

Minument was Alacin-Araci

Aatholijde Blotter



# Stimmen aus Maria-Laach.

Katholische Blätter.

Einunddreißigster Band.

Freihnrg im Breisgan. Herber'sche Berlagshanblung. 1886.

Zweignieberlassungen in Strafburg, Münden und St. Louis, Mo. Wien I, Wollzeile 33: B. Gerder, Berlag.

Das Recht ber Uebersetzung in frembe Sprachen wird vorbehalten.



### Inhalt des einunddreißigsten Bandes .-

Die papfliche Encyklika "Immortale Dei" vom 1. November 1885. (Th. Meyer	
	457
Der moderne Unglaube und die ewigen Strafen. (3. Rieth S. J.) . 25.	136
Gasparo Contarini, eine Friedensgefialt des 16. Jahrhunderts. (B. Otto S. J.)	38
Mene Streitfragen über das Wefen der Eragtk. (G. Gietmann S. J.) 48. 160.	
Luis de Camoens. (A. Baumgartner S. J.)	70
Die Lohnfrage und die Entwerthung der menschlichen Arbeit. (A. Lehmkuhl S. J.)	121
Opferwilligkeit der englischen Katholiken um 1715. (3. Spillmann S. J.)	150
Die Lufiaden. (A. Baumgartner S. J.)	176
Bur Beurtheilung der kirchlichen Anzeige. (2. Lehmfuhl S. J.)	229
Ein papftliches Schiedsgericht im 16. Jahrhundert. (Aug. Arnot S. J.) 240. 370.	480
"Das Licht Afiens". (Christian Beich S. J.)	252
Die Aufhebung des Edictes von Hantes. (A. Genelli S. J.) . 268. 400.	519
Von Island nuch Norwegen. (A. Baumgartner S. J.)	281
Bum Streite um die theologischen Facultäten der Protestanten. (A. Langhorft S. J.)	357
Die Buddha-Legende und die Evangelien. (Christian Beich S. J.)	387
Aus dem Leben einer Ameise. (Erich Basmann S. J.)	413
Gedenkblatt an Ed. Ritter von Steinle (A. Baumgartner S. J.)	453
Buddha und Christus. (Christian Pesch S. J.)	504
Meber die Junahme der Blitgefahr. (F. A. Mui S. J.)	531
Die religiofe Polemik am borabend des dreißigjährigen Krieges. (A. Baum-	
gartner S. J.)	546
and the state of the second se	
Recensionen.	
Dr. A. Scholz, Das Buch Judith — eine Prophetie. (J. Knabenbauer S. J.)	87
Dr. B. Meteler, Untersuchung ber geschichtlichen und ber kanonischen Geltung	
des Buches Jubith. (J. Knabenbauer S. J.)	87
Dominicus Palmieri S. J., De veritate historica libri Judith aliisque	
ss. Scripturarum locis. (J. Knabenbauer S. J.)	87
Tilmann Pesch S. J., Die großen Welträthsel. (H. Haan S. J.)	91
Dr. ferdinand Janner, Geschichte ber Bischöfe von Regensburg. (3. N. S. J.)	97
Dr. Johann Kanfer, Beiträge zur Geschichte und Erklärung ber alten Rirchen-	100
Hymnen. (G. M. Dreves S. J.)	102

	Seite
Cursus Scripturae Sacrae: R. Cornely S. J., Historica et Critica Intro-	
ductio in U. T. Libros Sacros. (Athan. Zimmermann S. J.) .	197
J. Knabenbauer S. J., Commentarius in Prophetas minores.	100
(A. Zimmermann S. J.)	197
f. Celgel, Das italienische Staatstirchenrecht. (B. Frins S. J.)	201
fart fichtbath, Monumenta Germaniae Paedagogica: Band I. Dr. Fr.	
Rolbewey, Braunschweigische Schulordnungen von ben alteften Zeiten	004
bis jum Jahre 1828. (M. Pachtler S. J.)	204
Dr. W. Menter, Boetif - Litteraturfunbe. (R. van Aden S. J.)	209
Dr. Wilhelm Schneider, Die Naturvölfer. (Jof. Spillmann S. J.)	321
Richard Bagwell, Ireland under the Tudors. (Ath. Zimmermann S. J.)	327
Die geiftliche Stadt Gottes. Leben ber jungfraulichen Gottesmutter. (A. Lehm=	000
fuhl S. J.)	330
Ellfabeth Freiln von Drofte-fulshoff, Der Freiin Annette Glifabeth von Drofte-	
Sulshoff gesammelte Berte. Mit Biographie, Ginleitung und Un= mertungen versehen von B. Kreiten. (G. Gietmann S. J.)	337
	331
Dr. fings Laemmer, Institutionen bes katholischen Kirchenrechts. (A. Lehm-	428
Dr. Antonius Fischer, De salute infidelium. (Mug. Langborft S. J.)	431
P. Giovanni Marković, Le Parrocchie Francescane in Dalmazia. (305. v.	101
Lafterg S. J.)	433
Maria Lengen di Bebregondi, Rau von Rettelhorft. (B. Rreiten S. J.) .	434
Endwig Brill, Baloenhorft. (B. Kreiten S. J.)	560
Louis Roothaan, Lieber bes Gingidwans. (B. Rreiten S. J.)	560
F. Tadra, Cancellaria Johannis Novisorensis. (G. M. Dreves S. J.)	
	569
L. Salembier, Petrus de Alliaco. (A. Bringmann S. J.)	572
Empfehlenswerthe Schriften 106. 214. 339. 430	5. 574
Miscellen.	
"Das evangelische Schwaben"	111
Bie geschichtliche Fabeln entsteben	114
Gine protestantische Rirchenversammlung	218
Erfolge und Aufgaben ber Scholaftif	223
Das Miffionswert ber Bropaganba	345
Bur Gelbftzerfehung bes Atheismus	351
Ein protestantifches Bort über bie Beicht	441
Die Rieberlage im Rampf um's Dafein	448
anti-Greimaurerbunb	582
Die Legende ber Thebaiichen Legion	584
Gin neuer Ritter ohne Furcht .	591

# Die päpstliche Eucyklika "Immortale Dei" vom 1. November 1885.

IV.

(Fortfetung.)

#### Der Staat und die Religion.

Die vorausgehenben Erwägungen über bie mahre Ratur ber öffent= lichen Gewalt, über bie Pflicht bes burgerlichen Gehorfams und beren nothwendige Voraussetzung haben bereits ben berechtigten Schluß nabegelegt, bag bie Religion zu ben wesentlichften und vitalften Intereffen jebes Staates gehort. Andererseits hat die Geschichte und die Erfahrung aller Zeiten machtig bagu beigetragen, eben biefer Wahrheit bis in bie neueste Zeit ben Charafter eines unbestrittenen politischen Axioms zu verleihen. Es burfte wohl nie einen Staatsmann von Bebeutung gegeben haben, ber es nicht theoretisch anerkannt ober praftisch in Rechnung ge= bracht hatte. Wafhington, ber Gründer ber norbamerifanischen Union, war weit entfernt, die Indifferenz gegen die Religion als Staatsprincip anzuerkennen. In feiner Abschieds-Abresse von 1796 fprach er bie bentwürdigen Worte: "Die Religion und Moral find die unentbehrlichen Stuten ber Staatswohlfahrt. Bergeblich murbe ber fich auf feinen Patriotismus berufen, welcher biefe beiben Grundpfeiler bes gefell= schaftlichen Gebäudes umfturgen wollte. Der politische Mann wie ber religiofe muß biefelben verehren und lieben. Gin ganges Buch murbe nicht hinreichen, um die Beziehungen alle barzustellen, welche sie zu ber öffentlichen Wohlfahrt und zu ber ber Individuen haben. Was murbe aus bem Bermögen, ber Ghre, bem Leben felbft ber Burger werben, wenn die Religion nicht verhinderte, die Gibe zu verleten, mit beren Bulfe die Rechtspflege die Wahrheit fucht? Nehmen wir einen Augen= blick an, bag bie Moral für sich allein bestehen konnte. Was aber ber Einfluß einer fehr forgfältigen Erziehung vielleicht auf Geifter von einer Stimmen, XXXI, 1.

besonders glücklichen Unlage zu wirken vermag, bas verbietet uns bie Bernunft und die Erfahrung von der Moral einer großen Nation gu erwarten ohne die Mitmirfung bes religiöfen Glaubens." - Napoleon Bonaparte, bas Rind ber frangofischen Revolution, hatte gleichmohl, sobald er an die Spite bes Staates trat, nichts Eiligeres zu thun, als ben driftlichen Cultus wieber zum Gemeingut bes frangofischen Bolfes zu machen. Der englische Staatsmann Robert Beel erklarte in feiner Rebe vom 13. Februar 1848 (für die politische Emancipation der Juden): "Ich muß vor Allem meinerseits jede Nebereinstimmung mit ber Lehre zurudweisen, bag und in unserer Eigenschaft als Gesetgeber bie Religion ein Gegenstand ber Gleichgültigkeit sei. Ich bin tief von ber leber= zeugung burchbrungen, daß es unsere wichtigfte Pflicht ift, die Interessen ber Religion und ihren Ginfluß auf bas menschliche Gemuth zu befördern u. s. w." Nicht geringern Werth legte bekanntlich auch Thiers als Staatsmann auf die Religion 1. — Auch die Lehrer bes Staatsrechtes neuerer Schule konnten fich biefer Ginficht nicht verschließen. Bluntschli tommt nach einer eingehenden Erwägung diefes Gegenstandes zu bem Schlusse: "Das ift somit gewiß: ba die Religion ben mächtigen Ginfluß übt auf bas ganze Bolterleben, fo fann ber Staat fich unmöglich gleich gultig und indifferent verhalten zu ber Religion. Burbe er sich um die Religion bes Bolkes nichts bekummern, fo murbe er sich um die Grundbebingungen feines eigenen Dafeins und feiner Wohlfahrt nicht kummern." 2 — Gehr bezeichnend ift ferner bie Thatsache, daß felbst ber bekannte Berschwörer Mazzini in feinem vorgerückten Alter fich veranlagt fühlte, die jungere Generation ber europäischen Revolutions= partei, beren Saupt und Lehrer er gemesen mar, in einem offenen Genbschreiben sehr angelegentlich vor bem leichtsinnigen Preisgeben ber Gottes= ibee zu warnen, weil auf ber Grundlage bes Atheismus bas gesellschaft=

¹ Im Jahre 1848 schrieb Thiers an einen seiner Freunde: "J'ai toujours cru, qu'il fallait une religion positive, un culte, un clergé. . . . Aujourd'hui que toutes les idées sont perverties et qu'on va nous donner dans chaque village un instituteur, qui sera un phalanstérien, je regarde le curé comme un indispensable rectificateur des idées du peuple. Il lui enseignera du moins, au nom du Christ, que la douleur est nécessaire dans tous les états, qu'elle est la condition de la vie et que quand les pauvres ont la sièvre, ce ne sont pas les riches, qui la leurs envoient." — Und furz vor seinem Tode äußerte er: "J'ai défendu avec conviction la religion chrétienne comme intéressant au plus haut degré la grandeur de la France, la liberté bien entendue et la société tout' entière, qui sans le catholicisme tomberait dans un affreux chaos."

<sup>2</sup> Mugemeines Staatsrecht. Bb. II. S. 278. München 1857.

liche Leben sich weber aufbauen noch reconstruiren lasse. Auch Macchiavelli, ber Hauptlehrmeister ber gemeinsten Interessen-Politik, hat
diese Wahrheit nicht mißkannt. Es war seine Selbstverurtheilung, die
er in den Worten niederschrieb: "Gleichwie die Achtung vor dem göttlichen Cultus (der Religion) eine der Ursachen ist, denen die Staaten
ihre Größe verdanken, so ist auch die Verachtung desselben die Ursache
ihres Unterganges. . . Es gibt kein sichereres Zeichen von dem nahen
Untergang eines Staates, als die Verachtung der Religion." Da er
aber andererseits doch nur in dem augenblicklichen Vortheil, auch im
Gegensatz zu den Vorschriften der Religion, die maßgebende Richtschnur
der Politik erkannte, so begnügte er sich mit der eindringlichen Mahnung
an die Herrscher, die Religion wenigstens in ihrem "Aeußern", in ihren
"Reden" zur Schau zu tragen (!) 2.

Bon ber naheliegenden Erkenntniß ber hohen Staatsintereffen, bie sich thatfächlich und geschichtlich an die Religion knupfen, ift aber noch ein weiter Weg bis zur richtigen Erfenntniß ber prattifchen Bflichten, Die fich baraus für die Staatsregierungen ergeben. Ja es gibt sogar nicht wenige ber mobernen Staatsrechtslehrer, bie nur barum bas Intereffe bes Staates für bie Religion und Moral bes Bolkes besonders betonen, um die Uebergriffe ber Staatsgewalt in das ber Kirche burch göttliches Recht zugewiesene Berufsgebiet zu rechtfertigen, besonders in Sinsicht auf Erziehung und Volksunterricht. Um liebsten möchte man bie Rirche gang überflüffig machen und bem omnipotenten Staat bie gange Sorge für Religion und Sitte und felbst bas Schiederichteramt über bie Gemiffen als Attribut ber ftaatlichen Couveranitat übertragen. Das hieße offen= bar nicht die Religion im Intereffe bes Staates forbern, fonbern fie wesentlich ftoren und untergraben; bas hieße im birecten Gegensatz zur Religion Gottes Ordnung verachten und mit unberufener hand einen willfürlichen Ersatz bafür aufrichten 3. Bom driftlichen Standpunkte aus betrachtet, besteht die pflichtschuldige Förberung ber Religion von Seiten bes Staates und hiermit seiner eigenen wichtigsten Interessen in

<sup>1</sup> Erörterungen über bie gehn erften Bucher bes Livius, I. 11 u. 12.

<sup>2</sup> Das Buch vom Fürften, Rap. 18.

<sup>3</sup> Thiers hat in einer Rebe (Juli 1871) in Bezug auf die römische Frage gesagt: "Pour moi, toucher à une question religieuse est la plus grande faute, qu'un gouvernement puisse commettre . . . tout gouvernement qui veut entreprendre sur la conscience d'une partie quelquonque de la nation est un gouvernement impie aux yeux même de la philosophie."

bem wirksamen Schutze ber kirchlichen Freiheit und in der außern Unterstützung bes kirchlichen Amtes. Doch barauf haben wir noch später zuruckzutommen.

An das religiöse Staatsinteresse schließt sich aber noch eine andere praktische Erwägung an, für welche dem modernen Geist gleichfalls mehr und mehr das rechte Verständniß abhanden gekommen ist; und diese wird von Leo XIII. eingehend hervorgehoben. Die Stelle lautet 1:

"Bit nun aber in folder Beife ber Staat geordnet, fo liegt es am Tage, daß er burch öffentliche Religionsubung feine fo vielen und wichtigen Pflichten Gott gegenüber zu erfüllen hat. - Schon die Bernunft gebietet einem jeben, Gott einen beiligen und religiösen Dienst zu weihen; benn in seiner Sand stehen wir, von ihm sind wir ausgegangen, zu ihm follen wir wieber zurückfehren. Dasselbe Gefet gilt auch für bie burgerliche Gefellichaft. Denn auch in ber Gesellschaft geeint find bie Menschen ebenso in Gottes Gewalt, wie ber einzelne. Und hat ber ein= gelne Gott zu banken, so nicht minder auch die Gesellschaft, die burch ihn entstanden ift, die sein allmächtiger Wille schirmt und erhält, beffen Barmberzigkeit einen überfliegenden Schat von Gutern ihr gespendet hat. Wie es barum fur einen jeden Gunde ware, seine Pflichten Gott gegenüber zu vernachlässigen, und es unsere unerlägliche Aufgabe ift, unser Gemuth gang von ber Religion burchbringen zu lassen und auch burch unsern Wandel Zeugniß von ihr zu geben — nicht von jedweder beliebigen Religion, sondern von jener, die und Gott geboten hat und beren Wahrheit gemiffe, über jeden Zweifel erhabene Rennzeichen barthun -, ebenso mare es auch von Seiten ber Staaten ein Frevel, wollten fie fich berart gebahren, als ob es gar keinen Gott gabe, ober bie Religionsangelegenheiten als einen ihnen gang fremben Gegenstand von sich weisen, ober von ben ver= schiebenen Religionen eine ober bie andere nach Belieben auf= nehmen; auch fur sie gibt es keine andere Urt und Weise ber Gottesverehrung, als jene, welche Gottes Wille felbst vorge= ichrieben hat."

Die besonderen Pflichten, die ben Regierenben bezüglich ber Religion obliegen, ergeben sich zwar aus bem Gesagten von selbst. Deffen-

<sup>1</sup> Berber'iche Musgabe bes "Munbichreibens" G. 12 f.

ungeachtet findet es der Heilige Bater nicht für überfluffig, fie ausbrucklich hervorzuheben, indem er fortfährt:

> "Beilig fei baber ben Fürften Gottes Rame; und bieß follen fie als eine ihrer wichtigften Pflichten erachten, ber Religion hulbvoll sich zu erweisen, ihr wohlwollende Schirmherren zu fein, im Namen und fraft bes Gefetes fie zu vertheibigen und in feiner Beife eine Bestimmung ober Entscheidung zu treffen. welche auf irgend eine Art fie versehren fonnte. Doch bas find fie auch ben Burgern ichulbig, beren Regierung ihnen anvertraut worden ift. Wir Menschen alle find ja geboren und empfanglich für ein hochstes und lettes Gut, bas jenseits liegt, über biefem Leben fo furz und voll Fährlichkeiten, im Simmel; und all unfer Denken foll unverrückt borthin gerichtet fein. Rur in ihm findet ber Mensch sein vollkommenes und allseitiges Gluck; beghalb ift es die angelegenfte Sorge eines jeden, biefes Ziel zu erreichen. Darum foll bie burgerliche Gesellschaft, bie ja feine andere Aufgabe hat, als das allgemeine Bejte zu forbern, berart bas ftaatliche Wohl mahrnehmen, bag bie Burger in biefem ihrem innerften Berlangen nach bem Besite bes höchsten und unvergänglichen Gutes nicht nur nicht geschäbigt, sonbern auf alle mögliche Weise geforbert werben. Letteres geschieht aber vorzüglich baburch, baß bie Regierung bie Beiligkeit und Unverletlichkeit ber Religion fich gang besonders angelegen fein läßt; benn fie knupft bas Band zwischen bem Menschen und Giptt."

Es ift nicht bloß ein chriftlich-theologisches, sondern ein philosophisch allgemein gültiges Princip, das hier ausgesprochen ist und das eben darum schon im heidnischen Alterthum theoretisch und praktisch seine volle Anerkennung gesunden hat. Sodald der Staat als ein in moralischer Einheit bestehender Organismus, als eine lebendige, mit Rechten und Pflichten ausgestattete moralische Persönlichkeit gedacht wird, die überdieß kein willkürliches Kunstgedilde, sondern ein aus der Hand des Schöpfers hervorgegangenes Naturwesen ist, so ist es schon durch die Bernunft über allen Zweisel erhaben, daß, wie dem Einzelmenschen, so auch dem Staate als solchem Gott gegenüber religiöse Pflichten obliegen. Die Analogie, die zu dieser Schlußfolgerung berechtigt, ist unsläugdar; denn beiberseits bestehen dieselben objectiven Gründe, auf denen diese wesentlichen Pflichten jedes geschafsenen Bernunftwesens beruhen.

Eine Verschiebenheit auf Seite bes Staates kann, wie wir weiterhin sehen werben, nur bezüglich ber concreten Ausübung dieser Pflichten, bezüglich ber praktischen Anwendung bes Principes unter ber Zwangs-lage äußerer anormaler Zustände, niemals aber bezüglich des Principes selbst und seiner unveräußerlichen Gültigkeit eintreten. Noch mehr, was vom Staate gesagt ist, gilt nicht weniger von jeder natürlich bestehenden gesellschaftlichen Einheit, also vor Allem von der häuslichen Gesellschaft. Auch sie hat als solche den religiösen Cultus als Pflicht anzuserkennen.

Alles das ift felbstverftändlich für jeden, der überhaupt von Re= ligion, von religiösen Pflichten und beren mahrer Grundlage einen rich= tigen Begriff hat. Dag es aber thatjächlich in ber öffentlichen Mei= nung ber Gegenwart keineswegs fo felbstverständlich erscheint, ift lediglich ber beklagenswerthen Kälfdung und willtürlichen Bergerrung biefes Begriffes zuzuschreiben. Allerdings, hatte man fich unter Religion weiter nichts zu benken, als eine psychologische Erfahrung von gang problematischer Natur, ein unbestimmtes Etwas, bas fich, unbekannt woher und warum, thatfächlich bem Gemuthsleben bes Menschen aufbrängt, ein schwärmerisches Gefühl, das den Menschen zeitweilig aus dem Rreis der finnlichen Erkenntniswelt in das Salbdunkel einer überfinnlichen Region versetzt und in biefer Beziehung in ber Seele ein Bedürfniß begründet, welches feine Befriedigung verlangt, ahnlich bem afthetischen Gefühl; ober eine Art Dichtung, Die ben Geift auf ben Schwingen ber Ginbilbungs= fraft über bie Grenzen. bes Wiffens hinausschwärmen läßt und fo bie Proja des Lebens in erquickender Weise unterbricht; ober wie sie alle beißen mogen biefe Irrlichter bes mobernen Unglaubens 1 - wenn, fagen wir, die Religion nichts anderes mare, bann konnte überhaupt von reli= giofen Pflichten feine Rede fein, sonbern hochstens von "religiofen Beburfnijfen". Auch ift es bezeichnend genug, bag eben biefer Ausbruck im heutigen Sprachgebrauch sich bereits thatsächlich eingebürgert hat. Unter biefer Boraussetzung kann in ber That die Religion sowie ber Umfang und die Form ihrer Bethätigung nur "Privatfache" bes einzelnen fein, je nach bem Grabe und ber Art und Beise bes empfundenen Bedurfnisses. Der Staat, beijen hervorragende Eigenschaft nicht gerabe bas Gemuths=

<sup>1</sup> Eine aussührliche Beleuchtung und Klassificirung ber falschen Religionsbegriffe je nach ihrem Zusammenhang mit verschiedenen philosophischen Frethumern bietet T. Besch S. J., Die großen Welträthsel, Bb. II. Nr. 719—741.

leben ift, wird von berartigen Bedürfniffen jebenfalls am allerwenigsten geplagt.

Es fragt fich also vor Allem: Das ift in Wirklichkeit Religion und worauf grunden sich bie religiofen Pflichten? Man unterscheibet bekanntlich natürliche und übernatürliche Religion, je nachdem biefelbe lediglich die natürliche Bernunft ober überdieß eine positive gottliche Offenbarung voraussett. Bon beiben aber läßt fich mit Bestimmtheit behaupten, bag meber Gefühle noch Gemuthabeme= gungen zu beren Wefen an fich gehören, bag biefelben vielmehr bei Ausübung ber Religion nur als begleitenbe subjective Factoren in Betracht kommen, welche hauptfächlich burch bie psychologische Erregbarkeit bes einzelnen bedingt find. Die Religion, in ihrem Grunde betrachtet, ift überhaupt fein subjectiver Geelenvorgang, von bem wir und erft auf bem Wege innerer Gefühlserfahrung Rechenschaft zu geben haben; fie ift vielmehr etwas burch und burch Objectives und wird nur insofern subjectiv, als ber Mensch bieses Objective praktisch in sich aufnimmt und fich aneignet, b. h. subjectiv mehr ober weniger religios wirb. Auch liegt bie Anforderung an biefe subjective Aneignung ichon in bem objectiven Wefen ber Religion; benn est fteht in nothwendiger Beziehung fowohl zum menschlichen Erkennen wie zum menschlichen Wollen.

Nach bem hl. Thomas von Aquin begreift die Religion alles das, wodurch der Mensch speciell in seinem Berhältniß zu Gott in rechter Weise geordnet wird. Diese Ordnung aber muß gemäß der vernünstigen Natur des Wenschen theils vom Berstande, theils vom Willen ausgehen. Mit Necht wird darum von der christlichen Philosophie die Religion im Allgemeinen definirt: "der Inbegriff derzenigen Wahrsheiten, die das Verhältniß des Menschen zu Gott bezeichnen, und derzenigen Pflichten, die sich direct aus diesem Verhältniß ergeben". Die Definition findet sowohl auf die natürliche wie auf die übernatürliche Religion ihre Anwendung, nur mit dem Unterschiede, daß die Wahrheiten und Pflichten, die der erstern angehören, nur solche sind, die sich schon durch die Vernunft aus der Natur Gottes und des Menschen mit Nothwendigkeit ableiten lassen, während die letztere eine thatsächliche übernatürliche Intervention Gottes vorausset, wodurch

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Summ. th. II. II. q. 81. a. 1: "Religio proprie importat ordinem ad Deum. Ipse enim est, cui principaliter alligari debemus tanquam indeficienti principio; ad quem etiam nostra electio assidue dirigi debet sicut in ultimum finem."

theils die natürliche Religion selbst näher bestimmt und erläutert wird, theils Wahrheiten, die der Vernunft unzugänglich, und neue Beziehungen geoffenbart, außerordentliche Heilsmittel geboten und Normen der Gottese verehrung vorgeschrieben werden, welche in einer gnadenvollen übernatürslichen Heilsordnung Gottes begründet sind.

Indem wir und zunächft nur auf die Definition ber Religion im Allgemeinen beziehen, haben wir vor Allem zu conftatiren, bag ber Inhalt ber Religion nothwendig theils ein theoretifcher, theils ein prattischer ist; und zwar ift ber theoretische um so wichtiger und maß= gebenber, als er bie gange logische Grundlage bes praftischen in fich fcließt. Gben barum läßt fich auch nichts Abgeschmackteres, ja tein größerer Unfinn benken, als eine Religion ohne Dogmen, ohne bie Unterlage einer religiöfen Ueberzengung. Es ift eine Beiftesverirrung, Die weniger zur Berurtheilung als zum Mitleid herausfordert, wenn beute bereits in gewissen pabagogischen Kreisen biesem Unfinn gehulbigt wird, wenn man gebankenlos in ben Chorus ber liberalen Schlagwörter ein= ftimmt mit bem bekannten Refrain von ber "Befreiung ber Religion von allen bogmatischen Fesseln". Es mögen sich bie wenigsten klar bewußt fein, baß sie bamit nichts Geringeres als ben religiösen und in Folge beffen auch ben moralischen und politischen Ribilismus auf ihre Fahne schreiben. Die vernünftige Menschennatur ift nun einmal fo angelegt, baß jebe Willensbethätigung nur auf einer entsprechenden Erkenntniß fußen fann, und daß ein blindes Gefühlsleben ohne Gegenftand bes Menschen unwürdig und in sich unhaltbar ift.

Ist aber die Religion, damit sie überhaupt im Sinne des Apostels ein "rationabile obsequium" sein kann, nothwendig auf einen theoretischen Bestandtheil, auf die Erkenntniß von Wahrheiten angewiesen, die das Verhältniß des Menschen zu Gott zum Gegenstand haben, so ist damit auch der praktische Bestandtheil, wenigstens so weit er der rein natürlichen Ordnung angehört, unmittelbar gegeben. Denn es ist klar, daß aus der erkannten Wahrheit für den Willen die Verpflichtung erwächst, dieselbe als solche, sowie ihre praktischen Ansorderungen unweigerlich anzuerkennen. Und so ist die Religion nichts weniger als etwas objectiv Unbestimmtes, psychologisch Käthselhastes oder von rein subjectivem Inhalt. Die natürlichen Religionspsclichten des Menschen sind schon durch das Naturgesetz ebenso objectiv bestimmt, wie das natürlich erkennbare Verhältniß des Menschen zu Gott, seinem Schöpfer und höchsten Endziel seines Daseins, ein objectiv gegebenes ist. Wenn es aber zuweilen

vorkommt, daß scheinbar ohne jede bewußte Bezugnahme auf religiöse Wahrheiten eine Art Seelenbedürfniß praktischer Religionsübung in Form von Gefühlen sich einstellt, so ist das nur ein Beweis, wie tief und unzauslöschlich die Gottesidee und die sich daran knüpsende Erkenntniß des geschöpflichen Verhältnisses zu Gott in der Natur des Menschen begründet ist, so daß sie selbst undewußt sich geltend macht.

Brei Grundmahrheiten find es hauptfächlich, welche die mefent= liche theoretische Unterlage ber gangen Religion bilben und beren Erkennt= niß von Natur jedem Bernunftleben nahegelegt ift, nämlich bie abfolute phyfifche Abhangigfeit bes Menfchen von Gott, bem Schöpfer und Erhalter aller Dinge, und bie ebenfo unbebingte moralifche Ubhangigkeit von Gott, bem bochften Gesetgeber ber Welt, bem letten beseligenden Endziel und höchsten Gute bes Menschen. In diesen beiben Grundwahrheiten ift aber eine gange Summe von Gingelwahrheiten ent= halten, welche gleichfalls ichon bem Lichte ber Bernunft zugänglich find, überdieß aber durch die thatsächliche göttliche Offenbarung an die Mensch= beit eine hellere Beleuchtung, eine umfassendere Bestätigung und theilweise eine Erweiterung gefunden haben. Wie fehr auch ber positiviftische Naturalismus unferer Tage vor Allem bemüht ift, gerade biefe gott= lichen Lichtstrahlen mit tenbengiofer Sorgfalt, bie man "Wiffenschaftlichfeit" zu nennen beliebt, vom Auge bes Geiftes fünftlich abzuwehren und burch einen nebelhaften Schein ber sinnloseften Sypothesen und ber ungereimtesten Sirnproducte zu ersetzen: es wird ihm nimmer gelingen, bie Sonne ber Beifterwelt auszulofchen. Wenn biefe ichmachvollen Beftrebungen längst nur ber Geschichte himmelstürmender Thorheiten angehoren werben, wird ber gefunde menschliche Geift noch immer wie gu allen Zeiten nicht umbin können, Gott zu erkennen als ben Urheber und bas Endziel aller Dinge, ben wohlwollenben und allmächtigen Schöpfer und absoluten herrn bes Universums, ber basselbe mit ewiger Borfehung regiert und als unendlich weiser, gutiger und heiliger Gefetgeber ordnet, endlich als das höchste Gut bes Menschen selbst, in bem er sein lettes beseligendes Lebensziel erftreben und finden foll.

An biese Erkenntnisse aber knupsen sich mit Nothwendigkeit, schon vom rein philosophischen Standpunkt, die entsprechenden religiösen Pflichten, die man mit dem Namen "Cultuß" bezeichnet; sie sind ledigslich die thatsäckliche und praktische Anerkennung bessen, was der Verstand als wahr erkennt. Dazu gehört vor Allem die Pflicht der Anbetung, wie sie der unendlichen Erhabenheit und absoluten Oberherrlichkeit Gottes

über alles Erschaffene und ihr allein gebührt, die Pflicht ber aufrichtigen und opfermilligen Singabe und Unterwerfung bes eigenen Bil-Iens unter ben beiligen Willen bes göttlichen Gesetzgebers, bie Pflicht ber Liebe Gottes über Alles als bes höchsten Gutes, bie Pflicht unbegrenzter Dankbarkeit, Die Pflicht einer bemuthigen und mach: famen Furcht Gottes und feiner ftrafenben Gerechtigkeit, die Pflicht ber hoffnung und bes beharrlichen Bertrauens auf Gottes Gute und Beiftand. Außerbem ift aber auch bie Pflicht bes Glaubens und ber Unterwerfung bes Verstandes schon als natürliche Pflicht geboten, sobald eine wirkliche und thatsachlich beglaubigte Offenbarung Gottes an ben Menschen ergeht. Es bleibt ihm in biesem Falle nicht frei, über lettere sich hinwegzuseten ober sie gleichgültig zu ignoriren, um sich auf bas Gebiet ber reinen Bernunfterkenntniffe und ber Bernunftpflichten gu befchränken. Gine folde Ablehnung einer übernaturlichen göttlichen Belehrung ware an fich schon eine schwere Verletung auch ber rein natürlichen Pflichten, eine ftolze Berläugnung bes absoluten geschöpflichen Abhängigkeitsverhältniffes zu Gott, eine thatsächliche Berachtung Gottes als ber absoluten Wahrheit und Wahrhaftigkeit.

Die Pflichten ber Gottesverehrung können zubem nicht als folche angesehen werden, die einzig und allein den innern Menschen angehen und benen burch rein innerliche Seelenstimmung icon volltommen Genuge geschieht. Um mit bem Wefen bes Menschen im Ginklang gu fteben, muffen biefelben zugleich als außere Pflichten, als Aufgabe auch bes äußern Menschen aufgefaßt werben, b. h. sie haben sich auch burch äußere Rundgebungen im privaten und burgerlichen Leben zu bethätigen. Das Wesen bes Menschen umfaßt nicht bloß ein unsichtbares geiftiges Element, sondern ift in physischer Ginheit aus Seele und Leib gufammen= gesetzt und ift als foldes wesentlich Bestandtheil ber fichtbaren Belt. Und biefem gangen Befen nach, mit allen feinen inneren und äußeren Beziehungen, hat ber Mensch seine absolute Abhangigkeit von Gott praftisch anzuerkennen. Der Mensch ist ferner von Natur und nach ber Absicht bes Schöpfers nicht ein isolirtes Gingelwesen, er murzelt vielmehr, wie bereits früher schon ausgeführt wurde, wesentlich in ber Befellichaft, hat jociale Aufgaben zu erfüllen, ift burch ungablige natur= liche Banbe mit ber Gefellichaft verwachsen. Die gesellichaftlichen Beziehungen bes Menschen aber, seien sie rein sittliche ober rechtliche, find wiederum wesentlich informirt und getragen burch bie religiosen Beziehungen zu Gott, bem Urheber und heiligen Ordner ber Gefellichaft. Es ift somit einleuchtend, daß ber Mensch nicht bloß als menschliches Inbivibuum, sondern auch als Glied ber Gesellschaft seine religiosen Pflichten mahrzunehmen hat, um so mehr, als biefe allen Mitgliebern ber Gefellichaft gemeinsame und infofern felbft gemiffermagen fociale Pflichten find. Religios als Mitglied einer fichtbaren menschlichen Gesellschaft wird aber ber Mensch nur bann fein, wenn er bie Religion auch in feinem äußern Leben bethätigt. Uebrigens hat die Ratur felbft burch eine Art psychologischer Nothwendigkeit dafür gesorgt, daß eine aufrichtige und lebendige innere Gottesverehrung von felbst ihre außere Ergänzung sucht, so lange sie nicht, aus mas immer für einer Ursache, burch einen fünstlichen und gleichsam gewaltsamen Berschluß baran ge= hindert wird. Aber auch gegen letteres hat bie Natur ihren wirksamen Protest; sie läßt es auf bie Dauer nicht ungestraft. Die Folge wird fein, daß ohne äußere Afte auch die innere Gottesverehrung, weil fie ber naturgemäßen Lebensentfaltung, ber Mitwirfung bes ganzen Denichen und ber ftanbigen außern Unregung entbehrt, allmählich in fich felbft schwindet und erftirbt ober wenigstens zu einer gotteswürdigen Intensität und praktischen Wirksamkeit sich nicht zu erheben vermag. Wo also jebe äußere Gottesverehrung verschmäht wird, barf man nicht mit Unrecht auf einen Mangel an ber innern ichließen. Daß ein außerer Cultus zu bem innern ähnlich wie ber Leib zur Seele gehore, wird zubem burch bie Religionsgeschichte ber Menschheit aller Zeiten beftätigt. Es genügt, hier an die Opferhandlungen zu erinnern, die und ichon an der Wiege bes Menschengeschlechtes begegnen und von da an mit den mannigfaltigften symbolischen Riten als gemeinsame Tradition aller Bolfer und aller Zeit= alter erscheinen.

Erst bem Kant'schen Rationalismus blieb es vorbehalten, die Moral auf Kosten der Religion zu betonen und jegliche besondere Pflicht der Gottesverehrung, sowohl der innern wie der äußern, soweit sie nicht in dem sittlichen Lebenswandel selbst enthalten ist, in Abrede zu stellen. Es hängt dieß allerdings mit der Grundlehre der Kant'schen Moral zusammen, die ohne alle Rücksicht auf Gott lediglich auf der Autonomie der Bernunft sich aufzubauen sucht, indem sie die

<sup>1 &</sup>quot;Ich nehme folgenden Sat als einen keines Beweises benöthigenden (!) Grundssat an: Alles, was außer dem guten Lebenswandel der Mensch noch thun zu können vermeint, um Gott wohlgefällig zu werden, ist bloßer Religionswahn und Afterdienst Gottes." Kant, Die Religion innerhalb der Grenzen der bloßen Vernunft (Werke. Leipzig 1839. Bb. VI. S. 358).

lettere an Stelle Gottes gur alleinigen, absoluten Gesetgeberin macht und in ihr allein die lette und eigentliche Quelle aller sittlichen Berpflichtung zu finden vermeint. Abgesehen von ben bochft unphilosophischen Ungereimtheiten und Widersprüchen, wodurch biese Lehre auch nach bem Urtheil ber Bernunft sich innerlich felbst vernichtet (wie bieg von ber chriftlichen Philosophie ungahlige Mal bis zur Evidenz aufgezeigt worden ift), tragt fie ein wenn möglich noch offenkundigeres Zeichen ber Berwerfung an ber Stirne. Sie charafterifirt fich von vornherein als bie rabicalfte Berachtung ber offenkundigften Stimme ber Natur, ber ununterbrochenen und allgemeinen Vernunftüberzeugung bes gefammten Menschengeschlechtes. Mehr braucht es aber nicht, um fie mit Gewißheit als Fremahn zu bezeichnen. Mag baber auch bie gelehrte Gottentfrembung unferer Tage ein wohlbegreifliches Intereffe baran haben, Die Rant'iche Weisheit fur ihre Zwecke zu verwerthen, und barum bie "gangliche Unabhangigkeit ber Moral von ber Religion" bereits in weiten Rreifen ber "Ge= bilbeten" nicht nur als ein felbstverftanbliches Axiom ber "Wiffenschaft", fonbern auch als ein Princip ber Schule und ber fünftigen Boltserziehung zu proclamiren wagen, die Unwahrheit wird baburch nicht zur Wahrheit, wohl aber zu einer Quelle best sittlichen wie best religiofen Berberbens für Staat und Gesellichaft. Es ift ein gefährliches Erperiment, bas man anstellt, eine Volksmoral ohne Religion pflegen zu wollen. Die Geschichte hat barüber ihr Urtheil längst abgegeben, und wenn bas noch nicht glaub= wurdig genug erscheint, so wird sie vielleicht in Butunft basselbe in größerem Umfang wieberholen und in allgemein verftanblicher Sprache gur Geltung bringen. Ginen Borgeschmack beffen bietet ja bereits bie Tagesgeschichte. Aber auch abgesehen von ber Erfahrung ift und bleibt es eine philosophisch feststehende Wahrheit: ohne Religion gibt es feine wirkliche Moral, jebenfalls feine, bie fur bie menschliche Befellichaft von irgendwelchem zuverläffigen Werthe fein konnte. Ohne Religion, ohne Anerkennung religiöfer Pflichten laffen fich zwar Anforbes rungen benten an bas fittliche Gefühl, bas jebem Menfchen unwillfürlich innewohnt; es fann auf Grund ber humanitat und Urbanitat eine gewisse Achtung bestehen vor ben äußeren Umgangsformen ber civilisirten Wefellichaft; aber es gibt ohne Religion feine fittlichen Pflich= ten, bie unter allen Umftanben bas Gewiffen binben, aus bem einfachen Grunde, weil es nur Gott gufommt, mittelbar ober unmittelbar im Bewijfen zu verpflichten, und folglich jebe sittliche Pflicht entweder im reli= giojen Berhaltniß zu Gott wurzelt ober überhaupt nicht als eine mahre

Gemiffenspflicht angesehen werben fann. Was aber eine folche Moral ohne ben ernsten Sintergrund ber Berantwortlichfeit vor einem hohern, unsichtbaren Richter fur bie Menschen, wie fie nun einmal find, eigentlich beigen will, fann jeber leicht ermeffen, bem bie Macht ber menschlichen Leibenschaften nicht gang unbefannt ift 1. Man fpricht von "fortschreitenber Bilbung", bie berufen fei, in ber Moral ben Ginflug ber Religion zu erseben! - Ja mohl, die "Bilbung"! - Die wird, mo sie felbst nicht von religiofen Ibeen getragen wirb, jo wenig eine Stute ber Moral fein, daß fie vielmehr beren Ruin gründlich forbern und bedeutend beschleunigen muß, bis fie schließlich im vollständigen Banterott ber Civilifation wieber untergeht. Richts begreiflicher als bas; benn bie religions= loje Bilbung icharft in bem Dage bie menschlichen Leibenschaften, als fie beren Benuffe verfeinert, beren Mittel vervielfältigt und beren Bratensionen in's Ungemessene steigert 2. Auch hierzu hat uns ja bas verflossene wie das gegenwärtige Jahrhundert ber Civilifation recht lehrreiche Jus strationen geliefert.

Wenn wir aus dem Gesagten die unbedingte Nothwendigkeit der Religion neben der Moral mit Bestimmtheit folgern dürsen, so ist das noch nicht einmal die ganze Wahrheit, die sich daraus ergibt. Es muß vielmehr zu deren Ergänzung noch hinzugefügt werden: die Pflicht der Gottesverehrung ist die erste und vorzüglichste aller übrigen Pflichten, weil sie der Undlage aller ist und zudem alle an innerer Würde überragt. Dieser Rang wurde in der That schon vom heidnischen Alterthum durchweg der Religion zuerkannt. Das Lehrgedicht, welches unter dem Namen "Goldene Sprüche des Pythagoras" auf uns

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Boltaire, bem man in biefem Punkte ein Urtheil zutrauen barf, brückte sich barüber in berben Worten aus: "Philosophirt über bie beste Regierungsform, so lange ihr wollt; wenn ihr aber einen Marktsleden zu regieren habt, muß er Religion haben. Ebenso sehe ich auch die Fürsten und ihre Räthe ohne diesen Zügel als wilbe Thiere an, die mich ganz gewiß auszehren werden, wenn ich ihnen zu einer Zeit unter die Klauen gerathe, wo sie Hunger haben, und benen es nachher nicht einmal einsällt, daß sie etwas Böses gethan haben."

<sup>2 &</sup>quot;Die Religion ist das Aroma, welches die Wissenschaft vor Fäulniß bewahrt", sagt Baco; und de Maistre schreibt: "Die Religion ist die Mutter der Wissenschaft. Das Scepter der Wissenschaft gehört Europa nur darum, weil es christlich ist. Rur darum ist es zu einem so hohen Grade von Civilisation und Kenntnissen geslangt, weil es mit der Theologie angesangen. . . Lehret die jungen Leute Physis und Chemie, ehe ihr bieselben in Religion und Moral besestigt habt; sendet einem rohen Bolke Akademiker, ehe ihr ihm Missionäre gegeben habt: und ihr werdet den Ersolg sehen" (Abendstunden von St. Petersburg, 10. Unterhaltung).

gekommen ist und worin die natürlich erkennbaren sittlichen Pflichten des Menschen mit ziemlicher Vollständigkeit aufgezählt werden, beginnt mit folgenden Versen:

Ehre zuerst die unsterblichen Götter, fo wie bas Gefet es Seifcht; boch halte ben Gib, und bann bie erlauchten heroen.

Daß die Religion, die innere und äußere Religionsübung zu den ersten und wesentlichsten Menschenpflichten gehört, steht somit für jeden Bernünftigen unzweiselhaft fest; und daß sich daran wie sür die einzelenen so auch für den Staat und die ganze Gesellschaft ein Lebensinteresse knüpft, ist ebenso unläugdar. Damit ist zugleich mit voller Klarheit die undedingte Pslicht jeder Regierung ausgesprochen, die Interessen durch gesetzigion nicht nur nicht anzutasten und zu behindern, sondern durch gesetzlichen Schutz zu vertheidigen und zu fördern. Diese Pslicht kann sich jedoch, wie der Heiligion und zu fördern. Diese Pslicht kann sich jedoch, wie der Heiligion beziehen, sie kann an sich und objectiv einzig und allein diesenige Religion zum Gegenstand haben, die sich als von Gott selbst angeordnet und geboten erweist. Wer sich überhaupt den richtigen Begriff von Pslicht und ihrem wesentlichen Ursprung bewahrt hat, wird auch diese selbstverständlich sinden.

Einer weiteren Beleuchtung bedarf hier unseres Erachtens nur noch die Frage: ob auch der Staat als solcher ähnlich wie der einzelne Mensch die Gottesverehrung als seine Pflicht anzuerkennen, sie durch öffentliches Bekenntniß, durch öffentlichen Cultus der wahren Religion (im eben bezeichneten Sinne) zu bethätigen hat?

Diese wichtige Frage wird von Leo XIII. grundsätzlich bejaht, und die Gründe, die dafür angeführt werden, beweisen, wie bereits oben gezeigt wurde, daß dieselbe nicht nur vom christlichen, sondern auch vom philosophischen Standpunkte aus im Princip unbedingt bejaht werden muß. Denn dasselbe absolute geschöpfliche Abhängigkeitsverhältniß, das dem einzelnen Menschen Gott gegenüber die Religion zur Pflicht macht, wiederholt sich unzweiselhaft in gleicher Weise zwischen der öffentlichen moralischen Persönlichkeit des Staates und Gott, dem unendlichen Urzheber, Wohlthäter und Gesetzgeber der Gesellschaft. Gleichwohl ist hier das Princips wohl zu unterscheiden. Das Princip repräsentirt an sich eine unwandelbare und intransigente Wahrheit, eine unbedingte Forzberung der Vernunst; es muß sich somit ganz und voll unter allen Umständen behaupten. Vezüglich seiner Anwendung können aber in

einem gegebenen Staate außere Umftanbe eintreten, welche beffen ibeale Berwirklichung theilweise unmöglich machen, und in diesem Falle fann auch eine principiell unbebingte Pflicht sich praktisch nicht weiter als bis an die Grenzen bes Möglichen erftrecken. Es entfteht baburch nicht ein neues Princip, burch Compromif vom erstern abweichend, sondern vielmehr ein Rothstand, bem bas eine ursprünglich maßgebende Princip unverändert mit allen feinen Unfpruchen gegenüberfteht, zur Zeit jeboch in feiner Berwirklichung fich außerlich gehemmt fieht. Go lange bie Glaubenseinheit, wie fie ohne Zweifel burch bie driftliche Beilsokonomie und die 3bee bes driftlichen Gottesreiches auf Erben geforbert mar, bie gemeinfame glückliche Erbichaft ber driftlichen Bolfer ausmachte, fehlte im driftlichen Staate jebe Beranlassung zu ber ermähnten Unterscheibung. Die "Staatsreligion" im Unichluß an ben gemeinsamen Glauben wurde von felbst eine vom driftlichen Staate untrennbare Inftitution. Seitbem jedoch burch frevelhaftes Beginnen biefes fostbare Gemeinaut ber Bolfer zerftort murbe, feit ber Tobfeind bes Menschengeschlechtes in bie reichgesegnete und herrlich aufsproffende Weigensaat ber driftlicheuropäischen Cultur bas Unkraut bes vielgestaltigen Irr= und Unglaubens gefaet und endlich bem uppig wuchernben Gindringling neben bem vorberechtigten Weizen durchweg ben gleichen ober einen beffern Antheil an Regen und Sonnenschein zu fichern gewußt, ift bie Lage ber Dinge eine wesentlich andere geworben. Im hindlick auf die erste und bringenbste Aufgabe bes Staates, ben burgerlichen Frieden, entwickelte fich mehr und mehr bie politische Nothwendigkeit, in ber handhabung ber Staatsreligion und ber öffentlichen Gultusgesetze mit ben thatsächlich bestehenden Religionsspaltungen unter ben Burgern je nach bem Umfang berfelben zu rechnen. Die Folge mar entweber unter Festhaltung ber officiellen Staatsreligion bie gefetliche Dulbung eines fremben Cultus, ober unter Preisgebung ber erftern bie gesetliche Gleichstellung (Baritat) ber im Staate vorzugsweise vertretenen Confessionen, ober endlich felbst bie öffentliche Unerkennung einer nur wenig beschränkten Reli= gions = und Cultusfreiheit. Dergleichen ftaatliche Inftitutionen, insofern und soweit fie fur fich nicht die Bedeutung eines normalen Princips in Unspruch nahmen, sondern lediglich einen politischen Noth: ftand bezeichneten, find von ber Rirche, wie fehr biefe auch unentwegt an bem ibealen Princip bes driftliches Staates festhält, nirgenbs verurtheilt worben. Erft bann ericheinen fie vom Standpunkte ber Rirche verwerf= lich, wenn sie ohne Rucksicht auf eine praktische Rothwendigkeit geradezu

mit der Prätension eines an sich allgemein gültigen Princips aufetreten und sich rühmen, eine unveräußerliche Errungenschaft des neuen Rechtes und die unter allen Umständen einzig richtige Bahn der Civilissation, auch der christlichen, darzustellen. Diese Prätension documentirt sich besonders durch das Bestreben, auch in ganz katholischen Ländern, wo bisher die vollkommenste Glaubenseinheit bestand, das Princip einer kast unbeschränkten Religions- und Cultussreiheit zur Geltung zu bringen, und so auch in diesen friedlichen Usplen auf Grund der "modernen Civilisation" allen religiösen und politischen Irrthümern und ihren gistigen Folgen auf einmal Thür und Thor zu öffnen 4.

hiermit ift im Besonbern ber principielle Standpunkt bes mobernen Liberalismus in biefer Frage gekennzeichnet. Bas bie Kirche, als bie Guterin ber unwandelbaren Wahrheit, als Princip unter allen Umftänden will festgehalten wissen, verwirft und verläugnet er; was bie Kirche in Ermangelung einer außern Möglichkeit, jenes Princip zur praktischen Anwendung zu bringen, zeitweilig als Nothbehelf zuläßt, bas erhebt er zum alleingültigen, bleibenden Princip, zum Rang einer ibealen Staatsinstitution. Im Lichte ber liberalen Schlagwörter, bie hierbei seit einem Jahrhundert zur Verwendung tommen, und besonders auf dem schwarzgemalten Sintergrund bes Mittelalters und ber römischen Beiftestnechtung, mußte bann bie allgemeine Religions = und Cultusfreiheit manchem zeitunglesenden Philister wie eine holde Simmelstochter erscheinen, die zwar spät, aber boch endlich gekommen sei, um alles Unbehagen in Staat und Gefellschaft zu beseitigen. Deren unentbehrliches Gefolge bilbeten die übrigen liberalen Göttinnen, die absolute Dentfreiheit, Redefreiheit, Preffreiheit und wie fie alle heißen mogen, biefe eigens bazu erfundenen angeblichen Urfreiheiten und Urrechte bes Menichen, um bie alte organische Religions = und Staatsorb= nung im Intereffe bes "neuen Rechtes" für immer gu fprengen. Nicht ohne Grund hat baber Leo XIII. auch diese schrankenlosen "Freiheiten", joweit fie ein naturrechtliches Princip für fich in Anspruch neh= men, als Zubehör bes fogen. "neuen Rechts", b. h. bes unchriftlichen Staates, gebranbmarft:

<sup>1</sup> Sierans bezieben sich bie folgenben, von Bins IX. im "Syllabus" verworfenen Sabe: (77) "In unserer Zeit ist es nicht mehr zuträglich, daß die katholische Religion mit Ausschluß aller übrigen Gulte als einzige Staatsreligion gelte." — (78) "266-lichenweise ist baber in gewissen katholischen Gegenben durch Geseth bestimmt worden, daß es jedem Ginvanderer baselbst erlaubt sein solle, seinen eigenen Cult, welcher immer er sei, Gientlich auszuüben."

"So ift die Dent- und Preffreiheit, die weder Mag noch Schranken fennt, feineswegs an und fur fich ein Gut, beffen fich die menschliche Gefellschaft mit Recht erfreuen mag, sondern Unlag und Urfache von vielem Bofen. Die Freiheit ift ein fittliches Gut, und Menschen gegeben zu unserer Bervollkomm= nung, barum foll fie fich nur im Wahren und Guten bethätigen; bie Natur bes Wahren und Guten aber läßt sich nicht andern nach bes Menschen Willfur, sonbern mahrt immer, ftets sich felbst gleich und unveränderlich, wie bas Wesen ber Dinge felbst. . . . Darum ist es nicht recht, Lehren, welche bie Wahrheit und Sittlichkeit bekampfen, zu veröffentlichen und zu verbreiten, viel weniger aber noch, ihnen die Wohlthat und ben Schutz ber Gesetze angebeihen zu laffen. Rur ein Leben in Gerechtigkeit führt und borthin, wohin wir alle verlangen, gum Simmel; es handelt barum die burgerliche Gesellschaft selbst gegen bas Naturgesetz, wenn sie berart allen Meinungen und allem unsitt= lichen Treiben bie Zügel schiegen läßt, bag Luge und Lafter ungeftraft die Geifter vermirren und die Bergen verberben burfen" (Runbschr. S. 36-38).

Es ift klar, daß diese liberalen Forderungen eigentlich nur einen Anhang bilden zu dem Hauptprincip der allgemeinen Religions = und Eultusfreiheit, mit dem sie innerlich verwandt sind und bessen praktische Anwendung sie auch auf das sittliche Gebiet ausdehnen.

Der tiefere, wenn auch nicht immer offen ausgesprochene und selbst nicht immer klar bewußte Grund bieser ganzen Anschauung ist ein ungläubiger oder skeptischer und beshalb indisserenter Standpunkt gegen jede Art geoffenbarter Religion und zugleich ein falscher Begriff von Religion überhaupt. Die Encyklika macht dazu die sehr treffende Bemerkung:

"Wenn man aber ber Meinung ift, es sei kein Unterschied zwischen den verschiedenen und sich widersprechenden Religionssformen, so geht dieß schließlich darauf hinaus, daß man für keine sich entscheiden, keine üben will. Eine solche Ansicht mag daher dem Namen nach von der Sottesläugnung sich unterscheiden, in der Sache ift kein Unterschied. Denn wenn einer von Gottes Dasein überzeugt ist, der muß doch nothwendig einsehen, will er nicht ganz unvernünftig sein und sich selbst widerssprechen, daß die gottesdienstlichen Einrichtungen, so verschieden Stimmen. XXXI. 1.

und in den wichtigsten Punkten sich entgegengesetzt, unmöglich gleich mahr, gleich gut, gleich Gott wohlgefällig sein können" (S. 36).

Die Theoretiter bes Liberalismus, besonders der altern Schule, haben es allerdings nicht unterlassen, die principielle Neutralität bes Staates gegen jebe Religion mit Grunden zu motiviren, welche bas reinfte Bohlwollen für die Religion zu bekunden schienen. Die ganzliche Reli= gionslosigkeit bes Staates ober wenigstens bas gangliche Absehen von jebem Bekenntniß irgend einer bestimmten Religion wird im Interesse ber Religion aller einzelnen Burger als ichlechthin geboten bargestellt. Dabei wird aber immer und immer wieder der bereits oben guruckgewiesene Irthum stillschweigend vorausgesett, als sei die Religion ihrer Natur nach etwas rein Subjectives und barum wesentlich Privatsache eines Jeben. Bom Standpunkte bes Protestantismus, ber bekanntlich burch bas Princip ber "freien Forschung" bem Subjectivismus in ber Religion die legitime Herrschaft zugesprochen hat, läßt sich baber in ber That gegen diese Anschauung wenig einwenden. Es ift barum auch voll= tommen begreiflich, daß es vorzugsweise ein protestantischer Theo= loge 1 war, ber mit ehrlicher Folgerichtigkeit auf fein protestantisches Princip gestütt, schon in ben ersten Jahrzehnten unseres Jahrhunderts es sich zur Lebensaufgabe machte, die volle Cultusfreiheit möglichst all= gemein zur principiellen Anerkennung zu bringen und bem Staate jeben positiven Ginfluß auf bas Bebiet ber Religion zu untersagen. Gang an= bers ftellt fich die Frage vom katholischen Standpunkt, ber niemals auf die strenge Objectivität bes bogmatischen Inhalts ber Religion verzichten kann, ohne sich felbst aufzugeben.

Leider blieben auch manche aufrichtig gläubige Katholiken, unter ihnen nicht wenige durch geistige Begabung und einflußreiche Initiative hervorragende Männer, Namen von dem Klange eines Grafen v. Mons

<sup>1</sup> A. R. Vinet (1797—1847), 1835 Professor ber Literatur an ber Universität zu Basel, 1838 Professor ber Theologie an ber Akademie zu Lausanne. Bon seinen zahlreichen Schriften, beren mehrere auch in beutscher Uebersetung Berbreitung fanden, sind hier zu nennen: "Mémoire en kaveur de la liberté des cultes" (Paris 1826). — "Sur la séparation de l'église de l'état" (Paris 1842). — "Essai sur la manifestation des convictions religieuses." In letterer Schrift S. 203 sagt Vinet: "Ledes Spsiem, welches eine nothwendige Beziehung annimmt zwischen der Resigion und der bürgerlichen Gesellschaft, führt logisch dazu, dem Individuum das Necht zu bestreiten, eine eigene Ueberzeugung zu haben. Benn die Gesellschaft eine Resigion hat, so kann das Individuum keine haben."

talembert, biefes wichtigen Unterschiedes sich nicht immer flar genug bewußt. Unter bem allburchbringenden Sauche ber liberalen Ibeen und in ber mohlgemeinten Absicht, lettere in birecter Weise ben tatholischen Intereffen bienftbar zu machen, bilbete fich in vorherrschend katholischen Ländern, besonders in Frankreich und Belgien, allmählich jenes reli= giod-politische Lehrsnftem aus, bas unter bem Ramen "liberaler Ratholicismus" bekannt ift. Gein ausgesprochenes Biel mar vollständige Freiheit bes katholischen Gultus und ber katholischen Institutionen von allen hemmniffen ber ftaatlichen Gefetgebung, und um biefes Biel unter allen Umftanben zu fichern, principielle Anerkennung ber gleichen gefetlichen Freiheit für alle andern Religionsparteien. Unterftützt murbe bas Programm burch bie zuversichtliche leberzeugung, ber endliche Sieg in bem freien geistigen Rampfe zwischen ber Wahrheit und bem Frrthum burch freies Wort, freien Unterricht und freie Breffe unter bem "volltommen neutralen" Staate tonne ichlieflich nur ber Wahrheit zufallen und zwar in einer für die Religion selbst viel würdigern und ersprießlichern Weise, als unter Voraussetzung ber privilegirten fatholischen Staats= religion. Waren biefe Beftrebungen lediglich burch Grunde einer localen ober zeitweiligen außern Unvermeiblichkeit ober Nothwendigkeit zur Berhinderung größerer Uebel motivirt worden, fo wurden fie zu einem Conflict mit ber katholisch-kirchlichen Lehre wohl keinen Unlaß geboten haben. Aber Die Boreingenommenheit und voreilige Begeisterung führte einen Schritt weiter. Man gewöhnte sich allmählich, in biefen Lieblingsibeen ein in fich berechtigtes fatholisches Princip zu erblicken und an bie Rirche felbst mit ber Zumuthung heranzutreten, sich ein für allemal auf eben biefen Standpunkt zu ftellen und fo in ihrem angeblichen eigenen Intereffe ben Berhältniffen ber Reuzeit gerecht zu werden. Die ablehnende Saltung und icharfe Burudweifung biefer Bumuthungen von Geite Bius' IX., zumal burch ben "Syllabus", brachte ben Bertretern berfelben bittere Enttäuschung und stellte selbst beren firchliche Treue auf eine schwere Probe.

Wenn es auch seitbem noch immer einige Versuche gab, die Position durch gewagte Interpretationen zu retten, so wurde die Probe boch Dank

<sup>1</sup> Richt zu verwechseln mit bem, was man gleichzeitig in Deutschland und Desterzeich unter "liberalem Katholicismus" zu versichen pflegte. Die Freiheitsbestrebungen bes letteren waren weniger gegen ben Staat als gegen Rom gerichtet. Als ein Ueberbleibsel bes Febronianismus und Josephinismus fand er in neuerer Zeit seine richtige Bezeichnung als "Staatsfatholicismus".

bem lebendigen katholischen Bewußtsein im Wesentlichen meist gut bestanden und konnte nur dazu beitragen, das unverrückbare katholische Princip inmitten der babylonischen Ideenverwirrung unseres Jahrhunderts neu zu befestigen. Dazu kam, daß die Erfahrungen der letzten Decennien mehr und mehr gezeigt haben, wie nicht nur die principielle Wahrheit, sondern auch die praktische Weisheit und der erleuchtete Blick in die realen Verhältnisse der Gegenwart auf Seite des Papstes war. Die optimistischen Hoffnungen, von denen der liberale Katholicismus ausgegangen war, und die kindliche Vertrauensseligkeit, mit der man von den Männern der Loge und den erklärten Feinden des Christenthums das ehrliche Einhalten des eingegangenen Compromisses, die dauernde Achtung der gleichen Freiheit Aller, auch der gläudigen Katholiken, erwartete, sind seither namentlich in Frankreich und Belgien recht gründlich zu Schanden ges worden.

In beiben Ländern lagen die Anfänge und der Impuls der liberalfatholischen Richtung in den politischen Kämpsen und Borgängen der dreißiger
und vierziger Jahre: In Frankreich ging sie zunächst hervor aus dem katholischerseits mit allen Witteln des Geistes und des religiösen Gisers geführten Kamps für die Unterrichtsfreiheit gegen das in der Pariser Universität verkörperte staatliche Unterrichtsmonopol. In Belgien war dieselbe das Resultat der eigenartigen Gründungs- und Constituirungsgeschichte
des neuen belgischen Königreichs. Während die Partei der Loge, deren
Unhang theils dewußt, theils undewußt die belgischen Liberalen bilbeten,
vor Allem die möglichst vollkommene Herstellung eines liberalen Musterstaates als Experimentirseld für die Weiterentwicklung ihrer bekannten
Culturzwecke beabsichtigte, dachten die belgischen Katholisen zunächst nur

<sup>1</sup> Es ist sehr bezeichnend, daß in dem ganz katholischen Belgien die politische Parteistellung sich nicht als liberal oder conservativ, sondern als "liberal oder katholisch" unterscheidet.

<sup>2</sup> Die Culturzwecke bes Logenliberalismus sind immer und überall dieselben; sie bestehen in der allmählichen Einpstanzung des reinen, rationalistischen humanissmus an Stelle der christlichezgläubigen Ueberzeugung und überhaupt jeder positiven und übernatürlichen Religion. Wenn er daher seine liberalen Geschenke andietet und die Fahne allgemeiner Religions und Gewissensfreiheit entsaltet, so geschieht es immer mit dem Hintergedanken, dadurch sich selbst freie Bahn zu schaffen, um sein geplantes Uttentat auf das christliche Gewissen namentlich auf dem Wege der confessions oder religionslossen Schule und der freien Presse um so ungehinderter in's Wert zu sehen. In dem vom 2. Juni 1868 datirten Programm des "Friedenss congresses", der im September desselben Jahres in Bern zusammentrat, lautet § 1: "Die Religion muß als Sache der individuellen Ueberzeugung den politischen Eins

an bie glückliche Befreiung von ber protestantisch-hollandischen Bevormun= bung und Schmälerung ihrer religios-tirchlichen Intereffen. Go fam es, baß bie neue, burch Louis be Potter, einen firchenfeindlichen Bubliciften und routinirten Revolutionar, entworfene und von jedem religiöfen Bekennt= niß absehende Berfassung mit ihren fogen. "großen Freiheiten", ber Gultus: freiheit, ber Preffreiheit, ber Unterrichtsfreiheit u. f. m., auch auf bas fatholische Bolt einen mächtigen Reiz ausübte. Thatfächlich murbe baber eben biefe freifinnige Berfaffung mahrend eines langen Zeitraumes ber gemeinsame Einigungspunkt ber beiben im Uebrigen sich schroff gegenüber= stehenden Parteien und Tendenzen. Sie murbe gerabezu ein Gegenftand bes patriotischen Stolzes ber Belgier, als im Sahre 1848 Belgien allein unter beinahe allen continentalen ganbern von innern politischen Störungen unberührt blieb. Bei ben Ratholifen mar biefes Gefühl um fo lebenbiger, je mehr sie sich bewußt waren, die gewonnene Freiheit zur Forberung ber fatholischen Interessen, besonders auf bem Gebiete bes Unterrichts, von Unfang an mit opfermilliger Energie und großem Erfolge benutt gu haben. Die burch ben belgischen Epistopat in Löwen gegründete katholische Universität stand in voller Bluthe, und bie gahlreichen fatholischen Lehr= anstalten machten ben staatlichen Atheneen eine fehr wirksame Concurreng. Undererseits aber konnte es ben Weiterblickenben unmöglich entgeben, welch progressiv corrumpirende Wirkung die zügellose gegnerische Presse allmählich auf die Maffen ausüben mußte, zumal in Berbindung mit beren Ablagerungsstätten, ben gabllosen Estaminets, die auf Grund ber allgemeinen Gewerbefreiheit wie Vilze aus ber Erbe wuchsen. Auch war es

richtungen fremd bleiben und ebenfo aus bem öffentlichen Unterrichtswesen befeitigt werden, bamit die Rirden nicht ferner die freie Entwidlung ber Gefell= fchaft aufhalten fonnen." - Mehnliche Ginblide in biefen hinterliftigen Freimaurer= plan bot im Jahre 1871 der Bericht über bie "zwanzigste allgemeine Lehrerversamm= lung" in Samburg. — Roch beutlicher hatten fich ichon im Jahre 1849 beutsche Bolfsbeglüder in einem von Genf aus erlaffenen Manifest ausgesprochen: "Die Umgestaltung ber jegigen gefellichaftlichen Buftanbe muß burch eine Umgestaltung ber Bilbung, ber Erziehung und bes Unterrichts begründet ober bauernb gemacht werben. Die Erziehung und ber Unterricht muffen alfo aller religiöfen Un= flarheiten und Ueberschwenglichkeiten entkleibet werben. Ihr einziger 3med ift, ben Menschen zum Bufammenleben mit anderen zu befähigen. Die Religion, welche aus ber Gefellichaft verbrangt werben muß, foll aus bem Gemuthe ber Menfchen verschwinden. . . . Bir berudfichtigen deghalb bie religiöfen Rampfe und Bestrebungen, die Bilbung freier Gemeinden u. f. w. nur insofern, ale unter religiöfer Freiheit die Freiheit von aller Religion verftanden wird. Wir wollen nicht bie Freiheit bes Glaubens, fonbern bie Rothwendigfeit bes Unglaubens."

faft ununterbrochen bie Loge felbit, bie in ihren Sauptvertretern bas Staatsruber führte, ein Umftand, ber mohl geeignet mar, bem optimiftiichen Vertrauen ber Ratholiken in bie Bukunft ichmeres Bebenken beigu= Un einzelnen marnenben Stimmen hat es auch nicht gefehlt; fie blieben aber meist unbeachtet und fonnten überhaupt bei ben einmal bestehenben Verhältnissen eine praktische Wirkung kaum mehr beanspruchen 1. Das lehrreiche Erperiment mußte also zu Ende geführt werben, um schließlich erfahren zu laffen, wie ber unchriftliche Liberalismus bie verfassungsmäßig garantirte "Freiheit Aller" versteht, wo er bie Macht hat, praftisch über biefelbe zu verfügen. Das hat er in Belgien wie in Frankreich hauptfächlich auf bem entscheibenben Gebiete ber Bolksichule unzweibeutig bewiesen. In beiben Lanbern hat fich, als bie Gelegenheit gunftig ichien, ber "neutrale" gefetliche Schutz ber gleichen Freiheit Aller in richtigen Parteibespotismus umgewandelt und unter bem Namen ber "religios-neutralen Schule" ben 3 mang bes Unglaubens unb bes Atheismus auf Rosten ber katholischen Steuerzahler einzuführen

<sup>1</sup> Graf Louis Fr. be Robiano=Borsbeef unterzog in feiner freimuthigen Schrift "L'ordre" (Paris 1852) bie belgische constitutionelle Freiheit vom Stand= punfte ber driftlichen Principien einer vernichtenben Rritif. Auf G. 36 lefen wir: "Vous demandez la liberté comme en Belgique! vous demandez la licence et l'esclavage . . . il suffira d'établir brièvement les faits et l'on sera convaincu, que la Belgique démontre mieux qu'aucun autre pays le danger du système que l'on envie. Sur un papier que l'on appelle la constitution se trouvent tracées des promesses et des assurances de liberté pour nous aussi bien que pour tous; mais ce papier n'a pas plus de puissance en Belgique qu'ailleurs. Depuis vingt ans que ce papier est signé et juré, il n'y a pas eu vingt jours, pas un seul jour de vraie liberté. J'affirme que ces vingt années ont été vingt années de guerre incessante - ouverte ou cachée, et toujours cachée en même temps qu'ouverte - contre l'ordre et contre les hommes d'ordre. Ce furent vingt années de complaisances et de concessions de notre part, de la part de nous, Catholiques, et vingt années d'envahissements, d'attaques, d'embûches, de calomnies publiques, officielles ou demi-officielles ou privées contre nous, contre la verité, contre la religion, contre les choses les plus saintes et contre la morale." - Nehnlich flagte fpater bas fatholifche Journal "La Paix". Um 17. December 1864 schrieb es: "Le malaise plutot morale que materiel dont souffre la Belgique a pris dans ces derniers temps un caractère si sérieux que non seulement il n'est plus nié par personne, mais qu'il alarme déjà tous les bons citoyens. . . . Ce malaise tient à des causes . . . mortelles, si elles durent, et que nous pouvons résumer en une seule à savoir la falsification de nos lois constitutionelles. . . . L'oeuvre du Congrès national, devenue aujourd'hui presque méconnaissable, était toute transactionnelle. . . . Toute politique de parti est necessairement violente et tyrannique . . . elle dégenère promptement en despotisme, quelles que soient les apparences liberales qu'elle se donne."

versucht. Der Bersuch mar verfrüht; er führte in Belgien glücklicherweise zu einer siegreichen Reaction bes katholischen Bolkes, und in Frankreich ift eine folde zuversichtlich zu erwarten. Allein ber burch bie absolut freie Propaganda ber Luge und ber Frreligiösität bereits angerichtete Schaben ift barum noch lange nicht wieder gut gemacht. Gine wichtige Errungenschaft läßt sich jedoch heute befinitiv constatiren, nämlich bie burch bie Erfahrung ernüchterte Werthichatung bes liberalen Suftems und best liberal-katholischen Princips im Besonbern. Die neuesten erschütternben Scenen in ben vom Liberalismus vorzugsweise cultivirten Induftriebezirken Belgiens haben eine verständliche Schlugbeleuchtung zu bem gepriesenen liberalen Experiment geliefert 1. — Manchem belgischen Ratholiken und Patrioten ber breißiger Jahre mag wohl heute ber Gebante nicht fern liegen, baß es vielleicht boch fur bie religiösen Interessen bes Landes auf die Dauer ersprießlicher gewesen ware, hatte man ber holländischen Regierung gegenüber zur Wahrung ber unantaftbaren reli= giofen Freiheit in ruhiger Beharrlichkeit ben Weg bes paffiven Wiberftanbes gemählt, ftatt ben Mannern ber Loge bie Sand zum Bunbe gu reichen. Die preußischen Ratholiken haben gezeigt, welche Erfolge sich burch eine gebulbige Stanbhaftigkeit erreichen laffen und wie viel Segen bamit verbunden ist. - Das Königreich ber Niederlande mare heute ein blühenber und mächtiger Staat mit überwiegend fatholischer Bevolkerung; und alle für biefe munschenswerthen freiheitlichen Institutionen wären auch fo wohl nicht ausgeblieben.

Die Stellung bes Katholicismus, nicht nur die bogmatische, sondern auch die politisch-praktische, gegenüber den hinterlistigen Friedensangeboten seiner gesährlichsten Feinde hat sich seit den letzten 50 Jahren auffallend geklärt. Es läßt sich nicht verkennen, immer deuklicher und durchgreisender vollzieht sich in der modernen Welt nach einer höchst einsachen Grenzlinie eine Scheidung der Geister, die mehr und mehr alle anderen Parteistellungen in den Hintergrund drängt; wir meinen die Scheidung zwischen Christus und Belial. Schon Göthe² hat dieß von seinem kalt-indisserenten und rein beobachtenden Standpunkte aus richtig erkannt und ausgesprochen: "Das eigentliche, einzige und tiefste Thema der Welt- und

¹ Ueber den Eindruck, den diese Ereignisse auf die europäischen Regierungen gemacht haben, und dessen praktische Folgen schrieb der "Moniteur de Rome": "C'est un coup terrible porté à l'illusion libérale, à la théorie optimiste, qui a prévalu trop longtemps du laisser-faire et du laisser-aller."

<sup>2</sup> In den Anmerkungen jum "Bestöstlichen Divan".

Menschengeschichte, bem alle übrigen untergeordnet find, bleibt ber Conflict bes Unglaubens und Glaubens." In biefem Conflict, ber in unseren Tagen mehr benn je bie weitesten Di= mensionen angenommen hat und sich bereits auf alle Gebiete bes Lebens erstreckt, ist fur und Ratholiken bie einzig richtige, die einzig unbesiegbare religios : politische Taktik klar vorgezeichnet. Unter allen Umftanben muß zwar ber mahren, auf ber driftlichen Liebe beruhenben burgerlichen Tolerang ihr volles Recht werben. Aber für zweibeutige außere Compromiffe zwischen Glauben und Unglauben, für vorsichtig-feige Berschleierung ber katholischen Kahne im öffentlichen Leben, um hier ber offen flatternben Fahne bes Unglaubens feine unliebsame Concurreng zu machen, bafur ift bie Zeit, wie wir hoffen, befinitiv vorüber. Wir halten es fur eines ber wichtigsten Ergebnisse bes preußischen und beutschen Culturkampfes, wichtig nicht bloß fur Deutschland, sonbern fur gang Europa, bag wir seit fünfzehn Sahren gleichsam eine neue Form bes Apostolats für bie katholische Wahrheit erlebt haben. Es war ein in unserem Jahrhundert noch nicht erhörtes, aber um so mehr für die katholische wie akatholische Welt erhebendes Schauspiel, in großen politischen Bersammlungen, von ber Bedeutung und ber gemischten Natur eines preußischen Abgeordneten= hauses und eines beutschen Reichstages, von ber politischen Rebnerbuhne herab die katholischen Grundsätze im Anschluß an die römische Lehrautorität offen und ohne Rückhalt ausgesprochen und mit glaubensstarfer Beharr= lichkeit mannhaft vertreten zu feben. Die hervorragenden Manner und imponirenden Charaftere, benen wir biefes benkmurbige Schaufpiel verbanken, haben bas nicht zu unterschätzende Berbienft, ben Ratholifen aller Länder ein großes und wirksames Beispiel gegeben zu haben. Unser Glaube, bem bie Garantien ber ewigen Wahrheit und bie Berheißung unüberwindlicher Dauer gur Geite fteben, hat keinen Grund, gegenüber ben wechselnden Formen ber Regation und bes Jrrthums, die sich unter einander fortwährend felbft verschlingen, furchtfam hinter bem Berge Soll bie driftliche Religion ihre providenzielle und vom Beiligen Bater erwartete Beilswirfung auf bie zum Tod franke moderne Gesellschaft in ergiebiger Beije ausüben und fich in Bahrheit als fociale Macht erweisen, so barf sie sich nicht burch bie Tonangeber bes ungläubigen Zeitgeiftes auf ein möglichft privates Stilleben befchranten laffen; fie ift berufen, die Leuchte nicht nur best einzelnen Menschen, fonbern ber öffentlichen Gefellichaft zu fein. Wo aber ber Staat, in Berkennung feiner eigenen Aufgabe, ihr biefen gebührenben Chrenplat

verweigert, ist es Sache aller aufrichtigen Katholiken, einzeln und in Vereinigung, burch offenes Bekenntniß der Religion in Wort und That sie nichtsbestoweniger für Staat und Gesellschaft wirksam leuchten zu lassen.
(Fortletzung folgt.)

Th. Meyer S. J.

#### Der moderne Unglanbe und die ewigen Strafen.

Seit ben Zeiten ber großen frangofischen Revolution hat ein bemerfenswerther Umschwung ftattgefunden in den Anschauungen ber gebilbeten Welt über bie Gerechtigkeitspflege. Die Menschheit, fo icheint es, hatte fich erschöpft im Blutvergießen und Migbrauch bes henterbeils; ein Ruckichlag erfolgte, die Welt murbe human wie nie zuvor, und fo leben wir nun im Jahrhundert ber Menschlichfeit. Das ware nun zu loben, wenn nur bas richtige Maß gehalten murbe. Aber es ging ben gewöhnlichen Lauf menschlicher Dinge, man fiel von einem Extrem in's andere. Richt nur human, fentimental ift bie Gerechtigkeitspflege vielfach geworben: bie Todesstrafe murbe fast überall abgeschafft; ba mo sie noch zu Recht besteht, wird sie boch oft nicht angewendet. Go sanftmuthig ist bie Berech= tigkeit geworben, daß mancher Arme bas Gefet übertritt, um sich fur bie Zeit bes Winters ihrer "humanität" theilhaftig zu machen; ber Verbrecher ift eben besser baran, als ber Arme. Da ist es nun nicht zu verwun= bern, daß diese Anschauungen sich allmählich auch auf eine andere, höhere Gerechtigkeitspflege ausbehnten: bie bes höchften Gefetgebers. Es macht fich, besonders in rationalistisch-protestantischen Rreisen, die Reigung geltend, auch ben höchsten Gesetzgeber und Richter ber Welt zu humanisiren, feine Gerechtigkeitspflege modern umzugeftalten, indem man vor Allem bie Emigkeit ber Strafen im Jenseits laugnet 1. Gine folche Strafe, fagt man, fteht mit ber unendlichen "humanitat" Gottes, mit feiner Barmbergigkeit, feiner unbegrenzten Gute und Menschenliebe in benkbar ichroff= ftem Widerspruche und ift beghalb eine absolute Unmöglichkeit.

<sup>1</sup> Bgl. 3. B. Dr. Biebermann, Chriftliche Dogmatif. Berlin 1885. Bb. II. G. 641.

Ohne Zweifel ist ber Glaube an eine ewige Vergeltung nicht bloß bes Guten — bas findet Jedermann in der Ordnung —, sondern auch des Bösen, der Glaube an eine ewige Strase, eine jener Wahrheiten des Christenthums, wogegen der menschliche Verstand sich gewaltsam sträuben möchte, ein wahres Geheimniß der göttlichen Gerechtigkeit. Es ist nun unsere Absicht, in den folgenden Zeilen diese modernen Einwürse des Nationalismus gegen die ewigen Strasen auf ihren innern Gehalt zu prüsen, den Maßstad der reinen Vernunft an sie zu legen und zu bezweisen, daß sie nichtig sind. Wir gehen dabei aus von der Voraussestung eines persönlichen, absolut vollkommenen und höchsten Wesens.

1. Gott ist unendlich gut, die ewige Erbarmung. Wie kann er da strafen ohne Ende? — Das ist die natürlichste, erste Einwendung, welche die menschliche Einsicht gegen eine ewige Strafe zu erheben versucht ist.

Gott ist unendlich gut, gewiß; aber genau eben so heilig, nämlich unendlich heilig. Daraus folgt: wie Gott eine unaussprechliche Liebe zum Menschen hat, ebenso besitzt er einen unaussprechtich heiligen Sifer für die sittliche Weltordnung, und eben deßhalb einen unbegrenzten Abschen, einen unermeßlichen Haß gegen jede Störung dieser sittlichen Ordnung, gegen das moralisch Bose. Beibe Eigenschaften sind gleich groß, gleich stark in sich, gleich nothwendig in Gott. Aeußern kann er sie freislich seinen Geschöpfen gegenüber in verschiedenem Maße, die eine mehr als die andere, obschon er nichts thun kann, was mit ihnen im Widerspruch stände, nichts, was direct gegen die Güte, oder was ungerecht wäre.

Zeigte Gott nun wirklich wahren Eifer für die sittliche Weltordnung, wenn er sie zwar beobachtet wissen wollte, aber nicht durch die natürlichste Schutzwehr eines jeden Gesetzes geschirmt, d. h. keine Art Strafe auf ihre Verletzung gesetzt hätte? Gewiß nicht. Warum? Weil, wie wir Menschen nun einmal sind und immer bleiben werden, die bloße Verpslichtung, das einsache Gebot Gottes nicht ausreichen würde, uns zur Beobachtung desesselben zu bestimmen. Kein anderer Beweggrund würde dazu ausreichen: weder das Pflichtgesühl noch die innere Strase des Gewissens, weder die "philosophische" Achtung vor uns selbst, noch das Interesse für die össentsliche Ordnung und Wohlsahrt, noch irgend etwas Anderes. Das beweist klar und bündig die Ersahrung. Immer und zu allen Zeiten sinden wir dort die loseste Moral, wo der Glaube an das Jenseits, deßhalb an eine Strafe im andern Leben verschwunden ist; und das trifft nicht am wenigsten unter den Gebildeten ein. Wie leichtsinnig werden menschliche Gesetze

übertreten, wo man es ungestraft thun kann! Der Grund hiervon ist sehr einsach und liegt auf der Hand: "Ieder ist sich selbst der Nächste"; das "Ich" ist und bleibt jedem Menschen näher und interessirt ihn weit mehr, als z. B. die öffentliche Wohlsahrt, d. h. das Wohl anderer Leute. Aus demselben Grunde erweist sich bei einem Streit zwischen Pflichtzgefühl und Interesse ersahrungsgemäß letzteres als der stärkere Beweggrund. Dasselbe gilt, wenn Selbstachtung und Selbstinteresse um die Oberhand streiten. Jene Grundsätze von erhabenen Beweggründen des menschlichen Handelns hören sich freilich sehr edel an, aber wir Menschen sind nun einmal nicht so edel angelegt: dafür haben wir einen Ersahrungsbeweis von 6000 Jahren aus allen Welttheilen. Da wirkt auch keine Civilisation, Wissenschaft, Kunst oder Bildung: sie können eben die Sigenliebe auch nicht um einen Grad vermindern, geschweige benn ganz unterdrücken.

Es ist babei von keinem Belang, ob sich hie und ba — vielleicht einer unter tausend — Charaktere finden, die wirklich so hoch und ebel sind; die ganze Menscheit hat das Sittengesetz zu beobachten, und deßehalb muß der Beweggrund für alle ausreichen. Die Strafe aber, die den Uebertreter sicher erreichen wird, ist ein solcher Beweggrund, auszeichend für alle Menschen; und sie allein. Denn sie allein berührt sein eigenstes Interesse, sein Wohl und Wehe, und ruft deßhalb die stärkste Macht in ihm auf zur Beobachtung des Gesetzes, die Macht der Eigenzliebe. Hätte nun dennoch Gott keine Strafe gesetzt für den Uebertreter desselben, was folgte daraus? Daß ihm an der Beobachtung seines Geschess wenig oder nichts läge, er nicht ernstlich die sittliche Ordnung besobachter wissen wolke, er weder das Gute ernstlich liebte, noch das Böse wirklich haßte, folglich nicht heilig wäre, viel weniger die unendliche Heiligkeit selbst. Gottes Heiligkeit verlangt also unbedingt, daß er sein Gesetz durch Strafe schirme.

Und durch welche Strafe? Würbe eine endliche, so groß und schwer sie auch sein mag, ausreichen? Das ist kaum benkbar. Der bloße Gestanke: "Einmal hört's auf! und bann kommt ewiges Glück!" würbe hinzeichen, ber Hölle ihren Stachel zu nehmen, wenigstens in ben zahllosen Fällen, wo die Gewalt schwerer Bersuchung ober die Macht der Leidensschaft zur Sünde hinreißt, oder wo schwere Opfer zu bringen sind, um das sittliche Geseh nicht zu übertreten. Wie wahr das ist, zeigt uns die christliche Lehre vom Fegseuer. Auf wie wenige von den Millionen von Katholiken, die gerade so fest an dasselbe glauben wie an die Hölle, übt

bieser Glaube eine Wirkung aus für bas praktische Leben! Auf weitaus die meisten eine höchst geringe. Es hört eben einmal auf! Dasselbe beweist uns das Berhalten des Menschen in der Sünde. Er muß den Gedanken an die Ewigkeit der Strafe ausschlagen, so gut es eben geht, um es über sich zu bringen, zu sündigen; diese, und diese allein, macht den meisten die Sünde furchtbar. Wer sind ferner diesenigen, welche die Ewigkeit der Strafe am meisten bekämpsen? Das sind und waren immer gerade solche, die auch mit dem göttlichen Sittengesetz selbst, mit dem Begriff der Sünde aufräumen wollten: ein Beweis, daß nur die ewige Strafe diesem Gesetz genügende Achtung verschafft; auf endliche Strafen ihre Angriffe zu richten, halten sie nicht der Mühe werth.

Hat also Gott wirklich eine unendlich große Liebe zum moralisch Guten, und beschalb einen unendlich starken, unendlich ernsten Willen, die sittliche Ordnung von uns Menschen gewahrt zu sehen, mit anderen Worten, ist er wirklich unendlich heilig, — dann mußte er nothwendig auch das einzige Mittel ergreifen, um dieser Ordnung — so viel an ihm liegt — allgemeine Achtung zu verschaffen, d. h. er mußte ihr die ewige Strafe als Sanction beigeben. Diese allein besitzt das nöthige Gewicht, den menschlichen Uebermuth und die Kraft der Leidenschaften in allen Lagen des Lebens wirksam niederzuhalten.

2. Soviel über die Lösung obigen Ginwurfes burch Betonung ber Beiligfeit Gottes. Es läßt fich aber berfelbe ebenfo gut widerlegen burch Folgerungen aus ber göttlichen Gerechtigkeit. Gott ift unendlich gut, freilich, aber genau ebenso gerecht, b. h. in ihm wohnt eine ebenso große "Reigung" - um uns menschlich auszubrücken -, jebem bas zu geben, was ihm gebührt, sowohl Gutes als Boses genau nach Berdienft zu ver= gelten, als zu lieben, unverbiente Wohlthaten zu fpenben. Warum auch nicht? Die Gerechtigkeitsliebe ift eben schon an und fur fich eine moralifche Bolltommenheit; fie nicht zu besitzen, ift in jeder Perfonlichkeit ein moralischer Mangel, vor Allem aber in einer Person, die öffentliche Auctorität besitt. Folglich ift sie nothwendig in Gott, und nothwendig ebenso groß wie seine Gute, weil beibe nothwendig unendlich. Welche von biefen Gigenschaften er feinen Geschöpfen gegenüber bethätigen will, fteht bei ibm und richtet fich nach ben Planen und Absichten feiner Borfehung. Denn fonnte Gott nicht nach freiem Ermeffen entweber mehr feine Gute ober mehr seine Gerechtigkeit außern, bann mare er nicht einmal fo frei wie ber Menich, geschweige benn bie unendliche, perfonliche Freiheit felbft. Ift es also in sich nicht ungerecht, bie schwere llebertretung bes gottlichen Gesetzes ewig zu strafen, mit anderen Worten, verdient dieselbe wirklich eine ewige Strafe, dann kann Gott diese Strafe auch verhängen. Freislich folgt daraus noch nicht, daß er dieselbe in der That verhängt, und darin liegt anscheinend die größte Schwierigkeit. Wie kann eine oft nur augenblickliche Handlung, eine reine menschliche Schwäche, ein plötzliches Sichhinreißenlassen von der Leidenschaft eine solche Strafe von Nechtswegen verdienen? Es muß doch ein gewisses Verhältniß zwischen Berzgehen und Strafe bestehen, sie mussen sich das Gleichgewicht halten.

11m biesen Ginwurf klar zu lofen, wollen wir zuerst eine Zwischen= frage stellen. Wie straft ber Mensch? Go flein und furglebig er felber, fo endlich fein Gerechtigkeitsfinn ift, er ftraft ewig, fo gut er es eben fann. Mord, Hochverrath u. bgl. find oft nur die That eines Augenblicks, ersterer ift fehr oft unter ftarkem Druck ber Leibenschaft verübt, und bennoch - wenn begangen unter erschwerenden Umftanben - bei allen Boltern und zu allen Zeiten bestraft burch Ausschließung aus ber mensch= lichen Gefellschaft für immer, b. h. entweder burch lebenslängliche Gefangenschaft ober burch Sinrichtung. Der Morber wird also für immer, unwiderruflich ber Theilnahme an bem Gefellschaftsleben und aller bamit verbundenen Guter und Genuffe beraubt. Und bauerte bas Leben noch fo lange wie zu Zeiten Abams, auch bann murbe ber gefunde Menschen= verstand biese Strafe nicht fur ungerecht halten, obschon fie ein fast taufend Jahre bauernbes Leben für immer vernichten murbe. Ja, gefett - per absurdum - bas Leben bier bauere (von gewaltsamer Störung abgesehen) ewig, wurde nicht auch in biesem Falle bie Todesstrafe für Mord berechtigt fein? Much bann murbe ber Grundfatz gelten: Blut für Blut und Leben für Leben, und: ber Mörber ift ber menschlichen Gefellschaft nicht mehr murbig, folglich hat er alles Recht auf fein Leben in biefer Gefellichaft verwirkt. Und boch mare in biefem Falle bie Strafe buchstäblich ewig in ihren Consequenzen. So straft schon ber Mensch in feiner Art ewig, er, ber fo flein und endlich ift.

Dieses beweist uns auch — was übrigens von selbst einleuchtet —, baß bei ber Gerechtigkeitspflege nicht die Dauer, sondern die Natur der straffälligen Handlung den Ausschlag gibt. Welcher Natur ist nun die freiwillige, schwere Uebertretung des göttlichen Gesetzes, die schwere Sünde? Kaum irgend ein katholischer Begriff ist dem modernen Rationalismus so zuwider, als die katholische Joee von der Sünde. Er spricht von Sünden an der Menschheit, Sünden gegen die Gesellschaft, Sünden am öffentlichen Wohl, Sünden gegen das eigene Interesse, Sünden an der

Gesundheit, Sünden gegen den Anstand, von Wald-, Wild-, Holz- und Forstfrevel, von Frevel gegen Staat und Polizei — nur nicht von Sünde, von Frevel gegen Gott. Höchstens läßt man diesen Frevel passiren unter dem Titel von menschlicher Schwäche. Es ist nun sonnenklar: gibt es einen persönlichen Gott, dann gibt es unter allen "Sünden" keine, die surchtbarer wäre, denn die Sünde gegen ihn. Was aber die Entschulzdigung derselben durch menschliche Schwäche angeht, so wollen wir diese besonders in's Auge fassen.

Menschliche Schwäche, Reigung zum Bofen, Gewalt ber Leibenschaften - bas find ohne Zweifel traurige Erbstude ber menschlichen Natur. Sie find offenbar bie ftarten inneren Triebfebern ber Gunbe, fie brangen zu ihr bin, erleichtern fie; aber fie fur eins zu halten mit ber fundhaften Sandlung, ober biefe burch jene allein vollständig erklären zu wollen, bas mare ein Jrrthum. Denn mas ift bie ichmere Gunde nach katholischer Lehre? Sie ift die Uebertretung bes gottlichen Gesetzes in einem wichtigen Buntte, mit flarem Wiffen und freiem Willen begangen. Die erfte Borbebingung ift alfo eine flare Renntnig beffen, mas ber Mensch thut, flar und voll in bem Ginne, bag er weiß, es handle fich hier (birect ober indirect) um ein sicheres Berbot Gottes, bes hochften herrn und Gefetgebers, in einer Sache, bie biefer Gefetgeber felbft fur feine Rleinigkeit erklärt; bag er ferner weiß: bieje llebertretung gieht ichwere Folgen nach sich, fie trennt mich von Gott, bringt mich in sittlichen Gegen= fat zu ihm, macht ihn mir und mich ihm zum Feinde. Richt als wenn ein philosophisches Durchbringen all biefer Begriffe erforberlich mare; nein, es ift bas "Biffen" ber Tobfunde, wie es ichon bas gereifte Rind besitzt, oft viel flarer als bei Erwachsenen. Auch nicht, als wenn ber Densch ausbrudlich an all bieg benten mußte in bem Augenblicke ber Gunbe; er bentt vielleicht nur baran, bag es fich hier um eine fchwere Gunbe handelt (benft er gar nicht baran, fo begeht er auch feine fcmere Gunde); er weiß aber, von früherer Belehrung ber, mas alles in einer folden Sunde liegt und mas fie bedeutet, ohne fich vielleicht alles bas jest wieberum zu vergegenwärtigen. Wir miffen eben Bieles, ohne uns ausbrücklich bas Ginzelne zu vergegenwärtigen; und boch wirkt auch ein folches Wiffen bestimmend auf ben Willen ein, und beghalb auf ben fitt= lichen Werth ober Unwerth einer jeden Sandlung.

Die zweite Borbebingung zur Sunde ift der freie Wille, der zu bieser Kenntniß hinzutritt: ganz, nicht halb und halb frei. Er mag unter starkem Druck der Leibenschaft stehen und kann dennoch frei bleiben. Denn

ber Wille ist wie nichts Anderes ein geborener Herrscher, nicht bloß über andere, sondern vor Allem über sich selbst. Keine endliche Macht, auch nicht die stärtste Leidenschaft, kann ihn zu etwas zwingen, nur er selbst bezwingt sich selbst. Sen das ist Freiheit. Ein Fall bildet eine Ausnahme: wenn die Leidenschaft oder irgend ein anderer Einfluß so stark auf den Menschen einwirkt, daß sein Urtheil sich verwirrt, so daß er nicht mehr weiß, was er thut, wie es z. B. bei Zornanfällen möglich ist. Da kann natürlich von Freiheit und beschalb von schwerer Sünde (in dieser Handelung selbst) nicht die Rede sein.

Wenn nun trot bieser klaren Kenntnis ber freie Wille die sündhafte That begeht, ist das nichts als Schwäche? Durchaus nicht. Er setzt seinen Willen dem höchsten Willen entgegen, misachtet diesen, um seinen Willen durchzusetzen; der Befriedigung seiner Lust opsert er das Sittenzgest des Höchsten; um eines Geschöpfes willen macht er sich den Schöpfer zum Feinde. Er ist vor die Wahl gestellt zwischen Gott und seiner Lust, und er gibt freiwillig der letzteren den Borzug. Und so wählt er seinem höchsten Herrn in's Angesicht; denn dieser sieht es.

Das enthält boch nothwendig eine wahre Geringschätzung des höchsten Herrn und Gesetzgebers, eine freiwillige, überlegte Gottesverachtung; und hier ist die Grenzlinie, wo Schwäcke aufhört und wahre Bosheit anfängt, Bosheit gegen Gott. Da hilft es wenig, zu erwiedern: aber an so etwas denkt der Mensch ja oft gar nicht? Hatte er die oben bezeichnete Kenntniß, so dachte er genug daran, d. h. er wußte es hinlänglich; hatte er sie nicht, dann kann nur von läßlicher Sünde die Rede sein. Dieselbe Antwort gilt der Einwendung: die Sünde ist oft zu rasch, zu unüberlegt begangen, um eine solche Erklärung zu verdienen; es ist ja oft nur die Gewalt der Leidenschaft, die den Menschen hinreißt. Bei aller Leidenschaft bleibt der Willens (motus primo primus), wo der Wille sich hinreißen läßt, bevor noch der Verstand das Sündhafte der Hatlung wahrgenommen, und dann ist natürlich auch die That des Willens keine Sünde.

Noch kann jemand sagen: eine solche Gesinnung gegen Gott liegt gar nicht in meiner Absicht, ja, ich protestire bagegen, wenn ich sündige. Sündigen mit ber Absicht, dadurch Gott Berachtung zu bezeugen, ist bie surchtbarste Art ber Sünde, diejenige, die ber hl. Thomas "die teuf-lische Sünde" nennt. Wer aber sündigt in ber Absicht, seine Leidenschaft zu besriedigen, obschon er weiß, daß er eben dadurch seine Besriedigung

bem Willen und Gefet bes Sochsten vorzieht, und jo ihn verachtet, ber verachtet eben Gott burch biefe That. Freilich mare es ihm lieber. wenn er ersteres thun konnte, ohne letteres einzuschließen; er macht sich also feiner absoluten, unbedingten Gottesverachtung ichulbig. Da bieß aber unmöglich ift, fo gieht er vor, lieber Gott zu verachten, als feine Luft; und in biefer Sinsicht verachtet er wirklich Gott, indem er eine für Gott höchst schmachvolle Wahl trifft. Da hilft tein Protestiren; Die fundhafte That felbst protestirt endgültig gegen biefen Protest. Auch ift es fein Beweis zu Gunften ber menschlichen Schwäche, wenn man fich auf bie Schwierigkeit beruft, ber Gewalt heftiger Leibenschaft zu wiberftehen und die schweren Opfer zu bringen, welche die Unterlaffung ber Sunde oft erheischt. Wir Menschen versteben es fehr wohl, auch unsere heftigsten Leidenschaften zu meistern, Die schwersten Opfer zu bringen, wenn wir genügenden Grund bazu haben. Das ift eben bie Rraft bes freien Handelt es sich 3. B. um bebeutende Summen Gelbes, wie tonnen wir bann uns gerabezu aufopfern fur unfere Zwecke! Richts ift uns bann zu ichwer. Warum also nicht auch hier? Es fehlt nur an ber Ueberzeugung, daß es fich hier um überaus Wichtiges und fehr Ernftes handelt, es fehlt an bem festen Entschlug bes Willens; und beibes ift nicht Schwäche, sonbern Schulb.

Soviel über menschliche Schwäche vor ber Sunde und menschliche Bosheit in berfelben. Doch bieß führt uns zur hauptsache. Die Vernunft fagt uns nämlich: Gerabe in biefer Berachtung Gottes befindet fich wirklich ein Element ber Unendlichkeit, und beghalb ift eine unenbliche Strafe nicht un= gerecht. Je höher nämlich bie Berfon bes Beleidigten, befto schwerer die Beleibigung felbst; bas ift ein allgemein anerkannter Grundsat. Gott ift aber nicht bloß unenblich groß in sich, sondern auch unendlich boch in feiner Stellung über ber Menschheit. Folglich muß etwas unbegrenzt, unfäglich Schweres in ber Verachtung biefer Majeftat liegen. Aber mehr noch: auch bas Recht, welches Gott über ben Menschen und auf feinen Behorsam hat, ist ein wesentliches und gang unbegrenztes, und bem ent= spricht von Seiten bes Menschen eine ebenso wesentliche, unbegrenzte Bflicht, zu gehorchen. Gerabe barin aber besteht bie Gunbe, bag fie eine Rechts- und Pflichtverletung in biefer Sinficht einschließt; folglich ift fie wirklich in gewissem Sinne ein unendliches Unrecht. Wie schwer hat ichon auf manchem ber Vorwurf einer Majeftatsbeleidigung gelaftet! Wie furchtbar ift bie Unklage auf Hochverrath! Hier aber handelt es sich um bie unendliche Majestät, um ben Höchsten ber Sohen. Wird also bie

Sünde gegen ihn mit einer unbegrenzten Strafe belegt, so ist das keine Ungerechtigkeit: benn es wird Gleiches mit Gleichem vergolten, und das ist das eigentlichste Wesen ber Gerechtigkeit. Dagegen könnte man freilich einwenden: Alles dieß beweist nur, daß die Sünde in Beziehung steht zu Unendlichem; in sich selbst ist sie endlich; benn der Mensch ist ja als endliches Wesen eines unendlichen Grades von Bosheit gar nicht fähig. Ganz richtig; und beßhalb ist auch, genau betrachtet, die Strafe des Berzdammten niemals in sich unendlich. Denn es wird niemals in alle Ewigkeit ein Augenblick kommen, wo der Verdammte sagen kann: jetzt habe ich unendlich viel, oder unendlich lange gelitten. Seine Strasen werden immer endlich sein. Er lebt eben nicht, streng genommen, in der Ewigkeit, wie Gott, der in seinem Sein alle Zeiten umfaßt, sondern in einer Zeit, die in Beziehung steht zur Ewigkeit, d. h. fortwährend nach ihr strebt, ohne sie je zu erreichen. Sie entspricht also darin genau der Natur der Schuld, die sie straft; und das ist Gerechtigkeit.

Much noch auf eine andere Weise läßt sich barthun, bag bie Gunbe, wenn auch nur eine That bes Augenblicks, bennoch eine ewige Strafe verbienen fann. Zwei Menschen sind seit langer Zeit innig befreundet, und boch, ein Augenblick genügt, biese Freundschaft auf immer und ewig zu zerreißen. Es hangt eben bavon ab, mas in biefem Augenblicke geichieht. Gine ichwere Beleidigung ober gar ein formelles Auffündigen ber Freundschaft von der einen, und die Unnahme diefer Auffündigung von ber andern Seite, hat bas Band für immer gelost. Dasselbe geschieht in ber Gunde. Sat ber Gunder überhaupt bie genugende Erkenntniß seiner That, bann weiß er auch, bag er burch bieselbe eine Scheibemand aufrichtet zwischen sich und Gott, ihm entsagt als seinem letten Ziele, ihm die Freundschaft kundigt und ihm zum Feinde wird. Und zwar, wenigstens möglicherweise, für immer. Er mag gewillt sein, später zu bereuen; aber wird er Zeit bagu haben? Jedenfalls läuft er Gefahr, biefe Frift zu verfaumen. Und wenn er fie nicht verfaumt, wird Gott. muß Gott die wieder angebotene Freundschaft auch wieder annehmen? Durchaus nicht. Es ware freilich eine That ber Gute, wenn Gott alfo handelte; aber Gott ift nicht genöthigt, ausschließlich seine Gute malten zu laffen, er kann bie Forberungen seiner Gerechtigkeit berücksichtigen. Und gerecht mare es, wenn Gott bie Auffundigung der Freundschaft von Seiten bes Menschen voll und gang annehmen und besiegeln murbe. Der Gunder hat ihm entsagt, Gott entfagt bem Gunder; er hat die Feinbschaft gegen Gott gewählt, Gott mahlt die Feinbichaft gegen ihn, und bleibt fein Feind,

unwiderruflich. Und barin besteht ja das Wesen der Hölle, im ewigen Berlust Gottes, als seines ewigen Freundes, als des letzten Zieles und Endes für den Menschen, in der Gottlosigkeit, mehr noch als in der Feuerstrafe.

Wir haben also bisher gesehen, daß die Gunde wirklich im Berhalt= niß fteht zu einer emigen Strafe, ihr bas moralifche Gleichgewicht halt. obichon fie oft nur einen Augenblick mahrt: benn nicht bie Zeit, sondern bie Natur bes Bergebens gibt ichon bei menschlicher Gerechtigkeitspflege ben Ausschlag; daß sie keine reine Schmäche ift, sonbern ein Glement mahrer Bosheit in sich birgt, ja bag fie in gewissem Sinne eine unendlich schwere Majestätsbeleibigung ift; daß sie ferner einen Lossag von Gott ift, an und für sich für immer. Daraus folgt, daß Gott fie auf ewig ftrafen fann, baß biese Strafe gerecht ift. Und wenn wir in Erinnerung bringen, mas wir vorhin bewiesen, daß nämlich Gottes Gerechtigkeitsliebe an sich genau ebenso groß sein muß wie feine Menschenliebe, bag er ferner bie eine ober bie andere je nach freiem Entschlusse mehr bethätigen fann, fo folgt baraus, bag er jebenfalls eben fo gut bie Gunbe ewig ftrafen als Verzeihung üben kann. Daß er wirklich ewig ftrafen wirb, bas fagt und freilich biefer Beweis nicht; aber besto bestimmter fagt es und bie Offenbarung. Soviel jedoch ift ficher aus bem bisher Gefagten: berjenige Ginmurf gegen biese Offenbarung, ben man am allerhäufigften aus bem Munde bes Ungläubigen vernimmt: Gott ift viel zu gut, um so furchtbar zu strafen; er ift ja bie ewige Erbarmung - biefer Ginwurf ift null und nichtig.

3. Wir wollen nun zunächst diesenigen Einwendungen prüfen, welche mit dieser am meisten verwandt sind, und so zugleich noch etwaige Dunkelsheiten aushellen, welche in Vorgehendem vielleicht noch unaufgeklärt blieben. Wan sagt nämlich: Gott kann nicht beleidigt werden durch die Sünde; er ist zu hoch, um von unsern vermeintlichen Beleidigungen erreicht zu werden, wie der große Mann sich nicht um den niedrigsten Pöbel kümmert. Seine Ehre ist unendlich groß, sie kann also von uns nicht verringert werden. Wir können ihm ja kein Leid, keinen sittlichen Schmerz zusügen, ihn also auch nicht beleidigen. — Um das letzte zuerst zu beantworten: Ist der moralische Schmerz, der durch die Beleidigung verursacht wird, etwa wesentlich zu einer Beleidigung? Das ist nicht einmal unter Menschen der Fall. Ein Mann mag eine solche Seelenzgröße besitzen — wie manche Heilige sie in der That besaßen —, daß er bei einer zugefügten Beleidigung nicht den mindesten Schmerz oder Uns

willen fühlt. Zebermann wird bennoch sagen, daß ihm eine Beleibigung zugefügt wurde, und daß er eine Beleibigung großmäthig ertragen. Was bei diesem Manne Tugend ist, ist in Gott Natur. — Seine Ehre ist und bleibt freilich trot aller Sünden unendlich groß; bennoch bleibt es ebenso wahr, daß durch jede Sünde Gott in seiner Ehre und seinem Ansehen als höchster Herr und Gesetzgeber verlett wird; benn die Sünde ist die thatsächliche Läugnung seines höchsten Herrschaftsrechtes und seines Gesetzes; durch dieselbe wird ihm wirklich ein Theil des schuldigen Tributs der Ehre entzogen. Ob dadurch seine Gesammtehre in ihrer Unendlichseit wirklich vermindert wird oder nicht, ist eine Frage, die nichts zur Sache thut.

Gott fann ferner nicht zu boch fein, um von menschlichen Beleibi= aungen erreicht zu werben. Er ift nicht fo hoch, bag nicht bas geringfte Wefen, jebes Atom ber Schöpfung um bes Schöpfers willen fein Dasein hat und beghalb unter feiner leitenden Borfehung fteht; alfo muß ihm auch tein Geschöpf fo gering fein, bag er fich um beffen Ab= irrungen von bem Biele, wofür er es geschaffen, nicht fummern follte. Besonders aber tann ihm die sittliche Weltordnung und ihre Berletung burchaus nicht gleichgültig fein, sonst batte er sie gar nicht aufstellen tonnen. Uebrigens wiberftreitet obige Annahme nicht nur ber Philosophie, fondern auch allem gesunden Ginn: ift Gott zu hoch, seine Ehre zu unendlich, um von einer Gunde erreicht zu werben, bann fteht er auch gu hoch für alle Günden, die je begangen werben; Gott ift eben gleich hoch über beiben, ba beibe unendlich weit von ihm abstehen. Das hieße mit anderen Worten: alle Gunden, alle Berbrechen aller Bolfer und aller Sabrtausende konnen niemals zu Gott um Strafe rufen, um folche Rleinigkeiten kummert sich ber Sochste nicht! Und biefer Gott sollte bie mahrhaftige Beiligkeit felbst fein!

4. Eine andere Schwierigkeit, die bisher noch nicht ihre volle Lösung gefunden, ift die: Müßte man denn nicht, wenn Gott also mit dem Sünder verfährt, zugeben, daß er sich räche an ihm, daß er hartnäckige, unwiderrufliche Feindschaft übe gegen den Sünder, Handlungen, die er doch uns Menschen als unsittlich verbietet, die sich also mit der Ide eines unendlich vollkommenen, reinen und liebevollen Wesens schwerzlich vereinigen lassen.

Run, auf ben Namen kommt wenig an, boch wollen wir benfelben einstweilen gelten lassen. Rache übt berjenige, welcher zugefügtes Boses mit Bosem vergilt. Weßhalb ift uns die Nache verboten? Etwa

weil sie in sich unbillig ware? Offenbar nicht; benn sie vergilt ja nur Gleiches mit Gleichem. Weghalb benn? Weil eben teine Orbnung in ber menschlichen Gesellschaft bestehen konnte, wenn jedem Brivat= manne bas Recht ber Rache zuftande; weil ferner bie Rache, ba fie eine Strafe für begangenes Bofes ift, auch nur von folden rechtmäßig geubt werben barf, beren Sanben bie sociale Strafgerechtigkeit anvertraut ift, also ber Obrigfeit, welche Auctorität hat, zu ftrafen. Gie ubt wirklich, wenn man es so will, Rache an Stelle bes Beleibigten, gerabe so wie ber Richter bas verlette Gefet am Berbrecher racht. Endlich fteht bem Privatmanne fein Recht zur Rache zu, weil er ohne Zweifel in weitaus ben meiften Fällen einen unrechten Gebrauch bavon machen wurde. Denn ber Beleidigte selbst wird gewöhnlich nicht bie nothwendige Rube und Unparteilichkeit zur Berhängung ber Strafe besitzen; feine Leibenschaftlichteit, die verlette Eigenliebe wird ihm die Beleidigung immer viel größer vorstellen, als sie ist. Da gilt es mehr benn anderswo: nemo judex in propria causa, abgesehen bavon, bag er niemals eine genugenbe Renntnif ber geheimen Absichten bes Beleidigers haben fann, wovon boch zu allererft bie Schwere ber Beleibigung und beghalb bie Bemeffung ber Strafe abhängt.

Das Gegentheil von alle bem sehen wir in Gott. Nur baburch fann Ordnung in ber menschlichen Gesellschaft malten, bag Giner über Allen fteht, mächtiger ift als die Mächtigften, ber sicherlich einmal alles Bofe rachen wird. In feinen Sanden ruht mit ber hochsten Weltregierung nothwendig auch die hochfte Strafgerechtigkeit; eben weil er heilig ift, kann er sich und fein Gesetz nicht ungerächt laffen; er kennt bie geheimsten Absichten seines Beleidigers; Leibenschaften können ihn nicht hinreißen, weil in ihm keine Leibenschaft wohnt; seine Selbstliebe ihn nicht irre führen, weil fie eine unendlich wohlgeordnete Selbstliebe ift. Die nothwendige Ruhe im Urtheil kann ihm nie fehlen; benn er ist die absolute Ruhe selbst; unüberlegt wird er nicht handeln; benn er ift die Weisheit selbst. Seine Rache ift unendlich weise, ruhig wie die Ewigkeit, beilig wie sein Geset; sie ist eben nichts Anderes, benn die strafende Gerechtigkeit bes höchsten herrn: von ihr gilt in ber That bas alte Spruchwort: "Gottes Drühlen mahlen langfam — aber mahlen schrecklich fein." Ift also ein Wesen berechtigt, Richter zu sein in eigener Sache, und alles Recht auf Rache im ganzen Umfange ber sittlichen Weltordnung sich allein vorzubehalten, bann ift es Gott: "Mihi vindicta; ego retribuam, dieit Dominus" (Rom. 12, 19).

Chenso wenig wie Rache ift Feindschaft unvereinbar mit bem Begriff ber unendlichen Bollfommenheit. Denn worin besteht bie Weindschaft? In bem bauernben Sag, vermöge beffen einer bem anbern Uebles will, moralisches ober physisches lebel. Erfteres tann Gott nicht wollen, letteres will er wirklich bem Berbammten; bag bieß nicht ungerecht ift, weil eben Gleiches mit Gleichem vergolten wirb, haben wir ichon vorhin gezeigt. Aber auch ber Saß Gottes gegen ben Gunber ift nichts Unvollfommenes. Uns ift ber eigentliche Sag ber Gunbe geboten, bes Gunbers in biefer Welt verboten: erftens, weil wir nie ficher über fein Inneres urtheilen konnen; bann, weil er immer noch Zeit zur Befferung hat; ferner, weil wir felbst nicht ohne Gunbe sind, beghalb feinen Stein auf andere werfen follen; endlich wiederum, weil wir fein gerechtes Dag in ber Weinbichaft halten murben, wenn fie und einmal erlaubt mare, und beß= halb biefelbe ben Zerfall ber gefellichaftlichen Ordnung herbeiführen murbe. Aber in Gott ift ber ewige Sag gegen ben Gunber felbst nicht nur nicht unsittlich, sondern er entspricht den höchsten Anforderungen einer unendlichen Sittlichkeit, fo bag es gang natürlich ift, wenn er in bem Wefen, bas bie höchste sittliche Vollendung besitht, sich auch im höchsten Grabe vorfindet. Denn bas Wefen, welches bas wirkliche und personliche moralisch Gute ift, muß in ftartftem Gegensatz fteben gu feinem Wiberpart, bem moralisch Bojen. Das Boje aber schwebt nicht in ber Luft, es wohnt nur im bofen Menschen, ift feine That, eins mit ihm, er ift feine Ur= fache; befhalb muß bem unendlich Guten auch ber Bofe felbft, info= fern er biefe Urjache ift, und insofern er sich mit bem Bofen freiwillig und hartnäckig eins macht, ein wirklicher Abscheu sein. Aber auch nur infofern, als ber Gunber fich untrennbar macht von ber Gunbe, haßt ihn Gott; er haßt in ihm feinen verkehrten Willen. Denn er will feine Befehrung, b. h. seine Trennung von ber Gunbe, und insofern liebt er ihn fogar; freilich nur fo lange, als biefe Trennung möglich ift.

Wenn übrigens der göttliche Abschen nur das Bose, nie den Bosen selbst träfe, so würbe er offenbar nicht genügen, den Sünder von der Sünde wirksam abzuschrecken und so die Sünde selbst zu vernichten. Das geschieht nur, wenn der Sünder selbst diesen Haß und bessen Folgen tragen muß. Ift also das Bose ein unaussprechlicher Greuel vor Gott,

i Wir sprechen hier bloß von berjenigen Feinbschaft, welche bie Theologen haß bes Abscheues (odium abominationis) nennen und welche bem Gehaßten llebles wiinsschen und zusügen kann aus Liebe zur Gerechtigkeit. Der haß ber Feinbschaft (odium inimicitiae) würde bem Gehaßten llebles zusügen, nur damit er llebel erdulde.

sein ewiger Gegensat, bann muß bas auch ber Bose selbst sein. Das ist eine unendlich heilige und sittlich vollendete Feindschaft: es ist eben ber nothwendige Gegensat, die naturgesetzliche Feindschaft zwischen moralischem Licht und moralischer Finsterniß.

(Schluß folgt.)

3. Rieth S. J.

## Gasparo Contarini,

eine Friedensgestalt des 16. Jahrhunderts 1.

An einem Sonntag-Nachmittage bes Jahres 1535 hielt ber Große Rath von Benedig seine Sitzung; einer von ben Beamten bes Dogen, Messer Gasparo Contarini, stand an ber Urne und zählte die Stimmen. Da trat ein Gilbote aus Rom, ein päpstliches Schreiben in der Hand, in die Bersammlung. Wenige Augenblicke später hörte man einen der Geheimschreiber zu Contarini sprechen: "Ihr seid Cardinal! Das ist die Botschaft."

Die Erhebung Contarini's zur Cardinalswürde war eine der großen Thaten, mit welchen Papft Paul III. den Anfang seiner Regierung bessiegelte. Hoffnungsfroh blickten alle wahren Resormsreunde in der kathoslischen Welt empor zu dem neuen Cardinaldiakon von S. Maria in Aquiro. Ihre Erwartungen sollten nicht getäuscht werden: in jenen ersten Zeiten des großen religiösen Umsturzes steht Contarini da als der Bannerträger ächter kirchlicher Erneuerung; sein Name glänzt gleich einem lichten, milben Sterne durch das Dunkel sittlicher Verwilberung und grimmen Bruderhasses.

Deutschland, für welches sein Herz so warm geschlagen, für welches er einen guten Theil seiner Lebenskraft geopsert, hat schon lange dem treuen Manne ein Denkmal geschulbet. Jeht ift es geschaffen, geschaffen von einer Hand, die berufen war wie keine: Professor Dittrich war seit Jahren mit geschichtlichen Untersuchungen über Contarini beschäftigt. In

<sup>1</sup> Gasparo Contarini. 1483—1542. Gine Monographie von Dr. Franz Dittrich, o. B. Professor am königl. Lyceum Hosianum zu Braunsberg.

seinen "Regesten und Briefen des Cardinals G. Contarini" is sind reiche Duellen aufgedeckt. Daraus und aus dem gewaltigen Stoffe, welchen, abzgesehen von den alten Lebensbeschreibern Lodovico Beccadelli und Giovanni della Casa, ein Albéri, Brown, de Leva, Brieger, Pastor u. a. gesammelt 2, hat Dittrich sein Lebensbild des großen Kirchensürsten gestaltet; mit staunenswerthem Fleiße und warmer Hingabe ist dasselbe dis in die seinssten Jüge gemalt: wir begleiten Contarini auf seinen Reisen, folgen dem Gange seiner wissenschaftlichen Forschungen, werden bekannt gemacht mit Form und Inhalt seiner Schriften; in zahlreichen Freundesbriesen schließt Contarini selbst die Tiesen seiner Seele uns auf.

Es läßt sich nicht verkennen: bie Borsehung hat auf diesen Mann ein besonderes Auge gehabt. Wie einst Ambrosius, Thomas Becket, Franz Borgias, so ward auch Contarini zuerst auf die staatsmännische Laufbahn geführt, damit er später, gedisdet in dieser Schule der Weltersahrung, die Zügel kirchlicher Regierung um so sicherer in seinen Händen halten könnte. Contarini — der Beamte des Freistaates Benedig; Contarini — der Cardinal der römischen Kirche: das sind die zwei Hälften seines Lebens.

Im Schoofe ber "Konigin bes Meeres", ber reichen, freiheitsftolzen Sanbelsstadt Benedig, erblickte Gasparo bas Licht ber Belt am 16. Dc= tober 1483. Frühzeitig öffneten Glück und Ruhm ihm ihre Thore. Glieb einer erlauchten Abelsfamilie, vielseitig gebilbet an ber gefeierten Soch= ichule ju Babua, mar ber junge Contarini vollfommen geeignet jum Bot: ichafter Benedigs an ben erften Sofen ber Chriftenheit, bei Raifer Rarl V. und Papft Clemens VII. Er folgte bem kaiferlichen Soflager nach Deutschland, England, Spanien, verkehrte mit ben Mannern, welche bamals die Geschicke ber Bolter leiteten, einem Granvell, Wolfen, Frang I., ward so recht heimisch in ber "großen Welt". Aber nirgends findet er etwas, mas feiner Baterftabt gleichkame; ihrem Preis ift eine feiner erften Schriften gewihmet; Benedig ift ihm eine "mehr als menschliche Schöpfung", Benedigs Verfassung "ein volltommenes Wert"3. Dittrich führt und mit ber eingehendsten Genauigkeit aus Gesandtschaftsberichten und ähnlichen Schriftstücken Contarini's Thatigkeit in seinem Botschafter Amte vor Augen: es mag bem grundehrlichen Gasparo oft recht hart gefallen fein, bas Spiel jener staatskunftlerischen Zweideutigkeiten und Winkelzuge mitzu-

<sup>1</sup> Braunsberg 1881.

<sup>2</sup> Die betreffenden Schriften biefer Gelehrten find furz zusammengestellt von Professor Paftor in Beter und Belte's Rirchenleriton, 2. Aufl., Artifel "Contarini".

<sup>3</sup> Dittrid 237-251.

spielen und eine Sache zu vertreten, welche nicht immer bie reinste ge= wesen; wir erinnern nur an ben Stäbteraub, welchen Benedig am Kirchen= staate verübt hatte.

Aber ber Gesandte Contarini sand seinen Trost bei dem Gelehrten Contarini: auf beschwerlichen Reisen, mitten im Geräusche des Hossens treffen wir ihn bei ernsten Forschungen an; bald beobachtet er Ebbe und Fluth, Hebungen und Senkungen des Bodens; bald schwebt sein Geist in den höchsten Höhen reinen Denkens. Seine Schriften verbreiten sich über Gegenstände der Erkenntnißlehre und Seelenkunde, über Sternbeutung und Berbesserung des Kalenders. In einer Zeit, da das Gift zweiselssüchtiger heidnischer Weltweisheit die Geister Italiens berückte, nahm Contarini sich das Herz, einem angebeteten Lehrer zu widersprechen, zu dessen Füßen er einst in Padua selbst gesessen: in zwei gelehrten Abhandlungen bewies er gegen Pietro Pomponazzi, daß die Vernunst sicheres Zeugniß ablege von der Unsterblichkeit der menschlichen Seele. Offen bekennt sich hier Contarini als Schüler des hl. Thomas von Aquin 1.

Was diesen italienischen Staatsmann über alles Undere liebens= wurdig macht, ift die katholische Frommigkeit, welche an ihm leuchtet. Sein sittlicher Wandel ift fleckenlos. Durch Gebet bereitet er fich por auf die Berhandlung, welche er mit bem Papfte zu führen hat. Den großen, glanzenden Schlugbericht über feine Gesandtichaftsführung beenbet er mit bem Sage, daß "Ruhm und Ehre Gott allein und feinem Unbern gebühre". Im Rathe von Benedig werden Stimmen laut, daß bas Recht bes Papftes ein blog menschliches fei; Contarini, felbft Mitglied biefer Behörde, erhebt sich sofort und verwahrt sich bagegen, und bamit nicht zufrieden, schreibt er benselben Abend noch eine Bertheibigung ber papft= lichen Gewalt. Roch vor feinem Eintritt in ben geiftlichen Stand, als junger Cbelmann, hat er eine Wiberlegung Luthers verfaßt. Damals ichon entzückte ihn die Große und Schonheit bes geiftlichen hirtenamtes; er zeichnete in bem Werte "de officio episcopi" ein glanzvolles Bilb bes rechten katholischen Bischofs 2. Uhnte Gasparo vielleicht, bag er felbft berufen fei, nach wenigen Jahren als Cardinal und Bischof von Belluno bas Bilb in's Leben zu übertragen?

Man hat uns "ben besten Ebelmann geraubt, ben biese Stadt besaß"! sagte ber venetianische Staatsrath Luigi Mocenigo bei ber Nachricht, daß Contarini ben römischen Purpur erhalten. Was ber Staat

<sup>1</sup> Dittrich 219-266.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Dittrich 283-296.

Benedig verlor, gewann die katholische Kirche: Contarini ist einer von ihren besten Cardinalen gewesen.

Gasparo Contarini mar ein fogen. "Reform=Carbinal", ja aller übrigen Reform-Carbinale Meifter und Führer, ein freifinniger und freimuthiger Rirchenfürst im schönsten Sinne bes Wortes. Schon in feinem Buch "vom Bischofsamte" hatte er gegen jenes "kanonische Recht" ge= eifert, welches "nur mit ben Rechten und Streitigkeiten ber Geiftlichen fich befaffe und, von Schmeichlern erfunden, ben Geiftlichen Alles geftatte" 1. Als Carbinal verfaßte er in ber Form eines Briefes an Papft Paul III. eine Abhandlung, worin er, obwohl Bertheibiger bes "Papalfuftems", entschieben gegen gewiffe romifche Rechtslehrer feine Stimme er= hob: es fei "falfch", "undriftlich", "verberblich", "gögendienerisch", ben Papft von allem und jedem Gefete los und ledig zu erklaren, fo bag er auch kein natürliches Sittengesetz und kein geoffenbartes gottliches Gebot über fich habe, bag feine Billtur allein ihm Gefet fei. Dan hat unfern Contarini ben Cato bes heiligen Collegiums genannt. Für ihn gab es, wie er selbst erklärte, etwas, was noch höher ihm stand als sein Carbinalshut: er meinte ben Gifer fur bie Chre Gottes. Wie oft hat er mit den eindringlichsten Worten bem Papfte bie Rirchenverbefferung empfohlen! All fein Soffen und Fürchten, fein Beten und Arbeiten flammert sich an ben einen rettenben Anker: bie allgemeine Rirchenversamm= lung. "Entzündet durch die beiligen Mahnungen Contarini's", legte Papft Paul III. die beffernde Sand an fich felbst und bestellte gur Berathung ber allgemeinen Seilmittel im Jahre 1536 ben herrlichen "Neun-Manner-Rath". Die Frucht ber Berathungen, bas golbene "Consilium de emendanda ecclesia", ift zum großen, wohl zum allergrößten Theile Contarini's Wert, ift ber getreue Abdruck seiner Gefinnungen 2. In ber Bertrummerung ber uralten Rirchenverfaffung, in ber Umanberung ber uralten Kirchenlehre glaubte Luther bas Beil ber Rirche zu finden. Gang anders Contarini. Er wollte die alten Wahrheiten in neues Licht geftellt feben; man follte biefelben allen Gläubigen tief in bie Geele pragen, follte die früheren firchlichen Ginrichtungen erneuern, die längst vorhan= benen Gesetze besser beobachten; von innen heraus, aus bem gottlichen Lebensquell, ber in ihrem Herzen sprubelt, sollte bie Braut Christi neue Rraft und Anmuth schöpfen 3.

Gleich bem seligen Betrus Faber sprach ber Carbinal von Benedig

<sup>1</sup> Dittrich 291.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Dittrich 352-372.

<sup>3</sup> Dittrich 297.

seine Ueberzeugung bahin aus: burch Beweisgründe allein bas Luthersthum aus der Welt schaffen zu wollen, sei vergebliche Mühe; mehr noch als mit Worten musse man mit Heiligkeit des Lebens streiten. Er hat das selbst befolgt. Einsach, keusch, uneigennühig schritt er durch das Leben. Da sieht man keine Pfründenjägerei, keine Sucht, sich zu bereichern. Die Fremden rühmten seine Gastfreundschaft, die Armen seine offene Hand. Er hatte seine Freude daran, begabten Jünglingen die Mittel zur wissenschaftlichen Fortbildung zu reichen?

Man moge und hier eine Abschweifung geftatten. "Sage mir, mit wem bu umgehft, und ich fage bir, wer bu bift." Gin hauptverdienft unferes Lebensbeschreibers besteht barin, bag er ben Cardinal nicht heraus= reißt aus feiner Umgebung; wir treten ein in ben Rreis feiner Freunde, werben vertraut mit benselben. Das Leben Contarini's, wie Professor Dittrich es und enthullt, wirft fein Licht auf eine Reihe von anderen großen Geftalten bes 16. Jahrhunderts, vor Allem auf Papft Paul III. Mus reiner Hochschung, ohne uneble Nebenabsichten, hatte biefer Papft ben venetianischen Sbelmann mit bem Fürstengewande ber romischen Rirche bekleibet. Paul blieb bem ernften Mahner sein Leben lang in inniger Freundschaft zugethan, auch bann noch, als Contarini megen feiner Saltung am Regensburger Reichstage bei vielen Stalienern in ben Geruch ber Irrlehre gekommen war; turz nach jenem Tage ließ ber Papft burch ihn jene Anweisung über die Berkundigung des Wortes Gottes verfaffen, welche allen Predigern zugesendet werden follte; um dieselbe Zeit ward bie erste Legation bes Kirchenstaates, Bologna, unserm Cardinale anvertraut 3. Andererseits aber wollte auch Contarini nur ber Wahrheit Zeugniß geben, wenn er in Freundesbriefen und traulichen Gefprachen oftmals bem Papfte Lob und Bewunderung zollte. Paul wollte aufrichtig bie Reform und arbeitete redlich am Zuftanbekommen ber Rirchenversamm= lung. In einer Rebe gur Eröffnung ber "Reun-Manner-Berathungen" erging fich Contarini's Freund Sabolet, Bifchof von Carpentras, fcharf, fast leibenschaftlich über bie Gunben bes Papftthums; ba, sagte er, liege "Ursprung und Quelle aller Berwirrung". Balb barauf gab ihm Paul III. ben Cardinalshut. Dieß und Aehnliches, bemerkt Dittrich mit vollstem

<sup>1</sup> Dittrich 316.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Zu Contarini's Lieblingen gehörten die Griechen. Wer, meinte er, an einen Chrysoftomus, Basilius und ähnliche Männer benke, der "müßte die Steine und Bäume jenes Landes, geschweige benn die Bewohner, ehren und lieben".

<sup>3</sup> Dittrich 791-798.

Rechte, beweist zur Genüge, baß "an bem römischen Hofe noch immer ein gesunder Kern war und ein guter Geist herrschte. Denn wo ein freies Wort noch gern gehört und straflos gesprochen werden kann, ba ift man gewiß auf bem Wege zum Bessern".

Dieser "gute Geist" burchwehte bamals besonders die Benedictinerklöster Italiens. Contarini fühlte sich stets heimisch in dieser Ordensfamilie?.

Daß unter ben Carbinalen viele nicht bloß mit Contarini geisteseverwandt waren, sondern geradezu ihm geistige Heerfolge leisteten, haben wir bereits angedeutet. Da ist vor Allem das eble Reis aus Englands Königsstamm, der fromme, seingebildete Reginald Pole; er war dem Cardinale von Benedig "mehr als Freund und Sohn". Da sind ferner ein Sadolet, Cortese, Bembo, Badia, Morone, lauter herrliche Erscheinungen, eine wahre Perlenschnur, um die dreifache Krone gewunden.

Der Eifer Contarini's und seiner Freunde ist keineswegs ein herber Eiser gewesen. Was Janssen von dem seligen Petrus Canisius schreibt: "Alle herbe und bittere Polemik war ihm in innerster Seele zuwider", das kann man auch von Contarini behaupten. Schon als Gesandter hatte er die Härte der spanischen Glaubensgerichte getadelt und dem Papste Clemens VII. in warmen Worten "den allgemeinen Frieden" empsohlen. Cochläus hat eine Schrift gegen den Kirchen-Neuerer Sturm zur Drucklegung vorbereitet und übersendet sie dem Cardinal mit der Bitte um Durchsicht. Contarini lobt die "Mäßigung im Schreiben" und "Milde der Seele", welche in dem Buche zu Tage trete. "Kann denn wohl," schreibt er, "der Geist Christi schmähen, mit Vorwürsen streiten, Beschimpfungen vordringen, da Christus uns vorschreibt, von ihm zu lernen, daß er sanstmäthig ist und demüthig von Herzen, der nicht wieder

¹ Ein anderer Freund Contarini's hatte stets das höchste Bertrauen des Papstes Clemens VII. besessen; wir meinen den heitigmäßigen Resormbischof Giovanni Matteo Giberti von Berona, welchen später der hl. Karl Borromäns für sein bischössliches Wirken geradezu als Muster sich erkor (vgl. Littrich, Giberti von Berona, ein Reformator, im histor. Jahrbuch der Görresgesellschaft, Bb. VII. S. 1—50). Contarini, sonst fein Berehrer Clemens' VII., hat als venetianischer Gesandter ihm das Zeugnis nicht versagt, "er zügle und mäßige sich" sehr; seine Cardinäle seien zwar den alten Bischösen unähnlich, aber doch "in ihrer Mehrheit wegen ihrer Lebensweise und ihrer Bestrebungen" der Anerkennung werth (Dittrich, Contarini 196—197).

<sup>2</sup> Näheres über bas Berhältniß bes Carbinals zu ben Benebictinern in ben "Stubien und Mittheilungen aus bem Benebictiner- und bem Cifiercienfer-Orben"
7. Sabra., S. 207—209.

<sup>3</sup> Geschichte bes beutschen Bolfes. IV. Bb. 1.—12. Aufl. G. 383.

schmähte, als er geschmäht murbe? Richts weniger als biefes! Daber war ich von jeher ber Unficht, man murbe beffer mit unferen Gegnern fertig werben, wenn fie in feiner Beife burch unfere Schriften gereigt wurden." 1 "Wir muffen ftreiten mit Bohlwollen und Bohlthun", fchrieb Contarini an Eck. Ließ biefer fich bisweilen zu heftigeren Ausfällen hinreißen, fo ftand ber Carbinal nicht mehr an ber Seite bes fonft von ihm fo hochgeschätten Gelehrten. Auf bem Regensburger Reichstage im Jahre 1541 riethen ber Mainzer Kurfürst und bie bagerischen Berzoge, man moge bie Protestanten mit Waffengewalt zur Rirche gurudführen; Contarini entgegnete, bas scheine ihm "eine nicht fehr driftliche That zu fein"2. Das Berzeichniß ber geiftlichen Gnaben, welche er in jenen Tagen als papftlicher Legat austheilte, fullte nicht weniger als fünf Banbe 3. Sturm besuchte ihn zu Regensburg, ging befriedigt von ihm weg und ichrieb ihm ehrenvolle Briefe. Der Bilberfturmer und abgefallene Dominicaner Buter, welcher gleichfalls in Regensburg mit ibm verkehrte, pries später in öffentlicher Schrift bie "Gelehrsamkeit und Reuschheit" bes Legaten. Landgraf Philipp von Bessen und Kurfürst Joachim von Branbenburg ließen ihm mahrend bes Reichstages "Standchen bringen". Rur Calvin hullte fich in feinen Groll und entschloß fich nicht, bem Cardinal sich vorzustellen.

Es war gewiß eine göttliche Fügung, daß zu den firchlichen Einigungsversuchen des Jahres 1541 gerade Contarini abgeordnet wurde. Contarini war ein Freund der Deutschen. Schon im Jahre 1521 hatte er als venetianischer Botschafter in Mainz deutschen Neichthum und deutschen Handelssteiß kennen gelernt, hatte Kölns Größe und Schönheit angestaunt <sup>4</sup>. Seine Gesandtschaftsberichte aus jener Zeit beschäftigen sich eingehend mit Deutschlands Fürsten, Neichsz und Landtagen, Gerichten; sie rühmen die Stärke und Tapferkeit unseres Volkes, seine Ausdauer in der Arbeit und seine wissenschaftliche Tiefe <sup>5</sup>. Contarini war auch ein Mann des Friedens. Seine ganze Vergangenheit hatte ihn als solchen gekennzeichnet. Er ging nach Negensburg mit rosigen Hoffnungen, in der versöhnlichsten Stimmung. "Gott sei Lob und Dank!" rief er aus, als einige Sähe über die Rechtsertigung von beiden Theilen angenommen waren; er sandte freubestrahlende Vriefe nach Italien. — Alles zerschlug sich. Also nicht die Unklugheit des Miltiz, nicht Cardinal Cajetans ans

<sup>1</sup> Dittric 111-112, 143-150, 373.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Dittridy 703-704. <sup>3</sup> Dittrid 614-615.

<sup>4</sup> Dittrich 35. 5 Dittrich 109.

gebliche hatten bas Unheil verschulbet; es wurzelte tiefer; ber Same ber Zwietracht lag in ber Lehre selbst; innere Gegensatze laffen nie und nimmer sich einen.

Wollen wir bem Protestanten Brieger glauben, so ift ber Carbinal von S. Maria in Aquiro in feiner Lehre von ber Rechtfertigung bes Menfchen rundweg ein Lutheraner gewesen 1. Bare Contarini in Rom burchgedrungen. feufat Ranke, fo murbe vielleicht ichon lange bie Sonne bes firchlichen Friebens über Deutschland leuchten 2. Die Wahrheit lernen wir burch Dittrich tennen 3. Bestehen wir es nur: Contarini hat gefehlt. Seine Ginigungs: formel über die Rechtfertigung murbe die mahre Lehre in zweideutige Musbrude verborgen und ben Protestanten einen Schilb geboten haben, hinter welchem fie ungeftraft ihre Neuerungen verfechten konnten. Roch mehr: Contarini mar felbit in Brrthumern befangen. Mit feinen Aufftellungen über bie "Bugerechnete Gerechtigkeit", bie "Rechtfertigung burch ben Glauben im Blute Chrifti", bie "Unvolltommenheit" und Ungulänglichkeit unferer innerlichen Berechtigkeit hatte er ben festen Boben katholischer Bahrheit verlaffen. Wohl berief er fich auf Thomas von Aquin; aber - man fagt, das Gleiche gefchehe heute noch zuweilen - er hatte ben beiligen Lehrer migverstanden und feine eigenen Lieblingsgebanten in beffen Wort hineingetragen. Satte inbeffen ber Cardinal burch feine tiefe Demuth, feinen Friedensburft, feine Furcht, Chrifti Berbienst zu schmalern, nur allzu weit nach Luthers Geite fich abgiehen laffen, fo hielt er babei mit ber gangen Starte feines Willens an bem Entschluffe feft, ein treuer Sohn ber katholischen Rirche zu bleiben. "Dicht ein Bunktlein wolle er von ber Wahrheit abweichen ober fie burch unklare Worte verdunkeln laffen", bas hat er zu Regensburg bem Kanzler Granvella erklärt; bas hat er auch burch bie That bewiesen bei ben Auseinandersetzungen über die Wesensverwandlung im heiligen Altarggebeimniffe. Ganglich fremb war ihm bas, mas eigentlich allein ben Reter macht: ber Trot bes hoch= muthigen Billens. Satte Contarini bie Glaubensentscheidung ber Rirchenversammlung von Trient erlebt, er ware sicher ber erfte gewesen, seinen Irthum zu verdammen 4.

<sup>1</sup> Gasparo Contarini und das Regensburger Concordienwerk des Jahres 1541. Gotha 1870.

² Die römischen Bäpfte in ben letzten vier Jahrhunderten. I. Bb. 6. Aust. Leipzig 1874. S. 103—107. 3 S. 478—494. 608—700.

<sup>4</sup> Als Jüngling hatte Contarini aus freier Liebe, nicht regelrecht und berufsmäßig, im Fache ber Gottesgelehrtheit sich ausgebildet; er wußte noch nicht, daß er zum geistlichen Stande berusen war. Nach Dittrichs Aussiührungen kann man es kaum bezweiseln, daß Contarini, am Anfange wenigstens, die Tragweite der Neuerung unterschätzt hat. Sonst hätte er auch nicht hoffen können, dieselbe verschwinden zu sehen, wenn die Bischöfe sich entschließen würden, ihren Wohnsitz inmitten ihrer Heerbe aufzuschlagen und andere Verbesserungen dieser Art durchzusühren. Uebertrieden strenge sind in Contarini's Abhandlung "von den Compositionen" einige Säße gegen die Gelberhebungen, welche in Kom anläslich geistlicher Gnadenbewilligungen stattsanden.

Kräftig und milbe zugleich waren die mahnenden Worte, welche der Legat am 7. Juli 1541 zu Regensburg an die versammelten deutschen Bischöfe richtete. Neben der Heiligkeit des Lebenswandels, der persönslichen Kenntnißnahme vom Zustande ihres Sprengels, der Sorge für Gottesdienst und Geistlichkeit empfahl er besonders die Mildthätigkeit gegen die Armen und den Unterricht und die Erziehung der katholischen Jugend. Hierin, sagte Contarini den Bischöfen, könnten sie "von den Protestanten lernen". Für das Predigtamt sollten sie "vor Allem keine streitsüchtigen Männer wählen, welche die Gegner, anstatt sie zu lieden und ihr Heil zu wünschen, haßten und verfolgten. Bittere Verfolgung reize nur und mache noch hartnäckiger, ohne das Volk zu erbauen".

In bem nämlichen Monate veröffentlichten die protestantischen Theoslogen zu Regensburg eine Erklärung, in welcher sie berichteten: der Legat wolle nichts Anderes, als die alte Grausamkeit bestätigen, welche viele edle Männer allein wegen des Bekenntnisses einer frommen Lehre in den Tod geführt habe. Contarini ermahne die Bischöfe, mit "Verstümmelung, Verbrennung, Hinrichtung" gegen sie einzuschreiten 1.

Wunden Bergens, mit Enttäuschungen gefättigt, zog Contarini aus Regensburg fort. Argwöhnisch und unduldsam ist er nicht geworben. Satte er von Regensburg aus bem vielleicht bamals ichon verbächtigen Bijchof Bietro Baolo Bergeri, bem fpatern Berrather, eine Silfe in ber Roth zukommen lassen, so besuchte er jett auf seiner Ruckreise zu Lucca ben Bietro Martire Bermiglio, ber zwar noch Prior von San Frediano, aber bereits verbächtig mar und balb barnach zu ben Protestanten über= ging. Nachbem bann Contarini ben Regierungspalaft von Bologna bezogen, verkehrte er von bort in freundschaftlichen, mehr bittenden als ftrafenden Briefen mit ben monchafeindlichen, auftlarerischen Atabemitern von Mobena; ja auf seinem Sterbelager noch empfing er ben Frate Bernarbino Dechino und ließ ihn feine Gaftfreundschaft genießen; es mar wenige Tage, bevor ber einst so hochgefeierte Rapuziner aus Italien floh und Rutte und Glauben von sich warf. Der Carbinal mag in feiner Milbe bisweilen zu weit gegangen sein. Aber wenn er sich tauschen ließ, so waren es, wie man treffend bemerkt hat 2, hochherzige Täuschungen: er hielt die Menschen für fo ebel, wie er felbst mar.

Bezeichnend genug! Dieser Mann bes Friedens ift ber ftartste Sort und warmste Freund ber neu erblubenden Gesellschaft Jesu gewesen; er

<sup>1</sup> Dittrich 749. 756-757.

<sup>2</sup> Studien und Mittheilungen 2c. a. a. D. S. 206.

hat, wenn wir so sagen dürfen, das Kind aus der Taufe gehoben. Ignatius kömmt im Jahre 1537 nach Rom, mit einem Empfehlungsschreiben an den Cardinal Contarini ausgerüftet. Dieser macht die geistslichen Uebungen, schreibt das Exercitienbuch mit eigener Hand ab und versichert, jetzt endlich habe er durch Gottes Gnade an Ignatius einen Seelenführer gefunden, wie er ihn sich längst gewünscht. Contarini war es auch, der den Grundriß des neuen Ordens dem Papste zur Bestätigung überreichte. Besondere Ausmerksamkeit verdient auch der bisher noch unbekannte erste Entwurf des Bestätigungsbrieses für die Gesellschaft; ausdrücklich wird hier hervorgehoben, Cardinal Contarini habe dem Papste über das Unternehmen Bericht erstattet und basselbe empsohlen. "Er hat Alles vermittelt," schried Ignatius an Contarini's Better Pietro; "ihm schulden wir Alles."

Bittoria Colonna, die Dichterfürftin, hoffte ben Tag zu erleben, an welchem Gasparo Contarini ben hochften Thron ber Chriftenheit besteige, "mit Betrus" großem Mantel angethan".

Sott wollte es anders. Der Cardinal war eben von Paul III. mit einer wichtigen Sendung an Kaiser Karl V. betraut worden; da erlag er am 24. August 1542 zu Bologna den Folgen einer heftigen Erkältung. Der Papst, so konnte man lispeln hören, habe ihm wohl Gift reichen lassen. Sleidan, der Geschichtschreiber des schmalkaldischen Bundes, versäumte nicht, das Märchen in Deutschland verbreiten zu helfen.

Gott nimmt uns, schrieb Cardinal Bembo, "die erste Saule und Stute seiner Kirche". "Ganz Rom weinte" an biesem Grabe.

Die Lagunenstadt, welcher Contarini als eine ihrer buftigsten Blüthen entsprossen, bewahrt jetzt noch seine Asche. Der Geist, welcher diesen Kirchenfürsten einst beseelte, hat sich fortgeerbt auf die Männer, welche in den folgenden Jahrhunderten auf dem Stuhle Petri saßen oder als seine ersten Räthe und Stützen ihn umstanden. Er ist es, der noch heute gleich einem dreifachen Strahlenkranze die hehre Gestalt unseres Papstes Leo XIII. verklärt: Begeisterung für die Wissenschaft, Gifer für die Kirchenzucht, Liebe zum Frieden.

"Tanto viro." Mit biesen Worten endet die Inschrift am Grab= male Contarini's in Santa Maria dell' Orto zu Benedig. Wir mussen Herrn Professor Dittrich bafür banken, baß er "tanto viro", einem so großen Manne, auf beutschem Boben ein so schönes Denkmal gesetzt hat.

<sup>1</sup> Dittrich 406-411.

Möchte recht balb eine italienische Uebersetzung bem Heimathlande bes Carbinals ben Bollgenuß bes trefflichen Werkes erleichtern!

Seit brei Jahrhunberten hat ber Protestantismus Alles gethan, die "großen" Männer seiner Wiegenzeit zu beleuchten und die kleinen Männer nach ihrem Tode noch groß werden zu lassen. Die Beza und Sickingen, die Flacius und Heßhus und Brenz und Chemnitz sammt vielen anderen haben, jeder für sich, ihre Lobredner und Lebensbeschreiber gefunden. Was haben wir Katholiken gethan für unsern Sberhard Villick und Joshannes Hosmeister, für den geistesgewaltigen Johannes Pistorius, den sansten Bischof Julius Pflug? Doch die Bahn ist gebrochen, das Beispiel gegeben. Es wird, so hossen wir, bald Nachahmer sinden.

B. Otto S. J.

## Mene Streitfragen über das Wesen der Tragik '.

Es ist ein fehr verdienftliches Werk, die bramatische Runft wieder ein= mal entschieden in die Schule ber Briechen zu führen, beren Tragodie in ihren bervorstechendsten Charafterzügen theils besonnene Nachahmung, theils hochschätende Bewunderung verdient. Rufen wir uns einige wenige diefer Gigenthumlichkeiten in bie Erinnerung gurud. Nichts tritt uns anspruchs= lofer entgegen, als ein hellenisches Buhnenftud: flein an Umfang, arm an Decoration, Maschinerie und Effectmitteln jeder Art, beschränkt nach Ort und Beit, Schauspieler: und Bersonengahl, scheint es nur in ber Beschränkung bie Meisterschaft zu suchen. Wohl mancher ift icon topficuttelnd an einem Meschplus, Sophofles ober Euripides, benen er nur gelegentlich einmal begegnete, vorübergegangen mit dem froben Bewußtsein, bag wir es boch un= beschreiblich viel weiter gebracht haben. Bielleicht vergaß er, bag gerade bas Claffische fich nicht aufbrängt und bie funftlerische Gelbftbeschräntung fich gern mit fruchtbarer Schöpfungstraft paart. Der Brieche ging fo weit, felbit bie außere Buhnenhandlung auf bas Unumganglichfte zu beschneiben, bas Uebrige meist hinter die Coulissen gurudzudrängen und den Buschauer fast ausschließlich mit Reben und Gegenreben von gemeffener, murbiger Saltung abzufinden. Um wenigsten ging er barauf aus, bie Charaftere burch grelle Beichnung unnatürlich zu übertreiben, verbannte geschraubte Tugendhelben und

<sup>1</sup> Grundzüge ber tragifden Runft, aus bem Drama ber Briechen ents widelt. Bon (B. Ginther. Leipzig, Friedrich, 1885.

mehr noch versunkene Bösewichte möglichst von den Brettern, ja vermied nach Kräften alle jene Mittel des dramatischen Künstlers, welche zu sehr auf die Sinne wirken und auf einen roheren Zuschauerkreis berechnet sind. Er hielt sorgsam Maß zwischen dem Zuviel und Zuwenig. Er zwang die tragische Muse nicht, von dem würdevollen Kothurn zu einem allzu ungedildeten Gasser heradzusteigen. Statt dessen sollte sie den empfänglichen Zuschauer, nicht ohne mäßige Anwendung sinnlicher Reizmittel, in das Gediet des Geistigen und Ethischen emporheben. Hier sollte sie auf engstem Raume ein auszestaltetes, allseitig vollendetes Bild der Schönheit verwirklichen. Es ist erstaunlich, wie wenig äußern Stoff ein Sophokles braucht, und wie erzschöpfend seine fruchtbare Kunst das Wenige auszunützen versteht. Die reichste poetische Ausbeute erweist sich bei ihm als eine Frucht eben jener Maßehaltung: er lehrt, daß, wer die schöpferische Thatkrast einem eng umhegten Felde zuwendet, immer die Fruchtbarkeit des Bodens am glücklichsten auszubeuten vermag.

Dialogisirung einer Geschichte macht noch fein Drama aus; bie Arbeit bes Dichters beginnt mit ber Idealifirung. Er muß ben Stoff heben und verklären, die in bemfelben beschlossenen Ideen an's Licht ziehen und läutern; er muß Charattere ichaffen ober umgestalten, Leidenschaften entzunden und ihnen ihre Ziele steden; er muß endlich einer wohlgeordneten Sandlung Leben und Triebkraft einhauchen, daß fie die Buschauer zur Theilnahme weckt, mit fich fortreift und burch ein geistiges Bergnugen veredelt. Die griechische Tragobie ift ausgezeichnet burch Gebankentiefe, fittliche Reinheit und Religio= fitat. Sie hielt aber auch auf ihre ibeale Burbe. Aus bem Gulte ber Götter erwachsen, mahrte fie die weihevolle Borliebe für alles Sohe und Edle. Gie ichied nicht nur alles niedrig Burleste ein für allemal aus, fondern vertauschte selbst die Charaftere und Ereignisse, wie auch die Sprache bes 2111= tagslebens mit etwas Soherem und Eblerem; bas ernste Drama ber Alten war viel weniger, als bas unsere, ein Abbild der gemeinen Birklichkeit. Der Stoff murbe fast immer ber Beroengeschichte und nicht bem burgerlichen Leben entnommen; man gab ben Charakteren mehr ein typisches, b. h. allgemein= menschliches, als ein individuelles Geprage; die profaische Sprache blieb grundfätlich ausgeschloffen. Die Aufführung eines Drama's galt zudem bei ben Griechen in foldem Grade als öffentliche Leiftung, bag fie einerseits fozusagen vor ben Augen bes gangen Bolkes stattfand, andererseits unter ber unmittelbaren Leitung und Begunftigung bes Staates fich in großartigen Berhältnissen abspielte. Der Wetteifer ber Dichter murbe weniger burch bie ausgesetzten Preise, als durch die theilnehmende Aufmerksamkeit aller Mit= burger zu ungewöhnlicher Schöpfungsfraft angestachelt. Bon Philemon und Meris ergahlt man, bag fie nach errungenem Siege im poetischen Bettfampf vor Freude über bie öffentliche Befrangung gestorben feien. Giner folchen Un= regung, wie fie ber bichterischen Muse niemals wieder geboten murde, entsprechen auch die Leistungen. Es burchweht ein Geift würdigen Ernstes, erhabener Ibealität und heiliger Beihe die besten ber uns erhaltenen Stude; die feinste Arbeit der Runft verläugnet babei felten bie anspruchslose Natürlichkeit.

Hauptorgan für ben Ausbruck ber höchsten Gebanken und ber erschütternben tragischen Affekte war ber Chor. Diese uns fremde Einrichtung übermittelte dem Publikum die Ideen und Gefühle, welche die in der jedesmaligen Scene abgespielte Handlung nahelegte. In lyrischen Gesängen, unter Musikund Tanzbegleitung sprach sich hier der geistige und erhebende Gehalt der Handlung, den die äußere Hülle der scenischen Darstellung halb verdeckte, in reiner, klarer Dichtsorm noch einmal aus. Schiller bedauert nicht ohne Grund die Einbuße an Idealität, welche das moderne Drama durch Wegfall des Chores erlitt; er versuchte allen Ernstes, wenn auch ohne dauernden Ersfolg, dessen Wiedereinsührung. Am wenigsten würde sich die kunstvolle Form der griechischen Chorlieder nachahmen lassen; denn uns fehlt ebenso sehr der ausgebildete metrische Sinn der Hellenen wie ihre musstalische Sprache.

Günther hat es nun von Reuem unternommen, die Meifterwerte bes Aefchylus, bes Sophokles und bes Euripides auf ihren afthetischen, speciell tragischen Werth zu prufen und mit bem neuern Drama zu meffen. Er geht mit Recht von der Ueberzeugung aus, daß bie berufenen Renner des claffischen Alterthums immer noch zu wenig die innere Bortrefflichkeit ber erhaltenen Meifterwerte zum Gegenstande ihrer Untersuchungen machen. Gunther beschäftigt fich nun in feinem ebenfo felbständig wie einfichtsvoll gearbeiteten Buche mit bem Wesen ber bramatischen Runft allein, ingbesondere mit ber Tragit. Indem er fo bie fprachlichen und fachlichen Forschungen über bie alten Tragifer burch eingehende poetische Betrachtungen angemeffen erganzt, arbeitet er zugleich einer umfaffenden Theorie über die Tragodie im Allgemeinen vor. Er unterzieht in der That auch felbst das neuere Drama, besonders die Meisterwerke ber englischen und beutschen Buhne, einer furzen vergleichenben Untersuchung und schließt mit ben "Grundgeseten aller Tragit" und ber Wechfelbeziehung von "Runft und Religion" ab. Bir wollen feinen hauptfachlichften Erörterungen in freier Beise folgen und zugleich unsere abweichende Unschauung gerade in einem wesentlichen Buntte gelegentlich barlegen. Behufs größerer Rlarheit fei berfelbe gleich bier namhaft gemacht. Bunther fennt nur eine achte Tragit, jene nämlich, welche bas Leiben aus einer vollgultigen, abäquaten Schuld herleitet. Das ift die Tragit bes Aefchylus; biefer verwirklicht baber nach Gunther vor allen Underen bas Ideal ber tragischen Runft in reiner Geftalt. Sophokles ftellt in seinen gefeiertsten Dramen Schulb und Leiden in ein ungleiches Verhältniß; darum beginnt mit ihm trot feiner hohen technischen Borguge ber Berfall ber Tragit. Die Philologen haben fcmer gefündigt, neben Cophotles feinen größern Deifter verkannt, noch mehr aber barin, die Boetit bes Ariftoteles als unverbruchlichen Canon fur die Beurtheilung ber tragischen Runft angesehen zu haben. Die maglose Bewunde= rung bes Stagiriten foll in ber That an einer grundfalichen Runftanschauung bie größte Schulb tragen. Weben wir naber auf die Sache ein.

## I. Ariftoteles und die Tragodie.

Es handelt sich vor Allem um die Deutung jener Stelle, welche bas Wesen und die Wirkung der Tragödie bestimmt. Die Tragödie ist nach

Rap. 6 ber Boetit "bie Nachahmung einer wurdig-ernften, einheitlichen und umfangreichen handlung in einer je nach ben einzelnen Theilen burch verichiebene Runftmittel verschönerten Rebe, und zwar mittelft barftellender Bergegenwärtigung und nicht in Form ber Ergählung". Die in biefer Definition ermähnten "Runstmittel" beziehen fich auf die Gigenart ber griechischen Tra= göbie, ben Chor und einige andere Theile nicht nur rhythmisch, sondern auch mufitalifch ober mufitalischeorcheftrisch vorzutragen. Wir murben etwa "in poetisch gehobener Sprache" sagen, um bie tragische Runft als Runft der Rede (b. b. beren Darftellungsmittel bas Wort ift) und näher als eine Unterart ber bichterischen Rede zu fennzeichnen. Die "Rachahmung einer Sandlung" und die lebendige "Bergegenwärtigung" heben den Unterschied von der Lyrik und dem Epos hervor. Der Komödie gegenüber halt sich die Tragödie an eine "ernste und murdige" Sandlung; jene stellt an gewöhnlicheren Charafteren eine lacherliche Sandlung bar. "Ginheit und Umfang" find feine unterscheidenden, sondern vielmehr beschreibende Merkmale, welche jedem Runftwerte feinen Berth und feine Bedeutsamkeit verleihen und bei ber Tragobie nur eine besondere Beachtung verdienen. Someit kann also die ariftotelische Definition feinerlei Schwierigfeit bieten. Dieselbe ift nicht gerabe eine Wesenserklarung im ftrengsten Sinne, enthält vielmehr in Bezug auf Ginheit, Umfang und poetische Form ichon beschreibende Elemente, welche in einer philosophischen Definition allenfalls entbehrlich maren.

Dasselbe gilt nun auch von einem vielumftrittenen Busate, burch welchen ber burch bie Scharfe feines Dentens wie burch gutreffende Beobachtung gleich ausgezeichnete Stagirite die eigenthumliche Wirkung ber Tragodie bestimmt. Er fagt, baß fie "burch Mitleid und Furcht eine Läuterung berartiger Leiben= ichaften erziele". Sier find bie genannten Affette felbft, wie bie Reinigung berfelben, buntle Begriffe, ju benen eine eingehende Erflärung im Texte fehlt, vielleicht ausgefallen ift. Gunther mag Recht haben, wenn er behauptet, baß "Mitleid und Furcht" fich nicht gang mit ben betreffenden Worten Eleos χαὶ φόβος und einigen innonnmen Ausbrucken becken. Er überfet "Rührung und Erschütterung"; benn es fei von nichts anderem als von ber "burch Illufion hervorgebrachten, entweder theilnehmenden und mitfühlenden, ober pacen= ben und überwältigenden Wirkung" bie Rebe (G. 243). Sonft begnügte man fich mit ber nächstliegenden Uebersetzung und fragte bann wohl auch, wem benn Mitleid und Furcht eigentlich gelte, ob bem Belben, ober vielmehr uns Bunther bagegen wendet ein, daß unfer Mitleid feiner ichablichen Uebertreibung, also auch feiner Läuterung fähig fei; daß unsere Furcht fich auf etwas Bevorstehendes beziehe, hier aber von einer sympathischen Grariffenheit bei bem burch die Mufion nahegeruckten lebel die Rede fei; bag endlich Mitleib und Furcht burchaus feine eigennütige Beziehung auf uns felbft, fondern das eine nur objectives Mitgefühl, die andere subjective Erschütterung bebeute (S. 243 ff. u. 522 ff.). Selbftverftanblich handelt es fich bier um bie Sache und nicht um Borte. Die Ausbrude "Rührung und Erschütterung" mag man immerhin vorziehen, wenn fich nur nicht hinter benfelben unrichtige Borftellungen verbergen. Allein wir fonnen weder die Ausschließung der Be-

ziehung auf uns felbst, noch eine fo einseitige Betonung ber Musion anerkennen. Günther verweist allerdings wiederholt auf die bramatische Täuschung, in Folge beren man weber für fich felbft, noch für ben Belben, fonbern mit und in bemfelben erschütternde Theilnahme erfahre. Damit wird aber die Schwierig= feit nicht niedergeschlagen; benn wie man immer bie illusorischen Empfinbungen erklaren und nennen mag, es find eben unwahre Befühle, fo lange ber Belb uns in Birklichkeit fernsteht. Es geht boch unmöglich an, bie wesentliche Wirkung eines Runftwerkes auf ber Musion aufzubauen; Mitleid und Furcht, oder Rührung und Erschütterung muffen unbedingt einen realen Grund und Gegenstand haben 1. Darum ift es unerläglich, bag wir aus bem Belben, in welchen wir uns nach Bunther bis gur Identificirung hineinleben, wieder heraustreten, mit anderen Worten: Die mahre Runftbetrachtung, und zwar um fo mehr, je verständiger und mahrer fie ift, bebt die Mufion wieder auf und wendet fich ber Bahrheit zu, welche durch jene bei uns eingeführt werden follte. Jebe Mufion, die Täuschung ober Ginbilbung bleibt, wirkt finnlich und gang unfünstlerisch und wird gerade ben begabteften Buschauer unter sonft gleichen Umftanden am wenigsten rühren. Aber eine lebhafte Einbildung tann Mittel fein zur Bergegenwärtigung einer ergreifenden Bahr= heit und hat als folche ihren Werth. Berfett uns alfo ber tragifche Dichter lebhaft in die Lage feines Belben, und lagt er uns beffen Schichfal gemiffer= magen als unfer eigenes burchleben, fo benutt er bieg als Mittel, uns weiterzuführen. Das Drama wirkt nicht baburch befriedigend und erhebend, bag wir und in ber handlung verlieren und vergeffen, sondern baburch, bak wir bewußt ober unbewußt reflectiren, uns über biefelbe erhebend urtheilen und fühlen.

Günther selbst hebt als Wirkung ber Tragobie die tieferfaßte Erkennt= niß ber vernünftigen Beltordnung bervor: "Bir glauben einen Blid gethan zu haben in ben tiefinnersten Zusammenhang ber Weltordnung, beren Gefete uns bes Dichters Prophetengeift enthullt, und fpuren einen Sauch bes gott= lichen Geiftes, ber uns erfrischend burchbringt und fur's Leben begeiftert. Dieg ift jene Bemuthetlarung im mahren und hochsten Sinne, bieß bie Aufgabe der Runft, die uns das Dafein verschönt" (G. 483). Diefe glud: liche Stimmung, welche von ber mit und in bem Belben burchlebten Sand= lung burch Rührung und Erschütterung bervorgebracht wird, fest boch eine fehr reale Unwendung auf bas Leben und unfere perfonlichen Berhältniffe voraus. Das für eine Erhebung des Beiftes konnte auch die bloge Phantafieporftellung von einer poetischen Beltordnung in mir wirken? Nein, ich muß burch die (in einem mahren Ginne) immer symbolische Ginzelhandlung, die an fich wenig eigentliches Intereffe fur mich haben fann, zu einer verklarten, im Grunde aber richtigern Unschauung von bem Wirken ber gottlichen Beis= heit in ber realen Beltorbnung und in meinen eigenen Lebensverhaltniffen geführt werden. Das geschieht burch Rührung und Erschütterung; es konnen

<sup>1</sup> Gninther nibersett bas ariftotelische φαντασία (Rhet. II. 5) mit "3unfion"; mit Unrecht, es beift wenigstens an biefer Stelle nur "Borftellung".

also biese Affekte einer Beziehung auf Berhältnisse, welche außerhalb bes Drama's liegen und uns selbst berühren, unmöglich entrathen.

Die ichroffe Darstellung Bunthers ift wohl burch gewiffe einseitige Deutungen jener Ruckbeziehung auf uns felbst veranlagt worben. Man barf freilich nicht bestreiten, bag Mitleid ober Furcht in ber That gunachst burch Die Rraft ber Mufion mit und in bem Belben empfunden wird, wie Bunther will. Allein wir muffen, um fur jene Stimmungen eine feste und mabre Grundlage zu gewinnen, um nicht bloß finnlich, fondern auch geiftig und vernünftig bemitleiben und fürchten zu konnen, in bem tragischen Selben von feiner Individualität, welche uns vielleicht gang gleichgultig ift, wie g. B. ber mythische Ronig Lear, absehen, und in jenem ben Menschen, b. h. jeben Menichen und somit auch und selbst wiebererkennen; wir muffen empfinden, wie folde und ähnliche Leiben aus folden und ähnlichen Grunden fo vielen auftoken und und felbst wenigstens bedrohen. Run barf man freilich nicht bie Anwendung auf einzelne Berhaltniffe, welche im Stude vorliegen, ju febr betonen, ebenso wenig an trockene Rubanwendungen auf bas nächste praftische Leben benten; es foll nicht beispielsmeise ein Buschauer bes "Konig Lear", ber weber Konig noch Bater ift, etwa fürchten, er moge einmal fein Konigreich an ungerathene Töchter vertheilen und es zu fpat bereuen, und ein Familien= vater braucht fich nicht gerabe vorzunehmen, die Gewalt nicht allzufruh aus ben Banben zu geben. Genug, daß Elternthorheit und Thorheit überhaupt, Schwäche und Rurgfichtigkeit im Bunde mit ber ungeahnten Bosheit anderer, vielleicht nahestehender Bersonen bas Menschenleben auf verhängnigvolle Beife und boch nicht gerade gegen die Befete einer höhern Gerechtigkeit, vielmehr gang im Ginne einer vernünftigen Beltordnung beftanbig bedroben. Dag nun eine folche Ginficht, wenn biefelbe burch bie Mittel ber Runft gur Ergriffenheit und Erschütterung gesteigert wird, in bem Buschauer eine berechtigte Furcht por felbstverschulbetem, wenn auch immer bemitleibenswerthem Mikgeschicke erwecken ober boch ben Leichtsinn bes Lebens herabstimmen konne, läßt fich gewiß nicht bestreiten. In wie weit eine folche Wirtung eine moralische genannt werden muffe, braucht hier noch nicht untersucht zu werden.

In einem gewissen Sinne sagt man also mit Necht, daß wir mit dem Helden, oder auch für ihn, zugleich aber nicht minder sür und fürchten; das Lettere bleibt das Wichtigste, da es allein auf voller Wahrheit und Wirklickteit beruht. Wenn nun Günther mit Ueberweg bemerkt, daß die Furcht um und selbst keine ästhetische Berechtigung habe, sondern die tragische Furcht eine völlig "uninteressitte Theilnahme" sein müsse, so können wir dem nicht beisstimmen. Der Mensch kann recht wohl auch sich selbst zum Gegenstande einer ästhetischen Betrachtung machen und schuldet ja sicher der eigenen Person größere Theilnahme, als etwa dem auf dem Deta verbrennenden Herakles. Die ästhetische Empfindung fordert Wahrheit, um berechtigt zu sein; die Theilnahme für Herakles aber ist als solche eine phantastische, ein Spiel der Phantasie. Dieß muß um so mehr beachtet werden, je häusiger die moderne Kunstbetrachtung in den heillosen Irrthum verfällt, das Aesthetische vom sesten Boden der Objectivität abzulösen und sich im Nebelhasten verslächtigen zu

lassen; es wurzelt boch nothwendig in der Wahrheit und Wirklichseit, wenn es noch so hoch die Blüthenkrone emporträgt, und die Blüthen werden ein Spiel der Winde, sobald sie sich vom mütterlichen Stamme trennen. Doch es tönt uns der scheindar vernichtende Einwurf entgegen: "Wir gingen demzusolge ungefähr mit dem geistreichen Resumé aus dem Theater: "Ja, es steht doch recht traurig um die menschlichen Dinge — oder: Was ist eigentlich doch der Mensch für eine armselige Creatur!" Wohl mag ein solches Wort, wenn es außer dem Zusammenhang eines tragisches Stückes mit nüchterner Berstandesmäßigkeit gesprochen wird, eine abgedroschene Wahrheit in afsektirter Form auszudrücken scheinen; aber dasselbe kann unter dem Eindrucke eines ächten Trauerspieles sehr tief empfunden und wahrhaft erhaben sein. Die besten Dichter legen uns solche Betrachtungen nahe. Aeschplus läßt den Chor beim jähen Unglück Agamemnons ausrusen (Ag. 1327 ff. Dind.):

D Menschenschicksal! ift es glücklich, ach! ba fann Ein hauch es wandeln: boch des Leidens buftres Bild Bertilget agend faum ber vollgetrantte Schwamm, Und bieses gramt mich tiefer noch als jenes selbft.

Im Genusse bes Glüds nie sättiget ja Sich ein sterblicher Mensch: Wer hielte vom Haus, bas flaunend man zeigt, Fortweisend ben Fluch Mit bem Wort: "Richt fürber herein hier"? (Reck.)

Bei Sophokles beklagt ber Chor im Unglück bes Debipus bas allgemeine Menschenloos (Deb. Kol. 1225 ff.):

Der Loose höchftes in's, nicht geboren sein; Und find wir's, dann mit schlagenden Fittigen Zurückzueilen, hin, woher wir Wanderten, das ist der Loose zweites! Wer ist ein Jüngling, ohne daß ihn umschwebt Die leichte Thorheit? Irren die Sterblichen Nicht all' auf kummervollem Irrweg? Tragen nicht alle die Last des Unglücks?

Aufruhr und Zwietracht, Schlachten und Neib und Mord, Die harren unser, bis uns zuleht ergreift Das schwache, freudenlose Alter,
Das mit den Sorgen und Qualen hauset!
Wir Arme seufzen unter des Schickals Last
Wie meergeschlag'ne Ufer im Bintersturm! (Stolberg.)

In ganz ähnlicher Weise verallgemeinert bei Shakespeare König Richard II. (III. Akt, 3. Scene) sein eigenes Schicksal, wenn auch nicht unmittelbar zum Schicksal aller Menschen, so doch zu dem so vieler Könige, also doch zu einer allgemeinen Weltersahrung:

Um's himmels willen laßt uns niedersiten Bu Tranermaren von ber Kön'ge Tob: Wie bie entsett find, bie im Krieg erschlagen, Die von entthronten Geistern heimgesucht, Im Schlaf erwürgt, von ihren Frau'n vergistet, Ermordet alle; benn im hohlen Zirkel, Der eines Königs sterblich haupt umgibt, halt seinen hof ber Tob: ba sist ber Schalksnarr, höhnt seinen Staat und grinst zu seinem Pomp. (Schlegel-Tied.)

Und wozu anders dient im "Hamlet" die Todtengräberscene, als um erschützternde Theilnahme für das jammervolle Menschenloos und die Hinfälligkeit aller irdischen Größe zu wecken? "D was ist Menschengröße!" ruft auch bei Schiller Gordon aus, wo er den Sturz Wallensteins vor Augen sieht. Schon der Dulder Job, der Urtypus tragischer Helden, klagt im Namen der ganzen leidenden Menschheit (14, 1 ff.):

Ein Mensch, vom Beib geboren, kurz an Tagen, Der Unruh' satt! Auf ging er gleich ber Blume Und ward gemäht; kloh wie ein Schatten, blieb nicht. Und ihn suchst du mit beinen Augen heim? Mich willst du mit bir bringen in's Gericht? Wer macht aus dem Besteckten einen Reinen? Nicht Einer! Sind beschlossen seine Tage, Steht seiner Monde Zahl bei dir; hast du Die Grenzen ihm bestimmt, so überschreitet er Sie nimmer. Blicke doch hinweg von ihm, So hat er Ruh', dis er als Tagelöhner Des Tagewerkes Lohn begehren darf. (A. Ebrard.)

So weisen uns benn die geseiertsten Dichter ben Weg zur Anwendung der tragischen Affekte auf das Loos der Menscheit und unser eigenes. Diese Erweiterung des Gesichtskreises muß als wesentlich zur Erzielung der trazischen Birkung betrachtet werden, obwohl selbstverständlich der Dichter nicht nöthig hat, ausdrücklich daran zu erinnern. Bei den Alten übernimmt meist der Ehor diese Reslevion über die Handlung, und da ist es in hohem Grade auffällig, daß Günther über diese Kolle desselben fast ganz mit Schweigen hinweggeht. Doch darüber weiter unten.

Mit Recht verwirft Günther die Anschauung, als habe Aristoteles bei den tragischen Affekten an einen Zeitunterschied gedacht. Er beutet nirgendwo darauf hin, sondern setzt überall voraus, daß dasselbe Leiden zugleich beide Stimmungen hervorruse. Fordert er die möglichste Rähe des Unglücks, so gilt ihm diese ebenfalls als Bedingung beider Stimmungen; deinn sowohl um Mitseid, als um Furcht zu empfinden, muß man das Unglück dem geistigen Auge möglichst nahegerückt anschauen. Wahr bleibt freilich, daß der Begriff der Furcht auf ein bevorstehen des Uebel hinweist; denkt man also nur an eine Furcht für den Helden, so kann man diese allerdings nur vor der Katastrophe empfinden, das Mitseid dagegen vorwiegend nach derselben. Günther, der diese Beziehung nicht billigt und doch keine Furcht für uns selbst annimmt, muß nothgedrungen schon aus dem Begriffe jene Hindeutung auf ein zukünstiges Leiden entsernen. Denn auch die Furcht in und mit dem

Belben mußte ber Rataftrophe voraufgeben, um mabre Furcht fein gu konnen. Daher benn feine Uebersetung bes griechischen Wortes mit "Erschütterung". Allein will er von biefer jebe Rudficht auf ein brobenbes Uebel ausgeschloffen wiffen, so wird nicht mancher Philologe eine folche Wiedergabe von posos billigen 1. Alle Schwierigkeiten fallen, fobalb man pormiegend an bas allgemeine Leid bentt, welches überhaupt bas Menschenleben bebroht und in bem Untergang bes helben gleichsam vorgebilbet wird. Go fann bie Furcht bie ganze Sandlung in immer fteigender Stärke begleiten von jenem Augenbliche an, welcher zuerft eine bebenkliche Berwicklung in bem Schickfal bes Belben in unfern Gefichtstreis rudt, bis jum Schluffe bes Studes und baruber hinaus. Das Nämliche gilt vom tragifchen Mitleid. Die oben angeführten Stellen, beren Bahl fich fehr leicht vermehren ließe, geben bem Mitleid wie ber Furcht in ber That ben treffenbften Ausbrud. Die Bertauschung bes Mit= leids mit "Rührung" hat ihren Grund in der Absicht, ein fehlerhaftes Ueber= maß in biesem Affekte zu ermöglichen; benn ein einfaches Mitleid, heißt es. ift feiner falichen Uebertreibung, also auch feiner Läuterung fähig (G. 245 f.). Gegen die Uebersetzung selbst haben wir nichts einzuwenden, bezweifeln aber bie Stichhaltigkeit bes angeführten Grundes.

Doch wir haben uns zuerst noch einen Augenblick mit ber Leffing'ichen Auffassung bes Ariftoteles zu befassen. Die bezüglichen Erörterungen fteben in ber "Dramaturgie" (St. 75 ff.). Dort werden nun Mitleid und Furcht als sich gegenseitig bedingende Affekte gebeutet: kein Mitleid ohne Furcht, feine Furcht ohne Mitleid. Die Schroffheit biefes Sates wird indeffen burch folgende Ginschränkung gemilbert. Er gilt nur bezüglich ber Tragobie: Mles, was uns hier Furcht für uns felbst erregt, erweckt auch unser Mitleid, sobald wir andere damit bedroht ober betroffen erbliden (St. 76), und alles. was uns Furcht für uns felbst einflößt, fordert an anderen unsere mitleidige Theilnahme (St. 75). Das Wichtigste ift, bag unser Mitleid, foll es bie tragische Stärke erreichen (St. 76), nicht ohne Furcht für und felbst fein barf. "Die Furcht (welche Aristoteles meint) ist nicht die Furcht, welche uns das bevorftehende Uebel eines andern für diefen andern erwect, fondern es ift die Furcht, welche aus unferer Aehnlichkeit mit ber leidenden Berson für uns felbst entspringt; es ift bie Furcht, bag bie Ungludefalle, bie wir über biefe verhangt feben, und felbit treffen konnen; es ift bie Gurcht, bag wir der bemitleibete Gegenftand felbft merden konnen. Mit Ginem Borte: biefe Furcht ift bas auf uns felbst bezogene Mitleid" (St. 75). Bunther tann fich, wie felbstverständlich mit bem erften Theile biefer Auseinander= fetung, fo auch mit bem Schluffate nicht befreunden. Er beweist nament= lich aus bem zweiten Buche ber ariftotelischen "Rhetorit" (Rap. 8 u. 13), bag bem Stagiriten ein Mitleid ohne Furcht, aus bloger Menschenliebe, recht wohl bekannt mar. Aber er überfieht, daß Leffing unter Anerkennung biefer menschenfreundlichen Theilnahme ausbrucklich nur für bie ftarten Affette bes

<sup>1</sup> Die Definition bes Aristoteles enthalt ausbrudlich ben Begriff ber Zukunst (Rhet. II. 5).

Mitseids und der Furcht in der Tragödie die gegenseitige Abhängigkeit oder Correlation verlangt. Diese kann aber, scheint uns, um so weniger geläugnet werden, als Aristoteles dieselbe in der oben angegebenen doppelten Form genau so wie Lessing sagt, ausspricht: "An anderen erregt das unser Mitseid, was uns selbst surchtbar ist" (Rhet. II. 8). "Furchtbar ist uns, was an anderen Mitseid erregt" (ebbs. 5). Solche Worte kann man gewiß nicht so einsach als "bequeme Bergleiche" abweisen; die von Lessing angesührte Deutung der tragischen Afsekte wird vielmehr durch so ausdrückliche Erklärungen des Arisstoteles und den beigebrachten innern Grund vollgültig bewiesen.

Bur Feststellung ber in Frage stehenden Begriffe sind noch folgende Worte der "Boetit" heranguziehen: "Für's Erfte ift flar, bag meber gang tugendhafte Menschen aus Glud in Unglud fturgen burfen - benn bas erregt weder Furcht noch Mitleid, vielmehr Widerwillen - noch gang schlechte Bersonen aus bem Unglud zu Glud tommen sollen - bas ift untragischer als alles andere; es bient zu gar nichts, indem es weder Theilnahme noch Mitleib noch Furcht hervorruft - hinwiederum muß auch fein Bofewicht aus Blud in Unglud fallen - benn dieß begrundet zwar eine gewiffe Theil: nahme, aber fein Mitleid und feine Furcht; bezieht fich ja boch bas eine auf ben schuldlog Leibenden, die andere auf Unsersgleichen" (13. Rap.). In biefer Stelle faßt Bunther bie "Theilnahme" als Befriedigung bes Gerechtigfeits: gefühls; wir laffen bas auf fich beruhen, obwohl basselbe Wort Rhet. II. 13 von ihm gang ber eigentlichen Wortbebeutung gemäß als "felbftloses Mitleib" gefaßt wird. Warum nicht auch hier? Doch bieg ist nebenfächlich. Das Mitleid bezieht fich auf das Unglud bes (relativ) Unschuldigen; barin liegt feine Schwierigkeit. Grund ber Furcht aber ift bas Leiben von Unfersgleichen. Diefer Begriff bleibt buntel. Jebenfalls ift berfelbe nicht einfeitig auf bie Furcht zu beziehen; benn es leuchtet ein, daß wir auch unfer Mitleid vorzugs: weise gerade Unsersgleichen zuwenden, wie Ariftoteles felbst Rhet. II. 8 bemertt: "Man bemitleibet Seinesgleichen an Alter, Charafter, Gewohnheiten, Unschauungen, Abstammung; benn unter allen biefen Umftanden rückt bie Möglichkeit eines ahnlichen Schicffals ber Borftellung naher." Sier wird, nebenbei gesagt, gang in Leffings Sinne bie Starte bes Mitleibs aus ber nahertretenden Beforgniß fur und felbst hergeleitet; ja, ju Unfang bes genannten Rapitels fteht biefe Begrundung fogar in ber Definition bes Mitleibs.

Doch was bebeutet nun Unsersgleichen an obiger Stelle? Wohl nicht vorwiegend die Gleichheit äußerer Verhältnisse, obwohl diese auch in der Trazgödie Mitleid und Furcht verstärkt. Allein es muß schon auffallen, daß gleich nach obiger Stelle als der beste tragische Held ein Mann von "hohem Anssehen" bezeichnet wird, der weder ganz sehlerlos noch lasterhaft ist; auf der griechischen Bühne traten ja in der That meist Heroen auf, deren änßere Lebensumstände mit denen der Zuschauer wenig Verwandtschaft hatten. Wir haben also vor Allem an eine innere Charasterähnlichkeit zu denken. Günther hebt zuvörderst hervor, daß nach Aristoteles die Furcht sich auf den Helden bezieht und höchstens dem Sinne nach mit Lessing sortgesahren werden

fonne: "Aus biefer Gleichheit entsteht bie Furcht, bag auch unfer Schicfal gar leicht bem bes Belben ebenfo ahnlich werben fonne, als wir ihm gu fein uns felbst fühlen." "Aber," fügt Gunther bei, "es bleibt boch unser Berhaltniß jum Belben, und nicht unfer Berhaltniß ju uns felbft bas Ent= scheibende; es tommt barauf an, ob wir fein Leiben mehr objectiv, ober mehr subjectiv auffassen" (S. 526). Aber follte benn wirklich Aristoteles jene "Gleichheit" als unsere subjective Ibentificirung mit bem Belben gebacht haben? Schwerlich; vielmehr forbert er eine objective Bleichheit besselben mit uns, bamit wir uns um fo leichter in ihn einleben, mas auch Gunther will, zugleich aber nicht bloß in ber Illufion, sondern in vernünftiger Er= wägung und in aller Wahrheit uns mit ihm gleichstellen. Natürlich fürchten wir ben Fall besselben nicht genau in gleicher Beise für uns, sondern eben nur nach Maggabe ber in ihm erkannten Alehnlichkeit. Darum find auch bie außeren Umftande von geringerem Belang; benn nicht aus ihnen, ober boch nicht aus ihnen zumeist, vielmehr aus Charafter und Reigungen, furz aus ber ethischen Unlage leitet bie Tragodie ben Sturg bes Belben ber. So fallen benn auch jene faben Ruganwendungen von felbft meg. Wir ertennen nur in ber Bühnenperson einen Menschen von unserer Art, ber, mit ähnlichen Leidenschaften und Schwächen wie wir behaftet, burch bieselben und burch bie Berkettung unausweichlicher Umftande zu Fall tommt. Das Gingel= bild eines acht menichlichen, burch fritische Berhaltniffe fo verhangnigvoll entwickelten Schicksales fteht wie ein warnendes Schreckbild vor unseren Augen; es fommt uns vor, nicht in Folge bloger Einbildung, fondern vermöge einer vollberechtigten, mehr ober minder bewußten Reflexion, als ob wir felbst in jenem Bilbe uns wiederfinden mußten und allen Grund hatten, ein ahnliches bebenkliches Schickfal fur uns zu beforgen. Nun begreift man auch, warum Aristoteles bort von biefer Gleichheit spricht, wo er bavor warnt, bie Charattere nach ber sittlichen Seite irgendwie zu übertreiben, fie allzu untabelig ober allzu lafterhaft zu malen. Dadurch murbe eben ber Anwendung auf ben Buichauer, welcher boch als Menich von gewöhnlichem Schlage ober wenig beffer gilt, ber Grund und Boben entzogen. Nihil humani a me alienum puto; feinem acht menschlichen Schicksal glauben wir uns für immer entructt: bas ift die Grundlage ber tragischen Stimmung, insbesondere ber Furcht. Da= gegen macht ber Sturg eines verkommenen Bofewichts wenig Gindruck auf uns; er ift eben nicht wie Unsereins; wir leiben und fürchten nicht mit ihm. Natürlich bleibt berfelbe allerdings immer noch ein Mensch und ihm barum eine ichwächere "Theilnahme" gesichert; bas ift aber nicht jener heftige tragische Affett, um ben es fich hier handelt; diefer mird vielmehr burch bas Bewußt= fein erschwert, daß dem Bofewicht recht geschieht. Gbenfo wenig ergreift uns bas unbegrundete Berberben eines völlig Tabellofen mit Macht; es ift uns eher widerwärtig; wir verschließen uns ber Erschütterung wie auch ber Un= wendung auf uns. Der tragifche Beld fei alfo nicht zu eigenartig und außerorbentlich, zu individuell und zu originell, sondern feinem Charafter nach Unsersgleichen, von gewöhnlichem Schlage, was bas griechische Spows auch geradezu bedeutet.

Nach dieser unserer Auseinandersetzung muß nun auch das Mitseid, ebenso wohl wie die Furcht, zunächst auf den Helden bezogen worden, dieß vermöge der poetischen Illusion; sodann richtet es sich allgemeiner auf das Menschenloos, welches auch unser Loos ist, und darauf erst gründet sich wesentlich die tragische Wirkung. Lessing kannte nur ein Mitseid mit dem Helden und eine Furcht für uns: "Sobald die Tragödie aus ist, hört unser Mitseid auf und nichts bleibt von allen den empfundenen Regungen in uns zurück, als die wahrscheinliche Furcht, die uns das bemitseidete Uebel für uns selbst schöpfen lassen" (St. 77). Diese Auffassung beruht wohl auf einem Mißverständnisse des aristotelischen Grundsatzes: "Mitseid für den Unschuldigen, Furcht für Unserszgleichen". Die Gleichheit darf, wie oben bereits gesagt wurde, nicht außischen Ließlich auf die Furcht bezogen werden, sondern muß als Vorbedingung beider Afsetz gesten.

Die ächt menschlich erscheinenbe Bühnenperson weckt Mitseib in uns, wenn fie leibet bei relativer Unschuld, und jagt uns Besorgniß ein, wenn wir bebenken, wie alle Vorbedingungen des tragischen Unglücks bei uns selbst so nahe liegen. Die Erweiterung des Mitseids über die Grenzen der Tragödie hinaus hat also ganz denselben Grund, wie die der Furcht. Bei Sophokses ruft der Chor bei der grausen Katastrophe im "König Dedipus" aus (B. 1186 ff.):

D sterbliche Menschheit, weh! Uch, bein Leben, wie soll ich's nicht Uls Scheinseben erachten! Bo, wo in ber Welt genießt Ein Mann mehr von bem wahren Glück, Uls so weit, baß er's wähne nur, Nach bem Wahne vergehe! (Rach Hartung.)

Durch solche Berallgemeinerung gewinnen wir auch für bas Mitleib eine feste Grundlage in der Objectivität, ohne welche sich die afthetische Stimmung in's Leere verflüchtigt.

Nach diefen erganzenden Bemerkungen zu Gunthers Auffaffung von den tragifchen Uffekten fommen wir nun zu der berühmten Ratharfis ober Läuterung. Die bezüglichen Erörterungen Gunthers find von großem Werthe (S. 251 ff., 527 ff.). Bunachft pflichten wir ber grammatifchen Auffaffung der ariftotelischen Worte bei. Es scheint feinem Zweifel unterliegen zu durfen, δαβ την των τοιούτων παθημάτων κάθαρσιν zu überseten ift: "Die gerade auf berartige Seelenzustände fich erftreckende Gemuthatlarung". Die Ginschiebung bes Genetivs weist ebenso ftart wie ber vorstebende Artitel auf die an die besprochenen Affette gefnüpfte, auf fie bezügliche Läuterung und Erhebung bes Gemuths, wie biefelbe eben ber Tragobie eigenthumlich ift. Jebe Runft= gattung erzielt burch eigenartige Mittel eigenartige Birkungen; fo weckt bie Tragit heftige Affette bes Mitleids und ber Furcht, ber Rührung und Er= ichutterung, um durch diefelben ber Geele einen geistigen Gewinn, eine Er= quidung, einen Genuß zu bereiten. Jene Erregung ber Gemuthoftimmungen ift ber nächste, diese Läuterung ber eigentliche Zweck ber Tragit. Aber woher nun die Bezeichnung "Läuterung" ober "Reinigung"? Bolit. VIII. 7 mird

die Ratharsis in der Musik besprochen, welche jedenfalls der tragischen fehr analog zu benten ift; leider fest Ariftoteles bort ben Begriff berfelben voraus, indem er eine ausführlichere Darlegung besfelben in ber "Boetit" in Ausficht ftellt, bie nun aber in bem fragmentarifden Buchlein fehlt. Dennoch weiß Gunther fehr geschickt burch bloge Umsetzung bes bort von ber Mufit Befagten folgende Erläuterung ber tragifden Ratharfis berzustellen: "Die Bemuthsbewegung, bie bei einigen Geelen mit großer Beftigkeit auftritt, findet fich bei allen, wenn auch unterschiedlich, bei bem einen weniger heftig, bei bem andern mehr. Dahin gehören beifpielsmeife Mitleid und Furcht. Manche find nämlich biesen Stimmungen in besonderer Beise unterworfen. Golde feben wir bei einer Tragodie unter Ginwirkung bes bargestellten Mitleid= und Furchterregenden gleichsam in die rechte Berfaffung tommen, als hatten fie ein Beilverfahren und eine Reinigung burchgemacht." Ariftoteles fpricht alfo bilblich von einer Rur, welche fehlerhafte Stimmungen lautere und regele. Wenn ferner im Texte ber "Bolitit" an Stelle bes eingesetten "Tragobie" "beilige Befänge" fteht, fo merben mir bamit augerbem auf eine Art reli= giöfer Beihe hingewiesen, für welche ber Name "Ratharfis" ebenfalls in Bebrauch mar. Gunther hat biefen lettern Umftand auffallender Beife überfeben.

Wie bemerkt, spricht ber Text von der Wirkung der Musik, und zwar von einer breifachen: ber bilbenben, ber läuternden und ber erholenden. Der Rnabe foll die Musit zur Ausbildung des afthetischen Geschmaches treiben; für ihn pagt eine magvolle, sittlich veredelnde Tonweise. Im fpatern Alter laufcht man lieber ber mufikalischen Borftellung Anderer, g. B. im Theater. Nun gibt es eine Rlaffe von Theatergaften, als handwerker, Lohnarbeiter u. bal., welche von haus aus roh angelegt find und nicht eine naturgemäße Empfang: lichkeit für die eigentliche Runft mitbringen. Auch diefen muß man die ent= fprechende Erholung burch rauschende und überkunftelte Musik bereiten; ihnen bient die Runft zur blogen Unterhaltung. Im Uebrigen aber bezweckt die Musit bei "Freigeborenen und Gebilbeten" Aufmunterung gur Thattraft und Begeisterung. Bier fahrt nun Ariftoteles ungefahr fo fort: Alle biefe Buhörer erfahren eine gemiffe Regelung ihrer Affette, wie fie in dem einen heftiger, in bem andern weniger heftig auftreten; besonders gilt bieg von Mitleid, Furcht und Begeisterung. Denn auch von ber lettern Stimmung werben einige leicht hingeriffen; man fieht aber, wie fie mittelft beiliger Befange, wenn fie die aufregenden Tonweisen boren, in die rechte Berfaffung tommen, als hatten fie ein Beilverfahren burchgemacht. Das Ramliche aber, fo folieft er, muß ben zu Mitleib, Furcht und anderen leibenschaftlichen Regungen Geneigten und allen insgesammt nach bem Grabe ihrer Empfang= lichkeit widerfahren, alle muffen eine gemiffe Läuterung verfpuren. - Dieg ist nun aber auch alles, was uns Ariftoteles über bie Ratharfis fagt. Es handelt fich um ein Ausleben gemiffer von ber Runft erregten Stimmungen, gu welchen wir von Ratur geneigt find. Je heftiger bie naturliche Reigung ift, defto augenfälliger erkennt man bie wohlthuende Wirkung ber gleichfam heilenben und läuternden Runft. Immer aber bleibt eben diese Beilung und Läuterung in ein gewiffes Dunkel gehüllt. Die Unfichten geben bier nach

brei Hauptrichtungen mit mancherlei Mittelwegen auseinander. Die rein pathologische Auffassung der Katharsis als physisches Ausleben und Abklären der einseitig vorwaltenden Affekte sollte billig nicht mehr berücksichtigt werden, obgleich es wahr bleibt, daß das ästhetische Bergnügen an der Kunst und insbesondere das Durchleben der tragischen Affekte auch physisch wohlthuend wirkt. Auch eine rein ethische, d. h. moralisch bessernde und religiöse Katharsis verwirft Günther mit Recht. Don dieser wird dei Aristoteles nicht weiter ausdrücklich gesprochen, und das Theater ist zunächst keine Tugendschule, der Künstler kein Prediger.

Um alles das handelt es sich, wie Günther treffend ausführt, in ber Tragödie unmittelbar nicht. Er selbst nimmt also eine ästhetische Wirkung an mit einem pathologischen Beigeschmack. Wir sind im Ganzen durchaus einverstanden, wünschten jedoch eher eine secundare Betonung des ethischen und religiösen, als des pathologischen Elementes und haben auch sonst noch das eine ober andere nicht unerhebliche Bedenken zu äußern.

Man hat forgfältig zu unterscheiben, mas die Worte bes Ariftoteles an fich besagen und mas man unter und mit ihnen allenfalls benten fann, begiehungsweise muß. Das zweite bleibt viel eber ftrittig als bas erfte, barf aber begwegen nicht unerortert bleiben. Die Luckenhaftigfeit ber "Boetit" und bie gewohnte Wortkargheit bes Stagiriten wird nicht mancher verkennen wollen. Obendrein läßt ber Philosoph sich nicht gern auf folde allgemeine Theorien ein, welche fich nur fcwer in fcharf umgrenzte Begriffe faffen laffen. Es fagt und also bie "Boetit" nichts anderes, als bag bie Ratharfis bie eigenthumliche, burch fünftlerische Erregung von Mitleid und Furcht erzielte Birtung ber Tragodie fei. Die genannten Affette follen moglichft ftart gereixt und baburch ein afthetisches Bergnugen für ben sich ihnen willig überlaffenden Buschauer begründet werden. Dieg geschieht, wie die "Bolitit" ausführt, burch eine fünstlerische Bearbeitung jener Leibenschaften, eine Bearbeitung, welche an ein Beilverfahren erinnert und wie eine Art Läuterung ber Seelenftimmungen wirkt. Robere Menschen find für biefe fünftlerische Bearbeitung nicht empfänglich; zu ihnen foll fich ber Rünftler herablaffen, fie foll er unterhalten, aber nicht bearbeiten und zu fich emporheben wollen. Die veredelnde Wirfung auf die Bebilbeten aber erzielt er in ber Musik burch "beilige" ober religiofe Lieber und Tonweisen. Golde reigen zwar die natürlichen Affette, 3. B. die Begeifterung, und treiben fie zu einer ftarten Entwicklung, aber mäßigen fie boch fo, bag die Wirtung an ber Band ber Runft einen rein verebelnden Berlauf nimmt. Dasfelbe gilt von der Tragodie; fie wedt und läutert Leibenschaften, aber burch weihevolle, fünftlerische Behandlung. Es fann somit als gesicherter Wortfinn ber genannten ariftotelischen Erörterung Folgendes angesehen werben: Die natürlichen Affette, zumal biejenigen, welche, wie Furcht, Mitleid, Begeisterung, besonders tief murgeln und leicht erregbar find, wirken finnlich:geiftig wohlthuend, wenn fie auf menschenwürdige Beife fich entwickeln, fteigern und ausleben. Die Runft versteht es nun, die Erregung und Befriedigung ebler Uffette fo ausgiebig und boch fo weihevoll zu handhaben, daß fie empfänglichen Gemüthern Erhebung und Genuß bereitet.

Run behauptet Günther, die Läuterung beftehe in einer quantitativen Abklärung ober Minderung, nicht in einer guglitgtiven Läuterung, in ber Musscheibung bes Ueberschüffigen, nicht in ber innern Berebelung und Regelung ber Affekte (S. 243, 253, 531). Wir konnen biefer Auffaffung nicht beiftimmen. Das Fehlerhafte unserer Affette liegt ebenso häufig in bem Buwenig, als in bem Zuviel. Warum foll benn bie "zur Thatkraft ermunternde und begeifternde" Runft (fo zweimal im 7. Rapitel bes 8. Buches ber "Bolitit") nicht mindestens zugleich bas Zuwenig beffern? Sollen bie "beiligen" Gefänge keinen Ginflug auf die innere Beschaffenheit ber Affette ausüben? Es ist ja zudem ungleich wichtiger, biefelben zu veredeln, als zu ermäßigen. Der Rünftler fann doch, wenn er feinem Berufe treu bleiben will, nur eble Motive mirten laffen und nur allseitig reine Stimmungen hervorrufen wollen. Die Ideen und Leidenschaften ber besten Tragodien sind auch in ber That augenfällig barnach angethan, mehr eine qualitative Normirung ber Bemuthaftimmungen, als eine quantitative Ermäßigung zu veranlaffen. Wohl werden die Affekte bes Mitleids und ber Furcht nicht in leidenschaftslofer Weise von ihren ersten Regungen bis zur normalen Bobe ruhig fortentwickelt, fondern vielmehr burch ftart mirkende Mittel ziemlich plötlich und acut bervorgerufen. Aber barum bleibt boch bie Darftellung ber tragifchen Stim= mungen in ihrer lautern und reinen Geftalt unausweichlich die Aufgabe ber Runft. Es muß alfo auch die Läuterung berfelben nothwendig die Beschaffenheit, die Richtung, die Motivirung mindestens ebenso fehr als die Ermäßigung ber Affette betreffen. Ueberhaupt icheint ber Ausbruck "Ausscheidung bes Ueberschüffigen" nur fcmer erklarbar. Bor ber Tragobie ift ber Bufchauer in keinem Hebermaß von Mitleid und Furcht zu benken; wird alfo die Runft biefelben in frankhafter Beife fteigern, um fie fpater wieder ju normiren? Gewiß nicht. Die Runft erregt fie nicht ftarter als billig ift; fie erftrebt nichts anderes, als die reine Darftellung berfelben. Aber fie foll boch eine Läuterung bewirken! Wohl, allein teine Läuterung ber Affette, infofern biefe von ihr felbst erregt werden, sondern ber Affette in ihrer Grundlage. Es wird, wie Gunther richtig beutet (S. 257), mehr eine Gemuthsklarung, als eine Rlarung ber Affette bezweckt. Wir bemitleiben und fürchten nicht immer, mas und wie mir follten; biefe Reigung zu ungeregelten Uffetten mirb geläutert, indem ihnen ber Dichter einen wurdigen Gegenstand unterbreitet, fie ethisch, ja religios verklart. Durch die "beiligen" Gefange beutet Ariftoteles biefes flüchtig, aber verftanblich genug an. Dag Aefchplus und Gophokles ben tragischen Stimmungen eine ethische und religiose Weihe ju geben fuchten, ift unläugbar; wer es bestreiten wollte, mußte namentlich in bie Chorlieber biefer Dichter feine Ginficht haben. Allein Gunther ftellt bennoch in Abrebe, daß Aristoteles, "ber mit seinen Begriffen von Mensch, Welt und Bottheit auf mesentlich anderem Boden ftehe", an fo etwas gedacht habe. Bubem foll er auch mit seiner Runftanschauung im Allgemeinen ben großen Claffitern wenig verwandt fein. Diefe beiben Buntte werben mit großem Rachdruck hervorgehoben und baburch ber Stagirite gefliffentlich in eine ichiefe Stellung gunächst zu ben großen Meiftern ber Blutheperiobe, bamit aber auch

zu ber wahren Tragik überhaupt gerückt. Das Verständniß bes Aristoteles sowohl als ber ächten tragischen Kunst erheischt hier eine nähere Besprechung und Erörterung.

Bunther ift weit entfernt, Ariftoteles jedes Berbienft um die Theorie ber Tragodie abzusprechen; seine Lehre von ber Technit bes Drama's billigt und rechtfertigt er mit Rachbrud. Die bezüglichen Ausführungen G. 262 ff. find trefflich; wir muffen mit einigen Worten barauf hindeuten. Um wenigsten läßt fich Aristoteles auf eine billige Burbigung ber Schauspieltunft, bes Chortanges, ber Mufit und ber außeren Buhnenmittel ein. Er hebt fogar ftart hervor, daß ein gutes Drama auch beim einfachen Lefen feine Wirkung thun tonne und muffe, daß bei aller Birtfamteit ber fcenischen Aufführung boch auch bie Berftreuung burch bas finnlich Angeschaute in Rechnung tomme, besonbers wenn schlechte Dichter und Theatermeifter sich nicht durch die Forderung ber Runft, fondern zu fehr burch andere Rückfichten leiten laffen (Rap. 6 u. 14). Der Musik hörten wir ihn freilich schon oben eine unumgängliche Rucksicht auf robere Buborer einräumen; allein mas hier und entsprechend in anderen Dingen bem schlechten Geschmade zugestanden wird, muß naturlich bem Renner läftig fallen. Die Erörterung aller biefer Bunkte liegt jedoch bem eigent= lichen Gegenstand ber Boetit als folder fern und konnte also um fo eber in wenigen Borten abgethan werben 1. Fur alle Zeiten von Bebeutung find nun aber bie eingehenden Erörterungen über bie Sandlung und bie Charafteristif. Die entscheibende Bedeutung einer einheitlichen und innerlich mahrfceinlichen Sandlung fur bie Tragobie und bie forgfältige Durchführung ber= felben burch Schurzung und Lojung bes Knotens, ferner bie Ibealifirung und die Verwicklung mittelft besonderer Runftmittel (Peripetie und Anagnorisis) bleiben für uns immer noch Gegenstand höchsten Interesses. Mit bem gleichen Interesse und Ruben folgen wird ben lehrreichen Winken ber "Boetit" über bie Charakterzeichnung, welche bas Allgemein-Menschliche por bem Bufälligen und Absonderlichen hervorzuheben, weder Tugend noch Lafter in's Grelle zu malen, aber bie Gute mehr als bie Schlechtigkeit in's Licht gu ftellen, im Uebrigen jedoch besonders auf Angemeffenheit, Ratürlichfeit und Confequeng gut feben habe 2. In allem diefem haben wir von dem Aefthetiter bes Alterthums nur zu lernen.

Run aber kommen wir auf fein Berhältniß zu ben großen Tragikern und zur vollkommenen tragischen Runft zu sprechen. Gunther sucht nachzu-

<sup>1</sup> Dennoch überseth Gunther (S. 281) die betreffenden Worte des Aristoteles zu schroff; dieser fagt nichts mehr, als daß die theatralische Aufführung "zwar sehr wirksfam sei, aber doch am wenigsten von der eigentlichen Kunst habe und gar nicht zum Wesen der Poesie gehöre".

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die im Ganzen vielleicht richtige Beobachtung Günthers, daß die Alten diese Consequenz zu einer gewissen flarren Unbeugsamkeit steigerten (S. 424 f.), sollte man doch nicht aus Aristoteles herauslesen, der Kap. 15 selbst einen ganz unstäten, wankelmüthigen Charakter anerkennt, wenn berselbe nur gerade als ein solcher treu gezeichnet werde; er kann also auch eine motivirte Wandlung der Entschließungen nicht verwersen wollen.

weisen, daß Aristoteles viel zu sehr in den Kunstanschauungen seiner Zeit befangen war, um sich zu den Ibealen eines Sophokles oder gar eines Aeschylus emporzuschwingen. Gin hartes Urtheil gegenüber der uneingeschränkten Be-

wunderung, welche bem Philosophen gezollt zu werben pflegt!

Führen wir uns die Untlagepuntte vor. Es heißt im 4. Rapitel ber "Poetit": "Db nun die Tragodie, wie fie uns bis jest entgegentritt, bereits ihre ganze Bollkommenheit erreicht hat ober nicht, sei es nach Unlage ober nach theatralifcher Darftellung, bas ift eine andere Frage." Es ift von jener festen Be= stalt die Rebe, welche bie Tragobie burch die alten Meister gewann und in ber Folge unverändert beibehielt. Darum heißt es gleich barauf, bag es nach manchen Bandlungen im Besentlichen bei bem bisherigen Ergebniß verblieb. Daraufhin flagt Gunther boch ficherlich Ariftoteles ohne Grund an, feine Beit für eine menigstens ebenbürtige Rivalin ber claffischen gehalten zu haben. Der Stagirite läßt nur bie Möglichkeit eines Fortschrittes über bie bergebrachte Einrichtung ber Tragobie offen. Das ift fein afthetisches Berbrechen. Bunther hält ja ben Wegfall bes Chores, wie aus mehreren feiner Neugerungen gu schließen ift, für einen Fortschritt, ebenso die moderne Charatteristif, die häufigere Ginführung von Frauenrollen, bie weitere Ausbilbung ber Sandlung und die gleichzeitige Fortführung zweier Sandlungen auf verschiedenen Schau= platen u. dgl. Wenn nun Aristoteles etwas Aehnliches vorschwebte, wie er thatfächlich 3. B. Stoffen freier Erfindung in auffallender Beife bas Bort rebet: verftieß er burch folche Gebanten etwa gegen bie Aefchylus ober So= phokles gebührende Achtung? Nicht im mindeften. Ebenso wenig, wenn er im 18. Kapitel tabelnbe Ermähnung thut von ber ungebührlichen Forberung einiger Zeitgenoffen an die Dichter, alle Borguge ber alteren Dichter in fich zu vereinigen ober zu überbieten. Das Bublifum ber Epigonenzeit mochte ja allerdings begehrlich genug fein, bem Dichter zuzumuthen, fich in ben vier Arten der Tragodie (nur bavon ift die Rede) nach dem Borgange der Gingel= bichter jeber Gattung zu versuchen. Wenn Aristoteles biese Thorheit mit ber Schande bes "Sykophantenthums" (συχοφαντούσιν) brandmarkt, fo fieht man nicht, wie ihm aus zu großer Milbe ein Vorwurf zu machen fei.

Solche Anklagen sind kaum faßbar. Allein Aeschylus hätte öfter genannt und belobt werden sollen; er wird aber nur dreimal anerkennend und ebenso oft oder einmal öfter tadelnd erwähnt. Der Haupttadel wäre nach Günther (S. 291 u. 583) im 18. Kapitel außgesprochen; allein derselbe beruht auf einer Textconjectur, welche uns aber ganz versehlt scheint. Die Beziehung auf Aeschylus im 23. Kapitel bleibt sehr zweiselkaft, im 24. läßt sie sich beanstanden und im 22. sinder Welcker sogar ein Lob des Altmeisters. In der That wird also der Borwurf gegen den Philosophen ziemlich gegenstandslos dis auf die seltene Erwähnung des Aeschylus. Nun erweist sich aber die

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die Conjectur ή άπλη ist ungleich einfacher, und die Einwendung, es könne nicht an vierter Stelle von der einfachen Tragödie die Rede sein, ganz hinfällig, da der Verfasser sehr wahrscheinlich hier die vier Arten der Tragödie nach ihrer Borzilgs lichkeit ordnet.

Unführung von Beispielen in ber "Poetit" nicht als gefliffentlich berechnet, fondern eher als zufällig veranlagt, wie in ähnlichen Buchern unferer Tage. Die Forderung aber, es hatte Mefchylus ebenfo oft als Cophofles ermahnt werben muffen, finden wir willfürlich. Es ift aus anderen Grunden fehr annehmbar, daß die Stude bes Cophofles häufiger über die Buhne gingen als bie bes Aefchylus, welcher in fpaterer Zeit bem Gefchmacke ber meiften mohl minder behagte. Der Theoretiker aber bezieht fich gern auf die bekannteften Stude. Will es und Bunther, ber hier fo viele Bermuthungen ausspielt, verübeln, wenn wir die zehnmalige Erwähnung von Sophofles' "Ronig Debipus" aus biefem Umftanbe erklaren? 3m Bangen wird Cophokles amangig ober einundzwangig Mal erwähnt, breimal getabelt und breimal "ent= schulbigt", b. h. wir konnen ebenso gut fagen, abermals, wenn auch glimpf= licher, getabelt. Gin auffallendes Migverhaltniß zwischen Aefchylus und Gophotles tann bei ber Zufälligkeit folcher Citate nur berjenige finden, welcher bie Tragit bes Aefchylus für bie allein muftergultige halt und außerbem nicht bebenkt, wie viel öfter bie ficher ungleich vollkommenere Technit bes Sophokles Unlag ju lobender Erwähnung bieten mußte. Den Guripides nennt Arifto= teles ebenso oft wie Sophofles, tabelt ihn aber breizehn Mal. Die Beliebt= heit jenes Dichters bei ber Nachwelt erklart bie häufige Erwähnung, feine augenfälligen Fehler erklaren ben Tabel. Zwanzig Erwähnungen späterer Dichter weisen nur acht Beispiele ber Unerkennung auf. Gollen wir alfo ben Stagiriten im Ernfte fur einen Bewunderer ber jungeren und Bemangler ber alten Tragifer halten? Steht es feft, daß er Aefchylus unter Sophofles ftellte? Und wenn er es gethan, that er ihm Unrecht? Sat er feine Beit= genoffen bevorzugt? Der vorgebrachte Beweis ift fcmach, ja rudfichtlich ber Befangenheit bes Philosophen in ben Anschauungen seiner Zeit burchaus nichtig. Ja es tabelt Ariftoteles bie zeitgenöffischen Dichter in Baufch und Bogen an mehr als einer Stelle. Sie verfteben "in ber großen Mehrzahl" nichts mehr von Charafterzeichnung (6. Rap.); fie haben ferner bie Chorgefange von ber Sandlung abgelost, mas faft fo ichlimm ift, als wollte man eine gange Scene aus einem Stud in ein anderes übertragen (18. Rap.). Die "vielen", welche Rap. 16 und 18 getabelt werben, find fehr mahricheinlich fpatere Dichter, und ber bis zu völliger Zwedwidrigkeit übertriebene Gebrauch theatralischer Mittel (14. Rap.) wird offenbar ber Gegenwart gur Laft gelegt. Gunther findet nun freilich (S. 293 ff.) ähnliche Berbächtigungen bes Aefchylus burch Uristoteles, welche fich unter bem allgemeinen Ausbruck "in alter Zeit" verstecken follen; wir konnen ihm nur halb ober gar nicht beistimmen und verweilen barum nicht länger babei. Sicher enthält feine gefammte bisherige Unklage gegen Ariftoteles fehr viel Gemachtes. Diefelbe bient nun als Ginleitung zu ber schwereren Beschuldigung, daß er überhaupt für die achte Tragit wenig Sinn gehabt habe.

"Aristoteles würdigte," heißt es, "eigentlich nur ben Sophokles, ja auch biesen lange nicht nach Berdienst. Nun aber leitet dieser selbst ben Verfall bes Drama's ein; so kam benn ber ihn allein bewundernde Kritiker nothwendig auf eine ganz abschüssige Bahn." Ueber ben Werth ber sophokleischen

Tragit wird weiter unten bie Rebe fein. Es mag auch jugegeben werben. bag bie "Poetit" fich enger an biefe als an die afchylifche anschließt, indem fie offenbar relativ unschulbige Belben billigt. Aber Gunther fucht viel mehr zu beweifen. Rach ihm hat ber Philosoph überhaupt nicht recht gewußt, was er fagte. "Mit richtigem Scharfblick forbert ber Philosoph im Brincip einen im Gangen ebeln Charafter, beffen Trager burch eine große Schulb gu Falle fommt. Gine folde ift auch ihm gunachft bie burch einen Att fitt= licher Billensfreiheit felbstaufgeburbete . . Allein mit biefem engern Begriff tommt Ariftoteles nicht aus. Gerabe Debipus [bei Cophotles] handelt unfrei . . . Und gerade biefe Tragobie wirkt im hochsten Grabe erfcutternb. Gie muß also in bie Sphare ber gestellten Forberung gerudt werben. Daher nicht nur Schredliches bewußt, fondern auch unwiffend vollbringende, beziehentlich Schreckliches leibenbe Belben ... So rettet Uris ftoteles feiner Theorie ein Stud, welches ihm gang besonders hochsteht. Die trefflichen Beispiele moderiren und alteriren noch weiter feine an fich logisch consequenten Gesete." Mit anderen Worten: feine blinde Borliebe fur Gophokles geht mit seiner Logik burch. Run hat aber ber Unkläger auf eine gang unbegreifliche Beife ben Philosophen mit fich felbft in Biberfpruch gefest. Gine "große Schulb" bes Belben forbert berfelbe nirgends, sonbern "einen Fehler", ober auch "einen großen Fehler" 1. Die Uebersetung Gunthers ift völlig unberechtigt und foll nur ju Ungunften bes Ariftoteles einen Wiberfpruch mit allen feinen übrigen Ausführungen fünftlich begrunden. Das ift offenbar ungerecht. Ariftoteles ift fo confequent wie nur möglich, theilt aber freilich nicht Gunthers Unficht, bag bie achte Tragit eine tobeswürdige Schuld als Grund bes Berberbens voraussete. Diese Ansicht wird fich indeffen auch uns als ziemlich bebenklich erweisen.

Doch auch Sophokles bleibt dem Stagiriten unverständlich: "Wir finden, daß er einerseits den Intentionen desselben keineswegs gerecht zu werden vermag, trothem er dieß eifrigst erstrebt und zu thun selbst überzeugt ist. Denn die Erklärung des tiefern Zusammenhanges aus dem beständig reciproken Berhältniß des Menschen zur waltenden Gottheit ist ihm völlig fremd, und wie vorhin an Stelle der Schuld ein bloßes Leiden, setzt er hier an die Stelle gläubiger Gottinnigkeit die Forderung nüchterner, vernunftmäßiger Folgerichtigkeit. Andererseits gelangt er auch wieder zu keiner consequenten Durchführung seiner eigenen ästhetischen Forderungen, und zwar weil er so eifrig bemüht ist, den dichterischen Borzügen des Sophokles nach jeder Hinsicht gerecht zu werden. An diesem imponirt ihm eben sicher nicht das, was wir an ihm gerade am meisten bewundernswerth sinden, nämlich die tiesste Durchbrungenheit von reinster Religiosität, die in allen menschlichen Lagen und Berhältnissen den Hauch der Gottheit verspüren läßt, sondern jene technisch einheitliche Gebundenheit in der bramatischen Form, welche unbeschabet

<sup>1</sup> Es wird in bem betreffenden 13. Kapitel die άμαρτία in bestimmtestem Gegenssatz zu κακία, μοχθηρία, πονηρία erwähnt und zudem noch beigefügt, der Helb solle eher noch weniger als mehr Schuld haben, als etwa Dedip us und Thyestes.

jenes Grundzuges und Grundtones seine Dichtungen burchbringt, bie Entwicklung einer stetigen und sich steigernden Action, motivirt burch eine außerst feine psychologisch richtige Charakterzeichnung" (S. 322).

Scheiben wir hier bas Begrundete von bem Unbegrundeten aus. Es taft fich nicht läugnen, bag Ariftoteles mehr die Form und Anlage ber Tragobie technisch zergliedert und beleuchtet, als bie weltbewegenden Ibeen barlegt, welche biefelbe enthalten tann und foll ober bei ben claffifchen Meiftern wirklich enthält. Er behandelt bie Dichtkunft, wenn auch außerft icharf= finnig, fo boch etwas mechanisch. Allein man muß fich huten, ihm baraus einen großen Borwurf zu machen. Er fcreibt bie erfte Aefthetit, fchreibt fie wohl zunächst für bie Schule und vom Standpunkte bes Philosophen. Es burfte baber unbillig fein, von ihm bie umfaffenbfte und tieffte Entwicklung ber tragischen Ibeen ober eine Kritit ber großen Meister nach biesem Maßftabe zu erwarten. Das Lettere lag zuversichtlich gar nicht in seinem Plane; ob er bas Erftere beabsichtigte ober eben nur eine Technit bes Drama's ichreiben wollte, wer will biefe Frage endgültig entscheiben? Die gange Behandlungs= meife ber Boetit, die ausbrudliche Bermeifung ber Bedankenfindung (διάνοια, 6. Rap.) in die miffenschaftliche Rhetorit und Bolitit, die knappe Besprechung bes Chores, welcher hauptorgan jum Ausbruck ber höchften Ibeen ift, icheinen burchaus barauf hinzubeuten, bag Ariftoteles mit Bewußtsein ben Inhalt ber Tragobie von feiner Behandlung ausschloß. Um fo weniger follte man bas von ihm forbern, mas Gunther vermißt, und beffen Mangel er, wie uns icheint, ohne genugenden Grund als Beweis einer allzu beschränkten Welt= anschauung anfieht. Wir fonnten uns an biefer Stelle gegen ben Untlager felbst wenden. Bunther bezweckt ja sicher eine ausführliche Darlegung ber großen tragischen Ideen, hat aber bennoch gerade bie vorzüglichste Fund= ftatte berfelben, die Chorgefange, in hochft auffallender Beife überfeben ober vernachläffigt. Er behandelt ben Chor ausschlieglich als mithandelnde Berfon, was er boch weber bei Sophotles noch in ben beften Studen bes Aefchylus in erfter Linie ift. Go leicht geschieht es, bag man auf einem mehr ober minder unbetretenen Gebiete etwas Bichtiges überfieht. Sat alfo Ariftoteles manches nicht, was wir bei ihm suchen, und hat er nicht etwa aus guten Grunden bavon geschwiegen, fo muß man ihm bennoch gebuhrende Nachficht gu Theil merben laffen. Dag ber Philosoph in Dingen ber Religion anders bachte, als bie alten Dichter, wird niemand bestreiten; aber er bachte eben viel richtiger. Wohl ift es mahr, daß er noch nicht burch eine ausgebildete Lehre von ber Borfehung bas Walten ber alten Götter in ben Studen eines Aeschplus und eines Sophokles zu ersetzen vermochte. Da ihm also bas Götterwesen zu einem Gebilbe ber poetischen Phantafie herabsant, fo fah er Alles menfclicher und nüchterner an. Gin wesentliches Sinberniß fur bas Berftandnig ber objectiv gultigen Ibeen ber alten Meifter und bes Befens ber Tragit konnen wir jedoch barin um fo weniger finden, als er felbst an= berswo (Metaph. 11, 7 und 10) mahrhaft erhabene Gebanten über bie Ruckbeziehung aller übrigen Wefen auf Gott vorträgt und ihm bie bochft nabeliegende Gerechtigkeitsibee rudfichtlich ber Ereignisse im Menschenleben wenig stens als ibeales Postulat ber Vernunft ober vielmehr als "schöne Illusion" (als welche allein Günther bieselbe forbert; S. 493) unmöglich verborgen bleiben konnte. Nein, barin kann ber Grund nicht liegen, wenn er sich weber bei Erwähnung des Sophokles noch des Aeschylus auf solche Erörterungen einläßt. Die von uns zuvor beigebrachten Gründe aber geben eine genügende Erklärung dafür ab.

Mus dem Gesagten muß fich nun auch die Frage beantworten, welchen tiefern Sinn wir ber Ratharfis bei Ariftoteles unterlegen burfen. Bunther meint, fie fei im Brincip gwar afthetifch, aber gu "pathologisch" gefarbt (S. 325). Dagegen bleibt aber zu bebenten, bag hochstens die vom Philofophen gebrauchten bildlichen Ausbrude "Beilverfahren", "Läuterung", zu einer fo burftigen Auffassung ber tragischen Wirkung Unlag geben, mahrend bie Quelle "beiliger Gefänge", aus welcher bie musikalische Ratharfis fließt, von Gunther unberudfichtigt bleibt, wie auch ber Umftand, daß nach Ariftoteles nur Gebilbete ober Wohlerzogene für die tragische Wirkung empfänglich find. Außerdem find wir zu einer fachgemäßen Bertiefung berfelben vollberechtigt. Eine weitere Erläuterung ift ja, nach bem Hinweis in ber "Bolitit" (VIII. 7) im Texte ausgefallen, und wenn ber Autor vorzüglich bie Technik bes Drama's behandeln wollte, fo lag es auch in feiner Absicht, die erhebende Wirkung der Tragodie, fo gut wie die Abschähung bes Werthes ber alten Meisterwerke bem Lefer zu überlaffen. Wenn aber bei allem dem behauptet wird, daß Ariftoteles in Folge seiner religiofen Unschauungen gur Erfassung einer achten Tragif unfähig mar, wird benn etwa ein "Ballenstein", ein Ribelungenlied nicht mehr tragisch genannt werben konnen, weil bort weber von einem Walten ber heidnischen Götter, noch von einer driftlichen Borfehung die Rede ift? Man follte boch meinen, bag Schiller, Gothe, Leffing eine viel natürlichere, menschlichere und bemgemäß nach Gunthers Grundsäten untragischere Welt= anschauung haben mußten, als ber griechische Philosoph, welcher nicht nur bas Dafein einer überirbifchen Welt mit großer leberzeugungsfraft nachweist, fondern in der Zweckbeziehung aller Dinge auf Gott auch fur bas Verftand= niß ber religiöfen Wirkung ber Tragobie bie nothwendige Grundlage in feinem philosophischen Sufteme vorfand. Wer wird aber ben genannten beutschen Dichtern icharf und ichroff allen Ginn für achte Tragit absprechen? Auch hier beweist Gunther zu wenig, indem er zu viel beweisen will. Gin Rern von Wahrheit liegt ja gewiß in seiner Auseinandersetzung von bem verderb= lichen Ginfluß, welchen ber Verfall bes alten Boltsglaubens auf bie griechische Tragodie von Euripides abwärts üben mußte. Aber gerade bei Ariftoteles wurde biefer Ginfluß burch die hohe Bernünftigkeit und relativ größere Richtig= feit seiner Weltanschauung aufgehoben. Bunachft ift also ber aprioristische Beweis nicht stichhaltig, ebenso wenig aber ber positive aus ber "Boetit" felbst. Ihr Berfaffer foll bie Unbegreiflichkeit ber Schuld bes Debipus wohl erkannt, es aber an Sophokles gerühmt haben, bag biefes "Unlogische" vor ber Handlung bes Studes liege (S. 324). Davon fteht aber im 24. Kapitel ber "Poetik" nichts, sondern es ift von dem Tode bes Laios bie Nede, insofern Dedivus, obwohl feit lange Ronig von Theben, nichts weiter barüber erfahren

hat. Die harmlose Ermähnung bes "Geschickes" (Kap. 16) und bie noch viel harmlosere bes "Zufalls" (Kap. 9) soll beweisen, daß Aristoteles in ganz anderer Weise vom Weltlauf bachte, als Aeschylus und Sophokles. Wie viele Beispiele berselben Ausdrucksweise bei biesen Dichtern sollen wir zur Widerlegung beibringen? Es wird wohl keiner im Ernste bedürfen.

Mit allem bem hangt bie Anklage gusammen, bag bie Wirkung ber Tragobie nach ber "Boetit" nicht bie hohere ethisch=afthetische, fondern eine äfthetischepathologische sei (S. 326 und befonders S. 528 ff.). Schon oben wurde gezeigt, bag biefelbe nicht in einer "quantitativen Abminderung bes Maglofen" in unferen Uffetten, fonbern in einer qualitativen Reinigung berfelben in ihrer Burgel und Richtung bestehen fann, und daß Bunther gang willfürlich jene in die "Boetit" hineinträgt. Gind wir aber gur Unnahme einer innern Reinigung und Regelung ber Gemuthestimmungen genöthigt, fo ift bamit bie Grundlage fur eine fomohl ethische als afthetische Ratharfis gegeben. Run heißt es, bag in ber "Boetit" nirgends von einer ethischen Befferung ausbrudlich bie Rebe fei. Bang richtig, weil eben bie tragifche Wirkung nicht weiter als bis zur afthetischen, ober auch afthetisch-pathologifden Ratharfis burchgeführt und felbft bie Ertlarung biefer ausgefallen ift. Wir lefen hier immer wieder benfelben unhaltbaren Schluß: Davon wird nicht gesprochen, also wurde überhaupt nicht baran gebacht. Wir wieberholen bagegen nur: Die "Boetit" ift eine Technit ber Tragobie und nicht eine afthetische Erörterung bes Werthes ihres etwaigen Inhaltes ober bes Werthes ber vorliegenden Muftertragobien. Bei der Erklärung bes Philosophen bleibt es in biefer wie in anderen wichtigeren Fragen eine meife Regel, bag man bas nicht läugne, was er nicht ausbrudlich fagt. Er erweist fich gleich farg in Bebanken wie in Worten; mas er ausspricht, ift meift munberbar icharffinnig; aber vieles, mas mir vom driftlichen ober überhaupt von einem hohern Standpunkte aus ausgesprochen munichen, wird unterbrudt. Run icheiben fich überhaupt feine Ausleger in zwei Rlaffen: Die einen legen möglichft viel Wahrheit in ihn hinein, die anderen nehmen feine Borte fo eng wie mog= lich. Wir ichliegen uns lieber ber erfteren Rlaffe an. Da nun Ariftoteles in ber "Bolitit" VIII. 7 ber Musit eine ethische Wirtung guschreibt, fo wird er von ber tragischen Boefie nicht anders gebacht haben. Allerdings ent= gegnet Günther, bag er gerade an jener Stelle bie ethische Wirkung von ber fathartischen unterscheibe. Allein die bort aufgezählten Birtungen ber Musit: Bilbung, Läuterung und Erholung ichliegen fich, wie bas britte Glied und bie Natur ber Sache lehren, feineswegs gegenseitig aus, werben vielmehr nur nach bem Borwiegen bes einen ober bes anbern Glementes unterschieben. Darin hat freilich unfer Gegner Recht (G. 535), baß bie kathartische Wirkung nicht zunächst und unmittelbar ethisch, fondern nur eine (afthetische) Dispofition zur Tugend fei. Das gilt nämlich für gewöhnlich von aller Runft, bie nicht etwa, wie bie religiofe, von vornherein in ben Dienft ber Religion und Tugend tritt. Somit ichliegen wir uns boch naber an Leffings Deutung bes Ariftoteles an (Dramat. St. 77 u. 78). Die Tragobie foll unfer Mitleib und unfere Furcht läutern, indem fie uns ju rechtem Mitleid und menschenwürdiger

Furcht anleitet. Der Gegenstand, auf welchen fich biefe Affette beziehen, bringt es mit sich, daß auch verwandte Reigungen an jener Läuterung theilnehmen. Wir möchten nur hinzufugen, mas vielleicht auch Leffing vorschwebte, baf biefe ethische Wirtung die rein afthetische gur Boraussetzung hat. Un und für fich bleibt die Wirkung ber Runft eine unwillfürliche und fittlich gleich= gultige Stimmung ber Seele (bes Bemuthes) fur bie Schonheit, welcher Dronung biefe auch angehören moge. Auch bie Wirfung ber religiöfen Dicht= funft, ber Rirchenmusit und aller im Dienste ber Religion ftehenden Runfte fann unmittelbar nichts anderes fein, als Begeisterung fur bas Schone; es liegt fogar bie Befahr fehr nabe, baf bie Seele in biefer noch nicht eigent= lich ethischen ober religiöfen, fondern afthetischen Stimmung befangen bleibe. Dennoch gibt biefelbe die Grundlage für etwas Soberes ab. Die Liebe gur Schönheit foll unter Ginwirkung bes freien Willens zu verdienstlicher Tugend werben. Die Tragobie nun, welche menschliche Sandlungen mit besonderer Rudficht auf ihren moralischen Werth und Unwerth, vielfach auch auf eine bas Menschenloos nach ewigen Gesetzen ber Gerechtigkeit bestimmenbe Borfebung jum Gegenstande nimmt, ift vor allen anberen Kunften barauf angewiesen, für gute Sandlungen zu begeistern, also ethisch zu wirken. Wie es nun ganz unglaublich scheint, bag Aristoteles barauf nicht aufmersam geworden sei, so können wir auch seine tragische Ratharsis nur als eine ethisch= afthetische verfteben; ja, feine "beiligen Befange" weifen noch einen Schritt weiter und geftatten wenigstens nicht bie Behauptung, bag er fur bie reli= gioje Dichtung eines Aefchylus und eines Sophotles gar feinen Ginn ge= habt habe. (Fortfetung folgt.)

G. Gietmann S. J.

## Luis de Camoens.

Portugal trat sehr spät in die Reihen der selbständigen Staaten Europa's ein. Bis an das Ende des 11. Jahrhunderts war es ein hartbestrittenes Greuzgebiet, um welches Mauren und Spanier mit wechselndem Waffenglück sich befriegten. Nachdem indeß Ferdinand I. von Castilien in den Jahren 1044 bis 1055 Viseu, Lamego und Coimbra gewonnen, wurden die Mauren immer weiter in den Süden zurückgedrängt. Obwohl Basall Castiliens, nannte sich Heinrich von Burgund, der das Land südlich vom Minho verwaltete, "von Gottes Gnaden Graf und Herr von ganz Portugal"; sein Sohn Alphons Henriques berief nach dem glänzenden Siege von Uraca die Cortes nach Lamego zustammen, ließ sich als König huldigen und erhob Portugal zur selbständigen, erblichen Monarchie; nachdem dann Alphons VII. von Castilien (1157) ges

ftorben mar, erkannte auch Papst Alexander III. bas neue Reich an. Fort= gefette Rampfe gegen bie Mauren, langfame Organisation ber ihnen abgewonnenen Landstriche, Unabhängigkeitskriege gegen Caftilien, schwere innere 3miftigkeiten machen bis gegen das Ende des 14. Sahrhunderts ben Saupt= inhalt feiner Geschichte aus. Dann, unter Ronig Johann I., fteigt bas Kleine Portugal rafch zu bem Range einer bebeutenben Geemacht empor. Ceuta wird genommen, ber Rampf gegen ben Islam wird nach Afrita hinübergetragen und gestaltet fich jum fiegreichen Groberungefrieg; Bring Benrique, ber ebenso fuhne und unternehmenbe, als ernfte und fittenftrenge Grogmeifter bes Chriftusorbens, regt bie michtigsten Entbedungen an; bas Cabo be Rao, bisher die Grenze ber portugiefifchen Seefahrten, wird umschifft, Mabeira von Portugiesen entbeckt und bevölkert, bas grune Borgebirge erreicht, ber Biffenschaft und bem Sanbel eine neue Belt eröffnet. Drangten auch ichwere Rriege in Afrita und innere politische Wirren bie großen Plane bes Infanten zeitweilig jurud, fo lebte ber von ihm gegebene Impuls boch fiegreich fort, und nur 26 Jahre, nachdem Dinig Dias bas grune Borgebirge erreicht hatte, umfegelte fein Rachtomme, Bartholomaus Dias, 1486 bas Cap ber guten Hoffnung.

In Manuel bem Glüdlichen (1495-1521) erhielt Portugal ben ge= feiertsten und trefflichsten seiner Berricher, gleich ausgezeichnet burch Berechtigkeit und ernfte Frommigkeit, politische Beisheit und fühnen Unternehmungsgeift, hoben, ritterlichen Sinn und innige Liebe zu Runft und Wiffenschaft. Unter feiner Regierung fand Basco be Gama in ben Jahren 1497 und 1498 ben Seemeg nach Oftindien, faßte Cabral 1500 in Brafilien festen Fuß, eroberte Alphons be Albuquerque 1511 Malatta und begründete burch gabllofe tubne Baffenthaten bie Berrichaft Bortugals in Borber: und Sinterindien zugleich. Unter feinem Nachfolger, Johann III., befestigten und erweiterten fich bie portugiefischen Besitzungen in Indien, wie in Brafilien; ber junge Ronig Gebaftian aber faßte fogar ben fühnen Blan, Marotto gu erobern, fich jum Raifer zu machen und auf afritanischem Boben eine fünfte - portugiesische - Weltmonarchie zu errichten.

Diefer glanzenbften Zeit Bortugals gebort auch Camoens, fein größter Dichter, an, ber einzige seiner Dichter, ber fich einigermaßen auch bei ben übrigen Nationen Enropas eingeburgert hat und in vollstem Ginne ber Belt= literatur angehört. Dur neun Jahre nach bem Tobe bes gewaltigen Albu= querque wurde er (1524) zu Liffabon geboren; nur zwei Sahre, nachdem König Sebastian in ber Schlacht von Alcacer Quibir Thron und Leben verloren hatte, schied auch Camoens (1580) aus diefer Welt.

Camoens ift weber ein tieffinniger Dichter-Philosoph wie Dante, noch ein glänzender Dramatiter wie Shatespeare ober Calberon. Geinen Beltruhm bankt er bem großartigen Epos, in welchem er, hauptjächlich Birgil folgend, bie altere Belbenzeit feines Bolfes, feine politischen Rampfe und feine Maurenfriege zugleich mit allen Ruhmeserinnerungen feiner späteren Meeresherrlichfeit gu einem einheitlichen poetischen Bilbe gestaltet hat, bas feine Ration mit Recht als bas iconfte Dentmal ihrer Geschichte und Literatur, ihres Geiftes

und ihres Nuhmes bankbar verehrt. Weber das England Shakespeare's noch das Spanien Calberons hat eine Dichtung aufzuweisen, die so vollständig der Ibee eines nationalen Helbengedichtes entspricht, wie Camoens' Lusiaden. Camoens war indeß keineswegs ausschließlich Epiker, er war auch Lyriker und Dramatiker, und es ist nicht ohne Interesse, auch von dieser Seite seiner dichterischen Thätigkeit Kenntniß zu nehmen, nachdem eine vorzügliche Uebersetzung seiner sämmtlichen Werke dieselben jedermann erschlossen hat und Deutschland sich sogar rühmen kann, eine kast vollständigere und kritisch genauere Ausgabe derselben zu besitzen, als die Heimath des Dichters selbst 1.

Ueber die Jugend des Dichters haben die eingehendsten Untersuchungen bis jest wenig Sicheres zu Tage geforbert. Angaben, welche ber Biograph bes Dichters, Braga, und ber Berausgeber feiner Werke, Bisconde be Jouromenha, als zuverlässig ober mahrscheinlich betrachteten, find burch jene Untersuchungen unwahrscheinlich ober wenigstens zweifelhaft geworben, ohne bag bafür ein Erfat geboten murbe. Das ift auch mit ben Gebichten ber Fall, welche bis babin als Erstlinge bes Dichters galten. Das eine ift ein Sonett an D. Theodofio de Braganza, das Jouromenha in bas Jahr 1535, in bas elfte bes Dichters fest; bas andere eine Elegie auf bas Leiben Chrifti, mit Widmungssonett an einen Geiftlichen, wie man annahm, an ben Ontel bes Dichters, D. Bento be Camoens, ber, aus Coimbra gebürtig, 1539 balb nacheinander General-Prior von Santa Cruz und erfter Rangler ber Universität Coimbra ward. In jedem Fall bezeichnen die beiden Gedichte ben Ideenfreis und die gesammte Richtung, in welcher ber junge Dichter aufwuchs: bas eine bie nationale Begeisterung, mit welcher die gebildete Jugend Portugals in ihren humanistischen Studien sich ben Belben des Alterthums völlig ebenbürtig fühlte; das andere jenen tiefen, religiöfen Glauben, ber noch bas gange öffent= liche Leben beherrschte und die humanistische Bildung nur als ein Gefäß betrachtete, um den driftlichen und religios-patriotischen Ibeen rhetorischen Glang und poetischen Schimmer zu verleihen.

<sup>1</sup> Wir meinen die voriges Jahr vollendete Uebersetzung der fammtlichen Berte Quis be Camoens' (ber wir auch unfere Proben entnehmen) von Wilhelm Stord (Paberborn, Schöningh, 1880-1885). I. Bb. Buch ber Lieber und Briefe. II. Buch ber Conette. III. Buch ber Elegien, Seftinen, Dben und Octaven. IV. Buch ber Canzonen und Joulen. V. Die Lufiaben. VI. Dramatifche Dichtungen. Den ein= gelnen Buchern find Berzeichniffe ber einschlägigen Literatur beigegeben, bem III. Bb. (S. 396-434) eine werthvolle Ueberficht ber beutschen Camoens-Literatur. Bollfiandige llebersetjungen ber "Lufiaben" gibt es nunmehr fieben: 1. von C. C. Seife (1806), 2. von Fr. Ab. Ruhn und Rarl Theod. Binkler (1806), 3. von J. J. Chrift. Donner (1833), 4. von Booch=Arfoffy (1857), 5. von R. Gitner (1869), 6. von A. G. Bollheim ba Fonseca (1879), 7. von Stord (1883). Bon ben übrigen Berfen Camoens' wurden bis auf Stord nur einzelne Stude ober fleinere Sammlungen überfest. Ift auch die Sauptanregung jum Studium Camoens' auf die Romantiter, namentlich bie beiben Schlegel und Tied, gurudzuführen, fo warb boch Donner gu feiner Nebersetung junachft burch Joh. Beinr. Bog bestimmt. Stord vereinigt in feltenem Mage ben poetischen Geschmad ber Romantifer mit ber fritisch=philologischen Grundlichteit eines Bog und Donner, ja übertrifft lettere unzweifelhaft.

Die Bölfer, beren Namen laut ertönen Im Mund ber Menschen über Land und Meere, Sie ragten auf burch Wissen, Kunst und Lehre, Durch helbenmuth, wo Kriegsbrommeten bröhnen.

Themistokles war Hellas' Ruhm, bes schönen, Die Scipionen — Roms und seiner Heere, Zwölf Pairs verbankt ber Franke Preis und Chre, Der Spanier seinem Cid und Lara's Söhnen.

Für unser Portugal, bas, seiner Jugenb Uneingebenk, jest Nied'res geht zu werben, War Euer Stamm ber Ehren Schirm und Halter; Und Guch, ben hohen Sproß und neuen Erben Bom Haus Braganza, schmüdt bie reichste Tugend, Dem Blute gleich, ungleich bem Lebenbalter.

Die Elegie auf das Leiben Christi, mit einer Anrusung des Deliers Apollo anhebend, mischt anfänglich heidnisch-mythologische Formeln und christlichen Gehalt in einer Weise, die unserem heutigen Geschmack geradezu abstoßend erscheinen muß, geht aber an vielen Stellen in einen so warmen, schönen Ausdruck des tiefsten religiösen Gesühles über, daß man an einer wahren, echt christlichen Gesinnung nicht zweiseln kann, so wenig als bei Jakob Sannazar, dessen Klagelieder über die Passion dem Dichter als Vorbild dienten.

Sagt, Menschen, sagt, was follen wir ihm geben? Bas wir ihm bieten, ift gering und klein, Bic sehr wir liebend ihm zu bienen ftreben.

Um vor'gen Countag ward im Festesreih'n Dir zugejubelt, herr, und zugejungen Mit Balmengrun und Coffannafdrei'n;

Jest, wie's verkündeten Prophetenzungen Nach heiligen Gesichten einst im Lieb, Fünf Tage brauf, bift bu vom Tob bezwungen;

Bermundet und zerschlagen jedes Glieb, Bon Streich und hieb entstellt die Bangen beibe, Durch henkerhand zerfleischt mit Strick und Ricb.

Barmherg'ger herr! Du flehft, wie auf ber Beibe Die weiße Lilie fleht, ber Sirtin Luft, Benn fie ber Pflug gestreift mit icharfer Schneibe;

Und wie die Sonne, wenn im Nebelbuft Sie trub erlischt, und wie, versengt und bange, hinwelkt bie weiße Rof' im Mond Angust;

Und wie der Schwan am schatt'gen Userhange Mitleid erregt, vorahnend seinen Tod, Dem nahen Wald mit lieblichem Gesange.

herr, wenn ich so gebent' an beine Roth, Befällt bie Bruft so schmerzliches Bergagen, Daß ihr ber Athem zu vergeben brobt.

Mit ber kindlichen, unmittelbaren Innigkeit ber Franziskanerdichtung aus Dante's Zeit kann fich diese Renaissance-Kunstdichtung nicht messen; aber ehrlich und treu war es dem portugiesischen Humanisten gewiß gemeint, wenn er seine Elegie in den Bunsch ausklingen läßt:

D war' ich ein Birgil und ein Homer, Jeboch bewandert bloß in heil'gen Dingen! Bas sonst fie find, ift nimmer mein Begehr.

Noch viel größere Lebenbigkeit bes Gefühls verräth eine andere Passions-Elegie, über beren Abfassungszeit uns keine Anbeutungen vorliegen, die sich aber enger an Sannazar anschließt und die fromme, mittelalterliche Marienklage in sinnigster Beise mit ben liturgischen Gebeten des Charfreitags verschmilzt:

Doch wie geschah bir, Mutter, als bie Rotte Effig und Galle bracht', um beinem Kind Den Durft zu löschen, mit verruchtem Spotte?

Das war ja nicht ber Trank, geliebt und linb, Mit bem fo gern fein schmerzliches Berlangen Gestillt bu hatteft, mutterlich gesinnt.

Warum, o Mutter, bift bu nicht gegangen Und haft die Bruft gereicht bem burfi'gen Lamm, Das bort verlechzend war am Kreuz gehangen ?

Ach, seinen Durft benahm' ihm nicht ber Schwamm Und nicht ein Trunk aus mutterlichem Bronnen Im Tobesschmerz am harten Kreugesstamm;

Ihn burftet nach bem Beile, bort gewonnen Dem fünd'gen Abam, nach bem heil allein, Das bort bem Born ber beil'gen Bruft entronnen.

So woll', o Jungfrau, heilig, hehr und rein, Die bu mit beinem Sohn am Rreuggestelle Ertrugest voll Gebulb bie herbe Pein:

So wolle mir aus bem erhab'nen Quelle Zuwenden einen Tropfen, ber von Schulb Mein Herz entfuhn' und meinen Geift erhelle;

Den Saft bes heils erwirb in Milb' und hulb Für meine Seel' und lag fie balb genesen Bom Durft ber Welt voll haft und Ungebulb!

Dann foll, o Gerrin, jebes Menschenwesen, Das lebt und leben wirb, bereinft befehrt Gich beines Gohns geweihte Lehr' erlefen:

Der faliche Reber, ber fich ftets erwehrt Der Gnab' und funbet mit verweg'nem Munbe, Bas am Gebeih'n ber beil'gen Kirche gehrt;

Das widerspenft'ge Boll vom Alten Bunde, Deß große Schulb aus großer Straf erhellt, Ans der Zerstrenung auf dem Erbenrunde; Der fchnöbe Stamm, ber zwei Gefet,' entftellt' Und fie vermengt und ungehemmt verbreitet Sein fchanbliches Gebot in weiter Belt;

Die Schaar ber Bobenbiener, bie, verleitet Und abergläubisch, in bethortem Wahn gur Phantafiegebilb' und Fabeln ftreitet;

Und fern die Menichen auf verworr'ner Bahn, Die ohne Sitten und Gesetze blieben Und nie vom Glauben fich erleuchtet fab'n;

Rurz, jeber foll ihn mit getreuen Trieben, Den herrn und heiland, ber in Schmach und Bein Uns heil erwarb, erkennen und ihn lieben;

Ja, heute foll jedweber fünbenrein Aufflehen gum gekreuzigten Meffias, Lobpreisend mit ben Engeln im Berein

Die fugen Ramen Jeju und Maria's.

Das war ber Glaube, in welchem Luis be Camoens aufwuchs - ber Glaube ber alten Ritter Portugals, ber in hundert blutigen Schlachten bem Tobe getrott; ber Glaube, ber ben ftanbhaften Bringen Fernando fiegreich über alle Qualen und Mighandlungen ber unwürdigften Stlaverei triumphiren ließ; ber Glaube, beffen Genbboten jest, mit bem Beifte ber Apoftel befeelt, ohne andere Baffe als bas Rreug, bie fernen Länder bes Oftens und Weftens burchpilgerten. Während Camoens zu Coimbra ftubirte, erließ Frang Lavier bie Rhebe von Liffabon und eröffnete bie Gesellschaft Jesu gu Coimbra selbit ein Collegium, bas britte bes Orbens, bas zwei Jahrhunderte lang bie fernen Miffionsländer mit Boten bes Evangeliums verfeben follte. Um Sofe felbit machte fich eine religioje Erneuerung geltend, von ber auch Camoens nicht gang unberührt bleiben fonnte. Diefen religiöfen Ginfluffen ftand übrigens in Portugal auch ein bebenklicher Berfall ber Gitten gegenüber. Durch bie Reichthumer, welche bie fernen Besitzungen bem fleinen Lande erichloffen, hatten auch Lurus und Wohlleben, Sabsucht und Beftechlichfeit, Betrug und Bugellofigfeit einen weiten Spielraum erlangt. Der Ruhm ber portugiefifchen Eroberer ift nicht felten burch bie traurigsten Buge ber Grausamkeit und Sittenlosigkeit entstellt. Das größte hinderniß, welches die Missionare bei ber Berbreitung bes Evangeliums fanden, mar bie Sabfucht und bie Unfitt= lichkeit ber Colonisten und Banbler. Fur bas Stammland fonnte bieg nicht ohne Wirtung bleiben. Gant auch ber alte, ritterliche Belbengeift bes Bolfes nicht auf einmal von der Sohe feiner Bluthezeit herab, fo fing boch ein geiziger Rramergeift an, ihm bie Berrichaft ftreitig zu machen und niedrige Leiden= schaften feine Burgeln zu untergraben.

Eine tiefere philosophische und theologische Bildung, wie sie fich in Calberons Werken zeigt, scheint Camoens sich zu Coimbra nicht erworben zu haben. Seine Gebichte streifen selten bieses Gebiet und dann nur mit Ibeen, bie jedem Gebildeten jener Zeit geläufig sein konnten. Dagegen erwarb er sich eine ausgebehnte Kenntniß ber alten Literatur, las italienische und spanische Dichter und widmete sich mit Liebe ber Poesie. Wenn er auch an ein paar Stellen über Petrarca spöttelt, so wurden doch gerade dieser und ber Spanier Garcilaso seine Lieblingsdichter und Vorbilder, und zwar nicht nur in Bezug auf die künstliche, geglättete Form, sondern auch in Bezug auf den Stoff.

Schon im Alter von achtzehn Sahren verließ Camoens die Universität und tam an ben Sof, an welchem die Pflege ber Boefie fich hoher Gunft erfreute. Ritterromane gehörten zur allgemeinen Lieblingslecture. Gebichte waren bie Burge ber geselligen Unterhaltung. Die Damen gaben Mottos auf und bie Poeten verfaßten bagu Gloffen und Bolten. Es tonnte nicht fehlen, daß ein feingebildeter, belefener, echt bichterischer junger Cavalier von edlem Geschlechte, wie Camoens es war, in biefer Umgebung fich bald beimisch fühlte und Freunde fand. Aber eben seine Talente und die Bunft, beren er fich erfreute, erweckten ihm auch Reiber und Begner, unter welchen fich befonbers ber Dichter Caminha balb durch die schmähsuchtigsten Angriffe hervorthat. Bum eigentlichen Stern und Unftern feines Lebens aber ward bem hoffnungsvollen Jüngling feine Liebe zu Ratharina be Ataibe, einer Sofdame ber Rönigin und Tochter bes hochangesehenen Antonio be Lima. Als Camoens fie kennen lernte, mar fie erst ein Mädchen von zwölf bis dreizehn Jahren. Der Zauber ihrer jugendlichen Schönheit machte einen unauslöschlichen Gin= brud auf fein Berg. Er icheint beffen gar tein Behl gemacht, fondern ber auserwählten Dame gang offen als Troubadour gehuldigt und um ihre Sand angehalten zu haben. Ratharina's Vater nahm biefe Sulbigungen fehr übel auf; ihre Berwandten wollten nichts von dem Dichter wiffen; Gegner und Meider schürten die Abneigung; es bilbete fich eine ganze angesehene Partei gegen Camoens, und die Folge mar, daß er 1546, erst zweiundzwanzig Jahre alt, vom Sofe verwiesen marb. Bon biefem Schlage hat er fich fein ganges Leben lang nicht wieber erholt. Sein freudiger Lebensmuth mar bamit für immer geknickt. Der fröhliche Troubadour ward zum wehmuthigen Elegiker, und bas geiftreiche Spiel seiner galanten Liebeständeleien verwandelte fich in eine melancholische Liebestlage, die bis zu seinem Tode nicht mehr verstummen follte. Camoens ward ein zweiter Betrarca, bem aber fein Liebesleid viel tiefer zu Bergen ging. Bar zu ernft und ftreng hat man jedoch biefe Rlage auch nicht zu nehmen. Camoens war eine achte Poetennatur, voll Phantafie, Lebhaftigkeit, Beweglichkeit, und beghalb jenem bunten Bechfel ber Gefühle und jenen Widersprüchen ausgesett, die ein nüchterner, geradliniger Bieber= mann als eitel Thorheit belächeln mag:

Ich Armer lach' und wein' in gleicher Zeit, Hoff' und verzweifle, liebe stets und hasse; Ich juble froh, indeß ich trüb erblasse, Wiftrauend — bin ich zu vertrau'n bereit;

Erblindet — werd' ich Führer und Geleit, Flieg' ohne Flügel, miffe was ich fasse; Ich red' am besten, wenn ich's unterlasse, Und ohne Gegnerschaft erheb' ich Streit; Unmögliches erblick' ich als gescheh'n, Möcht' unverwandelt sein und mich verwandeln, Liegen in haft und mich der haft entheben; Gern wär' ich unsichtbar und doch geseh'n, Geknechtet gern und liebe frei zu handeln; Ach, so verläuft voll Widerspruch mein Leben.

Wenn man Camoens um seiner Verbannung willen mit Dvid verglichen hat, so bedarf dieser Vergleich großer Einschränkung. Er hat keine "Kunst zu lieben" geschrieben, er hat den Hof Johanns III. durch keine Aergernisse verletzt, er war kein gefährlicher Roué, wie der römische Dichter, obwohl sich seine Minne nicht immer auf jener idealen Hohe hielt, auf der seine schönsten Liedeslieder stehen. Sie raffte ihn auch zu leichtledigem, genußsüchtigem Treiben hin, wie es die Minnedichtung der älteren Provengalen und all ihrer Nachfolger in Italien, Spanien, Frankreich, England und Deutschland nur zu oft begleitete. Der Humanismus der Renaissance fügte dem Frauendienste bedenkliche Elemente heidnischer Erotik bei. Auch die Lyrik des Camoens ist davon nicht ganz unberührt geblieben, und seine zwei Jugendbramen (beren genaue Absassungszeit nicht festgestellt ist) behandeln höchst gewagte und schlipfrige Stosse.

Das erste ist eine selbständige Bearbeitung des Plautinischen Amphitruo (Os Enfatrides), dessen Anlage Camoens sehr frei behandelt, dessen derbe Komik er wesentlich gemildert hat, dessen anrüchige Verwicklung aber weber durch die Verseinerung der ursprünglichen Araftsprache, noch durch den in zierlichen Neimen dahinfließenden musikalischen Versbau, noch durch die Versänderung einiger Personen vollständig gehoben wird. Ein ungetrübter, fröhlicher Humor, wie ihn Shakespeare's "Komödie der Frungen" in ihren bunten Verwechslungen hervorruft, ist nicht möglich. Die Hauptsituationen streisen zu sehr das Bedenkliche.

Nicht weniger unerfreulich ist ber Stoff bes andern Stückes "König Seleukus", welches Storck einen "Polterabendscherz" nennt. Das lose Borspiel in leichter Conversationsprosa entspricht völlig diesem Namen, auch einige Scenen des Stückes selbst; aber ein wirklich erfreuender Scherz ist denn doch wohl der ganze Aufbau des Dramas nicht mehr. Auch die Uebersetzung kann natürlich das Missliche und Berwerfliche des Stoffes nicht ändern.

Eher einen wehmüthigen als scherzhaften Beigeschmack erhält das kleine Drama, wenn man sich denkt, daß es wirklich bei einer Hochzeit im Hause bes Estacio da Fonseca ausgeführt wurde, Antonio de Lima mit seiner Tochter Katharina wahrscheinlich dabei war und Camoens sich unter den Mitspielern befand, nicht ohne die Absicht; durch das Beispiel des Königs Seleukus den Bater seiner Geliebten zu seinen Gunsten zu rühren. Gewinnend wird der heitle Stoff dadurch keineswegs, und nicht unwahrscheinlich ist es, daß man bei Hose sogar andere Anspielungen in dem Stücke erblickte, welche mit dazu beitrugen, den Dichter in Ungnade fallen zu lassen.

Was die Form betrifft, so sind die beiden Dramen zu kurz, um sie mit den verwickelten Komödienplänen Calberons zu vergleichen; doch ist ihre

Anlage geschickt, ber Dialog lebhaft, geistreich, charakteristisch; bem Dichter steht eine solche Fülle von Wit und Phantasie, eine solche Anmuth ber Darsstellung und Sprache zu Gebot, baß er, bei nur einigem praktischen Studium bes Theaters, die fesselnbsten Mantels und Degenstücke hätte liefern können. Aber statt an ein wohleingerichtetes Theater, wie es Calberon zu Gebote stand, kam er in die Berbannung. Fast sein ganzes übriges Leben gestaltete sich zu einer unausgesehten Kette von Leiben und Ungemach.

An die Einsamkeit in Ribatejo konnte er sich nicht gewöhnen. Er nahm barum Kriegsdienste und hielt sich zwei Jahre in Ceuta auf. Bei einem feindlichen Ueberfall verlor er das rechte Auge. Seine persönliche Tapferkeit fand indeß wenig Anerkennung; zu bedeutenderen Unternehmungen kam es

nicht und melancholisch flagte er in einer Epistel aus Afrita:

Besser war' es, ich verschwiege, Was ich sah; unnüß Getändel Fand ich hier und müß'ge Händel, Wo ich Schlachten hosst' und Siege. So verdrüssig unter Behen Seh' ich manchen Tag entschweben, Daß das Glück, ihn zu erleben, Gern ich gäb', ihn nicht zu sehen.

In einer andern schildert er einen plöhlichen Ueberfall von Seite ber Mauren; aber auch über diesem Schlachtbild brütet eine herbe, fast pessimistische Melancholie:

Mübe will mein herz verbluten, Seufzend ftets mit gleichem Triebe: "Chne bich, um beine Liebe, Fuhr ich burch bie salz'gen Fluthen."

Bergeblich hoffte er, durch triegerischen Ruhm die Braut zu gewinnen, die seinem poetischen Talent versagt geblieben war. Im Jahre 1550 konnte er zwar nach Lissabon zurückkehren, aber er kam bei Hofe nicht mehr zu Gnaben. Die Damen spotteten über das "Gesicht ohne Augen", und mit schmerzlichem Galgenhumor witzelte er zuletzt selbst darüber. Da sich ihm keine erwünschte Lausbahn öffnete, schiffte er sich am Palmsonntag, den 26. März 1553 nach Indien ein, um dort sein Glück zu versuchen.

"Als ich zur Abreise mich rüstete," schrieb er einem Freund von Goa aus, "da schickte ich, als wollte ich in jene Welt hinüber, alle und jede Hoffnung, die ich bis dahin unterhalten hatte, an den Galgen, den Ausruser voraus: He! Falschmünzerinnen! — Die Gedanken, welche ich aufgebaut, zerlegte ich, damit in mir kein Stein auf dem andern bliebe. Und in solcher Berfassung, daß ich mir selbst wie in Nacht und Nebel erschien, waren die letzten Worte, welche ich am Bord des Schiffes sagte, jene des Scipio Africanus: Ingrata patria, non possidedis ossa mea!"

Much in Indien ftrahlte ihm indeg tein Glud.

"Bon bem Lande hier," fo heißt es in bemfelben Briefe, "tann ich fagen, baß es die Mutter erbarmlicher Schufte und die Stiefmutter ehrlicher Leute

ift. Denn jene, bie nach hier fturgen, um Gelb zu fuchen, halten fich allez zeit über bem Waffer wie Blafen; aber folche, bie ihr Unsehen treibt

Bu ben Waffen, Mouriscote!

wie bie Hochfluth Leichen an's Geftabe: bas tann ich Guch fagen, bie verwelten, bevor fie reifen."

Undere Rlagen zeichnen, in ahnlichem Galgenhumor, bie Stimmung eines feinen Lebemanns und Cavaliers, ber, an Glang und Benug eines Sofes gewöhnt, im Rrämerleben ber Colonie nabezu alles vermißt, was ihn fonft erfreute und beschäftigte. Wie früher suchte er fich an ber Boefie zu troften. fo gut es ging. Gine Satire auf die indischen Gludsritter, bas "Robrftodturnier" (huns jogos de canas) betitelt, sprubelt von Wit. Nicht gar lange nach feiner Ankunft in Indien, bei ben Festlichkeiten, welche ben Regierungs= antritt bes neuen Gouverneurs Frang Barreto verherrlichten, ward fein brittes Drama "Filodemo" aufgeführt, an welchem er vielleicht ichon auf ber Reife gearbeitet hatte. Es ift ein überaus anmuthiges Luftspiel in fünf Acten, ohne fehr fpannende Berwickelung, aber voll beiterer, guter Laune, feiner Charafteriftit, bramatischer Lebendigkeit und von jenem Zauber romantischer Boeffe angehaucht, ber die meiften Rovellen bes Gubens auszeichnet und ben auch Shatespeare's Luftspiele in fo hohem Grabe besiten. Gin permaistes Zwillingspaar, Filobemo und Florimene, gelangt burch munderliche Lebens= fcicfale in Beziehung zu ihren nachften, ihnen unbekannten Bermanbten; Filodemo verliebt fich in Dionyfa, feines Dheims Tochter: Benabero, Dionyfa's Bruder, trifft auf ber Jagd die als Sirtin auferzogene Florimene an. Der Liebesroman im Palaft, beffen Belbin Dionnfa nebst ihrer Bofe Golina mit toftlichem Sumor gezeichnet find, wechselt mit ben ländlichen Scenen eines Jagb= und Schäferspiels, und Lufibardo, ber glüdliche Ontel ber beiben Baifen, beschlieft die Doppelheirath mit bem weltlich-frommen Gegensspruch:

> Dank bem herrn im himmelszelt, Deffen Gnaben nie fich minbern! Denn wir feh'n, er hat bestellt Lieb' und Glud ben Menschenkinbern Zum Bergnügen auf ber Welt!

Der Dichter selbst sollte gerabe die entgegengesetze Erfahrung machen, baß das Leben kein Lustspiel, sondern für die Meisten eine tragische Prüfungszeit ist. Sein Hang zur Satire, die rücksichslose Offenheit, womit er sich über die Zustände in Indien ausließ, erweckten ihm abermal Ungunst, und nach kurzem Ausentalt in Goa ward er als Beamter nach Macao versetzt, um daselbst die Erbschaftsangelegenheiten verstorbener Kausteute und Colonisten zu überwachen. Neben dieser prosaischen Beschäftigung arbeitete er zu Macao an dem großen Heldengedicht, dessen Plan er schon lange gehegt zu haben scheint. Noch wird in der Nähe Macao's eine Felsengrotte gezeigt, wo er, hinausschauend in die Wogen des chinesischen Meeres, von den Meersahrten und Wassenthaten Basco de Gama's geträumt haben soll. Schon nach zwei Jahren war aber auch hier seines Bleibens nicht mehr. Erbschaftshändel sind keine

poetische Sache. Bon mehreren Seiten ward in Goa gegen seine Amtsführung geklagt und er wurde 1558 bahin zurückberusen, um sich zu verantworten. Auf der Reise litt er Schiffbruch an der Mündung des Flusses Mekong und rettete nichts als das nackte Leben und das Manuscript der noch unvollendeten "Lusiaden". In Goa traf ihn die schmerzliche Nachricht von dem Tode Katharina's de Ataide, die 1556, erst sechsundzwanzig Jahre alt, gestorben war. Welche Gefühle den von Habsucht und Krämergeist schmählich mischandelten Dichter im Gefängniß bedrängten, sagt das solgende geharnischte Sonett:

Hier in bem Babel, wo im Schlammgefluthe Hinwälzt des Bösen Stoff und des Gemeinen; Hier, wo der feilen Mutter — nicht dem reinen Amor — die Menschheit dient mit Mark und Blute;

Hier, wo das Schlechte schwelgt und barbt das Gute, Und jeden Willfür treibt und Ehre keinen; Hier, wo die Lenker, irr' und blind, sich scheinen Mit eitlem Ruf zu flieh'n des himmels Ruthe;

Hier in bem Labyrinth, wo Geifteshelle Und Kraft und Abel betteln um Geschenke Auf ber Gewinnsucht nieberträcht'ger Schwelle; Hier im chaotisch=schwellichen Gesenke Berrinnt mir allgemach bes Lebens Belle: Sieh, ob ich bein, o Sion, hier gebenke!

Mit tiesem Seelenschmerze blickte er jetzt auf sein Leben zurück und schilberte in einer seiner schönsten Canzonen die ganze Unglücksgeschichte seiner Liebe, wie die ahnenden Träume derselben schon seine Kindheit umgaukelten, wie das Bild Katharina's sein Herz gefangen nahm, wie er, die Liebe fliehend, sich immer tieser in ihre Netze verstrickte, wie sie ihn verfolgte durch Sturm und Ocean und wie der längst zerstörte Traum noch die Erinnerung des Gescheiterten sessellt:

Doch wer beschriebe, wie ich fern ihr lebte, Wie alles, was ich fah, mir migbehagte Und wie das Herz nie weilte, wo ich ftund! Ich flagt' und wußte nicht, warum ich flagte; Ich ging und fah fein Biel; ich feufzt' und bebte In tieffter Geel' und fannte nicht ben Grund; Und wenn die Qual, die aus bem Sollenschlund Bur Welt heraufflieg, wenn bas Weh mich qualte, Das mehr als alle qualt und nimmer rubt, Das häufig bitt're Buth Und sugen Gram im Bergen schon vermählte: Dann - wilbempörten Sinns um all bas Leib Berwünscht' ich Lieb' und bennoch wünscht' ich Liebe Und fuchte rings ber Gehnsucht ohne Soffen Gin and'res Biel, von Racheluft getroffen; Doch ichwer entfagt bas Berg gewohntem Triebe.

Dann tauchten Träum' empor aus früh'rer Zeit, Gin Schmerzgefühl, wohlthuend und geweiht, Das all bas Bühlen mir und all bas Gähren In weiche Klagen löst' und fanfte Zähren.

Dann fucht' Entschulbigung ich auszugrübeln; Denn inn'ge Reigung wehrt' es meinem Bergen, Un ber Beliebten eine Schuld gu feb'n; Ausflücht' erfann fich brum aus Furcht vor Schmerzen Mein Lebensbrang und lehrte mich ben Uebeln Durch Gelbstbetrug und Tauschung wiberfteh'n; Gin Theil ber Jahre schwand in folden Beh'n. Entrig ein Sinnenrausch mich bann fo harter Beschwerniß furze Zeit und insgeheim, Go mar es nur ein Reim Enbloser, unaussprechlich bitt'rer Marter. Bon Gram gu Gram bieg ftete Bechfelfpiel, Dieß eitle Ginnen, bieg verlor'ne Gaumen Erftidte bann bas lieberglühte Bangen In meiner Ceele, bas beständ'ge Sangen Un all' ben lieblichen, verliebten Träumen, Darin fich einft mein schwaches Berg gefiel; Und endlich war der langen Barte Biel (Denn wer vermöcht' im Rampf mit ihr zu bauern?): Willfommen ward mein Leiben mir und Trauern.

Co warb ich hingebrängt in anb're Richtung; Richt ich - bes Schidfals Wille war ber Thater; 3ch hätte nie gewählt mir folch ein Loos: Die fuße Beimath floh ich meiner Bater Und ging gur Gee, bie Fahrniß und Bernichtung Rings bräuend barg in ihrem weiten Schoof. Mars' Buth erfuhr ich bort mit Stich und Stoß; Dem Auge bot die Sand des Ungeheuers Balb icon bes Dienstes Frucht, fo herb und wild; Muf biefem meinem Schilb Erglänzt bas Wappenmal bes grimmen Feuers. Much irrt' ich fremd und fern von Strand ju Strand; Bon Bölfern, Sprachen, Sitten ward mir Runde, Bon Erd' und himmel, wie fie rings beschaffen; Fortuna's Gunft versucht' ich zu erraffen, Die ungerecht uns richtet all' ju Grunde, So Alt wie Jung, indem uns ihre Sand Gin Soffen zeigt, bell leuchtend wie Demant; Doch fällt's zu Boben, gleicht es allem Glücke: Es ift ein brechlich Glas und fpringt in Stude.

Kein menschlich Mitleib war mir hold gewogen, Kalt hatten all' die Freunde mich verlassen Im ersten Unglück; als das zweite kam, Erblickt' ich nirgend Land, um Fuß zu fassen,

Die Luft gum Athmen wurde mir entzogen, Ja, Zeit und Welt verschloß fich meinem Gram. Belch Rathselspiel, verwirrt und wundersam! In's Leben hingestellt, und boch im Leben Bon allem, beffen es bedarf, entblößt: Niemals im Tob erlöst, Und immer boch dem Tod anheimgegeben! Ach, alle Bein ertrug ich, alle Qual, Anfeinbung und Berbannung und Gefängniß, Unbilben, wie fie beren Spruch entstammten, Bu beren Anecht bas Menschenthum verdammten Der Belt verworr'ner Bang und ihr Berhangniß: Mil bas ertrug ich, Leiben ohne Bahl, Bu fest verfnüpft mit biefem Marterpfahl, Den oft das Schidfal, fturmend ohn' Erbarmen, Anpactt' und niederwarf mit wucht'gen Armen.

Mein Leib erzähl' ich nicht, wie nach ber Lanbung Bon Wetterfturm und Wellenfturg berichtet Gin Schiffer frohgemuth in fich'rer Bucht; Die Fluth des Unfalls, grimm und hochgeschichtet, Balgt rubelos mich fort zu Riff und Brandung, Und alles Thun erlahmt in Zweiselsucht: Rein bräuend Unbeil treibt mich mehr gur Flucht, Und nimmer lodt mich tauschende Bergnügung; Die half mir auf, was Menschenwit erbacht; Drum bab' ich bob'rer Macht Mich gang ergeben, Gottes beil'ger Fügung. Rur was ich hör' und febe, bem entsprießt Buweilen noch ein Troft in all' ben Schmerzen; Doch wenn ich, menschlich schwach, bem Lauf ber Dinge Rachfinn' im Beift und vor bas Auge bringe, Bas früh're Zeit tief eingeprägt bem Bergen: Ach, Brob und Baffer, bas ber Leib genießt, Ift bann bie Thrane, bie bem Mug' entfließt Und linder nur herniederrinnt und milber, Erschuf die Phantafie fich Wonnebilber.

Ja, könnte bas gescheh'n, baß ihre Flüge Umlenkt' und rückgewandt wie mein Gedächtniß Die Zeit beträte meiner Kindheit Bahn Und all des Irrthums liebliches Vermächtniß Mir wiedergäb' und mich hinübertrüge Zu meiner Jugend dust'zem Blumenplan; Und daß die Sehnsucht nach dem süßen Wahn Zu höh'rer Lust empor sich dürfte ranken, Begeistert durch der Rede Zauberklang, Der mir zu neuem Sang Vordem erschlossen Bilder und Gedanken;

Und daß ich fähe Flur und Thal und hain Und das Gesicht, dein Ros' und Schnee verbündet, Der Glieber Anmuth und der Sitten Feinheit, Der Seel' erhab'ne huld, in deren Reinheit Ein irdisch nied'rer Trieb sich nie entzündet Und nie sich zeigt' auch nur mit slücht'gem Schein . . . Ach, eitler Wunsch, verlode nicht zur Bein Mein armes herz! Ich kann ja nicht bezähmen All bein verlor'nes Sehnen und Zergrämen.

Richt mehr, o Lieb, nicht mehr! Ich spräche gar Biel Jahre lang und merkt' es nicht: und hassen Die Leute dich ob deiner Breit' und Schwere: Niemand vermag, so sprich, im weiten Meer Die Wasser all' mit kleinem Krug zu sassen; Auch sing' ich nicht aus Nuhmbegier, fürwahr! Weichlichem Sinn zu schmeicheln — nacht und baar Bon meinem Leid ist dieses die Geschichte; Ach, wären's Märchen boch und Traumgesichte!

Sanz unberührt ist Camoens von der Entartung, welche unter ben Portugiesen in Indien herrschte, nicht geblieben. Er gehörte indeß nicht zur Zahl jener traurigen Realisten, welche die eigene Schwäche zum Ibeale ersheben und sich mit bemjenigen brüsten, bessen sie sich schwäche zum Ibeale erstehe und sich mit bemjenigen brüsten, bessen sie sich schwäche zum Schulb auch reuig in seinem erhabenen Liebe "Babel und Sion".

Die zahllosen Gebichte an Katharina be Ataibe klingen jest in rührendem Gebete aus (II. 21). An Mit: und Nachwelt aber richtete ber liederreiche Troubadour, einer ber phantasie: und gefühlvollsten, idealsten und formzewandtesten Minnedichter aller Zeiten, die ergreisende Mahnung Betrarca's:

Ihr alle, die in Bers und Reim die Plagen Und Sorgen ihr vernehmt, die einst ich hegte Zur Jugendzeit, als and'rer Bünsch' ich pflegte In Schlaf und Wachen, benn in diesen Tagen:

Wißt, wenn bas Leib, bas gern ich hab' ertragen, In Furcht und hoffnung, felbst bas herz bewegte, Der wolle — bie im Lieb ich nieberlegte, Nachseh'n mir nicht, nein, theilen all' bie Klagen;

Und weil ich sehe, daß die großen Schmerzen Zur Fabel mich gemacht im Mund der Leute, Darob ich schäme mich in tiefster Brust:
So nehm' ein jeder meine Qual zu Herzen, Daß dieses Beispiel allen klar es deute:
Ein flücht'ger Traum ist all der Erde Lust.

Er selbst schöpft in der Gnade Muth und Kraft, sich wieder ganz und voll den christlichen Idealen zuzuwenden und das eitle Lied dieser Erde mit den Harfenklängen des ewigen Sion zu vertauschen:

Mächtig wirkt bie Enab' unb schafft, Daß sich neu ber Geist entzünde, Und das Leben neu begründe; Daß zur Tugend gebe Kraft, Bas ich einst migbraucht zur Sünde.

Ja, von Liebe, ber wir fröhnen, Bon ber Schale fort jum Rern, Kann fie leicht bas herz gewöhnen, Daß vom Zeitlichschönen gern Sich's erschwingt zum Ewigschönen.

Bleibe benn bes Minnesolbes Preis, die Flöte bleibe hier; D Jerusalem, bu holbes! Auf ber Leier laut'ren Golbes Spiel' und fing' ich jeht von bir. Richt gefangen und gekettet Und an Babels Sollenstrand Richt in Laftern mehr gebettet; Nein, von hier zu bir gerettet, Mein mahrhaft'ges Baterland!

D bu göttliches Gefilbe, Mein wahrhaft'ges Baterland! Hebt's die Seel' empor vom Tand, Wenn sie dich erschaut im Bilbe, Was geschieht, wenn sie dich fand?

Selig, wer zu bir zu fommen, Seil'ges Land, sich hält bereit, So entfühnt durch Reu' und Leib, Daß in bich er aufgenommen Ruhe bort in Ewigkeit!

Camoens wandte sich nicht, wie man allenfalls aus der mächtigen, weihevollen Begeisterung dieser Lieder abzunehmen geneigt sein möchte, ausschließlich religiöser Poesie zu; aber er fand in jener ernsten Einkehr in sich selbst ben unbeugsamen Muth, die weiteren herben Lebensschicksale, die seiner noch warteten, geduldig zu ertragen, an den großen Erinnerungen seiner Heimath nicht irre zu werden, sondern sie neu zu beleben und, selbst ein Opfer verhängnisvollen politischen Versalls, den spätesten Geschlechtern seiner Nation ein Heldenlied zu hinterlassen, in welchem noch der Geist der Kreuzsahrer glüht.

Rur wenige Jahre, nachdem er in langerer Untersuchungshaft geschmach= tet, marb er zu Goa abermals in's Gefängniß geworfen - biegmal in's Schuldgefängniß, weil er einem gewiffen Miguel Roiz Coutinho eine Schuldforberung nicht alsbalb bezahlen fonnte. Gine feinen Talenten entsprechende fefte und forgenfreie Stellung erhielt er nicht, obwohl einige Gouverneure ibm wohlgefinnt waren und er unter ben tüchtigeren Männern ber Colonie manche Freunde zählte. Anton de Noronha versprach ihm die Factorei in Chaul, die jährlich 100 000 Reis (453 Mark) eintrug; boch es blieb bei bem Berfprechen. Als Camoens, bes Wartens mube, 1567 enblich gurud in bie Beimath reifen wollte, nahm ihn Bedro Barreto, ein Reffe bes frubern Statthalters, zwar mit und lieh ihm fogar 200 Crufados (426 Mark) Reifegelb, anderte aber unterwegs feine Befinnung gegen ihn und ließ ihn zu Mozambique figen, wo ber Dichter zwei Jahre lang nabezu bettelarm, für Effen, Bafche und Rleidung an die Wohlthatigkeit einiger Befannten gewiesen blieb. Erft als Anton be Noronha im Berbft 1569 auf ber Ruct= tehr nach Portugal Mozambique berührte, wurde ber "Fürst ber Dichter" aus Gnabe und Barmherzigkeit mitgenommen, und fah endlich am 7. April 1570 - nach 17jährigem Aufenthalt in Indien, von Leiben und Mühen gebrochen, arm und hilflos - wieder fein Beimathland. Für bie Lufiaden, bie Anfangs Juli 1572 zu Liffabon im Drud erschienen, erhielt ber Dichter burch tonigliches Decret gleich nach ber Beröffentlichung eine Benfion von jährlich 15 000 Reis (b. h. 66 Mart) auf brei Jahre zugefagt; nach brei

Rahren wurde ihm diese Zusage erneuert, aber die Benfion nicht einmal regelmäßig ausbezahlt. Er schmachtete in größter Armuth, mahrend bie wenigen früheren Gonner, bie er am Sofe hatte, einer um ben andern bahinftarben, und endlich in ber schrecklichen Niederlage von Alcacer Quibir (4. Aug. 1578) alle Hoffnungen zusammenbrachen, welche ber treue Dichter trot aller Buruckfetung für feinen Ronig und für feine Beimath hegte. Mit Ronig Gebaftian fiel bie Bluthe bes portugiesischen Abels; ber Sturg ber nationalen Unab: hängigkeit konnte nicht lange auf fich warten laffen. Camoens erlebte ibn nicht mehr. Um 10. Juni 1580 schied er fromm und ergeben aus biesem Leben. Gin Brief, ben er mahrscheinlich in seiner letten Rrankheit vom Bette aus an Francisco be Almeida fchrieb, lautet alfo:

"Wer hat jemals fagen horen, daß auf einem fo kleinen Bette bas Schickfal fo große Miggeschicke habe vorführen wollen? - Und ich, - als wenn ihrer noch nicht genug waren, ftelle mich obenbrein auf feine Seite; benn ber Bersuch, so vielen Leiben zu miderstehen, murbe als eine Art von Unverschämtheit erscheinen. Und fo werde ich bas Leben beschließen, und alle werden erkennen, wie ich meinem Baterlande fo anhing, daß ich mich nicht begnügte, in ihm zu fterben, fonbern zu fterben mit ihm."

In ein Exemplar ber Lusiaden schrieb der Carmeliter Joseph Indio aus Guadalarara bie merkwürdigen Worte:

"Welch traurige Sache, einen fo großen Beift in fo ichlechter Lage gu feben! 3ch fab ibn fterben in einem Spital in Liffabon, ohne bag er ein Betttuch gehabt hatte, um sich zu bedecken, nachdem er in Oftindien triumphirt und 5500 Meilen zur See gefahren war; welch' gewichtiger Fingerzeig für jene, welche Tag und Nacht ohne Vortheil studirend fich abmuben, wie die Spinne, indem fie Gewebe fpinnt, um Fliegen gu fangen."

Bergeblich hat fich indeß Camoens' großer Geift nicht abgemüht, vergeblich hat er nicht ftubirt, gebichtet, gereist und gelitten. Wer ernft feinen Lebensschicksalen bis zu ihrem mahrhaft tragischen Ende folgt, ber wird nicht ohne innige Theilnahme für seine Dichtungen bleiben. Alles Schmergliche, mas einen Dichter treffen fann, hat er mit bem Muthe eines achten Chriften getragen; unter unfäglichen Leiben und Burudfetjungen hat er bie Aufgabe eines großen, nationalen Dichters glanzend erfüllt.

"In seinen kleineren Inrifden Gebichten," urtheilt Friedrich von Schlegel, "finden fich alle bie Vorzuge, bie ich bisher an ber portugiefischen Sprache und Dichtkunft überhaupt gepriesen habe; Unmuth und tiefes Gefühl, bas Rindliche, Barte, alle Gugigkeit bes Genuffes und bie hinreifenofte Schwermuth; Alles in einer Reinheit und Rlarheit bes einfachften Ausbruckes, beffen Schönheit nicht vollendeter, beffen Bluthe nicht blubender fein konnte; in Sonetten und Cangonen, wie in Joullen und leichten, fleinen Liebern."

Much Geift, Wit und humor fehlen nicht, die tede Luftigkeit des Bolksliebes, die feinste Glegang höfischer Galanterie, die Innigkeit bes mittelalterlichen Minnesangs, die vollendete Abrundung der Renaiffance. Birgils Jonllen gewinnen an den Ufern bes Tejo ein neues Leben, Betrarca's Sonette er= halten im Bergen bes portugiesischen Dichters einen ichonern, reinern Wieder=

flang. Camoens' Liebe zu Ratharina be Ataibe hat nichts Berfängliches, wie jene Betrarca's zu Laura. Er mar berechtigt, um ihre Sand zu freien, wie fie feiner hulbigung und Liebe wurdig mar. Der Schmerz, ben er fiber bie Weigerung bes Baters empfand, bie Treue, mit ber er zeitlebens an ber Beliebten hing, zeugt von einer eblen, idealen Reigung. Bie Dante's Beatrice fcmebt fie, besonders nach ihrem Tobe, als ein verklarter Schubgeift über ben Träumen bes vielgeprüften Dichters, über ben fcmeren Leiden feiner Berbannung. Er hatte als achter mittelalterlicher Ritter fampfend um fie ge= worben; als Ritter glübte er aber auch von nicht geringerer Liebe für Ronig und Baterland. Unter die Lieber und Sonette, Cangonen und Glegien feiner Liebe mijden fich andere, von mächtigem Baterlandsgefühl, eblem Ehrgeig, berechtigter Entruftung, treuer Freundesliebe getragen. Er lebt mit feinem Bolt und fühlt feine Freuden und Leiden wie bie feinigen. Diefe Liebe gur Beimath ift aber auch auf's Innigste von jener zu Religion und Rirche burch= glüht. In all' ben kunftreichen Formen feiner Lyrik hat auch ber katholische Glaube feine Bulbigung gefunden. Gind auch biefe religiöfen Dichtungen weniger gahlreich als die übrigen, fo wurzelt boch die gange Richtung feiner Boefie in driftlichem Boben. Er gablt felbft in einem Sonett alle Machte und Schäte ber Welt auf und ichlieft mit bem Berfe:

Das Befte ift ber Glaube an Jesum Chrift.

Das Hauptwerk bes großen portugiesischen Troubadours sind aber bie "Lusiaden", zu welchen seine ganze Lyrik nur ein anmuthiges Vorspiel bildet und welchen wir eine eigene Besprechung widmen wollen.

A. Baumgartner S. J.

## Recenfionen.

- Das Buch Indith eine Prophetie. Bon Dr. Anton Scholz, Professor an ber königlichen Universität Würzburg. 48 S. 8°. Würzburg, Woerl, 1885. Preis: M. 1.
- Untersuchung der geschichtlichen und der kanonischen Geltung des Buches Judith. Bon Dr. B. Neteser. 37 S. 8°. Münster, Theissing, 1886. Preis: 50 Pf.
- De veritate historica libri Judith aliisque ss. Scripturarum locis.

  Specimen criticum exegeticum Dominici Palmieri e Societate
  Jesu Phil. et Theol. Doctoris et ss. Scripturarum Lectoris.

  VII et 169 p. 8°. Galopiae, Typographia M. Alberts et filiorum, 1886. Preis: M. 2.

"Das Buch Judith ist eine Sphing, beren Rathsel heute noch ber Lösung harrt." Dr. Scholz glaubt im Buche Jubith wegen vieler geschichtlichen Unmöglichkeiten, handgreiflichen Unmöglichkeiten eine bloße Prophetie feben gu muffen und hat bas auf G. 18 ben Lefern bereits fo flar gemacht, bag "faft eine Entschuldigung am Plate fein mochte, wenn gegen eine fo fichtlich unmögliche Sypothese seines geschichtlichen Buges | noch weitere Grunde angeführt werben". Seine eigene Auffaffung ift biefe: "Ich halte bas Buch Jubith für eine prophetische Beschreibung bes Zuges bes letten Feindes unter ber Form einer Geschichte; ber Bug bes Dlophernes ift ber Bug Gogs bei Gzechiel. Die geschichtliche Form rechtfertigt fich bamit, bag biefer Bug immer ftatt= findet, die gange Geschichte füllt, unbeschabet ber besonderen Erfüllung am Ende ber Tage" (G. 35). Damit ift über ben geschichtlichen Charafter bes Buches ber Stab gebrochen; Jubith, beren Genealogie uns 8, 1 gegeben ift, von beren Manne uns 8, 2. 3. fo manche Ginzelheiten mitgetheilt werben, hat nie existirt; fie ift eine Allegorie, fie ift bie neutestamentliche Rirche. Man hat es ber altern Eregese jum Bormurfe gemacht, bag fie hinter bem buchftäblichen Sinne noch nach einem allegorischen suchte; Dr. Scholz raumt mit bem buchftablichen Ginne fo grundlich auf, bag er nur Allegorese fieht. Gine Gingelerklärung bes Buches unter biefem Gefichtspunkte burfte recht intereffant werben! Muffen wir also im Zeitalter ber hiftorisch-grammatischen Erklärung unfern Bankerott an ber geschichtlichen Auslegung conftatiren?

Es ist zu bedauern, daß Dr. Scholz die in den letten Jahren gemachten Versuche, das Buch Judith mit Hulfe schätzbarer Andeutungen in den Inschriften Asurbanipals geschichtlich zu begreifen, auch nicht im mindesten

berudfichtigt. Er fagt, feit 20 Jahren hat, abgesehen von beiläufigen Befprechungen, bie Frage in Deutschland geruht. Unbersmo hat fie aber nicht geruht. Die Forschungen und Erklärungen von Robiou (Deux questions de chronologie et d'histoire éclaircies par les Annales d'Assurbanipal, Rev. arch. 1875), Bigouroux (La bible et les découvertes mod. IV. p. 254), Delattre (Le peuple et l'empire des Mèdes, mémoire couronné par l'académie royale de Belgique, Bruxelles 1883) verbienen gewiß Beachtung. Es bieten uns gerabe bie Annalen bes Alurbanipal einige mit ben im Buche Judith vorausgesetten und geschilberten Berhältniffen auffallend ähnliche Buftande. Afurbanipal ergahlt uns, bag fein Bruder Samuljumukin in Babylon gegen ihn eine Emporung anzettelte und bie Bolfer in Afiens Beften gegen ihn aufreizte; bas in Jubith 1, 7-10 (griech. Tert) gegebene Gemälbe ift bas gleiche, bas uns auch bie Annalen bes affn= rijchen Königs geben (vgl. Vigouroux l. c. p. 260). In ben eben genannten Arbeiten verliert ber Jubith 2, 13-18 (Bulg.) angegebene Bug bes holofer= nes feine fo oft behauptete und auch von Dr. Scholz ftark betonte Unmöglich: feit. Vigouroux g. B. sieht baselbst vier Feldguge bes Solofernes in furger Uneinanderreihung angeführt. Der erfte richtet fich nach Rlein-Alfien, bem Sauptherbe bes Aufstandes, und zwar zunächst nach Rappadocien, bann nach Bifibien, Lubien, fodann fich rudwarts wendend nach Cilicien und zu ben am rechten Cuphratufer nomabifirenden Arabern. Der zweite Feldzug beginnt v. 14: et transivit Euphraten; er richtet sich gegen ben aufständischen Bruder bes Ronigs felbft. Babrend nämlich die Sauptmacht Affpriens in Rlein-Ufien mit Buchtigung ber Rebellen beschäftigt mar, hatte Samulfumutin bie Gelegenheit für gekommen erachtet, die Maske abzuwerfen. Um gegen ihn Rrieg zu führen, ward Solofernes aus Rlein-Ufien gurudgerufen, und v. 14 ergablt und biefen Gelbaug: er bemächtigt fich aller feften Stabte von Chabour bis zum persischen Golf (a torrente Abrona usque dum perveniatur ad mare; vgl. griech. Text). Als Städte, die gegen Afurbanipal fich emport hatten, nennen die Unnalen Afurbanipals Babylon, Sippara, Borfippa, Cutha. - Als ber Aufftand im Often bes Guphrates niebergeschlagen war, guchtigt Holofernes im britten Feldgug (Jubith 2, 15. 16 Bulg.; 2, 25. 26 griech. Tert) bie Stämme im Beften bes Guphrates, ba beginnend (in Gili: cien), wo er feinen erften Feldzug megen bes Aufftandes in Babylon felbit abgebrochen hatte. Bigourour ichließt nach Unführung ber einschlägigen Stellen aus ben Annalen Afurbanipals: "Im Buche Jubith und in ben Reilinschriften werben biefelben Bolferichaften als befiegt aufgeführt und bie Art ber Behandlung ift biefelbe. Afurbanipal fpricht von ben Bewohnern Arabiens, Joumaas, ben Ammonitern, Nabataern, Moabitern, von Gobah; bas Buch Judith gleichfalls"; ebenso wird beiberfeits bas gleiche Bilb ber Bermuftung und Berftorung bis auf bas Umhauen ber Baume berab entrollt; bie beiben im Buche Rubith hervorgehobenen Züge: omnes deos terrae exterminare

<sup>1</sup> Der Codex sinaiticus liest Chebron. In der Bulgata steht durch unrichtige Lesart a torrente Mumbre.

und de universis urbibus assumpsit sibi auxiliarios viros fortes et electos ad bellum, finden ihre ausbrückliche Bestätigung auch in den Annalen Usurbanipals (Vigouroux l. c. p. 279).

Man sieht, in dieser Auffassung ist die Stelle 2, 12 f., die ein kunterbuntes Durcheinander zu sein schien, verständlich und reiht sich ein in die Verhältnisse, die uns die assyrischen Annalen berichten. In etwas anderer Weise entsernt Delattre den Hauptanstoß v. 13: et transivit Euphraten et venit in Mesopotamiam u. s. f. "Nachdem Holosernes eine Zeit lang an den Grenzen Siliciens und Armeniens Krieg geführt hatte, zieht er gegen Süden, überschreitet den Euphrat, durchzieht das westliche Mesopotamien, überschreitet wahrschreitich ein zweites Mal den Euphrat, und dem Lause des Abrona solgend, rückt er bis an's Mittelländische Meer vor" (p. 159). Und Palmieri versteht (l. c. p. 41) unter Mesopotamien hier Mesopotamiam Syriae; die Erklärung des v. 13 faßt er aber so: "Cur ergo postquam in Ciliciam vel ad fines Ciliciae exercitum traduxerat Olophernes, is traiecto Euphrate Mesopotamiam invadit? Scilicet hoe non aegre explicabis, si ponas hanc esse aliam exercitus partem, quae a campo Baictilaith reeta processit in Mesopotamiam (regio est Soba ac Damasci) transmisso Euphrate."

Diefe Bersuche zeigen, bag bie Stelle gang gut einen vernünftigen Sinn guläßt. Geben wie nun, wie Dr. Scholg aus eben ber Stelle eine handgreif= liche Unmöglichkeit macht: "Dlophernes ift mit feinem Beere in brei Tagen in Baittilaith, nabe bem Gebirge, welches gur Linken bes oberen Ciliciens liegt. Rehmen wir mit ber Bulgata an, Baiktilaith fei Melite - jebenfalls kann es nicht weit bavon gesucht werden -, so hatte er in brei Tagen einen Weg von mehr als funf Langen- und etwa brei Breitegraben mit feinem ungeheuren Beere gurudgelegt, und zwar burch Lanber, in benen von Stragen faum die Rebe fein fann. — Nachdem bas Gebirge bis gum fernen Weften erobert und Alles zerftort ift, zieht Dlophernes ben Guphrat hinunter burch Mesopotamien und gerftort alle festen Stadte, obgleich biese Lander feine Freunde find (1, 6) - wieder ein Weg von etwa gehn Längen- und neun Breitegraben -; fommt fogar in bas Land Japheths, worunter wir, wie wir feben werben, mahrscheinlich Berfien und Indien zu verstehen haben; umgieht weiter alle Sohne Mabians, geht alfo burch bie weite fprifche, wenn nicht rings um bie arabische Bufte und ift um bie Zeit ber Beigenernte, b. h. etwa Mitte Juni bei Damastus (2, 27). Daß es unmöglich ift, folche Entfernungen mit einem Beere in folder Zeit zurudzulegen, bedarf teines Beweises" (G. 12-13). Hierzu ift hauptfächlich Folgendes zu bemerken: 1) bie Zeitbestimmung "in brei Tagen" findet fich nicht in ber Bulgata; ber hl. hieronymus bemerkt aus: brudlich: multorum codicum (ficher graecorum) varietatem vitiosissimam amputavi; sola ea quae intelligentia integra in verbis chaldaeis invenire potui, latinis expressi; also von brei Tagen fand er nichts im chalbäischen Gremplar; bie Angabe wird alfo zu ber varietas vitiosissima ber griechischen Sandidriften gehören. Dr. Scholz ift fonft mit der Unnahme von Interpolationen nicht farg, wie fein Commentar zu Jeremias beweist; nun, bier

liegen triftige Grunde vor, eine Interpolation anzunehmen; warum also nicht? 2) über bie Lage von Baiftilaith ift nichts befannt; ber griech. Text befagt auch nicht nothwendig, daß es "nahe bem Gebirge, welches zur Linken bes oberen Ciliciens liegt", fei; es fann beigen: fern von (and) Baittilaith ichlugen fie ihr Lager auf; 3) Holofernes gerftort nicht bie festen Stabte feiner Freunde; bas zeigt obige Darlegung, mag man nun ber Erklarung von Bigourour ober Delattre und Palmieri beitreten; 4) daß Japheth bier Inbien bezeichne, ift willfürlich eingetragen; benn ber griech. Text Ews Spiw Ίαφεθ, τὰ πρὸς Νότον κατά πρόςωπον της Άραβίας schließt bas aus; bie Bulgata hat usque ad fines Japheth qui sunt ad austrum, d. h. füblich von Cilicien; bie fprische Uebersetung läßt Sapheth gang aus. Man hat verschiedene Erklärungen versucht; ansprechend ift bie, welche bie Nabataer im Namen findet, besonders da für diese auch die Form Napiathi = Napeth fich findet (vgl. Schraber, Reilinschr. u. Gefch. S. 104), eine Bermechslung aber zwischen jod und nun oft ftatthat. Aber Berfien und Indien hereinziehen, ift gegen ben Text. 5) Der Text besagt auch nicht, bag alle biefe Buge in ber Zeit vom 22. Nifan bis in die Erntezeit besselben Jahres ftattgefunden haben; es heißt blog descendit in campos Damasci in diebus messis; in welchem Nahre, ift nicht beigesett.

Aber wenn Asurbanipal Ronig ber Affgrer war, wie kommt bann Nabu= chobonofor in ben Text? Biele antworten mit Raulen: "Der Name ift, wie jo viele Eigennamen bes Buches, von bem Ueberseter ober ben Abschreibern als ein bekannter ftatt eines frembartig klingenden gefett worben." Dr. Scholz entgegnet barauf: "Schabe nur, bag biefe Gewohnheit nicht weiter erfichtlich ift!" Merkwürdige Antwort eines Exegeten! Delattre weist gut barauf hin, daß folche Miggriffe felbst bem hl. hieronymus begegnet find, wenn er 3. B. No-Ammon, Theben, mit Alexandria populorum gibt (Nah. 3, 8), bemnach eine Stadt aus macedonischer Zeit in den Text bes Nahum versett. Batten wir also zufällig nur bie lat. Uebersetzung von Nahum, fo gewänne es ben Anschein, als ob Nahum nach Alexanders b. Gr. Zeit ben Sturg Ninive's geweissagt hatte. Ferner vergleiche man bie Eigennamen in ben verschiebenen griechischen Texten bes Buches Tobias (3. B. 1, 2; 14, 15), bente an die Beränderungen, welche hebräische Namen selbst unter ben Sanden jubi= icher Abschreiber erfahren haben, wovon Beispiele im Buche Josue, Barali= pomenon, Esbra u. bgl. in ausreichender Zahl vorliegen; in ber samaritanischen Uebersetung bes Bentateuchs sind mitunter altere geographische Ramen burch jungere ober auch burch gang unverständliche erfett; bas Bleiche ift ber Fall bei bem chalbäischen Targum bes Jonathan, bei Efther 2c., und wie klagt bereits ber hl. hieronymus über ben Zustand ber Gigennamen in ben Paralipomena!

Dr. Neteler halt an Nabuchobonosor fest. Wie trot bes Sturzes von Ninive ihm noch mit Recht eine Herrschaft über Ninive zugeschrieben werden könne, wird S. 6 behandelt; der Feldzug des Holofernes wird in die Jahre 582—580 verlegt; Joakim mit dem bei Baruch 1, 7 genannten identificirt. Die Schwierigkeit der Angabe in 16, 25, daß Israel so lange Zeit ohne

feindliche Behelligung blieb, wird bei biefer Spothese leicht beseitigt, ba es zu einem eigentlich feinblichen Angriff erft in Esbra's Zeit tam. Palmieri, ber fich ber oben bezeichneten Sypothese anschließt, logt bie Schwierigkeit, indem er (Bulg. 16, 30) Brael im engern Sinne vom Lande Jerael faßt (p. 19) und (p. 23) bemerkt, ber Text konne auch fo verstanden werben, bag annis multis eine Apposition bilbe zu omni spatio vitae eius et post mortem eius. Daß Bethulia fonft nicht erwähnt wird, tann nicht zu fehr in bie Bagichale fallen. Much Razareth und Kapharnaum find im alten Teftamente nicht genannt; bie Feftung Bitthar, in ber Bar Cocheba brei Sahre ben romischen Legionen trotte, ift weber im alten noch im neuen Testamente ermahnt, und über beren Lage ftreitet man heute noch.

Ich tann, ohne biefe Besprechung ungebührlich auszudehnen, nicht mehr auf ben sonstigen Inhalt ber oben bezeichneten Schriften eingehen. Gie geben werthvolle Beitrage zur Lofung mancher Schwierigkeiten, wenn auch fur einzelne Fragen nur Bermuthungen aufgestellt werben fonnen. Soviel erhellt aber jebenfalls aus ben von verschiebenen Seiten und Befichtspunkten ber gegebenen Lösungen, bag man an ber geschichtlichen Erklärung bes Buches Jubith bei weitem nicht zu verzweifeln braucht. Der Berfaffer wollte Geschichte geben, wie das Palmieri eingehend barlegt (p. 8 sq.), keinen Roman, keine Allegorie. In Nahum 1, 7-15 erblickt Balmieri eine Prophetie auf die im Buche Judith erzählte Niederlage ber Affgrer (p. 3-8).

Balmieri behandelt außerbem noch die Weiffagung Daniels von ben 70 Wochen; Jer. 31, 31-34; 2 Betr. 1, 19; Matth. 11, 7-11 und aetas Iudicum (p. 61-169). 3. Anabenbauer S. J.

Die großen Welträthsel. Philosophie ber Natur. Allen benkenden Natur= freunden bargeboten von Tilmann Beich S. J. Zwei Banbe. 872, 599 C. 80. Freiburg, Herber, 1883 u. 1884. Preis: M. 20.

Der Beift, welcher ben größten Theil ber neuern und neuesten missen= ichaftlichen Leiftungen burchweht, tennzeichnet fich als Abwendung von Gott und hinmendung jum Geschöpf. Bas ift ber Geift ber Gunbe anderes? Diefem Strom bes Berberbens muß fich jeber entgegenstemmen, mer nur immer für bas zeitliche und emige Beil ber Menschheit ein Berg hat. Die Philosophie aber ift es, welche ben Beift einer Zeit gebiert und zur Berrschaft bringt. Mit tiefem Scharfblick hat unfer Beiliger Bater, Bapft Leo XIII., in ben überhandnehmenben pantheistischen und materialistischen Irrthumern ben letten und mahren Grund biefer miffenschaftlichen Berkommenheit erkannt und mit vollstem Rechte bie Bertheidigung und Berbreitung ber mahren, alten Philosophie als bas eigentliche Beilmittel bezeichnet. Genau basselbe, mas ber Statthalter Chrifti municht, ift es auch, mas ber hochmurbige Berfaffer ber "Welträthfel" anstrebt.

Die Aufgabe ift mahrhaft groß genug, um zur äußersten Unstrengung aller Rrafte anzutreiben; aber ein Biffen und ein Scharffinn, welche nicht über bas gewöhnliche Mag hinausgehen, find ihr nicht gewachsen. Bor Allem

bedarf es einer gründlichen und allseitigen Renntniß ber scholaftischen Philofophie. Trot beren großer Ausbehnung, die fich auf alle nur erbenklichen Fragen erstreckt, liegt ihr Hauptvorzug wie ihre größte Schwierigkeit in ber Tiefe und Scharfe ihrer Speculation. Daran wird niemand zweifeln, welcher bie "großen Belträthsel" ftubirt; aber ebenso wird jeder Zweifel barüber verschwinden, daß der gelehrte Verfasser den vorzüglichsten Vertretern der peri= patetischen Philosophie beizugählen ift. Un zweiter Stelle mar eine ausgebehnte Renntnig ber neuern Philosophie unerläglich. In einigen früheren Schriften hatte fich ber Berfaffer bereits als genauer Renner vorzugsweise bes Rant'ichen Suftems bewiesen. Wir murben uns nicht munbern, wenn mancher Lefer ber "Belträthsel" zu dem unerwarteten Ergebnig fame, daß ihm ein befferes Berftändniß felbst ber neuern Philosophie als Frucht feines Studiums gu Theil wurde. Go klar und faglich find viele ihrer hauptanfichten bargelegt, ehe der geehrte Verfasser ihre Tragmeite zeigt und ihre Unhaltbarkeit nach= weist. Dabei finden wir ihn jedoch ftets bereit, jede mahre Unficht, welche von Philosophen anderer Schulen und verschiedener Richtungen vertreten wird. gerne anzuerkennen. So umfaffend auch bas philosophische Wiffen ericheinen mag, welches wir vom Berfaffer forbern muffen, fo genügt es allein boch nur gur Sälfte. Die Welt ift in unseren Tagen ein weit verwickelteres Rathfel. als fie es por mehreren hundert Jahren mar. Neue Rrafte find entbeckt. auf's Sorgfältigste gemeffen und gewogen worden. Bergleichen wir nur ein: mal die neuesten Werke über Physik mit denen eines Albert des Großen ober auch benen bes fechzehnten und fiebzehnten Jahrhunderts. Ihr Inhalt fieht fich kaum noch ähnlich, und an Umfang find fie erstaunlich gewachsen. Die geheimsten Vorgange im Innern ber Stoffe haben die Chemiker erforscht und bis in's Einzelnste geprüft. Gine gange, lange Rette mahrer Entbedungen, auf die unfer Jahrhundert wohl ftolg fein barf. In die noch dunklere Lebens= thätigkeit hat die Physiologie von allen Seiten wenigstens einiges Licht gebracht. Gleichen Schritt mit ben erwähnten Wiffenschaften hielten die Aftronomie und die mehr beschreibende Naturgeschichte. Ihr gesammtes Ergebnik liegt unabsehbar vor uns ausgebreitet wie ein Meer. Beftanbig erheben fich auf demfelben neue Unfichten, Erflärungen, Sypothefen, um wie die Wellen bald wieder zu verschwinden und anderen Plat zu machen. Es ware Thorheit, zu verlangen, daß ber Philosoph, welcher das große Welträthsel zu lösen versucht, in allen Wiffenschaften Fachmann fei. Er tann und braucht auch nur mit weitem Blick die immerhin noch gablreichen Sauptthatsachen gu überschauen, ihre vorzüglichsten Erklärungen zu kennen und auf ihren Werth ober Unwerth Bierin burfte P. Beich feines Gleichen taum haben; feine Bezu prüfen. lesenheit ist eine erstaunliche.

So ließe sich kurz ber Zweck bes Verfassers und die Schwierigkeit der gestellten Aufgabe angeben. Wie hat er dieselbe gelöst? Es ist nicht bas erste Mal, daß die aristotelische Philosophie, nachdem sie längere Zeit in den Hintergrund gedrängt war, mit verjüngter Araft an die Spite der geistigen Bewegung Europa's getreten ist. Wie Aristoteles den Jöhepunkt griechischer Weisheit und Wissenschaft bezeichnet, so dürsen wir uns auch im

Mittelalter nur nach bem golbenen Zeitalter arabischer Gelehrsamkeit und icholaftischer Speculation umsehen, und ber Zeitpunkt ift gefunden, in dem die peripatetische Philosophie sich aller Geister bemächtigt hatte. Avicenna im Drient und Averroes in Spanien außer manchen anderen Arabern folgten Aristoteles blindlings und versuchten nur seine Philosophie mit ben Lehren bes Roran fo gut als möglich in Ginklang zu bringen. Als berühmte Aerzte in ben Naturwiffenschaften wohl bewandert, fanden fie gerade in der arifto= telischen Philosophie die sicherste Leitung und vorzüglichste Grundlage. Weit felbständiger treten bie großen Theologen bes Mittelalters bem griechischen Philosophen gegenüber, ein feliger Albert ber Große, ein heiliger Thomas, ein Duns Scotus. 3mar murbe bie Philosophie bes großen Griechen auch por bem Tribunal ber driftlichen Offenbarung im Großen und Gangen als wahr und acht befunden, aber in manchen Bunkten verbeffert und um Bieles weitergeführt. Mit berfelben Unbefangenheit rudfichtslofer Bahrheitsliebe, womit bie großen Scholastiter bie Lehrsätze bes anerkannt icharfften und gebiegensten Philosophen, so oft es nothig wurde, richtigstellten, icheut fich auch P. Beich nicht, alles, was in der mittelalterlichen naturphilosophie als un= haltbar nachgewiesen werben fann, aufzugeben und zu berichtigen. Er bleibt babei aber ebenso gut ein achter Unhanger ber Scholaftit, als diese felbst voll und gang peripatetisch mar. Das System in seiner Gesammtheit taftet er nicht an, halt es jedoch "für einen ungeheuerlichen, ja tomischen Anachronis= mus, dasfelbe mit haut und haaren zu rehabilitiren" (I. G. 155).

Das ift also die Stellung, welche ber Autor seiner schwierigen Aufgabe gegenüber einnimmt. Wir muffen nun naber feben, wie es ihm gelungen ift, dieselbe zu lofen. Die erfte Schwierigkeit, welche zu überwinden mar, bestand in ber Ordnung und Gintheilung bes außerordentlich umfangreichen Stoffes. Es handelte fich ja nicht um ein blokes Compendium der Natur= philosophie, nicht um ein Schulbuch, ebenso wenig um eine Beschichte biefer Wiffenschaft. Es follte vielmehr ben Lefern eine gründliche und umfaffende Renntniß der gangen Natur geboten und zugleich alle bisher aufgestellten Sufteme bargelegt und geprüft, bas einzig mahre erklart und vertheibigt werden. Da war es durchaus richtig, ben Gegenstand felbft, die Welt, zunächst in ben einzelnen Rlaffen ber Naturwesen zu erforschen und bann als ein geordnetes Bange zu betrachten. Das gibt uns eine scharfe und flare Gintheilung, moburch ber Stoff bes erften und zweiten Bandes geschieden wird. Die philofophischen Sufteme in geschichtlicher Reihenfolge aufzugählen, bas Bahre aus benfelben auszulesen, das Irrthumliche zu widerlegen, murde bem Zwecke weit weniger entsprochen haben: Sauptzweck ift ja Renntniß der Welt.

An erster Stelle mußte der Berfasser die Existenzberechtigung der Naturphilosophie darthun. Das verlangten die Zeitumstände. Die gesunde Bernunft bedürfte keiner weitläusigen Beweise dafür. Die Natur liegt ja klar vor uns, und in ihre Geheimnisse einzudringen, ist dem Menschen ein natürliches Bedürfniß, welches in der Besähigung dazu seinen Grund hat. Wie sich aus den beiden ersten Kapiteln deutlich ergibt, können wir den Zustand der neuern Philosophie nicht für einen gesunden erklären. So kam es denn,

baß biese Vorfrage unumgänglich nothwendig wurde. Unseren großen Geistern Kant, Fichte, Schelling, Hegel war die materielle Welt zum immateriellen Gedanken geworden. Zett haben es unsere Materialisten auf sich genommen, die verunglimpste Materie am übermüthigen Geiste zu rächen. Diesen und den vielsach nicht viel besseren Empiristen wird die wohlverdiente Absertigung zu Theil. Zeder unbefangene Leser wird am Schlusse der ersten Kapitel sich wundern, daß eine so große Zahl von Gelehrten der Naturphilosophie sich seindlich gegenüberstellen konnte.

Damit ift freilich noch nicht bargethan, daß auch die alte Philosophie zu Necht bestehe. Vollständig gerechtsertigt ist sie allerdings erst, nachdem ihre sämmtlichen Hauptlehrsätze erklärt und bewiesen sind; allein es war dennoch am Platz, dieselbe hier schon gegen einige Hauptbeschuldigungen in Schutz unehmen. Darauf erhalten wir einen kurzen Ueberblick über die geschichtliche Entwicklung der Naturphilosophie dis zur Scholastik. Er dient zugleich als Fingerzeig, in welcher Nichtung unsere Zeit einen weitern Ausbau zu verssuchen habe.

Der zweite Theil bes ersten Bandes befaßt sich ausschließlich mit ben vier Grundbegriffen der Naturwissenschaft: Stoff, Kraft, Gesetz und Zweck. Wie viele Jrrthümer und Unklarheiten, ja wie manche unglaublichen Widerssprüche gegen die ersten Grundsätze der gesunden Bernunft wären von unseren Natursorschern vermieden worden, wenn sie die hier meisterhaft auseinandersgesetzen Wahrheiten sich vor allem andern klar gemacht hätten. Sie hätten es nicht versucht, kühner als Archimedes, die Welt auch ohne einen festen Stühpunkt aus den Angeln zu heben. Sinem jeden denkenden Naturfreunde ist hier der Kompaß geboten, mit Hülfe dessen er sich zwischen all den alten und neuen Auffassungen der Natur zurechtsinden kann.

Nachdem uns der Berfasser so in den Stand gesetzt hat, über die versschiedenen Naturerklärungen ein gediegenes und klares Urtheil abzugeben, prüft er den modernen Mechanismus, Dynamismus und Atomismus. Wir bezgegnen hier all den vielgenannten Namen unserer philosophischen Berühmtzheiten: Spinoza und Leibniz, Kant und Hegel, Schopenhauer und von Hartmann, Fechner und Wießner. Sie werden nicht ungehört verurtheilt. Was sie gesehrt haben, ist kurz und klar, aber getreu auseinandergesetzt. Bon wie vielen, welche über die Scholastik den Stab gebrochen, ist dieser ihr Necht, zu Wort zu kommen, so ungeschmälert zugestanden worden? Der Verfasser konnte es ungescheut thun; denn die ganze Abhandlung beweist klar, daß er Wahrzheit, Ersahrung und durchschlagende Gründe auf seiner Seite hat.

Der vierte und lette Theil des ersten Bandes bildet den Kern des ganzen Werkes. Es handelt sich da nicht mehr um Niederreißen, um hinwegräumen der Jrrthümer. Der Berfasser zeigt uns den mehrtausendjährigen Bau, bessen Grund Aristoteles gelegt hat so fest wie die Wahrheit selbst, und an dem bis auf den heutigen Tag weitergebaut wird. Einheitlich in der ganzen Richtung auf den Schöpfer hin, fest gefügt durch eiserne Consequenz, auf der breitesten Grundlage der Ersahrung, und doch wieder himmelhoch durch die Kühnheit der Speculation steht er vor uns.

Zur Erklärung und Begründung der Ansicht über Urstoff und Form, Zeit und Raum, Werden und Vergehen hat der Verfasser in der glücklichsten Weise alles verwerthet, was Alterthum und Mittelalter erdacht und die Neuzeit beobachtet und erforscht hat. Dieser schwierigste Theil der gestellten Aufgabe scheint uns am besten gelöst. Mit seltenem Geschick und außerordentlicher Gewandtheit ist zwischen Allt und Neu vermittelt. Nachdem der Versasser es als Thorheit (S. 121) erklärt hat, die einzelnen Ansichten der Scholastiker ohne Ausnahme zu versechten, werden nicht wenige überrascht sein, ihn bei Erzklärung der sinnenfälligen Qualitäten "mit beiden Füßen", wie er selbst sagt (S. 838), auf dem Boden der alten Philosophie zu sinden. Indessen, man muß gestehen, alles, was sich zu Gunsten der alten Anschauung beibringen läßt, ist mit bedeutendem Scharssinn dargelegt. Was aber beispielsweise der Schall außer den Vibrationen der Körper und den Lustwellen sein soll, erhellt nicht hinreichend. Uebrigens ist die Frage für die Festigkeit des alten Lehrzgebäudes ohne großen Belang.

Auf die Betrachtungen über die leblose Natur folgen die interessanten Fragen über Leben, Sinnesleben, Bernunftleben. Hier hat es der Bersasser verstanden, die ganze Ueberlegenheit der peripatetischen Philosophie in's klarste Licht zu stellen, so daß es sedem wahrhaft vorurtheilssreien Leser nicht möglich sein wird, im Großen und Ganzen seine Beistimmung zu versagen. So werden wir sicher und unaufhaltsam der letzten und höchsten Wahrheit entgegengeführt, nämlich der Erkenntniß der ersten Ursache aller Dinge und dem letzten Zweck ihres Strebens. In der Erkenntniß des Schöpfers sindet der erste Band einen schönen, befriedigenden Abschluß.

Der zweite Band handelt von der Welt als Ganzem. Auch hier wird mit dem Aufräumen der falschen Ansichten begonnen. Es möchte einen beim Studium der ersten Kapitel fast ein gewisses Mitleiden mit den weltberühmten Koryphäen unseres deutschen Pantheismus anwandeln. Mit schonungsloser Klarheit wird der ganze jämmerliche Bankerott dieses Systemes ausgedeckt, der klägliche Schiffbruch unserer stolzesten Geister nachgewiesen. Anders bei den gegenwärtig im Vordergrund stehenden Philosophen: Schopenhauer und von Hartmann. Solche gottlose Berirrungen verdienen nicht unser Mitleid; uns schaudert. So dankbar wir dem Berfasser für die unwiderlegliche Zurückweisung des verderblichen Irrthums sein müssen, so hätten wir doch gewünscht, daß er in seinen Bemerkungen über die Person der Urheber sich mehr Zurückhaltung auserlegt und manchen Ausdruck der Bitterkeit und des Spottes unterbrückt hätte.

Ein noch lebhafteres Interesse als die vorhergehenden durften die jest folgenden Abhandlungen in Anspruch nehmen. Weltanfang, Ursprung bes Lebens, Abstammung des Menschen, Descendenz sind die Glocken, mit denen augenblicklich Sturm geläutet wird gegen die katholische Wahrheit. Hier zeigt sich der Verfasser vollkommen auf der Höhe seiner Zeit. Darwin und sein Schatten, Häckel, dann Strauß, Hurley, Vogt, Herbert Spencer werden zwar geduldig angehört, aber nur um desto gründlicher widerzlegt, ja wissenschaftlich vernichtet zu werden.

Eine ungemein reiche Abwechslung bietet endlich der sechste und letzte Theil des Werkes. Der pantheistischen All-Einslehre wird der Dualismus der peripatetischen Weltauffassung entgegengestellt. Der Beweis für das Dassein Gottes mußte natürlich zuerst erbracht werden. Er wird aber auch, was jedem Leser sehr willkommen sein muß, gegen Strauß, Kant, Kuno Fischer, Mill und andere in Schutz genommen. Uebergehend zum Verhältniß zwischen Gott und der Welt kommt das Werden der Welt zuerst in Vetracht. Bei Besprechung der Kant-Laplace'schen Hypothese ist es dem Verfasser vorzüglich gelungen, Kant selbst gegen Kant und bessen Erklärer, Dietrich, in's Feld zu führen. Was ihren Werth als rein physikalische Theorie betrifft, stellt sich ihr der Verfasser durchaus nicht schroff gegenüber. Er schließt sich dabei mit Necht den gelehrten Aussührungen seines Ordensbruders P. Epping an, der sie als wahrscheinlich und wohlbegründet bezeichnet; S. 350 zeigt aber zugleich, daß der Evolutionsgedanke den Peripatetikern nicht fremd war.

Nachdem Vorsehung und Bunder kurz besprochen sind, wozu das Bershältniß Gottes zur sertigen Welt die Gelegenheit bietet, widmet der Verfasser das Schlußkapitel der wichtigsten aller Fragen, dem Berhältniß des Menschen zu Gott. Hier werden die religiösen Ansichten, welche sich aus den verschiedenen behandelten Naturauffassungen ergeben, trefslich widerlegt, und die Auseinandersetzung des wahren Verhältnisses zwischen Mensch und Gott bildet den würdigen Abschluß des ganzen — wir dürsen es wohl sagen — Meisterswerkes.

Wir möchten nur noch einer Befürchtung zuvorkommen, die in unserm Leser sehr verzeihlicher Weise aufsteigen könnte. Wir haben es im vorliegenden Werke mit den schwierigsten und tiefsten Fragen zu thun. Wird es uns nicht ergehen wie bei manchem hochberühmten Philosophen — saure Arbeit, wenig Genuß und noch weniger Verständniß? Zu einer solchen Befürchtung liegt kein Grund vor. Die Darstellung ist ebenso lichtvoll als lebendig, geistreich und anziehend.

Bon demfelben Verfasser ift eine ftreng suftematische Naturphilosophie in lateinischer Sprache erschienen. Sie unterscheidet, fich in Zweck und Umfang vom vorliegenden Werke. Bahrend bas beutsche Werk ben Bedürfniffen eines jeden benkenden Naturfreundes allfeitig genügen foll, ift bas andere beftimmt, ben scharf abgegrenzten Theil eines großen Lehrbuches, ber Philosophia Lacensis, zu bilben. Den verschiebenen Zweden entsprechend, gestaltete fich auch ber Umfang ber zu behandelnden Fragen anders. Im Lehrbuche mußte bie weitläufigere Auseinandersetzung naturwissenschaftlicher Thatsachen und Erflärungen dem Bortrage überlaffen bleiben, zumal da besondere Borlefungen über Naturwiffenichaften eine nothwendige Erganzung zum philosophischen Cursus bilben. Gine berartige Bervollständigung konnte ein Buch nicht for: bern, welches auch ohne weitere Erklärung bem Lefer genugen muß. Da ferner die Philosophia Laconsis in besonderen Banden die Lehre vom Leben und von Gott behandeln wird, durfte die Philosophia naturalis in bieje beiben Bebiete nicht übergreifen. Die "Weltrathsel" waren jedoch, ohne von ber belebten Welt und bem Weltschöpfer bas Wichtigfte auseinanderzuseten,

fein abgerundetes Ganze, ja fie murben jeden benkenden Lefer nothwendig uns befriedigt laffen.

Die größten aller Welträthsel burfen auch für jene Naturforscher, welche nicht Philosophen von Fach fein wollen, feineswegs ungelöst bleiben. Der Berfaffer hatte aber ben hochft zeitgemäßen 3med, allen Naturfreunden bie Berhutung schwerwiegender Jrrthumer zu ermöglichen und jene Bahrheiten einer höhern Ordnung ju zeigen, welche als Leitsterne bei ber Durchforschung bes Weltalls bienen muffen. Co ift bas Lehrbuch wie ein Runftwerk, bas fich nur innerhalb einschränkenber Regeln ausbauen läßt; im vorliegenben Werke bagegen haben wir bie schone Orbnung eines fich freier entwickelnden Organismus vor uns. Alles, was naturgemäß aus bem hauptgegenstand erwächst, barf fich unverfürzt entfalten. Auf biefe Beije zeigt uns P. Beich, wie Gottes Werk, die Welt, ebenso energisch gegen ben fich überhebenden Ban= theismus wie ben fich wegwerfenden Materialismus protestirt. Er weist bin auf die unendliche Rluft, welche in Gein und Birklichkeit Gott von der Belt trennt, burch bie Ueberschrift ber abschließenden Erörterung: "Dualismus ber peripatetischen Weltauffaffung". Da ber Pantheift mit seiner All-Ginslehre fich unendlich weit verirrt, mußte. P. Beich an hervorragender Stelle ihm wibersprechen. Daburch aber, bag ber Berfaffer in ber Betrachtung vom Beichopf zum Schöpfer trot bes trennenden Abgrundes emporfteigt, erhalt er ein einheitliches Gefammtbilb: Gott, ber Berr, auf feinem ewigen Throne und die Welt als Schemel zu feinen Fugen. Das gange Wert ift alfo zugleich vernichtend für ben Materialismus, ber Gott laugnet, weil er in ber Belt nur Staub und Afche finbet.

Möge das Werk, die reife Frucht jahrelanger Lehrthätigkeit und rastloser Forschung, den hohen Zweck erreichen, welcher den Berkasser zu dieser mühes vollen und schwierigen Arbeit bestimmt hat.

5. Haan S. J.

Geschichte der Bischöfe von Regensburg. Bon Dr. Ferdinand Januer. Drei Bande. Regensburg, Pustet, 1883—1886. Preis pro Band: M. 6.

Der Versasser bes umfangreichen Werkes hat es unternommen, das mannigsache gedruckte und ungedruckte Material, welches sich für seinen Gegenstand dargeboten, zusammenzutragen, und er hat diese mühevolle Arbeit mit anerkennenswerthem Fleiße ausgeführt. Bon ungedruckten Quellen hat er besonders vier Foliobände von Urkundenabschriften aus dem Archiv des Regensburger Ordinariats benutzt. Das Buch gibt manchen recht willkommenen Ausschluß über die Bischöse von Regensburg und ihre Diöcese, deren Geschichte dis in die ältesten Zeiten Bayerns zurückreicht und, wie schon die Namen eines hl. Wolfgang und eines Albertus des Großen bezeugen, nicht wenige glänzende Blätter aufzuweisen hat.

Unfangs zwar kostete es nicht geringe Mühe, ben harten Boben ber Bajuvaren für die christliche Cultur zugänglich zu machen. Erst als das Märtyrerblut bes hl. Emmeram ihn befruchtet hatte, wuchs die Saat bes

Christenthums kräftig empor. Herzog Theodo, bessen Sohn Landbert der Mörder Emmerams war, kam um 716 selbst nach Rom, um von Papst Gregor II. die Ordnung der kirchlichen Verhältnisse in Bayern zu erbitten. Er erhielt drei päpstliche Legaten, die, mit einer genauen Instruction versehen, unter anderem auch den Austrag hatten, die Diöcesen in Bayern einzurichten und deren Grenzen zu bestimmen (Bd. I. S. 53—60). Doch erst durch den hl. Bonisatius wurde dieses ausgeführt, und Gregor III. bestätigte am 29. October 739 die vier von dem Apostel Deutschlands eingerichteten Diöcesen, unter denen auch Regensburg war. Der selige Gawibald wurde hier als erster Bischof eingesetzt (I. 72). So ist denn auch die Regensburger Diöcese unmittelbar eine Tochter der römischen Kirche, und an ihrer Wiege standen unter Leitung der Nachsolger des hl. Betrus heilige Männer.

Schnell brang nun das Chriftenthum gegen ben Aberglauben und Gößendienst des Heidenthums überall siegreich vor und faßte unter dem Bayernvolk immer tiesere Burzeln, bis es sich in Wolfgang dem Heiligen zur schönften Blüthe entfaltete. Es war das Zeitalter, wo die katholische Kirche
in Deutschland überhaupt in ihrem schönsten Glanze erstrahlte, das Zeitalter
der großen deutschen Heiligen, eines hl. Conrad, eines hl. Ulrich, einer
hl. Mathilde, Abelheid u. a. m. Mit manchen von diesen Heiligen stand
Wolfgang in Verkehr und in inniger Freundschaft. Er war Erzieher des
heiligen Kaisers Heinrich II. Leider sind die Rachrichten über die bischsstliche Wirksamkeit Wolfgangs spärlich genug. Doch steht es sest, daß er auch hier
mit großem Eiser und mit der Weisheit eines Heiligen eingriff, um die
Schäden seiner so übel heimgesuchten Diöcese zu heilen. Ganz war er von
der Wahrheit durchdrungen, daß der Ordensstand die Blüthe des christlichen
Lebens ist und "eine Regeneration des Weltclerus und damit des ganzen
christlichen Bolkes nur durch einen tüchtigen Ordensclerus erfolgen könne".

Aber an Orbensleuten fehlte es fehr. Da berief ber hl. Wolfgang ben ehrwürdigen Priestergreis Ramwold zum Abt von St. Emmeram und nahm mit großen Opfern für den bischöstlichen Stuhl eine so durchgreisende Regelung vor, daß er wohl der zweite Begründer dieses berühmten Klosters genannt werden kann. Die Resormen "wurden durch die vielen hervorragenden Schüler des Klosters in weitere Kreise verpflanzt", und auf solche Weise erwies sich Wolfgangs Thätigkeit nicht bloß für seine Diöcese, sondern "auch für das gesammte katholische Deutschland wohlthätig und segensreich". Auch der christlichen Charitas ließ das Kloster die eifrigste Pslege angedeihen. Abgesehen von der vorübergehenden Armenunterstützung, wurde noch ein eigenes Haus für ständige Arme und für Krankenpslege erbaut (I. 375). Aehnlich wie hier förderte St. Wolfgang überall die Wiederherstellung der Klöster und geistlichen Gesnossenschaften seiner Diöcese.

Dazu war ber Heilige "ein schulmäßig gebilbeter Theologe, ein Kenner ber classischen Literatur, ein sehr gewandter Dichter" und "in aller Wissenschaft wohl ersahren". "Aber bei all seiner Gelehrsamkeit verschmäht er es nicht, die Schreibtaseln der Knaben selbst durchzusehen und die Rudimente des Lernens zu überwachen" (I. 412 u. 374 Note). Ganz besonders zeigt

sich ber wissenschaftliche Sinn bes hl. Wolfgang bei ber Wieberherstellung von St. Emmeram. Den Abt Ramwold, welchen er berufen, nennt ber berühmte und gelehrte Froumund von Tegernsee einen Mann "von überströmender Geschrjamkeit". Gerade auf Wolfgangs Besehl wurde ein eigener Bibliotheksfaal gebaut, um die Bücherschäße des Klosters aufzunehmen. Diese Schähe waren, wie das genaue Verzeichniß berselben (I. 417—419) bezeugt, durchaus nicht unbedeutend. Abgesehen von den Büchern der heiligen Schrift, Werken der Bäter und der Theologie nach allen ihren Zweigen, sowie den zahlreichen Büchern sür den Unterricht und für die gottesdienstlichen Functionen, sinden sich unter denselben Schriften der Classister, Bücher über Medicin, Mathematik, Arithmetik, Musik und Geschichte. Nicht minder sind die Gesehesssammlungen des dayerischen und ripuarischen Volksrechts und der Capitularien vertreten. "Dabei war man eifrigst bestissen, die Büchersammlung zu verzgrößern, wie man andererseits ohne Engherzigkeit Schriften zum Copiren nach auswärts auslieh" (I. 374).

Es ware überflussig, von bem heiligen Lebenswandel Wolfgangs noch Weiteres hinzuzusügen. "Bolfgang," sagt der Versasser mit den Worten Arnolds, "stand bei den Bischösen in hohem Ansehen, er war unter den Kanonikern ein Regulare, unter den Mönchen einzig durch seine Frömmigkeit, erhaben durch seine Demuth, durch seine Liebe allen gleich, nach den Worten des Apostels allen alles" (I. 412). Ohne Frage hat die Diöcese Regensturg in diesem heiligen Bischof einen glänzenden und höchst verehrungswürdigen Schutzpatron.

Eine zweite Blüthezeit firchlichen Lebens nimmt ihren Anfang mit Bischof Conrad I. (1126—1132). Fast unmittelbar nach dem Tode des hl. Bolfzgang hatte in Deutschland ein byzantinisches Hofz und Staatskirchenthum mehr und mehr um sich gegriffen. Es brachte, wie an anderen Orten, so auch in Regensburg manche Creaturen auf den Bischofsstuhl, welche nichts weniger als Zierden desselben gewesen sind. So ist auch die Geschichte der Diöcese Regensburg ein Beweis dasür, wie nothwendig das willensstarte Borgehen des großen Papstes Gregor VII. war, und andererseits genügen jene 100 Jahre nach dem Zeitalter des hl. Bolfgang allein schon vollständig, um darzuthun, daß ein gebieterisches Eingreisen des Staats in den Rechtsbereich der Kirche sogar in ganz katholischen Zeiten höchst unheilvoll für die Bölker und daher durchaus unerträglich ist. In Conrad I. sehen wir zum ersten Male nach Beilegung des Inwestiturstreites wieder die Beweise von jenem geistigen Leben, "das in der Kirche Gottes aus allen Gliedern fließen und in alle Glieder überströmen soll". Conrad war ein heiligmäßiger Mann, der kein anderes Ziel im Auge hatte, als seinen Clerus zu wahrhaft geistiger Höhe emporzusheben, und zu diesem Zwecke demselben mit dem edelsten Beispiele voranging. Unter allen Bischösen Regensburgs ist er dem hl. Bolfgang der ähnlichste" (II. 35—36).

Gregor VII. hatte Bahn gebrochen, hatte Licht geschaffen in bem Chaos ber socialen und sittlichen Zerruttung seiner Zeit. Das weckte andere hochzgesinnte Männer, die seinen Spuren folgten und burch die in dem bedeutungs

vollen Zeitraum von Gregor VII. bis Innoceng III. im gangen westlichen Europa bie vericiebenften geiftlichen Genoffenschaften empormuchjen, welche Wiffenschaft und Frommigfeit in regem Betteifer pflegten. Go geichah es auch in ber Dioceje Regensburg. Die Errichtung gablreicher Rlofter beginnt hier unter Bijchof Conrad I. mit ber Grundung bes Ciftercienferklofters Walbfaffen, für welches ber bl. Bernhard brei Monche aus bem Rlofter Bolferade im Roburgischen bewilligte (II. 8), und man durfte nicht zu hoch greifen, wenn man die Bahl ber Rlofter und Stifter, welche allein in ber Diocefe Regensburg bis zur Mitte bes nachsten Jahrhunderts neu gegrundet wurden, auf einige 50 angibt. Da mit ben Rloftern "überall zugleich ein Urmen: und Rrankenhaus verbunden" war (II. 50), fo liegt es auf ber Sand, bag biefelben allein ichon aus biefem Grunde außerft heilfam auf bie focialen Buftande einwirkten. Roch mehr als bie vorzugsweise beschaulichen Genoffenschaften griffen in ber Folge bie beiden jugendfrischen Orden bes hl. Dominicus und bes hl. Franciscus, die fehr balb nach Regensburg tamen, in's Volt ein. Der Dominicanerorden gab ber Diocese Regensburg einen ber größten und jedenfalls ben gelehrteften Bischof, den fel. Albertus ben Großen. In ber furgen Beit seiner Regierung (1260-1262) wirfte er mit regem Gifer für materielle und sittliche Bebung feines Sprengels und legte bann bie Burbe nieder, zu beren Annahme ihn nur ein ausbrucklicher Befehl bes Papftes hatte bewegen fonnen (II. 466). Er ftarb als einfacher Orbensmann am 15. November 1280 zu Röln, 87 Jahre alt. Noch manchen vortrefflichen Rach= folger hatte Albertus, bis fich auch in ber Diocese Regensburg die unheilvollen Wirfungen bes abendländischen Schisma in bedauernswerther Beife zeigten.

Mls bie "Bater von Bafel" beichloffen, ben Bapft für halsstarrig gu erklären, unterzog fich ein Bijchof von Regensburg, Conrad VII., bem "effect= vollen" Auftrage bes Afterconcils und rief breimal von ben Stufen bes Sochaltars und ebenfo oft vor ber Rirchthur aus, ob Papft Gugenius perfonlich ober burch Stellvertreter anwesend sei (III. 438). Mit Beinrich IV. erhielt jedoch Regensburg beim ausgebenden Mittelalter wiederum einen Bijchof. ber nach allen Geiten feines Umtes murbig mar. Unter feiner langen Re= gierung (1465-1492) nahm bas firchliche und miffenschaftliche Leben einen erfreulichen Aufschwung. Gine Menge hochgelehrter Manner, welche bamals bie Regensburger Dioceje zierten, führt ber Berfasser (III. 600-603) an, und tonnten benfelben noch manche andere hinzugefügt merben, ba bas Bergeichniß feineswegs auf Bollftanbigfeit Unspruch macht. Dit Recht weist Janner bei biefer Belegenheit barauf bin, "wie wenig die Borwurfe berechtigt find, bie man ber jener jogenannten Reformation unmittelbar vorausgehenden Zeit ju machen gewöhnt worden ift". Es verdient ermahnt zu werden, bag ber Bergog von Bayern im Sahre 1474 bem Bifchof von Regensburg fogar einen Cominicaner Mamens Beter Schwarz gur Berfügung ftellte, ber bereit fei, in ben nachsten Oftertagen "unserer Jubischheit etlich Predig in bebrauscher Eprach, die er wol funnen foll, zu thun" (III. 572).

So enthält benn Dr. Janners "Geschichte ber Bischöfe von Regensburg" manche treffliche und auch fur unfere Zeit fehr wichtige und lehrreiche Schildes

rungen. Die Neihe ber Regensburger Bischöfe kann man im Ganzen als eine glänzende bezeichnen, sobald man von denjenigen absieht, welche ihre Ershebung unglückseligen Zeitverhältnissen verdankten, und vor Allem von den berufenen Staatsbischöfen. Es ist ein Verdienst des Versassers, das Leben und Wirken dieser Bischöfe zuerst im Zusammenhange vorgelegt zu haben, und der Fleiß, mit dem er aus so mannigsachen Quellen die Nachrichten zusammengetragen, verdient, wie schon bemerkt, alle Anerkennung. Dabei können wir uns jedoch des Eindrucks nicht erwehren, daß der Herr Versasser den Nahmen einer "Geschichte der Bischöfe von Regensburg" an vielen Stellen zu weit überschritten hat. So sindet man sich beispielsweise Bd. II. S. 205 auf einmal mitten in einer Schilberung aus der allgemeinen Weltgeschichte im großen Stil und begleitet dann den Versasser das dus der allgemeinen Weschichte genügend orientirt hätte. Auch einzelne der diöcesangeschichtlichen Excurse schienen uns einen gar zu weiten Umsang anzunehmen und damit den Ueberblick und den Genuß zu beeinträchtigen. Bei einer zweiten Besarbeitung möchte auch die sprachliche Darstellung an manchen Punkten die verbesservelsendes Sorgsalt des Versassers erheischen.

Ausgefallen ist uns serner die Art und Weise, wie Janner sich bei einzelnen Gelegenheiten über den Heiligen Stuhl ausspricht. Wenn protesstantische Geschichtschreiber über den Beterspfennig vergangener Zeiten, über Annaten u. dgl. Buch sühren und dem erstaunten Leser die "Summen" — verhältnißmäßig geringe — vorrechnen, welche die Bäpste für die Regierung der Weltsirche, zur Abwehr des türkischen Erbseindes und zur Sicherung der idealen Güter des Christenthums beanspruchten, so sind wir daran seit langer Zeit gewöhnt. Warum wir Katholiken aber ähnliche Wege betreten sollen, ist nicht abzusehen. Es ist ja richtig, zuweilen wurden Abgaben erhoben, deren Nothwendigkeit wir bezweiseln dürsen; ebenso wenig wollen wir in Abrede stellen, daß in einzelnen Fällen die päpstlichen Legaten durch die Art und Weise ihrer Forderungen Zwistigkeiten hervorriesen und den Tadel des Historikers verdienen: aber die ganze Frage hat auch ihre zweite, nicht minder berechtigte Seite, die man nicht übersehen sollte. Zunächst unterliegt doch das Recht des Papstes, von den Kirchengütern Abgaben zu erheben, keinem Zweisel. Sodann lag der Grund zu Mißhelligkeiten oft genug in den Prälaten u. s. f., welche sich im behaglichen Genusse ihrer Pfründen nicht wollten stören lassen und über ihren eigenen, oft nicht bescheidenen Bedürsnissen das

Im Uebrigen bieten die drei Bände sehr willkommene Auskunft über die Bischöfe von Negensburg und über die mannigsachsten Verhältnisse der Negensburger Diöcese, und insofern hat sich der Verfasser ein Recht auf den Dank namentlich des Elerus dieser Diöcese und auch der historiker, welche sich über dieselbe zu belehren wünschen, erworben. Das alphabetische Register, welches jedem Bande beigegeben, ist vollständig und genau und zeugt, wie überhaupt das ganze Werk, von dem unverdrossenen Fleiße des herrn Verfassers.

Beiträge zur Geschichte und Erklärung der alten Kirchen-Hymnen. Zweiter Band, worin die Sequenzen bes römischen Missale besons berücksichtigt sind. Bon Iohann Kanser, Doctor ber Theoslogie, früher Provinzials Schulrath in Danzig, nunmehr Dompropst zu Breslau. IX u. 330 S. 8°. Paberborn, Schöningh, 1886. Breis: M. 4.

Die günstige Beurtheilung, welche ber erste Band bes vorstehend zur Anzeige gebrachten Werkes bei seinem Erscheinen in zweiter Auflage (1881) fast in allen Blättern gefunden, hat Herrn Dompropst Kanser veranlaßt, einen zweiten, ursprünglich, wie es scheint, nicht geplanten Band folgen zu lassen, der seine besondere Ausmerksamkeit (zwei Drittel seines Umfangs) ben fünf im römischen Missale noch vorhandenen Sequenzen zuwendet, während das dritte Buch zu Beda, Paulus Diakonus und Theodulph zurückgreift. Es begibt sich also, während der erste Band sich ausschließlich auf dem Gebiete der altchristlichen Hymnodie bewegte, dieser zweite auf das wie an Blüthen so auch an Dornen ungleich reichere der eigentlich mittelalterlichen Hymnendichtung, die ja nach Quantität und Qualität vorwiegend Sequenzendichtung ist.

Da ber erfte Band im XXI. Bande (G. 535) biefer Blatter gur Un= zeige gelangte, ift es taum nothig zu bemerken, bag wir ber Absicht bes Berfassers gemäß teine Geschichte ber humnobie ober eines Theiles berselben er= warten durfen und ebenso wenig eine Erklarung einer bestimmten Somnen= ober Sequenzenreihe, fondern Beitrage balb zu bem einen, balb zu bem andern, Baufteine zu einer Geschichte wie zu einer Eregese ber Symnen. Wir muffen bemgemäß vorlieb nehmen mit bem, mas und geboten wird, und bas Miß= vergnügen unterdrücken, das uns beschleichen möchte, weil uns vielleicht biefes und jenes, was wir munichten, verfagt bleibt. Ja wir durfen nicht einmal mit ftrengem Rechte verlangen, bag bie einzelnen Dichter bier genau bie Stelle und den Grad einnehmen, ber ihnen in ber Beschichte gebührt. Bon biefem Mangel abgesehen, verdient gewiß auch biefer zweite Band biefelbe Unerkennung, die bem erften zu Theil geworben. Wenn ich im Folgenden auf einige Ginzelheiten hinmeife, welche unter irgend einer Rudficht revisions= bedürftig icheinen, so geschieht es naturlich nicht im minbesten, um bem iconen Werke irgendwie zu nahe zu treten, sondern lediglich, damit nicht die betreffenden Grithumer, mas bei ber Autorität bes Berfaffers zu befürchten, fich in ber Forschung forterben mögen.

lleber den vorgregorianischen Rirchengesang fann man fo vieles Merk-

¹ Die einzige Ausnahme, die mir zu Gesicht gekommen, macht Abbé Misset sein im Detail vielleicht zu schaftes Urtheil in den Lettres chrétiennes (II. p. 482 ss.) dahin zusammensaßt: "Tel est le livre de M. K. Il servira peu, je le répète, à ceux qui voudraient approfondir dans le détail les questions si complexes, si épineuses que soulèvent nos anciennes hymnes. Il sera utile à quiconque se contentera d'y chercher une vue d'ensemble et des connaissances qu'ils n'est pas permis à un chrétien d'ignorer."

würdige lesen, daß es wirklich nicht angezeigt ift, den Sagenschat noch zu vermehren. Dieß ftände aber zu befürchten, wenn S. 4 und 5 unbeanstandet blieben. Bekanntlich ward und wird die Schluffilbe des Alleluja im Chorale vielfach durch langgedehnte Neumenreihen, vielfach Jubilationen genannt, ausgezeichnet. Hierüber wird S. 4 bemerkt: "Seit wann und wo der Gebrauch zuerst aufgekommen, das Alleluja in eine solche lang hingezogene melismatische Tonreihe ausklingen zu lassen, ist bis jeht nicht festgestellt. Eine merkwürdige Aeußerung barüber [b. h. also über bas Ausklingen bes Alleluja in melismatischen Tonreihen] findet sich schon bei Augustinus, Enarr. in Psalmos, Ps. 32. conc. 1, wo er sagt: "Die Sänger, vom Text ber Lieber anfänglich zu heiliger Freude begeistert, werden bald von seligen Gefühlen so übersüllt, daß sie durch Worte nicht mehr auszudrücken vermögen, was in ihrem Innern vorgeht; sie lassen beghalb das Wort bei Seite und strömen ihre Gefühle in eine Jubilation aus. Die Jubilation ist nämlich ein Gesang, ber ben Aufschwung besjenigen Bergens offenbart, welches durch Worte seinen Gefühlen feinen Ausdruck mehr zu geben vermag. Und wem gebührt eine solche Jubilation mehr als bem höchsten und unaussprech-lichen Wesen? Unaussprechlich nennen wir basjenige, was wir nicht auszufprechen vermögen; und wenn man Gott nicht aussprechen tann, obwohl man es muß, was bleibt da weiteres übrig, als sich der Jubilation hinzugeben? Denn das Herz kann sich freuen, ohne Worte auszusprechen, und die Größe der Freude kann nicht nach Silben abgemessen werden." Ja, wenn bas wirklich fo bei Augustin (Enarr. in Ps. 32, conc. 1, n. 8) stünde, bann mare bas eine Nachricht von unberechenbarer Tragmeite für die Geschichte bes Chorals; benn alsbann mare bas Unglaubliche mahr, baß schon bie vorgregorianische Kirchenmusik bie Neumenreihen bes grego-rianischen Choral's gekannt hatte. Bas aber bei Augustin steht, ist folgendes: In jubilatione cane. Hoc est enim bene canere Deo, in jubilatione cantare. Quid est in jubilatione canere? Intelligere, verbis explicare non posse, quod canitur in corde. Etenim illi qui cantant sive in messe, sive in vinea, sive in aliquo opere ferventi, cum coeperint in verbis canticorum exultare laetitia, veluti impleti tanta laetitia, ut eam verbis explicare non possint, avertunt se a syllabis verborum et eunt in sonum jubilationis. Jubilum sonus quidam est significans cor parturire quod dicere non potest. Et quem decet ista jubilatio nisi ineffabilem Deum? Ineffabilis enim est, quem fari non potes. Et si eum fari non potes et tacere non debes, quid restat nisi ut jubiles, ut gaudeat cor sine verbis et immensa latitudo gaudiorum metas non habeat syllabarum? — Augustin spricht also absolut nicht vom Jubilus allelujaticus, sondern vom Jauchzen und Jobeln der Schnitter und Winzer; er empsiehlt nicht, Gott mit dem Munde zu jauchzen, am wenigsten in der Kirche (das stünde mit anderen Neußerungen des heiligen Lehrers über den Kirchengesang im unversöhnlichsten Wiberspruche), sondern den Jubel des Herzens, das cantate in cordibus vestris. Diese Auslegung des jubilate der heiligen Schrift ift Augustin so

geläusig, daß er sie oft mit Worten einleitet, wie: Jam nostis, quid sit jubilare; Quod nostis, dicturus sum u. a. Wem darüber noch irgend ein Zweisel bleiben sollte, der vergleiche die identischen Parallelstellen Enarr. in Ps. 46. n. 7; in Ps. 94. n. 3; in Ps. 97. n. 4; in Ps. 99. n. 4; in Ps. 102. n. 8. Die Stelle Augustins erläutert also vortresslich, aus welchen mystischen Rücksichten man später das Alleluja so reich neumirte, aber es ist irrthümlich, an dieselbe die Bermuthung knüpsen zu wollen, als könnte mögslicherweise schon zu Augustins Zeit die Sitte bestanden haben, das Alleluja zu jubiliren.

Wenn S. 6 in Anm. 2 gesagt wirb: "Selbst zu ben Zeiten bes heizligen Bonaventura war ein solches Ausklingen bes Alleluja bei ben Franziskanern noch in Uebung", so wird offenbar übersehen, baß die Sitte auch heute noch besteht, und zwar nicht bloß bei den Franziskanern, sondern beispielschalber in jeder Komplet zur österlichen Zeit zum V. Custodi nos Domine ut pupillam oculi, Alleluja etc.

Wenn S. 6 Anm. 3 nach Dümmlers Borgange die Sequenz Summi regis archangele Michael zwar nicht mit Bestimmtheit Alcuin zugesprochen, aber doch die Möglichkeit, ja sogar die Wahrscheinlichkeit einer Abfassung durch benselben zugestanden wird, wodurch das Alter der Sequenzen um rund ein Jahrhundert hinausgerückt würde, so ist dem gegenüber doch wohl sestzuhalten, daß der eine Cod. Trev. 1285, wenn er auch wirklich aus dem 11. Jahrshundert sein sollte (denn Mone gibt das Alter seiner Codices sedensalls nie zu niedrig an), doch gegen die authentischeren Zeugnisse, die für Notkers unsabhängige Ersindung sprechen, nicht in Betracht kommen kann.

S. 14. Gerberts angezogene Schrift führt ben Titel De musica sacra, nicht divina.

©. 18. Die Behauptung: Die textlosen allelujatischen Reumenreihen "hatten bereits zu Notkers Zeit wenigstens die Einrichtung, daß nach einem musikalischen Eingangssatz eine Anzahl von Absätzen folgte, von denen je zwei und zwei aufeinandersolgende dieselbe Melodie ausweisen", ist leider ohne Beweis geblieben, bessen sie sehr benöthigt.

Wenn S. 19 von den Sequenzen der zweiten Epoche gesagt wird: "Der in den Notker'schen Sequenzen übliche Eingang und Schluß wurden seltener, sehlen meist ganz", und hinzugeset wird: "Lange hat sich der Schluß als Abgesang erhalten", so müssen wir, um der Stelle einen Sinn zu geben, dem Worte Abgesang einen völlig fremden Sinn beilegen (vgl. S. 152). Denn wenn eigentliche Abgesänge in den Sequenzen vorkämen, so müste sede Strophe aus Stollen und Abgesang bestehen. Es ist mir aber keine Sequenzen bekannt, die solche wirklich auswisse; im Gegentheil scheint das die Sequenzen beherrschende Geset des Dualismus die dreitheilige Strophe geradezu auszuschließen.

S. 19 foll Rotter († 912) eine Sequenz gedichtet haben auf ben heiligen Ulrich, der im Tobesjahre Notkers etwa in ben Zwanzigen ftanb!

Wenn C. 62 u. f. die Frage nach bem Autor ber Pfingstfequenz Voni sancte spiritus bahin gelöst wird: "Go bleibt benn die Ehre ber Berfaffer-

schaft bes berühmten Gesanges zwischen König und Papst streitig", so kann boch wohl darüber ein Zweisel kaum mehr obwalten, daß König Robert ebenso wenig in Frage kommen kann, als Hermann von Vehringen. Denn wir haben es eben mit einer sormvollenbeten Sequenz ber zweiten Epoche zu thun. Der Versasser hätte also Junocenz III. als Dichter ber Sequenz proclamiren müssen. Nur wäre er dann in noch offenbarern Widerspruch mit sich selbst gerathen, wenn er S. 113 Anm. 2 Gregorovius Recht gibt: "Das Stadat mater wird ohne Grund Innocenz III. zugeschrieben, dem Papst des großen und kalten Verstandes"; denn wenn der Verstand des Papstes zu groß und zu kalt war für dieß von der Glut der Schmerzen verklärte Lied, dann war er dieß auch für das von den Flammen des Pfingstmorgens durchleuchtete.

S. 80. Daß die Melodie bes Lauda Sion der Sequenz Laudes erucis entlehnt, ift der stringenteste und eigentlich entscheidende Beweis dasur, daß jene Nachahmung dieser ist. Dieser Beweis mußte nicht nebenbei erwähnt, sondern sosort an die Spitze gestellt werden, worauf alles Metrische sich von selbst verstünde.

S. 124 hat mich gewundert, daß der Verfasser, der dem Jacobus a Tuderto nur zögernd die Sequenz Stadat mater vindicirt, ihm unbedenklich das Cur mundus militat zuschreibt, für das die Schwierigkeiten jedenfalls größer sind als für die Sequenz.

Wie S. 175 ber verehrte Herr Berfasser bazu kommt, die schonungslofen Berbesserungen altehrwürdiger deutscher Kirchenlieder durch Joseph Bape so besonders schön zu finden, ist mir bei seinem sonstigen feinen Urtheil bestremblich.

S. 224. Das von Beda angeführte Lied Cantemus Domino Deoque nostro, von dem der Verfasser sagt, daß es ihm sonst nicht vorgekommen, steht in dem Metrum in Exodum (vs. 1069 sqq.), das von Pitra dem Juvencus beigelegt wird (Spicilegium Solesmense I, 187) und worüber Bähr, Gesch. d. röm. Lit. IV. S. 64, und Ebert, Gesch. d. christl. Iat. Lit. I. 116 in der Anmerkung zu vergleichen.

G. M. Dreves S. J.

### Empfehlenswerthe Schriften.

. (Rurze Mittheilungen ber Rebaction.)

Legende ober ber christliche Sternhimmel. Bon Alban Stolz. Mit bis schöflicher Approbation. Quart-Ausgabe. 8. Ausl. IV u. 908 S. 4°. Freiburg, herber, 1886. Preis: M. 8.

Schon wieberum eine neue Auflage biefes vortrefflichen Bertes, und zwar bereits bie achte; ein Beweis, wie fehr bie Legende bes hochverdienten Altmeifters popularer Darftellungofunft fich einer bauernben Beliebtheit erfreut; jugleich ein ehrenvolles Beugniß für bas beutiche fatholische Bolf, welches bei ber Maffe von popularen Buchern, Brofduren und Zeitungen fich bennoch fur biefe gefunde, Geift und Berg erguidende Lefture ben Gefchmad bewahrt. Für Alban Stolz maren bei Abfaffung ber Legende burchaus praktische Rudfichten maggebend. Die Legende bient ihm jur Mustration ber driftlichen Lehre, bes driftlichen Geiftes. "Das rechte Bilberbuch gur heiligen Schrift ift bas Leben ber Beiligen." Alls bem Berfaffer vor nabezu 40 Jahren ber Plan gur Legende fam, trat fogleich ber Gebante in ben Borbergrund: "bag in jedem Beiligenleben eine einzige driftliche Wahrheit hervorzuheben fei, welche vorzugs= weise in bem Leben bes betreffenben Beiligen illustrirt erscheine." Man lese in ber von Dr. Schmitt berausgegebenen Schrift "Rachtgebet meines Lebens, von Alban Stol3" bie intereffanten Rotigen bieruber. Es ift nicht unfere Abficht, ben tiefen und reichen Gehalt unferes Buches im Gingelnen nachzuweisen: fein Werth wird allgemein anerfannt. Wir beben nur bervor, bag auch aus ben letten Jahrhunderten viele Beiligenleben aufgenommen murben. Möchten bod auch unsere irrenden Bruber, bie eine unfelige Rirchenspaltung von der fatholischen Ginheit losgeriffen hat, oftmals auf bie Berven ber Beiligkeit binbliden; gerabe bas Leben ber Beiligen bietet ja fo viele handgreifliche Beweise für die Bahrheit des fatholischen Befenntniffes. - Bas Ge= bankenentwicklung und ftiliftische Darftellung betrifft, fo theilt bie Legende mit ben anderen Schriften von Alban Stolz bie Borguge ber Unschaulichkeit, Lebenbigkeit, Rraft und Originalität; wir brauchen bieg nicht mehr hervorzuheben. Im Intereffe ber Cache erlauben wir une, auf ben einen ober anbern Cat aufmertfam gu machen, ber leicht zu Migverständniffen Anlag bieten konnte. Liest man am 4. Januar: "Bahre Befehrungen find felten", fo mochten wir boch erinnern, bag an ber betreffenben Stelle bie Anforderungen etwas hoch hinaufgeschraubt werden. Um 14. Juli benütt ber Berfaffer einen auffallenden und nur durch besondere gottliche Zulaffung er= flärbaren Bug aus bem Leben ber feligen Ringa, um feine Bemerkungen über die Pflichten der Cheleute barangufnupfen. Rachdem er in icharfen Worten vor Sünden gewarnt, fpricht er einen auch icon beim 19. Mary vorgelegten Grunbfat aus, ber bem blogen Wortlaute nach zu rigoriftisch ift. Man halte bagegen bie Lehre bes hl. Alphons von Liguori, wie fie im größern Werke und im Homo apostolicus fid finbet; und unter ben neueren Moraliften vergleiche man g. B. Gury, II. n. 907 sq., Scavini, IV. 624 sq. (Editio Paris. quinta) unb Lehmkuhl, II. n. 833 sq. Durch folde Meugerungen fonnen gewiffenhafte Gbegatten in ihrem Urtheile leicht irregeleitet und in peinliche Gewiffensangft verfest werden. Durfte es fich nicht empfehlen, in ben folgenden Auflagen bas Leben ber feligen Ringa burch ein anderes ju erfeten? Die Bollanbiften bringen am 14. Juli bas Leben bes beiligen

Kaifers heinrich. Diefes böte eine ebenso paffende Gelegenheit, gerabe jene Tugend zu empsehlen, von der Alban Stolz handelt. Zudem vermiffen wir in einer zunächst für Deutsche geschriebenen Legende nur ungern einen Lebensabriß unseres glorreichen heiligen, der Zierbe unseres Bolkes und Baterlandes 1.

Biblia Sacra Vulgatae editionis Sixti V. Pont. Max. jussu recognita et Clementis VIII. auctoritate edita. 8°. Tornaci Nerviorum, typis Soc. S. Joannis Evangelistae. Desclée, Lefebvre et Soc., 1885. Preiŝ: M. 6.

Die um Berausgabe liturgifder und religibler Berte febr verbiente Berlagshandlung bes hl. Johannes in Tournay hat burch vorgenannte Ausgabe ber beiligen Schrift fich recht verbient gemacht. Sie bietet uns einen möglichft genauen Abbrud ber Ausgabe vom Jahre 1598. Die Citate ber angeführten Schrift= ober Barallel= ftellen am Ranbe des Tertes find revibirt, ber Inhalt ber einzelnen Rapitel am Un= fange berfelben überfichtlich wiebergegeben. Bier verbefferte, besonbers fur Prebiger und Theologen bequeme Indices finden fich am Schluffe. Der erfte gibt alle Stellen bes alten Testamentes, bie im neuen von Chriftus ober ben Aposteln angeführt werben, bann folgt eine furze Ungabe ber Bebeutung ber vorfommenben bebraifden, chal= baijden und griechischen Ramen; weiter ein aussubrlicher fachlicher Inber, enblich bas Berzeichniß aller fonn= und festäglichen Evangelien und Episteln bes Rirchen= jahres. Bum leichtern Berftanbnig bes neuen Teftamentes ift vorn ein geographisches Rartchen von Balaftina jur Zeit bes gottlichen Seilandes beigegeben. Da nun außerbem die fehr faubere Ausstattung, die Uebersichtlichkeit bes Inhaltes und ber einzelnen Bucher und Rapitel lobende Erwähnung verbient, fo konnen wir biefe Musgabe ber beiligen Schrift mit vollem Recht Brieftern und Theologen empfehlen und ftimmen von Bergen gern in ben Bunich ber Berausgeber ein: "biefe neue Ausgabe ber beiligen Schrift moge bie reichften Fruchte fur bie Biffenfchaft und bie Tugend bervorbringen".

Parvum Missale juxta Missale Romanum, in quo continentur Officia totius anni tam de tempore quam de Sanctis. Accedunt nonnulla in appendice pro Vesperis et Laudibus vespertinis disposita. 32°. Tornaci Nerviorum, Sumptibus et typis Societatis S. Joannis Evangelistae. Desclée, Lefebvre et Soc., Edit. Pont. 1885. Preiß: M. 2.

Ein in ber That kleines Missale wird uns hier geboten, so baß beim ersten Ansblid Zweifel an ber Bollständigkeit besselben entstehen könnten, die aber bei genauerer Einsicht schwinden. Gerade dieses kleine Format jedoch macht das Missale für einzelne Zwecke recht nüplich. Zunächst dient es Missonären und anderen Priestern, die ge-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Eben erscheint auch ber britte Band von Kalenbern für Zeit und Ewigkeit (Jahrg. 1873—1878) von bemselben Berfasser unter bem gemeinsamen Titel "Bachsholbergeist gegen die Grundübel der Zeit: Dummheit, Sände und Clend" in zweiter, vermehrter Auslage. Trop hinzufügung eines Jahrganges (1876) ist der Preis auf M. 2.40 herabgesett. Die Kalender haben in ihrer packenden, volksthümlichen, von wahrhaft apostolischem Geiste durchwehten Sprache längst ihren Beg durch die deutsichen Gaue gemacht und bedürsen feiner Empsehlung mehr, sondern nur der Anzeige.

nöthigt sind, alles zur heiligen Messe Gehörige mit sich auf Reisen zu nehmen. Allen Priestern ist es sodann ein handliches, bequemes Buch für die tägliche Vorbereitung aus die heilige Messe. Ja selbst für gebildete Laien, welche der Kirchensprache so weit mächtig sind, daß sie den liturgischen Gebeten des heiligen Opjers solgen können, ist dieses Parvum Missale als kleines Gebetbuch eine werthvolle Gabe, da ihnen dadurch der unerschöpfliche Reichthum der liturgischen Gebete gerade bei der Opferhandlung erschlossen wird.

Praktisches Sandbuch ber kirchlichen Bankunft. Zum Gebrauche bes Clerus und ber Bautechniker bearbeitet von Georg Heckner, Priefter ber Diöcese München-Freising. Mit 105 in ben Text gedruckten Abbilbungen. Freiburg, Herber, 1886. Preis: M. 3.

"Das vorliegende Buch foll ein Berfuch fein, alles für den Clerus und für Bautednifer bei Rirchenbauten Rothwendige in gedrängter Rurge gusammen= Bir begrugen die Schrift mit Freuden und glauben, Pfarrer und Rirchen= vorftande werden febr gufrieden fein, in ihr einen guverläffigen Führer gu finden, um bei Reubauten und bei Unterhaltung bestehender Rirchen und Saufer bie wefentlichen Bunfte flar in's Auge gu faffen und fich barüber mit bem leitenben Architeften gu verftänbigen. Für Bautechniker felbft mußte bie gange Darftellung wohl mehr Brunds lichkeit und Tiefe bieten. Gin Bauführer, ber fich mit einem folden Sandbuch beanuate, wurde ichwerlich ben Beift ber verschiebenen Stile und ber firchlichen Runft versteben lernen ober über Dilettantismus hinaustommen. Möchte barum ber Berfaffer bei einer folgenden Auflage feine Aufgabe enger umgrengen und als chemaliger praftifd gebilbeter Baumeifter nur die Beiftlichen und ihre Kirchenvorstände berud= fichtigen, um ihnen, wie Giefers es gethan hat, praktifche Winke und Rathichlage gu geben, die Technifer aber auf größere und gründlichere Werke verweisen. Fast er feine Aufgabe berartig auf, fo wird manches aus feinem Buche wegiallen, anderes aber noch flarer und bestimmter gegeben werben.

Gaben bes katholischen Pregvereins in der Diöcese Seckau für das Jahr 1885. 114 u. 56 S. 8°. Graz, Selbstverlag des kathol. Pregvereins, 1885. Preis: M. 1.04.

Die in biesen Blättern wiederholt empsohlenen und zur Verbreitung unter dem katholischen Bolf nicht genug zu empsehlenden "Gaben" des Secauer Presvereins erfreuen sich sort und fort einer großen Beliedtheit. Die zulet aufgenommene Vereinssstatistis bezissert die Theilnehmenden auf 6098, während die Zahl der verbreiteten Eremplare der Bereinsgaben eine noch bedeutendere ist. Die letztjährigen "Gaben" sind von Joseph Zagletal als "Redacteur der Bereinsgaben" unterzeichnet; auch die zwei Hauptbeiträge entstammen seiner Feder. Der eine bringt eindringliche und in recht vollsthümlichem Tone gehaltene Erwägungen über "die Uebel der Zeit". Der andere Beitrag erläutert in kleinen, wohlgelungenen Erzählungen "die fünf Stück des Bußlacramentes". Ein bewunderungswürdiges Beispiel von christlicher Geduld und Ausbauer wird uns vorgesührt in: "Ursprung des Klosters der Elisabetherinnen zu Grät. Ausschlungen einer Klosterfrau, die dei der Gründung betheiligt gewesen ist". — Den Veschluß bildet "Statistisches über den Preßverein". Es sei noch ausdrücklich bemerkt, daß der Berein zwar in der Diöcese Secau seinen Sit hat, aber in seiner Wirksamsfeit durchaus nicht auf diese Diöcese beschaus seinen Sit hat, aber in seiner Wirksamsfeit durchaus nicht auf diese Diöcese beschaus einen Sit hat, aber in seiner Birksamsfeit durchaus nicht auf diese Diöcese beschaus einen Sit hat, aber in seiner Birksamsfeit durchaus nicht auf diese Diöcese beschausent ist.

#### Die Sittenlehre des Eucrez. Bon Oberlehrer Dr. Diebitich. 1886.

Die Sittenlehre bes Lucretius Carus, welchen man ben in lateinische Berfe übersetten Gpifur nennen fann, ift recht traurig und troftlos. Und boch fonnen wir es nur billigen, bag Dr. Diebitich es unternommen hat, in ber obigen Schrift eine auf fleißigen Studien berubenbe, vollständige und anschauliche Darftellung berfelben ju geben. Derartige Darlegungen zeigen, daß bie mobernen Borfampfer ber materialiftifden Sittenlehre nicht einmal ben Ruhm für fich beanfpruchen konnen, etwas Renes gefagt zu haben. Cobann aber zeigen fie uns die mahrhaft troftlofen Folgerungen biefer Lehre. Denn baburd unterscheiben fich bie Beiben bes Alterthums von ihren heutigen Rachtretern, daß fie offen und ehrlich bie traurigen Folgerungen ihrer Lehren aussprechen. Gewiß mit Recht bekennt es Lucreg: Ift Alles um uns ber nur ein Wirbeltang blinder Atome, - bann ift bas Menichenleben ohne Berth, - bann ift bie gesammte Schöpfung mit Inbegriff bes Menschen eine lange Rette ungelöster Rathfel, - bann gahnt uns am Grab ber finftere Abgrund bes Richts entgegen, - bann bleibt bem armen Erbenwaller nichts, als felbitfüchtiger Benug ober ftumme Berzweiflung. Bon feinem Standpunft aus fdreibt Lucreg mit vollem Recht, es fei billig, bag bas Rind mit Thranen und Schluchgen fein Leben beginne, ba feiner fo große Trauer harre. Collte Dr. Diebitich, was gewiß zu wünschen ware, noch mehr folder Monographien veröffentlichen, fo möchten wir nur ben Bunfc aussprechen, er wolle fich noch mehr ale bieber (vgl. G. 2) von Rant'ichen Ibeen befreien.

Geschiedenis der Nederlandsche Letteren. Een Handboek voor Gymnasiën en hoogere Burgerscholen door W. Everts. Derde, herziene Druck. 334 S. Amsterdam, Langenhuysen, 1885.

Ein Blid auf bie sowohl bei Dr. Norrenberg ale bei 3. Scherr angegebenen Quellen über hollanbifde Gesammtliteratur zeigt, bag es nur außerft wenige, vom fatholischen Standpunkt nabezu fein Compendium biefer Literaturgeschichte gibt. Um fo mehr glauben wir auf bas obengenannte, jest ichon in britter Auflage erichienene Bert des Directors der bifchöflichen Erziehungsanstalt Rolbuc in hollandisch Limburg, Migr. Everts, aufmerkjam machen gu follen. Es vereinigt in hervorragendem Mage eine munichenswerthe Bollftanbigfeit mit gebrängter Rurge, eine wohlthuenbe Begeifte= rung für vaterländische Dichtung mit einer begrundeten Rritif. Die lettere freilich mußte gegen Enbe bes Buches, wo bie Mitlebenden gur Sprache fommen, recht vorfichtig und rudfichtsvoll behandelt werben. Everts' Urtheile find hier denn auch, befonders wo Undersgläubige in Frage kommen, außerft magvoll, vielleicht für Lefer, benen anberweitige Renntnig ber Autoren abgeht, fogar etwas ju gunftig, und murbe ein nachbrücklicherer Sinweis auf ben protestantischen ober noch mehr auf ben un= gläubigen Inhalt für bas Gelbftftubium erwünscht fein. Bubem ift in Bolland bie eigentliche ichone Literatur in noch größerem Magftabe faft ausschließlich in Sanben von Afatholiken, als in Deutschland, was freilich nicht hindert, daß zwei der gefeiertften Namen von Ratholiken getragen werben - Alberbingk-Thijm und Schaepman. Der intereffanteste Theil ber vorliegenden Geschichte ift unserer Ansicht nach berjenige, welcher bie alte und mittelalterliche Literatur behandelt. Sier zeigt fich Everts nicht blog auf ber Sobe feiner Aufgabe, sondern auch frei von allen Rudfichten. Bubem bringt er hier nicht blog Besprechungen, sonbern auch Beispiele ber Eprach= und Runftentwick= lung. Diefer Theil ift es benn auch hauptfächlich, welcher fich für ben beutschen Literaturfreund am meiften gum Studium empfiehlt, ba ja anerkanntermaßen außer ber anfänglichen Gemeinsamkeit und ber fpatern Barallel-Entwicklung auch eine gegen= seitige Einwirkung auf einander die hochdeutsche und niederländische Literatur mit einander verbindet. Zu einem vergleichenden Studium aber ift gerade das vorliegende Werk ganz trefflich geeignet, weil es, ohne in gelehrtes Detail sich zu verlieren, die Hauptentwicklungsstadien anschaulich und gründlich zur Darstellung bringt. In den kritischen Bemerkungen bewährt sich überall der feingebildete, besonders von den französischen Meisterwerken des 17. und 19. Jahrhunderts genährte Geist des Versasser.

Levensschets van P. Joh. Ph. Roothaan, Generaal der Societeit van Jezus. Met bijlagen, portret en facsimile door J. Alberdingk-Thijm S. J. 304 S. gr. 8°. Amsterdam, Langenhuysen-Brugge, Desclée, 1886.

Der in ben Resuitenorden getretene Cohn bes berühmten hollandischen Meftbetifers und Literarhiftorifers Alberdingt-Thijm beschenkt uns hier zum erften Mal mit einer felbständigen Schrift, nachdem er fich bereits wiederholt durch literarbistorische und biographische Artifel in Zeitschriften auf bas Befte als wurdiger Cohn feines Baters ein= geführt hatte. Da ber Stoff vorliegender Schrift ein allgemein wichtiger ift, mochte eine empfehlende Anzeige bes Buches auch an biefer Stelle geftattet fein. P. Roothaan mag ja in erfter Linie bem Orben angehören, beffen Generalat er fo lange bekleibete; burch seine Berfonlichfeit und sein Wirken aber ift er zu einer hervorragenden Figur ber Rirdengeschichte seiner Zeit geworben, welche außerbem burch ihren Lebensgang und ihre Schickfale einen guten Theil jener Gefchichte resumirt. Leiber besagen wir über einen fo einflugreichen Mann noch keinerlei ausführliche Geschichte, und auch P. Alberdingf mabnt uns gleich im Borwort, bag feine Ergablung, befonders in Begug auf die Zeit des Generalats nur eine Sfigge fein werde und konne. Um fo ausführlicher und anschaulicher ift bafür ber erfte Theil, das Privatleben Roothaans, feine Studien in Solland, feine Reife in's Novigiat, fein Aufenthalt in Rugland und bie Lage ber bortigen Zesuiten u. f. w. geschilbert. Indeß muß auch gesagt wer= ben, daß der Berjaffer fein Möglichstes gethan bat, um den letten, bedeutenoften Theil bes Lebens in bas rechte Licht zu ftellen und in seinen wichtigften Aften zu verfolgen. Er gibt jebenfalls bas Befte und Bollftanbigfte, mas wir über P. Roothaan befigen. Cebr werthvoll find auch die im Unhang C. 189-304 mitgetheilten hiftorifden Do= cumente, Quellennachweise u. f. w. Gie beweisen nicht blog, daß bem fleifigen Berfaffer nichts über feinen Stoff Bebrucktes entgangen ift, fonbern bag er burch manche Anecdota bas Quellenmaterial bebeutend vermehrt hat. Besonbers intereffirt hat uns bie Correspondeng des Zesuitengenerals mit seinem protestantischen ehemaligen Gum= nafiallebrer van Lenner. Diese Briefe find nicht blog ein Mufter claffifchen Lateine, fondern auch ein fprechender Beweis, wie die "fanatischen" Ichniten die Dankbarkeit, Unbanglichfeit und - Tolerang verfteben.

### Miscellen.

"Das evangelische Schwaben" betitelt sich eine jüngst erschienene Brosschüre bes protestantischen Pfarrers A. Jahn in Stuttgart. Dieselbe gibt ein anschauliches Bild bes gegenwärtigen Protestantismus in Bürttemberg. "Nach ben statistischen Mittheilungen bes Jahres 1882," heißt es daselbst, "dählt Bürttemberg bei 1971 118 Einwohnern 1361 559 Evangelische. Auf je 1282 Evangelische kommt ein Geistlicher."

Aus ber Schilberung ber Sonntagsfeier in ber Stadt und auf dem Lande geht hervor, daß der religiöse Sinn der Bevölkerung im Allgemeinen noch ein recht lebendiger ist. Freilich fügt dann der Bersassen auch bei: "Ist nach den geschilberten Sonntagsseiern das schwäbische Bolksleben noch von vielen frommen Elementen durchzogen, so würde man doch irren, wenn man überall solche Sonntage voraussetzte: es gibt auch veröbete Gebiete, auch verlassene Kirchen. In der Welt der Gebildeten hat sich nicht in gleicher Weise wie in Nordbeutschland, aber doch auch zerstörend genug der Unglaube und die Gleichgültigkeit sestgesetzt. Seiner allgemeinen Erscheinung nach ist auch in Württemberg das kirchliche Leben mehr im Niedergange begriffen: ost herrscht nur noch die väterlich überkommene Gewöhnung." Damit stimmt, was an einer andern Stelle hervorgehoben wird, nämlich der Rückgang in der Zahl der Abendmahlsgäste. Es kamen deren nämlich im Jahre 1859 auf 100 Gemeindemitglieder noch 70 Procent, im Jahre 1881 nur mehr 53 Brocent.

Bei Besprechung der Art und Weise, wie die Prediger herangebildet werben, erinnert ber Berfasser baran, bag Bergog Chriftoph es war, welcher awölf jenem Zwecke gewidmete Unterrichtsanstalten in's Leben rief. Sier follten die fur ben Rirchendienst sich vorbereitenden Junglinge je brei Sahre lang "in flösterlicher Bucht leben" und von eigenen Braceptoren unter= richtet werden. "Diese Rlosterschulen," heißt es weiter, "wurden nachher auf vier beschränkt. Sest find es in ichoner landschaftlicher Umgebung mit oft unvergleichlicher mittelalterlicher Bauart: Maulbronn, Urach, Blaubeuren, Schönthal. Sat ein junger Mann die fleinen Lateinschulen bes Landes ober ein Symnasium bis zum 14. Jahre durchgemacht, fo stellt er sich vor das gefürchtete Lande Bexamen, um, nachdem er basselbe in fleiner Bahl unter vielen bestanden hat, durch biese enge Pforte in die Rlosterschulen einzugeben. Sier wird er ichon gang im Sinblid auf feinen gutunftigen Beruf unterrichtet, und barf bann, wenn er in bem Concursegamen noch einmal bie Balme errungen hat, in bas hochberühmte Stift in Tubingen eintreten. Jeder, ber in Tübingen mar, kennt biefes große burgartige Gebäude, ju bem in meiner Studienzeit noch eine bebeckte Brucke führte und bas unten von den Fluthen bes Neckar bespult wird. hier, wo nur bie Gescheidtsten 'neinkommen',

112 Miscellen.

führen fie in den einzelnen, durch Tapetenwände getheilten Stuben, unter ber Aufficht ber Repetenten, ber mit glücklicher Examensnummer bevorzugten Canbibaten (bie Eramensnummer legt man, fagte mir jemand, in Burttembera womöglich noch auf ben Sarg), ein eigenartiges Leben ber Arbeit, nach ihrer . Bromotion' für's Leben verbunden und für den kleinen Rreis des Landes nach ihren Charafteren ausgeglichen und gleichsam zusammengestimmt. Der , Stiftler' hat fein ,eigenes Geschmädigen' gegenüber ben Stubirenben ber Stabt, und es wird ihm fchwer, in späteren Lebensverhaltniffen ben Stiftler auszuziehen'. Die ganze schwäbische Pfarreigenthumlichkeit ist burch biefe Erziehung in por= theilhafter und mangelhafter Beise bestimmt; benn in letterer Sinficht bleibt bie formlofe Ungeschicklichkeit und unfreie Edigkeit meift fur bas gange Leben. Der Gewinn aber ift eine gute Schulung in oft reicher Belehrsamkeit. Fleiß, boch oft auch frankhafte Rritik und geliebter Betrug burch fogenannte , Wiffenichaft' hangt bem Stiftler an. Manner, in allen Gebieten bes Lebens tuchtig, find aus dem Augustinerklofter hervorgegangen, bas nach einer alten Inschrift nicht ohne Bahrheit ruhmte, daß mit ihm ber Staat ftehe und falle."

Aus bem Ueberblicke über die schriftstellerische Thätigkeit ber protestantischen Theologen sei hervorgehoben, daß eine weitverzweigte Bolksliteratur über das ganze Land hin einen tiefgreisenden Einfluß ausübt. In der Hauptsstadt selbst ist ein großer Theil der Pfarrer auch literarisch beschäftigt, und das von Pfarrer Jeld herausgegebene "Evangelische Sonntagsblatt" zählt seine 122 000 Abonnenten!

Die verschiedenen Bekenntniffe bes Protestantismus, welche fich in Burttemberg gusammengefunden haben, bilben eine bunte Mufterkarte. Goon bie "lutherische Landestirche" umfaßt recht verschiedenartige Elemente. Go lefen wir über die Michelianer und Pregizerianer: "Es mogen unter ihnen (ben Gemeinschaften) die Dichelianer (nach bem Stifter Michael Sahn aus Altdorf, der von der Rirche heftig verfolgt, doch in ihr blieb) allzu fehr die Beiligungslehre mit Reigung zur Chelosigkeit betonen, bie Pregizerianer (von Pfarrer Pregizer aus Saiterbach) die Rechtfertigungslehre: sie wollen boch auf dem Boden ber evangelisch-lutherischen Lehre bleiben." Die früheren reformirten Baldenfergemeinden gehören jest ebenfalls zur "lutherischen Landeskirche"; doch blieb ihnen der "Ritus des Brobbrechens" bewahrt. Als "landeskirchliche Gemeinde" gilt bie reformirte Gemeinde in Stuttgart, die den Beidelberger Ratechismus zu ihrem Bekenntnig hat. Der Methodismus tritt in Bürttemberg in breifacher Beftalt auf. Die mes= lenanische methodistische Mission, von England aus betrieben, gabit in Burttemberg 19 Stationen mit 6547 Unbangern. Die bifchoflichen Methodisten haben baselbst 20 Bezirke und 2295 "volle Glieder". Sie stehen mit Amerika in Berbindung und werben auch von dort aus visitirt. Auch bie Mitglieder ber methodistischen "Evangelischen Gemeinschaft", welche in gang Deutschland 21 Rirchen, 45 Reiseprediger, 10 feghafte Brediger und 4794 Anhänger gahlt, unterstehen ber Leitung eines in Amerita mohn= haften Bifchofs. Für die übrigen Bekenntniffe gibt unfer Gewährsmann noch folgende Bahlen: 1767 Baptisten, 24 Reufirchliche, 206 Razarener,

737 Jerufalemöfreunde, 133 Jrvingianer, 172 Mennoniten, 104 Deutsch=Ratholiken, 5 Altkatholiken, 98 Freireligiöse,

107 Griechifche Ratholifche (bie Confession ber Ronigin).

Rimmt man bagu, bag nun auch noch innerhalb berfelben Gemeinschaft bes Bekenntniffes fich weit auseinandergebende theologische Richtungen geltend machen, g. B. in ber Landestirche neben bem orthodoresten Lutherthum und bem gefteigertften Bietismus auch ein fehr abgeblagter Confessionalismus und burchaus liberale Strömungen à la Brotestantenverein, fo begreift man vollauf, wie der Berfaffer unferer Brofcure ichreiben fann: "Bo funf ichwäbische Theologen zusammentommen, bat man feche verschiebene Unfichten'; biefes Eprüchlein ift wirklich mahr, und fo bietet uns bas ,Rirchen= und Coulblatt' einen wunderbaren Wechsel von Unfichten. Rritit befampft ben Con: fervatismus, biefer wehrt fich mit guten Baffen, und gegen bie Bell: hausen'iche Unficht behauptet fich die Dehler'iche; Ritichl wird maglos gerubmt und gleich barauf ein ganges Regifter von Schriften aufgezogen, welche gegen ihn geschrieben find; die Brobebibel' hat wechselnbe Beurtheilungen erfahren und weiß in ihrer Angefochtenheit nicht, wohin fie fich vor Lob und Ladel flüchten foll; in biefer feltfam fluthenben Unfichtenmenge bietet fich uns bas Blatt bar: ein Bild bebeutenber geistiger, aber wenig einheitlicher Rräfte."

Der Berfaffer weiß fich übrigens noch mehr zu troften, jo bag er biefe große Mannigfaltigfeit fogar im Grunde genommen gang anmuthig findet. Er ichreibt: "Bie bas geographische Bilb bes Landes auf fleinem Gebiet einen reizvollen Bechfel ber verschiebenften Bildungen zeigt und man aus ftrahlenden Thalern auf einfache Sochflächen tommt und bann wieder von bem schattigen Schwarzwald begrüßt wird, bis man an die Beinberggestabe bes Bobenfees gelangt: wie fich immer neu bie Lanbichaft wandelt, fo vielseitig und verichieben find auch die theologischen Meinungen in bem auf seine personliche Freiheit und Gelbständigkeit hart verfeffenen Schwabenvolke." Bolltommen ausgeföhnt mit ber "Bielfeitigkeit" ber theologischen Meinungen wird herr Bahn durch die Friedfertigfeit und Dulbfamkeit, die bas "auf feine perfonliche Freiheit und Gelbständigfeit hart verfeffene Schmabenvolt" trop alledem bemabren foll. Er findet es fogar lobenswerth, wenn biefe Tolerang fich bis auf den offen ausgesprochenen Unglauben erftrectt. Dan bore nur: "Wirb einmal ein Pfarrer wegen Läugnung ber Dreieinigkeit angeklagt, fo fest man ihn nicht gleich ab, sondern läßt ihn bruderlich ermahnen. Man gewährt ber mannigfaltigften Unficht freien Raum, boch lehrt man Borficht und Burudhaltung. Dazu zwingt auch ichon die Kleinheit bes Landes. Man muß eben bie Urme eng an die Seiten bruden und in behutsamer Friedfertigfeit einhergeben, um nicht nur auf ichmalem Raum, sondern noch mehr unter vielen collegialischen, verwandtichaftlichen und socialen Beziehungen fich einer neben dem andern ungehindert bewegen zu konnen. Man geht in biefer oft bewundernswerthen Runft, den Streit zu meiben, gewiß manchmal zu weit, gießt über allen taum beginnenden Sader zu bald bas Del bes Friedens, tommt aber boch mit biefer biplomatifchen Friedfertigkeit noch

immer weiter, als mit schließlich unfruchtbaren und schäblichen Streitigkeiten."

Aber merkwürdig! Eine Ausnahme will herr Bahn um jeben Preis gemacht wiffen, und in biefer Sinsicht ift er mit bem biebern Schwabenvolke. bem er sonst so viel Butes nachzuruhmen weiß, gar nicht gufrieden. Der Berr Pfarrer meint: Dulbung gegen Alle, gar Alle - nur nicht gegen die Ratholiten, die "Römischen". Diefen gegenüber heißt es nicht mehr: "bie Urme eng an die Seiten bruden", beileibe nicht! Umgekehrt: je fraftiger die Stofe. besto besser! Wo herr Zahn auf die "Römischen" zu reben kommt, da treten bei ihm sofort die gleichen Wirkungen zu Tage, welche bei gewissen Besen das Vorzeigen eines rothen Tuches hervorzubringen pflegt. Es find die unschönen Regungen bes Zornes, Sasses, Neibes u. f. w. Nur als Probe folgende aufreizenden Gabe: "Die oben ermahnte Friedfertigkeit bes Berkehrs, Die stete weitgehende Rücksichtnahme auf einander, kann leicht zur Schwäche führen, und dieg mird offenbar in bem Berhältnig gu ben Römischen. Die römische Rirche hat immer mehr Ginfluß und Rechte im Lande erworben, ift der evangelischen nicht nur gleichberechtigt, sondern in mancher Beziehung fogar gunftiger gestellt, benutt namentlich die freie Convictserziehung, um ihre Candidaten in immer größerer Menge in weltliche Berufsarten zu bringen, genießt durch die diplomatische Runft ihres Bischofes (vorzugsweise immer , Landesbischof' genannt) ein auch bei hofe gewichtiges Unsehen, erscheint geradezu als ein noli me tangere, ja zuweilen als ein Gegenstand der Furcht, tritt dabei in fo lebhafter Polemit in ihren Blättern auf, schont weber ben fürstlichen Ahn Ulrich, noch ben Reformator Luther, - bag bie Evangelischen des Landes viel mehr auf der Warte gegen diesen Keind steben sollten. Aber statt bessen herrscht in Schwaben eine Sarmlofigkeit und Nach= giebigkeit, die die Macht Roms gewaltig steigert. Diese machst zusehends. Und alle bem gegenüber - wir muffen bas tief beklagen - kein rechter Ernst und keine Beisheit der Evangelischen. Läft man gewiffen= und charakterlos bie Buftande fo meiter geben, fo knechtet im nachsten Sahrhundert ber Romanismus das Land, zumal wenn es einst einen katholischen herrn em= pfangen follte."

Herr Abolph Zahn ist ein geborener Pommer. Wer gibt ihm das Necht, auf gastlichem Boben Zwietracht zu säen und eine confessionelle Hetze zu insceniren?

Bie geschichkliche Fabeln entstehen. Der Carmelitermonch Bovl Helgesen ober Paul Eliä nimmt unter ben Bertheidigern der kirchlichen Lehre und Freiheit, die in Dänemark sich muthig ber sogen. Reformation des 16. Jahrhunderts entgegenstellten, unstreitig den ersten Platz ein !. Sein

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die beste, wenn auch in manchen Bunkten noch protestantisch gefärbte Biographie über Povl Helgesen verbanken wir Bischof E. T. Engelstoft "Paulus Eliae, en biographisk-historisk Skildring fra den danske Reformationstid. Kjöbenh. 1848". Da wir in nicht allzu serner Zufunst unseren Lesern ein vollständiges Lebenes

unerschrockenes Auftreten zog ihm baber ben vollen haß der lutherischen Mit= und Nachwelt zu. Besonders verübelte man ihm, bag er, ber Anfangs Luthers Beginnen nicht fo tabelnswerth gefunden, fpater fo entschieden auf Geite ber Ratholiten ftand. Das feste ja nothwendig einen wetterwendischen Charafter voraus; ber Monch hatte offenbar feinen Mantel nach bem Winde gedreht, verdiente beghalb für ewig gebrandmartt zu werden als Boul Bendefaabe, wörtlich Baul Wendemantel ober Bendepelz. Diefer Borwurf ftupte fich besonders auf folgende Erzählung, die als "historisch verbürgte Thatsache" von Geschlecht zu Geschlecht überliefert wurde: Ronig Chriftian II. erbat fich 1520 von feinen Obeimen Johann und Friedrich von Sachsen einen Berfündiger bes reinen Evangeliums. Man ichidte ihm Magifter Martin Reinhard, einen Schuler Rarlftadts und frühern Briefter bes Bisthums Burgburg. Derfelbe fam im October besfelben Jahres nach Ropenhagen, murbe gum toniglichen Raplan ernannt mit ber Berpflichtung, die Abendpredigten in ber Ricolaitirche zu halten. Da ber beutsche Magifter ber banifchen Sprache nicht mächtig war, wurde ber Carmelit Baul Glia jum Dolmeticher bestimmt, um feine Bredigten fofort in's Danifche zu übertragen 1.

Daß diese von so vielen "glaubwürdigen" Geschichtschreibern überlieserte Thatsache unwahr, eine der vielen Lügen der protestantischen Geschichtschreibung sein könne, wagte keiner auch nur zu äußern 2. Erst Professor C. Paludan-Müller, vor dessen scharfer Kritik schon manch andere "historische Thatsache" sich als Phantasiegebilde oder als Ausgeburt parteiischer, tendenziöser Forschung erwiesen, wußte für einige Zeit das Zusammenwirken Poul Helgesens und Martin Reinhards aus den Geschichtsbüchern wegzubannen. Ebenso äußerte

bilb des banifchen Carmelitermonche ju liefern gebenken, befchranten wir une hier auf folgende Daten aus bem Leben Belgefens: Boul gehorte feiner Abstammung nach Danemark und Schweben an, ba feine Mutter Schwebin, fein Bater Dane war. Gegen 1480 gu Barberg in halland geboren, trat er fruh in bas Carmelitertlofter bei helfingor, bas ber allerseligsten Jungfrau geweiht war und wohl von ben wenig= ften Reisenden im ichonen Barte von Marienlyft bei Belfingor gesucht wirb; 1519 fam er an bas 1517 gegrundete Carmeliter-Colleg in ber St. Bebers-Straebe (bas heutige Balfendorffe Collegium) ale primus regens mit ber Berpflichtung, an ber Universität die heilige Schrift zu erffaren (lector in sacra pagina). 1522 mußte er vor Ronig Chriftian II. flüchten, fehrte aber icon 1523 nach ber Bertreibung bes Königs in sein Kloster nach helfingor zurud, wo er bis 1524 thatig war. 1525 hielt er wieber Borlefungen an ber Ropenhagener Universität bis 1530. In biefen Zeit= raum fallen besonders feine Schriften gegen ben Protestantismus. 1534 erhebt er feine Stimme gum letten Dale gu Gunften seiner Rirche, bann verschwindet er plot= lich vom Schauplage. Möglich, daß er fich in seinem Kloster, das bis 1541 bestand, verborgen hielt.

<sup>1</sup> Bgl. Engelstoft a. a. D. S. 41-44.

<sup>2</sup> So ging die Erzählung unbeanstandet über in B. Karup, Geschichte ber kastholischen Kirche in Dänemark. Münster 1863. S. 118—120.

<sup>3</sup> Hist. Tidsskrift 3 die Raekke. Kjöbenh. 1866. Bb. I. S. 49: "Die gewöhnliche Erzählung, daß Paulus Eliae der Dolmetscher des Martin Reinhard war

116 Miscellen.

fich Professor Allen balb nachher bestimmt gegen bie alte Erzählung 1. Da aber trothem sast zur selben Zeit ber Kirchenhistoriker Dr. Helveg glaubte, an berselben festhalten zu müssen 2, hielt es Herr Abjunct A. Heise für seine Psticht, die Unhaltbarkeit ber Erzählung einmal gründlich nachzuweisen, da es "nicht gleichgültig sein könne", ob der Charakter eines Mannes wie Poul Helgesen "in ein schieses Licht gestellt werde".

Es ist gewiß nicht ohne Interesse, an einem schlagenden Beispiele zu sehen, wie "historisch begründete Thatsachen" oft entstehen.

Povl Helgesen hat sich in seinen zahlreichen Schriften fo klar ausgesprochen, ja aus seiner frühern Billigung gemiffer Gate Luthers fo wenig ein Sehl gemacht, bag er fich gewiß nicht gescheut hatte, sein Busammenwirken mit Magister Reinhard selbst einzugestehen. Im Jahre 1524, als die Ratholiken nach ber Bertreibung Chriftians II. bas Lutherthum flegreich guruckbrangten, wurde der Carmelit beschuldigt, er habe fich Luther angeschlossen. Deghalb schrieb er einen Brief an Peder Jvarfen, Domherrn in Lund, worin er zwar einräumt, daß er einige Gate Luthers billige, andere aber verabscheue er 5. Um fo mehr glaubt er aber Christian II. tadeln zu muffen, daß er gang offentundige und von der Rirche verurtheilte Baretiter nach Ropenhagen berufen habe 6. Ronnte ber Carmelit so sprechen - und wohlgemerkt vier Jahre nach ber Anwesenheit bes lutherischen Magisters in Ropenhagen -, wenn er wirklich Reinhards Dolmetscher und Helfershelfer gewesen mar? Um 15. Juni 1526 ichrieb er an Oluf Rosenkrands auf Ballo: "Ich habe wohl vernommen, lieber Berr Dluf, bag man mich bei Guch verklagt hat, als ob ich eine Zeit lang anders gepredigt habe, als ich jest thue, d. h. als ob ich damals mit Luther gepredigt, nun aber wider ihn. Ware ich jemals derfelben Anficht

und bessen Birksamkeit unterstützte, ist gewiß eine Fabel, welche, wie so manches Unsbere in unserer älteren Geschichte, namentlich in der Resormationshistorie, durch die Nebertreibungen der Parteimänner und die Misverständnisse ihrer Nachbeter aufgestommen ist. Ich kann gar keine annehmbare Quelle für diese Erzählung entdecken."

<sup>1</sup> De tre nordiske Rigers Historie. Kjöbenh. 1867. III. Bb. 2. Thl. S. 425.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Den danske Kirkes Historie til Reformationen. Kjöbenh. 1870. 2. Ehl. ©, 548.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Ny kirkehistor, Samlinger. Kjöbenh. 1869—1871. V. Bb. S. 273—300.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Die um die dänische Kirchengeschichte wirklich hochverdiente Gesellschaft "for Danmarks Kirkehistorie" hat durch E. Secher eine Ausgabe der Schriften helgesens besorgen lassen: Povel Eliesen's danske Skrifter. Kjöbenh. 1855. I.—III. Bb.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Quaedam a Luthero usurpata, quae digniora sunt, quam ut Lutheriana appellentur, vehementer probo.

<sup>6</sup> Rex itaque Chr. injuria omnipotentis dei multorumque simplicium subditorum manifesto scandalo atque perniciosa erroris occasione ad Hafniam accersiri fecit manifestos et ab ecclesia damnatos haereticos atque schismaticos, qui fidem catholicam impia doctrina labefactarunt. — Olivarii Commentatio historica de vita et scriptis Pauli Eliae Carmelitae, vulgo Paul Vendekaabe. Hauniae 1741. p. 169. Spricht sich schr ungünstig über Helgesen aus. Egl. Engelsteit a. a. D. 3. 1.

mit ihm gewesen, so würde ich Gott danken, daß er mich aus dessen Fallstricken erlöst, die zu einer Zeit Leute gesangen haben, die gescheidter sind, als ich je werde. Doch ich din mir zu keiner Zeit bewußt, mich mit Luther oder einem seiner Anhänger verschworen zu haben. Wenn ich jemals etwas auf Luthers Bücher hielt, so thue ich es auch heute noch, nicht weil Luther so schreibt, sondern weil ich das Nämliche in den Büchern Hieronymi und Bernshardi gelesen habe." Entweder trifft nun Pool der Borwurf frecher Lüge, oder aber die Erzählung von seinem Zusammenwirken mit Martin Reinhard ist erdichtet.

Ebenso wenig weiß die Polemik und Satirik der Zeitgenossen von diesem Berhältniß zu Magister Reinhard. Man hat den Carmelitermönch fürwahr nicht geschont, aber nie bringt man sein vermeintliches Zurücktreten von der evangelischen Sache mit Reinhard in Berbindung.

Wie kam es nun, daß eine Erzählung, von der die Mitwelt keine Ahnung hatte, in die Bücher der Geschichte als historisch verbürgte Thatsache kommen konnte?

Die erste, somit unabhängige Quelle für das Wirken des deutschen Magisters in Kopenhagen ist Svaning<sup>2</sup>. Er konnte als Augenzeuge berichten und hätte sicher Povl Helgesens Antheil an der ersten Berkündigung des "reinen Evangeliums" nicht verschwiegen. Hören wir nun seinen Bericht:

"König Chriftian II. bat seine Oheime in Sachsen, Friedrich und Johann, ihm einen Mann zu schicken, der die Resormation in Dänemark einführen könnte. Diese sandten einen Magister, der in der heiligen Schrift besonders bewandert war, Martin mit Namen. Als derselbe sich in Kopenhagen dem Könige vorgestellt hatte, wurde ihm Gelegenheit geboten, in der Nicolaikirche an Sonn- und Festagen und so oft in der Woche zu predigen, als er selbst es für gut fände. Biele strömten ihm aus Neugierde zu, mehr Dänen als Deutsche. Da Martin seinen Bortrag mit entsprechendem Gestus begleitete, legte man es mehr darauf ab, seinen Gestus zu sernen als den Inhalt seines Bortrages. In allen Gesellschaften spottete man über die Gestus des Nedners. Da kamen die Kanoniker und Vikare an der Liebsrauenkirche auf den Gebanken, einen Knaden abzurichten, der dann auch bald zur allgemeinen Heiterkeit die Gestus des Prädikanten nachzuäffen wußte. Ebenso wenig gesiel den Großen des Reiches das Austreten des Magisters. Sie nahmen es dem

<sup>1</sup> Secher a. a. D. S. 2. Es würbe uns zu weit führen, wollten wir an biefer Stelle Helgesens Standpunkt bem Wittenberger Mönche gegenüber klarlegen. So viel sei hier bemerkt, baß ber Kopenhagener Carmelit auch keinen Augenblick in seiner Treue Rom gegenüber geschwankt hat.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Christiernus II<sup>dus</sup>. Francof. 1658. p. 151—162. lleber Hans Svaning vgl. H. Rördam, Historieskrivningen i Danmark og Norge siden Reformationen. Kjöbenh. 1867. S. 66—102. Geboren 1503, wurde er 1553 Danmarks Riges Historicus, welches Amt er bis zu seinem Tobe (1584) bekleibete. Sein oben citirtes Werk blieb als Manuscript liegen und erschien erst 1658 im Druck. Wenn es auch Svaning häufiger an der nöthigen Kritik sehlte, um Sage und Geschichte auseinander zu halten, so ist er doch immerhin der bedeutendste Schriftsteller der resormatorischen Zeit.

118 Discellen.

Könige sehr übel und begannen, sich mit den Bischöfen zu verschwören. Da sehten sie die bekannte Beissaung der hl. Birgitta (Revolationes kol. 177, 78) über den sechsten König in Umlauf, der in's Elend gejagt werden sollte, wenn er sich nicht bekehrte. Der König kümmerte sich nicht darum, obschon mehrere durch ihr Wissen hervorragende Männer, die er ausgesordert hatte, ihm die Beissaung zu erklären, behaupteten, daß er dieser sechste König sei. Unter diesen Männern befand sich auch der Carmelitermönch Paulus Eliae, der zu jener Zeit Oberer des Ordenshauses in Kopenhagen war und begonnen hatte, die heilige Schrift sowohl in öffentlichen Disputationen, als in seinen Vorlesungen rein (pure) vorzutragen, obsichon er nicht an seinem Bekenntniß sesthielt, sondern zurückkehrte, besonders durch die Beeinflussung des Bischofs Lage Urne."

So weit ber Augenzeuge Svaning.

Hofter in Helfingör gekommen und begann in dem zu jener Zeit errichteten weißen Kloster 3 in der St. Betri-Straße in Ropenhagen zu predigter 3 in der St. Betri-Straße in Kopenhagen zu predigter 3 in der St. Betri-Straße in Kopenhagen zu predigter 3 in der St. Betri-Straße in Kopenhagen zu predigter 3 in der St. Betri-Straße in Kopenhagen zu predigen. Zuerst lehrte und predigte, er das Wort Gottes recht und klar wie die Evangelischen (Svaning hat bloß pure docere). Doch das dauerte nicht lange. Bischof Lage Urne und Dve Bilde 4 bestachen ihn mit einem Kanonikat 5, so daß er Kehrt machte und den Beinamen erhielt: Povl Bendekaabe."

Es fehlte nur noch ein Schriftsteller, der Svanings und Hvitselbs Bezicht zu einer neuen Erzählung mit einigen Erweiterungen zusammenschmolz. Dieser fand sich in Niels Hellevad. In seiner Silva chronologica Circuli Baltici 6 weiß er zum Jahre 1520 zu berichten:

<sup>1</sup> Bischof von Roeskilde und Kangler ber Kopenhagener Universität.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Christian den Andens Historie. ©. 1152-1153.

<sup>3</sup> Die Carmeliter hießen die weißen Monche.

<sup>4</sup> Bischof in Aarhus.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Dieß Canonicat hat früher ben bänischen Historikern viel Kopfzerbrechen verzursacht. Balb suchte man basselbe in Roeskilbe, balb in Obense, balb in Kopenhagen. Ueberall vergebens. Bgl. Engelstoft a. a. D. S. 52; Heise a. a. D. S. 297.

<sup>6</sup> Niels hellevad war geboren 1564; seine "Silva" gab er 1624 heraus. heise hat (a. a. D. S. 286—289) aus ber "Silva" ein hübsches Sträußchen höchst sonders barer Blumen gewunden, die Zeugniß ablegen für die gänzliche Unzuverlässigteit des Schöpfers der "Silva". Mit Recht schließt heise seine Auszählung der zahllosen historischen Schniber, die hellevad sich zu Schulden kommen läßt, solgendermaßen: "Soll man nun betresse des Berhältnisses zwischen Paulus Eliae und Martin Reinhard sich auf einen unkritischen Schriftseller verlassen, bessen Kachrückten saft alle daher kommen, daß er hvitseld misverstanden oder sich auf loses Geschwäß stützte, wie man es ein

Miscellen. 119

"Es lief auch zu ber Zeit ein Carmelit, Baulus Eliae genannt, aus bem Klofter zu Helsingöra nach Kopenhagen und gesellte sich zu bem M. Martin, baß er, was M. Martin predigte, bem Bolke in bänischer Sprache explicirte. Diesem gab ber Bischoff einen Kanonikat, baß er schweigen sollte. M. Marzitinus aber hielten sie für einen Gaukler, Narven und Fantasten: daß er also nichts Fruchtbarliches ausrichten konnte, sondern mußte sich endlich verkriegen."

So berichtet der höchst unkritische Hellevad, der seine Silva mit ihren äußerst merkwürdigen Waldblumen erst 1624 herausgab. Da er bei Hvitzselb sand, daß Povl Helgesen das Wort Gottes recht und klar, wie die Evangelischen, gepredigt habe, so mußte er ein verlaufener Bettelmönch sein. So hatte es ja auch der Bater des reinen Evangeliums gemacht. Natürlich, daß er sich an M. Neinhard anschloß und das Kanonikat nur erhielt, um sich von diesem wieder loszusagen!

Nun konnte ber gesprächige Bontoppidan' kommen und die Erzählung in dem Gewande liefern, wie sie den protestantischen Anschauungen entsprach. Mit der ihm eigenen Kühnheit berichtet er: "Eine große Hinderniß war dem guten Meister Martin dieses, daß er als neulich ins Land gekommen nur Teutsch predigen, und also von gar wenigen verstanden werden konnte?. Diesem Uebel abzuhelsen und sonst auch eine Stüße zu sinden, machte er sich alsbald mit dem vorerwehnten Borsteher des Carmeliter-Klosters Paulo Eliae bekannt, indem er bereits von seiner guten Einsicht viel gehört hatte. Sie wurden bald Herhensfreunde, und Paulus Eliae versprach dem andern, als Dolmetsch zu dienen, und über die Teutsche Predigt eine Repetition in dänischer Sprache anzustellen. Ob aber solches in der Kirchen oder nachgehends in Privat-Versammlungen geschehen sen, finde nicht, wiewohl das lehere für wahrsscheinlich halte."

Daß Pontoppidan vor Allem Hellevad als seinem Gewährsmann folgt, erhellt noch beutlicher aus ber Erzählung über ben Knaben, den die Kanoniker ber Liebfrauenkirche abrichteten, den beutschen Magister nachzuäffen: "Sie anstleideten ihn nach der Façon des Teutschen Predigers, nemlich mit einem engen

Jahrhundert nach dem Ereignisse führte, da man in Paulus Eliae nur mehr den "Wendepelz" sah? Ober soll man sich an das vollständige Schweigen der Zeitgenossen halten? Die Antwort scheint doch auf der Hand zu liegen."

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Annales ecclesiae danicae diplomatici, ober nach Ordnung der Jahre abgesaßte und mit Urkunden belegte Kirchen-Historie des Reiches Dänemark, mit möglichfter Sorgfalt zusammengetragen von Erich Bontoppidan, königl. dänischem Hofprediger. Kopenhagen 1744. Bd. II. S. 765—769. Bgl. vom nämlichen Berfasser: Kurzgefaßte Resormations-Historie. 1734. S. 124.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Deßhalb hätte er nun boch keines Dolmetschers bedurft, ba die meisten Kopenshagener Deutsch verstanden. Wenn Dr. Helveg (a. a. D. S. 548) meint, die Richstigkeit der überlieserten Erzählung durch den hinweis auf die päpstlichen Legaten aufrechthalten zu können, die ebenfalls zu Dolmetschern ihre Zuflucht nahmen, so irrt er sich. Die päpstlichen Legaten predigten in lateinischer Sprache, die nur von der Geistlichkeit und gebildeten Laien verstanden wurde; Reinhard aber predigte auf Deutsch, das männiglich verstand.

120 Miscellen.

und fast kurzen Priester-Rock. Seine Predigt an sich war ein närrischer Galimatias, von gebrochen Teutsch und Dänisch. Nach deren Endigung er allemahl zu Singen gewohnt war:

> Aldrig haver jeg giort noget got, Ey heller jeg agter at giöre, Enhver, mig kiender, hand veed jo nock, Hvad jeg i Skioldet non före.

Das ist:

Ich habe mein Tag kein guts gethan, Auch habe ich nicht im Sinn, Es wissen alle Leute wohl, Bas ich vor ein Bogel bin."

Die bänischen Verse hat Pontoppidan selbst gemacht, die deutschen wörtzlich aus Hellevads "Walb" geholt. Der arme Magister mußte bald die Kanzel verlassen, "um nicht öffentlich insultirt zu werden. Hiezu kam, daß Paulus Eliae wetterwendisch und Martino abspenstig ward". Vischof Lage Urne versprach ihm ja eine reiche Präbende, wodurch er "ihm das Maul stoffete". Der Carmelit, von nun an Povl Vendekaabe genannt, "agirte auch wider seinen vorigen Gesellen, vorgebend, er ginge zu weit, schüttete das Kind mit dem Bade aus, iho könne man's nicht länger mit ihm halten, habe auch ansangs nicht gewußt, wo er hinaus wolte."

Die Erzählung von Povl Helgesen und Magister Reinhard hatte durch Pontoppidan den letzten Guß erhalten. In dieser Form verblieb sie dis in unsere Zeit, ein Beweis für die zähe Lebenskraft, die solchen Geschichten oft innewohnt. Gleich üppig wucherndem Epheu durchranken sie unsere Geschichtsbücher; es braucht nicht selten eine kühne Hand, die es wagt, in das dichte, ewig grüne Laub zu greisen und dasselbe vom morschen Stamme loszureißen, aus dem und an dem es sein Leben fristet. Solcher Art war die Geschichtstüge, welche im "Walbe" des Niels Hellevad so kräftig herangewachsen, daß sie ganz den saulen Stamm verbarg, an dem sie sich emporrankte.

# Die Lohnfrage und die Entwerthung der menschlichen Arbeit.

Belch ein Abstand zwischen bem Urtheil ber Beiben und bem Ur= theil bes Chriftenthums über bie Arbeit! Der gottliche Ausspruch: "Im Schweiße beines Angesichtes follft bu bein Brod effen", ber über ben Stammvater und in ihm über bas Menschengeschlecht im Allgemeinen er= ging, follte ein Spruch bes ftrafenden Richters fein, aber auch ein Segens= fpruch bes barmbergigen Gottes. In Mube und Arbeit follte bie Gunbe gefühnt, ber Gunder geläutert und geheiligt werben. Ohne leibliche ober geiftige Arbeit zum eigenen Wohle und zu bem Wohle ber Gesammtheit erfüllt keiner bie Absicht ber göttlichen Borsehung, welche jebem seinen Plat auf biefer Welt zuweist. Doch ber menschliche hochmuth emport fich gegen ben Druck biefes Gebotes. Zwar konnen wir nicht auf Stolz und Bergewaltigung ben Unterschied ber Stände guruckführen: biefer ift im Weltplan und in ber menschlichen Ratur, wie wir fie vorfinden, rechtlich begründet; allein ben Abstand ber Stände, wie ihn bas alte Seidenthum fast auf bem ganzen Erdfreise geschaffen hatte und unbarm= herzig festhielt, mar eine Vergewaltigung bes Schwächern ohne Mag und Biel. Wenige Gewaltige und Große nahmen fur sich ben Genuß und zwängten die anderen in die brudenofte Roth und in die maglofeste Ur= beit ein. Es ward die Arbeit zum Loose ber Sklaven gemacht. So wie menschliches Gefühl und menschliche Achtung bem weitaus größten Theile ber Menschheit versagt wurde, fo wurde auch die Arbeit felbst ein Gegen= ftand ber Berachtung und ber Schanbe.

Aus dieser doppelten Fessel der Verachtung und der materiellen Noth hat den Arbeiter und die Arbeit das Christenthum befreit. Christus, der Sohn Gottes, wählt für sich dis zum dreißigsten Jahre das Leben und die Arbeit eines armen Handwerkers; in seinem öffentlichen Leben wählt er arme Arbeiter zu seinen Vertrauten und macht aus ihnen die

Edsteine und die Fürsten seines Weltreiches. Auch jest noch rühmt sich ber Papftkonig im Batican und wird fich beffen ruhmen bis zum Ende ber Zeiten, ber Nachfolger bes armen galiläischen Fischers zu fein; bie Vollgewalt seiner apostolischen Macht übt er aus im eigenen Namen zwar, aber auch im Namen bes allmächtigen Gottes und auch jetzt noch im Namen bes Tischers von Bethsaiba. Die Berachtung und Niedrig= feit, in welcher bisher die Arbeit barnieberlag, hatte sich burch Chriftus für die Augen des Glaubens in einen Glorienschein verwandelt, und die Chriften, welche nach Tertullians Ausspruch ichon in ben erften paar Jahrhunderten den Erdfreis anfüllten, fetten ihren Ruhm darein, freis willig bas Merkmal ihres göttlichen Lehrmeisters an fich zu tragen. Berren und Stlaven maren wie Brüber unter einander, wenn auch nicht sofort nach außen hin ber Rangunterschied schwinden burfte; aus ben Reihen ber höchststehenden Männer traten zur Bewunderung ber Seiden driftliche Belben auf, um die ärmften Dienftleiftungen an Armen und Bilgern zu verrichten; aus hohen und niederen Klaffen füllten sich später die Rlöster, und alle nahmen Theil an ber Arbeit zum Besten bes Ge= meinwohles und zur Schulung bes eigenen Ichs in Tugend und Selbst= verläugnung. Ueberall, wohin bas Chriftenthum brang, ward ber Arbeit wieder ihr idealer Werth; sie war über ihre ursprüngliche Würde hinaus geabelt.

Aber das Christenthum trug auch dazu bei, der Arbeit ihren masteriellen Werth zu schaffen und zu erhalten. Unter seinem Ginfluß hat sich erst recht der unabhängige Arbeiterstand entwickelt.

Wenn wir mit diesen Zuständen die gegenwärtigen Verhältnisse versgleichen, dann müssen wir in ihnen eine wiederum eingetretene Entwürsdigung und Entwerthung der Arbeit constatiren. Wo sindet man noch die Zahl wohlhabender, freier Arbeiter, wie solche zur Zeit des Mittelsalters in Städten und Flecken des blühendsten Wohlstandes sich erfreuten? Unsere heutigen Arbeiter sind zum Proletariat geworden, welches sich von den Stlaven der alten Zeit etwa dadurch unterscheidet, daß es in den Tagen der drückendsten Noth keinen Herrn hat, der aus eigenem Interesse sür die Erhaltung des Lebens und der Kräfte der Ausgenutzten sorge. Es fann manchmal — das geben wir gerne zu — Schuld der Arbeiter sein. Steigert man die Ausgaben nicht nach der augenblicklichen Einnahme, hält im Gegentheil der junge Arbeiter von Ansang an sein Augenmert auf Ersparen gerichtet: dann kann dei gutem Willen auch unter wenig glänzenden Lohnverhältnissen noch manches erübrigt werden. Wir

glauben, in vielen Fällen, wo thatfachlich Alles fofort aufgewendet wird, fonnte ber Arbeiter, zumal ber unverheirathete, ohne Mangel zu leiben, wöchentlich eine ober andere Mark gurudlegen und fo in nicht gar langer Beit eine erhebliche Summe gur Grundung und Stubung eines eigenen Sausstandes ansammeln. Wie viel aber auch nur ber Unsat zu einem bescheibenen Besitze bie Arbeiterfamilie materiell und moralisch bebt, ift taum gebührend abzuschäten. Doch Dant ber sustematischen Entchrift: lichung aller Schichten bes Bolfes, welche fo berechnend von tonan: gebenber Stelle betrieben wirb, find viele ber Arbeiter ohne Gott und Religion aufgewachsen ober find ben gläubigen Gindrucken ihrer Rind= beit balb entfrembet worben. Gie feben baber in ber Arbeit nicht mehr ein von Gott gewolltes Mittel ber Gelbstheiligung und eine Schule drift= licher Entfagung; fie feben in ihr nur ein hartes Joch, welches bie Ungerechtigkeit ber Mitmenschen ihnen auferlegt ober boch übermäßig brudend gemacht habe; fie wollen möglichft viel von Genug und Ginnenluft fur fich als Frucht und Lohn ihres Schweißes haben, möglichst viel Beit gum Reiern und Genießen erubrigen; Ginfdrankung und Befdeibenheit in ben Unsprüchen bes Lebens, Ausbeutung ber Zeit und Daube ber Arbeit für bas jenseitige Leben und fur bie Mehrung seines Berbienftes ift ihnen leere Kabel geworben; bas Luftgebilbe gleichmäßiger Bertheilung von Arbeit und Genuß ift ihnen ein Sturmbock, mit bem fie bie beftebenbe ge= fellschaftliche Ordnung einrennen wollen, aber auch Trummerhaufen gemeinsamen Elenbes fur fich und andere zu ichaffen im Stande find. Für ein foldes Geschlecht nütt alle Aufhulfe nichts; bloß materielle Befferung ift ba nur ein Boben gum fraftigern Fortwuchern ber Leibenichaften ober zum Bertauschen berselben.

Allein bei allebem bürfen wir nicht übersehen, daß eine nicht minder große Schuld, wenn nicht eine weit größere, außerhalb ber Ars beiter liegt.

Nicht nur die ibeelle und sittliche Entwerthung der menschlichen Arsbeit, sondern auch ihre materielle Entwerthung hat seit einem Jahrhundert riesige Fortschritte gemacht. Es läßt sich nicht läugnen, mancherorts herrschen Berhältnisse, welche den Arbeitern nicht gestatten, auch nur den allerniedrigsten Ansprüchen auf ein menschenwürdiges Leben gerecht zu werden. Wie viele unserer Arbeiter — es sind ja heutzutage vorzugszweise Fabrikarbeiter — können wohl den Bergleich außhalten mit der wenn auch noch so bescheidenen Lage eines kleinz oder großstädtischen Handwerkers vor einigen Jahrhunderten, der damals den kleinen Kreis

seiner Umgebung mit jenen Waaren versorgte, welche jest bie Fabrit auf ben Weltmarkt wirft?

Im letten Banbe bieser Zeitschrift S. 472 u. 473 haben wir ein paar Daten aus ben Berhältnissen bes Arbeiterstandes in Belgien beigebracht. Wir wollen biese Angaben auch bezüglich einiger anderer Länder ergänzen.

In Nordamerika hat die Arbeiterbewegung soeben in den Maitagen dieses Jahres die bekannte drohende Haltung eingenommen; der sehlenden Leitung und der nicht planmäßigen Berechnung der weitverzweigten Arbeitervereinigungen ist es zu danken, daß ernstere Gesahren sich nicht verwirklicht haben. Wir sind in der Lage, über die Höhe der Löhne einige Mittheilungen machen zu können. The American catholic Quaterly Review (vol. XI. S. 328 ff.) gibt das Resultat der officiellen Ermittelungen für Pennsylvanien vom Jahre 1884, und zwar in doppelter Weise, zuerst die Lohntaren der Theorie nach und dann die Lohntaren der Wirklichkeit nach.

Erstere, mit bem gewisse Betriebe zu prunken pflegen, geben einen gang anständigen Jahreslohn; allein ber wirkliche Lohn finkt um ein Enormes herab, fo daß er für amerikanische Berhaltniffe als burchaus zu gering erachtet wird. Für beutsche Berhaltniffe zwar wurde ber wirkliche Lohn nicht als jo gar karg angesehen werben konnen. Allein bieje find eben nicht maggebend; bie angeführte amerikanische Zeitschrift urtheilt anders. Sie gibt zuerft eine betaillirte Lohnlifte fur bie ver= ichiebenen Gattungen ber Arbeit. Wir begnugen und mit bem Durch= schnittsresultat. In ben Gisenerzbergwerken find in ber Theorie bie Wochenlöhne ber meiften Arbeiter 6-71/2 Dollar, thatfächlich jeboch höchstens 31/2-41/2 Dollar. In ben Anthracittohlengruben lautet bie höchst erreichbare Tare ber Lohnarbeiter 81/2-12 Dollar per Woche; in Wirklichkeit erreicht fie nicht bie Sohe von 6-9 Dollar. In ben Usphaltkohlengruben lautet die Sohe bes Wochenlohnes über 91/2-12 Dollar; thatsachlich ift fie kaum 6-7 Dollar. Bezüglich biefer "thatsächlich" er= reichbaren Lohnhohe fagt bann bie Zeitschrift: "Sier muß beachtet werben, baß an biefen ,thatfächlichen' Löhnen noch verschiebene Abzuge vor= genommen werben; bie Arbeiter find burch ihre Lage gezwungen, fich benselben zu unterwerfen. Diese Abzüge belaufen sich auf 20-25 Procent ber gobne, die den Arbeitern als Creditforberung an die Lohnherren angeichrieben werben. In Unbetracht all biefer Berhaltniffe ift es flar, bag bie Lohnarbeiter fur fich und ihre Familien faum bie Mittel gum

nothwendigsten Lebensbedarf, geschweige benn zu einem auständigen und reichlichen Unterhalt haben. Da scheint keine Gelegenheit ober Aussicht zu sein, daß sie sich je über die Lage von bloßen Sklaven erheben könnsten, welche gezwungen sind, ihr Lebtag hoffnungsloß zu arbeiten, gerabe so, wie es ihre Lohnherren ihnen vorschreiben."

Fragt aber ber Leser, woher bieser Unterschied zwischen bem wirklichen Lohn und bem in der Theorie erreichbaren Lohne komme, so liegt die Schuld nicht so sehr an einer zu langen Arbeitszeit, welche etwa für den Normallohn angesetzt wurde, sondern weil die Arbeiter gar nicht all die Tage hindurch beschäftigt werden können, und weil aus mehrsachen und verschiedenen Gründen ein Abstrich an der als Normallohn bezeich= neten Taxe vorgenommen zu werden pslegt. Es ist daher nur eine Ilussion, wenn die täglich erreich dare Höhe des Lohnes dem Publikum vorgerechnet und darnach der Jahreslohn angenommen wird.

Für die öfterreichischen Länder hat die "Defterreichische Monatsschrift fur driftliche Social-Reform" in ben letten Jahrgangen eine Busammenftellung ber Lohntaren in verschiedenen industriellen Unternehmungen ge= bracht und damit Dinge zu Tage gefördert, welche eine haarsträubende Ausbeutung nothbedrängter Arbeiter enthalten. Es genügt, ein paar Beispiele zu erwähnen. Bb. VI. S. 361 wirb berichtet: "Gin anderer Unternehmer verfteht es, sich Arbeitskräfte zu verschaffen, welche gar nichts toften. Dieg bewirkt er folgendermaßen: Er nimmt Lehrmädchen auf, vereinbart jedoch vor beren Aufnahme eine vierwöchentliche Probezeit. Bahrend biefer vier Wochen muffen biefe armen Mabchen fleißig von 5 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends arbeiten, auch an Sonntagen, um - nach Ablauf ber Probezeit als ,unbrauchbar' entlaffen zu werben." Eine nicht minder sustematische, nur noch himmelschreiendere Bedrückung ber Nothleibenben spielt sich in einem Borfall ab, welcher weitläufiger wiedergegeben zu werben verbient. Die erwähnte Zeitschrift erzählt a. a. D. S. 408 von jubifchen Großhandlern, "wie fie es in ben fiebenziger Sahren trefflich verftanben haben, bie Socialbemokraten zu benüten, um bie Löhne ber Rleibermacher Wiens auf jene entsetliche Stufe zu bringen, auf ber fie heute eben fteben. Bur angebeuteten Zeit hatte nämlich bie focial= bemokratische Bewegung die Gehülfenschaft ber Wiener Rleibermacher (b. h. bes Kleinbetriebes) erfaßt. ... Sinter ben Arbeiterführer fteckten fich bie jubischen Großconfectionare und ermunterten ihn, einen großartigen Strife zu insceniren. Selbstverftanblich heuchelten bie Rleiber= händler (bie Großhändler) lebhafte Theilnahme für , bie armen, von ben

Gewerbsteuten geschundenen' Arbeiter, und um biefer Theilnahme ben Schein ber Aufrichtigkeit zu verschaffen, unterftuten bie Confectionare bie Strifenben fogar mit erheblichen Summen. . . Rein Bunber, baß bie Socialbemokraten bie Juden fur ihre beften Freunde hielten. Der Strife fam felbstverftanblich gerabe zur Saifon zum Ausbruch, fammt= liche Gewerbsleute ftanden ohne Gulfsarbeiter ba und - die Juden verfauften ihr ganges Waarenlager von alten und neuen Rleibern mit un= geheurem Ruben. Als bie auf Lager befindlichen Kleibervorräthe verfauft maren, mar bie Saison zu Enbe - aber auch bie Fonds fur bie Strifenben waren erschöpft. - Bas war bas Ergebnig bes Strifes? Sunderte von Gewerbsleuten waren ruinirt, die Löhne ber Arbeiter waren nicht gestiegen, im Gegentheil, Die all ihrer Mittel entblogten Arbeiter mußten nach erfolglos beenbetem Strife fur bie Juben um jeben Preis arbeiten, weil sie bei ben mittlerweile zu Grunde gegangenen Bewerbsteuten feine Beschäftigung fanden. Die Juden hatten bie Runden ber Gewerbsteute an fich gezogen, außerbem noch einen Riefenprofit ge= macht, und das consumirende Publikum hatte theurer gekauft wie bei ben Runbenschneibern. Das Schönfte babei aber mar, bag bie Juben ben um Arbeit nachsuchenden Arbeitern mit achter Pharifaermiene erklarten, ihnen nur beghalb Arbeit geben zu wollen, weil fie geftritet, bag fie fich jeboch einen Abzug vom Lohne gefallen laffen mußten u. f. m., furz, fie nütten bie Situation auf's Neugerfte aus".

Derartige Vorfälle wollen wir keinenfalls verallgemeinern; allein baß gerade auch in den öfterreichischen Ländern die Arbeiterlöhne vielsach sehr niedrig stehen, ist offenkundige Thatsache. Sie sind zwar in den verschiedenen Industriezweigen und in den verschiedenen Fabriken berselben Fabrikate so ungleich, daß eine auch nur annähernde Bauschangabe einen richtigen Einblick in die allgemeine Lage nicht vermittelt. In den Webereien und Spinnereien ist allerdings 6—9 Florin schon ein zu den höchsten zählender Wochenschn; er kann bis unter 4 oder 3 Florin sinken.

In Deutschland soll die Lohnhöhe relativ eine nicht unerheblich bessere sein. Nach Angabe der "Desterreichischen Monatsschrift" Bd. VI. S. 273 beträgt der Durchschnittslohn von allen männlichen Arbeitern in der Tertilindustrie (d. h. mit Einschluß der jugendlichen Arbeiter) wöchentlich 15 Mark, einige Arbeiter können im Wochenlohn bis auf 40 oder 50 Mark steigen. In Brandenburg und Schlesien können weibliche Arbeiter 12—15 Mark, doch nur zeitweise bei Ueberarbeit, wöchentlich verdienen.

Der Lohn, ben bie Gemerboleute ihren Arbeitern entrichten, ift

burchgängig höher und in kürzerer Arbeitszeit verdient, als in den Fabriken und in den großinduftriellen Betrieben. Nach den Erhebungen der citirten Zeitschrift S. 298 ff. beläuft sich der wöchentliche Verdienst meist auf 10—12 Florin. Bezeichnend ist dabei ein Vergleich, der S. 307 zwischen der Zahlung seitens der Großhändler und der anderen selbständigen Geswerbemeister angestellt wird. "Während die nichtjüdischen, selbstproduscirenden Schirmmacher ihren Gehülsen per Duzend Gestelle 60—80 Kreuzer Lohn zahlen, zahlen die citirten Juden den Arbeitern 25—30 Kreuzer für dieselbe Arbeitsleistung oder stellen es den Arbeitern frei, sich anderweitig um Arbeit umzusehen."

Um einen Bergleich ber jetigen Arbeitslöhne mit bem Lohne gu ermöglichen; wie er vor Sahrhunderten bestand, theilt bieselbe Zeitschrift S. 410 ff. eine kaiferlich fanctionirte Lohntage für bie Schneiber mit aus bem Sahre 1688. Es ift höchst intereffant, bie 136 verschiebenen Boften zu betrachten, bie fur bie verschiedenartigften Gegenftanbe ben Macherlohn festsetzen; schwer ift es freilich, hieraus ben Arbeitslohn zu entnehmen, welcher nach biefer Taxe auf unfere heutigen Fabrifate fallen mußte. Baron von Vogelfang glaubt nach muthmaßlicher Berechnung fagen zu können, die nominelle Höhe bes Lohnes sei heutzutage 11/2-21/2mal höher als vor 200 Sahren, allein wegen ber Bertheuerung aller Gegenstände, die zum menschlichen Leben erforderlich find, verhältnigmäßig breimal niedriger als in jener Zeit. Die hierbei gemachte Unterstellung einer siebenfachen Preiserhöhung ber wichtigften Lebensmittel burfte freilich etwas boch gegriffen sein. Bu einem nicht unerheblich gunftigern Refultate, obgleich es im Bergleich zum Berbienfte im 14. Jahrhundert noch ungunftig genug bleibt, gelangen wir benn auch burch einen Sinblick auf bie vergleichende Tabelle, welche im 7. Erganzungsheft biefer Zeit= fchrift: "Geldwerth und Arbeitslohn im Mittelalter", von St. Beiffel S. J. (S. 186), mitgetheilt wirb. Dort find bie Preise und Löhne in Kanten von 1350-1882 verzeichnet. Das Steigen ber Löhne vom Jahre 1350 bis zum Jahre 1882 ift fur ben Tagelohn eines Meisters bas 25fache, eines Gefellen bas 23fache; bas Steigen ber Preise fur Lebensmittel ift bas 30-50fache. Der verhältnigmäßige Lohn ift barnach zwar bebeutend, aber nicht auf die Salfte gefunten. Nehmen wir aber bas 17. Sahr= hundert als Bergleichungspunkt mit ber Gegenwart, bann find die Xan= tener Löhne von bamals ben jetigen ungefähr gleich. Das Steigen ber Löhne und auch bas Steigen ber Preise von ben gewöhnlichen Lebens= mitteln beträgt ungefähr bas 4= ober 5fache.

Nach bem bisher Gesagten ergibt sich: 1) bag in einigen Zweigen ber Industrie auch heute noch bie geschickteren Arbeiter zu einem Berbienft gelangen können, welcher immerhin ein anftanbiges Auskommen für eine Familie bes Mittelftanbes ichafft; 2) baß eine große Bahl ber Arbeiter, welche in fruheren Berhaltniffen bem behabigen Burgerftande wurden angehort haben, jest kaum mehr als ben Berbienft eines Tagelöhners haben, ber ohne Nebenverbienft von Seiten anderer Familienglieber zur Erhaltung einer ganzen Familie faum burftig ausreicht; 3) in nicht wenig Fällen eine fo niedrige Bemeffung bes Lohnes, bak felbst bei ununterbrochenem Berdienste und Uebermaß ber Arbeitsbauer auch nicht einmal bie allernothwendigften Lebensbedürfniffe fur eine Familie bestritten werben konnen, und die Familien solcher Arbeiter form= lich auf Aushungern und Betteln angewiesen sind. Es ift in ber That eine materielle Entwerthung ber menschlichen Arbeit, wenn ein voller Arbeitstag eines arbeitskräftigen und arbeitsfähigen Mannes nicht mehr außreicht, um in ledigen Tagen sich einen genugenden Sparpfennig gu hinterlegen, wenn ein Familienvater unter Beihulfe ber gemachten Er= sparniffe und ber Mitsorge seiner Gattin burch fein Arbeitsverdienst nicht mehr ben bescheibenften Lebensansprüchen ber Seinigen gerecht werben fann. Diese Entwerthung ift eingetreten und konnte erft eintreten, als man bie driftlichen Grundfate fur bie fociale Ordnung verlaffen und mit ihnen die rein naturlichen Forderungen bes Sittengesetzes und ber Gerechtigkeit über Bord geworfen hat. Berfolgen wir bieg naber. Gin genauerer Einblick in die mittelbaren und unmittelbaren Ursachen der Arbeitsentwerthung wird zugleich die Wege zeigen zur materiellen Sebung jener so gablreichen Rlaffe von Menschen, bie in Gefahr ift, bas befitofe Proletariat bis zum lebermaß anwachsen zu laffen.

Es ift noch lange kein Jahrhundert verstossen, seit die erste Maschine in dis dahin nicht geahnter Weise die Naturkräfte dem Menschen dienstedar machte und eine großartige Erleichterung der Arbeit versprach. Das ist ja zweiselsohne die naturgemäße Bestimmung jedes Werkzeuges — die Maschine ist ein solches —, die menschliche Arbeit zu unterstüßen, ihre Ertragsfähigkeit zu vermehren. Was ist nun in Wirklichkeit eingetreten? Die Arbeit hat Unterstüßung gefunden, aber der Arbeiter keine Erleichterung, sondern Vermehrung der Mühe und Noth. Die Ertragsfähigkeit der Arbeit in Berbindung mit ihrem Werkzeuge ist unglaublich gestiegen, mit den Erzeugnissen aller möglichen Gegenstände, welche zum Bedarf und Nicht Bedarf des menschlichen Lebens gehören, ist der Warkt überz

schwemmt, die Magazine angehäuft, die Genugsucht ift vermehrt, ber Genuß felber ober nur ber Gebrauch bes Nothigen bei bem großen Theile ber Menschheit unmöglich gemacht. Woher biefes? Der Bedarf an Arbeits= fraft im Allgemeinen ift freilich größer geworben, ichon burch bie erhöhten Unsprüche, welche burchschnittlich auf bie Erforbernisse zum menschlichen Leben erhoben werben; allein bie Arbeitsfraft ber Dafchine ift fo unverhältnigmäßig gewachsen, daß bie menschlichen Arbeitskräfte burch ihren Ueberfluß entwerthet murben, sobald fie in Dinglohn traten. Da mußte ber Eigennutz zuerft am Lohne zu bruden, bann, um weniger Arbeiter zu benöthigen, an ber Arbeitszeit zu ichrauben; ungezügelte Concurrenz und Ueberproduction brachte Stockung ber Arbeit, Brachlegen ber Ar= beiter und bamit Angebot ber Arbeit ober schmutige Erzwingung ber Arbeit zu niedrigerem Lohne. Der gange Bortheil fiel bem Bertzeuge, ber Maschine zu und ihrem Besither, nicht bem Arbeiter, ber außer Stanbe war, die eigene Arbeit mit eigenem Werkzeug, d. h. eigener Maschine, zu verbinden. Burbe menschliche Arbeitstraft und Wertzeug im Befitz berfelben Sanbe fein, bann mare freilich fur bie einzelnen erfolgt, mas bie Maschine im Großen versprach: Erleichterung ber Arbeit und Erhöhung ihres Ertrages; es mare Erleichterung auch ber Arbeiter eingetreten und trop geringerer Arbeit Erhöhung bes Wohlftanbes.

Soll nun diese Theilung zwischen dem Besitz der Arbeitskraft und der Maschinen oder Fabrikanlagen als eine Ungerechtigkeit augesehen werden? Keineswegs. Es können nicht alle reiche Erösus sein: dafür hat Gott der Herr seise schon gesorgt. Wer wollte dann auch die Arbeiten noch verrichten? Die Entwickelung der wirthschaftlichen Berhältnisse ist einmal so, daß erst dann gerade eine recht gedeihliche Ausnützung der Naturkräfte durch Maschinerien aller Art stattsindet, wenn dieselben in großartigem Maßstade angelegt sind: daß erfordert eine Ansammlung und Berwendung von vielen Arbeitern zu Einem Zweck. Damit ist irgend eine Unterordnung der Arbeiter unter den Leiter des industriellen Unternehmens von selbst gegeben. Das Lohnsystem ist alsdann an und für sich die unmittelbarste Folge; der Herr oder Eigenthümer einer Fabrikanlage wird sich die Arbeitskräfte dingen und dieselben für seine Zwecke verwenden.

Denkbar sind noch zwei andere Ordnungen, welche beibe eine corporative Verbindung der Arbeiter zur Voraussetzung haben: die eine Art ist das Gesellschaftssystem zwischen Arbeitgeber und Arbeiter, die andere eine Verschmelzung der Arbeiter und Arbeitgeber, oder vielmehr eine Aus-

merzung ber letteren Klasse in ber Beise, bag die corporativen Berbinbungen der Arbeiter felbst herren und Leiter bes Betriebes murben und etwa burch Aufnahme fremben Kapitals gegen Entgelt biefes fich und ihrem Betriebe bienftbar machten. Die erftere ift bas Suftem bes Be= fellschaftsvertrags, bas zweite kann füglich bas Syftem ber inbuftriellen Arbeitercorporationen genannt werden. Jenes Suftem nun, nach welchem Die Arbeiter mit bem Arbeitgeber in Nebenordnung burch Gesellschafts= vertrag sich verbinden murben, ift theoretisch zwar sehr menschenwurdig; in der That auch zuweilen ausführbar, doch in seiner Allgemeinheit kaum zu verwirklichen. In feiner Allgemeinheit murbe es eine Gelbftlofigfeit seitens ber besitzenden Rlaffe, ja auch feitens ber Arbeiter erforbern, wie fie auf biefer Welt als Gemeingut ber großen Maffe vergeblich ge= fucht wird, am allerwenigsten aber in unferer fo religionsarmen Zeit in's Leben treten fann. Die gegenseitigen Interessen freuzen sich zu febr. Sollte nur im Gesellschaftsinftem eine Befferung ber Lage ber Arbeiter möglich fein, bann bezweifelten wir, ob jemals auf ein Berwirklichen folder Befferung gehofft merben konnte. Jeber Großbetrieb grundet naturgemäß auf Unterordnung, nicht Rebenordnung ber verschiebenen Betheiligten. Das verftößt auch weber gegen bie Grundfate bes naturlichen Sittengesetes und ber Gerechtigkeit, noch gegen bie Grundsäte bes Chriftenthums. Nicht bloß bei ber Industrie, auch bei ber Landwirthschaft hat es zu allen Zeiten eine ähnliche Abstufung unabhängiger Großbesitzer und abhängiger Bachter, ober auch Arbeiter, gegeben, welche burch Bearbeitung fremden Bodens und burch bie ihnen zufallende Entlohnung fur bie ben Berren geleisteten Dienste ihren Unterhalt fanden.

Doch kann nicht das Verhältniß ein umgekehrtes sein, besonders beim Arbeiter in den verschiedenen Zweigen der Industrie? Das wäre im gewissen Sinne beim Systeme industrieller Arbeitercorporationen der Fall. Wir stehen keinen Augenblick an zu behaupten, daß dieses der eigentlichen und richtigen Idee über den Werth der menschlichen Arbeit am besten entspräche. Menschliche Arbeit und Thätigkeit ist der Idee nach eigentlich das Beherrschende; der Stoff und das Instrument, durch Hülfe der menschlichen Arbeit erst im vollen Sinne fruchtbringend oder ertragsfähig gemacht, das Niedere und Dienende. Wenn auch die menschliche Arbeit in geistige und körperliche geschieden ist und der ersteren unzweiselhaft der Vorrang gebührt, so stehen doch beide über dem leblosen Instrument, um so mehr über dem todten und arbeitslosen Geldkapital, welches erst durch weitere Verwendung zum ertragssähigen Instrument und eigentlichen Kas

pital gemacht wirb. Für bieses System ergreift mit Wärme ber Marquis be la Tour-du-Bin bas Wort in einer eben veröffentlichten kleinen Schrift: Le centenaire de 1789, étude d'économie sociale. Als Ibee für eine Neugestaltung ber socialen Ordnung ist die Ausschlung beachtens-werth. Wir theilen die betreffende Stelle in Uebersetzung mit:

"Auch für solche, welche mit Grund glauben, daß der Reiche immer von der Arbeit des Armen, der Arme vom Ersparniß des Reichen gelebt hat und leben wird, handelt es sich gerade darum, ob man annehmen muß, es könne dieses Ersparniß nur in der Form eines persönlichen und unbeständigen Tagelohns gereicht werden; oder ob nicht die Kapitalisten wie das allgemeine Wohl der menschlichen Gesellschaft ihre Rechnung dabei sinden, wenn Anlagekapitale gegründet, oder auch auf dem Wege der Amortisation veräußert würden zu Gunsten von professionellen Corporationen, falls dieselben nur durch ihre Fähigkeit und geeignete Einrichtung seste Garantie dieten. Diese Corporationen würden den Betrieb der Minen und Fabriken, selbst den Transport übernehmen, sei es unter Rechnungsablage und unter Mitverwaltung der Actionäre, sei es unter Zahlung eines Bauschquantums an dieselben.

"Bom finanziellen Standpunkte aus bietet es keine ernste Schwierigskeit, daß zu Gunften einer prosessionellen Corporation das Anlagekapital amortisitt würde, welches beim Beginn des Unternehmens eine Actiensgesellschaft hergabe. Es ist dasselbe Bersahren, in welches die Gisendahngesellschaften zu Gunsten des Staates eingewilligt haben zum Austausch ihres Monopols; eben dasselbe wird ja auch beim Bodencredit zu Gunssten der Anleiher besiebt.

"Bom industriellen Standpunkte betrachtet, wurden die prosessionellen Corporationen burch ein unveräußerliches Anlagekapital, bas nach einer gewissen Zeit ihr Eigenthum ware, wohl um so mehr angespornt werben, sich in technischer Beziehung möglichst zu vervollkommnen.

"Was endlich ben socialen Standpunkt betrifft, so würden in einer berartigen Ordnung der Verhältnisse der menschlichen Gesellschaft weit bessere wirthschaftliche Garantien geboten, als es unter der gegenwärtigen Ordnung der anonymen Gesellschaften geschieht: diese könnten übrigens ohne Schwierigkeit zur Umbildung durch Amortisation ihres Kapitals gezwungen werden."

Dieß hieße in ber That, ben unabhängigen Handwerkerstand bes christlichen Mittelalters wieder auferwecken, aber im Gewande ber Neuzeit und mit allen Hulfsmitteln ber Neuzeit ausgerüftet. Hätten wir eine

burch und burch driftliche Gefellschaft, fo murbe eine folche Reuordnung ber Berhaltniffe mohl nicht fcmierig fein. Bielleicht hatten fich, mare ber Ginfluß driftlicher Ibeen nicht gehemmt worben, bie Berhältniffe von felbft so entwickelt, bag wir eine berartige Arbeiterordnung, einen freien, wohlhabenben Arbeiterstand befäßen. Wie bie Lage ber Dinge heutzutage ift, wurde es gar ichmer fein, diefe Ordnung einzuführen ober praktifch aufrecht zu erhalten. Die Schwierigkeiten burften nicht gerade zu ihrem geringsten Theile von Seiten ber Arbeiter felbst erwachsen. Die Leitung fold weitreichenber Corporationen mußte boch eben Männern höherer Bilbung anvertraut werden; eine Abstufung in ber Theilnahme am Gewinn nach Berhältniß ber Arbeit und ber Art ber Arbeit mare unvermeiblich: bieß murbe jeboch ohne arge Reibungen und Störungen nicht geschehen können. Für's erfte halten wir baber auch biefe Urt einer Neuordnung ber Berhaltniffe fur nicht erreichbar. Wenn wir außerbem hinblicken auf ben wenig guten Willen, ben nach biefer Richtung bin bie thatsächlichen Inhaber ber Industrie und die maßgebenden Mitglieder ber gesetgebenden Rorperschaften befunden murden, fo wird bie Bermirtlichung besagter Ibee noch weiter in die Ferne gerückt. Was jedoch thatfächlich erreicht werben kann und worauf die Thätigkeit ber berufenen Fattoren zunächst hingerichtet sein muß, ist, wenn auch nicht Abschaffung, fo boch Befferordnung best Lohnsuftems, burch welche man bem Bedurfniß ber Arbeiter Rechnung trägt.

Nach ben jetzigen Verhältnissen sind es unseres Bedünkens zwei Uebel, mit welchen die Handhabung des Lohnspstems behaftet ist: Unzegelmäßigkeit der Lohnarbeit und für manche Fälle ein zu tieser Lohnssatz. Die brennende Frage ist, diesen beiden Uebeln abzuhelsen, d. h. die geeigneten Mittel zu dieser Abhülse aufzusinden und dieselben zur wirklichen Durchsührung zu bringen. Die Zahlung der Minimaltaxe eines gerechten Lohnes muß erzwingdar sein, die Leistung eines auch über solschen Minimalsatz hinausgehenden Lohnes nach Billigkeit und Edelsinn muß durch Neuordnung der wirthschaftlichen Verhältnisse angebahnt werden.

Wo eine Verletzung der Minimaltare des gerechten Lohnes seitens des Arbeitgebers beginnt, ist aus sich schwer zu bestimmen, noch schwerer ist es, den Nachweis der Ungerechtigkeit zu liesern und gerichtlich zu erhärten. Doch wo notorisch der Reingewinn für den Unternehmer auf Hunderte von Tausenden steigt und dem Arbeiter der Lohn so beschränkt wird, wie oben einige Daten sauten, so daß mit etsichen Kreuzern der tägliche Haus-halt bestritten werden muß, da liegt die Ungerechtigkeit so offen zu Tage,

baß es eigentlich eines Privatklägers nicht bedürfen sollte, um solch himmelschreiende Berbrechen weit strenger als Diebstahl und Einbruch zur Strafe zu ziehen. Es ist ein Sohn auf die Gerechtigkeitspflege, ben Raubanfall, ber höchstens auf die Erbeutung von einigen hundert Mark gerichtet war, mit schwerem Zuchthaus zu bestrafen und solche als Ehrenmanner gelten zu lassen, welche ganze Klassen von Menschen planmäßig ausrauben und burch Beschränkung auch bescheibener Lebensansprüche vor ber Zeit in's Grab bringen.

Bu fold augenfälliger Ausbeutung gebort freilich eine fo unverfrorene Sartherzigfeit, wie fie bei einem Chriften nicht bentbar fein follte. Bor bem Richterftuhl bes eigenen Gemiffens fann aber icon leichter irgenb: welche Ungerechtigfeit erweisbar fein, wenn auch nicht burch icharfe Linien bie Grenze gezogen werben fann. Wir brauchen nicht bie menichliche Arbeit ober gar ben Menichen gu einer Baare gu machen und tonnen bennoch behaupten, bag bie Werthichatung ber menichlichen Arbeit, bas gerechte ober ungerechte Dag biefer Berthichatung benfelben Ginfluffen unterliegt, wie ber Preis ber Baare, und beghalb aus abnlichen Domenten fich zusammenfest, aus benen fich ber Waarenpreis entwickelt. Berabe weil verichiebene Elemente auf bie Bestimmung bes Werthes einwirfen, ift es einseitig, nur ein einziges gu berudfichtigen und beispielsweise zu behaupten, ber gerechte Lobnfat muffe fich nach bem Berthe ber hergestellten Baare richten. Auch ber Baarenpreis, obgleich noch völlig innerhalb bes Rahmens ber Gerechtigfeit, richtet fich nicht blog nach bem Preis bes Materials und ben Berftellungstoften: mußte ja fonft fofort auf Ungerechtigfeit erkannt werben, wenn bie Berftellung ber einen Baarenforte gewinnreicher ift, als bie einer anbern. Go richtet fich auch ber Werth ber menschlichen Arbeit, speciell ber Lohnarbeit, gwar nicht ein= fachbin nach bem Erzeugniß ber Arbeit, boch ift bie gerechte Bestimmung bes Lohnes von dem Werthe ber Erzengniffe abhangig. Es find aber noch viele andere fehr ichwantenbe Momente mitbeftimmenb. Wenn verschieben: artige Arbeiten, torperliche und geiftige, aufgewenbet werben muffen, fo ift ichon eine Bertheilung bes auf bie gange Arbeit fallenben Geminnes ober Lohnes hochft schwankend und vielfach willfurlich: geiftige und torperliche Arbeit ift zu ungleichartig, als bag bie eine burch bie andere fich meffen ließe. - Das größere ober geringere Angebot von Arbeitsfraften fann ebenfalls mitbeftimmend auf bie Lohnhohe einwirken. - Es find ferner bie verschiebenen Elemente zu betrachten, aus benen außer ber Arbeit bie Berftellungstoften fich ergeben: bie Roften ber Unlage, beren Inftand=

haltung und Abnützung, die Beschaffung bes Rohmaterials, bas Risico, welches bei bem Unternehmen auf bem Eigenthumer laftet. Alles biefes find Momente, von benen die einen größerer, die anderen geringerer Schwankung unterliegen und nach benen fich mit größerer ober geringerer Spannweite ber noch innerhalb ber Grengen ber Gerechtigkeit bleibenbe Gewinnanspruch bes Eigenthumers ober Unternehmers bemißt. Die end= aultige Festsehung bes Arbeitslohnes wird erst burch lebereinkunft geregelt; die freie Uebereinkunft bes Arbeitgebers mit bem Arbeiter bannt alle jene ichmankenben Glemente in feste Grenzen. Nur liegt bie Gefahr nahe, bag unter Ausnützung ber Noth bes einen bie Freiheit bes andern vergewaltigt und somit die anscheinend gerechte Festsetzung bes Lohnes bennoch im Grunde eine ungerechte wird. Thatfachlich ift fie bas, wenn ber Lohn im Allgemeinen niedriger ift, als daß ber Arbeiter aus ihm feinen entsprechenden Lebensunterhalt und ben Unterhalt seiner erwerbs= tosen Familie bestreiten konnte. Wenigstens ift bieß festzuhalten, fo lange ber Gesammtgewinn eines industriellen Unternehmens eine folche Lohnhöhe gulagt. Sanke ber Gesammtgewinn bauernd tiefer, fo murbe bas Geschäft eben unrentabel und nicht mehr bestandfähig fein. Bufällige Berlufte aber, die etwa ber Geschäftsinhaber erleibet, ober zufällige Vertheuerung im Ankauf bes zu verarbeitenben Materials konnen keine gerechte Beranlaffung bieten, unter ben fonftigen Minimalfatz bes Arbeitslohnes berunterzusteigen, wie auch zufällige Vertheuerung ber billiger angefertigten Waare nicht zur Erhöhung des Arbeitslohnes absolut verpflichtet.

Leiber geschieht es nur zu häufig, daß die Sucht nach möglichst hohem Reingewinn zur Ausnützung zusälliger Verhältnisse auf Kosten der Arbeiter führt. Zuerst wird erträglicher Lohn gezahlt; wenn Uebersproduction und Concurrenz den Sang des Geschäfts stau gemacht hat, müssen Arbeiter entlassen oder die Löhne verringert werden, um das Geschäft in Blüthe zu halten, vielleicht gar um den Zusammenbruch zu verhindern; beim allmählichen Steigen des Gewinnes bleiben die verminderten Löhne, um den seit länger erlittenen Gewinnausfall zu decken: so werden dann die Unterlöhne dauernder und allgemeiner. Schließlich wird es schwer zu sagen, ob und wo für den einzelnen Arbeitgeber durch die Zahlung niedrigen Lohnes die Gerechtigkeit verletzt wird oder nicht. Solschen Mißständen wäre von selbst abgeholsen, wenn alle vom wahren Gerechtigkeitss und Billigkeitsgefühl getragen würden, wenn bei allen wahre christliche Nächstenliebe den Arbeitern gegenüber Platz griffe. Da aber von vornherein eine ganze Anzahl aus der besitzenden Klasse bieser

Sefühle baar ift und nur ben Mammonsgöten bei jedem Thun und Lassen beräth, so können selbst die Bessergesinnten der Arbeitgeber nicht den vollen Ernst mit der Ausbeisserung der Löhne machen, wie es an sich der Billigkeit und unter anderen Berhältnissen sogar der strengen Gerechtigkeit entsprechen würde. Die Concurrenz gewissenloser Kapitalisten würde sie ganz erdrücken. Wo nun selbsteigenes Handeln unmöglich oder ersfolglos ist: da kann und soll die öfsentliche Auctorität mit ihrem Zwang eingreisen. Sie kann und soll unmittelbar oder mittelbar die unbändige Concurrenz in gewisse Schranken weisen, nothigenfalls auch die Lohnhöhe regeln.

Dem öffentlichen Boble iculbete es bie Auctoritat junachft, baß fie bie Fabritanten, welche in eine Wegend ober an einen bestimmten Ort eine Maffe Arbeiter bingieben, fur eine bauernbe Beichaftigung biefer Arbeiter garantiren ließe; fie ift berechtigt, die Erlaubnig gu einer Inbuftrieanlage von biefer vollen Garantie abhangig zu machen. Jest ge-Schieht es leiber ju oft, bag nach ein paar Jahren Sunberte ober Taufenbe von Arbeitern auf bie Strafe geworfen werben und broblos find. Die öffentliche Auctorität ichulbet es ben meift fouplosen Arbeitern, baß bieje besonders in Schut genommen und bag mehr zu beren Bunften als gu Gunften ber Großbesiger gethan werbe. Welch eine Berminberung bes Angebotes ber Arbeit murbe erreicht, welch eine entsprechenbe Lohnerhöhung baher und menschenwürbigere Lage bes Arbeiterftanbes angebahnt, wenn Kinder und Frauen grundfaglich aus ben Fabriten ausgeschloffen wurden, ober boch nur in beschränktem Dage gur Bermenbung famen: ber Lohn bes Mannes follte entsprechend erhöht werben, und bie ichein= bar lobnbringende Fabrifarbeit ber Frau murbe, nur gu Gunften bes Wohlstandes, in die Sorge fur Saus und Berd verwandelt. Wir ermahnen weiter die Beichranfung ber oft in's llebermaß gefteigerten Arbeits: zeit, die thatsächliche Abschaffung ber Conn- und Feiertagsarbeit, falls nicht erwiesene Roth jum Gegentheil vorliegt; nothwendige Uebermachung ber Production, bamit nicht ber leberfluß eine Entwerthung ber Waare und folgerichtig eine Arbeitsftodung und Entwerthung ber Arbeit berbeiführe.

Damit sind nur flüchtig einige Punkte namhaft gemacht, beren Rezgelung von selbst als nothwendig in die Augen springt. Bei gesetzlicher Durchführung solcher und ähnlicher Mittel kann nicht dieses die Frage sein, ob das Kapital Einbuße erleibe, sondern ob der Arbeit ein der Billigkeit entsprechender Preis zuertheilt werde. Daß dem Kapital, der

geiftigen Arbeit, bem Risico sein Theil verbleibe, ist nicht gegen die Ordnung der Gerechtigkeit; daß aber auf Rosten der Arbeit das todte Kapital
einen unwerhältnikmäßigen Theil sich aneigne, dazu ein großentheils singirtes Rapital, ist den Forderungen der Gerechtigkeit nicht entsprechend.
Nicht ohne Grund sage ich ein großentheils singirtes Rapital. Denn
wenn dei Gründung eines industriellen Unternehmens sosort für 70 oder
80 Mark Einlage die Actie auf 100 lautet und nach diesem Nennwerth
der gebührende Gewinnantheil berechnet wird, so haben wir in der That
schon ein gutes Stück singirtes, vielleicht ungerecht singirtes Kapital.
Und was erst gar, wenn durch Bervielsachung der Fiction das Rapital
schließlich doppelt oder dreisach so hoch lautet, als es wirklich zur Berwendung gekommen ist! Wenn dann bei geringer Dividende über unrentables Geschäft geklagt wird, dann ist solche Klage Schwindel und die
Beanspruchung eines auch nur mäßigen Gewinnstes nach dem Nennwerth
der Einlage eine ungerechte Uebersütterung des arbeitslosen Besitzs.

Gestaut muß der Strom werden, der unaufhaltsam in den weiten Schlund der Milliardenkisten sließt und Tausende von Kleinbesitzen versichlingt: er wird es aber nur, wenn mit Gerechtigkeitsssinn auch christliche Liebe und christliche Grundsätze im Herzen des Volkes sowohl, als im Herzen der leitenden und der herrschenden Klasse Wurzel fassen.

A. Lehmfuhl S. J.

## Der moderne Unglaube und die ewigen Strafen.

(S ch [ u ß.)

5. Wir haben bisher die Gleichheit der göttlichen Eigenschaften betont. Dagegen erhebt man nun, besonders von pietistischer Seite, einen Einwurf, der auch vielfach direct gegen die ewigen Strafen vorgebracht wird: Ist es denn nicht wahr, was die Offenbarung lehrt, daß Gott mehr geneigt ist zur Erbarmung, denn zur Strafe? Ist nicht, wie die heilige Schrift sagt, "seine Barmherzigkeit über alle seine Werke"? Stellt sie nicht an tausend Stellen diese als die hervorragendste Eigenschaft Gottes dar? — Mit diesen Ausdrücken kann

bie beilige Schrift offenbar nicht meinen, daß bie Bute Gottes, in fich betrachtet, großer fei als feine übrigen Gigenschaften; bas ift felbitver= ftanblich. In sich, d. h. ohne Beziehung zu ben Geschöpfen, betrachtet, ift Gott nothwendig in jeder nur denkbaren Sinsicht und beghalb in allen feinen Gigenschaften bie bochfte und unbedingtefte Bollfommenbeit; ba fonnen mithin teine verschiebenen Grabe stattfinden. Es ift also bier nicht bie Rebe von biefen Gigenschaften felbst, sondern von ihrer freiwilligen Bethätigung nach außen bin. Mit anderen Worten: obichon Gott, Störung ber sittlichen Ordnung vorausgesett, feine Gerechtigkeit ober feine Gute gleichmäßig offenbaren tann, fo hat er boch frei beschloffen, an ben Menschen lettere mehr zu bethätigen, benn erftere. Bon biefer Bethätigung nun rebet bie heilige Schrift. Aber von welcher Zeit rebet fie? Bu= nächst nur von ber Zeit vor bem Tobe, von ber Menschheit auf biefer Erbe; benn nur barauf beziehen fich fammtliche Stellen ber beiligen Schrift. Kaft alle Stellen bes alten Teftamentes beziehen fich auf bie göttliche Leitung in ber Geschichte bes auserwählten Bolfes. Rach bem Tobe, fo lehrt und flar Schrift und Glaube, tritt genau abmagende Gerechtigkeit in ben Borbergrund. "Reddet unicuique secundum opera ejus", bas ift ber große Rechtsgrundfat, ben ber Erlöfer felbst für jene Zeit als maßgebend aufgestellt hat. Das schließt jedoch nicht aus, baß fogar im Genseits Gottes Gute sich mehr offenbare als seine Gerechtig= feit: benn die Bolle straft nie über, sondern vielmehr unter Berbienft, während ber Simmel über Verdienst belohnt.

6. Es ist sehr natürlich, daß wir Menschen uns von der göttlichen Wesenheit Begriffe bilden nach Art unserer eigenen Natur. Wir vermenschlichen das höchste Wesen und bilden uns dabei noch ein, wir verwollkommneten unsere Erkenntniß desselben. Aus solchen gar zu menschlichen Borstellungen geht ein Einwurf gegen die ewigen Strafen hervor, der sehr häusig gehört wird: Gott droht nur mit der ewigen Strafe, so sagt man; endlich wird er sich doch erbarmen. Schus er doch den Menschen zu ewigem Glück, indem er selbst das Bedürsniß, den Durst, die Sehnsucht darnach in des Menschen Brust legte. Was aber die Natur selbst verlangt, kann ihr der weise Schöpfer nicht für immer verweigern.

Gott broht nur. — Ist es in ber Offenbarung, speciell in ben Worten bes Gottmenschen ausgebrückt, daß Gott nur brohen will? Gewiß nicht. Wenn er von ber ewigen Strafe spricht, so drückt er sich gewöhnlich gar nicht in ber Form einer Drohung aus; er versichert uns einfach, es existire ein bestimmter Ort, wo ber Wurm nicht stirbt,

wo das Feuer nicht erlischt, ober unauslöschbar ift; er erzählt von biesem Orte, wie einer, ber ihn kennt, beschreibt ihn wie einer, ber ihn fieht, bestimmt, klar und einfach, und broht nicht bloß bamit, nein, er versichert seine Buhörer, daß ber Sunder hineingestoßen wird; er erzählt auch von den Leiden folcher, die sich bereits bort befinden. Aber mehr noch. Er hat fich gewürdigt, uns ichon jest ben Richterspruch fund zu thun, ben er einmal als Richter ber Menschheit aussprechen wird, wörtlich genau. Und welche Worte? "Besitzet bas Reich, bas euch bereitet ist von der Gründung der Welt her. — Beichet von mir, Berfluchte, in bas ewige Feuer." Das ist keine Drohung, es ift eine Erzählung, ein Schauen bes Butunftigen, eine Beisfagung, wie bie ganze Erzählung bes zukunftigen Gerichts. Er fagt ausbrucklich: bieß wirb bas Enbe ber Menscheit sein, Diese Worte wird ber Richter sprechen. Bon ber Form einer Drohung ift hier feine Spur zu finden. Und er ichließt mit ben Worten: "Und es werben gehen biefe in bie emige Strafe, bie Berechten aber in das ewige Leben." "Es werden", das bezeichnet bei allen Menschen etwas, bas einmal wirklich geschieht. Das "ewige Leben" ift fein eitles Versprechen, es ift Wirklichkeit; ebensowenig also bie "ewige Strafe" eine eitle Drohung. Das "Leben" ift offenbar wirklich ewig, wird nie enden; bei ber "Strafe" gebraucht ber Berr genan benselben Ausdruck, also auch in bemselben Sinne: wirklich ewig.

In den Worten bes Richters also liegt nichts weniger als eine bloße Drohung. Wenn er nun bennoch nur eine folche beabsichtigt hatte, was nothwendig ber Fall ware, wenn die Strafe nicht wirklich ewig bauerte, was hatte Chriftus bann gethan? Er hatte anders gesprochen, als er es im Sinne hatte, anders als die Wahrheit sich verhält, und bas mit Wiffen und Willen, er hatte uns in Jrrthum geführt in Bezug auf bas wichtigste Ereigniß, welches je über bas Menschengeschlecht kommen wird, in Bezug auf die schwerftwiegenden Worte, die je von menschlichen Lippen fielen. Ueber Dinge von welterschütternder Tragweite hatte er zur Menfch= heit gesprochen, wie eine Umme spricht zu Rindern, die fie in Schrecken jagen will. Ift nun aber Chriftus die ewige Wahrheit, bann muffen wir mit ber gangen katholischen Rirche aller Länder und aller Zeiten Diese Worte genau so nehmen, wie sie gesprochen murben, ohne kunstliche Deutung, als nackte Wahrheit; freilich auch als eine Drohung, aber als eine im vollsten Ernste gemeinte Drohung, beren Erfüllung gottliche Wahrhaftigkeit verbürgt.

Endlich wird sich Gott doch erbarmen, Gnade für Recht er=

geben laffen. - Bei folden Troftgrunden bentt man fich Gott benn boch gar gu menichlich. Gein Abichen vor ber Gunbe und bem Gunber, injofern fich biefer eins macht mit ber Gunbe, ift nicht gleich einer aufwallenben Leibenschaft, beren Sturm fich im Laufe ber Jahrtaufenbe mohl beruhigen möchte; er ift unendlich rubig, ftill wie bie Emigfeit felbft. Gottes Urtheil über ben Gunber ift von Emigfeit ber fo meife "burchbacht", fo genau "abgewogen" - um uns auch einmal menschlich auszubruden -, baß es ichon fur eine Emigfeit gelten tann, und eine fpatere Berbefferung besfelben einfach abfurb mare. Dber follte er im Laufe von Jahrtausenben burch bie Leiben ber Berbammten zu Mitleib bewegt werben? Dann mußte er icon von Ewigfeit biefes Mitleid fublen und tonnte fie beghalb nicht zu ewiger Strafe verurtheilen; benn bamals fah er ichon ebenso flar jebe ihrer Qualen, wie er fie je fpater fieht. Gben aus ewigem "Mitleib" mit ihren Qualen gab ihnen ber Erlofer alle Mittel, benfelben zu entgeben. Dur ein folches "Mitleib" ift Gottes murbig, weil allein unenblich groß. Denn offenbar ift "fich enblich erbarmen" ein geringeres, folglich begrenzteres Erbarmen, als "fich von Emigfeit ber erbarmen"; erfteres batte einmal einen Unfang, bat eine Ewigkeit binburch nicht eriftirt, letteres lebt von Emigleit ber, ift alfo allein un: begrenzt, unendlich und folglich einzig Gottes wurdig. Roch viel weniger aber ift ein "Mitleib", bas auf Untenntniß ber Butunft und Beranberlichfeit ber Gesinnung beruht, möglich in Gott; mar es ja fogar in ber menschlichen Ratur bes Erlofers unmöglich, viel mehr fo in ber gott= lichen. - Doch geben wir ber Sache etwas mehr auf ben Grund. Bisher rebeten wir fo, bag es icheinen tonnte, als wenn in Gott bie Berechtigkeit und Beiligkeit feiner Gute gleichfam bas Bleichgewicht zu halten hatten, als wenn es in Gott verschiebene Eigenschaften und Reigungen gabe, bie möglicherweise mit einander in Zwiespalt gerathen konnten. Das aber ift unrichtig. Richt bloß finbet immer bie volltommenfte Sarmonie zwischen seinen Gigenschaften ftatt; nein, Gott bat, genau gesprochen, nicht mehrere Gigenschaften, sondern nur eine, ober vielmehr ift nur eine hochft einfache Befenheit, bie zugleich Gute, Gerechtig= feit, Beiligkeit, Beisheit u. f. w. ift. Bir gebrauchen freilich biefe verichiebenen Ramen; hatten wir aber eine fo umfaffenbe Renntnig Gottes, wie Gott felbft fie befitt, fo murben wir ftatt all biefer Benennungen nur einen einzigen Namen anwenden, weil alle biefe fogenannten "ver= ichiebenen Eigenschaften" Gottes fo vollständig eins und basfelbe mit einander find, wie g. B. bie Berechtigfeit Gottes mit fich felbft eins und

basselbe ift. Die Barmherzigkeit Gottes ift also ihrem innerften Begriff und Wesen nach bie unendliche Beiligkeit und Gerechtigkeit felbft. Denn ware sie bas nicht, bann umschlösse sie nicht in ihrem innersten Wefen alle nur denkbare sittliche Vollkommenheit und ware mithin nicht felbst unendlich vollkommen. Die göttliche Barmherzigkeit muß folglich als unendlich heilige Barmbergigkeit einen unbegrenzten Abschen gegen bie Gunbe in sich tragen. Wohlwollen, Nachsicht, Toleranz gegen bas Bose selbst ift einer folden Barmberzigkeit unmöglich. - Es fann Gott nicht ergehen wie einem Menschen, so bag er am Ende burch bie Leiden bes Bofen zum Mitleiden bewegt, umgestimmt murbe; fein Erbarmen ift ein viel zu heiliges, viel zu reines Erbarmen, als daß es je das minbefte von seinem Saffe gegen die Gunde verlieren konnte; ein viel zu gerechtes, um je von bem Urtheile, welches es felbit - benn es ift ja in fich eins mit ber Gerechtigkeit — über ben Berbammten ausgesprochen, auch nur um eines haares Breite abzuweichen. Nur ein folches Erbarmen ift wahrhaft göttlich, weil vollfommen in jeber Sinsicht. Unfer Er= barmen kann freilich ein unheiliges, ein fentimentales und beghalb ein ungerechtes fein, und bas ift menschlich.

Doch verfolgen wir obigen Einwurf weiter: Gott selbst schuf ja ben Menschen zu ewigem Glück; sein ganzes Wesen ist bazu bestimmt; die Sehnsucht barnach ist das einzige, alles umfassende Natursstreben seines Geistes, und alle seine Fähigkeiten sind ihm nur deßhalb anerschaffen, um mit Hülfe berselben dieses Ziel zu erreichen. Würde ihm nun Gott dasselbe bennoch verweigern, so träte er in offenbaren Widerspruch mit sich selbst; benn er legte in die Natur das nothwendige Streben nach Glück, nach Glückseligkeit und verweigerte diese selbst.

Dhne Zweifel ist es nothwendig, daß der Naturzweck eines jeden Wesens auch wirklich erreicht werde; aber es gibt eine zweisache "Nothewendigkeit", nämlich eine physische und eine sittliche, ein "müssen" und ein "sollen". Da nun jedes Wesen seinen Naturzweck durch den Gebrauch seiner Natursähigkeiten, d. h. durch sein eigenes Handeln zu erzeichen hat, und zwar durch ein Handeln, welches der Art und Beschaffensheit dieser Fähigkeiten genau entspricht (ein anderes widerspräche sowohl diesem Wesen selbst, als der Weisheit des Schöpfers), so strebt das unsfreie, mit physischer Nothwendigkeit handelnde Wesen auch mit physischer Nothwendigkeit seinem Ziele zu: es muß ihm nachstreben, muß auch dasselbe wirklich erreichen und kann es nicht versehlen. Das Licht muß nothwendig seuchten und kann nicht anders, die Waterie muß sich

angichen, bie Planeten muffen ihre Bahnen beichreiben. - Der Denich bagegen handelt als folder nicht mit ftarrer, phyfifcher Nothwendigfeit, feine Sabigfeiten find freie, ober vielmehr: fie unterfteben ber Serre ichaft und Leitung bes freien Billens. Raturgemäß ftrebt er alfo nicht mit phyfischer Rothwendigfeit feinem Raturgiele gu; er muß nicht nach ihm sich hinbewegen, muß es beghalb auch nicht erreichen, er fann es verfehlen. Aber er ftrebt nach bemfelben mit fittlicher Rothwenbigfeit, b. h. er foll fich nach ihm hinbewegen und foll basfelbe auch wirklich erreichen. - Die baber ber Schopfer in bie unfreie Ratur bie phufifden Befete gelegt hat, vermoge beren fie auf gang bestimmte Weise zu ihrem Raturgiele bingeleuft wirb, fo hat er in ben freien Denichengeift ben unwiderftehlichen Drang nach Seligfeit und fein fitts liches Befet bineingelegt: ersterem muß er folgen, er tann ibn nicht abichutteln, er ift ihm ber Beweggrund, bie treibenbe Rraft nach feinem Biele bin; letteres foll er befolgen, aber er fann es verachten, es ift bie Richtschnur nach feinem Biele bin, welche bem Drang nach Geligfeit bie einzig richtige Bahn anweifen foll. Das rein phyfifche Befen mirb alfo gu feinem Raturgiel bingeführt, unbewußt, es ift mehr leibenb; bas fittliche Wejen führt fich felbft gum bewuften Biele bin, es ift vollenbet thatig; beim rein phyfifden Gefcopf ift es Sache bes Schopfers, bemfelben eine folde Richtung zu geben, bag es ficher fein Biel erreiche, beim sittlichen Geschöpf ift es beffen eigene Aufgabe, burch freie Gelbstbeftimmung biefe Richtung einzuschlagen. - Bas folgt nun aus biefer einfachen Wahrheit? Dieg, bag Gott burchaus nicht mit fich felbft in Biberfpruch gerath, wenn er jenem Menichen fein Raturgiel verweigert, ber fich burch freie Bahl und eigene Schuld bie einzig mahre Richtung nach bemfelben nicht gegeben bat. Gott ftellte ibm bas erhabene und begludenbe Biel nur, bamit er es erreiche, ber Gunber aber bat fich felbft von ihm ausgeschloffen.

Run lehrt uns, wenn auch nicht so klar die Bernunft, ganz klar aber die Offenbarung, daß Gott dem Menschen nur die Leben szeit in diesem Körper gestattet, um nach seinem Ziele zu streben; daß wenn er es hier versehlt hat, es sur immer versoren ist. Und dagegen läßt sich vom Standpunkte der reinen Bernunft aus nichts von Belang einwenden. Denn sicherlich hat der Mensch damit Zeit, Gelegenheit und Mittel mehr als genug, um sich für sein wahres Ziel zu entscheiden; ja, weil Gott niemals in diesem Leben die Buße zurückweist, so oft auch der Mensch sein Ziel versoren haben mag, so gestattet er ihm eigentlich

ungezählte Prüfungszeiten, die der Mensch immer und immer wieder von Neuem beginnen kann. Ist das aber nicht genug auch für eine göttliche Gerechtigkeit, ja sogar für göttliche Güte? Sollte seine Vorsehung verspflichtet sein, dem Sünder nach dem Tode wiederum neue Gelegenheiten zu geben, eben weil er alle vorigen mißbraucht hat? Wäre nicht so vielmehr der Schöpfer in der Hand des Geschöpfes, anstatt umgekehrt, indem dieses seinen Schöpfer zwingen könnte, ihm trotz aller Widersetzlichkeit dennoch am Ende sein Naturziel nicht zu versagen? Ließe sich das aber mit dem unbedingten Herrschaftsrecht der höchsten Naziestät auch nur irgendwie vereinigen? — Noch viel weniger jedoch wäre Gott verpstichtet, jede Menschensele so lange verschiedene Stusen der Prüfung durchgehen zu lassen, bis es endlich einmal dieser Seele genehm wäre, mit einer der Prüfungszeiten ernst zu machen, und so sich selbst zu retten — die Theorie der Seelenwanderung, wie sie eigentlich auch manchen rationalistischen Anschauungen unserer Tage zu Grunde liegt.

Nachbem nun aber ber Mensch sein Glück einmal für immer versscherzt, läßt ihm Gott bennoch die Natursehnsucht nach demselben; wiederum in weisester, gerechter Absicht, nämlich zur Strafe für das vernachslässigte Streben nach seinem Ziele. Es ist deßhalb auch in dem Bersdammten das Naturstreben nach Seligkeit durchaus nicht zwecks oder sinnslos; denn darin besteht ja so recht eigentlich die endlose Sühne, welche der Berworfene für diese Bernachlässigung zu leisten hat: in der ewigen aber vergeblichen Natursehnsucht nach Glück, d. h. nach Gott — eine Sühne freilich, die den großen, unsterblichen Geist des Menschen vollsständig umfaßt und überwältigt, hinabdringt dis in seine tiessten, vers borgensten Abgründe und ihn und all sein Können und Bermögen durchstränkt mit jener Einen und Einzigen großen Naturtrauer, die alles übrige menschliche Leid weit hinter sich zurückläßt.

7. Es erübrigt uns nun noch, eine Einwendung gegen die Ewigkeit der Strafen im Zenseits zu beantworten, von der frühere Zeiten nicht einmal eine Ahnung hatten, da sie sich als eine der neuesten Ersindungen auf dem Gebiete der Rechtspflege darstellt. Ein ächtes Kind modernen Zeitgeistes greift sie geradeswegs den naturgemäßen Zweck der Strafe an. Jede Bestrafung soll nämlich nur die Besserung des Uebelthäters bezwecken; nur Besserungsstrasen seien sittlich erlaubt; ausschließelich biese Absicht der Bestrafung sei eines wirklich humanen Gesetzgebers würdig; jeder andere Zweck sei unnütz, folglich unmoralisch, grausam. So die einen. — Andere wollen höchstens noch gestatten, daß die Strafe

als Abschreckungsmittel ben Beruf habe, bie gesellschaftliche Orbnung in ihrem Bestande zu schirmen und zu wahren. Da nun eine endlose Strase unmöglich ersteren Zweck, letteren aber ebenso gut eine endliche Strase erreichen könne, so sei die Ewigkeit der Strasen im Widerspruch sowohl mit Gottes Weisheit, die nichts Unnützes thue, als mit seiner Gerechtigkeit, die nie grausam sei, wie auch mit der göttlichen Heiligkeit, die ja das Ideal aller Sittlichkeit darstelle.

MB Antwort auf biefe Theorien genügte nun folgende einfache Frage: Welches find bie Beweise fur biefe neue Lehre? - Denn wie fie bafteht, ift fie nichts als eine leere Behauptung, bie man folglich auch ohne alle Gegenbeweise laugnen tonnte. Inbeffen wollen wir fie bennoch etwas genauer untersuchen. Prufen wir vorab bie Lehre von ber reinen Befferungsftrafe. Diefelbe wiberftreitet fo fehr bem gefunden Ginn und allem Rechtsgefühl, bag man fich wundern muß, wie bentenbe Menichen fie je aufftellen tonnten. Darf bie Strafe bloß zur Befferung verhängt werben, bann folgt mit unerbittlicher Logit baraus: je weniger caeteris paribus - an bem ftrafbaren Subject zu beffern ift, befto geringer muß bie Strafe fein; ift nichts mehr an ihm zu beffern, ift es ein gang verstockter Bofewicht, bann barf er gar nicht beftraft werben, und follte er Blut wie Baffer vergoffen haben. Denn hier konnte bie Strafe ihren einzigen Zweck, ber allein ihr Berechtigung gibt, nicht mehr erreichen, fie mare mithin unnut, unmenschlich und ungerecht. Ift bingegen ber Berbrecher ein fonft noch ziemlich guter Mensch, fo foll er ge= maß ber vollen Scharfe bes Bejetes beftraft werben; ift boch viele Soff= nung auf Befferung ba. Das heißt mit anberen Worten: ber einzige Rechtsgrundsat, worauf in Zukunft sich bie gange moberne Strafgesetgebung zu ftuben bat, muß alfo formulirt werben: "Rleine Schurken bange man, große laffe man laufen." - Die Tobesftrafe mußte voll: ftanbig abgeschafft werben; benn sie kann unmöglich bessern. Dan hat bas freilich in ber That gethan, hat fich aber boch an vielen Stellen wieder nach ihr umgesehen, als bie Folgen ber Abschaffung gar zu brobend ihr haupt erhoben. Es stellte fich eben gar zu balb beraus, bag mit ihr bie genugende Burgichaft fur bie Sicherheit bes Lebens verschwand, und fo fam man benn am Enbe auf ben fonberbaren Gebanten, es mare boch beffer, bas Leben ber Berbrecher unsicher zu machen, benn bas ehr= licher Leute. Aber gerade biefe Erfahrung von ber Nothwendigkeit ber Tobesftrafe zum Schute bes Lebens ift ber ichlagenbfte Beweis fur ihre Gerechtigfeit. - Much bie Berurtheilung ju lebenslänglichem Buchthaus

wäre unmoralisch; benn ber Verbrecher soll ja gebeffert ber mensch= lichen Gesellschaft wiebergegeben werben. Ja sogar zeitweilige Zucht= hausstrafe wäre ungerecht; benn wie die Zuchthäuser nun einmal sind — und sie werben wohl schwerlich besser werben, so lange man nicht ausschließlich ehrliche Leute hineinschieft —, bewähren sie sich nach allgemeiner Erfahrung sehr wenig als Besserungsanstalten. Strömen nicht die verschlagensten und gewaltthätigsten Verbrecher, geseit gegen alles menschliche Gefühl und fähig jeder Unthat, gerade aus ihnen ber menschlichen Gesellschaft zu?

Doch nehmen wir obige Schwierigkeit wieder auf in ihrer Allgemeinheit. Wir behaupten, ihr entgegen: Jede Strafe hat nicht bloß den Zweck, als Abschreckungsmittel zu wirken für andere, noch auch als Besserungsmittel für den Verbrecher selbst; nein, ihr erster und tiefzinnerster Zweck — jedenfalls von Seite der höchsten obersten Autorität — ist, die verletzte Ordnung wieder herzustellen. Sie ist vorab und vor Allem eine That der Sühne, der Gerechtigkeit, nicht bloß der socialen Politik und Nühlichkeit; der Verdrecher wird bestraft zuerst und vor Allem, weil er Strase verdient hat, um sein Vergehen zu sühnen. Und wäre deßhalb auch nichts an ihm zu bessern, wäre kein Mensch Zeuge seiner Strase, so daß sie also gar nicht abschreckend wirken könnte, so sollte und müßte dennoch die Strase verhängt werden.

Bum Beweise Dieses Rechtsgrundsates berufen wir uns zuerft auf bas allgemeine und unwillkurliche Urtheil ber Menfcheit. Ift irgendwo ein Mord begangen, Brandftiftung verübt, ber Thater eingezogen, verurtheilt worden, so ist das erste, woran jeder vernünftige und leibenschaftslose Mensch benkt, die Gerechtigkeit ber Strafe, ihr Charafter als Lohn für die Unthat, als Sühne des Berbrechens. Um klarften zeigt sich dieser Rechtssinn ber Menschen bei schweren Verbrechen. Gesetzt ein Mensch follte abgeurtheilt werben, ber mit kühlster Ueberlegung seine eigenen Eltern, ober seine Gattin, seine Rinder gemorbet, und ba trate, mährend Alles unter bem Eindrucke biefer Blutthat fteht, ein moderner Prophet ber reinen Menschlichkeit mit ber Behauptung vor bie Deffent= lichkeit: "Dieser Mensch hat eigentlich von Rechtswegen gar feine Strafe verbient; sein Berbrechen schreit nicht nach Guhne; nicht feinetwegen ift er zu ftrafen - es fei benn zu feiner Befferung -, fonbern nur an: berer Leute wegen, bamit biese nicht beggleichen thun"; - wurde nicht allgemeine Entruftung die Antwort sein und die einzig richtige? Und so haben von jeher alle Menschen unter jedem himmelsstriche, aus jeder Menschenrasse geurtheilt. Es ist also bieg bas unwillfürliche und beghalb unverfälschte Urtheil ber menschlichen Natur selbst, bie nothwendig ber Wahrheit Zeugniß gibt; es ist bas Zeugniß bes öffentlichen Gewissens ber gesammten Menschheit.

Dasselbe beweist bas private Bemiffen eines jeben ein= gelnen. Es fagt nicht nur einem jeben von uns, mas gut ift unb was boje; es fagt uns auch nach ber guten That, bag wir Belohnung, nach ber bofen, bag mir Strafe verbient haben. Dag bieg bie reine, unverfälichte Stimme ber Ratur ift, zeigt fich beim nicht verzogenen Rinbe, welches manchmal feine Ruhe hat, bis es fein Bergeben geoffenbart und entweber Strafe ober Berzeihung erhalten hat, auch ba, wo es nicht zu fürchten braucht, entbecht zu werben. Und berfelbe Bug ber Menichennatur zeigt fich beim Erwachsenen. Es ift gar feine Geltenheit, bag biefe Stimme ben Berbrecher moralisch zwingt, fich felbft ber Juftig zu ftellen und bie ihm gebührenbe Strafe zu verlangen. Das Gewiffen läßt ihm eben feine Rube, nicht weil es nach einem Befferungsmittel ruft - er mag langst sich felbst gebessert haben; nicht um andere abzuschrecken von ähnlicher Unthat - undurchbringliches Geheimniß mag biefelbe umhullen; nein, um seinetwegen foltert ibn fein Gemiffen, es fchreit nach Gubne, nach Gerechtigfeit. Das ift wieberum bie Stimme ber Ratur felbft, in faft allen Menfchen auf biefer Erbe ewig biefelbe. - Freilich laugnen wir burchaus nicht, bag in all biefen Fällen burch Migerziehung ober faliche Bilbung jene Raturstimme fann erftictt werben, noch auch, baß umgekehrt irgend welche Erziehung nothwendig ift, um fie gur Geltung ju bringen. Aber beweist bieß, bag jene Stimme nicht wirklich bie ber Natur ift? Reineswegs. Bie ichwer bilben fich im Menschen fogar bie zum Leben nothwendigsten Begriffe ohne Erziehung, geschweige benn vollständige Urtheile sittlichen Inhaltes; Migerziehung aber, sowie faliche Grundfate fonnen erfahrungsgemäß bie gange Natur bes Menichen voll= ftanbig umtehren. Auf folde Beife find gange Bolfer gu Menichen= freffern geworben; wer wollte aber beghalb laugnen, bag Rannibalismus ein widernaturliches Verbrechen ift? Ungeachtet ober gerabe wegen bes fo verschiedenen Ginflusses ber Erziehung ift also auch jener allgemeine Schrei bes beladenen Gemiffens nach Suhne ber Ruf der menschlichen Ratur felbst, und beghalb mahr und beruhend auf ber emigen Wahrheit, baß jebes Bergeben gegen bie fittlichen Weltgesetze in ber That Gubne, eine heilige Rache, bie entsprechende Wiedervergeltung unwiderstehlich herausfordert.

Rebermann gibt ferner zu - benn es ift zu natürlich - baf bie gute That Belohnung verbient, nicht bloß um zu noch befferer anzuspornen, ober andere zu Gleichem zu bewegen, sondern eben weil fie eine gute That ift, um biefelbe zu belohnen, weil fie es verdient. Warum benn nicht dasselbe mit ber bosen That? Warum foll biese keinen Lohn verbienen, eben weil fie boje ift? Es geht ja in ber sittlichen Weltorbnung ähnlich wie in ber physischen. hier gilt als bas eine große Geset, nach bem Alles fich bewegt, bas Gefet bes "Gleich gewichts ber Rrafte", ober beffer "bes Gleichgewichts ber Bewegung". Die geringfte Störung biefes Gleichgewichts, b. h. jede Bewegung, verurfacht fofort als Ruckwirkung eine Gegenbewegung, an Große und Starte in genauem Berhältniß ftebend gur erften Bewegung, um biefe erftere gum Stillftand gu bringen, und fo bas Gleichgewicht wieder herzustellen. Go auch in ber sittlichen Weltordnung: jede Bewegung in berselben, b. h. jede moralische Handlung, verursacht eine Rückwirtung, die in ihrem Werthe im Berhältniß steht zum sittlichen Werthe jener Handlung; Die gute That wirkt nämlich eine entsprechende Belohnung, die bofe Strafe; und so wird bas sittliche Gleichgewicht wieder hergestellt. Wie nun in ber physischen Belt= ordnung bas Gefet bes Gleichgewichts bie Erhaltungsfraft bes Weltalls ift, ohne welche nur ein ewiges Wirrnig ohne Sinn und Ordnung mog= lich mare, fo auch in ber sittlichen Schöpfung. Denn murbe ber Grundfat ber Wiedervergeltung aufgehoben, fo mare damit auch fofort alle Ordnung gerstört, jedes sittliche Band entfraftet. Wie wir nämlich oben faben: Menichen, bie unentwegt in allen Lagen bes Lebens, unter allen, auch den schwierigsten Berhältniffen die Tugend üben um ihrer felbft willen und aus bemselben Grunde bas Lafter flieben, bilben auf unserem Planeten - zum mindeften gefagt - gewiß nicht bie Regel.

Ift also ber erste und oberste Zweck ber Strafe, das Verbrechen zu sühnen, die verletzte Sittlichkeit zu rächen, dann ist es weder gegen Gottes Weisheit, noch gegen seine Gerechtigkeit, ewig zu strafen. Denn dann ist eine solche Strafe nicht ungerecht, nicht unnütz, sondern sie hat einen höchst gerechten und weisen Zweck: die Hölle ist nicht Correctionshaus, keine Besserungsanstalt; sie ist der Ort der Sühne im strengsten Sinn des Wortes; zu züchtigen, das Böse zu rächen, das ist der eigentlichste Zweck ihres Daseins.

Wir haben hiermit die hauptsächlichsten Einwürfe des heutigen Unsglaubens gegen die Swigkeit der göttlichen Vergeltung auf ihren innern Werth oder Unwerth durch die Kritik der Vernunft geprüft, und das Ers

gebniß biefer Prufung ift turg folgendes: Gott ift freilich unenblich gutig und bie ewige Erbarmung, aber er ift auch unendlich heilig, und biefe Beiligkeit verlangt, bag er fein beiliges Gefet burch eine hinreichenbe Schutwehr schirme; als folche ftellt fich uns bie ewige Strafe bar. -Er ift ferner ebenso gerecht wie er gutig ift; bie schwere Gunbe verbient aber in fich eine nie enbenbe Bergeltung: alfo tann er eine folche Strafe über sie verhängen. - Die Gunbe ift auch eine wirkliche Beleibigung Gottes, gegen bie Gott unmöglich gleichgultig fein tann. - Der Abichen gegen bie Störung ber fittlichen Beltordnung ift in ihm nothwendig, Wieberherstellung biefer Ordnung burch Strafe bes Gunbers in ihm voll= enbete Sittlichkeit. - Er broht nicht bloß mit ben ewigen Strafen, er will wirklich also strafen; - und bie hoffnung, bag er fich endlich boch bes Berbammten erbarmen werbe, wiberfpricht jebenfalls bem flaren, uns geoffenbarten Ausspruche bes Richters. - Freilich fcuf Gott ben Denichen zu ewigem Glück, aber biefes Glück verweigert fich ber Menfch felbit, wenn er miffentlich und freiwillig ben Weg nicht einschlägt, welcher einzig babin führt. - Auch lagt fich nicht einwenden, bag Gott nicht emig ftrafen konne, ba ja eine folche Strafe keinen vernünftigen 3med hatte. Denn ber Sauptzweck jener Strafe ift Guhne, Wiederherftellung ber verletten Ordnung. Wir betonen nun nicht, bag wir hiermit bie gewichtige Glaubenslehre von ben ewigen Strafen vom Stanbpunkt ber reinen Bernunft aus vollstänbig entschieben, und von biefem Standpunkte aus unanfechtbar bewiesen haben, es muffe eine ewige Strafe in ber anbern Welt geben. Das mar nicht unfere Absicht. Dafür haben wir viel beffere Beweise: bie Offenbarung, bie fast zweitausendjährige Lehre ber Kirche, bas Wort ber emigen Wahrheit: "Und es werben hingehen biese in die ewige Bein."

Aber das war unsere Absicht: den Beweis zu erbringen, daß Alles, was der moderne Unglande von seinem "reinen Standpunkte der Bernunft" aus gegen die Lehre der Offenbarung vordringt, nichts weniger als "reine Bernunft" ist, sondern eitle Phantasiegebilde, eine grundlose Bermenschlichung der göttlichen Natur, keine wirklichen Beweise, sondern Trug und Täuschung, womit jene Leute sich selbst und andere blenden, und zwar in einer der größten und wichtigsten aller Lebensfragen — kurz: daß der Begriff von Gottes Barmherzigkeit und der der ewigen Strasen nicht im mindesten mit einander in Widerspruch stehen.

Um aber auch zu zeigen, wie biese Begriffe sich sogar sehr gut mit einander vereinigen lassen, sofern man sie nur richtig auffaßt, so erlaube

man uns, die ewige Ibee und Absicht Gottes in Bezug auf die Solle, wie sie ber katholische Glaube lehrt, hier kurz barzulegen. Wir betrachten hierbei ausschließlich bas Verhältniß Gottes zum Menschengeschlecht. Von Seiten Gottes und bevor die Gunde feine Plane gleichsam burchfreuzte, follte die Solle ber Menschheit als Gebenkftein bienen am Bege gur Seligkeit, als Abgrund langs biefes engen Pfabes (Matth. 7, 14), um ben Menschen gleichsam moralisch zu nöthigen, sich fest und unentwegt auf biesem Pfabe zu halten; er schuf fie, bamit niemand in bieselbe falle; bas war ber ursprünglichste Plan Gottes mit ber Menschheit. Die Solle follte, auch nachdem fie bereits bas Strafgefängniß fur bie gefallenen Engel geworben, gang leer bleiben von menschlichen Bewohnern, alle sollten fich vor ihr so entsetzen, daß niemand fich hineinfturge. Defhalb fagt auch ber Richter von bem ewigen Teuer: "bas bem Satan bereitet ift und feinen Engeln", nicht ursprünglich bem Menschen bereitet. Aber biefer erfte Plan Gottes mit ber Menscheit murbe geftort burch die Sunde. Er fah dieß freilich voraus, er hatte es hindern tonnen, aber er mußte es nicht hindern; benn Gott ift unendlich frei und handelt recht, wenn er ben freien Menschen sein Ziel frei erreichen, aber auch freiwillig vermiffen läßt. In Folge ber Gunbe nun ging ber Wille und Plan Gottes babin, bag bie Bolle ber Strafort auch bes menfch: lichen Gunders fei, der Ort der Guhne, um die verlette sittliche Ordnung und die beleidigte Majestät bes Höchsten zu rächen. Auch bieser Plan ist natürlich gleich bem erften, gefaßt von Ewigkeit ber, aber nur in Folge ber Gunde und ihretwegen. Die Bolle follte aber auch eine ewige Urfache ber Freude und bes Dankes fein fur bie Auserwählten, baß fie, ben Absichten Gottes entsprechend, diesem Ort ber Qualen entgangen find. Wie aber bie Seligkeit ber Guten ein ewiges Zeugniß fur bie unendliche Gute und Menschenliebe Gottes ift, und beghalb eine ewige Berherrlichung berfelben, und wie bas ihr höchfter und erhabenfter Zweck ift - so sollte die Strafe ber Bofen ein ewiges Zeugniß und eine ewige Berherrlichung der unbegrenzten Liebe Gottes zur sittlichen Ordnung, feines Abicheues gegen alles Bofe, feiner Alles richtenden Gerechtigkeit bilben und aller Schöpfung ewig bezeugen, daß feine Beiligkeit unendlich und seine strafende Gerechtigkeit gottlich groß ift, wie seine Erbarmung ohne Maß und Ziel; und das ist der höchste, der letzte Zweck der Hölle.

Daß nun bei alle bem die ewige Strafe uns immer noch ein Geheimniß des Schreckens bleibt, uns gar zu groß und entjeglich vorkommt, ist nicht zu verwundern. Wir sind eben gar winzige Wesen — einige

Spannen boch, und leben eine Spanne Beit - aber mit bem Dagftabe unferer Rleinheit Gottes große Schöpfung ausmeffen zu wollen, mare Thorheit. Ober trägt nicht biefe Schöpfung an allen Enben ben Stempel feiner Große? Die Offenbarung fagt und, bag Alles murbe burch bas "Wort". Alles Geschaffene ift nur ein Echo biefes Wortes. Ift aber bas "Wort" unenblich, und er, ber es fpricht, unenblich, bann ift es gang naturlich, baß fich auch in bem Wieberhall biefes Wortes - ende lich wie er ift - bennoch ein Rachtlang von beffen Unendlichkeit findet. Schauen wir nur um uns: Rings um unferen Planeten nehmen wir Welten mahr von fo ungeheurer Große und Rabl, bie fich emig bas Bleichgewicht halten burch fo ungeheure Raume und Entfernungen bin, baß es unferer Ginbilbungefraft ichwindelt bei bem Berfuche, und biefelben vorzustellen, bag unfer Beift verzagt, wenn wir und einen Begriff von ihnen bilben wollen. Gie bringen uns Runbe von ber Allmacht, bie foldes in's Dafein rief. Betrachten wir ein winziges Infeft in taufenbfacher Bergrößerung und beobachten wir fein Leben, feine Thatigfeit, so offenbart fich und ein fo wundervoller Organismus, eine fo vollendete Unpaffung ber gangen Ausruftung gur Ratur und gu ben Beburfniffen bes Thieres, ein fo feiner thierischer Inftintt, bag biefes winzige Wefen und mahrhaft ergahlt von einer unendlichen Beisheit, bie fur basselbe und an feiner Statt gebacht hat. Und erft bie übernaturliche Schöpfung: eine Welt ber Geligfeit fur bie Guten von fo namen- und endlofer Wonne, bag tein menschlicher Gebante fie je erreichen, tein geschaffener Beift fie umfassen kann; fie bringt und Runbe von ber unenblichen Menschenliebe Gottes. Dber bas Bert ber Menschwerbung mit allem Gegen, bas es über bie Menschheit gebracht, eine Offenbarung ber Erbarmung Gottes, mabrhaft und im eigentlichften Ginne unenblich. Ift es ba nicht begreiflich, bag, wenn Gott einmal einen Strafort fur bie Bofen ichuf, biefer Ort eine Welt bes Ungluds ift, fo furchtbar, bag es auch hier unferer Einbildungstraft ichwindelt, bag unfer Geift verzagt, wenn wir baran benten; bag er ein Rerter ift, ber uns mahrhaftige Runde bringt von Gottes Gerechtigkeit und Beiligkeit, b. h. ein Rerter, beffen Thore fich keinem, welcher burch fie eingegangen, je erichließen zur Ruckfehr? Denn "Gott allein ift groß".

3. Rieth S. J.

## Opferwilligkeit der englischen Katholiken um 1715.

Als am 1. August 1714 bie Runde vom Tobe ber Königin Anna, welche 121/2 Sahre England gludlich regiert hatte, London und im Laufe ber folgenden Tage das unter ihrem Scepter vereinigte Königreich Großbritannien burchflog, werden die katholischen Unterthanen, die unter Anna's Regiment eine größere Rube und Sicherheit genoffen hatten, nicht ohne Bangigkeit in die nachfte Bukunft geblickt haben. Die Konigin, beren 13 Kinder vor ihr geftorben maren, hatte gehofft, eine Abanderung bes Erbfolgegesetzes herbeiführen zu fonnen, welches unter Wilhelm III. im Jahre 1701 vom Parlamente erlaffen mar und welches verfügte, bag unter beständigem Ausschlusse aller katholischen Glieder bes hauses Stuart bie Krone Englands, im Falle Unna kinderlos fturbe, auf die Nachkom= men bes Rurfürften Friedrich V. von ber Pfalz, als bes Gemahls ber Tochter Jakobs I., übergeben folle. Anna hatte aber mit gutem Grund die Ausschließung ihres Reffen, bes Sohnes Jakobs II., als eine un= gerechte Magnahme betrachtet, und ihr Tory-Ministerium war geneigt, Die Burudtziehung jenes Erbfolgegesetzes bes Oraniers in die hand zu nehmen. Allein bevor in biefer Sache eine Entscheidung fiel, raffte ein rascher Tob bie Königin hinweg, und ber Sohn ber Rurfürstin Sophie, ber Enkelin Jakobs I., bestieg als Georg I. ben Thron Englands. Es war nicht zu verwundern, daß der neue Herrscher das Torn-Ministerium entließ und sich ungetheilt auf die Seite der Whigs stellte; waren doch die Tories immer entschieden gegen die Abanderung der ursprünglichen Thronfolge gemesen. Daß aber ber neue Konig feine Gnabe ausschließlich ben Whigs zuwandte, hatte zur Folge, daß er zum großen Ungluck Englands ftatt ein Landesvater nur bas gekronte Saupt einer Partei murbe, welche bie Gegenpartei mit allen Mitteln ber Gewalt zu erbrucken ftrebte. Die Leiter ber Tories, Bolingbrocke, Ormond und Oxford, wurden sofort bes Hochverrathes angeklagt: einmal, weil sie im Frieden von Utrecht Die Burbe Englands beeinträchtigt, bann aber gang besonders, weil fie ben " Prätenbenten" begunftigt hatten.

Der rechtmäßige Erbe des englischen Thrones, Jakobs II. Sohn, war nämlich entschlossen, ben Versuch zu wagen, die Krone wieder zu

gewinnen, um welche sein Vater von dem Oranier so schmählich betrogen worden war. So entfaltete der Graf Mar in Schottland die Fahne Jakobs III. Aber das Glück entschied gegen die Stuart; vor Preston wurden die Jakobiten geschlagen. Ihre Führer sielen in die Gesangenschaft des Siegers, und fast alle büßten die Treue gegen das angestammte Königshaus auf dem Blutgerüste. Die maßlose Strenge, welche Georg I. gegen alle seine Gegner walten ließ, war nicht geeignet, ihm die Herzen des Volkes zu gewinnen, das auch sonst keine Liebe zu dem Manne fassen konnte, welcher der englischen Sprache nicht mächtig war, mehr für seine deutschen Erbländer als seine neuen Unterthanen sorgte und überdieß in seinem Privatleben eine wenig achtungswürdige Rolle spielte.

Um bas neue Regiment etwas populärer zu machen, ergriff beßhalb bas Whig-Ministerium ein altbeliebtes Mittel: es mußte wieder einmal eine Katholikenversolgung in Scene gesetzt werden zu Rutz und Frommen John Bulls. Der Unterthaneneid (Oath of Allegiance), der dem neuen Könige geleistet werden sollte, bot eine bequeme Handhabe, die Katholiken zu sassen beine beider Sid konnte von keinem treuen Kinde der katholischen Kirche abgelegt werden, indem derselbe eine Läugnung der katholischen Abendmahlslehre enthielt. Wer sich aber beharrlich weigerte, diesen Sid abzulegen, der einer Berläugnung des katholischen Glaubens gleichkam, versiel der Strafe des Praemunire, d. h. der Consiscation des Bermögens und der Berbannung oder lebenslänglichen Gefangenschaft.

Das Gesetz war zwar nicht neu; aber man hatte noch nie in bem Maße wie jetzt mit seiner Bollstreckung gedroht. Das Parlament erließ eine Akte, welche alle katholischen Eidverweigerer verpflichtete, ihre Namen und ihren wahren Bermögensbestand in ein Register einzutragen, und dieses Register sollte die Grundlage eines Gesetzes bilden, kraft dessen die "Papisten", denen man aus besonderer Gnade das Bermögen nicht ohne weiteres confiscirte, zwei Drittel ihres Einkommens für den Unterhalt der Regierung beistenern müßten. Es sohnt sich der Mühe, die Parlaments=akte und ihre Bestimmungen etwas näher anzusehen. Sie trägt die Ueberschrift: "Eine Akte, um die Papisten zu verpflichten, ihre Namen und ihren wahren Bermögensbestand einzuregistriren." Die Einleitung erzählt in hochtrabenden Worten von der "zarten Kücksichtnahme", die man den Papisten seit vielen Jahren dadurch bewiesen habe, daß man die alten Strafgesetze gegen sie nicht in Anwendung brachte, "trot der vielen frechen

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Anno 1<sup>0</sup> Georgii Regis. Cap. LV.

Berausforderungen und schauerlichen Plane, welche fie zum Sturze biefes Königreiches und zur Ausrottung ber protestantischen Religion geschmiebet . haben". Es ift bieg die altherkommliche Phrase, die unseren Lesern von ben Auffätzen über die Titus-Dates-Berichwörung ber noch bekannt fein wird. Die Parlamentsatte fährt bann fort zu flagen, wie trot biefer "zarten Rudfichtnahme" alle Papiften ober boch ber größte Theil berfelben an ber letten widernatürlichen Emporung Theil genommen hatten, welche bezweckt habe, "die heiligste Majestät zu entthronen und zu er= morben, ben gegenwärtigen glucklichen Zustand zu vernichten, einen papistischen Prätendenten auf den Thron bieses Reiches zu setzen, Die protestantische Religion auszurotten und beren Unhänger graufam zu er= morben und niederzumeteln". Dag bei weitem ber größte Theil ber Sato= biten aus schottischen Calvinisten bestand, daß nur fehr wenige Ratholiken aus ben nördlichen Grafschaften fich unter die Fahne bes Prätenbenten ftellten, ja daß infolge ber weit überwiegenden protestantischen Mehrheit der Kriegsruf des Heeres lautete: "Für Jakob III. und die protestantische Religion!" - bavon scheinen bie Whigs-Parlamente nichts zu wiffen. Die Ratholiken sind ihnen die Schuldigen; fie alle, ob bieselben sich an bem Aufstande betheiligten ober nicht: fie muffen beghalb mit ihrem Bermogen für bie Rosten aufkommen, welche biese und alle kunftigen Emporungen bem Staate verursachen werben. Die Parlamentsafte fahrt also fort: "Es ist mithin in hohem Grade vernunftgemäß, daß fie (bie Papiften) einen großen Beitrag für berartige außerorbentliche Auslagen, welche burch ihre Verrätherei und Aufreizung bem Staate erwachsen find ober werben, gu leiften haben, bamit fie burch einen folden großen Beitrag fur bie Unkoften ber Nation von fünftigen ähnlichen Berbrechen wo möglich abgeschreckt werben. Durch Gr. Majeftat gnadenreiche Berablaffung find nun bie zwei Drittel bes Bermogens ber Papisten, bie gesehmäßig ihm bereits verfallen maren, ber Nation und bem öffentlichen Beften gur Berfügung gestellt, so baß zwei Drittheile ihrer Guter entweder wirklich für bas Gemeinwohl einfach weggenommen ober ftatt beffen mit einer Taxe ober Steuer in ber Bobe, wie es bas Parlament fur gut befinbet, belegt werben konnen. Es ift also fur bie erwähnten Zwecke und fur alle anberen Absichten, welche etwa bas Parlament zu ergreifen belieben jollte, bie genaue Kenntniß und Feststellung ihres Bermögens nothwendig, und beghalb wird burch bes Königs erhabene Majestät, burch und mit bem Rathe und ber Zustimmung ber geiftlichen und weltlichen Lords und ber Bemeinen, welche in biefem gegenwärtigen Barlamente versammelt find,

und mit ber Auctorität ber Genannten zum Gefet erhoben: bag alle und jebe Person ober Personen, welche bis jum letten Tage bes Dreifaltig= feits- (Gerichts-) Termins 1716 ben befagten Gib in ber vom Gefete vorgeschriebenen Beise nicht geleistet haben und im Besitze von liegenden Gutern ober Zinsen bavon u. f. w. find, und fofern er ein romischer Recufant ober Papift ift, ober in ber papiftischen Religion erzogen murbe, ober beffen Bater ober Eltern ein Papift ift ober Papiften find, ober ber Die papistische Religion ausubt ober sich zu ihr bekennt, fo foll er, fie ober biefelben u. f. w. (wenn fie bie vorgeschriebenen Gibe in ber an= gegebenen Zeit nicht leiften) beim Friedensrichteramte ihres Bezirks (Clerk of the Peace) in Pergamentbucher alle ihre Guter eintragen, mit genauer Ungabe ihrer Lage, Berpflichtungen, Erbgerechtigkeiten u. f. w. Wer aber seine Guter zu regiftriren unterlägt ober babei fich eines absichtlichen Betruges ichulbig macht, geht berfelben und jedes Erbrechtes u. f. m. ein= fach verluftig. Zwei Drittel alles nicht regiftrirten ober falsch registrirten Bermogens verfallt bem Konige, bas lette Drittheil bem nachften proteftantischen Erben, ber vor einem Gerichte barum einkommt." übrigen Clauseln bes langathmigen Aftenstückes können wir übergeben.

Man kann sich benken, welchen Einbruck bieser Parlamentsbeschluß auf die Katholiken Englands machte. Die alten Verfolgungsgesetze, welche unter Anna's Regierung ein wenig geruht hatten, sollten also in einer so empfindlichen Weise wieber angewendet werden, und ein Federstrich der herrschenden Partei drohte das Vermögen aller Katholiken nahezu zu vernichten. Es ist nicht zu verwundern, wenn manche schwach wurden und lieber den sündhaften Sid auf ihre Seele luden, als sich von Haus und Hof vertreiben zu lassen und den Kindern den Bettelstab in die Hand zu geben. Wie viele in der schweren Versuchung zum Falle kamen, ist uns nicht bekannt; dagegen kennen wir jetzt die Kamen berzenigen, welche lieber ihr Vermögen opfern, als den Glauben auch nur äußerlich verläugnen wollten, und die Größe ihres Vermögens, das sie der Willkür des Parlamentes anheimstellten.

Die Clerks of the Peace ber einzelnen Grafschaften mußten nämzlich laut Parlamentsbeschluß getreue Abschriften ber Register, in welche die Namen und das Bermögen der Papisten eingetragen waren, nach London an die Berwaltungsbehörde der dem Fiscus verfallenen Güter (Commission, Trustees etc. of the Forseited Estates) einsenden. Diese Register besinden sich heute noch im Public Record Office, und der verstordene, um die katholische Kirchengeschichte Englands verdiente Ca-

nonicus Ebgar E. Estcourt von St. Chab's zu Birmingham hat sich ber Mühe unterzogen, die Lifte ber großherzigen Gidverweigerer möglichft genau und vollständig herauszugeben. Leiber hat ber Tod ben hochwurbigen herrn vor Vollendung seiner Arbeit zum ewigen Lohne abgerufen. Gin Freund bes Berewigten, Mr. John Dlebar Payne, hat aber bas begonnene Werk mit großer Sorgfalt zu Ende geführt 1. Zahlreiche genealogische Anmerkungen machen bas Buch für bie englischen Lefer besonders werthvoll, mahrend wir natürlich dasselbe mehr als einen wich= tigen Beitrag zur englischen Rirchengeschichte und firchlichen Statistit begrußen. Es muthet einen eigenthumlich an, wenn man biefe Lifte von Namen mit bem kurzen Bermerk bes Bermogens burchließt, bem mitunter ein Wort beigeschrieben ift, bas wie eine Bitte um Mitleid klingt. Da erwähnt einer, er habe "eine protestantische Frau" ober sonst nahe protestantische Anverwandte. Gine Wittme Anna Savage von Whiston er= wähnt, daß sie "in ihrem Wittwenthum für das tägliche Brod ihrer fünf kleinen Rinder sich mit einer Schuld von 20 Bfb. St. belaften mußte". Ein Stafforbshirer Ackersmann klagt, sein Land fei "burch langes Pflugen ganzlich ausgefaugt". Gin altes Fraulein Glisabeth Johnson von Durham fagt, ihr Bermögen bestehe im dritten Theile des Ertrags einer Roblen= grube, "welche schon sehr lange ausgebeutet werde und fast ganglich er= schöpft sei". Gine Wittwe aus Denbighshire schilbert ihre Wassermühle: "Im Sommer fteht fie trocken und ben ganzen Winter ift fie eingefroren." Sehr viele weisen in rührenden Worten auf ihr hochbetagtes Alter und ihre Rranklichkeit bin, ober fagen, daß sie kranke, altersschwache Verwandte zu ernähren hätten. Manchmal macht sich ber gerechte Unmuth ber guten Leute auch in einer etwas ichroffern Sprache Luft. Go gibt ein Ragelschmied in Ettingshall (Staffordshire) zu Prototoll: "Da man ihm gesagt habe, eine Parlamentsakte verlange von allen Unterthanen Großbritan= niens, welche in Gemeinschaft mit ber romischen Kirche seien, ihr unbeftrittenes Bermögen einzuregiftriren", fo laffe er eintragen "eine Beibe, bekannt unter bem Namen Nimings zu Wolverhampton, welche er ehrlich erworben und bis auf ben gegenwärtigen Tag friedlich befeffen habe". Bei John Bendrell findet sich folgende Bemerkung beigefügt: "NB. Der

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The English Catholic Nonjurors of 1715; beeing a Summary of the Register of their Estates, with genealogical and other notes and an Appendix of unpublished documents in the Public Record Office. Edited by the late Very Rev. Edgar E. Estcourt, M. A., F. S. A. canon of St. Chad's cathedral, Birmingham; and John Olebar Payne, M. A. London, Burns & Oates.

genannte John Penbrell ist in gerader Linie ein Nachkomme der Fasmilie Pendrell, welche zur Nettung des Königs Karl II. bei Boscobel nach der Schlacht von Worcester beigetragen hat. Der genannte John Pendrell hat somit die Ehre des allergnädigsten Schuhes der gegenwärstigen Majestät." Sehr bezeichnend ist der seierliche Protest, den Henry Englesield von Sunning-Erley-Shinsield (Berks) eintragen ließ. Derselbe darf als ein Ausdruck der Gesinnung gelten, welche diese hochherzigen katholischen Gidverweigerer beseelte. Er lautet:

"Ich muniche burch bas Ginregiftriren weber auf meine Eltern noch auf bie Religion, welche ich bekenne, bie Schmach zu haufen, als ob wir ber verruchten Grundfate ichulbig maren, welche in ber betreffenben Parlamentsatte ermähnt und gemeiniglich ben Leuten zur Laft gelegt werben, bie man Papisten nennt. Ich henry Englesielb erklare alfo, baß ich burch bie Gnabe Gottes ein englischer Katholit bin, und als folder glaube ich, es sei meine Pflicht, activen Gehorsam zu leiften, wo immer ich es ohne Beleibigung gegen Gott thun fann, paffiven Ge= horsam aber, wo ich es ohne Gott zu beleibigen nicht kann, und zwar gilt bas jeber Regierung gegenüber, beren Unterthan ich burch Gottes Bulaffung werben mag. Nichtauflehnung unter allen Umftanben ift ein charafteriftisches Merkmal eines Chriften. Ich wurde beghalb bem Ronige Georg gerne einen Eib ber Treue ichmoren. Da aber bie mirkliche Gegenwart bes Leibes und Blutes unseres Beilandes im Sacramente ber Euchariftie alle Zeit von ber beiligen katholischen Rirche geglaubt murbe, auch seit ber Reformation von ben orthodoxesten Gottesgelehrten ber Kirche von England vertheibigt wird, im Katechismus ber Kirche von England einfach behauptet und in ber heiligen Schrift flar ausgesprochen ift; ba ferner bie zehn Gebote Gottes einfach und ausnahmstos jeben Meineib verbieten und ba bie meiften Gottesgelehrten auch nach ber Reformation lehren, daß die eidliche Betheuerung einer uns unbekannten ober zweifelhaften Thatfache, auch wenn fich biefelbe in ber Folge als mahr erweisen sollte, nichtsbestoweniger ein Meineib sei: so kann ich bie Eibe (Test and Abjuration Oath), welche bie Parlamentsatte vorfcreibt, nicht schwören, mas auch immer fur Leiben mir aus biefer Beigerung erwachsen mogen."

Die Liste ber Eibverweigerer füllt einen stattlichen Octavband. Sie sind nach den verschiedenen Grafschaften geordnet, die sich in alphabetischer Ordnung folgen. Das Bermögen ist durchweg nicht nach dem Kauf-werthe der Liegenschaften, sondern nach dem jährlichen Ertrage (Mieth-

ober Pachtzins) geschätt. Sehr oft ift aber gar teine Schätzung beigefügt, sonbern einfach bas Gut genannt: "Gin Saus", "ein freier Bauernhof", "eine Sutte und 3 Acres Land", "15 Acres Land", "An= theil an bem Sause X in N" u. s. w. Am allermeiften finden wir biese Art von Registrirung in Lancaster, wo auch verhältnigmäßig bie Ratholiken am ftarksten vertreten waren. Dort hat von ben 795 mit 26 872 Pfb. St. 6 Sch. 71/2 Pence registrirten Katholiken fast bie Salfte in ber angegebenen summarischen Beise ihre Guter eingetragen. Wir zählten 165 meift kleine Farmen, 171 Wohnhäuser und 13721/2 Acres Land (in Partien von 3 bis zu 41 Acres), welche ohne weitere Schapung in Lancafhire einfach genannt werben. Es handelte fich babei offenbar um armere Leute; ber Abel ebenbafelbst findet fich bis auf ben Farthing (Heller) genau eingetragen. So 3. B. Sir Nicholas Sherburne von Stonyhurst: bas Rittergut (Manor) Stonyhurst 1150 Pfb. 10 Sch. 21/2 Bence; Sir William Gerard: bas Nittergut Ashton 1272 Pfb. 11 Sch. 8 Pence; Robert Molyneux: bas Fibeicommiß zu Rainford 310 Pfb. 4 Sch. 13/4 Pence u. f. w.

Zur Uebersicht laffen wir ben Bersuch einer Zusammenstellung folgen, ber uns ber angebeuteten Lücken ungeachtet einen annähernben Begriff bes katholischen Privatvermögens in England zu geben im Stanbe ift.

Charles Charles			_		0		V 11 1	
Graffcaft.	Ein	Eintragungen.			Im eingeschätzten Werthe vi			,
Makfanh		12				₽fb. St. 997	Sá).	Pence
Bedford	• •	-	•	•	•			31/2
Berts	÷	65	•	•		7 399	13	9
Berwickson=Tweed .		4	•	•	•	17	5	_
Brecon		. 15	•	•		253	4	6
Bucks		35				5 754	1	5
Cambridge		12				656	14	81/2
Cardigan	· .	1				743	11	6
Carmarthen		3				417	4	111/2
Carnarvon		2				167	4	-
Chefter		38				5 811	7	81/2
Cornwall		19				1 429	7	-
Coventry		3				470	5	4
Cumberland		24				3 360	10	9
O and i at		10				795	5	8
Derby		55				6 612	15	13/4
Devon		24	•			2 356	12	23/4
D - 124		58	•	• •		4 173	16	9
Ø			٠			13 865	18	-
,		111						91/2
Esser		55				9 206	16	71/2
and a		2				166	1	6
llebert	rag	588				74 655	2	71/2

					Afb. St.	Ed.	Bence
llebertrag	588				74 655	2	71/2
Flint	10				1 183	1	10
Glamorgan	3				187	4	2
Gloucester	55				7 256	12	93/4
Hereford	64				5 561	1	
Hertford	5				1 318	17	8
Huntingbon	3				617	9	_
Rent	32				6 685	3	71/2
Refteven in Com. Lincoln	26				4 227	5	91/2
Ringston=upon=Hall	2				61	10	
Lancaster	795				26 872	6	71/2
Leicester	31				7 492	11	61/4
Lichfielb	1				2	5	-
Lindfen in Com. Lincoln .	40			٠	11 327	5	10
Lincoln, holland. Division	6				1 264	18	5
Lincoln City	3				385	12	8
London	28				2 115	9	_
Middleser	98				14 834	3	23/4
Monmouth	85				3 383	6	-
Montgomery	6				3 017	17	7
New Castle-upon-Tyne .	1				4	1	2
Norfolf	50				11 910	10	31/4
Northampton	28				12743	5	81/2
Northumberland	86				17 942	4	91/2
Norwich	2				170	10	-
Nottingham	24				9 737	15	1
Nottingham Town	2				4	10	
Oron	51				9 860	12	81/2
Radnor	8				541	6	10
Rutland	1				40	18	
Salop	75				9 008	9	9
Somerset	50	٠			3 469	2	111/2
Couthampton	108				8 046	9	43/4
Liberty of Southwell	.2				662	10	5
Stafford	126				19 076	18	$10^{1}/_{2}$
Suffolt	55		٠		9 006	11	113/4
Eusser	66				17 196	5	93/4
Surren	20	٠			3 522	19	81/2
Warwick	140	٠	•		13 619	5	91/4
Westmoreland	38	٠		•	1 323	9	8
Wilts	44	٠	٠	٠	5 209	16	11
Worcester	10.6	٠			8 382	13	111/2
Worcester City	6	•			166	4	6
York City	9				1 079	8	1
York East Riving	51		•		8 982	17	5
York West "	152	٠		٠	19 613	5	1
York North "	152	٠		٠	20 558	5	9
Total	3292				374 329	15	_

Die obige Zusammenstellung ergibt also 3292 Posten mit einer eingeschätzten Jahresrente von 374 329 Pfb. St. 15 Sch. ober nach einer etwas verschiedenen Angabe im British Museum 382 741 Pfb. St. 19 Sch. 2½ Pence. Da aber manche der einregistrirten katholischen Eidverweisgerer Güter in verschiedenen Grafschaften besaßen, wie z. B. der Herzog von Norfolk in els verschiedenen Grafschaften als Besitzer eingetragen wurde, so repräsentiren die 3292 Posten der Liste nicht ebensoviele Eidverweigerer, sondern wie aus einer Vergleichung hervorgeht, nur 2669 Besitzende. Wie groß die Zahl der Katholiken in England um das Jahr 1715 war, läßt sich daraus freilich auch nicht annähernd berechnen, indem ja nur die selbständigen Besitzer, welche das Alter von 21 Jahren zurückgelegt hatten, nicht aber auch die zahlreichen Pächter durch die Parlamentsakte zur Einregistrirung verpslichtet wurden. Um das Jahr 1767, also 50 Jahre später, wurde die katholische Bevölkerung Englands auf 67 916 Seelen geschätzt.

Ein besonderes Interesse verdient der katholische Abel Englands, welcher in der Liste der Eidverweigerer wie folgt vertreten ist:

	Pfb. St.	SH.	Pence
Sir Lawrence Anberton	919	1	10
Sir Francis Anbrews	729	16	21/2
Lord Henry Arundell	2 085	16	41/4
Lady Catharine Aston	410	6	_
Sir henry Bedingfield	1 573		13/4
Sir Rowland Bellasis	1 448	6	6
Sir henry Bond	779	13	6
Sir Charles Browne	650	10	7
Biscounteß Anna Carrington	2 463	5	10
Counteg Elizabeth Caftlehaven	646	14	4
Lord Hugh Clifford	3 598	17	91/2
Sir Gervase Clifton	3 081	12	101/2
Sir Marmabuke Constable	1 610	14	111/2
Lord Charles Dormer	912	3	1
Lady Judith Dover	3 656	12	10
Viscountes Dorothy Dunbar	2 152	13	10
Biscount Charles Fairfar	1 502	5	2
Biscount Thomas Fauconberg	6 377	6	93/4
Sir Richard Fleetwood	1 280	6	4
Sir William Gage (hengrave)	699	1	2
Sir William Gage (West Firle)	2 606	2	111/2
Lady Mary Gerard	2 000		_
Sir William Gerard	1 564	19	4
Sir William Goring	1 239	13	41/2
Uebertrag	44 000	1	$10^{3}/_{4}$

		Pfb. St.	Sď.	Pence
net	ertrag	44 000	1	103/4
Sir Robert Gulbeforb		686	2	6
William Berbert, Dute of Powis .		8 581	8	48/4
Sir John Hewitt		599	5	8
Laby Arabella Howard		252	10	_
Laby Mary Howard (Worksop)		1 015	3	10
Sir Windsor Hunlode		1 035	12	9
Sir Francis Jernegan		601	13	_
Sir Charles Ingleby		235	10	-
Sir Henry Lawson		715	6	6
Counteg Elizabeth Lindsen		1 511	4	8
Sir Thomas Manby		606	18	8
Sir George Marwell		484	10	
Sir William Biscount Molyneur .		2 351	19	13/4
Biscount Henry Montague		3 700	8	2
Sir James Morgan		159	9	2
Sir Pyers Mostyn		512	19	_
Thomas, Duke of Norfolk		11 746	15	$4^{1}/_{2}$
Laby Mary Petre		1 451	18	1
Sir James Poole		75	1	11
Laby Catharina Radcliffe		100	_	-
Lady Glizabeth Radcliffe		100		_
Lady Mary Radcliffe		1 725	4	9
Sir Nicholas Cherburne		2 591	14	1
Sir Edward Simeon		1 913	10	11
Sir Richard Smythe		1 825	1	_
		292	2	4
8		2 317	1	1/2
,		751	9	111/2
Biscounteg Mary Strangford		747	5	91/2
Anna Countes of Suffer		357	10	_
Lady Isabel Swinburne		560	16	8
Lady Mary Swinburne		321	6	
Sir Thomas Tancred		1 098	18	63/4
Sir Robert Throdmorton		4 497	17	11/2
		1 621	_	10
Lady Helena Touchet		40	-	_
Sir Balter Bavasour		100		_
Lord James Waldgrave		1 128	15	103/4
Sir John Webb		4 877	15	$93/_{4}$
Sir Mervyn Wingfielb	• _ •	150	_	
	Total	107 420	9	5

Es ergibt sich also, daß das einregistrirte katholische Bermögen Englands von 1715 in runder Summe die jährliche Rente von 400 000 Pfd. St. beträgt, wovon stark ein Biertheil auf die Güter des katholischen Abels fällt. Rechnen wir die nicht abgeschätzten kleinern Güter dazu, so darf man sicher die Jahresrente auf rund 500 000 Pfd. St. (10 Millionen Wark) annehmen, und das würde, da der Geldwerth seitdem wohl um das Viersache gesallen ist, etwa 40 Millionen Wark betragen. Der größte Theil dieser Kente ist der Ertrag von Ländereien, und so würde die Jahresrente von 500 000 Pfd. St. unter der Annahme von 3% ein Kapital von 16 666 6662/3 Pfd. St. oder 333 333 346 Wark und nach jetzigem Geldwerthe etwa 1300 Willionen repräsentiren.

Mehr als eine Milliarbe stellten also bie glaubenstreuen Katholiken Englands im Jahre 1715 lieber bem Fiscus zur Verfügung, als daß sie sich herbeigelassen hätten, einen Eid zu schwören, der einer Verläugnung ihres Glaubens gleichgekommen wäre. Das ist immerhin das Beispiel eines heroischen Opfermuthes, welches auch in der an solchen Beispielen reichen Geschichte der katholischen Kirche Englands eine bleibende Stelle vollauf verdient.

## Mene Streitfragen über das Wesen der Tragik.

(Fortsetzung.)

## II. Zefentliche Gefete der tragifden gunft.

Die Erörterungen über ben mahren Sinn ber aristotelischen "Boetit" sind an und für sich unabhängig von der allgemeinen Darlegung des Wesensächter Tragik. Wenn der Stagirite, wie wir glauben, nur eine Technik des Dramas zu schreiben beabsichtigte, so liegt es ja in der Natur der Sache, daß seine knappen Regeln der Erweiterung und Vertiesung fähig sind. Auch kann es nicht ausbleiben, daß wir nach den lehrreichen Ersahrungen der späteren Jahrhunderte und von unserm christlichen Standpunkte aus über manche Dinge etwas verschieden urtheilen. Dazu kommt, daß Günther den Versasser verschieden urtheilen. Besens der Tragik übel berathen glaubt; er sondert daher selbst "die Grundgesetz der dramatischen Technik und aller Tragik" von der Besprechung der "Boetik" sorgfältig ab. Wir müssen ihm auch auf diesem Wege prüfend solgen.

Mit Necht betont Gunther, wie auch Aristoteles, daß ein Drama wesentlich Darstellung einer handlung fei und davon auch benannt werbe. Scharf ausgeprägte Charaktere können sogar ganz fehlen, obwohl die Birkung bes besten Dramas vorwiegend auf der einer individuellen Anschauung

und Willensrichtung, alfo einem gang bestimmten Charafter entspringenben, pinchologisch begründeten und getennzeichneten Sandlung beruht. Denn bie Sandlung ift nicht als Greignig, fonbern als Biel und Frucht der Willensthatigkeit bramatisch; andererseits wird ein Charafter erft bramatisch burch feinen bestimmenden Ginfluß auf ein einheitliches Streben und Wirten. Es bleibt inbeffen immerhin möglich, bag bie bramatifchen Berfonen weniger auf eigenthumliche, als auf allgemeine Urt und Beife zu einer großen Sandlung Stellung nehmen, alfo feinen ausgeprägten Charafter an ben Tag legen; in einem folden Falle richtet fich unfere Aufmerkfamkeit faft ausschlieglich auf ben Berlauf und bie Berwicklung ber Begebenheiten, bie zwar als menich= liche Sandlungen ober boch megen ihrer Beziehung auf einen Selben mirtfam find, allein nicht zugleich ben Reiz eigentlicher Charafterhandlungen haben. In Calberons "Jungfrau bes Beiligthums" und "Morgenrothe von Copacabana" grundet fich unzweifelhaft unfer Intereffe mefentlich auf bie Sandlung, b. h. auf bas vor unferen Augen fich aufrollende Rulturbilb. Derfelbe Fall wird meiftens bann eintreten, wenn bie Sandlung in fich von überwiegender Bebeutung ift. Schillers "Ballenftein" muß gewiß ein Charafterbrama genannt werben, bem nur wenige biefer Gattung gleichkommen; bennoch wird bie Aufmertsamteit von bem gewaltigen Stoffe noch viel ftarter in Unfpruch genommen. Alle fogen. Schidfalstragobien werben ihren Schwerpuntt mehr außer als in bem Charafter ber auftretenben Berfonen haben.

Auf Wahl und Bearbeitung des Stoffes kommt es demnach vor Allem an. Die Handlung muß bedeutsam sein, wie es die Würde des ernsten Dramas, und Trauer erregend, wie es das Wesen der Tragödie erheischt. Zielbewußte Beschneidung oder Erweiterung, Anordnung und Bertiesung des Stoffes sichert vollends die Wirkung. Mythische oder halbverschollene historische Begebenheiten lassen hier die größte Freiheit; selbst rein ersundene dürsen nicht ausgeschlossen werden. Bedeutende Thatsachen der Geschichte erwecken meist das größte Interese; die reiche Ausbeutung berselben bezeichnet einen Fortschritt des neuern Dramas. Die Gesahr ungerechter Beurtheilung von Personen und Ereignissen und die andere schlichter, unkünstlerischer Diazlogistrung des bereitliegenden Materials ist damit freilich auch geschaffen. Neligiöse Stoffe liebten die Alten; das Christenthum bietet in Schrift, Legende und Geschichte eine unerschöpssische Fülle erhabener Gegenstände. Calderons Muse war auf diesem Gebiete heimisch, und Racine verdankt einen großen Theil seines Ruhmes der "Athalie" und der "Esther".

In der dramatischen Handlung muß wie die Bedeutung, so auch die Einheit des Kunstwerkes gesucht werden. Bei der weit größern Ausdehnung der modernen Bühnenstücke, welche der lyrischen Gesänge entbehren und von vornherein auf gesonderte Aufführung, nicht aber auf die Berbindung mit anderen berechnet sind, hält es natürlich schwer, die Einheit der alten Tragödie nachzuahmen. Mit der äußern Einheit von Ort und Zeit nun sind die Neueren, besonders Shakespeare, so umgegangen, daß man in Deutschland kaum noch ein entschiedenes Wort für dieselbe einzulegen wagt. Günther tadelt schars (S. 397 ff.) die zügellose Freiheit, welche sich die Dichter in

biefer Binficht nehmen, und ftellt bann vermittelnd die fehr annehmbare Regel auf: "Der Dichter barf einen, wenn auch nicht zu häufigen Ortswechfel vornehmen, am besten, um nicht zu sehr zu gerftreuen, zwischen zwei, nur im Rothfalle innerhalb eines und besfelben Aftes, sowie an eben biesen Stellen fleinere ober größere Beitraume überspringen." Treffend bemertt er meiter: "Dhnehin ift ber Germane geneigt, bas Beiwert allzu uppig aufschießen und fich ausbreiten zu laffen. Gin vielfach zu beobachtender Tehler ift in Folge beffen bie unnöthig große Bahl ber auftretenben Berfonen, burch welche gulett nichts erzielt wird, als Berfplitterung ber Aufmerksamkeit und Schwies rigfeit für die Regie. Bebe Berfon eines Studes muß in gewiffem Grade unentbehrlich fein, wie die kleinste Schraube ober bas winzigste Rabchen eines Uhrmechanismus." Wir hatten gewünscht, daß ber lette Bergleich nachbrucklicher auch auf die innere Ginheit ber Sandlung ausgebehnt worden mare. Das Beispiel Shakespeare's und die einseitig auf ihn aufgebaute und ebenso einseitig gegen die Frangosen vertheidigte Theorie von der bramatischen Freiheit hat die unerläftliche Ginheit und Continuität ber handlung nur gu fehr geschädigt. Um so mehr thut es noth, die Forderung an die Ginheitlichkeit bes Dramas in allen genannten Rudfichten thunlichft zu verschärfen. Das innere Gefüge ber Sandlung hat alfo vor Allem die Geschloffenheit eines "Uhrmechanismus" barzuftellen, in welchem jedes Radchen unentbehrlich, aber auch unverschiebbar und nach Größe und Geftalt unveränderlich ift. Gehr angemeffen hat man auch an einen Naturorganismus erinnert, um zugleich auf die lebensvolle Wechselwirfung aller Theile und Thätigkeiten und bie innere Zweckeinheit bes Ganzen hinzuweisen. Die fchlichte Regel bes Arifto= teles (Boet. 7) verdient genaue Beachtung: "Gin Ganzes besteht aus Anfang, Mitte und Ende. Anfang aber ift nur das zu nennen, mas nichts zur noth: wendigen Voraussehung, aber wohl etwas zur naturgemäßen Folge hat; Ende heißt umgekehrt, mas nothwendig ober mahrscheinlich etwas voraussett, aber nichts Anderes seinerseits bedingt; Mitteltheile endlich find jene, die fich auf andere frühen und wieder andere tragen." Es bleibt alfo für eine episoben= hafte Willfur gar tein Raum mehr; fein Theil fann entbehrt, verschoben ober erheblich verändert werden. Die Ginheitlichkeit forbert außerdem, daß das Drama bei aller Unsehnlichkeit boch leicht überschaubar fei; ber Umfang aber muß nach fachlichen und nicht nach äußerlichen Rückfichten bestimmt werden (a. a. D. Rap. 7 u. 8). Demnach ift alles Frembartige, Zerstreuende und Störenbe nach Rraften zu vermeiben. Diefe Regel führt uns von felbft auf jene außeren Schranken gurud, welche Gunther bem Dichter wohl noch beftimmter und enger hatte feten burfen. Ueberschaulichkeit und Faglichkeit ber Sandlung mit bem Bedürfniß poetischer Mufion find freilich die Sauptgrunde gur Empfehlung berfelben. Aber biefe Ruckfichten find auch unabweisbar. Wenn die Länge eines Buhnenftuckes ermubet, die Bahl ber Berfonen und ber Orts- ober Zeitwechsel erheblich ftort, die Decoration und Action - auch bas gehört hierher - auf Roften ber eigentlichen Boefie die Aufmerksamkeit auf gleichgültige und finnenfällige Dinge lenkt: fo leibet bas Drama genau nach Maggabe biefer Uebelftande. Naturlich fonnen bie aus einer größern

Freiheit entspringenben Bortheile jene aufwiegen. Bei ber Bergleichung eines antiten Dramas mit einem Chatespeare'ichen unter biefer Rudficht ftellt fich beiberfeits ein Fur und Biber beraus. Allein bie Anwendung, welche Gothe (Gefpr. mit Ed. I. 139 f.) von einem richtigen Grunbfate gu Gunften bes britifden Dichters macht, tonnen wir nur mit Entschiebenheit ablehnen: "Das Fagliche ift ber Grund, und bie brei Ginheiten find nur infofern gut, als biefes burch fie erreicht wirb. Gind fie aber bem Faglichen hinderlich, fo ift es immer unverftanbig, fie als Befet betrachten und befolgen ju wollen. Gelbft bie Griechen, von benen biefe Regel ausging, haben fie nicht immer befolgt. Im ,Phaethon' bes Guripibes und in anderen Studen mechfelt ber Drt und man fieht alfo, bag bie gute Darftellung ihres Gegenstandes ihnen mehr galt, als ber blinde Respect vor einem Gefet, bas an fich nie viel gu bebeuten hatte. Die Shatespeare'ichen Stude geben über bie Ginheit ber Beit und bes Ortes fo weit hinaus als nur möglich; aber fie find faglich, es ift nichts faftlicher als fie, und befihalb murben auch bie Briechen fie untabelig finden." Dagegen fpricht boch ficher bie Sache felbft und bie Erfahrung. Berabe bie Schrantenlofigfeit gehört ju ben Fehlern bes englifden Dichters, von welchem Gothe anderswo fagt, bag er "bas Ungeheure mit bem Abgefchmadten verbinbe". Die gange Unlage, ber Stil und bie Charafterzeich: nung tragen unverkennbare Spuren einer gemiffen Maglofigkeit. In biefer Rudficht bilbet er ben geraden Wegenfat gegen Cophofles, ber in ber fünftleri= ichen Beschräntung und in ber Bollenbung bes Gingelnen seine Meifterschaft offenbart. Bablreiche Ibeen und Motive, ja gange Rollen tann Chatefpeare nicht ausführen, weil ihn bie Fulle feines Stoffes hindert; bas Gold, welches fein unvergleichliches Genie an bie Oberfläche forbert, bleibt nur gu oft uns geläutert und unbenütt liegen und nimmt zwecklos ben Blag ein. Die Faglichkeit feiner Schöpfungen halt mit ber einer fopholleischen Tragobie feinen Bergleich aus. Diese Schmäche bes großen Meifters wird bei minber begabten Rachahmern gerabezu verhängnigvoll. Auch Gunther warnt in feiner befonnenen Beurtheilung Chakefpeare's (G. 338 ff.) vor blinder Bewunderung und Nachahmung. In ber That ift eine bringende Mahnung, ju ber Gelbftbeschräntung und allfeitigen Maghaltung ber Alten möglichft gurud= gutehren, unumgänglich nothwendig. Jene außerlichen Regeln tragen ibre hohe Bedeutung zwar nicht in fich felber, fondern in ihrem Ginfluß auf bie fünftlerische, jumal bie einheitliche Durchführung ber mefentlichen Sandlung; bie Alten felbft festen biefelben oft genug aus höheren Rudfichten ober aus Noth hintan. Aber es ift nicht einmal richtig, baß g. B. bie Ginheit bes Ortes von Ariftoteles nicht wenigstens nach ber Gewohnheit ber attischen Buhne vorausgeseht werde. Er hebt im 24. Kap. ber "Boetit" ben großen Bortheil bes Epos vor ber Tragodie hervor, "gleichzeitige Theilhanblungen" porführen zu konnen und nicht an bie Buhne und die eben thatigen Schaufpieler gebunden ju fein; diefe Bemertung hat nur bann Ginn, wenn bie Buhne mit ben zu ihr gehörigen Spielern nicht verlegt werben konnte, um auf zwei Schaupläten gleichzeitige Sandlungen barguftellen. Wenn alfo bie Griechen ausnahmsweise mit ber fortich reiten ben Sandlung ben Schau-

plat verlegten, fo kannten fie boch nicht bie Gleichzeitigkeit mehrerer Scenen auf verschiebenen Schauplaten, welche wie zwei Barallelftrome von Entwicklungen burch ihre gegenseitige Beziehung und Bereinigung eine vollere Sand= lung begründen. Das moberne Drama hat ficherlich burch biefe Neuerung an Große und Rraft gewonnen; bieg barf nicht bestritten, noch auch eine fo vortheilhafte Abweichung von der ftrengen Ortseinheit getadelt werden. Allein es bleibt boch mahr, bag Ariftoteles nicht nur ein bestimmtes Zeitmag, nam= lich einen Sonnenumlauf ober wenig mehr, für die Tragodie anset (Boet. 5). sondern auch, mas bamit fehr enge verbunden ift, die Ginheit bes Ortes minbestens voraussett. Die überwiegende Mehrzahl ber erhaltenen Tragodien beweist auch zur Benüge bie herrschende Gewohnheit ber Griechen. Worauf es uns aber vor Allem ankommt, ift ihr angelegentliches Beftreben, bie äußere Ginheitlichkeit jum Frommen ber innern, felbft trot einiger augen= fälligen Uebelftande, ju beobachten. Diefes Beftreben hat, infofern es aus fünstlerischer Mäßigung entspringt und jum Zwecke größerer Geschlossenheit bes gangen Runftwerkes fich bethätigt, etwas acht Claffifches an fich und verdient Nachahmung ober mindeftens gebührende Berudfichtigung. Dasielbe gilt nun von allen jenen Mitteln, welche bie außere Wirtung eines Buhnen= ftudes auf die Sinne verftarten, aber nicht felten bem einheitlichen afthetischen Einbruck schaben. Außer ber üppigen Buhnenausstattung und bem ungesich= teten Bielerlei, bas mehr burch Ueberfülle, als burch Bollenbung im Ginzelnen wirken will, gehört dahin auch bas Vorwiegen ber äußern Sandlung. Nach ben Grundsaten ber Alten geschieht auf ber Buhne nur außerft wenig; bort wird fast nur gesprochen; bie außere That als Ergebnig bes Dialogs fpielt fich meift hinter ben Couliffen ab. Natürlich fällt baburch vieles weg, mas ungebilbete Gaffer gerabe am beften unterhalt. Aber bie Runft gewinnt babei wenig, und es bleibt eine golbene Regel, welche nur zu oft verkannt wird, bag bie bramatische Sandlung weniger eine außere That, als eine Ent= widlung, Rräftigung und Besiegelung von Entschluffen ift.

Soviel über die straffe Einheitlichkeit und die kunstgemäße Selbstebeschränkung der griechischen Tragödie, deren schärfere Hervorhebung durchaus der Bestimmung des Günther'schen Buches, die antike Kunst wieder zu Ehren zu bringen, entsprechen würde. Dem gegenüber ist freilich ebenso entschieden anzuerkennen, daß die freiere Bewegung des neuern Dramas in der Wahl der Stoffe, in dem Wechsel der Scenen, in der rastlosen Entwicklung und Berwicklung der Bühnenhandlung, in der allseitigen Charakteristik und manchem Andern, große Bortheile gewährt. Immerhin aber gibt der alten Tragödie die Ausscheidung bürgerlicher Stoffe, die ruhige Würde der auf hohem Kothurn einherschreitenden Personen, die sogen. typische Gestaltung der Charaktere und überhaupt ihre großartige Gebundenheit aus freier Wahl ein hochideales Gepräge und seht der Entwürdigung der tragischen Muse einen starken Damm entgegen; die oft tief herabsteigenden Wirthshausscenen u. del. dei Shakespeare waren auf der attischen Bühne nicht möglich, ebenso wenig wie die langathmigen, poesielosen Schimpfreden.

Die einheitliche, ideal gehaltene Sandlung muß nun mit Geschick ge-

fteigert und burch einen ergreifenben Sobepunkt ber Entwicklung ju einem befriedigenben Schluffe geführt werben. hier wollen wir nur auf einen Bortheil ber alten Tragobie furz aufmertfam machen. 3hr Inrifcher Charafter verstattete ihr nicht nur, auf jedem bedeutsamen Bendepunkte bie Birtung ber Sandlung burch Chorgefange voll erhabener Reflexion ju fichern, fondern auch im letten Theile ber Tragobie bas Intereffe burch Buhnengefange bis jum Schluffe lebenbig ju erhalten. Bon ber Bedeutung ber Inrifden Bartien rebet Ariftoteles nicht, weil er weber bas musikalische Element bes Dramas, noch ben Ibeengehalt in ben Rreis feiner Erörterungen ziehen wollte. Gunther aber mar burchaus veranlagt, biefem Buntte größere Aufmertfamteit jugumenben. Es befrembet baber febr, wenn er ibn gang und gar nicht gu beachten icheint. Bielleicht tommt bieg baber, bag er einer folden Ueber= tragung ber tragischen Affekte auf ben Buschauer, welche durch die Reflexion bes Chores auf bas allgemeine Menschenloos vermittelt wird, abhold ift; benn er billigt ja nur bie unmittelbare, burch "Mufion" bebingte Theilnahme am Schidfal bes Belben. Rach anderen Andeutungen ertennt er vielleicht in ben Chorgefängen nur eine Stodung ber Sandlung. Rurg, er behandelt ben Chor fast nur als mithanbelnbe Berfon, als Mitsprecher. Run liegt aber feine mahre Bebeutung in jenen Ermagungen über bie Sanblung, mah: rend biefelbe an irgend einem Benbepuntte auf turge Beit ruht. Schiller hat biefe Bebeutung in ber Ginleitung jur "Braut von Deffina" nach Bebuhr gewurbigt. "Die Ginführung bes Chors", heißt es bort, "mare ber lette, ber entscheibenbe Schritt (bie Tragobie wieber acht poetisch zu geftalten), und wenn berfelbe auch nur bagu biente, bem Naturalismus in ber Runft offen und ehrlich ben Rrieg zu erklären, fo follte er und eine lebenbige Mauer fein, bie die Tragobie um fich herumzieht, um fich von ber wirklichen Welt rein abzufoliegen und fich ihren ibealen Boben, ihre poetische Freiheit zu bemahren." Dieß ift die erfte Aufgabe bes Chores, ben Dichter und ben Buschauer aus ber Welt ber Anschauung, auch ber kleinen Bühnenwelt, in eine höhere zu entruden. "Der Chor", heißt es weiter, "reinigt bas tragische Gedicht, indem er die Reslexion von ber handlung absondert und eben burch biese Absonderung fie felbst mit poetischer Rraft ausruftet." Reflexion ift freilich noch feine Boefie; aber erhabenere Gefühle feten boch nothwendig erhabenere Gebanten voraus. Der Chor reflektirt, "aber er thut biefes mit ber vollen Macht ber Phantafie, mit einer fühnen Iprifden Freiheit, welche auf ben boben Gipfeln ber menschlichen Dinge, wie mit Schritten ber Botter, einhergeht, und er thut es, von ber ganzen sinnlichen Macht bes Rhythmus und ber Musit in Tonen und Be-wegungen begleitet". Go stellt der Chorgesang möglichst reine und erhabene Boefie bar, wie fie in ber handlung nie in gleicher Lauterkeit und gleich freiem Schwunge möglich ift. Wenn berfelbe alfo nur mit ber handlung in enger Beziehung steht, aus ihr schöpft, sie verklärt und hebt, so barf er nicht als gleichgültiges Zwischenspiel, geschweige benn als störender Aufenthalt betrachtet werden. Die Art und Weise nun, wie der antike Chor seines Amtes waltet und ber Tragobie neuen Ibeengehalt guführt, ift folgende: "Der Chor verläft ben engen Rreis ber Sandlung, um fich über Bergangenes und Runf=

tiges, über ferne Zeiten und Bolfer, über bas Menschliche überhaupt zu ver= breiten, um die großen Resultate des Lebens ju ziehen und die Lehren ber Weisheit auszusprechen." Freilich hebt ein folches Zwischenspiel bie "Illufion" völlig auf; aber biefe hat eben gar feine Berechtigung zu bauerndem Bestande und muß nach ber Aufführung bes Gangen boch ber ernüchternden Wirklich= feit Plat machen. In ber Mufion verhalten wir uns leibend, find wir gefangen; ber Chor weckt und zeitig zur Gelbstthatigkeit auf, sprengt unsere Banbe. Je bewußter ber Runftgenuß ift, befto volltommener ift er auch; unfer Beift muß sich nicht in ber handlung verlieren, sondern in freiem Denken und Fühlen über dieselbe erheben. Dazu veranlaft uns der Chor. ber "ideale Zuschauer", wie man ihn unter biefer Rucksicht mit Recht genannt hat, mahrend er als handelnde Perfon, burch ben Chorführer vertreten, fich manchmal recht engherzig, furzsichtig und charafterlos zeigt. Das Wichtigfte ift nun bei ben Chorgefangen bie Ueberleitung ber eigenthumlichen Wirkung ber Tragobie burch ben vermittelnden idealen Buschauer vor ber Buhne auf ben weiteren Rreis ber Theatergafte. Mitleid und Furcht fur bie tragischen Bersonen, Mitleid und Furcht für bie burch bieselben vertretene Menschheit und und felbft, die wir uns in benfelben wiederfinden, foll er erweden. Wir haben früher bereits Probestellen biefer Art angeführt und tommen unten barauf gurud; hier mag alfo ber bloge hinweis genugen. Schiller hatte fich vom antiken Chore vollends eine fo hohe Ibee gemacht, daß er meinte, bie bloße Ginführung besfelben mußte ber Tragobie bis jum fprachlichen Ausbrud hinab eine murbevollere Saltung fichern. Es barf beigefügt werben, daß die mahrhaft kunftlerische Ausfüllung ber Zwischenpausen, wie fie burch bie griechischen Chorgefänge gegeben mar, alle jene zwedwidrigen Berftreuungen folder Augenblicke hinderte; man kann barüber ja ftrenger und milder ur= theilen, aber einem murbigen Schauspiel, zumal einer Tragodie, fteht rubige Sammlung und ernftes Schweigen fehr wohl an.

Die fogen. Rlage= und Buhnenlieder, welche vom Chore abwechselnd mit ben handelnden Berfonen ober von biefen allein vorgetragen wurden, erfüllten ben weiteren Zweck, ber Handlung gegen Schluß ber Tragobie einen neuen Reiz zu geben. Nachdem nämlich bie Entwicklung ben Sobepunkt burchlaufen hatte, verstand sich die Abwicklung ber Handlung ziemlich von felbst. Es trat bie Gefahr ein, bag bas Interesse bes Buschauers mit ber finkenben bramatischen Energie gleichfalls erlahmte. In ber That ift es in ber neuern Dramatit, felbst bei Shatespeare, eine häufige Erscheinung, daß bas Drama gegen Ende erschlafft, und vorzüglich aus biefem Grunde konnen wir jene geläufige Regel im Allgemeinen nicht billigen: es folle bie fünfactige Tragobie bereits im britten Acte ihren Sohepunkt erreichen. Bei ben Griechen halfen nun die genannten Inrijchen Bartien bem Intereffe nach. Diefelben find feineswegs bloge Situationsmalerei, fonbern eine fachgemäße Steigerung, nicht der Handlung, aber doch der durch bieselbe erregten Affette. Der Beld gibt seinem tiefften Schmerze, oft auch seiner Reue - ein gang neues Do= ment - Inrischen Ausbruck; ber Chor und mit ihm ber Zuschauer nehmen baran Antheil, und ersterer spricht feine Theilnahme in Troftworten aus.

Run kann freilich in vollem Ernfte bie Frage erortert merben, ob man nicht burch Ausscheidung des Chores und aller rein Inrischen Theile ber Tragodie ihren bramatischen Charafter ungetrübter mahren und boch ihre Wirfung fichern tonne. Die griechische Tragobie war in ihrem Urfprunge pormiegend Inrifd; fpater behnte fich bie Sandlung auf Roften bes Chores aus, bis fie ihn fast zum mußigen Beimert herabbrudte. Die neuere Dra= matit betrachtete bie Lyrit vollends als frembartiges Glement und hielt fie gang fern. Der bramatifche Charatter tritt nun bestimmter und reiner bervor, und es burfte ichwer halten, ben alten Chor wieber gleichfam organisch in die Sandlung einzufugen. Auch laffen fich die poetischen Bortheile, die er barbot, ohne Zweifel jum großen Theil ber Sandlung felbft abgewinnen. Allein die antife Ginrichtung mar eine nie verstummende Mahnerin, welche ben Dichter auf bie ibeale Bebeutung bes Buhnenfpiels aufmertfam machte, und einer Entwürdigung ber tragifchen Dufe, wie fie fpater fehr gewöhnlich wurde, mar in Sellas vorgebeugt. Bubem ift es unzweifelhaft, bag bas Drama eine wesentliche Bermandtichaft mit ber Lyrik nicht verläugnen, und bag andererfeits bie ber Profa fich nabernbe Sprache bes Dialoge Iprifchen Empfindungen faum entsprechenben Ausbruck geben fann. Schiller fteht nicht einmal an zu behaupten, der Chor "murbe ohne Zweifel Chatefpeare's Tragodie erft ihre mahre Bedeutung geben". Wie bem auch fein mag, fo muß ber neuere Dramatifer es als eine ernfte Pflicht betrachten, bas, mas ber antife Chor leiftete, annähernd burch andere Mittel zu erreichen; als Mufter eines meifterhaften Erfates biene g. B. bie Rolle bes Rarren in Chakefpeare's "Konig Lear", beffen Bite wie bie Fronie einer hobern Gerechtigkeit bas Schidfal bes Belben beleuchten, ober in "Richard II." bie Scenen von gewaltiger, lyrifch ausgestalteter Tragit III. 3. 5; IV. 1. 2.

Mit Uebergehung anderer fur bie Tragobie wichtigen Buntte, nament= lich ber Charafteriftit, bleiben uns noch einige zu besprechen, welche ihr innerftes Bejen näher angeben. Das Sanbeln macht ein Drama, bas Sanbeln und Leiben eine Tragobie aus. Es fragt fich nur, in welchem Berhältniß Sanbeln und Leiben in einer guten Tragobie ju fteben habe. Bloges Leiben verwischt ben bramatischen, siegreiches Streben ben tragischen Charafter bes Buhnenftudes. Der traurige Ausgang nun entscheibet allein nicht über bas Wefen ber Tragobie. Wenn fich nämlich wirklich bie Sandlung beständig am Rande bes Abgrundes bewegt und ber endliche Gieg bes Belben wie eine Erlöfung aus hartem Tobestampf ericheint, fo fann die Gefammtwirfung trot bes gludlichen Ausganges nur eine erschütternbe, acht tragische fein. Ein feltener Fall wird biefes freilich bleiben, ba eine tragifche Sandlung für gewöhnlich ein tragisches Ende ju forbern fcheint. Auch Schuld ober Un= fould bes untergehenden Selben ift fur bas Befen bes Trauerspiels an fich, und mehr noch als ber Ausgang, von untergeordneter Bebeutung. Doch hier treffen wir bei Bunther auf ben entschiedenften Widerspruch. Fur ihn ift eine große Schuld burchaus wefentlich. Um eheften burfte er nun mit ber Behauptung Anklang finden, daß bie Tragodie nie ihre Belben "als bloge Martyrer in ben Tod schickt". Diefer wirklich fehr allgemeinen Un=

ficht können wir indessen nicht ganz beistimmen. Den Tod für das Geset ber Sittlichkeit findet Gunther (G. 435 ff.) zwar erhaben, aber funftlerifch unbefriedigend; ber hinmeis auf bie Ausgleichung im Jenseits genuge fo wenig, wie berjenige auf bas unerbittliche Sittengeset Rants, ba bas Jenseits nicht barftellbar fei. "Bas ift bas für eine Darftellung, bie mitten abbricht, mas für ein Bild, von bem ein guter Theil burch ben Rahmen abgeschnitten wird, also unsichtbar bleibt?" Gang recht, wenn bas Jenseits nicht fo in's Dies: feits hereintritt, als ob es gegenwärtig ware. Es ift nun aber zunächst ber lebendige driftliche Glaube (vgl. Sebr. 11, 1) wesentlich eine Art Bermirt= lichung ber zukunftigen Soffnung, er gibt Dasein und Begenwart bem, mas noch nicht erschienen, ift ichon ein Anterwerfen ber Geele an bas jenseitige Geftade. Ericheint alfo nur ber Glaube, wie er foll, als Ueberzeugung und Gewigheit, und gewinnt er als folder in ber Tragobie poetische Geftalt, Leben und Wirkfamkeit, fo wird man fich nicht beklagen konnen, bas Bilb greife über ben Rahmen hinaus; es wird wohl barüber hinausbeuten, wie alles Diesseitige auf die jenseitige Bollendung, aber es wird als Bilb bes irbischen Lebens abgeschloffen fein. Berblaft die Farbe bes Glaubens, fo wird allerdings bem Lebensbild bas Befte fehlen, und bas tragifche Unglud leicht alle feine Schonheit schwarz überbecken; bie Glaubensfarbe aber lagt biefe burch alle Entstellung mit eigenthumlichem Reize burchscheinen. Ja, felbst ohne ausbrudlichen hinmeis auf die Bergeltung bes Jenseits hat die achte Tugend Wahrheit und Burbe genug, um bas tragifche Unglud, beffen Drud ja offenbar nur auf bem furgen Erdenleben laftet, aufzuwiegen. Faft mochten wir noch einen Schritt weiter geben bis zu ber Behauptung, bag felbst bie Rant'iche ober ftoifche Philosophie, die in einer driftlichen Moral teine Stelle hat, bennoch für die afthetische Abwägung von Tugend und Ungluck (um ber Tugend willen) ausreichen burfte; es handelt fich ja lediglich um die Frage, ob Bernunft und Treue gegen ihre Borschriften werthvoller fei, als das Leben; wem aber follte man gurnen, ber biefe Frage bejahte? Wir wollen bamit teineswegs behaupten, bag fur ben Zweck ber Tragobie überhaupt eine ftoische Tugend bes Belben genuge, sondern eben nur ben uns entgegengestellten Grund entkräften. - Schwieriger wird die Untersuchung, ob geradezu ein bei= liger Martyrer im engern und eigentlichen Ginne als tragifcher Belb brauchs bar fei. Gunther weist bieß weit ab, sofern eben bie tragische Wirtung in Betracht tomme (S. 447-451). Schwerlich mit Recht. Er felbft macht bie Ginschränkung: "Anders ichon verhalt es fich, wenn innere Rampfe bem Siege bes fittlichen Princips vorhergeben, um fo mehr, fobalb gegen biefes andere an fich berechtigte Pflichten in die Bagichale fallen." Run feben wir nicht ein, warum innere Rampfe, auch die schwersten, und Conflict entgegengesetter Bflichten bei einem Martyrer nicht ftatthaben konnten. Auf beren Darftel= lung beruht allerdings ausschlieflich bas specifisch tragische Interesse. Allein ringt benn nicht ber Erlofer felbst im Delgarten bis jum Blutschweiß mit ber Schwäche feiner menschlichen Natur? Ruft er nicht am Rreuze gum Bater: "Gott, mein Gott, warum haft bu mich verlaffen?" Ift aber ber Erlöser in seinem Leibenskampfe bem Dichter ein zu erhabener Begenftand,

warum follte er nicht in einem Martyrer einen ichweren Streit bes bereiten Willens mit ber natürlichen Schmache und ben Berhaltniffen barftellen? Müffen benn bie Beiligen ftarten menschlichen Befühlen unzuganglich fein? Nicht immer hob fie boch bie Gnabe über bie Armfeligkeit ber Ratur hinaus. Man bente gubem an jene Märtnrer, welche einmal ber Qual wichen und ein zweites Mal ben hartern Rampf gewiß nicht ohne gewaltiges Ringen, vielmehr bis jum letten Augenblick unter beständiger Gefahr eines zweiten Abfalls, bestanden. Dazu nehme man bie außeren Berhaltniffe, welche vielleicht bergehoch ben Weg jum Siege versperrten. Rurg, ein Unschulbiger, felbft ein Beiliger, tann recht mohl ber Beld einer Tragodie fein, wenn er nur menschlich ringend und leibend auftritt. Es tann fogar gang gut auch bas noch ber Fall fein, bag Biele in ben Sturg bes Ginen verwidelt werben. Sollte es nun nicht wirklich tragifch fein, wenn bie ebelften Raturen unter schwerem Todestampf ber roben Gewalt, ober noch beffer fanatischer Berblendung, jum Opfer fallen und mit ihnen andere Unschuldige und bie beis ligfte Sache leiden? Gunther hat feinen Grund, über Corneille's Polyeucte fo unnachfichtig ben Stab zu brechen (g. B. G. 449). Er halt ben Selben für einen mahnfinnigen Schwarmer. Diefer Mangel an Berftanbniß für bie außerorbentlichen, aber nicht gang feltenen Wirkungen ber Gnabe in ben Martyrern mag bas ftrenge Urtheil erklaren. Im Uebrigen ift bas ermahnte Drama, wenn feine Tragobie, fo boch minbestens ein gutes Schauspiel. Um bie volle Wirkung bes Trauerspiels ju haben, hatte bas Stud freilich etwas anders gestaltet werben follen. Zumal ber Selb hatte menschlicher und natur: licher geschilbert, überhaupt bie Farben nicht zu grell idealisirt merben follen. Dennoch verbient unferes Erachtens ber "Bolyeucte" fo gut, wie etwa Go: photles' "Philottet" ober Aefchylus' "Gumeniden" ben Ramen einer Tragobie.

Allein es liegt ja feine Schuld vor. "Die mahre Tragit verlangt eine abaquate Schuld, welche erft einen logischen Caufalnerus herftellt und ben Untergang bes Belben als fittlich nothwendig motivirt" (G. 443). Gine gewiffe Gund: und Wehlerhaftigfeit fordern in der That viele Aefthetiter und wollen eben aus biefem Grunde einen Beiligen nicht als helben einer Tragobie ober auch eines Schaufpiels gelten laffen. Dhne genugenden Grund; benn bie Gundhaftigfeit tann fein nothwendiges Erforbernig bes bramatischen Intereffes fein. Durch jene werben bie Berfonen allerdings menschlicher und uns verwandter; barum fett auch Ariftoteles im tragifden helben nicht zwar eine schwere Schuld, aber einen "großen Fehler" voraus, wie ihn auch sonft gute Menschen an fich haben. Wir aber besiten fur bie Naturtreue und bie moralische Gute eines Charafters einen fehr verschiedenen Magftab. Das Chriftenthum hat Beilige in großer Bahl mitten in die Welt gefett, und mabre Tugendhelden treten uns, wenn wir nur feben wollen, gar nicht felten vor die Augen. Gin idealifirter driftlicher Charafter nähert fich barum ichon fehr bem eines Beiligen. In geschichtlichen Stoffen find alljeitig vollendete Tugendhelben vielfach ichon gegeben; man fann also ihre Große nicht als fclechthin übermenschlich, innerlich unwahrscheinlich, uns gang unverwandt aus ber Runft verbannen wollen - biefes find boch bie einzigen Grunde,

welche man für die Unbrauchbarkeit folder Charattere anführen fann. Denn auch jede Art bes Tragischen - sehen wir einmal von ber Schulb ab eignet ihnen ebensowohl, wie anderen; felbst allen menschlichen Schwächen. Mangeln und Leidenschaften find fie ausgesett. Dennoch wird es oft rathsam fein, soweit bie Bahrheit ber Geschichte bem Dichter bie Freiheit laft, "einen Fehler" zur Begrundung bes tragischen Unglude vorauszuseten. Wie acht menschlich hat in dieser Beziehung Calberon nicht nur feinen Cyprian, fonbern fogar Juftina im "Bunderbaren Zauberer" gezeichnet! Mit Ariftoteles ware alfo auch bei Beiligen und Martyrern allenfalls friedlich auszukommen, obwohl immer noch zu betonen bleibt, daß bas poetische Ideal eines guten Mittelcharatters für uns hart an Freiheit von erheblicher Schulb ftreifen burfte, daß völlige Abmesenheit moralischer Tehler in ber kunftlerischen Dar= ftellung ausgezeichneter Belben bes Chriftenthums gar nichts Unnaturliches hat, und daß bas Erhebende folder Charaftere für eine etwaige zu große Entfernung von ber Gewöhnlichkeit reichlichen Erfat bietet. Der Dichter muß nur recht bedacht fein, dieselben als möglichft menschlich und jedem von uns verwandt zu zeichnen, mas immer thunlich ift, wenn es auch feltener beobachtet wird.

Gunther können wir bamit freilich nicht gufriebenstellen; er forbert eine bem tragischen Unglud "abaquate" Schuld, b. h. bei einem untergebenden Belben ein todesmurbiges Bergehen (S. 443); "bie Fabel von bem acht Tragischen ber unverhältnigmäßigen Schuld" gilt ihm als Sput in ben Röpfen mancher Aefthetiter (a. a. D.). Die Grunde für die Forberung einer bem Unglud entsprechenden Schuld icheinen recht einleuchtenb: es fehlt fonst bie genügende Begründung, und es fann bem Gerechtigkeitsgefühl nicht Genüge geschehen. Bestehen biese Grunde burchaus zu Recht, so ift in ber That kein Widerspruch möglich; benn logische ober psychologische Motivirung und poetische Gerechtigkeit sind unverletliche Gesete ber Runft. Die unverhaltnigmäßige Schuld besagt nun wirklich, wie bas Wort es ausspricht, ein Migverhältnig von Schuld und Unglud innerhalb bes Studes. Es fragt fich also nur, ob etwa allgemeine Voraussetzungen, auf welchen bie Sandlung offenkundig fich ftust, ober Ausblicke über ben Rahmen bes Stuckes hinaus, welche ebenfalls offenkundig bie Sandlung tragen, eine genügende Begründung barbieten. Wir kommen auf bas Beispiel eines driftlichen Martyrers qu= rud, bei bem ficher feine verhältnigmäßige Schuld vorausgesett wirb. Run haben wir für einen folchen Fall ben einen ber ermähnten Bunkte bereits erlebiat. Die Aussicht auf die jenseitige Bergeltung muß burch ben Glauben jo zu fagen als Ereignif in die Gegenwart hereingezogen, ober, anschaulicher gu reben, es muß por ben Augen bes Zuschauers bie Brucke in's gluckliche Jenseits so unverkennbar fich aufbauen, bag bas Dasein eines jenseitigen Strandes auch in ber Dichtung zur Thatsache wirb. Der Lohn bes ewigen Lebens ift alsbann mehr als genugend, unfer Gerechtigfeitsgefühl über ben zeitlichen Untergang zu troften. Bu ben allgemeinen Boraussehungen einer Märtyrertragobie aber gehort bas Bort Chrifti: "Benn fie mich verfolgt haben, werden fie auch euch verfolgen" (Soh. 15, 20), und die feines Beweises bedürftige Neberzeugung, daß Gott aus den weisesten Gründen, wie seinen eingeborenen Sohn, so auch seine Diener die Bahn des Leidens führt. Diese Glaubensanschauung muß nun ebenfalls im Dichtwerk Gestalt und Wirklichkeit annehmen. Auf solche Weise ergibt sich dann eine allerdings gewissermaßen über der Handlung schwebende, aber doch auch wieder dem Zuschauer nahe gerückte, vollkommen genügende Begründung. Wir möchten sagen, es wird ihm auf einer Oberbühne eine gewisse Ergänzung zu der unten spielenden Handlung geboten, von welcher die Verfolger des Helben auf der Unterbühne gar kein Bewußtsein, dieser selbst keine sinnliche, sondern nur eine geistige Glaubensgewißheit hat. Calberon führt in ähnlichen Fällen gern die unsichtbar mitspielenden übernatürlichen Kräfte, vor den Personen des Stückes verhüllt, auf die eigentliche Bühne. Das ist aber nicht nöthig; mitspielen jedoch muß die übernatürliche Welt bei der Tragödie mit unverhältnißmäßiger Schuld allerdings; doch kann das auf die oben gesagte Weise erzielt werden.

Reben wir nun im Allgemeinen von ber Tragobie ohne abaquate Schulb, um unfere Erörterung abzuschließen. Der vorausgesette Mangel an Motivirung muß, soviel nöthig, auf irgend eine Beife erfett werben. Rach drift= lichen Begriffen ift aber bas Gebeimnig bes unverschulbeten Leidens balb gelöst; es wird bem Dichter febr leicht, biefe Lofung auf bie befriedigenbfte Beife in fein Bert einzuführen; unschuldig leidende Belben find in der drift= lichen Tragodie gang beimifch. Raturlich muffen folche fich im Leiben freis thatig und willenstraftig erweisen, bamit überhaupt eine rechte Sandlung ermöglicht werbe. Je mehr nun bie driftliche Beltanschauung fich verbunkelt, besto unverständlicher wird ein schulblofes Leiden. Die Berufung auf ben unabanberlichen Weltlauf, welcher es eben mit fich bringt, ober bas blinbe Gefchick, welches mit Willfur ichaltet, ift ganglich troftlos. Es liegen aber zwischen biefer und ber obigen Unschauung noch manche Mittelftufen, auf welchen bas Leiden ohne Schuld mehr ober minder entweder erklärlich ober unerklärlich scheint. Das Leiben bes Unschuldigen barf fich gewiß nie als grund: und zwecklos barftellen; benn bief ift mibermartig; bie Runft barf bie (icheinbare) Unordnung bes alltäglichen Beltlaufs nicht nachahmen. Wenn fomit bas Dichtwert feinerlei übernaturliche Unschauung geltend macht, fo muß im Bereich bes Naturlichen eine befriedigende Begrundung gefunden werben. Dieselbe fann aber auch bier in etwas gang Anberem als in ber perfonlichen Schulb liegen. Sollte benn Regulus, ber fich aus Baterlands: liebe furchtbaren Qualen preisgibt, bem Romer nicht als tragifcher Belb gelten? Gunther wird (nach G. 448 ff.) allerdings ben Belbentob bes Regulus burchaus untragisch nennen. Wir meinen aber, es fommt gang auf bie Darstellung an. Bermeilt ber Dichter blog bei ber Baterlandsliebe, bei bem Ruhme und dem moralischen Triumphe bes Belben, fo schafft er ein Schauspiel, welches Bewunderung erweckt. Geht bagegen bie Darftellung auf in ber Schilberung ungeahnter Leiben, in bem furchtbaren Ringkampfe, ben bie fast erliegende Billensstärke bes Belben in Rraft feiner feltenen Baterlandsliebe bennoch fiegreich besteht, so liefert er eine nach Umftanben gewaltig erichütternde Tragodie. Ober verbient benn Regulus im letten

Falle nur Bewunderung und fein Mitleid? Fürchten wir nicht für feine Willensftarte? Das mare boch ein mahres Rathfel ber Pfnchologie. Die Schuld ober Unichuld hat junachft mit bem Wefen von Mitleid und Furcht nichts gemein; auch nach Aristoteles nur insofern, als bas Leiben nichts Wiberwärtiges und nichts Uebermenschliches, b. h. Unnaturliches haben barf (Boet. 13). Das Widerwärtige wird aber hier baburch entfernt, bag mir feben, um welchen Preis ein fo ebles Leben geopfert wird, bas Unnatürliche gerabe baburch am beften, bag Regulus die ganze menfchliche Schmache im Leiden empfindet. Gben biefe Darftellung ber nahezu brechenden Willenstraft in einem nicht nur unschulbigen, sondern ausgezeichneten Manne halten wir für eminent tragisch. Denn es gibt nichts, mas ftarter ein im Ausgang befriedigendes, also afthetisch und ethisch erhebendes Mitleid und eine ent= fprechende Furcht erregt, als die auf funftlerischem Wege anschaulich und handgreiflich gewordene Ginficht in die Gebrechlichkeit auch bes fraftigften und ebelften Willens unter bem Drude ber Leiben; diefe Bebrechlichkeit ift bas Bebauernswerthefte und Berberblichfte im Menschenleben, weil fie bas bochfte Gut bes Lebens, die Tugend, bedroht, und zwar von innen heraus, nicht von außen, was an fich minder tragisch ware. In bem Dage nun, wie eine folde Gefahr ber Willensschwäche abnimmt, wird ber vorausgesette Tugend= held für die Tragodie unbrauchbarer, obwohl auch ber Rampf gegen ben äußern Feind manchmal tragisches Interesse genug bieten mag.

Gine zweite Art ber Tragobie fett zwar eine Schulb voraus, aber eine unverhältnigmäßige. Diefe lägt ben Belben menschlicher, aber weniger bewundernswerth erscheinen. Er hat sein Unglud veranlagt, aber nicht in ber gangen Schwere verdient ober vorausgesehen. Die Berwicklung ber Berhalt= niffe reißt ihn zum Abgrund fort, weil er mit ber Gefahr fpielte; Leichtfinn und Leidenschaftlichkeit gleichsam in verrätherischem Bunde mit verhängniß= vollen Umftanden rachen fich furchtbar. Sier ift unfer Mitleid bem Belben gefichert; fein Fehler ichien verzeihlich, feine Strafe finden wir überhart. Gin Beispiel aus bem Alltagsleben beweist bas handgreiflich: wir ichenten einem auten Rinde, welches fur ein gewöhnliches Bergeben auf bas Bartefte und über Gebühr geftraft wird, lebhafte Theilnahme. Rücksichtlich ber Furcht aber hat biese Art ber Tragodie einen Borzug vor ber vorausgehenden. Regulus fuchte die Gefahr auf und versprach eine mehr als gewöhnliche Willensstärke. Der andere helb wird von bem Ungluck in einer weit ungunftigeren Berfaffung überrascht. Besonders ift die Uebertragung der Furcht auf den Buichauer hier leichter, als wenn ber Belb mehr ober minber eine Sonderstellung einnimmt, in welcher man fich felten befindet und welche man nicht aufzusuchen verpflichtet ift. Allein Gunther hören wir abermals auf die verlette poetische Gerechtigkeit hinweisen. Go oft nämlich folde Fälle fich in Wirklichkeit er= eignen mogen, fie beleibigen, meint er, unfer Billigkeitsgefühl; ber Dichter aber macht alles Ungerade gerade. Run bedarf indeffen schon eine folche Forderung an den Dichter gewiß einer Ginschränkung. Es ift eine fehr kritt= liche Frage, wie weit fich die idealifirende Runft vom Leben entfernen burfe; Widersprüche kennzeichnen bas irbifche Dafein fo wesentlich, bag fie ber Dichter

schwerlich alle aufheben barf, um bie poetische Bahricheinlichkeit ober auch nur ben Schein bes Bahren gu retten. Liegt benn überhaupt eine un= mittelbare Löfung ber peinlichen Rathfel unferes Lebens und ber Belt: ordnung in Philosophie ober Theologie vor? Richt immer. Man fann es barum gar nicht einmal billigen, wenn ber Runftler bas Unlösbare gu lofen fich ben Schein gibt. Wir feben aber auch nicht, warum eine ber erschütternb: ften Unfichten bes Lebens von ber Tragobie ausgeschloffen bleiben follte. Es ftelle uns also ber Tragiter nur, wie ber Dichter bes "Job", fühn vor bas Broblem, bas uns gittern macht, gebe, wenn er es vermag, eine halbe birecte Lofung und weife im Uebrigen gemäß ber obigen Ausführung auf ben Ausgleich im Jenfeits bin und ftelle uns fo gufrieden. Ginen allfeitigen Musgleich ber Biberfpruche als ausschliegliche Regel vorschreiben, heißt wirklich bem Tragifer eine unmahre Bergerrung bes Lebens jumuthen. Rein, wenn er bas Leben von feiner traurigen Geite malen will, fo fehle eine ber buntel: ften Farben nicht. Das poetische Bergnugen tann auch nicht an bie ichroffe Regel: "Co viel Schuld, barum fo viel Strafe" gebunden fein; bie Rathfelhaftigfeit bes Lebens felbft hat ihren Reig, und nicht bloß jenen übernatur: lichen, welchen das Bewuftfein ber Abhangigteit von Gott und von ber Soff= nung auf bas Jenfeits bem Chriften gewährt, fonbern auch einen gang natur: lichen. Das Unglud bes geschilderten Selden beruht ja auf ber verhangnifevollen Gewalt ber Berhaltniffe, infofern biefe burch eine gemiffe Berichulbung entfeffelt wirb. Gin leibenschaftliches Wort reigt gefährliche Begner, bie aus Stolg unterbliebene Bergutung ber Unbilbe ichurt bas Feuer bes Saffes, man bildet beiberfeits Barteien, eine Familienfehbe entspinnt fich, ein Burger: frieg mit feinen entfetlichen Folgen verheert ein ganges Land u. f. m. Gollte nicht eine fünftlerische Darftellung folder Berwidlungen Mitleib und Furcht erregen und baburch wirklich befriedigen und erheben, bag wir in jener ebenso verberblichen als gewöhnlichen Bertettung ber Umftande eine überaus wohlthätige Mahnung zur Borficht und Barnung vor aller Leibenschaftlich: feit inne merben ?

Enblich kommen wir nun auf jene Art ber Tragit, welche Günther ausschließlich billigt, wenn anders der Held in dem Stücke fallen soll (S. 442). Hier entspricht die Schuld der Strafe, sie ist todeswürdig. Dieser Fall erzeignet sich häufig, und zwar stirbt der Held entweder reuig, oder verstockt. Die Besserung desselben offenbart die heilsame Wirkung des Unglücks und macht den wohlthuendsten Eindruck; bleibt jener verstockt, so erkennt man das Walten einer gerechten Weltordnung, die ihn gleichsam ausstößt. Auf die bedeutsame Sinnesänderung des Helden scheint Günther gar keine Rückssicht zu nehmen; ihr müßte in der That nach seinen Grundsätzen die Erlösung desselben solgen, was freilich ganz gegen die Gewohnheit der Dichter streitet. Die menschliche Gerechtigkeit hat ja sicher guten Grund, den reuigen Versbrecher nicht zu begnadigen, aber warum sollte der Dichter über jenen den Tod verhängen, den die Züchtigung gebessert hat, da doch die Aufrichtigkeit der Reue als unzweiselhaft gilt und andere äußere Rücksichten im Gedichte nicht in Betracht kommen? Die andere Form dieser Tragödie erfüllt den

Zweck ber Befriedigung nicht zum Besten. Der unverbesserliche Helb erregt Abscheu. Dennoch ergibt sich, daß die Theorie Günthers eigentlich nur auf einen unwerbesserlichen Helben anwendbar ist. Ein solcher hat aber schon große Berwandtschaft mit dem eigentlichen Bösewichte. In der That will Günther auch einen "absoluten Schurken" als tragischen Helben eher gelten lassen, als einen "vollkommen sittlichen Menschen", und erklärt ihn überhaupt unter gewissen Einschränkungen für ganz zulässig (S. 447), ja für einen "in seiner Seltenheit vielleicht um so dankbareren Borwurf" (S. 456). Aber wenn wirklich Schuld und Strase sich das Gleichgewicht halten sollen, erscheint denn ein durchtriebener Bösewicht mit einsachem Tode nicht zu glimpslich gestrast? Soll Richard III. mit Lear gleiche Strase erleiden, Klytämnestra mit der Jungfrau von Orleans in Schillers Darstellung? Daraus ersieht man, daß das Günther'sche System auch hier wieder eine gewisse Inconsequenz ausweist, und daß ein reiner Ausgleich von Schuld und Strase doch schwer zu erreichen ist.

Nach allem Gesagten burfte nun Ariftoteles (Boet. 13) im Gangen Recht behalten. Bedeutende Männer, heißt es, von sittlicher Anlage, die fich eines "Fehlers" oder eines "großen Fehlers" fculbig gemacht und badurch ein furchtbares Unglud über fich heraufbeschworen haben, nicht aber gang un= tadelige oder lasterhafte Menschen, find die Rormalhelben ber Tragodie; Debipus, fügt er bei, und Thnestes sind Mufterbeispiele. Go verschieden bie Schuld biefer beiden, fo weit ift das Bebiet, welches bem Dichter bleibt. Gine unverhaltnigmäßige Schuld nimmt aber Ariftoteles ficher an; benn er fagt noch weiter, ber Belb muffe eher beffer als ichlechter fein und überhaupt ein solder, bei bem fich ein schreckliches Leiben ober eine schreckliche That finde. Bofemichte halt er fur gang unbrauchbar, weil wir fein ober wenig Mitleid mit einem offenbar Schulbigen, und auch feine Furcht empfinden, wenn die tragische Berson uns zu unverwandt ift. Andererseits berührt uns bas Berberben eines völlig Schuldlofen unangenehm; wir haben eben bas Gefühl, bas folle nicht fein. Somit bliebe bie unverhältnigmäßige Schulb Regel für die Tragodie; sie erfüllt so gut wie möglich den Zweck, Mitleid und Furcht in einer gemiffen Beftigkeit zu erregen und uns mit ber Belt= ordnung auszusöhnen. Die relative Unschuld bes Leibenden begrundet nam= lich unfer Mitleid, bas freilich bei völliger Schulblofigkeit noch größer mare, bann aber zu großes Unbehagen erregte. hinwiederum murbe biefes Unbehagen unferes Billigkeitsgefühles freilich burch eine verhältnigmäßige Ber= schulbung völlig gehoben; allein ber Tod nach einem todeswürdigen Berbrechen läßt für die Furcht wenig Raum; ber Buschauer besorgt für fich taum etwas Alehnliches. Diefe Furcht wird bagegen fehr lebhaft, wenn ein gewöhnliches, acht menschliches Bergeben burch bie verhängnigvolle Berkettung ber Umftanbe ein furchtbares Berderben nach fich zieht. Dieß emport auch unfer Berech= tigkeitsgefühl nicht, weil wir in jener Berkettung eine fo heilsame Mahnung gur Besonnenheit im Sandeln erkennen; wir werben vollständig verfohnt mit ber Borsehung und ber Weltordnung, die uns warnt und beffert. Run find allerdings von biefer Grundregel Ausnahmen zuläffig, infofern ber erwachsenbe

Rachtheil bes Stoffes burch namhafte Bortheile aufgewogen wirb. Das gilt von allen poetischen Regeln; benn ber Bormurf eines Gebichtes weist felten alle Borguge im Berein auf, und bie ftarren Regeln muffen nicht felten anberen, im gegebenen Falle wichtigeren Rudfichten weichen. Die verhaltnig: mäßige Schuld ift ficher bann nicht auszuschließen, wenn biefelbe, wie etwa bei Rreon in ber "Antigone", burch bie Reue bes Belben gur unverhaltniß: mäßigen vermindert wird; bas Unglud besfelben gilt uns alsbann als volle Benugthuung, die beffernbe Birtung bes Leibens als Beweis fur bie Beisheit ber Beltorbnung, ber umgewandelte Beld gefällt uns, wenn auch ber iculbige uns abstieß. Gin unverbefferlicher Gunber bagegen ober ein ausgesprochener Bojewicht ift rudfichtlich ber tragifchen, wie auch ber afthe tifch erhebenben Birtung gleich bebentlich. Ginem folden Menfchen fonnen wir ichwerlich bauernd unfer Intereffe zuwenden; es hilft wenig, baf ber Dichter und über bie Bosheit hinweggutäuschen fucht; unfer fittliches Bewuftfein wird balb erwachen. Um eheften burfte ber beschriebene Charafter brauchbar fein, wenn eine ruchlofe That doch möglichft entschulbigt wird, wie bei ber Rlytamnestra burch bie Liebe gu ihrem geopferten Rinde Sphigenie, und wenn zugleich, wie Agamemnon in berfelben Tragobie, ein anderer Saupthelb im Gangen ichulblos bleibt und bas Intereffe fur fich in Unfpruch nimmt. Beiter möchten wir nach biefer Geite bin von ber Regel nicht abweichen, viel lieber bagegen nach ber anderen Seite, wie auch ichon Ariftoteles andeutete. Ueberfteigt nun ber tragifche Belb bas geschilberte Mittelmaß fittlicher Gute febr weit, fo ruct er und in biefer Beziehung naturlich ferner und läßt eine Ibentificirung mit fich weniger gu. Aber unfere innerste Bermandtschaft mit ber tragischen Berson wird noch burch vieles Undere begründet, mas nicht eben moralisch verwerflich ift. Diefes muß also nur ftarfer betont werben, bamit wir und ihr gleich fühlen, mit ihr leiben und fürchten. Wenn diefelbe untergeht, fo muß ber Untergang nicht als nubund grundlofe Unordnung im Beltlauf erscheinen. Unter folden Boraus: jetungen halten wir Regulus in ber oben bezeichneten Behandlung für einen fehr brauchbaren Selben ber Tragodie. Dasfelbe gilt nun auch, wie ichon ausgeführt murbe, von Beiligen und Martyrern, welche um fo meniger aus= auschließen find, als fie fur bie bochften Zwecke ber Runft, nämlich ethische und religioje Erhebung, welche aus bem ebelften afthetischen Genuffe flieft, in porgualichfter Beife geeignet find. Aber alle folche Belben muffen trot ihrer hohen Tugend recht menichlich gezeichnet werben. Uebrigens wird fich auch bei Beiligen leicht ohne Berletung ber hiftorischen Bahrheit eine Charafterschwäche, eine Ginseitigkeit, ein Mangel ober auch ein kleiner verhangnifvoller Gehler finden ober erfinden laffen, burch welchen er bas Unglud felbft veranlagt, ben Rampf fich erschwert, ben Gieg eine Zeitlang fraglich macht. Es fei noch ermähnt, daß felbst Bunther bei untergeordneten Ber= fonen feine vollgültige Schuld forbert (S. 473 ff.).

(Schluß folgt.)

## Die Lusiaden.

Während Camoens' Lyrik sich vorzugsweise an frühere portugiesische Bolks- und Kunstdichtung, an Petrarca, Garcilaso und andere Renaissance- vorbilber anschließt, geht der Plan seines großen Heldengedichtes unmittelbar auf die Alten zurück, am meisten auf Birgil, dem sogar die ersten, maßzgebenden Worte der Dichtung entlehnt sind: Arma virumque cano!

Die Baffen und die helben, reich an Ehre, Die einst von West, aus Lusitanenland, Durchzogen nie zuvor besahr'ne Meere Nach Ost bis jenseits Taprobane's Strand, Starkmuthig in Gesahr und Kriegsbeschwere, Wie nimmer sonst sie Menschenkraft bestand, Und fern, inmitten fremben Bolks, erschusen Ein neues Reich, zu Macht und Glanz berusen:

Und all die Fürsten auch, die, wohlberathen, Glauben und Reich ausbreitend, sich geweiht Ruhmvollem Werk und die verruchten Staaten Asiens und Afrika's verheert im Streit, Und jene Schaar, die durch beherzte Thaten Sich vom Geset bes Todes sieht befreit, Will mit Gesang ich vor der Welt erheben, Wenn Geist und Kunst begünst'gen mein Bestreben.

Bergessen sei, was lang' auf Meeresbahnen Ertrug ber schlaue Griech' und Troja's Helb; Berschwiegen sei ber Ruhm, ben ihren Fahnen Einst Alexander und Trajan gesellt; Mein Lied befingt den Muth der Lusitanen, Dem sich zu Dienst Neptun und Mars gestellt; Bergessen sei der Helbensang der Alten; Denn hier ersteh'n erhab'nere Gestalten.

Es zeichnet sich hierin ber Sänger ber Renaissance-Epoche, bessen Größenmaß die antike Welt ist, bessen jugendliche Helbenideale der Schule, nicht dem Leben entstammten, dem kriegerische Weltherrschaft als das Höchste und Erhabenste auf Erden erschien. Schon in seiner Jugend begannen indeß die Helbengestalten der Griechen, Macedonier und Kömer vor demjenigen zu erblassen, was er noch in lebendiger Unmittelbarkeit vor sich sah. Das kleine Portugal war zur Weltmonarchie emporgestiegen. Seine Seehelden hatten Afrika, Borderindien, Hinterindien, China, die Inseln des Stillen Oceans

bem Weltverkehr erichloffen. Geine Entbeder hatten zuerft bie fühne Fahrt um ben Erbball gludlich ju Stanbe gebracht. Jahr fur Jahr verliegen neue Schaaren von muthigen Groberern bie Rhebe von Liffabon, Jahr fur Jahr brachten reichbelabene Schiffe bie Schape Indiens in die immer glangenber aufblühende Koniasftadt. Unbefieglicher Muth, perfonliche Tapferteit, Abenteuer aller Art zu Land und zu Baffer umgaben bie Führer ber großen Unternehmungen mit bem Zauber unverwelklichen Ruhmes. Der fromme, miffensdurftige Bring henrique, ber am Meeresftranbe von G. Bicente, vor bem Crucifix, zwischen Atlanten, Globen und Quabranten, all bie großen Seezuge geplant - ber fluge Basco be Bama, ber unter gahllofen Duben und Gefahren breimal nach Indien fuhr - ber eherne Affonso b'Albuquerque, ber als Capitao geral und Governador mit feinem faltblutigen Muth und feiner unerbittlichen Felbherrnftrenge die Berrichaft über ben indischen Ocean ertrotte - ber von Bortugal ichnobe abgewiesene Magalhaens, ber Malatta hatte erobern helfen und bann ben Seemeg über Amerika nach ben Philippinen und Molutten eröffnete - - bas maren wirtlich Charaftere, welche bie Belben- und Bunderwelt ber Douffee und ber Meneis in ben Schatten ftellten. Durch fie erichloß fich erft eigentlich ber Erbball ben Bolfern Europa's. Mit ihnen, nicht mit ber fogen. Reformation, beginnt recht eigentlich bie moberne Beit. Glaubensmuth und Ritterfinn bes Mittelalters haben bie engen Schranken gesprengt, welche feineswegs religible Befangenheit, Mangel an Biffensbrang ober Thatenluft ber mittelalterlichen Belt gezogen hatten, fonbern lediglich außere Bufalligkeiten, eine noch aus bem Alterthum ererbte geographische Ueberlieferung, Mangel an Mitteln bes Berkehrs, technische Schwierigkeiten, bie fich nur langfam burch immer fortschreitenbe Entbedungen überwinden liegen. Unvertennbar ift babei auch bie Sand ber Borfebung, welche bas fühne Wagniß eines Bartholomaus Diag, eines Cabral ober eines Gama ebenfo gut ein Menschenleben fruber - ein Jahrhundert, ja zwei Jahrhunderte früher hatte anregen und gelingen laffen konnen. Gin Sturm verichlug die Schiffe bes Bringen henrique nach Mabeira; im Sturm fuhr Diag um bas Cabo Tormentofo herum und machte es gum Borgebirge ber guten Soffnung; ein Sturm trieb Cabral an bie Rufte von Brafilien; aller Thatenbrang, aller menichliche Scharffinn und Fortidritt hatte bie großen Entdedungen noch lange ber Ungewigheit überlaffen, wenn ber Berr bes Welt= alls nicht zu ber Beit, bie er bestimmt, ben richtigen Geefturm entfeffelt hatte. Berade in bem Busammenwirten ber gottlichen Borfehung mit ben Blanen, Berechnungen und fühnen Wagnissen bes Menschen lag ber Zauber einer Boefie, die unferen heutigen glaubens: und liebeleeren, mechanistischen und realiftifchen Gefchlechtern faft gang abhanden gekommen ift. Gie glauben mit Compag und Anemometer ben Augenblick ausklügeln zu konnen, wo ber mechanisch präftabilirte Menschengeist gang nothwendig aus fich und ohne Gottes Bulfe Amerika entdecken und um bas Cap ber guten Soffnung herum= fommen follte.

Für Camoens lagen die Dinge noch nicht fo. Seine Zeit war noch voll mächtigen, tiefen Glaubens. Die helben Portugals hatten ihre mensch-

lichen Schwächen; doch ber Beift ber Rreugfahrer lebte noch in ihren Bergen fort und der Rame bes Erlofers mar ihnen eine geheiligte, segenverheißende Parole. Albuquerque und Magalhaens waren erft ein paar Jahre tobt, Basco be Sama ftarb, als ber junge Dichter geboren murbe. Diefer muchs in bem Ruhmesglanze auf, ber jene unmittelbar nach ihrem Tobe umgab. Er lernte als Rnabe noch Greife fennen, welche mit ben fühnen Entbedern gelebt und fie auf ihren Fahrten begleitet hatten. In biefem Glorienschein portugiefischen Rationalruhmes zum Manne berangereift, fand ber Dichter in ihm jenen Muth und Troft, ber ihn über ben tiefften Gram eines gefühlvollen Bergens emporhob. Gleich jenen ehernen Bergen bebte auch er nicht vor des Meeres Groll, por Schiffbruch und Sturmen, por Indianerpfeilen und fcnöbem Berrath, vor ber Sonnengluth und bem Fieberobem ber tropifchen Bone. Muthig folgte er ihren Bahnen, nach Ceuta, nach Mozambique, nach Goa, nach Malatta, bis an bas noch immer verschloffene Thor China's bas ferne Macao. Wie sie vertraute er nicht so fehr auf die Rraft ber eigenen Fauft, auf bas Bluck bes eigenen Sterns, sondern weit mehr auf bie Führung bes höchften Beren, ber Simmel und Erbe gemacht hat. Begann auch ber Ruhm ber portugiesischen Waffen sich in mancher Sinsicht zu trüben, fo verzweifelte Camoens boch bis zum Tobe nicht baran, und Portugals Belbenzeit mar wirklich noch nicht vorüber. Männer wie bie beiben Brüber Alvaro und Fernando be Caftro, ber glorreiche Bertheibiger Ceuta's Bebro be Menefes und ber Seeheld Philipp be Menefes, und ein anderer Bedro be Meneses, ber als Commandant von Tanger gegen die Mauren fiel, ber ältere Sector be Gilveira, ber im Rampf um die Insel Beth an seinen Bunden ftarb, erneuerten die fühnen Baffenthaten ber fruberen Conquiftaboren; Bebro be Souza, ber jungere Bector be Silveira, Basco be Ataibe, Francisco de Almeida, Francisco de Mello, lauter personliche Freunde des Dichters, thaten sich burch Muth und Tapferkeit in Indien hervor; P. Gongalo be Silveira S. J. ftarb 1561 in Ufrika ben Martyrtod; Manuel be Souza Sepulveda mard burch feinen tragischen Schiffbruch am Cap ber guten Soffnung gleich nach seinem Tobe zum Belben einer Epopoe; Camoens felbft, ber im Rampf bei Ceuta bas eine Auge verlor, in ben Fluthen bes Mekong nur fein Leben und die Blätter feiner begonnenen Dichtung gerettet hatte, burfte in gerechtem Sochgefühl fich an ben jungen Ronig Gebaftian wenden, ber, von demfelben Ritterfinn befeelt, die fühnsten Unternehmungen plante:

> Und Ihr, nach Gottes Rath als Schirm und Schanze Der alten Freiheit Bortugals geweiht, Als sich're Bürgschaft, baß zu Glück und Glanze Der Christenheit geringe Schaar gebeiht, Ihr, neues Schreckensbilb ber Mohrenlanze, Berhängnisvolles Bunber uns'rer Zeit, Der Welt geschenkt von Gott, sie ganz zu lenken, Um Gott ein groß Gebiet ber Welt zu schenken:

Ihr, neuer Blüthensproß, vom Baum getragen, Den Chriftus liebt von allen rings zumeift, Die man im Westen sieht jum himmel ragen, Und allerdriftlichst und cafarisch heißt, Bie's Euer Schild, ber aus vergang'nen Tagen Den Sieg vergegenwärtigt, klar beweist, Bo Euch die Male, die Er selbst sich weiland Um Kreuz gewann, als Bappen gab der heiland:

Ihr, macht'ger Fürst, beß weitgestreckte Lanbe Zuerst bie Sonn' am Morgen muß beschau'n, Mittags bestrahlen bann vom höchsten Stanbe Und grüßen noch zulett im Abendgrau'n; Ihr, Rächerhelb, durch ben in Schmach und Banbe Das schnöbe Bolt in ismael'schen Gau'n, Im Oft die Türken und bie heiben sinken, Die noch die Fluth des heil'gen Stromes trinken:

Laft kurze Zeit bie Majeftät fich neigen, Die Euch bie junge Stirn so behr umwebt, Us wäre schon vollbracht ber Jahre Reigen, Bis einst Ihr spät zum ew'gen Tempel schwebt; Laft Euer Auge Königshuld bezeigen Dem Staube, braus ein neues Bild sich hebt Bon Liebe zum gewalt'gen Werk ber Ahnen, Dran Berf' in reicher Fülle hier gemahnen.

hier seht Ihr heimathliebe, nicht geleitet Bon feilem, nein! von hohem, ew'gem Lohn; Denn reich besohnt ift, wer sich Ruhm bereitet Als herelb seines Bolks und treuer Sohn; hört jener Namen benn im Lied verbreitet, Die, Euch ergeben, steh'n um Guern Thron, Und laßt Euch, was erhab'ner sei, vermelben: Ob herr ber Belt zu sein, ob solcher helben.

Aus der fast unabsehbaren Masse poetischen Stosses, welchen die portugiessische Geschichte bot und welche Camoens zu einem Gesammtbilde vereinigen wollte, hob er mit Recht das Zeitalter der Entdeckungen hervor; es bezeichnete die Höhe des portugiesischen Weltruhmes; die früheren Zeiträume der Geschichte Portugals verhielten sich dazu nur wie vordereitende Stadien. Alle Heldenzüge der Maurenkriege erneuerten sich da, aber mit dem gewaltigen Ausblick über beide Hemisphären, über die gewagtesten Meersahrten, über alle Herrlickteiten der Tropenzone, über die fremdartige Menschenwelt des fernsten Orients. Der Dichter konnte eine lusitanische Ilias schreiben. An den blutigsten Kämpsen, an den kühnsten Heldenthaten sehlte es nicht. Albuquerque hatte Züge des Agamemnon wie des Achilles. Camoens zog indeß eine Odyssee vor, wenn man so sagen darf. Denn der Vergleich stimmt nicht ganz. Die großen Entdeckungssahrten hatten mit der Odyssee wohl das Abenteuerliche gemein, aber sie näherten sich durch das kriegerische, heroische Element zugleich der Flias. Unter den verschiedenen Fahrten wählte Camoens die erste des Vasco

be Gama. Sie war die entscheidenste. Sie faßt alle Fährlichkeiten, alle Leiden, alle Erfolge der bisherigen Entdeckungsreisen zusammen, krönt sie und eröffnet die Zeit der sesten, gesicherten Colonialherrschaft. Sie stand der Gegenwart noch nahe genug, um lebhastes Interesse zu erwecken, sie war aber auch schon entlegen genug, um den Dichter nicht allzu chronistisch einzuschränken An diese erste Fahrt des Basco de Gama, welche vom 8. Juli 1497 bis zum 30. August 1499 dauerte, beschloß Camoens nach dem Borbilde der alten Epiker, besonders des Birgil, in poetischer Weise alles anzuknüpsen, was ihm Sage und Geschichte zum Ruhme seiner Heimeth bot. Nach der seierlichen Einleitung seines Helbenliedes versetzt er uns alsbald schon in medias res, über das Borgebirge der guten Hoffnung hinaus, in die Nähe von Madagascar, und zeichnet in einigen wenigen Meisterzügen das Bild der dahinssegelnden Flotte:

Schon kamen sie bur'chs off'ne Meer gezogen, Wo leicht bie ruhelose Fluth sie trug; Das Segelwerk, sanft aufgebauscht im Bogen, Durchsäuselte gelinder Lüfte Zug; Mit weißem Schaume waren rings die Wogen Der See bebeckt, allwo ber Schiffe Bug In raschem Lauf durchschnitt die heil'gen Wellen, Drin Proteus' Heerben sich zum Spiel gesellen.

Ungweifelhaft hatten die verschiedenen Abenteuer ber Entbedungsfahrt, bie wiederholten Landungen und die Besitzergreifung Indiens, untermischt mit ber Charakteristik ber Helben, glänzenden Bilbern ber Tropenländer, leben= bigen Meerschilderungen, bedeutsamen Dialogen, romantischen Episoden aus ber früheren portugiesischen Geschichte, prophetischen Bliden in die Butunft, völlig hingereicht, ein ungemein reiches, lebensvolles Epos zu geftalten. Die Christianifirung all ber neuentbeckten Länder bot einen tiefen, religiöfen Sintergrund; bie Legende bes heiligen Apostel's Thomas, ber bis nach Indien vor= gedrungen sein sollte, und bas Wirken bes bl. Frang Lavier, ber nur einige Jahrzehnte später bis hinüber nach Japan zog, konnten in gunftigfter Beife in die Dichtung verschmolzen werden; Basco de Bama felbft ift nicht nur als Nationalheld, sondern auch als Berold bes driftlichen Glaubens aufgefaßt, nimmt bei jeber wichtigen Angelegenheit, gleich Taffo's Gottfried, feine Zuflucht zum Gebet, fteht unter besonderer Leitung der Borsehung und legt ichon gleich beim ersten Zusammentreffen mit einem Mohammebaner fein feierlichftes Glaubensbefenntnik ab:

> Deß Lehre folg' ich, ber erhaben waltet Und Geistiges und Körperhaftes lenkt, Der all die Welt mit allem hat gestaltet, Was benkt und fühlt und nimmer fühlt und benkt; Der angespie'n, gepeinigt und zerspaltet Un Fuß und Hand, am Kreuze war gehenkt; Und ber vom himmel sieg zur Erbe nieber Und von ber Erd' und hob zum himmel wieber.

Was uns ber Gottmensch hinterließ als Lehre, 3ch führ' es bei mir nicht in Druck und Schrift, Beil Bücher, brin es steht, ich nicht entbehre, Seit mir's in's Berg eingrub ein and'rer Stift.

Batte ber Dichter fich mit ben poetischen Motiven, Ueberlieferungen und Formen begnugt, welche ibm biefe tiefreligible Unschauung an bie Sand gab, fo hatten fich bieselben mit ben hiftorischen und nationalen Glementen seines Stoffes zu einem überaus harmonifchen Bangen verschmelgen muffen; ber Gegensat bes Mohammebanismus und ber heibnischen Religionen bes Orients jum Chriftenthum hatte babei ben Gehalt vertieft, bem Erhabenen und Bunberbaren einen weiten Spielraum eröffnet. Camoens mar indeg nicht Theo: loge, fondern burch und burch humanift. Go ernft driftlich er im Grunde feines Bergens gefinnt mar, fo wenig er in religiofem Ginn ben antiten Bot= tern hulbigte, fo lebhaft ichmebten ihm biefelben als poetische Phantafiegestalten vor. Geine Jugend fiel in eine Beit, wo Boet und humanift nahezu gleich: bedeutend maren. Architektur, Skulptur und Malerei maren gu antiten Bor= bilbern gurudgefehrt. Geftalten ber alten Götter ichmudten bie Palafte ber Großen, Benien und allegorifche Figuren in antitem Stil bas driftliche Beiligthum. In allen Schmud, in alle Bier bes hauslichen und öffentlichen Lebens brang biefer feltsame Wieberschein bes alten Bellas und Rom ein, burch geniale Meifter zu mahrer Runft erhoben, burch geringere Talente und Pfufcher verflacht und mit widerstrebenden Glementen verquidt, burch die leichtlebige Bruntfucht ber höheren Gefellichaft zur finnenschmeichelnden Modetanbelei berab= gesett. In ber Boefie galt bas Runftliche, jelbst bas Gekunftelte oft mehr, als bas Ginfache, Raturliche. Anftatt gleich ben Alten bie Ratur nachzuahmen, ahmte man bie Alten nach, in ber Gesammtanlage ber Runftwerte, wie in ihrem einzelnen Schmud, in Stil und Sprache. Das Dhr gewöhnte fich an die mythologischen Namen tes Alterthums, wie bas Auge an die mythologischen Gestalten; man nahm felbst feinen Unftog mehr, bie beiligften Geheimniffe bes Chriftenthums mit Formeln zu bezeichnen, welche in ber alten Welt einst ber officielle Musbrud bes Göbenbienftes gewesen. Es waren bloke Formeln, aber fie fagten bem allgemeinen Gefchmack mehr zu, als die einfach schlichte, erhabene Sprache ber heiligen Schrift. Wie bas Drama ber alten Welt um jene Beit noch von feinen Runftleiftungen ber driftlichen Bolter übertroffen ober auch nur an fünftlerifcher Schonheit erreicht worben mar, fo hatten die romanischen Bolter auch teine Epen aufzuweisen, die an Runftvollendung jene des homer und Birgil übertrafen. Wie bezaubert fah man bekhalb zu biefen großen Vorbilbern auf. Es ift burchaus nicht auf Frivolität ober heidnische Gefinnung gurudguführen, bag bie feingebilbetften poetischen Naturen an ber Götterwelt bes Olymps ein unwiderstehliches Ge= fallen fanden. Gie bilbet eben einen ber wichtigften und poefievollften Beftandtheile jener Epen. Zwischen ben erhabenen Ernft ber unfichtbaren Welt, welche ber Grieche in feinem Schickfal abnte und zwischen bas Schlachten= getummel und die Abenteuer ber Menschen hienieben, rudte bie bichtenbe Bhan= tafie eine nur ihr angehörige Welt, welche bas Treiben ber Erbenkinder zu

höheren, feineren Typen gestaltete, die unsichtbaren Rathschlusse in ben an= giebenbften Rathsversammlungen verkörperte, ben unfagbaren, gebeimen Machten ber Ratur Geftalt und Namen gab, ihren Ginfluß auf bas Loos ber Sterblichen mit jenem einer höhern, gottlichen Dacht verknüpfte und himmel, Natur und Menschheit zu einem lebenbigen, fagbaren, geftaltenreichen und ebenso harmonischen Gangen verband. Man nehme bie Götter aus ber Ilias hinmeg, und es bleibt nur eine ermudende Rette von Schlachtenbilbern übrig; man ftreiche fie aus ber Douffee, und bie Abenteuer bes ichlauen Gelben verlieren fast allen ihren Zauber. Arioft hat burch alle Schäte feiner Phantafie jene harmonischen Fictionen ber griechischen Fabel nicht zu erseben vermocht; über Miltons und Rlopftocks Engelwelt waltet ber tiefe Ernft einer theologischen Borlefung; Die Götter ber Ebba find trub und melancholisch gegen jene bes Olymps; im Nibelungenliebe milbert nur felten ein freundlicher, beiterer Strahl bie furchtbare Tragit einer gigantifch an: gelegten Menschenwelt; nur in ber Berbindung ber mittelalterlichen Legende mit germanischen Sagen hat bas Epos einen Rreis bes Bunderbaren gewonnen, ber fich an poetischem Reiz mit jenem ber hellenischen Götterfabel vergleichen läßt.

Am großartigsten hat dieß Wolframs Parcival erreicht. Die meisten übrigen driftlichen Epiker sind, wenn sie das Religiöse vorwalten ließen, dunkel, abstract, einsörmig geworden — oder haben, wenn sie vorherrschend dem Weltlichen huldigten, sich in's Phantastische, Sinnliche und Abenteuerliche verloren. Den immensen Schat des Geheimnisvollen und Wunderbaren, das im Christenthum liegt, hat im Grund noch keiner nach seiner ganzen Fülle und Herrlichkeit zu Dichtungen gestaltet, die, wie jene Homers, auf alle fols

genden Zeiten einen gleich unbefieglichen Zauber ausgeübt hatten.

Wenn man bas alles zusammenhält, so wird man es nicht unbegreiflich finden, daß Camoens fein Bebenken trug, ben Olymp homers ohne alle weiteren Umstände in seine Dichtung aufzunehmen, ja theilweise ben Plan berfelben barauf zu bauen und felbft vor ben wunderlichsten Confequenzen nicht gurudguschen, die eine folche Mischung driftlichen Gebankens mit antiken Formen haben mußten. Er mar in biefen Formen aufgewachsen. Gie maren ihm gur zweiten Ratur geworben. Sie bevolferten Erbe, Luft und Dcean mit ichonen, malerischen, lebendigen Gestalten, personificirten bie erhabenen Erscheinungen ber Ratur, rudten zwischen die tiefreligiöfen und patriotischen Grundgedanken ber Dichtung und die realistischen Bilder einer langwierigen Seefahrt eine phantasiereiche Mittelwelt, Die ben Ernft bes Göttlich-Erhabenen bampfte und doch bem Gewöhnlichen ben Reiz bes Bunderbaren verlieh. Er wollte zeigen, daß das fleine Portugal bie Belbenthaten von Rom und Sellas verbunkelt habe. Warum follte er nicht die alten Götter herbeibeschwören und ben Wettstreit felbst entscheiben laffen? Daß fie ihm nichts maren als eine anmuthige Phantasmagorie, konnte in ben Reben ber Saupthelben genugsam hervortreten, ohne daß die Mufion badurch völlig zerftort ward. Wie fich im Leben ber Zeit bie altelgsfische Bilbung mit ben ritterlichen Ibeen bes Mittelalters und mit bem Unternehmungsgeift ber anbrechenden Reuzeit verschmolzen hatte, fo konnten bie anscheinenb unverfohnlichen Glemente fich auch in ber Dichtung freundlich vermählen. Camoens magte es.

I. Nachbem wir taum die Flottille Gama's bei Mabagascar gefeben, versett uns ber Dichter in ben alten Olymp, jur Rathsversammlung ber Götter. Bas im Schoofe ber driftlichen Borfebung langft beichloffene Sache, entwickelt Jupiter in feierlicher Thronrebe ber ihm untergeordneten Götterwelt: Portugal foll bie Berrichaft über Inbien erhalten. Benus und Mars unterftuben feinen Blan; Bacchus, ber alte Berricher bes Drients, erhebt fich bagegen. Mertur wird abgeordnet, um ben fuhnen Geefahrern ben Beg gu weisen, und bamit endigt biese erfte Botterscene, einer zierlichen Renaiffance-Arabeste vergleichbar, bie in leichten Bugen bas Sauptbild umrahmt. Bab: rend Bagco be Gama eben bas Beichen gur Beiterfahrt gegeben, umschwarmt eine Schaar von afritanischen Rahnen bas Schiff. Man halt inne. Die Mohren fteigen an Borb. Sama gieht Erfundigungen ein. Am andern Tage wird bem Führer bas Schiff gezeigt. Bama verlangt einen Lootfen fur bie Beiterfahrt nach Indien. Jest aber greift Bachus ein, nimmt felbft bie Geftalt eines alten Mohren an, welcher dem Berricher von Mogambique als Sauptberather biente, und rath biefem, einen trugerifden Lootfen an bas Schiff ju fenden, um basfelbe in einen Sinterhalt ju loden. Die Bortugiesen merten jeboch zur rechten Beit bie Lift und tampfen fich frei; geben aber balb auf eine neue Lift bes tudifchen Gubrers ein, ber fie auf eine von Chriften bewohnte Infel zu führen verspricht.

II. Bacchus nimmt nun bie Geftalt eines frommen Chriften an, gaubert in einem Saus ber Infel einen Sausaltar ber, auf bem bie Gendung bes heiligen Beiftes als Altarblatt prangt. Boten laben bie Bortugiesen ju ibm. Bama Schidt Sträflinge, die ihr Leben verwirkt haben. Gie finden ben beten: ben Bachus und zweifeln nicht, bag er ein Chrift fei. Man ichidt fich befihalb zur Landung an; aber Benus und bie Rereiden verhindern biefelbe. Die tudischen Boten bes Mohren verrathen fich. Sama erkennt, in wie großer Gefahr er geschwebt, und wendet fich in berglichem Gebete zu Gott, um endlich einen ficheren Landungsplat und einen Fuhrer für bie Weiterfahrt gu erhalten. Anstatt eines Engels ober eines Beiligen tommt ihm aber wiederum - bie ichaumgeborene Benus ju Gulfe. Im Bollglang ihrer Schonheit naht fie Jupiters Thron und legt, mit allen Runften weiblicher Schmeichelei, ihr Bittwort für bie bebrohten Lusitanen ein. Beus greift, um sie ju troften, bem ganzen Lauf ber nächsten Bukunft vor, erzählt ber lieben Tochter alle Siege und Triumphe ihrer Schütlinge und ichidt abermals Maja's Sohn aus, um vorläufig Gama's Flottille weiterzubringen. Diefer mahnt bann ben Abmiral im Traume, unverzüglich voranzusegeln und bringt ihn glücklich nach Melinde, wo fie gunftige Aufnahme finden und ichon am Borabend bie bevorstehende Landung mit einem Feuerwerk festlich einleiten:

> Da raufcht's und knallt's von ftrahlenden Gefchoffen, Rachahmend zitternder Kometen Gluth; Die Feuerwerker muh'n fich unverdroffen, Daß laut erdröhnen Luft und Land und Fluth;

Beit schleubern ber Anklopen Runftgenoffen Branbkugeln, bie erglüben roth wie Blut; Zum himmel schallt im Donner ber Kartaunen Der Lärm ber Trommeln, Pfeifen und Posaunen.

Antwort erfolgt entlang bes Uferwalles:
Da breht sich mit Gekrach ber Strahlenkranz;
Das Feuerrab versprüht gewalt'gen Knalles
Den Schwefelstaub nach raschem Wirbeltanz;
Aufjauchzend schreit bas Bolk verworr'nen Schalles;
Die Meeressluth erglüht im Flammenglanz
Und rings ber Strand; so grüßt auf Flott' und Rhebe Ein Bolk bas and're, wie in Kampf und Fehde.

Am andern Tage fahren sich König und Abmiral in prächtig geschmückten Kähnen entgegen und Gama nimmt ben Monarchen nach herzlichem Willkomm an Bord seines Schiffes. Der Herrscher von Melinde aber wünscht vor Allem genaue Auskunft über Portugal, seine Bewohner und seine Geschichte.

III. Hier ist die Dichtung an dem Punkte angelangt, um welchen es Camoens am meisten zu thun war. Er wollte die gesammte Heldengeschichte Portugals in ein glänzendes Bild zusammendrängen, und Gama selbst, der glücklichste und ruhmreichste der Entdecker sollte gewissermaßen zum Herold der früheren Helden werden. In glänzendster Audienz soll der erstaunte Orient all die Ruhmesthaten vernehmen, durch welche das kleine Portugal zur Weltmacht emporgewachsen. Der Dichter selbst rust, als ob erst hier sein eigentliches Epos begänne, Kalliope an, und Gama holt nach seierlicher Einzleitung abermals weit aus. Die ganze Geographie Europa's wird poetisch stizzirt, um endlich auf Portugal zu kommen:

Und sieh, am Haupt Europa's liegt gebreitet Der Lusitanen Reich als Scheitel fast, Bo sich bas Land verengt, bas Meer sich weitet, Und Phöbus sucht im Ocean sich Rast; Dieß Bolk vertrieb, burch Gottes Rath geleitet, Den schnöben Mauritanen, Joch und Last Abschüttelnb, und verwehrt ihm, bort im heißen Ufrika sich der Rube zu besleißen.

An die Mythe des fabelhaften Hirten Lusus, von dem das Land den Namen Lusitanien erhalten, reihen sich dann sofort die romantischen Gestalten der wirklichen Geschichte: jener Heinrich von Burgund, welcher im Kampse gegen die Mauren zuerst Portugals Unabhängigkeit begründete — seine Gemahlin, die schnöde Kabenmutter Therese, welche zu Gunsten ihres Liebhabers Perez ihr eigen Kind, den rechtmäßigen Thronerben Afsonso beseitigen wollte, — dann dieser glorreiche Prinz, der in der Schlacht von Durique die Macht der Mauren für immer bricht, Festung um Festung erobert und seinem Sohn Sancho ein selbständiges Königreich hinterläßt, — nach diesem Sancho I., Afsonso II., Sancho II., der tapsere Ussonso III., König Diniz, der Bater des Baterlandes, der Ackerbauer (Lavrador) und Troubadour, Afsonso IV.,

ein schlechter Sohn, aber ein tüchtiger König. In voller epischer Breite ist bie große Maurenschlacht am Salado ausgemalt. Darauf folgt die rührende Episobe jener Ines de Castro, welche der Erbprinz Bedro I. gegen den Willen des Baters sich angetraut und welche deßhalb von dem ergrimmten Bater grausam ermordet ward. Pedro I. wird durch dieses surchtbar herbe Schicksal zum harten, grausamen Richter, während sein Sohn Fernando schnöder Weichelicheit sich ergibt. Der Dichter macht sich durchaus nicht zum ausschließlichen Lobredner der Könige, sondern zeichnet ihre Gestalten mit Licht und Schatten zugleich treu und ächt poetisch in jenem bunten Wechsel, den die Geschichte selbst dot. Mit Recht aber hat die rührende Geschichte der Ines immer die meiste Anziehungskraft behauptet, weil der Dichter den ergreisenden Stoff mit der ganzen Innigkeit ächter Bolkspoesse durchdrungen hat.

Bum heitern himmel in Gefeufs' und Beinen Sebend die Augen mit verzagtem Blid — Die Augen, weil die hand' ihr die gemeinen Freiknechte festgeschnürt mit hartem Strid — Und dann die lieblichen, geliebten Kleinen Betrachtend und ihr trauriges Geschich, Ginft mutterlos zu geh'n bedrohte Bahnen, Sprach so die Mutter zum entmenschten Ahnen:

"Benn roh Gethier, beg Trieb' allein auf Beute Unlegte die Natur so wüst und wild, Und rauh Gevögel, bas in Waldgereute Und Flur nach Raube die Begierde stillt, Bormals an Säuglingen, gemäß der Leute Aussagen, sich gelind' erwies und mild, Wie man's an Ninus' Mutter einst erschaute Und jenem Brüderpaar, das Rom erbaute:

"O bu, an haupt und Leib als Mensch gestaltet — Wenn ber ein Mensch ist, ber mit kaltem Erz Ohnmächt'gem Weib die schwache Brust zerspaltet, Weil sie besiegt bem Sieger gab bas herz — Der Kinber Schmerz, o sieh ihn nicht verkaltet, Wie du verkaltet siehst ber Mutter Schmerz; Rührt dich die Schuld nicht, die ich nicht verschulbet, So rühre dich, was sie und ich gedulbet."

Der grausame König wird durch biese Bitten erweicht. Er fturzt hinweg; doch seine Leute vollziehen den unmenschlichen Mord, zu dem er sie vorher aufgestachelt:

Wie eine Blume, weggerafft zum Kranze, Als faum ber Lenz ben ersten Strahl ihr bot, Und bald von Mädchenhand bei Spiel und Tanze Arglos zerdrückt — Maßliebchen, weiß und roth, Entsagen muß all ihrem Duft und Glanze: So liegt das holde Weiß, verbleicht und todt, Und Rosenroth und Lilienweiß entschweben Bom Angesicht mitsammt dem süßen Leben. IV. Das fesselnbe Geschichtsbild, ein glänzendes Beispiel, wie sich der Stoff einer Reimchronik zur höchsten Epik gestalten läßt, spinnt sich noch in die zwei folgenden Gesänge hinüber. In kurzen, mächtigen Zügen sind die inneren Wirren Portugals gezeichnet, welche die ehebrecherische Verbindung Fernando's mit Leonor Tellez und die unglückliche Heirath seiner Tochter Beatrix mit Juan I. von Castilien zur Folge hatte. Ein lebendiges, prachtvolles Schlachtgemälde führt das Entscheidungstreffen dei Aljubarrota (14. Ausgust 1385) vor, durch welches Johann I., ein unehelicher Sprosse Bestrengen, über die Blüthe des castilianischen Abels triumphirte und Portugals Selbständigkeit rettete. Dem Helbentod des standhaften Prinzen, desse religiöse Motive Calderon so unsterblich weihevoll verherrlicht hat, weiht Camoens leider nur zwei Strophen und führt auch in diesen das Lob des Helben auf den prosaischen Refrain zurück:

Mehr gilt ber Staat ihm, als bas eig'ne Befte.

Die epochemachende Thätigkeit des Prinzen Heinrich des Seefahrers ist an dieser Stelle völlig übergangen, später nur in ein paar Versen erwähnt. Aller Ruhm der ausblühenden portugiesischen Meeresherrschaft wird an die Namen der Könige Duarte, Affonso V., Johann II. und besonders Manoel geknüpst. Dem letztern erscheint der Flußgott Ganges im Traum und ermahnt ihn, Leute zu senden, um ihn in Tributpslicht zu nehmen, worauf der König dann Rath hält und Vasco de Gama zu der wichtigen Fahrt auserkürt. Herrlich ist der Abschied der Flotte von Lissadon beschrieben, die Rüstung, der letzte Gottesdienst mit Beicht und Communion, die Klagen der Frauen, besonders aber das Mahnwort eines Greises, der die scheidenden Helzden an die Vanitas Vanitatum aller irdischen Bestrebungen erinnert:

D herrscherwahn! o nichtiges Begehren Nach solchem Nichts, wie man's im Ruhm erkennt! D slüchtiger Genuß, entfacht vom leeren Lüftchen der Bolksgunst, das man Ehre nennt! Welch harte Strafen nach Verdienst beschweren Das thör'ge herz, das heiß für dich entbrennt! Wie bitter muß es mit Gesahren, Qualen, Drangsalen, Weh'n und Toden dich bezahlen!

V. Ausstührlich berichtet Basco be Gama nun die Erlebnisse, Beobachtungen, Fährlichkeiten und Schrecknisse seiner eigenen Fahrt von Lissabon bis
Melinde. Wie schon Alexander von Humboldt hervorgehoben, zeigt sich da
Camoens als der glänzendste Meermaler unter den Dichtern. Man muß
wirklich selbst auf der einsamen Meeresöde einhergefahren sein, oder den phantastischen Eindruck gewaltiger Felsgestade erlebt haben, um die volle Wahrheit
und Poesie seiner Schilderungen zu würdigen. Aber auch das Gewöhnliche
einer Seesahrt, Einsteigen, Landen, Einhersegeln des Schiffes, die Thätigkeit
der Schiffsmannschaft, das Heranziehen des Sturmes, der Sturm selbst, das
allmähliche Aushören des Orkans, die unheimliche Windstille, die Pracht des
Sonnenausgangs und Miedergangs auf offenem Meere, die Majestät des

Sternenhimmels über ber unbegrenzten Fluth — kurz, alle bie mechfelnben Scenerien einer Meerfahrt hat Camoens mit jener glücklichen Mischung reatiftischer Beobachtung und idealistischer Aufsassung zu zeichnen gewußt, welche bie Naturbeschreibung zu wahrer Poesie macht. Berühmt sind vor Allem seine Schilberung der Wafferhose und bes Caps der guten hoffnung in diesem Gesange:

Ganz beutlich fah ich bas lebend'ge Feuer, Das allem Schiffervolk als heilig gilt, Wenn Sturm und Ungewitter flets zu neuer Drangsal die Luft verdüftern wuft und wild; Richt minder war's für all' ein ungeheuer Weltwunder und erstaunlich Schreckensbild, Als Meergewölk begann vor ihren Augen Mit breitem Schlauch gethürmte Fluth zu saugen.

Ich sah es flar — und kann mit keinem hauche Mißtrau'n ber Schau — vor meinem Blid entsteh'n Gleich seinem Nebelbuft und leichtem Rauche Und bald, vom Wind erfaßt, sich wirbelnd breh'n; Dann ward es umgewandelt bald jum Schlauche, So bunn, baß kaum bas Aug' ihn konnte seh'n, Als brauf zum höchsen Bol er war gehoben; Doch schien er mir aus Bolkenstoff gewoben.

Allmählich wachsend kam er hergezogen, Bald wucht'ger noch, als ein gewalt'ger Maft, hier bunner, bicker bort, wie aufgesogen Mehr ober minder Fluth sich hub in hast; Er schwoll und wogte mit dem Schwall der Wogen, Und thurmt' am Daupt sich eine Wolkenlast, Die um so mehr zunahm an Macht und Masse, Je mehr sie schlürst' und barg vom salz'gen Nasse.

Das Sturmcap hat Camoens zum gewaltigen Riesen — Abamastor — personificirt, ber bem vorüberziehenden Gama selbst seine Leidensgeschichte erzählt, wie er, vom Zauber der Thetis berüdt, um ihre Liebe warb, von ihr wegen seiner Häßlichkeit erst zurückgewiesen, dann schnöbe getäuscht, zum furchtzbaren Felsungethum erstarrte:

Bu harter Erb' erstarrt bie Fleischesbulle, Der Rnochenbau versteint fich graß und kalt, Indes sich weit hinein in's Fluthgebrulle Ausreckt und fireckt die riefige Gestalt; Rurz, meinen Leib in seiner Läng' und Fülle Macht zum entleg'nen Cap die Allgewalt Der Götter, und zu größ'rem Gram und harme Legt Thetis um mich stets die feuchten Arme.

Zwischen Naturschilderungen, wie diese, flicht Basco be Gama die Erzählung der Leiden und Abenteuer, welche die kühnen Entdecker zu bestehen hatten, und ruft bann zum Bergleich die Bunderwelt der Odysse herbei:

Laß Stürme sie in Leberschläuche pressen, Kalppsos dichten, die um Liebe steh'n, Harppen, die besubeln, was sie essen, Und helben, die zum Nachtgefilbe geb'n; Wie fein und übersein sie auch bemessen Die Bahngestalten und mit Schnuck verseh'n: Dennoch besiegt die prunkenden Gedichte Was ich erzählt, die wirkliche Geschichte.

VI. Mit dem folgenden Gesang kehrt der Dichter wieder zur Fahrt des Basco de Gama zurück, welche man offenbar nicht als epische Haupthandlung in ängstlich-genauem, theoretischem Sinne nehmen darf, sondern als poetischen Rahmen, welcher die übrige Heldengeschichte Portugals bedeutungsvoll einschließt, während die mythologischen Arabesken sich anmuthig weiter zwischen Bild und Rahmen schlingen, beibe in heiterer Abwechslung vereinigend.

Der Herrscher von Melinde ist über Gama's Berichte hochentzückt, erquickt die portugiesischen Helben mit Festlickkeiten jeder Art und gibt ihnen einen zuverlässigen Lootsen, der sie in kürzester Frist nach Indien bringen soll. Doch Bacchus ist damit noch keineswegs einverstanden. Grollend steigt er herab in den Palast des Neptun, dessen Herrlickkeiten in einer reizenden Beschreibung entsaltet werden. Es ist der Traum eines Poeten, der auf langer Seefahrt hundertmal in die unersorschten Tiesen hinabgeschaut und staunend die Mannigsaltigkeit der organischen Formen bewundert hat, welche sie bergen. Da glaubte er den Bater Oceanus selbst zu sehen und Triton, seinen Herold, wie ihn der Maler kaum malen, aber der Dichter wohlgemuth schildern kann:

Gin langer Bursche war's, ein bunkelbrauner, Des Baters Ehrenholb und Reichsposauner.

Am Kinn bas Haar und was ihm zum Genice Bom Schäbel hing, war Tang, bebeckt mit Schlamm, Und troff vom Schmutz und sagt' es jedem Blicke, Daß unbekannt ihm wären Bürst' und Kamm; Jedwede Spitze trug geschwärzte, bicke Pfahlmuscheln rings umher gedrang' und klamm; Den Kopf bedeckt' als Pickelhaub' ein krummer Schilbrücken, abgeschält vom Niesenhummer.

Nacht war ber Körper — Arme, Rumpf und Beine, Daß ungehemmt er schwimm' und leichtgestreckt, Jedoch die Glieber allesammt durch kleine Seethiere rings zu hunderten bebeckt, Durch Krebs' und Quallen, sell'ne wie gemeine, Drin Phöbe Leben und Gedeih'n erweckt, Durch Austern, moodumhüllte Schnecken, Quabben, Meerasseln und vom Schild geschützte Krabben.

In feiner hand bas Muschelhorn, gebogen Und wuchtig, blast mit Macht er, bag es schallt Klangreich und laut, durchschmetternd rings bie Bogen Der ganzen See, bie braust und wiederhallt, Und flugs, vom herolberuf herbeigezogen, Die Götterschaar jum Burgpalafte wallt Des Gottes, ber gebaut Darbania's Mauern, Die längst von Griechenwuth verwuffet trauern.

Gine einzige Nebe bes Bacchus reicht hin, ben Zorn ber versammelten Meergötter gegen die Portugiesen zu erregen. Der kluge Proteus, der sie mäßigen könnte, wird nicht angehört. Wirr stürzt Alles aus der Versammzlung, und es wird sofort zum Sturm geblasen. Die Gefährten des Gama vertreiben sich unterdessen die langen Stunden der Fahrt mit alten Nitterzgeschichten, von welchen der Dichter eine aussührlich einslicht — die Geschichte der "Zwölf von Engelland", d. h. zwölf portugiesischer Nitter, welche unter Nichard II., auf Einladung des Herzogs von Lancaster, des alten John von Gaunt, gen Eugland zogen, um in großartigem Turnier die Ehre der höchsten englischen Damen gegen zwölf englische Nitter zu vertheidigen, da sich kein Engländer fand, der den Strauß mit jenen zwölf Landsleuten zu bestehen wagte. Kaum ist das prächtige Turnier ächt balladenmäßig erzählt, so bricht der Sturm los. Man glaubt ihn zu sehen und zu hören, so lebehaft ist die Schilderung:

Kaum sind die Rah'n entblößt, ba tobt die schlimme Bindsbraut, daß jede Stange wankt und weicht; "Streicht," ruft der Bootsmann mit gewalt'ger Stimme, "Streicht," jchreit er laut, "das große Segel streicht!" Doch warten nicht die Bind' in wildem Grimme, Bis man es strich; jach haben sie's erreicht Und wust zersest in krachendem Gewitter, Als wenn die Welt zerspräng' in Schutt und Splitter.

Bum himmel auf und über's Meer ergellen Nothschrei und Larm sofort vor Angst und Schred; Denn wie das Segel reißt, ba stürzen Wellen Jählings nach Wellen aus's geneigte Ded; "Werft," ruft ber Bootsmann all ben Schiffsgeschlen, "Werft über Borb! werft alles frisch vom Fled! Bur Pumpe vor! heran ber anb're hausen gur Pumpe vor! bas Schiff ist am Ersaufen!"

Doch bie entfesselten Elemente spotten aller Anstrengung ber wackern Schiffsmannschaft. Balb treibt bas Abmiralschiff entmastet auf ben Wogen umber:

Basco be Gama, ber bas Ziel bes Strebens So nahe weiß und boch verloren gibt, Da höllentief — er sieht es voll Erbebens — Sich senkt bie See und himmelhoch sich schiebt, Bon Angst verwirrt und ungewiß bes Lebens, Besiehlt sich, weil ber Erbentrost zerstiebt, Dem Himmelstrost, ber rings im Wellenkreise Unmögliches vermag, in bieser Beise:

"Göttliche Fürsicht und erhab'ne Wache, Die Meer und Land und himmel halt in hut, Die Kinder Israels der grimmen Rache Der Feind' entzog in erythrä'scher Fluth, huldvoll entriß dem Tod und Ungemache Baulus in Syrtensand und Wogenwuth Und nehst den Söhnen gnädig barg den zweiten Bevölk'rer der ertrankten Welt vor Zeiten:

"Benn ich Gefahr und Noth auf morschem Kiele Durch Styllen und Charybben überstand Und Wege burch entleg'ne Syrten, Siele, Untiesen und Afrokeraunien fand, Warum entziehst bu, wo wir jett bem Ziele Der Müh'n entgegenseh'n, uns beine hand, Wosern bich nicht beleibigt unser Streben, Nein! beinem Dienst wir wibmen Leib und Leben?

"Glüdselig, wer, burchbohrt von scharfen Speeren, Den horben Usrika's erlag im Streit, Und hat im Mauritanierland dem hehren heilsglauben muthbeseelt den Arm geweiht; Wen laut die Mitwelt pries und hielt in Ehren Und nimmermehr vergist die fernste Zeit; Wer sterbend dort sich neubelebt geschen, Wo Todesruhm versüßt die Todeswehen!"

In ber Schilberung biefes Sturmes erreichen bie Seegemalbe ber Epopoe ihren Glangpunkt. Das Gebet Gama's, das feierlich erhaben aus den toben= ben Fluthen emporklingt, ift ber höchste und tieffte Weiheaccord ber gangen Dichtung. Beibes hat ber Dichter aus ganger, voller Seele geschrieben. Jenen Sturm hat er felbst erlebt, jenes Gebet hat er felbst jum Simmel empor= gesandt, als er an ber Mündung bes Mekong mit Sturm und Fluthen rang und faum fich und seine Dichtung bem brobenden Untergang entzog. Wenn Voltaire barüber wigelt, daß Benus bas Gebet erhore, bas Bama an Chriftus richtet, fo ift bas eben Boltaire'iche Spotterei, eine unwürdige Migkennung bes Beistes, ber bie ganze Dichtung beherrscht. Ober ist es nicht ein feiner, acht fünstlerischer Bug, wenn Camoens burch bas gerriffene Sturmgewölf, auf Gama's Gebet, plötlich bas milbe Licht bes Morgensterns hervorleuchten läßt und, anstatt bas allmähliche Aufhören bes Sturmes in realistischer Natur= beschreibung barzustellen, seine feine, burch und burch poetische Beobachtung mit mythologisirenden Formen umgibt, wenn die rofigen Wolken ju schmeich= lerischen Nymphen werben, welche mit ihren Liebkosungen ben Born ber unterfeeischen Götter beschwichtigen, ber Morgenstern zu ber meerentstammten Göttin, welche ben Alten als höchstes Symbol ber Schönheit und Alles befiegenden Liebe galt, ber lichte Tag jum freudigen Bermahlungsfest zwischen ben ringenden Naturgewalten? Go leicht ift bas Allegorische nur bahingehaucht, baß jeber bas wirkliche Naturbild ohne Mühe nur verschönert barin wiederfindet und freudig bie Rufte Indiens begrußt, die im Morgenglange

über ben rasch vorübereilenden Phantasiegestalten sich zeigt. Wie wenig ber Dichter babei jener weichlichen Sentimentalität huldigte, welche fich heute in jenem Götternamen selbst zu vergöttern pflegt, sagt bas Manneswort, mit bem er rauh und ernst bas entbeckte Indien begrüßt:

Im harten Kampf mit bräuenben Gewalten, In Angst und Arbeit, Ungemach und Schweiß Erwirbt ber Ruhmesfreund und wird behalten Auf dieser Welt Unsterblickkeit als Preis; Riemals jedoch durch Prahlerei'n von alten Stammbäumen und erlauchtem Ahnenkreis, Noch durch Geträum' auf gold'nen Bettgestellen Und Polstern aus moscov'ichen Zobelfellen.

Richt bei verseinten, üppigen Gelagen Und weichlichem, erschlaftem Müßiggang; Richt bei verlor'nem Tändeln und Behagen, Das hoben Sinn entnervt zu niederm hang; Richt bei Begierben, die sich nichts versagen, Wodurch das Glück uns mit verhohl'nem Zwang Stets schmeichlerisch verlockt und uns're Schritte Ablenkt von Mannesthat und helbenfitte:

Rein! ringend mit gewalt'gem Urm nach Ehre Als eigenstem Besit und bestem Gut, Bacht haltend mit gewucht'ger Bass' und Behre Und tropend Bettersturm und Bogenscuth; Besiegend starren Frost zu Land und Meere Im tiefsten Süd, entblöst von Schutz und hut; Berschlingend, nach Gefahr und Noth, gekurzte, Berschalte Koft, die bloß ber hunger wurzte;

Und rasch bom Angesicht die Furcht verwischend Und frei erscheinend, sest und unverwandt, Wenn glübe Augeln, schrill vorüberzischend, Zerschmettern dem Gefährten Fuß und Hand; So thut ein Held, abhärtend und erfrischend Die inn're Krast, Berzicht auf Geld und Stand, Auf Geld und Stand, die mancher, Gunst erlugend, Durch Glüd gewinnt, nicht durch Berdienst und Tugend.

VII. Um die Bedeutung der großen Entdeckung in ein helleres Licht zu seinen, hält der Dichter dann eine Rundschau über sämmtliche Bölker Europa's, wobei er zunächst den Portugiesen als "Mehrern" der Christenheit die Deutschen des Resormationszeitalters als "Minderer" der Christenheit gegenüberstellt:

Euch wen'gen, boch berweg'nen Bortugiesen, Die eure Minbergahl ihr nie bebenkt, Euch, stets bereit, viel Tobe gu erfiesen, Benn viele nur gum Lebenswort ihr lenkt, Euch hat das Loos der himmel zugewiesen, Daß, arm an Land und Macht, ihr reich beschenft Die heil'ge Christenheit mit neuen Gliedern; So sehr erhöhst du, Jesu Christ, die Niedern.

Die Deutschen seht, wie ftolz die große Heerbe Auf weiten Au'n, nicht fürber unterthan Sanct Beters Stab, mit meut'rischer Geberbe Dem neuen hirten solgt auf neuer Bahn! Seht, grassen Krieg beginnt sie voll Beschwerbe, Als sei ihr nicht genug der blinde Wahn, Richt um die Ottomannen zu besehd'gen, Rein! sich des hehren Joches zu entled'gen.

Alle Bölker sind von den Bahnen einer edlen, großen christlichen Politik abgekommen, befehden sich in elender Selbstsucht unter einander. Nur das kleine Portugal verfolgt noch die erhabenen Ziele der mittelalterlichen Christen- heit. Indien wird nun beschrieben: Land, Bolk, Sitten, Versassung, Religion, Kastenwesen. Ein an die entlegenen Küsten verschlagener Maure dient als Führer und Erklärer. Er geleitet Gama an's Land, wo dieser vom Katual, dem obersten Beamten, empfangen und zum Samorim, dem Oberkönig, gesührt wird. Gama benützt die erste prunkvolle Audienz, um sofort Handelsverbindungen anzuknüpsen. Der Samorim will erst Genaueres von den unserwarteten, fremden Gästen ersahren und sendet beshalb den Katual an Bord des Admiralschiffes.

VIII. Das gibt dem Dichter Gelegenheit, den geschichtlichen Kern seiner Epopöe sich weiter entwickeln zu lassen. An den Malereien des Admiralschiffes erklärt Gama's Bruder dem Katual in kurzen Zügen die gesammte portugiesische Geschichte, von Lusus, Heinrich dem Burgunder und Alphons I. an dis auf die berühmten Infanten Heinrich (den Seefahrer) und Pedro, und den tapsern Reichsverweser Dom Pedro, der in der Schlacht von Alfarrobeira (1449) siel. Roch einmal greift jett Bacchus hemmend in die Ersolge der Seesahrer ein, indem er einen mohammedanischen Priester gegen sie ausstistet. Dieser verdächtigt Gama beim Samorim. Der gewünschte Handelsvertrag wird hinausgeschoben. Gama selbst wird betrügerischer Weise am Strande sesstgen Matual loskausen. So steht das ruhmreiche, portugiesische Kitterthum, nachs dem es über alle Elemente den Sieg davongetragen, am Schlusse vor dem Jammer des modernen Welthandels, vor Gott Mammon, der die Neuzeit beherrscht.

Zürnend wendet sich ber Dichter gegen den schnöben Göten, das Gold, das alles Edle, Hohe, Ibeale gerftort:

Stadtmauern sprengt's und sprengt der Bürger Einheit, Macht Freunde falsch und bringt sie auf Berrath; Die Edelsten verleitet's zur Gemeinheit Und beut die Felbheren seil dem Feindesstaat; Jungfrau'n beraubt's verführerisch ber Reinheit, Daß ohne Scheu sie geh'n ber Schanbe Pfad; Die Bissenschaft verfässch es trugbeflissen Und blenbet ben Berftanb und bie Gewissen.

IX. Wie sollte nun aber bie Dichtung schließen? Das haben fich bie weisen Kritiker wohl nicht immer genug überlegt, welche gerne von den "Schwächen" berselben reben, besonders Boltaire, der in seinem gänzlichen Mangel an jeglicher Idealität hohnlachend darüber den Stab bricht. Die Rückfahrt ließ sich nicht beschreiben; sie ware zur ermübendsten Wiederholung geworden.

Bas zunächft im Plane bes Dichters lag, war, auch noch bie übrige Belbengefchichte Portugals, von Bama bis auf feine Zeit, in bie bis babin einheit: liche Darftellung einzugliebern. Das tonnte nur burch eine Art prophetischer Bifion geschehen, wie fie Birgil im sechsten Buch ber Aeneis jo mirtungsvoll angewandt hatte. Gine folde Bifion ließ fich in eine zweifache Reihe von Formen bringen: in jene ber ftereotyp driftlichen Borftellungen ober in jene ber bem Dichter geläufigen Renaiffancegestalten. Es mar abermals bie Bahl amischen Engeln und amischen ben Phantasiegebilben bes alten Olymps, wie fie ber Dichter bis babin als blokes Phantafiefviel für feine Dichtung verwendet hatte. Es verfteht fich, bag er diefen fo harmlofen Gottern unbebenklich treu blieb - und mem es einmal flar geworben, bag feine Benus mit ihrem Nymphenschwarm ihm burchaus nicht im antit = mythologischen Sinne als Gottheit ober gar als Personification ber schnöbesten Bolluft galt, fondern lediglich als symbolische Traumgeftalt für alles Schone und Unmuthige zu Waffer und zu Lande, ber wird gegen Camoens nicht ftrenger fein, als die allerchriftlichfte Cenfurbehorde, mit beren Benehmigung fein Epos gebrudt marb. Gang wird fich ein tiefreligiofes Gemuth freilich taum mit Fictionen verfohnen, welche balb in ber Erinnerung, balb in ber Darftellung bas Berfänglichste ber alten Mythologie streifen, und ben Triumph bes ach: teften, ritterlichen Belbenmuthes mit einem Zauberglang wolluftigen Erbengenuffes umgeben, wie er berauschend, verführerisch bie Marchen bes Orients burchschimmert. Raum ift nämlich Basco be Gama von Malabar abgereist. fo übernimmt Rypros' Gottin bie weitere Leitung feiner Fahrt und bie Unordnung eines Siegesfestes, bas fich in manchen Bugen taum von einem üppigen Bacchanal unterscheibet. Camoens erklärt bas alles aber ausbrudlich als bloge Allegorie.

X. Bloß poetisch betrachtet, ist biese Zauberinsel ein Meisterstück, freilich nicht in usum Delphini geschrieben. Im letten Gesang befreit sich die dicketerische Bision aber auch von allem, was das zarteste Gemüth verletzen könnte und vollendet in wahrhaft großartigen Zügen die Gesammtaufgabe des Heldenzedichts. In lieblichem Gesange feiert eine der Nymphen die späteren portugiesischen Helden von Basco de Gama dis auf König Sebastian — Pacheco, den Uchill von Portugal — den tapfern Vicekönig Franz de Almeida und seinen Sohn Lourenzo — den ehernen Albuquerque, den Sieger von Ormus — Sequeira, den Ersorscher des rothen Meeres — Duarte und heinrich de

Meneses — Pebro Mascarenhas, ben Eroberer von Bintam — Sampaio — Hector be Silveira — Nuno da Cunha — Garcia be Noronha — und all bie übrigen Eroberer, Kämpfer und Sieger in Indien. Dann führt Thetis ben Sama auf die Höhe ber Zauberinsel und zeigt ihm hier in einer neuen Vision, die an Dante gemahnt, die Weltkugel mit all ihren Sphären und Bewohnern, die Erde mit all ihren Ländern und Pftern. Das nationale Heldenlied erweitert sich zum allgemeinen Weltgedicht mit philosophischem Unshauch — zur großen kosmographischen Weltrundschau, in deren ebenso große artigen als geistreichen Vildern der Dichter auch den ergreisendsten Moment seines Lebens sigrirt hat — seinen Schiffbruch am Mekong:

Der Strom empfängt leutselig und gelinde Im Schooß dereinst bas fluthbenette Lied, Das tücksichem Geriff, empörtem Binde Und grausem Schiffbruch mühevoll entslieht In hunger, Gram und Gend, wenn bas blinde Urtheil an jenem ausgeführt man fieht, Dem seiner Leier klangbegabte Saiten Mehr Ruhm fürwahr als Erbenglück bereiten.

Großartig schilbert Camoens nach dieser rührenden Strophe Cochinchina, Annam, China mit seiner Riesenmauer, Japan, die Molukken, die Bandagruppe, Borneo, Timor, Sunda — eilt dann hinüber nach Ceylon — nach Madagascar — und über das Atlantische Meer hinüber zu dem "großen Land" Amerika, um die ruhmreichen Entdeckungen des Magalhaens zu versfolgen. Mit diesem erhabenen Bilde des gesammten portugiesischen Weltzuhms wird Basco de Gama von der Zauderinsel entlassen und segelt dann, von Wind und Wetter begünstigt, zum Tejostrand, zum heimathlichen Lissadon. Da ist auch der Dichter an seinem Ziele angelangt, aber nicht so triumphselig wie Basco der Entdecker:

Still, Muse, still! mißhellig tönt die Leier Und dumpf, und heiser klingt die Stimm' und kalt, Bom Singen nicht, nein! weil die Ruhmesseier Des Baterlands an taubem Ohr verschallt; Die Gunst, wodurch sich höher schwingt und freier Der Geist, versagt mein Bolk, das ohne halt Bersinkt in Geiz und Traurigkeit und Dede, Mürrisch, vernüchtert, rohgesinnt und blöbe.

Ich weiß es nicht, burch welch Geschick ben Neuern Geschmack und Stolz und Freude sind entsloh'n, Die stels den Geist erheben und beseuern, Daß allen Müh'n er trott mit heit'rem Hohn; Gleichwohl, o Fürst, ben Gottes Hulb als theuern Beschirmer uns berief zum Königsthron, Seid Ihr allein, vergleicht Ihr euch mit allen Beherrschern, herr ber trefslichsten Basallen.

Es war eine feltfame Fugung, bag ber jugenbliche Ronig, an ben ber Dichter jum Schluß bie ichonften Mahnungen und Ermunterungen richtete, in wenigen Jahren burch feinen eigenen glorreichen Tob bie lange Reihe toniglicher Borfahren, bie Belbenzeit Bortugals beichließen follte - und baft bem ebeln Dichter, ben teine Burudfetjung, feine Roth, fein Glend in feinem begeifterten Rationalgefühl mantend machte, ber namenlofe Schmerz nicht erfpart blieb, ben tragifchen Untergang ber portugiefifchen Unabhangigkeit und Meeresherrichaft zu erleben. Die Lufiaben find baburch, gleich ben ichonften Epen ber Borgeit, ein erhabener Trauergefang auf eine untergegangene Belt geworben, boch ein Trauergesang, welcher nicht in unfruchtbaren Rlagen ausgitterte, sondern alles Ibeale, Große, Berrliche jener entschwundenen Beit Tebensfräftig, jugendmuthig, im Leiden triumphirend ben fommenden Befclechtern aufbewahrte, und zwar nicht einem Bolt allein, fonbern allen civis lifirten Rationen. Mag man an bem Blan ber Dichtung fculmeifterlich herumkritteln wie man will, und gulett verzweifeln, ein fteifes Formular barin verforpert zu finden: bie "Lufiaden" find eine ber ichonften und herr= lichften Runftschöpfungen ber Welt, ein ruhmreiches Dentmal, welches ber Beift bes Mittelalters fich gefest, als ichon halb Europa protestantisch geworden war und ein flacher, taufmännischer Industrialismus an bie Stelle bes driftlich : ritterlichen Unternehmungsgeistes ju treten begann. Luthers Streitschriften hatten ichon langft ausgetobt, als biefes Belbenlieb gefungen wurde. Camoens reicht noch in Baco's Zeit hinein, ift von Descartes und Spinoza um nur funfzig Jahre entlegen. Er ift ichon angeweht vom Sauche ber mobernen Zeit. Geine Dichtung fprengt bie engen Rreife bes Dante. Durch feine Naturschilberung hat er febr weit alle Dichter ber Renaiffance überflügelt. Er ift ber Epiter ber Beltumfegler und Rosmographen gemorben.

Doch ber eigentliche Geist seiner Dichtung wurzelt noch, wie jene Shakespeare's und Calberons, im katholischen Mittelalter. Sie beutet einigermaßen ben naturgemäßen Fortschritt an, welchen die christliche Bildung in harmonischem Berein mit dem Humanismus der Renaissance und mit dem Aufschwung der mehr materiellen Beltcultur hätte einschlagen können, wenn die surchtbare Katastrophe der sogenannten Resormation nicht ganz Europa in seiner friedlichen Entwicklung gehemmt, Deutschland in namenlose Berwilderung und Barbarei gestürzt und durch Zerstörung alles gesunden Bolksthums das pseudosclassische Parades Jahrhundert Ludwigs XIV. möglich gemacht hätte. Zwischen Cäsarenthum und Revolution schwankten seither unstet die Geschicke Europa's und seiner Civilisation. Camoens aber ist, wie Friedrich von Schlegel so schon gesungen, ein herrliches Borbild, in trüben Zeitläusten nicht zu verzweiseln, sondern muthig und treu bei dem Banner der höchsten Ideale auszuharren:

Wo Indiens Conne trunt'nen Duft den Winden Ausstreut, gedachtest du der hoben Runden, Wie Gama einst der Thetis sich verbunden, Wolltest der Helben haupt mit Ruhm umwinden. D weh uns Armen, irbisch ewig Blinben! Kaum war bein Lied bem wilben Meer entwunden, Sahst du, von Alter, Sorge, Gram gebunden, Den letten König beines Bolks verschwinden.

Wollust haucht in bem Liebe, Seel' entraubend, Frohlodend kommt ber helben Schiff geflogen, Tief unten braust ein Strom verborg'ner Rlagen.

Sei, Camoens, benn mein Vorbilb! Lag mich's wagen, Des beutschen Ruhms Urfunde aus ben Wogen Empor zu halten, an die Rettung glaubend.

A. Baumgartner S. J.

## Recensionen.

Cursus Scripturae Sacrae auctoribus R. Cornely, J. Knabenbauer, Fr. de Hummelauer aliisque S. J. presbyteris.

Historica et Critica Introductio in U. T. Libros Sacros auctore R. Cornely S. J. Vol. III. Introductio Specialis in singulos N. T. Libros. VI et 746 p. Parisiis, Lethielleux, 1886. Preis: M. 9.60.

Commentarius in Prophetas minores auctore J. Knabenbauer S. J. Vol. I. VIII et 486 p. Vol. II. VIII et 496 p. Parisiis, Lethielleux, 1886. Preis: M. 12.

Der allgemeinen Einleitung in die heilige Schrift von P. Cornely und bem Commentare über Job von P. Knabenbauer find binnen Jahresfrift zwei Bande einer Erklarung ber kleinen Propheten von P. Rnabenbauer und ein weiterer Band von P. Cornely, die specielle Ginleitung in's neue Testament, gefolgt. Daß eine lateinische Ginleitung, welche auch in weiteren Rreisen und außerhalb Deutschlands Gingang finde, von großer Bedeutung ift, barüber find alle einig, und bag ber Berfaffer ben von ihm gehegten Erwartungen entsprochen, bavon wird fich ber Lefer feines Buches bald überzeugen. Der Schwerpuntt bes Werkes liegt in ber umfaffenden und gebiegenen Berwerthung jener Ergebniffe, welche bie neuen Forschungen auf eregetischem Gebiete gu Tage geförbert, und in ber Gründlichkeit, mit welcher alte und neue Streitfragen behandelt merben. Gin porzugliches Beispiel ber Afribie, welche ber Berfaffer überall bekundet, findet fich p. 669-681, mo bie Grunde für und wiber bie vielumftrittene Stelle 1 Joh. 5, 7 forgfältig abgewogen werben. Wenn P. Cornely felbstrebend bie Mechtheit ber heiligen Schriften vertheibigt, fo hindert ihn bieg bennoch nicht, auf die Schwierigkeiten feiner Begner einzugeben und besonders die historischen und sprachlichen Fragen ausführlich zu erörtern. Gewöhnlich läft berfelbe feine Gegner felbst zum Worte kommen und gibt bann feine Wiberlegung. Es erweckt biefe Methobe Bertrauen, man fieht, er legt fich bie Einwände bes Gegners nicht gurecht, um bie eigene Schwäche zu verbecken. Manche Ginwande find ichon vorweggenommen burch bie genauen und wohlburchbachten Analysen zu ben einzelnen Buchern. Sie orientiren ben Leser aut und schnell und werden, wie wir zuversichtlich hoffen, bas Studium ber heiligen Schrift unter bem Seelforgeclerus mejentlich forbern.

Die Bemerkungen über ben Zweck und ben Ursprung ber synoptischen Evangelien erscheinen so einfach und naturlich, bag man fich wundert, wie

gerade in diefer Frage fo abweichende Meinungen fich noch halten mogen. Nach bem Berfaffer find bie Evangelien von Markus und Lukas Aufzeich= nungen ber katechetischen Vorträge ber heiligen Betrus und Paulus, mit benen Martus und Lukas in täglichem Berkehre ftanden. Daß aber bie Apostel bestimmte Reden und Aussprüche sich genau einprägten und in Folge ber häufigen Bortrage getreu im Gedachtniß bewahrten, ift gang natürlich. Der Charafter ihrer Buhörer, ber beftimmte Zweck, ben fie fich fetten, mar gleich= falls maßgebend in der Auswahl des Lehrstoffes, der Bunder und Parabeln des Berrn. Auch eine Rlaffe von Gegnern nimmt Bortrage an, welche die Schuler auswendig lernen mußten und welche erst später fixirt und niedergeschrieben wurden; aber baburch, daß fie bie Evangeliften aus biefen Aufzeichnungen fcopfen laffen, ichieben fie ein ober mehrere gang unnöthige Mittelglieber ein und kommen wieder auf die schon längst verworfene Spothese eines Ur= evangeliums gurud. Wie fann man auch beweisen, bag Martus und Lutas und gar erft Matthäus, ber als Augenzeuge Alles felbst erlebte, sich nach schriftlichen Aufzeichnungen umgeschaut haben? Wir brauchen nicht auf die Juden und alten Griechen zu verweisen, um zu zeigen, wie leicht große Werte mundlich überliefert werden. Bir wiffen, daß die Mifchna wenigstens 200 Jahre mundlich fich fortpflanzte, daß die Lehrer bis 220 Tanaim, b. h. Wiederholer, und erst 220 Amoraim, Schreiber (Registratoren), hießen. In ber Evangelienharmonie und in manch anderen Buntten schlieft fich ber Ber= faffer an Brimm, "Ginheit ber Evangelien" und "Leben Jesu" an.

Erst in neuer Zeit wies man genauer nach, daß im Johannesevangelium neben der chronologischen noch eine streng logische Eintheilung sich sinde. Der Berfasser selbst unterscheidet drei Theile: Offenbarung der göttlichen Glorie in Christo, dem Gottmenschen 1) in seinem öffentlichen Leben 1, 19—12, 50; 2) in seinem Tode 13, 1—21, 23; 3) in seinem Triumphe. Der erste und zweite Theil gliedern sich wiederum in se zwei Abschnitte: Gläubige Annahme der Offenbarung Christi in seinem öffentlichen Leben 1, 19—4, 54; Zurückweisung derselben durch seine Gegner 5, 1—11, 56; gerade so im zweiten Theil: gläubige Annahme 13, 1—17, 26; Verwersung 18, 1—19, 37.

mens so frei die Worte und Joeen des hl. Paulus gestaltet habe. Könnte man sich nicht einfacher darauf berusen, daß eine mit Vorbedacht und großer Sorgfalt concipirte und sorgfältig geseilte Abhandlung sich nothwendig von minder sorgfältig ausgearbeiteten Briefen unterscheiden musse und daß, wie auch P. Cornely selbst hervorhebt, die Verschiedenheit dieses Briefes von den anderen paulinischen nicht größer ist, als die Verschiedenheit der Apokalypse vom vierten Evangelium?

Auf bie Literaturangaben ist sehr große Sorgsalt verwandt worben. Es hätten vielleicht beigefügt werden können die "Studia Biblica, Oxford 1885", worin der Aufsah von Neubauer hohe Beachtung verdient; ebenso "A Historical Introduction to the Study of the New Testament by G. Salmon, London 1885", bessen Buch einige Nachträge geliesert hätte, besonders zum zweiten Briese des hl. Betrus. Der zweite Doppelband, die specielle Einleitung in's alte Testament, ist, wie wir hören, schon weit gediesen und wird in Bälde nachsolgen. Wir sehen derselben mit um so größerer Freude entgegen, je aufrichtiger die Anerkennung ist, welche wir der Gelehrsamkeit und Schärse des Bersassers zollen müssen, wie sie in den bereits vorliegenden Bänden überall zu Tage treten.

Die Methobe, welche P. Knabenbauer in seiner Erklärung bes Buches Job befolgt hat, mit Grundlegung bes lateinischen Textes und stetiger Ruckssichtnahme auf ben Urtext und bie alten Uebersetzungen eine fortlausende Ersklärung bes Textes zu geben, ist auch im Commentare zu ben kleineren Propheten mit großem Ersolge burchgeführt. Klarheit und Bundigkeit bes Stiles haben noch gewonnen.

Statt auf alle bie neuesten Angriffe gegen bie Mechtheit ber einzelnen Schriften, wie fie von Reuß und anderen erfolgt find, fich einzulaffen, ober an jeder einzelnen Stelle bie Saltlofigkeit ber gegen bie Bahrhaftigkeit ber Propheten vorgebrachten Grunde nachzuweisen, gieht ber Berfaffer es mit vollem Rechte vor, im Allgemeinen bie richtigen Grundfate ju entwideln, bie man beim Lefen ber Propheten vor Augen haben muß. Er zeigt, bag zu unterscheiben ift zwischen Brophezeiungen, welche Drohungen find und nur bedingungsweise in Erfüllung geben, und zwischen Prophezeiungen, bie nach ben Worten ber Propheten in nachfter Rabe fich erfüllen follen. Es ift ja einleuchtend, bie Propheten wollen nicht blog die Butunft vorherverfunden, sondern auch ihren Beitgenoffen große und weise Lehren vortragen; an Prophezeiungen, in melden bie nabe Butunft mit bem meffianischen Reiche und beffen Berrlichkeit verwebt ift, lagt fich baber nicht einfach ber hiftorifche Magitab anlegen. Scheinbare Biderfpruche in ben Borberfagungen ber Propheten zu finden, ift gerade in diefer Sinficht nicht schwer, sobald man überfieht, bag je nach bem Charafter bes Schriftstellers, ober nach ben verschiebenen Umftanden jest die nachfte Bukunft, bann bas meffianische Reich mehr betont wirb. Aus bem umfaffend beigebrachten Material wird nun ber aufmertsame Lefer bie meiften Einwände ber Neueren gegen bie Aechtheit ber einzelnen Schriften u. f. w. widerlegen können. Biele reichhaltige Bemerkungen über ben hebraifchen Sprachschat, über ben Stil ber einzelnen Schriftsteller finden fich auch in ben burch Rleindruck gegebenen Stellen. Wir verweisen nur auf Vol. I, 364, wo eine Reihe von Wörtern, welche nach ben Gegnern nacherilisch sein sollen, aus vorexilischen Büchern belegt werden, und auf Vol. II, 216, mo die Bu= fammengehörigkeit ber einzelnen Rapitel bes Buches Zacharias vertheibigt wird. Besondere Sorgfalt ift auf die geschichtliche Seite ber Erklärung verwendet, und die Unterftützung von P. Stragmaier, ber bekanntlich eine Auctorität im Affgrischen ift, hat es P. Knabenbauer möglich gemacht, die Bedeutung schwieriger hebräischer Wörter aufzuhellen. Man vergleiche 3. B. Amos 5, 26; 7, 7; 8, 1. Aehnliche Erläuterungen und Ergänzungen finden fich auch im zweiten Theile. Die oben angezogene Stelle Amos 5, 26 ift von Schraber abweichend von früheren Erklärern gefaßt worben, "ihr werdet die Lade Molochs und Raivans in die Gefangenschaft mitführen". P. Knabenbauer zeigt, bag bei bem regen Berkehr Aegyptens mit Uffprien bie Israeliten fehr leicht bie Verehrung biefes Gottes fich aneignen konnten, und bag, wenn bie Stelle einfach von einer zukünftigen Handlung verstanden würde, der Vorwurf ber Propheten keine Beweiskraft mehr hatte. Die Reilinschriften haben uns gleich= falls Aufklärung über Schalman gegeben, von dem es beißt, daß er Beth Arbel verwüstet habe. Derselbe war nämlich König von Moab und ein Zeit= genoffe des Propheten.

Die Ehe bes Propheten Osee wird von Knabenbauer mit vollem Recht nicht als eine Allegorie ober eine Parabel aufgefaßt, sondern als eine wahre Ehe. In ähnlicher Weise wird auch in Joel die Beschreibung der Verwüstung des Landes durch heuschrecken nicht bildlich gesaßt, sondern dargethan, wie der Prophet, anknüpsend an die surchtbare Verheerung des Landes durch die Heuschrecken, noch viel surchtbarere Strasen in Aussicht stellt. Der Versasser polemisirt besonders gegen Merz und theilweise auch gegen Scholz und weist überzeugend nach, daß es die Schuld der Kritiker ist, wenn sie im Propheten keinen logischen Zusammenhang sinden.

Aus dem zweiten Bande genügt es, einige controverse Stellen auszuheben, in benen ber Verfaffer feine Gegner fchlagend widerlegt. Wir mablen bie berühmte Stelle Malachias 1, 11, welche von ben katholischen Auslegern vom heiligen Megopfer verstanden wird. Die Protestanten suchen ben Be= weiß zu entfräften burch bie Unnahme, daß ber Prophet nicht von ber Bufunft spreche, sondern von der Gegenwart; daß er alle, felbst heidnische Opfer, welche "in guter Meinung und reiner Absicht" bargebracht wurden, als reine, Gott wohlgefällige Opfer anerkenne. Aber eine folche Behauptung fteht in birectem Gegensatz zu ber Lehre bes hl. Paulus, ber 1 Cor. 10, 20 gang beutlich fagt, die Beiben opferten nicht Gott, fonbern ben Göten. weniger noch erklärt ber Prophet, daß Jahre, Ormuzd, Jupiter nur Namen für ben einen wahren Gott feien; benn nach ber ausbrücklichen Berficherung bes Propheten wird bieß Opfer Jahre bargebracht. Die unter fremden Na= tionen gerstreuten Juden brachten feine Opfer bar und waren auch nicht über die ganze Erde verbreitet, so daß man unbedingt zugeben muß, hier sei von einem Opfer in ber meffianischen Zeit bie Rebe. Die übrigen Ginwurfe ber Protestanten, daß mincha auch ein blutiges Opfer bedeuten könne, oder bilb=

lich zu erklären fei, wie auch bas Räucherwerk ein Bilb bes Gebetes fei, find von keinem Belang.

Reuere Rationalisten behaupten, sofern fie messianische Prophezeiungen überhaupt noch gelten laffen, ber Gefalbte nach bem Bergen Jahre's, auf bem ber Beift ber Rraft und ber Beisheit und ber Furcht Gottes ruht, und ber herrichen wird über ein Bolt ber Beiligen, fei ein weltlicher Berricher, bie Soffnungen ber alteren Propheten wurzelten in bem partitulariftifden Standpunkt, und erft in ben großen Propheten bes Exils, Jeremias, Gzechiel und Deutero-Maias, erweitere fich ber Borigont. Man braucht aber nur Maias 2, 2 und Michaas 4, 1, ferner Michaas 5, 1 aufmertfam gu lefen, um fich ju überzeugen, wie unbegrundet biefe Behauptungen find. Das Saus, fest: geftellt auf bem Gipfel ber Berge, tann boch feine irbifche Berrichaft über Balaftina bebeuten, ebenfo bezeichnet ber Ausbrud "in ber letten Beit" offenbar bie meffianische Zeitperiobe. Das Singuftromen ber Bolter gu bem funf: tigen Ronig von Brael thut ben Worten bes Propheten gleichfalls Gewalt an, wenn biefer Ronig nicht ber Deffias ift. Es ift richtig, bag andere Stellen weniger bestimmt find, bag in ber Schilberung meffianischer Zeiten bie irbifchen Segnungen bebeutend in ben Borbergrund treten, bag bas Gin: treffen ber erwarteten Dinge als ein plobliches, burch Gingreifen Jahne's verursachtes erscheint, aber bas ichließt ein geistiges, messianisches Reich nicht aus. Der Spröfling aus bem Saufe Mai's, wie er Michaas 5, 1 gefchil= bert wird, beffen Ausgange von Emigkeit find, ift boch eine bestimmte Berfonlichkeit, ber Meffias, ber Cobn Gottes. Man fage nicht, ber Begriff olam fei nach vorwärts und rudwärts ein gang relativer; benn ber Context entscheibet, ob wir eine unendliche ober unabsehbare Zeit zu verstehen haben. Bas follen bie Borte "feine Ausgange find von Ewigkeit" bedeuten, wenn ber Berheißene ein einfacher Menich ift, in ber Beit geboren? - Der befchrantte Raum erlaubt uns nicht, auf bes Berfaffers fehr anfprechenbe Behandlung vom britten Rapitel Sabatut's einzugeben. Es enthält biefes Rapitel eines ber erhabenften und ichonften Lieber' bes alten Testaments, nicht jum wenigsten auch beghalb, weil manche Bilber und Gebanten aus anderen Buchern, 3. B. Pfalm 17 und 67, gur Berwendung tommen, gerade wie ja auch ber großartige 87. Bfalm bas Lieb ber Debora frei benütt hat. Der Commentar braucht, namentlich mas bie tiefere Erklärung bes Zusammenhangs angeht, einen Bergleich mit ben neueren protestantischen Commentaren gewiß nicht zu icheuen, sondern läßt fie weit hinter fich. Die Aufgabe, die fich ber Berfaffer gestellt, bem fatholischen Clerus ein Guhrer im Studium ber fleineren Propheten zu fein, ber ihm an allen ichweren Stellen Aufichluffe gibt, hat er in vorzüglicher Beife gelöst. Es bleibt nur zu munichen, bag bas miffenichaft= liche Intereffe für biefen Zweig ber Theologie mehr und mehr zunehme.

Athan. Zimmermann S J.

Das italienische Staatskirchenrecht, auf Grund der neuesten Nechtsprechung systematisch erläutert von F. Geigel, kaiserl. Regierungsrath a. D. zu Colmar i. E. Zweite Auflage. 203 S. 8°. Mainz, Franz Kirchheim, 1886. Preis: M. 5.

202 Recenfionen.

Die vorliegende Schrift ift nicht bloß als eine fleißige Arbeit zu bezeichnen. Sie ist das allerdings in hohem Maße; benn ohne außerordentlichen Fleiß ließ sich das weitschichtige Material gar nicht beschäffen. Theilweise war es aus den verschiedensten Gesetzen nicht nur des neuen Königreichs Italien, sondern auch der unterdrückten Staaten zu erheben, theilweise aus juristischen Zeitschriften und Werken zusammenzutragen. Jedoch damit in diese geradezu verblüffende Zahl von Gesetzen systematische Ordnung komme, war etwas mehr nöthig als bloßer Fleiß, dazu gehörte vor Allem Klarheit der Auffassung und ein weite Gebiete umfassender Geist. Daß der geehrte Herr Versassender beides besitzt, davon legt neben der Reichhaltigkeit des Inhalts die Uebersichtlichkeit Zeugniß ab, mit welcher nunmehr das einschlägige Material vertheilt ist. Die Reichhaltigkeit des Inhalts läßt sich einigermaßen ermessen, wenn man das am Ende des Buches, S. 199 st., beigesügte sorgfältige Sachregister durchgeht. Von der Uebersichtlichkeit der Disposition wird ein Blick auf den gedrängten Auszug der zu behandelnden Materien S. 13 überzeugen.

Es ist dem geehrten Herrn Verfasser auf diese Weise in der That gelungen, ein Werk zu Stande zu bringen, von welchem der bedeutendste Ausleger des sogen. Garantiegesehes vom 13. Mai 1871, Scaduto, nunmehr Kirchenrechtslehrer in Palermo, trotz seines vom Verfasser ganz verschiedenen, absolut kirchenseindlichen Standpunktes erklärt, seines Wissenschaften och niemand eine ähnliche systematische Zusammenstellung des italienischen Staatstüchenrechtes unternommen.

Wenn wir nun auf ben Geift zu fprechen kommen, welcher biefes gange Werk durchdringt, fo glauben wir mit Recht fagen zu durfen, bem Berrn Berfasser mare es mohl am liebsten, wenn bem Beiligen Bater fein fruberer Besithstand wiedergegeben murbe. Allein barin scheint er sich schwer zu tau-Schen, wenn er meint, heute sei die Rluft, welche bas neue Italien von der Rirche und bem Papfte trennt, nur mehr eine Scheinbare, leicht zu überbrudenbe. Stalien brauche bloß feiner von "fleinlichen Gefichtspunkten" geleiteten Staats= gesetzgebung in Rirchensachen Salt zu gebieten, die volle Souveranitat bes Papftes im vaticanischen Gebiete anzuerkennen, und ber Friede zwischen Papft= thum und bem neuitalienischen Ronigreich fei gesichert. Die weltliche Souveränität bes Bapftes muß boch eine breitere Bafis befigen als bas Studchen Erbe, welches man ben Batican nennt, und einen mirkfamern Schut als bie bloge Anerkennung des Königreichs Stalien, um ben Zwed zu erreichen, welchen man bei ihrer Forderung im Auge hat. Also so wohlfeilen Raufs wird wohl bas Königreich Neuitalien nicht zu einem Frieden mit bem Papstthum und ber Rirche gelangen. - Der materielle Inhalt bes Buches beschäftigt fich gunächst mit ben äußeren Rechtsverhältniffen bes Beiligen Stuhles, besonders gegenüber bem italienischen Rönigreiche. Un erster Stelle wird die volle politische Souveränität bes Beiligen Stuhles im vaticanischen Bebiete, und zwar fraft eigenen Rechtes, gegen Scabuto u. a. mit Erfolg vertheidigt. Es tommen babei bloß die allerdings gar materiellen Grundfate und Gedanken des mobernen Bolferrechtes zur Anwendung. Scaduto, bem barin Geffden bis gu einem gewissen Grade beipflichtet, sieht in ber bem Batican belaffenen Un=

abhängigkeit nur eine Gnabenbezeigung, eine Bewilligung Staliens, alfo feine eigentliche Souveranität mehr. Aber bagegen bemertt Beigel mit Recht: "Ginem Feinde gegenüber, ber feine Berrichaftsrechte gab festhält, geschieht mit vollerrechtlicher Wirtsamkeit bie Befitergreifung nur burch Gefangen= nehmung ober Bertreibung aus bem letten Bintel bes Gebietes, nicht aber burch symbolische Geheimacte aus entsprechenber Entfernung ober burch papie: rene Ankundigungen, gleichviel ob lettere in die Form biplomatifcher Roten ober von Gefeten gekleidet find." (G. 14. A. 1.) Dag aber bie romifche Curie ihre Berrichaftsrechte mit ber größten Entschiebenheit allezeit vertreten hat, ift trot ber gegentheiligen Behauptung Geffdens weltkundig, und menig= ftens ebenso weltbekannt ift es, bag Reuitalien niemals gewagt hat, vom Batican forperlich Befit zu ergreifen. In biefe gewiß folibe Beweisführung läßt Beigel einen Sat einfließen, ber, um nicht zu fagen von allen katholis fchen Rirchenrechtslehrern und Theologen, fo boch gewiß von ber großen Mehr= heit berfelben beanstandet wird. "Bolferrechtlich bleibt der Beilige Bater aller= bings nur bann unabhängig, wenn er weber hinfichtlich feiner Berfon, noch auch nur bezüglich feines Wohnsibes frember Staatsgewalt unterliegt." Das ware freilich fo, wenn nicht bie Berfaffung, welche Chriftus feiner Rirche ge= geben, ben Bapft über alles und jedes Unterthanenverhaltniß ju einem irbi= ichen Fürften hinaushöbe.

Bas bann bie vom Königreiche Stalien beliebte Rirchengesetzgebung angeht, fo gieht fich burch fie bas Bewußtsein hindurch von ber absoluten Gu= periorität bes Staates über die Kirche. Dieß zeigt fich in mannigfacher Beise. Der italienische Staat ließ es sich beikommen, burch verschiedene Befete eine gahllose Menge firchlicher Corporationen in gang Stalien gu unterbruden und ihre Guter zu confisciren (G. 75. A. 1). Derfelbe Staat wagte es, fich von fast allem nugbringenden firchlichen Bermögen febr ansehnliche Bruchtheile (30%) ohne Weiteres anzueignen (G. 78. III.). Gin Gefet vom 7. Juli 1866 gog fobann bie Liegenschaften ber meiften noch beftehenden firchlichen Inftitute gur Beraugerung ein und convertirte ben Erlos nach Abzug ber befagten 30%, welche ber Staat für fich nahm, in eine Staatsrente; jugleich erflarte er aus nichtsfagenben Grunben bie meiften firchlichen Inftitute fur unfähig, Liegenschaften jemals wieber gu erwerben (S. 87 f. 89. A. 4). Der A. 17 bes fogenannten Barantiegefetes fpricht ben Staatsgerichten bas Recht zu, firchliche Erlaffe vor ihr Forum zu gieben und ihnen aus verschiedenen Urfachen bie rechtliche Wirkung abzuerkennen (S. 36 f.). Der italienische Staat stellt die Rirche im Erwerb und in ber Beräußerung von Eigenthum in fehr gablreichen Fällen unter feine Curatel (S. 66 f.). Derfelbe Staat maßte fich an, bie Zahl aller Canonicate an einer Domfirche mit Ginfchluß ber Rapitelsmurben auf 12 herabzudrucken (S. 110 f.). In Competenzconflicten gwifchen Rirche und Staat enticheiben allemal bie Staatsgerichte (S. 37. A. 2). Und bamit es ja recht offenbar werbe, daß die Staatsgewalt ber Rirchengewalt übergeordnet fei, wird bem Beiligen Vater eine volle Gleichstellung mit bem Ronige in Bezug auf ftraf= rechtlichen Schut verweigert (S. 23. A. 8). Dazu fommt endlich noch, bag

es ber Staat für gut findet, viele ganz felbstverständliche Rechte ber Kirche zuzuerkennen, als ob ohne seine Concession die Kirche dieselben nicht besäße. Doch hiervon genug.

Der italienische Staat hat aus bem von den staatlich aufgehobenen kirchelichen Corporationen herrührenden Vermögen und aus dem von anderen veräußerten Kirchengütern herrührenden Geldern, die sich zusammen auf viele Millionen beliesen, einen sogen. Cultussond gebildet. Aus demselben soll unter anderm, soweit Ueberschüsse vorhanden sind, der Gehalt der Pfarrer auf jährlich 800 Francs gebracht werden (S. 83). Aber der Verwaltung dieses Fonds ist es dis jetzt nur gelungen, 2236 Pfarreien auf jährlich 400 Francs zu bringen. 9245 Pfarrer beziehen in Italien auch heute noch weniger als jährlich 800 Francs (S. 143. A. 14). Diese wahrhaft elend ausgestatteten Stellen müssen aber trochdem die volle Todthandabgabe von 4% des Jahresertrages der Kapitalien und Renten, sowie der Güter nach Abzug der Grundssteuer, der Grundzinsen, der Absützsisten und der Unterhaltungskosten bezahlen (S. 58. A. 7).

Nun glaube man aber ja nicht, daß es den Bischösen Italiens nach ihrer gesellschaftlichen Stellung um Vieles besser gehe als den Pfarrern. Dassür sorgt schon das Gesetz vom 7. Juli 1866. Ein Bischof, welcher mehr als 10 000 Francs Jahreseinnahme hat, muß von dem Ueberschuß, wie groß auch immer das Bedürsniß der Stelle sein mag, ein Drittel, einer, der mehr als 20 000 Francs einnimmt, muß die Hälfte, wer 30 000 Francs übersteigt, muß zwei Drittel des Ueberschusses, und wer mehr als 60 000 Francs hat, muß überhaupt alles, was darüber geht, als Quote an den Cultussond abliesern. Obendrein haben dann noch die Bischöse im vormaligen Königreiche Neapel ein ganzes Drittel des Keinertrages ihrer Tafelgüter an den Staat abzugeben. Dazu tritt überdieß die Todthandabgabe von 4%, die Einkommenssteuer von allem beweglichen Eigenthum u. s. w. (S. 109. A. 9 u. 10; S. 58 f.).

Das sind ein paar Proben vom Geiste, welcher die Staatskirchengesetzgebung des neuen Königreichs Italien durchdringt. Doch all diese Erweise der Staatsallmacht und der Feindschaft gegen die Kirche genügen bei weitem nicht den ächten Bertretern des italienischen Staatsgedankens. Auf Schlimmeres und Kärteres sinnen sie 1.

Das fleißige Werkchen sei allen bestens empfohlen.

B. Frins S. J.

Monumenta Germaniae Paedagogica. Schulorbnungen, Schulbücher und pädagogische Miscellaneen aus den Landen deutscher Zunge. Unter Mitwirkung einer Anzahl von Fachgelehrten herausgegeben von Karl Kehrbach. — Bb. I. Braunschweigische Schulordnungen

<sup>1</sup> Jum Beweise vergleiche die in der Einleitung S. 5 A. 7 u. S. 6 f. anges führten Stellen aus Scaduto und aus dem officiellen Manuale di tutte le leggi, decreti e regolamenti all asse ecclesiastico.

von ben ältesten Zeiten bis zum Jahre 1828, mit Einleitung, Ansmerkungen, Glossar und Register. Herausgegeben von Prosessor Dr. Friedr. Koldewey, Director bes herzogl. Realgymnasiums in Braunschweig. 1. Bb. Schulorbnungen ber Stabt Braunschweig. CCV u. 602 S. und Anh. von 4 Tab. gr. 8°. Berlin, A. Hofmann & Cie., 1886. Preis: M. 24.

Endlich ift ber erste Band bes großartigen Sammelwerkes "Monumenta Germaniae Paedagogica" erschienen, also bas Unternehmen in Fluß gekommen (f. "Stimmen" Bb. XXVIII. S. 192 ff.).

Der uns vorliegende stattliche erste Band enthält die Geschichte und bie Schulordnungen der Lehranstalten in der Stadt Braunschweig, bearbeitet von Dr. Koldewen; die Fortsetzung wird die Schulen des Landes Braunsschweig behandeln.

Bas bie Unlage bes Berkes betrifft, so zerfällt es in einen geschichtlichen

und einen Urfundentheil.

Der geschichtliche Theil bietet ben Ueberblick über bie Entwickelung bes Schulwesens in ber Stadt Braunschweig von ber Zeit bes Mittelalters, 11. Jahrhundert, an bis 1830; er zerfällt in die vier Unterabtheilungen: 1) die Zeit des Mittelalters (XV—XLVI); 2) von der Resormation bis zur Unterwerfung der Stadt unter das landesherrliche (herzogliche) Regiment (1671); 3) von dieser Unterwerfung dis zur westphälischen (Napoleonischen) Fremdherrschaft; 4) von der westphälischen Zeit dis zur Schulresorm der Jahre 1828—1830.

Das herrendorf "Brunswit" hatte, bevor es zur Stadt heranwuchs, bereits zwei Stifte, St. Blafien, beffen altere Rirche vor 1038 eingeweiht wurde, und St. Cyriaci, gegründet gwijchen 1068 und 1090, beibe unter bem Bijchofe von Silbesheim ftehend, endlich bas Benedictinerklofter jum hl. Aegi= bius, "St. Ilgen", bas von der Markgräfin Gertrud († 1117) gegründet war. Jebe biefer brei geiftlichen Unftalten hatte ihre eigene Schule, Die bebeutenbste mar die von St. Blafien. Wenn herr Rolbewen (G. XXI) meint, ber Inhaber ber Scholafterie gu St. Blaffen habe unter ben Canonifern "als einer ber geringeren" bagestanden, fo möchte er ben Domscholafter wohl mit bem burch benfelben angestellten Rector scholae verwechseln; benn an ben Dom: wie Collegiatstiften hatte ber Canonicus scholastieus ftets nachst bem Bropft und bem Decan die britte Stelle inne (f. Beger-Belte u. b. B. Domscholaster). Ueberhaupt hatten ihm Montalemberts "Moines de l'occident (4. ed. 1874-1877, 7 voll.; beutsch von Brandes, Regensburg 1860 bis 1868, 7 Bbe.) viel Licht über bie mittelalterlichen Schulen gegeben; Spechts Schrift (Beschichte bes Unterrichtsmesens, Stuttgart 1885), wenn= gleich fehr verbienstlich, ift boch für biefen Zweck etwas furz gefaßt. Dit Liebe und Unparteilichkeit behandelt Berr Rolbemen bie mittelalterliche Schulgeschichte ber Stadt Braunschweig; was noch vorhanden ift, hat er redlich benüpt; die Quellen fließen ihm zwar nicht reichlich, wohl eine Folge ber Schleuberzeit vom 16. Jahrhundert an; aber nemo dat quod non habet.

Sehr anerkennenswerth ist ber ruhige, sachliche Ton ber ganzen Darsstellung, nirgends eine Spur jener Engherzigkeit gegen das schöne Mittelalter, wie sie uns in den Schriften einiger Prediger anwidert, nirgends ein Sah, an dem sich ein katholischer Leser stoßen könnte. Wir heben diesen Umstand ausdrücklich hervor und hoffen das Nämliche bei den folgenden Bänden hers vorheben zu können.

Balb nach 1310 kamen zu ben brei genannten kirchlichen Anstalten noch zwei lateinische Stabtschulen hinzu, bie von St. Martin und von St. Katharina; wie benn überhaupt bas 14. Jahrhundert viele Schulen berart entsstehen sah, ba schon bas Bedürsniß, für den Pfarrgottesdienst einen Schülerschor zum Singen zu haben, den Gedanken an eine zur Pfarrei gehörige Lateinschule nahelegte, wie Herr Kolbewen gegen zelotische Vorurtheile richtig bemerkt (S. XXXVI). Die Stellung der Schulmeister (rectores scholarum) undihrer Hülfslehrer (secundarii, locati, baccalaurei) in zeitlicher Beziehung war nicht beneidenswerth und wurde vom 16. Jahrhundert an noch kläglicher. Auch an Unsug der Schüler sehlte es nicht.

Im zweiten Kapitel wird bas Braunschweiger Schulwesen von ber firch= lichen Neuerung an bis 1671 beschrieben. Bugenhagen ber "Bommer" führte, vom Rathe ber Stadt berufen, 1528 eine neue Rirchen= und Schulordnung ein; Rector follte ein Magister artium fein, fabig, bie Schuler bis gur Uni= versität vorzubereiten, baneben auch theologische Vorlesungen für die Gelehrten gu halten; ihm zur Seite follen geben ein gelehrter Belfer, ein Rantor und "ein gefelle vor die ringesten (untersten) jungen". Bunachst hatte Bugenhagen die Marting= und die Ratharinaschule, als ftabtische, im Auge. Der Rector zu St. Martin follte 50 Gulben, ber ftubirte helfer, Rantor und ber Rector zu St. Ratharina 30 Gulben, die übrigen je 20 Gulben Gehalt nebst freier Wohnung und Untheil an bem (fargen) Schulgelb erhalten. "Bei allebem scheint die Noth noch oft genug an die Thuren ber Schulgefellen geflopft zu haben, und noch eine lange Zeit mußte vergeben, ebe ber freie Tifch in ben Burgerhäufern aufhörte, für die Lehrer eine lockende Bubuge gu fein" (S. XLIX). In ber hauptsache hielt fich Bugenhagen an ben Melanch= thon'ichen Schulplan; wenn herr Kolbewen (S. L) ben lettgenannten Reformator nach bem Borgang anderer ben "Praeceptor Germaniae" nennt, fo moge er bedenken, daß Jakob Wimpheling (1450-1528) biefen Ehrentitel längst vorher getragen und verdient hatte. Rur barin, bag neben Latein, Dialektik und Rhetorik auch ein allerdings bescheibenes Platchen für bie Un= fangsgründe bes Griechischen und Sebräischen eingeräumt murbe, ging ber "Bommer" über Melanchthon hinaus. Reben ben Schulfachern murbe ber Rirchengesang eifrig gepflegt, baber "vam fingende unde lefende ber scholekyn= beren in ber ferfen" ein eigener Abschnitt ber Schulordnung verfaßt. Auger= bem wurden noch die beiden beutschen Jungenschulen (Mädchenschulen gab es früher nicht) mahrscheinlich fo, wie fie am Ausgange bes Mittelalters beftanden hatten, weitergeführt. In biefen "ftadtifden Schreibichulen" follte ber Schreib- und Rechenmeister ber "jungen Jugend ben Ratechismus und andere gute Disciplin und mores, und bagu Schreiben und Rechnen (bas

Lefen wurde vorausgesett) lehren". Auch Jungfrauenschulen wurden zuerst durch Bugenhagen in Braunschweig eingeführt, die freien oder "Binkels, Klippschulen" streng untersagt. Kein Bunder: war das Kirchenwesen von der Neuerung verstaatlicht worden, so mußte ihm das Schulwesen auf dersselben Bahn nachrollen.

Trot wiederholter Berbote bestanden aber bennoch die Winkelschulen bis in's 18. Jahrhundert. Wenn herr Koldewen (S. LIII) sagt: Dieselben "gleichen den Pstanzen, die nur auf sumpsigem Boden emporschießen und dann erst verschwinden, wenn die rüstige Hand eines kundigen Landmanns die Bearbeitung des Erdreichs in Angriff nimmt", so übersieht er, daß dieselben ein Rest der bürgerlichen Freiheit aus dem Mittelalter waren, aus einer Zeit, da man an den Allvater Staat viel weniger gewöhnt war als wir arme Leute des 19. Jahrhunderts. — Die drei kirchlichen Schulen gingen durch die Säcularisation und den 30jährigen Krieg spurlos ein.

Die Früchte ber Schulreform von 1528 waren nicht bie besten: in wenigen Jahren schon klagte "ein Erbarer Rabt" am Unterricht ben Mangel
systematischer Orbnung, an der Disciplin bie an Rohheit grenzende Strenge;
auch auf das Lateinsprechen und auf Anstand und gute Sitten wurde zu
wenig geachtet; bei ben halbjährigen Bistationen suchten die Lehrer ber Commission Sand in die Augen zu streuen; die Privatstunden um's Geld scheen den öffentlichen Lectionen, der Kirchenbesuch war mangelhaft (S. LIV).

Ueberhaupt ichilbert ber Berfasser mit anerkennenswerther Bahrheitsliebe die Mißstände ber Schulen im Reformationszeitalter. Um 1535 klagt ein Magister Philippus, er sei zu den schwereren Fächern, wie Dialektik (Logik), Arithmetik, griechische Anfangsgründe, bereit, aber es mangle an geeigneten Schülern, weil die Eltern ihm ihre Kinder entweder gar nicht schicken oder ihm wieder nehmen und in die Binkelschulen gehen lassen (S. LVI). Ein anderer Rector, Bogelmann, am Negidianum, klagt über geringe Schülerzahl und daß selbst die wenigen sich unregelmäßig einstellen, daß die Eltern großenstheils die Bilbung verachten (literarum extremus contemptus), und der Schule der Einsturz drohe; die Geistlichkeit musse helsen.

So erließ der "Erbare Rat" 1535, schon sieben Jahre nach der Bugenhagen'schen, eine neue Schulordnung; ihr folgt 1547 wieder eine neue 2c.
Wir können selbstverständlich auf Einzelheiten nicht eingehen. Nur bemerken
wollen wir, daß dieses unruhige Aendern der Schulordnungen unmöglich für Erziehung und Unterricht gut sein kann; das Schulwesen verlangt Be st ändigkeit und ein nur allmähliches Fortschreiten mit den Zeitbedürsnissen; ein
stets gerüttelter, oft umgepflanzter Baum gedeiht nicht. Besonders litt die
Prima in Braunschweig schwere Roth und wurde an den drei Schulen zeitweilig ganz fallen gelassen (S. LXII), an ihrer Stelle ein eigenes Pädagogium "zu den Brüdern" gegründet, das wiederum scharfem Tadel der städtischen Kastenherren versiel, so daß bereits 1548 das Martineum und Katharineum ihre Prima zurückerhielten.

Auch bas Babagogium hatte keinen Bestand, weil "bie heftigkeit und Gigenwilligkeit" bes Superintenbenten Medler Bieles verbarb. "Die Ber-

würfnisse unter den Lehrern hörten nicht auf und gerade Medler war bei sei nem heftigen und herrischen Wesen ganz dazu angethan, den Reibungen immer neue Nahrung zu geben. Bald nach Ostern wurde Glandorp, die Zierde der Anstalt, wegen seines Haders mit dem Superintendenten entlassen" (S. LXIII). Auch andere Lehrer stellten ihre Thätigkeit ein. "Um nur die Borlesungen weiterzusühren, sah sich Medler genöthigt, wenig geeignete Lehrkräfte heranzuziehen, so den Gesellen eines Beutelmachers, der zu Posen von den Juden Hebräisch, so auch einen Wollkämmer, der zu Neapel Griechisch gelernt hatte." Schließlich sant die Schule in sich zusammen; bald nach Ostern 1551 entwich Medler aus Braunschweig heimlich und ohne ein Wort des Abschieds. — Uehnliche Klagen bringt der Versassen aus den Jahren 1588, 1590, 1596 2c.

Um ein Beispiel der Lehrverfassung zu bieten, mahlen wir die des Rec= tors am Martineum, M. Andr. Bouchen, 1562 (S. LXVI und 105 ff.). "Bon ben feche Rlaffen ift bie unterfte noch immer bazu bestimmt, die garte Jugend in die Geheimniffe der Lefe= und Schreibkunft einzuführen. In ber folgenden beginnt das Latein, um fortan die Schuler bis auf die oberfte Stufe als vornehmster Unterrichtsgegenstand zu begleiten. Bon ber brittoberften Stufe an (hier Quarta genannt) nimmt bas Lateinsprechen in ausgebehnter Beise seinen Anfang; von der zweitoberften Rlasse (Quinta) an beginnen lateinische Bergkunft, Griechisch, Arithmetik und Theorie ber Musik die Schüler zu beschäftigen; zulett tritt in ber oberften Rlaffe (Sexta) noch Aftronomie (spherica doctrina) und Hebräisch hinzu." . . "Die Muttersprache findet in ben unteren Rlaffen Beachtung, aber nur um bem Latein bie Wege zu bahnen. Bon ber brittoberften Rlaffe an wird fie fur ben Schulverkehr verboten und heimliche Aufpasser (corycaei) vereinigen sich mit offen bazu ernannten Beobachtern, um die beutschredenden Mitschüler zur Anzeige zu bringen" (S. LXVII f.). Die zwei letigenannten Magregeln maren allgemeine Schulgewohnheit jener Zeit; aber obgleich fie von ber Gefellichaft Jefu in ber Ratio studiorum gemilbert waren, werben fie boch von gewissen "Forschern" nur ihr zum Vorwurfe gemacht.

Die Klagen über bas Schulwesen in Braunschweig hielten an; in jene ber Bürgerschaft stimmten 1590 bie protestantischen Geistlichen ein. "Es wird leiber," so äußert sich bas Consistorium, "eine solche Unachtsamkeit, Verbruß, laxatio disciplinae und Faulheit gespüret, baß fast kein Heilen mehr ba ist."

Wir mussen abbrechen. Mit derselben Treue, Wahrheitsliebe und fleißizgen Quellenbenützung verfolgt herr Koldewen die Schulgeschichte von Braunschweig bis 1830. Das Baconische Vielerlei des Wissens dringt mit dem Jahre 1741 in die dortigen Schulen ein (S. CXI), und das nach Jerusalems Plan 1745 eingerichtete Collegium Carolinum, eine Art Ritterakademie, bietet eine große Masse von Fächern auf Unkosten der Gründlichkeit, verbunden mit einem kostspieligen und flotten Leben der jungen Herren (S. CXXV ff.). Es wurde nach der auch dem Schulwesen verderblichen kurzen herrschaft des leichtsinnigen hieronymus, Königs von Westphalen, im Jahre 1814 mit zeitgemäßer "Erweiterung" wiederhergestellt, 1835 wieder anders organisit und 1862 in ein Polytechnikum umgestaltet. Die beiden Gymnasien zu St. Martin und

St. Katharina aber bauerten unter verschiebenen menschlichen Armselig=

Als Einleitung zum Urkundentheile folgen "Textgestaltung, sowie textfritische und bibliographische Erläuterungen zu den einzelnen Stücken". Die Urkunden werden diplomatisch genau gegeben, die wenigen von herrn Koldewen gemachten Beränderungen (Weglassung der lateinischen Accente und genauere Sabzeichnung) werden überall Beisall finden. In 52 Nummern werden die benühren Urkunden näher beschrieben.

Das Urfundenbuch (S. 1—526) bedarf keiner weiteren Bemerkung. Darüber, ob die Anmerkungen (S. 527—574) nicht besser je an ihrem Orte stehen würden, läßt sich streiten. Ein "Glossar" (S. 575—594) erklärt die schwierigeren Ausbrücke bes niedersächsischen Dialects, der in den früheren Urkunden vorkommt.

Bie wir hoffen, wird Herr Koldemen bem letten Band einen ausgiebigen Realinder beifügen.

Ueberblicken wir ben ganzen Band, so muffen wir anerkennen, daß herr Kolbewen seine Aufgabe löblich gelöst hat. Füllen bie folgenden Mitarbeiter im nämlichen Geiste ihre Stelle aus, so werden die Monumenta Germaniae Paedagogica ein monumentales Werk beutschen Fleißes barstellen.

Es folgen in einer Reihe von Banben die Schulvorschriften ber Befells ichaft Jesu, beren Druck bereits begonnen hat.

Möge bas Erscheinen ber ersten Banbe für bie Angehörigen des hochverdienten Benedictinerordens und anderer geistlicher Orden ein Antrieb sein,
auch ihrerseits sich an den Monumenta Germaniae Paedagogica burch eisrige Mitarbeit zu betheiligen. Große Schähe pädagogischer Beisheit sind noch zu
heben, so manche verborgene oder vergessen Berdienste an's Licht zu ziehen; bieß zu thun ist eine Ehrenpflicht der Katholiken bes 19. Jahrhunderts.

In Betreff ber Ausstattung können wir ber hofmann'ichen Berlags= handlung in Berlin unfern vollen Beifall zollen.

Mt. Pachtler S. J.

- Poetik. Eine Borschule für die Geschichte ber schönen Literatur und ber Lekture ber Dichter. Für höhere Lehranstalten, Töchterschulen und zum Selbstunterricht bearbeitet von Dr. Wilhelm Reuter. Zweite Auflage. VII u. 135 S. 8°. Freiburg, Herber, 1885. Preis: M. 1.20.
- Litteraturkunde, enthaltend Abris ber Poetik und Geschichte ber beutschen Poesie. Bon Dr. Wilhelm Reuter. Zwölste Auflage. VIII u. 272 S. 8°. Freiburg, Herber, 1886. Preis: M. 1.50.

Wir faffen die Boetit (B.) und ben in ber Literaturkunde enthaltenen Abrif ber Boetit (A.) für die Besprechung zusammen.

Beibe Werkchen können wir aufrichtig empfehlen. Insbesondere hat bie zweite Auflage ber B. ber ersten gegenüber so burchgreifende Berbesserungen erfahren, daß sie als ein ganz neues Buch erscheint. Sowohl die Erörterungen

als die Beispiele haben in jeder Beziehung gewonnen. In Bezug auf den Standpunkt jedoch, von dem der Berfasser bei seiner Bearbeitung ausgegangen ift, möchten wir uns einige Bemerkungen erlauben.

Schulbücher, welche, wie die beiben vorliegenden, von vornherein sich als für Gymnasien und Töchterschulen bestimmt ankündigen, gehören nicht mehr zu den Seltenheiten. Diese Berallgemeinerung der Bestimmung indeß ist für den innern Werth des Buches kein Vortheil. Zuerst wäre es einem kernigen Jungen nicht zu verargen, wenn er sein Gymnasium doch etwas höher stellt als eine beliebige höhere Mädchenschule; dann aber ist die Sache nicht gleichs

gültig für den Inhalt des Wertes.

Der Unterricht soll möglichst einheitlich sein, also für den nämlichen Gegenstand überall, so viel als thunlich, die nämliche Bezeichnung anwenden. Nun lernt der Gymnasiast, sobald er in der Tertia die Ovidlectüre beginnt, daß der Hexameter ein katalektischer Vers ist, er lernt die Cäsuren als die penthemimeres u. s. w. unterscheiden. Darum sollte er in seiner P. die gleichen Ausdrücke wiedersinden. Für ihn ist dieses eine Erleichterung, sür Mädchen nutsloser Ballast. Dasselbe gilt von den Ausdrücken Dipodie, Trimeter oder Senar, Tetrameter, Katharsis, Wörter, die durch ihre Herleitung von bekannten lateinischen oder griechischen Stämmen für den Symnasiasten ebenso klar bezeichnend als leicht verständlich sind. — Aehnlich ist es bei den Redesiguren. Volle Einheit der Bezeichnung ist hier freilich keine leichte Sache, muß aber, besonders in einem Schulbuche, angestrebt werden. Für Symnasien wäre, der Natur des Unterrichts gemäß, die lateinische oder griechische Benennung möglichst voranzustellen, wie es Beyer in seiner großen Poetik gethan hat, für Mädchenschulen dagegen die deutsche.

Ferner würden wir in einer P. für Gymnasiasten gewisse berühmt gewordene Aussprüche aus dem Briese an die Visonen nicht gerne vermissen. Der Secundaner liest zwar den Horaz noch nicht, hat aber schon, wenn auch nur durch seine Bekannten aus der Prima, von ihm gehört. Charakteristische Aussprüche dieses Schriftstellers, die er recht gut zu übersetzen vermag, wecken sein Interesse und fördern die Sache. — Endlich ist in den Beispielen ein Unterschied sestzuhalten. Freilich gibt es ein großes gemeinsames Gebiet, dem sie entnommen werden, das allgemein menschliche. Aber der Abstand der Geschiechter, der so verschiedene spätere Wirkungskreis, die anders gearteten geschichtlichen Borbilder für beide müssen doch gebührende Berücksichtigung sinden, soll das Buch nicht verstacht und einer schönen individuellen Wirksamkeit be-

raubt werden.

Soviel im Allgemeinen über ben Standpunkt des Berfassers. Un Einzelsheiten möchten wir im Interesse bes sehr brauchbaren Buches noch Folgendes bemerken: Für ein Symnassium vermissen wir in beiden Büchern die meisten der eben erwähnten technischen Ausdrücke und die Gleichmäßigkeit in Bezeichnung der Figuren. S. 13 (A.) lesen wir z. B.: "10) häufung — 11) Polysyndese — 12) Inversion — 13) Abbrechung des Gedankens — 14) Ellipse" — in drei auseinander folgenden Rummern drei verschiestene Sprachen. Wie es sich ferner in einer Grammatik nicht rechtsertigen

ließe, wenn bie Beispiele zwar zu ber betreffenben Regel paßten, aber Bereftöße gegen andere Regeln ober Eigenthümlichkeiten ber Sprache enthielten, so möchten wir auch, baß in einer B. die ben Dichtern entnommenen Belege mögelichst wenige unvollkommene Reime aufwiesen. Ebenso bürften einzelne Beispiele bem Schulgebrauche nicht ganz entsprechen. (So A. S. 25; P. S. 41. 75.)

Bei ber Nibelungenstrophe heißt es (B. S. 66): "Der vierte Bers hat 7 Hebungen." Darnach könnten sich in ber ersten Hälfte bes vierten Berses 4, in der zweiten 3 Hebungen finden, während das Umgekehrte Regel ist. — B. S. 75 verdient der Sonettenkranz, im engeren Sinne genomemen, Erwähnung. Neben vereinzelten anderen Beispielen haben wir die hübsche Sammlung von L. Bechstein mit ihrer beachtenswerthen Borrede (L. Bechstein, Sonettenkränze. Arnstadt 1828). — B. S. 83 steht: "Der logaödische Vers." Dieß könnte zu der Meinung führen, als gabe es nur einen solchen Vers, während es mehrere Arten gibt (L. Müller, Metrik der Griechen und Römer, § 17).

Mit vielem Rechte bespricht ber Verfasser (A. S. 74) bie Gesahren, die von einer schlechten Bühne ber Sittlichkeit brohen. Eine ähnliche Bemerkung haben wir (A. S. 65) beim Roman sehr vermißt. Bei diesem ist ein weit größeres Verberbniß zu befürchten, weil es in hundert kleinen Städten keine Theater gibt, wohl aber Romane, die nur allzu viele Leser sinden. Ein ernstes Wort aus der gehaltvollen Broschüre Bone's (Frankfurter Broschüren 1880, Nr. 4) wäre hier am Plate gewesen. In der P. sinden wir weder beim Drama noch beim Roman etwas bemerkt.

Da burch ben fürzeren Abriß für ben Schulgebrauch gesorgt ist, bürste sich eine Erweiterung ber P. empsehlen, so daß diese zu einem Hülfsbuch für ben Lehrer und zugleich geeigneter für den Selbstunterricht würde. Um Einiges anzubeuten, was aussührlichere Behandlung verdiente, heben wir hers vor: S. 89 sehlt der Unterschied zwischen classischer und romantischer Poesie; S. 121 wünschen wir die Gründe zu ersahren, warum nur die Einheit der Handlung beim Drama von entschehender Wichtigkeit ift. Gbenso S. 125, warum die Bersuche, den Chor in die neue Tragödie einzusühren, ersolglos geblieben sind. — Die Lehre von der Katharsis, die A. S. 77 wenigstens berührt wird, dürste in der P. nicht sehlen. Die Entwicklung dieser Punkte ist auch für die Schule sehr geeignet, ein tieseres Berständnis des Drama's zu vermitteln. Bei Angabe der Dichter zu den einzelnen Dichtungsarten würden dann auch manche Namen, besonders von katholischen Zeitgenossen, einzusügen sein, die sich, zum Theil wenigstens, in der gleich zu besprechenden Literaturgeschichte des Bersassers sinden.

Rurz zusammengefaßt lautet unser Urtheil: Der Versasser hat von seinem Standpunkte aus sowohl in der B. als im A. ein brauchbares, tüchtiges Büchlein geliefert. Beibe nehmen unter der nicht geringen Zahl ähnlicher Werke einen ehrenvollen Plat ein. Als Unterrichtsmittel empfehlen sie sich für höhere Anstalten, vorzugsweise für Mädchenschulen 1.

<sup>1</sup> Wir können nicht umbin, hier ein anderes größeres Berk zu erwähnen, bas ben nämlichen Gegenstand behanbelt, bie von Rleinpaul entworfene, in ben letten

Die Literaturgeschichte von Neuter ift ein reichhaltiges, belehrendes Büchlein. Besonders die Einleitung in die verschiedenen Berioden und die Uebersichten verdienen durch die klare Darstellung und Begründung alles Lob. Auch hier wollen wir einzelne Punkte namhaft machen, die bei folgenden Aufslagen berücksichtigt werden dürsten.

An manchen Stellen weist der Verfasser durch Anführungszeichen darauf hin, daß er aus einem andern Werke citirt, ohne dieses zu nennen. Er kann doch bei den Lesern, für die er schreibt, nicht voraussetzen, daß sie von vorneherein die Quelle der Citate kennen (S. 85. 89. 91. 96. 98 u. a. m.).

Auflagen von B. Langewiesche sen., bem Dichter ber "Borhofflange", bearbeitete Boetif. Jebem, ber bie beiben Werte fennt, muß ein fcarfer Gegenfat auffallen. Dr. Reuter ift fatholischer Briefter, seiner Rirche treu ergeben. Dennoch findet fich in seiner B. und im A. nicht eine einzige Aeußerung, nicht ein einziges Citat, welches eine außerkatholische Religionegenoffenschaft verlegen fonnte. Satten wir in religiofer Beziehung bem Berfaffer einen Borwurf gu machen, fo konnte es nur fein, bag er nirgends etwas positiv Ratholisches bringt, obschon er selbst und so viele andere Glau= benegenoffen in neuer und alter Zeit die munderbaren Berrlichkeiten unserer beiligen Lehre in ben iconften Liebern befungen haben. Gang anbere fteht bem gegenüber bas Buch bes protestantischen Buchhändlers 2B. Langewiesche ba. Wir führen jum Belege einige Buge an, die und in ber achten Auflage feiner B. aufgestoßen find. Bb. I. S. 279 bringt er als Beispiel für eine Reimstrophe ein einsach läppisches (man verzeihe uns das Wort, die Sache verbient es), von ihm felbftverfaßtes Spottgebicht über bie papftliche Unfehlbarkeit, von beren Befen er nicht mehr verfteht, als ber einfältigste Ibiot. I. G. 213 hatte er beim Nibelungenverse ichon die "geistreiche" Strophe von G. M. Ettmüller angeführt:

> D Wonne, wenn ich fähe, daß wieber eine Frau Auf Peters Stuhle fähe! So mahr ber himmel blau, Ich wurde freudig ziehen gen Rom, ihr meinen Gruß In Ehrfurcht barzubringen, zu kuffen ihren schönen Fuß.

II. S. 107 heißt es bei ben Metaphern: "Das ift mein Leib, bas ift mein Blut. Daß folde Aussprüche, wie die Metapher überhaupt, nicht buchftablich zu verfteben find, bedarf in einer Poetit feines Beweises." Richt übel! 3ft jemand in Berlegenheit mit Beweisen, fo flüchte er in die erfte befte Boetit, und er ift jeber unbequemen Nothwendigkeit überhoben. Bon einer fo originellen Erweiterung ber licentia poetica ließ fich gewiß Horaz nichts träumen. Der Dichter ber "Borhof= flänge" ift, wie nach dem Borausgebenden nicht anders zu erwarten, äußerst geschmad= voll in feinen Zusammenftellungen. III. G. 43 lefen wir bei ben Empfindungen, bie geeignet find, im Liebe geschilbert zu werben: "Das Erhabene und bas Komifche, bas Größte und bas Rleinfte, felbft Gott ber Allerhöchfte einerfeits und etwa ein Floh andererseits liegt in seinem Bereiche." Aehnlich III. G. 224: "Bie viele laufen noch beute, wo fich nur Gelegenheit bagu findet, Rarten= legerinnen, Zigennern, Marienerscheinungen und alten Schafern nach, um Bufunftiges zu erfahren!" Unfere Lefer wollen entschulbigen, bag wir ber= artige Stellen zum Abbrud bringen. Es war die einfachfte Beife, ju zeigen, wie die früher empfehlenswerthe Kleinpaul'iche Boetit von herrn B. Langewiesche ift "bearbeitet" worden.

Ferner Scheint es uns nicht gerechtfertigt, daß man auf bas beutsche Rirchenlied erft bei ber Reformation naber eingeht. Dasfelbe ift wichtig genug, um in ben einzelnen Berioden besonders besprochen gu werben, wie wir es g. B. bei Koberstein finden (I. §§ 43 u. 113), und man wurde badurch ein historisch richtigeres Bild von ber Sache erhalten. Hierin bietet unser Buchlein zu wenig. - S. 135 heißt es von Luther, er habe zu bem Liebe "Gine fefte Burg" bie Melobie felbst componirt. Dieses ist burch Baumker (I. S. 29) als irrig nachgewiesen. - Johann Fischart ift burch bas G. 134 u. 137 über ihn Gefagte nicht genügend gekennzeichnet als bas, was er wirklich mar, ber grimmigfte Reind bes Ratholicismus. Ghe er gegen bie Jesuiten fchrieb, hatte er ichon die Bapfte, die Orben ber Franciscaner und Dominicaner und ihre Stifter mit bem giftigften Spotte übergoffen. - Auch Mrich v. hutten, bieser niedrige Buftling, ift (S. 137) nicht genügend charakterisirt durch bie Worte: "Gegen Kirche und Clerus trat in scharfen, geistreichen Satiren auch Mrich v. hutten auf, ein frankischer Ritter, ber ein unruhiges, loderes Leben führte." - S. 191 find unter Schillers "berrlichften Ballaben" "Ritter Toggenburg", auch "hero und Leander" genannt; es fehlen "Der Taucher" — "Der Ring bes Bolykrates" — "Der Rampf mit bem Drachen". - Fr. Grillparger ift gang und gar unterschätt, wenn er (S. 206) blog unter ben Schickfalstragoben angeführt wirb. Mußer ber "Ahnfrau" hat er eine Reihe bebeutenber Dramen geliefert: "Das golbene Bließ" (Trilogie) — "Ottokars Glud und Ende" — "Ein treuer Diener seines Herrn" - "Der Traum ein Leben" u. a. m. - Bielleicht mare es vortheilhaft, an einzelnen Stellen statt bes Wortes "geiftreich" ober eines ahnlichen Lobes über ein Werk eine Bezeichnung beizufügen, welche beren sittlichen Werth charakterifirt.

Der Berfaffer ichickt (S. 255) ber Ueberficht über die Profaliteratur bie Bemerkung voraus: "Bei bem unübersehbaren Reichthum . . . wird man an biefer Stelle mit Rudficht auf ben ber Biteraturtunde' gefetten Zwed weber Bollftanbigkeit noch Ausführlichkeit - nicht einmal in annäherndem Ginne - erwarten burfen." Sierin gibt ihm gewiß ein jeber recht. Berechtigt ift indeg auch die Forderung, daß, wenn Unbedeutendes angeführt wird, Bedeutendes nicht fehle; bag, wenn atatholische Schriftfteller genannt find, ebenso wichtige katholische Auctoren nicht übergangen seien. In bieser Beziehung nun wünschen wir unferm Buche einige Erganzungen. Wir nehmen ben Abschnitt heraus, ber bie geschichtliche Darftellung behandelt (G. 255 ff.). Dort vermiffen wir Namen wie Damberger, hurter, D. Klopp, helfert u. a.; bei ben Lehrbüchern ber Weltgeschichte von katholischem Standpunkte aus Solzwarth, Beiß; bei ber Rirchengeschichte die durch Sulskamp begonnene Bearbeitung bes großen Werkes von Rorbacher; bei ben Reisebeschreibungen u. f. w. bie schone Sammlung von Berber (Sakob, Ranfer, Raulen, Rolbera); bei ber Literaturgeschichte Baumgartner, Brugier, Morrenbera.

Die nämliche Bemerkung gilt für bie am Schluß beigefügte, an sich sehr bankenswerthe Zeittafel. Reiner ber bort angeführten Schriften wollen wir

ben Werth, welchen sie haben, verkurzen; aber jedem Kenner brängen sich boch zwei Erwägungen auf. Sind benn alle diese Werke so epochemachend, daß sie in einem Abriß der Literaturgeschichte, in der Zeittafel eines Schulbuches, das naturgemäß besonders die katholische Jugend im Auge hat, verdienen so hervorgehoben zu werden? Hat manches gleichzeitige und gleichwerthige, was der katholischen Lesewelt größeres Interesse böte, vor jenen Schriften oder wenigstens neben denselben einen Plat verdient?

Doch genug. Ueber den Einzelheiten, welche wir glaubten im Interesse bes sehr verdienstlichen Werkes herausheben zu sollen, darf der Leser das Sute, das wir im Anfange erwähnten, keineswegs vergessen. Dieses Gute überwiegt weitaus. Alle die berührten Bunkte würden zusammen kaum 2 Druckseiten füllen; das Buch aber zählt fast 2 mal 100 solcher Seiten und bringt auf diesen 2 mal 100 Seiten eine Fülle des Wahren und Schönen, sührt auf diesen den ganzen Entwicklungsgang unserer Poesie vom katholischen Standpunkte aus vor, übersichtlich geordnet, in edelster Sprache geschrieben. Jeder mithin, der sich über unsere Literatur zu unterrichten wünscht, wird es mit Nutzen und Freude lesen.

## Empfehlenswerthe Schriften.

(Kurze Mittheilungen ber Redaction.)

Die Zibek und die neueren Entbeckungen in Palästina, in Negypten und in Assyrien. Bon F. Bigouroux, Priester von Saint-Sulpice. Mit 124 Plänen, Karten und Junstrationen nach den Monumenten von Abbé Douillard. Autorisirte Uebersetzung nach der vierten, verbesserten und vermehrten Auflage von Johann Ibach, Pfarrer von Villmar. Mainz, Kirchheim, 1886. I. Bb. XV u. 431 S. 8°. Preis: M. 5.40.

— II. Bb. 544 S. 8°. Preis: M. 6.60. — III. Bb. 508 S. 8°. Preis: M. 6.30.

Bon ber beutschen Uebersetzung bes vortrefslichen Werkes von Abbe Bigouroux liegt nun bereits ber britte Band vor. Eine gleichzeitige englische und italienische llebersetzung bekunden, wie allgemein man die Bebeutung des Buches zu würdigen versteht. Die französische Ausgabe erlebte in nicht ganz acht Jahren bereits vier Auflagen. Wie Gerr Ibach mit Recht hervorhebt, ist das Werk "wegen seines ruhigen Urtheils, seiner Gründlichkeit und Wissenschaftlichkeit auch und Deutschen sehr sympathisch". Da wir in Deutschland keine ähnliche umfassende Arbeit auf diesem Gebiete besiehen und zubem das französische Driginal oft schwer verständlich ist, begrüßen wir mit Frenden dieses verdienstvolle Unternehmen unseres verehrten Landsmannes; durch dasselbe erfüllt sich nunmehr ein Wunsch, den die "Stimmen" schon vor Jahren ausgesprochen haben. Die deutsche Neberschung schließt sich an die vierte französische Uusgabe (vom Jahre 1884) an. Wie die zweite und britte Auslage, welche schon

früher in biefer Zeitschrift (1880, Bb. XVIII. G. 219 ff.; 1882, Bb. XXII. S. 448) besprochen murben, bietet auch bie neuefte Auflage mehrfache Erweiterungen und Erganzungen, um fich fortwährend auf ber Bobe ber Forfchungen zu halten. Die Resultate ber neueften Entbedungen in Babylonien und Chalbaa werben furg qu= fammengefaßt, befigleichen bie in Aegypten in ben letten Jahren gewonnenen Schape ausgebeutet. Gin befonderes Rapitel pruft bie neueren Unfichten in Betreff bes irbi= fchen Barabiefes. Enblich find noch mehrere Illustrationen beigefügt. Man hatte freilich, fatt einer wortlichen Uebertragung bes Originals, fich auch fur eine freiere Bearbeitung entscheiben fonnen, und in ber That ift ber Bunfc nach einer folden laut geworben. Gelbftanbige Behandlung hatte aber langere Zeit in Unfpruch genommen und mare ju einem neuen Berte geworben. Borberhand gilt es, bie verbienftvolle Arbeit Bigourour' bem beutichen Publitum juganglich zu machen. Diefelben Fragen neu und felbständig ju behandeln, bleibt baneben noch immer ein bantbares Unternehmen. Jest fimmen wir bem Berfahren bes leberfegers bei, ber "wegen ber Bichtigfeit bes Gegenstandes und im Intereffe feiner miffenschaftlichen Behandlung" es für zwedmäßig erachtete, ben gangen Tert ohne Abfurgung wiebergugeben; nur aus bem oft überreichen Citatenschape wurde einiges weggelaffen, was fur Deutsche weniger leicht juganglich und auch von geringerem Belange ift. Ceinerfeits hat ber Ueberfeter bin und wieber Bemerkungen beigefügt; vielleicht mare es beffer gemefen, biefe auch außerlich als Buthaten fenntlich ju machen. Die gablreichen Plane, Rarten unb Muftrationen verleihen wie ber frangofifden fo auch ber beutschen Ausgabe ein er= bohtes Intereffe. Gingelne Rartchen und andere Zeichnungen find jedoch etwas un= beutlich. Bur leichtern Auffindung vieler werthvollen Rotigen, bie oft nur gelegentlich erwähnt find, mare ein alphabetifches Namen- und Sachverzeichniß am Schluffe bes Werfes recht erwünscht.

- 1. Verwalfung des hohenpriesterlichen Amtes. Bon Dr. F. Bropft, o. ö. Professor ber Theologie an der Universität Breslau. Zweite Aufzlage. 192 S. kl. 8°. Breslau, Aberholz, 1885. Preis: M. 2.
- 2. Theorie der Seelforge. Bon bemfelben. Zweite Auflage. 172 S. kl. 8°. Preis: M. 2.
- 3. Lehre vom liturgischen Gebete. Bon bemfelben. 184 S. fl. 8°. Preis: M. 2.

Die beiben erstgenannten Büchlein wurden in die ser Zeitschrift Bb. XXII. S. 435 und Bb. XXVI. S. 345 empfohlen; wir verweisen auf das dort Gesagte, und zwar mit um so größerer Genugthung, weil der geehrte Bersasser in dieser zweiten Auflage auch die wenigen dort gemachten Bemerkungen berücksichtigen zu sollen geglaubt hat. Das dritte oben genannte Werk, ein Abdruck von Artikeln in den Brestauer Pastoralblättern, erscheint zum ersten Mal in Buchsorn. Es ist in derselben ansprechenden Beise geschrieben, wie seine Borgänger. Das Geschichtliche, Ascetische und Nituelle des zu behandelnden Stosses ist so harmonisch zu einem Ganzen verbunden, daß die Lesung, ohne zu ermüben, sesselt, belehrt und erdaut. Der Bersasser hat augenscheinlich eine Ergänzung der beiden vorhergehenden Bücher geben wollen, um so alse priesterlichen Functionen erklärt zu haben. Das hat ihn wohl veranlaßt, jest den Abschnitt "Altar und Altargeräthe" (S. 106—119) beizusügen, dem sonst eher in Werk Nr. 1 ein Plat entsprechen würde, als hier unter dem Titel "Ort des Gebetes". Einige Einzelheiten, welche wir bei einer zweiten Aussage etwa verbessert wünschen möchten, erlauben wir uns hier zu bemerken: S. 64 u. 65 dürste der

Unterschied gwifden einem Gelebriren für Berftorbene und gu Ghren bon Ber= ftorbenen beutlicher gemacht werben. - S. 66 mußte bei Erklärung von Reliquien Christi ber Ausbrud "ober (Gegenstände) bie ihn abbilben" wohl gestrichen werben. - S. 75 wird die Erhöhung ber Festfeier bes hl. Joseph, welche burch Decret Bius' IX. vom 7. Juli 1871 gefcah, vermißt. - S. 78 fann ein Ausbruck leicht bahin migverstanden werden, als ob ber Diocesanbifchof ohne specielle Bevollmächtigung bes Papstes gestatten könnte, in einem Privatoratorium regelmäßig zu celebriren. -S. 124 fehlt die Angabe, daß Leo XIII. ben Bufat zur Lauretanischen Litanei "Regina sacratissimi Rosarii" allgemein vorgeschrieben hat; G. 139, daß auch Leo XIII. eine neue Revision mehrer Lesungen im Brevier vollzog. - S. 160 ff. ware wohl eine einschränkende Erklärung am Plate, wo ber Berfaffer einer Rlaffe von Sacramentalien eine virtus ober vis habitualis beilegt, die benselben inharire; wenn biefen bann im Gegensatz zu anderen eine Wirkungsweise ex opere operato beigelegt wird, so möchte ber Gebrauch biefes technischen Ausbruckes wohl ein wenig von seinem gewöhnlichen Sinne abweichen. Bir hoffen und wünschen, daß es burch Benöthigung einer zweiten Auflage bem Berfaffer recht balb ermöglicht werbe, biefen geringen Bunfchen Rech= nung zu tragen.

Die sociale Wedeutung der Katholischen Kirche. Bon P. Matthias von Bremscheid, Priester aus dem Kapuzinerorden. Mit kirchlicher Approbation und Erlaubniß der Ordensobern. VI u. 135 S. kl. 8°. Mainz, Fr. Kirchheim, 1886. Preiß: M. 1.20.

In fieben Abschnitten burchgeht ber Berfasser bie Sauptpunkte, von beren rich= tiger Auffassung und praktischer Lösung bas fociale Wohl und Bebe ber Menschheit abhängt. 1) Die Kirche und die Lehre vom Menschen. 2) Die Kirche und die Lei= benschaften. 3) Die Rirche und die Familie. 4) Die Kirche und bas Eigenthum. 5) Die Kirche und die Auctorität. 6) Die Kirche und die Arbeit. 7) Die Kirche und die Leiben. Es genügt, diese Titel zu nennen, um bas Bedeutsame ber behan= belten Fragen barzuthun. In einfacher, aber ebler und einbringlicher Sprache wird in jedem Abschnitte zuerst die Bedeutung bes fraglichen Bunttes für bas gesellschaftliche Wohl auseinandergesett und bann febr treffend nachgewiesen, wie die Rirche, und eigentlich fie allein, burch ibre Lebre und Erziehung im Stanbe ift, in all bie berührten Berhältnisse die nothwendige Ordnung und Harmonie zu bringen. Daß von ber richtigen Erkenntnig ber Natur und bes Zieles bes Menschen bas Gingel= wie bas Gesammtwohl abhängt und bag außer ber Rirche bie richtige Erfenntniß fehlt, ift bem blöbesten Auge klar; daß ferner ohne Zügelung und Beherrichung ber menschlichen Leibenschaften bie gesellschaftliche Orbnung gefährbet und geschäbigt werben muß, bag aber nur bie geiflige Macht ber Rirche bie nothwendige Gewalt über bie Leibenschaften bes Menschen besitt, ift aus fich selber und aus ber Erfahrung ber Jahrhunderte ein= leuchtend. Welch hohe Bedeutung erft recht die Familie, d. h. die auf sittlichen Ernft gegrundete und von fittlichem Ernft burchdrungene Familie, ferner die Achtung vor bem Eigenthum, die Beilighaltung ber Auctorität, die Regelung ber Arbeit und ber Arbeiterverhältniffe für bie fociale Boblfahrt haben, braucht kaum nachgewiesen gu werben. Daraus geht hervor, wie interessant und wichtig die in ber Broschure an= geregten Fragen find: die Behandlung felber aber und ber Nachweis von ber Bebeut= famfeit und Nothwendigkeit bes firchlichen Ginflusses jur Lösung biefer Fragen ift nicht minder interessant. Der Lefer, ber hieruber eine gemeinverständliche driftliche Unterweifung fucht, wird bas Buchlein nicht unbefriedigt aus ber Sand legen.

Ift es zur Erlangung der Seligkeit gleichgultig, nach welchem driftlichen Glaubensbekenntnisse man lebt? Daneben noch Einiges über gemischte Eben von Dr. Friedrich Herb, Domcapitular in Bamberg. 38 S. 8°. Bamberg, Th. Schmit, 1886. Preis: 75 Pf.

"Außer ber Rirche tein Beil!" Aus biefem Dogma ber tatholifden Rirche wirb immerfort gegen fie ein Unflagepunft gemacht. 3war bedarf es ber Bergerrung feines Sinnes, um ben Gat wirtlich gehaffig ericheinen ju laffen; allein ber mabre und wirkliche Inhalt, nach welchem bie Rirche ben Irrthum nicht ale gleichberechtigt neben fich bulbet, ift boch ber tieffte Grund, weghalb fo vielen jener Cap ein Abiden ift, und meghalb alle jene fich instinctmäßig von ibm abwenben, welche es mit ber Babrbeit nicht ehrlich meinen. Um fo wichtiger ift es besonders in unserer religionslosen und verflachten Zeit, wiederholt barauf hinzuweisen, bag es nicht genug ift, einen Gott anzunehmen ober allenfalls noch an ber Gottheit Chrifti feftzuhalten, fondern bag ce eine furchtbar ernfte Cache ift, auch nur in einem einzigen Stude ber beglaubigten und erkannten Offenbarungewahrheit ben Ruden gu febren, ober in ichulbvollem Err= thum über bie mahre Religion und bie mahre Rirche babinguleben. Bichtig ift bieg vor Allem auch fur bie Rinder ber tatholifden Rirde felbft, bamit fie bas ihnen geworbene Glud bes mahren Glaubens ichagen und es nicht leichtfinnig in Gefahr bringen. - Diesem Zwede bient vorliegende Brofdure. Gie legt in furgem Beweis: gang bie Berpflichtung bar, ber Ginen, von Chriftus gestifteten mabren Rirche fich anguichließen, und betont biefe Pflicht eigens mit Rudfichtnahme auf bie gemifchten Ghen. Benn es bem Berfaffer gelingen follte, bem Umfang und Unbeil ber gemifchten Gben ju fteuern und beren Rachfommenfchaft vor bem Ungliid ju bewahren, einem afatholischen Befenntniffe überliefert ju werben, fo bat er fich burch fein Edriftden einen großen Lohn vor Gott und ben Menschen hinterlegt. Den wunschen wir ihm von gangem Bergen.

Seben der ehrwürdigen Klosterfrau Maria Erescentia Soft von Kaufbeuren, aus bem britten Orben bes hl. Franciscus. Nach Aften ihrer Seligsprechung und anderen zuverlässigen Quellen bearbeitet von P. Igsnatius Jeiler O. S. Fr., Lector ss. Theol. Dritte, neu burchzgeschene und vermehrte Auflage. XV u. 499 S. 8°. Dülmen, A. Laumann, 1886. Preis: M. 2.40.

Ein gar ebles Reis am Riefenbaum bes seraphischen Orbens zeigt bieses heiligenbild, bas mit hohem Geift entworfen und mit liebevoller hand ausgeführt wurde. Wahrhaft verborgen ift das Leben, das es zeichnet. In den engen Berhältniffen einer dürftigen handwerkersamilie hebt es an, in der Stille eines Landstädichens, der Abzgeschiebenheit eines Klosters verläuft es und schließt in noch größerer Armuth, als es begonnen. Es ift die Seschichter und Orbensfrau, die aber, von Gottes Gnade durchleuchtet und durchglüht, zum sühnenden Brandopfer wird und für Hunderte zum Bezweiser nach dem himmelreiche. Ihr ganzes Leben glich einem schwerzlichen Kreuzwege; erst der heimgang in den letzten Minuten des Osterssets von 1744 brachte Erlösung. Aber auf diesem Leidenspfade ofsenbarte sich immer mehr der Reichthum des innern Lebens und verbreitete auch auf die Umgebung jenen Segen, welcher stets die Fußspuren heiligen Wandels und inniger Gottesliebe bezeichnet. Das erste der drei Bücher, in welche die Biographie getheilt ist, erzählt in 8 Kapiteln den Berlauf des Lebens der ehrw. Klostersfrau; das andere entwirft ein Bild ihrer

218 Discellen.

Tugenben (16 Kapitel); bas lette hanbelt von ihrem Wirken innerhalb und außerhalb ber Klostermauern, von ihrem schönen Tode und ihrer weite Kreise ziehenden Berehrung (9 Kapitel). Auf S. 140 ist im Anschluß an Hebr. 10, 38 ein Jrrthum mit unterlausen; S. 34 (2) hat sich ein unrichtiges Sitat eingeschlichen. Auch läsen wir lieber S. 264 "eine unglaublich große Andacht", S. 270 "Gewohnbeitsrecht" sür "Berjährungsrecht", S. 243 "übersließend" statt "überslüssig". Wir möchten das anziehende Buch in den Händen vieler sehen, damit es in den Herzen vieler wirkte. Zeber Abschnitt bekundet die Tiefe der theologischen Gelehrsamkeit des Versassers und die Umsicht eines vielersahrenen Urtheils. Gerade jene Züge aus einem die Wege der Mystik wandelnden Leben, deren Erörterung in einem Volksbuch schwierig ist, werden mit der Sicherheit behandelt, die den an theoretischen und praktischen Kenntnissen hervorragenden Geistesmann erkennen läßt.

## Miscellen.

Eine profestantische Kirchenversammlung. "Sociale Noth, sociales Elenb" — bieser Aothschrei unserer Tage forbert dringende Hülfe. Aber das satale "Wie" macht viel Kopfzerbrechen auf allen Versammlungen und Berathungen, welche zur Lösung der socialen Frage gehalten werden. Mit welchen Mitteln die katholische Kirche das Uebel heilen will, ist hinlänglich bekannt. Bekannt ist auch das abfällige Urtheil des preußischen Ministers über die Macht der katholischen Kirche gegenüber dem socialistischen Ungeheuer. Doch müssen die Mittel der katholischen Kirche wohl nicht von allen Protestanten so gering angeschlagen werden; denn auf der Versammlung protestantischer Geistlicher und hervorragender Laien, welche Ende Mai in Kopenhagen tagte, wurden Mittel in Vorschlag gebracht und Grundsätze aufgestellt, welche nur in der katholischen Kirche ihre volle Kraft und Wirksamkeit erhalten können, wie einer der Redner (Herr Pastor Möller von Obense) selbst gestand. Es ist daher von Interesse, uns mit den Anschauungen dieser Versammlung bekannt zu machen.

Schon die Themata der Berathungen: "Einwirkung auf die glaubenstofe Masse" — "Prostitution" — "Trunksucht und Mäßigkeitsvereine" — "Bershältniß der Kirche zur Schule" — "Wie ist die Feindseligkeit des Socialismus gegen das Christenthum zu erklären?" — zeigen, daß es der Versammslung am richtigen Gefühl für die Gebrechen unserer Zeit nicht mangelte.

Die erste Frage, Einwirkung auf die glaubenslose Masse, wurde behandelt vom Herrn Bastor Schepeler, schon in weiteren Kreisen bekannt durch seine Controversen mit dem Convertiten Grafen Holstein-Ledreborg. Er faßte seine Anträge in 3 Punkte zusammen: 1) Errichtung eines kirchlich-social-poliztischen Blattes — 2) Kirchliche Armen= und Krankenpslege — 3) Wieder=

aufnahme bes Diakoninstitutes. Es ift mahr, bas Gift bes Unglaubens und ber Anarchie ift nach bem Beispiel ber frangofischen Revolutionsmänner burch bie Preffe im Bolt planmäßig verbreitet worben. Auf biefem Felbe muß man also auch bem Teinde begegnen. Diese Macht ber Presse hat die katholische Rirche nicht verkannt und fucht bie driftlichen Brincipien in gablreichen Bolts: fchriften und Tagesblättern ber Maffe verständlich ju machen. Erstaunlich ift ja, mas die Ratholiken Deutschlands in ben letten Jahrzehnten auf biesem Bebiete geleiftet haben. Um fo mehr überrafchen nuß es, bag bie Berfamm= lung in Ropenhagen biefes Mittel, welches Berr Baftor Schepeler wohl gewürdigt hatte, unbeachtet ließ. Bielleicht war die Forberung von 200 000 Kronen, welche Berr Schepeler ftellte, zu hoch, ba ber Gelbbeutel ber Danen burch bas Befestigungsfieber ber Sauptstadt ohnehin schon fehr in Mitleibenfchaft gezogen wirb. - Bas ben zweiten Borichlag Schepelers angeht, fo ift feine Zwedmäßigkeit in die Augen fpringend. Gin jeder weiß und ficht es täglich, welchen Ginfluß bie tatholifche Rirche burch ihre gablreichen barm= herzigen Orden und Wohlthätigkeitsvereine auf bas Bolk ausübt. Wir wollen hier nur an die Wirksamkeit ber Binceng- und Glisabethenvereine erinnern. Auf ähnliche Beife follte nach Schepelers Plan jebe protestantische Gemeinbe bas Rranten: und Armenwesen ordnen. Baftor Möller von Obenfe fprach fich gegen biefen Borichlag aus. Die protestantische Rirche muffe bemuthig ihr Unvermögen gestehen, umfassend auf bas Wohl ber Gemeinde einguwirken; in biefer Beziehung befite bie fatholische Rirche einen unbeftrittenen Borzug. Allerdings wird in ber protestantischen Gemeinde nie ein Bincenzverein gur Bluthe tommen, fo lange bie protestantische Lehre von ber Berdienftlofig= teit ber guten Werte fo fcharf hervorgehoben wird, wie von einem ber folgenden Redner. herr Paftor Fich wies nämlich ben zweiten Borichlag Schepelers ab, weil bas reine, flare Evangelium obenan fteben muffe und nicht die Liebes: werke. - Der britte Borichlag Schepelers, bie Wieberherftellung bes Diakoninstituts, foll einerseits bem Mangel an Bredigern abbelfen - in Ropen= hagen tommt auf 11 000 Seelen ein Brediger — und andererseits die Laien bem birecteren Ginflug bes Beiftlichen zugänglich machen. Bei ber tatholischen Seelforge hat ber Priefter ja nach ber Natur ber Ginrichtung mit bem ein: gelnen zu thun, aber bem Prebiger, welcher ber gangen Berfammlung feiner Buhörer gegenübersteht, entzieht fich ber einzelne. Gin anderer Redner glaubte basselbe erreichen zu konnen, wenn gute Laien ben Brediger unterftutten. herr Paftor Bahl brang zur Reubelebung bes Glaubens bei ber Maffe auf einen erbaulicheren Bandel auf ben Pfarrhöfen. - Führen wir uns nochmals bie brei Borichlage Schepelers vor, fo lagt fich nicht laugnen, bag mit Sulfe berfelben Bieles zur Bebung bes religiöfen Geiftes bei ber Maffe geschehen fann, und die fatholische Rirche leiftet ja auch thatsachlich Bieles mit biefen Mitteln. Wenn nun tropbem Berr Baftor Möller bie Borichlage Schepelers "unzulänglich und hoffnungelos" nennt, fo können wir nur fagen, biefe an fich geeigneten Mittel verlieren im Protestantismus ihre Rraft und Wirksamkeit.

Bur größten Ehre gereicht ber Versammlung bie Art und Beise, wie sie sich über bie öffentliche Prostitution aussprach. Herr Mourier, Asselfen

beim Obergericht, meinte, biefes Rapitel bes banifchen Criminalgesethuches entbehre in hohem Grade bes sittlichen Ernftes. Auch bie Boraussetzung, burch gesetliche Regelung bes Berbrechens bemfelben hinreichend zu fteuern, fcliege einen Brrthum ein. Gines driftlichen Staates fei es unwurdig, ein fo verderbliches Suftem wie die öffentliche Prostitution zu befördern. Man muffe babin ftreben, bag Bergeben gegen die Sittlichfeit allgemein fur ebenfo fcanblich und fcmählich angesehen werben wie ber Diebstahl, und ber Staat muffe nach diesem Grundsat eine ebenfo ernfte Strafe auf jene feten wie auf biefen. Die Ausführungen bes Rebners wurden mit großem Beifall auf= genommen. Bang eigenthumlich find die Mittel, welche Berr Baftor Elmquift gegen biefes lebel ber Hauptstadt vorbrachte. Bor Allem empfahl er bie fogen. "Mitternachtsmiffion". Es ist bieg ein Berein, ber burch mitternächt= lichen Gottesbienft bie Gelegenheit zur Gunde abschneiben will. Db bavon irgend welche Befferung zu hoffen? Gobann forbert er auf, in ben entschie= benen und flaren Worten ber heiligen Schrift gegen biefes Lafter zu prebigen. Endlich bringt er auf Bilbung von Sittlichkeitsvereinen nach Art ber Mäßig= feitsvereine. Die katholische Rirche erreicht burch die verschiedenartigften Bugendvereine, Marianische Congregationen, Gesellen-, Knappenvereine in diesem Bunkte Bieles und Großes; ob Bereine unter bem angegebenen Biel und Namen Rennenswerthes wirften, mußte man abwarten.

In ber britten Versammlung anläglich ber Mäßigkeitsvereine entwickelte fich ein intereffanter Disbut, ob eine gangliche Enthaltung von allen berauschenben Getränken zu billigen fei ober nicht. Paftor Saabne verwarf eine folche Entsagung unbedingt, sobald fie als eibliches ober lebenslängliches Gelübbe auftrete. Das Uebel ber Trunksucht ift nach ber Behauptung bes Baftors Jacobsen schon fo eingeriffen, bag bie banische Jugend baran ift, fich Stumpffinn und Blobheit anzutrinken. Bei einem folden Grad ber Rrankheit bielt Baftor Görensen bie gangliche Enthaltung für bas einzige Mittel. Aber Paftor Clausen hielt es nicht für ein driftliches Mittel, sonbern nur für "ein moralisches". Als solches verdiene es die Unterftütung bes Staates. Für ben Chriften bestehe nur bas "Wort" als bas einzige hauptmittel gegen bie Sunde. Da nun aber in ber beiligen Schrift, wie Baftor Saabye bemerkte, nichts von einem Berbot bes Genusses berauschender Getrante enthalten fei, fo gebe es feine Berpflichtung für die Chriften, fich bie Enthaltung aufzuerlegen. Eine folche Berpflichtung leiten wir allerbings aus ber beiligen Schrift nicht ab; neu ift uns aber bie Entbedung, bag nicht blog bie Glaubensfate, fonbern auch bie Sittenlehren mit ausbrücklichen Worten in ber beiligen Schrift enthalten fein muffen, wenn fie Unspruch auf bas Bradicat "driftlich" machen wollen. In ber fatholischen Rirche fennt man folche Bebenklichkeiten in Betreff ber ganglichen Enthaltung nicht, jeber wird es als ein acht driftliches, fehr verdienstvolles Wert ber Entfagung ansehen, wenn er fich aller berauschenden Getrante enthält.

Von größerem Interesse ist die vierte Versammlung, wo das Verhältniß von Kirche und Schule zur Sprache kam. Es ist bekannt, wie energisch die Katholiken der Schule den religiösen und confessionellen Charakter zu wahren

fuchen, wie fraftig fie bie Simultanschulen gurudweisen, wie bestimmt fie bas Recht ber Eltern und ber Rirche auf bie Schule betonen. Ueberrafchen muß es, daß die Bersammlung in Kopenhagen dieselben Forderungen stellte. Zu-nächst sprach Herr Prosessor Dr. Nielsen über den religiösen Geist der Schule. Redner zeigte vorerst, wie eng diese Frage mit der Arbeit und dem Wirken für die Masse verknüpft sei. Es sei eine Frage, welche in allen Ländern die Gemüther in Bewegung setze, was leicht seine Erklärung sinde, wenn man die Schulfrage als Kampf zwischen Glauben und Unglauben aufsasse. Es handle sich darum, ob die Jugend driftlich ober ohne Religion erzogen werben soll; confessionslose Schulen seien im Grunde nichts anderes als religionslose Schulen. Ursprünglich habe ein inniges Verhältniß zwischen Schule und Rirche bestanden. Erft ba ber Staat als hauptbestimmender Factor in der Schule auftrat, sei das Berhältniß verwickelter gewors den. Der Staat habe der Kirche nur die Aufsicht über den Religionsunters richt gelassen, während er selbst die Leitung der weltlichen Fächer in der Hand behalte. Aber eine folche Anordnung ber Dinge fei unbefriedigend. Denn eine Shule merbe nicht baburch driftlich, bag Unterricht in ber driftlichen Religion auf bem Stundenplan ftehe, fonbern burch ben Beift, von bem fie getragen fei. Rebner macht ferner barauf aufmerkfam, bag ber Unterricht in ber Religion fich nicht blog auf bas Diftorifde beschränten, fonbern auch bas Dogmatifche in aller Ginfachbeit vorlegen muffe. Wie ein Digton mit ben bisherigen ichonen Ausführungen klingt es, wenn ber Rebner, ber ben Ent-icheibungstampf zwischen Glauben und Unglauben in die Schule verlegt, feine Rebe mit der Aufforderung schließt, Gerechtigkeit auch denen zu zeigen, welche außerhalb des Christenthums stehen, damit sie ihre Kinder nach ihrem Wunsche erziehen lassen könnten. Der folgende Redner, Herr Pastor Th. Kördam, sprach über das Recht der Eltern in der Schule. Er stellte den Sat auf: Die Eltern allein haben bas Recht, zu entscheiben, in welchem Geiste ihre Rinder erzogen werden sollen. Dieses Recht habe ber Freibenker so gut wie ber gläubige Chrift, es fei eine Folgerung aus ber allgemeinen Gemiffensfreiheit. Mus ber Bekenntnigpflicht bes Chriften leitet er fobann bie Folgerung ab, bag ein Chrift nie und nimmer fein Rind in einer neutralen Schule erziehen laffen tonne. Da nun aber ber Staat Unterrichtszwang auferlege und anderer= feits die Rinder nicht in einer andern Richtung beeinflußt werden durfter, als wie die Eltern wunschten, so halt ber Redner es für eine Billigkeitspflicht bes Staates, auch fur bie Erziehung jener Rinder Gorge zu tragen, welche bes Staates, auch für die Erziehung sener Kinder Sorge zu tragen, welche nach Bunsch der Eltern nicht im christlichen Beist erzogen werden sollen. Wenn der Staat auf das Attribut "christlich" Verzicht leisten will, kann man ja dem Redner beipflichten; so lange er aber seine Ehre in dem christlichen Charakter sucht, darf er seine Unterstützung nicht dem leihen, was den christlichen Geist der Unterthanen vernichtet. Ueberdieß ist zu beachten, daß es nicht genügt, von den Rechten der Eltern zu sprechen, auch das Kind besitzt ein Recht und zwar ein natürliches, christlich erzogen zu werden. Einer der solgenden Redner, Herr Pastor Möller, sprach sich benn auch gegen jede

Unterstützung confessionsloser Schulen aus. Daburch werbe bie Gewiffens: freiheit durchaus nicht beeinträchtigt. Denn diese konne unmöglich barin be= stehen, rudfichtlich ber Religion zu reben und zu handeln, wie man wolle. Bohin man mit einer folden Auffassung ber Gewissensfreiheit kommt, welche jede äußere Rundgebung über die Religion erlaubt, erfieht man aus den Rlagen desfelben Redners. Er beschwert sich über die nicht geringe Zahl undriftlicher Lehrer an ben höheren Schulen, welche einen ber Religion feind= lichen Ginfluß auf die Schüler ausüben. Er fragt die Schulbirectoren, ob fie nicht im Stande seien, biesem Uebel zu fteuern. Wir mochten uns bie Frage erlauben, ob man nicht in Deutschland biefelbe Rlage über manche höhere Lehranftalten erheben konnte. - Aus biefer gangen Behandlung ber Schulfrage, wenngleich fie auch irrige Ansichten zu Tage gebracht, geht boch hervor, daß man nicht von katholischen Anschauungen betreffs ber Schulfrage in bem Ginne fprechen kann, als maren bie katholischen Grundfabe in biefem Bunkte mit bem Protestantismus unvereinbar. Die protestantische Kirchenversammlung in Ropenhagen hat das gezeigt.

In der letten Berathung murde die Frage erörtert, wie die Feindselig= feit ber Socialbemokratie gegen bas Chriftenthum zu erklären fei. Freilich, wenn man nicht einmal bas focialiftische Princip: "Alles Gigenthum gehort ber Befellichaft", für antichriftlich halt, wie ber Berr Baftor Stat Rorbam, so ift die Lösung schwer. Der Redner hat vielleicht die mannigfachen Aussprüche ber Rirchenväter: Alles fei jum gemeinsamen Bebrauch erschaffen 1, vor Augen gehabt. Doch ber Sinn folder und ähnlicher Stellen ift nie, bag fein Privateigenthum bestehe, sondern daß diejenigen, welche begütert find, die Berpflichtung haben, ben Dürftigen mitzutheilen und auf diese Beife burch bas Almosen ihre Güter gewissermaßen zum Gemeingut aller zu machen. Ja, der Redner glaubt nicht bloß, das socialistische Princip ber Gutergemeinschaft stehe im Ginklang mit ben driftlichen Lehren, sondern auch mit ben Staatsgeseben. Das ichlieft er aus bem Umftand, baf bas Bermögen, falls teine Erben vorhanden feien, dem Staate zufalle. Der Redner muß alfo ge-Schlossen haben: wenn bas Bermogen nicht ichon vorher bem Staate gehort hätte, wurde er nicht bavon Besit haben nehmen konnen. Kurz und gut, bas socialistische Princip scheint ihm nicht im Widerspruch mit bem Christenthum gu ftehen und barum bleibt ihm bie Feindseligkeit ber Socialbemokraten ein ungelöstes Räthsel. Go viele Lösungen ber Frage man auch versuchte - ber eine führte die Berbindung ber Rirche mit bem Conservatismus, ber andere ben ungerechten Egoismus ber Besitzer, ber britte bas üppige Leben ber Bohlhabenden, ber vierte bie feindliche Stellungnahme ber Rirche gegen ben Socialismus als Grund bes Saffes an -, feine biefer Antworten befriedigte allgemein.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Der hl. Ambrosius z. B. sagt an einer Stelle: "Niemand soll sagen, dieß ist mein, dieß ist mein Eigenthum; benn die Natur hat Alles zum Gemeingut gemacht" (Ambr. Kap. 12, Luc.). Aehnliche Aussprüche sinden sich beim hl. Chrysostomus und bei anderen Kirchenvätern, ja selbst im canonischen Necht.

Daß bas Christenthum ben Schwerpunkt unseres Daseins in bas Jenfeits verlegt, uns hienieben nur ein fehr bebingtes Recht auf Gludfeligkeit gibt und und verpflichtet, mit Gebulb und Ergebung jebes Rreuz gu tragen - eine ben Socialbemotraten fo verhafte Lehre -, bas fiel feinem ber herren ein. Endlich murbe auf ber Berfammlung auch die Frage aufgeworfen, ob man ein firchlich-focial-politifches Programm aufftellen folle. Diefe Frage wurde von Projeffor Beftergaard mit bem bestimmteften Rein beantwortet. Man tonne icon gewisse, von allen Chriften anerkannte Grundfabe betonen, 3. B. daß eine jebe focialiftifche Revolution ju migbilligen fei, aber ein eigent= liches Programm tonne man nicht aufstellen. Die Wiffenschaft fei noch gu unficher, fie konne noch nicht bestimmt fagen, ob es unmöglich fei, eine gludliche Orbnung einer gemeinsamen Production ju Stande ju bringen, und ob es nicht mit Sulfe ber Naturwiffenschaften gluden werbe, ber Rleininduftrie jum Siege über ben Begner ju verhelfen. Das klingt gerabe, als mare bie Lösung ber focialen Frage nur ein physitalisches Problem, bei beffen Lösung bas Chriftenthum nur bafur ju forgen habe, daß bie Weisen in ihrem Rach= benten nicht burch Ruheftorer gehindert werben. Aber fo wird man nie bie Aufgabe lofen, fie entzieht fich eben ben mathematischen Formeln; ba helfen nur bie Grundfate bes Chriftenthums: fest biefe in bas prattifche Leben über, und bas gange Problem ift gelöst.

Mögen nun auch mancherlei irrthumliche Ansichten laut geworben sein, so kann man boch bem ernsten driftlichen Geist, welcher auf ber Versammslung herrschte, seine Anerkennung nicht versagen, und kann nur wünschen, baß überall auf ähnlichen Versammlungen berselbe Geist herrsche.

Erfolge und Aufgaben der Scholaftik. Brantl nennt den hl. Thomas von Aquin "einen untlaren Berftand", "eine fecundare Ratur", "einen Schmach= fopf" 1. Er hat bamit Empfänglichkeit für bobe Sinnegart befundet und attische Grazie im Ausbrudt seiner Gedanken an ben Tag gelegt, die fich felber richten. Wie man aber folden Auslaffungen gegenüber auch in außerkirch= lichen Rreifen von ber Beiftesgröße bes Aquinaten billig zu benten weiß, haben wir noch in jungfter Zeit erlebt. Ginen neuen Beweis bafur erbringt Brofeffor R. Guden. Schon im September 1882 erschienen in ber "Allgemeinen Beitung" (Beilage ju Rr. 263-266) vier Artitel von ihm, worin er bas Beftreben, bem Fürften ber Scholaftit in noch höherem Mage Geltung gu verschaffen, zwar nicht mit einer gunftigen Brognose bebenkt, boch aber in überaus magvoller Beife befpricht. Umgearbeitet murbe biefe Abhandlung in der "Zeitschrift fur Philosophie und philosophische Rritit" im Berbft 1885 ein zweites Mal gebruckt; jungst ging sie als Separatabbruck ein brittes Mal in die Deffentlichkeit (Balle, Pfeffer, 1886, 54 G.), unter bem Titel: "Die Philosophie des Thomas von Aquino und die Cultur ber Reuzeit".

Bieberholt vernehmen wir von Guden das Geständniß, daß Thomas und die Schule lange verkannt wurden. "Manche, die für die Scholastik nur

<sup>1</sup> Geschichte der Logif im Abendlande, Bb. III. S. 2 u. 107.

Tadel haben, wurden in arge Verlegenheit gerathen; wenn ihren Begriffen und Wörtern entzogen murbe, mas Werk ber Scholaftit ift" ... "wer bem Mittelalter abstrufes und verworrenes Schluffolgern vorwirft, wird feine Beis spiele anderswo suchen muffen, als bei Thomas" (S. 11 und S. 2). Eucken fpricht mehrmals voll Ehrfurcht von den Leiftungen des hl. Thomas. hat antife Forschung bem Denken bes Abendlandes enger verknüpft; er hat bie Gelbständigkeit wiffenschaftlicher Arbeit anbahnen helfen; er hat zur logis ichen Schulung ber Beifter erheblich beigetragen. Das alles aber hat er in milber und edler Gefinnung gethan." Der Berfaffer zeigt fympathifches Berftanbnift für bie Gigenart bes Aquinaten, welcher, auch abgesehen von bem Beiligenschein, in welchem wir ihn sehen, so anziehend ift burch die überlegene Rube, bie fich mit folcher Weite bes Gebankens paart und mit fo großer Scharfe bes Blides. "In der Bildung großer Schlufreihen, dem Berftellen von Berührungen, bem Berbinden einer weiten Mannigfaltigkeit wird er von wenig Dentern übertroffen" (G. 11). Auch für bas, was am Syftem bes hl. Tho: mas fo charakteriftisch ift, ber architektonische Aufbau, die harmonische Durch= führung und Bollendung, die weiten, von icharfer Confequeng erschloffenen Fernsichten, welche mit ben Perspectiven ber Baufunft so oft gerühmte Uehn= lichkeit haben, auch dafür hat Guden unläugbar offenen Blid. "Boberes und Niederes sollen fich weber stören noch gleichgültig nebeneinander liegen, indem bas eine Umrig, bas andere Bollgeftalt, bas eine Andeutung, bas andere Berwirklichung bedeutet" (S. 8). "Go liegen bei Thomas brei Welten übereinander, die ber Natur, ber Gnabe, ber Berrlichkeit (natura, gratia, gloria)" (S. 9). "Zeitliches und Emiges, Geschichte und Natur, Menschliches und Aukermenschliches, Alles findet hier Geltung, ohne bag es einander zu ftoren icheint. Alle Fulle ift einem weitschichtigen, aber nicht unübersehbaren Bau eingefügt" (S. 11). "Gine weihevolle Stimmung umfängt bas Bange. Wie in einem gewaltigen Dome, ber alles Eble aufnimmt, steigen wir von bem Borhofe, ber Welt, jum Beiligen, um ein Allerheiligstes zu erwarten" (S. 12), "baß aber die Weltanschauung bes Thomas auch eine fünstlerische Gestaltung erlaubt, bas zeigt Dante's großes Werk. Denn Thomas ift es, bem es feine philosophischen Grundlagen entlehnt" (a. a. D.).

Das Geständniß, daß Thomas und die Scholastik lange verkannt wurs den und annoch verkannt werden; das Lob, das man ihm hier spendet, die richtige Aufsassung wesentlicher Borzüge seines Lehrgebäudes, das alles kennzeichnet einen anhebenden Umschwung in der öffentlichen Meinung. Und dieser Umschwung ist ein Erfolg. Denn jedermann weiß ja, daß vor gar nicht langer Zeit "Neuscholastik" und "ultramontane Wissenschaft" nicht nur in Jena, sondern auch anderwärts als Inbegriff alles Geistesnächtlichen galten. Daß dem heute nicht mehr so ist, das ist ein Erfolg unentwegter und uns verdrossener Arbeit.

Aber die Wahrheit vor Allem! Alle Freude über solch gnädige Beurtheilung der scholastischen Philosophie kann die Kluft widersprechender Grundsätze nicht überbrücken, noch uns übersehen lassen, was den Verfasser unseres Schriftchens von Thomas scheidet. Die Anerkennungsarabesken, so geist- und

geschmackvoll sie sein mögen, können bas endliche Verwerfungsurtheil nicht verbecken, bem zusolge die Cultur ber Neuzeit mit ber Philosophie des hl. Thomas nun und nimmer Freundschaft schließen kann. Aber die schwache Begründung hiervon stellt neue Erfolge in Ausficht und das hingeworfene Problem der Cultur haben in scholastischer Schule gebildete Männer allen Grund unverzagt aufzunehmen, wie der Fechter, der seiner Sache sicher ist, ben hingeworfenen Fehdehandschuh.

Das Berwerfungsurtheil, bahin lautend, daß die Philosophie des Aquinaten heute abgelebt sei, gründet in einer Prüfung ihres Gesüges und ihrer Ergebnisse, einer Prüfung, die sie nicht bestanden haben soll. Um nicht vielsach Gesagtes zu wiederholen, sehen wir uns nur den ersten Borwurf näher an. Das Gesüge jener Philosophie besteht nach dem Bersasser in der angestrebten Ineinsbildung von Aristoteles und Christenthum. Haben sie sich
zu einem einheitlichen, sebenskräftigen System vereinigen lassen? Der Berfasser verneint es. Denn die versuchte Einigung schädigte, meint er, Aristoteles wie das Christenthum, ja verläugnete das, was beiden durchaus eigen
und wesentlich ist. Der Aristoteles des Thomas ist nicht mehr der Alte von
Stageiros und, was weit schlimmer, im hl. Thomas ist der antike Denker
über den christlichen herr geworden (vgl. S. 24).

Eucken geht hier von zwei unrichtigen Boraussetzungen aus. Die erste ist, daß es sich bei der Ineinsbildung darum handelte oder handeln konnte, die aristotelische Lehre bis in alle Einzelheiten klarzulegen und dann den ganzen Philosophen, wie er leibte und lebte, in's Christenthum zu verpflanzen. Allein die Aufgabe und Absicht des hl. Thomas und seines Lehrers konnte nur dahin gehen, in der Lehre des Stagiriten das Falsche sorgiam auszuscheizden, um die reichen Schätze an Wahrheit für die christliche Weisheit zu gewinnen und so jene "Prüfung" und "Reinigung" vorzunehmen, die Gregor IX.

<sup>1</sup> Roch in allerneuester Zeit suchte man auch anberemo bas Unsehen bes großen Meiftere ber Echolaftit burd bie Behauptung berabzubruden, "Thomas von Aguin habe nur Ariftoteles abgefdrieben". Die richtigfte Antwort barauf bat icon vor vierzig Jahren ber Protestant Ritter gegeben. "Um nur eines von biefen (einge= wurzelten Borurtheilen) anguführen, welches ich grundlich gehoben gu haben glaube, in wie vielen Buchern findet man noch immer bie Meinung ver= breitet, bag bie Philosophie bes Mittelaltere Ariftoteles ju ihrem Fuhrer gehabt babe" (Gefdichte ber Philosophie, Bb. VII. Ginleitung G. IX). In ber fpatern Auflage brudt er fich noch icharfer aus und nennt bie betreffende Anficht "eine Fabel alter Unwiffenheit". Ritter taufchte fich in feiner an fich gewiß berechtigten Soffnung. Und boch ware es fein fo mubfames Unternehmen, bas Borurtheil gu heben, die Un= wiffenheit aufzuklaren. Lefe man boch nur Ritter, wenn katholifche Auctoren verpont find. Und will man ber gerühmten "Grundlichkeit" nichts vergeben, fo braucht man nur in ber Gesammtausgabe ber Berte bes Aquinaten bie Regifter nachzuseben, um fich balb zu überzeugen, wie wenig von "Abschreiben" bie Rebe mar. In febr ein= ichneibenben Fragen ber Rosmologie, Pfychologie und Theobicee, Gthit und Politit, ja fogar in naturwiffenschaftlichen und geschichtlichen Bunften finden wir Ariftoteles vom bl. Thomas berichtigt und gurudgewiesen.

gefordert und von der er die freie Benützung der ariftotelischen Physik und

Metaphysit abhängig gemacht hatte.

Die zweite unrichtige Voraussetzung Euckens liegt barin, daß nach seiner Darstellung der hl. Thomas in Sachen der Bernunftspeculation sast ebenso ausschließlich von Aristoteles beeinflußt wurde, wie in Fragen der Theoslogie von der Offenbarung. So wenig aber Thomas daran dachte, ein neues System der Speculation zu ersinden, und so sehr er durchdrungen war vom Gesetz der Continuität in der Entwickelung der Wissenschaften, so wenig wollte er die Leistungen der Vorzeit übersehen, und so sehr war er bemüht, alle ihre Einflüsse in sich aufzunehmen.

Siebenzig Jahre nach 1274 malte Francesco Traini bas Bilb bes Beiligen für die Ratharinenkirche von Bifa. In ber lehrhaften Weise des Giotto follen bie natürlichen und übernatürlichen Quellen ber Beisheit bes englischen Lehrers zur Darftellung fommen. Um bie natürlichen Quellen zu verfinn= bilben, fteben gur Seite bes Beiligen Ariftoteles und Plato. Bon beiben geht ein Strahl ber Erleuchtung auf ben Aquinaten. Und wenn bas Beug= niß ber Runft abgewiesen wird, bann greifen wir zur Corberius-Ausgabe ber Werke bes fogen. Areopagiten. In einem Balb von Citaten feben wir bort im vierten Rapitel ber Prolegomena auschaulich genug ben Ginfluß platonischer Ibeen auf Thomas von Aquin. Und endlich, um auf Traini's Bild nochmals gurudzukommen, wir mußten für basselbe keine bebeutungsreichere Belegstelle als in ber Theol. Summe p. 1. q. 47. a. 3. ad 1. mit ber Reben= einanderstellung Plato's und Aristoteles'. Bergleicht man bagu in ber Summe wider die Beiben B. 4, Rap. 24. und im Comm. jum Brief an die Col. Rap. 1, B. 4, bann wird man zugeben muffen, bag jene Conception, mag fie von geringem funftlerischem Werthe fein ober nicht, bie Stellung bes Beis ligen in ber Entwickelung ber Philosophie zu treffenderer Darftellung bringt, als Brof. Gudens Schriftchen. Bom Streben bes Aguinaten nach fuftema= tifcher Aneinsbilbung mar nichts Wahres ausgeschloffen, woher immer es tommen mochte; an feinen beiben Summen gumal hat die gange Borgeit mitgearbeitet und beghalb liegt im Rahmen feines Suftems bie Vollendung ber driftlichen Philosophie. Guden meint (S. 23 ff.) biefes icon beghalb läugnen zu muffen, weil bei ber Berfcmelzung nicht nur Ari= stoteles zu schlecht wegtam, sonbern auch bas Chriftenthum. "Das personliche Chriftenthum bes Thomas bleibt babei außer aller Frage," wird G. 27 gefagt und hinzugefügt, es fonne alle Sochachtung bes Menichen ben Denter nicht ichugen. Die Unklage geht babin, bag Thomas in feiner Methode bem Rationalismus erheblich mehr zugestehe, als bem Beift bes Chriftenthums entsprechen burfte (S. 25), und auch im Lehrinhalt Sate vertheibige, bie "driftlich feinesfalls finb" (G. 26).

Zum Beweise bes ersten wird gesagt, Thomas wandse barin die Wege bes Aristoteles, daß er überall auf einem "Warum" bestehe. Auch in göttslichen Dingen genügt ihm nicht die einsache Thatsache, er will die Möglichkeit ber Glaubenswahrheiten verstehen (S. 24). "Wer ausführlich erörtert und zu beantworten sucht, warum die Welt so und nicht anders eingerichtet sei . . .

warum Bofes zugelaffen, warum es gerabe in biefer Beife ber Erlofung über= wunden sei, ber steht tief im Rationalismus" (a. a. D.). Uns gilt jedoch bie Bernunft nicht als "tobtzuschlagende Beftie", und barum tonnen wir im Bebrauch bes Berftanbes innerhalb feiner Schranten nichts Bofes feben; "Ba= rum" ju fragen ift aber die eigenfte Thatigfeit bes Berftandes. Guden felbft enthebt uns übrigens ber Rothwendigkeit, ben bl. Thomas gegen ben Borwurf bes Rationalismus zu vertheibigen. Er thut es felbst auf G. 3 mit ben Borten: "Davon ift Thomas nicht frei ju fprechen, bag er bas Biffen bem Glauben, bie freie Forfchung ber Autorität unterworfen bat." - Run find wir noch gefpannt, zu vernehmen, welches bie unchriftlichen Lehrfate bes eng= lifden Lehrers find. In ber Behandlung bes Broblems vom Bofen verficht Thomas die Lehre, bas Bofe fei von Gott zugelaffen, bamit größere Guter verwirklicht murben, es fei bie Gunbe gebulbet, bamit Gnabe ober Gerechtig= teit zu reicherer Offenbarung tamen. Das ift es nun, mas Guden fur "teines= weas driftlich" halt, weil Gutes und Bofes ba nicht mehr qualitativ, fonbern bloß quantitativ unterschieden werbe, "in einer Art von Abmeffung" er= fcheine. Dieg mare freilich mahr, wenn es fich um Bahl gwifchen Gutem und Bojem handelte, aber "gulaffen" ift nicht mahlen und nur bann fann ber Bulaffenbe für bas Bugelaffene verantwortlich gemacht werben, wenn er jum Berhindern verpflichtet war. Gott fonnte aber nur bann burch fich felbft jum Berhindern bes ethifch Bofen verpflichtet fein, wenn wibrigenfalls ber absolute 3med ber Schöpfung, bie Berherrlichung bes Schöpfers, nicht erfüllt werden konnte, b. h. wenn ihm die Mittel fehlten zur Bestrafung bes voll und frei gewollten Bofen. Es genugt biefe Bemertung, weil bie bezüglichen Unschauungen ber driftlichen Philosophie in ben im vorigen Seite besprochenen "Weltrathfeln" (Bb. 2, S. 386 ff.) portrefflich bargelegt merben. Dort fann Guden auch bie Barme ber Empfindung wiederfinden, die er bem Urchriften= thum in ber Behandlung bes Rathfels vom irbifden Glend nachrühmt.

Indem Gucken endlich das Problem der Cultur aufwirft, zeigt er eine Aufgabe, der nur eine durchaus einheitliche Weltanschauung, wie die christliche Philosophie gewachsen ist. Diese vielberufene "moderne Cultur" ist zwar als populäres Schlagwort in aller Munde, als wissenschaftlich klarer Begriff aber in gar wenig Köpfen, Daher bleibt denn der Culturbegriff selbst, obgleich Culturstudien ohne Ende getrieben werden, eine undekannte Größe; daher herrscht in der Beurtheilung von Culturfragen der Gegenwart babylonische Berwirrung, in der Wissenschaft der Cultur und in der Culturgeschichte volle Anarchie in Bezug auf Inhalt und Umsang, Quellen und Methode, Eintheilung und Anordnung.

Die Philosophie bes hl. Thomas ist bem Problem ber Cultur gewachsen, sie vermag ben Begriff berselben zu wissenschaftlicher Klarheit zu erheben und hiermit ber Culturgeschichte ben Gegenstand zu fixiren und die Methode anzugeben. Jedermann gibt zu, daß ber Begriff ber Cultur überaus weit ist, daß er schließlich alle Aeußerungen ber bem Menschen als vernünftigem Besen eigenen Lebensbethätigung umfaßt, daß es sonach überaus zahlreiche Culturelemente gibt. Sie alle aber begreift die "Cultur" nicht als ein Chaos,

sondern als etwas einheitlich Ganzes. Nun ist es aber wiederum nicht schwer einzusehen, daß diese Culturelemente sich schlecht zu einem Ganzen vereinigen, wenn viele davon einsachein souverän sind und keinen über sich haben. Wenn Forschung und Kunst, wenn der einzelne und ebenso die Gesammtheit, Nation oder Staat, Selbstzwecke sind: wie sollen diese denn dem Cultursortschritt dienen, wie zu einem einheitlichen Ganzen in Ueber= und Unterordsnung sich fügen lassen einheitlich begreift, allen Lebenskreisen und Lebensstethätigungen von der niedrigsten Culturthätigkeit die zu der höchsten ihren Plat anzuweisen vermag im organischen Zusammenhang aller Dinge, in der großen Hierarchie der Schöpfung. Deßhalb ist die christliche Philosophie allein dem Problem der Cultur gewachsen.

Bum Schluffe noch eine Bemerkung. Bir fprachen wiederholt von drift= licher Philosophie, und Guden thut es gleichfalls. Er legt (S. 22 f.) ba= gegen Bermahrung ein, bag "bie Möglichkeit einer driftlichen Philosophie" als "finnlos" und "thöricht" verschrieen werbe. Wer in ber Religion nur eine Buthat, ein Unhängsel bes Lebens achte, ber moge fich barüber ereifern. Es sei aber noch eine andere Fassung möglich, die jedoch nach Guden wenig Unhanger zu haben scheint, wenn nämlich bas Chriftenthum als bie "Sobe alles Geifteslebens", als "bas Centralgeschen ber ganzen Beltgeschichte" angesehen werbe. Mun bitten wir aber, einen Menschen mit flarem Berftand und redlichem Christusglauben ausfindig zu machen, bem fein Christenthum nicht die Bobe bes Geifteslebens - bas Chriftenthum nicht bas Centralgeschehen ber ganzen Beltgeschichte ware. Diese Fassung ift nicht blog mög= lich, sondern einzig möglich, burchaus nothwendig, unter Ratholiten gang allgemein und einzig herrschend. Unmöglich ist es eben, an die in und aus Chriftus geworbene übernaturliche Weltordnung zu glauben, ohne überzeugt gu fein, daß fie die natürliche voraussett, verklart, vollendet; daß die Wiffenschaften von ber einen und die Wiffenschaft von ber andern ein Reich ber Wahrheit bilben und diefes Reich die Sohe bes Beifteslebens ift. Und wer als Chrift an den Gottmenschen glaubt mit der allumfaffenden Liebe und der allerlösenden Thätigkeit bes Beilandes, ber muß in dem hiftorischen Chriftus ben Mittelvuntt ber Weltgeschichte feben und in ber Durch= führung feines Bertes ben Zielpunkt ber Beltregierung und in ber Bollendung feines Reiches ben Endpunkt ber Weltzeit, bas lette große Ende alles Geschehens.

## Bur Beurtheilung der kirchlichen Anzeige.

Das zum Boraus so übel beleumundete Jahr 1886, welches der Bolksmund zum großen Unglücksjahr gemacht, hat der im Batican gestangene Papst zum Friedensjahre machen wollen. Segnend hat er seinen Arm erhoben und seinen Gnadenruf über den ganzen Erdkreis hin ersichallen lassen: ein Jahr der Buße und des Gebetes, ein Jahr des Heils, ein Jahr des Jubels sollte es werden. Leo XIII. ist sich bewußt, die Zügel des geistigen Weltreiches dessen in seinen Händen zu tragen, der zwar nach den Worten der heiligen Schrift das Schwert um seine Lenden gürtet und mit dem Hauche seiner Lippen den Gottlosen zu Tode streckt, der aber vor Allem Friedensfürst sein will, um Heil und Segen allen benen zu bringen, welche den Frieden wollen.

Ein großer Theil ber Gorgen und Bemühungen Leo's XIII. hat vom Tage feiner Erhebung an unzweifelhaft ben beutschen Berhaltniffen gegolten. Endlich hat er bie Wege soweit geebnet geglaubt, baß er mit beispiellofer Großmuth und Freigebigkeit bie Friedenshand geboten und bie bisher firchenfeinbliche Regierung zu Friedensichritten vermocht bat. Wird es ein bauernder Friede fein ober ein Friede, welcher ber unbeim= lichen Rube vor bem Gemitterfturme gleicht und ichwererem Rampfe Plat machen muß? Wir wollen bas Erstere hoffen. Abhängig ift es von ben Schritten, welche bie preußische Regierung nun einzuschlagen fur gut halt. Was aber auch immer im Schoose ber Zukunft liegt, es geschieht nur nach bem Rathschluß ber göttlichen Weisheit. Die göttliche Vorfehung wacht ganz besonders über seine Rirche; Rube und Frieden ober Leiden und Rampf find in ber hand ber göttlichen Anordnung ober Zulaffung bie Mittel, um feine Kirche zum Triumph und zum Siege zu führen und biejenigen ihrer Rinder, welche in Drangfal und Noth treu ausharren, zu Theilhabern bes Sieges und Triumphes zu machen.

Es läßt sich nicht läugnen, ber Kampf, burch ben Chriftus seine Kirche hindurchführt, ist großentheils von der Weltmacht veranlaßt, ja Stimmen. XXXI. 3.

fagen wir es gerade heraus, von der Staatsgewalt, welche mit Selbstüberhebung in die Grenzen der geistlichen und firchlichen Gewalt hineingreift oder gar in voller Gottentfremdung diese Gewalt verhöhnt und
am liebsten sie als Närrin im Berließ eines von aller Welt abgesperrten
Gefängnisse dahinschwinden lassen möchte. — Beschränken wir uns auf
Deutschland allein, so bietet die Geschichte Beweise genug, in welche Drangsale die Kirche durch beutsche Herrscher gestürzt worden ist. Doch die Uebergriffe und Eingriffe in das kirchliche Gebiet sind schließlich entweder
trotz der Bergewaltigung und vielfach gegen die Absicht der Machthaber
zum Wohle der Kirche ausgefallen, oder sie sind durch zähes Festhalten
und Wiedereroberung der kirchlichen Rechte überwunden worden.

Die staatlichen Uebergriffe waren von jeher großentheils auf die Berleihung der kirchlichen Pfründen und Aemter gerichtet. Daß dadurch der Einfluß der Staatsbehörden stieg, leuchtet ein. Daß er aber steige auf Kosten des kirchlichen Wohles, war eine in der Sache selbst begrünzbete Gefahr; diese mußte zur Wirklichkeit werden, wenn nicht die kirchzlichen Obern beständig ein wachsames Auge behielten.

Die Einsetzung in firchliche Memter und Burben hangt guletzt natur= lich voll und gang vom Papfte ab. Zwar kann er nicht fur alle perfonliche Sorge tragen, sondern muß die Ausführung und Berantwortlichkeit mit anderen theilen. Obwohl nächst ben unmittelbaren Berathern bes Papftes die nach ihm folgenden Glieber ber firchlichen Bierarchie es find, welchen am natürlichsten in ben jeweiligen Bezirken jene verantwortungs: volle Sorge zufällt, so ist bennoch grundsätzlich nicht einfachhin zu verwerfen, wenn auch weltlichen Großen irgend ein Ginfluß auf die Wahl ober Benennung geeigneter Perfonlichkeiten zugeftanden wird. Der hl. Paulus weist die Sorge, Bischöfe in ben einzelnen Städten aufzustellen, bem erften Bischof einer ganzen Proving ober eines ganzen Landes zu; in ber Folge, und zwar in ben früheften Sahrhunderten ber Rirche, hat nicht felten bie Stimme bes Bolles bie Bahl vollzogen; fpater murbe fie bestimmten Gliebern ber Geiftlichkeit anheimgegeben ober bem Ermeffen bes Metropoliten, Primas, Patriarchen überlaffen. Rurg es ift bieg ein manbelbarer Bunkt ber Rirchenzucht; nur bie Berleihung ber Gewalt muß unmittelbar ober mittelbar vom Papfte tommen.

Die Versuchung, die Ernennung der Bischöfe an sich zu reißen, lag wohl für die weltliche Gewalt nirgends näher, als im Deutschen Reiche, wo die Bischöfe zugleich weltliche Würdenträger waren. Gerade hieraus konnte der Kaiser einen Schein von Recht herleiten, Einfluß auf die Wahl

zu gewinnen. Daber auch ber fo lange Zeit Unbeil bringenbe Inveftitur= ftreit, welcher auf bem erften Lateranconcil burch Bergleich bes Raifers Beinrich V. mit Papft Calirt II. feine Erledigung fand. 2118 eigentliche Rechtsgrundlage fur bie Bejetung ber Bischofsftuble und bie Berleihung nieberer Pfrunden hat fur Deutschland viele Sahrhunderte lang bas Concorbat Nitolaus' V. mit Raifer Friedrich III., fur Frankreich bas Concorbat Leo's X. mit Konig Frang I. gegolten; felbst bie Zugestänbniffe fpatern Datums mit Ginfdlug ber Renordnung, welche ber Beilige Stuhl mit bem neuen Frankreich und mit bem gerbrockelten Deutschen Reiche vornehmen mußte, fußten auf jenen alteren Concorbaten. Im Allgemeinen vollzog fich bie Bewilligung bes Seiligen Stuhles in ber Beife, bag bie Bahl ber Berfon ber firchlichen Burbentrager mehr ober weniger getheilt wurde zwifden bem Beiligen Stuhl felbit, ber Diocefanauctoritat und ber weltlichen Regierung, fo jeboch, bag bem Beiligen Stuhl immer bas höchste Entscheidungsrecht gewahrt blieb. Letteres ift fo felbftver= ftanblich und fo mefentlich mit ber gottlichen Rirchenordnung verbunden, baß nie ein Papft fich biefes Rechtes begeben tann.

Das Nennungs= ober Borichlagsrecht ift in ber That katholischen Fürften ober tatholischen Regierungen in ziemlich ausgiebiger Beife gugeftanden worden. Dicht ohne Grund fagen wir, ben tatholifchen Fürsten ober Regierungen. Atatholifen in ber Beise birecten Ginfluß auf bie Befetung firchlicher Stellen zu geben, bat, wenn nicht gerabe etwas innerlich Widersprechendes, so boch etwas so Unftößiges an sich, bag es höchstens bort aufrecht gehalten murbe, wo bie Aenberung gemiffen Besithstandes ben Wechsel bes Patronatsrechtes herbeiführte und bie Unterbruckung best lettern, weil hochft verberbliche Berwickelungen erzeugenb, unthunlich war. Gine allgemeine Regelung bes Berhältniffes zwischen ber Rirche und afatholischen Staaten auf einem berartigen Zugeftanbniffe gu grunden, ift weber von firchlichen noch von weltlichen Obern je ernftlich in Berathung gezogen worben. Der Grund bavon wird bem Lefer noch mehr einleuchten, wenn wir unten bie eigentliche rechtliche Bebeutung jedweben Ginfluffes von Seiten weltlicher Regierungen erörtert haben. Sier genügt es, baran zu erinnern, bag nach einmuthiger Lehre ber Theologen für alle, welche mit ber Bahl ober Unftellung firchlicher Umtsträger betraut sind, also auch fur weltliche Fürften ober Regierungen, bas ichwer verbindliche Gefet befteht, wenn möglich die Burdigften gum Borfchlag ober zur Ernennung zu bringen. Wie foll aber ein Afatholit, ber fich an firchliche Gefete nicht fur gebunden erachtet, eine berartige Borichrift befolgen, welche ber Kirche von solcher Wichtigkeit ift, bag fie biefelbe unter Androhung bes Berluftes bes Seelenheils betonen zu follen geglaubt hat? Ja, wie schwer ist es für einen Atatholiten, über bie geringere ober größere Würdigkeit ein ausreichendes Urtheil zu fällen! Wenn ba= her akatholische Fürsten ober Regierungen wegen ber Berührung zwischen Staat und Rirche barauf bestanden, irgend welche Ginsichtnahme ober Beeinfluffung bei ber Besetzung firchlicher Aemter zu haben, so hat bie Sachlage naturgemäß babin geführt, ben Ginfluß, ben fie - wiewohl mit Unrecht - forberten, als indirecten Ginfluß zu gemähren. Es ift feit mehr als einem halben Jahrhundert die ftandige Formel geworben, ben akatholischen Regierungen es anheimzugeben, die nicht genehmen ober bie minder genehmen Personen von ber Candidatenliste höherer firchlicher Alemter zu ftreichen, beren Inhaber in vielfache Berührung mit ber welt= lichen Gewalt zu treten haben. Freilich kann es auf biefe Weise geschehen, baß gerabe bie Bürdigeren beseitigt werben. Die Regierungsorgane find bafür ohne allen Zweifel vor Gott verantwortlich; bie Rirche aber kann bieß unter Umftanden hinnehmen, so lange noch wahrhaft taugliche Manner zur Beförberung kommen; wiegt ja gerabe ein gutes Ginvernehmen mit ber weltlichen Regierung manchmal fo fcmer, daß biefem allein vor manchen anderen tuchtigen Eigenschaften bes Candibaten bie Rirche ben Vorzug zu geben hat.

Allein je weitgehender der eben angedeutete indirecte Ginfluß akatho= lischer Regierungen, je firchenfeindlicher die bort herrschende Richtung ift, besto größere Gefahren können an sich ber Rirche burch solch eine ungerechtfertigte Bevormundung ermachsen; es ift für die Rirche absolut geboten, biefe Gefahren möglichst zu beschränken ober biefelben auf andere Beife nach Rraften unwirksam zu machen. Man hat eben mit ben Schwächen ber menschlichen Natur zu rechnen. Nicht alle find fo fehr ber Unhänglich= feit an Stelle ober Ginkommen ledig, bag biefes ganz gleichgültige Sachen für fie waren, ober bag fie gar nach bem Geringften und niebrigften trachteten. Der Ginflug, welchen eine weltliche, untirchliche Regierung auf Befetung ber Stellen birect ober indirect ausübt, kann baber leicht je= mand zur Bersuchung werben, auf Roften mahrhaft priefterlichen Gifers fich bie weltliche Gunft zu mahren. Je größer und je häufiger wieder= tehrend jener Ginflug ift, je mehr ftaatliche Beamten ben Spaherblick auf bie Geiftlichen werfen, besto behinderter find biese in ihrem Wirken: es gehört ein mehr als gewöhnlicher Muth bazu, sich über all bie Rucksichten hinwegzusetzen, beren Beachtung ber Furcht, nach rechts und links etwa anzustoßen, als geboten erscheint. Es braucht burchaus nicht bis zu einem Berrath an ber Priesterpslicht zu kommen, und doch kann ber frische Muth bes jungen Priesters ermatten, ber freudige Eifer für Gott und die Kirche lau werben. Selbst eine nicht verwerstliche Klugheit brängt bazu, manches Gute ungeschehen zu lassen, um nicht Anderes in Frage zu stellen. Auch bei dem besten Willen kann aber durch beständige Rückssichtnahme auf mögliche Verwickelungen der Charakter seine Festigkeit eindüßen und auch für eine spätere Zeit, wo weniger Rücksichten zu nehmen sind, die Thatkrast erlahmt und der heilige Eiser großentheils abgefühlt sein.

Diefe Schaben, wir geben es gerne gu, fonnen gar leicht in großerem ober geringerem Dage jum Ausbruch tommen, wenn einer unfirchlichen Regierung Ginfluß auf bie Bahl und Unftellung ber Beiftlichen eingeraumt wirb. Wohl fann bie gottliche Borfehung felbft folche Schaben verhuten, und hat fie - Gott fei Dant - icon in auffallender Weise manchmal verhütet. Wir konnten ba hinweisen auf so viele hervorragende, tuchtige Manner, welche trot jenes Ginfluffes ju Fürften ber Rirche ertoren wurben. Wir konnten felbft hinweifen auf eine gange Reihe ausgezeich= neter Bapfte, bei beren Bahl burch bas jogen. Ausschlußrecht tatholifder, aber nichts weniger als acht tatholisch gefinnter Bofe ber Ginfluß ber weltlichen Macht nicht zu umgeben war, und bie, trot jenes Ausschlußrechtes ober burch basfelbe gur hochften Burbe erhoben, als mahre Manner ber Borfehung fich bewährt haben. Gott fann auch aus bem minber Guten ober aus bem Bofen Gutes gieben. Bo ber an fich verhanquiß: volle weltliche Ginfluß zugestanben merben muß, konnen und burfen wir ber hoffnung leben, bag Gottes Borfebung fich machtiger zeigen werbe gum Schut ber Kirche, als alle weltliche Rlugheit und Berechnung gu beren Schäbigung. Soweit bie Möglichkeit reicht, ift jedoch jener Ginfluß gum Boraus zu beschränken.

Eine Hauptschranke bilbet hier die acht kirchliche Erziehung der Jünge linge zum geistlichen Stande. Ist bei ihnen der wahre Geist Christi geweckt und tief in's Herz gepflanzt, so wird derselbe nicht leicht aus der Seele des Priesters herausgerissen oder überwuchert; wenn alle jene, unter denen eine Wahl zu treffen, tüchtige und eifrige Männer sind, dann kann auch die listigste Schlauheit zum Schaben der Kirche ihr Ziel nicht erreichen. Das ist auch der Grund, weßhalb unser Heiliger Vater Leo XIII. immer mit solcher Zähigkeit an der freien Ausbildung und Erziehung der Geistelichen durch die Kirche sestgehalten hat, und weßhalb er eher alles Andere

opfern zu können glaubte, als biefe Schutzwehr gegen bie Verstaatlichung ber Diener ber Kirche.

Es führt uns bieses bazu, etwas näher die Opfer in's Auge zu fassen, welche der Heilige Bater wirklich gebracht hat, um auch für Deutschland dieses so hohe und nothwendige Gut zu wahren. Diese der preußischen Regierung gegenüber bewilligten Opfer haben thatsächlich eine gar verschiedentliche Auslegung ersahren; bald wurde ihre Bedeutung unter die Wahrheit heruntergedrückt, bald über ihren wahren und richtigen Sinn hinaus vergrößert. Zuerst dürsen wir den genauen Wortlaut der päpstelichen Zugeständnisse nicht aus den Augen verlieren; wir geben ihn daher, obgleich allbekannt, bennoch hier in möglichst getreuer Uebersetzung wieder.

Wir beginnen mit ber Note bes papftlichen Staatsfecretars Carbinal Jacobini an ben preußischen Geschäftsträger Grafen von Monts, batirt vom 4. April 1886. Nachdem ber Cardinal im Ramen bes Seiligen Baters erklart hatte, ben Katholiken wurde es nicht zur Befriedigung ge= reichen, wenn ber Beilige Stuhl bie Bischöfe zu ber preußischerseits gewollten Anzeige ermächtige, bevor ihnen in endgultiger Weise religioser Friede gewährt fei, fahrt er alfo fort: "Sollte jeboch unter ben gegen= wärtigen Umftanden die Revision der Maigesetze in bem angebeuteten Sinne nicht fogleich und vollständig zu Ende geführt werden können, fo wird bennoch ber Beilige Stuhl sofort die ftandige Anzeige im Sinne jener Antwort gestatten, welche vom 26. März auf die britte in der Rote ber preußischen Gefandtichaft besfelben Datums enthaltene Frage erfolgte, sobald nur ber unterzeichnete Carbinal-Staatsfecretar officiell bie Buficherung wird erhalten haben, daß man in ganz naher Zeit (in un avvenire molto prossimo) die geforderte Revision in Angriff nehmen werde. - Das nun die genannte britte Frage betrifft, so ift es die Absicht bes Beiligen Stuhles, ber Regierung freie Sand zu laffen, bei ber Diocefanbehorbe bie Grunde zu erharten, welche fur ben Ausschluß einer in Bor= fclag gebrachten Perfonlichkeit fprechen follten, fobalb bie Regierung glaubt, daß die befinitive Ernennung jum Umt mit ber öffentlichen Orbnung unverträglich fei, und zwar auf Grund einer Thatsache, welche von ber Regierung als eine schwerwiegende erkannt und bewiesen wird. -Die preußische Regierung wird in biesem letten Borfcblage einen neuen Beweis finden von der unabläffigen Sorge bes Beiligen Baters zur Wiederherbeiführung bes religiofen Friedens und von bem Bemuben, bie Sindernisse zu beseitigen und die Mittel ausfindig zu machen, welche zu besagtem Frieden führen konnten."

Rach ber vom Herrenhaus gebilligten Vorlage ber Gesetzenovelle erging am 25. April eine neue Note bes Staatsfecretars Carbinal Jacobini an ben preußischen Gefandten herrn von Schlöger, in welcher ichon jett bie Anzeige bezüglich ber augenblicklich ledigen Pfarrstellen bewilligt wurde. Die betreffende Stelle lautet: "In ber That, die Zusicherung, ju jener Revision ju ichreiten, welche bem Beiligen Stuhle gegeben marb, und bie Borlage eines neuen Gesehentwurfes, welche in biesem Sinne jest bei ber Rammer gemacht ift, tonnte Ge. Beiligkeit nur mit Freude er= füllen. Auch ber Erfolg, welchen bie Gefetesvorlage im Berrenhause gehabt hat, mit ben bezüglichen Abanberungen, ift fur bie erlauchte Berfon bes Seiligen Baters ein Gegenftand berglichen Bohlgefallens gewesen. -Um baber zu bekunden, wie boch er bie genannten Borgange anschlage, und um einen neuen und außerorbentlichen Beweiß bes Bertrauens und ber Nachgiebigkeit gegen bie preußische Regierung zu geben, bat ber Beis lige Bater ben unterzeichneten Carbinal-Staatsfecretar beauftragt, ber= felben Regierung mitzutheilen, es fei feine Absicht, bag fur bie augen= blidlich ledigen Pfarreien bie Anzeige fofort Plat greife, und bag biefe unverzüglich erfolgen folle."

Die weiteren Schritte find bekannt. Die am 4. April in Aussicht geftellte Erlaubniß zur ftanbigen Unzeige fnupfte fich an bie preußischer= feits zu erfüllende Sanction ber in Borichlag gebrachten Milberungen ber firchenfeinblichen Maigesetze und an bas officielle Berfprechen recht balbiger Revision bes gangen Compleres biefer Gefete. Beibes murbe geleistet. Daraufhin theilte ber Carbinal-Staatssecretar in einer Rote vom 1. Juni auf Befehl Gr. Beiligkeit bem foniglich preußischen Befanbten beim Batican mit, bag bie Unzeige von nun an eine ftanbige fein folle und daß bemgemäß ber preußische Epistopat angewiesen werbe, ber Regierung die Namen auch ber Priefter zu bezeichnen, welche fur die in Bufunft ledig werbenben Pfarreien bestimmt murben. Endlich murbe auf biegbezügliche Unfrage betreffs ber Urt ber Unzeige, um neue Ber= wickelungen in nachgiebigster Weise zu vermeiben, von Seiten bes Bei= ligen Baters sowohl bas Ginzelverfahren als auch bas Liftenverfahren für zulässig erklärt. Die befinitive Regelung ber Anzeigepflicht steht noch aus.

Um diese Anzeige hat sich mit zäher Hartnäckigkeit der Feldzugsplan der preußischen Regierung bewegt. Wenn der Bericht der kirchenpolitischen Herrenhaus-Commission Recht hat, dann ist die Milberung der kirchenseindlichen Maigesetze, welche durch die Novelle vom 26. Mai 1886

eingetreten ift, in ben Augen ber Regierung ein Mittel gewesen, um vom Beiligen Stuhle bas Zugeftandniß ber Anzeige fur bie Pfarramter zu erlangen. Zwar klingt bei bem Commissionsberichte sowohl als auch bei ben Erklärungen bes Cultusminifters, felbft wenn von "Ginfpruchsrecht" bie Rebe ift, die Auffassung burch, als handle es sich hier um eine für bie Rirche recht harmlofe und fur ben Staat materiell fehr unbedeutende Sache. Der Cultusminifter außerte fich über bie Anzeige alfo: bie Staats= regierung lege Werth barauf als Documentirung eines guten Ginvernebmens zwischen Staat und Kirche nach außen bin; bie Schätzung ber ma= teriellen Bebeutung bieses Instituts (ber Unzeige) aber habe nach auch neuerdings gemachten Erfahrungen eber ab= als zugenommen. Gang abn= lich die Commission: Es sei zwar in letterer Zeit mannigfach die Mei= nung ausgesprochen worben, die Anzeigepflicht habe nicht die Bedeutung, welche man ihr ursprünglich beigelegt, und biete ben von ihr erhofften Schutz nicht. Demgegenüber burfe mohl barauf hingewiesen werben, baß allerdings ein sicherer Schut in dem Ginspruchsrechte bes Staates nicht gefunden werbe; ber Werth biefes Ginspruchsrechtes liege aber in bem fortwährenden Indlebentreten ber Thatfache, daß Staat und Rirche in freundschaftlichem Busammenwirken fteben und bag fie gegenseitig Rudfict auf ihre besonderen Interessen nehmen u. f. w.

Gegenüber bieser beschwichtigenden Darstellung des so heiß erstrittenen Privilegs fühlten sich sofort nach dem rechtskräftig gewordenen papstlichen Erlasse regierungsfreundliche Blätter berusen, von einer jett bewilligten "maigesetzlichen" Anzeigepflicht und von anerkannter staatlicher Oberhoheit in kirchlichen Dingen zu sprechen. Nichts widerstreitet mehr der beidersseitig ausgesprochenen Absicht, des Papstes nicht nur, sondern auch der preußischen Regierung. Letztere vor Allem hat oft erklärt, eine principielle Schlichtung des Streites sei nicht zu erreichen; sie begnüge sich daher mit der Aufsindung eines modus vivendi. Wann und wo in aller Welt hat aber der Papst jemals die zugestandene Besugnis als ein dem Staate aus sich zugestöriges Recht mit einer Silbe anerkannt?

In bem papstlichen Zugeständniß ist überhaupt von einem Recht der Stellenbesetzung seitens des Staates natürlich nicht die Rede; auch ein Einspruchsrecht wird nirgends erwähnt. Wenn auf öffentliche und erwiesene Thatsachen hin eine als Pfarrer in Aussicht genommene Persönzlichkeit in diesem Amte dem Gemeinwohl schädlich zu werden drohte, dann kann gegen eine solche Persönlichkeit die Regierung ihre Bedenken geltend machen.

Bleibt also bie Regierung innerhalb bes Nahmens bes ihr gemachten Zugeständnisses, dann wird sie wirklich weder darnach verlangen noch dazu vermögend sein, irgend einen kirchenschädlichen Ginkluß auszuüben; sie hat die Genugthuung, das ersehnte Ziel eines ständigen freundschaftslichen Berkehrs mit den kirchlichen Obern zu genießen, und wird, gewiß nicht zu ihrem Schaden, der Entwicklung kirchlichen Lebens eher Förderung als hemmuß bereiten. Wollte sie aber in der Kirche und im Aufleben kirchlichen Geistes ihren Feind sehen, wollte sie Männer streng kirchlicher Richtung als gemeingefährlich brandmarken, dann würde sie den schnödessten Wißbrauch mit dem päpstlichen Zugeständniß treiben; sie würde von Neuem alle wahren Katholiken gegen sich in den Kampf rusen; von einer Anzeigepflicht zu solchen Zwecken könnte erst recht nicht die Nede sein.

Darüber mogen die eifrigen Rampen fur Staatsallmacht fich beruhigen. Bon papftlicher Anerkennung ftaatlicher Rirchenhoheit reben, fommt bem Ratholifen boch gar zu lächerlich vor; folch felbstmorberische Gebanten wird ein Papft nie faffen noch ausführen konnen. Es gehort in der That eine volle Unkenntniß ber Berfassung ber katholischen Rirche bazu, um mit folch abenteuerlichen Unschauungen bas Papier zu verberben. Gine vom Staatsgesetz ausgehende Pflicht zur Anzeige ber Pfarramts= Canbibaten! Ber foll von einem folden Gefet betroffen werben? Der Papft sicherlich nicht — und bie Bischöfe um kein haar mehr. Wenn und wie weit lettere zu etwas gehalten find, fo beruht bas lediglich auf ber Borfdrift bes Beiligen Stuhles ober, unter Boraussetzung ber Ermächtigung von Seiten bes Beiligen Stuhles, auf ber Borfchrift bes naturlichen Sittengesetes, nicht grundlos eine Befahr fur ihre Rirchen heraufzubeschwören: bas ift bie ganze verpflichtenbe Rraft. Der Staat hat gar feine Rechte in firchlichen Dingen: er hat feine firchlichen Ge= rechtsame von Chriftus erhalten. Alles, mas er in bem Bunkte aus sich als Recht geltend macht, ift pure Gewalt und Anmagung. Alles, was ihm etwa vom höchsten firchlichen Oberhaupte gewährt wird, ift, wenn es ein firchliches Recht ift, nur ein vom Papfte belegirtes Recht und ein für seinen Bestand vom Papste abhängiges Recht. Freilich ift es nicht bie Art und Weise bes Heiligen Stuhles, ein einmal gemachtes Zugeftandniß ohne Weiteres zuruckzuziehen; felten werben andere Grunde ihn zu einem folden Schritt auch nur vermögen burfen, als etwaiger grober Migbrauch einer zugeftandenen Befugniß.

Allso barüber können sich Freund und Feind tröften: ber Kirche und firchlichem Rechte ist vom Heiligen Stuhle nichts vergeben worben.

Dieß über die formelle Seite ber papftlichen Concession. Und ber materielle Inhalt? Bon einem unmittelbaren Ausschließungsrecht, welches ber Regierung zugestanden murbe, ift nirgends bie Rebe. Gin foldes Ausschließungsrecht ift freilich bei Besetzung ber Bischofsftuble ber Regierung gegeben worben. Dort ift es in fo weitgehender Weise gegeben, bag von der Candidatenlifte, welche in Vorschlag gebracht wird, bie "minder genehmen" Berfonen geftrichen werden durfen; jedoch muffen zum minbesten brei Candidaten bleiben, bamit bie Möglichkeit einer canonischen Wahl aufrecht erhalten werbe. Es ift begreiflich, bag folch ein weitgehendes Ausschließungsrecht viel leichter zugestanden werden fann, wenn es nur auf selten eintretende Falle Anwendung findet. Wurde es auf häufige Falle und auf alle festen Pfrundenstellen angewandt, bann lage folieflich bie Besetung aller geiftlichen Stellen jo ziemlich in ber Sand ber Regierung. Die Berwirklichung einer folchen Ibee anzustreben, murbe aber weit mehr noch untirchlich sein, als es undeutsch mare, wenn sich jemand mit ber Ibee truge, einem indischen Fürsten bie Besetzung aller beutschen Staatsamter zu übertragen - ift ein folder boch noch fabiger, über bie erforderlichen Eigenschaften zu berartigem burgerlichem Umte zu erkennen, als eine afatholische Regierung fähig ift, über bie Befähigung zu einem fatholischen Pfarramte zu entscheiben. Der Ginfluß, welcher thatfächlich vom Beiligen Stuhle zugegeben worden ift, beschränkt fich benn auch eigentlich auf eine Information, welche die bischöfliche Behörde von ber Staatsregierung entgegenzunehmen hat. Das papftliche Zugeftandnig ent= halt zwei Buntte: 1) bie ben Bifchofen gegebene Ermachtigung, ber betreffenden Staatsbehorbe von beabsichtigten befinitiven Ernennungen auf Pfarramter Angeige zu machen, bamit fo ber Staat feine auf erwiesene und ichwerwiegende Thatfachen geftutten Bebenten gegen Berfonlichkeiten, welche etwa die öffentliche Ordnung gefährden wurden, gehörigen Orts anbringen könne; 2) die ben Bischöfen vom Papfte auferlegte Pflicht, ber Aufforberung ber Regierung, ihr bie zu Pfarramtern ausersehenen Berfonlichkeiten zu benennen, sich willfährig zu zeigen. hiermit ift ber In= halt bes papftlichen Bugeftanbniffes ericopft. Es geht baraus hervor, baß bie Bufage bes Beiligen Stuhles nur burch ungerechte Ueberschreitung ber gezogenen Grengen für bie Rirche verhängnigvoll werben fann. Bleibt bie Regierung innerhalb ber ihr vorgezeichneten Bahn, brangt fie nur auf bie Burudweisung von Berfonlichkeiten, beren Anftellung bas öffentliche Bohl tief schäbigen murbe, bann mußte ihr ja ein Orbinariat nur Dank wiffen, baß fie bie Beweise zur Entlarvung von Unwurdigen unterbreitet

hatte. Ebenfo febr mußte aber auch jeber Katholit fich entruftet fühlen, wenn bie Regierung es je magen follte, gutgefinnte Manner zu verbach= tigen, vage Gerüchte für Thatsachen anzunehmen, Gifer für bie beilige Rirche zu Fanatismus zu ftempeln, ober gar Schmeichelei und Gervilis= mus von jemand zu verlangen, bamit fie nur nicht burch Protest beffen Anstellung erschwere. Bu einer folden Bergewaltigung ber Kirche liegt nicht jebe Gefahr im Bereich ber Unmöglichkeit, wenn ein Staat nicht mehr auf feften driftlichen Grundlagen ruht; biefe Gefahr ift nicht einmal auß: geschloffen bei fatholischen Regierungen, wenn bieselben nicht gang von fatholischen Grundfaten fich leiten laffen. Afatholischen Staatsmannern zumal fällt es unfäglich schwer, sich in die Anschauungen ber katholischen Rirche und in ihre Forberungen hineinzubenken. Bei bestem Willen mer= ben fie baber manchmal bie handlungsweise eines katholischen Priefters in ungunftigem und falichem Lichte betrachten und möglicherweise bas zu einem Vergeben stempeln, mas in sich ein hobes Verdienst mar. Diese Gefahr wird um fo größer, je mehr bie einflugubenben Staatsmanner vom Sectengeifte beseelt find; um fo geringer, je mehr fie fich von natur= lichem Rechtsgefühl leiten laffen und bie Parität ber Katholiten mit ben Afatholiten vom Papier in die Wirklichkeit überführen.

Bei allebem ift es ichließlich, wie ichon gesagt, die Borfehung Gottes, welcher die Geschicke ber Kirche in seine Sand nimmt, und vor Allem bann in seine Sand nimmt, wenn die Rinder ber Rirche in bemuthigem Gebete ihn darum anflehen. Drohen also Gefahren - und beren merben balb von biefer, balb von jener Seite immer broben -, fo follen und muffen biefe ben Gebetseifer aller Gohne ber Rirche um fo mehr wachrufen und bas Bertrauen auf Gottes Weisheit und Gute ftahlen. Nicht menschliche Weisheit und Klugheit ist es, welche jenes Gotteswerk, bie Arche bes Neuen Bundes, burch bie Wogen ber Berfolgungen und Unfeindungen hindurchführt. Menschliche Klugheit muß, soweit thunlich, angewendet werden; aber die endliche Hoffnung ruht auf Gott. Doch auch nicht menschliche Schlaubeit noch feindliche Berechnung ift es, was bie Kirche zum Falle bringt. Wenn ihre Rinder es an Gebet und Bertrauen und Gifer nicht fehlen laffen, bann wendet Gottes Sand alle Lift ber Gegner zu beren Schande und zum ichlieflichen Triumph feiner Rirche. A. Lehmfuhl S. J.

## Ein päpftliches Schiedsgericht im 16. Jahrhundert.

Der Streit Deutschlands mit Spanien in ber Angelegenheit ber Rarolineninseln hat seit langer Zeit wieder einmal ein papftliches Schieds= gericht in die Geschicke Europa's eingreifen laffen. Nicht zum erstenmale in= beg geschah es, bag eine ben Papst nicht als Oberhaupt ber Kirche Chrifti anerkennende Macht seine Vermittlung anrief. Was vor Kurzem Leo XIII. auf Deutschlands Bunfch gethan, fonnte 300 Jahre früher Gregor XIII. Rußland in bem Waffenftillstande von Jam Zapolski gewähren. Ungarn und Polen feiern in diesem Jahre ben 300. Gebenktag ihres großen Selben Stephan Bathory, in beffen Ruhmestranze ber Friede bes Sahres 1582 nicht bas lette und werthloseste Blatt ift. Go vereinigen sich ver= schiebene Ursachen, Die einen Rückblick auf jenes Ereigniß fur weitere Rreise rechtfertigen. Noch ein anderes Moment tritt hinzu. Bis vor furzem noch galt in ber gefammten Schule bes ehemaligen Rrafauer Bi= bliothekars und Hiftorikers Bandtke bie Bereinbarung von Jam Zapolski als ein von Papft und Jesuiten über bas polnische Reich heraufbeschworenes Unglück. Bare biefer Friede nicht gewesen, fo bestände Polen als felbständiges Staatswesen noch heute, so versicherte man. Auch ein neuerer Schriftsteller (Bobrynnsti 1) stellt ben Sat auf, bag, wenngleich ber Friede im Augenblicke fur Polen vortheilhaft war, er bennoch in feinen weiteren Folgen für dieß Land ber Grund bes Berberbens marb: "Er war ein Aft ber Leichtfertigfeit, ber bie anarchische Strömung unter ben Polen ftartte und bie Entwicklung ber Butunft bereits im Reime vernichtete." Leiber haben auch andere Hiftorifer, wie Schufsti und Moranwti, sich biefem verdammenben Urtheile angeschloffen. "Die Bermitt= lung Poffeving," fagt ber erftere, "war ein Ausfluß ber leichtfinnigen Träume Gregory XIII., die über bas mahre Interesse Bolens und bes Natholicismus ben Sieg bavontrugen." 2 "Die thörichte hoffnung, Jwan werbe fich mit ber tatholischen Kirche verfohnen, verleitete Gregor", fagt Moranmfi 3.

<sup>1</sup> Wefchichte Bolene, G. 319 (polnifch).

<sup>2</sup> Polnische Geschichte, Buch 12, G. 216 (polnisch).

<sup>3</sup> Geschichte bes polnischen Boltes, III. G. 85 (polnisch).

Nur ein polnischer Schriftsteller hat sich gefunden, der auf Grund eigener eingehender Studien eine Rechtsertigung des Heiligen Stuhles unternahm: Dr. B. Zakrzewski 1. Was ihm abging an Aktenstücken, hat P. Pierling S. J. in mehreren Werkchen 2 über diese Spoche herausgegeben, so daß es auf Grund dieser Arbeiten nunmehr möglich ist, ein getreues Bild der papstlichen Vermittlung zwischen Polen und Rußland im Jahre 1582 zu erlangen.

I.

Um 23. Februar 1581 tamen brei Manner in feltsamem, bis babin in Italien fast nie gesehenem Aufzuge vor ben Thoren Roms an. Es waren Ruffen, Abgefanbte Jwans bes Schrecklichen, bes Großfürften von Mostau. Während bie anderen vor ber Stadt harrten, begab fich einer von ihnen in biefelbe, um fich und feinen Genoffen gebuhrenben Empfang und Unterkunft zu sichern. Wie groß war bas Staunen am papftlichen Sofe, als man von einer Gefandtichaft Ruglands Kenntnig erhielt. Gin halbes Jahrhundert mar bereits verfloffen, feitdem fich fein Bote aus Rugland in ber Sauptstadt ber Chriftenheit gezeigt, und icon hatte man vergeffen, welcher Empfang bem letten zu Theil geworben mar. Freilich, als man in ben Chroniken nachichlug, fand man, daß ber lette Mostauer Gefandte gur Zeit Clemens' VII. im Palafte bes Papftes felbst sein Quartier angewiesen erhalten hatte; indeß Papst Gregor XIII. hielt es aus Rücksicht auf Polen für beffer, alle außeren Chrenerweisungen auf bas geringste Daß zu beschränken; waren ja bie Ankömmlinge zubem nicht bevollmächtigte Gefandte, sondern nur Ueberbringer eines Briefes des Baren. Die Neugier jedoch, die Ruffen zu feben, war allgemein, und fo wurden sie mit mehr Pomp empfangen, als einfache Couriere verdient hatten. Zwei Deputationen, von benen bie eine ben Carbinal Medici an ber Spige hatte, gingen am 24. Februar ihnen bis vor bie Porta bel Popolo entgegen. Man ließ fie in einen papftlichen Wagen fteigen und wies ihnen im Palaste ber Colonna auf bem Zwölfapostelplate Wohnung an. Es residirte bier Jakob von Boncompagni, Bergog von Sora, ber

<sup>1</sup> Beziehungen bes heiligen Stuhles zu Iwan bem Schrecklichen (polnisch).

Antonii Possevini Missio Moscovitica. Parisiis 1882. — Rome et Moscou (1547—1579). Paris 1883. — Un Nonce du Pape en Moscovie. Paris 1884. — Le Saint-Siège, la Pologne et Moscou (1582—1587). Paris 1885. — Diese Schriften bilben ben 4.—7. Band der Bibliothèque Slave Elzévirienne. — Bgs.
 Un arbitrage Pontifical au XVIº siècle. Par Méthode Lerpigny. Paris 1886.

ben moskauischen Abgesandten als Ehrenwächter dienen sollte. An der Spize der Botschaft stand Leonty Istoma Schewrigin, der wahre Typus eines russischen Beamten damaliger Zeit, roh und unwissend, aber verschlagen und seine pecuniären Bortheile wahrnehmend. Da er als ächter Russe keine Sprache außer der seinigen kannte, standen ihm zwei Dolmetscher zur Seite: Wilhelm Popler für die deutsche und Pallavicino für die italienische Sprache. Popler hatte eine bewegte Vergangenheit hinter sich. Katholisch getauft, war er später zum Lutherthum übergetreten, um endlich die Religion des Zaren als die allein richtige anzunehmen. Pallavicino war eigentlich Kaufmann aus Mailand, aber der Wille des Zaren hatte auch ihn zum Diplomaten gemacht.

Da die Boten ein Empfehlungsschreiben Kaiser Rudolphs II. vorzuweisen hatten, wollte man fie zuerft in öffentlicher Audienz empfangen; indeg gelang es bem Ginflusse bes polnischen Gefandten, Beter Bolski, Bijchof von Plogt, es babin zu bringen, bag ihnen nur eine Privat= audienz zugesagt ward. Am 26. Februar erschienen die Boten im Ba= tican. Schewrigin trug ein Rleib von Scharlachseibe, bas bis zu ben Rnöcheln herabfiel und um den hals mit kostbaren Steinen eingefaßt war. Ueber basselbe mar ein fürzeres Oberkleib von gleicher Farbe geworfen, beffen Mermel herabhingen. Auch die Fußbekleidung war ichar= lachroth, bas Saupt bectte eine Zobelmütze. Un ber Thure ber papft= lichen Gemächer machte bie ihnen beigegebene Chrenwache Salt; nur ber Bergog von Sora wohnte ber Audieng bes Boten und feiner Dolmeticher bei. Zwar hatte Schemrigin zuerst Schwierigkeiten erhoben, sich bem gebräuchlichen Ceremoniell zu unterwerfen; konnte doch die geringste Außer= achtlassung der Ehre seines herrn ihm bessen Ungnade und damit den sichern Tod zuziehen. Indeß in ber hoffnung, daß ihn niemand verrathen werbe, hatte er sich zulett bequemt, dem Papft die Fuße zu fuffen und fnieend zu ihm zu fprechen. Getreu ben Befehlen bes Baren, überreichte Schewrigin einzig bas Original bes Banbichreibens 3mans, bas in ruffischer Sprache abgefaßt mar; benn bie beutsche Uebersetzung, bie er bei fich trug, follte er nur überreichen, wenn ber Papft felbft nach einer folchen fragte. Zwei Tage später hielt Gregor eine feierliche Unsprache an bie Carbinale, in ber er von ber Ankunft ber Boten Mittheilung machte. "Wohl wiffen Wir noch nicht," so schloß ber Papft feine Rebe, "welches ihr lettes Ziel ift, ba ber Brief bes Zaren noch nicht übersett ift; inbeg schon allein die Thatsache, daß Iwan sich an Uns gewendet, ift von bochfter Bedeutung."

In der That, bot sich nicht eine Gelegenheit, den großen Plan ber letten vorhergehenden Bapfte zu verwirklichen: bie driftlichen Fürften in Frieden zu vereinen und die gefammte Macht berfelben gegen ben Feind ber Chriftenheit zu führen? Dem ausschweifenben Selim II. war fein noch schlimmerer Sohn Amurat III. auf bem Thron gefolgt. Währenb biefer in Caus und Braus bahinlebte, führten feine Generale ebenfo toft= fpielige wie ungludliche Kriege mit Perfien. In Rom verfolgte man bie einzelnen Wechselfalle bes Rampfes mit großer Aufmerksamkeit und scheute feine Muhe, um einen Kreuzzug bes Abendlandes zu Stande gu bringen. Zwischen zwei Teuer genommen, hatte Mohammebs Reich noth= wendig unterliegen muffen. Wie, wenn es gelang, Rugland für biefen Plan zu gewinnen? Bielleicht auch wollte ber Bar, wie ja vor kurzem erft (1575) ein öfterreichischer Diplomat, Cobentsl, in einem an Carbinal Commendone überfandten Memoriale als überaus leicht und mahrscheinlich auseinandergesett, mit bem Beiligen Stuhle Berbindungen anknupfen, bie zu einer Bereinigung ber Rirchen zu fuhren geeignet maren.

Ein Blid auf die Berhaltniffe bes Mostauer Großherzogthums gibt bie Antwort auf biefe Fragen. Geit langer Zeit mar Livland Gegen= ftand bes Streites zwischen ben norbischen Mächten. Seitbem ber Orben ber Schwertritter ben Proteftantismus angenommen hatte, mar bas Lanb innerlich gespalten und reizte bie benachbarten Machte, benen biefer Buftand nicht verborgen bleiben konnte, zu fortwährenden Ginfallen. Um biefen ein Ende zu machen, trat ber Großmeifter bes Orbens, Rettler, 1561 Livland an Sigismund August, Konig von Polen, ab, indem er sich Kurland und Samland als Lehen vorbehielt. Dieß war bas Signal zu neuem Unglück und ichweren Berwicklungen. Bereits mar ein Theil bes Landes von den Ruffen befett, Efthland erkannte bas Protectorat Schwebens an, bas Bisthum Defel erklärte fich fur ben Konig von Danemark, und nur ein Rrieg vermochte noch über bas Schickfal biefer Broving zu entscheiben, die sich selbst anderen als Zankapfel auslieferte. Der Konig von Polen und ber Bar von Mostau waren bie mächtigften Bewerber um ben Besitz bieses Landes. Um meiften waren indeg bie Ruffen vorgerückt, in beren Sanden sich balb ber größte Theil mit bem wichtigen Safen Narma befand. Dem offenen Rampfe beiber Nebenbuhler folgten wiederholte Baffenftillftanbe. Ginen folden hatte Stephan Bathory bei seiner Thronbesteigung vorgefunden und geschworen, gang Livland an Polen zu bringen. Nach vergeblichen Unterhandlungen mit Iwan, burch bie er bieß Ziel friedlich zu erreichen hoffte, ruftete Stephan 1579 gum

Rriege. Wohl fampften bie Ruffen mit helbenmuthiger Standhaftig= feit, indeß unterlagen fie bennoch überall bem Rriegstalente bes polnifchen Ronigs, ber Tüchtigkeit feiner Generale und bem Mannesmuthe feiner Golbaten. Der "Nachkomme bes Brubers Julius Cajars" i jah fich 1580 genothigt zu bem fur ihn fo bemuthigenben Schritte, eine Gefanbtichaft an Bathory zu fenden, um einen zweiten Feldzug hintanzuhalten. Indeß Monate vergingen, ohne bag bie von Iwan in Aussicht geftellten Friebensvorschläge gemacht wurden, und ungedulbig, fo lange guruckgehalten worden zu fein, ruckte Stephan in Rugland ein auf Welikije Luki gu. bas, seit langem bereits Jwans Scepter unterworfen, ben Schlüssel in bas Innere Ruflands bilbete. Auf der anderen Seite Ruflands maren bie Tataren bereit, ihren Eroberungszug nach Moskau, das fie bereits ein= mal geplündert, zu erneuern. Täglich auch konnte eine Revolution die erst vor furzem eroberten Provinzen von Kasan und Aftrachan in Gefahr bringen, auf welche ber Rhan ber Krim, hinter bem bie Fahne bes Propheten fich brobend zeigte, längft fein gieriges Auge gerichtet hielt. Große innere Schwierigkeiten verschlimmerten Jwans Lage noch mehr. "Es ift nicht möglich," fagt ber officielle russische Geschichtschreiber Raramfin, "ohne Entsetzen von den furchtbaren Erfindungen und den taufend Mitteln zu lefen, die der Großfürst ersann, um Grausamkeiten zu verüben. Rach einer verhältnigmäßig turzen guten Regierung mar Iman aus einem Bater ber schlimmfte Tyrann feines Bolfes geworben, und feine Regierungs= perioden laffen fich einzig nach feinen hauptfächlichften Schandthaten unter= fcheiben."

Eines Tages verließ Iwan seine Hauptstadt Moskau und zog sich in den Wald zurück. Bon dort erklärte er in einem Briese an sein Volk, daß er, von seinen Unterthanen verrathen und von allen gehaßt, nicht länger regieren wolle. Er hasse auch selbst seine Unterthanen und überzgebe deßhalb den Bojaren (Abelsgeschlechtern) die Regierung, sie alle aber dem Teusel. Auf die Kunde von diesem Entschlusse der Metropolit und mit ihm alle Großen und das Bolk in lautes Schluchzen aus. Was sollten sie beginnen ohne ihren Zaren? Eine feierliche Gesandtschaft wird zu ihm entsendet; sie beneht seine Füße mit Thränen und seht ihn an,

<sup>1</sup> Um seinen Unternehmungen einen höhern Schein von Recht und seinen Thaten größern Glanz zu verleihen, hatte Jwan sich eine Genealogie ausgearbeitet, in ber er sein Geschlecht bis auf Julius Casars Bruber zurücksührte. Mit bieser langen Ahnenzreihe unterschieb er sich in Briefen an andere Monarchen und paradirte auch sonst gern damit.

er moge fie strafen und sich rachen, aber sie boch ja nicht ganglich verftogen! Der blinde und inftinctmäßige Gehorsam ber Mongolen war auf die Ruffen, ihre langjährigen Stlaven, übergegangen, die ben Baren als ihren "Bater und Ernährer" verehrten. Enblich ließ fich Iwan gur Rückfehr bewegen, unter ber Bedingung, daß ihm ein unbeschränktes Ber= fügungsrecht über bas Bermögen und bas Leben feiner Unterthanen 311= gestanden werde, ohne bag er verpflichtet sein follte, auf ben Rath ober bie Borftellungen weß immer Ruckficht zu nehmen. Geiftlichkeit und Abel erklärten fich bamit einverstanden: ber Despotismus mar rechtlich begründet, und Iwan fehrte nach Mostan gurudt. Gein erftes Wert mar nun, eine neue Conftitution zu geben. In berfelben behielt er fich 20 Stabte als personliches Eigenthum vor, während bas ganze übrige Reich von ben Bojaren verwaltet werben follte. Er felbst zog sich nach Alexanbrowst gurud, wo er fich eine Leibmache von 6000 Mann ichuf, mit benen er in bas Großfürstenthum Mostau einfiel, als ob es Teinbesland mare, und 12 000 Einwohner aus ihren Besitzungen vertrieb, bie bann größtentheils vor hunger und Elend umfamen.

Bald gefellte Iwan zu ber erften Tollheit eine zweite. Es kam ihm in ben Sinn, aus feinem neuen Fürftenfige ein Rlofter gu machen, beffen Abt er felbst fein wollte. 300 ber wilbesten feiner Banbe muffen ben Namen Brüber annehmen und bas geiftliche Kleib anlegen. Um 3 Uhr fruh erhebt sich Abt Iwan von feinem Lager und weckt feine "Rinder" und "Brüder", um bann felbst bie Glocke zum Morgengebete zu läuten. Rach einer Stunde muffen alle angekleibet und im Chore erschienen fein. Iwan felbst intonirt nun die Pfalmen bes Morgengebetes und die Sym= nen, die breihundert fahren fort, und brei bis vier Stunden werden biefen frommen Uebungen geweiht. Gewiß ein schwerer Gottesbienft fur biefe besondere Urt von Monchen. Erft nach bem Gottesbienft ift es erlaubt, etwas zu genießen. Bahrend ber Frühmahlzeit hielt ber unermübliche Abt eine Predigt über die Gebrechlichkeit ber menschlichen Ratur, Die Nichtigkeit alles Irbischen und die Gugigfeit ber Entsagung. Indeß wird bei diefer Bugpredigt tapfer gegeffen und noch mehr getrunken; bas lebrig= bleibende wird an die Armen vertheilt. Oftmals geschieht es, daß ber Großfürst plöglich vom Tische aufsteht und in bie Gefängnisse eilt, um fich an ben Torturen ber Gefangenen gu freuen und feinen Appetit gu reizen. Noch zweimal am Tage wiederholen sich die Andachtsübungen. Gegen 9 Uhr Abends gibt bie Glocke bas Zeichen zum Stillschweigen; jeder verschließt sich in seine Zelle, und nichts ift mehr zu hören als bie

Stimme bes Abtes, ber mit Murmeln ober mit lautem Geschrei burch bie Corribore eilt, von ben Schatten seiner Opfer verfolgt 1.

Von seiner Residenz Mexandrowsk aus zog der Zar mordend und brennend von Ort zu Ort. Ein Bojar nach dem andern siel mit seinen Unterthanen dem Tyrannen zum Opser, der mit eigener Hand Kinder und Mägde, ja selbst Pferde und Hunde niedermachte. Das ganze Land zwischen Moskau und Nowgorod war bald in eine Wüste verwandelt. Nowgorod selbst, noch unter Jwans Vater eine unabhängige, blühende Republik, die das ganze Sediet der Finnen von nicht geringerem Umfange als das Großherzogthum Moskau selbst umfaßte, ward von Grund zerstört und die Einwohner ermordet. Auch Pstow, eine noch vor kurzem weite Länderstrecken beherrschende Stadt, hatte das gleiche Schicksal erzleiden sollen, und nur eine seltsame Erinnerung Jwans an seine Jugend bewahrte sie davor.

Nach Mostau zurückgekehrt, töbtete er feinen Schwiegersohn, um bann nach anderen Verschwörern zu suchen. Große Galgen wurden in ben Strafen aufgerichtet und mächtige Reffel mit fiebenbem Baffer über Feuern aufgehangt, um die Feinde des Zaren barin zu kochen. Iman selbst burch= lief die Stadt und rief die Burger gusammen, bamit fie Zeugen feien feiner "Gerechtigkeit". 300 Opfer fielen, von ihm felbst mit seinem Scepter erichlagen. Durch foldes Borgeben hatte Iman es balb babin gebracht, daß das alte Rugland vernichtet mar und nur noch Gine Stimme fich vernehmen ließ, die des Zaren felbst. Aber unter den Opfern seiner Grausamkeit befanden sich auch die Führer feines Beeres, und fein geübter General blieb ihm mehr, ben er Stephan hatte entgegenftellen konnen. Die Furcht vor Verrath, fagt Karamfin, hielt ihn gurud, fich selbst an bie Spite bes Heeres zu ftellen, bas, wie er fürchtete, für einen Tyrannen wie er keine genügende Begeisterung zeigen wurde, zu kampfen gegen einen bis dahin unbesiegten Feind. Auch bem Bolke traute Iman nicht, und so entschloß er sich, von außen bedrängt, im Innern ohne Sulfe, an ben Seiligen Stuhl die Bitte um Bermittlung zu richten. Um 25. Muguft 1580 ernannte er Jwan Thomas (Leonty Iftoma) Schewrigin gum Gilboten, ber bem Raifer Rubolph II. und Papft Gregor XIII. Schrei: ben aus seiner Sand zu überbringen hatte. Am 6. September verließ Schewrigin Mostau und ging burch Livland, Danemart, Lubed nach

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ewers, Bentrage jur Kenntniß Ruglands. Königsberg 1816. (Aus bem Berichte Gberfelbs und seiner Zeitgenoffen.)

Deutschland. Der Kaiser sollte Stephan vom Kriege zurückhalten und bem Boten Empsehlungsbriefe nach Rom mitgeben. Erst im Januar 1581 reiste ber Bote aus Deutschland ab und kam im Februar besselben Jahres, wie wir bereits gesehen, in Rom an.

Eine Carbinalscommission marb ernannt, bie Angelegenheit zu regeln, bie ber Brief bes Baren vorlegte. Un ber Spite berfelben ftanb ber Carbinal-Staatsfecretar bi Como, bem ber Carbinal Farnese, Protector von Polen, Carbinal Mabruzzo, Protector von Deutschland, und Carbinal Commendone, ehemals Muntius in Polen, zur Seite ftanden. Der Brief bes Baren mar ein Mufter von Seuchelei. Stephan marb in bemfelben als ein Bafall ber Türkei bezeichnet, ber, burch ihre Sulfe auf ben polnischen Thron gekommen, jett in ihrem Auftrage gegen Christen ungerechte Rriege führe, ohne Imans Friedensvorschläge zu erwarten. Jest bienten frühere Verhandlungen mit Maximilian II. in anderen Angelegenheiten und bie gegenseitigen Gefandtschaften bes Baren und bes Raifers ploplich bazu, bem Papft zu zeigen, wie angelegentlich Iwan feit langem gegen ben Erbfeind ber Chriftenheit thatig mar, ja wie ber Bar bereits gur Beit bes Reichstages von Regensburg an ein Bundnig mit bem Papfte gebacht und in biefer Absicht bem Erzherzog Ernst auf ben polnischen Thron hatte helfen wollen. Soll also jest ber Muselmann siegen? Möchte boch ber Papft ben nach Chriftenblut lechzenden Stephan zurückhalten von weiterem Kriege und mit Iwan und bem Raifer ein Bundniß ichließen gegen ben Islam. Wolle er zu biefem Zwecke eine Gefanbtschaft an ben Baren fenden, fo werbe biefer fich fehr freuen, auch feine Gefinnungen fundzugeben, und mit ihr weitere Magregeln zu besprechen.

Sollte der Heilige Stuhl eine Möglichkeit, die er selbst seit langem gesucht, von der Hand weisen? sollte er sich weigern, eine Gesandtschaft, um die der Bote auf das Dringendste zu bitten hatte, nach Moskau zu senden? Es war nicht möglich, wollte der Papst nicht selbst mit der Bergangenheit, ja mit der Aufgabe des Apostolischen Stuhles brechen. Bereits im Jahre 1548 war ein beutscher Abenteurer, Schlitte, vom Zaren Iwan nach Deutschland gesandt worden, um dort Künstler für das russische Reich zu werben. Um sich mehr Ansehen zu geben, hatte Schlitte sich eigenmächtig den Namen eines Gesandten beigelegt und behauptet, der Großfürst begehre sich mit der katholischen Kirche zu versöhnen. Karl V. nahm es auf sich, diese Versöhnung zu betreiben und Iwan den angeblich vom Papste erbetenen Königstitel zu verschaffen. Bald hatten indes die Polen Nachricht von der Sache. Die Republik argwöhnte eine Schlinge

von Seiten Defterreichs; fannte fie boch Iwans Charafter und wußte. baß es zu einer Berföhnung nicht tommen murbe, nachbem Iman einmal bie von ihm angeblich erbetene Gunft erlangt hatte. Aber auch biefe burfte ber Beilige Stuhl nicht gewähren; benn gab ber Papft Iwan ben Ronigstitel, fo war bieg fur Sigismund August, ber Livland fur Polen wiedererobern wollte, einer verlorenen Sauptschlacht gleich. Go gelang es benn ben Bemühungen ber Polen in Rom, von Julius III. bas Berfprechen zu erhalten, er werbe nicht ohne Vorwiffen bes polnischen Ronigs und ber polnischen Bischöfe mit Jwan unterhandeln. Pius IV. hatte megen ber Wiebereröffnung bes bereits zweimal unterbrochenen Concils von Trient Specialgesandte nach Mostau schicken wollen mit ber Ginlabung zur Kirchenversammlung. Es war um bie Zeit, wo Swan aus einem Bater feines Boltes ein Benter besfelben marb. Mit Recht zweifelte beghalb Cardinal Sofins, bag es einem papftlichen Gefandten gelingen werde, bis nach Moskau vorzudringen. Doch die Gifersucht ber Polen ließ ben papstlichen Nuntius Canobio nicht einmal abreisen, und auch ber Berfuch, insgeheim einen Boten an ben Zaren gu fenben, mißlang. Wenn einem Papfte, fo lag Bing V. ein gemeinsames Bundniß aller driftlichen Fürsten gegen ben Salbmond am Bergen. Zwar er= flarte ber Papft felbst, er fei fehr im Zweifel über Zwans Dispositionen; indeg glaubte ber bamalige Nuntius von Rrakau, Ruggieri, ben Zeit= punkt geeignet zu einer Berftandigung mit bem Zaren. Ghe jedoch bie Gesandtschaft zu Stande fam, erhielt Ruggieri bereits einen Rachfolger in ber Person Portico's. Der neue Nuntius erkannte bie ganze Lage und alle ihre Schwierigkeiten mit klarem Blicke und war baber nicht wenig erstaunt, als er von Rom ben Befehl erhielt, selbst nach Mostau zu geben. Konig Sigismund hielt auch ihn zurud, und die von Portico nach Rom gesandten Berichte ließen Bius V. von feinem Borhaben abfteben. Gregor XIII. nahm die Plane feiner Borganger wieder auf. Gewonnen burch ein Memoriale best öfterreichischen Gefandten in Mostau, Cobentil, ber bes Baren Berichlagenheit nicht burchschaute und bie eigen= thumliche Schwierigkeit religiofer Streitigkeiten nicht zu erfassen vermochte, befahl er 1576 einem Priefter, ber bereits in Rugland gewesen mar, Clenck, als Abgefandter bes Seiligen Stuhles nach Moskau zu geben. Mur mit Muhe vermochten bie ruffischen Gefandten in Regensburg ihn zu überzeugen, bag fie ihn auf ihre eigene Berantwortung bin nicht mit fich nehmen konnten. Bon Anbeginn bes Streites an hatte Gregor Bolen und Rugland verfohnen wollen und ben Carbinal von Como mit biefer

Aufgabe betraut. Bisher indes hatte Bathory allen Schritten bes Nuntius Caligari einen unüberwindlichen Widerstand entgegengesetzt. Durfte Gregor also jetzt, da Jwan sich selbst an ihn wandte, sich jeder Einmischung in die russischen Augelegenheiten entziehen?

Mehr als burch die Urt ber Darstellung ber Berhältnisse, war ber Papft über bas gangliche Stillschweigen verwundert, mit bem Iwan über bie religiofen Fragen hinmegging. Wenn etwas, bann mar bieß im Stande, vor irrigen Soffnungen zu bewahren. "Der Stil bes Briefes," schrieb Cardinal bi Como an ben polnischen Runtius, "ist ziemlich ge= winnend; aber wem wie uns allen befannt ift, bag bieg nicht von Iwans guten Absichten, fondern von ben guten Rieberlagen herrührt, die Ronig Stephan ihm beigebracht hat, ber fann fich von biefer Gefandtichaft um fo weniger Butes versprechen, als fich in bem Briefe über Religions= angelegenheiten fein Wort findet." Um 6. Marg verfündete Gregor ben Cardinalen feinen Entschluß, einen Gefandten nach Rugland zu ichicken. Man erinnerte fich, wie Konig Sigismund August ahnlichen Bersuchen entgegengetreten mar, und wollte beghalb vor Allem Stephan für bas Project gewinnen. Bereits im October bes Jahres 1580 hatte ber Konig von Polen von der Gefandtschaft Iwans Kenntnig erhalten und sofort gebeten, boch ja ben Berleumbungen bes Baren fein Ohr leihen, fon= bern ihm fofort Nachricht geben zu wollen über ben Gegenstand ber Ge= fandtichaft. Roch ehe ber Papft feinen Entschluß ben Cardinalen fund= gethan, war bereits ein Bote an ben polnischen Runtius abgegangen. Caligari follte bem Könige bie Vortheile barlegen, die aus Unterhand= lungen bes Beiligen Stuhles mit Iwan für ihn entspringen mußten. Gs ward ihm vorweg mehrmals versichert, es liege in der Absicht bes Beiligen Stuhles, bag fein Gefandter fich auf eine Bermittlung nur bann einlaffe, wenn ber Bar fich geneigt zeige gur Berfohnung mit ber fatholifchen Kirche. Gine folche Berfohnung folle boch einem fo frommen Chriften wie Stephan am Bergen liegen. Bei bem Abschlusse bes Friebens, ben ber König gewiß selbst muniche, werde ber papftliche Bevoll= mächtigte sich ftets Polen geneigter zeigen als Rugland, und sich mehr um Begunftigungen für Stephan als um Nachgiebigkeit für Iwan bemuhen. Fern fei es endlich bem Papfte, ben Konig in feiner fiegreichen Laufbahn aufhalten zu wollen, im Gegentheil muniche ihm ber Beilige Stuhl ftets neue Siege, bamit ber Bar fich ben papftlichen Bermittlungs= vorschlägen und seinen Absichten betreffs ber Rirchenvereinigung besto gu= gänglicher zeige. Die Person bes Vermittlers werbe eine bem Konig

genehme sein, bie Bahl seiner Begleiter sich auf acht bis neun Personen beschränten.

Wolkte ber Papst in biesem Schreiben an Stephan, in bem er bie Union zur Bedingung weiterer Dienste machte und in ben Vordergrund stellte, einen Gegensatz schaffen zu Iwans Brief? Ober war diese Bersicherung nur ein einstweilen in Aussicht genommenes Mittel, Polens Wiberstand zu brechen, das sich nach den Umständen und nach Stephans Antwort richten mußte? Wie dem auch sei, Polens eigenes Interesse und Stephans eigene Zustimmung zwangen zu anderem Borgehen.

Es blieb nur noch übrig, eine geeignete Perfonlichkeit zu mablen. bie als papftlicher Legat die bem Papfte zufallende Aufgabe in feinem Sinne zu lofen vermochte. Ueber biefe konnte kaum ein 3meifel fein. Anton Poffevino, geboren 1534, vereinigte alle Eigenschaften in sich, die für ein foldes Umt munichenswerth maren. Bon apostolischem Gifer entflammt, hatte er bereits in mehreren überaus ichwierigen Unterneh= mungen ebenso burch seine große Frommigkeit und Hingebung an ben Apoftolischen Stuhl sich ausgezeichnet, wie burch seine biplomatische Gewandt= heit, die in den verwickeltsten Lagen bie geeignetsten Mittel zu finden und in ben größten Schwierigkeiten fie anzuwenden verftand, einen glücklichen Erfolg gesichert. Gang befonders aber empfahl ihn fur bie ruffische Mission seine genaue Kenntniß ber Beziehungen ber nordischen Mächte zu einander, die er sich auf einer zweimaligen Gesandtschaft bei Johann III. von Schweben erworben hatte. Bei Gelegenheit biefer Miffionen hatte ihn Stephan kennen und ichaten gelernt, ba Poffevin vorübergebend in Polen und Lithauen hatte weilen muffen. Bur Zeit, wo ber polnifche Nuntius Caligari sich bemühte, im Geheimen einen Boten nach Moskau gelangen zu laffen, hatte Poffevin mit ihm in Berhandlung geftanden, um bieß Project von Schweben aus zu bewertstelligen. Satte nicht Possevin auch baburch sein Interesse für Rugland bekundet, daß er einen Ruffen und mehrere Ruthenen nach Rom zur Ausbildung gefendet? Rein Wunder, wenn bereits Caligari zugleich mit der Nachricht (2. Februar 1581), ber Großfürst von Mostan entsenbe einen Boten nach Rom, bie Erwartung aussprach, er werbe binnen furgem Poffevin als papftlichen Gefandten bei sich erblicken. Raum hatte Gregor XIII. Renntniß von bem Inhalte bes Briefes, ben Schemrigin überbracht, als er Poffevin, bamals Secretar ber Gefellichaft Jefu, berief, bag er fich mit bemfelben zum Baren zurückbegebe. Der bemüthige Orbensmann brach bei ber Runbe von diesem Befehle in Thranen aus und beschwor ben Carbinal bi Como

bei allen Beiligen, boch seiner schonen zu wollen. Bergeblich, bas Opfer mußte gebracht werben, und Boffevin traf feine Borbereitungen zur Abreife. Sollte feine Miffion Erfolg haben, jo mußte er fich genau über bie Berhältniffe Ruglands unterrichten. Mit Gifer las er alfo Berber= ftein, Giovio und Levenclaius, und Gregor XIII. felbst theilte ihm bie Berichte ber polnischen Gefandtschaft von 1570 mit, mabrend Commendone ihm die allzu vertrauensfelige Abhandlung Cobentils zur Ber= fügung ftellte und aus bem papftlichen Archive bie Breven Leo's X., Glemens' VIII., Julius' III., Bius' V. an bie Zaren Bafili III. und Iman IV., sowie ben Brief Gregors XIII. an Morone übergab. Das wichtigste Document mar indeg bie geheime Inftruction Gregors XIII., die Boffevin zwei Hauptaufgaben zuwies. Bor Allem follte er, nachbem er auf bem Bege in Benedig Sandelsverbindungen biefer Republik mit Rugland vermittelt, ben Frieden zwischen Bar und Konig herbeiführen. War biefer Friede gefichert, fo follte er Iwan für eine allgemeine Waffenverbindung gegen bie Türkei gewinnen, ein Bundniß, bas, wenn möglich, als Grundlage und Burgichaft feiner Dauer bie Bereinigung mit ber fatholischen Rirche haben follte. Gregor verhehlte fich bie Schwierigkeiten, auf die Possevin treffen mußte, burchaus nicht. Und so ward ihm die Behandlung ber religiofen Fragen nicht als unerläßliche Borbebingung für die Friedensvermittlung auferlegt. In erfter Linie, so wiederholte ber Papft in einer vertraulichen Aubieng ben venetianischen Gefandten am 28. April besfelben Jahres, handelt es fich um ben Frieden. Ruß= land zu bekehren, ist wenig Hoffnung, indeß muß man boch auch in biefer Richtung wenigstens einen Bersuch machen, sobalb bie erfte Ungelegenheit Die Möglichkeit hierzu bietet. Auch foll ber geringste Erfolg, ber fur bie Bukunft als Ausgangspunkt bienen kann, genugen, wenn mehr nicht zu erreichen ift. Waren Poffeving Bemühungen um bie Rircheneinigung von Erfolg begleitet, fo follte eine feierliche Gefanbtichaft beiberfeits bas Bei= tere feststellen.

(Fortsetzung folgt.)

Ang. Arndt S. J.

## "Das Licht Asiens".

Die driftlichen Miffionare, welche in die buddhiftischen gander Oftasiens kamen, waren nicht selten erstaunt über bie auffallende Aehnlich= feit, die sie zwischen bem Buddhismus und bem Chriftenthum in mehr benn einer Beziehung zu entbecken glaubten. Gie gaben in ihren Berichten biefem Erstaunen oft in ber naivsten Weise Ausbruck und sprachen wohl gar die Hoffnung aus, daß die vielfache Uebereinstimmung in ben religiösen Anschauungen ben Buddhiften eine bebeutende Erleichterung für ben Uebertritt zum Chriftenthum bieten murbe. Wie bitter follten fie fich in biefen Erwartungen getäuscht feben! Gar balb mußten fie inne werben, daß die icheinbaren Aehnlichkeiten rein außerliche Dinge betrafen, daß aber ber innere Rern bes Buddhismus das gerade Gegentheil ber Fundamentalgrundfate bes Chriftenthums fei. Gelbft ber allerelendefte Retischismus und Schamanismus bilbet keinen fo schreienden Gegensat zur Lehre Chrifti, als ber urfprüngliche und unverfälichte Buddhismus. Die Beweise fur biese Behauptung werben wir später feben. Die Gegen= fate mußten natürlich über kurz ober lang mit aller Wucht aufeinander= ftoken, und nach wenigen Jahrzehnten tam es bahin, daß bas Christenthum in Oftafien teine fanatischeren und unversöhnlicheren Gegner hatte, als Die buddhistischen Bonzen. Die Geschichte Japans weiß davon zu reben.

Zum zweiten Male wurde die Aufmerksamkeit Europa's auf den Buddhismus gelenkt, als in unserem Jahrhundert das Studium der morgenländischen Sprachen einen ungeahnten Ausschwung nahm und den Schlüssel lieferte zum Berständniß einer großen Literatur, von deren Dassein man dis dahin in Europa nur wenig oder nichts gewußt hatte. Ceylon, Tibet, China und andere Länder mußten auf einmal ihre literarischen Schätze ausliefern, die sie Jahrhunderte mit solcher Eisersucht gehütet und den Blicken der Uneingeweihten verborgen hatten. Unter and derem wurden auch buddhistische Werke theils in vollständigen Ueberssehungen, theils in Auszügen erst engeren, dann immer weiteren Kreisen in Europa bekannt.

Das mar eine fehr ermunichte Bermehrung unferer Kenntniffe, für

bie wir ben Gelehrten, welche burch ihre ausbauernbe Anftrengung bies felbe ermöglicht haben, zu nicht geringem Danke verpflichtet find.

Aber wie es zu geschehen pflegt, wo bie Wissenschaft sich einen Tempel baut, ift ber Irrthum gleich gur Sand und baut fich eine Rapelle baneben. Die Gegner bes Chriftenthums glaubten in ber neuerichlossenen buddhiftischen Literatur eine schneidige Waffe zur Befämpfung ber ihnen fo verhaßten Religion Chrifti gefunden zu haben. Wie! fagten fie, bem Chriftenthum foll bie Welt Gesittung und Renntniß ber erhaben= ften Wahrheiten verbanten? Zeigt und benn nicht jebe Schrift, bie aus bem bubbhiftischen Afien zu und hernberkommt, bag lange vor Chriftus eine Religion bestand, bie burch ben Tieffinn ihrer Speculation und bie Reinheit ihrer Sittenlehre bem Chriftenthum minbeftens ebenburtig ift? Ja noch mehr, beuten nicht die auffallenbsten Uebereinstimmungen barauf bin, baf bie Lebensgeschichte und bie Lehre Chrifti eine, oft nicht einmal glückliche, Rachbilbung ber Geschichte und ber Lehre Bubbha's ift? Co ist es also aus mit ber Originalität bes Chriftenthums! Bubbha, Bubbha ift ber Mann! Bas Gutes am Chriftenthum ift, verbanken mir bem Königssohn von Rapilavaftu und seiner Lehre; bas llebrige ift nichts als jübische Entstellung.

So hat schon mit großer Emphase Schopenhauer ber Welt verstündet (Parerga, 3. Aufl., II. Bb. S. 407). Freilich hat seine Austorität nicht viel zu bedeuten; denn vor Lästerzungen wie Schopenhauer braucht keine Wissenschaft und keine Neligion sich zu fürchten. Eine rasend gewordene Muse wird niemanden durch ihre Neize verlocken. Schlimmer wird die Sache schon, wenn Männer auftreten, die scheindar mit dem Ernst und der Ruhe eines wahren Gelehrten ähnliche Sätze verstheibigen; auch diese Beschämung ist der Wissenschaft nicht erspart worden.

Im Jahre 1869 sprach sich ber Englänber Matthew Arnold in seinem Buche "Literatur und Dogma" mit bitterer Fronie barüber aus, daß Derartiges im Namen der Wissenschaft hatte behauptet werden können. Doch M. Müller beruhigte ihn mit den Worten: "Ich gebe ihm (Arnold) gern zu, daß bei solchen Sähen, wie er citirt, einem gebildeten Mann der Verstand stehen bleibt. Aber sind denn diese Sähe von irgend einem Gelehrten von Fach unterschrieben? Hat irgend jemand, der die Bedas oder das Alte und Neue Testament im Original lesen kann, jemals solche Dinge gesagt, als: daß die religiösen Theorien der Arier von Persien und Indien nach Palästina gewandert seien und dort sich bes Stisters des Christenthums und seiner größten Apostel, des Paulus

und Johannes, bemächtigt hätten; daß dieselben—auf diese Weise zu größerer Vollsommenheit gelangten und ihren wahren ursprünglichen Chazrakter einer transcendentalen Metaphysik wieder gewannen, indem die Doctoren der christlichen Kirche sie weiter und weiter entwickelten?" (Einsleitung in die vergleichende Religionswissenschaft, S. 33.) Rein! Freizlich, Fachmänner und überhaupt Männer, denen etwas daran liegt, die Wissenschaft nicht in Verruf zu bringen, werden solche Ungereimtheiten nicht behaupten. Es ist ganz gewiß: Wenn jemand versuchen wollte, mit wirklich wissenschaftlichen Gründen das Christenthum aus dem Buddhismus, oder aus dem Brahmanismus, oder aus den Beden geschichtlich abzuleiten, der würde, wenn er ehrlich wäre, bald an der Ausschlichenkeit seines Unternehmens verzweiseln oder, falls er um jeden Preis sein Ziel zu erreichen versuchte, sich selbst vor der ganzen wissenschaftlichen Welt an den Pranger stellen.

Wer mit irgend einem Scheine von Erfolg bas Chriftenthum burch ben Buddhismus befampfen will, fur ben gibt es nur einen Weg, wenn er nämlich, abgesehen von jebem hiftorischen Zusammenhang, nachzuweisen fucht, bag ber Bubbhismus an innerem Werth und innerer Schonheit bem Chriftenthum nabe ftebe. Inbeffen biefes mit wiffenschaftlichen Grunben barthun zu wollen, ware wieber ein unmögliches Unterfangen. Spater wird fich Gelegenheit bieten, einen folden Bergleich in Kurze anzustellen, und bann wird fich ohne Schwierigkeit zeigen, bag Tag und Nacht nicht verschiedener sein können als Chriftenthum und Buddhismus. Immerhin aber mag zugestanden werden, daß bie Junger Gautama's in ihren Lehren und Legenden neben einem Wuft von Abgeschmacktheiten auch manches aufbewahrt haben, was finnig, icon, ansprechend ift. Sammelt man nun biese Bestandtheile und scheibet sorgfältig alles allzu Abgeschmackte und Wiberwärtige aus, fo ift es nicht unmöglich, ein reizendes Bilb zu bieten. Wohl ware es ein einfacher Betrug, wenn ein Philosoph ober Siftoriter ein folches Bilb zeichnen und als getreues Conterfei bubbhifti= ichen Denkens und Glaubens ausgeben wollte. Wie aber, wenn es ein Dichter thate?

Einen solchen Dichter hat ber Bubbhismus thatsächlich gefunden in der Person Edwin Arnolds. Im Jahre 1879 veröffentlichte dieser ein in fünfsüßigen Jamben geschriebenes episches Gedicht unter dem Titel: "The Light of Asia or the great Renuntiation. Being the Life and Teaching of Gautama, Prince of India and Founder of Buddhism" (Das Licht Usiens oder die große Entsagung. Leben und Lehre Gau-

tama's, Fürsten von Indien und Gründers bes Bubbhismus). Bor uns liegt die 31. Auflage vom Jahre 1885. Aber Arnold wird nicht nur gelesen, nicht nur mit Lob überhauft, sonbern, wenn wir ben Zeitungen glauben tonnen, hat er eine Bewegung zu Bunften bes Bubbhismus hervorgerufen, die zum Theil aus abenteuerlicher Phantafterei, zum Theil mit nicht weniger tomischem Ernft eine Erneuerung ber Menschheit burch bie Lehre Bubbha's anftrebt. Nur ein Beispiel. Gine gewiffe Dig D'Brien reiste nach Cenlon und ließ fich bort in die buddhiftische "Rirche" aufnehmen, um bann bas Apostolat bes Buddhismus in Europa zu versuchen (The Tablet 1885, 12. Dec., S. 927). Daß eine überspannte Frau auf folche Ginfalle gerathen tann, barf freilich nicht mehr Wunber nehmen, wenn Manner, die bochft mahrscheinlich auf Wiffenschaftlichkeit Unspruch machen, in einem gang ähnlichen Sinne Dithpramben auf Urnolds Gebicht ichreiben, wie bieß in ber "Revue des Deux Mondes" vom 1. August 1885 geschah. Dort sucht nämlich E. Schuré seinen Lefern barzuthun, bag Arnold und ben mahren, achten Buddhismus fcilbere, und bag wir auf Grund biefer Schilberung Budbha als murbigen Bruber Chrifti anerkennen muffen. Wer einen von biefen beiben Gaben glaubt, ber muß in munberbaren Sallucinationen befangen fein.

Mag nun einem Dichter manches erlaubt fein, jedenfalls barf er nicht eine geschichtlich bekannte Personlichkeit in ihr gerabes Gegentheil verfehren. Inwiefern Urnold hier gefehlt hat, werben wir fpater feben. Zweifelsohne muß es bem Dichter geftattet fein, ja von ihm mit Recht geforbert werben, bag er bie frembartigen Ibeen und Ausbrucksweisen in eine und verständliche Sprache übersett; benn eine wortliche Wiebergabe ber bubbhiftischen Texte murbe fur bie meiften Lefer bas ungenieß= barfte Rauberwälsch fein. Aber in biefer Beziehung barf ber Dichter nicht so weit geben, bag er uns verführt, unsere eigene Unschauungsweise anderen zu unterschieben. Dann verlett auch ber Dichter bie Wahrheit und gibt uns fein idealifirtes Abbild, sondern ein wirkliches Zerrbild feines Gegenstandes. In diesen Gehler ift Arnold verfallen. Gein Buddha und fein Bubbhismus find nicht mehr, mas ihr Name besagt. Biele charafteriftischen Buge find meggelaffen, und ber Erzähler wie ber Beld ber Er= zählung reben eine Sprache, die zum großen Theile bem Chriftenthum eigenthumlich ift und wohl driftliche, aber keine buddhiftischen Begriffe wiedergeben fann. Auf biefe Beife entsteht bann allerbings ein Gemalbe, welches fehr driftlich aussieht; aber bie driftlichen Zuge find eben drift= lich und nicht buddhiftisch, und bas Buch Arnolds muß baburch fehr schäblich wirken, baß est unerfahrene Leser zu ber Meinung verführt, Bubbha habe Dinge gelehrt, an die er doch nie gedacht hat, ja die bas gerade Gegentheil seiner Lehre sind.

Begnügen wir uns jetzt damit, einen kurzen, aber möglichst getreuen Auszug aus dem Werke Arnolds zu geben. Zum richtigen Verständniß muß man sich vorstellen, die Erzählung aus dem Munde eines Buddhisten zu vernehmen, wie Arnold ausdrücklich bemerkt; denn nur so verliert Manches den Charakter des allzu Sonderbaren. Die einleitenden Verse lauten in der Uebersetzung also:

Das heil'ge Buch vom Heilande ber Welt, Von Buddha — Prinz Siddartha einst genannt —, Wer ist wie er in Himmel, Höll' und Erd' So hehr und weis' und gut und mitseidsvoll! Der uns gesehrt Nirvana und Gesetz. Geboren ward er so der Welt zum Heil:

Nach seinem letzten Tobe (benn er war schon oft in ben verschiebenssten Gestalten auf Erben erschienen) hatte er breimal zehntausend Jahre unter ben Geistern bes Himmels zugebracht; ba kam für ihn die Stunde ber Wiebergeburt. Die Königin Maya, Gemahlin bes Königs Subdhosbana von Kapilavastu, träumte in berselbigen Nacht, ein Stern von wunderbarer Schönheit in Gestalt eines weißen Elephanten mit sechs Stoßzähnen senke sich in ihren Schooß. Alls sie erwachte, fühlte sie sich von einer überirdischen Freude beseligt, und mit ihr zitterte die ganze Natur vor Wonne, als wenn ein Flüstern durch sie ginge:

Ihr Tobten, sprach's, Die neu ihr leben sollt, ihr Sterbenben, Erhebt euch, hört und hofft! Buddha ist ba!

Und bis in die Unterwelt brang das Vorgefühl des Friedens. Als aber die Traumdeuter von dem Traume hörten, sprachen sie: "Einen Knaben wird die Königin gebären, der die Menschen aus der Unwissenheit erslösen soll!" Unter einem Baume, der seine Zweige schützend über sie deckte, brachte Maya ihren Sohn zur Welt. Engel trugen ihn in den Palast, und Freude war im Himmel über Buddha's Erscheinen. Sin großes Fest wurde unter unendlichem Jubel in der Königsstadt geseiert; zahlreiche Gäste strömten herbei.

Unter ben Fremben kam Ein heil'ger Greis, Asita, bessen Ohr, Taub für die Welt, bes Himmel's Stimmen lauscht'. Er hörte betend unter'm Feigenbaum Das Lied der Deva's bei Buddha's Geburt. Mis er in ben Palaft kam, grußte ihn ber Konig, und Mana wollte ihren Sohn ihm zu Fugen legen.

Doch als ben Prinzen sah ber alte Mann, Rief er: "D Königin, nicht so!" und warf Sodann sich achtmal in den Staub und sprach: "D Kind, ich huld'ge dir; wahrlich, du bist's! Ich seh' das Rosenlicht, das Mal am Fuß, Die hehren Zeichen all, dreißig und zwei, Sowie die mindern achtzig; du bist Buddh, Geseteskünder, Heil für alles Fleisch. Doch ich werd' sterben bald, wie mich verlangt. Es sei, nachdem ich dich geseh'n. . . . Un deinem königlichen Stamm, o Fürst, Gin Himmelslotus blüht: D glücklich Haus! Doch ach, dereinst durchbohren muß ein Schwert Dein Herz um dieses Kind."

Dann sagte er ben balbigen Tob ber Mutter voraus, welcher nach sieben Tagen eintrat. Prinzessin Mahaprahapati wurde dem Kinde eine sorgsame Pflegerin und zweite Mutter. Als der Knabe acht Jahre alt geworden war, sollte er in den Bissenschaften unterrichtet werden. Der König berief zu diesem Zweck den weisen Biswamitra. Doch kaum hatte der Unterricht begonnen, da gab Prinz Siddartha schon so wunderdare Antworten, daß Viswamitra ihm staunend zu Füßen siel und sprach: "Du solltest mein Lehrer sein, nicht ich der deine; denn du weißt alles, was in den Büchern steht." Dabei war Siddartha ein Muster von Bescheidenheit und Sanstmuth, was ihn aber keineswegs hinderte, der erste Reiter, Jäger, Wagenlenker zu sein, kurz, seine Altersgenossen in allen ebeln Künsten zu übertreffen.

Nur Eines beunruhigte ben König. Das zarte, mitfühlende Herz bes Prinzen schärfte bessen Blick für alles Weh dieser Erde, und selbst wo andere nur lautere Freude und Lust sahen, da schaute er im tiefsten Grunde eitel Jammer und Noth. An einem schönen Tage wollte ihm der König die Herrlichkeit und Früchtbarkeit des Landes zeigen. Zuerst war der Prinz entzückt über das Leben und Treiben und die allgemeine Fröhlichkeit. Doch balb lagerte sich Trauer über sein Antlitz;

benn tiefer blickt' er, und er sah Den Dorn, ber auf des Lebens Rose wuchs. Wie sich der Landmann müht' in saurem Schweiß Um seinen kargen Lohn, und wie er trieb Den Zugstier durch des Mittags Feuergluth,

Die glatten Flanken stachelnd. Wie ben Burm Die Eidechst und die Schlang' die Echse fraß, Und Bussarb beide. Wie der Habicht raubt' Dem Otter seine Beute, die er sing; Den Bulbul Sperber, Bulbul aber jagt' Den bunten Schmetterling. Und so was lebt, Es lebt vom Mord, dem Morde selbst geweiht. Bom Tod sich Leben nährt. Der Erde Glanz Ein großes, grauses Schlachten nur verhüllt. Vernichtungskampf vom Burme bis zum Mensch, Der Seinesgleichen niedermacht. Ein Krieg Auf Erden zwischen Schwach und Stark. Nicht Luft, Nicht Basser beut ein sicheres Versteck.

Von diesem Tage an wurde der Prinz immer in sich gekehrter und nachdenklicher, so daß der König sich mit Bangen an eine Weissaung erinnerte, Siddartha werde entweder ein mächtiger Fürst werden, der seine Feinde unter die Füße trete, oder aber ein strenger Büßer, welcher der Weisheit zu Liebe Allem entsage. Offendar deutete die ganze Geistesrichtung Siddartha's auf das Lettere. Ein solches vermeintliches Unglück zu verhüten, war der innigste Wunsch des Königs, und seine Winister riethen ihm, seinem Sohne eine Braut zu suchen, die im Stande wäre, allen Trübsinn aus dessen Seele zu verscheuchen.

Es geschah. Die Töchter bes Landes wurden zu einem Hoffeste gelaben und dem Prinzen vorgestellt. Keine vermochte seine Neigung zu gewinnen, bis als die Letzte von allen, Yasobhara, erschien. Ein Blick aus ihren Augen, und die Sache war entschieden. Als später Buddha von seinen Jüngern gefragt wurde, wie das gekommen, sagte er, Yasobhara sei schon einmal in einer frühern Periode des Daseins seine Gemahlin gewesen; ja als er (Buddha) einmal vor Myriaden Jahren als Tiger auf Erden geseht, habe er sich im harten Kampse mit anderen Tigern Yasobhara als seine Tigerbraut erobert. Daher sei die alte Liebe sofort in neuen Flammen aufgelodert.

Auch jest muß Sibbartha sich seine Braut nach indischer Sitte erst in Kampfspielen gewinnen. Glorreich überwand er alle seine Mitbewerber und führte Pasodhara als die Seine heim in jenen Feenpalast, den sein Bater ihm hatte bauen und mit aller orientalischen Pracht auf das Reichste ausstatten lassen. Die Gärten waren ein ewig grünendes und blühendes Paradies, bewässert von krystallklaren Bächen, welche niedersströmten vom Himalaya, der die herrliche Landschaft im Norden begrenzte,

ein Blick zum Bezanbern schön. Im innersten Theile bes Gartens stand ber Palast, aus Marmor gebaut, mit den kostbarsten Steinen verziert. Plätschernde Fontänen verbreiteten liebliche Kühle, duftende Blumen hauchten ihre Wohlgerüche aus, und buntbesiederte Vögel erfüllten mit ihrem Gesange die Luft. Die inneren Gemächer des Palastes erhielten durch farbenprächtige Fenster ein mildes Licht und waren stets von dalssamischer Luft durchströmt. Neichbesetze Taseln boten alles, was der Gaumen sich nur wünschen konnte. Tänzerinnen und Sängerinnen spielten den Prinzen in Schlummer und empfingen ihn sofort deim Erwachen wieder mit ihren fröhlichen Liedern und Neigen. Tod, Krankheit, Schmerz durfte nicht genannt, geschweige denn gesehen werden. Was sich nicht blühendster Gesundheit erfreute, wurde sofort aus dem Palast verwiesen; geschäftige Hände entsernten selbst jeden Abend die hinsterbenden Blumen und welsen Blätter, damit das Auge des Prinzen am Morgen nichts als ungeschwächte Lebensfülle erblicke.

Aber was nütte ber Menschen Vorsicht gegen bas Berhängniß? In ben Träumen ber Nacht kam es über Sibbartha und Geisterstimmen flüsterten es aus ben Lüften: Bergehen muß bie Pracht und Luft, und Leiben ist ber Antheil ber meisten Menschen auf Erben. Von bir erwartet die Menscheit Erlösung; brum auf, Sohn Maya's, beine Stunde ist gekommen, Alles zu verlassen, um für Alle Alles zu gewinnen!

Lag Lieb' um Liebe, um ber Leiden Macht Bu brechen, mahle Trauer ftatt ber Pracht.

Das Lieb einer Sängerin, welches von ben Bundern fremder Lande berichtete, machte im Prinzen die Sehnsucht rege, auch einmal, trotz des Berbotes seines Baters, sein Liebesgefängniß verlassen zu dürsen und zu sehen, wie die Menschen draußen leben, denken und fühlen. Der König gewährte den Bunsch, ließ aber vorher in Kapilavastu verkünden, daß beim Zuge des Prinzen durch die Stadt kein Lahmer, Blinder, Kranker, kurz keinerlei Elend sich zeigen dürse; alles solle in Glanz und Lust und Jubel erscheinen. Der Besehl wurde pünktlich ausgeführt, und Siddarztha's Herz ward freudig bewegt, als er sah, daß andere Menschen der Menge suhr er zur Stadt hinaus. Da plötzlich kriecht aus einer Höhle am Wege ein Bettler hervor, in schmutzige Lumpen gehüllt, ein alter, alter Mann mit zitternden Gliedern, zu einem Skelette abgemagert. Wit der einen Hand stützter er sich mühsam auf einen Stock, die andere streckte er um Almosen aus, und mit halberstickter Stimme rief er: "Eine Gabe,

gute Leute; benn ich bin am Sterben!" Schnell wollte man den Bettler entfernen; aber der Prinz hatte ihn schon bemerkt und fragte erstaunt, ob benn dieß unglückliche Geschöpf ein Mensch sei und ob je Menschen so geboren würden. Und als er die Antwort erhielt, dahin komme der Mensch im Alter, auch ihm und Pasodhara stände ein ähnliches Loos bevor,

Zum Wagenlenker sprach sogleich ber Pring: "Kehr' um und fahre mich nach Haus zurück; Nicht ahnt' zu seh'n ich, was mein Aug' geschaut."

Während er die nächste Nacht schlaflos zubrachte, hatte sein Bater sieben Träume, die ihm andeuteten, daß nunmehr nahe bevorstehe, was er lange gefürchtet. Und wirklich, als der Prinz kurz nachher einen Pestskraften und dann ein Leichenbegängniß sah, da war sein Entschluß gesfaßt, den trügerischen Freuden Lebewohl zu sagen und in tiefer Einsamskeit nach einem Heilmittel für das unermeßliche Weh der Welt zu forschen.

In einer Nacht ließ er sein bestes Pferd satteln und eilte unter bem Schutz ber Dunkelheit davon, Bater, Gattin und Kind zurücklassend. Und als der Morgen im Palaste die Trauerkunde von seiner Flucht zur Gewißheit erhob, war Siddartha bereits so weit, daß alle Nachsorschungen nach ihm vergeblich blieben.

Im fernen Magadha, dem Neiche des Königs Bimbisara, wohnten auf einem Berge büßende Einsiedler. Diesen schloß sich Buddha an, lebte wie sie von Almosen, fastete und wachte, und sann Tag und Nacht und Nacht und Tag über das eine große Problem des Uebels. Alle, mit denen er umging, gewann er durch außerordentliche Milde und Sanstemuth; er mahnte, freilich umsonst, die Mönche ab von den grausamen Selbstpeinigungen und Selbstverstümmelungen, predigte gegen die Darbringung von blutigen Opfern zu Ehren der Götter und suchte vielmehr den Menschen Mitseid mit allen Geschöpfen einzusslößen.

Sechs Jahre hatte er so zugebracht; vom vielen Fasten war seine eble Gestalt bis zur Unkenntlichkeit verändert, so daß er eines Tages ersichöpft in eine tiese Ohnmacht siel: und doch war seine Sehnsucht nach Erkenntniß nicht befriedigt. So dämmerte es ihm allmählich, daß er bisher nicht den rechten Weg eingeschlagen, und in diesem Gedanken wurde er bestärkt durch eine Unterredung mit einer einsachen Frau aus dem Volke, die ihm erklärte, wie sie zufrieden sei mit ihrem Schicksale und die Hoffnung hege, daß gute Thaten nicht in's Nichts versinken, sondern auch nach dem Tode ihre Früchte tragen, wie aus dem Reiskorn, das in der Erde stirbt, ein grüner Halm mit fünfzig Körnern keimt.

Voll Verwunderung hörte Bubbha hier die Weisheit ausgesprochen, die er bislang umsonst gesucht. Er verabschiedete sich von der Frau und setzte sich unter einen Bodhibaum, um über das Gehörte nachzubenken.

Jetzt hatte die Stunde der Erlösung geschlagen. In selbiger Nacht wurde Siddartha ein Buddha (Erleuchteter) und zog dann aus, um der Welt seine Lehre zu verkünden. Doch zuvor mußte er noch einen Kampf bestehen mit Mara, dem Fürsten der Finsterniß, der, um die Erlösung zu verhindern, mit der Versuchung zu allen Sünden auf Buddha einstürmte. Zuerst kam die "Selbstsucht":

"Bist Bubbha bu," sprach sie, "laß ohne Licht Die Welt nur sein; genug, daß du bist du Ohn' Ende. Auf! der Götter Glück ist dein Ohn' Wandel, Sorg' und Müh'." Doch Bubbha sprach: "Was recht du sprichst, ist falsch; bein Trug ein Fluch. Betrüge jenen, der sich selber sucht."

Siegreich überwand er auch alle folgenden Anfechtungen; der höllische Spuk verschwand. Und um die vierte Wache erreichte Siddartha die höchste Stuse des irdischen Buddhathums. Das Geheimnis des Schmerzes und der Weg zur Besteiung vom Schmerz lag offen vor seinem Blick. Im selben Augenblicke dämmerte der Morgen am Horizonte, und ein Tag erhob sich, der alle Wesen mit ungeahnter Seligkeit erfüllte. Friede war auf der ganzen Erde, die Traurigen wurden getröstet, die Kranken gesundeten; der Hirsch weibete in des Tigers Nähe, der Hase spielte unter des Ablers Nest, und die Devas sangen Jubellieder in den Lüsten.

Unterbessen hatte ununterbrochener Kummer geherrscht in Subbhobana's Palast, und Pasobhara verzehrte sich in Gram, nur wenig getröstet durch ihr Söhnlein Rahula, das sie unaufhörlich an seinen Bater Sibdartha erinnerte. Zeht nach sieben Jahren langen Harrens kam endlich die erste Nachricht von dem Prinzen durch fremde Kausseute nach Kapilavastu. Sosort wurden diese an den Hof beschieden und erzählten, daß sie selbst Siddartha gesehen hätten, und daß dieser höher an Ruhm und Ehren gestiegen als alle Könige der Welt, daß er ein Buddha geworden sei und die Menschen von allem Leid erlösen werde. Sie berichteten alle Begebenheiten seit seiner Flucht, und wie er jetzt schon viele Jünger gesammelt und bereits auf dem Wege sei, um auch in seiner Heimath den Seinen die neue Lehre zu verkünden.

Der König sandte seinem Sohne Boten entgegen, die ihn bitten sollten, doch schleunigst zu kommen und Thron und Land in Besitz zu Stimmen, xxxx. 3.

nehmen. Aber die Boten trafen Buddha gerade beim Predigen und waren fo hingeriffen von feinen Worten, daß fie, ihren Auftrag vergeffend, fich sofort als feine Junger ihm anschlossen. Boten um Boten fanbte ber Ronig; alle hatten bas gleiche Schickfal, bis endlich einer bie Lift gebrauchte, sich die Ohren mit Wolle zu verstopfen und so seine Botschaft auszurichten. Buddha antwortete, er werbe kommen, und ganz Rapila= vastu bereitete sich auf seinen Einzug. Pasobhara ließ sich in einer Sänfte vor die Stadt tragen, um bort unter ben erften ihren Gemahl zu begrüßen. Man wartete und wartete; niemand erschien. Nur ein armer Monch in gelbem Gewande mit bem Bettelnapf in ber Sand gog bes Weges und bat in den Säufern um etwas Reis. Er fiel allen burch sein einnehmendes Wesen auf. Sobalb er an die Sanfte Dasobhara's kam, sprang biese ploglich heraus, marf sich bem Pilger zu Füßen und rief: "Sibbartha, mein herr!" Alls ber König aber von biesem Aufzuge seines Sohnes hörte, wurde er fehr erzurnt und bestieg fein Pferd, um seinem Sohne entgegenzureiten und ihm Vorwurfe zu machen über folche Entwürdigung des königlichen Sauses. Doch ein Blick aus Bubbha's milben und majestätischen Augen entwaffnete bes Baters Born, und nach einer furzen Unterredung war Suddhodana für feines Sohnes Lehre gewonnen.

Auf einer Wiese hielt Bubbha eine große Bersammlung, welcher der König, Yasobhara und alle Vornehmen des Landes beiwohnten. Dort predigte er seine Lehre in einer Weise, daß die Todten auserstanden und die Götter vom Himmel stiegen, um seinen Worten zu lauschen. Der Tag wollte nicht untergehen, als schon die Nacht heraufgekommen war, so daß Tag und Nacht zugleich war. Buddha redete in einer Sprache, und doch verstanden ihn alle, auch die Fremden, ja selbst die Thiere schienen zu horchen. Buddha aber lehrte also:

Das Unenbliche läßt sich nicht in Worte fassen. Was darum die heiligen Bücher von Brahma und dem Beginn der Dinge erzählen, ist eine Fabel oder wenigstens nicht die letzte Wahrheit. Es ist überhaupt nutzlos, nach solchen Dingen zu forschen. Die einzig wichtige Frage ist die nach Leben und Tod und Freud' und Leid und dem endlosen Wechsel der Dinge, der mit eiserner Nothwendigkeit nach bestimmten Gesetzen ersfolgt. Zu beten und zu büßen, ist nutzlos; die Götter selbst sind ohnsmächtig. Zeder muß sein eigener Erlöser sein. Gute Thaten haben gute, bose Folgen. Die Gegenwart ist nur die Frucht der Vergangenheit und der Same der Zukunft. Schlechter Same kann keine guten Früchte

bringen, und umgekehrt. Die Engel im himmel wie die Teufel in der Hölle ernten nur die Früchte ihrer Werke. Doch nichts hält ewig; der Engel kann ein Teufel, und der Teufel ein Engel werden. Jeder Mensch ist im Stande, über den höchsten der Götter hinaufzusteigen, aber auch zum Wurme hinunterzusinken. Das Rad der Existenz dreht sich ohne Unterlaß; das Unterste kommt zu oberst, das Oberste zu unterst.

Doch nur wer sich freiwillig an die Speichen biefes Rabes klammert, ift bem Tluch bes rubelosen Wechsels unterworfen. Erlösung ift möglich; benn tiefer als die Hölle, hoher als ber himmel, jenseits ber letten Sterne, ferner als Brahma's Wohnung thront eine gottliche Macht, bie allein bauert, und von ber alles Gute tommt. Gie gibt ber Rofe ihre Farbe und bem Lotus feine Geftalt; fie webt in buntler Erbe aus bem ftillen Samen bas Bewand bes Frühlings; fie malt bie Bolfen und leift bem Pfauen seine Farbenpracht; sie leuchtet in ben Sternen und hat zu Dienern Licht, Wind und Regen. Sie hat auch bes Menschen Berg geschaffen und alle Wesen mit Liebe erfüllt, baß selbst die Wölfin ihre Jungen faugt. Gie tobtet und macht lebendig, und all ihr Wirken gielt nur barauf bin, alles Uebel allmählich zu vernichten. Auch bas verborgene Gute belohnt fie, und ftraft bas unbekannte Bofe. Gie fieht Alles und wird, wenn auch langfam, boch sicher bie Forberungen ftreng= fter Berechtigkeit burchführen. Gie gurnt nicht und verzeiht nicht, fonbern wägt nur auf genauer Bage alle Thaten ab. Der Mörber gudt barum ben Stahl gegen fich felbft, ber Dieb raubt nur, um gurudzuerftatten.

> So das Geset, das uns zum Rechtthun führt, Das niemand hemmen, niemand beugen kann. Sein Herz ist Liebe, und sein Ziel und End' Ift Friede und Bollendung suß. Nimm's an!

Mit Necht sagen die (brahmanischen) Bücher: Jedermanns Leben ist das Ergebniß seines früheren Daseins. Aus Sesam wächst Sesam, und aus Korn Korn. So sproßt des Menschen Leben aus dem guten und bösen Samen, der ehebem ausgesäet wurde. Wenn jemand aber, den Ursprung des Uebels erkennend, das Leiden geduldig erträgt und sich müht, nach besten Krästen Gutes zu thun, so stirbt das Böse ab, das Gute gewinnt an Krast, und so wird er bei seinem Tode das Samenstorn zu einer vollsommeneren Existenz aussäen. Sein Tod selbst wird endlich für ihn der Beginn eines Lebens sein, welches vollsommener ist als alles, was wir mit diesem Ramen benennen.

Rein eitler Wunsch wird qualen ihn, nicht Schuld Beslecken mehr, nicht Erben-Lust noch Leid Des Friedens Ruh' ihm stören. Tod nicht mehr Noch Leben sein. Besreit

Geht in's Nirvana er. Mit Leben eins, Lebt er doch nicht; voll Glück ohn' Sein ist er Om, Mani, Padme, Om! Der Tropfen fällt In's lichtburchstrahlte Meer!

Bu biefem seligen Zustande zu kommen, werden die Menschen einzig burch bie Unwiffenheit gehindert, welche fie verführt, ben Schein fur Sein zu nehmen. Darum muß man vor Allem die "vier edeln Wahrheiten" lernen. Die erste Wahrheit bezieht sich auf ben Schmerz und lehrt, baß auch die scheinbare Luft dieses Lebens nur ein großes Elend ift. Die zweite Wahrheit belehrt uns über die Ursache bes Schmerzes, welche die Begierbe ober bie Selbstsucht ift, indem ber Mensch allerlei zu haben wünscht, mas er nicht hat, und so unglücklich wird. So lange die Begierbe nicht ganglich abgestorben ift, kommt ber Prozeß ber Entwicklung nicht zur Rube. Die britte Wahrheit zeigt, bag ber Schmerz nur vernichtet werden kann burch die vollständige Unterbrückung ber Selbstsucht; benn mit ber letten Begierbe erstirbt auch ber lette Schmerz. Die vierte Wahrheit weist ben Weg zur Erreichung biefes Zieles ober ben achtfachen Pfab: Rechte Lehre, rechten Vorsatz, rechte Rebe, rechtes Betragen, rechte Reinheit, rechte Gebanken, rechte Ginsamkeit, rechte Entzudung. Doch ber Weg ift zu hoch für die meiften. Deghalb foll aber niemand verzweifeln; benn wer nicht Rraft in sich fühlt, gleich nach einem fo hoben Stande zu ftreben, ber thue in bem seinen Gutes so viel er kann. Auf biese Weise wird er ben Samen ausstreuen, aus bem einft höher gemuthete Wesen entsprossen, so baß, wenn auch nicht auf einmal, so doch in fünf Stufen jener felige Zustand erreicht wird, in welchem alle Begierbe tobt ift, nicht nur bie niedere, sondern auch die Begierde nach Leben überhaupt und bas Berlangen nach bem himmel. Wer bahin gelangt, ber ift im Nirvana, ben beneiben felbst bie Götter; benn fein Gluck bauert ewig, während das ihrige bem Wechsel unterworfen ift. Darum

hinan ben Pfab! hin, wo ber heilquell springt, Der löscht ben Durft. Wo ew'ge Freude blüht Und jeden Weg mit Lust durchwebt. Wo Stund' Um Stund' in Wonne glüht!
Gesches Schat ist mehr als Ebelstein, Als Honig süßer; seine Seligkeit

Ist ohn' Bergleich. Fünfsach ist bas Gebot, Das Leben bir verleiht: Töbt' nicht — aus Mitleib —, keinem Wesen schab', Sei's noch so klein, auf seinem himmelspfad. Gib gern und nimm, boch keinem nimm mit List, Gewalt und Trug, was ihm zu eigen ist. Nicht Lüg', Berleumbung, falsches Zeugniß sprich, Des Herzens Reinheit zeigt im Worte sich. Vermeib', was zu berauschen hat die Krast; Denn Seel' und Leib verdirbt der Soma-Sast. Bleib' fern des Nächsten Weib; denn keusch und rein Soll unser Fleisch nach dem Gesetz sein.

So sprach Bubbha, und predigte das Gesetz der theilnehmenden Liebe zu allen Wesen, die besser als alle Opfer ist, welche man den Götztern bringt. Die ganze Nacht hindurch redete er. Doch fühlte niemand Ermüdung, sondern vielmehr waren alle neu gekräftigt und belebt. Sudschodana, Yasobhara und Nahula nahmen als die ersten das Gesetz an und betraten den Weg zum Nirvana. Wie aber Bubdha dann auszog, um der ganzen Welt seine Lehre zu verkünden, und wie er starb gleich anderen Menschen, und wie seither ungezählte Schaaren ihm nachfolgten zum Nirvana, "wo das Schweigen wohnt", das ist alles in den heiligen Büchern ausstührlich niedergeschrieben. Der Erzähler aber bittet zum Schlusse um Verzeihung, daß er einen so hohen Gegenstand nur so unzgenügend darzustellen wußte, und sleht dann zu Buddha:

D Bruber, Führer, bes Gesetes Licht,
D Freund, zu dir ich meine Zuslucht nehm'!
Ich flieh' zu deinem heiligen Geset,
Zu beinem Orden nehm' ich Zussucht, Om!
Der Thau ist auf dem Lotus. Sonne, komm
Und heb' zur ew'gen Welle mich hinauf,
Om, Mani, Padme, Hum! Die Sonne kommt,
Der Tropsen sinkt in's lichtburchstrahlte Meer!

Mit biesen Worten enbet "The Light of Asia", basjenige Gebicht, bas wohl an Erfolg seines Gleichen in unseren Tagen nicht hat. Die lanbschaftlichen Schilberungen gehören unstreitig zu ben schönsten Partien ber Erzählung, so z. B. die Beschreibung des himalaya; ebenso ist über die Darstellung des hossebens in Kapilavastu der ganze Zauber orienstalischer Poesie ausgegossen. Die didaktischen Abschnitte lassen den Bubbha Gefühle und Gedanken aussprechen, die zum größten Theile jedem edeln

Herzen sympathisch sein muffen. Dazu bie außergewöhnliche Kraft und Harmonie ber Sprache.

Diefe Borzuge follen nicht im mindeften geläugnet ober bekrittelt werben. Aber entschiebene Ginsprache ift gegen ben Umftand zu er= heben, daß Arnold fich ben Anschein gibt, als könnten bie Lefer aus feinem Werke bas mahre Wefen bes Bubbhismus tennen lernen. "In bem folgenden Gebichte," heißt es in ber Borrebe, "habe ich versucht, eine Darftellung bes Lebens und Charafters und ber Philosophie bes ebeln Selben und Reformators, Prinzen Gautama von Inbien, Begrunbers bes Bubbhismus, ju geben. Bor einem Menschenalter mußte man in Europa wenig ober nichts von biefem großen Glauben Afiens, ber boch 24 Sahrhunderte hindurch bestanden hat und heute an Bahl seiner Bekenner und geographischer Ausbehnung jedes andere Bekenntniß über= trifft. Bierhundertundsiebenzig Millionen [?] unseres Geschlechtes leben und fterben in bem Glauben Gautama's. . . . Mehr als ein Drittel aller Menschen [?] verbanken ihre moralischen und religiösen Ibeen biesem glor= reichen Fürsten, beffen Perfonlichkeit, wenn auch aus ben geschichtlichen Quellen unzulänglich bekannt, bennoch, mit Giner Ausnahme, als bie höchfte, ebelfte, beiligfte, wohlthätigfte in ber Geschichte bes Geifteslebens bafteht. . . . Die Erklärung eines fo alten Syftems, wie ich fie hier bieten tann, ift naturgemäß unvollständig. . . . Aber mein Zweck ift er= reicht, wenn ich eine richtige Borstellung von bem erhabenen Charafter bes ebeln Fürften und von ben Grundzugen feiner Lehre gebe. . . Die von mir angebeutete Auffassung bes ,Nirvana', ,Dharma', ,Karma' und ber übrigen Sauptzuge bes Bubbhismus find wenigftens bie Frucht bebeutenber Studien und ber feften Ueberzeugung, bag ein Drittel bes Menschengeschlechtes nie babin hatte gebracht werben konnen, an leere Abstractionen ober an bas Nichts als ben Ursprung und ben Sohepunkt bes Geins zu glauben."

Diese Sätze machen offenbar ben Eindruck, als ob Arnold in uns den Glauben wecken wolle, sein Bubbha und sein Bubbhismus stimme mit dem der buddhistischen Religionsbücher vollkommen überein. Das ist aber, wie wir schon hier bemerken, durchaus nicht der Fall. Vielmehr hatte Arnold dem Buddhismus christliche Ideen und Anschauungen aufgepfropft, ähnlich wie die meisten Buddhisten einsach ihr altes Heidenthum mit dem Buddhismus verschmolzen und ohne wesentliche Aenderung ihrer religiösen Anschauungen Buddha einsach zum obersten ihrer Götter gemacht haben. Was Arnold am Buddhismus so bewundernswerth sindet,

ift nichts, als mas er aus ber driftlichen Religion in ben Bubbhismus hineingetragen hat, und fo liegt feinem Gebicht eine bem Chriftenthum unabsichtlich bargebrachte Sulbigung. Diejenige Zeitung, welche bem Bebichte Arnolds am meiften Lobfpruche gespendet und in welcher Arnold felbst gablreiche Artikel über ben Bubbhismus veröffentlicht hat, "The Daily Telegraph" (2. Marz 1886), wirft bie Frage auf, wie bie drift= lichen Miffionare fich jum Bubbhismus ftellen follten, und gibt ben Rath, ben Bubbhismus möglichst zu laffen wie er ift und nur mit etwas thei= ftischeren Anschauungen zu verseben; benn bas Burudtreten ber Gottes= ibee fei ber munbe Fleck bes Bubbhismus. Das ift es aber gerabe. Ohne Gott konnen bie Worte Tugend, Berbienft, Gefetz u. f. w. gar nicht jene hohe Bebeutung haben, welche bas Chriftenthum ihnen beilegt. Indem Arnold biefe Worte bem Chriftenthum entlehnte und bagu noch andeutete, biefelben gaben acht buddhiftische Ibeen wieder, führte er ohne Zweifel viele seiner Lefer in Jrrthum, indem biefe glaubten, Buddhismus und Chriftenthum feien nur in unwesentlichen Studen verschieben und ftimmten wesentlich überein. Durch biefen Jrrthum allein tonnten fie ben Bubbhis= mus liebensmurbig finben.

Kein Wunder, daß die ceylonesischen Buddhisten, von denen Arnold sich zum Danke für den Dienst, welchen er ihnen geleistet, eine große Ovation darbringen ließ, durch den Mund ihres Oberbonzen ganz dessonders ihre Zufriedenheit damit aussprachen, daß er es verstanden habe, "die Werke ihres Stifters den westlichen Bölkern in einer so reizenden Form vorzulegen" ("Daily Telegraph", 2. März 1886). Arnold antswortete, die großen Tugenden ihres Stifters seien es gewesen, die ihn zu dem Gedichte begeistert; denn als er dieselben betrachtet, sei der Wunsch in ihm rege geworden, es möchten auch andere davon Kenntniß nehmen und einsehen Iernen, daß man nicht in jeder fremden Religion einen Angriff auf die eigene zu sehen brauche, sondern daß von allen großen Resligionen das Wort gelte: "Sie sind zwar nicht alle gleich, aber sie sind alle schön."

Nein, jebe Unwahrheit als solche ift häßlich. Der Bubbhismus, weniger noch als Bolksreligion benn als philosophisches System, ist unwahr, und diese Unwahrheit mit christlichen Ibeen verbecken zu wollen, ist eine neue Unwahrheit. Mit Recht sagt darum ein Kritiker über Arnolds Werk: "Ob der Dichter die Absicht hatte oder nicht, jedenfalls hat er thatsächlich in seinem Gedichte viel gethan, um das mit den bubbhisstischen Texten wenig bekannte literarische Publikum zu der Meinung zu

bringen, daß zwischen der Geschichte Buddha's und Christi eine Nebereinstimmung herrscht, die sich selbst dis auf die charakteristischsten Worte Christi erstreckt. In der That, wenn die Deutschen einen gewissen Zweig der Literatur als Tendenzschriften bezeichnen, so können wir mit gutem Rechte das "Licht Asiens" ein Tendenzgedicht nennen." So Dr. Kellogg in seinem Werke "The Light of Asia and the Light of the World", auf welches wir demnächst zurückkommen werden.

Christian Beich S. J.

## Die Aufhebung des Edictes von Nantes.

Im October bes vorigen Jahres erinnerte die protestantische Welt an ein Ereigniß, welches vor 200 Jahren die Geister in große Aufregung verseht hatte und auch seitdem als ein eclatanter Beweis für die Unduldssamkeit der römisch-katholischen Kirche gerne benutzt wurde: an die Aufshedung des Edictes von Nantes durch König Ludwig XIV. im Jahre 1685.

Nach ben großen Bürgerkriegen, welche Frankreich in ber letzten Hälfte bes 16. Jahrhunderts verwüftet hatten, gab der vom Calvinismus übergetretene Heinrich IV. in seinem sogen. Edicte von Nantes (3. April 1598) seinem Bolke ein Friedensinstrument, welches nach seinen Absichten die Zwietracht beseitigen, Ordnung und Toleranz begründen und dem durch Kriege erschöpften Lande die Basis einer ungestörten, bürgerslichen Entwicklung gewähren sollte. Zwar blied die katholische Religion die herrschende Staatsreligion; nichtsbestoweniger aber wurde auch der reformirten, wenige Orte wie Paris ausgenommen, der freieste Spielraum gewährt. Bon weittragender Bedeutung waren die bürgerlichen Rechte, welche das Edict den Resormirten einräumte.

Die Protestanten, so bestimmte der Artikel 27, haben dieselben staatsbürgerlichen Rechte, wie die Katholiken. Gigene Gerichtskammern, wie die von Paris, von Castres, Bordeaux, Grenoble, sprachen Recht für die Resormirten und erfreuten sich derselben Privilegien wie die regelmäßigen Parlamente (Art. 30. 31).

Selbst vor den Gerichten niedern Ranges war es ben Protestanten gestattet, ohne Angabe ihrer Gründe drei Richter zu verwerfen (Art. 65);

immer aber mußte ber katholische Nichter einen Gehülsen von ber anbern Religion beiziehen (Art. 66). Außer biesen gewiß nicht zu unterschätzenben Zugeständnissen verblieben laut des Brevet vom 30. April 1598
fämmtliche seste Orte, welche die Reformirten dis zum August 1597 innezgehabt hatten, mit allen Kriegsvorräthen auf acht Jahre im Besitze der Hugenotten, thatsächlich aber dis zum Jahre 1629, als Nichelieu einz für allemal die politische Selbständigkeit des Hugenottenbundes vernichtete. Einige dieser Städte, wie La Rochelle, Montauban, Nîmes, waren von der Regierung ganz unabhängig; sie erhielten weder Statthalter noch Besatzungen, sondern verwalteten sich selbst und schützten ihre Mauern durch eigene Bürgergarden. Andere standen zwar unter einem Statthalter und mußten Militär in ihr Gediet ausnehmen; allein sowohl der Gouverneur, welcher ein Protestant sein mußte, als auch die Garnison waren praktisch nur vom Protestantenbunde abhängig; die Regierung hatte nur das eine Recht, den Sold und die Gehälter zu bezahlen.

Wie gut es Heinrich mit seinem Ebicte auch gemeint haben mag, er täuschte sich bitter. Der Calvinismus, welcher seiner Natur nach jeder monarchischen Staatsgliederung seindselig gegenübersteht , versuchte zu wiederholten Malen, sich in Frankreich eine vom Königthum unabhängige republikanische Existenz zu erringen. Bom Auslande, namentlich von Engsland, unterstätzt, bekämpsten die Calvinisten Frankreichs dis zum Jahre 1629 die legitime Regierung Ludwigs XIII. 50 000 Mann konnte ihr Bund in's Feld stellen, und gegen 200 feste Orte waren in ihrer Gewalt. Wie auf vielen anderen Gedieten, so war es auch hier Richelieu, welcher das bedrohte Königthum vom Untergang rettete. Er brach die

<sup>1</sup> Saint-Lambert, gewiß ein unverbachtiger Beuge, fpricht fich folgenbermagen über bie politischen Gefinnungen ber Calviniften aus: "Der republifanische Beift, ja ber bemofratifche Beift, welcher immer unter ben Calviniften berrichte, war ber Do= narchie ebenfo entgegengefest, ale bie fatholifche Religion berfelben gunftig ift" (Catéchisme universel. Paris 1798 s. IV. p. 349). Im Jahre 1789 beanstandete Saint-Lambert bie Berufung ber Calviniften gur allgemeinen Stanbeversammlung: "In einer Monarchie follte man bie Calviniften niemale gur Stanbeversammlung gulaffen, namentlich nicht in biefer Beit, wo fie ihre Intriguen und ihre rebellifchen Umtriebe mit bem Gefchrei ber Parifer vereinigen fonnten . . . . . 3ch verlange zwar für die Calviniften Dulbung und hoffe auch, bag man biefelbe gewährt; allein bie Calviniften follen fich biefelbe ju verbienen fuchen. Ich fann fie ber Dulbung fo lange nicht für wurdig erachten, als fie Feinde ber monarchischen Regierung gu fein fcheinen. Bis biefe Metamorphofe eintritt, fann man nach meinem Urtheile bas Berfahren ber englifden Regierung gegen bie Fresbyterianer fich jur Richtichnur nehmen auch ihnen gegenüber" (Voeux adressés aux états généraux de 1789). Bgl. ferner "Stimmen aus Maria-Laach", Bb. XXIX. G. 272.

Festen bes Hugenottenbundes und strich, mit Ausnahme der Artikel, in welchen Heinrich die Cultussreiheit gewährleistet hatte, alle rein politischen und bürgerlichen Vorrechte.

Lubwig XIV. ging noch weiter. Seiner Regierung war es vorbehalten, den Protestantismus so gut wie ganz in Frankreich auszurotten.
— Was Nichelieu den Resormirten noch gelassen, siel seiner Politik zum Opfer; ein Privileg nach dem andern schwand, und als schließlich durch äußere, scheinbare Bekehrungen die Zahl der Anhänger Calvins sehr gering geworden war, siel, als das letzte Bollwerk, das Edict von Nantes selbst.

I.

Die Gesinnungen Ludwigs gegen die Protestanten waren vom Anfange seiner Regierung an keineswegs freundschaftliche. Es erklärt sich dieß hinlänglich aus der Erbitterung, mit welcher das katholische Frankereich überhaupt eine Secte betrachten mußte, welche ihm nichts weniger als sympathisch war. Schon der kalte, herze und gefühllose äußere Cult des Calvinismus wirkte abstoßend auf den französischen Nationalcharakter. Dazu kam die Erinnerung an all' das Unheil, welches die Jünger Calvins über Frankreich gebracht: die Erinnerung an die Opfer der Bürgerskriege, die zerstörte Heimath, die hingeschlachteten Priester, die geraubten Kirchengüter, die Anmaßung, mit welcher die Sectiver den schwachen Regierungen ein Privileg nach dem andern mit den Wassen in der Hand abgetrotzt hatten. "Wein Großvater," so äußerte sich daher einmal Ludwig XIV., "liebte die Calvinisten, mein Bater fürchtete sie; ich liebe sie nicht, noch fürchte ich sie."

Das thatsächliche Benehmen Ludwigs gegen seine reformirten Untersthanen war nicht zu allen Zeiten dasselbe. In der ersten Hälfte seiner Regierung hielt er sich ziemlich genau an die Bestimmungen des Edictes. So sagt er selbst in den Denkwürdigkeiten, welche er in seinen ersten Regierungsjahren für seinen Sohn zusammenstellte, er wolle die Protestanten nicht durch neue Gewaltmaßregeln bedrücken, er wolle ihnen alles zugestehen, was von den früheren Regierungen ihnen bewilligt worden sei, aber auch nichts darüber; das Edict solle zwar ausgesührt, aber strengstens interpretirt werden:

"Was die Gnaden angeht, welche von mir allein abhängen, so bin ich entschlossen, ben Protestanten keine zu gewähren. Ich will sie das burch ohne Gewalt veranlassen, von Zeit zu Zeit an sich selbst zu denken,

warum sie sich freiwillig der Vortheile berauben, welche sie mit meinen übrigen Unterthanen theilen könnten. Gelehrige beschloß ich durch Belohnungen zu gewinnen; den Bischöfen schärfte ich ein, an ihrer Belehrung
zu arbeiten und die Aergernisse zu entfernen, welche uns die Protestanten
entfremden."

Diesen Grundsätzen blieb Ludwig bis zum Jahre 1668 im großen Ganzen treu. Zunächst war es eine unbestimmte Furcht vor ben Hugenotten selbst, welche ihn bewog, seine Politik gegen dieselben zu ändern. Der venetianische Gesandte erwähnt wenigstens unter den Gründen, welche Ludwig zum Abschluß des Aachener Friedens (1668) brängten, "die Hugenottengesahr". Ob eine wirkliche Gesahr vorhanden war, wissen wir nicht; jedenfalls aber hatte Ludwig auf die Treue seiner protestantischen Unterthanen keine allzuseste Zuversicht. Der Krieg mit Holland (1672—1678) trug außer seinem politischen auch einen religiösen Charakter und mußte naturnothwendig die Sympathien der französischen Calvinisten dem Feinde zuwenden. Diese Befürchtung allein, auch wenn sie grundlos gewesen wäre, konnte hinreichen, den König zu bestimmen, an die Herstellung der innern Einheit seines Reiches ernstlich zu denken.

Die religiös-politische Einheitsibee ist es baher vor Allem, welche Lubwig zu seiner bekannten Politik antrieb. Als nach ber Aushebung des Edictes Ludwig in tausend Bilbern und Gedichten als neuer Karl, als zweiter Konstantin geseiert wurde, zeigte man auch ein Bilb, auf welchem viele Uhren bargestellt waren, welche alle von einer Centraluhr Maß und Bewegung empfingen; darunter standen die bezeichnenden Worte: Lex una sub uno. Lex una sub uno könnte man füglich als Motto über die ganze Geschichte Ludwigs XIV. sehen. Lex una sub uno war die Idee des Gallicanismus und tried zum Kampse gegen Innocenz XI. Lex una sub uno ward auch den Protestanten zum Berhängniß.

Nach Lubwigs Ibeen ist einem großen Reiche vor Allem die innere Einheit nöthig; ohne sie kann kein Reich bestehen. Colbert Croissy gab dem brandenburgischen Gesandten auf bessen Anfrage, warum die Regierung die Protestanten verfolge, kurz und bündig die Antwort: Grund sei der große Ruten, welcher dem Reiche aus der religiösen Ueberein-

<sup>1</sup> Oeuvres de Louis XIV, I. 84; bei Schott, Aufhebung bes Ebictes von Nantes, S. 36.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> L'armata navale d'Inghilterra nella riviera di Bordeos, quella d'Olanda alle Roccelle; gli Ugonotti in arme. Bei Ranfe, Franzöfifche Gefchichte, III. 516.

ftimmung nothwendig erwachse 1. Auch der kaiferliche Botschafter Lobkowit bezeichnet in einer Devesche vom 8. November 1685 einerseits die Furcht vor einer eventuellen Conspiration ber Hugenotten mit ben Feinden im Auslande und andererseits das Streben nach Einheit im Innern bes Landes felbst als die Ursachen ber Hugenottenbekehrungen und ber Aufhebung bes Ebictes. Er schreibt2: "Es ift gewiß, bag ber Befehl zu einer so michtigen Sache . . . angesehen werben muß nicht als bie Confequeng firchlicher Erwägungen, fondern politischer. Bier find viele ber Unsicht, die auch ich für die richtige halte, daß der Ronig von Frantreich die Absicht hat, sich biefer gunftigen Conjunctur eines katholischen Ronigs von England zu bedienen, nämlich um ficher zu fein vor jeber Erhebung innerhalb feines Ronigreiches, und vor ber Bulfe, welche berjelben burch bie benachbarten Seemachte geleiftet werben könnte . . . Dagegen hofft er zuversichtlich, baß Em. Majestät und bie anderen Fürsten, nach beendetem Türkenkriege, ihre Armeen reduciren ober abbanten werben, und bag er bemgemäß bann, nachbem er ingwischen ber innern Ginigfeit und bes Gehorfams in feinem Reiche fich verfichert, neue Ansprüche hervorsuchen fann, um wieber, wie zuvor, ehe man von ber andern Seite zu einem Entschluffe ber Waffen fommt, Eroberungen zu machen ohne Krieg."

Auch die letzten Worte des öfterreichischen Botschafters verdienen unsere Aufmerksamkeit; sie spielen nämlich an auf die Eroberungen, welche Ludwig im Elsaß gemacht hatte, zu einer Zeit, wo Alles im tiefsten Frieden sorglos dahinlebte und niemand Arges ahnte. Ein ähnliches Strategem befürchtet Lobkowitz auch jetzt, und wir werden wohl nicht sehlgehen, wenn wir behaupten, er habe dieselben Bermuthungen gehegt, welche der Prinz Wilhelm von Oranien in einem Briefe vom 25. Ocetober 1685 außsprach. Demzufolge hätte Ludwig bei seiner Hugenottenspolitik sich noch größere politische Ziele gesteckt und weitgehende diplomatische Schachzüge unternommen. Ob Oranien Recht hatte oder nicht, lassen wir dahingestellt; jedenfalls aber geht auß seinen Außsährungen hervor, daß nach seiner Ansicht den Maßregeln Ludwigs großentheils politische Erwägungen zu Grunde lagen.

"In Betreff ber Frage," so schreibt Oranien, "weßhalb ber König von Frankreich zur Zeit die Hugenotten mit solcher Härte behandelt, find

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> L'importance et l'interest d'un si grand bien que celui de voir tous les sujets du royaume réunis dans une même religion (Spanheim, 7. Januar 1686).

<sup>2</sup> Bgl. D. Rlopp, Fall bes Saufes Stuart, III. 107.

bie seiner Politik Kundigen der Ansicht, daß als der Beweggrund nicht andreicht die Annahme eines Eisers für die katholische Religion, noch eines Gewissendbranges, noch seines Hasses gegen die Hugenotten, sondern daß man einen ganz besonders seinen politischen Plan voraussehen müsse.

... Viele nämlich sind der Ansicht, daß der König von Frankreich seit einigen Jahren mit großem Wisvergnügen erfüllt ist über die Bündnisse katholischer und nichtkatholischer Fürsten zur gemeinsamen Vertheidigung gegen die Uebermacht Frankreichs.

Demgemäß läßt er auf geschickte Weise ausstreuen, daß er über diese Dinge heimlich einverstanden sei mit allen katholischen Fürsten und namentlich mit Kom. Dadurch hofft er die Nichtkatholisen in Sorge und Furcht zu sehen und sie zu einem Religionsbündnisse unter sich zu bringen. Dieses Bündniß würde, nach seiner Ansicht, die Katholisen zu einem ähnlichen Bündnisse würde, nach seiner Ansicht, die Katholisen zu einem ähnlichen Bündnisse bewegen. Und damit hätte der König von Frankreich bieses sein Ziel der Entzweiung erreicht.

"Man sagt ferner, es sei ber Wunsch bes Königs von Frankreich, baß die nichtkatholischen Fürsten, aus Mitgefühl über die Leiden ihrer Brüder in Frankreich... gegen die Katholiken in ihren Ländern vorzgehen mögen mit der entsprechenden Härte. In Folge bessen mürde man sich gegenseitig erhigen. Die dadurch angesachten Leidenschaften würden jene Bündnisse zwischen Katholiken und Nichtkatholiken zersprengen, abermals zum Bortheil des Königs von Frankreich...

"Bon ber Erkenntniß bessen aus sind alle Heilmittel anzuwenden zum Zwecke bes Mißlingens. Diesenige Regierung, welche durch das Beispiel bes Königs von Frankreich sich reizen ließe zur Nachahmung, wurde demsgemäß für seine Pläne arbeiten. Namentlich für den Kaiserhof wird bieser Plan eine reife Erwägung erfordern . . .

"Nicht minder scheint es, daß auch der römische Hof den gefährlichen Plan des Königs durchschaut. Denn das Uebergreisen der Macht deszielben ist unvereindar mit der Autorität Roms, und dort wird man nicht vergessen des Wortes, daß beim Krähen des Hahnes Petrus bitterlich weinte."

Der österreichische Botschafter im Haag benutzte mit Erfolg biesen Brief, um die Generalstaaten von einer Katholikenverfolgung und somit von einer Cooperation mit Ludwig zum Unheile Europa's abzuhalten.

Damit foll jeboch nicht gefagt fein, bag Lubwig nur aus Politik

<sup>1</sup> Bgl. D. Klopp, Fall bes Hauses Stuart, III. 110 ff.

ben Protestantismus zu vernichten suchte und von keinerlei religiösen Motiven geleitet worden sei. So lesen wir in der Relation des venetianischen Gesandten Girolamo Benier vom Jahre 1689: "Der große Eiser des Königs, die immer wachsende Zahl der Protestanten, die leichte Mühe, welche man dei den ersten Executionen anzuwenden hatte, bekräftigte das Ministerium in seinem Borhaben und das fromme Gemüth des Königs dei diesem großen Unternehmen. Man beklagte es, unthätig sein zu müssen zu einer Zeit, wo so viele Fürsten für die Christenheit thätig waren (Türkenkrieg), und wo Frankreich in so heftigem Streite mit dem römischen Hose war: der Ehrgeiz erwachte, und der Eiser, etwas Großes für die Religion zu thun, regte sich; der Hos gab sich daher dem Gedanken hin, die Hugenotten zu vernichten. Das Staatsinteresse kam dazu; denn da sich alle Hugenotten verheiratheten, war diese unheilvolle Bevölkerung dermaßen im Wachsen, daß man bereits fürchtete, sie möchten die Mehrzahl erlangen."

Dieß find die Grunde, von welchen Ludwig bei feiner Politik gegen bie Protestanten geleitet murbe. Frangofische Schriftsteller haben zwar versucht, das Andenken des "großen Königs" so viel wie möglich von bem Borwurf ber Grausamkeit, mit welcher biefe Politik burchgeführt wurde, zu reinigen, und malzten baber bie gange Schulb auf ben Rriegs= minister Louvois. Ludwig sei von Louvois hintergangen worben, sagen sie; er habe von den militärischen Executionen ber Intendanten nichts gewußt, Louvois habe die Vorgange bemantelt und allenfallsigen Beschwerben ben Weg verschloffen. Daß Louvois einen fehr großen An= theil an den Magregeln Ludwigs hatte, kann einem Zweifel nicht unterzogen werden. Er war ein tüchtiger, energischer Minister, aber mehr Solbat als Diplomat, mehr ein Mann ber Ausführung als ber Ueber= legung. Mis Mitglied bes Conseil nahm er an allen Berathungen theil, und niemand faßte die von Ludwig gegebenen Ibeen mit folcher Begeisterung und Entschiedenheit auf wie er. In ber Wahl ber Mittel war er kein Scrupulant, namentlich liebte er die Gewaltmittel. So war er es, welcher Ludwig veranlagte, gegen die Protestanten Militär in Anwendung zu bringen. "Er versicherte," berichtet Madame be Caplus, "daß der bloße Anblick der königlichen Truppen die Geifter bewegen wurde, lieber auf die Stimme ber Hirten zu hören, welche man ihnen schicken murbe." 2

<sup>1</sup> Rante, Frangösische Geschichte, V. 257.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Souvenirs de Mad. de Caylus. Coll. Michaud, XXXII. 478.

Der Marquis de la Fare <sup>1</sup> macht ihm den Vorwurf, er habe das Unternehmen, nachdem es begonnen, bis auf's Aeußerste getrieben, und zu den Grausamkeiten gedrängt, welche man begangen; er habe mit Mitteln, welche von der Humanität sowohl wie von der Religion verurtheilt wers den, es unternommen, in sechs Monaten 1 600 000 Menschen zu bekehren.

Auch bei ben Berathungen über bie Aufhebung bes Ebictes von Nantes nahm Louvois eine hervorragende Stellung ein. So bezeichnet ber Abbé be Choisy ihn als ben Mann, welcher am entschiedensten biese Maßregel betrieb und beschleunigte 2.

Demungeachtet aber bleibt Lubwig ber intellectuelle Haupturheber aller Leiben, von welchen die protestantische Bevölkerung heimgesucht wurde. Die gegentheilige Ansicht findet nicht nur keine genügende historische Stüke, sondern ist schon in sich völlig unwahrscheinlich; denn ein Fürst wie Ludwig herrschte nicht bloß, sondern regierte.

Nachbem es einmal feststant, ben Calvinismus in Frankreich zu vernichten, und man alle erlaubten wie unerlaubten Mittel bazu gebrauchte, fonnte ber Wiberstand bes Calvinismus nur ein furzer fein. Louvois focht mit seinen Dragonern ben Rampf aus. Das Mittel ber Zwangseinquartierungen mar ichon ehebem in ben Bürgerfriegen von ben Protestanten gegen bie Ratholiken angewendet worden. Jest also brachte man die robe, zügellose Solbateska ausichlieglich und so lange bei protestantischen Familien unter, bis die geangstigten und mitunter schwer mighandelten Quartierherren ihren Jrrthum abschworen. Konigliche Gesete und Decrete, ParlamentBerlaffe, Gelbbugen, Galeerenftrafen, Leibeshaft, Musweisungen, hinrichtungen thaten bas Uebrige, so bag nach funf Sahren, als er bas Cbict aufhob, Ludwig vor seinem Lande erklaren konnte: "Da ber beste und größte Theil unserer reformirten Unterthanen bie katholische Religion angenommen hat und beswegen bie Ausführung bes Ebictes von Nantes und alles beffen, was zu Gunften besagter, vorgeblich reformirten Religion bestimmt murbe, zwecklos geworben ift, fo haben wir" u. f. m. 3

Denselben Gebanken spricht Lubwig auch in bem Schreiben aus, welches er über bie Aufhebung bes Ebictes an seinen Gesandten im Haag, b'Avaux, richtete:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Mém. du Marquis de la Fare. Coll. Michaud, XXXII. 286.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Mém. de Choisy. Coll. Pétit, LXIII. 284; bei Crétineau-Joly, Hist. de la Comp. de Jés., IV. 420.

<sup>3</sup> Einleitung bes Decretes ber Aufhebung, bei Du Mont, Corps diplomatique du droit des gens, VIII. 2, 117.

"Nachbem Gott ber Sorgfalt, welche ich seit so langer Zeit auswende für die Rückführung aller meiner Unterthanen zu der Kirche, den erwünschsten Erfolg gegeben, und nachdem die täglich einkommenden Berichte von der unendlichen Zahl der Conversionen mir keinen Zweisel mehr übrig lassen, daß auch die Hartnäckigsten dem Beispiele der übrigen folgen werden, — bin ich sehr erfreut, Ihnen zu sagen, daß ich durch ein Edict jegliche Ausübung der vorgeblich reformirten Religion in meinem Neiche untersagt habe. Die Ausführung wird um so geringere Schwierigkeiten finden, da wenige Leute so halsstarrig sein werden, auch jeht noch im Irrthume beharren zu wollen."

Allein vor ber Aufhebung selbst erhob sich eine Schwierigkeit, die Frage nämlich, ob das Edict Heinrichs überhaupt rechtsgültig aufgehoben werden könne? Man hat über diesen Gegenstand viel gestritten. Nach unserer Ansicht beging Ludwig, als er das Edict aushob, wohl eine politische Unklugheit, keineswegs aber eine Nechtsverletzung im strengen Sinne.

Bon einer Rechtsverletzung im eigentlichen Sinne kann unseres Erachtens bei ber Aufhebung bes Ebictes von Nantes fo lange keine Rebe fein, als ber Beweis, bag bas Ebict ein bindenber Staatsvertrag gemesen, nicht geliefert ift. Weit entfernt, ein Staatsvertrag gewesen zu fein, mar es nach Form und Inhalt ein eigentliches Gesetz. Die Ausbrücke: nous disons, nous déclarons, nous ordonnons, nous mandons, nous voulons, nous permettons, nous défendons beuten gleich ben Substantiven loi, édit, ordonnance, mandement, tel est notre plaisir flar genug an, daß Beinrich als unabhängiger Gefetgeber bas Ebict gab, baß es aus einer freien, königlichen Willensentschließung hervorgegangen ift. War aber bas Ebict ein Gesetz, so konnte es von jedem ber Rach= folger heinrichs rechtsträftig aufgehoben werben 2. - Gin Bertrag fest ftets zwei Contrabenten voraus und muß bemgemäß, um formelle Rechts= gultigkeit zu besitzen, von beiben Contrabenten garantirt, gewährleiftet, unterschrieben sein. Von all bem finden wir im Gbicte nichts. Das Ebict ging nur vom Konige aus; er allein unterzeichnete es, und als

<sup>1</sup> Schreiben bes Königs an bAvaur, seinen Gesandten im Haag, bei D. Klopp, Kall bes Hauses Stuart, III. 102.

<sup>2</sup> Bon entscheibender Bebeutung wäre der Umstand, daß das Edict von den Parslamenten unter der ausbrücklichen Clausel einregistrirt worden sei, die Nachfolger heinzrichs IV. hätten die Freiheit, es zurückzunehmen, wenn sie es dem Bortheise der Resligion und des Staates für angemessen erachteten. (Bgl. Höfler in Weber und Welte, Kirchenlerikon, VI. 634.)

Gegenzeichnungen figuriren nicht bie Ramen protestantischer Führer, son= bern biejenigen ber Parlaments= und Kronbeamten.

Forget hatte im Namen bes königlichen Rathes, Boifin im Namen bes Parifer Parlamentes, be la Fontaine als Generalprocurator ber Cour des Aides, Bernard als Generalprocurator ber Chambre des Comptes unterschrieben. Also ein Geset, nicht ein Staatsvertrag, murbe zu Nantes promulgirt 1.

In gleicher Weise spricht sich auch Grotius aus. Auch ihm ift bas Ebict von Nantes ein wiberrufliches Friedensinstrument, aus Rütlich= feitsgründen erlassen und aus Nütlichkeitsgründen aushebbar. "Norint illi, qui reformatorum sibi imponunt vocabulum, non esse illa foedera, sed regum edicta ob publicam facta utilitatem, et revocabilia, si aliud regibus publica utilitas suaserit." 2

Die Unfichten bes Grotius wurden jedenfalls auch von den Mit= gliebern bes Conseil getheilt. Der Bergog von Bourgogne erzählt uns wenigftens in feinen Memoiren ben Borgang folgenbermaßen: "Bevor ber König ben letten Schritt that, wollte er noch einmal mit einigen gelehrten und wohlwollenden Mannern conferiren. In einem besondern Gemiffendrathe, worin zwei Theologen und zwei Rechtsgelehrte fich befanden, fam bie Angelegenheit zur Sprache, und bas Endresultat beftanb aus zwei Beschlüffen. Der erfte lautete babin, bag ber König jebenfalls bas Ebict Beinrichs IV. rechtsträftig aufheben könne, und ber zweite, baß Seine Majestät, die Erlaubtheit ber Aufhebung vorausgesett, ben befagten Wiberruf ber Religion und bem Wohle seiner Bolfer schulbe. Der König wurde burch diese Antwort mehr und mehr in seinem Ent= schlusse bestärkt; er ließ aber fast noch ein ganges Sahr verftreichen, bamit berfelbe noch mehr reife. Mis endlich Seine Majestät im Confeil ben Borschlag machte, die lette Entscheibung in biefer Angelegenheit gu treffen, beschloß man einmuthig, bas Ebict von Nantes aufzuheben."3

Im October 1685 murbe alsbann ber Generalprocurator bes Parifer Parlamentes nach Kontaineblean beschieben, und icon am 22. besselben

20

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bgl. Du Mont, Corps diplomatique du droit des gens. Tom. V. Part. I.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Citirt bei Bausset, Vie de Bossuet. Coll. Migne. Bossuet, I. p. 567. Note 502.

<sup>3</sup> Vie de Bossuet par Bausset. Coll. Migne. Bossuet, I. 567. Es ift au bedauern, bag bie Ramen ber Theologen und Juriften uns nicht überliefert find. Stimmen. XXXI. 3.

Monats wurde das Aufhebungsbecret von dem mährend der Ferien fungirenden Parlamentsausschusse registrirt. Sein Inhalt ist in Kürze folgender 1.

- Art. 1 erklärt die formelle Aufhebung des Edictes sowie aller Desclarationen, welche jemals zu Gunsten der Reformirten von den früheren Regierungen erlassen worden waren; zugleich verordnet er die Niedersreißung aller protestantischen Kirchen im ganzen Königreiche.
- Art. 2. "Wir verbieten unseren Unterthanen genannter reformirter Religion, sich zu gottesbienftlichen Uebungen zu versammeln."
- Art. 3. "Wir verbieten ebenso allen Lehensherren, welchen Standes sie sein mögen, genannte Religion in ihren Schlössern oder auf ihren Lehensgütern auszuüben, und zwar unter Gefängnißstrafe und Einziehung ihrer Güter."
- Art. 4. "Wir befehlen ausdrücklich allen Predigern, welche sich nicht bekehren wollen, unser Königreich zu verlassen, und dieß innerhalb 14 Tagen nach Berössentlichung gegenwärtigen Edictes. Ein längerer Aufenthalt wird nicht gewährt, noch wird geduldet, daß während dieser 14 Tage eine Predigt oder eine Ansprache gehalten oder irgend eine andere Function vorgenommen werde, und zwar unter Galeerenstrasse."
- Art. 5. "Wir wollen, daß alle Prädicanten, welche sich bekehren, ihr ganzes Leben hindurch, und deren Wittwen, so lange sie Wittwen bleiben, wie bisher befreit sein sollen von Steuern und Einquartierungen; überdieß lassen wir besagten Prädicanten eine lebenslängliche Pension bezahlen, welche um ein Drittel ihre bisherige Besoldung übersteigen wird. Die Hälfte besagter Pension soll auch deren Wittwen zukommen, so lange sie Wittwen sind."
- Art. 6. "Wenn einer ber bisher protestantischen Prädicanten sich ber Abvokatur zu widmen oder den Doctorgrad in den Rechten zu nehmen wünscht, so verordnen wir, daß ihnen die drei vorgeschriebenen Studiensjahre erlassen und sie nach dem gewöhnlichen Examen zu Doctoren ersnannt werden, und daß sie nur die Hälfte der gewöhnlichen Sporteln an die betressende Universität zu entrichten haben."
- Art. 7. "Wir verbieten, Schulen zu errichten zur Erziehung ber Kinder in der reformirten Religion, und alles, was irgendwie als ein Zugeständniß zu Gunften genannter Religion gedeutet werden könnte."
  - Art. 8. "Was die Kinder reformirter Eltern angeht, so wollen

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Du Mont, Corps universel diplomatique, VII, II. 117 ss.

wir, daß sie künftig von ihren bezüglichen katholischen Pfarrern getauft werden. Wir besehlen den Estern, ihre Kinder zu biesem Zwecke in die Kirche zu bringen, und zwar unter Strafe von 500 Livres und nöthigen Falls einer noch größeren. Hernach sollen die Kinder in der kathoelischen apostolischen römischen Kirche erzogen werden, und wir besehlen den Ortsrichtern ganz ausdrücklich, darauf wohl Acht zu haben."

Art. 9. "Und um gegen jene, welche sich vor Veröffentlichung bieses Ebictes aus unserem Königreiche entfernt haben, uns milbe zu erweisen, so verordnen wir, daß, falls bieselben zurückfehren wollen, es ihnen innershalb vier Monaten vom Tage ber Bekanntmachung bieses Erlasses an gestattet sei, von ihren Gütern Besitz zu ergreisen und dieselben so zu genießen, als wären sie immer im Besitze berselben gewesen; hingegen sollen die Güter bersenigen, welche in genannter Frist nicht zurücksehren, auf Grund unserer Declaration vom 20. August dieses Jahres dem Fiszus verbleiben."

Art. 10. "Wir verbieten ausbrücklich und wiederholt allen unseren Unterthanen reformirter Religion, auszuwandern, den Familienvätern so- wohl wie den Frauen und Kindern derselben; deßgleichen verbieten wir ihnen, ihre beweglichen Güter und sonstige Habseligkeiten fortzuschaffen, unter Galeerenstrafe für die Männer und unter Gefängnißstrafe, sowie Gütereinziehung für die Frauen."

Art. 11. "Wir befehlen, daß unsere früheren Berordnungen gegen die Rückfälligen nach Form und Inhalt vollzogen werden. Solche aber, welche sich noch nicht bekehrt haben, dürsen im Lande verbleiben und alle ihre bürgerlichen und persönlichen Rechte genießen, wosern sie sich jeder äußeren Cultushandlung enthalten. Zuwiderhandelnde verfallen den genannten Strafbestimmungen."

Das Lob, welches Ludwig durch die Aufhebung des Edictes von Nantes bei seinen nichtprotestantischen Unterthanen einerntete, überschritt alle Grenzen. Der Hof, die Akademie, alle Klassen der Bevölkerung priesen Ludwig als den neuen Konstantin, den zweiten Karl, dessen Anstrengungen es endlich gelungen sei, einen Feind zu überwinden, welcher disher aller Bersuche früherer Regierungen gespottet habe. Die zeitzgenössische Literatur ist voll von bombastischen Lobeserhebungen und Declamationen. Gesänge, Oden und Episteln wechselten mit einander ab und besangen in allen Tonarten die "große That".

Claude François Ménétrier stellt ben König hin als ein leuch= tendes Borbild für alle kommenden Geschlechter: Was er für sich, was er für uns geleistet, Dient unsrer Nachwelt ewig zu Exempeln. Die Häresie, das Laster sind vernichtet, Bebeckt vom Schutt von mehr als tausend Tempeln. Die weite Welt verlangt, daß man errichtet Ein hehres Denkmal solcher Tugend . . . . . 1

Die "Estampe commémorative de la révocation de l'édit de Nantes" feierte Ludwig in überschwänglicher, fast widriger Weise. Eine neue Sonne, hat der große König das lang ersehnte Licht gebracht und die dunkle Nacht in hellen Tag verwandelt:

Der kluge Ludwig burch ber Glanz-Ebicte Macht Berstreut die Finsternig ber rabenschwarzen Nacht 2.

Auch an Spottschriften und Spottbilbern auf die Calvinisten fehlte es nicht. Die Schrift "La religion prétendue résormée aux abois" leistete darin das Meiste. Als ein altes krankes Weib liegt die Resormation auf dem Loddette; ein Arzt fühlt ihr den Puls, während Calvin am Kopsende des Bettes sitzt und eifrig für die Scheidende betet; allein

Der Schritt muß sein. Calvin und seine Boten, Die fälschlich du für gute Aerzte hältst, Befrei'n dich nicht vom Gange zu ben Tobten 3.

(Shluß folgt.)

A. Genelli S. J.

. . .

Ce qu'il a fait pour lui, ce qu'il a fait pour nous,
A la postérité fournit de grands exemples.

Mais l'hérésie atteinte et le vice abattu

Sous les vastes débris de plus de mille temples

Veulent que l'univers en dresse à sa vertu . . .

(Capefigue, Louis XIV, I. 258 ss.)

Louis par sa prudence et ses édits célèbres Enfin a dissipé vos plus sombres ténèbres. (L. c.)

Il faut passer le pas. Calvin et ses supports, Que tu crois, mais en vain, de fameux médecins, Ne te guériront point du passage des morts. (L. c.)

## Von Island nach Norwegen.

Das war in alten Zeiten keine ungewöhnliche Fahrt, als noch die Seebrachen der Normannen alle Meeresküften unsicher machten vom Nordcap bis zum Golbenen Horn in Constantinopel oder Miklagard, wie es damals hieß. Norwegen war für die Isländer jener Zeit nicht bloß ihr eigentliches Heimathund Stammland, mit dem hundert Erinnerungen und gemüthliche Beziehungen sie noch verbanden, es war auch das nächste Stück des europäischen Continents, das sich von ihrer Felseninsel aus in wenigen Tagen erreichen ließ. Da wohnte ihr Primas, später auch ihr König. Bon da kamen noch immer Bischöse, Priester, Mönche herüber. Throndhjem und Bergen waren die nächsten Handelsplätze, an denen man sich die nothwendigsten Lebensbedürfnisse holen mußte, auch Weizen und Wein zum Opfer der heiligen Messe. Helben und Skalden, Gelehrte und große Männer gehörten durch ihr Wirken vielsach beiden Ländern zugleich an. Während die ganze ältere skandinavische Cultur hinüber nach Island wanderte, kamen später Isländer nach Norwegen zurück und wurden die ersten und größten Geschichtscher des norwegischen Bolkes.

Heute ist das alles ganz anders geworden. Nur die Ostküste von Island wird noch häusig von norwegischen Fischern besucht. Sonst ist Island eben dänische Colonie, und aller regelmäßige Postverkehr geht über Kopenhagen. Weber im Seydisssörden noch im Eskissörd war ein Handelsschiff, das bald nach Norwegen abzugehen gedachte. So blieb uns nichts übrig, als ben Heimweg wieder über die Farver zu nehmen und, wie einst die Bikinger, dann die britannischen Küsten heimzusuchen. Unlieb war es mir im Grunde auch gar nicht, die merkwürdige Inselgruppe noch einmal zu sehen, welche schon im Mittelalter die Hauptstation zwischen Island und Norwegen bildete. In ihrem Klippenlabyrinth hat mancher verwegene Seeräuber Leben und Raub eingebüßt; an ihren Gestaden hat aber auch mancher Monch und Bischof friedliche Rast gesunden, wenn er von Bergen oder Throndhjem gen Island suhr.

Wir trasen sie bießmal in ganz anderer Beleuchtung als das erste Mal, fast frei von Gewölf, im Sonnenglanze eines wunderherrlichen Tages. Während des Bormittags tauchten sie als dunkler Streisen über dem weiten, einssamen Meere auf, von jedermann mit Freude begrüßt, obwohl wir erst dreißig Stunden unterwegs waren. Langsam traten dann die Höhen der mittleren Insel deutlicher hervor, der Slattaretindur auf Desterö und der Stjellingsjäld auf Stromö; die niedrige Insel Müggenäs schied sich klar von dem noch unentwirrten Complex der übrigen; endlich ließen sich auch diese an der Richtung ihrer Höhenzüge genauer erkennen. Wir hatten die ganze Nordsront der

wild zerklüfteten Felsengruppe vor und und fuhren burch das breiteste ihrer Thore, zwischen ben Inseln Ralgo und Deftero, in bas zactige Gewirre hinein. Sei es, weil fein Gewölke mehr bie fahlen, melancholischen Bergeshohen um= hullte, fei es, bag bie noch frifche Erinnerung an bie islanbifden Ruften= bilber ben Gindruck bampfte: Die gange Inselgruppe tam mir jest kleiner und niedriger vor, die Felsen kahler und melancholischer; um so freundlicher bagegen die kleinen grünen Thalmulben, die fich bazwischen betteten, und die Gehöfte und Dörfchen, welche biefelben ichmudten. Begen 4 Uhr Abends hatten wir ichon wieder bas offene Meer nach Often vor uns und bogen nach furger Fahrt um die Gubspipe ber Insel Deftero in ben kleinen Gund ein, welcher die Inseln Stromo und Naalso trennt. Etwa um 5 Uhr warfen wir vor Thorshavn bie Anker. Es war ein prachtiger Sonntag Abend; bie Schiffe im Safen und bie Factoreien waren beflaggt, bie Färinger, welche fich alsbalb in Rachen an bas Dampfboot brangten, in fonntäglichem Staat. Auch unfer früherer Lootje, ber madere Zacharias, mar unter ihnen, schüttelte uns freudig die Sand und brachte uns flint an's Ufer. Er war biegmal nicht Rugeknöpft, sondern trug ein sonntägliches, wohlgestärktes Bemb von tadellofer Weife gur Schau.

Gleich bei ber Landung erhielten wir bie betrübende Nachricht, daß einer ber Ratholifen, welche mir por sieben Wochen besucht, ber schon bamals franke Baul Jenffen, gestorben fei. Die beilige Communion, die ich ihm in feiner armen Fischerhütte gereicht, mar bie lette seines Lebens gewesen. Manche ber Protestanten brangen nach seinem Tode alsbalb fehr lebhaft in ben Propst von Thorshavn, daß er die Gelegenheit benüten mochte, um ben "Abtrünnigen" recht oftenfiv lutherisch zu beerdigen und so wenigstens im Tobe wieber zu annectiren. Gang konnte ber Propft biefe Zumuthung nicht von fich weisen. Paul mußte beerdigt werben, und man konnte die Leiche nicht auf= bewahren, bis wir von Island gurudkamen. Der Bropft übernahm also bie Bestattung, mied aber babei alles, mas barauf hinbeuten konnte, bag er ben Berftorbenen noch als Mitglied feiner Gemeinde betrachtete, fagte vielmehr ben Leuten, daß wohl in Kurzem fatholische Geiftliche von Island her tom= men wurden, um dem Berftorbenen nach seinem Ritus die lette Ghre gu erweisen. Schoner und freundlicher konnte er nicht handeln. Da ber Ra= pitan uns gesagt hatte, bag wir erft bes anbern Morgens 11 Uhr abfahren würden, fo schickten wir alsbald Boten an bie Wittme bes Dahingeschiedenen und an ben braven Schmied Jakob, bamit fie fich Morgens in ber Fruhe gur Ginjegnung bes Grabes einfinden möchten. Gin Spaziergang am Ufer führte uns zu bem Sause bes Propftes. In bemselben wohnte noch vor Rurgem an bie breißig Jahre bie Wittme eines Schiffstapitans, welcher bei einem Sturme feinen Tob in ben Bellen gefunden hatte. Gie fonnte von ihrem Fenster aus bie Stelle feben, wo er unterging. Alle Bersuche, fie fortzubringen und burch Wohnungswechsel zu zerstreuen, maren umsonft. Ihr einziger, wehmuthiger Troft mar es, auf die Klippen und in die Wogen hinauszustarren, welche einst alle Traume ihrer Jugend, ihr erftes Lebensglud und beffen Soffnungen verschlungen hatten.

P. v. Genr besuchte ben Propst, ber sich sehr freundlich erwies. Wir stiegen noch weiter an die Felshügel hinan, welche die kleine Bucht von Thors- havn einschließen.

MIs wir von unferm fleinen Spaziergang zurudgefehrt waren, traf vom Schiffe bie unwilltommene Botichaft ein, bag wir icon um Mitternacht weiterfahren mußten. Die beabsichtigte Tobtenfeier fur ben verftorbenen Baul wurde baburch zur Unmöglichkeit. Es ließ fich nun nichts thun, als in aller Stille noch am Abend bas Grab einzusegnen und fur bie gute Geele an bem= felben zu beten. Als Berr Sanfen und Dr. Schweiter bavon hörten, fprachen fie alsbalb ben Bunich aus, uns begleiten ju burfen. Die nöthigen Baramente und Beihmaffer hatten wir ichon gur Sand, und fo zogen wir benn abermals hinaus in ber Richtung nach bem Miffionshaus hin, wo ziemlich nahe beim Geftabe ber fleine Rirchhof von Thorshavn fich am Sügelabhang ausbreitete. Gin paar Faringer, die uns babin geben faben, ichlossen fich neugierig an. Es mar fpat geworben, ungefahr 10 Uhr. Der Mond ichim= merte über bem Sunde, ber traumerifch zu unferen figen lag, und über bie melancholischen Felshügel ber Insel. Ich fühlte mich tief ergriffen, als ich, mit Rochette und Stola angethan, auf bem lutherischen Friedhofe ftand, an bem Grabe bes erften fatholifden Faringers, ber bier feit ben Beiten ber Reformation wieber eine geweihte Rubestätte erhalten follte - am Grabe eines armen Fischers, ben ich nur einmal im Leben gesehen, ber mir aber als Katholik Freund und Bruder war. Go freundlich lautete bas Gebet: "herr, burch beffen Erbarmen die Geelen ber Gläubigen ruben, murbige bich, bieg Grab zu fegnen, und gib ihm beinen beiligen Engel jum Buter, und befreie die Seelen berjenigen, beren Korper hier begraben werben, von allen Banben ber Gunben, auf bag fie in bir ftets mit beinen Beiligen ohne Enbe fich freuen mogen." Dann bas erhabene Benedictus und bie troftliche Untiphon: "Ich bin bie Auferstehung und bas Leben; wer an mich glaubt, ber wird, wenn er auch gestorben sein wird, leben, und jeder, ber lebt und an mich glaubt, wird nicht fterben in Emigkeit." Gin Rreug konnten wir unferm guten Paul in biesem Augenblick nicht auf bie lette Rubestätte pflanzen, weil Alles fo plötlich gekommen war; aber wir tonnten fie wenigstens burch Beih= maffer mit bem heiligen Siegeszeichen bezeichnen. P. v. Genr fprach bann einige Worte ber Erinnerung an ben Dahingeschiebenen, und wir beteten etliche Baterunfer auf Danisch für seine Seelenrube. Unsere nichtkatholischen Freunde waren von ber ichlichten Geremonie und ben ichonen Bebeten ber Rirche fichtlich gerührt. Dr. Schweiter fagte fpater, biefer Abend fei ihm ber mertwürdigfte auf ber ganzen langen Reise gemesen. Ich glaube, bag viele Nichtfatholiken ähnliche Gindrude empfinden murben, wenn fie bem fatholischen Gottesbienft mitunter ernft und aufmertfam folgten. Aber es gehört eine gewiffe Stille und Ruhe bazu, welche man im Gewühle bes großstädtischen Treibens nur au leicht verliert. Mir felbst hat die feierliche Stille jenes Abends und ber einsame Friedhof an bem fernen Infelftrand einen unvergeflichen Ginbrud hinterlaffen.

Es murbe gegen Mitternacht, bis wir wieber an's Schiff famen, welches

um 4 Uhr Morgens bie Unter lichtete. In ber Frühe bes nächsten Morgens befanden wir und zwar noch auf ben Farber, aber nicht mehr am Geftabe von Stromo, fondern in einer geräumigen Bucht ber füdlich gelegenen Insel Subero, Trangisvaag genannt. Es murbe hier viel ein- und ausgelaben; wir hatten Zeit, eine Bobe zu ersteigen, von der fich Infel und Meer zum Theil übersehen ließ. Die Elemente ber Scenerie maren biefelben, wie bei ben anberen Inseln; boch ift Sudero bedeutend niedriger, und an ben von uns burchfahrenen Gunden war, Rlatsvit abgerechnet, nirgends ein fo wohlgeschütter Safen zu treffen. Die Bucht glich einem Felsenthal im Bochgebirge, wo ber Baumwuchs aufhört. Zwischen ben verwetterten Rlippen eingefangen, mar bas Meer fast so ruhig wie ein See. Um Gingange ber Bucht thurmte fich eine table Welfeninsel auf, schmal genug, um noch freien Ausblick zu gewähren. Die kleine Ortschaft bestand aus meift wohlgebauten Fischerhütten und Bauern= häufern, zwischen benen einige Factoreien fich ftattlicher breit machten. Das mit Gras bewachsene Dach des Rirchleins trug einen Dachreiter. Die moble getheerten Factoreien am Geftabe hatten weite Vorpläte jum Trodinen und Salzen ber Fische, womit eine Angahl Madden eben beschäftigt mar. fah gleich, daß gefchickte Raufleute bier etwas Organisation in den Fischfang gebracht hatten. Gin herr Jakobsson aus Ropenhagen, ber mit uns fuhr und beffen Factorei im Sendisfjord (Asland) wir gegeben hatten, zeigte uns auch hier eine folche, die ihm gehörte.

P. v. Geyr, welcher früher wieberholt die Faröer besucht und sich Wochen lang bort aufgehalten hatte, um den wenigen verlassenen Katholiken daselbst die Tröstungen unserer heiligen Religion zu spenden, war mit diesem eins förmigen Fischerleben sehr genau vertraut und wußte uns alle Einzelheiten desselben eingehend zu schildern. Er war nicht nur bei dem gewöhnlichen Fischfang mit dabei gewesen, sondern auch bei dem sehr schwierigen Vogelfang auf den steilen Hämmern, und bei dem Grindsang, welcher dis dahin die Hauptspecialität der Färinger ausmachte, aber zu deren großem Leidwesen in den letzten Jahren immer mehr abnahm.

Der Grind ist eine Delphinart (Delphinus glodicops), die in großen Heerden den nordischen Archipel besucht. Er ist glänzend schwarz und wird bis zu 20 Fuß lang; das Maul ist nicht spit, wie bei den anderen Delphinen, sondern tritt gar nicht von dem dicken, runden Schädel vor. Die Ankunst einer solchen Heerde ist für die Insulaner das größte Ereigniß, das es gibt. Wie der Blitz geht die Rachricht davon von Hütte zu Hütte, von Ort zu Ort. "Grindabud! Grindabud!" tönt es von einer Landzunge zur andern über das Meer dahin. "Grindabud!" rusen sich die Nachbarn zu und holen in der Stube die großen Messer, welche man für diese Seeschlachten bereit hat. Bater und Sohn bewassen sich damit und eilen ihren Kähnen zu, während die Kinder ihre weißen Lockentöpschen zum Fenster hinausstrecken und den Forteilenden nachrusen: "Grindabud!" Bald stoßen die Kähne vom User, sammeln sich und sahren in Schlachtlinie aus Meer hinaus, um die Delphinheerde zu umzingeln. Eine eintönige Melodie begleitet den Takt der Ruder: ein Gebet, daß Gott reichen Fang verleihen möge.

P. v. Genr kam einmal eben von Hvidenäs nach Thorshavn zurud, als ber gewaltige Schlachtruf erscholl und alles Bolk zusammenströmte, um sich ber Delphine zu bemächtigen. Doch balb kehrten die Fischer traurig und ent= muthigt vom Meere zurud. Ein Kobold, hieß es am Abend, habe den Grind vertrieben: ein schwarzes, vierbeiniges Ungeheuer mit langen Zähnen sei aus ben Wogen emporgetaucht und an's Gestade gekrochen. Ohne Gewehre wagten bie Leute dem Unthier nicht zu nahen. Doch während sie nach den Häusern liefen, um solche zu holen, machte sich ber Unhold aus dem Staube. Der altnordische Gespensterglaube ist unter den Färingern wie unter den Jelänsbern noch ziemlich stark. Wahrscheinlich war das Unthier ein Walroß (Odobaenus Rosmarus) ober ein fogen. See-Elephant (Cystophora proboscidea) gewesen. Ganz enttäuscht sollten die guten Leute doch nicht bleiben. Nach einigen Tagen erscholl wieder ber Ruf: "Grindabud!" Und dießmal gelang es den Fischern, die Heerde richtig zu umzingeln, an ein sogen. Malvag, d. h. eine flache Uferstelle, zu treiben, wo die Thiere, in mächtigem Wogenschwall anlandend, beim Absluß des Wassers sich selbst fingen und der schon bereiten und bewassneten Bolksmenge leichtes Spiel boten. Es begann eine furchtbare Schlächterei; benn bie Bale murben fofort mit ben großen Meffern und mit harpunen bearbeitet. Das Meer farbte fich mit bem Blute ber fehr blutreichen Thiere. Die Fischer find gewandt und wiffen ichon ben gewaltigen Schlägen zu entgehen, welche bie Fische rechts und links mit ihren Schwänzen austheilen. In der Gefahr drängt sich die Heerde enger zusammen, anstatt vereinzelt in's Meer hinaus zu fliehen; das rasch von Blut getrübte Wasser erleichtert den Fang. Wohin das Messer nicht reicht, dringt wenigstens die Harpune hin, und keines der Thiere entrinnt der schrecklichen Mehelei. Der Fang war biegmal nicht febr groß, bloß 70 Stud. Ein guter Fang barf nicht unter 200 bleiben.

Gewöhnlich sind Kirche und Staat bei dem Grindfang vertreten; die Kirche durch den Präftr, der den Leuten um guten Fang beten hilft, der Staat durch den Spffelman oder Kreisvorsteher, welcher die Ordnung dabei überwacht und nach vollendeter Schlacht die Bertheilung der Beute vorzunehmen hat. Einen bestimmten Antheil erhält natürlich der Staat, einen andern die Kirche, ebenso die Armen und die Schule. Die Bootsmannschaft, welche zuerst Alarm schlug, erhält einen ganzen Wal, und der Mann, der die Delphinheerde zuerst bemerkte, den Kopf davon. Das Uebrige wird gleichmäßig vertheilt — Fleisch, Knochen, Speck und Alles. Das Fleisch wird sowohl frisch als getrocknet gegessen und soll sast wie Kindsleisch schmecken. Kopf und Eingeweide liesern reichen Thran. Nach einem seierlichen allgemeinen Dankgesang zieht jeder mit seinem Antheil nach Hause und hält ein Festmahl von frisch gekochtem Grindsleisch. Mein Freund fand das Gericht durchaus erträglich. Als Beuteantheil eroberte er sich zwei Schädel für sein Naturaliencabinet in Kopenhagen.

Auf der Insel Suderö wird auch eine andere Art von Delphinen gefangen, die aber nicht heerdenweise, sondern nur paarweise auftritt: der Dögling oder Schnabelwal (Hyperoodon rostratus). Auch die kleinste Delphinart, bas sogen. Meerschwein (Delphinus phocaena), wird auf ben Farber viel gefangen und gegessen, während die Jüten sein Fleisch verschmähen und nur zur Thranbereitung ausnüben.

Dem Bogelfang wohnte P. v. Geyr einmal auf der Insel Naalso bei, welche Thorshavn gegenüberliegt und an deren steilen Felsklüften Tausende und aber Tausende von Seevögeln nisten. Schon vom Boote aus wurde darauf geschossen. Mein Freund vermochte zu keinem sesten Schuß zu kommen; einer der Färinger aber puffte in kurzer Zeit zwanzig Bögel herunter: Seepapageien (Fratercula artica), dann eine Art Möve (Larus tridactylus) und Seeschwalben (Sterna macrocera). Die Insel besteht aus einer schmalen, fruchtbaren Landzunge und einem steilen Felsenhügel von 1200 Fuß höhe. Am Fuße desselben liegt ein freundliches Dörschen, das den altnormannischen Namen Sibe, d. h. Landenge, trägt.

Der Aufstieg mar überaus beschwerlich. Die Trapplager, aus welchen fich die Inselberge terraffenartig aufbauen, haben meift einen fehr fteilen Ab= fall und find von gablreichen Biegbachen, Bafferrinnen und Schuttbachen burchschnitten. Da gilt es nun, muthig über biefe fleinen Bergfturze gu flimmen, mahrend bas Geröll bei jedem Schritt zu rutschen beginnt und größere Blode hinab zum Strande follern, bann an bem fteilen Felfen binan kletternd fich einen Weg zu suchen und so endlich die Horizontalebene ber Terraffe ober bes fogen. hammers zu erreichen. Als man auf ber Oftfeite bahin gelangt war, wandte fich ber Führer, ein gaftfreundlicher Bauer aus Gibe, nach ber Nordseite hinüber. Da fiel ber Berg in einer Sohe von etwa 800 Fuß steil nach bem Meere bin ab. Links von biesem Abgrunde mußte man über die Felsen noch weiter emporklettern, bis endlich über ben Ropfen ber Wanderer gange Schaaren von Bögeln flatternd umherschwärmten. Da, zwischen ben Felsen, meift an gang unnabbaren Stellen, haben fie ihre Nefter angelegt. Um ihnen beizukommen, bebienen fich bie Färinger eines kleinen Nebes, bas an einer etwa 12 Fuß langen Stange befestigt ift. Damit miffen fie, wenn die Bogel an den Felsen vorbeiftreifen, so geschickt nach ihnen zu fclagen, daß ein Mann im Tage feine 200-300 Bogel erhaschen mag. Die Jager laffen einander auch wohl an Seilen über die fteilen Felswände herab, um an die tieferliegenden Nefter zu gelangen. Diefe Sagd ift aber ein gefährliches Ding, ichon wegen ber Strömungen und Sturme, welche ber Jager überwinden muß, um nur an die fogen. Bogelberge zu tommen; bann wegen ber schwierigen Pfabe, plötlichen Bergrutsche und schwindelnden Abhange, an benen fich meift die Nester befinden. Man hat berechnet, daß in den Jahren 1846-1875 etwa 293 Färinger, meift junge, madere Bursche, beim Fisch= und Bogelfang ihr Leben gelaffen haben. Bon 1876-1882 trafen etwa 13 bergleichen Unglücksfälle auf ein Jahr. 3m Jahre 1882 allein verun= gludten 33 Leute. Es murbe beghalb ein Berein gegründet, um fowohl ge= eignete Borfichtsmagregeln burchzuseben, als auch bie Familien, bie von folden Unglücksfällen betroffen werben, zu unterftüten.

Der Bogelberg auf Naalso ist ausschließlich von Seepapageien (auch Papageitaucher, Lunde genannt) bewohnt. Es ist ein recht artiger Bogel,

von der Größe einer Krickente, mit kurzen Flügeln, dickem Kopf und einem starken Schnabel, der jenem der Papageien ähnelt, doch an der Spihe nicht umgebogen ist. Grelle rothe und gelbe Streifen heben das sonst weiße und schwarze Gesieder.

Diftorijche Merkwürdigkeiten gibt es auf ber gangen Inselgruppe nur eine einzige, die Ruine ber bischöflichen Rathebrale von Rirtebo (Kirkjubaer, b. h. hof ber Rirche), an ber Gubfpite ber Infel Stromo. P. v. Genr besuchte sie in Begleitung bes herrn Bergh, Oberlehrer an ber Realicule von Thorshavn, bie etwa 40 Schuler gahlt. Der alte Bifchofsfit befindet fich zwischen bem Stranbe und einer hoben, jah abfallenden Felsenwand, welche bas Platchen gegen ben Rord= und Oftwind ichust. Erhalten ift noch ein altes Gehöfte, nach norwegischer Urt aus übereinander gefügten, großen Baumftammen gezimmert, worin einft bie Bifchofe gewohnt haben follen. Erhalten ift ferner eine alte Steintirche aus bem 11. ober 12. Jahrhundert, welche jest als Pfarrfirche bient. Erhalten find endlich bie Ruinen einer größern Rirche, welche Rathebrale werben follte und eben im Bau begriffen mar, als bie Glaubenstrennung alle Mittel versiegen ließ und bie ftattlichen Mauern unbebeckt Sturm und Better überantwortete - ein feltsames Denkmal reli: giösen Gifers und sittlicher Läuterung. Der Bau ift 22 m lang, 6 m breit und an ben Seiten 8 m hoch; bie prachtigen biden Quabern find noch wohl erhalten; auch einige Sculpturen, barunter eine Rreuzigungsgruppe, haben Beit und Unmetter getrott.

Rirfebö gegenüber besuchten die beiben Wanderer einen Holm, b. h. eine kleine Felseninsel, die ausschließlich von Eidergänsen (Somateria mollissima) bewohnt ist. Man hat den Bögeln mit Steinen und Brettern kleine Abtheilungen hergerichtet, damit sie ihre Nester bequemer bauen können. Das nehmen sie denn ganz gemüthlich an, müssen es sich aber auch gefallen lassen, daß man ihnen nach und nach die Dunen stiehlt, womit sie ihr weiches Nest austapeziren. Die brütenden Thiere waren überaus zahm und so in ihr wichtiges Geschäft vertiest, daß sie sich ganz ruhig Kopf und Kücken streicheln ließen. Brehm nennt das "einem werdenden Dasein entgegenträumen". Die Nester waren aber bloß von Weibchen bewohnt. Die Männchen waren schon weiter in den Norden verzogen, wohin ihnen die Weibchen solgen, sobald die Brut klügge ist.

Die Färinger Geschlechter werben ungefähr in bieselbe Zeit hinaufreichen, wie die isländischen. Die Haupthandlung des ältesten Sagenbuches, ber "Färeninga-Saga", spielt indeß erst am Borabend der Christianisirung, am Schlusse des 10. Jahrhunderts, in der Zeit des Königs Olafr Tryggvason, der, wie die Saga meldet, nur fünf Jahre regierte (995—1000) und doch fünf Königreiche zum Christenthum bekehrte.

Doch holt die Saga noch weiter aus, und es wären nach ihr die mächtigsten Familien nicht unmittelbar von Standinavien, sondern von Irland und den Hebriben herübergekommen. Gine Tochter Thorsteinn des Rothen, der seinerseits ein Sohn des Königs Olafr des Weißen in Dublin und der Unne Retilsbottir war, heirathete einen Bauern auf dem Hofe Gata auf Desterö.

und ihr Clan, Götustegg geheißen, ward fürder ber mächtigste auf ben Insfeln. Sneulv, ber sich auf Sandö anbaute, kam von den Sudrzöerne (Südzinseln, Hebriden) herüber.

Drei ber angesehensten Männer, Hafgrimr von Syberö, Thrándr von Sata und Bjarni von Svinö, verbanden sich gegen die zwei Brüber Brestir und Beinir, die einen Hof auf Stuvö und einen andern auf dem großen Dimon besaßen. Brestir hatte eine Christin zur Frau, die Cäcilia hieß, und ein Söhnchen Sigmundr, neun Jahre alt, Beinir eine heidnische "Frille" Namens Thora, und ein Söhnchen Thorer, elf Jahre alt. Die zwei Brüber sielen im Kampse, Hafgrimr stürzte im Ringen mit Brestir über die Felsen. Thrándr wollte auch die beiden Knaben tödten, aber Bjarni vertheidigte ihr Leben, worauf Thrándr die Sorge für ihre Erziehung übernahm und sie nach Rorwegen schickte.

Sigmundr Brestisson ward in Norwegen, wie der ihm gleichalterige König Olafr Tryggvason, ein ächter Bikinger, tapfer, wassengewandt, streitlustig, unerschrockener Abenteurer zur See wie zu Lande. Beim blutigen Tode des Vaters und Ohms hatte Thorer geweint, Sigmundr aber gesagt: "Laßt uns nicht weinen, Freunde, aber uns dessen länger eingedenk sein." Er kam zurück und erkämpste sich auf den Inseln den Kang eines Hövdings. Obwohl er als solcher zuerst dem Hakon Jarl als Lehensherrn gehuldigt

hatte, so gehorchte er doch dem Aufgebot des Königs Olafr Tryggvason, der ihn, nachdem er in Nidaros (Drontheim) und im Westlande (Norwegen) das Christenthum eingeführt hatte, zu sich beschied. Er traf ihn in Söndermöre, ließ sich taufen und übernahm den Auftrag, die Färinger zu bekehren. Wie

überhaupt in Standinavien, ging es etwas wunderlich naiv zu bei dieser von

Staatswegen angeordneten Bekehrung.

"Da nun ber Frühling begann," erzählt bie Saga 1, "tam Ronig Dlafr eines Tages in's Gefprach mit Sigmundr und fagte, bag er ihn aussenden wolle nach ben Faroer, um bas Bolt zu ,chriftnen', bas bort wohnte. Gigmundr fuchte fich gegen diefen Auftrag zu entschuldigen, fügte fich aber nachher bes Rönigs Willen. Der Rönig fette ihn gum Befehlsmann über alle Infeln und gab ihm Lehrer mit, bie bas Bolf taufen und in ben nöthigften Lehren unterweisen follten. Sigmundr fegelte ab, sobalb er fertig war, und feine Reise verlief gludlich. Da er nun zu ben Farber tam, berief er bie Bauern zum Thing nach Stromö; ba famen viele zusammen. Als ber Thing versammelt war, ftand Sigmundr auf und hielt eine lange Rebe, worin er erzählte, daß er brüben in Norwegen bei Konig Dlaft Truggvafon gewesen fei; bann fagte er auch, bag ber Ronig ihn jum Befehlsmann über alle Infeln gemacht habe. Die meiften Bauern nahmen bas wohl auf. Darauf fagte Sigmundr: ,Das will ich auch für jedermann zu wiffen thun, bag ich einen andern Glauben angenommen habe und Chrift geworden bin, und daß ich Auftrag und Botschaft von König Dlafr habe, alles Bolt hier auf ben Infeln zum mahren Glauben zu befehren.' Thrandr antwortete auf feine Rebe

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Färeyinga-Saga. Hafniae 1832. c. 28—31. €. 130—147.

und fagte, es mare billig, bag bie Bauern biefe fcwierige Sache unter fich befprachen. Die Bauern fagten, bas fei gut gefagt. Die gingen nun auf bie andere Seite ber Biefe, und Thranbr fprach nun vor ben Bauern, baß es für fie bas Befte fein murbe, ftrads bie Botichaft abzulehnen, und mit feinen Grunden brachte er fie fo weit, bag fie alle eins barüber murben. Da aber Sigmundr fah, bag alles Bolt fich bin zu Thrandr gedrängt hatte, fo bag niemand bei ihm gurud mar außer feinen Leuten, bie ichon Chriften waren, fagte er: ,Allgu große Dacht habe ich nun Thranbr gegeben.' Darauf ichaarte fich bas Bolt babin, wo Sigmundr und feine Leute fagen; fie hoben gleich bie Baffen empor und ichauten nicht friedlich. Sigmundr und feine Leute fprangen auf und gingen ihnen entgegen; ba fagte Thranbr: Lagt bas Bolt fich fegen und nicht fo beftig thun; aber bas will ich bir fagen, mein Freund Sigmundr, bag wir Bauern bier alle einig geworben find, auf ben Antrag, ben bu vorbringft, fo antworten ju wollen, bag wir in feiner Beife die Glaubensveranderung annehmen wollen, und wir wollen bich auf bem Thing anfallen und bich tobten, fo bu bas nicht aufgeben und bich uns nicht burch Gelübde verpflichten willft, bag bu nimmermehr biefe Sache auf ben Infeln vollführen willft.' Da Gigmundr mertte, bag er biefes Mal nichts für ben Glauben ausrichten konnte und bag er nicht Dacht hatte, mit bem gangen Bolle zu ftreiten, bas ba gufammengetommen mar, fab er fich genöthigt, bas ju geloben, mas fie verlangten, mit Beugenichaft und Sandfolag, und bamit ichlog ber Thing. Sigmundr hielt fich mahrend bes Winters in Stuvo auf und mar febr ungufrieben, bag bie Bauern ibn bezwungen hatten, aber ließ fich boch nichts merten.

"Ginft um Frühlingszeit, ba bie Strome fehr ftart gingen, und bas Bolt es fur unmöglich hielt, auf ber Gee und zwischen ben Infeln zu fegeln, fuhr Sigmundr von feinem Beim in Ctuvo mit breifig Mann gu Schiffe; nun wolle er, fagte er, eines von beiben versuchen: entweber bes Konigs Auftrag ausführen, ober entgegengefesten Falls fterben. Gie fteuerten nach Deftero und nahten fich ber Infel fpat in ber Racht, ohne bag einer es gemahrte; fie fchlugen barauf einen Rreis um ben Sof Bata und ftemmten eine Stange gegen bie Thure ber Stube, worin Thrandr ichlief, und brachen fie auf, worauf fie Thrandr ergriffen und herausführten. Da fagte Gig= mundr: ,Das trifft fich nun fo, Thrandr, bag bas Glud wechfelt. Du zwangft mich im Berbft und festeft mich harter Billfur aus; nun will ich gleicher= weise bich ungleicher Willfur ausseten: bas Gine ift gut, bag bu ben mahren Glauben annimmft und bich ftracks taufen läßt; aber bas Undere ift, bag bu auf ber Stelle getöbtet werben follft, und biefe Bebingung ift fclimm fur bich; benn bu verlierft ba rafch beine großen Reichthumer und biefer Welt Glud und bekommft bafur ber Solle Qual und emige Bein in ber andern Welt.' - Thrandr fagte: , Nicht will ich verlaffen meine alten Freunde.' -Sigmundr bestimmte ba einen Mann, um Thrandr zu töbten, und gab ihm eine große Art in die Sand; aber da er mit erhobener Art gegen Thrandr ging, fah ihn Thrandr und fagte: ,Sau' mich nicht fo hurtig! Ich will erft noch was fagen. Wo ift mein Freund Sigmundr ?' - "hier bin ich," fagte biefer.

- Du follst gemeinsam Rath schaffen unter uns, fagte Thrandr, und ich will ben Glauben annehmen, ben du munscheft.' - Da fagte Thorer: "Sau' ihn, Mann!' - , Richt foll er alfo niebergehauen merben,' erwieberte Sigmundr. - ,Das wird bein und beiner Freunde Tod fein,' fagte ba Thorer, ,fofern er nun entschlüpft.' - Sigmundr fagte, daß man es magen follte. Thrandr murbe ba getauft zugleich mit feinem Sausvolt von einem Briefter. Sigmundr ließ nun Thrandr mit fich bringen, ba er getauft mar. Seither jog Sigmundr auf allen Inseln herum und ließ nicht ab, bis alles Bolk barauf gedriftnet war. Im Sommer fette er barauf fein Schiff in Stand und gedachte nach Norwegen zu fahren und König Dlaft seine Steuern und zugleich Thrandr von Gata zu bringen. Aber da Thrandr bas mertte, daß Sigmundr im Sinne hätte, ihn zum König zu führen, bat er ihn, ihm diese Reise zu erlassen. Diefes wollte Sigmundr nicht zugestehen, und sobald Fahrwind mar, lichtete er die Anker; aber fie maren nicht weit hinaus auf's Meer gekommen, ba traf fie beibes: ftarte Strömungen und ein großer Sturm, fo bag fie gurud in die Farber getrieben murben, wo bas Schiff entzweigeschlagen marb; alle Fracht verloren fie, aber bas meifte Bolt murbe geborgen. Sigmundr rettete Thrandr und viele andere. Thrandr sagte, daß die Reise nicht gut für fie ablaufen murbe, wofern fie ihn gegen feinen Willen mitfahren ließen; aber Sigmundr fagte, baf er gleichwohl mitfahren follte, unerachtet er keinen Gefallen baran hatte. Sigmundr nahm ba ein anderes Schiff und fein eigen Gut, um es dem König anstatt der Abgaben zu bringen; benn er hatte nicht Mangel an fahrender Sabe. Er ftach nun ein andermal in See und tam jest etwas weiter bes Weges als zuvor, aber traf wieder ftarken Gegenwind, ber ihn zurud in die Farber trieb und bas Schiff entzweischlug. Sigmundr sagte, es scheine ihm, es sei große Hinderung für ihre Reise. Thrandr sagte, bas würbe so geben, so oft er bas versuchte, wenn er mitfahren sollte gegen seinen Willen. Sigmundr ließ da Thrándr los auf die Bedingung, ihm einen heiligen Gib zu ichwören, daß er ben driftlichen Glauben haben und halten solle, aufrichtig und treu gegen König Dlafr und Sigmundr sein, teinen Menschen auf ben Inseln verhindern oder abhalten wolle, ihnen Treue und Gehorsam zu erzeigen, sondern fordern und ausführen biese Botschaft bes Königs Dlafr, und ebenso jede andere, die er ihm auf den Farber auszuführen gebieten murbe; und Thrandr beschwor ohne den mindesten Vorbehalt alles, was Sigmundr ihm vorzulegen ausfinden konnte. Thrandr zog bemnächst beim nach Gata, und Sigmundr blieb ebenfalls ben Winter über auf feinem Sof in Stuvo. Denn ba er bas lette Mal gurudgetrieben murbe, mar es schon tief im Spätjahre. Sigmundr ließ ba bas Schiff, welches am wenigsten beschäbigt war, in Stand seben, und ben Winter über war Alles ruhig auf ben Farber, und es fiel nichts Bemerkenswerthes vor."

Ein Bolkslieb, bas sich bis heute erhalten hat und noch zum Tanze gesungen wird, schilbert die Zwangsbekehrung in etwas anderer Weise. Sigmundr Brestisson zieht darin nach der Insel Svinö, an der Nordwestspitze der Gruppe, überfällt baselbst den Bonde (b. i. Bauer, Gutsbesitzer) Bjarni im Schlase und zwingt ihn mit Todesbrohung, den Glauben anzunehmen. Das Lieb lautet in färingischem Dialekt (nur wenig vom Islanbischen versichieben) und in freier Uebersetzung folgendermaßen 1:

Nú skàl tàka upp annan tátt, og sigla norður til Svínoyjar brátt. Í Svínoy býr ein menskur mann,

Bjarni bondi heitir hann. Teir vundu upp segl í húnar hátt

og sigldu so til Svínoyjar brátt. Sjogvarnir bróta sum buðafles, nú fór hann norður um Mjóvanes.

Sigmundur sigldi um Svínoyjar fjörð, skútan bognaði sum ein gjörð.

Kastar hann akker á hvítan sand, firstur steig Sigmundur fótum á land.

Tá ið hann kom í bondans gàrð, allt lá folk í svövni hàr.

Sigmundur dró út sína kníva smá, so listuliga letur hann lokur frá.

Eg hàvi ei verið í Svínoy firr, nú skàl bróta bondans dir.

Ei vitsti Bjarni firr enn tá, Sigmundur ivir hans herðum stár.

Fljóðið steig í serki fram: vinn ikki gomlum manni skamm.

Gerið tigum ei tá skamm, at tár drepið gamlan mann.

Vil hann Bjarni kristin verða, tá skál eg honum einki gera.

Tàð vàr bondans firsta orð, hann bàð breiða dúk á borð.

Tàð vàr bondans annað orð, hann bàð bera màt á borð.

Tàð vàr bondans triðja orð, hann bàð bera dreka á borð.

Har var baeði gleði og gaman, Bjarni og Sigmundur drukku saman.

Tàð vàr teirra gàman í, teir drukku og dansaðu í dàgar ní.

Tàð gjördi Sigmundur, meðan hann var kristnaði Bjarni og allt har var. [har, Run foll anheben ber zweite Gefang, [lang. Wir fegeln gleich nörblich noch Svinö ent=

Bu Svinö wohnt ein tapfrer Mann; Ihn beißet Bjarni Bonbi man.

Sie hißten das Segel wohl auf am Mast, Und fuhren gen Svinö sonder Rast.

Es fochte die See wie Fleisch im Topf, So fuhren fie nördlich um Mjovakopf.

Sigmundur fuhr um Svinö-Furt; Es bog bas Schiff fich wie ein Gurt.

Er wirft ben Unker im weißen Sanb, Zuerst fest Sigmund ben Fuß an's Lanb.

Und ba er ben hof bes Bauern traf, Lag alles Bolf in tiefem Schlaf.

Sigmundur zog sein Messer herfür, Co schlau löst' er den Riegel der Thür.

"Ich war in Sving noch nie zuvor; Run mach' ich auf bes Bauern Thor."

Bjarni merkt nichts, was vor fich geht, Bis Sigmund ihm über den Schultern fieht.

hausfrau aus bem Bette schreit: "Thu' nicht bem alten Mann ein Leib.

Thu' nicht bir felbst die Schanbe an, Bu töbten einen alten Mann."

"Bohlan, will Bjarni nur driftlich werben, Co werb' ich ihm machen feine Befchwerben."

Das war bes Bauern erster Spruch: "Breitet auf ben Tisch bas Tuch!"

Das war bes Bauern zweiter Spruch: "Bringt zu effen uns genug!"

Das war bes Bauern britter Spruch: "Bringt jum Trinfen Glas und Krug!"

Fröhlich und froh waren beibe Mannen; Bjarni und Sigmund tranken zusammen.

Und follt' es nicht eine Freude fein? Sie tranten und tangten Tage neun.

Und das that Sigmund zu jener Zeit: Taufte Bjarni und all' feine Leut'.

<sup>1</sup> S. Antiquarisk Tidskrift. 1849-1851. S. 81.

"Nun ging es," melbet die Saga weiter 1, "mit dem Christenthum auf ben Faröer ebenso wie allgemein sonst in dem Reiche der Jarle, daß jeder lebte, wie er wollte; sie selbst aber hielten ihren Glauben wohl. Sigmundr hielt seinen Glauben wohl und all' sein Gesolge, und er ließ auf seinem Hose eine Kirche errichten. Bon Thrándr aber wird erzählt, daß er seinen Glauben wirklich bedeutend abgeworfen habe, und alle seine Genossen."

Sigmundr wurde hernach von Thrándr erschlagen und in der von ihm erbauten Kirche begraben. Die Macht des Heidenthums war indessen für immer gebrochen. Es lebte nicht wieder auf. Thrándr selbst lehrte seinen Biseaesohn Sigmundr Leissson das Baterunser und anstatt des Credo das

Schutengelgebet :

Ich hab' einen guten Engel. Nicht gebe allein ich aus; Meinen Füßen folgen Fünf Gottesengel. Bete ich mein Gebet, Bringen sie es zu Christus; Sing' ich Pfalmen sieben, Sorgt Gott für meine Seel'.

Als Sigmundrs Mutter Thora äußerte, das sei wohl nicht ganz das richtige Credo, antwortete Thrándr: "Damit steht es so, wie du weißt, daß der Christ zwölf oder mehr Jünger hatte, und jeder von diesen wußte sein eigenes Credo; nun habe ich mein Credo und du daszenige, was man dich gelehrt, und es gibt gar viele Credos, und es ist dergleichen nicht bloß auf eine Weise recht."

Der Hiftoriker Jörgensen sindet in diesem Zug einen Widerspruch zu der sonstigen Charakteristik Thrándrs in der Färeninga-Saga, der sich indes völlig löst, wenn man annimmt, daß Thrándr zwar lange ein sehr hartnäckiger Heide war, das Christenthum erst nur gezwungen annahm, dann aber es sich schließlich gefallen ließ und so gut betete, als es eben in seinen alten Kopf ging. Wenn Maurer den schwingen Spruch eine "Formel zum Besprechen"
nennt, so ist dieser Ausdruck offenbar in "Schutzengelgebet" zu verbessen"
nennt, so ist dieser Ausdruck offenbar in "Schutzengelgebet" zu verbessen. Ob dieses Gebet der Zeit Thrándrs angehört, oder erst den späteren mittelalterlichen Chronisten der Sage, mag dahingestellt bleiben. Letteres scheint mir wahrscheinlicher. Jedensalls haben wir in jenen Versen ein altnordisches
Schutzengelgebet vor uns, das weit in's Mittelalter zurückreicht, da die Chronisten immer aus lebendiger Volksüberlieserung schöpften, und das sich auf den Faröer bis herab in's 19. Jahrhundert erhalten hat, wie das schöne
Passionsgedicht "Liomur" des Bischoss Jon Arason und wie die "Lissa"

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Färeyinga-Saga. Hafniae 1832. c. 35. S. 158.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ebbs. c. 56. S. 257-259.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Jörgensen, Den Nordiske Kirkes grundlaeggelse og förste udvikling. Kjöbenhavn 1874— 1878. S. 707.

<sup>4</sup> Maurer, Die Befehrung bes norwegischen Stammes jum Christenthum. München 1855. I. 346.

Island. Wie die Andacht zur Madonna, so ift auch jene zu den lieben heiligen Engeln nicht mehr aus jener fernen stürmischen Inselwelt gewichen, nachbem sie einmal davon Besitz ergriffen.

Einen eigenen Bischof scheinen die Farver erst am Anfang des 12. Jahrhunderts erhalten zu haben. Als solcher wird Gudmundr genannt (1103 bis
1139), ein milder und freundlicher Mann. Im Winter wohnte er zu Kirkebö,
auf einem der besten Gehöste der Inseln, zu welchem der südliche Theil von
Stromö mit 200 Stück Nindvieh und 5000 Schasen gehörte. Den Sommer
über suhr er von Insel zu Insel, um seines Hirtenamtes zu walten. Schon
die Holzkirche, welche er zu Kirkebö baute, soll die schönste und stattlichste auf
den Inseln gewesen sein. Sie genügte ihm aber noch nicht; er baute eine noch
bessere von Stein und weihte sie dem heiligen Martyrer Magnus Jarl, demselben, welchem 1139 Rognvald Jarl die prächtige Kathedrale zu Kirkwall
auf den Orkney-Inseln widmete.

Ueber bie reiche Dotation bes Bisthums fehlen alle schriftlichen Quellen aus früherer Zeit. Erft nach mehr als fünfhundert Jahren hat ber lutherifche Baftor 3. S. Schröter bie mundlichen Ueberlieferungen gefammelt, welche barüber noch unter ben Insulanern im Umlauf waren, fie aufgezeichnet und in ber Ropenhagener Untiquarifchen Zeitschrift veröffentlicht 1. Rach biefen Aufzeichnungen murbe auf ben Farber zwar gleich nach Annahme bes Chriften= thums eine Rirche ju Rirtebo errichtet, aber ein Priefter ließ fich bafelbft nicht nieber. Die Insulaner blieben an die Briefter gewiesen, welche auf ber Reise von Norwegen nach Island gelegentlich bei ihnen Raft hielten. Der Sof zu Rirtebo geborte einer reichen Bittme Ramens Mefa, welche fowohl burch ansehnliche Geschenke bie Rirche ausstattete, bie neben ihrem Saufe ftand, als auch die Geistlichen gaftfreundlich aufnahm, die auf ber Reife ba= felbst Gottesbienft hielten. Go nahm fie auch ben Bischof Bubmundr auf, ber von Norwegen herübertam, um auf ben Farber gu bleiben, unterftutte ihn bei feinen Bisitationereisen im Sommer, gewährte ihm gaftlichen Binteraufenthalt und pflegte ihn, als er alt und gebrechlich wurde. Soweit enthält ber Bericht nichts Ungereimtes; alles Uebrige ift aber fo beutlich parteiisch gefarbt, bag man ichon einen mehr als gewöhnlichen Glauben befigen mußte, um es auf bas bloge mundliche Zeugniß ber heutigen lutherischen Färinger hin fteif und festiglich fur mahr zu halten. Ich habe mich gewundert, bag angesehene Siftoriter ein fo luftiges Zeugniß wie eine zuverlässige Quelle behanbelten. Ober foll ich auf die Ausfage einiger Faringer Fifcher und Mütterchen hin, welche noch fähig find, einen Seehund für einen Robolb gu halten, an= nehmen, daß die fromme Stifterin von Rirtebo vor 500 Jahren zugleich die hoch= muthigfte und leichtfertigfte Frau auf ben Infeln gewesen fei, ber erfte Bischof ein schwacher Greis, ber ihr Alles nachsah, ber zweite Bischof aber ein fo raffinirter Bofewicht, bag er fie jum Bruch bes Fastengebotes am Charfreitag verführen ließ, um infolge beffen ihr ganges Gigenthum fur bie Rirche gu confisciren und fie hulflos auf eine obe Felseninsel zu verstoßen, wo fie bann

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Antiquarisk Tidskrift. 1849—1851. ©. 147—155. Stimmen. XXXI. 3.

schon vor Ende des 12. Jahrhunderts die glorreiche "Reformation" und "Säcularisation" als Rache für die ihr angethane Unbill prophezeit? Wer das "glauben" kann, der mag dann freilich auch "glauben", daß die Dänen des 16. Jahrhunderts aus purer Liebe zum "reinen Evangelium" alles Kirchengut auf den Inseln wie in Island eingesacht und das arme Volk durch ihr Handelsmonopol nahezu völlig ausgesogen und an den Bettelstab gesbracht haben!

Von Trangisvaag bis Edinburgh brauchten wir diegmal zwei und einen halben Tag und zwei Nächte. Wir waren noch rascher angetommen, hatte nicht am ersten Abend schon ein Unwetter unsere Fahrt burchtreugt, bas mir fast wie ein kleiner Sturm vorkam; es waren wenigstens alle Anfange eines folden vorhanden. Als wir zur Bucht von Gubero hinausfuhren, hatten wir noch das herrlichste Wetter. Unter sonnigem Simmel steuerten wir an bem großen und kleinen Dimon vorbei - zwei milbe Felseninseln, welche wie Burgen fich aus bem Deere erhoben. Dann gab es noch eine fehr anmuthige Sicht auf die langgeftrecte Sügelkette von Subero. Gin frifcher Wind ichwellte alle Segel, welche das Schiff besaß, und so fuhren wir mit doppelter Rraft bes Dampfes und bes Windes. Begen Abend nahm jedoch ber lettere in unerfreulicher Beise zu. Das Meer ward unruhig, die Wellen höher und mit immer reicherem Schaum gefront. Der Rapitan commanbirte: bie Seael herunter! und da hatten wir benn Gelegenheit, die Hurtigkeit und Gewandt= heit der Matrofen zu bewundern, die wie Raten die Strickleitern hinaufklet= terten bis hinauf zum Mast und an die äußersten Ragen und flugs Segel um Segel eingerefft hatten. Es war auch Zeit, benn bas Schiff begann ichon ein wenig zu tangen. Große Wogen fpritten hoch am Spriet auf und auch wohl ein wenig über bas Berbeck herein. Je mehr es bunkelte, besto fconer ward ber Anblick bes ergrimmten Elementes, ber einhertosenden Wellen, bes bligenben Schaumes, bes auf- und niederwogenden Schiffes. 3ch bedauerte orbentlich, nicht feemannisch geschult zu fein, um bas Schauspiel noch langer zu genießen. Allein so war es klüger, zeitig bie Roje aufzusuchen, alles Bewegliche barin möglichst zu befestigen und fich bann, eingepuppt wie ein Trichterwidler, in ben Schlaf wiegen zu laffen, wie einst in gludlicher Rinberzeit.

Viel hatte der kleine Sturm nicht auf sich, wie uns die Seeleute lächelnd versicherten, die sämmtlich schon Ernsteres erlebt hatten. Immerhin kamen wir während der Nacht nur ein paar Meilen voran, und erst am folgenden Abend zeigte sich der Leuchtthurm auf Duncansby-Head, an der nördlichsten Spitze von Schottland.

Den barauffolgenben Morgen fuhren wir in leichtem Nebelregen bie schottische Küste entlang. Gegen Mittag hellte es sich auf. Montrose, Arbroath und andere Ortschaften traten beutlich in Sicht. Mit wahrem Jubel begrüßte ich wieder Wald und Bäume und freute mich an der Neugier und dem Staunen der isländischen Studenten, welche hier zum ersten Male Wald, größere Städte, Eisenbahnen und das bunte Leben moderner Industrie vor sich sahen. Bei herrlicher und voller Abendbeleuchtung passirten wir die steile Felsenklippe des Leuchtthurmes Bell Nock und die kleine Insel May, in deren

Nähe wir über hundert weiße Segel — meist Fischerbarken — auf dem Meere zählten, während in der Ferne der wunderliche Baß Rock auftauchte. Es war ein bezauberndes Bild voll Leben und Freudigkeit. Im Firth of Forth bez gegneten uns dann schon größere Segler und Dampser. Die Pracht der Landschaft trat näher an uns heran, und endlich rasteten wir im bunten Treiben der Rhede von Leith, vor uns die Salisbury Craigs und das Felsenschloß der schottischen Könige, welches die Kapelle der hl. Margaretha krönt.

Als wir Tags barauf die belebten Straßen Edinburghs durchwanderten, war mir ordentlich zu Muthe, als hätte ich ein Stück Robinsonade durchzgemacht. So neu, fröhlich, interessant kam mir Alles vor. Es kann auch kaum einen schrossen Contrast geben, als die Factoreien am Eskissörder und all die Paläste an Prince's Street; die Fischereiplätze von Trangisvaag und den herrlichen Park um Walter Scotts Monument; das ärmliche Fort von Thorshavn und das stolze alte Castle von Edinburgh, wie es hoch und herrlich Altz und Neustadt überragt. Natürlich war es eine große Freude, einmal wieder in einer schönen Kirche Messe zu lesen, und dann statt unter Fremden und Protestanten unter vielen Katholiken, Freunden und Mitbrüdern zu sein.

Lange fonnte ich indeg Ebinburgh nicht genießen. Bon den zwei Bonies, welche Graf Wolfegg in Island gekauft und mit einem englischen Dampfer vorausgefandt hatte, hatte ber eine unter ein paar Sundert anderen Pferden feine Signatur verloren: er war nicht mehr zu finden. Dr. Glimon, ber Inhaber jenes Dampfers, bot gur Entschädigung unserm Freunde an, fich aus vielen Sundert Bonies, welche auf einem Gute in ber Rahe bes Bertaufs harrten, fich ben beften felbft auszusuchen. Ich mußte ihn als Dolmetich begleiten und hatte nun zum erften Male in meinem Leben bas Glud, auf Pferbehandel ju geben. Es mar mir wirklich intereffant, bas Schickfal ber lieben fleinen Thiere, welche mir auf Island fo viel Freude gemacht, noch weiter gu verfolgen. Bunachft wieder hinab nach Leith auf's Comptoir des Mr. Slimon, eines ebenso geschickten als gewinnenben Geschäftsmannes. Er gab uns einen Commis mit, ber uns in einem Wagen gur Stadt hinaus tutichiren ließ über eine Stunde weit. Wir famen an Fette's College vorbei, einem gothi= ichen Brachtbau, einer Schule im größten englischen Stil - ber Stiftung eines Edinburgher Raufmanns. Etwas weiter zeigte fich wieder ein großartiges Gebäube, bas ber Clerk Daniel Stemart's College nannte. Die Land: fcaft war wunderschön, von gahllofen Säufern und Säufergruppen, Gutchen und Billen belebt, links die Borftadte von Ebinburgh und bann bie naben Bugel, rechts ber Firth of Forth mit feiner Gurtelbahn und feinem Schiffs: verfehr. Rach einer guten Stunde hielten wir in Barnton Bark, einem aus: gebehnten Landaut, das einst einem reichen herrn Ramens Ramfan gehort hatte. Er war, wie ber Clerk ergahlte, ein großer Pferbeliebhaber - a great man for horse-races - und hatte fich mit biefem toftspieligen Bergnugen ruinirt. Mr. Slimon hatte bann bie Besitzung an sich gebracht und halt nun in ben verschiedenen Abtheilungen bes großen Bartes die isländischen Ponies, die er durch seine Agenten in Island auftaufen und mit seinen eigenen Dampfern nach Schottland bringen läßt. Daneben treibt er noch Handel mit isländischer Wolle und hat seine Dampfer auch zu Personentransport einsgerichtet. Er hat sich mit bem gesammten isländischen Geschäft schon etwa 50 000 Bfund St. verbient.

Die kleinen Pferbe aus ben Thälern bes innern Island, ohne viel Umftanbe an einen ber Ruftenplage getrieben, bann in bie Schiffe gepacht, tommen gewöhnlich nicht fehr wohlgenährt und fein in Leith an. Da finden fie bann aber ein mahrhaft gludfeliges Land. Der Bart von Barnton ift von Baldparzellen und eigentlichen Barkanlagen in zahlreiche große, ein= gefriedigte Wiesen getheilt, wo die Bonies in Beerden von 50, 70 und mehr Stud frei weiben konnen - ein Gras, wie fie ihr Lebtag feines geschaut. "Grastjona", bie Stute, welche Graf Bolfegg am Fuße bes Betla getauft. war kaum wieder zu erkennen, fo fett und glatt schaute fie jest drein. Auf wohlbefiesten Wegen wurden wir von einer Abtheilung gur andern gefahren. Drei ftramme ichottische Pferbetnechte ritten voraus, mit Beitschen und Laffos bewaffnet. Mit hurrah, Sundegebell und Beitschenknall murben bie Thiere jeber Abtheilung in eine Ede gusammengetrieben. Da ftand ich benn amischen bem milben, vierbeinigen Gefindel an der Bede als lebendiges Bo= cabular und übersette, so gut es ging, all die Lobsprüche, welche die Bferdefnechte in breitestem Schottisch ben einzelnen Gaulen gollten, in ichmabisches Deutsch. Dit genug überschritten freilich ihre technischen Ausbrucke meinen gewohnten Ibeenragon, und ich mußte mittelft Synonymit bie speciellften Trefflichkeiten von Ropf, Sals, Bauch, Beinen u. f. w. eines jeden Subjects zu entziffern fuchen. Un Rraft und Naturlichkeit ließ biefe Sprache nichts gu munichen übrig. Retournons à la nature! hatte Rouffeau gewiß begeistert ausgerufen. Die Natur hat indeß auch ihre Fatalität, so gut wie bie Cultur. Es war feine Rleinigkeit, fo zu überseten, mahrend die Bonies immer wild herumrannten und ben Ueberfeger ihres Lobes mit Sufichlagen bedrohten. Noch viel schwieriger mar es für mich, unter biefen Fluthen von Lob, biefem unruhigen Pferdegetrab, Beitschenknall aus all ben belobten vorzüglichen Thieren das vorzüglichste herauszufinden und danach meinen unmaß= geblichen Rath zu ertheilen. Bereinigte fich nach mannigfachen Zweifeln mein Urtheil mit jenem bes Grafen, bann begann erft bas tollfte Spiel. Der Ponn mertte es und fuchte zu entweichen. Die Rnechte mit ihren Laffos und bie Sunde hinter ihm her. Der Lasso traf nicht immer, und dann ging eine wilbe Jagb los, bergleichen ich noch nie gesehen. Alle anderen Bonies riffen nach verschiebenen Seiten aus. Nach unendlichem Wirrwarr marb endlich bas "schönste" Pferd eingebracht und einer anatomischephysiologischen Untersuchung unterworfen. Dann stellte fich aber beraus, daß es nicht bas "schönste" mar, und nun begann die Jagd von Neuem; erft bei etwa 50, bann bei 70 anderen, bann wieber bei einigen 50 anderen. Mit bem nachften Schiff, fagte ber Oberfnecht, murden wiederum 700 erwartet; wenn ber Berr Graf wolle, fo tonne er auch diese noch abwarten. Ich bankte im Stillen bem himmel, bag die 700 noch nicht da waren und daß ich ihre Borguge nicht mehr zu überseten brauchte. Unter ein paar Sundert murbe endlich doch der "ichonfte" Bengft gefunden, und man konnte gurud nach Leith. In Leith angekommen,

ließen wir die getroffene Wahl von Mr. Slimon ratificiren, welcher auch den Transport der beiden Pferde dis zur nächsten Bahnstation bei Schloß Wolfegg übernahm. Ankauspreis und Transportkosten von Renkjavit dis Wolfegg eingerechnet, kam jedes der Thiere nur auf etwa 250 Mark zu stehen, und doch waren es zwei allerliebste, kräftige, gejunde Dinger, welche einer vorznehmen Equipage durchaus keine Unehre machten.

In Schindurgh trennte ich mich von meiner disherigen Reisegesellschaft, welche um Mitternacht weiter nach Kopenhagen dampste, während ich ein paar Tage in Schottland rastete und dann über Galashiels, Melvose, Hawick, Bellingham und Hernacht weiter nach Kopenhagen dampste, das Land Walter Scotts, und dann, ungefähr die Mitte der Grenzlandes, das Land Walter Scotts, und dann, ungefähr die Mitte der Cheviot-Berge kreuzend, durch einen Theil des in der Kirchengeschichte so bedeutsamen Korthumbriens. Zu Melrose unterbrach ich die Fahrt, um noch einmal Abbotssford, den poetischen Landsst Walter Scotts, zu besuchen. Welch ein Gegensatz gegen die Vilder der vorigen Wochen! Das mit allem Reichthum der Begetation geschmückte schotischen, das regste Leben moderner Industrie und daneben die liebslichste ibyllische Landeinsamkeit — und mitten zwischen all den ehrwürdigen Abteis und Burgruinen das gothische Landschloß, welches der größte der schotztischen Sunder mittelalterlichen Elementen ausgebaut und worin tifchen Dichter fich aus lauter mittelalterlichen Glementen aufgebaut und worin er die merkwürdigften Reliquien aus alter Literatur und Geichichte versammelt hatte, um das vielgeschmähte Mittelalter wenigstens in der Boesie neu auf= leben zu lassen! Urgroßenkelchen des gemüthlichen "Grandsather", allerliebste blonde Lockenköpschen — das älteste hieß ihm zu Ehren Walter —, spielten vor der ernsten Waffenhalle, die er mit den Bappen der Kers, Scotts, Turnsbulls, Maxwells, Chisholms, Elliots und Armstrongs geziert hatte. Das Schloß hatte fich feit meinem fruheren Befuch taum verandert. Rur hatte es eine größere und iconere Rapelle erhalten, mit einem prächtigen Flügelaltar geziert. Nicht wenig erbaut und gerührt war ich, als ber jetige Befiter, High wenig erbatt und gerugte war ich, als der jegige Bestet, Herr Maxwell-Scott, ein Sohn des Lord Harries und Sprößling eines der edelsten schottischen Abelsgeschlechter, sich selbst einfand, um mir bei der heizligen Messe zu dienen, und mich bat, dieselbe doch für die Seelenruhe des Erzbischofs Baughan in Sidnen auszuopfern, dessen plötzlichen Tod der Telegraph Tags zuvor gemeldet hatte. Es gibt wirklich eine große internationale Berschwörung unter uns Katholiken, aber nicht des Hasses und des Umsturzes, fondern ber Liebe und bes Gebetes!

Noch des Morgens reiste ich weiter, traf glücklich den Zug in Melrose, ber sogar bie Gute hatte, eine ober zwei Minuten innezuhalten, bis ich mein Billet erhielt. In hawid waren noch die Anftalten zu einer großen landwirthschaftlichen Ausstellung zu sehen, welche einige Tage zuvor unter bem Batronat des Herzogs von Buccleuch daselbst gehalten worden war. Es ist ein sehr freundliches Städtchen, mit schönen Landsitzen in der Nähe, Alles reich und sorgfältig bebaut. Die Cheviotkette ist an der Stelle, wo die Bahn sie passirt, ziemlich niedrig; ich ward bei langsamem Ansteigen kaum aufmerksam barauf. Als ein hochft malerisches Specimen einer altern englischen Stadt ftellt fich herham bar, zwischen anmuthigen hügeln gelegen. Schon vorher erreicht die Bahn bas Flufthal bes Inne und gieht fich ihn entlang bis New-Caftle. In der Nahe biefer Stadt muß die landliche Gemuthlichkeit ber Industrie weichen. Fabriten, Magazine, Arbeiterwohnungen, alles mehr ober weniger von Rauch geschwärzt, brangen sich immer naber an bie Bahn und machfen endlich zum bichten Nete einer geschäftigen Fabritstadt zusammen. Ein frangofischer Abbe, ber von New-Castle nach Abbotsford tam, sagte bier. die Reise sei ihm wie jene Dante's von der Bolle durch's Teafeuer in ben Simmel vorgekommen. Das ift nun jedenfalls ftart; aber etwas ift ichon baran. Unmittelbar am Tyne, über ben fich eine große Gifenbrucke fpannt. ftellt fich die Stadt nichts weniger als anmuthig bar: ein unaufhörliches Bemuhl von Schiffen, Nachen, Fuhrwerten aller Art und Menschen zwischen meist fehr prattischen, aber unschönen Bauten. Gin kleiner Steamtender brachte uns um 3 Uhr in etwa einstündiger Fahrt ben Flug hinab, ber mich vielfach an ben Clyde in Glasgow erinnerte, nach Tynemouth, wo der ganz neugebaute, herrliche Dampfer "Rorge" uns aufnahm, bas bequemfte Dampf= schiff, bas ich bis jest je getroffen.

Die Reisegesellichaft bestand theils aus norwegischen und englischen Beschäftsleuten, theils aus englischen Touristen, welche einen cheap trip nach Norwegen machen wollten. Die letteren wogen vor. Obwohl die Nordsee ziemlich bewegt mar, hatte ich bei ber Größe und trefflichen Bauart bes Schiffes gar nichts bavon zu leiben, fondern tonnte mich aller Unnehmlich= feiten einer Meerfahrt ungestort erfreuen. Gine frifche Brife gemahnte baran, bag wir gen Norden fuhren, fast bis zur Bohe ber Orknen-Infeln. Stundenlang brutete bufteres Gewölt über ber melancholischen Fluth; bann fampfte fich bie Sonne burch und gauberte bie prächtigsten Lichter über himmel und Wellen hin. Das ift fo icon, daß man nicht mude wird, hineinzuschauen in Sonnenglang und Wellentang, ohne eigentlich an etwas Bestimmtes zu benten. Den vielbeliebten Vergleich bes Meeres mit ber nordbeutschen Saibe halte ich aber für nicht gang gutreffend. Die Saide ift ftill, ruhig, beschaulich, traumerifch; bas Meer aber beftandig am Arbeiten und Buhlen, wechfelnd in Licht, Farbe und Stimmung, beweglich und bewegt, ftets zu Rampf und Revolution geneigt, nur burch Compromiß ber Naturgewalten im Zaum gehalten und von ber Erfindungsfraft bes Menschen übermunden. Die Traumerei, welche bie Haibe anregt, geht barum in's Rleine, Beiche, Barte, Empfind= fame; bie Traumerei am Meere bekommt etwas von ber ftartenden Galgluft mit, lentt fich von felbft auf's Große, Erhabene und Gewaltige. Dort maltet ber Genius ruhigen Besites und ftillen Gehnens, hier ber Benius unruhigen Strebens und unbanbigen Freiheitsgefühls. Das folgende nordische Lieb gibt Die Hauptaccorbe ber Stimmung recht anschaulich wieber :

Schön ist das Meer, wenn es stahlblanke Schilbe Rubig hinwälzet zum Bikingergrab, Schön, wenn sich obnet fein Wogengefilbe, himmel und Wolken brin spiegeln sich ab!

herrlich, wenn Abends bie Sonne drauf ftrahlet, Feuer hinsprühend burch's bligende Rund, Lieblich, wenn Mondglang in herbstnächten malet Bitternbes Silber auf tiefblauem Grund.

Schön ist bas Meer, wenn bes Sommers am Abenb Mächtige Wogen zum Ufer es schäumt, Wenn sich bie Seele, brin babenb und labend, Tiefer stets taucht und Geheimnisse träumt; Wellen umarmend zum Neigen sich schlingen, Niren sich heben vom Grunde empor, Winken hernieder und loden und fingen hold zu der harfen golbenem Chor.

Groß ift bas Meer, wenn es toset und wettert Zackig am Nordpol in nächtlicher Bucht, Donnernd am Eise ben Eisberg zerschmettert, Ragende Klippen peitscht seine Bucht, Ueber bem Sargtuch ber schlummernden Lande Nordlicht trauernd als Ampel glüht; Doch das Meer sprengt die töbtlichen Bande, Frei und gewaltig zum Ufer es zieht.

Stolz ift bas Meer, wenn es gurnend fich redet, Sturme umprallen fein ehernes Kleib, Braufend bie schwellenden Arme es ftredet Hoch zu ben Bolten und tobet und braut, Feuer brennt hügel und Berge zusammen, Erzene Burgen schmitzt seine Gluth; Aber bas Meer tropt Feuer und Flammen, Sammelt im Kampf fich nur wachjenden Muth.

Rühn ist bas Meer, und gewaltige Söhne hat es geboren im fruchtbaren Schooß: höret ber Bifing sein Sturmesgebröhne, Bühlt er sich sicher und mächtig und groß. hoch auf zum himmel aus schäumenben Bellen Sprizet ber Balfisch ben zischenben Strahl. Reitend ben Drachen, ben wilben, ben schnellen, Seefönig eilet zu Berge und Thal.

Rollt nicht bie Norbsee noch heut' ihre Wogen Rund um des Nordsands selsiges Reich, Wölbet zum Grabmal stählerne Bogen Ueber die herrlichsten Helden zugleich? Braust sie nicht hin über Schwerter und Rüstung Ruhmreicher Jarle in hjörunga's Kluft, Rauschet sie nicht an felsiger Brüstung hoch über Svolder und Tryggvasons Gruft?

Biegt mich, o Gee, beine ichaumenbe Dede, Steigen bie Belben vom Grabe baber,

Frithjof und Alf auf ber sausenben Schnecke; Blit ift ihr Schwert mir, ihr Antlit bas Meer, Abendroth Blut an zerschlagenen Schilben, Sturm ist ihr Kriegsruf in schwankenber Schlacht, Mond ist die Norne: die Necken, die wilben, Führt sie gen Walhal in schimmernder Pracht.

Schwimmenbe Burgen seh' brüben ich ragen Hoch auf der See mit tobschwangerer Last; Nordlands Löwen die Wimpeln tragen, Trohig glüht er vom wankenden Mast.
Blit ist sein Auge und Donner die Stimme, Rugeln auf Rugeln die Lüfte durchsprüh'n: Thordenstjöld naht mit des Donnerers Grimme, Alles erbebt — und die Feinde entstieh'n.

Schwanweiß ringt mit bem Gischte ber Brandung Gleich einer Möve das kämpsende Boot; Fest halt das Ruber an eichener Wandung Muthig der Steurer und tropet dem Tod. Lilien streut dem Normannen zum Kranze Dankbar die See über Ginungagap, Während die Schnecke in hurtigem Tanze Siegreich umsegelt das kürmische Cap.

Brause bein Sturmlieb um Norbens Gestabe, Herrliches Nordmeer, der Mannheit Idol! Sing' uns die Lieder der Freiheit und lade Froh uns zum Siege von Bole zu Bol. Sonnenglanz funkle im freudigen Blicke Jedem Normannen zu Schiffe, zu Land. Frei wie sein herz, wie der heimath Geschicke Woge uns Neichthum und Ehre zum Strand.

Es bunkelte, als wir Tynemouth verließen. Eine Nacht, einen Tag und noch eine Nacht fuhren wir auf ber Norbsee bahin. Am zweiten Morgen schon zeigte sich bie norwegische Küste.

A. Baumgartner S. J.

## Nene Streitfragen über das Wesen der Tragik.

(Eding.)

## III. Aeschnlus und Sophokles.

Die höchsten Ziele ber Tragit, ihre Beziehung zu Sittlickeit und Resligion finden wir trefflich dargelegt ober angedeutet in den Meisterwerken der größten griechischen Tragiter. Ohnehin nöthigt uns Günthers Kritit über bieselben zu einer etwas umständlicheren Grörterung, welche das tiesste Besen der Kunst zu erschließen hat. Es handelt sich um einige ächt tragische Ansichauungen des Menschenlebens, welche in der griechischen Tragödie Gestalt und Ausdruck gesunden haben, um ergreisende Ideen und lyrische Stimmungen, welche sich an dieselben anknüpsen, ja um eine mit Bewußtsein ausgesprochene Theorie der Tragit. Wir beschränken uns auf die beiden ersten großen Meister, weil die geringe Zahl ihrer erhaltenen Stücke eine Uebersicht in engem Rahmen gestattet.

Der Bater ber Tragödie, Aeschylus, hinterließ uns vor Allem eine vollständige Trilogie, eine Dreiheit zusammengehöriger Dramen: sie kann als sein Meisterwerk betrachtet werden. Dieselbe handelt von den Greueln im Königshause der Atriden: den ersten Berwandtenmord beging Atreus, welcher seinem Bruder Thyestes aus wilder Rachsucht bessen eigene Kinder zum Mahle vorsetze; Thyestes Sohn, Aegisthus, ermordet mit Klytämnestra den Gemahl berselben, nämlich den nach Eroberung Troja's heimkehrenden Agamemnon, Atreus' Sohn; dasur nimmt Orestes, der Sohn Agamemnons, blutige Rache durch Ermordung der Mutter und des Chebrechers Aegisth. Diesen Kern der äschussischen Stücke "Agamemnon", "Choephoren", "Eumeniden" spricht der Schluß des Mitteldrama's also aus:

Co eriülte sich benn in ber Könige hans Nun breimal der Sturm,
Der mit Macht wuthschnaubend hereinbrach.
Erft sah er den Greu'l, der die Kinder zersteischt, Und das blutige Mahl des Thuestes;
Zum zweiten das Loos, das den König entrafft;
Denn gemordet im Bad, ach! sank, der im Streit Den Uchäern gebot.
Zum britten erschien — wie nenn' ich ihn doch?
Den Erretter? — den Fluch?
Wo endet sie noch, wo findet sie Ruh',
Die entichlummerte Buth des Berberbens? (Donner.)

Der erste Greuel, das Kindermahl, wird nun allerdings nicht bargestellt, sondern nur als Grundlage der folgenden immer wieder von Neuem betont; das erste Drama der Trilogie selbst enthält, wie der Titel andeutet, das Schicksal Agamemnons. Dafür wird acht künstlerisch dem dritten Stücke die befriedigende Lösung des Erbstuches vorbehalten; Drest, welcher auf göttlichen Besehl das Nächeramt ausgeübt hat, wird entsühnt und das Glück des Hauses wieder aufgerichtet.

In bem grausen, fast zu grausen Stoff haben nun die Dichter und hat Aefchylus vor allen tiefe tragische Ibeen gefunden. Die allgemeinste betrifft ben Erbfluch, die von Geschlecht zu Geschlecht fortwirkende, Frevel und Berberben erzeugende Urschuld bes Stammes. Diefe umfassende Welt- und Lebensanschauung ift ebenso mahr als tragisch. Die beilige Schrift felbft und bie Geschichte entrollen uns ein bufteres Gemalbe von dem Fluche, ben bie Stammeltern bes Menschengeschlechtes, ben Rain, Cham, Gau auf ihre Rad= tommen vererbten, nicht unter ber Ginwirtung eines blinden Gefchickes, fondern in Folge ber folibaren Blut= und Lebensgemeinschaft, ber Macht angestammter Reigung zum Bofen und ber Ginwirkung von Beispiel, Erziehung und ahn= licher Berhältniffe. Gelbstverständlich vererbt fich die Urschuld nicht als perfonliche Schuld auf fundenfreie Rachkommen; Die perfonliche Berantwortung tritt erst mit ber freien Theilnahme an bem Urfrevel ein; aber auch ohne biefe laftet Fluch und Strafe auf bem Stamme, und fie felbft wird in Folge der Bermandtschaft mit den erften Frevlern fehr nahe gelegt. Diefe That= fache, von Schrift und Geschichte bezeugt, ift nicht megzuläugnen. Bott felbft fpricht in biesem Sinne (Deut. 5, 9) fozusagen ein allgemeines Gefet ber Weltregierung aus: "Ich bin ein eifernder Gott, ber die Ruchlosigkeit ber Bater an ben Sohnen racht bis in's britte und vierte Gefchlecht berer, bie mich hassen" (val. Erod. 20, 5), obwohl, wie gesagt ein solcher Fluch jebenfalls fo lange er in Vorenthaltung von Gutern besteht, auf die ber Gin= gelne fein Recht im ftrengen Ginne bes Wortes erheben tann - an fich feine perfonliche Schuld ber Nachkommen einschließt ober forbert. Es macht aber einen furchtbar tragifchen Gindrud, wenn ber Gohn ober Entel auch nur bie Strafe ober bie Reigung zur Gunde ererbt, noch mehr jedoch, wenn biefe Reigung ihm nachster Unlag zu perfonlichem Frevel wirb. Man fiebt nun nicht ohne Staunen, wie lebendig ber erfte große Tragifer biefe Thatfache ber Geschichte erfaßt und mit verhaltnigmäßiger Wahrheit poetisch ausgebeutet hat. Gin blindes Schicffal fennt auch er nicht, wie allein ichon ber verfohnende Abichluß im letten Stude beweist; aber er tennt ben Fluchgeift, ber Berberben brutend im Saufe ber Atriben lauert. Gemiffermagen gu gleichen Theilen mischt fich die ererbte Schuld mit der perfonlichen in Negifth und Rlytamnestra; Agamemnon fällt mehr um jener als um biefer willen; Drest bleibt gang frei von Ruchlofigkeit, trägt aber mit ber schweren, un= naturlichen Pflicht ber Blutrache bie Strafe zeitweiliger Störung seines Lebensglückes, welche eine Folge ber unnaturlichen That ift; boch finbet er nach langer Frift Erlöfung.

Das find tragische Berhältniffe und herrliche Tragobienstoffe, wenn nur

bie Schicffalswillfur verbannt und bas Balten einer vernunftigen Beltorbenung fünftlerifch veranschaulicht wirb.

Bei Neschylus nun vereinigen sich, wie Günther mit Recht bemerkt (S. 98), die Begriffe des Schicksals und des ewigen Rechtes, ja die Moira und Dike selbst, in der Person des Zeus, welcher als allmächtiger und alls waltender Herrscher zugleich der Inbegriff alles Guten ist. Daher weiß der Dichter seinen Stoff mit sittlichen und religiösen Ideen zu durchdringen, ja ganz zu sättigen; seine Dramen sind die ausgesprochenste Mahnung zur Unterwürfigkeit unter eine höhere Macht und deren Geset, eine Warnung vor jeglichem Frevel und dem unausweichlich nachfolgenden Verderben, aber auch eine ergreisende Dichterklage über das traurige Menschenloos. Das Letzte müssen wir nachdrücklich hervorheben, da ja Günther diese Klage erheblich abschwächen muß; sie hat nach ihm mit dem Mitleid und der Furcht der Tragödie nichts gemein, und der Grundsat von der glatten Ausgleichung von Schuld und Sühne steht auch hier wieder an der Spitze der Erörterung (S. 112).

Betrachten wir nun unter biefen Gefichtspunften die Atriben-Trilogie. Die einzelnen Stude muffen wir ichon ber leichtern lleberficht megen auseinander: halten; in ber That liegt auch eine vollfommene Abhangigfeit berfelben von einander nicht vor. 3m "Agamemnon" fällt ber glorreiche Gieger über Troja burch bie Tude feines Beibes. Schon ber plobliche Sturg eines folden Selben im eigenen Saufe bei ber triumphirenden Beimtehr nach gehn Jahren und burch bie Sand ber eigenen Gattin ift von ergreifender Birtung. Die Cymbolit bes Dichters verftartt biefelbe; ber Gieger fahrt boch ju Bagen auf bie Buhne und ichreitet über Purpurbeden in bas Saus, aus bem er, nach wenigen Minuten verblutenb, feinen letten Sulferuf ertonen lagt. Bur Erweiterung ber Sanblung bient, gleichsam als eigene Tragobie ausgeführt, ber Untergang Troja's, an bem ber Raub ber Belena, ber Battin von Agamemnons Bruber, bie Schulb tragt. Als Bertreterin bes trojanifchen Bolfes wirb Raffanbra in ben Sturg ihres Befiegers verwidelt; fie ipielt als Geberin, ber man niemals und auch bier nicht glaubt, eine boppelt ergreifende Rolle (B. 1035 ff. Dinborf). Roch ein fleines Trauerspiel gibt bas Opfer ber Iphigenie ab (B. 228 ff.); biefe hat ber eigene Bater, Agamemnon, vor ber Abfahrt nach Troja bem Göttergorn geopfert. Aeichylus hat nun gunächft in einer meifterhaften Folge bramatischer Scenen Sandlung und Stimmung ber Berfonen entwickelt, fobann aber in Iprifden Gefangen von ungewöhn= licher Ausbehnung die Stufenleiter tragischer Reflexionen und Affette beinahe vollständig burchlaufen. Wir find zur Erganzung ber Ausführungen Gun= thers veranlagt, auf biefe unfere Aufmerkfamkeit in befonderer Beife gu richten. Wir wollen Troja und Agamemnon gesonbert betrachten. Baris hat mit Berletung bes Gaft: und Cherechtes Belena entführt. Das hief (B. 49 ff.) harmlofen Bogeln bas Junge rauben; es rief bie Gotter in ben Streit gegen ben Frevler und fein Bolf:

> Es fanbte bes Atreus Sohne ber Gott, Der bes Gastrechts wahrt, ber gewaltige Zeus, Auf Paris heran für ber Buhlerin Raub. . . .

Nicht Weinen und nicht Trankspende verföhnt, Kein Jammern den unauslöschlichen Groll Um die fehlende Flamme des Opfers... Drum ehren wir dich, o gastlicher Zeus (B. 362 ff.), Der solches gethan und auf Paris vorlängst Mit dem Bogen gezielt, daß weder zu früh Noch über den Raum der Gestirne hinaus Fruchtlos das Geschoß ihm entschwirrte.

Dieser ebenso sicher als gerecht waltende Gott wurde durch den Frevel gereizt; der Frevel selbst entsprang dem Uebermuthe, welchen das Wohlsleben erzeugte (V. 369 ff.):

Giner sprach wohl:
"Der Götter Stolz achtet's nicht, wenn ein Mensch
Das heil'ge frech niedertritt!"
Er sprach ein unsrommes Wort.
Der Ahnherrn Enkel sah's,
Die wild tollfühnen Kamps
Geschnaubt, stolz aller Zügel spottend,
Da voll anschwoll das Haus in Unmaß
Hoffärt'gen Glück. Frei von Harm,
Lob' ich mir mein Geschick, so daß es still
G'nüge dem weisen Sinne.
Denn nie dietet der Reichthum
Schuß vor Lod und Bernichtung
Ihm, der frevelnden Fußes nach
Dike's hohem Altar stieß.

Dem Dichter genügt biese psychologische Vertiefung des tragischen Gebankens noch keineswegs. Was den Menschen, wenn ihm zu wohl ist und die Hoffart auswächst, zum wirklichen Frevel an Dike's Altar, d. h. an dem göttlichen Gesehe treibt, ist die schnöde Selbstverblendung; denn "kindisch solgt der Thor blindlings dem raschen Vogel"; eine Zeitlang dauert der Glanz des Glückes trotz aller Sünde fort, dis doch endlich, heißt es, das blanke Metall den erlogenen Schein einbüßt. Helena's Schönheit wandelte sich dem Frevler bald in ein kaltes Maxmordisch um, und das Blendwerk seiner Träume zerrann. Zum Unheil, nicht zum Heile diente ihm Helena, so spielt der Dichter mit dem Namen des Schickslasweides; ward sie doch zum jungen Löwen, den ein Mann unvorsichtig im Hause großzog (V. 717 ff.); es hätschelte ihn lange straslos Alt und Jung.

Erstarkt aber, enthüllt er Den Erbfinn seines Geschlechtes, Und die Pflege vergeltend, Schafft er ein Mahl ungeheißen Sich von gemordeten Lämmern, Röthet mit Blut die Gemächer. Alle seh'n in tiesem Schmerz, Wie der Mörder rast und würgt.

Alfo nabrte bem Saus ein Gott Ginen Priefter bes Unheile. . . . Chewchen fanbte ba (B. 700 ff.) Rachefinnenb Göttergorn lleber Ilion, vergalt fpat bernach Edwer bes gaftlichen Tifches Schmach Und bes Berbbefdirmers Beus Allen, bie bort am Bermablungefeft, Reiernb bie Braut, ju laut gejubelt. . . . Gie verlernte balb ben Feftgefang, Die ergraute Troervefte, Und in laut jammernben Grabestonen ruft Gie ben jum Gluche vermählten Baris, Lange bevor fie bas volle Grauen Geben muß um bie Burger, Die binfanten im Blute.

Ohne Zweisel wurde eine so tiefe, ethischereligiose Auffassung von ber Sunde als der Quelle bes menschlichen Unglude driftlichen Tragitern alle Ehre machen. Diese suchen leider oft eine solche Ehre nicht, während ein Aeschulus und ein Sophokles mit Borliebe ihre wahrhaft ethische und religiose Weltanschauung voetisch aussprechen.

In Troja's Schicffal halt Schuld fund Strafe fich bas Gleichgewicht, fofern wir nur an Baris und bas mitichulbige Konigshaus benten. Der Dichter hat aber offenbar nicht geglaubt, es werbe baburch untragischer, bag bie Maffe bes Boltes um feiner Gurften willen leiben muß; benn er fonbert die Schicffale beiber feineswegs von einander ab. Bang ahnlich handelt er in ben "Berfern". Die Stellvertreterin bes besiegten Boltes, Raffandra, ift vollends unichulbig; fie trifft bennoch bas bartefte Todesloos. Bunther hilft fich mit bem Bugeständniß, bag Schuld und Unglud ber bramatischen Deben= personen fich nicht bas Gleichgewicht zu halten brauchen. Wie leicht hatte indeffen ber Dichter in wenigen Berfen eine Schulb anbeuten fonnen! Daß er es unterließ und bie Buchtigung bes Paris burchaus mit bem Unglud bes befiegten Bolfes verschmolg, beweist unseres Erachtens, bag er bas Leiben ber Unichuld fur nicht minder tragijch hielt. Sicherlich hoffte er ebenso burch bie ausgemalte Schilberung bes Opfers ber völlig ichuldlofen Iphigenie (B. 228) bie tragischen Affette nur zu verstärken. Im "Brometheus" leidet die ichwer geprüfte Jo nicht minder schulblos. Doch nicht einmal an Agamemnon felbit bewahrheitet fich Gunthers Grundfat. Mit Unrecht findet er (G. 121) beffen Schuld in bem Beereszuge gegen Troja, wo er "Strome tapferen Blutes vergog und über gange Bolfer unfagliches Leib brachte"; bas bebarf bei ber Gerechtigkeit eines jum Schube bes Gafte, Familien: und Bolkerrechtes begonnenen Rrieges gar feines Beweises. Biel annehmbarer ift bas über bie Binopferung ber Tochter gur Befänftigung bes Gotterzornes Gejagte. Der Chor, welcher auch ben ersteren Grund einmal ausspricht, ergeht sich in ber That in ber Schilberung jenes Frevels. Allein bag Aefchylus aus bem= felben ben Tob Agamemnons herleiten wolle, ift unrichtig; ja, ob er überhaupt bas Opfer als frevelhaft anfah, bleibt zweifelhaft. Schon oben faben wir, wie gemäß ben Schlugworten ber Choephoren brei blutige Thaten gur Grundlage ber Trilogie bienen; unter biefen fteht bas Rindermahl, meldes nicht zur Darstellung fommt, obenan; bagegen wird bas Opfer ber Iphigenie übergangen. Die Erwähnung bes Rindermahls rudt offenbar ben Erbfluch in ben Borbergrund, und die Unterdrudung bes Opfers läßt Agamemnons Schuld verschwinden. Der "britte Bluttrunt ber Erinnyen" (Choeph. B. 578) fann nur auf berfelben Zählung ber Frevel beruhen. Bollends entscheibend ift, daß im erften Stude der Trilogie bie ftets mahrhafte Geherin Raffandra ben Tob bes Fürsten nur aus bem Frevel seines Baters Atreus (und bes Thuestes) herleitet (B. 1090 ff., 1189 ff. und 1217 ff.). Auch der Chor fteht nach Raffandra's Rebe von feiner Anficht ab (B. 1338 ff. 1507, wogegen B. 1560 ff. mit Unrecht angeführt murbe). Seine ftrengere Unficht im ersten Theile ber Tragobie erklart fich aus ber perfonlichen Lage ber vom Rriege gurudgebliebenen Greife gur Benuge; fie gestehen (B. 799), von vornherein bem Feldzug abhold gemesen zu sein, und verweilen felbst nach ber erften Siegesnachricht (B. 429) fehr lange bei ben Opfern, welche ber Rrieg gekoftet habe. Der Chor mußte also nothwendig bas Opfer bes Ronigskindes. zumal aus der Ferne, fehr hart beurtheilen. Er vertritt eben nach der Abficht bes Dichters bie Bartei ber migvergnügten Alten, welche ben Rrieg nicht wollen, ben Ruhm nicht fuchen und bie traurigen Folgen eines außerorbent= lichen Unternehmens am ftrengften richten. Seine Stimmung erhöht bie Tragit bes Studes; aber nicht alles, was er fpricht, barf als Meinung bes Dichters gelten. Das Opfer ber Ronigstochter follte bie tragischen Affette gleich anfangs mächtig erregen, was in jedem Falle erreicht wird; es sollte uns ferner Agamemnon sofort im harten "Joch des Nothzwangs" (B. 217) vor Augen ftellen, indem er nach des Chores Worten eine "gottlose, unheilige" That vollbrachte. Unnatürlich, grauenhaft mar biefe ja an fich gewiß; Ral: chas, ber Seher, nannte fie einst gleichfalls "ungefetlich und graufig", und weissagte, fie werde babeim ben Damon ber Rache wecken (B. 150 ff.). Die Begründung biefer Rache lag sicher auch in ber Absicht bes Dichters, ba Klytamnestra ohne eine folche Entschuldigung ein poetisch faum erträglicher, verworfener Charafter fein wurde. Immerhin ift foviel zuzugeben, daß Alefchn= lus nicht ohne Grund bem Zuschauer bes Dramas anfangs bie Ansicht nabe legt, Agamemnon habe fich nie einer folden Nothwendigkeit fügen burfen. Das Grauen vor ber unnatürlichen That forbert nur die ethische Wirkung ber Tragodie, und warum follte nicht an bem ehrgeizigen Felbheren eine gewisse Schuld ber Grausamkeit haften? Es ift aber erftlich bie Frage, ob es ben Griechen fo leicht als tobesmurbige Schuld erschien, wenn Aga= memnon, wie etwa später ber Meffenier Aristodemos, bem Gemeinwohl bie eigene Tochter opferte, und ob zweitens Aefchylus biefe That als innere Begrundung für den Tod des Königs verwerthete. Den Gegenbeweis des letteren haben wir foeben, wie uns bunft, überzeugend geführt. Go erklart es fich auch, warum bas Sträuben bes Agamemnon vor bem Opfer (B. 201 ff.) fo nachbrücklich geschildert wird.

Wir finden nach dem Gesagten auch im Tobe bes Besiegers von Troja eine gang andere Tragit, als bie von Gunther als allein gultig bezeichnete. Bas ber Chor Anfangs über bas Opfer ber Jphigenie fagt, motivirt in gewiffer Sinficht bie blutige That ber Klytamnestra, bie nun nicht schlechthin als Chebrecherin handelt; es mag in bem Opfer auch eine gewiffe Berichulbung bes Baters liegen; aber ber innerfte und bochfte Grund, warum biefer fallt, ift in bem Rinbermord bes Atreus ju fuchen. Das erfte Stud ber afchylifchen Trilogie muß ein Schidfalsbrama genannt werben, aber ein folches, über welchem eine gottliche Gerechtigkeit waltet. Seben wir aus ben Iprifchen Abschnitten, welche fich auf Agamemnons Schicffal beziehen, noch einige Beweisftellen bafur aus; ber Chor fpricht naturlich gegen Agamemnon, aber feine allgemeinen Grundfage find richtig - eine auch fur bie Beurtheilung von Cophofles "Antigone" beachtenswerthe Unterscheibung. Go menbet er fich benn in feiner bangen Uhnung, es möchte fich bas Rinbesopfer furchtbar rachen, an Beus, ben Sort ber Bepruften und ben meifen Bergelter ber Miffethat (23. 151 ff.).

> Beus, wer Beus auch immer fei, mit bem Ramen ruf' ich jest ibn an, Sort er fo fich gern genannt. Bag' ich Alles finnenb ab, Reinen weiß ich auszufpab'n, Reinen als Beus, auf ben ich Die nichtige Burbe ber Corge Werfen mag mit Buverficht. . . . Denn gur Beisbeit leitet uns Beus und beiligt als Gefet, Daß in Leiben Lebre wohnt. Huch in Träumen wallt ja vor bas Berg Schulbbewußt Ceelenangft, und es feimt Biber Billen weiser Ginn. Sulb ber Gottheit ift ce, die gewaltig Soch am Beltenruber thront.

Die Schilberung bes Opfers ichlieft bas Wort (B. 250):

Denn Dite magt allem Leibe Belehrung gu für fpate Butunft.

Nach seiner Betrachtung über die traurigen Folgen des Krieges wirft ber Chor die Schuld auf ben Heeresführer und spricht sich bann also aus (B. 458 ff.):

In banger Angst harr' ich stets, Bu hören, was Racht verhült; Denn ber Götter Aug' entstieht Rimmermehr, wer Blut vergoß. Wer burch Frevel glüdlich warb, Den stürzt zuleht ber Eumeniben Schwarze Schaar in Racht hinab, Sein Glüd zertrümmernb; ohne Macht

Wohnt er im Dunkel — bei ben Tobten. In des Ruhmes Uebermaß droht. Die Gefahr: das Auge trifft Schmetternd von Zeus der Blipstrahl. Neidlos lob' ich das Glück mir; Weber Städte zertrümmern Möcht' ich, noch gefangen mich felbst Schau'n im Joch der Knechtschaft.

Hier sehen wir zugleich die tragische Furcht auf die Verhältnisse bes Zusschauers angewandt und erkennen die Katharsis oder Reinigung der Affekte in der Ermäßigung der ungeregelten Begierde. Den gleichen Charakter hat die folgende bilberreiche Stelle (B. 1001 ff.):

Traun, ber Gesundheit vollblühende Kraft zerfiört Unersättlich sich selbst; benn die Krankheit wohnt Ihr allzeit sauernd zur Seite.
Segelnd im Glücke, zerschellt
Menschengeschick an verdorg'ner Klippe.
Birst die Furcht vom reichen Schatz Einen Theil dann über Bord,
Schlendernd klug mit weisem Maß,
Dann versinkt nicht ganz das Haus,
Stöhnt es auch von Jammer schwer;
Noch begräbt die Fluth den Kahn.
Reichlich strömende Gabe von Zeus,
Die jährlich entkeimt den gesegneten Furchen,
Bannt des Hungers schwere Noth.

Der Chor wünscht sich sogar vor Leid und Furcht im etwaigen Ungluck schnelle Grabesruhe (B. 1449 ff.):

D, daß in Gile boch, ohne zu großen Schmerz, Richt uns fesselnb an's Lager, Der Tob sich uns nahte, ew'gen Schlafes Rube zu bringen!

Schon srüher haben wir einen ber treffenbsten Belege für die Uebertragung von Mitleib und Furcht auf das allgemeine Menschenloos angeführt; es waren die Verse 1327—1334. Das tragische Princip selbst spricht Aeschustus wenige Zeilen nachher also aus:

Wer rühmte sich noch, wenn er folches vernahm, zu harmlosem Glücke geboren?

Wir müssen zum Abschluß bes tragischen Ibeenkreises, wie ihn Aeschylus im "Agamemnon" aussührt, noch eine längere Stelle anziehen, welche uns vollends von der erhabenen und correcten Weltanschauung des Dichters überzeugen muß. Nicht der Reichthum als solcher gediert nach seiner Ansicht das Unglück, als wenn die Gottheit dem Menschen neidisch wäre; es waltet nirzgends Willtür, sondern ewige Gerechtigkeit, die nach sittlichem Maßstab richtet (B. 750 ff.):

Gin greifer Spruch aus ber Bater Beiten fagt: "Des Glude volle, reiche Frucht, fie gebiert von Reuem, Gie ftirbt nicht finberlos verwelfenb : Rein, in bes Gludes blub'nbem Schoof Buchert auf unersättlich Unbeil." Ich inbeg lobe ben Spruch nicht; Denn bes Gottverächtere Unthat, Gie gebiert mehrere nach, Beugt ein Beschlecht abnlich ber Mutter. Doch, übt bie Tugend ein Baus, Erbt auf Entel bas Beil fort. Denn gern erzeugt llebermuth immerjort llebermuth, Der im Leib bes Lebens frohlich grunt, Beut' ober morgen Licht in Racht umwanbelnb, mann bie Stunde fommt; Beugt ben unbezwingbar unbeil'gen Gott, ben Frevelmuth, Ihn, ber mit Leib finfter bas Saus umlagert In ber Beftalt bes Baters. Doch Dite weilt ftrablend auch unter rauchschwarzem Dach, 3ft gerechtem Lebenswandel bolb. Cie flieht bes Caales golb'nen Brunt, ben Frevlerbanbe Schmut befledt, Abgewandt ben Blid, und lenft beil'gen Gotterfdwellen gu, Nicht ehrend falich gleißende Macht bes Reichthums: Alles leuft fie jum Enbe.

Ziehen wir turz ben Schluß, welchen bie flüchtige Betrachtung bes "Agamemnon" ergeben hat. Der tragische Stoff ist burch bie lyrischen Restevionen, benen wir saft ausschließlich unsere Ausmerksamkeit zugewandt haben, zu einem großartigen Beltbild verklärt worden, in welchem sich bie Spuren menschlicher Leidenschaft oder Tugend und die nachgehenden Tritte einer rächenden oder lohnenden Gerechtigkeit des himmels unverkennbar offenbaren. Daß es dem Dichter voller Ernst war mit seinen sittlichen und religiösen Betrachtungen, und die Aussprache derselben eine Herzenssache, unterliegt keinem Zweifel. Ehre dem Heiden, der die überlieserte Religion erst selbst zu säubern und zu vertiesen hatte, um sich zu so reiner Aetherhöhe emporschwingen zu können, der aber sogar dem Monotheismus sich badurch in auffallender Beise nähert, daß Zeus' Walten allein über seiner Belt zu schweben und die anderen Götter kaum vorhanden zu sein scheinen.

Bir können und müssen uns bezüglich ber übrigen Stücke bes Aeschylus kurz fassen; keines berselben kommt auch bem besprochenen an Fülle ber Ibeen, Kunst ber Durchführung und Glanz ber Sprache gleich. Das Mittelbrama ber Trilogie behandelt den Muttermord des Orestes. Das Grausige ber unnatürlichen That wird badurch möglichst gemilbert, daß dieselbe auf bestimmten Besehl der Götter vollbracht wird; übrigens wird die Blutrache hier nach dem uralten Brauche als Recht und Pslicht angesehen und erst am Schluß des dritten Stückes durch ein Blutgericht ersett. Das Grabmal des zu rächenden Todten verlegt Aeschylus in die Orchestra des Theaters selbst; vor demselben spielt sich die ganze Handlung ab, und die Todtenspende auf dem Grabe gibt der Tragödie sogar den Titel "Choephoren". Ein Haupt=

motiv bietet der Traum dar, welcher Alytämnestra ängstigt: ein Drache, den sie selbst geboren, sog das Herzblut aus ihrer Brust (B. 527 ff.); diesen Traum macht Drestes wahr. Vergebens sucht die Schuldige durch die Todtenspende die Schatten und die Götter zu beschwören; Elektra, die viele Jahre ein hartes Joch unter der Mutter und ihrem Buhlen getragen hat, findet gerade bei dem Grabe Locke und Fußspur des Bruders, ja endlich diesen selbst. Eine List führt nach gegenseitiger Berathung den Rächer in's Haus zum Verderben der Mutter. Aegisth, welcher eben den Rächer in's Haus zum Verder in die Hände. Am Schlusse versinnbildet der Dichter die Gemüthöstörung des Orest nach der surchtbaren That durch die Erscheinung der ihn verfolgenden Furien; diese Befriedigung wollte Aeschylus dem Gefühle des Grauens gewähren, welches den Juschauer einer solchen Tragödie unwillkürlich ergreift.

Die "Choephoren" sind rudfichtlich ber tragischen Schulb gang ber Bunther'ichen Anschauung entsprechend. Es geschieht ben beiden Frevlern,

wie im "Agamemnon" (B. 1563 ff.) vorausverfündet murde:

Co lange Zeus waltet, waltet bieß Gefet : Wie jeber that, alfo muß er leiben.

Es mag aber billig bezweifelt werben, bag ber Untergang ber Raben= mutter und Chebrecherin burch bie Sand bes Cohnes tief ergreifen konne; man hat eben nur das Gefühl ber Befriedigung über die hier mirtfame Berechtigkeit bes himmels, ohne von Mitleid und Furcht ftart ergriffen ju werben. Burde bagegen bie ichwere Pflicht Drefts mit erbruckender Bucht auf ihm laften, und ber ichwere Rampf zwischen Pflicht und Gefühl lebhaft geschilbert sein, so murben jene Affekte fich viel mächtiger regen. Jest werben wir nur an einer Stelle auf bie Schwere ber Pflicht fur ben Sohn auf: merkfam, bort nämlich, wo ber fonft ftumme Begleiter Pylades fein Schweigen bricht, um ihn an ben göttlichen Befehl zu erinnern (B. 900 ff.). Dieft ift ergreifend, weil mir die Empfindung haben, daß Dreft ohne diefe Mahnung des Freundes im Ramen ber Gottheit die naturliche Scheu vor der That nicht überwinden werbe. Wir erkennen hier die Meisterhand des Dichters; aber im Hebrigen lag ihm fern, etwas Anderes als das Walten bes Zeus und ber Dite barftellen zu wollen. Dieses ift an sich nicht tragisch, sondern nur ethisch und religios erhebend, und in biefem Sinne erschüttert diese Tragobie weniger, als die erfte. Der hintergrund bleibt indeffen immer dufter wie Nacht und Tob, und jo ift die tragische Wirkung im Allgemeinen doch gefichert. Ginzelne Stellen, zumal in den Chorliedern, find ergreifend, g. B. B. 66 ff .:

Der Strom bes Blutes, ben bie Mutter Erbe trank, Gerann jum Rächermale, bas nicht mehr zerfließt. Der Fluch, grimmvoll, zerreißt, zerfleischt Den Mörber, baß ihn Jammer ohne Maß umwogt.

Dem Fluch des Blutes gesellt fich ber des Chebruches:

Wer feusche Brautgemächer fuhn erfturmt, wird nie Gefühnt; und firömten alle Ström' auf einer Bahn Bereint, morbrother Sande Fluch Sinwegguspulen: firömten all umsonft baber.

Dite felbst treibt nach unwandelbarem Geseth die Schuld vom Frevler ein (B. 306 ff.), ja sie gudt bas Morbbeil, bas ihr die Schicksaßgöttin schmiedet, auf seine Bruft burch die Hand des Rächers, ben die Frinngen in's Haus einsführen (B. 639 ff.):

Das Schwert gezückt auf Frevlerbruft, Es ftürmt grad ein, bitterscharf, und morbet Durch Dike's Hand. In Stand hinab Tritt ihr Fuß die Missethat, Die sich von aller Kurcht des Zeus frevelnd abgewendet.

Auf festem Grund ruht Dite's Stamm. Das Richtbeil icharft ihr bie Schmiedin Aefa, Und alten Morbes Greuelschuld Sühnend, führt ben Sohn zuleht In's Saus zurud bie bobe, ftete mache Straferinnus.

Das Schlugbrama ber Trilogie ift ein Schaufpiel in unferem Ginne. Den Gegenstand besfelben bilbet bie Erlofung Drefts von ber Berfolgung ber Rachegottinnen. Diefe haben ihm nach Delphi bis in bas Beiligthum Apollo's nachgefest; erft bier ichlafert ber Gott fie ein und entjendet bann Dreft nach Athen. Allein ber Schatten ber Rlytamnestra wedt bie Erinnpen gu meiterer Berfolgung wieder auf. Diefes ift bie erfte Scene bes in ber Unlage bochft einfachen Ctudes. Die zweite zeigt uns ben hulfesuchenden Dreft im Barthenon zu Athen; Die Erinnnen haben ihn weithin über Land und Meer (B. 240. 249) gehest. Athene, welche noch ale Konigin im Lande berricht, ftiftet ben Blutrath bes Areopags jum Zwede ber Schlichtung bes Streites. Apollo als Mitbetheiligter tritt auch hier auf. Es ergibt fich Stimmengleichheit ber Richter; Uthene entscheibet ju Gunften bes Ungeflagten, ber frei nach Argos entlaffen wird. Die Blutrache und bas entsprechende Umt ber alten Erinnnen ift bamit aufgehoben; fie follen in ber Folge nur bem wirklich Schuldigen feind, bem Guten aber hold fein und in Athen öffentliche Berehrung genießen.

Man sieht leicht, wohin ber Dichter zielt. Das grausige Vergeltungsrecht ber Heroenzeit soll ber fortschreitenden Eultur weichen, und die unwürdige Vorstellung von blind wirkenden Rachegöttinnen geläutert werden. Dadurch wird auch für die überlieferte Schicksalssalel ein befriedigender Abschluß gefunden. Eine solche Dreiheit großer Ideen war nun wohl geeignet, dem Drama ein hohes Interesse zu sichern, zumal demselben der damals entbrannte Kampf der Demokratie gegen den Areopag und ein eben geschlossenes Bündniß mit Argos auch noch eine politische Bedeutung verlieh. Als eigentliche Tragödie kann es indessen um so weniger gelten, weil das Leiden Drests mehr angedeutet als dargestellt wird. Aber auch so steht dieses Leiden in keinem Berhältniß zu seiner Schuld; denn wodurch hätte er es verdient, wegen einer auf göttliches Geheiß unternommenen That lange über Wasser und Meer geheht zu werden? Ferner wird in keiner Weise aus einen Ersah für die erduldeten Leiden hingewiesen. Günthers Ansicht von der tragischen Schuld läßt sich eben selbst für Aeschylus, den er als höchstes Muster ausstellt, nicht festhalten. Dieses ist noch aus einem weiteren Grunde nicht möglich. Die Erinnyen bilden ja den Chor und betonen darum in allen ihren Gesängen ihr Recht. Drest, den Unschuldigen, zu versolgen, und haben bis jett ihr Recht ungestraft ausgeübt; daß es aber für die Zukunst abgeschafft wird, ändert in der Bergangenheit nichts. Es ist also unverschuldetes Leiden das einzige tragische Moment in den "Eumeniden"; es tritt auf in Form einer Bersolgung durch die Erinnyen, sinnbildet aber natürlich in höherem Sinne die Gewissensangst, welche zuweilen grause Thaten, die ein Mensch aus Noth vollbrachte, begleiten mag. In Birklichkeit hat die bloße Borsstellung schwerer Schuld schon Manchem Lebensglück und Geisteskräfte völlig zerrüttet. Der Werth des vorliegenden Stückes beruht aber wesentlich auf den angedeuteten, eines großen Dichters würdigen Ideen.

Ginen noch höheren Flug nimmt Aeschnlus im "Brometheus". Dier wird in dem menschenfreundlichen Titanen der leidende und strebende, aber mit der Gottheit zerfallene Mensch bargestellt. Leider haben wir nur noch bas Mittelftud einer zusammenhängenden Trilogie. Bei ber Schwierigkeit ber Deutung bes "gefeffelten Brometheus" murbe es hier unmöglich fein, eine bestimmte Ansicht eingebend zu beweisen; wir begnugen uns also bamit, die unfrige ohne meitere Begründung auszusprechen. Prometheus wird als Glied einer alteren Götterfamilie betrachtet, welche die jetige Welt nicht mehr regiert. Er fteht insofern auf gleicher Linie mit ben Gumeniben; wie biese, muß er bie Ginseitigkeit eines rauberen, unbeimlicheren Charafters ablegen, um dann (am Schluffe der Trilogie) eines neuen Cultes nach Art der olym= pischen Götter theilhaft zu werben. Die Gumeniben geben ihre blinde Rach= fucht auf, Prometheus ben auf tiefe Verstandeseinsicht sich steifenden Trot gegen das Walten bes Zeus. Das uns erhaltene Drama ftellt den noch ungebrochenen Trot in der furchtbarften Qual vor Augen und ichließt mit bem Berfinken bes Wiberfpanstigen in ben Tartarus. Es ift eine achte Tragödie, welche freilich ben befriedigenden Abschluß, nämlich die Umwandlung bes Belben und bie bemgemäß erfolgende Erlöfung, von einem weiteren Stude Prometheus buft feine ichwere Schuld ber Widerseplichkeit mit entsprechender Strafe, ericheint aber immerhin weit entschuldbarer und bemit= leidenswerther, als etwa Klytamnestra. Ja, das Interesse bes Buschauers mußte fich ihm in einem Grabe zuwenden, bag er fast gerechtfertigt erschien. Beweis dafür ift, daß einzelne Gelehrte noch jest für ihn gegen Beus Bartei nehmen. Besonders badurch gewinnt er die Theilnahme, daß er sich aufrichtig ber Sache ber leibenden Menschheit annimmt, für fie ftreitet und leibet. Der "Prometheus" wird fo gemissermaßen zur Tragodie bes wegen eines erften Bergehens und fortbauernden Uebermuthes leidenden und gegen das Geschick ankampfenden Menichen. Der Titane fpielt nur eine ftellvertretende Rolle. In bem Prometheus = Probleme ftellt fich alfo Aefchylus fuhn vor bie all= gemeine Frage: Woher bas fchwere Leid bes Menschenlebens? Wie mag eine Gelbstbefreiung burch Ginsicht und Runft gelingen? Prometheus hat fich feine Qual felbst geschaffen, indem er bem himmel bas Feuer, biefe Borbedingung aller Runft, freventlich entwandte. Doch nur die Art ber Ent=

wendung ift foulbbar; das Feuer felbft läßt Zeus ber Welt und mit ihm jegliche Runft. Der lebelthater bagegen wird an ben Rautafus geschmiedet, bis er bie Obmacht bes Gotterkonige unterwurfig anerkennen wird. Bir brauchen auf bas ichwierige Stud nicht weiter einzugeben, zumal bie Musführung feineswegs ber funftvollen Ausführung bes "Agamemnon" gleich= fommt. Fur unseren 3med genugt die Erfenntnig, wie umfaffend, tief und religios Mefchplus die Tragit bes Lebens ergriff und poetifch verforverte. Der Menich hat burch einen strafbaren Gingriff in die göttlichen Rechte bie rachenbe Berechtigfeit berausgefordert; ihre Sand laftet fo lange auf ihm, bis er mit Prometheus Ring und Rrang als Symbole ber fich felbft bindenden Unterwürfigfeit anlegt. Die Uriculb bes Gefchlechtes, bie fich wie von felbit vererbt, ging hervor aus tem fich übernehmenden, hohen Streben nach Gelbft= vervolltommnung. Denn der Titane galt als Inbegriff hochstrebender Berftandeseinsicht und raftlofen Runfttriebes. Den Fortidritt ber Menschen: bildung miggonnt ber Simmel ber Erde nicht, aber er forbert Unerkennung einer höheren Macht und ber von ihr gefetten Schranten.

Mit ben "Bersern" that Aeschylus einen kuhnen Griff in die zeitzgenössische Geschichte. Zener Uebermuth, welcher nach dem Gesetz der alten Tragik so unvermeiblich das Berberben herausbeschwört, schien natürlich dem Griechen im stolzen Terres geradezu verkörpert zu sein. Benige Berse mögen uns von der Auffassung des tragischen Stoffes eine Anschauung geben. Der Schatten des Darius steigt herauf, um für das unerwartete Miggeschick des Sohnes zur Barnung der Nachwelt die untrügliche Deutung zu geben (B. 818 ff.):

Tobtenhügel werben bis in's britte Glieb Lautlos ber Enkel Augen einst verkündigen, Daß Uebermuth dem Erbensohne nicht geziemt. Denn aus ber hoffart Blütbe sprießt als Aehrenfrucht Die Einde, die mit ihränenschwerer Ernte lohnt. Erblick ihr so des Uebermuthes Strafgericht, So benkt an hellas und Athen und trachtet nicht Nach fremben Schäpen zum Berlust des eig'nen Glück, Berschmähend, was euch heute zugetheilt ein Gott. Wohl straft Kronion allzu kühn aufstrebenden hochmuth und übt ein unerbittlich streng Gericht.

Die zu ben "Perfern" gehörigen Dramen hatten gleichfalls ben nationalen Gegenfat bes hellenen- und Barbarenthums zum Grundmotiv.

Die "Schutflehenden" gehören zur Danaiden-Trilogie, die abermals gleich ben "Eumeniden" ein Culturbild aus alter Zeit entrollte. Es wurde darin die ägyptische Geschwisterehe auf griechischem Boden abgeschafft und auf immer werpont. — Die "Sieben gegen Theben" bilden einen Theil der Labdakiden-Trilogie, auf die wir unten zurücktommen werden.

Die Größe des Aeschylus ift unumwunden anzuerkennen. Nationale Begeisterung, sittlicher Ernst und religiöser Schwung zeichnen ihn vor Allem aus. Sein Geist ift reich und weltumspannend, sein Gemuth tief und warm, seine Sprache kernig und glanzvoll. Der "Ugamemnon" durfte nicht ohne

Berechtigung das poesiereichste Drama der Griechen genannt werden, obwohl er gemiß des Sophokles Maß und Glätte öfter vermissen läßt. In mehreren der übrigen Stücke muß die Ausführung dürftig und mangelhaft erscheinen; namentlich ist die Handlung zu wenig ausgedehnt und zu kunftlos entwickelt.

Es war Sophofles, bes großen Meifters größerem Schüler, vor= behalten, die Technit bes Dramas, einschlieflich ber Charafteriftit und ber fpannenden Bermidlung, zur höchsten Bollendung zu führen; im Alterthume wenigstens tam man über ihn nicht hinaus. Aber in einem Buntte, be= hauptet Bunther, und zwar dem wesentlichsten, bezeichnet feine Tragit einen verhängnisvollen Rudichritt gegen Aeschylus; er brachte die Leidens: und Schidfalsbramen auf bie Buhne. Er hat eine "Borliebe fur Belben, welche unter ber Laft unverschuldeter Berhaltniffe leiden" (G. 139); bei ihm "tommen bie Schickfalsschläge von den Göttern, ohne bag ber furglichtige Menich in jedem Falle ben urfächlichen Busammenhang burchschauen fann" (S. 140). Ginen folden Bufammenhang muß aber nach Bunther bie achte Tragit im geraden Berhältnig von Schuld und Strafe unverkennbar bar= legen; jonft ergibt fich ein ichreiender Biberfpruch mit ber poetischen Gerech= tigkeit; Cophokles verfaumt bieß, und, wie es icheint, grundfatlich, barum gibt er ben erften, machtigen Unftog jum Berfall ber Tragit. "Mitunter schimmert etwas von einer nach weisem Blane bestimmenden Borfehung bin= burch, allein die rein providenzielle Auffassung bes Göttermaltens ift ihm im Großen und Gangen noch ebenfo wenig bewußt, als er eine erziehende und veredelnde Bedeutung bes Leibes andeutet" (S. 141). Diefe lettere Musführung erweist sich nun als völlig und allseitig unbegründet; die erstere gieht aus einer ziemlich richtigen Thatfache einen falichen Schluß.

Das weise Walten ber Götter findet bei Sophokles ebenso starken Ausbruck, wie bei dem Meister, von welchem er lernte. An die Erwähnung des Gotteslästerers Rapaneus, den Zeus selbst von Thebens Mauern warf, knüpft der Dichter (Antig. B. 127) die Restexion:

Denn schwer haßt Zeus ber vermessenen Zung' Hochfahrenden Stolz. Und als er ihr Heer, Den heranwogenden Strom, schimmernd in Gold, Im Geräusch unbändigen Tropes ersah:
Da traf er den Mann mit geschwungenem Strabl, Der schon an die Höh'n Siegruf anstimmend empordrang.

Im zweiten Chorgesange besselben Dramas führt er in erhabener Weise ben Gedanken durch, wie die "hohe Weisheit des Mannes" ihn so leicht zur Nebertretung des "schwurheiligen Götterrechtes" verleitet und so in's Berberben stürzt. Der dritte Gesang führt weiter aus, wie die Berblendung der Leidenschaft den Menschen von Sünde zu Sünde treibt, bis er "den Fuß auf glühend Keuer setzt", d. h. von der göttlichen Strafe ereilt wird. Denn

Bie mag Einer in frevlem Stolze, Beus, beine Gewalt bezwingen, Die nimmer ber Schlaf banbigt, ber allerschlaffende, Rimmer bie raschen Göttermonde? In nie alternder Jugend wohnst bu In Olympod' lichtem Strahlenglang, o König!

Rebet benn Mejdylus eine irgendwie verschiebene Sprache? Allein, erwiedert Bunther, eben die Belbin bes angezogenen Studes leibet ja unschulbig. Bunachst fei bemerkt, bag Rreon, bie zweite Sauptperson, burchaus ichulbig ift; auf ihn geben bie Borte bes Chores im Ginne bes Dichters. Der Chor freilich halt Untigone fur ftrafbar und wendet feine ethifchereligiöfen Betrache tungen auf fie an. Das hat manche verleitet, in der Belbin eine tobeswürdige Schuld zu suchen; boch bier ftimmen wir Bunther volltommen bei, ber bas mit Entschiedenheit bestreitet. Untigone offenbart wohl eine tantige Schroff= beit bes Charafters und tragt baburch vielleicht gur Befchleunigung und Berfcarfung ihres traurigen Schicffals bei; aber fie bleibt ohne ichwere Schuld. Bir muffen es jeboch nach unferen fruberen Erörterungen entschieden in Abrebe ftellen, daß ihr Untergang baburch untragifch merbe. 3m Gegentheil: wenn eine Selbenjungfrau im Biberftreit bes heiligen Raturrechtes (hier ber Bflicht ber Tobtenbestattung) mit bem rudfichtslofen Machtgebot eines Inrannen fich fur bas erftere entscheibet und bafur in ben Tob geht, jo hat bas nichts Wibermartiges, fonbern befriedigt unfer fittliches und religiofes Gefühl in ebelfter Beife. Es ift acht tragifch, bag bie Tugend im unvermeiblichen Streite zwischen Gewiffen und außerem 3mange, zwischen gottlichem und menschlichem Rechte, zwischen Ratur- und Staatsgeset oft bas irbifche Blud, Sab und But, Stellung und Leben ju opfern genothigt wirb. Wenn Diefes Opfer gebracht mirb aus Liebe gur Sittlichteit, aus Gehorfam gegen ein boberes Befet und in ber hoffnung auf ben gutunftigen Lohn, fo ift nicht mehr abzusehen, mas ber tragijden Birtung eines fo ichweren Leibes im Wege fteben follte. Rann mir benn eine Alytamnestra mehr Mitleib und tragische Furcht einflößen als eine Untigone? Rein, mir geben ber letteren als tragifder Belbin meitaus ben Borgug. Die Tragobie ift nicht eine Richtstätte für Berbrecher, fonbern Charaftere, wie fie Ariftoteles verlangt, paffen viel beffer fur jene Runft, welche jo gern ber Ungulänglichkeit bes menichlichen Rechtes bie Ausgleichung burch bas ewige gegenüberftellt. Bas uns an Antigone weniger befriedigt, ift einmal ihr Gelbstmord in ber Felfen: gruft. Mit Recht hebt Gunther (G. 140) hervor, daß Cophotles mit Bor: liebe ben Gelbstmorb als Ausgang tragifcher Conflicte verwendet; biefes beruht auf ber heidnischen Unschauung von ber Erlaubtheit besselben, die gwar bem Dichter nicht zu besonderem Bormurf zu machen, aber im Uebrigen burchaus verwerflich ift. Ferner bleibt ber Blid ber Belbin in eine andere, beffere Belt (B. 897 ff. u. 73 ff.) allgu fehr umbuftert, mas bem Dichter gleichfalls taum perfonlich gur Laft fällt.

Allein die "Antigone" ift eine Schickfalstragodie. Gang recht, wie schon ber britte Chorgesang zur Genüge beweisen kann; aber berselbe Gesang schließt, wie wir oben sahen, auf's Bestimmteste ein willfürliches Berhängniß aus. Um nun aber die Berbächtigung Günthers, bei Sophokles walte ein uner-

flartes Schickfal, und Aeschylus wiffe bavon nichts, endgültig abzuweisen, werfen wir einen flüchtigen Blick auf Mefchylus' "Sieben vor Theben" gurud, welche mit ber "Antigone" ber Labbakibenfage entnommen find. Es wird barin ber Wechselmord ber Brüber Antigone's bargestellt. Eteokles hat ben Bruder Polynices aus Theben vertrieben; biefer kommt mit einem mächtigen Beere gurud und belagert bie Baterftadt. Gieben Guhrer fampfen gegen fieben; die Thebaner fiegen, aber bie beiben Bruder burchbohren fich im Rampfe. Das hat ihnen der Fluch, welcher von Bater und Ahnen auf ihnen ruht, angethan. Gunther sucht nun (G. 119) mit wenigen nichts beweisenden Worten bie Schickfalsibee aus biefem Stude zu entfernen; bie Bahrbeit ift aber, baß biefelbe bier fo grell wie möglich vorliegt. Bunachft wird eine perfonliche Schuld fo gut wie gar nicht erwähnt. Dagegen wird immer und immer wieder an ben vom Bater und ben Ahnen ber auf ihnen laftenden Fluch erinnert, 3. B. V. 70. 654. 689. 695. 702. 709. 720. 766. 832 und in ber Folge noch wiederholt; furz, ber tragische Grundton bes Studes ift unzweifelhaft (B. 975 u. 986):

> O Moira, brangfalvolle Leidensspenberin! heiliger Schatten bes Debipus! Fluchgeist ber Nächte, mahrlich, groß ift beine Macht!

Der Dichter macht nicht einmal da einen Bersuch zur Motivirung, wo er den Dedipus die Söhne versluchen läßt (B. 785 ff.). Der Bater versstucht sie ohne ihre persönliche Schuld. Sophokles hingegen, welcher derselben nur gelegentlich erwähnt, begründet den väterlichen Fluch aus ihrer eigenen Bosheit (Dedip. Kol. 1354—1396).

Dennoch wird immer von Reuem berfelbe Vorwurf auf Sophokles gefcleubert, ber nicht sowohl "bei ber alteren popularen Auffaffung bes Ge-Schlechtsfluches fteben blieb, als vielmehr (nach Aleschylus' befferem Borgange) zu berfelben gurudtehrte" (G. 124). Wir geben Gunther volltommen Recht, wenn er auch in Cophoffes' "Ronig Debipus" feine fcmere Schuld erkennt, welche ben Belben in jene Berhaltniffe gebracht hat, beren Enthullung fein Berberben wird. Somit ftanbe ber Dichter bier mit Aefchulus in ben "Sieben" auf gleicher Stufe, wenn er ben Gintritt und nicht bie Enthullung jener Berhaltniffe jum Gegenstande ber Tragobie gemacht hatte. Jest aber gehört ber Gintritt berfelben zu ben Boraussetzungen, welche nicht weiter gu begrunden find. Das Stud felbft ftellt auf dem buftern Grunde bes Befolechtsfluches die Enthullung ber unnaturlichen Berhaltniffe bar. Die perfonliche Schulb aber, welche Debipus mahrend ber Sandlung bes Studes begeht, ift, wenn nicht tobeswürdig, so boch fehr erheblich, wie jedem Lefer bes Studes in die Augen fpringt und Antigone es bem Bater in's Geficht behauptet (Debip. Rol. 1195 ff.). Darum allein handelt es fich in erfter Linie; bagegen brauchte nicht weiter erklart zu werben, wie er in bie vorausgesette Lage gerathen fei. Der Erbfluch bort ja auch gang auf, ein folcher zu fein, wenn er aus ber perfonlichen Schuld ber Nachkommen allein erklart wirb. Bubem liegt bem Angriffe auf bie Tragit bes Studes immer wieber bie Boraussetung zu Grunde, bie perfonliche Schuld bes Belben muffe ber Strafe bas Gleichgewicht halten. Unseres Erachtens hat aber Aristoteles mit seiner Bewunderung für den "König Dedipus" vollkommen Recht; nur die grausen Berhältnisse, welche im Stoffe liegen, bleiben bei aller Kunft des Dichters ästhetisch widerwärtig, und auch irgend eine Andeutung auf die künstige Hesbung des furchtbaren Erbstuches hätte der Tragödie einen befriedigenderen Abschluß gegeben. Für die religiöse Anschauung des Dichters aber von dem Walten einer höheren Weisheit in der Bestrafung des Frevlers bleibt uns unvergestlich jener herrliche Chor (König Dedipus B. 863 ff.):

Ach, war' es Loos meines Lebens, Rein zu mahren fromme Schen Bei jedem Wort und jedem Berte, Treu ben Urgefegen, Die, in ben Soh'n wandelnb, in Methers Simmlifdem Bebiet, fammen aus bem Schoofe Des Baters Olympos, nicht Mus fterblicher Manner Rraft Geboren! Riemale wiegt fie in Schlaf Stumme Bergeffenheit; Es belebt fie machtig ein Gott, ber nie altert. . . . Aber wer in Wort und Werten frevle Lebenspfabe mallt, Bem nicht vor Dife graut, nicht Göttertempel beilig finb, Aludvolles Berberben treff' ibn, fcnöben lebermuthes Lohn, Wofern er nicht auf rechter Bahn Bewinn fucht Und nicht ber Gunbe Greuel flieht, Und an bas Beil'ge mit verweg'ner Sand rührt!

Fragen wir nach ber eigentlichen tragischen Lebensanschauung, die dem "König Dedipus" zu Grunde liegt, so ergibt sich, daß es die allseitige Unswissenheit und Rathlosigkeit des Menschen ist, die hier vor dem unsehlbaren Wissen der Götter zu Schanden gemacht wird. Als menschlicher Herold dieses Wissens erscheint der Priester und Seher Tiresias, derselbe, welcher in der "Antigone" das göttliche Gesetz gegen den tyrannischen Kreon siegreich in Schutz ninmt.

Der "Debipus auf Kolonos" hat ähnlich ben "Eumeniben" bes Aeschylus die Sühnung des Erhstuckes zum Borwurf. Der Dichter selbst scheint gefühlt zu haben, daß sein erster "Debipus" dieser Ergänzung bedurfte. Es ist aber auch ein Drama, das ganz Frieden und Versöhnung athmet. Apollo selbst und die Rachegöttinnen, die ihm ein so leidensvolles Leben bereitet haben, nehmen nun den Dulder bei der Hand und führen ihn der Verklärung zu. Die Apotheose eines vom Schicksal Versolgten ist der kurze Inhalt des Dramas. Günther geht über die Vorzüge desselben vor den "Eumeniden" stillschweigend hinweg. Es muß aber nicht nur technisch unvergleichlich vollkommener, sondern auch der Idee nach wahrer und erhabener genannt werden. Denn bei Aeschylus wird der völlig schuldlose Orest für die überstandenen Leiden nicht entschädigt; der Dichter schickt ihn nach der Lossprechung einsach in die Heimath zurück, um dann andere poetische Intentionen weiter zu versolgen. Sophokles sührt aber den hart Geprüften, nachdem er für die persönliche Schuld mehr als genug gebüßt, zur endlichen Verherrlichung im diesseitigen und jensseitigen Leben. Günther behauptet nun gerade bei Erwähnung des "Dedipus auf Rolonos", daß Sophokles an das Jenseits kaum denke (S. 141). Er sollte das von Aeschylus sagen, in dessen Stücken das Motiv des Jenseits nie poetisch verwerthet wird, während es dei Sophokles auch in der "Antigone" wirksam ist. Ferner soll das providenzielle Walten der Götter diesem undewußt sein. Run aber stellt der zweite "Dedipus" gar nichts Anderes dar, als eben dieß, und spricht es auch oft genug bestimmt aus, z. B. sehr aussührlich gleich zu Ansang (V. 84—110). Doch darüber braucht eigentlich kein Wort verloren zu werden. Endlich soll der Dichter von der erziehenden und veredelnden Bedeutung des Leidens nichts wissen. Run heißt es aber schon in den ersten Versen:

Wer wird auf feinem irren Bfab ben Cebipus Un biesem Tag mit armer Liebesgab' empfah'n? Der wenig nur erbittet und noch weniger Uls dieses hinnimmt; boch auch so genügt es mir. Denn still zu bulben, lehrte mich bas Miggeschick, Tes Lebens lange Dauer und ein ebler Sinn.

Wenn ber früher so leidenschaftliche König in einen so genügsamen Bettler umgewandelt worden ist, so hat doch offenbar das Leiden, wie er selbst sagt, seine heilsame Wirkung an ihm erprobt. Rur einmal blitt sein Zorn wieder auf, dort nämlich, wo er dem ungebesserten Polynices die Fortdauer des Fluches und ein unglückseliges Ende ankündigt. Allein gerade hier spricht er nicht so fast aus menschlicher Leidenschaft, als im Namen der Götter selbst, welche ihm auch die Zukunft enthüllen und dann sosont zur höchsten Verherrslichung den Weg weisen. Wie Sophokses den Erbstuch mit der persönlichen Schuld oder Unschuld zu verknüpsen versteht, kann man eben hier Iernen.

Was die Bedeutung bes Leidens anlangt, so hatte Gunther den "Philottet" nicht vergeffen sollen, ber ganz der Lösung dieses Problems gewidmet ift. Herakles spricht sie am Schlusse aus:

Ich fomm' aus Liebe zu bir und verließ Der Unsterblichen Sit,
Bu verkündigen dir die Beschlüsse des Zeus
Und zu wehren den Beg, zu dem du dich schiest;
So vernimm benn meine Gebote!
Bor Allem rus' ich dir zurud mein eig'nes Loos,
Die Brühen alle, beren Bahn durchkämpsend ich
Errang unsterblich Besen, wie du schauen kannst.
Auch dir, vernimm es, ist bestimmt dasselbe Ziel,
Aus solchen Mühen ruhmgekrönt hervorzugeh'n.

Leiden wirkt Verklärung, das ist auch hier das Grundmotiv. Herakles hat die jenseitige Berklärung durch Mühjal verdient, dem Philoktet wird die diesseitige verheißen. Es darf dabei nicht übersehen werden, daß der Held nun auch auf göttliche Weisung seinen Zorn gegen die Feinde aufgibt, insofern er nach ihrem Willen und zu ihrem Frommen thut, was er steis hartenäckig verweigert hatte.

Das Urtheil Gunthers über bie "Glettra" fußt noch am meiften auf einem objectiven Grunde. Die ftarre Unempfindlichfeit ber Belbin und Drefts vor und nach bem Muttermorbe hat auch uns immer abgestoßen; man muß wohl hinzufügen, die Griechen ber classischen Zeit nicht minder, ba sowohl Euripides als Aeschylus in ber nachfolgenden Erscheinung der Erinnyen dem unwillfürlichen Schauber bes Bufchauers gerecht zu werben fuchen. Wir halten diese Behandlung für entschieden besser, da ber Dramatiter auf die Unsichauungen seiner Zeit, wo dieselben begründeter find, als die der dargestellten, billige Rudficht nehmen follte. Darum aber ein Stud, welches fonft fo glangende Borguge hat, mit Gunther gang zu verwerfen, fann nicht gerechtfertigt werben. Sophotles ftellt fich mit homer auf ben Standpunkt ber Zeit, bie er barftellt. Gine relative Schuld, von ber Bunther fpricht, konnten nach Unichauung ber altesten Zeit, wo bie Blutrache gottliches und menschliches Gefet war, Elettra und Dreft nicht auf fich laben. Die ftrenge Confequenz erfordert aber unter folden Boraussehungen, bag, im Allgemeinen wenigftens, auch jene Seelenangst fern bleibe, bie fich eine Schuld blog einbilbet. Es liegt fogar ein offenbarer Wiberfpruch barin, bag nach Aefchylus biefelben Götter, welche ben Muttermord beifchen, eine langere Berfolgung bes Mörbers burch die Rachegottinnen gulaffen. Aefchylus begeht badurch offenbar einen Gehler, bag er bie Botter nicht fofort, fonbern erft fpat fur Dreft eintreten läßt. Sophotles mare eine Inconfequenz aus zwingenden poetischen Grunden zu rathen gewesen; Euripides dagegen trifft unseres Bedunkens eher bas Rechte, indem er die Berfolgung burch die Erinnyen mehr als vorübergehende Seelenangft bes Muttermorbers verftanden wiffen will, ober boch nur als folche auf bie Buhne bringt.

Ueber Sophotles' schwächere Stude, ben "Ajar" nämlich und die "Trachinerinnen", können wir stillschweigend hinweggehen, da Günther dieselben, als
seiner Theorie besser entsprechend, ziemlich anerkennend beurtheilt. Im Ganzen
ergibt sich aber, daß der Kritiker burch seine höchst feindselige Stellung gegen
Sophokles diesem und ber achten Tragik großes Unrecht thut.

Es dürfte also wohl bei der bisher gewöhnlichen Anschauung bleiben müssen: Neschylus ist ein großer Dichter und insbesondere Tragiter, aber Sophokles ist ihm an poetischer Begabung nicht unähnlich und an Kunst erheblich überlegen. Bir dürfen beide in manchen Punkten als Muster für alle Zeiten zur Beachtung und Nachahmung köhn empsehlen. Bor Allem geben beide ein glänzendes Beispiel, wie das Drama durch sittliche und religiöse Ideen zu höherer Bürde und Beihe emporgehoben werden könne. Dieses stellt denn auch Günther zu unserer Freude als Grundpseiler seiner Theorie auf (S. 486). Sine nothwendige Bemerkung sei und jedoch auch hier gestattet. Wie die Wirkung des Dramas in der "Ilusion", dem glücklichen Wahne einiger Augenblicke, ausgehen soll, und nur dadurch die sinnliche Welt mit der sittlichen in Uebereinstimmung geset wird (S. 439), so wird nicht ohne Consequenz auch nur für die Sindikungskraft das Bedürsniß einer religiösen Weltzanschauung betont. Die Poesse nimmt (nach S. 505 s.) der positiven Religion gegenüber einen allgemeinen Standpunkt ein, selbst der christlichen

gegenüber mahrt fie die Neutralität ihres Bodens, barf bogmatische Fragen nimmermehr beantworten und nur ben Abglang jener höheren Beltanichauung, nämlich nichts weiter als eine "naive Gottinnigfeit", zu Tage treten laffen, wenn fie nicht fofort gur geiftlichen, firchlichen Boefie übergeben foll. Das find jum Theil verfängliche Gape. Gunther kann in der That bei folder Un= schauung Leffings "Nathan" ein Sobeslied auf Dulbung und Nächstenliebe und mahrhaft driftliche Tugenden, ein Tendenzstück edelster Art nennen (S. 356). Run ift aber ber "Nathan" in ber That ein hohes, ober vielmehr ichlechtes Lied auf ben Inbifferentismus und infofern auch auf bie Unchriftlichkeit überhaupt; er ftellt unter bem Beuchlermantel ber Tolerang bas Chriftenthum gegen Judenthum und Mohammedanismus in dunklen Schatten. Schief ift auch bas nach Schiller über ben Gelbstmord im Drama Gesagte (S. 457 u. 447), ba eine fittliche Gubne in bemselben nimmer= mehr liegen fann, vielmehr nur eine neue fchwere Schuld. Das Drama, wie die Runft überhaupt, barf aber ben Anforderungen bes driftlichen Glaubens und ber driftlichen Sitte burch Tenbeng und Wirkung niemals widersprechen. Gie ift in biesem Sinne auch nie neutral; ber Rünftler muß die Bahrheit immer und überall zum Leitstern nehmen. 3m andern Falle verfällt er in Schillers Indifferentismus: "Ich halte für ein Recht ber Boefie, die verschiedenen Religionen als ein collectives Gange für bie Ginbildungstraft zu behandeln, in welchem alles, mas einen eigenen Charafter trägt, eine eigene Empfindungsweise ausbrückt, feine Stelle findet. Unter ber Sulle aller Religion liegt bie Religion felbft, bie Ibee eines Göttlichen, und es muß bem Dichter erlaubt fein, biefes auszusprechen, in welcher Form er es jedesmal am bequemsten und am treffenbsten findet" (Ginl. gur "Braut von Meffina"). Diefes ift einer ber verberblichften Grundfabe moderner Aesthetit; er macht die Runft mit dem Runftler charafter= und religionglos. Wir muffen noch bobere Forderungen ftellen. Es ware eine Schande für die driftliche Boefie, wenn fie nicht häufig über eine verschwom= mene "Gottinnigkeit" zum ausgesprochenen Bewußtsein von der Erhabenheit religiojer Bahrheiten fich aufschwänge; bann hatten ihr Aefchylus und Gophotles bas beschämenofte Mufter vorgeftellt. Die Boefie verliert nichts, aber gewinnt unbeschreiblich viel, wenn fie ihren driftlichen Charafter an ber Stirne trägt und fich die Schate ber Offenbarung ju nute macht. Die Runft war in alter Zeit Sausgenoffin einer Religion, die nicht immer richtig gu führen und nur durftig gu beschenten vermochte; fie verlaffe alfo ben Tempel berjenigen nicht, bie unfehlbar lenkt und göttliche Schate bietet.

G. Gietmann S. J.

## Recensionen.

Die Naturvölker. Migverständnisse, Mißbeutungen und Mißhandlungen. Bon Dr. Wilhelm Schneider. Erster Theil. XI u. 310 S. 8°. Preis: M. 4. — Zweiter Theil. X u. 501 S. 8°. Preis: M. 6. Paderborn und Münfter, F. Schöningh, 1885 u. 1886.

Das vorliegende Bert, welches burch ben foeben erschienenen zweiten Theil zum Abichluß tam, verbient in hohem Grabe bie Beachtung aller ehr= lichen Foricher auf bem Gebiete ber Anthropologie und ben Dant ber drift= lichen Wiffenschaft. Ber fich in bem Bufte ber einschlägigen Literatur, welcher in "wiffenschaftlichen" Werten, sowie in gablreichen ethnographischen, geographischen, anthropologischen, naturgeschichtlichen Beitschriften abgelagert ift und in populären Buchern und Blättern zu Markte getragen wirb, auch nur etwas umgefeben hat, ber freut fich, einem Buche wie bem vorliegenden gu begegnen, bas mit voller Sachfenntnig und großer Gemanbtheit ben einzig richtigen driftlichen Standpuntt einnimmt und entschieden vertheibigt. Der Berfasser beherricht die ethnographische Literatur in ungewöhnlichem Mage, wie jebe Seite feines Berfes beweist; alle irgendwie wichtigen Zeugniffe aus älteren und neueren Reisewerten, aus ben Berichten ungläubiger Forscher, wie aus ben Briefen und Sittenschilberungen fatholischer und protestantischer Miffionare, welche ben Buftand ber Naturvoller beleuchten, hat er mit einem mahren Bienenfleiße zusammengetragen und weiß fie an ber rechten Stelle gu verwerthen, um die Digverftandniffe aufzuklaren, die Digbeutungen gurudzuweisen und die Mikhandlungen an ben Branger zu ftellen, beren Begenftand bie Raturvolfer in ber fogen. Wiffenschaft bisher maren.

Zwei Grundirrthumer hat die "Wissenschaft" dem Glauben gegenüber von den Naturvölkern gelehrt. Zuerst erhob sie den Wilden zum Nousseau'zichen Ibealmenschen, der auf irgend einer Zauberinsel oder in einer unzugängzlichen Wildniß vom Gisthauche der Cultur unberührt in reinem Naturzustande ein edles, wahrhaft menschenwürdiges Dasein fristet und das Recht hat, uns Christen das bekannte Wort zuzurusen: "Wir Wilde sind doch bessere Mensichen!" Wer die Ergebnisse der neuern Bölkerkunde auch nur oberstächlich kennt, weiß leider, daß dieser "edle Wilde" nur in der Phantasie der Romanschriftsteller lebt. Die ungläubigen Lehrer der Bölkerkunde, welche den Idealmenschen nirgends fanden, gingen nun in das andere Extrem über und behaupteten mit der Schule Darwins um so entschiedener die Abstammung des Menschen vom Thiere und daher den Afsenmenschen. Gegen diese beiden Externe mußte der Verfasser mit der christlichen Lehre Stellung nehmen und

aus den Zeugnissen von Freund und Feind den Beweis führen, daß die Naturvölker weder Ibealmenschen Rousseau's noch Mittelglieder zwischen Mensch
und Affe im Sinne der Descendenztheoretiker seien, sondern durch Leidenschaften und Aberglauben tief gefallene, überdieß nur zu oft durch Europäer
noch tieser entwürdigte Abkommen Adams sind. Er hat seine Aufgabe glänzend gelöst.

Der eigentlichen Abhandlung wird ein einleitendes Rapitel über bie Stellung ber Naturvolfer in ber neuern Ethnographie im Allgemeinen por= ausgeschickt. Mit Freuden findet man da die alte Bahrheit, bag die Offenbarung von der Biffenichaft nichts zu fürchten habe, wiederum glangend be= ftatigt. Je miffenschaftlicher bie Gegner gu Berte geben, je genauer und umfaffender fie forichen, befto grundlicher werben die feindlichen Gufteme vernichtet, befto klarer tritt die alte geoffenbarte Wahrheit zu Tage. Wie hat man gesucht und gespäht, um irgendwo ben "sprachlosen Urmenschen" (homo primigenius alalus) zu finden! Rarl Bogt meinte noch vor 20 Jahren, "nicht alle hoffnung aufgeben zu burfen, burch lebendige Mittelglieder ben Menschen noch inniger an ben Affen zu ketten". Ja Saeckel zeichnet in feiner "Naturlichen Schöpfungsgeschichte" noch 1874 "Baldmenschen mit thierischen Schnaugen, die in Beerden gusammenleben wie Affen, größtentheils auf Baumen fletternd und Früchte verzehrend", die das Feuer noch nicht tennen follen. Best ift bas alles von den ehrlichen Forschern als humbug anerkannt. Gelbft Surley's "Greiffuß bes Regers" ift als eine Phantafie verlaffen und all bie gahllosen nach verschiedenen Methoden angestellten Schadel- und Sirnmeffungen haben bie anatomische Rluft zwischen bem Papua und bem Affen nur er: weitert, anstatt, wie die herren hofften, überbrückt. Ehrlich gesteht ber Berner Anatom Aeby: "Selbst die niedrigsten Menschenschädel fteben ben bochften Uffenichadeln fo fern und ichliegen fich fo eng an ihre höheren Bermandten an, bag es vom rein morphologischen Standpunkte aus beffer mare, auf ben immerhin gehäffigen Ausbruck ber Affenahnlichkeit zu verzichten. Die Oftentation, die fo oft bamit getrieben wird, ift um fo weniger gerechtfertigt, als er dem mahren Sachverhalte gar nicht entspricht und nur burchaus irrige Borstellungen erzeugen kann. Richt einmal die oberflächliche Aehnlichkeit ift fo groß, wie man es oft hat behaupten wollen" . . . "Es führt teine Brucke von ber Infel ber Menschheit jum Rachbarlande ber Gaugethiere."

Die neuere Forschung hat also, wie der Berfasser nachweist, eingestanden, daß sie bisher nicht nur keine Beweise für die den Menschen mit einschließende Descendenztheorie beibrachte, sondern daß Ethnographie und vergleichende Anatomie den Unterschied zwischen Mensch und Thier nur noch schärfer gezeigt haben. Die Bölkerkunde hatte aber noch ein ganz anderes Ergebniß. Wenn sie kein Bindeglied zwischen Mensch und Thier fand, so erhärtete sie, recht sehr gegen die Absicht mancher ihrer Forscher, die alte christliche Lehre von der Einheit des Menschenges schlechtes und zwar durch eine Reihe der eingehendsten Ersorschungen, welche eine vollständige Reihe von Uebergängen zwischen den verschiedenen Menschenrassen glänzend darthun. In der That sehen sich die Anhänger der Schule Darwins, wenigstens die ehrlichen der

felben, gezwungen, bie Abstammung aller Menschenraffen von einer gemeinichaftlichen Urform zuzugestehen. Go tann benn ber Berfaffer bie Ergebniffe ber neuern Forschung mit Bezug auf Diesen wichtigen Bunkt in Die Borte gufammenfaffen: "In einer Beit, wo ber wiffenichaftliche Werth einer Unficht vielerseits nach bem Grabe ihrer Feinbseligkeit gegen altehrwurdige lleberlieferungen tagirt wird, ift bem gläubigen Bemuthe, das übrigens langft bas Erichreden über bie Ungriffe mandelbarer Tagesmeinungen verlernt hat, bie Freude geworben, außer der Arteneinheit auch die Urfprungsgemeinschaft unferes Beschlechtes von einer Geite, die berfelben alle fittlich religiofe Bedeutung abspricht, mit Gifer und Erfolg vertheidigt ju feben. Bahrend Bogt, Schaaffhausen u. a. von ber Darwinischen Freiheit Gebrauch machen, Die Wiege ber Menschheit überall zu fuchen, mo menschenahnliche Affen leben, lehrt Darwin felbit, beggleichen Burlen, Saedel, &. v. Sellwald und viele andere Befenner ber Descendenztheorie, auch folche, die noch por wenigen Jahren bas Begentheil behaupteten, Die Ginheit bes Urftammes wie bes Gob pfungsherbes."

Im zweiten Abschnitte feines Wertes gerftort Dr. Schneiber grundlich ben Glorienschein, ben eine bichtende Philosophie vor einem Jahrhundert ben Raturvölfern verleihen wollte. Rouffeau's Traum vom 3bealmenichen hat freilich heutzutage wohl taum noch ernfte Bertreter; boch fehlt es auch jest nicht an überschwänglichen Berehrern und Lobrednern ber "Raturfinder". Ihre angeblichen Borguge werben alfo junachft iconungelos gerpfludt. Dann führt uns ber Berfaffer bie entjeplichen Greuel vor Augen, benen biefe ungludlichen Stämme verfallen find, welche nach bem Borte ber beiligen Schrift in ber Finfterniß und im Schatten bes Tobes weilen. Buerft bie Berirrungen und Greuel bes milben Opfertriebes, ber im Rannibalismus und im Menichenopfer ju Tage tritt. Obicon viele Stamme burch Miffionare von biejem entsetlichen Frevel gurudgeführt murben, fo gibt es boch beute noch 51/2 Million Rannibalen! Reuere Forfcher haben fich nicht geschämt, ben Rannibalismus "eine Rinderfrantheit bes Menschengeschlechts" ja "ben roben Bater fünftiger Beiftesgenuffe" zu nennen. Diefen Schulern Darwins gegenüber zeigt Dr. Schneiber, baß Bogenbienft und greuticher Aberglaube die Quelle biefer traurigen Berirrung bes an fich berechtigten Gefühles ift, bie beleidigte Gottheit ju verfohnen. Sag und Rache, bei vielen auch bie Absicht, die Schabel ber Erichlagenen als eine Art Talisman ju gebrauchen, wirkten als Triebfebern ju bem icheuglichen Berbrechen mit. - Bie ber Opfergebante jum Menichenopfer und Rannibalismus, fo führte die hoffnung auf ein jenseitiges Leben bie in bie Racht bes Göbenbienftes gefallenen Bilben gu ben Greueln ber "Geleitseelen" und gur Ermorbung ber Greife. Damit ber fterbenbe Saupt= ling auch im Jenseits seine Beiber und Stlaven gur Bedienung habe, ichicken feine Angehörigen ihm biefelben in die andere Welt nach, ober begraben fie auch lebendig mit ihm. Die entfeslichsten Schlächtereien biefer Art finden bekanntlich in Dahome ftatt, wo jährlich Sunderte von Menschen ben verftorbenen Tyrannen nachgeschickt merben. Die Ermordung ber älteren Leute erklart fich aus bem Brrmahne vieler Stamme, ber Denich werde im Jenseits in bem Zustande fortleben, in welchem er dieses Leben verläßt; es ist beghalb nur migverstandene Liebe, wenn ber Sohn seinen Bater erschlägt, be vor berselbe alt und krank wird. — Zu anderen Greueln führt die Wilden der Glaube an die Geisterwelt und ber damit verbundene Hexenwahn, der jährlich unzählige Opfer fordert.

Die bis jest aufgezählten entsetlichen Bergehen, beren blutige Folgen Dr. Schneiber schildert, hatten ihren Grund im Aberglauben. Allein nicht minder erschrecklich sind die Früchte der zügellosesten Sinnlickeit, welcher die Naturvölker verfallen sind. Auch diese Seite der Berirrungen enthült der Berfasser — und vielleicht weitläusiger, als manchem lied ist. Die entwürdigte Stellung des Weibes in Folge der Vielweiberei ist schon eine dunkle Seite der Völkerkunde; dann aber erst das entsetzliche Nachtbild, das die solgenden Blätter dieses Abschnittes ausmalen. Man muß den katholischen Gezlehrten bedauern, der sich im Interesse der Wissenschaft und zur Vertheibigung unseres Glaubens durch diesen Sumpf durchzuarbeiten hat und kann dem Laien nur dringend anempsehlen, diesen Theil des vorliegenden Werkes zu überschlagen, obsichon wir dem Verfasser gerne das Zeugniß ausstellen, daß er in der Schilderung der Laster unvergleichlich maßvoller ist, als z. B. F. v. Hellwald in seiner Naturgeschichte des Menschen, die wir nur nennen, um die katholischen Leser vor berselben zu warnen.

Der Naturmensch ist kein Idealmensch; das hat Dr. Schneiber im zweiten Abschnitte seines Werkes zur Evidenz bewiesen. Derselbe ist aber auch nicht Affenmensch, nicht der Urmensch der Entwicklungslehre, sons bern ein culturfähiges Wesen mit allen guten Eigenschaften der menschlichen Natur: das zeigt der Verkasser im dritten und wichtigsten Ubschnitte, dem der

ganze zweite Band (Theil) gewibmet ift.

Buerft werden die Fabeln der Alten und des Mittelalters von monftrofen Bolfern aufgezählt, bann die Behauptungen ber Darwinianer bezüglich affenähnlicher Borben gurudgewiesen. Die absichtliche Berabsehung ber tiefften Menschenrassen selbst unter das Thier - wollen doch Darwin und F. v. Bell= malb lieber zum Schimpanse Better als zum Bescheräh (Feuerländer) ober jum Papua Bruder fagen! - wird icharf gegeißelt. Bas wiffenichaftlicher humbug fich in biefem Buntte berausnimmt, grenzt wirklich ans Unglaubliche. Man erinnere fich nur an bas im Gefichte behaarte achtjährige Regertind Rrao, ein gang verftanbiges und sprachenkundiges Madchen, welches lettes Sahr im Berliner Banoptitum als das Rind zweier Uffen gezeigt wurde. Man wollte es fogar neben bem Gorilla ausstellen und schrieb von ber "Liebensmurbigfeit", mit welcher berfelbe feine "Stammvermandte" angeschaut Befannt find auch Saedels berüchtigte Profilzeichnungen, Die als wissenschaftlicher Sumbug und tendenziöse Entstellung mit Recht zu bezeichnen find. Mit großem Geschicke und einer erbrudenben Bahl von Beugniffen weist ber Berfaffer die aus ben Raffenunterschieden hergenommenen landläufigen Schwierigkeiten gurud und erklart biefelben. Dann wendet er fich mehr im Ginzelnen ben Schreckbilbern zu, in welche bie Darwinianer ber Reihe nach bie Lapplander, Estimos, Sottentotten, Feuerlander, Botokuben (in

Subamerita), Bebba (auf Ceylon) und Mincopie (auf den Andamanen) verwandelten, um in benfelben bas Bindeglied mit bem Thierreiche ju finden. Mit gang besonderer Ausführlichkeit werden die Auftralier (S. 76-123), Die Tasmanier (S. 124-147), die Buschmänner (S. 148-164), namentlich aber bie Reger (G. 164-346) behandelt. Gingehend werden uns biefe Bolfer nach ihrer materiellen Cultur, geiftigen Fähigkeiten, Religion, Sittlichkeit ge= fcilbert. Um fich an einem Beispiele zu überzeugen, wie bie neuere Bolferfunde unbarmherzig bie Affenähnlichkeit ber Naturvolker gerftort, lefe man bas von Dr. Schneiber über die Auftralier Gefagte. "Die eigentlichen Auftralier," fcreibt &. v. Bellwald (Naturgeschichte bes Menschen I, 3), "fteben ohne Frage auf ber allertiefften menschlichen Gefittungsftufe." Und boch, biefe Wilben tennen bas Teuer, ben Sutten= und Rahnbau, verfertigen Gerathe und Baffen, haben bie Gabe ber Mimit, ja jogar eine Art Literatur. Wenn man früher von ber Armuth ihrer Sprache rebete, um fie nur bem homo primigenius alalus möglichst nahe zu bringen, so haben jest neuere Forscher, barunter Beschel, nachgewiesen, daß die Sprache ber Auftralier eine ber formen= reichsten ift. Gie befitt vier Casusenbungen mehr als bie lateinische, hat Dualendungen. Das Berbum ift an Zeiten fo reich wie bas lateinische, hat ebenfalls Endungen für ben Dual, überbieg brei Gefchlechtsformen für die Berson und endlich außer ben Activ- und Passiv- noch Reflerin-, Reciprocal-, Determinativ= und Continuativformen. Go ift alfo die Sprache bes "ohne Frage auf ber allertiefften menschlichen Gefittungsftufe ftebenden" Bilben beichaffen - mahrlich noch ein weiter Weg jum sprachlofen Urmenschen ber Descendenztheoretiter! - Aehnlich ift bas Ergebnig bei allen übrigen Bolts= ftämmen, welche man bem Thiere gleich, ja unter bas Thier zu stellen beliebte. Gehr icone Buge von außergewöhnlichen Gaben bes Beiftes und Bergens weift ber Berfaffer namentlich bei ben Negern nach, Buge, welche zeigen, daß "das schwarze Bieh", wie "Gebildete" die Afrikaner nennen, in jeder Beziehung unserer ebelften Sandlungen und Gefühle fahig ift. Gelbft bie Berirrung des Fetischismus braucht man biefen abergläubischen Stämmen nicht zu hoch anzurechnen, wenn man von ben Amuletten und Zaubermitteln bort, welche tagtäglich in ben großen Centren unserer Civilisation schockweise und feineswegs nur an Dienstmägde und Fabrifarbeiter um ichmeres Gelb verkauft werden. Rurg wir finden, daß alle Naturvolker ohne irgend welche Ausnahme Menfchen im vollen Ginne bes Wortes find, mit allen guten Beiftes= und herzensanlagen, welche ber allgutige Schöpfer uns einpflanzte, aber freilich auch mit allen gefährlichen Reigungen und Leidenschaften, wozu bie gefallene Ratur uns antreibt. Diefes Schlugergebnig muß jedem flar vor Augen ftehen, ber bas Rapitel burchlas, welches Dr. Schneiber "Schreckbilber ber Menschheit" überschrieben hat.

In zwei sehr wichtigen Kapiteln behandelt der Verfasser zum Schlusse serkes zwei Lieblingssätze der materialistischen Ethnographie und weist nach, daß der Naturmensch weder als ein Zeuge urzeitlicher Religionslosigkeit, noch als ein Zeuge urzeitlicher Gemeinschaftsehe angerusen werden kann. Die zügellose Willkur, die sich vereinzelt sindet, wird mit Recht eine Folge der

ben Menschen immer tiefer erniedrigenden Leidenschaft genannt und die Frage aufgeworfen, wie es denn der Menschheit möglich gewesen wäre, sich aus einem solchen Sumpse herauszuarbeiten, in dem sie aus eigener Verderbtheit nur immer tiefer sinken mußte. Der Gegenstand dieses letzten Kapitels führt übrigens wiederum, wie der Herr Verfasser entschuldigend sagt, zu "unerquictslichen, aber unvermeidlichen Erörterungen".

Ausführlich werben im Berlaufe bes Bertes bie Mighandlungen ge= fcilbert, welche bie Raturvolfer von ben Colonialpolitif treibenden Staaten zu erbulben hatten und noch haben. Ebenfo werden bie Greuel bes Stlavenhandels in entsprechender Beife an ben Pranger geftellt. Moge fich Deutsch= land huten, daß nicht funftige Geschichtschreiber ber Bolfertunde auch feine Coloniften in die Reihe berjenigen eintragen muffen, welche burch Gitten= Tofiakeit, Schnapshandel und Blutvergießen an ber Ausrottung ber Naturvölker arbeiten! "Erft am jungften Tage," fagt ber Berfaffer, "wird bie Un= fumme ber Greuelthaten an's Licht tommen, mit ber bie Bollftrecker eines angeblich höhern Willens unter fernen Simmelsftrichen bas Schuldbuch Guropas gefüllt haben. Wann hat ein europäisches Schiff unbekannte Ruften in anderer Abficht aufgesucht, als um der Beimath neue Erwerbsquellen gu öffnen? wo gibt es eine Colonie, beren Geschichte nicht mit Blut geschrieben ware?" Auch wir ftimmen mit bem Berfaffer voll und gang überein, bag nur seeleneifrige Missionare die Naturvolker zu retten und zu fittigen ver= mögen. Dr. Schneider stellt ber Thätigkeit ber Missionen ein marmes Zeugniß aus, wofür wir ihm von Bergen banten. Es fei uns gestattet, einige seiner hierauf bezüglichen Worte anzuführen: "Schon ber edle Las Cafas hat ben spanischen Conquistadoren zugerufen, baß fie bie armen Indianer zu Thieren begradirten, um dieselben als Thiere malträtiren zu fonnen, und er ermirkte 1537 vom Bapfte Paul III. eine Bulle, welche die Rothhäute als wirkliche Menschen erklärte und ihnen bas ungeschmälerte Recht auf alle Beilsmittel ber Rirche verlieh" (I. 34). Zwei Seiten nachher führt er bas Zeugniß F. v. Bellwalbs an: "Wir burfen uns ber Ginficht nicht verschließen, daß auch jett im gesammten lateinischen Amerika nur ber Briefter ber alleinige mahre Freund und Beschützer ber Indianer ift." Die Neger namentlich find nur durch Miffionen zu civilifiren, welche zugleich Arbeitsschulen find. "Der Reger fann nur burch Arbeit erzogen und veredelt werden; die Schule allein vermag es nicht." Als Beleg wird bas ichone Zeugnig angeführt, welches Bubbe-Schleiden ber tatholifden Miffion am Gabon ausstellt. Soeben hat Rapitan Rabenhorft in ber "Deutschen Kolonialzeitung" vom 1. Juni biefes Zeugnig vollauf bestätigt. "Unfer Bandel," fo fagt Dr. Schneiber in ber Vorrede bas Ergebniß ber allgemeinen Erfahrung zusammen, "corrumpirt bie Naturmenschen, aber er civilifirt fie nicht; letteres vermag allein ber Miffionar, ber biefelben driftianifirt."

Zum Schlusse unserer Besprechung burfen wir wohl noch einige Bunsche aussprechen, welche ber verehrte Herr Verfasser bei einer zweiten Auflage seines interessanten Buches vielleicht berücksichtigen burfte. Der Anmerkung S. 6 (I. Band), welche die heutige allgemeine Aufsassung ber Descendenztheoretiker

barlegt, gemäß ber bie Boreltern bes Menschen nicht auf, sonbern unter ber Erbe, b. b. in fossilem Buftanbe ju suchen feien, tonnte mit Ruten eine gebrangte Wiberlegung beigefügt werben. G. 64 halt ber Berfaffer nach Spencer biejenige Theorie fur bie bestbegrundete, "nach welcher bie Gultur gleichzeitig mit bem Erscheinen ber erften Menschen, als halbeivilifirter Befen, begann". Das läßt fich fo nach ber Schöpfungsurfunde wohl fcwerlich behaupten. Auch bas auf ber folgenden Seite Befagte: "Jebenfalls ift bie Bevorzugung bes Urmenichen in Form gottlicher Belehrung ober einer außerorbentlichen Guh: rung bis gur Möglichkeit ber eigenen Fortbilbung unvergleichlich anmuthiger und miffenschaftlich annehmbarer, als die Berabmurdigung besselben jum thie: rifden Urzeuger", tann migverftanden werben. Es verfteht fich von felbft, bag ber Berfaffer, wie er am Ende bes Rapitels beutlich hervorhebt, biefe Ausbrude vom Standpuntte ber Gegner aus niebergeschrieben bat, aber bas batte auch an ben betreffenben Stellen mohl icharfer betont werben burfen. Bas Dr. Schneiber im II. Bande S. 407 ff. jum Theile nach Mar Müllers "Drud bes Unenblichen" von ber Entftehung ber Gottesidee im Menichen fagt, icheint une ber Revifion beburftig, wobei vielleicht bie in biefer Beit= fdrift veröffentlichten Artitel "Max Müller als Religionsphilosoph" (Bb. XXX C. 275 ff.) bem Berrn Berfaffer Dienfte leiften tonnten. Gine moglichfte Befdrantung ber Schilberungen über bie tiefgefallene Sittlichfeit ber Raturvoller möchten wir ichlieglich nochmals empfehlen. Der Berfaffer nennt biefe Erörterungen mit Recht unerquidliche. Für Fachmanner icheint uns in ben meiften Fallen ber Rachweis in biefem Buntte taum nothig, fur Richt= fachmanner hat bie eingehende Darlegung feinen Rugen, tann aber großen Schaben ftiften. Jebenfalls möchten mir bitten, bie Schilberungen ber Dra gien in ber Gubfee und wenigstens einige Zeilen aus ber Beidreibung einer Stlavenkaramane nebft einigen anderen Ausbruden im Berlaufe bes Buches gu ftreichen. Fur ben Familientisch ift bas Bert in feiner jegigen Faffung naturlich nicht berechnet. Was ber Berfaffer aber bezwecte; ben Beweis gu liefern, wie febr eine glaubens= und gottlofe Naturauffaffung auch auf bem vorliegenden Gebiete abirrt von unläugbaren Thatfachen, bas hat er vorzüglich geleiftet. Fachmanner werben bas Bert mit Rugen lefen und Philosophen wie Theologen bemfelben manches intereffante Zeugniß ex consensu populorum fur ben Gottesbeweis, fur bie Unsterblichkeit ber Geele und abnliche Wahrheiten entnehmen. Joj. Svillmann S. J.

Ireland under the Tudors. By Richard Bagwell. Vol. 1. XXIV and 440 p.; Vol. 2. XII and 392 p. London, Longmans, 1885.

Das Tendenzwert des bekannten Geschichtsbaumeisters Corube: "The English in Iroland" hat das Gute gehabt, daß Forscher ersten Ranges, wie Lecky, Gardiner, benen sich noch andere, wie Walpole, Prendergast, D. Murphy S. J., anschlossen, die Geschichte Frlands eingehend behandelt und die leidenschaftlichen Ausfälle Corude's gebührend zurückgewiesen haben. Da jedoch ihre Forschungen sich nur auf die drei letzten Jahrhunderte beschränken, blieb

die Bearbeitung ber wichtigen Reformationszeit noch eine zu lösende Aufgabe. Richard Bagwell, ber Berfaffer bes Artifels "Irland" in ber neuesten Auflage ber "Encyclopaedia Brittannica", hat fich biefer Aufgabe unterzogen und fich bemuht, eine unparteiische Darstellung biefer Beriode zu geben. Bei aller Anerkennung bes Fleifes, mit bem ber Berfaffer fein Material gufammen= getragen, vermiffen wir boch gar fehr bie Durchbringung und Beherrichung bes Stoffes und bie Gruppirung ber Thatfachen. Bagwell begnügt fich in ben meisten Fällen, chronikartig bie bedeutenden, aber oft auch gang unwesent= liche Begebenheiten zu verzeichnen. Nur in der Vorrede wird eine tiefere Be= arundung und Erklarung versucht, wefhalb wir gerade auf biefe naber ein= gehen wollen.

Der Grundfehler ber englischen Politik Irland gegenüber bestand nach bem Berfaffer barin, daß bie englischen Beamten immer Frembe blieben, mit Berachtung auf die gren herabsahen, ihre Geschichte und ihren Charafter nicht verstanden, bag Frland nur als eine Colonie galt, aus ber man Gelb und Mannichaft zog, wofür man Staatsmänner, welche man belohnen wollte, fandte, ohne Ruckficht barauf, ob fie geeignet ober ungeeignet feien. Der Berfaffer befennt, bag bie Reformation bie Rluft nur noch erweitert, bag bas Bemuben Beinrichs VIII., welcher für einige Zeit ben ernftlichen Willen hatte, die Iren gu gewinnen, an ber Billfur icheiterte, mit welcher berfelbe ben gren feine neue Religion aufdrängen wollte. Bon ben Ministern Eduards VI., die fich einzig von Sabsucht und Ehrsucht leiten liegen, und bie nur ben Religions= frieg ichurten, tam auch fein Beil fur Irland. Die Ronigin Maria, welche bie fatholische Religion wieber berftellte, regierte leiber nicht lange genug, um bauernde Buftanbe zu ichaffen, und hatte gegen bie protestantischen Emporer gu fampfen. Elisabeth, ihre Salbichmefter, folgte ihr auf bem Throne. In ihrer Sand lag es, England und Irland ben Frieden ju geben. Gie ließ fich leiber von Burghlen gur Berfolgung ber fatholischen Rirche hinreißen und brachte über ihr Reich unselige Berwirrung. Bagwell verkennt bie Gad= lage, wenn er fagt: "Elisabeth mar eine excommunicirte Rönigin; vom katholijden Standpunkte betrachtet war fie offenbar illegitim. Manche englische Ratholifen ignorirten bieg und bienten ihr treu; aber bie, welche aus ihren Dogmen ben letten logischen Schluß zogen, eilten in bas feindliche Lager. Spanien, Belgien und Italien waren mit englischen Flüchtlingen angefüllt." Es würde wirklich schwer sein, mehr folgenschwere Irrthumer in fo wenige Sate zusammenzubrängen. Es ift Thatsache, bag Elisabeth erft im Jahr 1570 von Bius V. excommunicirt wurde, also zwölf Jahre nach ihrer Thronbesteigung, erst nachbem sie in ihrem eigenen Lande bie Ratholiten auf's Graufamfte verfolgt, nachbem fie in allen fatholischen Ländern bie protestantischen Empörer mit Gelb und Mannschaft gegen ihre rechtmäßigen Regenten unterftütt und Maria Stuart auf unwürdige Beife gefangen hielt.

Es ift einfach lächerlich, bie große Klugheit ber englischen Ronigin gu ruhmen, mit ber fie bas Staatsichiff burch alle Klippen hindurch und allen Sturmen und Angriffen jum Trot in ben Safen fteuerte. Die Gefahren waren felbstverschulbet, Elisabeth war ber beständige Störenfried, und fie konnte

ihr verbrecherisches Spiel ungeftraft fortseten, weil bie beiben tatholischen Grogmächte Frankreich und Spanien fich nicht einigen mochten. Das Glud begunftigte Glifabeth, außere Umftanbe erleichterten ihr ben Gieg über ihre Feinde. Die Entwidlung Englands jur größten Geemacht ift nicht ihr Wert. Gie hat Alles gethan, die Entwicklung Englands gu hemmen, die Freiheit und die Berfaffung zu untergraben. Wenn es ihr nicht gelungen, fo ift bas eben nur ein Beweiß, baß felbft bie bespotischften Raturen nicht im Stanbe find, den Fortschritt einer Nation ju hemmen. Aber ein unseliges Bermacht= niß hat fie boch England hinterlaffen: religiofe Zwietracht und Bitterfeit, von ber fich bas Bolt noch nicht erholt hat. Gie hat besonbers Irland tiefe Bunden geschlagen und jederzeit bie Rathschläge politischer Beisheit verschmäht, bie Belegenheit einer Berföhnung mit ben tatholischen Gren immer von fich gewiesen. Bagwell berührt leiber biese Buntte nicht und fucht Elisabeth mit ihrer Rothlage und ihrer Armuth zu entschulbigen. Und boch mar England ein reiches Land, genoß Frieden und Rube, mahrend Frankreich und Spanien fich immerfort befriegten, mas ja ben englischen Sandel nur beforbern tonnte. Gerade biefe Gefichtspunkte werben von Bagwell nicht berudfichtigt, und ber Lefer muß fich die Thatsachen, die oft in gang falschem Lichte erscheinen, weil ber hintergrund fehlt, gusammenlesen und wird, wenn nicht anderweitig orien= tirt, fein richtiges Urtheil fällen tonnen. Der Berfaffer will nicht als Barteimann ericheinen, fondern als unparteiifcher Richter, ber bie Thatfachen ben Geschworenen ruhig und mit Mäßigung vorlegt und es ihnen ermöglicht, ein Urtheil zu fällen. Es ift ihm bieg nur theilweise gelungen, auch wo er einzelne Begebenheiten vorführt, wie wir nun zeigen wollen.

"Neber die Aechtheit der Bulle Habrians IV., der Frland an den englischen König vergad, besteht kein Zweisel" (p. 37), und doch haben der gründliche Kenner irischer Geschichte, Cardinal Moran, und viele Neuere mit ihm ihre Aechtheit bestritten. "Das päpstliche Patronatsrecht ist die Hauptursache des Berfalles von Kathedralkirchen." Um dieß glaublich zu sinden, müßte man annehmen, daß alle Stellen von Rom aus besetzt wurden, und daß man in Rom immer die möglichst schlechte Wahl getroffen. Man sucht nach Beweisen. Was sindet man? Kurz vorher erwähnt der Bersasser die vielen Prozesse und Streitigkeiten unter dem Clerus als eine Hauptursache der religiösen Gleichgültigkeit und des Sittenverderbnisses. Es wird mit einer gewissen Bestriedigung angemerkt, daß die Regierung zu sehr vielen und gerade den höchsten geistlichen Stellen ihre Anhänger ernannte. Gewiß Gründe, die den Bersall der Kirchenzucht besser erklären.

Diese und andere Ausstellungen, welche wir noch vermehren konnten, abgerechnet, hat bas Buch viel Gutes.

Besonders werthvoll sind die Bemerkungen zum ersten Kapitel von Dr. W. K. Sullivan, dem gründlichen Kenner irischer Geschichte und Literatur, in welchen gezeigt wird, daß neben dem Klosterbischof oder den Klosterbischöfen, welche unter dem Abte standen und als Wanderbischöfe das Land missionirten, sich schon frühe Bischöfe eines Klans oder eines Stammes gefunden, welche dem römischen Diöcesanbischofe sehr nahe kommen. Derselbe

zeigt auch, wie lebendig der Verkehr mit Rom gewesen, wie die irische Rirche trot eigener Gebräuche, g. B. der verschiedenen Ofterfeier, von jeher mit Rom verbunden gewesen sei, und wie bie Gintheilung bes Landes in Diocesen gwar burch die banifche Eroberung geforbert, infofern fie feste Stabte grundeten, aber nicht burch fie begonnen murbe. Aus bem Berichte Bagwells geht auch bervor, wie gerade bie religiöfen Orden fich um die Erhaltung ber katholischen Lehre verbient gemacht und wie die Daffen ihnen treu gur Seite ftanden, wie gerade fie bie einzigen maren, welche noch etwas fur bie wiffenschaftliche Erziehung des Bolfes thaten, obgleich fie fich in beständiger Gefahr der Landes= verweisung ober hinrichtung befanden. Die irische Staatstirche that nichts für bie Schule; man konnte felbft teinen Prediger finden, ber fich bie Dube genommen, die Landessprache zu erlernen. Diese protestantischen Bischöfe und Brediger verftanden fich beffer barauf, die Rirchenguter zu plundern, Rirchen, heilige Gegenstände und alte Runftwerke zu zerftoren und bie Berfolgung gegen bie Ratholiten zu schuren. Wie aber bie Rirche trot biefer Berfolgung aufblühte, beweist bie eine Thatfache, bag, mahrend gur Beit ber Rlofter= aufhebung unter Beinrich VIII. bie Bahl ber Monche nur 200 betrug, bie Dominicaner zur Zeit Cromwells 600 gahlten, die Franciscaner aber noch weit gablreicher maren. Die letteren insbesondere erwarben fich die größten Berbienste um bie geiftige Erneuerung Irlands. Die Birksamkeit ber Jefuiten war zu biefer Zeit fehr beschränkt; erft fpater machen biefelben fich bemerklich. Ein britter Band, ber vielleicht auf bie Culturzustanbe und bas Beiftesleben ber Ration tiefer eingeht, foll bas Wert abschließen. Jebenfalls wird ber Berfaffer manche Borurtheile gegen Irland unter feinen Religionsgenoffen wegräumen und im Berlauf feiner Studien bie Borguge ber fatholischen Rirche mehr mürdigen. Ath. Zimmermann S. J.

Die Geistliche Stadt Gottes. Leben der jungfräulichen Gottesmutter, unserer Königin Maria, nach ihren Offenbarungen an die ehrw. Dienerin Gottes Maria von Jesus, Aebtissin des Klosters der Unsbessechten Empfängniß zu Agreda, vom Orden des hl. Franciscus. Aus dem Spanischen übersetzt. Mit kirchlicher Approbation. Negensburg, Fr. Pustet, 1886. Erster Band. XCVI u. 566 S. 8°. Preis: M. 5. — Zweiter Band. 526 S. Preis: M. 3.60.

"Gott ber Herr hat die Mutter seines eingebornen Sohnes weit über die gesammten Engel und Heiligen mit der Fülle aller Gnadengaben, welche er aus der Schahkammer der Gottheit hervorholte, wunderbar überhäuft. Bon jeder Sündenmakel beständig frei, ganz schön und vollkommen, erstrahlte sie in solch übersließender Unschuld und Heiligkeit, daß diese, immer zwar niedriger als die göttliche, uns aber unersaßbar ist und von keinem außer Gott mit seinen Gedanken erreicht werden kann." Mit diesen Worten hat vor mehr als dreißig Jahren der unsehlbare Mund des großen Pius bei der Dogmatisstrung der Unbesleckten Empfängniß Maria's der katholischen Welt die Größe der Gottesmutter verkündet. Die gegen die Mitte des 17. Jahrhunderts ge-

schriebenen Aufzeichnungen ber ehrwürdigen Dienerin Gottes Maria von Jesus sind wie ein zum Boraus abgefaßter beredter Commentar zu jenem feierlichen Ausspruche ber Bulle Ineffabilis vom 8. December 1854.

Doch hat das Werk jener Klosterkrau ein tragisches Schickal gehabt. Die einen kanden in ihm übertriebene, ja glaubenswidrige Sähe, Anklänge an die apokryphischen Evangelien, kurz, ein Buch, dessen Lesung untersagt werden müsse. In der That wurde es auch, und sogar von der römischen Inquisition, am 4. August 1681 verboten. Andere hingegen kanden in der Schrift nichts, was gegen kesischende Glaubenslehren verstoße, oder die wahre Frömmigkeit beeinträchtige, sondern nur solches, was in hohem Maße geeignet sei, die Frömmigkeit und christliche Bollkommenheit zu fördern. Das Verbot wurde auch schon am 9. November desselben Jahres 1681 vom Papste selber suspendirt. Innocenz XI. und Alexander VIII. erlaubten ausdrücklich die Lesung des Buches, und als aus Verschen sein Kame sich in der Ausgabe des Index der verbotenen Bücher sand, so besahl Clemens XI., denselben auszumerzen; ein etwas später ersolgtes bischösstliches Verbot mußte auf Geheiß der Inquisition widerrusen werden. Eine deutsche, bischösstlich approbirte lleberzsehung erschien in Augsburg im Jahre 1714.

Heutzutage find die meisten Ausstellungen, welche seiner Zeit gemacht wurden, gegenstandslos geworden. Mit Ruchicht auf unsere Zeit und Zeitz verhältnisse glauben wir erwarten zu können, daß die augenblicklich unterznommene Uebersehung einer rascheren und größeren Berbreitung sich erfreuen werde, als ihren Borgängerinnen zu Theil wurde.

Die Mittheilungen ftellen fich bar als übernaturliche Offenbarungen, welche ber Dienerin Gottes geworben find. Tropbem fonnen fie nicht bie untrügliche Sicherheit richtigen Berftanbniffes und richtiger Erzählung in Unfpruch nehmen, wie die beiligen Schriften und wie die überlieferte tatholifche Glaubenslehre. Im Gangen jeboch tann eine menschliche Gewißheit über bie Birflichfeit übernatürlicher Mittheilungen an jene Rlofterfrau, fowie über bie gewiffenhafte Benauigfeit berfelben im Ergahlen bes Beichauten nicht mohl angezweifelt werben. In ber Art und Beife ber Erzählung liegt ichon ein ftarter Grund zu Bunften ber Bahrhaftigfeit und Bahrheit. Es zeigt fich nichts von einer neugierigen Erforschung ber gottlichen Bebeimniffe, sondern lebiglich eine auf's praftifche Leben gerichtete Enthüllung beffen, mas Gott an feiner heiligften Mutter Bunderbares gemirkt hat. Die einem jeden Ra= pitel nachfolgenden Lehren und Unweisungen gur Tugend zeigen als nachsten Bwed, welchen Gott bei jenen Privatoffenbarungen hatte, die Beranbilbung ber Dienerin Gottes felbst ju Uebungen ber hochften Bolltommenheit in Rach= ahmung und im Unichluß an die hohen Tugenbubungen ber Gottesmutter; fie follten aber zugleich auch eine ahnliche Erziehung und Beranbilbung anberer Seelen vermitteln. In Birklichkeit gehort gum Lefen biefes Bertes eine innere Berfaffung, bei ber man nicht ichon ein- für allemal beichloffen bat, fich auf bie Grenze bes absolut Nothwendigen für bie Erreichung bes emigen Beils zu beschränken. Wer nicht ben Muth hat, fich wenigstens im Berlangen und Willen weiter zu erheben, ber wird aus ber Lefung porliegenden Berfes

zwar immerhin Rugen schöpfen konnen, aber es wird ihm großentheils ein verschlossenes Buch bleiben. Wer jedoch fein Auge auf die driftliche Boll= tommenheit zu richten gewillt ift, ber wird bas Urtheil bestätigen muffen, welches vor 200 Jahren ber bamalige General ber Gesellschaft Jesu, Thyrsus Gonzalez, abgab: "Die Lefung biefer Lebensbeschreibung bient gur Wiederbelebung bes Glaubens, zum Erstarten ber hoffnung, zur Neuentzundung ber Liebe und zum Bachsthum aller driftlichen Tugenben. Ich rebe aus Er= fahrung; ich tenne mehrere, die bas alles in hohem Grabe jener Lejung ver= banten. Ich tenne mehrere und zwar aus ben gelehrteften Männern, welche mir geftanden haben, biefem Buche verbankten fie bas beffere Berftandnig mancher Geheimniffe unseres heiligen Glaubens und überhaupt mehr als allen anderen Buchern, auf beren Lefung und Studium fie gange Jahre verwendet hätten. Mit vollem Recht wird man es als treffliches Mittel preisen für bie Gunber, bamit fie ihre Gunben bereuen, fur bie Berechten, bamit fie in ber Liebe ju Gott und zum Nachsten an Gifer zunehmen, für alle Gläubigen, bamit fie all ihr Sinnen und Trachten auf die Gottesmutter richten und burch Vertrauen auf fie ben Sieg über bie Feinde unseres heiligen Glaubens erringen."

Die vorliegenden zwei Bande befaffen fich mit dem Leben der feligsten Jungfrau bis zur Rudfehr bes Resukindes aus Aegypten, b. h. mit ben zweis undzwanzig ersten Lebensjahren ber himmelskönigin. Doch geben in ben Mit= theilungen ber ehrwürdigen Maria von Jesus nabezu britthalbhundert Seiten poraus, bevor die Ergählung ber Geburt ber feligsten Jungfrau beginnt. Mit folder Ausführlichkeit wird die Stellung und Auszeichnung geschilbert, welche Maria nach Gottes Rathichluffe in ber gangen Schöpfung einnehmen follte, und bie wunderbare Gnabenfulle, mit ber ihre Seele fofort bei beren Erschaffung ausgerüftet wurde. Zu diesem Zwecke bient unter Anderm auch eine bochft finnreiche Erklärung bes 12. Rapitels ber Beheimen Offenbarung und bes 8. Kapitels ber Spruchwörter, in ber bie betreffenden Sate und Ausbrucke biefer Abschnitte ber heiligen Schrift auf Maria und ihre Borguge bezogen werben. Rachdem nämlich ber Lefer im 1. und 2. Rapitel über die Art und Beife unterrichtet ift, in welcher die übernatürlichen Mittheilungen an die Berfafferin geschahen, und über die verschiedenen Arten übernaturlicher Bisionen überhaupt, wird ber gange Schöpfungsplan, wie er im Beifte Gottes beschloffen fei, auf menschlich fagbare Beife bargelegt. Die einzelnen Momente bes gottlichen Entschluffes bis zu der Zulaffung ber Gunde ber Engel und bes erften Menfchen und dem Beilswillen, burch bas Leiben bes Gottmenfchen bie Menschheit wieder aufzurichten, werden nach ihrem Inhalte und ihrer Reihenfolge genau beschrieben, und zwar mit einer theologischen Scharfe, welche an ber Autor-Schaft seitens ber Rlofterfrau jemand zweifelhaft machen konnte, wenn nicht anderseits auch ichon feststände, daß die Ehrmurdige mit eingegoffener Wiffen-Schaft begabt gewesen sei. Es folgt bann bie Beschreibung ber Erschaffung ber fichtbaren und unfichtbaren Belt, ber Brufung ber Engel, ber Gunbe Lucifers und feines Unhangs, feines Rampfes gegen bie gutunftige Menschheit und vor Allem gegen Chriftus und feine beiligfte Mutter. - Besonbers in

biesem Abschnitt können sich selbstwerständlich die Mittheilungen der Dienerin Gottes nicht mit allen Schulmeinungen decken: bestehen ja gerade bezüglich der der angeregten Fragen die widersprechendsten Ansichten der Gottesgelehrten. Aber Berstöße gegen den katholischen Glauben wird man nicht finden, ja schwerlich irgend eine Behauptung von noch so untergeordneter Bebeutung, für welche nicht schon lange vorher die Auctorität angesehener Theologen einzgetreten wäre. Gerade diese Partie des Buches ist es auch, welche am meise erret mare. sterten wach gerufen hat. Wir wollen auf einen Bunkt näher einzgehen. Der ehrmurbigen Dienerin Gottes ist die Menschwerdung des Sohnes Gottes (Viertes Hauptstud n. 39) das zuerst von Gott Gewollte unter all seinen Werken nach außen; Christus ist ihr seiner heiligsten Menschheit nach im vollsten Sinne bes Wortes ber primogenitus omnis creaturae und mit ihm nach Gottes Rathichluß feine heiligste Mutter. Auf's Bestimmtefte wirb behauptet, die Menschwerdung — natürlich nicht im leidensfähigen Justande — würde stattgesunden haben, auch wenn Abam nicht gesündigt hätte; die Snadenmittheilung an die Engel und an die Stammeltern im Paradiese seichehen mit Rücksicht auf die vorausgesehenen Verdienste Christi (n. 46. 48. 73). Zwar ist diese Aufsassung der gewöhnlicheren Ansicht der Theologen entgegen; allein es gibt doch sehr namhaste Theologen, welche die Ansicht, daß Christus auch ohne den Sündensall Adams Mensch geworden wäre, durchaus vertheibigen; es genügt, bafür ben seligen Albert ben Großen und Suarez anzuführen. Der Glaubensartitel, Christus sei Mensch geworden, um burch seine Leiben uns von ber Sünde zu erlösen, bleibt babei voll und ganz bestehen. Nach Voraussicht bes Sündenfalls wurde ja der göttliche Nathschluß gefaßt und in der Fülle der Zeit ausgeführt, der Erlösung wegen den Sohn Gottes eine Leidens fähige Natur annehmen zu lassen. Sobald man aber Sottes eine leibensfähige Natur annehmen zu lassen. Sobald man aber einmal die besagte Meinung gelten läßt, so ist auch die Annahme, daß den Engeln (und den Stammeltern vor der Sünde) die Inaden um der Berdienste Christi willen ertheilt seien, nur eine höchst annehmbare Folgerung: Christus ist dann in um so vollkommenerem Sinne auch das "Haupt der Engel", wie ihn der hl. Paulus ausdrücklich nennt. — Größere Schwierigkeit könnte vielleicht darin gesunden werden, wie die Aussagen der ehrwürdigen Maria von Jesus über die Unbesteckte Empfängniß der seligsten Jungfrau mit dem Dogma über dieses Seheimniß in Sinklang zu bringen sind. Der Hauptsache nach ist freilich gerade der Borzug, den die Ehrwürdige so klar und wiederholt hervorhebt, zu einem sormlichen Glaubensartikel erhoben worden. Daß diese Aussachme nam allaemeinen Siesen der Kreksünde mit Röcksicht aus die Ker-Nusnahme vom allgemeinen Gesetz der Erbsünde mit Rücksicht auf die Berzbienste Christi geschehen sei, ist ebenfalls dogmatisch definirt; dieß reiht sich auch sehr wohl ein in die Angaben der "Geistlichen Stadt Gottes". Die Kirche läßt es aber nicht bei dem allgemeinen Ausdruck "um der Berdienste Christi willen" bewenden; in dem liturgischen Gebete weist sie uns ausdrücklich auf den vorhergesehenen Kreuzestod des Erlösers hin, um dessentielner seiner heiligsten Mutter die Bewahrung vor der Erbsünde zu Theil geworden sein. Es könnte nun scheinen, daß damit die Angaben der ehrwürdigen Maria von Jefus nicht recht im Gintlange ftanben. Doch unferes Grachtens icheint

es auch nur fo. In n. 55 spricht fie bavon, bag fofort nach bem Rathichluft ber Menschwerdung bes emigen Wortes ober mit bemselben Gott ber Berr bie heiligste Mutter bes Gottmenschen vorherbestimmt "und für fich vorbehalten habe, indem er unbedingt gewollt, daß weder bas Menschengeschlecht, noch eine andere Creatur zu irgend einer Zeit und in irgend einem Augenblick hinficht= lich ber Gnade auf fie Recht und Unspruch habe." Alles bieg wird freilich in n. 45 ber Rudfichtnahme auf die Berdienfte Chrifti zugeschrieben, weil fie "bem ewigen Borte (b. h. bem Gottmenichen) bie Gulle von Gnabe und Glorie, welche feine funftige Mutter besitzen follte, gleichsam vertragsmäßig zugesichert" werben läßt; aber es wird boch nicht bem Tode und Leiden Christi zugeschrieben. Erft n. 48 wird nach ber Boraussicht ber Gunbe Abams bas Leidensverdienst Chrifti beschloffen und vorausgesehen; vom Kalle Abams heißt es aber, "bag in ihm alle fallen werden mit Ausnahme ber Ronigin bes Menschengeschlechtes, welche in biesem Decrete nicht mit inbegriffen war". Bur Beit nun, wo über bie Unbeflecte Empfängniß Maria's noch fur und wider geftritten murbe, meinte ber gelehrte Suarez, es fei geradezu irrthumlich, wenn man behaupte, die seligste Jungfrau fei in bem göttlichen Decrete, nach welchem die Gunde Abams bie Gunde bes gangen Gefchlechtes fein follte, nicht inbegriffen; nach ihm burfte man nur insofern Maria um ber Berbienfte Chrifti willen von ber Erbfunde ausnehmen, als fie nie perfonlich mit biefer Matel behaftet, obgleich an und für fich ber Nothwendigkeit, biefe Matel fich zuzuziehen, verfallen gewesen sei. Undere hervorragende Theologen urtheilen freilich anders; fie wollen Maria um ber Berdienste Chrifti willen auch jener Nothwendigkeit enthoben fein laffen. Der icharffinnige Cardinal Lugo will bas als burchaus haltbar vertheidigt wiffen, felbft unter ber Annahme, bag Chriftus nur abhängig vom Gundenfall Abams Menich geworben fei. Benn bieg nach fo großen Theologen ber firchlichen Auffaffung nicht wiberfpricht, bann ftehen noch mehr bie Ungaben ber ehrwurdigen Maria von Jesus mit ben heutzutage festgesetten firchlichen Lehren in Ginklang, Diefibezuglich laft fich ja immerhin so fagen — mas fich bei ber Lugonischen Unnahme nicht fagen läft -: Gott hatte freilich vor ber Borausficht bes Leidens und bes Todes feines Cohnes bie ursprüngliche Beiligkeit Maria's gewollt, jedoch um ber Berdienfte feines und ihres Sohnes willen, beren Berwirklichung in irgend einer Beise für Gott ichon unfehlbar sicher mar, entweder in leidenstofer ober in leidensvoller Beife. Die Ausführung biefes unabanderlichen Entschluffes geschah aber um ber Berbienfte Chrifti willen, wie fie thatsachlich ftatthatten, und wie fie nach Boraussicht bes Gundenfalls Abams in ihrer concreten Beftimmtheit vorausgesehen murben, furz, um ber Berbienfte bes leibensfähigen und des wirklich leidenden und burch den Tod fich opfernden Gottmenschen. Wer aber meint, die firchliche Lehre, daß Maria um des vorausgesehenen Todes Chrifti willen por ber Erbfunde bewahrt geblieben ift, fcheine noch etwas mehr zu fordern, als blog bie Ausführung eines ichon unabhängig vom Tobe Chrifti gefaßten göttlichen Rathschlusses, der konnte gubem noch auf bie Theorie Lugo's gurudgreifen. Der Rernpunkt berfelben befteht barin, bag Gott unabhangig vom vorausgesehenen Leiben Chrifti bie unbeflecte

Reinheit berjenigen gewollt habe, welche er etwa zur Mutter seines Sohnes erwählen würde; die Wahl bieser bestimmten Jungfrau sei erst erfolgt, nachdem die Nachkommenschaft Abams schon in seinen Sündenfall verwickelt gewesen, und zwar sei jene Bahl um der vorausgesehenen Verdienste des Todes Christi erfolgt. Doch wir haben uns vielleicht schon zu lange bei diesem einen Punkte aufgehalten. Genug, daß sich etwas Glaubenswidriges nicht nachweisen läßt.

Der gange Berlauf bes Lebens ber feligsten Jungfrau, von ihrer reinsten Empfängniß angefangen, ift uns in ben vorliegenben Banben ber "Geiftlichen Stadt Gottes" gezeichnet als gang mit wunderbaren Onabenmittheilungen von Seiten Gottes erfüllt, ober vielmehr als eine ununterbrochene Rette von folden Gnabenerweisen. Die Beschreibung berfelben wird ben Lefer vielleicht in Staunen verseben, aber taum vermögen, ihn zum Zweifel zu bringen. Die wesentliche Bevorzugung ber seligsten Jungfrau über alle heiligen und Engel insgesammt weit hinaus muffen wir anerkennen; bann aber kann es nicht befremben, wenn auch behauptet wirb, es feien ber feligften Jungfrau bie außerorbentlichen Gnabengaben in fo reicher Fulle und in fo hohem Grabe gu Theil geworben, wie feinem anbern Gefcopfe. Wenn Gott an fo vielen Beiligen in höchft munderbarer Beife gehandelt und fie mit geheimnisvollen Bifionen, mit Bunberfraft, mit prophetischem Schauen in die Butunft ausgeruftet bat: fo mare es ficher mehr als auffallend, wenn er feiner beiligften Mutter biefe untergeordneten Gnaben nicht auch in bochftem Grabe verlieben hatte. Die gange Schöpfung ftanb ihr als Konigin gu Dienften. Es leibet baber an feiner innern Unwahrscheinlichfeit, wenn Maria auch fehr häufig bes fichtbaren Umganges ber Engel theilhaftig geworben fein foll, wenn fie bie Macht gehabt haben foll, ben Elementen zu gebieten. Aber ber Gebrauch biefer Bundergaben wird bei Maria als außerorbentlich weise geschilbert. Für fich habe fie jene Berrichergewalt über bie Rrafte ber Ratur nur infofern gebraucht, als fie benfelben befohlen habe, all ihre Scharfe gegen fie zu mensben, bamit fie mit bem leibensfähigen Beilanbe, ihrem Sohne, möglichft viel leibe, in mahrhaft mutterlicher Gorgfalt aber habe fie einigemal ben Glementen geboten, ihr göttliches Rind zu verschonen. Wie fann man fich Maria, nach menschlichenaturlicher und nach übernaturlicher Binficht zugleich, volltommener und gottähnlicher benten! Wir muffen es gefteben, in all bem Bunderbaren, wie es berichtet wird, finden wir einen ftarten Grund innerer Glaubwürdigfeit biefer Mittheilungen.

Einen andern Grund der innern Glaubwürdigfeit finden mir barin, daß Maria's Stellung zwar als eine unvergleichliche Ausnahmestellung gezeichnet wird, aber doch wieder nach wesentlichen Beziehungen eine Gleichstellung mit anderen gerechten und auserwählten Seelen in die Augen springt.

Maria wird einigemal in ihrem Leben ber klaren Anschauung Gottes gewürdigt; sie wird einigemal mit Leib und Seele in ben himmel emporsgerückt — wen sollte bas eigentlich Wunder nehmen? Aber in ben entscheis bendsten Momenten ihres Lebens bleibt sie auf bas einsache Leben aus bem Glauben angewiesen; auch die höchsten Bisonen bienen bazu, bas gewöhnliche

Leben Maria's zu einem heroischen Opferleben zu machen. Göttlicher läßt sich nicht versahren mit jener Auserwählten, welche Mutter Gottes, aber Mutter eines armen, bemüthigen, leidenden Gottes sein sollte. Es klingt so innerlich wahr, daß Maria schon als Kind im Tempel großartige innere und äußere Prüsungen und Leiden durchzumachen hatte; daß sie dis zum Moment der Botschaft des Engels bei all den wunderbarsten Auszeichnungen in ihrer unbegreislichen Demuth nie den leisesten Gedanken ihrer eigentlichen Auserwählung hatte; daß sie später die Wuth der ganzen Holle in Angrissen verschiedenster Art zu bestehen hatte, obgleich nicht einmal die Versuchung in's Junere ihrer Seele dringen konnte; daß sie, durch die ungeahntesten und höchsten Bisionen auf ihre Mutterschaft vorbereitet, dennoch ihr Jawort geben sollte im gewöhnlichen Zustande des bloßen Glaubenslebens, und erst nach ihrem Jawort, sosort als sich das Geheimniß aller Geheimnisse in ihr vollzog, in erhabenster Verzückung die Gottheit für eine Zeitlang klar geschaut habe.

Hiermit hat man in einigen Zügen das Leben Maria's bis zu ihrer Mutterwürde gezeichnet. Wir gestehen, Gottes Versahren gegen seine jungsfräuliche Mutter läßt sich uns nicht angemessener denken, als wie es im vorsliegenden Werke beschrieben wird.

Mit ber Geburt ober vielmehr mit ber Empfängnig bes Erlösers hebt bie ehrwürdige Erzählerin eine gang neue Beriode bes Lebens Maria's an. Es murbe zu weit führen, die Ginzelheiten auch nur zu ftreifen, welche bas Werk beibringt über jene verschiedenen Thatsachen, von denen uns auch von nun an furz die Evangelien berichten. Dag eine neue Fulle von Gnadenströmen fich über die Seele ber beiligsten Jungfrau ergießen mußte, ift zu felbstver= ftanblich, als bag barüber noch etwas gefagt werben follte. Dag bie Schaaren ber Engel auch in fichtbarer Geftalt ihrem herrn und Gott und auch ihrer Ronigin zu Schut und Dienst waren, tann gewiß einem gläubigen Gemuthe nicht befremblich erscheinen. Wohl hat man's, wie oben bemerkt, jum Unklage= puntt gemacht, bag manche Ergählungen der "Geiftlichen Stadt Gottes" gerade bezüglich ber Rindheit bes Beilandes in Uebereinstimmung mit ben Erzählungen ber Apokryphen find. Allein das wird einen bedächtigen Beurtheiler nicht wankend machen. Es ift eben nicht alles unwahr, mas in ben Apokruphen fteht: apoltruph hinfichtlich ber canonischen Bucher ift ja ichon jebe Schrift, welche, mag fie auch die lautere Wahrheit enthalten, boch nicht inspirirt ift, b. h. Gott nicht als eigentlichen Urheber und Berfaffer hat, um fo mehr, wenn fie nebst vielem Bahren auch nur einiges Unwahre und Unverbürgte berichtet. Auch vorliegende Schrift ber ehrwurdigen Maria von Jesus, mir wiederholen es, nimmt nicht bie Unfehlbarkeit einer canonischen Schrift für fich in Anspruch. Es mogen immerhin Gingelheiten bestritten ober angezweis felt werden; man mag auch auf Grund unvollkommenen Berftandnisses ober unvollkommener Erzählung Verftoge annehmen burfen: im Großen und Gangen aber burgt fowohl bie hohe Tugendhaftigkeit ber Berfafferin als auch die Art und Beife ber Erzählung für die Bahrheit ber Mittheilungen. Dhne tieferes Berftandnig mancher Beheimniffe bes Lebens unferes Erlofers gu gewinnen, wird taum jemand bas Buch aus ber Sand legen. Erbauung

und Anregung zur christlichen Bollsommenheit bringt jede Zeile; bei etwas gutem Willen ist es geradezu unmöglich, auch nur ein Kapitel zu lesen, ohne für sich oder andere zeistlichen Ruhen zu schöpfen. Darum können wir die schon erschienenen Bände sowohl, wie auch die noch ausstehenden nur auf's Angelegentlichste empfehlen, sowohl zum Zwecke eigener Erbauung, als auch zum Zwecke der Unterweisung anderer für solche, welche mit dem Amte der Seelenleitung betraut sind. Freilich müssen wir hinzusügen, genaue Kenntniß der Theologie wird für eine recht fruchtbringende Lesung des Buches vorauszgesett. — Die gegenwärtige Uebersetung verdient insofern noch ein besonderes Lob, weil sie nicht bloß in einfacher und doch gewählter Sprache die Sache selbst gibt, sondern auch in kurzen Anmerkungen den hauptsächlichsten Schwierigkeiten begegnet, welche etwa gegen Einzelheiten erhoben werden könnten, und den Nachweis liesert, wie für alle theologisch bestrittenen Punkte, welche die ehrwürdige Erzählerin vertheidigt, sich eine Anzahl namhafter Theologen geltend machen läßt.

Der Freiin Annette Elisabeth von Droste-Hülshoff Gesammelte Werke, herausgegeben von Elisabeth Freiin von Droste-Hülshoff. Nach dem handschriftlichen Nachlaß verglichen und ergänzt, mit Biographie, Einseitung und Anmerkungen versehen von Bilh. Kreiten. Bierter Band. Münster und Paderborn, Schöningh, 1886. Preis: M. 4.50.

In Annettens Werken beobachtet man unter anderem das machtvolle Ringen eines tiesen Geistes mit dem tressendsten Ausdruck. Richt immer bot ja die Sprache für ihre scharfe Auffassung von Dingen und Gedanken die sertige, glatte Form dar. Sie schus sich also, wo das Bedürsniß einer bestimmteren Ausprägung es gebot, wohl selbst neue Bendungen und Ausdrücke, schrieb jedenfalls stets einen ihrer Persönlichkeit und Denkart unverkennbar genau angebildeten Stil. Ueberhaupt schaltete sie als strenge Meisterin mit der Sprache und machte dieselbe dem Gedanken durchaus dienstbar. In dieser Erscheinung erkennt man einen ächt classischen Zug. Denn wenn die Eigenart der Schreibweise den Stil ausmacht, so beruht der classische Stil namentlich auf dem strassen Anschluß des Bortes an den scharf gefaßten Gedanken. Denn die besten Ideen, welche unmittelbar aus dem schaffenden Geiste geboren werden und keine Findelkinder von der Heerstraße sind, verschmähen eine schlasse Gewandung. Nicht selten trifft es sich nun freilich, daß das eng zugeschnittene Kleid denn doch zu sest geschnürt wird. Daher die bekannte Schwierigkeit mancher classischen Schriftsteller.

Richt die Nachtheile, sondern die Borzüge des eigenthümlichen Stiles ber großen westphälischen Dichterin wird man in dem neuen Bande ihrer Berke sinden. Die drei wirklich bedeutenden Theile besselben sind in ungebundener und barum leichter Schreibart ausgeführt; aber die kennzeichnende Gesichtsform von Bolk und Land, die geschildert werden, hebt sich in der

wundervoll zutreffenden Rebe prächtig ab. Das Bruchftuck einer Land: und Sittenschilberung Beftphalens unter ber Aufschrift: "Bei uns zu Lande auf bem Lande", ferner die "Bilber aus Beftphalen" und die Novelle "Judenbuche" zeichnen in icharfen Bugen die Gigenthumlichkeit ber Beimath, in welche bie Schreiberin mit allen Fafern ihres Befens hineingemachfen mar, beren Abbild im Leben und Denten fie felber genannt werben mag. Gie ichmeichelte ihrem Bolte nicht, ja gog fich manche Anfeindung von einer Geite gu, von ber fie dieselbe am wenigsten verdiente. Die volle Durchführung ihrer Plane ift leider fogar an dieser Rlippe gescheitert. Gie wollte aber bie Bahrheit fcreiben, und bas ift ihr gelungen; Schatten waren freilich bem Gemälbe unentbehrlich, follte ber Glaube an die Naturtreue nicht auf ben erften Blid erschüttert werden. Man hat auch weniger Bollständigkeit als Richtigkeit in ben aus mahrfter Anschauung und Erfahrung entlehnten Zeichnungen gu erwarten; je bestimmter bie Buge eingetragen find, besto weniger tonnen bie= felben burchaus verallgemeinert werben. In ber That bleiben bie genannten Arbeiten Annettens über bas Weftphalen ihrer Jugendzeit ein koftbares Ber= mächtniß sowohl für ihre Landsleute, als für Fernstehenbe, welche von einer gang eigenartigen Nationalität Renntnig nehmen wollen. "Ich tann", fo fcreibt bie Dichterin fogar mit Rudficht auf ein als Bruchftuck vorliegendes Luftspiel, "nur schreiben, was ich, wenn auch unter anderen Berhältniffen und in anderen Formen, gesehen; fo werden meine Berfonen immer Beft= phalen bleiben." Um wie viel sicherer wird man folche bort finden, wo Westphalen unmittelbar die Musterbilder abgaben? Den Erganzungen, welche Unnettens Schilberungen in ben "Sift. polit. Blättern" (Bb. 17. S. 667 ff.) erfuhren, foll felbstverftanblich bier - bei Beurtheilung einer nicht schlecht= hin ethnographischen, sondern ebensowohl fünftlerischen Leiftung - ihre Bedeutung nicht abgesprochen werben. Dieselben verbienen vielmehr in ben etwa dem abschließenden Theile ber neuen Ausgabe beizugebenden Nachträgen mit einem Borte Berücksichtigung zu finden. Darnach mare zugleich bie Unmertung gu G. 12 gu berichtigen.

Die Erklärung ber herausgegebenen Stücke war bießmal insofern ersleichtert, als sie nicht beständig einen mehr oder minder schwierigen Text zu begleiten brauchte, sondern vielmehr sich auf allgemeine Einführungen und Würdigungen beschränken durfte. Dieselben sind sehr sachgemäß gehalten. Die Besonnenheit der Beurtheilung zumal tritt dort sehr erfreulich zu Tage, wo von den minderwerthigen Arbeiten gehandelt wird. Dahin gehört das Lustspiel "Berdu", gehören die Bruchstücke des Dramas "Bertha" und der zwei Prosa-Erzählungen "Ledwina" und "Joseph", endlich die Jugendgedichte. An gehöriger Stelle, wie z. B. bei der "Judenbuche", kargt der Erklärer anderersseits nicht mit fast uneingeschränkem Lobe. Wir bemerken jedoch beiläusig, daß uns die Wegdeutung des Selbstmordes am Schluß der Novelle nicht bestriedigt, weil uns sonst die Schlberung von Friedrichs lehten Zeiten ganz in die Irre geführt hätte, und die vom Commentator angenommene Judenrache den tragischsten Zug aus dem Schindanger verscharrt". Die Bedenken P. Kreitens

wegen bes etwas feltsamen Schlusses ber Rovelle find bamit allerbings nicht

pöllig erlebigt.

Aus den Briefen sind sehr angemessen nur Auszüge mitgetheilt worden, welche wirklich eine größere oder geringere literarische Bedeutung haben. Die kritische Arbeit der Handschriftenvergleichung, welche überall vorgenommen wurde, wo sie möglich war, bot die größte Schwierigkeit; man kann diese aus dem S. 565 Gesagten leicht ermessen. So liegt denn nun die neue Ausgabe der Berke in würdiger Gestalt vollständig vor. Die Lebensbeschreisbung der Dichterin, welche das Ganze abschließen wird, soll in Bälde solgen.

## Empfehlenswerthe Schriften.

(Rurge Mittheilungen ber Mebaction.)

Die Encyklika des Keisigen Vaters Leo XIII. (1. Nov. 1885) über die driftliche Staatsordnung. Sachlich gegliebert und mit Nachklängen versehen von Joseph Holl, Stadtpfarrer in Weißenhorn. 98 S. kl. 8°. Rempten, Kösel, 1886. Preis: M. 1. (Der Ertrag ist für den Kirchenbau in Kopserau bestimmt.)

Es foll bie Encyflita, wie ber Berfaffer im Borwort richtig bemerkt, "ein bleibend wirfendes Licht ber Babrheit fein, an welchem wir die rechten Grundfage bes Lebens, benen wir folgen und geborchen follen, erfennen. Es foll biefes Licht nicht nur in ben höheren Regionen ber Staatenlenfer bie Finfternig verscheuchen, sonbern allen Rreifen ber Rirche Gottes jugeführt werben". Bu biefem Zwede bietet bas Schriftden in ber That einen willfommenen und ichagenswerthen Beitrag. Bei febr mäßigem Umfang, wodurch es fich ju weiterer Berbreitung eignet, entbehrt es gleich= wohl im Befentlichen nicht ber nöthigen Bollftanbigfeit. Es bringt junachft ben beutichen Tert bes Runbichreibens (im Unichluß an bie Berber'iche Ausgabe), überfichtlich in Theile und Unterabtheilungen mit ben entsprechenben Ueberschriften fachlich gegliebert. Durch bie meift giemlich furggefaßten "Bemertungen", bie fich an bie ein= gelnen Glieber anschließen und eine orientirenbe Beleuchtung ber papfilichen Gabe jum Gegenstand haben, will ber bescheibene Berfaffer bas Runbidreiben "feineswegs erklaren", fondern diefelben "mehr ale Gedanken und Meditationen, die fich an die Lefung fnupfen", angesehen wiffen. Daber bie Benennung "nachtlange". Lettere burfen inbeg, wenn auch nicht bie Bebeutung eines Commentars, fo boch bas Berbienft einer recht nühlichen Gebankenanregung und Orientirung über bie betreffenden firchlichen Grunbfate in Unspruch nehmen. Um Schluffe findet fich auch ber late nische Tert ber Enchklika (S. 71-98), gleichfalls sachlich gegliebert, beigebruckt. -Im Intereffe ber Gemeinverftanblichfeit in weiteren Leferfreisen hatten wir gewünscht, bie zuweilen vorkommenben lateinischen Ginschiebsel im beutschen Text vermieben gu feben. Auch vermiffen wir ungern G. 62 einen ausbrudlichen Sinweis auf bie unter Umftanben frenge Pflicht ber fatholifden Staatsburger, ihr politifdes Bahlrecht gemiffenhaft auszuüben. Die fritifche Beurtheilung thatsachlich bestehender firchenpoli= tischer Berhältnisse, zumal ber bayerischen, im Lichte-bes Aunbschreibens ist begreiselicherweise zurückhaltend, zum Theil wohl auch im Interesse ber Kürze, die burchweg angestrebt wird. Uebrigens hat der Berfasser, dem es nicht an Belesenheit sehlt, zur Ergänzung der eigenen Ausstührungen wiederholt auch auf anderweitige gute Quellen hingewiesen. Möge das Schriftchen den gebildeten und überhaupt den zeitunglesenden Katholiken bestens empfohlen sein!

Bapft Gregor IX. Bon Dr. Joseph Felten. XII u. 409 S. 8°. Freisburg, herber, 1886. Preis: M. 6.

Gregor IX. (1227—1241) war einer ber streitbaren Bäpste. Nachbem er seinen gewaltigen Gegner Friedrich II. zweimal gedannt hatte, starb er mitten im Streite, als der Kaiser dem Siege nahe schien und die Tataren Europa bedrohten, das durch Irrsehren und Eisersucht zerrissen war. Indessen hatte Gregor mächtige Bundessenossen gesunden in den neuen Orden der hhl. Franciscus und Dominicus. Sie gaben der firchlichen Wissenschaft neue Anregung und eine Krast, welche den endlichen Sieg der Sache Gottes gewährleistete. Mit Hülfe aller ihm zugänglichen Quellen hat Dr. Felten den großen Stoff, den die Geschichte ihm bot, übersichtlich dargestellt. "Eine Frage nimmt in der Geschichte Gregors IX. vor allen anderen das Interesse in Ansspruch: sein Berhältniß zu Kaiser Friedrich II." Sie schien dem Berfasser so wichtig, daß die Culturgeschichte der Zeit wohl etwas zu sehr in den Hintergrund getreten ist. Da indessen der gewaltige Stause auch heute noch so viele Freunde und Vertheidiger sindet, muß man Dr. Felten volle Anerkennung und ausrichtigen Dank zollen, daß er das wichtigste Ziel entschieden immer vor Augen hielt: die richtige Würdigung des Verhältnisses zwischen Kaiser und Papst.

Görres-Gesellschaft zur Pflege der Wissenschaft im Katholischen Deutschcand. Zweite Bereinsschrift für 1886: Die Propaganda-Congregation und die nordischen Missionen im 17. Jahrhundert. Bon Dr. A. Pieper. 112 S. 8°. Köln, Bachem, 1886. Preiß: M. 1.80.

Borliegende Arbeit ift die Frucht breijähriger Forschungen in ben romischen Ar= diven und Bibliotheken. Mit viel Geschick, historischem Takt und in fliegender Dar= stellung hat une ber hochw. Herr Berfasser ein recht anziehendes Bilb ber Berbienfte Roms um bie Erhaltung bes Ratholicismus im hohen Norben gezeichnet. Daburch hat er zugleich ber Propaganda fur immer ein ehrendes Denkmal gefest. Es war bem Berfaffer vor Allem barum gu thun, bie reichen Schape bes Bropaganba = Archivs (Briefe ber Miffionare, Berichte ber Runtien, Befdluffe und Antwortschreiben ber Congregation) auszubeuten. Was uns auf Grund biefer Forschungen geboten wird, über= trifft wirklich alle Erwartung. Die fatholische Rirche ichien aus bem hoben Rorben verbannt, aber im Stillen arbeitete fie boch wieber an ber Buruderoberung ber ihr entriffenen Landestheile. Wenn heute bas Licht bes mahren Glaubens bem Norden wieberum aufleuchtet, fo verbanten wir bas in erfter Linie ber fteten Fürforge und weisen Leitung ber Propaganba-Congregation. Gin Blid auf ben reichen Inhalt vorliegenber Schrift zeigt bieß zur Genuge. Bunachft lagt bie Propaganba balb nach ihrer Gründung (1622) bas ihr im Norben überwiesene Gebiet burchforschen, um fich über ben Stand ber bortigen firchlichen Berhaltniffe ju vergewiffern. Die uns aus Dreves und anderen Geschichtschreibern ber norbischen Miffionen bekannten Ramen Dominicus Jansenius, Martin Strider, Johann Martin Rhugius u. a. erscheinen burch die Aften ber Propaganda in noch glänzenberem Lichte. Dieß ber Inhalt bes

ersten Abschnittes: Bon ber Gründung ber Propaganda-Congregation bis zur Errichtung bes apostolischen Bikariats 1622—1667 (S. 1—38). Noch interessanter ist ber zweite Abschnitt: Bon ber Errichtung des apostolischen Bikariats dis zu dessen Theis Iung 1667—1709 (S. 51—106). Bor Allem sessen seiten die zwei ersten apostolischen Bikare Balerio Maccioni und Nitolaus Steno. Letterer ist unseren Lesern bereits bekannt. Es würde und zu weit führen, näher auf den reichen Inhalt der Piepersichen Schrift einzugehen. Möge es dem Berfasser vergönnt sein, aus den Bausteinen, die zu einer Geschichte der nordischen Missionen bereits in verschiedenen Monographien zu Tage gesördert sind, den katholischen Missionen des Nordens ein monumentum aere perennius zu errichten!

Edgar oder vom Atheismus zur vollen Bahrheit. Bon L. v. hammers ft ein, Priefter ber Gefellschaft Jesu. VIII u. 256 G. gr. 8°. Trier, Baulinus-Druderei, 1886. Breis: M. 3.

"Der Berfasser ber "Erinnerungen eines alten Lutheraners" warb von verschiebenen Seiten zur Abfassung einer Schrift ermuthigt, welche man katholischerseits Protestanten in die hände geben könnte zu möglichst guter Orientirung über den katholischen Glauben." So spricht sich der Berfasser im Borwort über Entstehung, Gegenstand und Zweck seiner verdienstrollen Arbeit aus. Ein Blid auf das aussührsliche Inhaltsverzeichniß zeigt, daß das Büchlein eine gedrängte Apologie des Gottesz, Spristusz und Kirchenglaubens dietet, mit steter Berücksichtigung nicht der Schwierigsteiten längst hingegangener Geschlechter, sondern der Klagen und Fragen unserer Zeit, der Krisen und Nöthen der Gegenwart. "Edgar, ein angehender Jurist, der in Berlin seine Studien vollendet, erkrankte auf einer Ferienreise im Süden von England. Man drachte ihn in ein Spital von barmherzigen Schwestern und die Oberin beauftragte eine alte deutsche Ordensfran . . . mit der Pflege des Kranken." Nun beginnt die Einsamkeit zu wirken, und Bangigkeit stellt sich ein: die Furcht Gottes bewährt sich als "Ansang der Weisheit". Der Friede des Klosters und die schöle Freiheit der Kinder Gottes, die ebenda wohnt, zeigen lange Verfanntes in völlig neuem Lichte.

<sup>1</sup> Der Dane Riels Stenfen. Gin Lebensbild. (Erganzungshefte zu ben "Stimmen aus Maria-Raach". Beft 25 u. 26.) VIII u. 206 G. gr. 80. Preis: M. 2.75. - In bem von Birchow und Birich redigirten "Jahresbericht ber gefammten Mebicin" (1885, Bb. I) fdreibt Profeffor Dr. med. Th. Bufdmann in Bien u. A .: "Für ben Siftorifer ber Mebicin, besonders benjenigen, welcher fich vorjugeweife mit ber Befchichte ber Anatomie und Physiologie beschäftigt, burfte es faum ein anziehenderes und lohnenderes Thema geben, als bie Darftellung ber miffenschaft= lichen Berbienfte Steno's. Leiber hat berfelbe von biefer Seite bisher nicht bie ge= buhrende Beachtung gefunden. Dagegen hat fich ein Theologe, ein Mitglied ber Befellichaft Jefu, biefer Aufgabe unterzogen und biefelbe von feinem Standpunkte aus mit nicht geringem Geschid gelöst. Plenfere hat bagu nicht nur jämmtliche schon bekannten Borarbeiten, die fich mit Steno befaffen, herangezogen und mit ebenfo großem Fleiß als fritischem Berftandnig benütt, sondern auch verschiedene handschrift= liche Mittheilungen, welche bisher ber Deffentlichkeit entzogen waren, sowie bie noch vorhandene Correspondeng und einige noch nicht ebirte Schriften besselben verwerthet. Daburch ift es ihm gelungen, ein Lebensbild Steno's ju ichaffen, welches von ben bisherigen Darftellungen vielfach abweicht und über manche Perioden ein neues Licht perbreitet."

Es wird ber Berfehr mit Bater S. angefnupft. Die entgegengefesten Weltanichauungen platen balb aufeinander; in Rebe und Gegenrebe, Ginwurf und Lösung wird mund= lich und schriftlich die Discuffion fortgefest. Bater S. muß bem Unglauben jeden Bug breit Boben abbeweifen, und fo find wir Zeugen bes allmählichen leberganges "vom Atheismus zur vollen Wahrheit". Der Berfaffer hat ben apologe= tifchen Stoff bialogifirt, nicht fo fast von fünftlerifden Rudfichten geleitet, als um Tehrhafte Zwede zu forbern. Den Lefern biefer Zeitschrift ift es bekannt, in wie bobem Mage dem Berfaffer bie Gabe eignet, feinen Erörterungen Frifche, feinen Beweisen Unschaulichkeit zu geben. Im Dialog fommen biefe Borguge erft recht zur Geltung. Heberbieß wird fo bem Lefer nie gu Muthe, ale fage er auf ber Schulbant; immer fteben wir mitten im Leben und laufden gern ber intereffanten Conversation eines Mannes von ausgebreiteten Renntniffen und herzenstundiger Belterfahrung. In drei Abschnitten wird 1) bie Eriftenz Gottes bargethan, sobann 2) und 3) ber Beweis für bie Göttlichkeit bes Christenthums und die Bahrheit ber katholischen Kirche erbracht. Wie es unzweifelhaft die richtige Methode ift, die Lehre vom Primat in die Lehre von der Kirche hineinzuverweben, fo ift es von hohem apologetischen Werth, die Lehre von der Kirche aus ber Lehre von Chriftus und beffen Erlöfungswerk herauswachsen gu laffen. S. 116 ff. faben wir die Antithese "Reuerung ober Erflarung" lieber als die andere: "Umfturz ober Fortentwicklung", um nämlich vom Lehrbegriff ber Rirche, "wenn wir unter biefem Namen alle bogmatischen Bestimmungen aufammenfaffen wollen", alles Wachsthum ober irgend einen Zuwachs auszuschließen. Wir fagen mit Kleutgen (Theologie ber Borzeit, Bb. V. S. 966): "Will man nun biefes (bie Formulirung lehramtlicher Glaubensentscheidungen) eine Entwicklung nennen, fo werben wir um Worte nicht ftreiten; aber uns icheint, bag in folden Fallen bie Rirche vielmehr, was die Offenbarung in der ihr eigenen Beife ausdrückt, in ber Sprache ber Wiffenschaft wiebergibt." Darum will uns auch G. 121 bie "offene Frage" migverftanblich und in Bezug auf die driftologischen Dogmen gum Min= beften biefelbe Beschränkung biefes Ausbruckes nothig icheinen, als bie es ift, welche ber Berfasser selbst beifügt, wo er (a. a. D. 3. 12 v. u.) von der Unsehlbarkeit han= belt. Die oft vortrefflich geführten philosophischen Beweise bes erften Theiles durften in einer fünftigen Auflage an zeitgemäßer Actualität gewinnen, wenn bie "Ginwenbungen" S. 17 ff. mit icharferer Schneibe vorgebracht wurden. Moge biefe Gefchichte eines jungen Ratholiken, für bie wir bem Berfaffer Dank wiffen, von fo fruchtbringen= bem Segen begleitet fein, wie bie "Erinnerungen eines alten Lutheraners"!1

Geschichte der Pfarre St. Johann Baptist in Köln. Bon Wilhelm Effer, Pfarrer von St. Johann Baptist. X u. 252 S. Köln, Bachem, 1885.

"Dieses kleine Geschichtswerk ist vor Allem für die Pfarrgenossen verfaßt, um in denselben die Liebe und Anhänglichkeit an die Pfarre zu fördern." Das Buch wird jedoch zu einer auch für weitere Kreise beachtenswerthen Monographie, weil es eine eingehende Baugeschichte des oft veränderten Gotteshauses und seiner Rebenskapellen bietet und manche lesenswerthe Nachricht bringt über die Geschichte der Kölner Weberzunft, der Familien v. Siegen und v. Groote, sowie über die Reliquien und Kunstschäpe der in Rede stehenden Kirche. Die Wichtigkeit eingehender Darstellungen der Geschichte alter Pfarrsysteme liegt auf der Hand; denn durch sie werden manche

<sup>1</sup> Wie wir hören, ist die erste Auflage sofort nach dem Erscheinen vergriffen gewesen — Beweis genug für die Borzüge des Buches.

verschollenen Nachrichten wieberum bekannt und eine gründliche Erkenntniß der Bergangenheit ermöglicht. Ein Grundriß und eine Ansicht der Kirche sowie ihres sehr merkwärbigen Reliquienschreines wären dankenswerthe Zugaben gewesen, welche den Auswärtigen das Verständniß des Buches wesentlich erleichtert hätten. Der Kostenpunkt wird wohl hindernd im Wege gestanden haben. Der hochw. Versasser verdient daher ungetheilten Dank, weil er geboten hat, was überhaupt zu liefern war.

Per tropische Candbau. Anleitung zur Plantagenwirthschaft, mit besonderer Rücksicht auf die beutschen Colonien. Bon A. Freih. v. hammer= ftein. 71 S. Berlin, Paren, 1886. Preis: cart. M. 2.

Nach einem kurzen hinweis auf die verschiedenen Gesichtspunkte, welche bei ber ersten Anlage und zweckmäßigen Bewirthschaftung einer Plantage in's Auge zu fassen sind (S. 1—7), bringt der Verfasser eine Beschreibung der wichtigken Culturgewächse der Tropengegenden mit praktischen Andeutungen über die Bedingungen ihres Gebeihens, ihre Pflege und Berwerthung (S. 7—71). Die kleine Schrift kann allen, welche zum ersten Male die Tropen besuchen, als Führer und Rathgeber empsohlen werden, dis eigene Beobachtung und Ersahrung dieselbe entbehrlich macht. Zahlreiche passenden Abbildungen erleichtern das Berständniß des Schriftchens.

Per Lebensbaum. Aus bem Lateinischen bes heiligen Kirchenlehrers und Carbinals Bonaventura vom Orben ber Minderbrüber. Nebst einer Tasel in Lichtbruck. VIII u. 64 S. gr. 8°. Freiburg, Herber, 1886. Preis: brosch. M. 1.50; geb. mit Pergamentumschlag M. 1.80.

Wer je bie ascetischen Werke bes bl. Bonaventura ftubirt bat, erinnert fich ale= balb an eines, bas gu ben iconften ftete gegablt murbe: "Der Lebensbaum" (Lignum vitae). Das erfte Berbienft bes neuen Berausgebere ift biefes, bag er bie funftlofe, unschöne Abbilbung bes Lebensbaumes in ben alten Musgaben burch einen Lichtbrud nach einer Photographie bes Bilbes von G. Croce ju Florenz erfest hat; er ift mabr= baft geeignet, ju einer Lejung bes Schriftchens vorzubereiten. Das andere Berbienft bes Berausgebers ift bie lebersepung, bie meiftentheils febr gelungen, ftellenweise vortrefflich ift. Bonaventura's Lebensbaum ift bas beilige Rreuz mit bem Gefreuzigten. Daran rankt fein Bebante empor, indem er ben Urfprung und bas Leben, bas Leiben und die Glorie des Erlofers betrachtet. Es find feraphische Betrachtungen; St. Francisci glubenbes Berg fpricht fich barin aus. Bekanntlich bat Gerfon bitter über "anbachtelofe Scholaftifer" geflagt, welche ben bl. Bonaventura wenig benüten, ba es boch "für Theologen feine beilfamere und fupere Lebre gibt". Die Theologie ber Borgeit ift unter uns neu aufgeblüht und bie Scholaftit wird eifrig gepflegt. Darum berbienen Bemühungen vielen Dant, welche auch über ihre ebenburtige Schwester, bie achte und eble Doftit ber größten Lehrer, richtigere Unschauungen verbreiten helfen. Dieß fann nicht in wirksamerer Beife gescheben, als indem man Schape wie biefes Schriftchen, ober bas Itinerarium, Breviloquium u. a. in guten und wohlfeilen Musgaben vielen juganglich macht.

Per Priester am Kranken- und Sterbebette. Anleitung zur geistlichen Krankenpflege. Bon Anton Tappehorn, Ehrendomherrn, Landbechanten und Pfarrer von Breden. Zweite, vermehrte Auflage. X u. 264 S. 16°. Paderborn und Münster, F. Schöningh, 1886. Preis: M. 1.40.

Je näher die Thätigkeit des Seelsorgers sich mit dem Lebensende seines Pflegsbeschlenen berührt, desto troftreicher ift sic, aber auch desto bedeutsamer sorgfältige Genauigkeit oder unheilvoller Mißgriff. Wir stehen nicht an, odiges Bücklein, zumal in seiner jehigen Gestalt, als einen zuverlässigen Führer und eine überaus schäftbare hille dem Priester am Kranken- und Sterbebette anzurathen.

Reperforium Aifuum. Uebersichtliche Zusammenstellung ber wichtigsten Kitualvorschriften für die priesterlichen Functionen. Bon Ph. Hartsmann, Pfarrer in Kallmerobe. Neu burchgesehen und vervollständigt von Ph. Hartmann, Stadtbechant in Wordis. Fünste Auflage. Mit oberhirtlicher Genehmigung. XVIII u. 892 S. gr. 8°. Padersborn und Münster, F. Schöningh, 1886. Preis: M. 12.

Eine eingehenbere Besprechung wurde dem Werke in die ser Zeitschrift (Bb. VI. S. 587 f.) zu Theil; auf diese dürsen wir zurückverweisen. Der neue Herausgeber, der mit großer Pietät gegen den nunmehr verewigten Bersasser die weitere Besorgung des Werkes übernommen hat, verstand es durchaus, seiner Aufgabe gerecht zu werden. Er war auf's Sorgfältigste bennüht, die durch neue Entscheidungen und Decrete nöthig gewordenen Mönderungen oder Zusähe zu machen und ohne einseitigen Uebereiser in höchst correctem kirchlichen Sinne, in welchem sein Vorgänger das Werk geschrieben hatte, dasselbe fortzusühren. Einzelne Belege bierfür anzusühren, gestattet der uns zugewiesen Kaum nicht. Was jedoch S. 579 über das Altarsprivilegium vermöge des sogen. "helbenmüthigen Liebesaktes sür die armen Seelen" gesagt wird, bedürste jetzt wegen des Decrets vom 19. December 1885 einer gewissen Einschränkung; doch dieses Decret konnte dem Versasser bei Abschluß des Werkes kaum zur Hand sein.

Peharbe's katholischer Katechismus für Kinder in katechetischer Lehrweise erklärt. Dritte, verbesserte Auflage. XIV u. 872 S. 8°. Paderborn und Münster, Schöningh, 1886. Preis: M. 5.40.

In ber neuen Auflage des geschätten fleineren Sandbuches, welches auf die Be= burfnisse ber Boltsichule ausschließlich berechnet ift, nimmt man die forgiam nach= beffernde Sand bes Berausgebers P. F. Wittenbrint allerorts mit Genugthung wahr. Bor Allem tragen fleine fachliche Uenberungen in großer Bahl ber theologischen Schärfe und praktischen Berftanblichkeit alle nur mögliche Rechnung. In sprachlicher Sinficht find manche Unebenheiten, minber volksthumliche Benbungen und unange= meffene Ausbrude befeitigt worden. Die Befolgung ber neueren Orthographie und namentlich ber treue Anschluß an ben Wortlaut ber Allioli'schen Uebersetzung bei Wiebergabe ber Schriftterte wird ohne Zweifel Beifall finden. Tiefergebende Abande= rungen waren um fo weniger erforbert ober erwunscht, als bas nun ichon gum britten Mal aufgelegte Buch fich einer fehr wohlwollenben Aufnahme zu erfreuen hatte. Wir ftimmen ber Bemerkung bes jegigen Berausgebers bei, daß für biefe knappe Unleitung jum Religionsunterricht eine gewiffe trodene Rurge und gelegentlich eine fur Rinber vielleicht weniger fagliche Ausbrucksweise einen fcarferen Tabel nicht verbient, und auch aus biefem Grunde eine eigentliche Umarbeitung bes urfprünglichen Textes unterbleiben burfte. Ohnebin fann ja niemand im Ernfte baran benten, einem andern bie Ratechefen wörtlich bictiren zu wollen; nichts ift fo fehr perfonliche Sache bes Er= flarers, wie bie ben Umftanben entsprechenbe, warm aus bem Bergen ftromenbe Er= läuterung ber Ratechismusfragen.

## Miscellen.

Pas Missionswerk der Propaganda. Die Beraubung der Propaganda durch die italienische Regierung hat auf dem ganzen Erdkreise alle wahren Söhne der heiligen Kirche mit Schmerz und gerechter Entrüstung ersfüllt. Dieses Gefühl erhält neue Nahrung durch ein Buch, welches soeben die Polyglotten-Druckerei der Propaganda verläßt; denn die einsachen und nüchternen Angaben, welche seine Blätter füllen, zeigen uns beredter, als die glühendsten Worte es vermöchten, die weltumspannende apostolische Thätigkeit, welche moderner Religionshaß zu schädigen und womöglich zu vernichten beabsichtigt.

Das Buch i gibt eine kurze Beschreibung ber katholischen Missionen bes lateinischen Kitus, welche ber Congregation zur Verbreitung bes Glaubens unterworsen sind. Seine Angaben gelten für das gegenwärtige Jahr 1886, und wie die Vorrebe verspricht, haben wir künstig jährlich eine berartige Missionsstatistik von der competentesten Stelle zu hoffen. Später werden auch die Missionen der orientalischen Riten, welche der Propaganda unterstellt

find, in ben Bereich biefer ftatiftifden Jahrbucher gezogen.

Die Einleitung nennt zunächst bas gegenwärtige Bersonal ber heiligen Congregation be Propaganda Fibe, welche von Gregor XV. am 22. Juli 1622 für die Missionen des ganzen Erdfreises errichtet wurde. Un ihrer Spize steht jeht Se. Eminenz Cardinal Simeoni. Unter den 29 Cardinälen, welche ihm beigegeben sind, befinden sich die deutschen Cardinäle Fürstenberg, Melchers und Franzelin. Dieser Hauptcongregation folgt die von Pius IX. am 6. Januar 1862 errichtete Specialcongregation für die orientalischen Riten. Dann werden die Collegien und Seminarien für die Missionen des lateinischen Ritus aufgezählt, welche der Propaganda unterstellt sind:

- 1. An ber Spite ber "Collegia saecularia", b. h. ber Unterrichtsanstalten für Weltgeistliche, steht bas Collegium Urbanum de Propaganda Fide, welches von Urban VIII. 1627 gegründet wurde und welches Zöglinge aus allen Welttheilen aufnimmt, in benen die Propaganda Missionen hat und für die keine anderen speciellen Anstalten gegründet sind. Es zählt augenblicklich 124 Zöglinge.
- 2. Das von Bius IX. am 21. Juni 1874 für italienische Jünglinge, welche sich den Missionen widmen wollen, gegründete Collegium St. Apostolorum Petri et Pauli de Urbe. Die Zahl der Zöglinge beträgt gegenswärtig nur 8.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Missiones Catholicae Ritus Latini cura S. Congregationis de Propaganda Fide descriptae in annum 1886. Romae, ex Typographia Polyglotta S. C. de Propaganda Fide, 1886. XXVIII et 414 p. 8º.

3. Das Englische Colleg (Collegium Anglicum de Urbe), von Gre-

gor XIII. am 1. Mai 1579 gegründet, gahlt 19 Zöglinge.

4. Das Frische Colleg (Collegium Hibernicum de Urbe), von Carsbinal Ludovisi, einem Neffen Gregors XV., gegründet, 1798 bei der französsischen Revolution vernichtet, am 17. Januar 1826 von Leo XII. neu errichtet, zählt 40 Zöglinge.

5. Das Schottische Colleg (Collegium Scotorum de Urbe), von Cle-

mens VIII. am 5. December 1600 gegründet, gahlt 18 Böglinge.

6. Das Amerikanische Colleg (Collegium pro Statibus Foederatis Americae de Urbe), von Bius IX. 1859 gegründet, zählt 58 Zöglinge.

7. Das Missionsseminar von Lyon für die afrikanische Mission (Seminarium Lugdunense pro Missionibus inter Afros) wurde 1865 vom hochzwürdigsten Herrn Melchior Maria Joseph de Marion Brésillac, Titularzbischof von Prusa (Brussa), gegründet. Es zählt 47 Zöglinge.

8. Das Missionisseminar von Mailand (Seminarium Mediolanense pro Missionibus Exteris), 1850 auf Bunsch Pius' IX. von Marinoni eröffnet,

zählt 9 Zöglinge.

9. Das Pariser Seminar für die auswärtigen Missionen (Seminarium Parisiense pro Missionibus Exteris) wurde 1663 mit Approbation Alexanders VII. gegründet und ist gegenwärtig das wichtigste Missionsseminar. Es verwaltet 26 Missionen, in benen 763 seiner Zöglinge thätig sind. 77 Mitzglieder sind um des Glaubens willen getöbtet worden. Die Zahl der Zöglinge in der Anstalt beträgt gegenwärtig 204.

10. Das papstliche Colleg für Albanien (Collegium Pontificium Albanense), 1858 vom Bischof von Stutari mit Hülfe ber Propaganda und ber österreichischen Regierung gegründet, nimmt auch Zöglinge für Serbien

und Macedonien auf und gahlt 35 Schüler.

11. Das Amerikanische Colleg in Lömen (Collegium Americanum Immaculatae Conceptionis) wurde 1857 von dem hochw. Herrn Petrus Kindekens, Generalvikar von Detroit, für deutsche, belgische und holländische Jünglinge, welche in Nordamerika sich dem priesterlichen Amte widmen wollen, gegründet. Die Zahl der Zöglinge beträgt jest 50.

12. Das Englische Colleg zu Lissabon (Collegium Anglicum Ulyssiponense) von Betrus be Contircho, einem portugiesischen Ritter, zur Zeit ber englischen Katholikenversolgung gegründet und von Gregor XV. 1622, sowie

von Urban VIII. 1627 bestätigt. Es gahlt jest 40 Böglinge.

13. Das Englische Colleg von Ballabolib (Collegium Anglieum Vallisoleti) wurde 1589 von dem berühmten P. Robert Parson (Personius) S. J. gegründet, von Philipp II. ausgestattet und von Clemens VIII. 1592 bestätigt. Nach Unterdrückung der Gesellschaft Jesu in Spanien (1767) wurden mit diesem Colleg die beiden Collegien von Sevilla und Madrid, welche den gleichen Zweck hatten, verbunden. Die Zahl der Zöglinge beträgt 24.

14. Das Colleg Brignole-Sale zu Genua wurde 1855 vom Marquis Anton Brignole-Sale gegründet und von Pius IX. bestätigt. Es zählt

17 Böglinge.

15. Das Brifche Colleg zu Paris (Collegium Hibernicum Parisiis), im 16. Jahrhundert gegründet, gabit 100 Böglinge.

16. Das Missionsseminar von Bulo-Binang (Collegium generale de Paulo Pinang) murbe jugleich mit bem Barifer Seminar fur auswärtige Miffionen gegründet. 1666 murbe es in Anuthia, ber bamaligen hauptstabt von Siam, eröffnet, beftand bann turge Zeit (1767-1769) in Cambobicha, wurde von bort nach Dirampatnam verlegt und verfiel am Enbe bes letten Sahrhunderts ganglich. 1807 murbe bie Unftalt auf der von ben Englandern befetten Infel Bulo-Binang neu gegründet und gablt jest 125 Boglinge.

17. Das Schottische Colleg von Ballabolid murbe 1627 mit Bulfe Philipps II. von einem ebeln Schotten, Bilhelm Semple, gu Mabrid ge=

grundet, 1771 nach Ballabolid verlegt und gablt jest 14 Böglinge.

18. Das Miffionsseminar St. Joseph zu Mill-Bill bei London murbe 1866 von Dr. Berbert Baughan, Bifchof von Salford, gegrundet und gablt jest 55 Böglinge.

19. Das beutsche Missionshaus von Stepl bei Tegelen, 1875 vom

hochw. herrn Arnold Janfen gegrundet, gahlt bereits 195 Böglinge.

Bu biefen 19 Miffionsanftalten fur Weltpriefter tommen noch folgenbe 5 Collegia Regularium, welche ber Propaganda unterfteben:

1. Das Collegium Minorum Reformatorum S. Bartholomaei in Insula, 1710 für bie Miffionen von Balaftina gegrundet, mit 8 Boglingen.

2. Das Collegium S. Fidelis Capuccinorum de Urbe, 1841 für bie auswärtigen Miffionen gegründet, mit 15 Böglingen.

3. Das Collegium S. Isidori FFr. Min. Hibernorum, 1625 gegründet,

mit 15 Böglingen.

4. Das Collegium S. Mariae in Posterula Augustinianorum ex Hibernia, von Alexander VII. 1650 gegründet, mit 12 Böglingen.

5. Das Miffionsfeminar ber Congregation vom unbeflecten Bergen

Maria ju Scheutvelb bei Bruffel, mit 20 Boglingen.

Im Gangen unterfteben also ber Propaganda 24 Miffionsanftalten mit einem augenblidlichen Beftande von 1225 Böglingen.

Nachbem fo bas Wert ber Borbereitung auf bie apostolische Thatigfeit beschrieben murbe, führt uns bie Propaganda von Gelb zu Feld burch ben gangen Erdfreis und zeigt uns die von ihr ausgesandten und geleiteten Miffionare an ber Arbeit.

Der erfte Abschnitt führt uns in bie Miffionen Afiens. Bon jeder ein= gelnen Miffion werben mit wenigen Worten Grundung und Grenzen ange= geben, Sprache und Rlima, eine furge Statiftit, ber Orden ober bie Miffions= gefellichaft, bem bas Arbeitsfelb zugetheilt, ber apostolische Bitar ober Brafect, ber fie leitet. Es folgt bann nach Aufgahlung und Beschreibung ber Miffionen eines Landes eine gusammenfaffende ftatistifche Tafel. Wir konnen in biefem Auszuge natürlich nur bie Sauptzahlen herausheben und gufammenftellen. Diefelben geben für Afien bas folgende Bilb:

1. Das eigentliche China mit 28 Missionen (Bifariate und Brafec= turen) hat 483 403 Ratholiten, unter benen 471 europäische und 281 ein= geborne Priester arbeiten. Es bestehen 1779 Schulen mit 25 219 Schülern und 33 Seminare mit 654 Zöglingen.

- 2. Die Nachbarstaaten China's (Corea, Japan, Manbschurei, Mongolei und Tibet) mit 8 Bikariaten haben 77 254 Katholiken.
- 3. Hinterindien (Birma, Cambobscha, Cochinchina, Siam und Tongking) mit 14 Missionen hat 631 276 Katholiken, unter benen 290 europäische und 373 eingeborne Missionäre arbeiten. Es bestehen 1107 Schulen (bezw. Waisenhäuser) mit 21 166 Schülern. Zu bemerken ist, daß sich die Zahl der Katholiken auf die Zeit vor der letzten blutigen Versolgung in Cochinchina und Tongkin bezieht.
- 4. Borberindien mit 21 Missionen hat 1 185 142 Katholiken, unter benen 1089 Priester arbeiten. Es bestehen 1566 Schulen mit 64 357 Kindern und 16 Seminare mit 444 Böglingen.
- 5. Persien hat nur 150 Katholiken des lateinischen Ritus, unter benen 12 Missionäre arbeiten. Die Zahl der Katholiken des haldäischen Ritus beträgt 7500.
- 6. Die asiatische Türkei (Rleinasien, Mesopotamien, Palästina und Syrien) hat 74 930 Katholiken und 199 Schulen.
  - 7. Arabien (bie apostolische Präfectur Aben) mit 1100 Ratholifen.
- 8. Der oftindische Archipel mit 38541 Katholiken, unter benen 46 Missionäre arbeiten.

In Afrika unterftehen ber Propaganda bie folgenden Miffionen:

- 1. Nord afrika mit den Gebieten Aegypten, Tripoli, Tunis und Marokko (die Kirchenprovinz Algier, sowie die portugiesischen und spanischen Besitzungen unterstehen nicht der Propaganda). Die Katholiken des lateinischen Ritus zählen 102 845, unter denen 139 Priester arbeiten.
- 2. Oftafrika (Abessinien, Gallasmission, Sansibar und die Sambessismission). Die Zahl der Katholiken beträgt 16 300, die Zahl der Missionare 63.
- 3. Südafrika (Natal und Capcolonie). Die Zahl der Katholiken beträgt 18248, die der Missionäre 68.
  - 4. We ft a frita mit 10 Miffionen, 106 Miffionaren, 19 300 Ratholifen.
- 5. Centralafrika (Ober-Congo, Ryanza: und Tanganjika: See und Suban). Die Zahl ber Katholiken ift nicht genau angegeben, die ber Missionäre beträgt 40.
- 6. Die Afrikanischen Inseln (Annabom, Madagaskar, Mayotta, Port Louis und Senchellen). Die Zahl der Katholiken beträgt 203 433, die der Missionäre 119.

In Guropa unterstehen folgende Länder ber Propaganda:

- 1. Griechenland (Crzbiöcesen Athen, Corcyra und Nagos und bie Sprengel Zakynthos, Andros, Santorin, Skio, Syra, Tine und Micone). Die Zahl der Katholiken beträgt 31410, die der Priester 114. In 50 Schulen werden 1924 Kinder unterrichtet.
- 2. Die Balkanhalbinfel (Bosnien, Albanien, Serbien, Rumanien, Bulgarien, Thracien und Macedonien: 5 Erzbisthumer, 8 Bisthumer und

2 apostolische Vikariate) mit 646 755 Katholiken, unter denen 597 Priester arbeiten.

3. In Deutschland: a) Das apostolische Bikariat Anhalt mit 4541 Katholiken und 6 Priestern. b) Das apostolische Bikariat Nordbeutschland mit 12 Stationen, 22 500 Katholiken und 21 Priestern. e) Die apostolische Präsectur Schleswig-Holskein mit 13 Stationen, 8903 Katholiken und 16 Priestern. d) Das apostolische Bikariat Sachsen mit 15 Stationen, 45 583 Katholiken und 34 Priestern. e) Die apostolische Präsectur Lausik mit 15 Stationen, 29 941 Katholiken und 31 Priestern. Es gehören also in Deutschland 111 468 Katholiken und 108 Priester unter die Leitung der Propaganda.

4. Danemart (apostolische Brafectur) mit 12 Stationen, 3200 Rastbolifen und 29 Brieftern.

- 5. Holland und Luxemburg (Erzbiöcese Utrecht und die Sprengel Herzogenbuich, Breda, Harlem, Roermond und Luxemburg), zusammen 1242 Pfarreien, 1646 843 Katholiten, 2785 Priester.
- 6. Die Kapuziner-Präfecturen Mefolcina Calanca und Rhatien (in ber Schweiz) mit 128 Pfarreien, 12 126 Katholiten und 40 Brieftern.
- 7. England (die Erzdiöcese Westminster mit 14 Suffragansprengeln). Die Zahl der Ratholiken beträgt 1353 574, die der Priester 1252.
- 8. Schottland (bie Erzbiöcesen Glasgow und Ebinburgh, lettere mit 4 Suffragansprengeln). Die Zahl ber Katholiken beträgt 325 334, die ber Priester 319.
- 9. Friand (Erzbiöcese Armagh mit 8 Suffraganen, Dublin mit 3 Suffraganen, Cashel mit 7 Suffraganen und Tuam mit 5 Suffraganen) zusammen 1073 Pfarreien, 3 788 165 Katholiken und 3227 Priester.
- 10. Schweben und Norwegen. Die apostolische Bräsectur Norwegen hat 8 Stationen, 1000 Katholiten und 21 Briefter. Das apostolische Bikariat Schweben hat 4 Stationen, 1100 Katholiken und 9 Briefter.
- 11. Gibraltar (apostolisches Bikariat) mit 15 300 Katholiken und 10 Brieftern.
- 12. Die Diocese Canbia mit 3 Pfarreien, 600 Ratholiken und 5 Prieftern.

Der ganze Norben Amerika's bis an die Grenze von Mexiko ist ebenfalls noch immer der Leitung der Propaganda unterstellt. Außerdem einige Theile von Central- und Südamerika. Die Propaganda leitet nämlich:

- 1. Ganz Britisch Nordamerika (Erzbiöcese Quebec mit 8 Suffragansitzen, 1 apostolischen Bikariat und 1 apostolischen Präsectur; Erzbiöcese Halifax mit 4 Suffragansitzen; Erzbiöcese St. Bonisaz mit 1 Suffragansitzen und 2 apostolischen Bikariaten; Erzbiöcese Toronto mit 4 Suffragansitzen; endlich noch 2 Sprengel und 2 Präsecturen, welche keiner Kirchenprovinz zugetheilt sind). Zusammen ergibt sich die Zahl von 1955 325 Katholiken; 1803 Kirchen und Kapellen, 2129 Priester, 3609 Schulen und 17 Seminarien.
- 2. Die Bereinigten Staaten von Nordamerika (bie Erzbiöcesen: 1. Baltimore mit 6 Suffragansitzen und 1 apostolischen Vikariat;
  2. Boston mit 6 Suffragansitzen; 3. Cincinnati mit 9 Suffragansitzen;

- 4. Chicago mit 2 Suffragansiten; 5. Milwautee mit 4 Suffragansiten und 2 apostolischen Bikariaten; 6. New-Orleans mit 6 Suffragansiten, 1 apostolischen Bikariat und 1 apostolischen Präfectur; 7. New-York mit 7 Suffragansiten; 8. Oregon mit 3 Suffragansiten und 1 apostolischen Bikariat; 9. Philabelphia mit 4 Suffragansiten; 10. St. Louis mit 5 Suffragansiten; 11. Santa Fe mit 2 apostolischen Bikariaten; 12. San Francisco mit 2 Suffragansiten). Zusammen geben diese 12 Kirchenprovinzen 7410478 Katholiken mit 7306 Priestern, 6772 Kirchen, 1047 Kapellen, 2596 Pfarrschulen, in denen 492919 Kinder unterrichtet werden.
- 3. In Centralamerika: 1. die Kirchenprovinz Port d'Espagne mit Roseau; 2. das apostolische Bikariat Curaçao; 3. Britisch Guyana; 4. Französisch Guyana; 5. Holländisch Guyana; 6. Jamaica. Zusammen 297562 Katholiken mit 146 Briestern.
- 4. Die Mission Batagonien mit 18 000 Katholiken und 20 Missionären.
- 5. Endlich unterstehen der Propaganda in Mexiso 5 Franciscaner-Collegien mit 103 Priestern und 13 Laienbrüdern, in Guatemala etwa 60 Franciscaner, in Ecuador 1 Colleg mit 50 Franciscanern, in Peru 5 Collegien mit 110 Franciscanern, in Chile 3 Collegien mit 115 Franciscanern, in Bolivia 5 Collegien mit 160 Franciscanern, in der Argentinischen Republit 5 Collegien mit 94 Franciscanern, in Brasilien die Franciscanermissionen am Amazonas, in denen 9 Missionäre etwa 7000 Katholiten besorgen, endlich die Kapuzinermissionen in Brasilien mit 20 350 Reubekehrten und 47 Missionären, sowie in Chile mit 75 858 Reubekehrten und 44 Missionären.

Ganz Australien und Oceanien ift der Sorge ber Propaganda anvertraut.

- 1. Australien (bie Kirchenprovinzen Melbourne mit 5 Suffragansitzen und Sidney mit 7 Suffragansitzen und 1 apostolischen Bikariat). Zusammen 484 470 Katholiken, 767 Kirchen und Kapellen, 388 Priester, 477 Schulen und 64 325 Schüler.
- 2. Reuseeland (3 Sprengel) mit 73 000 Katholiken, 133 Kirchen und Kapellen, 89 Priestern und 66 Schulen.
- 3. Die Fibschi=Inseln (apostolische Präfectur) mit 10 000 Ratho= liken, 65 Kirchen und Rapellen, 13 Priestern und 10 Schulen.
- 4. Die Markesas=Infeln mit 4000 Katholiken, 42 Kirchen und Kapellen, 10 Prieftern und 14 Schulen.
- 5. Die Schiffer-Inseln mit 5000 Katholiken, 30 Kirchen und Kaspellen, 17 Priestern und 64 Schulen.
- 6. Reu=Calebonien mit 19500 Katholiken, 35 Kirchen und Ra= pellen, 40 Prieftern und 12 Schulen.
- 7. Central: Oceanien mit 8345 Katholiken, 36 Kirchen und Kaspellen, 15 Priestern und 47 Schulen.
- 8. Die Sandwich=Inseln mit 22 000 Katholiten, 84 Rirchen und Rapellen, 23 Prieftern und 6 Schulen.
- 9. Tahiti mit 6000 Katholiken, 48 Kirchen und Kapellen, 22 Priestern und 52 Schulen.

## Stellen wir bie hauptzahlen gufammen:

Asien 2	511 796	Ratholiken	mit	3 002	Priestern.
Afrika	382 000	"	"	537	"
Europa 7	936 875	11	27	8 5 1 6	11
Amerika 9	784 573	"	"	10 393	"
Australien	484 470	,,	"	388	"
Oceanien	147 845		"	229	

Es unterstehen also 21 247 559 Katholiken mit 23 065 Priestern.

Diese Zahlen geben uns einen Begriff von bem ungeheuern Arbeitsfelbe ber Propaganda und von bem Heere ber apostolischen Arbeiter, welche sie sendet und leitet. Doch sind diese Angaben noch keineswegs erschöpsend. Das ganze Gebiet der Missionen ber orientalischen Riten ist, wie bereits bemerkt, in diesem ersten statistischen Jahrbuche der Propaganda noch nicht behandelt, und auch die Angaben über die Missionen des lateinischen Ritus zeigen noch Lücken, namentlich was die Zahl der Missionäre, der Gläubigen, der Schulen und Schüler angeht. Die folgenden Jahrgänge werden naturgemäß ein immer vollständigeres und genaueres Bild des Missionswerkes der Propaganda entwersen; aber auch dieser erste Bersuch ist schon völlig ausreichend, das herz eines jeden Katholiken mit freudigem Danke zu erfüllen gegen Gott, den Geber jeder guten Gabe.

Mit Recht hat die Polyglottenpresse der Propaganda das Zeichen gewählt, das ihre Bücher schmückt — die Weltkugel mit dem Kreuze und dem Wahlspruche: "Euntes docete omnes gentes!" (Gehet hin und lehret alle Bölker!) Der ganzen Welt verkünden ihre Glaubensboten die Erlösung durch das Kreuz und vermitteln so allen Bölkern den Segen, der vom Kreuze der Welt zuströmte für das ewige wie für das zeitliche Wohl der Menschheit. Für mehr als 20 Millionen mit dem Blute Christi erkaufter Seelen sendet sie mehr als 20 Millionen mit dem Blute Christi erkaufter Seelen sendet sie mehr als 20 000 Boten des Glaubens und der Liebe! Grund genug, daß diese Anstalt von den Kindern der Finsterniß gehaßt und versolgt wird und, wenn es möglich wäre, vernichtet würde. Aber wie die Propaganda nicht einem einzelnen Lande angehört, sondern der ganzen Welt, so wird auch die ganze katholische Kirche dasür sorgen, daß diese großartigste aller Missionsanstalten erhalten bleibe und ihr segensreiches Wirken immer großartiger bethätigen könne.

Bur Seloftzerschung des Atheismus. Die Bertreter und Borkämpfer des Atheismus suchen in Wort und Schrift einander zu überbieten. Je crasser man sich ausspricht und ausschreibt, je roher und cynischer, besto mehr Beisall und Auflagen. Hierin vollzieht sich aber zugleich die Selbstzersetzung des Atheismus. Mit Nothwendigkeit treibt es dahin, daß er entlarvt, gerichtet, geächtet werde. Wenn nämlich seine letzten Consequenzen auf dem intellectuellen und dem ethischen, dem religiösen und dem staatsrechtlichen, dem socialen und dem künstlerischen Gebiet mit so höhnischer Offenheit eingestanden,

352 Miscellen.

mit so frecher Klarheit hingestellt sind, daß offenerer Hohn, klarere Frechheit kaum mehr möglich ist, dann wird der Schrei der Entrüstung durch die Welt gehen, mit welcher die Menschheit, die gebildete sowohl wie die ungebildete, im Atheismus ihren Todseind erkannt hat. Freilich bleibt dieses ein dürstiger Trost, weil, ehe es geschieht, die Gottlosigkeit noch manchen scheindaren Ersolg verzeichnen, noch manches Opser verschlingen wird. Das non plus ultra an rücksichtslosem, anstandswidrigem Cynismus scheint ein Buch zu leisten, von dem Henne am Rhyn versichert i, es habe einen Ersolg aufzuweisen, wie selten eines in der deutschen Literatur, während der "Berner Bund" den Berkasser als "modernen Propheten" pries und die "Wiener Allzgemeine Zeitung" schrieb³, er sage endlich, was Millionen Menschen denken, ohne daß sie wagen, es auszusprechen. Es sind "Die conventionellen Lügen der Eulturmenschheit, von Max Nordau; 12. Auslage mit dem Porträt des Bersasser. Leipzig, Elischer, 1886."

Die unmäßige Neklame, wie sie für bieses Buch auftritt, scheint gebieterisch ein kurzes Signalement zu verlangen, und die zwölste Austage lage einer solchen Brande und Schandschrift nach bloß dreijährigem Dasein sagt deutlich genug, daß die Behauptung, der Verkasser rede im Namen zahlstoser Gleichgesinnter, nicht ganz aus der Luft gegriffen ist. Wir werden uns nicht, wie es einige Necensenten gethan, die Mühe geben, in dem gedachten Buche einzelne Widersprüche nachzuweisen, weil es von der ersten Seite dis zur letzen ein einziger unmenschlich großer Widerspruch ist gegen jede gesunde Vernunft, gegen alles edle Streben. Der ernst benkende Mann sieht sofort, daß es jener Literatur nicht angehört, mit der er sich abgibt; denn neben der scandalsüchtigsten Routine im Bloßlegen wahrer oder vermeintlicher Bunden, sindet man darin das vollständigste Unverwögen, auch nur den Schein eines durchsührbaren Gedankens zur Seilung der Bunden vorzubringen.

Der Verfasser hebt mit dem pessimistischen Jammergesang an, der heute ganz ebenso Kennzeichen der Lieblingskinder des Zeitgeistes ist, wie Boltairescher Spott einst den Esprit fort ausmachte. Es sind übrigens äußerst lehrzreiche Selbstzeichnungen der herrlichen Stimmung eines modernen "Bollmenschen", wie der Verfasser zu sagen liebt. Was ist die Culturwelt? Man sollte meinen, das Reich des Fortschrittes mit seinen Riesenmetropolen und Fabrikstädten, Badeorten und Sommersrischen, den immer großartigeren Pazlästen, Hotels und Universitäten, Theatern und Börsen und Schulen, den immer prächtigeren Villen und zahllosen Vergnügungslocalen und vortresslichen Verkehrsmitteln, mit dem stets steigenden Luxusbedürsniß, welchem Vestriedigung zuströmt aus allen sünf Welttheilen, dem immer rassinirteren Comfort, dem zur Psiege des Wohllebens das industrielle und technische Können der Gegenwart Dienste leistet, mit der sieberhaften Thätigkeit von Habsucht und Genußsucht, der sabelhaften Schnelligkeit des Gewinnens und Zerrinnens. Ist das wirklich die Culturwelt, das glorreiche Reich des freien Fortschrittes,

<sup>1</sup> Unfere Zeit, 1885. 1. Seft G. 122.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 1883, Nr. 355. <sup>3</sup> 1883, Nr. 283.

in welchem die Sonne ber Aufklärung nie untergeht? Nordan rühmt sich, die Culturwelt zu kennen "vom Kreml zur Alhambra" und erhebt Anspruch "im Namen der meisten auf der Höhe zeitgenössischer Bildung stehenden Menschen" zu sprechen (S. VIII). Er zeichnet anders. "Die Culturwelt ist ein einziger ungeheurer Krankensaal, bessen Luft beklemmendes Stöhnen füllt und auf bessen Betten sich das Leiden in allen seinen Formen windet" (S. 1).

Jawohl, es gibt arges und schweres Leiben, und viele sind, die es trifft; aber das Leben der auserwählten "Bollmenschen" wird doch wenigstens an Glückeligkeit reich sein? "Die Culturmenscheit," antwortet Nordau (S. 15), "wiederholt im Großen das Borgehen des Individuums, das einen Kummer in der Flasche zu ersäusen suchen." "Der Selbstmord nimmt allenthalben bessonders in hochcivilisirten Ländern in dem Maße zu, wie der Berbrauch von Alkohol und narkotischen Stoffen . . ." "weßhalb die Gewohnheit des Opium, und Morphiumgenusses sich unheimlich verbreitet, weßhalb die Gebildeten sich mit Gier auf jedes Betäubungs und Reizungsmittel wersen, das die Bissenschaft ihnen zur Verfügung stellt und weßhalb wir heute neben Alkoholikern und Morphiomanen gewohnheitsmäßige Chlorals, Chlorosorms und Aethertrinker kennen."

Aber der Trost wird uns doch bleiben, daß im 19. Jahrhundert die erhabenen Ideen der Philanthropie und Humanität sich erst zur wunderbaren Blüthe entfaltet haben? "Der Kampf um's Dasein" hat "in der modernen Gesellschaft wilde und diadolische Formen, die er in früheren Epochen nicht gehabt. Dieser Kampf ist nicht mehr ein Gesecht höslicher Gegner . . . . . , sondern das wüste Handgemenge blut= und weinberauschter Gurgelabschneider, die thierisch zustoßen und Pardon weder erwarten noch gewähren" (©. 16).

Dieß zur Einleitung. Nun nimmt Nordau es mit dem Problem auf. Woher dieser unerhörte Zustand grimmer Berbitterung oder selbstmörderischer Berzweiflung, der "alle Erscheinungen des gesellschaftlichen und individuellen Daseins" vergistet? Das ganze Buch will die Antwort erörtern: Bon den "conventionellen Lügen" kommt er, vom Widerspruch zwischen innerer Lebenssansicht und äußeren Lebensformen.

Dem Berfasser zusolge ist "bie allgemein herrschende Weltanschauung" die "naturwissenschaftliche"; es ist alte materialistisch-epikuräische Gottlosigkeit, in die zwei einzigen Gedanken der Neuzeit gekleibet, die aber nachgerade allzu abgebrauchte Fetzen werden: Zuchtwahl und Daseinskampf. So wird S. 25 f. diese Weltanschauung skizzirt: Die Frage nach dem letzten Grund und dem Ansang der Dinge haben wir als unlösdar ausgegeben. "Zur Bequem-lichkeit" (!) nehmen wir "allerdings willkürlich" eine Ewigkeit des Stosses an. Diese Annahme "macht Gott unnöthig" und hat den Bortheil, andere "Annahmen" "Borsehung, Seele, Unsterdlichkeit" gleich mit auszusschließen. Neben der Ewigkeit hat der Stoss noch ein anderes "Attribut": die Bewegung. Der ewige, bewegte Stoss ist nun von jeher daran, immer vollkommenere Gebilde auszusprühen. Endlich gelingen ihm Wesen, die sich fortzupstanzen sähig und sich umzubringen sehr geneigt sind. Nun geht es erst recht los. Zuchtwahl und Daseinskamps vervollkommnen dergestalt, daß

354 Miscellen.

endlich "das Menschenthier" zu Stande kommt. Und seit beginnt die Culturzgeschichte; jene nämlich, die Du Bois-Reymond in fünf Perioden eingetheilt und Hellwald in zwei Bänden beschrieben hat. Was man sonst das Geisteszund Herzensleben der Menschen nannte, geht restlos in dem Doppelstreben nach Selbsterhaltung und Gattungserhaltung auf, die "als Hunger und Liebe zur Erscheinung kommen" (S. 257 und sonst oft); darum gibt es auch nur eine "zoologische Moral", wie Nordau sagt. Ob er daran dachte, daß sittliches Handeln nach "zoologischer Moral" geordnet, unmöglich etwas and beres sein kann, als was Scherr whe stialische Aufsührung" nennt?

Mit der selbstzufriedenen Miene eines Mannes, der wirklich nicht die leiseste Ahnung davon hat, wie Monströses er vorgebracht, schließt der Bersfasser (S. 26): "das ist unsere Weltanschauung". Dann aber muthet es uns mehr als eigenthümlich an, wenn wir weiter lesen: "Sie durchdringt uns mit der Luft, die wir athmen. Es ist unmöglich geworden, sich gegen sie abzuschließen. Der Papst, der sie in der Encyclica verdammte, stand unter ihrem Einfluß; der Jesuitenzögling selbst... ist von ihr erfüllt... indem er fromme Zeitungen liest, indem er bei einem wohlgesinnten Buchhändler ein Brevier kauft, sein ganzes Seelenleben ist unbewußt von ihr gefärbt und durchtränkt"...?! Was "das Brevier" mit dem "Kampf um's Dasein", was die "fromme Zeitung" mit dem "ewigen Stoff" und der "wohlgesinnte Buchhändler" mit der "Zuchtwahl" zu thun hat, übersteigt jede nüchterne Fassungskraft.

Meben biefer allgemein herrschenden, fogar ben Jesuitenzögling burch= trankenden, innern Weltanschauung, die in der Gottlofigkeit gipfelt, ift man ebenso allgemein genöthigt, die außeren Lebensformen mitzumachen, die in vollem Widerspruch damit, folglich "conventionelle Lügen" find. In Folge bes gedachten Widerspruches kommt über ben Norbau'ichen Bollmenichen bas migliche Gefühl "eines Clowns, ben bie eigenen Spage anekeln" (S. 29). Und bas ift ber Bessimismus. Seilung fann nur erwartet werben, wenn ber Biberspruch behoben, Ginklang hergestellt ift. Die öffentliche Meinung ift Gottlofigfeit: fo fei es benn auch bas öffentliche Leben; fort mit Brieftern und Rönigen, mit Giben und confessioneller Dulbung; fort mit allen Ueber= bleibseln der gottgläubigen Weltanschauung. Die conventionellen Lugen werden auf fünf hauptlugen gurudgeführt: die religiose, die monarchisch-aristokratische, bie politische (Parlamentarismus), bie wirthschaftliche (Industrialismus), bie Cheluge; folgen noch "allerlei kleinere Lugen" (bas Duell und ber Journalismus, als Manbatar ber öffentlichen Meinung), endlich ein flägliches Schlufcapitel mit bem jammerlichen Versuch, aus all bem Jammer etwas wie einen Ausweg gu finden. Bur Rennzeichnung genügt ein flüchtiger Blid auf die zwei erften "Lügen". Entkleibet man die Ausbruche bes Berfaffers ihres ftiliftifchen Bepolters, bann bleibt etwa Folgendes übrig: Religion ift weitverbreitet, wie feine andere Entwicklungsstufe ber Civilisation. Es gibt Leute ohne Gigenthum, ohne Familie, außerhalb jedes Gemeinwesens, aber faum irgend welche

<sup>1</sup> Gestalten und Geschichten. Stuttgart, Spemann, 1886. C. 367.

Miscellen. 355

ohne Religion. Dieg ift fo mahr, bag "confessionslos" in Defterreich identisch wurde mit "jubifch"; eine Freidenkervereinigung in Nordbeutschland fich "frei-religiöfe Gemeinde", und Strauß seine Religionslosigkeit "die Religion ber Butunft" nennt (G. 31 ff). Richt berjenige macht fich ber religiofen Luge foulbig, welcher eine unfreiwillige bumpfe Ahnung von irgend etwas Ueberfinnlichem nicht völlig zu überwinden vermag. Dieß ift nur fehr ftarten Raturen gegeben, weil die Schwierigkeit von einer "functionellen Schwäche un-feres Denkapparates" herrührt (S. 36). Aber demjenigen wird ber Borwurf nicht nur der Lüge, sondern "infolenter Feigheit, Seuchelei und Geistesträg= heit" in's Gesicht geschleubert, welcher im vollen Lichte naturwissenschaftlicher Weltanschauung alle positive Religion, vorab natürlich bas Christenthum, nicht für "albernen Hokuspokus" hält, welcher nicht in allem seinem Reben und Thun intenfivfte Berachtung und fanatischen Sag aller driftlichen Lehren und Nebungen und namentlich aller Priefter zur Schau trägt. G. 59 fteht zu lefen: "Die geschichtliche Forschung hat uns gelehrt, wie die Bibel entstanden ift; wir wiffen, bag man mit biefem Ramen eine Sammlung von Schrifen bezeichnet, bie an Ursprung, Charatter und Inhalt so verschieden find, wie es nur etwa ein Buch sein könnte, bas beispielsweise bie Nibelungen, eine Civilproceford-nung, Mirabeau's Reben, Heine's Gebichte und einen Leitfaben ber Zoologie fortlaufend gedruckt, ftuckweise burcheinandergewürfelt und in einen Band vereinigt enthalten wurde." "Sie mit ben Leiftungen . . . Göthe's (!) vergleichen zu wollen, könnte nur einem Geifte einfallen, ber auf ben Gebrauch feiner Urtheilstraft verzichtet hat. Ihre Weltanschauung ift kindisch und ihre Moral" (im Alten wie im Neuen Teftament) "emporend". Wir wollen unfere Feber mit berlei muften Worten nicht weiter besudeln und hatten auch biefe weit lieber ignorirt. Aber es hilft alles nichts; man muß wiffen und tief bavon überzeugt fein, bag bas Delirium tremens eines beliebigen Trinfers nichts ift im Bergleiche zu bem eines confequenten, vollen und gangen Atheiften.

Als nach der Verhaftung des Erzbischofs von Paris auf den Sängen und in den Hösen der Polizeipräsectur mit den gestohlenen heiligen Gefäßen und Sewändern eine niederträchtige Posse ausgesührt wurde und noch andere dunkle Thaten, himmelschreiende Frevel geschahen, da hat die "Logik gebildeter Europäer" sich herrlich bewährt, das war Nordau'sche Vildung und Ehrlichkeit, Nordau'sche Manneswürde! Darum ist die "monarchische Lüge" sehr lehrreich. Religion und Monarchie haben Interessemeinschaft, was Nordau, liedenswürdig wie immer, S. 78 mit den Worten hervorhebt: sie seien "verschworene Spießgesellen". Doch, heißt es, befänden sie sich in verschiedener Lage. Denn Religion kann ohne Monarchie bestehen, diese aber ist ohne Gottesglauben undenkbar (S. 69). Ein Volk, das glaubt, die Welt sei von einem persönlichen Gotte regiert, hat Recht, am Königthum zu hängen (S. 83). Aber als eine Lüge gilt die Monarchie allen denen, welche die Welt "naturwissenschaftlich aufsassen" (S. 84). Diesen ist, wenn vom Königthum von Gottes Gnaden die Rede geht, als "wateten sie in Absurditäten" (S. 94). Die Königstreue ist nichts, als "der urmenschliche Heerdenthierinstinkt der Unterwürsigkeit unter das Leitthier" (S. 107).

356 Miscellen.

Vielleicht ist ber Verfasser nur gegen ben Absolutismus Iwans des Schrecklichen so aufgebracht? Man lese S. 75 die Antwort: "Unser Jahrhundert
hat nichts Widersinnigeres ersunden, als die liberale, constitutionelle Monarchie.
Man hat da versucht, zwei politische Formen, zwei Weltanschauungen zu verschmelzen, die einander unbedingt ausschließen." So ist Nordau wohl in Frankreich durchaus begeisterter Republikaner geworden? "Ich nehme keineswegs," ersahren wir S. 83, "an dem entweder heuchlerischen oder einfältigen Lippendienste jener seltsamen Freisinnigen theil, die vor dem bloßen Worte
"Republik" die Kniee beugen." Und S. 79: "So lange das alte Europa in
seinen gegenwärtigen Cultursormen lebt, ist die Republik ein Widersinn und
ein unwürdiges Spiel mit einem Ramen." Die Republiken dieses Jahrhunderts sind bloß "republikanische Maskeraden" (S. 80). Was denn also?

"Eine einzige Nevolution hat begriffen, daß es nicht genüge, den König aus dem Staatsbau hinauszujagen und dessen Ausschrift zu ändern, um eine Republik aus ihm zu machen. Das war die große Revolution Frankreichs. Sie zerstörte mit dem Königkhum zugleich alle Einrichtungen der alten Monarchie. Wie nach dem Tode eines Pestbehasteten begnügte sie sich nicht damit, den Leichnam aus der Wohnstätte der Lebendigen fortzuschaffen, sondern sie verbrannte auch die Kleider und Geräthe des Verstorbenen" (S. 80 f.). Die tollen Henker also, die um das vom Blute des Königs geröthete Gerüfte am Morgen des 21. Januar 1793 die Carmagnole tanzten, das waren die Propheten des Nordau'schen Jebealstaates.

Genug und übergenug. Gin hochgeschätter Freund unserer Zeitschrift in Defterreich macht uns auf bie enormen Erfolge aufmerkfam, welche bie "conventionellen Lügen" auch bort fanden. Gin einziges "literarisches Institut" in Wien feste 240 Exemplare in Umlauf. Freilich hat bas t. t. Landesgericht ebendaselbst bas Berbot der Beiterverbreitung ausgesprochen. Bon folden Ber= boten allein wird aber die todkranke Menschheit nicht gefunden. Wie die Dinge heute liegen, Gesete, Schulen, öffentliche Meinung, Preffe und Literatur, nimmt es sich beinahe so aus, als ob ein f. f. Landesgericht ein Berbot ber Weiterverbreitung ber Cholera erlaffen hatte. Sofern Nordau's Buch fich gegen bas Chriftenthum und bie Rirche richtet, gleicht es bem lächerlichen Bersuch, mit einer Dynamitbombe ben Simmel einzuwerfen. Aber ben Funbamenten ber socialen Ordnung burfte es freilich nicht ungefährlich fein, bie fann man mit folden Sprenggeschoffen furchtbar erschüttern. Möchte bas Buch neben bem ungemeffenen Schaben, ben es ohne Zweifel anrichten wird, wenigstens die Ueberzeugung ba ober bort wachrufen ober festigen, baf bie losgelaffene Gottlosigkeit nimmermehr in ben Schranken einer ftillen Privat= laune bleibt, daß fie als Furie bes Umfturges vielmehr bas öffentliche Leben zu beherrichen verlangt, ja bereits biefe Berrichaft anzutreten beginnt.

## Bum Streite um die theologischen Facultäten der Protestanten.

Richts liegt uns ferner, als in die inneren Angelegenheiten der nichtkatholischen Glaubensgemeinschaften uns einmischen zu wollen. Mit dieser
ausdrücklichen Erklärung beginnen wir hier die Besprechung einer Frage,
welche, aus den gegenwärtigen Berhältnissen des Protestantismus herausgewachsen, zunächst auch nur diesen berührt. Da man indessen bei der
öffentlichen Discussion der Frage auch die katholische Kirche herangezogen
und sie zu den protestantischen Bekenntnissen in Parallele gesetzt hat, so
darf es uns nicht verwehrt werden, diese Parallele zu beleuchten, bezw.
sie auf ihr richtiges Maß zurückzuführen.

Die Frage betrifft die theologischen Facultäten der Protestanten, und die Erörterungen des Für und Wiber der Vorschläge und Gegenvorschläge haben allmählich eine solche Ausdehnung und Schärse angenommen, daß man nunmehr bereits von einem "Streit um die theologischen Facultäten" redet. Der Anlaß zu diesem Streite ist folgender. Es hat sich in der letten Zeit mehr und mehr herausgestellt, daß die von der Universität abgehenden Studirenden vielsach nicht mehr den Glauben besitzen, welchen sie in dem anzutretenden Amte der Gemeinde verkünden sollen. Zu verwundern ist diese Erscheinung keineswegs. Wir sind ja längst daran gewöhnt, daß Prosessoren der "Theologie" in Wort und Schrift für den Unglauben Propaganda machen, indem sie allem Uebernatürlichen das Eristenzrecht bestreiten, mit den Namen Gott, Christus, Christenthum, Offenbarung aber Begriffe verdinden, die jedem positiven Glauben Hohn sprechen. Der gegenwärtig so sehr gepriesene "speculative Protestantismus" ist in dieser Beziehung um kein Haar besser, als der flache und

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Wissenschaft und Kirche im Streite um die theologischen Facultäten. Bon Martin v. Nathusius. Heilbronn 1886. — Bgl. Allgemeine Evangelisch=Lutherische Kirchenzeitung, 1886, S. 804 ff.

table Rationalismus, ber ihm voraufging. hier nur ein paar Beispiele. Der Berliner Professor ber Theologie Dr. Otto Pfleiderer stellt Gott hin als "bas Ur=3ch bes allumfassenden Ganzen ber Welt"; ob aber ber Begriff "Berfonlichkeit" auf biefes Wefen anzuwenden fei, überläßt er "bem Sprachgefühl eines jeben", verbindet bamit jeboch u. A. noch bie Warnung, "baß bie, welche biefen Begriff auf Gott anwenden, Ernft machen mit ber allumfassenben Ganzheit Gottes und ihn nicht boch unter ber hand wieder, was freilich ber gewöhnliche Fall bei ben Theologen ift, zu einem Einzelwesen in Coordination mit ben anderen Bersonen begradiren" 1. Gin anderer Berliner Professor der Theologie, Dr. Julius Kaftan, eliminirt ben herkommlichen Begriff von Offenbarung vollständig 2. Und nun bente man sich Pfarramts-Candidaten, die mit folden Lehren vor eine driftliche Gemeinde hintreten follen. Wir begreifen es vollkommen, wenn auch die oben angezogene Schrift bittere Rlagen erhebt über Professoren, die Ansichten vortragen, "welche in ber Gemeinde gar nicht ausgesprochen werden durften, für welche es einer besonders fünftlichen Terminologie und Verblümung bedarf, um fie kanzel= fähig zu machen". "Es sind dieß," beißt es bann weiter, "nicht nur Unsichten über bie Bibel und beren göttliches Unsehen, sondern auch über bie Gottessohnschaft Jesu Chrifti, über seine Auferstehung u. f. w. Ja es gibt gegenwärtig Professoren, welche bie Religion aus bem na= turaliftischen Princip erklären, bemnach jebe Offenbarung, also auch bie gesammten Eigenthumlichkeiten bes Chriftenthums, wie fie bisher in ber Rirche aufgefaßt murben, für Wahnvorstellungen ausgeben."

Was ist die Folge bavon? Theologiestudirende, welche sich die Anssichten solcher Lehrer aneignen, werden möglicherweise die Unvereinbarkeit

<sup>2</sup> Das Besen ber driftlichen Resigion bargestellt von Dr. Julius Kaftan. Basel 1881. S. 174. 

<sup>8</sup> Nathuffus, a. a. D. S. 4.

<sup>1</sup> Religionsphilosophie auf geschichtlicher Grundlage. Bon Dr. Otto Pfleiberer. Zweite Aussage. Berlin 1884. Bb. II. S. 279 ff. — Bemerkenswerth ist das freislich höchst vorsichtig gehaltene Urtheil, welches die "Neue evangelische Kirchenzeitung" (1885, S. 93) über Pfleiberer bei bessen Berusung an die Berliner Universität abzab: "Er ist ein scharssinniger und speculativ angelegter Kopf; sein Bortrag ist auf bem Katheber anregend, auf der Kanzel wohl etwas trocken und kühl. Die Studenten wußte er zu gewinnen und zu sessen wohl etwas trocken und kühl. Die Studenten wußte er zu gewinnen und zu sessen wohl etwas trocken und kühl. Die Studenten wußte er zu gewinnen und zu sessen vohl etwas trocken und kühl. Die Studenten wußte für wissenschaftliches Studium und die Probleme ber modernen Forschung zu interessiren. Eine andere Frage ist freilich die, ob er seine Zuhörer sür das Amt, das die Versöhnung predigt, zu begeistern und vorzubereiten geschickt ist. Das Herabbrücken der paulinischen Lehre zu einer von Christi Ansicht und Absicht ganz verschiedenen Privattheorie ist allerdings kaum geeignet, das Herz für das Wort vom Kreuz zu erwärmen."

ber Uebernahme eines Pfarramtes mit ihren Unfichten einsehen und einem anbern Berufe fich zuwenden. Das ift jedoch nicht ber gewöhnliche Fall. Die meiften werben alfo bie Leitung einer Gemeinde übernehmen. Was wird aber bann geschehen? Es ift nur ein Doppeltes möglich: entweber wird ber Unglaube von ber Rangel verkundet werben, ober bie Diener am Wort muffen als Lugner und Beuchler vor ihre Gemeinde hintreten. Das Erstere ift felbit ben Berren Professoren nicht immer erwünscht. Professor Raftan 3. B. spricht sich barüber, freilich recht vorsichtig und zurudhaltend, also aus: "Diese Prediger haben immer wieder bas Beburfniß, ihren theologischen Standpunkt barzulegen und zu rechtfertigen. Da berfelbe aber burch ein negatives Berhaltniß zu ben orthodoren Begriffen bestimmt wirb, so läßt sich bas gar nicht thun ohne theologische Rritik, die genau so unerbaulich ift und so wenig selbständigen Werth hat, wie jebe Rritif. Ober bie Tactlosigkeit geht in einigen - hoffent= lich vereinzelten - Fällen fo weit, daß ein halb fleptisches Rasonnement über die Grundlagen aller Religionen, wie z. B. über ben Glauben an ben perfönlichen Gott, aus bem theologischen Borfaal in bie Rirche übertragen wird." 1 Allerbings fann es auch geschehen, bag ein bibelgläubiges Consistorium Derartiges zu verhindern sucht und baber Pfarramts-Canbibaten, welche in biefer Sinficht Besorgniß einflößen, für unfähig erklärt und von ber Uebernahme bes Umtes zurudweist. Doch in biefem Kalle tritt ein neues arges Migverhaltniß zu Tage. Die protestantischen Theologen muffen ihre Borbereitung für das geiftliche Umt auf ber Universität suchen. Wie kann man fie bann aber, wenn sie bas gethan haben, und zwar in ber Weise, daß sie sich die Lehren ihrer Meister angeeignet, um eben dieser Lehrmeinungen willen hindern, bas Umt zu übernehmen, bem jene Borbereitung galt? Wir konnen es bem Baftor Nathusius nicht verübeln, wenn er bei Erwägung bieses Thatbestandes in die Worte ausbricht, die ehemals Bincenz von Lerin, freilich in einem anderen Bu= sammenhange, schrieb: "O mira rerum conversio! absolvuntur magistri, condemnantur discipuli." Er charafterifirt furz und treffend bas "wunderliche Berhältniß, in welchem fich die evangelischen Geiftlichen befinden", also: "Wir sehen, daß ber evangelische Geiftliche bei der Amts= übernahme ber Möglichkeit eines höchft bebenklichen Conflictes ausgesett ift. Es kann ihm ähnlich geben wie bem Offizier, ben zuerst bas

<sup>1</sup> Die Predigt bes Evangeliums im modernen Geiftesleben. Bon Dr. Julius Raftan. Bafel 1879. C. 38.

Ehrengericht bei Strafe ber Berabichiebung jum Duell verurtheilt, und ber bann von einem anbern Gericht für biefen Gehorfam wegen einer gesetwidrigen Sandlung auf Festung geschieft wird - beibes im Ramen bes Staates. Auch bei bem Theologen ift es im Grunde eine und biefelbe Macht, welche ihn in ben Conflict hineintreibt, nämlich bas ftaat= liche Rirchenregiment. Der Cultusminifter beruft bie theologischen Professoren, und wenn berselbe babei auch im Ramen bes Staates handelt, fo ift eben er boch bie Berfon, burch welche ber Landesherr feine bischöflichen Rechte mahrnimmt. Der evangelische Ober= firchenrath gibt bei ber Besetzung ber theologischen Lehrstühle zwar fein Gutachten ab, aber auch er ift burch rechtsträftiges Erkenntnig in letter Inftang für eine Staatsbehorbe erklart worben. Und bie Confistorien, beren höhere Instang in Preußen entweder wiederum ber Cultusminifter oder ber Oberkirchenrath ift, weisen bie Schuler jener Professoren von bem geiftlichen Umte gurud. Das staatliche Rirchenregiment also sett Lehrer ber Theologie ein und sett die Bastoren, welche jenen Lehrern folgen, ab." 1

Dag es fo nicht bleiben konne, barüber find alle Parteien einig. Gerabe in ber letten Zeit haben die Klagen über ben in die Augen fpringenden Mißstand sich gehäuft. In ber Berzweiflung ließ man sich schon babin vernehmen, es fei fo weit gekommen, bag nunmehr bie Ge= meinden den Paftor zu erziehen hatten, anftatt daß der Baftor die Bemeinde erziehe. Aber auch an Vorschlägen zur Abhülfe fehlte es nicht. Nur bewegten sich bieselben in ben entgegengesetzteften Richtungen, je nach= bem fie von ben bibelgläubigen Protestanten ober von ben protestanten= vereinlichen Elementen ausgingen. Die Bemühungen ber bibelgläubigen Protestanten werben uns aus ihrer eigenen Mitte 2 also geschilbert: In erfter Linie werde von ihnen "das Interesse ber Kirche und der kirch= lichen Ueberlieferung" vertreten. Für biefe und in fie hinein follten bie Geiftlichen gebildet werden; Diefen Zwecken gemäß feien beghalb bie theologischen Facultäten zu geftalten. Bon biefer Richtung feien bie vielbesprochenen Anträge auf ben Generalspnoben ichon von 1875 an geftellt und regelmäßig wieberholt worden, dahin gehend, daß Mittel und Wege gefunden werden möchten, um ber am meiften unabhangig baftebenden firchlichen Inftanz, eben ben Synoben, einen beftimmen= ben Ginfluß auf bie Befetung ber theologischen Lehrstühle

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nathusius, a. a. D. S. 6. <sup>2</sup> Nathusius, a. a. D. S. 7 f.

gu verschaffen. Davon wollen natürlich bie liberalen Theologie-Profefforen und bie fie ichutenben Protestantenvereinler nichts miffen. Parteiorgan, Die "Protestantische Rirchenzeitung", begegnet, wie ichon früher, fo auch in biefem Jahre wieber, berartigen Borfchlagen nur mit Spott und Sohn. "Mit welch bitterfugen, gottergebenen Mienen," fchreibt fie, "mit welch frommen und boch jederzeit zum Fluch über bie Ungläubigen beredten Worten klagen nicht unsere Frommen, unsere Gläubigen, unsere hoben und nieberen Stundenhalter in ben Confiftorien und in ben bumpfen Bauernstuben über bie Gottlofigfeit ber Biffenschaft und ben Unglauben ber Professoren! Wie oft wird nicht im Stillen nach Abschaffung ber theologischen Facultaten ober wenigstens nach einer anbern Besetzung ber= felben geseufat; ja nicht im Stillen geseufat, sondern in fturmischem Rreuzzug verlangt!" Die Protestantenvereinler erbliden bie Möglichkeit, Conflicte zu vermeiben, gerabe auf ber entgegengesetten Seite, nämlich in ber Beseitigung aller firchlichen Bebingungen fur bas Pfarramt. Gie betonen, bie Borbereitung muffe nun einmal burch bie Biffenschaft gefchehen, die Wiffenschaft fei aber ihrem Wefen nach frei. Auch auf reli= giofem Gebiete gebe es bier feine Ginfdranfung. Die vom Proteftantis= mus fo bochgehaltene Freiheit ber Forschung burfe nicht eingeengt werben. Diefe Freiheit muffe auf alle Falle ben Profefforen gewahrt bleiben. Wenn irgendwo - bas ift bas Meußerste, was man einraumt - Bebingungen bezüglich ber Lehre gestellt werben konnten, fo fei bieg einzig ber Fall feitens ber einzelnen Gemeinde bei ber Unftellung ihres Pfarrers. Die Wochenschrift "Im neuen Reich" ließ bereits im Jahre 1875 einen pseudonymen Mitarbeiter, in bem man einen "berühmten Rirchenrechtslehrer" vermuthete, in biefem Ginne gu Worte fommen. "Ift bie Be= meinde," meint er, "vielleicht ba und bort mit einem bescheibenen Daß firchlicher Leiftungsfähigkeit zufrieben, etwa gar mit ber blogen Fähigkeit gur Bollziehung ber liturgischen Afte und bes Borlefens einer fremben Predigt: wohl und gut, ber Staat wird fein Recht haben, ihr bieß gu verwehren. ... Gbenfo wenig wird ber Staat in Bukunft bie theologische Richtung ber firchlichen Gemeindeglieder zu bestimmen fich anmaßen durfen. Db eine Gemeinde einen orthodoren oder liberalen Pfarrer vorziehe; ob fie fich mehr an ber fraftigen Sprache ber fruheren Rirchenagenden und Predigtweisen erfreue, ober an ber feinern und gebilbeten Sprache ber heutigen Bilbungswelt fich zu erbauen beliebe; ob fie von ihrem Geelforger ben Glauben an Engel und Teufel, an Wunder und Gebets= erhörungen verlange ober ihm die Allegorisirung und Vergeistigung biefer

und anderer Glaubensartikel zugestehe: dieß Alles wird ganz einsach jeber einzelnen Gemeinde anheimzustellen sein, ober es ist alles Gerede von Religionsfreiheit eitel Dunst und Phrase!" 1

Mit den Forderungen und Bünschen der Protestantenvereinler haben wir und hier nicht weiter zu befassen. Die Berufung auf die von ber katholischen Kirche ausgeübten Rechte geht nicht von ihnen, sondern von ber andern Seite, von den bibelgläubigen Protestanten aus. Indem biefe es sind, welche für ihre Consistorial= ober Synobalvertretung einen be= ftimmenden Ginfluß auf die Anstellung der Theologie-Professoren an den Universitäten in Anspruch nehmen, weisen sie auf ein ähnliches Recht hin, welches die katholische Kirche durch ihre Bischöfe ausübe. Schon 1850 nahmen die Synoden der beiden westlichen Provinzen Preußens einen Beschluß an bes Inhalts: "Da auf ben Universitäten, burch bie theologischen Facultäten, die Bilbung ber Lehrer ber Kirche geschieht, die Rirche also bei ber Besetzung berselben wesentlich betheiligt ift, so übt sie nach Analogie bes ber katholischen Kirche zustehenden Rechtes an ber Ernennung ber Professoren ber Theologie burch bas Consistorium und die Examinationscommission eine Mitwirkung aus." Insbesondere wird an bie Statuten ber katholisch-theologischen Facultäten erinnert, benen gemäß die Bischöfe befugt seien, die Austellung eines Professors, gegen den er= hebliche Bedenken bezüglich der Lehre vorliegen, abzulehnen. Aehnliche Pflichten nun habe ber Staat auch gegen bie Protestanten zu erfüllen. Gerade jett sei es an der Zeit, diese und ahnliche Forderungen nach= brudlich zu betonen. "Die neuesten Entwicklungen ber Gegenwart," heißt es, "legen die Erinnerung an jene Berpflichtungen bes Staates besonbers nabe. Er hat soeben seine Berhältnisse zur romisch-katholischen Rirche burch die Beendigung des Culturkampfes (?) neu geordnet. Es find ber= selben babei Ehrenbezeugungen zu Theil geworden, wie sie die evangelische Rirche niemals erwarten kann (1) und auch gar nicht beansprucht (!!); es find ihr aber auch Freiheiten gewährt, welche nothwendigerweise Ber= gleiche hervorrufen muffen mit der Gebundenheit, in welcher sich die treueste Freundin bes Staates, die evangelische Rirche, noch immer befindet." 2

Ueber das Sichvordrängen als "treueste Freundin bes Staates" wollen wir hier kein Wort verlieren. Was uns hier einzig zu beschäf=

<sup>1</sup> Bgl. Allgemeine Evangelisch=Lutherische Kirchenzeitung, 1875, S. 477.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Nathufius, a. a. D. S. 44.

tigen hat, ist die Berusung auf die Nechtsverhältnisse der katholischen Kirche rücksichtlich der Anstellung der Theologie-Professoren. Wir wollen dabei jedoch nicht verschweigen, daß wir es vollkommen begreislich finden, wenn die bibelgläubigen Protestanten sich über die hochgehenden Wogen des Unglaubens entsetzen und mit Schrecken wahrnehmen, daß dieselben bereits die Lehrkanzeln ihrer theologischen Facultäten erreicht haben. Die Lage ist ernst genug, und Nathusius hat Necht, wenn er schreibt: "Man wird es niemanden verdenken, wenn er Anstrengungen macht, um am Leben zu bleiben. Es ist aber geradezu eine Lebensstrage der Kirche, wie diesenigen ausgebildet werden, welche in ihr den Dienst am Worte haben."

Mit welchem Rechte beruft man fich also auf die katholische Rirche? Es ift mahr, ber fatholische Epistopat befitt in Preugen rechtlich einen Einfluß bei Befetung ber Lehrftuble an ben tatholifchetheologifden Fa= cultaten. Aber weit entfernt, biefen Ginflug als eine vom Staate ver= liebene Begunftigung aufzufaffen, bat bie katholifche Rirche principiell ftets baran festgehalten, bag rechtlich ihr allein bie Beranbilbung ihres Clerus und somit auch die Wahl ber bamit zu betrauenden Lehrer zustehe, jo baß jebe Mitwirkung bes Staates bei Erfullung biefer Pflicht nur als eine biefem von ber Rirche ertheilte Bergunftigung ericheinen tann. Das Ibeal in diefer Sinficht find und bleiben bie bem Bischofe vollig unter= ftellten Anftalten mit bem gangen Lehrcurfe ber Philosophie und Theologie. Rach ber Lehre ber Rirche bilben bie Bifchofe bie von Gott gefette Antoritat, welche über bie Reinbewahrung ber Lehre zu machen hat. Daber werben bie Bischofe nie und unter feinen Umftanden zugeben burfen, bag ihre Theologie-Stubirenben von Professoren herangebildet merben, beren Lehre ben fatholischen Glauben verlette ober gefährbete. Im Bewußtfein biefes Rechtes und biefer Pflicht macht die Rirche burch ihre Bischofe ihren Ginflug bei Unftellung ber Theologie-Professoren geltend, entweder allein oder im Ginvernehmen mit bem Staate.

Ganz anders verhält es sich mit der Ernennung ber protestantischen Theologie-Professoren. Wenn der Cultusminister die Lehrstühle an den theologischen Facultäten der Protestanten besetzt, so handelt er freilich auch in seiner Eigenschaft als Vertreter des Staates, dem jene Anstalten unterstehen; aber nach protestantischen Begriffen (j. oben) ist er es auch, durch

<sup>1</sup> Nathusius, a. a. D. S. 13.

ben ber Landesherr feine firchlichen Befugniffe zur Geltung bringt. Das Rirchenregiment ruht ja feit Luthers Zeiten in ben Banben bes Fürften. Diefer ift es, welcher entweder absolut ober mit conftitutionellen Beschrän= tungen die oberfte Regierungsgewalt auch in firchlichen Angelegenheiten ausubt. Während bie katholische Rirche in ben Bischöfen und bem Papfte ihre oberften Sirten erblickt, muffen bie Protestanten, wenn fie ihrer Sahr= hunderte alten Praxis treu bleiben wollen, ber landesherrlichen Autorität in Sachen bes Rirchenregimentes fich fugen. Gine andere Autorität gibt es da nicht. Bedient sich ber Landesherr bei Ausübung seiner "firch= lichen Sobeitsrechte" bes Rathes ober ber Beihulfe folder, bie bagu geeignet erscheinen, so findet man bas in ber Ordnung, wie ja auch thatsachlich bei Ernennung ber protestantischen Theologie-Professoren in Preugen der "evangelische Oberkirchenrath" fein Gutachten abzugeben hat. Aber die Forderung, daß gerade ber Synobalvertretung ein Ginflug und zwar ein bestimmender Ginfluß auf die Besetzung ber theologischen Lehr= ftuhle einzuräumen sei, bewegt sich offenbar außerhalb bes Rahmens ber thatfächlichen und rechtlichen Verhältniffe. Auf jeben Fall fann feine unglücklichere Begründung eines berartigen Unspruches gewählt werben, als es die Berufung auf die Rechte ber katholischen Bischöfe ift. Die mit bem Papfte verbundenen Bischöfe find, wie gesagt, nach tatholischem Glauben die von Gott bestellte höchste Lehrautorität, welche über die Reinerhaltung ber Lehre zu machen hat. Daß nun aber im Protestan= tismus ben Synoben ober welcher Vertretung auch immer bie gleiche Autorität in Bezug auf die Lehre innewohne, wird boch furmahr kein Protestant behaupten wollen. Bahrend bie katholischen Bischöfe aufhören wurden, katholische Bischöfe zu sein, wollten sie biese Rechte und Pflichten verläugnen, so hörte umgekehrt berjenige auf, Protestant zu fein, welcher ben protestantischen Synoben bie gleichen Rechte und Pflichten in Bezug auf die Lehre zuschriebe.

Aber, erwidert man, auch wir haben doch gewiß ein Necht auf die Reinerhaltung unserer Lehre. Ober sollen wir es ruhig mit ansehen, daß Theologie-Prosessoren die geschichtlichen Thatsachen, auf welche die Kirche ihren Glauben gründet, fortdeuten, daß sie pantheistische Ansichten vortragen, daß sie nur noch von einem todten Christus, von einem in die Materie und in ihre Entwicklungsgesetze eingeklemmten Gott, sowie von einer durch Ausscheidung des Mythischen mit solcher Lehre in Einklang gesetzten Bibel etwas wissen wollen, ja daß sie jedes Gebet zu einem lebendigen Gott, das persönliche Berhältniß zu Gott und die persönliche

Unsierblichkeit läugnen? <sup>1</sup> Für die Reinerhaltung der Lehre haben wir aber keine Gewähr, wenn nicht bei Anstellung der Theologie: Professoren auch diejenigen ein entscheidendes Wort mitzureben haben, welche für die Integrität der Lehre einzustehen am meisten gewillt und geeignet sind.

Wir fragen gunächst: Welches ift benn biese reine Lehre, und wo ift fie zu finden, ober wie wollt ihr fie bestimmen? Ift es bie Lehre Quthers? Aber wer bekennt fich benn noch zur ganzen Lehre Luthers? Um concret zu verfahren, fei bier nur Gines berührt. Luther nannte bie Rechtfertigung burch ben Glauben allein ben primus et principalis articulus und fagte: "Bon biefem Artitel fann man nicht weichen ober nachgeben, es falle Himmel und Erbe ober mas nicht bleiben will. Auf biefem Artikel fteht alles, mas wir wiber ben Papft, Teufel und Welt lehren und leben. Darum muffen wir beg gar gewiß fein und nicht zweifeln; fonft ift Alles verloren und behalt Bapft und Teufel und Alles wider und ben Sieg und bas Recht." 2 Und biefem Artikel find bie Protestanten nun boch untren geworben. Gang allgemein hat bie neuere protestantische Theologie die lutherische Rechtfertigungslehre verworfen. Das hat bereits ber protestantische Theologe Schneckenburger nachgewiesen, und er bemerkt, es laffe fich vielleicht nur ein einziger unter ben neueren theologischen Schriftstellern nennen, welcher bie altlutherische Lehre treu gegeben habe 3. Wenn bieg bas Schicksal bes articulus stantis et cadentis ecclesiae 4 ift, so wird man erft recht ben übrigen Inhalt ber symbolischen Bücher und nicht entgegenhalten burfen. Bei wie vielen fteben benn bie symbolischen Bucher überhaupt noch in Unseben? Wer aber ift gar gesonnen, sich noch heute auf jebe einzelne Lehre berselben zu verpflichten? Eine objective Glaubensnorm liegt also gegenwärtig gang und gar nicht mehr vor.

Bollen Ernst hat man übrigens mit einem objectiven Bekenntniß überhaupt niemals gemacht. Wie hatte man es auch können? Sobalb

<sup>1</sup> Rathufius, a. a. D. S. 14 u. 16.

<sup>2</sup> Schmalfalbifche Artifel. Th. 2, Art. 1. Ausgabe von Rothe. S. 219.

<sup>3</sup> Bergleichenbe Darftellung bes lutherischen und resormatorischen Lehrbegriffes. Herausgegeben von Guber. Stuttgart 1854. Bb. II. S. 38-45.

<sup>4 &</sup>quot;Die Lehre von der Rechtfertigung, und zwar aus dem Glauben und allein aus dem Glauben, ist diejenige, in welcher die Resormation des 16. Jahrhunderts, vornehmlich die deutsch-lutherische, ihren Mittelpunkt, ihr edelstes Kleinod, ihre eigents liche Substanz erkannte. Sie hieß der articulus stantis et cadentis ecclesiae, das, womit die evangelische, auf's Evangelium gegründete Christenheit sieht und fällt." So Kling in Herzogs Real-Encyklopädie für protestantische Theologie und Kirche. Bb. XII. S. 582.

einmal bas Recht ber freien Forschung in ber heiligen Schrift gum Princip erhoben wird, hort die Gebundenheit in der Lehre von felbst auf. Und wenn allerdings die symbolischen Bucher ber Freiheit ber Forschung Grengen zu gieben gesucht haben, fo konnte bas eben nur im Widerspruch mit biefem Princip geschehen: es mar bas ein Berfahren, welches von Unfang an ben Reim bes Unterganges in sich felber trug. Daber bietet uns auch die Geschichte ber protestantischen Theologie thatsächlich ein Bilb grenzenloser Zerfahrenheit, einen Wirrwarr sich widersprechender und sich aufhebender Meinungen, wie er in der Philosophie der letten Jahrhunberte kaum größer ift. Der gelehrte Verfaffer bes fehr lefenswerthen Buches "Kirche ober Protestantismus?" 1 bemerkt treffend: "Die Geschichte bes Protestantismus ift bie Geschichte jenes jungern Sohnes im Evangelium, ber ungeftum und tropig aus bem alten Baterhause fortzog und in ber Frembe mehr und mehr fein vaterliches Erbtheil verlor. Wie unberechtigt und wie unheilvoll es war, bas alte, schone Baterhaus ber Rirche zu verlassen und an die Stelle ber von Gott gesetzten Autorität ben Geift menschlicher Unschauungen und menschlicher Willfur zu feten - bas hat die geschichtliche Entwicklung des Protestantismus immer von Neuem wieber in mahrhaft tragischer und beweinenswerther Beise gezeigt und zeigt es bis auf die Stunde. Mag ber berühmte Schleiermacher'iche Bermittlungstheologe Dorner in feiner , Geschichte ber protestantischen Theologie' auch noch so viele geiftvolle Conceptionen und blendende Phrasen auswenden, um alle die äußeren und inneren Widersprüche, in welche bas fogen. protestantische Glaubensprincip seit brei Sahrhunderten in ber feltsamften Beise um= und überspringt, als ftete principielle Ent= wicklung und Entfaltung bes Chriftenthums barzustellen und zu verherr= lichen, so treten uns boch bie logischen Blogen und ber unchriftliche Charafter bes protestantischen Princips aus jedem Abschnitt seines Buches flar entgegen. Als wir bas Buch burchgelesen, legten wir es mit einem wehmuthigen Lächeln aus ber Sand und bankten Gott bafur, bag wir unfern einfachen, gefunden Menschenverstand haben und als Ratholit auf einem flaren, positiven und consequenten Boben fteben."

Ja, wir Ratholiten stehen auf einem klaren, positiven und consfequenten Boben. Wir sind keinen Augenblick um die Antwort verlegen,

Der vollfiändige Titel lautet: Kirche ober Protestantismus? Dem beutschen Bolfe zum vierhundertjährigen Lutherjubiläum gewidmet von einem beutschen Theoslogen. Dritte, neu burchgearbeitete und vielsach vermehrte Auslage der Schrift: Das Luthermonument im Lichte der Wahrheit. Mainz 1883.

wenn man und fragt: Bas glaubt ihr? Unfer Bekenntniß lautet: Wir glauben alles basjenige, mas die katholijche Kirche, die wir als die von Gott bestellte Lehrerin ber Bolfer anerkennen, ju glauben lehrt. Der Ratholit erblickt bas Lehramt ber Rirche mit ber hochsten Autorität umfleibet: er weiß, bag ber Gottmensch selbst es eingesetzt hat, als er zu ben Aposteln und beren rechtmäßigen Rachfolgern sprach: "Gebet bin und lehret alle Bolfer, fie taufend im Ramen bes Baters und bes Sohnes und bes heiligen Geiftes, und lehret fie alles halten, mas ich euch geboten habe" (Matth. 28, 19 f.). Diefes Lehramt bietet bem Ratholifen qugleich bie hochfte Garantie ber Zuverläffigfeit, bie Garantie ber Bahr= heit - Chriftus felbft verfprach ben Inhabern besfelben ausbrucklich feinen Beiftand, indem er beifugte: "Und fiebe, ich bin bei euch alle Tage bis an's Enbe ber Belt." Diefen Worten bes gottlichen Beilandes schenkt bie fatholische Rirche vollen und unbedingten Glauben, und barum war fie ftets und überall von bem Glauben getragen, bag bie von Chriftus eingesette Lehrautoritat bie Glaubigen nicht irreführen fann, baß alfo bie Rirche in ihren Lehrentscheibungen unfehlbar ift. Auf biefem Fundamente ruht die Ginheit ber Lehre ber fatholischen Rirche.

Indem die Protestanten an Stelle ber unfehlbaren Lehrautoritat bas Princip ber freien Forschung setten, haben fie ein= fur allemal auf Gin= heit ber Lehre verzichtet. Warum also bas suchen, mas unrettbar versoren ift? ober vielmehr, warum es ba suchen, wo es nicht mehr zu finden ift? Man mag es noch fo fehr bebauern, wie es ja nicht genug bedauert und beklagt zu werden verdient, bag bas Princip ber freien Forschung bei ben protestantischen Bekenntnissen so entsetliche Berheerungen angerichtet hat; man mag insbesonbere über bas Umsichgreifen bes Un= glaubens an ben Bilbungsftatten fur bie gufunftigen Leiter ber proteftantischen Gemeinden mit Trauer und schwerer Sorge um bas Glaubens= leben unseres beutschen Baterlandes erfüllt werben: Unmögliches barf man barum boch nicht verlangen. Gin gerabezu unmögliches Unterfangen ift es aber, Einheit ber Lehre, und follte fich biese auch nur auf bie "wesentlichsten" Puntte beziehen, bei ben protestantischen Glaubensgemeinschaften erzielen zu wollen. Mit ber lebenbigen Lehrautorität fteht und fällt bie Einheit bes Glaubens. Alle Mittel, welche bie katholische Rirche mit Erfolg zur Anwendung bringt, um bie Ginheit bes Glaubens gu fichern, muffen wirkungslos bleiben bei einer Glaubensgenoffenschaft, welche die lebendige Lehrautorität verläugnet hat.

Manche Bertreter ber in Rebe ftehenden Forberungen fühlen es auch,

baß fie ben protestantischen Standpunkt verlassen murben burch bas Begehren, daß die Lehre ihrer Theologie-Professoren burch irgend eine Beborbe, und mare es auch ber "in biejer Sache geeignetfte Mund ber Rirche", nämlich ber Generalinnobalvorftand, in Wirklichkeit beeinflußt wurde. Sie wollen barum weber von "beftimmten Sagungen und Baragraphen" etwas missen, burch welche die Grenzen bes firchlichen Glaubens zu bestimmen seien, noch auch von einer Inftang, welche über bie Innehaltung ber richtigen Grenzen eine Uebermachung ausube. Go findet auch Nathusius in bem Ausspruche bes Erlanger Sofmann: "Gine Theologie, welche einem Kirchenregimente unterthänig wäre in ihrer Thätigkeit, murbe ihren hohen Beruf, Chrifto zu bienen, verkaufen und ben Beruf menschlicher Knechtschaft 2 bafür einkaufen", einen "treffenden Ausbruck bes allgemeinen evangelischen Standpunktes". Darum erklärt er benn auch: "Wir suchen bie Burgichaft fur Innehaltung ber Grenzen ber evangelischen Lehre nicht in irgend welchen überwachenden Einrich= tungen, sondern in gemiffen Magregeln bei ber Unftellung der akademi= schen Lehrer." Aber ift nicht, ftreng genommen, auch dieses schon inconsequent? Wird nicht bereits durch jene "Magregeln" die freie Forschung thatsächlich eingeengt? Doch felbst abgesehen bavon, glaubt man in Wirklichkeit, auf ber einen Seite bas Princip ber freien Forschung sonst im vollen Umfange hochhalten zu können und babei boch auf ber andern Seite von jenem kleinlichen Mittel, wie bie gewünschten Magregeln es find, fich irgend einen nennenswerthen Erfolg für ben Beftand ber Lehre versprechen zu dürfen? Wer steht benn dafür ein, daß selbst bei Un= wendung jener Magregeln ftets nur Manner zur Anftellung gelangen, bie bisher noch keinen Unlaß gegeben haben, daß man an ihrer gläubigen Richtung zweifle? Auch wenn ein ftrenggläubiger Generalspnobalvorftand es burchaus ernft nahme mit seinen Bemühungen, so hat boch schließlich nicht er allein ben Entscheib in Banben. Aber nehmen wir an, seine Bemühungen hatten wirklich Erfolg gehabt, fo kann es bennoch geschehen, baß wieber Alles illusorisch gemacht wird. Auch Nathusius muß mit biesem Falle rechnen, ba bie Erfahrung genugsam gezeigt hat, baß bie Möglichkeit bazu burchaus nicht in fo weiter Ferne liegt. Bas nämlich,

<sup>1</sup> A. a. D. S. 17 f.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Bei benen, welche die von Chriftus eingesetzte Lehrautorität verläugnet haben, bleibt allerdings nur noch die Möglichkeit übrig, eine rein menschliche Autorität aufzurichten, und zwar ohne, ja gegen den Billen Chrifti. Einer solchen sich unterswerfen sollen, ist freilich "menschliche Knechtschaft".

wenn ein bereits angestellter Theologie-Professor sich spater als Unglau= biger entpuppt ober zum Unglauben übergeht? Denn barum handelt es fich, wenn auch Nathufius garter und ichonenber ben Kall babin umichreibt, "baß fich ein Docent fpater als ein anberer zeigt, als fur ben man ihn hielt, ober bag er fich innerlich in einer Richtung entwickelt, welche ihn zu scharfen Conflicten mit ber evangelischen Lehre führt". Da follte nun freilich "etwas geschehen". Aber mas? Berlangen, bag ber Mann abgefett merbe? Derartiges in ber Stille munichen, mag am Enbe noch hingehen, aber ein folches Berlangen aussprechen, murbe boch zu ftart gegen bas fo boch gepriesene Princip ber freien Forschung verstoßen. Den angehenden Theologen verbieten, bie Borlefungen bes Brofeffors zu hören? Da mare es ja erft recht um bie Freiheit ber Forichung geschehen, gang bavon zu ichweigen, bag weber eine Autoritat vorhanden, welche bas Berbot erlaffen konnte, noch bei ben Stubirenben Beneigtheit vorauszuseten mare, einem folden Berbote Folge zu leiften. Nathufius fucht zwar mit Aufgebot aller Rrafte fich ber außerft miglichen Lage zu entwinden; aber es bleibt ihm nichts Underes übrig, als ber Reihe nach überallhin bie Urme auszustreden, von wo auch nur bie geringfte Soffnung auf Rettung ibm entgegenschimmert. Diefe und nur biefe Bebeutung bat feine ichliegliche Erflärung: "Es muß ben firchlichen Organen überlaffen bleiben, fich in Uebereinftimmung mit ben übrigen akabemischen Lehrern mit bem Cultusminifter zu verständigen, bamit ber Betreffenbe in geeigneter Weise aus ber theologischen in bie philosophische Facultat übergeführt werbe." Rein, biefe Rettung ift feine Rettung!

Der schreienbste Widerspruch aber, ber sich burch alle jene Bemühungen um Abhülse hindurchzieht, ist und bleibt dieser, daß man überhaupt Bürgschaften verlangt für Innehaltung von Grenzen, die einzestandenermaßen weber bestimmt werden sollen, noch bestimmt werden können.

Es leuchtet also ein, der protestantische Standpunkt selbst ist es, welcher es unmöglich macht, trot des hohen Ernstes der Lage mit wirksamen Mitteln dem Uebel zu steuern. Wir sind weit entsernt — das sei hier nochmals hervorgehoben —, diesen Ernst der Lage zu mißkennen. Ohne allen Zweisel zählt der an den protestantischetheologischen Facultäten auftretende Unglaube zu den traurigsten Erscheinungen unserer Zeit. Was soll aus den Gemeinden werden, wenn die zu bestellenden Hirten statt zu Berkündern der christlichen Lehre zu Anhängern und Aposteln des Unglaubens herangebildet werden? Statt daß dem Bolke die Religion ers

halten bleibe, werben mehr und mehr auch biejenigen chriftlichen Anschauungen, welche ber gläubige Protestantismus sich noch bewahrt hat, in's Schwanken gerathen und bahinsinken. Ja das Zerstörungswerk des Unglaubens macht nicht einmal Halt vor den Grundwahrheiten aller Resligion: die Existenz Gottes und die Unsterblichkeit der Seele werden ansgezweiselt und geläugnet. Und für diesen Unglauben wird Propaganda gemacht von den Lehrkanzeln der protestantischen Theologie. Das ist die erschreckliche Thatsache, welche den allgemeinen Hülseruf wachgerufen hat.

Hier sollte ber Protestantismus Hülfe schaffen; aber er kann es nicht. Sein eigenes Wesen verurtheilt ihn hier zur Machtlosigkeit. Sollte bas ben wohlmeinenben Protestanten nicht zu benken geben?

Ang. Langhorft S. J.

## Ein päpftliches Schiedsgericht im 16. Jahrhundert.

(Fortsetung.)

## II.

Während Possevin mit solchen Instructionen die Reise nach Polen antrat, ging auf bem Kriegsschauplate Alles fo, wie ber Papft es nur wunschen konnte. Wielfie Luki und andere Plate maren genommen, und bas polnische Heer hatte bas Großherzogthum bis vor Nowgorod ver= Rächten sich auch die Ruffen burch Ginfalle in Litauen, fo müstet. konnten fie fich boch keiner strategischen Erfolge rühmen. Die Siege ber Polen machten auch ben Schweben Muth, die von Norden einfielen und in Efthland eine ganze Reihe fester Plate besetzten. Go galt es also jest, brei mächtige Gegner mit einander zu verfohnen und für ben Türkengug zu gewinnen, zumal unmittelbare Verhandlungen, die fie mit einander angeknüpft, zu keinem Ziele geführt hatten. Iman brauchte um jeben Preis Frieben. Bum zweiten Mal bereits waren feine Gefandten gum König von Polen gekommen, als ber Nuntius bem Könige von Possevins Sendung Mittheilung machte. Der Bar hatte feinen Gefandten befohlen, jebe Beleidigung und Beschimpfung über sich ergeben zu laffen. Mochte Stephan ihm ben Titel "Zar" versagen, mochte er sich weigern, ihn seinen

Bruber zu nennen, ja mochte er auch bie ruffifchen Befanbten mit Stod's schlägen mighanbeln, Alles follten fie gebulbig ertragen: nur mußten fie von Livland ein Stud fur Rugland retten, bas biefem Lande freien Butritt gum Meere verschaffte. Der Konig von Polen hatte bem gegenüber feine Unfpruche erhöht; fortan schwor er, nicht allein gang Livland wieberzugewinnen, auch bie Rriegstoften wollte er bezahlt erhalten und einige Grenzfeftungen abgetreten feben. Da tein Theil nachgab, war teine Aussicht auf Frieden vorhanden, und Stephan ruftete fich, von Reuem in's Gelb zu gieben. Buvor aber wollte er ben Runtius verftanbigen, wie er fich bem Projecte bes Papftes gegenüber zu verhalten gebachte. Um 12. Mai 1532 fchrieb er ihm, er gemahre bem ruffifchen Befandten, ber Poffevin begleite, freies Geleit. Wenngleich er nämlich auch felbst bie feste lleber= zeugung bege, bag alle religiofen Unterhandlungen mit bem Tyrannen nuplos feien, fo wolle er bennoch folden aus Rudficht auf ben Beiligen Stuhl feine Schwierigfeit entgegenstellen. Benige Tage fpater indeß berente er bereits biefen Schritt. Die Abberufung bes Runtius Caligari, bie unter ben gegebenen Umftanben verhängnifvolle Folgen haben fonnte, und die Berichte feines Gefandten in Rom, bes Bischofs Wolsti, ebenso wie bie Ginflufterungen feines Ranglers Zamonsti machten ben Konig gegen Poffevin argwöhnisch und ließen ihn fürchten, bag ber papftliche Legat mit hintansetzung Bolens fich mit Rugland felbständig in's Ginvernehmen fegen wurde. Poffeving Auftreten in Rom und in Brag, fo wieberholte er öfter, laffe burchaus nicht erkennen, bag er Orbensmann fei. Wenngleich er, was er einmal verfprochen, nicht widerrufen wolle, werbe er ben Jesuiten boch gut übermachen laffen, bamit biefer sich in keine Un= gelegenheit mische, bie mit ber Religion nichts zu thun habe, und bie Friedensverhandlungen einer Person überlaffe, Die bem Ronig genehmer und feines Bertrauens murbiger fei.

Der Nuntius war in großer Besorgniß. Die Aussicht auf Frieden schien nahe, da Rußland fast ganz Livland abzutreten bereit war. Kam der Friede zu Stande, ohne daß Possevin dabei mitgewirkt, so blied keine Hoffnung mehr übrig, daß der Großfürst mit dem päpstlichen Gesandten in Unterhandlung trat. Caligari's Furcht mehrte sich noch, als er verznahm, daß Possevin zwar bereits nahe, aber ohne den russischen Boten ankomme, der ihn in Prag verlassen, um über Lübeck nach Moskau zu gehen. Mußte nicht dieß im Herzen des bereits ausgebrachten Bathory die Vermuthung eines Complottes bestätigen? Kaum erschien Possevin vor dem Könige, als ihm dieser kurzweg erklärte, seine Mission sei unnüß

geworben, ba ber Friede schon so aut wie abgeschlossen sei; benn Iman habe burch bie Forberung einer Bermittlung nur Aufschub ber polnischen Rüftungen zu erreichen gesucht, von beren Ernst überzeugt er nun ohne jebe Einmischung selbst Frieden suche. Aber Possevin ließ sich nicht fo leicht einschüchtern. Bon allen über ihn in Umlauf gesetzten Gerüchten unterrichtet, legte er fofort in ber erften Audieng, Die Stephan ihm am 17. Juni gemährte, ben mahren Thatbeftand bar. Mit ber Republik Benedig habe er wegen des Türkenkrieges verhandelt. Die gangliche Niederwerfung bes halbmondes mare ben Benetianern überaus angenehm gewesen, indeß hatten fie bie Schwierigkeiten bes Rampfes gern einem andern überlaffen. Darum gefalle ihnen ein Bunbnig zwifchen Stephan und Iman gegen bie Ungläubigen ausnehmend, indem es fie aller eigenen Unftrengungen zu überheben scheine. Der blühenbe Sandel Benedigs habe ben russischen Boten Gelegenheit verschafft, die ihnen in Rom als Un= benken überreichten golbenen Ketten in baares Gelb umzuseten. In Graz habe Poffevin von Seiten bes Erzherzogs Rarl einen Brief an Iwan erlangt und fei mit Cobentl, ber leiber feinem Commentar nichts mehr bei= zufügen gewußt, in Berbindung getreten. In Prag habe Schewrigin fich felbst von ihm getrennt, um billiger nach Sause zu kommen und auf ber Reise burch Polen nicht aufgehalten zu werben, ba er keinen Geleitschein erhalten hatte. Weber in Rom, noch in Benedig, noch endlich in Wien habe Poffevin eine ben Polen feinbfelige Gefinnung angetroffen. Wenn Bathorn feine Baffen gegen die Turken wenden wolle, werde er die Bulfstruppen aller driftlichen Mächte zur Seite haben. Bas Rugland angehe, fo moge Stephan ein zweiter Rarl ber Große fein, ber bie bem Feinde abgewonnenen Provinzen Gott geweiht. In ben Unterhandlungen werbe Bathorn ftets vorgezogen werben, und um bem Konige Sicherheit barüber zu verschaffen, sowie um sich von jedem Berbachte zu befreien, sei er bereit, jeden Begleiter anzunehmen, ben ber Konig ihm zur Seite geben wolle. Das geschickte Benehmen bes Jesuiten und feine rucksichts= lose Offenheit hatten ben Solbaten auf bem Konigsthron fur ihn ein= genommen. Dhne auf bie Frage bes antiottomanischen Bundniffes ein= zugeben, begann er fofort von ben ruffifchen Berwicklungen zu fprechen. Bur Zeit mar ein polnischer Chelmann, Djiefchet (Dzierzet), nach Mostau gegangen, um Stephans Ultimatum ju überbringen. Bor beffen Rückfehr mar an weitere Schritte nicht zu benten. Inzwischen begab fich Stephan nach Disna und lub Poffevin ein, ihn borthin zu begleiten, ba er von bort aus gegebenen Falles über Wielkie Luki fich nach Moskau

begeben könnte. Ohne sich einen Augenblick zu bebenken, ging ber papst= liche Abgesandte auf die Borschläge bes Königs ein.

Mit bem ersten Tage bes Monats Juli endete der Wassenstillstand, den Polen und Russen behufs der Unterhandlungen eingegangen waren. Noch hatte Jwan auf Bathory's Ultimatum keine Antwort gegeben, noch war weder Djieschek noch der russische Kurier zurückgekehrt, aber dennoch begannen die Russen bereits die Feindseligkeiten von Neuem. Polnische Dörfer wurden von Streisbanden eingeäschert; der Sohn des Zaren marsschirte gegen Smolensk zu, und russische Truppen nahten sich Orscha. Es schien, als wollte das ganze russische Heer einen Borstoß machen, der mit ihren angeblichen Friedenswünschen wenig in Sinklang stand. Endlich kam Djieschek zurück. Zwölf Tage hatte der polnische Abgesandte in strengster Abgeschlossenheit in Moskau zugedracht, ehe er vor den Zaren geführt ward.

Raum war Djiefchet vor bem Throne bes Großfürsten erschienen, als Iman ein machtiges Rreuzzeichen machte. Dijeschef glaubte als Pole hinter bem Baren an Frommigfeit nicht guruckbleiben gu burfen und machte gleichfalls ein großes Rreug. Iman begann von Reuem bas Rreuz zu machen, boch Djieschef hielt bieß fur ein llebermaß von Seuchelei, und balb gankten Bar und Gefandter fich wie die helben homers. Inbeg ein Resultat mar erreicht: Djieschef brachte ein 23 Geiten langes Schreiben von 3man mit, bas auch Poffevin zur Kenntnignahme mit= getheilt wurde. Alle hoffnung auf friedliche Beilegung ichwand. Stephans Ultimatum hatte brei Bunfte enthalten: Die vollständige Abtretung von Livland, bie Rriegsentschädigung, bie Schleifung einiger Grengfestungen. "Belches Recht," fragt 3man in seinem Antwortschreiben, "haft bu auf Livland, bas nie einen Bestandtheil von Litauen gebilbet hat? Es ift mahr, in Riga residirt ein katholischer Erzbischof, aber biefer wird nicht vom Ronige von Polen ernannt und vermag baber fein Recht fur Polen zu begrunden. Aber Iman ift Schismatiter! Go moge benn Stephan miffen, baß bas Concil von Floreng, auf bem ber Patriarch von Konstantinopel, Joseph, und ber Metropolit von Riem, Bibor, gegenwärtig maren, romifchen und griechischen Glauben und Rirche fur geeint erklart hat. Was aber bas Gelb angeht, bas bu als Rriegs= toften verlangft, fo mundere ich mich fehr, bag bu ichon turtische Be= bräuche angenommen haft. Nur die Tataren erheben berartige Unsprüche, aber unter Chriften ift es noch nie erhört worden, daß man fich gegen= seitig Abgaben auferlegte! Richt einmal bie Muselmanner treiben von

ihren Religionsgenoffen Contributionen ein, und bu forderft von einem Chriften Tribut? Warum follten wir bich ichablos halten? Du haft gegen und Rrieg geführt und unfere Provinzen vermuftet: bu also mußteft jest für alle Koften auffommen, die wir gehabt haben. Wer hat dich benn gezwungen, gegen uns Rrieg zu führen? Saben wir bich vielleicht eingeladen, mit beinen Solbaten in unser Land einzufallen? Wende bich an ben, ber bich gegen uns gesandt hat. Wir haben nichts zu zahlen; willst du aber thun, mas Rechtens ift, so entschädige unsere Provinzen und fende und unfere Gefangenen guruck." Wie "Amalet" ihm gumuthen tonne, feine eigenen Feftungen zu zerftoren, vermag ber fromme 3man nicht zu begreifen, ba dieselben boch zur Schutzwehr gegen ben graufamen und blutgierigen Gennacherib, genannt Stephan, gebaut feien. Roch ein= mal indeß wolle ber Zar Geduld mit ihm üben und seinen Gefandten neue Instructionen zukommen laffen. Nehme aber Polen jett seine Be= bingungen nicht an, so werbe er binnen 30, 40, 50 Jahren weber felbst verhandeln noch eine polnische Gefandtschaft vorlaffen.

War noch eine schwache Hoffnung auf Zuftanbekommen eines Friebens vorhanden gemefen, fo ichwand auch biefe, als am 18. Juli bie ruffifchen Gesandten bem Ronige und bem Senate bie letten Bebingungen Jwans vorlegten. Anftatt sich nachgiebiger zu zeigen, hatte ber Bar viele von seinen früheren Concessionen zurückgenommen. Gin großer Theil von Livland follte bei Rugland verbleiben, feine Kriegscontribution gezahlt, bie Grenzfestungen unversehrt gelaffen werben. Es war jest klar, Swan hatte nur Zeit zu geminnen gesucht. Run, ba er ben papftlichen Ber= mittler und Schiederichter nahe mußte, ergriff er bie Waffen, um fich vor bem Schiedsfpruche in eine beffere Lage zu bringen. Bathory fonnte ohne Schmach sich auf feine weiteren Unterhandlungen mehr einlaffen. Aber auch Rrieg zu führen war kaum mehr möglich; benn ber Winter nahte, und allgemeiner Schrecken hatte bie Solbaten gepackt bei bem Bebanken, in einem Lande voll Gis und Schnee burch die kalte Jahreszeit zu bleiben. Ein großer Theil ber Senatoren munichte gubem bringenb Frieden, und ob ber Reichstag noch weiter die nothigen Mittel bewilligen würde, mar fehr zweifelhaft.

Jetzt plötzlich war Possevin ein beiben Theilen gleich erwünschter Bermittler. Noch am Abend des 18. Juli, am Tage nach der Rücksehr Djiescheks, kam Zamoyski zu Possevin, um ihn zu bitten, die Bermittlung zu beginnen und mit den Russen in Unterhandlung zu treten. Diese waren bereits von der Ankunst des päpstlichen Gesandten im Lager der

Bolen unterrichtet und hatten Boffevin ihre Freude über fein Ericheinen gu erkennen gegeben. Um ihre Sympathien besto sicherer zu gewinnen, ließ Poffevin ihnen nunmehr mittheilen, bag aus Rücksicht auf ihn zwei ruffifche Gefangene von bober Stellung freigegeben murben. Im Uebrigen verblieb es zwifchen Poffevin und Zamonsti bei bem Austausch einiger Boflichkeiten; benn ber Rangler traute bem Bermittler noch immer nicht. Der Ronig inbeg wollte um jeben Preis bie Berhandlungen ichnell in Gang bringen und ichlug nach ber Rudfehr feines Ranglers noch an bemfelben Abend Boffevin vor, entweder fich felbst zu ben ruffischen Befandten zu begeben ober fie unter einem Ehrenzelte zu empfangen. Boffevin jog bas Erftere vor und bat nur um Inftructionen und einen Bevollmächtigten bes Ronigs als Zeugen seiner Schritte. Ginige Nachrichten über Rugland hatte er von einem alten florentinischen Raufmanne, 30= hann Tedalbi, noch im polnischen Lager erhalten; indeg mar es ihm nicht gelungen, ruffifch rebenbe Jefuiten zu erlangen, bie an Stelle ber Rutbenen als Dolmeticher hatten bienen fonnen.

Um 19. Juli verließ Poffevin in Begleitung bes Gecretars bes litauischen Kanglers, Jasinski, und bes P. Campan bas polnische Lager und begab fich zu ben ruffischen Gefandten. Bergeblich bemuhte er fich zweimal, von ihnen etwas Neues zu erfahren; fie wieberholten einzig, als hatten fie eine auswendig gelernte Lection aufzusagen, die Worte, die fie vor zwei Tagen zum Konig gesprochen, und erklarten, alles Uebrige muffe in bem Briefe Jwans stehen. Auf bie Frage, warum bie Bebingungen geandert seien, antworteten sie, bibelfundig wie ihr herr, bas neue Teftament bebe bas alte auf. Bathorn habe bie alten Bebingungen verworfen, ber Bar habe nun neue vorgelegt. "Jest aber," fuhr ber Gefandte fort, indem er einen tleinen Strobhalm in ber Sand brehte, "wird Stephan auch felbst ein Stud von biesem nicht mehr erhalten, ba 3man fich seiner guten, von jenem schnobe vereitelten Absicht wohl bewußt ift. Mein herr hat bloß ein Ginnen und Trachten: Rrieg gegen bie Ungläubigen, und mich wundert es nur, daß wir noch nichts gehört von bem Beginne seines Kreuzzuges." Zum Schluffe luben bie Gefandten Poffevin nach Mostau ein, und indem biefer fie auf Gott verwies, trennte man sich.

Ohne Concessionen von beiben Seiten war Possevins Mission aussichtslos. Bathory erklärte vor versammeltem Senate, wenn er gleich im Nothfalle auf die Zerstörung der Festungen und auf die Contribution verzichten wolle, so sei er bennoch entschlossen, für die Wiedereroberung Livlands sein Leben zu lassen, und werde nunmehr vor Nowgorod ober Pstow rücken, um seine Netze auszuwersen im Namen Gottes, von bem er den Sieg hoffe. Den russischen Gesandten indeß erklärte er in der Abschiedsaudienz, er durchschaue Zwans Absichten, fortan also sei der Krieg ohne Schonung. Solche Worte aus dem Munde des Siegers waren wohl geeignet, Eindruck zu machen; aber die Gesandten hatten gemessenn Befehl, und jede Uebertretung desselben bedeutete Tod. Ohne ein Wort zu sprechen, verneigten sie sich, küsten Stephan die Hand und verließen das polnische Lager.

Der Brief bes Baren vom 29. Juni, ben Dijefchet überbrachte, for= berte eine entsprechenbe Antwort. Zamonsti, ber mit feiner Beredsamkeit gern prunkte und ftilgerecht zu schreiben versprach, marb bamit betraut. Buerft murbe bem Zaren ziemlich flar angebeutet, bag man ein wenig an seinem Berftanbe zweifle. Sobann aber marb ibm, ba er ja ein einsichtsvoller Narr fei, die Geschichte ber Beziehungen zwischen ihm und Bathorn eingehend ergählt, jede Unklage gegen Bolen vom Konig wiber= legt und bie Friedensbedingungen gerechtfertigt. War gwans Brief un= verschämt, so ift die volnische Antwort nicht minder berb. Rain und Nero find zwei Unreben, bie bem Zaren barin mehrfach zu Theil werben. Um sich von seiner mahnsinnigen Einbildung, er stamme von einem Bruber Cafars her, zu heilen, folle er fich boch nur erinnern, wer feine Mutter fei: eine einfache Fürstin Glingfi, Die Tochter eines Berrathers. Sein Privatleben bilbe eine ganze Fundgrube von Unthaten, und wolle Iwan mit jemanden verglichen werden, fo konne bieß einzig Satan sein. Uebrigens anstatt, wie er behaupte, bas Kreuz zu tragen, lege er es einzig seinen armen Unterthanen auf. Gin Mittel bleibe, und bieß Schlage Stephan bem Zaren vor: ein Zweikampf zwischen ben beiben Führern. Zum Ueberfluß marb bem Briefe noch ein in Deutschland gebrucktes Buch über bie Unthaten Imans beigegeben. Ghe biefer Brief aber in Jwans Banbe tam, ereigneten fich anbere Dinge.

Um die Russen vorweg für Possevin günstig zu stimmen, hatte Zasmonski, wie bereits oben erwähnt, zwei vornehme Kriegsgefangene freisgelassen. In Plozk bat Possevin den aus Rußland heimgekehrten polnischen Eilboten um Nachrichten über Jwan, und unterwegs ließ er sich von dem Anführer der polnischen Kosaken, der mehrere Jahre in Rußsland Kriegsgefangener gewesen, von diesem Lande erzählen. Am 28. Juli Abends kam Possevin mit seinen Begleitern, zwei Priestern und zwei Laiensbrüdern seines Ordens, in Orscha an und sandte am folgenden Tage Boten

an ben Wojwoben von Smolenst, er moge ben ruffifchen Geleitschein und bie Führer an bie Grenze fenden. Ohne indeß auf Antwort gu warten, ging er weiter und befand fich am 1. Auguft bereits in Du= browno, bem letten litauischen Flecken. In ber folgenden Racht hatte er ein fehr unangenehmes Erlebniß. Schon ftanben bie Reifenben an ber ruffifden Grenze, ber Regen fiel in Stromen, bie Racht mar fcmarz, tiefe Stille herrichte, nur unterbrochen burch bas Brullen wilber Thiere: ba verließ bie polnische Estorte aus Furcht vor einem leberfalle ber Ruffen ben Jesuiten mitten in einem Schauerlichen Balbe. Die Racht brachte er in fortwährendem Gebete ju; boch endlich bammerte ber Tag, und alle Unruhe wich. Theodor Potemfin, Wojwobe von Smolenst, er= fchien mit 60 Reitern und begrugte Poffevin auf ruffifchem Boben. Iman hatte bereits am zweiten Tage nach Schemrigins Gintreffen, b. h. am 18. Juli, Befehl gegeben, ben papftlichen Gefanbten mit allen Ghren gu empfangen. Bereits am 24. besfelben Monats mar ber Bojar er= nannt worben, ber ihn empfangen und auf bem vom Baren bezeichneten Wege zu bemfelben führen follte.

Gine neue Welt öffnete fich ben Reisenben. Die letten Spuren bes Abenblandes und bes lateinischen Geprages verschwinden, und ein Glaventhum, vermischt mit mongolischen und byzantinischen Bugen, ift noch sicht= bar, mahrend in ben internationalen Beziehungen bas griechische Element bie erfte Stelle einnimmt. Geit ber Berheirathung Iwans III. mit ber Erbin ber Palaologen hat bie byzantinische Etitette in ben Palaft bes Baren ihren Ginzug gehalten. Alle Fremben gelten als Feinbe, und felbft bie Gefandten werben als Gefangene behandelt. Raum angekommen, werben fie mit Priftavs (Begleitern) umgeben, bie fie als Spione gu beauffichtigen haben, mabrend gablreiche Bachen fie von bem Berkehr mit ber Außenwelt abichließen. Da Poffevin in gang außergewöhnlichen Berhalt= niffen ankam, mußte er auch mehr als andere Iwans Argwohn empfinden. Alle, die sich ihm zu nahen hatten, waren bis in's Kleinste über bas Benehmen, bas fie zu beobachten hatten, unterrichtet. Jeber Weg, jebe Ehre, ja selbst bas Effen mar genau bestimmt und bie größte Klugheit im Schweigen wie im Ausforschen zu ftrenafter Pflicht gemacht. Der Briftav Zalechinin Bolothov, ber von Mostau Boffevin entgegengefandt war und alles Wiffenswerthe aus ihm herauslocken follte, hatte auf Poffevins etwaige Fragen über ben Zaren und Bathorn, Litauen und Livland, Kafan und Aftrachan einen Bogen Antworten auswendig gelernt. Ja felbst für unvorhergesehene Falle maren bereits Antworten einstudirt.

Sollte ber papftliche Gesandte etwa eine religiöse Controverse beginnen wollen, so hatte Zalechinin kurz zu antworten, er habe weber lesen noch schreiben gelernt, und bann solle er schweigen.

Aus Smolensk kamen ben Reisenben einige Hundert Reiter entgegen, um sie nach Landessitte nach der Gesundheit des Papstes und den Schicksalen ihrer Reise zu fragen. Als Possevin am 6. August in die Stadt selbst einzog, donnerten die Geschüße, und das Schloß des Zaren, das sonst selbst den Gesandten des Raisers verschlossen blieb, ward ihm ersössere Ehre zwar als anderen Gesandten sollte dem päpstlichen zu Theil werden, indeß war die Ueberwachung so streng, daß man nicht einmal die Pferde außerhald der Eskorte tränken durste. Wenngleich der Zar Stephans Vorschläge zurückwies, wünschte er dennoch Frieden und hosste einen solchen durch Possevin mit Vortheil zu erlangen. Da er aber religiöse Verhandlungen von Seiten des päpstlichen Gesandten vorzaussah und nicht wagte, diese ganz zu verhindern, so versuchte er wenigstens ihren Einsluß auf das geringste Waß zurückzusühren, indem er den Zesuiten dazu bringen wollte, das schismatische Bekenntniß als gut anzuerkennen und bessen Vertreter Ehre und Hochachtung zu erweisen.

Gleich am Tage nach ber Ankunft Possevins in Smolensk erschien bei ihm ber Wladika (Bischof) bieser Stadt. "Auf Befehl meines Herrn," so theilte er ihm mit, "werde ich heute für dich eine Andacht halten, zu ber ich dich einlade." Possevin verstand den russischen Ausdruck nicht recht und glaubte sich zum Mittagessen gebeten.

Als er an dem ihm angegebenen Orte ankam, fand er bereits eine große Zahl von Landleuten aus den benachbarten Orten versammelt, die auf Befehl des Wladika Zeuge sein sollten, wie der Gesandte des Papstes den ihm fremden Glauben und die schismatischen Gebräuche als gut anserkenne. Aber Possevin durchschaute sosort den Thatbestand, und wennsgleich man ihn mehrsach bat, ja selbst mit Gewalt drängte, in die Kirche einzutreten, weigerte er sich entschieden. "Wenigstens," rief der Wladika, der ihn vor der Kirche erwartete, "mußt du als Wönch einem Würdensträger der Kirche die Hand küssen!" So erweise mir wenigstens diese Shre!" Aber auch diesem Ansinnen konnte Possevin als Katholik und Legat des Papstes nicht Genüge leisten, und so endete denn der Versuch mit einem langen Gespräche vor der Kirche.

<sup>1</sup> Messe = obednia; Mittagsmahl = obed.

<sup>2</sup> So hatte Iwan es angeordnet.

Zwei Tage fpater verließ Poffevin bie Stabt, um fich nach Stariga an ber Bolga, wo Iman sich gerabe befand, zu begeben. Erft vor ber Stadt traf er ben von Mostau zur Spionage abgefandten Priftav. Um 18. August hielt ber papftliche Gesandte vor ber Stadt. Drei Bojaren famen beraus und boten ibm im Namen bes Baren ein prachtig geschirrtes ichwarzes Pferd an. Wieber begannen bie officiellen Fragen nach ber Gefundheit bes Papftes und ben Umftanben ber Reife, Fragen, bie burch bie Ginreihung ber langen Titel bes Zaren eine ermubenbe Lange er= bielten. Gin feierliches Effen, bei bem ber taiferliche Tafelbeder felbft bie Anordnungen traf, erwartete bie Abgesandten. An erlesenen Speifen war tein Mangel; aber wenn Boffevin ben Tafelbeder anrebete, ftarrte biefer ihn mit verwunderter Diene an, ohne ein Wort zu fagen. Wandte er fich an bie Bojarenfohne, welche bie Wache bilbeten, fo ftanben auch bieje ftumm wie Bilbfaulen, und nur bie brei Priftans antworteten wie Papageien nach ber vom Zaren gegebenen Unweisung auf alle Fragen. Niemand, nicht einmal ein Argt murbe zu bem Gesanbten quaelaffen. Gern hatten bie Priftavs nach Beenbigung bes officiellen Mittagsmahles noch ein kleines Trinkgelage mit Poffevin gehalten; aber zu ihrem Erftaunen wollte biefer in feiner Beife barauf eingehen. Um andern Tage tamen Boten vom Baren, um alle Beichente aufzuschreiben, bie ber Bauft gesenbet. Um 20. August follte ber Gefandte bas Glud haben, "bie gnabigen Mugen bes Baren gu ichauen". Um liebsten mare Poffevin ohne allen Brunt erschienen; indeg mare bieg fur ben Groffurften beleidigend gemejen, wie die hochsten Bojaren, die ben Gefandten abzuholen famen, ihm bedeuteten. Die papftlichen Geschenke und bie Briefe murben in golb= und filbergewirkte Gadden geftectt. Bor und hinter fich hatte Poffevin Reiter in prachtigem Aufzuge, zur Seite feine beiben Begleiter und Orbensbrüber und feinen Dolmeticher, unmittelbar hinter fich bie Trager mit ben Geschenken. Go nahte Boffevin langfam zwischen zwei Reihen Solbaten, bie in Parabeuniform Spalier bilbeten, bem Rreml. In jebem Zimmer, burch bas er ichritt, erwarteten Bojaren in reicher Tracht ben papstlichen Abgesandten, bis er sich endlich vor Iwan befand. Welcher Gegensatz zwischen bem armen Jesuiten in ichwarzem Rleibe, ben spanischen Mantel um die Schultern geworfen, und bem Baren in reichem, mit Ebelfteinen befetten Rleibe, bie Krone, einer Tiara ahnlich, auf bem Saupte, bas Scepter in ber Sand!

Noch ift Iman in ber Rraft bes Mannesalters. Seine Blide rollen unftat umber, fo bag man ihn fur einen Berbrecher halten könnte, ber

ben Lohn seiner Thaten erwartet. Nachbem bie Bojaren bem Zaren verfundet, daß Poffevin "bie Erbe mit feiner Stirn berührt", erkundigt fich Iwan nach ber Gesundheit bes Papstes. Go oft schon hatte man ben papstlichen Gesandten mit Iwans vielen Titeln ermubet: jest bot sich bie Gelegenheit, auch die Titel bes Papftes, ben man sonft ftets nur furz als folchen bezeichnete, ben Ruffen vorzuhalten. "Unfer beiliafter Bater Gregor XIII., ber Sirt ber gesammten Rirche, ber Statthalter Jefu Chrifti auf Erden, ber Nachfolger bes hl. Petrus, ber Berr gablreicher Provinzen und Lanber, ber Anecht ber Anechte Gottes grußt Em. Berrlichkeit und municht ihr allen Segen!" Bum Zeichen feiner Berehrung für den Beiligen Bater hatte ber Bar biefe Worte ftebend an= gehört. Hierauf fette er fich, fragte Boffevin nach ben Umftanben feiner Reise und ließ ihn zum Ruffe jener Sand zu, die so oft schon mit bem Blute unschuldiger Opfer befleckt worden war. Die von Possevin mit= gebrachten Briefe übergab ber Bar einem Schreiber und machte fich baran, die Geschenke zu prufen. Der Papit fandte ihm ein toftbares Crucifix von Bergkruftall, bas eine Partitel bes heiligen Kreuzes ein= fclog, ein Exemplar ber Beschluffe bes Florentiner Concils in griechischer Sprache und einen in Golb gearbeiteten Rofentrang mit Ebelfteinen. Undere Geschenke maren fur ben Sohn bes Baren, sowie fur bie feit einigen Sahren bereits verftorbene Barin Anaftafia beftimmt. In feinem eigenen Namen brachte Poffevin ein Agnus-Dei in golbener Ginfaffung mit Umschrift in ruffischer Sprache bar. So koftbar biefe Geschenke auch fein mochten, mas konnten fie bebeuten gegenüber ben Reichthumern biefes Berrichers, bei bem Alles von Gold und Gilber ftropte und ber eine große Sammlung ber koftbarften Chelfteine bes Orientes befaß? Indeg was biefen Gaben ihren hauptfächlichsten Werth verlieh, war ihr hoher Geber. Im Triumph wurden bie Geschenke bes Papftes im Palafte umbergetragen und ben Bojaren zur Ansicht ausgestellt. Gang besonders fesselte die Rreuzpartitel Jwans Aufmerksamkeit, ein Geschenk, mahrhaft wurdig eines Papftes, wie er wieberholt ausrief. Man hatte indeß Gile, mit ben Berhandlungen zu beginnen. Gine Confereng zwischen Poffevin und ben Bojaren follte ber Audienz folgen. Wie mußten die Mauern bes Rreml staunen, ba fie einen armen Orbensmann im Namen bes Papftes mit den Bevollmächtigten eines Iwan unterhandeln faben! Un bemfelben Tage war ein großes Gaftmahl beim Zaren. Golbene Gefäße erfüllten Borgimmer und Speifesaal. Gine Chrentafel, über ber ein prachtiges Bilb ber beiligen Jungfrau bing, mar auf einer fleinen Erhöhung für

Iwan und seinen Sohn aufgestellt. Kaum waren die Jesuiten eingetreten, als der Zar, jeden bei seinem Namen rusend, ihnen die Plätze anwies. Ihr Tisch berührte fast denjenigen Iwans, wenngleich er etwas niedriger gestellt war. Der Zar zeigte sich als liedenswürdiger Gastgeber und sandte den Gästen die Speisen von seinem eigenen Tische. Lud er einen der Seinigen ein, zu trinken, so begad sich dieser in die Mitte des Saales, verneigte sich ties, trank das Glas aus und gab es einem andern. Bis zu 60 Malen wiederholten sich diese Liedesbeweise während des zweistünzdigen Mittagsmahles; indeß blieben die Jesuiten zu ihrer Frende davon verschont. Um Schlusse des Tisches hielt Iwan eine lange, den Umständen angemessen und mit Lobsprüchen auf den Papst reich durchsetze Rede.

Noch fünfmal hatte Poffevin mahrend ber 28 Tage, bie er in Stariza verlebte, bie Ehre, beim Baren gur Aubieng zugelaffen gu werben. Die übrige Zeit mar burch langwierige Berhandlungen mit ben Bojaren ausgefüllt. Die Aubienzen maren ftets überaus furg; benn 3man mar eifersuchtig auf bas Unsehen seiner Dajeftat und begnügte fich beghalb, feine Forberungen in ben allgemeinften Umriffen zu entwerfen, indem er ben Bojaren bas Uebrige zuwies. Ghe Poffevin noch ben Aubienzsaal verlaffen, ließ Iman fich, bamit ber papftliche Gefanbte es mahrnehme, oftentativ ein golbenes Becken reichen, um fich bie Sanbe zu mafchen, als wollte er fich von bem Flecke befreien, ben die Unwesenheit eines Fremben auf ihn geworfen. Bergeblich beschwerte Poffevin fich über bieg beleibigende und barbarifche Berfahren. Genau bas Gegentheil ber Rurge in ben Aubienzen maren bie Conferengen mit ben Bojaren. Sier murben bie Angelegenheiten gründlich behandelt und felbst bie untergeordnetsten Buntte mit einer Bedächtigkeit erwogen, bag Poffevin, ein Rind bes Gubens und Mann ber That, alle Rrafte anspannen mußte, um in biesem wahren Martyrium nicht zu unterliegen. Satte Possevin gesprochen, so übersetten bie Dolmeticher feine Rebe; benn bie Bojaren kannten feine fremde Sprache, und ehe bie Antwort auf feine Auseinandersetzungen folgte, gab man zuerst seine eigene Rebe wieber, bamit er fich überzeugte, ob man ihn richtig verftanden. Aber was die Berhandlungen besonders in die Lange zog, mar die Nothwendigkeit, bei jeder Gelegenheit ben Baren felbst zu befragen. Begann Poffevin einen neuen Gegenstand zu behandeln, brachte er einen neuen Grund vor, brangte er heftiger auf eine Concession, sofort verliegen ihn bie Bojaren, um ihren herrn gu befragen. Stunden vergingen, bis fie endlich mit langen Papierrollen zurudkehrten, die einer nach bem andern verlas, ahnlich wie fie fich auch beim Sprechen ablösten. Jeber Leser ober Sprecher begann mit ber Uns rufung ber heiligsten Namen und ber Herzählung aller Titel bes Zaren.

Wenngleich es fich fur ben Papft zunächst nur um ben Frieben han= belte, wollte Boffevin boch folche Bedingungen von beiben Geiten berbeiführen, die als Ausgangspunkt für ein Bundniß ber bisherigen Feinbe bienen konnten. In seiner ersten Rebe an bie Bojaren, bie Iwan nach brei Tagen in ruffifcher Uebersetzung übergeben marb, hatte er brei Buntte berührt: die Friedensverhandlungen, das Bundniß gegen die Turken und bie religiofen Angelegenheiten. Die Berhandlungen, bie er mit Stephan geführt, so erklarte er, machten es zweifellos, daß ohne Abtretung von gang Litauen auf Frieden nicht zu rechnen fei. Da ber Bar fich beffen weigerte, fo mare nichts weiter zu thun gewesen, hatte nicht eine Wendung in bem letten leider fo beleibigenden Schreiben an ben Ronig von Bolen ihm Muth gemacht. Poffevin ertlärte, ba Swan versichert habe, er fei burch bas Concil von Florenz bereits mit Rom vereint, fo habe er fich gelobt, für einen folden Fürften Alles zu versuchen. Roch einmal habe er, nicht abgeschreckt burch bas erfte Miglingen, mit Stephan unterhandelt, und noch immer fei er bereit, bem Baren zu bienen, wenn nur bas Bunbniß gegen bie Ungläubigen nicht scheitere, indem der Friede unmöglich werbe. Bathorn habe ihn erkennen laffen, bag er auf die Rriegsentschäbigung und auf die Festungen zu verzichten bereit sei, wenn auch Iwan in einem Stude nachgeben wolle. Gefchehe bieß, fo fomme ber Friede ficher gu Stanbe, ber Horizont Ruglands erweitere fich und bas glückliche Reich hatte nur die Bortheile auszubeuten, die der Sandel mit Benedig und anderen Städten bann zu bieten im Stande fein murbe. Wenn fo bas Hinderniß eines allgemeinen Bundniffes gegen die Ungläubigen befeitigt sei, muffe man die Berwicklungen ber Turfen benuten, die antiottoma= nische Liga in Europa zu ichaffen. Mit Polen werbe auch Schweben in bieß Bundnig eintreten, und auf ben Trummern bes Kalifats werbe fich ein driftliches Reich erheben, an beffen Spite Iman als ein vom Papfte gefronter Fürft. Aber Feftigfeit konne biefer Bund erft haben, wenn gleicher Glaube alle Glieber vereine. Möge also gwan bie Beschlusse bes Tribentiner Concils prufen und sich überzeugen, bag biese Decrete nur die Wiederholung und Beftätigung ber älteften Rirchenversammlungen seien! Der Papst forbere, um die Ginheit wieder herzustellen, nicht bas Opfer ihrer Liturgie; er erkenne bie griechische Kirche an, wie sie von ben Aposteln gegründet und von ben Batern ausgebreitet und gefestigt worden sei. Moge Iwan also erwägen, worin jest bie Kirche Ruß=

lands sich von ber alten Kirche unterscheibe, und wie diese Unterschiebe zu beseitigen seien! Groß sei des Heiligen Baters Freude gewesen über die Gesandtschaft, noch viel größer indeß werde sie sein, wenn der Zar die Zusicherung gebe, daß zu jeder Zeit Boten des Apostolischen Stuhles nach Rußland kommen dürsten. Allen etwaigen Wünschen des Zaren entgegenkommend, habe er auch mit Benedig unterhandelt. Gern möchte die Republik mit Rußland Handelsverbindungen anknüpfen; aber der Landweg sei durch den Krieg mit Polen versperrt, vom Schwarzen Weere her hinderten die Türken den Zutritt, und eine letzte Schwierigkeit sei, daß die venetianischen Karawanen stets zwei Priester mit sich führten. Diesen müsse also auch der Zutritt gestattet, selbst der Bau einer Kirche zum Gebrauche für die Fremden wohl erlaubt werden.

Der Bar ließ sich mit ber ihm eigenen Schlauheit nicht bis zu bem Buntte führen, ber ihm nicht gefiel. Berade ben letten fur Poffevin fo wichtigen Wegenftand, bie Religionsangelegenheiten, überging er in feiner Untwort auf die erfte Borftellung bes papftlichen Gefandten und gab nach ber zweiten Aubienz, bie am 31. August ftatthatte, seinen Bojaren Befehl, in ihrer Wieberholung ber Reben Poffevins ftets alles barauf Bezügliche auszulaffen. Iwan hielt fich fur ben klugften aller Menschen und ward von ben Seinigen bafur angeseben; barum mar es ihm nicht angenehm, Rathichlage zu hören. Dennoch begriff er bie Nothwendigkeit, nachzugeben und wenigstens Bersprechungen zu machen, die er bann im gelegenen Augenblicke brechen konnte. Die ichwebische Angelegenheit, ent= gegnete er, laffe feine Behandlung zu, ba Poffevin feine officiellen Borichlage überbringe. Daß ber Papit feinen Brief fo gunftig aufgenommen, freue ihn von Bergen. Seit langen Jahren ja begehre er nichts fehn= füchtiger, als mit bem Papfte und bem Raifer in fo gutem Ginvernehmen gu leben, wie feine Borfahren. Die größte Freude fei es auch fur ihn, baß ber Papft ein allgemeines Bunbniß gegen bie Turken zu Stanbe bringen wolle. Um also die Freundschaftsbande, die ihn jest mit bem Papfte verknüpften, bauernd zu machen, wolle er ben papftlichen Gefandten, die in Butunft freien Butritt haben follten, alle Sicherheit verburgen, wie er auch Gleiches fur feine Gefandten erwarte. Mit religiöfen Fragen, fo ichloß er, in ber hoffnung, feine mahren Absichten verbeden gu können, werbe er sich erft nach bem Friedensschlusse zu befassen vermögen. Um aber bennoch jett etwas zuzugestehen, gestatte er ben Benetianern, Briefter mit fich zu fuhren, wenn eine gleiche Bergunftigung ben Ruffen in Benedig und Rom gewährt wurde. Zum Baue einer Rirche

innerhalb seines Reiches könne er indeß seine Zustimmung nicht geben, da er keine Neuerungen einführen wolle noch dürfe. Das Concil von Florenz hatte Iwan längst vergessen; für ihn gab es nur eine Sorge, der polnischen Angelegenheit eine bessere Wendung zu geben. Besonders interessirte es ihn, zu erfahren, welche Concessionen der Papst etwa von den Russen zu verlangen gesonnen war. Als Possevin auf eine in diesem Sinne gestellte Frage antwortete, der Papst wolle, daß jeder das Seine behalte, sandte Iwan noch zwei Bojaren in die Conserenzen, um die Verhandlungen einem schnelleren Abschluß entgegenzusühren.

Poffevin brangte zu Conceffionen; nur fo, versicherte er wieberholt, tonne er wirksam fur ben Baren eintreten und ben Ronig von Polen, wenn biefer nicht auch feinerseits nachgeben wolle, als einen Feind bes europäischen Bolkerfriedens hinstellen. Noch immer blieb Iwan babei, bie hauptfächlichften Festungen von Livland, unter biefen Dorpat und Narma, zu behalten: ba fam ber Bote Stephans an, ber ben von Ba= monsti verfaßten Brief vom 2. August überbrachte. Der Bar mar entfest. Die Sprache bes Briefes ließ bas Schlimmfte fürchten von Seiten eines fo entschlossenen Gegners wie Stephan. Ram noch ein Erfolg auf polnischer Seite hingu, wie war bann noch auf Frieben zu rechnen? Diefer Ginbruck bes Briefes war deutlich auf Imans Gesicht geschrieben, als er bereits am folgenden Tage Poffevin zu einer Aubienz beschied und ihn heftiger benn je beschwor, ben Frieden herbeizuführen. Bolle Stephan ihn nicht unter ben angebotenen Bebingungen, fo folle er wenigstens eine Gefandtichaft abordnen ober Poffevin felbst folle wiederkehren. Weitere Concessionen konne er fur jest zwar nicht machen, aber er muniche ben Frieden um jeden Preis. Iman wollte erft zusehen, ob bas Gluck Stephan vor Pitow gunftig fei. Um 12. September wieberholte ber Bar bem papftlichen Gefandten bieg Alles noch einmal in ber Abschiedsaudienz, indem er ihn zugleich bat, nur fur sieben Jahre Frieden zu schließen, und im Falle Stephan einen bauernden Frieden wolle, einen Baffenftill= stand von zehn bis zwölf Jahren anzunehmen. P. Drenozki, einer ber Begleiter Poffeving, blieb mit einem Laienbruber in Rugland gurudt: nach Poffeving Absicht, um gelegentlich religiofe Renntniffe zu verbreiten, in Smans Bedanken als Beifeln fur ben Frieden.

Für die Religion hatte Possevin wenig erlangt. Der König von Polen hatte ihm vorhergesagt, daß alle seine Bemühungen in dieser Richt tung ohne Resultat bleiben würden; willigte Stephan also trothem in die Vermittlung ein, so verzichtete er seinerseits auf die Bedingung, die man zuvor aus Rücksicht auf ihn aufgestellt hatte. Für Polen konnte zubem die Vermittlung keinen Nachtheil bringen, sondern nur Nuten haben. Siegte Stephan weiter, so konnte er ja die etwa vorgeschlagenen Bedingungen zurückweisen; ging nicht Alles günstig, so gewährte ihm Possevin die Möglichkeit, sich mit Ehren zu retten und, was er sonst durch die Umstände genöthigt thun mußte, nun auch aus Rücksicht auf den Heiligen Stuhl zuzulassen. Dieser letztere Fall trat denn auch wirklich ein.

Ebenso unbegründet wie ber Bormurf, die papftliche Bermittlung fei fur Polen ein Unglud gewesen, ift auch ber anbere, Boffevin habe, burch ben Zaren getäuscht, Polen aus Rucksicht auf Rugland ichwere Opfer auferlegt. Reinen Augenblidt mar ber papftliche Abgefandte über 3mans religiofe Besinnungen im Zweifel, wie alle feine nach Rom gefanbten Briefe und feine Schriften beweisen, die noch heute fur ben ruffi= ichen Siftoriter ihre bobe Bebeutung nicht verloren haben. Bur Zeit ge= nugte es ihm, wenn bie Ruffen erfuhren, mit welchen Ghren ber Bar ben Gefandten bes Papftes aufgenommen, und wenn wenigftens ber Bu= tritt in bas Land fur Gefandte und Geiftliche, ob auch in beschränktem Mage, geftattet murbe. Der Bar, fo ichrieb Boffevin bamals an ben Papft, ift in Rugland Alles und wirb als Stellvertreter Gottes von feinen Unterthanen in allen Dingen anerkannt. Er ift ber Beifeste und fennt Alles; er weiß, welche Religion bie beste ift; er ift, wie bas Ober= haupt bes Staates, so bas ber Rirche, und alles, was athmet, hangt von ihm ab. Gelbft wird er biefer Macht nicht entsagen. Gewinnen aber fann man ihn nicht; benn wenn man in Rom glaubt, ihn burch Titel und Burben loden zu fonnen, fo hat Poffevin fich jest aus amt= lichen Aftenftucken überzeugt, baß ber Bar weber fich je um folche bemubt, noch irgendmann nach benfelben Sehnsucht gezeigt hatte. Wie foll er ben Bapft um ben Titel Ronig bitten, ba er fich felbst Bar nennt und als Raifer betrachtet, ber feinen andern Fürften als feinen Bruber anerkennen barf außer bem romischen Raiser? Sat er ober einer seiner Borganger je mit bem Beiligen Stuhle unterhandelt, so mar es ihnen einzig um bie Anerkennung ober Ausbreitung ihres Reiches und ihres Schisma zu thun, um Waffen, um zeitlichen und materiellen Ruten, nie aber um religiofe Ziele und um die Ginigung mit Rom. Seine Unterthanen gegen seinen Willen zu ftimmen, ift ein Ding ber Unmog= lichkeit. Ihr einziges Licht ift ber Bar; er benkt und empfindet für fie. Wie zubem auf biese Beifter Ginfluß gewinnen, bie ohne mahre Religion einzig in außeren Uebungen ihr Chriftenthum fuchen? Un bie Stelle ber

Glaubensfätze find Aberglaube und Vorurtheil getreten, und felbst bie Sonntagsheiligung ift in Bergeffenheit gerathen. Arbeit und Knechtschaft. geiftige wie körperliche, das ift ber Antheil des Ruffen. Der haß gegen bie Ratholiken ift burch ben Ginfluß von Byzanz zubem fo groß, baß es bie ichlimmfte Bermunichung ift, jemanden zu fagen, er moge katholisch werben. Endlich glauben fie, Ratholit und Protestant fei ein und basfelbe, und haben für eine Religion, die nach ihrer Unficht Abends bas Gegentheil von bem lehrt, was Morgens als mahr galt, nur Berachtung und haß. Gelbst Iwan sei schwer zu überzeugen gewesen, bag Ratho= licismus und Protestantismus nicht ibentisch seien. Den größten Ginfluß, so schließt Possevin, konnen bie unter ber polnischen Berrichaft lebenden Ruthenen auf die Ruffen ausüben. Bare bie Union von Floreng weiter in ber That fortgeführt worden, fo mare Rugland langft tatholisch. Wenngleich nun bie Vorwürfe, die Poffevin weiter ben Bor= gangern Gregors XIII., refp. ben Nuntien macht, nicht gang gerechtfertigt find 1, fo erwarb er fich boch in ben angeschlossenen Borichlagen bas große Berdienst, ben Plan ber Union, die bald barauf mit ben Ruthenen gu Stande fam, bier entworfen und bargelegt gu haben.

Sofort nach der Abschiedsaudienz vom 12. September reiste Possenach Pstow ab. Außer den Friedensvorschlägen trug er Briefe des Zaren an den Papst, den Kaiser und die Republik Venedig mit sich. Im Briefe an den Heiligen Vater betheuerte Iwan, daß er den Gesandten des Heiligen Stuhles mit Freuden aufgenommen und nichts mehr ersehne, als mit Papst und Kaiser in enger Freundschaft zu leben, ja mit ihnen gegen die Ungläubigen ein Bündniß zu schließen. Aber ehe dieser Wunsch in Erfüllung gehen könne, müsse dem Blutvergießen unter Christen, dessen Urheber der polnische König sei, ein Ende gemacht werden. Der päpstliche Gesandte habe jeht zu vermitteln, und gelinge es ihm, Frieden zu stiften, so werde Iwan denselben sofort mit einer neuen Votschaft nach Kom zurücksenden. In gleichem Sinne schrieb der Sohn des Zaren an den Papst. Dem Briefe an die Republik Venedig lagen Pässe für die Gesandten des Papstes und der Lagunenstadt bei.

Mit reichen Geschenken versehen verließ Possevin den Zaren. Inbeß die Pristaus wollten auch ihren Lohn haben und forderten mit russischer Unverschämtheit dem Gesandten einen Theil der Geschenke ihres Herrn ab. Mit Pelzen und mancherlei Vorräthen ausgestattet, ward er

<sup>1</sup> Siehe vielmehr Likowski, Gefdichte und Berfall ber ruthenischen Rirche.

auf unbetretenen Wegen und volksleeren Strecken zwei Wochen lang dashingeführt, wenngleich auf ben strengen Besehl bes Zaren, ihm bei Todessstrafe jede Husse zu leisten, auch bort keinerlei Mangel eintrat. Auf diesem Wege ward Possevin ein Schreiben Jwans übergeben, in dem der Zar alle Anklagen Bathory's zu widerlegen suchte. In Bor, nicht weit von Nowgorod, wo sich ihm 2000 Tataren zur Berfügung stellten, mußte Possevin einige Tage verweilen, dis die Meldung von seiner Rückehr an den König von Polen gelangt war. Er benutzte diese Zeit, seine Beodachtungen niederzuschreiben, während seine Begleiter sich den Katholisten widmeten, die auf die Nachricht, daß Priester ihres Bekenntnisses in Bor seien, herbeieilten. Kaum erhielt Stephan den Brief Possevins, als er sofort zurückmeldete, er erwarte den Gesandten mit Ungeduld, und ihm 400 Reiter entgegensandte.

(Shluß folgt.)

Aug. Arndt S. J.

## Die Buddha-Legende und die Evangelien.

Wenn Arnold sein Gedicht "Das Licht Asiens" betitelt, so ist bas eine sehr leicht verständliche Anspielung auf die Worte Christi: "Ich bin das Licht der Welt." Soll also nach Arnolds Meinung wirklich Buddha für den Osten Asiens die Stelle Christi vertreten? Soll Christus nicht bas Licht der ganzen Welt sein, sondern nur jener Theile, die Buddha nicht schon vor ihm in Besitz genommen? Soviel ist gewiß: Zahlreiche Freunde und Bewunderer Arnolds sind entschieden dieser Meinung. Sie erblicken in dem Bestreben christlicher Missionäre, an die Stelle des Buddhismus das Christenthum zu setzen, ebenso gut eine That der Barbarei und des Bandalismus, als wenn man die Werke einer bestimmten Kunstperiode vernichten wollte, um einer andern Kunstrichtung aussschließliche Geltung zu verschaffen.

Mit Necht gibt barum Dr. Kellogg seinem Werke, welches ein Protest gegen biese Auffassung ist, ben Titel: "Das Licht Asiens und bas Licht ber Welt" ; und burch eine eingehende Bergleichung ber Le-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Light of Asia and the Light of the World. By Dr. S. H. Kellogg. London 1885.

gende, ber Dogmatik und ber Moral Buddha's einerseits und ber Gesschichte, der Dogmatik und ber Moral Christi andererseits weist er nach, daß der Buddhismus in der That kein Licht ist, sondern Finsterniß und Todesschatten, und daß auch für Asien alles Heil nur von Jenem kommen kann, der da gesagt hat: "Wer mir folgt, wandelt nicht in der Finsterniß." Wenige wären befähigt gewesen, diesen Nachweis so klar und durchschlagend zu führen, wie Dr. Kellogg; denn er ist nicht nur selbst ein durch seine schriftstellerischen Leistungen bekannter Orientalist, er ist nicht nur in den Werken der Buddhisten und der neueren Literatur über den Buddhismus, auch der deutschen, durchaus bewandert, sondern er hat überdieß viele Jahre im Orient gelebt und war in der Lage, durch häussigen Verkehr mit den Buddhisten deren Ideen und Anschauungen aus ihrem eigenen Munde kennen zu lernen.

Dr. Kellogg ist ein Protestant, aber ein gläubiger, ber mit großer Entschiedenheit und Begeisterung die Gottheit Christi bekennt. Bon der christlichen Ascese im allgemeinen und dem Edlidate insbesondere hat er freilich, wie beinahe selbstverständlich, keinen richtigen Begriff. In solchen Punkten ist darum sein Bergleich zwischen Buddhismus und Christenthum der Berbesserung bedürftig; in den übrigen Fragen aber hat er seine Aufgabe vortrefslich gelöst. So lange nicht nachgewiesen wird, daß die Anschauungs= und Auffassungsweise aller bedeutenden Kenner des Buddhismus, angesangen von Burnouf dis auf W. Müller, Rhys Davids, Olbenberg u. s. w., durchaus falsch und irrig ist, so lange ist eine Widerlegung des Kellogg'schen Buches nicht möglich, und die Apologie des Christenthums gegen übereifrige Buddha-Verehrer in Europa und anderswo vollständig genügend und mehr als genügend geliefert.

Wir werben beshalb im Folgenden versuchen, unsere Leser mit den Hauptgebanken des Werkes Dr. Kelloggs bekannt zu machen, jedoch ohne ganz engen und genauen Anschluß an das Buch und zugleich mit Berückssichtigung anderer bedeutender Autoritäten.

Unser Interesse wendet sich naturgemäß zunächst der Person der beiden Religionöstifter zu. Freilich ist es für das christliche Gefühl peinlich, den Gottmenschen Jesus Christus mit dem Berkünder einer atheistisschen Lehre verglichen zu sehen. Allein da die modernen Christushasser unter dem erborgten Scheine der Gelehrsamkeit diesen Bergleich angestellt haben, um dadurch das Christenthum in einem möglichst ungünstigen Lichte erscheinen zu lassen, so kann es und niemand verargen, wenn wir diesem Gedahren die Maske der Wissenschaft abziehen und es bloßstellen

als bas, was es ift: eine im besten Falle burch Unwissenheit entschulbbare Entstellung ber Thatsachen.

Bas miffen wir von ber Geschichte, b. h. bem wirklichen Leben Bubbha's? Wenn wir antworteten: Richts, absolut gar nichts, als etwa bieß, bag Bubbha überhaupt eriftirt hat - fo ware bie Antwort burchaus nicht fo gewagt. Emil Genart gehort unftreitig gu ben geiftvollften Rennern bes inbischen Alterthums und hat bie Bubbha-Legende fo eingebend und eifrig als irgend ein Unberer untersucht. Run wohl, in seinem Essai sur la légende du Buddha (Paris 1875) fommt er au bem Schluffe, bag ber Bubbha, ben bie Bubbhiften in ben Legenben als ihren Stifter verherrlichen, überhaupt nie gelebt hat, fonbern ein aus ber altinbifden Religion berübergenommener anthropomorphisirter Sonnengott ift, beffen folarisches Wirken einfach in menschliche Thaten umgesetzt wurde. Senart hat zwar nicht geläugnet, bag ber Bubbhismus irgend einen Stifter hat, und bag es mithin einen wirklichen Bubbha gegeben; aber er laugnet, bag wir von biefem Bubbha außer feiner Exifteng irgend etwas wiffen, ba bie Bubbha-Legenbe ausschließlich einen Raturmythus barfiellt. Der Englanber S. S. Bilfon ift in Bezug auf bas negative Resultat gang ber gleichen Meinung, ja er icheint fogar noch weiter zu geben und bie Existenz irgend eines mirklichen Gatga Muni gu bestreiten.

Es ist freilich richtig, daß diese Theorie ihre Kritiker gefunden hat; indessen insoweit es sich um Fachmänner handelt, beachte man wohl, wohin diese Kritik zielt. Kein Einziger behauptet, daß wir aus wirklich
geschichtlichen Quellen irgend etwas über Buddha wissen, sondern sie
sagen nur, man könne mit Fug diesenigen Bestandtheile, welche allen
Legenden gemeinsam sind, als den historischen Kern der Sage betrachten.
Bon eigentlicher Geschichtschreibung ist nämlich in Indien kaum je die
Rede gewesen. Darin stimmen alle Kenner der indischen Literatur überein.
So sagt M. Müller: "Kein Land bietet entsernt ähnliche Hülfsmittel
zu einem gründlichen Studium der Entstehung und Entwicklung der
Religion wie Indien. Ich spreche absichtlich von der Entwicklung, nicht
von der Geschichte der Religion; denn Geschichte in dem gewöhnlichen
Sinne dieses Wortes ist in der indischen Literatur nahezu unbekannt." <sup>1</sup>
Diesem Ausspruche schließt sich K. T. Telang an mit dem Bemerken,
der geschichtslose Sinn der Indier sei beinahe sprüchwörtlich geworden <sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Urfprung und Entwidlung ber Religion. Bon M. Müller. Strafburg 1881. S. 151.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> S(acred) B(ooks) (of the) E(ast). Vol. VIII. p. 1. Stimmen, XXXI. 4.

Professor Rern aber rebet noch viel entschiedener und fagt mit Beziehung auf die Buddha-Legende: "Wenn man annimmt, daß die Legende hiftorifche Beftandtheile enthält, muß man gleichzeitig, fofern man nicht auf beiben Seiten hintt, anerkennen, bag ichier alle Momente, von ber munber= baren Geburt angefangen, lauter Erbichtungen, eine Zusammenftellung grober Unwahrheiten sind. . . . Wenn man erst bie Ueberzeugung er= langt hat, baß die in ber Legende mitgetheilten Begebenheiten in allen Theilen mahr sind, kommt man nothwendig zu bem Schlusse, daß die unläugbare Wahrheit ber Legende, nach Abzug von Kleinigkeiten, nicht Diejenige ber Geschichte, sondern ber natürlichen Mythologie ift, daß ber Bubbha ber Sage ein mythisches Gebilbe ift, bas nicht mehr bie Züge bes Stifters ber Secte, fofern ein folder bestanden haben mag, tragt." 1 Eine Menge anderer Aussprüche, bie ebenso flar bas Vorhandensein einer wirklichen Geschichte Buddha's verneinen, hat Kellogg gesammelt (S. 32 ff.), ber seinerseits zu bem Schlusse kommt: "Was das Leben Bubbha's anbelangt, so ift von keinem einzigen Zeitgenoffen, fei es Freund ober Feind, etwas bis auf unsere Tage gekommen, bas und eine einzige Thatsache birect und unbestreitbar verbürgte. Was wir mit einiger Wahrscheinlich= feit über ben Gegenstand miffen, haben wir nur burch Schluffe aus Schriftstellern, von benen tein einziger als Zeitgenoffe Bubbha's nach= gewiesen werben fann" (S. 53).

Ein Beispiel genügt, um den völligen Mangel an sichern geschichtslichen Nachrichten über Buddha bis zur Evidenz zu zeigen. Wann wurde Buddha geboren? Die Buddhisten geben eine Menge Zahlen an, von denen M. A. Troper einundzwanzig zusammengestellt hat. Unter diesen ist die höchste 3112 v. Chr. und die niedrigste 543 v. Chr. <sup>2</sup> Keine von diesen Zahlen wird von den heutigen Gelehrten als richtig angenommen, und unter den Gelehrten hat ungefähr jeder wieder seine eigene Meinung. M. Müller tritt für das Jahr 477 v. Chr. ein, Rhys Davids für 410, Kern für 388 u. s. w. Davids tröstet uns über diese chronologische Ungewischeit mit dem Hinweis auf das stationäre Wesen der Dinge in Indien, die sich in ein paar Jahrzehnten nicht so bedeutend ändern, "obsschon wir es bedauern können, daß unser Trost aus keiner bessern Quelle geschöpft ist, als aus unserm Mangel an Kenntniß".

<sup>1</sup> Der Bubbhismus. Ueberset von S. Jacobi. Leipzig 1882. I. S. 297 f.

<sup>2</sup> Bgl. Der Gottesbegriff in ben heibnischen Religionen bes Alterthums. Bon Chr. Beich. Freiburg 1885. S. 17.

S. B. E. Vol. XIII. p. XXIII.

In ber That, eine beffere Quelle gibt es nicht. Denn welche Sulfs! mittel fteben und fur bie Berftellung einer Geschichte Bubbha's gu Gebote? Brof. Olbenberg jagt: "Alls hauptfat muß hier vorangestellt werben: eine Biographie Bubbha's, aus alter Zeit, aus ber Zeit ber beiligen Pali-Texte ift uns nicht erhalten, und hat es, wie wir mit Sicherbeit fagen tonnen, nicht gegeben. Und bieß ift auch recht wohl begreiflich. Der Begriff ber Biographie mar an fich bem Bewußtsein jener Zeit fremb. Das Leben eines Menschen als ein Ganges, seine Entwicklung vom Anfange bis jum Enbe als einheitlichen Borwurf fur literarifche Behandlung zu erfaffen, biefer Gebante, fo naturlich und felbftverftand= lich er uns erscheint, war in jener Zeit noch nicht gebacht worben. . . . Fur bas Wann ber Dinge hat man überhaupt in Inbien nie ein rechtes Organ gehabt." 1 Diefe eine Bemerkung ftellt ichon bie Biffenschaftlich= teit fo mancher auf Grund bes Bubbhismus gegen bas Chriftenthum er= hobener Unschuldigungen in ein merkwurdiges Licht. Man fagt, bie Lebensgeschichte Chrifti, wie fie in ben Evangelien vorliegt, fei ber Beschichte Budbha's nachgebilbet. Diese Behauptung ift noch in neuerer Zeit in Deutschland als eine wiffenschaftlich haltbare These vertheibigt worben. Um eine folche Bertheibigung zu ermöglichen, mußte man naturlich gu= nachst nachweisen, bag bie Bubbha-Geschichte ober -Legende fruhzeitig genug niebergeschrieben mar, um von ben Evangeliften benutt merben zu konnen. Diefer Nachweis ift aber absolut nicht zu erbringen. Man fpricht beghalb lieber von ber bubbhiftischen Literatur im Allgemeinen ober von bem einen ober andern Werke, bas vielleicht lange genug vor Christi Geburt icon vorhanden war, fagt aber ben Lefern nicht, bag eine Menge Ginzelbeiten, bie man beibringt, aus Schriften genommen find, bie erft lange nach Chrifti Geburt verfaßt murben.

Als die ältesten buddhistischen Werke gelten der Binaya= und Sutra= Theil der ceylonesischen Pitakas (Körbe — kanonische Schriften). In densselben ist aber von einer Lebensgeschichte Buddha's gar keine Rede. Einige dieser Schriften, wie das Dhammapada, enthalten lediglich Sittenlehren. Andere berichten wenigstens, daß Buddha diese oder jene Lehre, da oder bort, diesem oder jenem Manne vorgetragen habe. Nur ein Beispiel auf's Gerathewohl. Im Anfange des Mahavagga im Suttanipata lesen wir: Buddha kam nach Radschagaha. Da sah ihn König Bimbisara und sprach zu seinen Dienern: "Achtet mir auf diesen Mann, der alle Zeichen

<sup>1</sup> Bubbha. Bon herm. Olbenberg. Berlin 1881. G. 80 f.

(eines Bubbha) an sich hat, und fragt, wohin er geht." Die Diener thaten so und melbeten es dem König, und der König ging zu Bubbha und bot ihm Reichthum und Ehren an. Da sprach Buddha: "Ich suche keine Sinnenlust. In der Sinnenlust sehe ich Elend" u. s. w.

Derartige Ergählungen fagen uns vielleicht, wo Bubbha gelebt, meffen Zeitgenoffe er gemefen, mas er gesprochen; aber bieg Alles ohne jebe dronologische Ordnung und ohne alle Zeitangabe. Ginzelne größere Ereigniffe aus Buddha's Leben, befonders aber fein Tob, werben wohl ausführlicher erzählt. Go im Maha-parinibbana-Sutta (Buch bes großen Todes). Aber bas Ganze ift boch wieber nichts als eine Reihe von Reben mit gar feinen Zeit= und fehr fparlichen anderen Angaben. In all' biefen Schriften haben wir alfo höchftens fleine, gerftreute Bruchftuce zu einer Lebensgeschichte Bubbha's, und zwar einer Lebensgeschichte, bie fich fast nur auf bas öffentliche Wirken und ben Tob Buddha's bezieht. Bon ber Kindheits= und Jugendgeschichte, aus ber man boch gerabe fo großes Rapital zur Bekampfung ber Authentie ber Evangelien geschlagen hat, erfahren wir fast nichts und zumal nichts, was irgend eine Aehnlich= feit mit ber Kindheitsgeschichte unseres herrn bote. Wir horen, bag Buddha ber Sohn eines reichen Grundbesitzers (von einem König ift noch keine Rebe) aus bem Sakna-Stamme mar, bag bie Mutter, Mana, furz nach Geburt bes Rindes ftarb, baß ber Rnabe von einer Stiefmutter auferzogen murbe, einen Stiefbruber und eine burch ihre Schon= heit berühmte Stiefschwefter hatte, bag er nach Art eines vornehmen Rnaben herangebildet murbe, nicht zu Gelehrsamkeit, sondern zur Kriegs= funft, bag er gern im Schatten ber Baume figend feinen Betrachtungen nachhing, bag er brei ichone Palafte befaß, beirathete und einen Sohn, Rahula, hatte. "Mit biefen fparlichen Zugen ift alles erschöpft, was von Buddha's Jugendleben uns glaublich überliefert ift." 1 Alles Un= bere ift bie Erfindung späterer Dichter. Gewiß aber bietet bas eben Un= geführte nicht ben minbeften Anhaltspunkt, um baraus bie erften Rapitel bes Evangeliums bes hl. Lutas ableiten zu konnen. Zu einem folchen Berfuch fann fich nur albern geworbene Biffenschaft verfteigen.

Nehmen wir nun aber an, wir hätten ein Leben Bubbha's lediglich aus ben ältesten Quellen zusammengestellt, wären wir bann sicher, reine Geschichte vor uns zu haben? Niemand wird bas behaupten. Zunächst enthalten schon die ältesten Werke eine Anzahl aus brahmanischen Schrifz

<sup>1</sup> Olbenberg, Bubbha, G. 103.

ten herübergenommene Legenben, bie fich ohne Schwierigkeiten als bloge Dichtungen tennzeichnen, und bas Beftreben befunden, bem Buddha alles Berrliche beizulegen, was nach indifcher Borftellung jum Leben eines außerorbentlichen Mannes gehört. Go erklaren fich wohl am einfachften bie vielen, auf einen Sonnenmythus beutenben Buge, fo ber Rampf mit Mara, fo bie 32 großen und bie 80 fleinen Zeichen am Leibe Bubbha's, obicon bie große Bahl biefer Beichen wohl erft fpatere Buthat ift. Wieber anbere Ergablungen find jeboch bem Bubbhismus eigenthumlich, und biefe konnen am eheften als geschichtlich aufgefaßt werben, um fo mehr als fle meiftens Borgange berichten, welche fich haufig im Leben inbifcher Asceten ereignen. Run aber ift ein Doppeltes möglich: Entweder find biefe Buge wirklich hiftorifch, weil fie eben nichts Augerorbentliches finb, ober aber man hat biefelben einfach aus bem Grunbe auf Bubbha übertragen, weil man glaubte, Bubbha's Leben mußte ebenfo ausgesehen haben, wie bas Leben feiner Junger. "Mit Sicherheit zu entscheiben, welche von beiben Schlugreihen in jebem Falle bie richtige ift, ift folechterbings unmöglich. Man wirb, an biefem Buntte ber Untersuchung angelangt, theils rudhaltlos fich in die Grengen, die hier bem Forschen gesetzt find, finden muffen, theils wirb man fich wenigstens begnugen, fur bie großere ober geringere Wahrscheinlichkeit einer ber beiben Alternativen fich ju ent= icheiben, wo es bann naturlich nicht gelingen fann, von ben ausschlaggebenben Momenten basjenige bes subjectiven Gefühls gang zu entfernen." 1

So steht es also mit ben altesten Quellen ber Lebensgeschichte Bubbha's. Mit vollkommener Gewißheit lagt sich ungefahr nichts aus benselben ternen; mit mehr ober minber Wahrscheinlichkeit kann man ein Lebensbild zusammenstellen, welches nur sehr wenige bem Leben Christi ahnelnbe Buge ausweist.

llebrigens ift sehr wohl zu bemerken, daß wenn wir bisher von den ältesten buddhistischen Werken sprachen, dieß durchaus nicht so verstanden werden darf, als ob diese Werke gleich von Ansang an in Form von geschriebenen Büchern vorhanden gewesen wären. Nichts könnte falscher sein. "Die Schreidkunst war zur Zeit Buddha's und wahrscheinlich noch lange nachher unbekannt. . . Ja als dieselbe schon allgemein bekannt war, galt es doch als eine Entweihung, sich derselben zur Erhaltung der heiligen Bücher zu bedienen. . . Die erste Andeutung einer schriftlichen Fixirung der buddhistischen canonischen Schriften sindet sich in der be-

<sup>1</sup> Olbenberg, Bubbha, G. 92.

kannten Stelle bes Dipavamsa (400 n. Chr.), wo die Rede ist von einer Erwähnung berselben in den ceplonesischen Büchern zu Ansang des ersten Jahrhunderts vor unserer Zeitrechnung. Da nun alle unsere Abschriften der buddhistischen Pitakas von den in Ceplon gebräuchlichen abstammen, so kommen nur diese praktisch in Betracht." Ein Beweis, daß es in den ersten Zeiten keine schriftlichen Auszeichnungen der heiligen Texte in den buddhistischen Klöstern gab, liegt in dem Umstande, daß in den bis in's Kleinste gehenden Verzeichnissen der Dinge, welche ein buddhistisches Kloster haben muß, nie mit einer Silbe von Vüchern die Nebe ist, noch weniger von Tinte oder Feder oder sonstigem Schreibmaterial. Im Gegentheil ist oft die Nebe von der Schwierigkeit, die mündliche Ueberlieserung der heiligen Texte zu sichern; an's Schreiben aber denkt Niemand. Die buddhistischen Geschichtschreiber selbst erzählen, ihre Schriften seien zwischen 86—76 v. Chr. ausgezeichnet worden.

Unter biefen Umftanben konnen wir und nicht wundern, wenn bie Gelehrten mit ber größten Zurudhaltung von bem hiftorischen Werthe ber alten bubbhiftischen Texte sprechen. M. Müller meint, bie Art, wie wir biese Texte als Beweismaterial benuten muffen, murbe fur einen Geschichtsforscher, ber fich mit romischer ober griechischer Geschichte befchaftigt habe, von feiner Beweistraft fein 4. Wenn man bazu noch be= benkt, daß viele von ben Geschichtchen, wie fie in bem Binana-Bitaka er= gahlt werben, sich auf ben erften Unblick als bloge Erfindungen tenn= zeichnen, die nach ber Meinung ber beften Kenner erft fpater zu ben ur= sprunglichen Texten hinzugekommen find , fo begreifen wir, wie gering ber geschichtliche Werth selbst ber altesten buddhiftischen Bucher ift, ba es beinahe unmöglich ift, zu fagen, welche Theile wirklich alt, und welche bei ber fpatern Sammlung und Nieberschreibung hinzugekommen find. Der buddhiftische Berfasser bes Dipavamsa behauptet sogar ohne alle Schen, die Monche hatten auf bem großen Concil, auf welchem ber Canon festgestellt wurde, die alte Lehre verbreht und gang neue Sachen in bie Bitakas hineingebracht 6. Dr. Rellogg hat wohl Recht, zu fagen, im Abenblande murben folde Thatfachen genugen, um ein Bert ein fur allemal aus ber Reihe ber geschichtlichen Zeugen zu entfernen. Ober wie tonnte man Werte als Geschichtsquellen betrachten, bie erft brei bis funf=

<sup>1</sup> Rhys Davids, S. B. E. Vol. XI. p. XXII.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> S. B. E. Vol. XIII. p. XXXIII sq. <sup>3</sup> Rellogg S. 45.

<sup>4</sup> S. B. E. Vol. X. p. XI.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> S. B. E. Vol. XIII. p. XX sq. <sup>6</sup> Rellogg S. 47 ff.

hundert Sahre nach ben Greigniffen, die fie bezeugen follen, niebergeschrieben murben, bie voll von Fabeln find, und bei benen alle Garantien fur bie Buverläffigfeit ber geschichtlichen Bartien fehlen?

Seben wir und aber bie eigentlichen Lebensgeschichten Bubbha's an, auf bie man fich meiftens und faft ausschlieglich gum 3med einer Bergleichung mit ben Evangelien zu ftugen pflegt. Wir muffen, um eigentliche Biographien Bubbha's aufzufinden, bie Bali-Literatur verlaffen; benn Lebensgeschichten ihres Stifters haben nur bie nordlichen Bubbhiften, biefe allerbings in großer Angahl. Professor Beal gablt allein vierzehn dinesische auf 1.

Die berühmtefte von allen Darftellungen bes Lebens Bubbha's ift ber Lalita Biftara, ein Theil bes bubbhiftischen Canons von Repal. Mus bem Sanstrit murbe bas Wert in bas Chinefifche und bas Tibetanische übersett. Die lettere llebersetung (Rgya t'cher rol pa) hat Foucaux in Paris berausgegeben. Er fagt, ber tibetanifche Tert ge= bore bem fechsten Jahrhundert unferer Zeitrechnung an, ber Sandfrit= Text aber sei aus bem erften Jahrhundert vor Chriftus. Dazu bemerkt Rhys Davibs (Buddhism p. 11), bieß lettere fei eine Behauptung "ohne einen Schein von Beweis", und es fei vollständig ungewiß, wie viel älter ber jetige Sanstrit-Text als bie tibetanische Uebersetung fei. Die verschiebenen Recensionen bes Lalita Bistara weichen nämlich fo fehr von einander ab, baß es bis jest einfach unmöglich ift, zu fagen, welches bie urfprungliche Form fei. Der Berausgeber bes Sanstrit-Tertes, Rabichen= bralal Mitra, fagt, über bas Alter bes Buches laffe fich gar nichts Positives mit Sicherheit beweisen. Stanislaus Julien nimmt an, bie alteste dinesische Uebersetzung bes Lalita Biftara gehore etwa bem Jahre 70 v. Chr. an, Professor Beal verlegt fie in bas Jahr 67-70 n. Chr. 2 In ben Hibbert Lectures vom Jahre 1881 (S. 197) fagt Rhys Davibs: "Das Wert murbe mahrscheinlich in Repal verfaßt, und zwar von einem bubbhiftischen Dichter, ber etwa 600-1000 Sahre nach bem Tobe Budbha's lebte." Rellogg bemerkt: "Bas bas Datum biefes Wertes anbelangt, auf bas man fich fo oft beruft zum Beweise ber Uebereinstimmung zwischen ber Legenbe Bubbha's und ber Geschichte Chrifti, so tritt bei ben competentesten Beurtheilern eine Unsicherheit gu Tage, die fich auf mehrere hundert Jahre erftreckt." 3 Nach Professor

<sup>1</sup> S. B. E. Vol. XIX. p. XVI sqq.

<sup>2</sup> S. B. E. Vol. XIX. p. XVII. 3 Rellogg €. 41.

Oldenberg hat der Lalita Bistara für die Krittk des Lebens Bubbha's denselben Werth, wie die apokryphen Evangelien oder die mittelalterlichen Legendenbücher für das Leben Jesu, und er glaubt, ächte Quellen für ein Leben Bubbha's seien nur in der Pali-Literatur zu sinden 1. Der gleichen Weinung ist M. Müller: "Unserer Ansicht nach kann der Geschichtschreiber den Lalita Bistara nicht als Beleg für irgend welche historische Thatsache benutzen, sondern nur als Junstration für einen Glauben, der zur Zeit, als er niedergeschrieben, allgemein verbreitet war." 2 So steht es also mit der hauptsächlichsen vorgeblichen Biographie Buddha's.

Gin anderes, oft genanntes Wert ift "ber Lotus bes mahren Gefetes" (Sabbharmapunbarita), bas von Burnouf in's Frangofische und von Rern in's Englische überfett murbe. Rern ift unftreitig am eheften befähigt, biefes Buch zu beurtheilen. Er fagt: "Diefes hervorragend heilige Buch, bas in dinesischen Tempeln immer auf bem Altare vor den Gögenbildern liegt, enthält hauptfächlich eine Reihe von Bundererscheinungen und Phantasmagorien, abwechselnd mit Gesprächen, was alles bazu bient, ben Sakya Muni in all feiner herrlichkeit hervortreten zu laffen und ben Gläubigen mit Staunen vor biefem vielfeitigen, unbegreif= lichen Wefen zu erfüllen." 3 Der geschichtliche Werth bes Werkes ift null, ber Inhalt nicht felten bas gerabe Gegentheil bes altern Bubbhismus. Nehmen wir z. B. bas 14. Rapitel. Buddha zeigt burch ein Bunber feinen Sungern bie große Menge feiner Nachfolger. Auf fein Wort öffnet fich die Erbe und hervor treten viele hunderttausende Myriaden Kotis (Roti = zehn Millionen) Bobhisattvas (b. h. solche, Die nach bem Bubbhathum ftreben). Jeber ber Bobhifattvas hatte eine Schaar von Schülern um fich, fo groß wie bie Sandkorner von 60 Gangesfluffen. Noch viel mehr Bobbisattvas hatten nur fünfzigmal soviel Schuler, als ber Ganges Sandkörner, andere soviel wie 30, 20, 10, 5, 4, 3, 2, 1 Ganges, wieber andere wie  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{6}$ ,  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{20}$ ,  $\frac{1}{50}$ ,  $\frac{1}{100}$ ,  $\frac{1}{1000}$ ,  $\frac{1}{100000}$ 

1 10 000 000, 100 × 10 000 000 u. s. w. Ganges. Andere hatten nur eine Schaar von hunderttausend Myriaden Kotis Schüler, andere nur hunderttausend, andere nur eintausend u. s. w., andere endlich hatten gar keine Schüler, und deren waren so viele, sie können nicht gezählt, addirt, berechnet, verglichen, gekannt werden durch irgend eine verborgene Wissen-

<sup>1</sup> Olbenberg, Bubbha S. 75. 2 Effans, I. S. 183.

<sup>3</sup> Rern, Der Bubbhismus, II. S. 509.

fcaft 1. In biefem Stile geht es bann weiter, eine Ungehenerlichkeit wird auf bie andere gehäuft, blog um ju zeigen, wie all' biefe Bobbifattvas ben Bubbha ehren. Die in Profa und bie in Berfe gefchriebenen Theile zeigen große Wiberspruche, so bag bas Wert fich offenbar als eine fpatere Compilation herausstellt. Ginige Theile stammen aus bem vierten bis fechsten Jahrhundert n. Chr.; es ift aber unmöglich, Die Zeit bes Entftebens aller einzelnen Theile zu beftimmen. Der altefte Tert umfaßte nur 21 Rapitel. Gemiffe Buthaten murben im britten Jahrhundert n. Chr. beigefügt. Also muß ber ursprüngliche Text bamals ichon ein gewisses Alter gehabt haben. "Grogere Genauigkeit ift fur ben Augenblick nicht zu erreichen." 2 Bubbha wird in bem Buche bargestellt als "Gott ber Botter" (Devatibeva), als ber herr ber Welt, ber Ewige, Unvergangliche u. f. m., woraus Rern fchließt, bag "ber Satya Muni bes Lotus ein 3beal, eine Personification, nicht aber eine Berson fei"3. Es ift überhaupt zu bemerten, bag ber Lotus wie ber Lalita Biftara gum Canon ber fpater entstandenen Mahayanisten gehoren, welche von ben alten orthoboren Bubbhiften als Reger verabscheut wurden.

Die übrigen Lebensgeschichten, auf welche man sich zu berufen pflegt, sind von noch viel geringerer Bedeutung. Das unter dem Titel "Romantische Legende" von Prosessor Beal in's Englische übersette Wert ist eine um das Jahr 588 n. Chr. verfertigte Ueberarbeitung eines Sanskritz-Werkes. Der chinesische Titel lautet "Fo pen hing tsih king". Man glaubt, daß das sanskritische Abhinishkramana Sutra zu Grunde liegt; doch ist das nicht sicher 4.

Die von Harby für sein Manual of Buddhism benutzten bubbhistisschen Bücher batiren vom fünften bis zum vierzehnten Jahrhundert n. Chr. Das bebeutenbste unter biesen Werken ist wohl bas erste der Sammlung, welches Bubbhaghoscha (aus dem fünften Jahrhundert n. Chr.) zum Bersfasser hat. Dasselbe ist ein Commentar zu den Pitakas und soll eine Uebersehung jener älteren Commentare sein, welche, wie die Sage geht, Mahinda, der Sohn Asoka's, im Jahre 316 v. Chr. von Magadha nach Censon brachte und aus dem Pali in's Singalesische übersehte. Bubbhaschoscha machte 800 Jahre später eine Rückübersehung in das heilige Pali. M. Müller bemerkt über bieses Werk: "Einige Gelehrte, welche über die Geschichte des Buddhisnus geschrieben, scheinen geneigt, die

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> S. B. E. Vol. XXI. p. 282 sq.

<sup>2</sup> Rern in S. B. E. Vol. XXI. p. XVIII sqq.

<sup>3</sup> M. a. D. p. XXVIII. 4 S. B. E. Vol. XIX. p. XXIX.

Fakten, welche in Bubbhaghoscha's Commentaren enthalten sind, als rein historisch anzusehen. . . (Allein) der Begriff einer wortgetreuen Uebersehung scheint den Orientalen völlig fremd. . . . Beim hellen Tageslichte der Kritik betrachtet, verschwindet der Zauber eines solchen Zeugen wie Buddhagoscha nur zu bald, und was er von Königen und Concilien berichtet, die achthundert Jahre vor ihm existirten, hat für uns nicht mehr Werth, als die Geschichten vom König Arthur, die uns Geoffron von Monmouth mittheilt, oder als die Berichte des Livius über die ersten Zeiten Roms." <sup>1</sup>

Die von Bischof Biganbet aus bem Birmanischen übersette Legend of Gaudama stammt aus bem vorigen Sahrhundert, hat aber ältere Borlagen benutt. Dr. Eitel endlich fagt in seinen Lectures on Buddhism (2. Aufl. Hongkong 1873, S. 15 ff.) in Bezug auf bie Buddha-Legenden überhaupt: "Bon ungefähr allen, die vorgeben, Jahrhunberte vor Chriftus geschehene Thatsachen zu berichten, läßt sich nicht nach= weisen, baß sie früher als im fünften ober sechsten Jahrhundert n. Chr. im Umlauf maren. ... Die frühefte geschichtlich nachweisbare Zusammen= ftellung bes heutigen bubbhiftischen Canons ift bie ceplonefische. Der Canon von Centon aber wurde mundlich von einer Generation ber an= bern überliefert. Gin Theil wurde aufgeschrieben gegen 93 v. Chr. . . . Der gange Canon aber murbe erft zusammengestellt und schriftlich fixirt zwischen 412 und 432 unserer Zeitrechnung." Was aber bie Manuscripte anbelangt, welche wir von Sansfrit- ober Pali-Texten befiten, fo fagt Burnell, es murbe faft unmöglich fein, eines ju finden, welches auch nur fünfhundert Jahre alt mare 2. Dag aber bie indischen Copiften eifrig besorgt gewesen, nichts an ben Texten zu andern, behauptet tein Renner, eber ift bas gerabe Gegentheil sicher.

Bergleichen wir nun mit den Buddha-Legenden unsere Evangelien. Als in unserm Jahrhunderte die protestantische Exegese auf dem von Luther gewiesenen Wege der subjectiven Schristerklärung dis zu den änßersten Grenzen vorangeschritten und die kritische Schule zur Bekämpfung der Authentie der Evangelien entstanden war, da glaudten die Bertreter dieser Richtung ihres Sieges vollständig gewiß zu sein, sobald sie nachsgewiesen hätten, daß die Evangelien erst im zweiten Jahrhundert unserer Zeitrechnung sein niedergeschrieben worden. Nun wohl, von den Biographen Buddha's reicht kein einziger näher als dis auf zwei oder brei

<sup>1</sup> Effans, I. S. 174 f. 2 S. B. E. Vol. X. p. XI.

Jahrhunderte an die Zeit Bubbha's heran. Sei man also, wenn die angegebene Regel gelten soll, wenigstens consequent, und gestehe man, daß man sich auf diese Berichte nicht als auf historisch verwerthbare Documente berufen könne.

Unterbessen ist man in Bezug auf die Evangelien auch seitens der kritischen Schule zu der Einsicht gekommen, daß wir wirklich Evangelien aus dem ersten Jahrhundert besitzen, und daß unter allen Umständen daß erste Evangelium früher als hundert Jahre nach dem Tode Christi gesichrieben worden ist. Thatsächlich aber steht fest, daß die synoptischen Evangelien zwischen dem Jahre 40—70 unserer Zeitrichtung, also nicht über 40 Jahre nach Christi Tod, daß Evangelium Johannis aber etwa 70 Jahre nach Christi Tod versaßt wurden.

Ferner waren die Verfasser der Evangelien entweder Augenzeugen der Ereignisse, die sie berichteten, oder hatten ihre Mittheilungen von Augenzeugen erhalten. Nichts derart ist bei den buddhistischen Erzählern der Fall. Ihre Autorität ist noch geringer, als die eines heute lebenden Protestanten sein würde, der eine Lebensgeschichte Luthers nicht nach schriftslichen Quellen, sondern auf Grund mündlicher Ueberlieferungen verfassen wollte. Jeder begreift, wie weit ein solches Lebensbild von der Wirklichseit entsernt sein würde. Als die Evangelisten schrieben, lebten noch viele, die Zeugen der erzählten Ereignisse gewesen waren; eine lediglich erzöchtete Geschichte Christi wäre also unsehlbar auf Widerspruch gestoßen.

Die Evangeliften ichrieben ferner ju einer Zeit und in Lanbern, in welchen Geschichtschreibung nicht nur vorhanden, sondern bis zu hoher Bollfommenheit entwickelt mar. Die hiftorifche Zeit Inbiens fangt erft lange nach Bubbha an; und bie erften Berfuche einer einheimischen Be-Schichtschreibung, sofern man überhaupt von einer folden reben tann, liegen noch viel fpater. Wir finden barum auch in ben budbhiftischen Schriften Legenden, bie aus ber brahmanischen Literatur herübergenommen find, wir finden in einem und bemfelben Werte Wiberfpruche ber gröbften Urt, ber Inhalt ift oft abenteuerlich und abgeschmackt, die Darstellung schwülftig und bombaftisch im hochsten Grabe. Es ift mahr, auch bie Evangelien erzählen Wunder; aber boch nichts, mas mit ben Taschenspieler= und Zauberfünften bes Bubbha irgendwelche Aehnlichkeit hatte. Diese lettern find fehr oft nichts als zwecklose Schauftucke, wie man fie bei uns zu Lande etwa in einem Caglioftro-Theater suchen murbe, mahrend bie Bunber in ben Evangelien lediglich Werke ber erbarmenden Liebe Gottes find und nie einer hoben sittlichen Bebeutung entbehren. Unftatt bes bubbhiftischen Schwulftes findet sich in den Evangelien eine solche Einfachheit und Treuherzigkeit, daß es auch wohl dem durchtriebensten Betrüger schwer fallen würde, so glücklich die Rolle der unbefangenen Unschuld zu spielen. Wit den buddhistischen Darstellungen haben höchstens gewisse apokryphe Evangelien eine Aehnlichkeit; darum aber hat sich auch das Bewußtsein der christlichen Kirche sofort gegen dieselben erhoben und sie als Betrügereien gebrandmarkt, während die Buddhisten, fern von jeder Ahnung einer Kritik, begierig alle Erzählungen aufgriffen, die zur Verherrlichung ihres Meisters dienlich erschienen.

Soviel steht also sest. Die Erzählungen, auf welche man sich stützt, um an dem Felsen der evangelischen Wahrheit zu rütteln, sind ihrem geschichtlichen Werthe nach, um mit Davids zu reden, Flugsand, auf dem sich höchstens wahrscheinliche Hypothesen, aber kein eigentliches geschichtliches Wissen gründen läßt. "Wenn man daher, wie nur zu viele antichristliche Vertheibiger des Buddhismus gethan haben, seine Augen verschließt für den durchgreisenden Gegensat zwischen den Evangelien und den buddhistischen Schriften als Geschichtsquellen, obschon davon gerade die ganze Kraft der Veweisssührung abhängt, so ist das ein Versahren, welches kein wirklich wahrheitsliedender Mann billigen kann."

Christian Pefch S. J.

## Die Aufhebung des Edictes von Nantes.

(Fortfehung.)

## II.

Die Aufhebung bes Sbictes von Nantes war ausschließlich ein Werk ber französischen Regierung und, wie Kanke richtig bemerkt, im Interesse Gallikanismus unternommen. "Die Opposition gegen die Eingriffe (?) von Rom und die Unterbrückung ber proteskantischen Confession sind zwei Handlungen, welche einander entsprechen, einander ergänzen. Nicht den Anstrengungen und dem Eifer des allgemeinen Katholicismus, sondern

<sup>1</sup> Rellogg S. 55.

ber Ibee ber gallikanischen Kirche, ber frangofischen Ginheit find bie Brosteftanten in Frankreich zum Opfer gefallen."

Wir finden baher unter bem höhern französischen Clerus keinen, welcher bas Borgehen ber Regierung mit Entschiedenheit getabelt hatte. In feigem Servilismus hatte man für die Schritte Ludwigs nur Beifall; im besten Falle schwieg man.

Denselben Borwurf machte man bei Gelegenheit bes vorjährigen Centenariums auch Innocenz XI., und ber Jesuitenpater be la Chaise soll sogar ben König zur Verfolgung ber Calvinisten bewogen haben. Allein biese Borwürse sind unberechtigt. P. be la Chaise hat sich mit ber Aushebung bes Edictes von Rantes in keiner ihn bloßstellenben Weise beschäftigt, Innocenz XI. aber hat dieselbe gerabezu verworsen. Wir bes ginnen mit ersterem.

P. François be la Chaise, Provinzial ber Lyoner Orbensproving, betleibete vom Jahre 1674 bis 1705 bas wichtige Umt eines foniglichen Beichtvaters. Er ftand bei Freund und Feind in hohem Unsehen und genoß bas Bertrauen seines Monarchen in vorzüglichem Grabe. Die allgemeine Beliebtheit, beren er fich erfreute, verbantte er größtentheils feinem milben und anziehenben Charafter. Saint-Simon, beffen fatirifche Feber gewiß bie Wahrheit ichreibt, wenn fie einen Jesuiten lobt, ichil= bert ihn folgendermaßen: "P. be la Chaife befitt zwar nur mittelmagige BeifteBanlagen, aber einen gutmuthigen Charafter. Ehrlich, ge= rabe, flug, fanftmuthig, gemäßigt, ein großer Feind aller Angeberei, alles Gewaltthätigen, alles Prunthaften, vereinte er mit seiner hoben Burbe Reblichkeit und Menschenfreundlichkeit. Er mar ftets, so oft man mit ihm zu verhandeln hatte, höflich, bescheiben und fehr ehrfurchtsvoll. Man stellt ihm bas Zeugniß aus, bag er verbindlich war, gerecht, nicht rach= füchtig noch unternehmend; er war zwar ein Zesuit, aber tein wuthiger und friechender. Der König berichtete von ihm eine Anekbote, welche für beibe gleich ehrenvoll ift: ,Ich machte ihm eines Tages ben Vorwurf, baß er viel zu gut fei. Er antwortete mir: Gire, nicht ich bin zu gut, sondern Majestät sind zu hart." 2

So beschreibt uns Saint-Simon ben Jesuiten be la Chaise, und mit ihm stimmen überein Spanheim3, ber Gesandte bes Kurfürsten von

<sup>1</sup> Frangofifche Wefchichte, Bb. III. G. 545.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Mém. du duc de Saint-Simon, IX. 18. 21.

<sup>3</sup> Relation Spanheims: "Il avait fait paraitre un esprit doux, traitable, modéré" (Nanke, Französische Geschichter III. 530).

Brandenburg, Duclos <sup>1</sup>, ein frivoler Lebemensch, Freund Boltaire's und Mitglied der Akademie (1704—1772), und Baurcelles <sup>2</sup>, welcher die höchst oberstächlichen geheimen Memoiren Duclos' durch Noten berichtigte. Letzeterer fügt der von Duclos gegebenen Schilderung des Paters ausdrücklich hinzu: "Niemand haßte ihn, selbst die Sectiver nicht. Ein Protestant widmete ihm sogar ein Buch. Ich entsinne mich nicht mehr, wer der Protestant war <sup>3</sup>, welcher ihm ein Werk widmete; allein ich habe die Widmung selbst gelesen; dieselbe war keineswegs der Ausdruck einer Schmeichelei, sondern einer aufrichtigen Ehrenbezeugung."

Ich frage nun, ist es überhaupt wahrscheinlich, daß ein so milber Mann, der keinem Furcht einflößte, der die Sanstmuth und Menschensfreundlichkeit selbst war, Ludwig XIV. zu seinem blutigen Versahren gegen die Protestanten gereizt haben soll? Gine solche Annahme, ruft Oroux aus, "heißt den Charakter des P. de la Chaise völlig miskennen" 4.

Nichtsbestoweniger schreibt Schott 5, unbekümmert um ben Charakter eines Mannes, welcher selbst seinen Gegnern Achtung gebot, er habe im Beichtstuhle, wo er die Gewissensbisse bes Königs über frühere Berzirrungen burch ben Hinweis auf seinen jetzigen Glaubenseiser beschwichtigte, mit allen Kräften an ber Unterbrückung ber Calvinisten gearbeitet.

Um für biese schwere und einem katholischen Priester gegenüber ehrenrührige Anklage einen Beweiß zu sinden, sucht man in der Schrift Schotts
umsonst. Wir gaben uns daher die Mühe, die Quelle des genannten
Autors selbst zu sinden, und stießen dabei auf ein altes Pamphlet vom
Jahre 1688 6, dem Schott vielleicht seine Darstellung entnommen hat.
Dieses Schriftstück ist seiner äußern Form nach ein Brief, welchen P. de
la Chaise an seinen Ordensbruder, den Beichtvater des Königs Jakob
von England, P. Petre, geschickt haben soll. Darin berichtet P. de la
Chaise, König Ludwig habe sich ein schweres sittliches Berbrechen zu
Schulden kommen lassen und er seelen-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Mém. secrets de Duclos. Collect. Michaud, XXXIV. 472. <sup>2</sup> Εβδή.

Bir vermuthen nach Crétineau-Joly's Angabe, daß es ber Protestant Spon war. Dieser widmete nämlich P. be la Chaise seine Reiseberichte.

<sup>4</sup> Hist. ecclésiast. de la cour de France, II. 531.

<sup>5</sup> Dr. Theobor Schott, Die Aufhebung bes Gbictes von Nantes im October 1685. S. 72. (Schriften bes Bereins für Reformationsgeschichte. 10. halle 1885.)

<sup>6</sup> Copia besjenigen Senbschreibens | welches ber P. la Chaise | Beichtvater bes Königs von Frankreich | 2c. An P. Petersen | Beichtvater bes Königs von Englanb | 2c. abgeben lassen. Aus bem Nieberteutschen wahren Original in die Hochteutsche Sprache gesetzt Bon Guidewaldo Bagenhalf, Cöln | Anno 1688.

zustand des Monarchen klug zu seinen protestantenfeindlichen Planen zu benutzen gewußt; er habe nämlich seinem Ponitenten so lange die Absolution verweigert, dis dieser ihm die Vollmacht eingeräumt habe, alle Calvinisten zu ermorden:

"Mich hat es viel Drauungen und Versprechungen gekostet," so heißt es in dem angeblichen Briefe, "bis daß er (Ludwig) mir ein Briefgen unter seiner Hand und Siegel gabe | alle Hugenotten auff einen Tag umb den Half bringen zu lassen | sobald als ich nun diese gewünschte Commission hatte | stelte ich einen Tag sest | da es ins Wert gerichtet werden solte | und machte unterdessen vielle 1000 Schreiben fertig | dieselbe auff einen Tag und Abend zugleich mit der Post durch ganz Frankreich zu senden."

Bum Glud wird bie Jefuitenintrigue burch ben Pringen Conti noch zeitig vereitelt. Der Ronig hatte über feine Sandlungsweise Sfrupel empfunden und Conti Alles mitgetheilt. Conti faßte be la Chaife an ber Poft ab, als biefer bie "viellen 1000 Schreiben" aufgeben wollte, und erzwang, indem er ihm "ben Degen auff bie Bruft" fette, bie Beraus= gabe sowohl ber Briefe als ber königlichen Orbre. P. be la Chaife ließ ben Ronig biefe That Conti's und feine eigene Schwäche schwer em= pfinden: "fo mußte er mich mit gewundenen Sanden umb Bergebung bitten | ebe ich ihm absolvirte | und bieweil ich verspührte baß seine Affection und Gewohnheit ber Gute | gegen mich noch nicht vermunbert war (?!) | sondern daß ich noch ebenso viel alß zuvor ben ihm vermochte | hielte ich die Sache beständig auff | und stellete ihm bieselbe vor alf eine große Sunde | fo ich ihm nicht vergeben | fondern burch eine folde gute That von bergleichen Gewichte gebußet und verföhnet werben tonte. Worauff er mich enbtlich fragte | was er ben thun mufte | ich antwortete | alle Reger mußten auß seinem Lande außgerottet werben; Mig nun G. Majeft. fabe | bag fie anbers feine Rube vor mir hatten | so haben biefelbe mir und allen Geistlichen wol zehenmahl jedoch mit biefer expressen Condition überlassen | daß wir sie nicht | gleich alf baß vorige Vornehmen war masacriren | sondern dieselben bekehren und mit Gewalt zwingen follten | Romisch Catholisch zu werben | zu welchem Enbe er ung die Dragouner zugabe | fich uns berfelben | alf eines fonberbahren Mittel zu Aufführung biefer groffen Befehrung zu bedienen | umb biefelbe dahin zu tommandiren | wo wir felbige möchten von nöthen haben. Mig wir nun biese Commission hatten | richteten wir unsere practiquen ins Wert | und ift E. E. nicht unbekannt | wie folche aufgeschlagen."

So weit die Quelle, aus welcher wohl Schott direct oder indirect seine Anklage geschöpft hat. Uns auf eine Kritik derselben einzulassen, halten wir für überflüssig, da Leibniz dieselbe bereits gerichtet und der gebührenden Bergessenheit anheimgegeben hat <sup>1</sup>.

Berlaffen wir biefes Gebiet und wenden wir und zu einem Zeugen, auf welchen wir vertrauen konnen, zu bem bekannten Abbe be Choifn. Choisn, ein Zeitgenosse best P. be la Chaise und eingeweiht in bas poli= tische Getriebe ber großen Welt, schreibt vor allen anderen bem Rriegs= minister Louvois die Magregeln zu, welche man gegen die Protestanten ergriff, und bezeichnet biefen geistig wenig veranlagten, aber um so mehr energischen und ehrgeizigen Solbaten als bie treibende Kraft bei ber Ausführung von Ludwigs Plan. Pélisson, be la Chaise und der Erzbischof von Paris, Harlay, hingegen werben von Choify als bie Manner hingestellt, welche allen Gewaltmaßregeln abhold gewesen seien und ihre Unsicht in Privatunterredungen bem Könige mitgetheilt hatten. Diefe geheimen Zusammenfunfte erregten ben Berbacht bes über feinen Gin= fluß eifersüchtig machenden Louvois. "Louvois," so bemerkt be Choisy, "wollte biefen Unterredungen, welche feinen Berbacht erregten, ein rafches Ende bereiten; ohne viele Umstände (sans tant de façons) brangte er baher mit aller Entschiebenheit auf ben Wiberruf bes Ebictes von Mantes." 2

Der Bericht Choiso's ist allerbings ber einzige positive Beweis, welchen wir zur Rechtsertigung bes P. be la Chaise ermitteln konnten; die Quellen schweigen, sie wissen von einer Mitwirkung bes Jesuiten bei dem Bernichtungskampse Ludwigs gegen die Hugenotten nichts, und dieses Schweigen ist beredter als Worte. E. Michaud, Prosessor in Bern, hat über Innocenz XI. ein vierbändiges Werks geschrieben; mit dem Haß eines abgefallenen Priesters hat er die Akten des Ministeriums für auswärtige Angelegenheiten durchsucht; 86 Bände in 4° nimmt allein die Correspondenz mit der römischen Curie in Anspruch. Und was ist das Resultat Michauds in Betreff des Jesuiten? Hören wir ihn selbst:

la Comp. de Jés., IV. 420.

<sup>1 &</sup>quot;Les gens veritablement habiles ne s'amusent gueres à ces fictions que le plus souvent on les reconnoist; témoins ces pauvres lettres, qu'on a publiées sous les noms des Pères de la Chaise et Peiters (Petre) où j'ay reconnu manifestement quelques pensées copiées de Monsieur Jurieu" (Leibniz an den Landsgrafen Ernst von Hessenscheinsels; bei Rommel, II. 191).

<sup>2</sup> Mém. de Choisy. Coll. Pétit, LXIII. 284; bei Crétineau-Joly, Hist. de

<sup>3</sup> Louis XIV et Innocent XI. Paris 1882.

P. de sa Chaise "spielte eine große Rolle bei der Aussebung des Edictes von Nantes". Denn "einen Monat nach diesem Ereignisse schrieb er an P. Fabri, daß die Gesellschaft Jesu 5—600 Missionäre für die Bestehrung der Häreiter gestellt habe; man berechne die Zahl der Convertiten auf 6—700 000; 250 Kirchen seien im Bau begriffen". Das ist Alles. Wahrhaftig, wir brauchen für die Ehre des königlichen Beichtwaters nicht besorgt zu sein, wenn ein Jesuitenseind wie Michaud auß 86 Bänden nur diesen einen Grund zur Verdächtigung herausklügeln konnte<sup>2</sup>.

Noch geringere Schwierigkeit, als die Rechtfertigung des P. de la Chaise, bietet diesenige Innocenz' XI. Gesteht ja doch selbst Kanke unumwunden: "Auch hat man wohl gesagt, Innocenz sei damit (mit der Ausrottung der Hugenotten) einverstanden gewesen. Aber in der That ist das nicht so. Der römische Hof wollte jeht mit einer Bekehrung durch bewassnete Apostel nichts zu schaffen haben: dieser Methode habe sich Christus nicht bedient; man musse die Menschen in die Tempel führen, aber nicht hineinschleisen."

Die Beweise für die Unschuld bes Papstes entnehmen wir ausschließ= lich zeitgenössischen Quellen und ordnen bieselben, soweit der Zusammen= hang es erlaubt, nach ihrer chronologischen Aufeinanderfolge.

Das erste Zeugniß ist vom 27. Juni 1685, fällt also noch vor die Ausschelbung des Sdictes von Nantes. Es sindet sich in dem Blatte "Nouvelles du temps" und berichtet, daß der Papst durch seinen Nuntius Ranuzzi gegen die Unterdrückung der Protestanten Berwahrung eingelegt habe: "In seiner letzten Audienz, welche der Nuntius beim Könige hatte, sprach er von den Kirchen, welche man in Frankreich zerstörte, und von den Edicten und Declarationen, welche man gegen die Calvinisten erließ; diese Maßregeln brächten in Deutschland sehr schlimme Folgen hervor,

<sup>1 21.</sup> a. D. IV. 392.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Schon seit dem Beginne der Regierung Ludwigs XIV. beschäftigten sich die religiösen Orden sowohl wie der Weltclerus mit der Bekehrung der Häretiker. Auch die Gesellschaft Jesu betheiligte sich an diesem eminent apostolischen Unternehmen und zeichnete sich ehrenvoll aus. Fenelon, welcher längere Zeit die Missionen in Poitou leitete, schrieb am 7. Februar 1686 an den Minister Seignelay, er hoffe, daß nach den guten Ansängen, welche er bewirkt, gute und in der Tugend der Sanstmuth ausgezeichnete Prediger sein Werk vollenden würden. Dann schlägt dieser "Apostel der Sanstmuth" ausdrücklich die Jesuiten vor (Bausset, Vie de Fénelon. Coll. Migne: Fénelon, p. 55). Mit den sogen. "gestieselten Missionen" haben diese rein geistlichen Missionen nichts gemein.

3 Bäpste, III. 169.

weil sie ben protestantischen Fürsten zum Vorwande bienten, bem Kaiser Truppen und Gelb zum Kriege gegen die Ungläubigen zu versagen."

Von ber gleichen Aubienz sprechen auch bie Nachrichten, welche ber englische Botschafter nach London schickte. Daselbst heißt es:

"Paris, 20./31. Juni 1685. Der Nuntius hat theilweise beim Könige Erfolg gehabt; es gelang ihm nämlich, bas Nationalconcil zu hindern, ein Glaubensbekenntniß aufzustellen; was aber seinen andern Zweck angeht, Seine Majestät zu überreben, andere Mittel bei der Husgenottenbekehrung zu ergreisen, als diejenigen sind, deren man sich jetzt bedient, so hatte er keinen Erfolg. Da man fand, daß in Béarn die Soldaten in zwei Monaten schon mehr bekehrt haben, als die Priester in sechs, so wird der Besehl gegeben werden, die gleiche Mission auch an andere Orte zu senden."

Der Papst hatte also durch seinen Nuntius in Paris gegen die Politik Ludwigs Protest erhoben. Schon diese Thatsache allein bezeugt, daß zwischen Paris und der Curie über die Protestantenfrage Verhandlungen müssen stattgefunden haben; und in der That, der diplomatische Briefwechsel, wie ihn Michaud in seinem Werke über Innocenz XI. zum Theil gegeben hat, bestätigt diese Vermuthung und wirst auf die Haltung des Papstes ein glänzendes Licht.

Am 12. October 1685 hatte Ludwig von Fontainebleau aus einen Bericht über die Bekehrungen im Languedoc an seinen Gesandten in Rom, ben Herzog Estress<sup>3</sup>, geschickt, offenbar in der Absicht, daß dieser dem

<sup>1</sup> Bei Gérin, L'assemblée du clergé de 1682, p. 318.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Record Office. France 1685. n. 314.

<sup>3</sup> Sannibal II., Herzog von Estrées, war vom Jahre 1672 bis zu seinem Tobe (1687) frangofischer Gesandter in Rom. Seine Befähigung war feine große; er war weber Diplomat noch Theologe, noch befaß er natürlichen Scharfblick. Diefer Mangel perfönlicher Gaben wurde indeffen reichlich erfett burch bie feltenen Talente feines ihm beigegebenen Bruders, des Cardinals Cafar von Eftrees († 1714), welcher mit bem Titel eines protecteur des affaires de France bie Beschäfte ber Gesanbtichaft thatsächlich leitete. Ludwig XIV. und beffen Politik ganz ergeben, erfreuten fich bie beiben Brüber, insbesondere ber Carbinal, ber höchsten Gunft ihres Monarden, welche fo weit ging, bag ihnen ftete firchliche Pfrunden ju Gebote ftanden, um ihre Schulben au bezahlen. Da wir mehrmals bie Depefchen biefer beiben Manner auführen werben, balten wir uns fur verpflichtet, unfere Lefer gleich Unfangs zu warnen, ben Werth biefer Schriftstude nicht zu überschäten. Die Attenftude ber Gesanbtschaften find ihrer Natur nach nicht immer bie zuverläffigsten Quellen; gang besonders gilt bieg von ben Berichten ber Gefandten Ludwigs XIV. und am allermeiften von benen ber beiben Eftrees. Um fich in ber Gunft Ludwigs zu erhalten, wie ihre enormen Schulben es nahe legten, verftanben fie fich bagu, Ludwig in jeder Beife gu fcmeicheln, fich un=

Papste ein herrliches Bilb von dem religiösen Eifer des Königs entwerfe. 182 000 Anhänger der reformirten Religion hätten sich bekehrt, mehr als  $^{3}/_{4}$  der gesammten protestantischen Bevölkerung; der göttliche Segen ruhe sichtbar auf dem Unternehmen. Estrées that sein Möglichstes, um den Papst für Ludwig einzunehmen; allein Junocenz erwiederte, seine Abssichten und seine Wünsche seien ja bereits genügend bekannt. Ein allegemeiner, frostiger Dank war alles, was der Gesandte erreichte  $^{1}$ .

Die wenig befriedigt Ludwig von biefem Dante war, erhellt aus seinem Briefe vom 19. October. In verstimmtem Tone hebt er barin alle Opfer hervor, welche er bislang fur bie Ausbreitung bes Ratholi= cismus in Frankreich gebracht, und wendet sich bann gegen Innoceng: "Seine Beiligkeit aber, weit entfernt, mir ben Beiftand gu leiften, welchen ich mir von einem fur bie Ehre Gottes und bas Bohl ber Religion fo begeifterten Papfte verfprach, lagt bie Rirchen ohne Sirten zu einer Zeit, wo man berfelben fo jehr bedarf, und verweigert ben von mir ernannten Bifcofen bie Approbationsbullen." 2 Bunadit handelt biefe Stelle allerbinge nur von ben wiberrechtlich eingesetten Bischöfen, allein ba ber Konig felbst, um mit feinen gallitanischen Bestrebungen bei bem Seiligen Stuhle burchzubringen, immer wieber auf feinen Gifer in ber Sugenottenfrage hinweist und feine vermeintlichen Berbienfte für bie tatholische Rirche hervorhebt, lagt fich aus ber Berftimmung, mit welcher feine Briefe abgefaßt find, mit Recht ber Schluß ziehen, biefe Berbienfte feien in Rom nicht so gewürdigt worden, wie er erwartet hatte.

Am 9. November kam ber Unmuth Ludwigs zum vollen Ausbruch. "Man wird Grund zum Zweifel haben," schreibt er an ben Gesandten Estrées, "ob dieses große Unternehmen (die Aushebung bes Edictes von Nantes) ihm (bem Papste) besonders am Herzen liege."

Indessen versuchte der Cardinal Estrées, wie früher durch den Hinzweis auf Karl den Großen, so jetzt durch den Bergleich mit Constantin und Theodosius, seinen Monarchen zu trösten. Er (Estrées) verzweiste noch nicht ganz und werde noch einmal den Papst zu gewinnen suchen. Allein in seiner Antwort vom 29. November klagt der König abermals:

entbehrlich zu machen und darum mit Scheinerfolgen zu prunken, Worte zu verdrehen, Bersonen und Thatsachen unwahr zu schilbern. Wir besteißigten und baher bei der Auswahl der angezogenen Texte der größten Umsicht und nahmen nur solche auf, die mit anderen Notizen irgendwie übereinstimmten.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> E. Michaud, Louis XIV et Innocent XI. Tom. IV. p. 502.

² ⓒ ₺ ₺ ∫. ⑤. 502. 503. ³ ⓒ ₺ ₺ ∫. ⑥. 503. 504. 505

"Es ist zum Erstaunen, daß der Erfolg meiner Sorgen und meiner Bemühungen für die Ausrottung der Häresie im ganzen Gebiete meines Neiches so wenig Eindruck auf das Gemuth Sr. Heiligkeit macht."

Der Cardinal Eftrées war inzwischen unermüdlich thatig. Er legte es bem Minister Innocenz' XI., Cardinal Cibo, einem Benfionar bes frangofischen Hofes, nabe, wie fehr die Ehre Gr. Heiligkeit es verlange, baß man in besonderer Weise die Aufhebung bes Ebictes von Rantes feiere als ein Ereignig, welches fur ben Beiligen Stuhl fo vortheilhaft fei und bie Regierung Gr. Beiligkeit mit fo viel Glanz umgebe. Auch bie Carbinale Carpegno und Lauria unterftutten Gibo in biesem Sinne, und es scheint, bag ber Papft, von ben Carbinalen gebrangt, seine Bu= ftimmung zu einem Feste wirklich gegeben hat; wenigstens melbet ber Carbinal, ber Ceremonienmeifter und Cibo seien beauftragt, die nöthigen Vorkehrungen zu treffen 1. Allein schon am 27. November muß er berichten, daß ber Papft unpäglich geworben und es abgelehnt habe, Gin= gehenderes anzuordnen; er wolle von Festlichkeiten nicht einmal reben hören. Ludwig empfand biese Weigerung Innocenz' XI. sehr tief: "Man follte boch meinen," schrieb, er am 27. December, "ber Anfang einer kleinen Unpaglichfeit fei tein hinreichenber Grund gemefen, um biefe öffentlichen Restlichkeiten hinauszuschieben, wenn Ge. Beiligkeit wirklich bavon burch= brungen gewesen mare, bag Gie folde einem fo großen und fur ben Beiligen Stuhl so vortheilhaften Ereignisse schulbete." 2

Mit biesen durchaus officiellen Aftenstücken der diplomatischen Correspondenz mit dem Heiligen Stuhle stimmen anderweitige Privatnachrichten aus berselben Zeit genau überein. Um den Zusammenhang nicht zu unterbrechen, gaben wir die genannten Briefe und Depeschen als ein Ganzes, und fahren daher in unserem weitern Beweisgang mit dem Briefe des Benedictiners Michel Germain, welcher am 18. September versaßt wurde, fort. Daselbst heißt es: "Die Wunder, welche man in Frankreich gegen die Häretiter gewirkt hat, werden hier sehr kalt aufsgenommen."

Die "Nouvelles du temps" aber (vom 27. October) sagen noch mehr: "Der Papst nimmt die Kunde von all ben Bekehrungen, welche

<sup>1</sup> Bericht Eftrees' vom 20. November 1685 (Mich. 489).

<sup>2</sup> Ebbs. Michaub felbst spricht bei bieser Stelle bie Bermuthung aus, bie bes sagte Krankheit Innoceng' fei wohl mehr biplomatischer als physischer Natur gewesen.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Correspondance inédite de Mabillon et de Montfaucon. Paris 1846. I. 127.

in Frankreich ftattfinden, nicht gut auf; er hat sogar gesagt, man lege einen Frrthum ab, um in einen andern zu fallen."

Am 3. November brücken sich bieselben "Nouvelles" womöglich noch schärfer auß: "Der Papst," so schreiben sie, "kann sich nicht einverstanden erklären mit ber Urt und Beise, wie man in Frankreich Bekehrungen macht, und sagt: Dieß heiße sich in die Machtsphäre der Kirche
eindrängen."

Auch in Frankreich selbst fand die entschiedene Haltung des Papstes ehrenvolle Anerkennung. So belobt sogar Arnauld in einem Briefe an seinen Freund Duvancel vom 13. December den Papst, weil er keine Festlichkeiten zum Danke für die Aushebung des Edictes gestatten wolle: "Ich glaube, daß man in Nom ganz recht gehandelt hat, wenn man wegen des Widerruss des Edictes von Nantes keine öffentlichen Freudensbezeugungen veranstaltete; benn da man etwas gewaltsame Wege dazu eingeschlagen hat, wiewohl dieselben nach meiner Ansicht nicht ungerecht waren, ist es besser, sich dessen nicht zu rühmen."

Ebenso äußert sich ber schon angeführte Michel Germain. Er schreibt nämlich am 24. December 1685 von Rom an Claube Bretagne: "Wan sagt, man werbe nichts thun, was als Ausbruck ber Freude bes Papstes über die Ausbeung des Schictes gelten könnte" — und am 22. Januar 1686: "Man spricht nicht mehr davon, öffentliche Freudensfeste wegen der Bekehrung unserer Hugenotten zu veranstalten."

Also keine Feste. Auch ber Franzose Le Gendre, welcher sich ebensfalls in Rom aushielt, stellt durchaus in Abrede, daß Innocenz XI. über die gewaltsame Unterdrückung der Protestanten irgendwelche Freude empfand. Er schreibt: "Man wird es kaum glauben, und dennoch ist es wahr: Wie sehr sich die Katholiken auch gefreut haben mögen über ein so glückliches Ereigniß, in Rom freut man sich keines wegs und Innocenz XI. weniger als irgend ein anderer; er sagt, um sich zu entschulzdigen, daß er weber den Beweggrund noch die Mittel billigen könne, mit denen man diese Bekehrungen zu Tausenden bewerkstelligt habe, da keine einzige berselben eine freiwillige sei."

Sehr werthvolle Beweisstücke finden sich ferner in ben Corresponbenzen der Königin Christine, welche ihrer Conversion halber ber Krone

i Bei Gérin, L'assemblée de 1682, p. 319. 2 Ebbs.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Bausset, Vie de Bossuet; bei Migne, Bossuet, I. 567.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Correspondance inédite de Mabillon et de Montfaucon, p. 192.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Cbbf. S. 209. <sup>6</sup> Gérin, L'assemblée de 1682, p. 319.

Sustav Abolphs entsagt hatte und um die Zeit der Aushebung des Edictes von Nantes sich in Rom aushielt. Talon, der Generalabvokat des Pazriser Parlamentes, hatte an sie geschrieben, um ihre Ansicht über das Vorgehen der Negierung gegen die Nesormirten zu vernehmen.

"Es liegt nahe," sagt D. Klopp, "daß die Königin in einer Ansgelegenheit dieser Art nicht gehandelt haben wird ohne den Rath und die Zustimmung des Papstes, so daß wir in der Antwort nicht bloß die Königin selber vernehmen, nicht bloß ihr eigenes Urtheil, sondern wie dasselbe in Inhalt und Form gutgeheißen ist von Innocenz XI."

Das Schreiben ift batirt von Rom, 2. Februar 1686, und lautet feinem Hauptinhalte nach alfo: "... Da ich mich offen zu bem Grund= fate bekenne, meber zu fürchten noch zu schmeicheln, so fage ich Ihnen freimuthig, daß ich kein festes Bertrauen habe auf ben Erfolg biefes großen Planes, und daß ich mich burchaus, nicht barüber fo freuen kann, als ware er ein für unsere heilige Religion vortheilhaftes Unternehmen. ... Solbaten find fonderbare Apostel. ... Leider find biefe Unglücklichen (bie Protestanten) im Frrthume geboren, aber barum haben sie boch eber auf unser Mitleid Anspruch, als daß wir sie haffen. . . 3ch febe jest Frankreich an wie einen Kranken, dem man Arm und Bein amputirt, um ihn zu heilen von einem Uebel, welches bei geringer Gebuld und Milbe völlig gewichen ware. . . Gewiß ift kein Bemühen fo löblich wie bas= jenige um bie Bekehrung ber Baretiker; aber bas Berfahren, welches man bort (in Frankreich) einschlägt, ift febr neu, und weil unser Berr zur Bekehrung ber Welt sich nicht biefer Deethobe bedient hat, kann sie nicht bie beste sein. . . . Meinen Sie benn, baß es an ber Zeit ift, bie Suge= notten zu bekehren ... jetzt, wo man in Frankreich so offenbar sich auflehnt wider die Achtung und den Gehorsam, welche wir der romisch= tatholischen Kirche schuldig sind? . . . Niemals hat die unheilvolle Frei= heit ber gallikanischen Rirche näher an die Rebellion gestreift, als jest. ... Ja, nach meiner Unficht muffen diese Leute (die Baretifer) sehr er= ftaunt gewesen sein, jo bald nachher bie Berfolgung über fich kommen zu sehen von benjenigen, beren Unschauungen über biefen grundlegenden Bunkt (bes Gehorsams gegen ben Römischen Stuhl) unserer Religion so nahe verwandt zu sein schienen mit ben ihrigen."

Dieselbe Königin Chriftine schrieb noch einen andern Brief, an den Landgrafen Ernft von Heffen-Rheinfels. Derselbe ift batirt von Rom

<sup>1</sup> Onno Rlopp, Fall des Hauses Stuart, III. 104.

im Juni 1686 und spricht ebenfalls zu Gunsten bes Papstes: "Ich bebauere die Unglücklichen, welche man überall so grausam versolgt; allein nicht weniger Mitseid habe ich mit jenen, welche sich die Graussamfeit, mit der sie diese Unglücklichen versolgen, zum Berdienst und zum Ruhme anrechnen. Ich ditte Gott von ganzem Herzen, daß dieser falsche Triumph der Kirche ihr nicht eines Tages dittere Thränen kosten möge. Zum Ruhme Roms jedoch soll man wissen, daß hier kein Mensch von Geist und Berdienst, niemand, der von wahrem Eiser beseelt ist, sich von Frankreich hintergehen läßt, ebenso wenig wie ich."

Den Schreiben ber Königin Christine reiht sich naturgemäß ein Aktenstück an, welches unsere Behauptung, die Tochter Gustav Abolphs habe in ihren Briefen nur die Gesinnungen des Papstes ausgesprochen, klar zu beweisen scheint. Dasselbe ist den "Reslexions sur le plaidoyer de M. Talon" (1688) entnommen 2 und verwahrt sich entschieden gegen die Behauptung, welche am 26. December 1687 der Generaladvokat Denis Talon aufgestellt hatte, Frankreich habe durch seine Hugenottenspolitik der Kirche einen wesentlichen Dienst geleistet.

"Die Wiebervereinigung aller französischen Protestanten mit der römischen Kirche," ließ der Papst auf die wüthenden Ausfälle des Gesneraladvokaten Talon erwiedern, "ist ohne Zweisel ein Wert, welches dem Könige unsterblichen Ruhm bereitet haben würde, wenn die Art und Weise der Aussührung das Unternehmen nicht verdorben hätte. Der Papst hätte es nicht unterlassen, nicht bloß durch Worte, sondern auch durch die That und durch Berleihung neuer Gunsterweissungen den großen Dienst, welchen S. M. der römischen Kirche erwiesen haben würde, anzuerkennen. Die Kirche und alle ihre Diener würden den durch neue Zeichen der Achtung und Ehrsucht den Beweis geliesert haben, wie sehr sie einem Fürsten gegenüber verpstichtet seien, welcher mit so viel Kraft und Energie die Zahl ihrer Kinder vermehrt und in ihren Schooß, dem man sie gegen Recht und Billigkeit entrissen, zurückz geführt hätte. Allein der Papst, die Kirche und deren erleuchtete

¹ Bei v. Rommel, Leibniz und Landgraf Ernst von Hessenschlinfels, I. 157. "Cependant pour la gloire de Rome il faut savoir, que tout ce qu'il-y-a ici de gens d'esprit et de mérite, qui sont animés d'un vrai zèle, ne sont non plus que moi les dupes de la France." Schott, welcher biesen Brief citirt, führt nur ben zweiten Sah an; den Sah "Zum Ruhme Roms" läßt er aus. Siehe Schott, Die Aussehung des Edictes von Nantes, S. 120.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Revue des questions historiques. XXIV. 1878. 2. p. 440. — Gérin, L'assemblée de 1682, p. 320.

Diener wissen, daß eine Vermehrung des Volkes nicht immer auch ein Wachsthum der Freude bedeutet, gemäß den Worten: Multiplicasti gentem, sed non magnificasti laetitiam. Sie besitzen zu viel Unterscheisdungsgabe, als daß sie sich über eine äußerliche und scheinbare Bekehrung von ungefähr zwei Millionen Personen besonders freuen könnten, welche ihrer Mehrheit nach nur in den Schooß der Kirche zurückkehrten, um dieselbe durch eine Unzahl von Sacrilegien zu bestecken und ihr Heiligstes zu entweihen; denn sie bekennen sich zur römischen Religion, ohne ihre Gesinnungen zu ändern."

Auch der venetianische Gesandte Girolamo Benier sagt in seinem Berichte vom 4. Juli 1689: "Bei dem Bekehrungsversuche der Hugenotten mißsiel es dem Könige, daß er vom Papste nicht in der Weise gelobt wurde, wie er es hofste, und der Papst nahm es übel auf, daß der Bersuch ohne ihn gemacht und mit den bekannten Gewaltmitteln ausgeführt ward."

Die Thatsache, daß Innocenz XI. die Hugenottenpolitik Ludwigs verabscheute, war übrigens in Frankreich so bekannt, daß selbst die schöne Kunst von ihr Notiz nahm. In einer seiner poetischen Spisteln an den Prinzen Conti und den Herzog Bendome theilt nämlich La Fontaine als Neuigkeit aus Italien Folgendes mit:

Mit dem Bapste geht es immer Leider alle Lage schlimmer. Klären Sie mir den Berlauf Dieser Krankheit einmal auf. Heil'ge Bäter sonst gerechter Burden, aber niemals schlechter. Uns ist dieser "Heil'ge Bater" Weder heilig noch ein Bater. Was wir thun zum vollen Siege Neber diese Lügenlige (die Hugenotten), Bringet ein als einz'gen Lohn Seiner Kirche ält'stem Sohn Seinen Groll nur...²

2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> "Nell' opera tentata della conversione degli Ugonotti dispiacque al re non riportar dal Pontefice la lode sperata, e ricevette il Papa in mala parte, che fosse intrapresa senza sua partecipazione ed eseguita coi noti rigori" (Barozzi e Berchet, Le relazioni degli stati europei lette al senato dagli ambasciatori Veneti nel secolo XVII. Venezia 1863. Serie II. Francia, vol. III. 469).

Le Pape empire tous les jours; Expliquez, seigneur, ce discours

Später außert fich La Fontaine noch beißenber:

Ritter Herr von Silleri
Sagt von diesem Papste hie,
's wär' für's Land ein wahres Glück,
Würde er ein Katholik
Und King James ein Protestant,
Welches Wort ich trefflich fand 1.

(Schluß folgt.)

M. Genelli S. J.

## Aus dem Leben einer Ameise 2.

Ich bin eine kleine, grauschwarze Emse und heiße Formica fusca. Ihr Menschen des 19. Jahrhunderts zeigt großes Interesse an uns Ameisen; ihr beobachtet uns fleißig und schreibt viel über uns. Das ist schön und freut uns sehr. Aber als Ameise weiß ich doch noch besser als eure besten Besobachter, wie es bei uns aussieht und zugeht. Deshalb hört mich an. Ich

Du côté de la maladie;
Car aucun saint Père autrement
Ne doit empirer nullement.
Celui-ci véritablement
N'est envers nous ni saint ni père.
Nos soins, de l'erreur triomphants,
Ne font qu'augmenter sa colère
Contre l'aîné de ses enfants.
(Bei Gérin, L'assemblée de 1682, p. 319.)

Le chevalier de Silleri
En parlant de ce Pape-ci
Souhaitait pour la paix publique,
Qu'il se fût rendu catholique
Et le roi Jacques huguenot;
Je trouve assez bon ce mot. (Gérin l. c.)

2 Wenn wir im Folgenden eine Ameise ihre eigene Lebensgeschichte erzählen laffen, so soll selbstverständlich baburch nicht im mindesten eine Concession zu Gunften ber Thierintelligenz à la Brehm gemacht werden. Wir sind im Gegentheile überzeugt, daß jeder einsichtige Leser gerade aus dieser Schilderung erkennen werde, wie uns vereindar manche Erscheinungen des Ameisenlebens mit der Annahme von individueller Intelligenz und Freiheit der Ameisen sind.

bin schon sieben Jahre alt und habe ein Ameisenleben reich an Ersahrungen hinter mir. Ein siebenjähriges Menschenkind wüßte allerdings noch nicht viel Gescheites zu erzählen. Aber wir Ameisen werden schneller klug als ihr, und beobachten emsig von frühester Jugend an alles, was uns umgibt.

Meine Heimath liegt unter einem Busch Haibekraut in der holländischen Provinz Limburg. Bormals gehörte unser Nestbezirk zum alten deutschen Reiche; aber daß wir jeht in Holland wohnen, kümmert uns wenig, weil wir Ameisen kosmopolitisch angelegt sind. Meine grauschwarzen Stammesverwandten sind zu Hause in ganz Europa, in Westassen, in Afrika und auf Madeira, in Nordamerika und auf Neufundland: so groß ist unser Bater-land. Was mich selbst betrifft, bin ich also in einem Ameisendorf geboren, das auf sandiger Haide am Rande eines Kiefernwaldes lag. Unser Bolkstamm ist zwar nicht aus Afrika eingewandert; tropbem sind wir alle mehr oder weniger schwarz mit grauschimmernder Behaarung, woher auch unser obengenannter deutscher und lateinischer Name stammt. Man nennt uns auch manchmal Sklavenameisen — weßhalb, das werde ich euch später mittheilen.

Mein elterliches Haus war keiner jener hohen, mächtigen Kuppelbauten, die ihr gewöhnlich Ameisenhausen nennt, sondern ein sehr einfacher, unsern bescheidenen Bedürfnissen entsprechender Erdbaus, bestehend aus einer Anzahl unterirdischer Gänge und Erdkammern. In einer der letzteren kam ich zur Welt, und zwar als ein kleines weißes Ei. Mein Gedächtniß reicht allerdings nicht mehr so weit in meine Jugend zurück; aber da ich sehr oft Zeuge davon war, wie es in dem Vorleben einer Ameise zugeht, deßhalb kann ich euch trotzem berichten, wie es mit mir zugegangen sein muß. Unsere Eier werden von den Arbeiterameisen fleißig geputt und in Häusichen zusammengelegt; durch häusiges Belecken wird ihnen durch die Haut Nahrung zugeführt, und wir wachsen beschalb, wie man in der Gelehrtensprache zu sagen pflegt, durch Endosmose. Schließlich wacht jedes Ei eines Morgens im Besitze eines kleinen Köpschens auf; es ist ein fußloses Würmchen, eine Ameisenlarve gest

<sup>1</sup> Bis in die neueste Zeit glaubte man, die Arbeiterameisen überlebten nicht zwei Winter. Erst durch J. Lubbock wurde sestgestellt, daß (z. B. bei Formica fusca und Lasius niger) die Arbeiterinnen über sieben Jahre und die Königinnen sogar zwölf Jahre erreichen können. (Bgl. Lubbock, Ameisen, Bienen und Wespen. Leipzig 1883. S. 8, und Contemporary Review, Nov. 1885.)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ueber ben Berbreitungsbezirf von Formica fusca vgl. Formiciben-Aatalog von Roger, S. 13 (Beilage zum 7. Jahrg., 1. u. 2. Heft ber Berliner Entomologischen Zeitschrift), und André, Species des Hyménopt. Tome II. p. 182.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Formica fusca gehört zu jenen Ameisenarten, die als Nester meist einsache unterirdische Erbbauten, selten von einem niedrigen überirdischen Gewölbebau von demselben Stosse überragt, anzulegen pflegen. Oft sinden sich ihre Nester auch in alten Baumstrünken und unter Moos. In den sandigen Gegenden des holländischen Limburg sind die Erdnester von Formica fusca deshald äußerst selten mit über den Boden emporragenden Bauten verschen, weil einerseits der Sand zu socker und inzonsistent hiersür ist, und weil andererseits wegen der großen Zahl der blutrothen Naudameisen (F. sanguinea) die Nester von fusca meist sehr verborgen angelegt sind.

worden. Run wird noch größere Sorgfalt auf die Heranbildung verwendet. Ansangs kleben die Lärvchen noch klumpenweise zusammen wie im Eizustande. Wenn sie größer werden, bekommt jedes ein eigenes Plätchen, eines dicht neben dem andern, und zwar in der schönsten Kannner unserer Wohnung. Daben sie Hunger, so strecken sie ihre Köpschen in die Höhe und bewegen sie suchend hin und her. Alsbald ist eine Arbeiterin als Pslegemutter da und füttert sie aus ihrem Munde mit Blattlaushonig, den sie in ihrem Kröpschen ausgespart hat. Das ist unsere gewöhnliche Larvenkost, und wir gedeihen dabei vortrefslich.

Während meiner Larvenjugend gog Woche um Woche friedlich über bem Dache unserer fleinen Ameisencolonie babin. Täglich gingen die Arbeiterinnen ihren Berufsgeschäften nach, holten Blattlaushonig und fleine Infecten für unfere Ruche und erweiterten unfer Sauschen burch bie Unlage neuer Bange und Rammern. Undere belectten bie Gier, futterten Die Larven und trugen bie Gier, Larven und Buppen an jenen Blat bes Reftes, wo es eben am besten für fie mar. In ben Dugestunden punten und beledten fie fich felbit und gegenseitig, wie bas eben bei uns reinlichkeitsliebenden Thierchen Gitte ift 1. Unfere Stammmutter, eine alte, ihrer Flügel entledigte Ronigin, blieb ftets ruhig im Refte. Ihre Lange maß bas Doppelte einer Arbeiterameije und ihr Leibesumfang fogar bas Funffache. Gaft immer mar fie von einer Un: gahl Arbeiterinnen umgeben und ließ fich pon ihnen puten und füttern. Dehrmals im Jahre legte fie eine Angahl Gier; aus ben einen werben ipater flügellofe Arbeiterinnen, aus ben anderen geflügelte Mannchen und Beibchen. Das Gierlegen mar aber auch bie gange Aufgabe unferer Ronigin. Gie batte nichts zu befehlen und ihre Unterthanen nichts zu gehorchen. Defhalb gibt es bei uns auch niemals Streitigkeiten, wenngleich ein ganges Dugend alter Koniginnen beifammen in bemielben Refte mobnt. Obgleich bei uns Umeifen feine Unter: und lleberordnung ftattfindet, fondern gleiches Recht für alle gilt, ift unfer Bujammenleben und Bujammenwirfen bennoch fein regellofes Durcheinander, fondern gesetmäßig auf unfer gemeinsames Lebensziel bingerichtet. Unfere sociale Naturanlage ift jo gludlich, bag jede Ameife nur ben Gingebungen ihres eigenen Inftinctes zu folgen braucht, um fur bas Bohl ber Befammtheit am beften zu forgen. Uebrigens befigen wir auch eine Sprache, welche bie Ginheit unferes Birtens fehr forbert; allerdings nur eine Ameijensprache, die feine allgemeinen Begriffe vorausset wie die eurige, fondern eine finnliche Beichensprache, burch bie wir unfere Befühle und Bahr-

<sup>1</sup> Diese sogen. "Teilette" ber Ameisen ift äußerst possirisch anzuseben. Man hat versucht, dieselbe bilblich barzusellen (vgl. Mc Coock für Pogonomyrmex barbatus in seiner Agricultural ant of Texas, Plate XVII, Fig. 80. 81. 82, und Ernest André, Les sourmis. Paris 1885. p. 169. fig. 42), und zwar nicht ohne Glück. Doch erhält man erst durch eigene Beobachtung einen richtigen Begriff von der Mannigstaltigteit der Stellungen und Zierlichkeit der Bewegungen, welche die Ameisen hierbei zeigen. Diese Toilette, sowohl die persönliche wie die gegenseitige, gehört übrigens zu cen häusigsten Erscheinungen im Ameisenleben.

nehmungen einander mitzutheilen vermögen; aber für unfere Zwecke genügt biefe Correspondeng völlig. Sat eine ber Unsrigen auf einem benachbarten Strauche eine neue Blattlauscolonie entbedt, fo fehrt fie eilig nach Saufe gurud und fest burch lebhafte Suhlerschläge die ihr begegnenden Freundinnen von bem Funde in Renntnig. Diese folgen ihr dann auf bem Fufe nach, geben mit ihr zu ben neuentbedten Blattläusen, füllen ihr Rröpfchen mit Rektar und gehen damit nach Saufe, um ben Borrath an alle bie hungrigen entwickelten und unentwickelten Restbewohner auszutheilen. Die letteren, Die Larven nämlich, melben sich zur Fütterung burch Sin- und Berbewegen bes Röpfchens; bie ausgewachsenen Ameisen aber bedienen fich zu biesem Zwecke der Fühlersprache und trillern mit den Spiten ihrer Fühler so flehentlich auf den Ropf einer Arbeiterin, die mit gefülltem Rropfchen beimkehrt, bis Diefe fich gur Mittheilung ihres Borrathes herbeiläft. Wenn eine Arbeiterin auf einem Spaziergange ein ichones Platchen in ber Rabe gefunden hat, bas ihr beffer gefällt als ber alte Reftplat, bann geht fie heim, flopft einer Freundin mit den Fühlern auf die Schulter und bietet berfelben ihre Ober= fiefer an. Sat biefe Luft, mitzugeben, fo hangt fie fich mit ihren Oberkiefern an die Riefer der andern, rollt fich hubich gusammen, daß diefe bequem geben fann, und läßt fich fo an ihren Bestimmungsort tragen 1. Gefällt es ihr ba, fo holen beibe wiederum zwei ihrer Bekannten und diese vier wiederum vier, und wenn die Auswanderung im Gange ift und die neue Wohnung eingerichtet, wird auch die Ronigin mit ben Giern und Larven und Puppen übergesiedelt. Gelbst zur Zeit ber bochften Roth läßt uns bie Fühlersprache nicht im Stiche. Naht ein Teind, jo eilen unsere Schildmachen in das Reft und ichlagen mit lebhaften, gitternden Fühlerschlägen Alarm 2. Auf diefes Signal bin erfolgt bei uns Schwarzgrauen gewöhnlich ein allgemeines Ausreißen.

<sup>1</sup> Diese Tragmethobe ist bie gewöhnliche bei ben Arten ber Gattung Formica. Bei manchen Myrmiciben, nach meinen Beobachtungen am häusigsten bei den Leptothorax, herrscht eine andere Tragmethobe bei der Auswanderung. Hier wird die zu tragende Ameise in umgekehrter Stellung über den Kopf der Trägerin emporgehoben und hält sich in schwach gekrümmter Körperlage über dem Rücken der letztern, wäherend diese sie den Kiesern oder am Halse sessthalt. Bei Formicoxenus nitidulus beobachte ich außer der letzterwähnten noch eine andere Tragmethode, indem nämlich eine Ameise einsach auf dem Rücken der andern sitzend und sie mit den Kiesern am Halse sassen von ihr sich weiterbefördern läßt. Indessen bleibt es noch zweiselhaft, ob diese Transportmethode wie die odigen für die Auswanderung der Ameisen oder für andere Zwecke dient.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Daß die Ameisen für die Mittheilung ihrer Wahrnehmungen, vorzüglich bei ben oben erwähnten Gelegenheiten, der sogen. Fühlersprache sich bedienen, ist eine unsläugdare Thatsache. Die Art und Weise, wie die Fühler als Bermittlungsorgan dersselben bienen, ist noch ebenso räthselhaft, wie manche anderen Functionen derselben Antennen, z. B. die gegenseitige Wiedererkennung der Ameisen desselben Nestes, gleiche viel ob die Bewohner des betreffenden Nestes zu derselben oder zu verschiedenen Arten (in den gemischten Colonien) gehören.

Man bleibt leiber nicht ewig jung; das fühlte auch ich in meiner Larvenhaut. Im Berlaufe mehrerer Bochen mar ich allmählich immer größer und bider geworben, und ichlieflich murbe mir gang enge und nachbentlich gu Muth. 3ch fuchte meiner inneren Stimmung burch langfames, bebachtiges Sin- und Berbewegen bes Ropfes Ausbruck zu geben und murbe auch fogleich von einer Barterin verstanden. Gie nahm mich vorsichtig zwischen ihre Oberfiefer, trug mich in eine ftille Ede und legte mich bort auf ein Lager von feinem Sand. Ich brehte mich mehrmals nach rechts und nach links und machte mir eine kleine eiformige Bohlung im Sanbe gurecht; bann begann ich mein Leichenkleid zu fpinnen 1. Mus meinem Munde trat ein Faben von faft unfichtbarer Teinheit, und burch emfiges, unermubliches Sin= und Ber= bewegen bes Ropfes heftete ich benfelben links und rechts und oben und unten an und legte ihn immer bichter und bichter freuz und quer. Da fam eine Arbeiterin vorüber, die mich in jungeren Tagen besonders eifrig belectt und gefüttert hatte. Gie ichien meine neue Lage nicht zu begreifen und nicht gu bebenten, mas ber aus meinem Munde tommenbe Faben und meine unruhigen Bewegungen zu bedeuten hatten. In migverftandener Bartlichkeit neigte fie fich über mich und ledte mir ben noch fluffig aus bem Munde tretenden Spinnstoff immer und immer wieber forgsam ab. 3ch fonnte mich ihr gegenüber nicht verftändlich machen, nicht einmal Thranen ftanben mir gu Bebote, wie einem tleinen hülflosen Menschenfind. Go mußte ich eben gebulbig warten, bis meine Freundin ihre Liebkofungen einstellte. Dann fuhr ich mit meinem Bewebe fort und hatte mich in 24 Stunden vom fuß bis jum Ropf mit einem feinen Seidengespinnft umbullt. Diefe Gefpinnfte nennt man gewöhnlich Cocons. Da fie in Form und Farbe einem Gi nicht un= ähnlich find, werden fie von dem minder gelehrten Theile bes Menschen= geschlechtes gemeinhin "Umeiseneier" genannt; in Wirklichkeit haben wir aber in biefem Buftande bie Gierschale längst schon hinter uns. Als ich mit meinem Gespinnfte fertig war, nahm fich eine Arbeiterin meiner an, reinigte ben Cocon von allem außen antlebenben Sande und trug mich in's obere Stodwerk. Dort murbe ich zu bem Saufchen meiner übrigen Beichmifter gelegt, die fich ebenfalls bereits eingesponnen hatten und ihrer Bermandlung harrten. Bald murbe und auch wirklich die Larvenhaut zu enge. Dieje platte, und wir manden uns als fleine weiße Buppen aus ber alten Saut heraus. In diefer neuen Lebenslage murbe und zwar tein Futter mehr gereicht; benn wir bedurften feines und maren überbieg ringsum von unferem Gefpinnfte eingehüllt. Dafür murben mir nun aber um fo forgfältiger an ben marmften

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Formica fusca hat nur ausnahmsweise unbedeckte, b. h. von keinem Cocon umhülte Puppen. (Bgl. Forel, Fourmis de la Suisse, p. 391 ss.) Die Schilberung des Einspinnens entspricht genau den Beobachtungen, die ich hierüber wiederholt anstellte. Bei F. sanguinea, der "intelligentesten" aller Ameisen, beobachtete ich östers die weiter unten geschilberte Scene, daß nämlich eine Arbeiterin auf eine völlig unzwecknäßige und widersinnige Weise durch Belecken der im Einspinnen begriffenen Larven diese an ihrer Arbeit hinderte.

und besten Plat des Nestes getragen: bei Tage nahe an die Erdobersläche, damit die Sonnenwärme unsere Entwicklung beschleunige; des Abends tief in die untersten Räume, die der kalten Nachtluft unzugänglich waren. Ich stühlte bald, daß in mir etwas Besonderes vorgehe; es wurde mir ganz träumerisch und ahnungsvoll zu Muth. In meinem Innern begann der Umwandlungsprozeß zu einer vollkommenen Ameise, die größte und wichtigste Beränderung in meinem Leben; ich legte mich auf die Seite und schlief ein.

Ich mochte wohl etwa vierzehn Tage ober drei Wochen geschlafen haben, als ich durch einen großen garm geweckt murbe. Schrecken erfaßte mich. 3ch fühlte mich fo gang neu und ungewohnt; Fühler und Fuge und alle Gliedmaßen einer volltommenen Arbeiterameife waren an mir ichon ausgebilbet, aber ich konnte bieselben nicht bewegen; benn fie staten alle noch in ihrer Scheibe. Bubem mar ich burch bas Gewebe, bas mich umgab, verhindert, ju feben, mas die Urfache bes ungewöhnlichen Tumultes fei. Plöglich fühlte ich mich von zwei spitigen Riefern erfaßt und emporgehoben; ich murbe fort= geschleppt, aus bem Reste heraus, an bas Tageslicht, bas ich zum ersten Male burch meine Umhüllung hindurchschimmern fah. Was war geschehen? Bobin ging es mit mir? Sollte ich wohl in die Gewalt von Raubameisen gerathen fein? Go mar es. Die gefürchtete Amazonenameife 1 hatte in einiger Entfernung ihr Reft. Un einem heißen Augustnachmittage mar ein Trupp von 800 ihrer Rriegerinnen auf Sklavenraub ausgezogen. Sie hatten bie Richtung gegen meine Beimath genommen. Wie Spurhunde burchftöberten fie jedes Löchlein in ber Erbe und jedes Bufchlein Saidekraut und famen folieflich auch in unfere Nahe. Bir glaubten uns wohl geborgen; benn bie Eingange zu unserem Refte maren gut versteckt und führten erft auf langen Umwegen in unsere eigentliche Behausung. Diese Borfichtsmagregeln beobachten wir Schwarzgrauen meift, wenn es in ber Nachbarschaft viele Raub: ameisen gibt; leider waren wir diegmal tropbem nicht gesichert. Ginige Umazonen entbeckten einen Zugang zu unserem Refte; mit rasender Schnelligkeit fturmten fie hinein. Unfere Schildmache hatte faum Zeit, bas Raben bes Keindes zu verfünden, da war er auch ichon in unserer Mitte. An ernst: lichen Widerstand war nicht zu benten. Zwar waren die Unfrigen zehnmal jo gablreich; aber wir fampften mit zu ungleichen Baffen. Ginige ber Bebergteften fturgten fich im erften Gifer bem Feinde entgegen und flammerten fich an ben Fühlern und Beinen ber vorderften Umagonen feft, um fie auf:

<sup>1</sup> Die Amazonenameise (Polyergus rusescens) kommt auch hier im mittleren Holländisch Limburg vor; deßgleichen in der Umgegend von Cleve, wo Dr. v. Hagens schon vor 20 Jahren ihre Colonien sand. Dieß scheint jedoch die nördlichste Grenze ihres Berbreitungsbezirfes zu sein. Hänsiger ist sie in Mittels und Süddeutschland, in Frankreich, in der Schweiz. (Bgl. Andre, Species des Hyménopt. Tome II. p. 163. Berliner Entomol. Zeitschrift, 1867, S. 104.) Eines der hiesigen Nester von Polyergus habe ich schon seit beinahe zwei Jahren (in einem Lubbockichen Glasenesse) in Veobachtung; dasselbe ist der Dauptgegenstand der folgenden Schilberung des Lebens der Amazonen und ihrer schwarzgrauen Dillssameisen.

zuhalten und mit Gift zu bespritzen; doch in demselben Augenblicke drangen schon die scharfen, sichelförmigen Kiefer des Feindes in ihr Gehirn. Undeschreiblicher Schrecken ergriff unser übriges Bolk. Zum Glück verloren sie nicht alle Geistesgegenwart, und da sie die verschiedenen Windungen und Mündungen des Nestes besser kannten als die Näuber, gelang es ihnen, die Königin und den größten Theil der Eier und Larven zu einem Hinterthürchen hinauß zu flüchten. Wir Puppen waren nicht so glücklich. Wir lagen gerade in den obersten Stockwerken und sielen sämmtlich in die Hände des Feindes. Das war eben die Beute, die er suchte; triumphirend zog er mit ihr nach Hause. Alle diese Einzelheiten habe ich später von einer Amazone ersahren, die selbst dabei gewesen ist und den Raubzug mitgemacht hat.

Eine Biertelftunde ging es mit uns über Stock und Stein babin, bis enblich ber Schein bes Tageslichtes, ber mein Befpinnft burchschimmerte, plötlich wiederum verschwand. Die Räuber waren in ihrer Burg angekommen. Dieselbe fah übrigens, wie ich mich später überzeugte, nicht viel anders aus als eines unferer Refter; nur mar fie viel umfangreicher und hatte große offene Gingange. Bir Buppen murben bei unserer Ankunft famnitlich auf einen Saufen geworfen; ich erwartete jeden Augenblid, daß man mich aus meiner Sulle reigen und lebendig auffressen wurde. Ich fonnte mich noch erinnern, daß ich in meiner Jugend mehrmals mit bem Lebensfafte fremder Ameisenpuppen gefüttert worden war, und wußte aus Erfahrung, bag bas eine fehr leckere und fraftige Roft fur einen Ameisenmagen fei; befibalb fürchtete ich, jest felbst berhalten zu muffen. Aber man schonte meiner und ebenso auch meiner übrigen Geschwifter aus dem Arbeiterstande; wir murden als Sulfsameifen aufbewahrt, wie bas bei unferen fflavenraubenden Stämmen Sitte ift. Bald fühlte ich mich wieberum von fanfteren Riefern erfaßt, bie mir gang befannt vorfamen; man trug mich mit anderen meiner Beschwifter an einen ichonen, marmen Plat bes Reftes und pflegte und und forgte für uns gerade fo, wie es zu Hause geschehen war. Ich gebieh gut, und in wenigen Tagen war meine Entwicklung vollendet. Dhne Schwierigkeit durchbrach ich die dunne Puppenhaut, die meine neuen Glieder junachst umgab: aber mit bem Geibengespinnste, bas ich mir gewoben, hatte es mohl größere Schwierigkeit gehabt. Glüdlicher Beife tam man mir gur rechten Zeit von außen zu Bulfe. Geschickte Mundwerfzeuge öffneten ben Cocon am obern Ende und zogen mich mit gartem, aber ficherem Griffe heraus. Da lag ich nun und fah mich von einer Angahl Grauschwarzer umgeben, bie gerade fo aussahen wie jene, die mich ehemals zu hause erzogen hatten. Es maren auch in ber That meine Bermanbten, jedoch nicht in erster Linie. Gie maren gleich mir in ihrer Jugend aus ben heimathlichen Reftern geraubt worden und nahmen fich theilnahmsvoll meiner an. Ich murbe forgfam beleckt und von den Reften der Puppenhulle gereinigt, die mir noch anklebten. Aber ich schämte mich fast vor meiner schwarzen Umgebung; benn ich war noch gang weißgelb und weich und konnte noch nicht fest auftreten, ba meine Beine noch nicht troden maren. Die ersten Schritte, Die ich machte, maren mehr ein Taumeln als ein Geben. Balb follte es jedoch beffer werden. Ohne barüber

von meinen neuen Gefährtinnen belehrt zu werben, konnte ich schon nach wenigen Stunden ziemlich slink lausen, und meine Mundtheile waren auch schon so weit trocken geworden, daß ich die mir angebotene Nahrung mit gutem Appetit zu mir nehmen konnte. Auf meinem ersten Spaziergange im Neste begegnete ich mehreren meiner Geschwister, die ebenfalls vor Kurzem die Puppenhülle verlassen hatten und noch gerade so aussahen wie ich. Das tröstete mich ein wenige. Uebrigens wurden wir schon nach wenigen Tagen zusehends dunkler. Durch Gelbbraun und Braun waren wir in kurzer Frist bei der schwarzen Farbe angekommen, die unseren Stammesgenossinnen eigen ist. Als ich die Grauschwarzen um mich herum fleißig arbeiten sah — man war nämlich wegen unserer Ankunft mit der Erweiterung des Nestes beschäftigt —, bekam auch ich Lust dazu, nahm ein Klümpchen Erde nach dem andern zwischen die Kiefer und trug es dorthin, wo auch die anderen ihre Klümpchen hintrugen, nämlich vor den Resteingang hinaus.

Ich hatte mich balb an den Anblick unferer neuen rothen Berren gewöhnt. Gie begegneten uns wie ihresgleichen und fahen uns als einen wesentlichen Bestandtheil ihrer Staatshaushaltung an; bas maren wir aber auch wirklich. Un Bahl waren wir ihnen um das Dutendfache überlegen; fie gählten nur ungefähr 1000, wir etwa 12 000. Das ift fo bas gewöhnliche Bahlenverhältniß ber herren und Stlaven in ben Neftern ber Amazonenameife. Daher auch ihr wiffenschaftlicher Gattungename Polvergus, ber aus Briechen= land kommt und auf die große Bahl ber fremden Arbeiterinnen hinweist, die als Bulfsameisen bei diefer Raubameise wohnen. Ihrer Farbe haben fie ben Artnamen rufescus zu verdanken; denn ihr Kolorit ist rothbraun, balb heller, bald dunkler. Die Amazonenkönigin ift noch lichter und glänzender gefärbt als bie Gemeinen, und ba fie nicht bloß uns Grauschwarzen, sonbern felbst bie gewöhnlichen Amazonen an Größe und Leibesumfang bebeutenb übertrifft, ist sie wirklich eine schöne, stattliche Ameise. Als ich ihr in meiner neuen Beimath zum erften Mal begegnete, troftete ich mich fofort über ben Berluft meiner ichwarzen Stammmutter. Sogleich naberte ich mich ihr, belecte fie von allen Seiten und gab ihr aus meinem Rropfchen etwas Blatt: laushonig, ben mir meine Freundinnen zugesteckt hatten. Gie ließ fich bas alles gerne gefallen und ichien fich unter meiner Pflege gang behaglich zu fühlen; bas ichmeichelte mir nicht wenig. In ihrer Nahe befanden fich einige geflügelte Amazonenmannchen. Diefe waren nicht roth, fondern glangend ichwarg, ahnlich ben Mannchen unseres Stammes 2. Gie waren übrigens

<sup>1</sup> Daß bie jungen Ameisen von ben älteren in ben häuslichen Beschäftigungen unterrichtet werben, wie einige im Uebrigen vorzügliche Beobachter angeben, ist jebenfalls unrichtig; ber Nachahmungstrieb ber jungen Ameisen reicht zur Erklärung ber beobachteten Thatsachen vollkommen aus.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die bunklere Färbung ber Männchen bei ben Ameisen ift eine fehr auffallenbe Erscheinung, die in scharfem Gegensate zu ber gewöhnlichen sexuellen Farbenvertheilung bei ben Insecten steht. (Bgl. "Die Bariabilität ber Insectensarben und ihre Ursachen", 4. Kap., "Die sexuellen Farbenvariationen" in "Natur und Offenbarung",

auch ebenso arbeitsscheu und bumm wie bei uns. Doch nehmen wir ihnen bas nicht übel; benn es fehlt ihnen nicht bloß an ben ersorberlichen Mundwerkzeugen zum Arbeiten, sondern felbst an ber Entwicklung bes Gehirns 1.

Bludlich ift, wer bas vergift, mas einmal nicht zu anbern ift. Auf Ameisendeutsch beift bieser Gat: Db bas Reft, in bem wir leben und fur bas wir arbeiten, bas Reft unferes eigenen Stammes ift, ober bas Reft frember Räuber, bie uns als Buppen gewaltsam entführt haben - bas ift uns gang gleich. Ueber folche Fragen pflegen wir nicht ju grubeln, und wenn wir es wollten, fo tonnten wir es nicht, weil wir teinen Berftanb haben, wie ihr. Defhalb ift es auch noch teiner Stlavenameife in ben Ginn gefommen, ihren Berren bavonzulaufen, und boch tonnten wir bas fehr leicht. Denn unfere herren beauffichtigen uns nicht im Geringsten, sondern laffen uns gang ruhig allein aus: und eingeben und alle Beichafte brinnen und braugen beforgen, als ob mir babeim maren. Da mir fo gablreich find, mare es übrigens für unfere Berren auch febr ichwer, uns wieberum einzufangen. Dentt euch, wir murben eines ichonen Morgens insgesammt Reigaus nehmen. Jebe Amazone mußte zwölf ber Unfrigen verfolgen, und wenn biefe zwölf gu gleicher Zeit nach verschiebenen Richtungen liefen, bann mußte auch bie Umazone nach zwölf verschiebenen Richtungen laufen. Bevor fie bamit fertig mare, mußte fie unverrichteter Gache beimtehren, und fo auch bie übrigen, und bann mußten alle Amagonen elenbiglich verhungern; benn fie find gang auf unfere Sulfe angewiesen.

Die Amazonen haben dem Namen nach bas Befitrecht auf Grund, Berfonen und Eigenthum ber gangen Colonie. Ihnen obliegt bie Bermehrung ber Staatsbürger, ben Mannchen und Weibchen burch bie Fortpflanzung, ben Rriegerinnen burch ben Raub neuer Gulfsameifen. Gie bilben auch bie militärische Sauptmacht, ben Rern bes stehenden Beeres jur Bertheibigung unferes Staates gegen alle feinblichen Angriffe; wir Graufchwarzen haben nur bie Bachtpoften zu verseben und burch ben friegerischen Muth unferer herren begeistert, ihnen in ber Bertheibigung bes Restes beizusteben. Unsere eigentliche Aufgabe ift es, im Intereffe bes Bemeinwohles alle Runfte bes Friedens zu üben. Bir find bie Baumeister bes Nestes, wir bie Maurer und Zimmerleute; wir find die Birten, die auf ben benachbarten Bebuichen unfere Rube, bie Blattläufe, huten und melten; wir find bie Jager, bie viele garte, wohlschmedende Insecten einfangen und in bas Reft fcbleppen; wir find bie Reinlichkeitspolizei, die forgfältig alle ungehörigen Refte und Abfälle aus bem Refte schafft; wir find bie Tobtengraber, welche bie tobten Ameisen auf ein eigenes Platchen außerhalb bes Reftes tragen und fie bort nach Ameifen=

<sup>31.</sup> Bb., 9. Heft, S. 641 ff.) Nur bei folgenden unter den über tausend bisher bestannten Arten sind die Männchen heller als die Weibchen: bei Brachymyrmex Heeri, Colobopsis truncata, Tomognathus recedens, Anergates atratulus (Forel, Etudes myrmécolog. en 1875, p. 23). Zu diesen Arten ist noch Formicoxenus nitidulus beizufügen, beren arbeiterähnliche Männchen gleichfalls heller sind als die Weibchen.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bgl. Forel (Fourmis de la Suisse, p. 121 s.) über bie Anatomie bes Nerven= foftems ber Ameisen.

fitte bestatten, d. h. nach und nach gelegentlich mit Erde bebecken; wir sind die Pslegemütter, Wärterinnen und Erzieherinnen der jungen Nachkommenschaft unserer rothen Verbündeten: wir belecken ihre Eier, füttern ihre Larven, tragen ihre Cocons an den wärmsten Plat und helsen den jungen Ameisen ihre Hüge zu verlassen; wir sind die Kammerjungsern der erwachsenen Amazonen, indem wir sie alle sleißig puten und bürsten und namentlich auch die Flügel der Männchen und Weibchen nicht vernachlässigen, damit diese zum Jochzeitsssuge tauglich seien; wir sind sogar die Vorschneiber und Mundsschenke unserer Herren, denn diese sind so sehr auf unsere Dienste angewiesen, daß sie verhungern würden, wenn wir ihnen nicht die Nahrung aus unserem Kröpschen anböten. Wir Hülfsameisen sind also in der That ein wesentlicher Bestandtheil in dem Amazonenstaate. Während den rothen Raubameisen die Erhaltung und Vermehrung des Staates durch Angliederung neuer rother und schwarzer Bürger zusiel, wurden wir für alle öffentlichen und privaten, für alle inneren und äußeren Arbeiten bestimmt.

Diese Arbeitstheilung ift keineswegs eine willfürliche, wie es manchem vielleicht icheinen konnte, sondern fie ist in unserer und unserer Berren Ratur tief begründet. Betrachtet meinen Mund. Ihr bemerkt, daß meine Rinnbacken ziemlich breit, breiedig und leicht schaufelformig gebogen find, an ihrem Innenrande überbieß mit einer Reihe ichiefgestellter Bahnchen befett. Diefen gegahnten Innenrand nennt man einen Raurand, und biefer Raurand bilbet ben Schluffel, ber euch unfere Staatsgeheimniffe erschliegen kann. Er ift nämlich jenes Bertzeug, bas einer Ameise zu allen übrigen Arbeiten bient, nur nicht zum Rauen; benn wir nehmen unfere Nahrung burch Lecken mit ber Bunge ju uns; beghalb ift es bei uns nicht Gitte, ju kauen. Im Nebrigen bient uns jedoch bas unschätzbare Organ zu allen Arbeiten, auf benen bas materielle Wohl eines Ameisenstaates beruht. Der Raurand ift uns Sade und Schaufel, Relle und Meigel. Ber feinen Raurand hat, fann an den öffentlichen Arbeiten überhaupt nicht Theil nehmen; er fann fich ferner auch nicht mit ber Erziehung ber garten Ameisenjugend beschäftigen, ba er bie Gier und Larven mit ben Spiten feiner Rinnbacken burchbohren murbe. Die Buppengespinnste konnen zwar auch auf andere Beise transportirt merben; aber wer einen Raurand hat, vermag biefes Geschäft viel garter und fanfter zu beforgen. Das ift bie Bebeutung unseres Raurandes; er ift es, ber bei und ben Unterschied zwischen Berren und Sklaven begründet. Wir Graufdwarzen befigen einen Raurand, die Amazonen nicht; beghalb find jene ausschlieflich Raubameisen, wir ihre Gulfsameisen. Die Oberkiefer ber Amazonen haben nämlich bie Geftalt ichmaler, langer, icharfspitiger Gicheln; biefelben find unbrauchbar als handwerkszeug, besto brauchbarer aber als Baffen im Rampfe, um als Tobesficheln in bas Gehirn bes Gegners gu bringen. Diefer Waffe entspricht die Raub- und Rampfluft unserer Berren.

<sup>1</sup> Wieberholte Bersuche werben jeben von ber Richtigkeit bieser Thatsache übers zeugen; bie Experimente haben meist einen abnlichen Erfolg wie bie früheren von huber, Forel und Lespes.

An heißen Sommernachmittagen sind sie fast immer auf bem Kriegspfabe, unersättlich im Rauben und Plündern. Das ist aber auch die einzige glücksliche Ibee, die ihnen zu Theil geworden ist; im Uebrigen gehören sie, unter und gesagt, zu den dummsten und schwachköpfigsten Ameisen.

Beil wir grauschwarzen Hülfsameisen uns als Glieber bes mächtigen Amazonenstaates fühlen, beßhalb übt die ritterliche Gesellschaft, in der wir leben, auch einen wohlthuenden Einfluß auf unsern Charakter aus. Uns selbst überlassen, gelten wir als ziemlich seige und muthlos, und ich muß es gestehen, nicht ganz ohne Grund; denn wir ziehen das Hasenpanier allen anderen Bannern und Standarten vor. Aber in dem Bundesstaate der Amazonen nehmen wir an dem Muthe unserer kräftigen, kampflustigen Herren Theil. Dafür mag das solgende Abenteuer Zeugniß ablegen, das ich in meinem zweiten Jahre als Hülfsameise erlebte.

Un einem beigen Julitage tam ein Trupp von mehreren Taufenden blutrother Raubameisen - Formica sanguinea beißen sie wegen ihrer Farbe und wegen ihres nicht minder sanguinischen Temperamentes - an unserem Refte vorüber; fie maren auf Raub ausgezogen. Es mar erft in ben Bor= mittageftunden, und befihalb maren unfere Amazonen alle zu Saufe; bas war unfer Glud. Rur ein paar von und Schwarzen waren als Schilbmachen por ben Thoren. Alls bie Sanquinischen und faben, meinten fie mohl. fie hatten ein Reft ber grauschwarzen Ameise gefunden; rasch schwenkten fie und brangen in bichten Maffen burch unfere Thore ein. Aber wir waren noch vor ihnen unten angekommen und fclugen fraftig Marm. Gleich waren unfere 1000 Amazonen auf ben Beinen, und unfere 12 000 Graufchwarzen folgten ihnen. Im Sturmschritt eilten wir bem Feind entgegen, mahrend einige von und die Ronigin und die Mannchen, die Larven und die Buppen an eine von bem Rampfgemubl entfernte Stelle brachten. Die Amagonen fturgten fich im Sprunge auf Ropf und Nacken ber Eindringlinge und bohrten ihnen bie fichelformigen Oberkiefer in's Gehirn 1. Jene mochten fich wohl gufammen= frummen und ihr Bift gegen unfere maderen Rampfer fpriben: ber tobtliche Streich mar ihnen bereits verfest, jo bag fie balb guckend in ihrem Blute balagen. Wir machten uns vorzüglich an bie verwundeten Feinde, gerrten fie an Fühlern und Beinen umber und riffen fie mit großem Gelbenmuthe nach und nach in Stude. In wenigen Augenbliden waren die erften Reihen ber Angreifer ichon niebergeworfen und unschädlich gemacht. Als bie von außen Rachrudenden faben, daß fie fo schlimm angelaufen feien, zogen fie es por, umzukehren. Aber es mar schon zu spät. Unsere Amazonen waren hinter ihnen her wie muthende Tiger, fprangen von einem Teinde gum andern und töbteten ihrer noch mehrere Sunderte. Wir halfen auch babei. Unfer vier ober fünf ergriffen einen Begner und gerrten ibn, an feine Fühler und Beine

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Diese charakteristische Kampsmethobe von Polyergus ist namentlich von Forel trefslich beschrieben worden (l. c. p. 288). Sewöhnlich packt Polyergus mit geschicktem Sriffe den Kopf der gegnerischen Ameise, manchmal, wie ich beobachtete, den Rücken derselben; im letztern Falle bohrt sie ihre Kieser in die Nähte des Bordersoder Mittelrückens.

festgeklammert, folange umber, bis eine Amazone herbeikam und ihm ben tobtlichen Gabelhieb in ben Ropf verfette. Nach ber Schlacht tehrten unfere Berren blut- und fiegestrunten in bas Neft gurud. Wir ichleppten bierauf bie tobten Feinde auf einen Blat zusammen; auf einen andern baneben brachten wir unsere Tobten. Der letteren waren nur wenige, nämlich einige Grauschwarze, bie in ben ersten Augenbliden bes Rampfes unter ben giftigen Bfeilen bes Feindes gefallen maren; benn fobalb ber Feind unfere Starte bemerkt hatte, war er nur mehr auf bie Rettung feiner eigenen Saut be= bacht, und beschränkte fich höchstens auf paffiven Biberftand. Die Larven und Buppen, die wir beim Gindringen bes Feindes in die unteren Reft= raume geflüchtet hatten, trugen wir wieder an jenen Ort, ber fur beibe paßte, die Puppen in das oberfte, die Larven in das mittlere Stodwert, machten bas Reft wieber ichon in Ordnung und erweiterten es zugleich burch einige neue Gange und Rammern, in benen wir die bem Feinde abgenom= menen Puppen unterbrachten. Nun hatten wir eigentlich Rube verdient. Aber eine achte Arbeiterameise ift unermublich thatig, und beghalb ging gleich eine Abtheilung Grauschwarzer auf bas benachbarte Gichengebufch, molt einige Dutend Blattläufe und theilte von ber fugen Labe an alle Neftbewohner aus, ohne Unterschied bes Ranges ober Standes. Wer fich querft burch schmeichelnbe Fühlerbewegungen bei uns melbete, murbe zuerft gefüttert, gleichviel ob er ein Rother ober ein Schwarzer mar.

Eine Ameise hat kein warmes Herz. Die Stelle besselben vertritt ein muskulöses Rückengefäß, das unser kaltes, farbloses Blut durch den Körper treibt. Tropdem üben wir sogar Gastsreundschaft, allerdings mehr aus Eigennut, denn aus Herzensgüte. Eines Tages stand ich an einem Thore unseres Nestes, um mir das Wetter anzusehen und Schildwache zu halten. Da kam ein Käserchen angeslogen und sehte sich vor mir nieder. Es war fast so lang wie ich, aber viel breiter und flacher gebaut und auch etwas schöner gefärbt, nämlich rothbraun. Das ist eine trefsliche Beute, dachte ich mir, sprang auf den Fremdling zu, faste ihn bei einem Beine und wollte ihn in das Nest schlerpen. Aber als ich ihn berührte, begann er mit seinen langen, schlanken Fühlern so slehentlich auf meinen Kücken zu trillern, daß

<sup>1</sup> Bgl. André, Les fourmis, p. 32. Das genannte Rüdengefäß (vas dorsale) ist bas einzige Organ bes Blutumlaufs bei ben Insecten. Abern und Benen bestigen sie nicht, sonbern bas Blut wird burch bie Zwischenräume ber übrigen Organe im Körper getrieben.

Atemeles emarginatus ist, gleich paradoxus, vorzugsweise ein Gast der Myrmica-Arten, boch kommt er auch bei Formica fusca vor. Ein Eremplar fand ich ges rade in jener Colonie Polyergus-fusca, die oben beschrieben wurde. Die Schilberung der Beziehungen dieses Käsers zu den Ameisen entspricht genau den eingehenden Beobachtungen, die ich in der Deutschen Entomol. Zeitschrift (1886, 1. Heft, S. 50 st.) hierüber veröffentlichte. Selbst die Aufnahme des Käsers dei F. kusca ist thatsäckslichen Bersuchen entlehnt; eine Anzahl jener Käser, zu Ameisen frem der Nester verssetz, wurde daselbst zuerst feindlich angegriffen, bald aber beleckt und gesüttert, wie in jenen Restern, in denen sie Stammgäste waren.

mein baselbst befindliches Berg erweicht murbe. Statt ihn zu beißen, begann ich ihn zu belecken, und siehe ba, ber Lohn folgte ber guten That auf bem Fuße. Raum ftreifte meine Bunge bie gelben haarbuichel, bie paarweise in Reihen auf bem Ruden bes Raferchens ftanben, ba empfing ich ben Gindrud eines feinen Aroma's 1. Das fagte mir gu; ich ledte ben Gaft forgfältig und mit großem Behagen ab und lud ihn ein, mir zu folgen. Er ließ sich bas nicht zweimal sagen und ging mit. Weil ich ihn schon beleckt hatte, so wurde er von meinen Gefährtinnen ohne weitere Bebenten gaftfreundlich aufgenom= men. Der fleine Rafer benahm fich übrigens auch fehr artig. Er fannte bie Hofsitte ber Ameisen vortrefflich und wußte sich uns gegenüber so fein zu benehmen, als ob er eine Umeise zur Erzieherin gehabt hatte. Wenn eine von uns ihm begegnete, betupfte er fie freundlich mit ben Fuhlern und sagte ihr hiermit nach Ameisenart guten Tag. Bereitwillig ließ er fich berbei, fein fußes Aroma uns mitzutheilen. Während wir ihn zu diefem Zwede beleckten, hob er fein Ropfchen in bie Sobe, feste feinen gangen Rorper in lebhafte, gitternde Bewegung und trillerte babei mit feinen Guhlern ebenfo lebhaft und fonell auf unseren Ruden. Das that und fehr mohl und gefiel uns auger= orbentlich. War er hungrig, fo tam er gu mir ober gu einer anderen feiner Freundinnen, flopfte uns mit feinen Fühlern fanft auf Ropf und Schultern und belectte unseren Mund und beffen Umgebung. Das heißt in ber Ameisen= fprache: Gib mir etwas aus beinem Rropfchen, ich habe hunger. Ginem fo höflichen Bittgefuche tamen wir naturlich gerne nach und liegen ein Eröpfchen Sonig in unseren Mund treten; bas Raferchen ledte ben Sonigsaft ab, erhob zugleich seine Borberfuge und streichelte unsere Ropfseiten mit fo rafchen und feinen Bewegungen, bag wir es mit Bergnugen fütterten, bis es fatt war. Die feinstgebilbete Ameise hatte unsere Tischregeln nicht beffer beobachten konnen, als unfer Freund und Gaft Atemeles. 3ch vermuthe beghalb, baß feine Borfahren ichon fehr lange Zeit bei unferen Stammesgenoffen gewohnt haben; benn bei uns wie bei ben Rafern muß bie Bererbung bie Stelle ber Erziehung vertreten.

Außer biesem Gaste beherbergten wir noch einige andere Käfer, die sich weniger um uns kummerten, dafür aber auch unsere Pflege weniger in Ansspruch nahmen. Das waren kleine, vierschrötige, platte Dingerchen, kaum so groß wie ein Ameisenkopf, ober, um mit euch zu reben, wie ein Stecknadelsknopf. Hetaerius ferrugineus<sup>2</sup>, das rostrothe Stukkäferchen, so nennen die Herren Entomologen diese kleinen Ameisengäste. Ihre Farbe stimmt völlig

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Für das menschliche Geruchsorgan bekundet sich dieser Stoff als ein wohleriechendes, sehr flüchtiges, ätherisches Del, das von den Käfern namentlich bei Berührung (für gewöhnlich bei der Beledung durch die Ameisen) abgesondert wird. Der Sit desselben scheint in den mit den gelben Haardischeln der Käfer in Verbindung stehenden Organen zu sein. Dieselbe Substanz sindet sich auch im Kopfe der Myrmica.

<sup>2</sup> Bon Hetaerius fanb ich mehrere Eremplare in ber erwähnten Polyergusfusca-Colonie. Die Schilberung ber Beziehungen entspricht auch hier genau ben in ber Deutschen Entomol. Zeitschrift veröffentlichten Beobachtungen.

mit berjenigen unferer rothen Berren, ber Amagonen, überein. Es find mertmurbige, tobolbartige Befen, und wir wiffen trot unferer fonftigen Rlugheit gar nicht recht, was wir von ihnen zu halten haben. Munter und behende trollen fie auf ihren furgen Beinchen in unserem Refte umber, fteigen balb hier, bald bort einer Ameise auf ben Ruden, spazieren ihr über ben Ropf und auf ihr umber, als ob fich bas gang von felbst verftande. Unsere rothen Berren Scheinen von biesem brolligen Wesen gar nichts zu merten. Wir Grauschwarzen find feinfühliger: unferer Aufmerksamkeit entgeben die kleinen Robolde nicht; aber wir laffen fie ruhig gemähren, weghalb, bas wiffen wir eigentlich felber nicht. Gie thun uns übrigens nichts ju leib, fondern beforbern nur die Reinlichkeit im Neste, indem sie in die todten Ameisen sich einbohren und biefelben auffreffen. Dag fie manchmal auch verwundeten ober halbtobten Ameisen benselben Dienst leiften, nehmen wir ihnen nicht übel. Denn wir geben felbst nicht allzu gart mit folden unnüten Existenzen um und find frob, wenn fie aus bem Wege geschafft werben. Das ift übrigens auch eine Wohlthat für unsere Rranten und Berwundeten felber; benn biefes Leben ift ihnen boch nicht mehr zur Freude, und ein anderes Leben haben wir Ameisen nicht zu erwarten, es fei benn, daß die Liebhaber der Ameisenintelligenz uns nach= ftens einen eigenen Ameisenhimmel bauen.

Unsere Amazonencolonie wuchs unterdessen immer mehr burch bie Frucht= barteit unserer Ronigin und burch bie gludlichen Raubzuge unserer Krieges rinnen; burch ben Fleiß der grauschwarzen Sulfsameisen erreichte ihr Wohlftand eine immer höhere Bluthe. Bald waren wir ber mächtigfte und ge= fürchtetste Ameisenstaat in ber gangen Proving. Jebe frembe Ameise ging uns höflich aus dem Wege, und felbft die fanguinischen Raubameisen magten es nicht mehr, unfere Brengen zu verleten; fie hatten bei bem erften Ber= fuche ichon genug bekommen, wie ich bereits oben ergahlt habe. Im Fruhling und Sommer führten wir jahraus jahrein basselbe muntere Leben wie im erften Jahre. Im Berbfte zogen wir uns zeitig in die unterften Erd= gemächer bes Reftes gurud; benn unfere herren ftammen aus bem Guben, und das nordische Klima, namentlich die feuchten Berbstnebel, konnten ihrer Gefundheit schaden. Drunten legten wir uns klumpenweise möglichst eng und warm zusammen und schliefen bann bald ein. Wenn ber nächste Frühling tam und die Waldameisen schon längst in dichten Massen auf ber Oberfläche ihrer Saufen fich fonnten, marteten wir noch hubsch zu, bis bas Erbreich von ber Sonnenwärme grundlich burchbrungen mar; erft Mitte April bezogen wir wiederum ben Schauplat unferes Ameifenlebens.

So ging es Jahr für Jahr. Ich hatte bereits meinen siebenten Geburtstag geseiert, allerdings ohne Sang und Klang 1. Mit jedem Jahre war ich nicht bloß älter, sondern auch klüger geworben durch ben reichen Schatz von

<sup>1</sup> Es ist noch nicht sicher sestgestellt, ob die Ameisen Gehörorgane haben, und noch unsicherer ist der Sitz derselben. (Les Lourdes, Les fourmis, p. 20 ss. — Lubs bock, Ameisen, Bienen und Wespen. 8. Kap. S. 186 ff. — Forel, Fourmis de la Suisse, p. 121.)

Erfahrungen, ben ich in meinem Ameifengebachtniffe fammelte. Meiner martete aber noch eine gang besondere Bunft bes Bludes, und biefe will ich euch

jest ergählen.

Es war am 24. April bieses Jahres. Da kam ein schwarzgekleibeter Entomologe baher, ben ich in ben letten Jahren schon öfter in der Nähe unsseres Nestes gesehen hatte. Bisher hatte er uns nichts Wesentliches zu leib gethan, sondern sich damit begnügt, unser Leben und Treiben zu beobachten. An jenem Tage aber hatte er eine große Schausel bei sich und ein kleines Schäuselchen. Er machte sich an die Arbeit und grub unser ganzes Nest mit Rothen und Schwarzen, mit herren und Stlaven, mit gebetenen und uns gebetenen Gaften aus. Wir wehrten uns ritterlich, biffen unseren Angreifer ganz verzweifelt in die Haut und in die Kleider, aber vergebens; wir wurden in einen Sad gesetzt und nach Sause getragen. Mir gelang es, auf bem Beimwege zu entschlüpfen und mich in einem Aermel unseres Raubers zu verbergen. Rachbem wir in feinem Bimmer angetommen, murbe unfer Cad in Berbindung mit einem großen Refte gefett, bas mit frifdem, weißem Canbe gefüllt war. Bir Ameifen find gewohnt, uns in bas Unvermeidliche ju ichiden. Ginige meiner grauschwarzen Befährtinnen untersuchten alsbalb bas neuhergerichtete Reft, sanden es zwecknäßig und kehrten bald mit anderen Gleichzesenichtete Reft, fanden es zwecknäßig und kehrten bald mit anderen Gleichzeseinnten, die ihre Einladung angenommen hatten, dorthin zurück. Bald war die Auswanderung in vollem Gange. Unsere rothen Herren nahm man bei den Kiefern, und wenn sie sich nicht gleich zusammenrollten und sich forttragen ließen, wurden sie ohne viele Umstände in die neue Wohnung hinübergezogen. Ich hatte unterbeffen von meinem Aermel aus bem ganzen Treiben zugesehen. Alls ich bemerkte, wie meine Gefährtinnen in bem neuen Refte eifrig an bie Arbeit gingen, um basselbe bauslich einzurichten, fagte mich ein unwidersteb= licher Drang, ihnen gu belfen. Reine Scheidemand ichien mich von ihnen gu trennen; aber wie groß war mein Erstaunen, als ein burchfichtiger, harter Gegenstand mich hartnädig von ber Oberfläche bes neuen Restes zurudhielt. Buthend big ich in die Rander und Eden Dieser merkwürdigen Substang; aber Alles war vergebens, fie ließ mich nicht hindurch. Während ich mich so abmuhte, war ich von unserem neuen herrn bemerkt worden. Gleich hielt er mich fest und sagte: "Warte, du kleine schwarze Ameise; statt hier umherzulausen, sollst du mir deine Lebensgeschichte erzählen." Das war mir gerade recht. Ich berichtete ihm getreulich mein bisheriges Ameisenleben, und er schrieb es genau auf, so wie ich ihm erzählte. Dann gab er mir auf einer Nadelfpipe ein wenig Buderwaffer zu leden und feste mich zu meinen Gefährtinnen in bas Reft. Damit ift meine Geschichte zu Enbe.

Erich Wasmann S. J. 

## Recensionen.

Institutionen des katholischen Kirchenrechts. Bon Dr. Hugo Laemmer, o. ö. Prosessor an der Universität Breslau, Prälat und apostoslischer Protonotar, Consultor der S. Congr. de Pr. F. pro negot. rit. Orient. etc. XVI u. 553 S. gr. 8°. Freiburg, Herber, 1886. Preis: M. 7.

Die Institutionen bes Kirchenrechts sind aus ben Vorlesungen bes Herrn Versassers hervorgegangen und sollen ein Leitsaben sein zur Orientirung für Schüler und Lehrer. Sie sind in Wirklichkeit mehr, ein willkommenes Handbuch für Jeden, der sich über die wichtigsten Fragen des kirchlichen Rechtes Raths erholen will. Zwar ist die Anlage des Werkes nicht darauf berechnet, casuistische Detailfragen eingehend zu erörtern; allein die Fassung der allzgemeinen Rechtssätze ist so gewählt, daß nicht wenig Detailfragen dadurch nicht nur angedeutet, sondern auch entschieden werden. Die nach jedem Abschnitt folgenden Anmerkungen sehen einerseits durch Hinweis auf die einschlägige Literatur den Leser in den Stand, seine Studien zu erweitern, und liesern ihm andererseits auch selbst den Text der wichtigsten Beweisstellen und positiven Entscheidungen der behandelten Fragen.

Die Einleitung beschäftigt sich zunächst mit einer kurzen Erörterung bes Rechtsbegriffes und ber Gesetzebung und enthält bann (S. 16-48) eine, wenn auch skizzenartig, boch sehr reichhaltige Angabe über bie Quellen bes Kirchenrechts von ben vorgratianischen Sammlungen angefangen bis zu ben

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Beispielshalber erwähnen wir die Fragen über Bination und Mehstipendien (S. 509), über Pfarrmesse und Predigtbesuch (S. 348 u. 349), über parochus proprius als Beichtvater (S. 350), über Tause und bedingte Wiederholung derselben (S. 340 st.). Wir erlauben uns jedoch hier folgende Bemerkungen. S. 340 wäre füglich ein "außer in Todesgesahr" hinzuzusehen, weil alsdann die Spendung der Tause an alle Unmündigen Pflicht ist; ferner (S. 344), daß bei Findeskindern ein denselben mitgegebenes Schriftstüd über ertheilte Tause genügende Garantie diete, wird heutzutage nicht leicht der Fall sein; ebenso möchte die S. 345 mitgetheilte Bressauer Berordnung, welche einen speciellen positiven Grund zu fordern scheint, um an der Tause eines Convertiten zweiseln und dieselbe bedingungsweise wiederholen zu dürsen, sich nicht recht mit der römischen Borschrift beden, welche will, daß überall da, wo nicht ein positiver Nachweis sür die sichere Gültigkeit der Tause geliesert werden kann, bedingungsweise Wiederholung berselben Plat greisen müsse.

Concordaten der Neuzeit. Die Hauptscheidung des ganzen zu behandelnden Stoffes vollzieht der Berfasser nach den Titeln: 1. Deffentliches Kirchenrecht, 2. Privatkirchenrecht. Ersteres zerfällt in drei Abtheilungen: 1) Berfassung und Berwaltung der Kirche; 2) kirchliche Gerichtsbarkeit; 3) Berhältniß der Kirche zu den außerkirchlichen Rechtssubjecten, hauptsächlich Berhältniß der Kirche zu den Staaten. Der zweite Theil behandelt 1) das Eherecht, 2) das Patronatsrecht, 3) das Genossenschaftsrecht, 4) das Bermögensrecht. Wie man auch über Einzelheiten und deren Einfügung in die Haupttheile benken mag: die Eintheilung empsiehlt sich jedenfalls durch ihre Einfachheit und Durchsichtigkeit; die Grundtheilung in öffentliches und Privatrecht ist zweiselszohne im Wesen der Kirche begründet; wenn sie die allgemein anerkannte und befolgte Theilung dei Behandlung der Rechte des Staates als einer öffentzlichen souveränen Gewalt ist, so muß man folgerichtig sie auch bei der Kirche und den kirchlichen Rechten anwenden, weil die Kirche nicht minder als der Staat eine öffentliche und souveräne Gewalt repräsentirt.

Diefe furzen Bemerkungen mogen genugen gur allgemeinen Charafteris firung bes Bertes. Bir geben jest auf ein paar Gingelheiten ein. vollem Recht fpricht fich ber Berfaffer (S. 52) gegenüber ber Dreitheilung ber firchlichen Gewalt in Lehr-, Beihe- und Regierungsgewalt ju Gunften ber Zweitheilung in Weihe= und Regierungsgewalt aus, ba nach ber Zwect= bestimmung ber Rirche und nach ber Lehre bes Baticanischen Concils bie Lehr= auctorität nur ein Zweig ber geiftlichen Regierungsgewalt ift. Bei ber naheren Erörterung ber Beihegemalt will uns jeboch bie Stelle migverftanblich bunten, an ber es (S. 56) heißt: "Rechtlich ift allen ordines ein facramen= taler Charafter zu vindiciren." Sollte bas nämlich auch von ben niederen Weihen gelten, fo murbe bieg ber beutzutage allgemein herrschenden Meinung widersprechen; wenn es aber auf Episcopat, Bresbyterat und Diaconat befchrantt werben foll, fo murbe es gut fein, biefes burch einen fleinen Bufat hervortreten zu laffen. - G. 113 ift bie fides ecclesiastica im Unterschied gur fides stricte divina mit bem Ausbrud "frommer, auch hinreichend begrundeter Glaube" identificirt; bas ift aber eine ungebräuchliche Ausdrucksweise, welche bie fides ecclesiastica, von ber wirklich bie Rebe sein muß, in ihrer Bebeutung über Gebühr abichmacht: frommer, wenn auch hinreichend begründeter Glaube läßt in fich genommen einen vernünftigen Zweifel gu. bie fides ecclesiastica fclieft jeben Zweifel aus. - In einigen Fällen will uns bebunten, bag ber Charafter ber Rirche als einer mit geiftlicher Macht ausgerüfteten Unftalt ben Berfaffer veranlagt habe, bas Recht ber Rirche in zeitlichen Dingen zu niedrig anzuschlagen. Daß die firchlichen Brivilegien und Exemtionen bes Clerus vom burgerlichen Rechte abhängig feien, konnen wir nach ber prattifchen Ausführbarkeit wohl bejaben, nach ber rechtlichen Seite aber nicht zugeben; wir konnen baber auch bem nicht vollig beistimmen, baß (S. 254) bie Ausbehnung ber firchlichen Jurisdiction "betreffs ber mit geiftlichen Sachen in Bufammenhang ftebenben Rechtsangelegenheiten in ben Beitverhaltniffen und namentlich in bem mangelhaften Buftand ber weltlichen Rechtspflege beruhte". - Auch tonnen wir feineswegs annehmen, bag Befit,

Erwerb u. f. m. bes Rirchengutes rechtlich aus fich unter ben Staatsgefeten ftebe (3. 330): ihre zeitlichen Angelegenheiten ift bie Rirche befugt felbftandig zu ordnen, wenngleich fie auch befugt und thatsachlich manchmal gezwungen ift, ben jeweiligen Staatsgeseten in mancher Beziehung fich angupaffen. In einigem Zusammenhang mit biefer Frage fteht auch die andere betreffs ber birecten ober inbirecten Gemalt ber Rirche über bas Zeitliche (S. 309); unferes Bedüntens hatte unterschieden werden muffen zwischen Bewalt, direct ober nur indirect fur's Zeitliche die positive Sorge in die Sand zu nehmen, und zwischen Gewalt, direct ober nur indirect die Untergebenen an zeitlichen Dingen zu ftrafen. - Bas eigentlich "bas formelle Recht bes Staates, die Chen zwischen Chriften und Richtchriften als legitim zu erklaren" (S. 397), bedeuten foll, verfteben wir nicht recht; ein biegbezügliches mahres, im Gemiffen gultiges Recht muß jebenfalls ber Staatsgewalt aberkannt merben; Ehen zwischen Chriften und Nichtchriften fallen unzweifelhaft in ben Rechtsbezirk ber Rirche und find somit ber Befugnif bes Staates burchaus entzogen. - Db die vor Rurzem mit großer Zuversicht aufgestellte Meinung bes herrn Dr. Freisen, welche bie Jahrhunderte lang taum bestrittene Lehre ber Theologen betreffs des Wefens der Chefchliefung und bes bloken Ber= löbniffes umzustoßen fucht, vom Berfaffer getheilt werbe, ift S. 368 und 369 nicht recht erfichtlich; einige Seiten fpater (S. 382) wird freilich fur bie weiteren Erörterungen von biefer Meinung ganglich Umgang genommen.

Wir haben hiermit einige Bebenken ausgesprochen, welche wir uns beim Durchlesen des Werkes angemerkt hatten. Doch mit ihnen wollen wir nicht vom Werke scheiden. Es gibt zu viele Partieen, welche eine lobende Ermähmung verdienen. Zunächst ist es von großer praktischer Wichtigkeit, daß sowohl bei den gemischten Gegenständen als auch bei denen, welche die weltzliche Gewalt unberechtigt an sich zu reißen such, die staatlicherseits erlassen Bestimmungen gekannt werden. Der Versasser hat mit großer Sorgfalt in diesem Punkte stets auf die deutschen Verhältnisse Rücksicht genommen. Von kirchlichen Particular=Erlassen berücksichtigte er speciell die Verslauer Diöcese.

Der kurze Abschnitt "Genossenschaftsrecht" (S. 454—474) enthält sehr werthvolle, in's Einzelne gehende Notizen über das Ordensleben und die relizgiösen Genossenschaften. Außer den von Pius IX. eingeführten Abänderungen bezüglich der männlichen Orden werden manche Bemerkungen Roms über die dort vorgelegten Regeln und Constitutionen weiblicher Genossenschaften mitzgetheilt. Dieselben vermitteln einen genauern Einblick in die religiöse Disciplin, wie sie von der Kirche gewünscht oder gefordert wird. Wir schließen mit dem Bunsche, der schon von anderer Seite geäußert worden ist, daß wir aus der Hand des Verfassers eine kirchliche Verfassungsz und Rechtsgeschichte mit dem Wechselverhältniß der Kirche zu den Staaten recht dald erhalten möchten, zumal da an katholischen Werken dieser Art gerade kein Uebersluß vorhanden ist. Ohne Zweisel würde eine solche Arbeit die hier vorliegenden canonistischen Erörterungen ergänzen und zu vollendetem Abschluß bringen.

De salute infidelium. Commentatio ad theologiam apologeticam pertinens. Scripsit Antonius Fischer, SS. Theologiae Doctor et in gymnasio Essendiensi religionis praeceptor. Cum approbatione Rev. Vic. Gen. Archiep. Coloniensis. 76 p. 8°. Essendiae ad Ruram, Fredebeul et Koenen, 1886. Preiß: M. 1.50.

Ronnten die Beiden, die vor Chriftus lebten, und von den fpater leben= ben Beiben biejenigen, benen bas Evangelium nicht verfundet murbe, bie ewige Geligkeit erlangen? Diefe Frage hat bie Bertreter ber firchlichen Wiffenschaft feit ben ersten Zeiten bes Chriftenthums beschäftigt. Wie bie beiligen Bater, fo haben auch die Theologen bes Mittelalters und ber Reugeit biefe Frage erörtert. Da es feststeht, bag Gott ernftlich gewillt ift, alle Menschen gur Geligkeit gu führen, sowie bag Chriftus ber Berr für alle Menichen gestorben ift, fo mar auch nicht zu bezweifeln, baf bie Beiben ftets nur burch eigene Schuld fich bie ewige Berbammnig zuziehen konnten. Aber wie nun, wenn fie fich frei von Schuld erhielten? Wie konnte fich bei ihnen bie übernaturliche Borbereitung auf bie emige Geligfeit vollziehen? tonnten fie gur Gnabe ber Rechtfertigung gelangen? wie gum Glauben, bem Unfange bes Beils, und wie gur Taufe, wenigstens gur Begierbetaufe? Das find fehr schwierige Fragen, und es gibt Theologen, die nicht anstehen, eine vollkommen ausreichende Lofung berfelben für unmöglich zu erklären. Auch ber Berfaffer ber vorliegenden Schrift verhehlt fich bie Broge ber Schwierigkeiten nicht; fein flarer Blid lägt ibn feinen ber bunflen Buntte überfeben, und feinem berfelben weicht er aus. Um die einzelnen Fragen einer möglichst befriedigenden Losung entgegenzuführen, zieht er alle Momente beran, welche irgendwie gur Aufhellung beizutragen geeignet erscheinen. Dabei leiftet ihm feine achtunggebies tende Belesenheit auf allen einschlägigen Gebieten die portrefflichften Dienfte.

Alls scharfer und klarer Denker gliebert ber hochwürdige herr Verfasser ben Stoff in lichtvoller Weise, und die Entwicklung schreitet in streng logischer Auseinandersolge voran. Nach einer gründlichen Erörterung des Status quaestionis wird zunächst die natürliche Befähigung der heiben in Bezug auf die religiöse und moralische Erkenntniß, sowie auf einen dieser Erkenntniß entsprechenden Wandel einer genauen Prüfung unterzogen. Dann erst fragt es sich: Wie knüpft die Gnade an diese Vorbedingungen an, und welche Wege wandelt dieselbe, um jenen heiben, die nach bestem Wissen und Gewissen ihre Pflichten erfüllen, auch zum Beste derzenigen übernatürlichen Süter zu verhelsen, welche eine Vorbedingung der ewigen Seligkeit sind?

Im Einzelnen sei noch Folgendes bemerkt. Sehr interessant sind die Aussührungen über die Gotteserkenntniß der Heiden, wobei sich Dr. Fischer mit den Ergebnissen der modernen Forschungen über die Religion der verschiedenen heidnischen Bölker wohlvertraut zeigt. Eine durchaus richtige und für die vergleichende Religionswissenschaft bedeutsame Bemerkung ist es, wenn der Bersasser (S. 26) betont: "Vereor, ne multi ex hodiernis scriptoribus atque imprimis ex iis, qui ethnicorum religionibus occupantur, nimis proclives sint ad errores pantheisticos ubique, etiam apud veteres eos-

que qui tricas philosophorum ignorant atque adeo despiciunt, detegendos. Siquidem nullus error magis, quam ille, a cordati hominis qui sanae mentis sit cogitandi modo videtur alienus." — Bei Behandlung ber Frage, wie bie Beiben ben nothwendigen Glauben erlangen konnen (S. 48 ff.), war mohl mehr zu beachten, bag man als ben gewöhnlichen Beg, um in ben Befit bes übernaturlichen Glaubens zu gelangen, ficher bie Berkundigung bes Wortes Gottes burch die Glaubensboten ber Rirche angufeben hat - eine Wahrheit, welche in bem bekannten Ausspruche bes Apostels (Rom. 10, 14) ihre Stute findet. Wie die Sendung eines Engels ju bem gleichen Zwecke etwas Aufergewöhnliches ift, fo ift es auch - wenngleich in etwas anderer Beife - jede unmittelbare Offenbarung von Seiten Gottes. auch die innere. Jebenfalls ift festzuhalten, bag, wenn Gott nicht einen Menschen ober einen Engel als Glaubensboten ichickt, eine wirkliche unmittelbare Offenbarung Gottes zur Erzeugung bes Glaubens unumganglich nothwendig ift. — Der Ausbruck illuminatio (S. 49) ist durchaus in bem erläuternden Sinne: revelatio interior ju verfteben. - Dag es "zweifelhaft" fei (S. 52), ob der hl. Thomas gelehrt habe, der ausbruckliche Glaube an bie Menschwerbung und an bas Geheimniß ber heiligsten Dreifaltigkeit fei gur Geligkeit nothwendig, burfte faum ju behaupten fein angefichts ber Saupt= ftelle, wo der heilige Lehrer biefen Gegenstand ex professo behandelt. In ber Summa theologica (II a II ae, qu. 2, art. 7 et 8) legt er sich nämlich bie Frage vor: "Utrum explicite credere mysterium Incarnationis sit de necessitate salutis apud omnes," unb: "Utrum explicite credere Trinitatem sit de necessitate salutis." Schon die Frage: ftellung zeigt, bag bier nicht von ber necessitas praecepti, fondern von ber necessitas medii die Rebe ift. Und beide Fragen bejaht ber hl. Thomas. - Daß die Ansichten des Verfassers nicht überall die Mehrzahl der Theologen auf ihrer Seite haben, ift biefem felbft nicht unbekannt geblieben. -Endlich möchten wir noch erwähnen, bag bas Bestreben, bie Unforderungen an die Beilsthätigkeit bei ben Beiden auf ein möglichst geringes Daf zu befchränken, ben Berfaffer boch zuweilen etwas gar weit geführt hat. Go heißt es S. 16: "Non omnino necessarium videtur, ut homo talis (es ift von Beiden die Rebe, welche bie Falschheit bes Bolntheismus burchschaut haben und ben mahren Gott anerkennen und verehren) prorsus a contribulium cultu religioso abstinent; verum videtur fieri posse, ut quis bona fide ideoque sine culpa existimet licere, si non simpliciter, attamen cum exceptione pergere eundem sequi atque exercere." Unb S. 17: "Fortasse fieri potest, ut homo infidelis inveniatur qui, licet cultum divinum genti suae familiarem falsum esse perspexerit, tamen sine culpa, errore invincibili ideoque bona fide, credat sibi licere in cultu isto exercendo se gentis suae mori, si non omnino et sine exceptione, tamen aliquatenus conformare, quin ea omnia mente et animo adprobet." Wenn man biefe Gate nicht etwa auf gang specielle Falle anwendet und erklart, fo werden die Moraltheologen bieselben wohl kaum unterschreiben.

Le Parrochie Francescane in Dalmazia dal P. Giovanni Marković. 139 p. 8°. Zara, Tipografia Kath. Hrv., 1885.

Wenn Leo XIII. vor nicht langer Zeit bie Bierarchie in Bosnien und ber Bergegowina wieber errichten tonnte, fo waren es bie hundertjährigen Uns ftrengungen ber Frangistaner in jenen Lanbern, burch welche bieg ermöglicht wurde, und wenn im Konigreich Dalmatien bie hierarchie niemals untergegangen ift, und wenn wir jest eine blubenbe Rirchenproving bort feben, fo ift auch biefes nicht jum geringften Theil bas Berbienft ber armen Gobne bes bl. Frangistus, welche in Dalmatien wie im benachbarten Bosnien nach bem Ausspruch Gugens IV. gleich einer Mauer jum Coupe bes Saufes Gottes und Berbreitung bes mahren Glaubens ben Baretitern und namentlich ben beranfturmenben Moslemin fich entgegenstellten. Ginen Ginblid in bie geschichtliche Entwidlung ber balmatinischen Rirche und in ihre eigenthum= lichen Berhaltniffe bietet bie vorliegende tleine, aber fehr intereffante Schrift. Die Ginleitung fchilbert in turgen Bugen bie Thatigteit ber Frangistaner in Bosnien und Dalmatien von ihrem erften Auftreten gegen bie Secte ber Batariner im 13. Jahrhundert bis jur Abtrennung ber balmatinischen Ordensproving von ber bosnischen im Jahre 1735. Der erfte Abichnitt (Missione della provincia del SS. Redentore) begrundet bas Recht ber Franzistaner auf ihre Pfarreien in Dalmatien aus ben Bullen ber Bapfte (Johann XXII. Cum hora undecima 1322; Martin V. Illius qui ut protoplasti 1418 unb Dum uberes fructus 1422; Eugen IV. Romanus Pontifex 1443 u. a.), aus ber rechtmäßig erfolgten Uebergabe ber Pfarreien von Geiten ber Bifcofe an bie Frangistaner gur Beit ber Turtentriege und aus einem mehrhundert= jährigen, von firchlicher und weltlicher Beborbe allzeit anerkannten Befit. In bem zweiten Abschnitt (Le parrochie Francescane in Dalmazia rispetto al diritto canonico) zeichnet uns Martović mit wenigen, aber ficher geführten Strichen bie rechtliche Stellung ber Frangistaner in ihren Pfarreien. Es ift nicht bloß ein Batronatsrecht, welches ihnen gutommt, fondern die Frangistaner= pfarreien in Dalmatien find, wie aus ben officiellen Attenftuden ber Orbi= nariate und aus einer mehrhundertjährigen Pragis erhellt, als bonoficia pleno jure incorporata ju betrachten und finden bemnach bie firchlichen Canones und bie papftlichen Conftitutionen, besonders Bius' V. Ad exequendum (1567) betreffe ber einem Convente incorporirten Beneficien ihre volle Unwendung. Indem Martović feinen Ausführungen neben andern Autoren bas Werk von Suarez de religione, Reiffenstuel Jus eccles. univers. und von neueren Bouix de Regular. ju Grunde legt, bietet er in biefem zweiten Theil eine gediegene und flare Darftellung ber wichtigften firchlichen Beftim= mungen über bie Thatigfeit ber Regularen in ber Geelforge. Berichiebene, vorzuglich aus bem Orbensarchiv von Ginj entnommene Documente find im Unhang mitgetheilt. Gern hatten wir unter biefen auch bie auf Geite 35 citirten Rescripte Bius' VI. und Leo's XII. gefeben.

Auf Seite 74 ff. möchte wohl bei Erklärung ber Incorporation zu fehr ber zeitliche Rugen bes Klosters ober Conventes als wesentliches Element ber

Incorporation betont worben sein, namentlich für Missionsländer, in welchen burchgehends eine genügende Dotation den Kirchen abgeht. Für den in Dalmatien öfters praktisch gewordenen Fall, daß die Regularen aus Mangel an Leuten ein incorporirtes Beneficium nicht besetzen können, bestreitet Marković mit Bezugnahme auf die Bulle Ad exequendum dem Ordinarius das Recht, einen Vicarius perpetuus einzusehen. Sollte es dennoch geschehen sein, so vindicirt er den Franziskanern als Mendicanten mit Lacroix, theol. mor. lib. 3 p. 2 n. 534, Reissenstuel, lib. II. tit. 26 n. 166, Ferraris, praeseriptio § 5 n. 16, das Privileg der erst nach hundert Jahren gegen sie wirksamen Verjährung (s. S. 90).

Ran von Nettelhorst. Roman von Maria Lenzen di Sebregondi. (Bachems Roman-Sammlung, 9. Band.) 420 S. 12°. Köln, Bachem, 1886. Preis: M. 2.

Die Bachem'sche Romansammlung, welche in guter Ausstattung und hubschen Einbanden zu bem wirklich überaus billigen Breise von 2 Mark per Band erscheint, hat in fehr turger Frift bie erfte Gerie von gehn Banden vollendet. Das Berfprechen, welches ber verehrte Berleger zu Anfang feines Unternehmens gab, icheint er uns voll und gang eingelöst zu haben. Die Banbe wenigstens, welche wir burchlafen, burfen Unspruch erheben auf bie in Aussicht gestellte "Gebiegenheit, fesselnde Gestaltung, fittliche Reinheit bes Inhalts, Schönheit ber Form und reichen Wechsel ber Stoffe und ber Scenerie", und wenn auch bas höchste Ideal nicht burchweg erreicht ift, so barf man boch fagen, bag bier von talentvollen Erzählern Butes geboten wird, jedenfalls Ebleres, als man in anderen Romansammlungen und in belle: triftischen Blättern, 3. B. ber "Gartenlaube", oft unter blendender Form bem arglofen Lefer bietet. Wir find beghalb herrn Bachem aufrichtig ju Dank verpflichtet und munichen, bag er auf ber betretenen Bahn ruftig voranschreis tend ben driftlichen Familien eine reiche Bibliothet anziehender, fittlich reiner, verebelnber Unterhaltungsichriften zur Berfügung ftelle. Die Lesegier ift nun einmal groß gezogen, und baf fie fo balb aus unferer Mitte icheibe, ift wenig Hoffnung vorhanden; man muß also aus ber Noth eine Tugend machen und ihr ftatt vergifteter, gesunde und fraftigende Nahrung vorseten, oder wenig= ftens ben Baftetchen und Buckerbingern - benn folche bleiben bie weitaus große Menge ber bie eigentliche Runft nur wenig beachtenden Romane und Novellen wohl immerbar für bas große Bublifum - in geschickter Beife heilsame Gafte beimischen. Wie manche driftliche und fittliche Bahrheit fann in ben Gesprächen vorgelegt und beleuchtet, wie manches Vorurtheil gegen unfere heilige Religion aufgeklart, wie manche Berleumbung gurudgewiesen werden, ohne bag barum bie Ergählung an Intereffe verliert ober gar gu einer Predigt ober Ratechefe "verwäffert" wird. Wie vorzüglich haben g. B. bie felige Gräfin Sahn-Sahn und die nun ebenfalls verftorbene Lady Georgina Fullerton es verstanden, ihre besten Romane mit folden belehrenden und erhebenben Gefprächen zu murgen! In biefem Buntte, icheint es uns,

burften bie noch zu erwartenben Romane ber Bachem'ichen Cammlung ichon etwas gehaltreicher fein.

Der neunte uns heute gur Besprechung vorliegende Band ber Sammlung bringt ben Roman Rau von Nettelhorft, von Maria Lenzen di Gebres gondi. Derfelbe ift jedenfalls einer ber besten bieser ersten Gerie und eine tüchtige Arbeit ber talentvollen verstorbenen Erzählerin. Die Geschichte ift gut erfunden und frisch erzählt. Die Charaktere sind scharf gezeichnet und wohl darnach angethan, unsere Theilnahme zu erwecken. Un ergreifenden Stellen und erschütternden Auftritten fehlt es nicht. Auch ber landichaftliche Rahmen ift gut ausgeführt. Db bie Berfafferin uns in bas Birthshaus von Gravenweiler ober in die ftille Forfterei von Erpenbeck, in ben verobeten Ebelfit von Bornholt ober in bas ftolze Grafenichlog Bladened ober wiederum in bas haus bes Fabritanten Besterrath einführt - fie ift überall ju Saufe und weiß uns wirkliche Berhaltniffe und lebendige Berfonen - feine blogen Schatten: und Schablonenmefen - porguführen. Um beften icheint uns neben bem Forfter und ber alten Rita ber Sarbtenbrud'iche Familientreis, auch Josephine Besterrath und beren Mutter und Bruber gezeichnet zu fein. Der hollanbifche Abvotat ift eine gang originelle Figur, vielleicht aber boch etwas übertrieben. Die Lofung bes geschickt geschürzten Knotens fann als gelungen bezeichnet werben, obschon bie Strafe, die ben alten Grafen Sardtenbruck trifft, etwas zu milbe ausfällt und die Aussohnung sowohl zwischen Otto und ber Großmutter als zwischen ihm und seinem Onkel ein wenig gemacht ersicheint. Es ist eben ein Moment übergangen worden, ohne bas eine berartige Umwandlung nicht erklärlich ift: bie übernaturlichen Beweggrunde mit ber Gnadenhülfe. Diefen ift die Erzählerin, wir möchten fagen mit Abficht, aus bem Bege gegangen, zum Nachtheile ihrer fonst schönen Schöpfung. Dieselben übernatürlichen Beweggrunde mußten uns ben heroischen Edelmuth ber Grafin Clara erklaren. Blog menschliche eble Charafteranlagen werben eine berartige nieberträchtige Qualerei nicht ertragen, noch viel weniger also mit Liebe vergelten. Auch ber menschenscheue Freiherr Conftantin, beffen "Berg bie Gunbe eines bittern Grolls erfüllt", fann nur auf übernaturlichem Bege babin geführt werben, daß er wirklich glücklich ift. Augenblickliche Rührungen bringen eben nur in Romanen berartige Wirkungen hervor. Chriftliche Erzähler burfen die Rothwendigkeit folder übernaturlichen Sulfe und Beweggrunde nicht aus ben Augen laffen. Das ichabet ber Raturlichkeit ber Charaftere nicht und ift ber allfeitigen Bahrheit megen burchaus geforbert. Die Geele ber Erzählung muß driftlich fein, nicht bloß ber Taufichein ber auftretenden Bersonen. Endlich haben wir noch einen fleinen Tabel auszusprechen, ber auch andere Banbe biefer erften Gerie trifft. Ueber Megalliancen im einzelnen Fall wollen wir nicht ftreiten; jebenfalls führen fie felten zu einem wirklich gludlichen Chebunde, und bie Auffaffung Ritas, G. 292, ift tein bloges "Bedientenvorurtheil". Rita fagt bort auf bie Behauptung, Graf Anton habe burch feine Berbindung mit einer Burgerlichen boch fein Unrecht begangen: "Wie man's nimmt, herr Rauh. Gegen bie gehn Gebote funbigte er freilich nicht. Aber als Graf und Stammhalter eines fo alten, ebeln

Hauses hatte er boch die Verpflichtung, eine Sendürtige zu heirathen, baran ist gar kein Zweifel." Weit ernster aber als mit solchen nicht standesgemäßen Verbindungen, wie sie auch in diesem Romane vorkommen, glauben wir es mit den Shen zwischen nahen Verwandten nehmen zu müssen. Nicht umsonst hat die Kirche dieselben ungültig erklärt und gibt nur in seltenen Fällen und auch dann widerstrebend ihre Sinwilligung, wenigstens wenn es sich um Geschwisterkinder handelt. Katholische Erzähler sollten sich deßhalb hüten, Liebeszverhältnisse zwischen so nahen Verwandten mit dem Zauber ihrer Darstellung zu verherrlichen und zu glücklichen Verbindungen gedeihen zu lassen. Leider ist das nicht nur in dem vorliegenden Romane, sondern auch in einigen anz deren der sonst gewiß empsehlenswerthen Serie geschehen.

28. Rreiten S. J.

## Empfehlenswerthe Schriften.

(Rurze Mittheilungen ber Rebaction.)

Insere liebe Fran von Lourdes. Herausgegeben von Heinr. Lasserre. Frei aus dem Französischen übersetzt von M. Hoffmann. Fünste, verbesserte Auflage. Mit einem Titelbild. LXVI u. 475 S. 12°. Freiburg, Herder, 1886. Preiß: M. 3.

Lafferre's Buch über Lourdes ift so oft erschienen und so weit verbreitet, so viel gelesen und hochbeliebt, beggleichen die in fünfter Auflage vorliegende Uebersehung M. hoffmanns verdientermaßen so fehr geschäpt, bag eine eingehende Empfehlung

<sup>1</sup> Wir erinnern bie tatholifden Schriftsteller hier an bie ergreifenben Borte, welche Bius IX. am 6. Januar 1875 bei Gelegenheit einer feierlichen Aubieng an bie vornehme fatholische Jugend Staliens richtete, indem er fie aufforderte, nach Rraften an ber Berminderung bes Uebels zu arbeiten, bas fich feit ben Tagen ber Revolution in fo erichredenber Beife ausgebreitet habe. Unter Unberem fagte er: "Es fann fich ja wegen gablreicher canonifcher Grunde ber Fall bisweilen ereignen, daß Dispenfen ju folden Beirathen gegeben werben muffen - allein eine folde gerabegu außers gewöhnliche Saufigfeit muß verbammt werben als ein ichleichenbes Gift fur ben Leib, eine Frage, welche in bas Gebiet ber Debicin gehort, vorzuglich aber ale eine Gefahr für bie öffentliche Sittlichfeit, und über biefe mochte ich auch jest reben." Der Beis lige Bater fest ben Buborern bann auseinander, wie bie firchliche Autorität allein burch Berweigern ber Dispens bas lebel nicht heben fann, wie hier bie Beilung jum Theil gerabe vom driftlichen Bolt ausgeben muß. In biefer Beziehung icheint uns ber tatholifche Roman noch etwas leiften ju tonnen, falls er bas ift, mas er fein will. Bisweilen mag es ja gur Berbeiführung ber Conflicte und gu allfeitiger Bus fpigung ber Wegenfage verlodenb fein, ein Berwandtenverhaltniß gu fingiren, aber oft ift bie Erfindung folder Berhaltniffe auch weiter nichts als Tragbeit und Sterilität ber bichtenben Phantafie.

ilberflüssig erscheint. Wir begrüßen nur die neue Auflage und wünschen ihr ebenso gute Reise und ebenso freudige Ausnahme, wie sie ihren Borgängerinnen zu Theil ward. Es ruht wirklich Lourbes' Segen auf diesem Büchlein, und es scheint, als ob bieselbe Großmacht, welche zahllose Leute nach Lourbes zog, zahllose Eremplare von Lassere's Schrift über die Welt verstreute. Jene wunderreiche Episode im kirchlichen Leben unserer Tage spiegelt sich treu in dem Buche, dem wir mit dieser Anzeige gern einen Leser und Freund mehr gewinnen möchten. In stiller Einsamkeit lag der Felsen Masabielle, und niemand suchte die öde Wildniß auf; in stiller Berborgenheit lebte die Familie Soubirous, und niemand fragte nach Bernadette. Die Bewegung begann und zog in Clerus und Bolk ihre ersten Kreise. Wem ist es heute unbekannt, wie weit sie reichte und welch eine Macht ihr innewohnte?

Verlenkranz aus ber Schatkammer bes göttlichen herzens u. f. w. Feste schrift zur zweihundertjährigen Erinnerung an die erste herzezestesteste Feier zu Paran. Lon M. hausherr S. J. Mit Gutheißung geistelicher Obrigkeit. 503 S. 16°. Dülmen, A. Laumann, 1886. Preis: M. 1.

Mit unermöblichem Fleiße arbeitet ber Berfasser zu Gunsten ber Herz-JesuAnbacht burch ascetische Schriften. Borliegendes Büchlein hat das Eigenthümliche und befonders Werthvolle, daß es fast ganz den Schriften ber sel. Margarita Maria entenommen ist, jener vom Erlöser selbst auserwählten und reich begabten Seele, durch welche er die Andacht zu seinem heiligsten Herzen in die Welt einsühren wollte. Es ist also aus der Quelle geschöpft, aus der am reinsten und klarsten der Geist jener Andacht hervorsließt. Die Anordnung und Auswahl ist recht geschäckt; sie gewährt durch die Mittheilung von Briesen der sel. Klosterfrau auch einen tiesen Einblick in beren äußeres und inneres Leben.

Philothea oder Anleitung zum gottseligen Leben vom hl. Franz von Sales. Aus dem Französischen übersetzt von Heinrich Schröber. Fünfte Auflage. XVI u. 575 S. 12°. Freiburg, Herber, 1886. Preis: M. 1.

In der "Bhilothea" wollte der hl. Franz denen, die inmitten der Gefahren und Zerstreuungen der Welt ein wahrhaft driftliches, gottseliges Leben zu führen gebenken, eine geeignete Anleitung an die Hand geben. Sie ist eine Perle unter den ascetischen Werken dieser Art. Borstehende Ausgabe gibt eine fließende Uebersehung derselben. In einem Anhange sind die gewöhnlichen Andachtsübungen beigegeben.

- Sundertdreißig Rosenkranz-Geschichten zur Belebung bes Bertrauens auf bie mächtige Fürbitte ber Rosenkranz-Königin. Nach authentischen Quellen von Dr. Joseph Anton Keller, Pfarrer in Gottenheim bei Freiburg. Mit einem Stahlstiche. XII u. 342 S. kl. 8°. Mainz, Kirchheim, 1886. Breis: M. 2.25.
- Sundert St. Antonius-Geschichten zur Berherrlichung der Wundermacht des hl. Antonius von Padua. Nach wahrheitsgetreuen Quellen von Dr. Joseph Anton Keller. VIII u. 142 S. Mainz, Kirchheim, 1886. Preis: M. 1.

Der unermübliche Sammler erbauenber Buge und Ergablungen hat burch biefe neuen Buchlein bem katholischen Familienkreise einen neuen Schatz geboten, aus bem Stimmen. xxxx. 4.

mancher Leser recht heilsame Anregungen schöpfen wird, und ber auch anderweitig für Katechesen und erbauende Borträge als Hülssmittel bienen kann. Gerade weil es Erzählungen sind, weden sie das Interesse und erzielen eine nachhaltigere Wirkung, als manche aussührliche Erörterungen. Sie werden sicher ihren Zwed nicht versehlen, zur Belebung des Bertrauens auf die mächtige Fürditte der Rosenkranz-Königin und des hl. Antonius beizutragen. Zumal kommt ersteres Bücklein um so gelegener, da dieses ganze Jubiläumsjahr vom heiligen Bater dem Papste unter den besondern Schut der Königin des hochheiligen Rosenkranzes gestellt ist.

Jagd nach dem Glud. Roman von M. Herbert. Zweite Auflage. 300 S. 8°. Köln, J. B. Bachem, 1885. Preis: M. 3.

In feiner Ausstattung eine Dichtung, welche bas Mittelmaß ber Tagesnovellen und Romane bedeutend überragt. Schon ber Stoff ift nicht bie alltägliche Liebelei; etwas Soberes, ber Drang nach Gludfeligkeit in ber Menschenbruft und bie Irrwege, auf benen Ehrgeig, Gelbstfucht, Freiheitsgelufte, Leibenschaft umfonft versuchen, bas Blud zu erhafchen, welches boch nur im Unschluffe an Gott und in ber hingebenben Erfüllung feines Willens gefunden werben tann, will uns DR. Berbert bier zeichnen. Alle handelnden Bersonen bes Romans jagen nach bem Glüde. Der ehrgeizige Literat Sabrenbach fampft fich mubiam zu bemfelben burd; feine ungludliche Schwester Rofa finbet auf ber wilben Gludsjagb ein tragifches Enbe; ber alte Staliener Orla, bem bie Untreue feiner Gattin bas irbifche Lebensglud vernichtete, finbet bas mahre Glud am Abende feines Lebens in ber Bereinigung mit Gott; feine Tochter, die ebel ver= anlagte Lucia Scoltoni, welche in bem leibenschaftlichen Safchen nach einem Scheinglude bis an ben Rand bes Gelbstmorbes fich verirrt, erringt im vollftandigen Opfer ihrer felbft ben gangen Frieden und bas reinfte Blud, mabrend ihre ungludliche Mutter, welche inmitten bes fürftlichen Glanges, ben ein Frevel ihr erichloß, eines entsetlichen Todes in Bergweiflung ftirbt. Go ringen und rennen alle nach Glud; aber nur driftliche Gelbstüberwindung führt bie Sieger in bem großen Rampfe gum endlichen Breise. "Kind," fagt ber alte Orla ju feiner wiedergefundenen Tochter, "bie tieffte Wahrheit liegt in bem Borte bes hl. Augustin: "Bu bir bin, o Gott, haft bu uns erschaffen, und unruhig ift unfer Berg, bis es ruht in bir.' Und an einer an= bern Stelle fagt berfelbe Kirchenvater: ,Webe ber verwegenen Seele, bie ba hofft, etwas Befferes zu erfaffen, wenn fie von bir, o Berr, gewichen ift! Gefehrt und wieber gefehrt, rudwarts, feitwarts und vorwarts: alles ift Befchwerbe, bu allein Ruh'." Das ift bie driftliche Lojung ber Jagb nach bem Glude. - Die Charaftere, welche biefe Lofung jum Ausbrud bringen, find burchweg gut gezeichnet; gang besonders Lucia Scoltoni und bie gute alte Mutter aus bem Rhon-Dorfe; nicht gang fo gut icheint uns ber Charafter Fahrenbachs gelungen. Die Sprache ift ebel und gut beforgt; gablreiche eingestreute Dichtungen und hübsche Sinnsprüche beben bie Darftellung und verbreiten über bie Ergahlung einen warmen Sauch ber Boefie.

Aus dem Burgfrieden. Alt-Münchener Geschichten von Frang Trauts mann. 346 S. 12°. Augsburg, Dr. M. Huttler, 1886. Preis: M. 6.

Sagen, Anekboten, kurze Lebensbilber, Sitten unb Charakterstubien aus Alts-München ergählt uns Franz Trautmann in biefem schön ausgestatteten unb mit hübschen Bilbern geschmudten Bandchen. Alles ift, wie die einleitenden Berse es sagen: "Ginsach und schlicht", "gradweg, scheulos und bieber". Den Inhalt der eingelnen, meift furgen Rummern bilbet gewöhnlich ein gang einfacher Bug, wie ihn bie alten Chroniften mit ein paar Borten anzumerten pflegen; Trautmann umfleibet ihn bann in feiner gewohnten Urt ju erzählen, welche ihm fo viele Freunde erworben bat. Um beften hat une bie lette, auch an Umfang bebeutenbfte Ergablung "Die alte Barbara" gefallen: bas fommt von Bergen und geht gu Bergen. Auch "Orlando Laffo's Leben und Enbe", "Pater Placibus" und namentlich bie frobliche Gefdichte vom "Altomontanus und Felber" find fehr gut. Gines wollte uns aber weniger gefallen: eine fornige und biberbe Sprache miffen wir ju ichagen und geben auch gerne au, bag Trautmanns baperifche Ritter und Munchener Burger einige Rraftausbrude im Munde führen burfen; allein fie follten boch nicht jeben Augenblid mit "Rreug Blig", "Areugbonnerwetter" um fich werfen. Daß aber fogar ber greife, "frumme Barfuger P. Felix", beffen icone Ginnfpruche man wohl bebergigen barf, mit einem "Sa heilig Dunnerwetter!" herausfährt, icheint uns wirklich unpaffenb. Gerabe weil Trautmann ein fo hochverbienter tatholifder Schriftfteller ift, mochten wir folche Musbrude ferngehalten wiffen aus feinen Ergablungen, bie mit Recht die größte Berbrei= tung verbienen.

Fahrbuch ber Aafurwissenschaften, 1885—1886. Enthaltend bie hervorragenbsten Fortschritte auf den Gebieten: Physik, Chemie und chemische Technologie; Mechanik; Astronomie und mathematische Seographie; Zoologie und Botanik, Forst und Landwirthschaft; Mineralogie, Geologie und Erdbebenkunde; Anthropologie und Urgeschichte; Gesundheitspstege, Medicin und Physiologie; Länder und Bölkerkunde; Handel und Industrie; Berkehr und Berkehrsmittel. Unter Mitwirkung von Fachmännern herausgegeben von Dr. Max Wilbermann. Mit einer Karte und mehreren in den Text gedruckten Kärtchen und Holzschnitten. XVI u. 634 S. 8°. Freiburg, Herber, 1886. Preis: M. 6.

Benn wir auch nicht einverftanben fein können mit bem Streben ber letten Decennien, alle Ergebniffe ber Naturwiffenschaften, insbesondere die theoretifchen, gu popularifiren, weil bieß eine gefährliche Baffe in ben Sanben berjenigen ift, welche Dberflächlichfeit und Unglauben zu verbreiten suchen, fo barf bem Unternehmen bes Berfaffers nur Lob und Anerkennung gezollt werben, weil bie Baffe ber Gegner allein baburch schon an Schärfe und Kraft verliert, baß sie auch von katholischen Bertretern ber Biffenschaft in Dienft genommen wirb. - Es foll nach ber Abficht bes Beraus= gebers in ber erften Salfte jeben Jahres ein Band von etwa 600 Sciten ericheinen, worin aus ben im Titel erwähnten Gebieten bas Reuefte - namentlich Braftifches - von Fachmannern gesammelt und gemeinverständlich vorgetragen wirb. Das neue Sabr= buch muß baber allen willtommen fein, welche ben prattifch wichtigften Reuerungen auf bem Gebiete ber Naturmiffenschaften mit wenig Aufwand von Zeit und Mube gu folgen wunfchen. Die Allfeitigkeit bes Materials ergibt fich gur Genuge aus bem Titel. Sier fei nur auf einige Buntte bingewiesen. Auf G. 1 erfahren wir bie enb= liche Einführung einer Normalstimmgabel von genau 435 Schwingungen per Setunbe bei 150 C. für alle Orchefter Europa's, ein Ereignig, bas auch jeben Physiker mit Befriedigung erfüllen mußte. S. 10-21. 51-56. 73-79 geben bas Reuefte über Betroleum= und Gaslicht, zeigen an einer Figur bie Ginrichtung von Fahnejelms Baffergas-Magnefiabrenner und erkfaren bas Befen ber neuen Theilung bes eleftrifden Lichtes burch bie Transformatoren von Gaulard = Gibbs und Bipernowsky. S. 27 finden wir Sonigmanns feuerlose Locomotive, S. 149 Luftschiffahrt im Dienfte ber Armee, Torpebos, S. 274—280 eine interessante Beschreibung bes Erbbebens in Andalusien; S. 367 ist aussührlich die Rebe von den Dämmerungserscheinungen von 1883—1885; S. 373—380 enthalten verschiedene neue Ansichten über Luft: und Gewitterelektricität; sehr Interessantes bieten S. 400—420 über die Cholera in Europa, S. 485—508 über das Congogebiet (mit Karte) und seine Erforschung, S. 509—523 über die deutschen Schutzeleit in Afrika. So wird jeder je nach Fach und Ansage des Interessanten viel im neuen Jahrbuch sinden. Daß das Jahrbuch absichtlich nur die nöthigsten Zeichnungen ausweist, kann nicht getadelt werden, da sonst der gewiß mäßige Preis von 6 Mark bedeutend hätte steigen müssen.

Die Tepler Bibelübersehung. Eine zweite Kritik von Dr. Franz Jostes, Brivatdocenten ber beutschen Sprache und Literatur an ber kgl. Akabemie zu Münster i. W. 42 S. 8°. Münster i. W., Schöningh, 1886. Preis: M. 1.

Diese Schrift ift eine Erganzung zu ber in biefen Blattern (Bb. XXIX. S. 563) angezeigten Abhandlung besfelben Berfaffers: "Die Balbenfer und bie vorlutherische beutsche Bibelübersetung". Dr. haupt ließ nämlich gegen lettere eine Ent= gegnung ausgeben. Auf biefe antwortet nun Dr. Joftes in vorliegenber Schrift, und zwar, wie felbft ein Recenfent in Barnde's Literaturblatt fagt, "nicht ohne Glud; bie in Betreff ber alten Uebersetung vorgebrachten Momente werben, wie uns icheint, mit Recht jurudgewiesen; es bleiben unter ihnen feine fteben, die wirklich fur ben malbenfifden Urfprung ber Bibelüberfetung verwendet werden fonnten" (Rr. 30, 1886). Das an Umfang fleine Schriftchen ift baber von bleibenbem Werthe. Durch basfelbe ift, wie ein berufener Rritifer, Dr. Funt im "Siftorischen Jahrbuch", fagt, "wenig= ftens in ben Augen aller Unbefangenen bem Mythus von bem Balbenfer Urfprung ber Tepler Bibelhanbichrift und ber erften gebrudten beutschen Bibeln ein Ende bereitet. Die Bebenken find nun in ber Sauptfache alle gehoben, bie Beweise fur ben fatholischen Ursprung bes Cober beträchtlich verftartt" (VII. 3. Seft, S. 486). Um Schluffe ber Schrift theilt Dr. Joftes mit, bag er an einer umfaffenben Gefchichte ber beutschen Bibelübersetzung im Mittelalter arbeite, und gwar, wie wir horen, feit britthalb Jahren. Bu biefem Zwede wunscht er mit Recht, bas noch vorhandene Da= terial möglichst vollständig zu benüten, und ersucht baber, ihn von den in Private, Symnafial: und Rlofterbibliotheten befindlichen beutschen Bibelhanbichriften in Renut= niß zu feben. Befonders in ben öfterreichifden Rlofterbibliotheten vermuthet er bas Borhandensein eines ergiebigen Materials. Auch bie nieberlanbifchen Uebersetungen follen mit einbezogen werben. Im Intereffe ber Cache fann bie Bitte um freundliche Unterftutung von Sciten ber Befiter folder Bibelhanbichriften nur angelegentlich gur Beachtung empfohlen werben.

Das Grab Bischof Dietrichs III., geb. Grafen von Jenburg, im Dom zu Münster. Bon A. Tibus. 47 S. 12°. Münster 1886. Preis: 60 Pf.

Am 4. Juni b. 3. wurde in Gegenwart mehrerer Mitglieber bes Münfter'ichen Domcapitels ein Grab geöffnet, welches man turz vorher beim Einbrechen ber neuen Thure aus bem Innern bes Domes zu ber im Bau begriffenen Sakriftei in ber nördslichen Giebelwand bes öftlichen Querschiffes entbeckt hatte. Man fand verschiebene Körpertheile einer vollständig ausgewachsenen männlichen Person. Natürlich brängte sich allen Anwesenden sofort die Frage auf: Wessen Sebeine ruhen in diesem Grabe? Zunächst entschieden sich die Sachverständigen bafür, das Grab sei mit der Giebelwand

entstanben. Daraus folgert nun ber bodw. Berr Berfaffer fofort mit Recht, bag man bie Beit ber Beisetzung obiger Ueberrefte amischen 1247-1265 gu suchen habe, ba ber 1247 verftorbene Bifchof Lubolph von Solte ben Dombau bereits fo weit geforbert batte, bag ber Pfarraltar vom alten Chor in bie Mitte ber Rirche verfest, im Jahre 1265 aber ber Dom nach vollenbetem Bau eingeweiht worben ift. Gbenfo ficher ift, baf bie porgefundenen Rorperrefte bier nicht urfprunglich begraben murben. Dieg beweist ichon die Enge bes Wandgrabes, wie bas Fehlen jedes Anochenstaubes. Das freilich arg verftummelte Reliefbild auf ber außern Grabplatte läßt immerbin einen Bijchof erfennen. Da fich fonft feine weiteren Anhaltspunfte am Grabe felbft fanben, fo war es bie Aufgabe bes Berfaffers, in ber Reihe ber Bifchofe von Munfter, wie fie bis zur Bollenbung bes Dombaues im Jahre 1265 fich gefolgt find, benjenigen ausfindig zu machen, auf beffen Begrabnig alle jene Umftande ausschließlich Unwendung finben fonnen. Und in ber That, es ift bem in ber Geschichte bes Bisthums Münfter fo bewanderten hochwürdigen Berrn Berfaffer in furger Beit gelungen, ben Ramen biefes Bifchofes ju ermitteln. Un ber Sand ber Bifchofechronit, bie gur Beit bes Bifchofe Florenz von Wewelinghoven (1364-1379) und in beffen Auftrag gusammengeftellt wurbe, burchgebt ber Berfaffer bie Bifchofe von Munfter vor 1247 und fommt gu bem Schluffe, bag entweber Otto I. (1204-1218) ober Dietrich III. (1218-1226) in bem neu aufgefundenen Grabe ihre lette Ruheftatte gefunden haben muffen. Allein Dito I., ber am 6. Marg 1218 auf bem Rreugguge in Sprien ftarb, hatte ficher ein ehrenvolleres Begrabnig erhalten, falls bie Leiche nach Munfter gebracht worben mare. Gewiß hatte ber Berfaffer ber Bifchofedronit, bem boch fo viel baran gelegen mar, bie Grabstätten ber Munfter'ichen Bifchofe ju ermitteln, bas Grab biefes Bifchofes ausfindig gemacht. Dagegen weisen alle Umftande auf Bischof Dietrich III. bin. Der Mitichulb an ber Ermorbung Engelberts bes Beiligen angeflagt, vom Umte suspenbirt, ftirbt er im Gril. Bie bann Tibus ferner nachweist, fonnte er in ber erften Beit nach feinem Tobe ju Münfter ein ehrenvolles Begrabnig nicht erhalten. 218 aber bie Bermanbten Dietrichs nach und nach wieder in ihren firchlichen Burben rehabilitirt worben waren, mußten fie baran benten, bas Anbenten bes Bifchofes von ber Schmach gu reinigen, die barauf laftete. Doch ichien es immer noch gerathen, dieß in aller Stille gu thun. Daber erklart fich bas einfache Reliefbilb ohne jebe weitere Angabe. Doch ber Lefer und Freund bes nun in neuer Bracht wieder erftehenden Domes gu Munfter moge bas intereffante Schriftchen felbft in die Sand nehmen. Er wird es mit hober Befriedigung bis ju Ende lefen.

### Miscellen.

Ein protestantisches Vort über die Beicht. De Maistre sagt in seinen "Soirées de Saint-Petersbourg": "Es gibt kein kirchliches Dogma, das nicht seine Wurzeln in den tiefsten Tiefen der menschlichen Natur hätte, das nicht auf irgend ein Gefühl, welches uns wie unser Dasein angedoren ist, gegründet und folglich auf eine allgemeine Ueberzeugung gestützt wäre, die ebenso alt ist, wie der Mensch selbst." Die Wahrheit dieser Worte wird tagtäglich be-

ftätigt burch bie Conversionen jener, die, unbefriedigt von dem Jrrthum, in dem sie geboren, aus innerem Drang nach der verlorenen Wahrheit sorschten und nicht eher ruhten, als die sie dieselbe in ihrem vollen Lichte erkannt und umfaßt hatten; sie wird auch bestätigt durch zahlreiche Stimmen solcher, die, außerhalb der katholischen Gemeinschaft verharrend, doch bewußt oder unbewußt, klarer oder dunkler die katholische Wahrheit ersassen und in ihren Schriften für dieselbe Zeugniß ablegen.

Die "Stimmen aus Maria-Laach" brachten kürzlich (Bb. XXX. S. 341 ff.) Mittheilungen aus ber neuesten Schrift bes Dänen Kosoed-Hansen, die bessen Stellung gegenüber dem Katholicismus im Allgemeinen tennzeichneten und eine Reihe sehr wohlwollender Aeußerungen über denselben enthielten. Ein früheres Werken desselben Versassers verdient gleichfalls unsere Beachtung. Herr Hansen unterzieht darin ein Einzelinstitut der katholischen Kirche, die Beicht, nicht gerade vom katholischen, aber vom allgemeinschristlichen Standpunkte aus einer Untersuchung. Das Werk! war schon eine Reihe von Jahren vor seiner Drucklegung entstanden und wurde damals in einer Versammlung von Geistlichen und Laien vorgelesen (S. V); der Druck war zunächst durch eine in ähnlichem Sinne geschriebene Schrift, die in Norwegen herauskam, veranlaßt.

Der Verfasser macht es sich in seiner kleinen Schrift hauptsächlich zur Aufgabe, einerseits die Nothwendigkeit der Beicht darzuthun, andererseits die traurigen Folgen ihrer Beseitigung zu schilbern, um auf diesem doppelten Wege, wenn es möglich wäre, ihre Wiederausnahme zu bewirken. Da es immerhin interessant und lehrreich ist, Andersbenkende in ihrem Ideengange zu belauschen, sei es, daß sie auf Schliche und Schleichwegen vom Wahren und Rechten sich entsernen, ober noch mehr, wenn sie unter mühsamem Suchen und Ringen nach der verlorenen Wahrheit zurückstreben, so glauben wir von vornherein auf einiges Interesse rechnen zu dürsen, wenn wir es unternehmen, dem Leser den Hauptinhalt der Broschüre in kurzem vorzulegen. Unsere Hauptzausmerksamkeit gilt dem ersten Punkte.

I. Die Beicht - eine Forberung bes Chriftenthums.

Um keinen Zweifel an ber Absicht seiner Schrift aufkommen zu lassen, versichert ber Berkasser gleich Anfangs, daß es sich nicht um Bekenntniß "der Sündhaftigkeit, der Schuld" im Allgemeinen, sondern "der Sünden" im Bessondern handle (S. 16). Und später: "Beichten heißt, seine Sünden bekennen, um ihre Nachlassung zu empfangen und sich zuzueignen" (S. 39). Um sich gegen den Borwurf einer falschen Worterklärung oder der Silbensstecherei zu schüßen, beruft er sich noch auf Moldecks dänisches Wörterbuch, worin die Beicht definirt wird als "jene gottesdienstliche Handlung, vermöge deren der Priester gemäß unserem älteren, nun aufgegebenen Kirchengebrauch das Bekenntniß der Beichtenden abhörte und ihnen darauf die Lossprechung ertheilte" (S. 17).

Sat nun biefer "Gebrauch", bie Ginzelfunden bem Briefter gu bekennen,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Skriftemaalet. Et kirkeligt Indlaeg af Kofoed-Hansen. Kjöbenhavn 1881.

um von ihm Lossprechung zu erhalten, Stute und Rudhalt an ber heiligen Schrift? "Es ift manniglich bekannt," so fagt unser Berfasser, "bag bie romifchetatholische Rirche Sauch die griechischetatholische!] bie Beicht als ein Sacrament betrachtet und festhält, und eines ift gang gewiß, bag bie Schrift felbft biefer Auffaffung unendlich gunftiger ift, als jener, welche biefelbe als einen blogen Gebrauch bezeichnet und betrachtet . . . Wir bestimmen als Sacrament nur jene beiligen Sandlungen, welche von Jefus Chriftus felbft eingesett find, und nehmen fo nur zwei Sacramente an, die Taufe und bas Abendmahl. Geben mir indeffen gur Schrift, fo ift es die Frage, ob mir nicht ebenso gultige Zeugniffe fur bie Ginsepung ber Beicht entbeden, wie fur bie Ginsepung ber Taufe. . . . Man fann ruhig bie Behauptung magen und auch vertheibigen, bag bas 16. und 18. Rapitel bes Matthausevangeliums in Berein mit bem 13. und 20. bes Johannesevangeliums vollauf fo entschieben bie facramentale Bebeutung ber Beicht ausspricht, wie bas 28. Rapitel bei Matthäus die ber Taufe 1. Die Taufe hat ihr Traditionelles bewahrt, bas fich nicht in ber Schrift finbet, und fie ift als Sacrament festgehalten bie gange Dauer ber Rirche hindurch bis auf ben heutigen Tag. Much bie Beicht hat ihre Tradition gehabt; wo ift ber Tag im Leben ber Rirche verzeichnet, ba biefelbe bei Geite geschoben und ber Bergeffenheit überantwortet murbe? . . . Wenn wir ferner bie Urfirche fragen, fo mirb bie Antwort ficherlich mehr gu Bunften ber römisch-katholischen Unschauung ausfallen, als ber gegenwärtigen protestantischen; auf jeden Fall wird bie Beicht und Absolution eber als ein Sacrament bafteben, benn als ein Gebrauch, welcher angenommen und befeitigt werben tann, je nach ben Anforberungen ber Beit" (G. 18. 19).

Diese allgemeine Darlegung von der Nothwendigkeit der Beicht genügt dem Berfasser keineswegs; er geht genauer in's Einzelne. Daß er daß Betenntniß der Einzelsünden verlangt, haben wir in Kürze schon oben gesehen. Er verbreitet sich aber darüber des Weitern in geistvoller Beise. Mit der allerdings etwas merkwürdigen Unterscheidung von "Sünde" und "Schuld" sordert er zur Beicht, daß man sich nicht bloß als "sündhast", sondern auch als "schuldig" bekenne, und fährt fort: "Ber sich also als sündhast, nicht aber zugleich als schuldig bekennt, zu dem gelangt bei der im Protestantismus üblichen allgemeinen Beicht selbstverständlich die Absolution ganz und gar nicht, ob sie gleich ausgesprochen und ertheilt wird; denn er steht außerhalb der Sphäre des Christenthums, d. h. außerhalb des rechten Bershältnisses zu Gott. Indessen ist auch dieses noch keine erschöpfende Erklärung des Begriffes der Beicht; denn beichten ist eigentlich, sich bestimmter Sünden, bestimmter Bergehen schuldig bekennen, die entweder jest bekannt werden, oder zuvor zwischen dem Beichtenden und dem, der die

<sup>1</sup> Die hier angezogenen Stellen find Matth. 16, 19, wo Chriftus bem Apostelfürsten die Bindes und Lösegewalt verheißt mit benselben Worten, die er später (Watth. 18, 18) an alle Apostel richtet bei der Einsetzung in ihr Amt. Wie sich aus Joh. 13 der sacramentale Charakter der Beicht ergibt, ist freilich nicht zu ersehen; bagegen liegt berselbe klar in den Worten bei Joh. 20, 22, 23.

Beicht entgegennimmt, besprochen worden und bei beiden als wirklich ober boch möglicherweise begangen im Bewußtsein vorhanden sind" (S. 37. 38). Dieses Bekenntniß, so sordert der Verfasser ausdrücklich, müsse vollständig in dem Sinne, in welchem die katholische Kirche es verlange und gegen welchen die Confossio Augustana grundlos Verwahrung eingelegt habe, wie das bei der protestantischen Polemit so häusig der Fall sei. "Andernsalls," sagt der Versasser, "würde es ja ein leichtssinniges und gedankenloses Zwitterspiel sein. Einiger Sünden klagte man sich an und erhielt Lossprechung von ihnen; andere verschwieg man und behielt sie also; man hatte solglich in Wirklichkeit gar keine Absolution erhalten" (S. 27. 28).

Gehr eingehend und von verschiedenen Gesichtspunkten aus behandelt Rofoed-Sansen die Frage, wem die Beicht abzulegen fei. Man bort ja oft von protestantischer Seite bie icone Phrase von bem Beichten por Gott. "Warum," fo beißt es, "foll man feine Gunben gerabe vor einem Menfchen bekennen? Ift bas nicht reine Gitelkeit? Belche Bedeutung foll benn barin liegen, daß wir vor einem Menschen beichten, ber fündhaft und gebrechlich ift wie wir felbst, ba man boch im Beheimen vor Gott beichten fann und gewifi. fo mahr man Chrift ift, bas auch thut?" (G. 42.) Auf biefen Ginmand bemerkt Sanfen gunächft: "Es klingt munderlich genug, wenn gerade in einer Beitströmung, in welcher, wie man ruhig fagen fann, ber Gotteggebante und bas Gottesbewuftfein mehr geschwächt und erschlafft ift als jemals. nichts häufiger gehört wird, als daß die Menschen fich auf ihre innere Gottesverehrung berufen und auf ihr verborgenes Berhältniß zu Gott pochen" . . . (S. 43). Gine eigentliche Antwort leitet ber Berfaffer fobann aus bem mahren Beifte bes Chriftenthums her, ber zu bem rein inneren Gottesver= baltnig in ausgesprochenem Begenfate fteht, vielmehr überall die außere Bethatigung bes innern Beiftes verlangt. "Wenn bie Gundenvergebung von Menschen ertheilt und von Menschenlippen ausgesprochen Geltung hat, als mare fie von Gott gegeben und vom Berrn felbst ausgesprochen, - und fo verhalt es fich zufolge bem driftlichen Glauben und Jesu Chrifti eigener Erklarung, - follte ba nicht, bamit fie in Bahrheit empfangen werden tann, guvor auch ein Bort bes Menschen zu Gott burch ben Menschen erforbert werden, ein Bort alfo, welches Gott nur entgegennimmt und anerkennt, wenn es bem Menschen abgelegt wird, mit einem Borte: bas Bekenntnig bie Beicht! Jesus Chriftus fpricht zu feinen Aposteln: ,Bahrlich fage ich euch: was immer ihr bindet auf Erden, bas foll auch im Simmel gebunden fein; und mas immer ihr lofet auf Erben, bas foll auch im himmel gelofet fein' (Matth. 18, 18); und ferner: ,Welchen ihr bie Gunden nachlaffet, benen find fie nachgelaffen, und welchen ihr fie behalten merbet, benen find fie behalten' (Joh. 20, 23). Daraus ergibt fich aber mit Rothwendigkeit bas Befenntniß gerabe jenen gegenüber, benen biefe Macht ertheilt murbe, und ihren Stellvertretern herab burch bie Beiten; und baraus folgt bie Nothwendigkeit ber Beicht, wie bie alte Rirche es gang richtig verstand und praktifch übte. Denn unterscheiben zwischen bem, mas gebunden ober gelöst werben foll und

fann, bem, mas nachgelaffen werben foll und barf, und bem, mas behalten werden muß, bas ift nur möglich, wenn bie Ginzelheiten offen liegen, wenn ber Mensch ausspricht, mas bas Berg einschließt und bas Leben mit feinem Bellenschlag ichon überbeckt hat" (S. 51). Unbere Stellen ber beiligen Schrift halt ber Berfaffer fur bemeistraftiger, als fie mohl finb; mir über: geben feine barauf bezüglichen Ausführungen. Gegen bas Beichten vor Gott allein nacht er bann noch zwei gewichtige Gründe geltend. Dasselbe, sagt er, entbehrt sowohl ber Wahrheit, als ber Kraft. "Der Wahrheit, weil es gewöhnlich hervorgeht aus einer ungenügenden Selbstkenntniß ober in ber Regel aus gar feiner, und weil ber Abvotat in bem eigenen felbstgefälligen Innern augenblicklich zur Stelle ift und Entschuldigungen und Beschönigungen gur Sand hat" (G. 45). "Gbenfo wenig hat bas innere Betenntnig vor Gott bie rechte Rraft; es führt nicht jum Biel. Der Friebe, ber baburch gewonnen wird, burfte illusorisch fein und in ber nachften Stunde ber Un= fechtung zerfliegen wie Morgennebel vor ber Conne. Man hat felbft teine ober boch ungenugenbe Garantie fur ben Ernft bes Bekenntniffes. Man . . hat fich ja felbst freigesprochen und tann es bas nachfte Mal wieber thun, falls es nothig fein follte" (G. 47). Gin Citat aus einem englischen Schriftsteller (Fitz-William: Lettres d'Atticus, frang. Ueberf.) illuftrirt bas Gefagte, und bient zugleich zur Empfehlung ber fatholifden Beicht: "Bahrend ber Chrift einer andern Religionsgenossensschaft fich felbst oberflächlich in Berhör nimmt, in seiner eigenen Angelegenheit das Urtheil abgibt und sich selbst mit Schonung freispricht, wird ber romifchetatholische Chrift gewiffenhaft von einem andern verhört, erwartet er fein Urtheil vom himmel und feufat er nach ber tröftenben Absolution im Ramen bes Allerhöchften, bie ihm gemährt, verweigert ober hinausgeschoben wird." Aus allebem ergibt fich in furgen und bunbigen Worten ber Schluß: Jesus Chriftus hat die Absolution ein= gefest, alfo auch - bas folgt, abgefeben von jeder weiteren Meugerung ber beiligen Schrift, mit logischer Rothwendigkeit - bas Gundenbekenntniß als naturlichen Grund und nothwendige Bedingung ber Gundenvergebung; bie Forderung bes Bekenntniffes ober ber Beicht vor ber Absolution ift ebenso unerläglich, wie die Frage nach bem Glaubensbefenntnig, die vor ber Taufe an ben Täufling gestellt wird (G. 55. 56).

Soll der Mensch dem Menschen beichten, so drängt sich wie von selbst die Frage auf: Wem unter den Menschen? jedem beliebigen oder einem bestimmten? Mit anderen Borten: Hat Christus eine bestimmte Behörde eingesetzt, die das Beichttribunal verwaltet, und wo ist sie zu suchen? Der Verfasser bestrebt sich, diese Frage von seinem Standpunkte aus zu beantworten, kann aber, wie leicht begreislich, nur bis zu einem gewissen Grade das Nichtige tressen. "Hat Gott in Jesus Christus die Nachlassung der Sünden zugesagt, und hat Jesus Christus selbst die Sündenvergebung als lebendiges Wort seiner Gemeinde, seiner Genossenschaft von Gläubigen, hinterlassen: so ist es klar und unabweislich, daß er auch eine Behörde eingesetzt hat, die jene Gnade dem Einzelnen zuwenden und zusprechen kann. . . . Eine solche Behörde hat nun Christus in Wirklichkeit eingesetzt; wir können sie im All-

gemeinen die Kirche nennen, woraus auch hervorgeht, daß Kirche und Gemeinde keineswegs congruente Begriffe find" (S. 15). Bis hierher ganz gut! Auch darin hat Hansen Recht, wenn wir ihn oben sagen hörten, daß diese Behörde bei den Aposteln und ihren Nachfolgern zu suchen sei. Wenn er aber an manchen Stellen die protestantischen "Geistlichen" für Träger jenes Amtes und jener Macht hält oder zu halten scheint, so hat er sich eben in diesem Bunkte noch nicht zur vollen Wahrheit emporgeschwungen.

Noch ein Stück verlangt der Verfasser zur Vollständigkeit der Beicht, die Buße. Obwohl er auch hier das Moment der Erziehung und Selbste beherrschung zu sehr in den Vordergrund stellt auf Kosten des wesentlichen Momentes der Strase und Sühne, so ist doch der Ausspruch zutreffend: "Die protestantische Kirche hat keineswegs besondere Weisheit an den Tag gelegt, indem sie die Buße vollständig abschaffte" (S. 40. 41). Viel entsichiedener tritt der Verfasser noch in seinen späteren Schriften für die Nothewendigkeit der Bußübung in die Schranken.

Nach dem Gesagten können wir uns nicht wundern, wenn wir Kosoed-Hansen endlich sagen hören: "Ehe man darin, daß die Kirche [b. h. der Protestantismus] die Beicht hat fallen lassen, die Ablegung eines kirchlichen Gebrauches sieht, könnte man eher zu dem Schluß oder der Vermuthung kommen, daß die Kirche ein Sacrament aufgegeben hat" (S. 56).

Soviel moge über bie Nothwendigkeit ber Beicht, als einer Forberung bes driftlichen Glaubens, genügen. Der Berfaffer läßt es fich noch eigens angelegen fein, ju untersuchen, wem der Brotestantismus ben Berluft ber Beicht zu banten habe. Bir wollen hier nicht mit ihm rechten, wenn er meint, bag weber Luther noch bie Augsburger Confession bie Beicht abgeschafft haben, - Luther wird freilich nicht von jeder Schuld freigesprochen. Es ift uns eben nicht barum zu thun, gegen etwaige Jrrthumer bes Berfaffers irgendwie zu polemifiren, fondern einfach nur eine Bluthenlese jener Stellen zu bieten, bie am beutlichsten zeigen, wie bie Macht ber Bahrheit einem aufrichtig forschenden Geifte Geftandniffe abgenöthigt, die fur bas, was mir glauben, wenigstens indirect Zeugniß ablegen. Darin mag ber Berfaffer auf jeben Fall richtig gefehen haben, wenn er meint, ber Berfall ber Beicht fei erfolgt aus Mangel an Bachfamteit und aus hintansetzung ber Rirchengucht von Seiten ber Behörden, von Seiten ber Gläubigen aber aus ber irrigen Auffaffung ber Beicht als eines verhaften Joches, aus größerer Singebung an bas Irbifche und bie Gunbe. "Renne mir," fo fagt er mit ben Worten Nicolas', "einen einzigen Menschen, ber fich feiner Tugend wegen von ber Beicht ferngehalten bat. Ja, ich mage noch weiter zu geben: nenne mir einen einzigen Menschen, ber fich nicht ferngehalten hat wegen feines Wefens Schlechtigfeit, in Rraft bes Lafters" (G. 49. 50).

II. Hansen legt an zweiter Stelle die Folgen des Berfalles der Beicht vor. Der Berluft an wahrem driftlichem Leben, den bas Bolk durch sie erlitten hat, muß in seinen Augen ein gewaltiger sein, da er ihn ganz allgemein mit den Borten der heiligen Schrift kennzeichnet: "Dem, welcher hat, soll gegeben werden, auf daß er im Ueberflusse habe; dem aber, der nichts hat,

foll auch bas noch genommen werben, was er hat" (S. 59). Doch zum Einzelnen!

Bon bem Berfalle bes Beichtinstituts "rührt die tiefe Rluft, die fich nach und nach zwischen ber Rirche und bem gewöhnlichen gesellschaftlichen Leben geöffnet hat. Die Gemeinbe hat bie Beicht von fich gewiesen, und bie Rirche hat fie fahren laffen; bamit hat fie bie Brude gwischen fich und ben Menschenseelen abgeworfen. Die Rirche ift zu einem Wirthshaus geworben, zu einem Salteplat, wo ein jeber eintehren tann, falls er will, wo er vorbeifahren tann, falls es ihm gefällt; bleibende Ruhe ift bort für ihn nicht au finden; fie fteht nur wie ein Beameifer am Scheibemege bes Lebens und zeigt bie Richtung an; bem Banberer zu folgen, um feinen Gang gu fichern, ibn gu ftuten, wenn er wantt, ibn aufgurichten, wenn er fallt, ibn gegen Räuber zu vertheibigen, von benen ber Lebensweg nun mehr als je zuvor wimmelt, ihn zu troften, wenn er verzagt: alles bas vermag bie Rirche nicht. Und warum, und wie ift bas gekommen? Bang gewiß ift bie Rirche von ber Weltmacht behindert, welche immer mit ber Scheere in ber Sand bereit steht, ihre Schwingen noch mehr zu ftuten; aber fie hat felbst ihr Recht aufgegeben mit fammt ihrer Sobeit, als fie aufhörte, Führerin ber Seelen zu fein; benn bas tann fie im Befentlichen nur, wenn fie bie Beicht hat" (S. 61. 62).

Rein Bunder, wenn die gewöhnlichen Gläubigen rathlos sind, ganz und gar rathlos im geistlichen Leben. Durch die Taufe in die Kirche eingeführt, wird der Protestant nur noch einmal zur Rechenschaft über seinen Glauben gezogen, bei der Confirmation. Bon da ab ist er vollständig sich selbst über-lassen, kann glauben, was er will, kann leben wie er will, seinen Glauben bethätigen oder nicht, wie er will, und bleibt doch gleichwohl ein Christ [nach dem Protestantismus]. Gines Leiters bedarf er nicht; wer ihm einen solchen geben wollte, den würde er als Thoren oder als anmaßenden Menschen von sich weisen. "So handelt er im Nebel, wandert er im Rebel, bleibt er im Nebel, bis er endlich im Nebel stirbt. Für wen wiegt der Verlust der Beicht am schwersten, für die Kirche, oder sagen wir: für die Priester, oder für die Gläubigen?" (S. 62. 63.)

"In Folge bavon ift auch die Unwissenheit in der Religion unglaublich groß innerhalb der Gemeinden, das Gefühl für Gott und Ewigkeit unendlich schlaff" (S. 63).

Endlich die heikle Frage nach der Sittlichkeit. Der Verfasser bemerkt mit Recht (S. 64), daß man, um die Wirkung der Beicht in sittlicher Beziehung zu ermessen, nicht den Bergleich ziehen darf zwischen Nationen, bei denen die Beicht in Uedung ist, und jenen, die derselben entrathen, da der Factoren gar viele sind, die auf die Sittlichkeit eines Volkes bestimmend wirken; vielmehr müsse man Zeit mit Zeit vergleichen, und dann könne man zuversichtlich "den Vorrang früherer Zeiten vor der jetzigen in Bezug auf Religiösität und Sittlichkeit behaupten". Nicht einzelne statistische Facta, sondern die allgemeine Lebensanschauung, die herrschende Richtung des gesellschaftlichen Lebens ist maßgebend; man betrachte also "das unersättliche

Haichthum und Macht, das wie ein Dämon die Geißel über die Welt schwingt und De Wette Anlaß zu dem starken Worte gab: "Doch scheint mir selbst das Wesen des Antichrists wie ein Kinderspiel gegen den Egoismus unserer Tage." Weit entfernt also, daß die Gegenwart hoch steht in Sittlickeit, ist vielmehr die Gesellschaft von Grund aus demoralisirt" (S. 65. 66). Eine unmittelbare Folge der gesunkenen Sittlickeit aber ist die Zerrüttung der Gewissen, der Zwiespalt in den Herzen Tausender, der die einen zu immer wilderen Excessen, die anderen zur Verzweislung, zum Wahnsinn und Selbste mord treibt. "Die Zeit hat die Narrenhäuser an Stelle der Beichtstühle gesett" (S. 60).

Noch ein paar Worte zum Schluß. Kosoed-Hansen meint, die Beicht werde gewiß wieder eingeführt werden; "könnte indeß der Protestantismus sie nicht wiedergewinnen, so wären seine Tage gezählt" (S. 67). Ist das wahr, und wir unsereseits unterschreiben das Urtheil ohne Bedenken, so ist es an der Zeit, den Sterbenden zum Tode zu bereiten. . . "Denn" — der Versasser versteht die folgenden Worte, wo er sie spricht, nicht in dem absolut strengen Sinne; sie haben ihn aber thatsächlich und auch gegen seinen Willen — "es gibt keine Möglichkeit dafür (für die Wiedereinsührung der Beicht); es besteht ja keine Auctorität, welche sie einsühren, oder in der Beziehung irgend welchen Besehl geben kann oder will" (S. 35).

Die Niederlage im gampf' um's Dasein. Das erfte Geptemberheft ber "Revue des Deux Mondes" enthält als Nr. VI. eine Abhandlung von M. Gunau über die Sypothesen betreffs der Unsterblichkeit in den Boraus: setzungen der darwinistisch-evolutionistischen Theorie. Der Verfasser vermahrt fich ausbrücklich gegen die Unterstellung, als wolle er die wiffenschaftliche Wahrscheinlichkeit eines unsterblichen Lebens barthun; er fragt nur, ob ber Darwinismus uns nothwendig alle Aussicht über ben Tod hinaus benehme. Bohl scheint es, als ware bem fo. Der Evolutionismus tennt ja nichts als ben schrankenlosen und raftlosen Fortschritt, beffen Triebkräfte bie beiben Schwungrader find: Rampf um's Dafein und Bererbung. Jener beforgt bie Bervollkommnung bes Ginzelwefens burch Anpaffung an Bunftiges und Bertilgung bes Concurrenten; biefe ben Fortschritt ber Gattung burch Buchtwahl und Bererbung. Ift nun ber Daseinstampf bem Ginzelnen ganger Lebensinhalt und bas irbifche Dafein fein ausschliegliches Lebensziel, bann ift bas Sterben Nieberlage im Dafeinstampf, heißt nichts Underes, als vom Fortschritt germalmt - von ber Bernichtung verschlungen werben. Soffnungelosigkeit aber ift Berzweiflung - "l'idee decourageante par excellence", wie herr Bunau fagt. Ließe fich nun wirklich für ben Neubau evolutionistischer Weltansicht, bamit er etwas wohnlicher sei, aus bem Inventar veralteter Ibeen nicht irgend etwas wie die liebe Unsterblichkeit retten? Bersuchen wir es einmal, meint Gunau, und gibt fich auf G. 177 richtig baran, bis S. 200 tollfuhne Phantasiegebilbe ju formen, bie jedenfalls noch mehr toll als fühn find.

Von persönlicher Fortbauer nach bem Tobe in einem Sinne, wie er bas unerläßliche Fundament der Sittlichkeit bilbet, ist keine Rede, und das war mit ein Grund, warum wir zunächst uns kaum entschließen mochten, Guyau's Abhandlung ernst zu nehmen. Bor elf Jahren wußte man doch auch schon um den darwinistischen Evolutionismus, damals brachte aber dieselbe Revue einen Artikel über dieselbe Unsterblichkeit mit dem emphatischen Schluß: "Welche Wissenschaft könnte se dem Menschen die Ueberzeugung auszwingen, daß mit dem Tod Alles aus, und unser Elend hoffnungslos ist, daß die Gerechtigkeit hienieden zu vollem Ausgleich kommt?" Allein man weiß sa, welche Principienlosigkeit an manchen Stellen herrscht, und Guyau's Erörterungen selbst erscheinen nur was den Inhalt angeht, possenhaft, die Form dagegen trägt tragsschen Ernst zur Schau, der von Weltschmerz angekränkelt ist und mit einer Frivolität gepaart, die ohne Zweisel von Herzen kommt.

Bunachft fpricht Bungu pon ber Unfterblichkeit, welche im Fortwirten ber Berbienfte um bie Menschheit besteht, im Fortleben bes Genius in Berten ber Runft und Wiffenschaft. Stets ift biefe ja ein Rubefiffen gemefen für alle biejenigen, welche im Sochgefühle, gur Glite ber Menschheit zu gehören, burch's Leben fcritten. Diefes unfterbliche Leben lagt ber Evolutionismus nicht nur unangetaftet, er eröffnet ibm vielmehr gang neue Musfichten, un= geahnte und ungemeffene Borizonte. Er behnt es von ben außerlefenen Geniemenschen auf alle aus, fo bag es teinen einfältigen Menschen mehr gibt, ber nicht mit hocherhobenem Saupte fich in ber Fortschrittsgeschichte ber Menschheit als Unfterblicher fühlen burfte. Bier ber Beweis: Wir fühlen und thun nicht bas Geringste, ohne babei irgend welche Fähigkeit zu bethätigen. Rein ftiller Bergensmunich, nicht ber beimlichfte Bintergebante gieht fpurlos burch unfern Organismus. Jebe Bethätigung aber ift Bervolltommnung, ift Fortfcritt; auch ein Millimeter Fortschritt wird nicht wieber rudgangig gemacht, muß fich vererben, tann in Aeonen nicht untergeben. Mögen alfo unfere Altvorberen mit biefer ober jener Unternehmung noch fo hereingefallen fein, alle ihre hoffnungen und Befürchtungen, turz alle Gemuthebewegungen, bie fie babei ausgeftanben, find Miturfache, bag wir es fo herrlich weit gebracht haben. Diefer Gebanke fagt Berrn Bunau bergeftalt gu, bag er in fich bie Erbichaft von Jahrtausenden zu spuren mahnt: "In Allem," fo beißt es S. 179, "was unfer Bergensteben bewegt, gittern bie Liebschaften ber Tertiar: periode nach, und wenn von Frühlingslüften umspielt bie Bruft fich uns hebt, bann find es antebiluvianische Lenge, welche ba nachwirken!" Go find alfo ben Evolutionisten Mammuthromane in's Berg geschrieben, - follten ihre Gebanten etwa vererbtes Troglodytenthum fein? Da haben wir benn eine Unfterblichkeit gerettet! Bas jemals gewirkt ward und gelebt hat, wird vom Strome ber Bererbung immer erhalten im Beltreich ber Buchtmahl, nichts geht ba verloren, ber Atavismus ift ein Unterpfand ber Auferstehung: "la loi scientifique de l'atavisme devient un gage de resurrection" (S. 179).

Diese Unsterblichkeit ift freilich gunachft nur für Familienväter und Fa-

<sup>1 1875, 1.</sup> December (S. 576). Bgl. 15. Juli 1865 und 1. August 1884.

milienmütter. Sie mag ben Enkeln und Enkelsenkeln zuträglich sein, die Bäter und Urväter aber kann sie ziemlich kalt lassen; wenn es sonst nichts für sie gab und gibt, dann sind und bleiben sie so gründlich abgethan und vertilgt, wie nur möglich. Daß mitten im Bandel der Geschichte heroische Thaten unvergessen, daß, wo Alles in Trümmer sinkt, die Meisterzwerke der Denker und Dichter in unvergänglicher Größe Gegenstand sortzbauernder Bewunderung bleiben, dieß ist wohl eine Unsterblichkeit. Bie muß der Evolutionismus sich schämen, daß auch sie ihm zur reinsten Physiozlogie wird! Bo bleibt denn im "Strom der Vererbung" der unsterbliche Patriotismus von Jünglingen, welche bei kühner Vertheidigung ihrer Heimath in sieglosem Kampse fallen?

Gunau hat noch andere Unfterblichkeiten vorräthig, die aber um nichts beffer find. Jene einfachen Gubstanzen, aus welchen weiland die Metaphysit allerlei ableitete, wie nothwendige persönliche Fortbauer nach dem Tode in alle Emigkeit, die find ichon fogar bei Antiquitätenhandlern felten geworben. Der moderne Mensch ist bis in's Mark ber Knochen und bis in die Tiefe bes Gemüthes molekulare Bewegung. Rach heutiger Physiologie, meint Gunau, bin ich nichts weiter als eine Unmaffe bewegter Atome, mas man von außen Leib und von innen Seele nennt. Die einzelnen Bellen meines Organismus haben eine jebe ihr Bewußtsein. Diese tausenbe Ginzelbewußt= fein summiren fich nun alle zu Ginem, fie klingen in Gins gusammen. Bon außen nennt man das Empfindung, von innen Selbstbewußtsein. Go bin ich also wirklich ein Accord! Wenn es nur teine Diffonang ift; Diffonangen haben ein zu ftartes Beburfniß nach "Auflösung". Für bie Unfterblichkeit ist damit verzweifelt wenig gewonnen; benn Accorde verklingen bekanntlich. herr Gunau aber nimmt die überlegene Miene eines Mannes an, ber Alles aus ben neuesten Forschungen beweist. Deghalb also, weil ich ein brodeliges Mosait von Atomen bin, kann ich sehr wohl noch vollständig unauflöslich sein oder werden. Denn siehe, Thomson und helmholt haben ja nachgewiesen, daß jedes einzelne Atom nichts ift als ein Wirbel. Und bennoch find fie untheilbar und unauflöslich. Wenn nun die Atome, wo fie boch nichts find als Wirbel, nicht auseinanderwirbeln, warum follen benn wir, wo es unter uns boch ficher Existenzen gibt, bie etwas Soliberes vorstellen, als bloge Wirbel, burchaus alle zumal auseinanderwirbeln? Gin weit ausblidenber Evolutionist fieht vielmehr gang andere Perspectiven. Nicht nur die einzelne Belle bes Organismus und beren Bewußtsein gestaltet sich burch Daseins= fampf und Bererbung immer vollkommener und jum Dasein tuchtiger, auch beren Summe, ber innerliche Accord, bas 3ch-Bewuftfein muß ftets "bauermäßiger" werden. Solange bas aber bauert, lebe ich ja! "So mirb ber Daseinskampf Rampf um bie Unfterblichkeit" (G. 188). Defto beffer! Wenn bie Leute einmal anfangen, 500 bis 600 Jahre alt zu werben, fo miffen wir boch, daß fie die Trager bes "bauermäßigsten" Selbstbewußtseins find. Es fommt aber noch ganz anders.

Unsere wissenschaftliche Erkenntnig vom Nervensustem im Allgemeinen und vom Centralapparat im Gehirn steht in ben ersten Stadien. Wir

tennen fast nur franthafte Reizungen, abnorme Buftanbe, bie Phanomene bes Mesmerismus und Magnetismus, Spiritismus und Sypnotismus, por benen bem bisherigen Denschenverstande zuweilen mar, als bliebe ihm nichts übrig, benn fteben zu bleiben. Wie man burch eine Thurripe in unbefannte Raume bindurchichaut, fo fieht unfere miffenichaftliche Ahnung binter jenen Dingen eine neue Welt pfnchophnfifcher Lebensbethätigungen. Bas gegenwärtig nur bei auserwählten Individuen vorlommt, muß burch Bererbung Gattungsbefit werben. Der Sypnotismus und Achnliches ift wie eine Begfaule, welche bem Fortschritt die Richtung weist, und tommt es einft bagu, bag nervose Entrudtheiten und hypnotische Bergudungen ben Menschen alltäglich find, wie Aufwachen und Ginichlafen, bann wird bas "Aufgeben ber Berfonlichfeiten in einander angebahnt fein" (G. 189) und mit ihm bas Berlangen bes Bergens nach Unfterblichkeit, jener unferer Lieben zumal, volle Erfüllung finden! Bie fo benn? In ben Erfcheinungen bes Dagnetismus und Sypnotismus zeigt fich eben folches Aufgeben bes Leibenben mit all feinem Bollen und Ronnen im Thatigen. Die Fahigteit hierzu muß immer haufiger und allgemeiner werben; bann muß aber bie Grundtraft bes Menichen, bie Liebe, auch Mehn= liches bemirten. Dit ber Bervollfommnung bes gangen Denichenmefens und aller Bermogen wird ja auch bie liebende Erinnerung immer frifder und volltommener, ftete lebenbiger und "bauermäßiger". Ihre Lebenbigfeit fieht Bunau endlich einen folden Grad erreichen, bag - unfere Borfahren in uns lebendig und bewußt werden! (G. 191.) Db man je von einem ungeheuer: licheren Phantafieftud borte? Db es aber nicht auch frevelhafte Geschmad: Iofigfeit ift, wenn man, wie Buyau es thut, beilige Terte migbraucht, um fo Ungereimtes bamit ju fcmuden?

Befagte Sallucinationen, welche als Sypothefen jo wenig zu brauchen find, wie Seifenblafen jum Billarbipiel, welche blog als bittere Satire auf ben übertriebenen Evolutionismus Berechtigung haben tonnten, find aber nicht bas Schlimmfte, mas in ber gebachten Arbeit geleiftet wirb. Dieg ift vielmehr bas Bemuben, "Bufpruch" ju erbringen ju atheiftischem Sterben; bie Bergweiflung von bort zu verbannen, mo fie naturnothwendig hervorbrechen muß als bas lette und vielleicht rettende Aufflammen menichlicher Burbe und Größe. Das haben fich bie Gottesläugner nie verhehlen konnen, bag ihre Beife, ben Tob gu beurtheilen, ber Tob por bem Tobe ift; bag es tita: nifcher Unftrengungen bedarf, um bas eigene Berg zu überreben, nach all bem irbifden Leib, welches unftillbare Gehnfucht nach ber Unenblichfeit medte, fei armfelige Bernichtung unfer Loos. Der Altmeifter ber Gottlofigkeit in ber Gegenwart, David Strauß, hat jum Schluß feines Lebens und Schreibens geftanben, bag bei feinem "neuen Glauben", ber alles Jenseitige ausloicht, "bunachft ein wirklich entsetliches Gefühl bes Preisgegebenfeins" im "furcht= baren Getriebe ber ungeheuren Beltmaschine" "fich einstelle". "Aber was hilft es, fich barüber eine Täuschung zu machen?" fo fragt er. Und weiter: "Ueber ben Erfat, ben unfere Beltanschauung für ben firchlichen Unfterblichfeitsglauben bietet, wird man vielleicht bie langfte Ausführung von mir erwarten, fich aber mit ber furgeften begnugen muffen. Wer bier fich nicht felbft zu belfen weiß, bem ist überhaupt nicht zu helfen, ber ist für unsern Standpunkt noch nicht reif." 1 Sobann gibt Strauß Andentungen über Trostgründe, bie wir in weiterer burchaus französischer Ausführung allesammt auch in Guyau's Arbeit finden: bei ben Evolutionisten kehrt Alles wieder.

Bas fagen wir alfo, fo heißt es etwa am Schluffe bes Artitels ber Revue (S. 197 ff.), mas fagen mir benen, welche trot all' ber Aussichten, bie wir uns muhten fur eine ferne Butunft ju erschließen, nach einem Troft im fritischen Augenblick verlangen, wo ber Tob mit aller Brutalität vor fie hintritt? Drei Worte, bie freilich ein bischen hart find: "Rur teine Feigheit". Mit beinem Sterben ftirbt nichts, als eine lebenbige Mufion; tauche unter im Lebensftrom bes Alls, ber über bich weggeht; am Fortschritt haft bu mitgearbeitet. Er geht ruhelos weiter und nimmt alle beine Arbeit als Beute mit. Ergib bich ihm mit Leib und Leben! Roch einmal: Mur teine Feigheit! Und bann ift bie Berzweiflung ja "tomifch". Ober hilft fie ju irgend etwas? Wenn aber nicht, wozu bas Geftrampel? Der Unftand verlangt Refignation, es lächle bie Bernunft zu ihrer eigenen Bernichtung. Ich habe Berfot fterben feben, fo that er und Trouffeau und viele andere . . . Es wird unter uns immer folde geben, fo foliegt Bunau, welche, wenn es gilt, die Banbe ringen und verzweifelte Mienen machen. Diesen gibt man mit Montaigne ben Rath, bie Augen jugubruden und fo in's "fchwarze Loch" hineinzuspringen. Undere wollen ben Abgrund nicht bemerken und tanbeln bis zulet mit ben Blumen am Wege. Die Beisen aber werben bie Beite bes Raumes, bie Tiefe bes himmels betrachten, bas Berg fich mit Unermeglichkeit anfüllen, bas Individuelle in fich zu ertoden suchen, die lette Erschütterung, die bas Berbrechliche gerschlägt, taum mehr mahrnehmen.

Und dieses Herz, das die Unermeßlichkeit umfangen kann und zu verzlangen vermag, soll sich gern zur Bernichtung hinlegen? "Nur keine Feigsheit"? Als ob ein Mensch, der nicht vom jenseitigen Leben überzeugt ist, Muth haben könnte! Den von Einsicht und Hoffnung getragenen nämlich; denn vom Muth der Berzweiflung kann er freilich ergriffen werden. Aber ist das ein Trost gegen die Berzweiflung? "Die Berzweiflung ist komisch"? Also geben wir uns keine Blöße, seien wir Komödianten dis an's Ende, verbeißen wir die Berzweiflung!

So bleibt es trot aller Trostgründe dabei: Ist der Tod Niederlage im Daseinskampf, dann stirbt man mit dem Fluch der Verzweiflung. Denn sollange Menschen geboren werden, bewahrheitet an einem jeden sich das alte Wort: "Dei enim genus sumus"; und solange Menschen sterben, wird darum auch der lette Herzschlag noch unaustilgbare Sehnsucht nach dem unendlichen Gute sein.

<sup>1</sup> Der alte und ber neue Glaube, Rr. 111 (Werfe von Zeller, Bb. VI. S. 252 u. 253).

### Dem Altmeifter ber driftlichen Runft

# Eduard Ritter von Steinle

ju liebendem Gedächtniß.

Bein Trauersang! — Ein Leben voll und reich hat sich zum schönsten Erntekranz geschlungen; Ein Gottesloblied, Engelstimmen gleich, Ift süß und traut in hoffnung ausgeklungen; Ein Bilger muthig, wenn auch matt und bleich, Ift zum ersehnten, höchsten Ziel gedrungen: Der himmel, ben er ahnend uns gestaltet, In Jugendzier ben sel'gen Greis umwaltet.

Nie hat entweiht bes Hasses sift Den Farbenschmelz der lieblichen Balette; Rein liegt des Meisters sester, sich'rer Stift In treuer Hand an seinem Sterbebette; Ein Engelchor den Scheidenden hier trifft, Ihn grüßt der Heil'gen lange, lange Kette, So mild, wie er im Leben einst sie schaute Und manchen Domes stiller Wand vertraute.

Kein Feind war er ber schönen Erbenwelt, Nicht scheute er ber Dichtung Blüthenbäume, Des Lebens Markt, ber Sage Wunderzelt, Der Musen Reich, des Schauspiels heit're Räume; Mit Bracht und Freude hat er sie erhelt, Und neu belebt vergess'ne Märchenträume; Doch war ber Scherz ihm nur des Ernstes Schleier, Der Kunst Triumph nur höh'rer Liebe Feier.

31

So hat er Shakespeare's buntes Spiel gemalt, Olivia's Lieb', Malvolio's thöricht Streben, Den Juben, ber das Fleisch so theuer zahlt: Humor und Scherz den Tiefsinn froh umschweben, Des Südens Anmuth jedes Haupt umstrahlt, Und Poesie der Gruppen reiches Leben; In der Gestalten leichter Farbenhülle Strahlt licht und hell des großen Dichters Fülle.

Die Phantasie'n, die an des Rheines Strand Brentano einst mit Licht und Duft umwoben, Hat mit dem Zauberstab des Meisters Hand In sester Formen Farbenpracht gehoben: Der Nixen Tanz am steilen Felsenrand, Rablauf und Amelen am Ufer droben, Den Märchenzauber, den die Mühle gastet, Den Schüler, der am Besperbilde rastet.

Meliore lauschet am Marienborn Bionbetta's Lied und fügt mit Rosablanken Zum Kranz die lichte Rose und den Dorn; Bon Lieb und Leid bestürmen ihn Gedanken — Apone naht — sein Auge glüht vor Zorn — Er fordert den Rivalen in die Schranken — Der Geisterkampf der Zeit wird zur Romanze Und Lied und Bild zum blüh'nden Rosenkranze.

Den Albrecht hat zur Kaiserschaar gereiht Des Meisters Kunst und Ferdinand ben Dritten; Sein Salomon, zum Richterspruch bereit, Prangt ernst und mahnend in der Herrscher Mitten; Umflossen von des Grales Herrlichkeit, Kommt Parcival zur heil'gen Burg geritten; Boll Lieb' und Andacht heischt des Mitleids Spende Des Mönchs Marina rührende Legende.

Doch höher nahm ber Künstler längst ben Flug Im alten, wonn'gen heimathland bes Schönen. Ihm war an bieser Erbe nicht genug: Es galt, sie mit bem himmel auszusöhnen, Das heiligste, was je bie Erbe trug, Mit Freudestrahlen betend zu umkrönen, Geheimniß um Geheimniß zu erneuen Und himmelslicht in unfre Nacht zu streuen.

Da, ba war seine Welt. Das Andre war Ein flüchtig Spiel für kurze Mußestunden.
All, all sein Lieben drängt sich zum Altar:
Da hat des Lebens Inhalt er gefunden,
Da ward Natur und Menschheit licht und klar
In Gottes Gnade wunderbar verbunden,
Da hat er ahnend Seligkeit ersahren,
Um Andern sie im Bild zu offenbaren.

Wer zählt die Dome all' am Main und Rhein, Die Kirchen, Klöster, Hallen und Kapellen, Wo mit ihm zog der ganze Himmel ein, Christus und alle, die sich ihm gesellen, Ein zahllos Bolk in lichtem Glorienschein, Gestalten, die das Herz mit Freude schwellen, Im Blick, im Antlitz strahlende Berklärung, In milder Hand den Segen der Gewährung!

Wer hat so zart wie er, so lieb und mild Dahingehaucht die reinste aller Frauen, Bald als ein unschuldsvolles Engelsbild, Zu dem der Kirche Lehrer lernend schauen, Bald als die Herrscherin im Lichtgefild, Aus deren Hand des Segens Ströme thauen, Bald schmerzensvoll am Kreuz, mit ihrem Sohne Erringend sich des Leidens Siegeskrone!

Aus dieser Erbe Stoff sind sie gebaut, Die Schaaren, die die Königin umschweben; Doch in den Himmel hat ihr Aug' geschaut, Bon Gottessehnsucht ihre Herzen beben; Was sie geschaut, es ward dem Freund vertraut, Der ihnen liebend weihte Kunst und Leben; Drum haucht uns an lebendig aus den Bilbern, Was Licht und Lied und Wort vergeblich schilbern.

D reiches Herz in liebesarmer Zeit, Das bis zum Tob in reinster Flamme glühte, So still und selig, priesterlich geweiht, So voll von Gott, von des Erlösers Güte, Boll Kindeseinfalt, Mannessessigeitigkeit, Nie alternd in des Jugendstrebens Blüthe! Den "Nazarenern" wardst du beigezählet; Du warst es auch — und du hast gut gewählet! Der "Nazarener" ist kein leerer Schall; So hieß auf seiner Pilgerschaft hienieben Das Wort, bas einst erbaut dieß weite AU, Das Licht und Nacht und Land und Meer geschieben, Erlösung brachte nach ber Menschheit Fall, Den Kampf verwandelte in Gottesfrieden, Das nach Gewicht und Maß und Zahl und Stusen Das Abbild Gottes in die Welt gerusen.

Mag auch ein Funken, mag ein Samenkorn Bon seinem Glanz die alte Runst durchzittern: Sie bietet nie der Freude vollen Born, Weil Schuld und Haß den süßen Quell verbittern; Der "Nazarener" nur verscheucht den Zorn Der Rachegeister, die die Welt umwittern, Und läßt erstrahlen ob den grimmen Wogen Des siebenfachen Lichtes Friedensbogen.

Wo schutt und Trümmer alle Pracht begraben, Wo Schutt und Trümmer alle Pracht begraben, Des Todes Nacht sich über Alles schmiegt, Kein Bild, kein Licht die müden Augen laben: Der Name nur des "Nazareners" siegt, Unsterblich sind nur seine Gottesgaben, Beseligung sein Sinnen und sein Streben, Im Kreuze nur ist Licht und Lieb' und Leben!

A. Baumgartner S. J.

## Die päpstliche Encyklika "Immortale Dei" vom 1. November 1885.

V. (S th l u β.)

#### Der Staat und die Rirche Chriffi.

Die Religion, die dem Staate wie dem einzelnen Menschen strenge Pflichten auserlegt, ist nach der thatsächlichen Anordnung Gottes nicht lediglich die philosophisch erkennbare Naturreligion, noch etwas in sich Undestimmtes, bessen besondere Form dem jeweiligen Belieden der menschlichen Gesellschaft oder der öffentlichen Meinung überlassen wäre; sie hat ihre von Gott selbst gegebene, historisch für jedermann faßbare Gestalt; sie ist, um uns der Worte des Heiligen Baters zu bedienen, jene in Wirkslichteit "allein wahre Religion, welche Jesus Christus selbst gestistet und seiner Kirche sie zu behüten und weiter auszubreiten übergeben hat".

Es gibt keine Thatsache ber Beltgeschichte, die an Bedeutung und entscheidender Wichtigkeit für die gesammte Menschheit dieser göttlichen Stiftung auf Erden gleichkäme. Sie überragt und beherrscht mit Nothwendigkeit alle menschlichen Berhältnisse, sie ist der orientirende Mittelpunkt der Geschichte und der gesammten menschheitlichen Entwicklung. Steht dieselbe als geschichtliche Thatsache fest, so ist für jeden Bernünstigen von vornherein und unzweiselhaft die Frage entschieden, wie sich ihr gegenüber der Mensch, die Gesellschaft, der Staat zu verhalten haben. Denn jede stolz ablehnende Haltung charakterisirt sich in diesem Falle nicht nur als eine frevelhafte geschöpstiche Auslehnung, sondern auch als ein wahnsinniger, selbstmörderischer Kamps gegen die Hand und die Weischeit des Allmächtigen. Nun ist es aber, wie der Heilige Bater bemerkt, "für den, der aufrichtigen Herzens und nach reislicher Erwägung urtheilt", nicht schwer, sich von der thatsächlichen Wirklichkeit dieser unmittelbar göttzlichen Stiftung und deren ununterbrochener Fortdauer zu überzeugen.

458

Die Beweisquellen hierfur find so zahlreich, so mannigfaltig und offen zu Tage liegend, die Beweisgrunde felbst burch Zahl und Gewicht so überwältigent, daß ihre ausführliche Befprechung und Berwerthung ben Umfang eines Buches überschreiten mußte. Es lägt fich mit Wahrheit behaupten, daß sich für biese Beweisführung das directe und fortwährende Zeugniß Gottes felbst, sowohl in ber vorchriftlichen wie driftlichen Zeit, mit bem menschlichen Zeugnisse von 18 Jahrhunderten — ausge= sprochen seit ben apostolischen Zeiten burch bie höchsten Bertreter ber Wiffenschaft, Weisheit und Tugend, und besiegelt burch die todesmuthige Neberzeugung vieler Tausenbe von Martyrern - zu einem Wahrspruche vereinigt, wie er großartiger, allgemeiner und für jede unbefangene Erfenntniß überzeugender kaum gedacht werben kann. Uebrigens läßt sich biefer Erkenntnigprozeg noch bebeutend vereinfachen. Sichtbar fur bie ganze Welt und in voller Lebenstraft besteht vor uns die vollerumspan= nende Religionsanstalt, die sich romisch-katholische Rirche nennt und die nach eigenem, unwandelbarem Bekenntniß ihren Ursprung birect und in ununterbrochener Folge von Jefus Chriftus, bem Sohne Bottes, herleitet. Sie hat in immermahrendem, oft icheinbar erbruckendem, aber ftets mo= ralisch siegreichem Rampfe gegen die dämonischen Gewalten der gottent= frembeten Welt und in einer nabezu zweitausendjährigen welthistorischen Entwicklung ber Reihe nach bie mächtigften Reiche und Staaten überbauert. Mis folche stellt sie sich, wie ben vorausgegangenen Zeitaltern, fo auch bem fritischen 19. Jahrhundert vor mit ber felbstbewußten Er= flarung: "Ich - und ich allein - bin bie von Jesus Chriftus, bem Sohne Gottes, geftiftete Kirche, welche bie Sendung hat, seine Religion bis an's Ende ber Tage in authentischer Beise zu verkunden, sie vor Fälschung zu bewahren und als die Botschaft bes Beils zu allen Bollern aller Zeiten zu tragen." - Ift biefe Erklärung auch ein an fich bochft imponirendes Selbstzeugniß, so mare fie boch immerhin nur eine einseitige Behauptung, ftanbe ihr nicht zugleich eine zuverlässige Beglaubigung zur Seite. Glücklicherweise fann aber eben biefe Rirche fich auf Documente berufen, bie jebermann zugänglich find, und aus benen fie mit voller Sicherheit ben Ibentitatsbeweis zu erbringen vermag, bie gubem bie gott= liche Perfönlichkeit ihres burch eigene Rraft von ben Tobten auferstandenen Stifters verburgen. Abgefeben von ben birecten und wunderbaren Beugniffen Gottes, die ber Rirche noch in feinem Jahrhundert gefehlt haben, gehoren vor Allem hierher bie Stiftungsurfunden felbft, bie und ben vollen Einblid in bie ursprüngliche Ibee, bie wesentlichen Charaftere und

bie Berfaffung ber vom göttlichen Stifter gewollten und thatfachlich gegrundeten Religionsanftalt gewähren. Sie bilben für alle folgenden Generationen einen sichern Prüfftein ber mahren Religion und ber mahren Rirche Chrifti. Wer immer biefen Prufftein unbefangen an bie geschicht= liche Erscheinung ber Rirche und "ber Rirchen" ber Gegenwart anlegt. ber muß, wenn auch vielleicht noch nicht mit bem Bergen, so boch mit bem Berftande, bas Gelbstzeugniß ber erftern als mahr und vollberechtigt anerkennen, ober im Fall ber Berneinung sich mit ber absurben aber un= abweislichen Folgerung abfinden, daß bann die von Chriftus gestiftete und mit ber Berheißung ewiger Dauer ausgeruftete Rirche in ihrer Wesenheit überhaupt nicht mehr exiftirt. Die Stiftungsurfunden bes Chriftenthums haben aber außerbem noch eine weitere hochwichtige Bedeutung. In ihnen find alle wefentlichen Anhaltspunkte niebergelegt zur Beftimmung ber besondern Stellung, welche ber Rirche Chrifti in ber Welt fraft göttlichen Rechtes zukommt. Die pragnante Skizze, welche uns Leo XIII. von eben jenen Urkunden unter Hinweis auf beren logische und geschichtliche Consequenzen gibt, ift gang geeignet, bieg jedem Unbefangenen gum Bewußtsein zu bringen. Sie ift grundlegend fur bie richtige Burbigung aller firchenpolitischen Fragen und verbient baber ihrem ganzen Wortlaut nach hier wiebergegeben zu werben:

"Es hat nämlich ber eingeborene Sohn Gottes eine Gemeinschaft gegründet auf Erden, die heilige Rirche; ihr hat er bas erhabene und göttliche Amt übertragen, bas er felbst vom Bater empfangen, baß fie es fortführe bis an's Enbe ber Zeiten. Wie mich ber Bater gesendet hat, so fende ich euch (Joh. 20, 21). -Siehe, ich bin bei euch alle Tage bis an's Ende ber Belt (Matth. 28, 20). Wie barum Jesus Chriftus auf Erben erschien, bamit bie Menschen bas Leben haben und über= fliegend haben (Joh. 10, 10), fo ift in gleicher Beife bas ewige Seelenheil zu mirten bie Aufgabe ber Rirche; eben begmegen ift fie ihrem Wesen nach universal; weder vom Raum noch von ber Zeit umgrengt, halt fie bie gange Menschheit umspannt. Brediget bas Evangelium allen Gefchöpfen (Marc. 16, 15). - Für biefe unermegliche Menge hat Gott felbst die obrigkeitlichen Aemter beftellt und ihnen zu beren Regierung bie nothwendigen Bollmachten übertragen. Einer aber, fo mar es fein heiliger Wille, follte aller Saupt sein, höchster und untrüglicher Lehrer ber Wahrheit, bem er bie Schluffel bes himmelreiches übergab. Dir will ich bie Schlüffel bes himmelreiches geben (Matth. 16, 19). -Beibe meine Lämmer ... weibe meine Schafe (Soh. 21, 16-17). - 3d habe gebetet für bich, bag bein Glaube

nicht abnehme (Luc. 22, 32). - Wenngleich nun biefe firchliche Gesellschaft ebenso aus Menschen besteht wie die politische, so ift fie boch wegen bes Zieles, bas ihr gesett ift, und wegen ber Mittel, burch welche sie biefes zu erreichen sucht, eine übernatürliche und geiftliche und eben barum von ber burgerlichen Gefellschaft burchaus verschieden. Da fie aber burch Gottes gnädigen Rathichluf in fich und durch fich alles befitt, was zu ihrem Beftand und ihrer Wirkfamteit erfordert wird, fo ift fie nach ihrem Befen und Recht und dieß ift von höchfter Wichtigkeit - eine volltommene Gefell= fcaft. Wie bas Biel, bas bie Rirche anftrebt, weitaus bas erhabenfte ift, so ift auch die ihr innewohnende Gewalt hervorragend über jede andere; fie ift weber geringer als die burgerliche Gewalt, noch biefer in irgend welcher Weise untergeben. - In ber That, Jesus Chriftus hat die heiligen Gewalten, die er seinen Aposteln gegeben, an nichts gebunden, indem er ihnen die Vollmacht übertrug, im eigentlichen Sinne Gefete zu geben, und mas hieraus folgt, bie Bemalt qu richten und zu ftrafen. Mir ift alle Gewalt gegeben im Simmel und auf Erben. Darum gehet bin und lehret alle Bolter ... lehret fie alles halten, mas ich euch befohlen habe (Matth. 28, 18. 19. 20). Und an einem andern Orte: Bort er biefe nicht, fo fage es ber Rirche (Matth. 18, 17). Und wieder: Bereit, allen Ungehorfam gu guch= tigen (2 Cor. 10, 6). Ferner: Damit ich nicht mit Strenge verfahren muß, vermöge ber Bewalt, die mir ber Berr verlieben hat zur Erbauung und nicht zur Ber= ftorung (a. a. D. 13, 10). Bum himmel foll und barum bie Rirche führen, nicht ber Staat; ihrer but und Sorge ift alles bas anvertraut, mas fich auf die Religion bezieht, baf fie lehre alle Bölter, daß fie nach Rraft und Bermogen immer weiter ausbreite bas Reich Chrifti, mit Ginem Wort: bag fie frei und ungehemmt nach eigenem Ermeffen Pflegerin fei und Schaffnerin im Reiche Christi. - Diese ihre Autorität, vollkommen aus und burch sich und in ihrer Sphare ichlechthin unabhängig, welche von manchen Staatsrechtslehrern aus Schmeichelei gegen bie Fürften ichon feit Langem befämpft murbe, hat bie Rirche jeberzeit für fich in Unspruch genommen und im öffentlichen Leben bethätigt. Saben ja boch ichon bie Apostel von allen querft sie vertheibigt, indem fie ben Syna= gogenvorstehern, bie ihnen bie Berkundigung bes Evangeliums wehren wollten, ftanbhaft entgegneten: Man muß Gott mehr gehor= den als Menschen (Apg. 5, 29). Ebenso maren bie beiligen Bater bestrebt, dieselbe bei gegebener Gelegenheit burch Grunde gu er= harten, und bie romischen Bapfte haben es nie unterlaffen, ftanbhaft und mit ungebrochenem Muthe ihren Biberfachern gegenüber fie gu behaupten. - Gelbft Fürften und Staatsmänner theilten biefe Un= ichauung und haben fie auch im öffentlichen Leben bethätigt, indem

fie durch Abschluß von Verträgen, durch Führung von Unterhande Iungen, durch Absendung und Annahme von Botschaftern und durch anderweitigen geschäftlichen Verkehr mit der Kirche als einer rechte mäßigen obersten Behörde sich in's Einvernehmen zu sehen pslegten. — Und wahrhaftig, auch dieß ist nicht ohne eine ganz besondere Fügung von oben geschehen, daß eben dieser kirchlichen Obergewalt in der weltlichen Herrschaft der Päpste der beste Schutz für ihre Freiheit geboten ward." (Rundschr. S. 16—20.)

Mehr als bieser einfachen Darlegung bebarf es in der That nicht, um zu dem Schlusse zu gelangen, bessen maßgebende und entscheibende Wichtigkeit der Heilige Bater selbst nicht ohne Grund hervorhebt, daß nämlich die Kirche Christi nach dem klar ausgesprochenen Willen ihres göttlichen Stifters und kraft der von ihm selbst gegebenen Verfassung und Organisation nicht etwa ein Zweiggebilde, ein untergeordnetes Glied in dem Organismus einer bereits bestehenden öffentlichen Gesellschaft, sondern eine in sich selbst abgeschlossene, durch sich selbst lebenskähige, unab-hängige und darum "vollkommene" Gesellschaft ist und sein muß.

Der Ausbruck "vollkommene Gesellschaft" (societas perfecta ober completa) bezeichnet in ber Socialwissenschaft von jeher einen gang beftimmten Begriff, und biefer allein ift auch hier bamit zu verbinden. Bolltommen im Allgemeinen fann ein Ding genannt werben fowohl in Beziehung auf feine ibeale Natur und fpecififche Befchaf= fenheit, als auch in Beziehung auf bas thatfachliche, inbivibuelle Berhalten gur Bermirklichung feiner ibealen Natur ober Wefensibee. In letterem Ginne mare baber jebe beliebige Gefellichaft eine vollkommene zu nennen, welche nicht nur burch ihre innere Einrich= tung und bie Sulfsmittel, über die sie verfügt, sondern auch durch ihre angemeffene Thätigkeit ber Berwirklichung bes vorgesteckten ibealen Zweckes möglichst nabe tommt. Auf ein vernunftbegabtes Wefen angewandt, ift baber biefe Vollkommenheit immer zugleich eine sittliche. focialwiffenschaftliche Ausbruck "vollkommene Gefellschaft" erftreckt fich jedoch feineswegs auf diese lettere, sonbern beschränkt fich einzig auf Die erftere Bebeutung; er bezeichnet an sich weber eine sittliche Eigenschaft, noch eine individuell zufällige und veranderliche Culturftufe, fondern lediglich eine bestimmte, hohere Wefensbeschaffenheit ber Gesellschaft.

Bolltommen in biesem Sinne wird eine Gesellschaft genannt, wenn fie ihrer Ratur nach und im hinblick auf einen allgemein menscheitlichen Socialzweck ein felbständiges organisches

Ganze und deßhalb ein nach außen unabhängiges, mit souveräner Gewalt außgerüstetes Gemeinwesen bildet. Als äußeres unterscheidendes Merkmal einer vollkommenen Gesellschaft wird darum auch schlechthin eben diese souveräne Unabhängigkeit angesührt; nicht als ob diese an sich die ganze Bollkommenheit ausmachte, sondern weil sie als deren Wirkung und äußerer Bestandtheil in die Erscheinung tritt und somit auch den innern Grund berselben voraussetzt und bekundet. Ohne die innere Unabhängigkeit, welche in der besondern Natur der Gesellschaft begründet ist, kann die äußere nicht bestehen; wo aber die erstere besteht, gibt sie der Gesellschaft nicht nur die Besähigung zu der letztern, sondern fordert diese gewissermaßen als ihre natürliche Ergänzung.

Worin besteht nun die innere Unabhängigkeit ober innere Vollkommenheit ber Gefellichaft? Gie ift wesentlich burch ben fpecifischen Zweck und die diesem Zweck entsprechende Organisation der Gesell= schaft bebingt. Es gibt teine Gesellschaft ohne einen bestimmten 3weck ber Affociation und ber gemeinsamen socialen Beftrebungen, und biefer Zweck ift es, ber, wie bie Schule fich ausbruckt, bie Besellschaft specificirt. b. h. beren wesentlichen Unterschied von anderen Gesellschaften begrundet. Eben biefer specifische Socialzweck, bas besondere Gemeingut, welches eine Gefellschaft ihrer Natur und Bestimmung nach zu erstreben hat, ist somit auch ber Magftab ihrer innern Bolltommenheit. Je umfaffenber und allgemeiner ber Inbegriff biefes Gutes ift, je mehr es ben Charakter eines fclechthin menichlichen, b. h. auf bie harmonische Forberung und Bervolltommnung best gangen menschlichen Wefens abzielenden Gemeingutes besitt, besto mehr nähert sich bie Gesellschaft ihrer innern Bolltommen= heit; und umgekehrt ift fie um fo weiter von biefer entfernt, je enger fich ihr Socialzweck auf ein besonderes ober nur partielles menschliches Interesse beschränkt. Der Grad bieser Bolltommenheit bezeichnet aber zugleich ben Grad ber innern Unabhängigkeit einer Gesellschaft, so bag beibe Ausbrucke fich fachlich volltommen beden. Denn innerlich un= abhängig, b. h. von Ratur fich felbft genügenb, ift eine Gefellichaft von Menschen nur insofern, als fie bie Bestimmung und bie Mittel be-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bgl. S. Thom. Aq. Summ. th. I. II. q. 90. a. 3. ad 3. Aristot. Polit. I. 2. Card. Tarquini, Institutiones juris publici l. IV. Romae 1868. L. v. Hammersstein, Kirche und Staat, S. 46 ff. Freiburg 1883. Schneemann, Die Freiheit und Unabhängigkeit der Kirche, S. 25 ff. Freiburg 1867. Th. Meyer, Institut. jur. nat. I. n. 392. Fridurgi 1885.

sitzt, wenigstens in einem gewissen Grabe allen wesentlichen Erfordernissen ber menschlichen Natur und bes menschlichen Daseins zu genügen. In bem Maße aber, in welchem eine Gesellschaft ihrer Natur und ihrem Zwecke nach dieser Bedingung nicht zu entsprechen vermag, in eben diesem Maße ist auch ihre innere Abhängigkeit naturnothwendig, b. h. sie kann ihrer Natur nach nur als Bestandtheil oder Glied einer höhern gesellschaftlichen Einheit bestehen, und muß durch diese in Hinsicht auf die Gesammtansprüche der menschlichen Natur ihre nothwendige Ergänzung such en.

Nach bieser Begriffsbestimmung ber innern Vollkommenheit einer Gesellschaft bedarf die von uns daran geknüpfte weitere Behauptung keines Beweises. Es ift von selbst einleuchtend, daß die äußere Vollkommensheit und souverane Unabhängigkeit ohne die innere nicht bestehen kann, vielmehr diese stets als nothwendige Bedingung und als ihren eigentlichen philosophischen Grund voraussett.

Wenden wir nun bas Gefagte auf die historische Wirklichkeit an, fo ergeben sich baraus mit voller Rlarheit mehrere fehr wichtige Schluß= folgerungen. Als ausgeschlossen von bem Range vollkommener Gesell= ichaften erweisen sich junächst alle jene freien Genoffenschaften, Die sich irgend ein befonderes materielles ober geiftiges Intereffe gum Biele setzen, wie die Gesellschaften und Vereine für Werke ber Wohlthätigkeit, für Runft und Wiffenschaft, für Handel, Industrie ober Landwirth= schaft u. f. w. Diese und ähnliche Bereinigungen entbehren ihrer Natur nach ber innern Allgemeinheit und Bollfommenheit bes Zweckes und können folglich niemals ein sich selbst genügendes und barum auch nach außen unabhängiges, mit Souveranität ausgeruftetes Dafein beanspruchen. Es bleiben somit nur brei Arten von Gesellschaften übrig, bei benen bas Vorhandensein ber genannten Vorbedingung überhaupt in Frage fommen fann, nämlich bie beiben in ber menschlichen Ratur gegrundeten Befellichaftsformen, die hausliche und die burgerliche Gefellschaft, und die übernatürlich geftiftete allgemeine driftliche Rirche.

Was zunächst die häusliche Gesellschaft betrifft, so ist sie in der That nicht ohne eine gewisse innere Bollkommenheit und Unabhängigsteit, besonders wo sie, auf Grundbesit basirt, zu ihrem vollen natürlichen Ausdau gelangt. Ihr Zweck ist ein allgemein menschliches Gemeingut; sie hat die Aufgabe, bis zu einer bestimmten Stufe den ganzen Menschen zu vervollkommnen, nämlich ihm alle jene physischen, geistigen und moralischen Güter zu vermitteln, welche dem menschlichen Individuum zu

einem menschenwürdigen Dasein wesentlich nothwendig sind. Innerhalb der Grenzen dieses Nothwendigen besitzt daher das Haus in seinem vollen Bestand eine gewisse innere Unabhängigkeit und ein sich selbst genügendes Dasein, somit auch die Naturanlage zur äußern Unabhängigkeit, wie es in sich gleichsam schon den Keim trägt zur erweiterten bürgerlichen Gessellschaft.

Gleichwohl ift die Familie als solche, wie bereits in einem frühern Artitel nachgewiesen wurde, weber im Stande noch berufen, ben An= fpruden ber menschlichen Natur nach bem gangen Umfang ihrer irbifchen Bervolltommnungsfähigkeit zu genugen. Um jene Stufe bes menschheit= lichen Gemeingutes fur bas irbische Dasein zu vermitteln, welche zwar nicht jedem Individuum nothwendig ift, aber nach Anordnung ber Natur bem Gefchlechte zugänglich sein foll, bedarf fie einer weitern gefell= ichaftlichen Erganzung. Diefe Erganzung in möglichft vollkommener Weise zu bieten, ift ber eigentliche Naturzweck und Beruf ber burgerlichen Gefellschaft ober bes Staates. Mit Recht wirb baher in ber Ordnung ber Natur bem Staate allein die Eigenschaft einer "vollkommenen" Gesellschaft zuerkannt; in ihm kommt auch bie äußere Unabhängigkeit, zu welcher in ber häuslichen Gemeinschaft nur bie ent= fernte Unlage ruht, zu ihrer Berwirklichung und findet ihren Ausbruck in ber souveranen Gewalt. Auch entspricht bieg ber thatsachlichen Er= scheinung bes ftaatlichen Gemeinwesens in ber Geschichte aller Zeiten.

Obgleich nun aber die Ordnung ber Ratur, die physische sowohl wie die moralische, wenn wir von beren Störung burch ben Migbrauch ber menschlichen Freiheit absehen, ein in sich wohl abgerundetes, harmonisches Gange bilbet und bes Schöpfers Weisheit und Gute jedem ben= fenden Geifte verfundet, fo ift fie gleichwohl nur bie Borftufe einer weit höhern, die gefammte Natur überragenden Weltordnung Gottes. Beibe Orbnungen, bie natürliche und bie übernatürliche, find wesentlich von einander unterschieben, boch fteben sie sich weber gegenfätlich ober fremb gegenüber, noch auch getrennt nebeneinander, sondern vereinigen fich nach bem Willen ihres gemeinsamen Urhebers harmonisch wieber gu einem höhern Ganzen behufs ber providentiellen Führung bes Menschen burch biefe irbifche Zeitlichkeit zu bem einen übernatürlichen Biel ber ewigen und beseligenben Unschauung Gottes. Das Uebernatürliche fest bas Natürliche als seine Unterlage voraus, und indem es fich über bemfelben aufbaut, macht es basfelbe gleichzeitig feines höhern Charafters theilhaftig und bemselben erhabenen Ziele bienftbar. Das ift

ber Inbegriff ber thatsächlich über unserm Seschlechte waltenden, erbarmungsvollen Gottesordnung, wie sie uns durch das Licht der Offenbarung verdürgt wird und beren Anfang und Bollendung der menschgewordene Sohn Gottes Jesus Christus ist. Nur in diesem Lichte ist die wahre Bedeutung der durch Christus gestisteten Kirche, sowie die ihr gebührende Stellung zu den auf Grund der Natur bestehenden menschlichen Gesellschaften richtig zu würdigen. Doch auch für denzenigen, der dem Lichte der positiven Offenbarung undankbar sein Auge verschließt, besteht die Kirche Christi als eine wunderbare, über alle menschlichen Schöpfungen erhabene Thatsache, als eine weltumspannende Gemeinschaft, deren seste Orzganisation seit nahezu neunzehn Jahrhunderten die vereinten Stürme aller feindlichen Mächte siegreich überwunden und ihren Gang durch die Jahrhunderte mit den Wohlthaten überlegener Bildung und Gesittung bezeichnet hat.

Hier kommt es uns zunächst nur auf die Beantwortung der Frage an: Ist auch diese von Christus gestistete Gemeinschaft, die geschicklich bestehende Kirche Jesu Christi, mit dem oben bezeichneten Charakter einer wahrhaft vollkommenen Gesellschaft ausgerüstet? — Die Frage ist nicht nur schlechthin zu bejahen i; wir tragen vielmehr kein Bedenken, hinzuzusügen: Die Kirche besitzt ihrer Natur nach diese Vollkommenheit in einem Grade, dessen sich keine andere Gesellschaft, auch nicht die poslitische, rühmen kann.

In Betreff ber innern Bollsommenheit kann dieß keinem Zweisel unterliegen. Letztere ist, wie wir gesehen haben, durch die Universalität des menschlichen Gemeingutes bedingt, das den besondern Socialzweck der Gesellschaft ausmacht. Ein umfassenderes und universaleres Gemeingut der Menschen und der Menscheit kann es aber überhaupt nicht geben, als jenes letzte übernatürliche Ziel in der beseligenden Bereinigung mit Gott, welches die Kirche, und die Kirche allein, Namens ihres göttlichen Stifters den Menschen zuzuwenden berusen und beauftragt ist. Es bezieht sich dieser Socialzweck der Kirche an sich und in directer Weise allerdings nur auf die übernatürlichen Güter der Menscheit, denen im kirche lichen Leben ebenso übernatürliche Gnadenmittel entsprechen; und darin

<sup>1</sup> Unter ben von Pius IX. im Splabus gebrandmarkten Jrrihumern lautet Nr. 19: "Die Kirche ist keine eigentliche, vollkommene und durchaus freie Gesellschaft, noch hat sie ihre eigenen, feststehenben, von ihrem göttlichen Stifter ihr verliehenen Rechte, sondern es ist die Sache der bürgerlichen Gewalt, zu bestimmen, welches die Rechte der Kirche und die Grenzen sind, innerhalb deren sie diese Rechte ausüben kann."

besteht, abgesehen von ber Berschiedenheit bes Ursprungs, ber wesentliche Unterschied bes firchlichen und bes burgerlichen Gemeinwesens. Allein bie Nebernatur ift von ber Natur, als ihrer entsprechenden Unterlage, nicht trennbar. Es gibt in diefer Beziehung nach Gottes Beilsordnung feinen zwecklichen Dualismus. Die ganze Natur ift thatfachlich bem Ginen übernatürlichen Ziel in harmonischer Ginheit unterftellt, und ber gange Mensch mit allen seinen naturlichen Fähigkeiten, mit allen seinen Gutern und Mitteln, welche ber Urheber ber Natur für biefes Erbenleben ihm jur Verfügung geftellt hat, ift angewiesen, bemfelben bochften Lebensziele juguftreben, ohne biegfeits begfelben, auch nicht in bem höchften Gemeingut bes Staates, einen mahren Gelbstzweck anzuerkennen. Auf biefe Weise foll nach Gottes Anordnung bas gange Raturleben zwecklich gur Theilnahme an bem Uebernatürlichen erhoben und burch basselbe geheiligt merben. Daraus geht aber flar hervor, daß ber an sich übernatürliche Socialzweck ber Kirche in gewiffer Weife bas gesammtmenschliche Gemeingut beiber Ordnungen, das übernatürliche und bas natürliche umfagt, jenes nämlich birect, letteres inbirect in Folge feiner zwecklichen Unterordnung. Die innere Bollfommenheit und Unabhängigkeit ift somit ber Kirche Chrifti im benkbar höchsten Maße eigen, während bieselbe in ber natürlich vollkommenen bürgerlichen Gesellschaft auf bas natürliche und irbifche Gemeingut befchrantt ift.

In ber innern Bolltommenheit ift nun aber bereits ber Grund und bie Forberung auch ber entsprechenben aufern Bollkommenheit, b. h. ber souveranen Unabhangigkeit enthalten. Lettere ber Rirche Chrifti absprechen wollen, hieße barum ein gerabezu absurbes Migverhaltnig voraussetzen. Doch auf bloß rationelle Grunde brauchen wir und hier teines= wegs zu flüten. Die außere Unabhangigkeit ber Rirche und bie Sou= veränität ber kirchlichen Autorität ist thatsächlich burch bie vom göttlichen Stifter felbft ihr gegebene Berfaffung wie burch beren Beschichte außer allen Zweifel geftellt. Den ebenfo vollftanbigen als bun= bigen und klaren Beweis hierfur enthalten bie oben angeführten Worte bes Beiligen Baters. Fur jeben, ber biefelben unbefangenen Sinnes beherzigt und aufmerkfam die Tragweite ber beigebrachten Grunde in Erwägung zieht, ift bie von Leo XIII. mit Recht fo fehr betonte Gigen= schaft ber Kirche als einer "nach ihrem Wefen und Recht vollfommenen Gefellichaft" unumftögliche, fonnenklare Wahrheit; fie ift zugleich eine feierliche Bestätigung und Erklärung bes verwerfenden Urtheils, burch welches ichon Bius IX. im Syllabus ben Gebanken bes mobernen Staats= tirchenthums gebrandmarkt hat. Die Beweisführung des Papstes reicht aber offenbar noch einen Schritt weiter. Es folgt daraus unzweiselhaft, daß die kirchliche Gesellschaft, wie sie an innerer Bollkommenheit kraft ihres höhern Socialzweckes alle natürlichen Gesellschaften weit übertrifft, so auch an äußerer Bollkommenheit kraft ihrer rechtlichen Unabhängigskeit und souveränen Vollgewalt die bürgerliche Gesellschaft wessentlich überragt.

Bom gläubig driftlichen Standpunkt betrachtet, fteht auch biefe Schluß= folgerung fo unerschütterlich fest, daß sich bagegen mit wirklichen Grunben nicht ankämpfen läßt; um so zahlreicher aber find bie blinden Vorurtheile, die ihr feindlich gegenüberstehen. Dieser Umstand mag wohl den Seiligen Bater veranlaßt haben, eben biefe Wahrheit zwar verftändlich genug, jeboch in schonenbfter Beise auszusprechen in ben Worten: "Wie bas Biel, bas die Kirche anftrebt, weitaus bas erhabenfte ift, fo ift auch bie ihr innewohnende Gewalt hervorragend über jede andere: fie ift weber geringer als bie burgerliche Gewalt, noch biefer in irgend welcher Weise untergeben." — Leo XIII. halt es praktisch für genügend, vor Mem ben lettern negativen Sat eingehender zu er= harten, indem er aus ber gottlichen Stiftungsurfunde ber Rirche nach= weist, wie "in ber That Jesus Chriftus die heiligen Gewalten, die er feinen Aposteln gegeben, an nichts gebunden hat, indem er ihnen die Bollmacht übertrug, im eigentlichen Sinne Gefete zu geben, und mas hieraus folgt, bie Gewalt zu richten und zu ftrafen". Das Rangverhältniß biefer vom Sohne Gottes felbft auf Erben eingesetten Regierungsgewalt zu ben auf Grund ber Natur bestehenben burgerlichen Gewalten ergibt fich fobann, ohne besonders hervorgehoben zu werden, von felbst bei Er= wägung ber besonderen Umftande, welche bei biefer übernatürlichen Brunbung in Betracht tommen. Wenn wir zunächst bie Berson bes Stifters betrachten, fo konnte sich ber Sohn Gottes, ber König ber Könige (rex regum et dominus dominantium), unmöglich veranlagt fühlen, seinen göttlichen heilsplan, wie fehr er auch die Trager ber weltlichen Gewalt intereffiren mochte, biefen erft zur gefälligen Genehmigung vorzulegen. Sie alle verbankten ihm, als bem Urheber ber Natur und ber naturlich= focialen Ordnung, ihr Dafein, ihr Unsehen und ihre Macht und befagen ihre Throne von seiner Gnabe. Die ganze Rechtsbeglaubigung, mit welcher Chriftus fein Werk in die Welt einführte, beftand baber einzig in ber feierlichen Berufung auf die ihm innewohnende Oberhoheit über himmel und Erbe: "Mir ift alle Gewalt gegeben im himmel und

auf Erben" (Matth. 28, 18). "Wie mich ber Bater gesenbet hat, so senbe ich euch" (Joh. 20, 21).

Ferner muß die ber Rirche übertragene Gewalt felbft ber Natur und Beftimmung ber Rirche entsprechen; lettere aber ift "ihrem Befen nach universal; weber vom Raum noch von ber Zeit umgrengt, halt fie bie gange Menschheit umfpannt". "Brebiget bas Evangelium allen Geschöpfen" (Marc. 16, 15). "Siehe, ich bin bei euch alle Tage bis an's Ende ber Welt" (Matth. 28, 20). Ebenfo allumfaffend ift barum auch die firchliche Regierungsgewalt; fie ift weber auf einen Zeitraum, noch auf ein bestimmtes Gebiet beschränkt. Un eben biese wesentliche Uni= versalität knupft sich aber naturnothwendig ein Maß von äußerer Unabhängigkeit und Superiorität ber rechtlichen Machtsphäre, wie fie von feinem örtlich begrenzten Gemeinwesen je erreicht werben fann. Das philosophisch-politische Ibeal eines "Weltstaates" ober einer wie immer gedachten weltstaatlichen Organisation ber gesammten Menschheit ift jeben= falls zur Zeit noch in fo unabsehbarer Ferne, bag tein Bernunftiger bamit als mit einem realen Werthe rechnen barf. Die Geschichte kennt nur auf bestimmte Länder begrenzte Staaten. Die allgemeine Rirche steht barum eigentlich nicht bem Staate, sonbern einer Bielheit von fehr verichiebenen Staaten gegenüber, bie, mahrend jene bis an's Ende ber Zeiten fortbauert, ber Reihe nach entstehen und wieder vergeben. Es nimmt sich baber recht possierlich aus, wenn gemiffe Bachter ber "unveräußer= lichen Staatshoheit", auch wo lettere auf einen verhältnigmäßig fleinen Winkel ber weiten Erbe beschränkt ift, ber Rirche Chrifti mit ber Anklage entgegentreten, fie "bilbe einen Staat im Staate". Wenn biefer Gebante überhaupt einen logischen Sinn haben soll, so ift er jedenfalls nur in umgekehrter Richtung aufzufaffen. Nicht bie Rirche ift im Staate, fon= bern ber Staat, b. h. bie Staaten find in ber Rirche, ober follen es nach ber driftlichen Weltordnung fein. Die Rirche, als bas weltumfaffenbe driftliche Gotte reich, ift berufen, nicht nur die einzelnen Individuen, fon= bern auch die organisirte Menschheit mit ihrer gangen natürlich-socialen Glieberung, die Familien und bie Staaten, in ihren Schoof aufzunehmen und zu heiligen, jedoch ohne bas von Natur benfelben zugewiesene eigen= thumliche Lebens= und Rechtsgebiet im Geringften gu ichmalern ober gu beeinträchtigen, sondern um es burch ihren Ginfluß zu heben und zu ftarten. Denn wie umfaffend und allgemein auch biefer Ginfluß gedacht

<sup>1</sup> Bgl. Bluntichli, Allg. Staaterecht. I. Bb. S. 38 ff. München 1857.

werben muß, fo bleibt boch immer mahr, was ber gottliche Stifter ber Rirche felbst feierlich betont hat: "Mein Reich ift nicht von bieser Welt." Es konnte also feine Absicht nicht fein, die Rirche mit einer birecten weltlichen Obergewalt zu betrauen und fo bie naturrechtlich bestehenden bürgerlichen Gewalten ihrer souveranen Stellung auf bürgerlichem Bebiete gemiffermaßen zu entkleiben. Ift aber auch bas Reich Seju Chrifti nicht von diefer Welt, fo ift es gleichwohl in der Welt und mit seiner heiligenden Wirksamkeit in sichtbarer Geftalt auf die Welt angewiesen. Es muß also nothwendig irgend ein geordnetes Wechselverhältniß zwischen biefem wenn auch übernatürlichen Reich und ben natürlichen burgerlichen Gemeinwesen, sowie zwischen ben beiberseitigen Gewalten bestehen. Dieses Berhaltniß aber fann allerdings nur bas einer gemiffen zwecklichen Unterordnung fein, jeboch einer folden, die einerseits bas burch gott= liche Anordnung beiben zugewiesene besondere Gebiet ber Thatigkeit unberührt läßt, andererseits aber ber Beziehung bes Natürlichen und Zeit= lichen zum Uebernatürlichen und Ewigen und fo ber zwecklichen Gin= heit ber göttlichen Weltregierung entspricht. Das ift bie Bedeutung ber sogenannten "inbirecten Gewalt", wie fie von ben angesehensten driftlichen Schriftstellern ber Rirche Chrifti auch über bie burgerlichen Gemeinwesen zugesprochen wird 1. Sie ist nicht willfürlich erfunden, son= bern in ber thatfächlich bestehenden Gottesordnung begründet und, ben gläubig-driftlichen Standpunkt vorausgefest, ichlechthin burch bie Bernunft geboten. Die Rirche, die vom Gottmenschen feierlich beauftragt ift, die ganze Menschheit in die driftliche Gottesgemeinschaft zu sammeln und fie burch die irdische Lebensbahn zum letten übernatürlichen Ziele zu führen, hat das Recht, fraft biefest göttlichen Auftrages zu verlangen, daß die burch ben Willen besselben bochften Geren ber Welt mit ber irbischen Ordnung und Wohlfahrt ber Menschen betrauten Gewalten nicht gegen= fablich jener ihrer hohern Sendung gegenübertreten, fondern biefelbe viel= mehr baburch unterstützen, daß sie in ber Erstrebung bes irbischen bürger= lichen Gemeinwohles zugleich beffen nothwendige Beziehung zum über= irbischen und wesentlichsten Gemeinwohl aller Menschen im Unschluß an

Stimmen. XXXI. 5.

<sup>1</sup> Bgl. Bergenröther, Ratholifche Rirche und driftlicher Staat, 2. Aufl., S. 379 bis 387. S. Thom. Aq. Sum. th. II. II. q. 12. a. 2; q. 60. a. 6. S. Bonavent., de eccl. hierarch. P. II. c. 1. Turrecremata, Sum. de Eccl. l. II. c. 113-116. Bellarmin., de Rom. Pontif. l. V. c. 6. Suarez, de leg. IV. c. 9; contr. reg. Angl. III. 22. Schneemann, Die firchliche Gewalt und ihre Trager, G. 42-50. Freiburg 1867. 2. v. Sammerftein, Rirche und Staat, G. 117 ff. 32

bie übernatürlich beglaubigte Führung ber Kirche im Auge behalten. Und diese Forberung liegt nicht in einem einseitigen Interesse der Kirche, sie ist vor Allem eine nothwendige Bedingung für das Gedeihen der bürgerzlichen Gesellschaft selbst; denn ein wahrer Fortschritt auch zur irdischen Wohlsahrt, eine wahre Vervollkommnung auch des irdischen Daseins ist unmöglich, wenn sie in einer andern, dem christlichen Gesetz abgewendeten Richtung unternommen wird.

So sind also beibe von Gott gegründeten Gesellschaften, Staat und Kirche, in ihrer Aufgabe naturgemäß auf einander angewiesen wie Natur und Uebernatur, beide sollen sich harmonisch zu dem großen Ganzen der christlichen Gottesordnung auf Erden vereinigen; eine Einigung, "für die man", wie Leo XIII. bemerkt, "nicht mit Unrecht das Verhältniß der Seele zum Leibe als Bild gebraucht hat" <sup>1</sup>. Zur weitern Erklärung bessen fährt sodann der Heilige Bater (S. 22) fort:

"Wie groß und welcher Art diese (Einigung) zu sein hat, läßt sich nur daraus ermessen, daß wir, wie bereits gesagt wurde, das Wesen beider (Gewalten) in's Auge fassen und die beiderseitigen Angelegenheiten im Hindlick auf ihre höhere Bedeutung und ihre Würde einander gegenüber abwägen; denn die eine hat zunächst und vorzugsweise die Sorge für das irdische Wohl zur Ausgabe, die andere dagegen will die himmlischen und ewigen Güter gewinnen.

<sup>1</sup> Selbstverständlich bietet jeder Bergleich nur eine gewisse Analogie und barf nicht allseitig ausgebeutet werben. Dieß gilt namentlich auch von bem Bilbe, beffen fich Gorres in feinem originalen Beiftesflug bebiente, um bie Bufammengeborigteit von Kirche und Staat zu veranschaulichen. In seinem "Athanasius" (S. 100 f. Regensburg 1838) lefen wir: "Bas bie Rirche von bem Grunder ber neuen Ordnung in ber Faffung bes Dogmas von ber Incarnation ausgesagt: ,Bahrer Gott unb wahrer Mensch, einer und berfelbe Chriftus, herr und Gingeborner in zwei naturen, ohne Bermischung, ohne Berwandlung, ohne Theilung und ohne Sonderung', bas gilt auch gang und gar bon ber Ordnung, bie er begründet hat. Die driftliche Societat, wie fie bas Alterthum verstanden, follte auch fein: mabre gottliche und mabre menich= liche Orbnung, Rirche und Staat, eine und biefelbe Chriftenheit, herrin und Gin= geborne in zwei Naturen, ohne Bermischung, ohne Bermandlung, ohne Theilung und ohne Conberung. Rirche und Staat waren baber in ihr in einer burchgreifenben innerlichen, in einer mahrhaft hypostatischen [?] Ginigung zu einem Subject verbun= ben; nicht bloß etwa äußerlich im Nebeneinander, ober Miteinander und Nacheinander verknüpft. Denn was ift bie neuere Geschichte in ihrem wahrhaft historischen Grunbe anders, als bie fortgesette, biftorifch fliegend geworbene Incarnation ? . . . Die Zwei= heit, im Banbe ber Ginheit festgehalten, war alfo ber von Gott gelegte Grundftein und bas gottgegebene Gefet ber Chriftenheit; und bie gange driftliche Orbnung war nur bie Durchführung biefes Grundprincipes." - An einem anbern Orte fagt Borres, ber Staat bilbe, wenn auch felbständig in feinem Bereiche, boch nur "bas Erdgeschoß ber Kirche" (Siftor. polit. Bl. 1876, I. G. 348).

— Was immer baher im Leben ber Menschheit heilig ist, was immer auf bas heil der Seelen und den göttlichen Dienst Bezug hat, sei es nun dieses an sich und seiner Natur nach oder wegen seiner Beziehung zu demselben, alles das ist der kirchlichen Gewalt und ihrem Ausspruche unterstellt; alles Andere dagegen, was das bürgerliche und politische Gebiet angeht, ist mit vollem Recht der staatlichen Gewalt unterthan; denn Jesus Christus hat geboten: Gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist, Gott, was Gottes ist."

So bleibt also trotz ber Einigung beiber Gewalten in Hinsicht auf bas eine, oberste Ziel ber Menschheit, gleichwohl jene geordnete Abgrenzung beiber bestehen, welche ber Heilige Vater (S. 20) nicht weniger bestont hat:

"Die eine ist über die göttlichen Dinge gesetzt, die andere über die menschlichen. Jede ist in ihrer Art die höchste; jede hat ihre gewissen Grenzen, welche ihre Natur und ihr nächster und unmittels barer Gegenstand gezogen haben, so daß eine jede wie von einem Kreise umschlossen ist, in dem sie sich selbständig bewegt."

Zum Schluß bieser ganzen Erörterung endlich erhalten wir die hochwichtige Versicherung, daß wir es hier nicht mit einer beliebigen kirchenpolitischen Meinung zu thun haben. Der oberste Lehrer der Christenheit erklärt:

"Mit dem Gesagten haben wir in wenigen Zügen das Bilb des christlichen Staates entworfen, nicht nach Willfür und ohne Grund, sondern so, wie es sich aus den höchsten und unbestreitbaren Prinzipien ergibt und die Natur und Vernunft bestätigen."

Damit ift nun zugleich der sichere Maßtab gegeben, um die verschiedenen kirchenpolitischen Anschauungen, die sich von Seiten des "modernen Staates" geltend machen, auf ihren Werth zu prüsen. Da die dießbezügliche päpstliche Lehre ausdrücklich in dem "Wesen der beiden Gewalten" begründet ist und daraus im Lichte des Glaubens und der Vernunft als ein logisch nothwendiges Ergebniß, als feststehendes christliches Princip hervorgeht, so ist von vornherein klar, daß alle entgegengesetzten Theorien entweder ganz oder theilweise auf einer Negation dieser christlichen Grundanschauung über Kirche und Staat beruhen.

Der moberne Naturalismus, bem wir im weitern Sinne fügslich alle die verschiedenen Formen jener ungläubigen Weltanschauung beisählen können, die sich grundsätlich gegen jede positive göttliche Offenbarung, gegen jede übernatürliche Ordnung ablehnend verhält, kommt hier selbstverständlich in erster Linie in Betracht. Es ist kaum nöthig, darauf hinzuweisen, in welchem Grade diese Geistesrichtung bereits die Wissens

schart und die allgemeine Bildung in weiten Kreisen beherrscht. Sie charakterisirt sich als eine mächtige geistige Revolution, scheindar dazu bestimmt, nach Berlauf von wenigen Menschenaltern die christliche Weltsordnung mit allen ihren großartigen Institutionen und sammt der christlichen Gesittung für immer zu begraben und an deren Stelle dem naturalistischen Freimaurerideal der Zukunft, dem Cult der reinen Humanität, freien Raum zu schaffen. Auch in die Staatswissenschaft, die theoretische sowohl wie die praktische, hat diese geistige Umwälzung längst Singang gesunden. Der sogenannte "moderne" Staat trägt vorherrschend den Stempel des Naturalismus, wenn er auch aus Rücksicht, sei es auf die Bevölkerung, sei es auf den persönlichen Standpunkt der Herrscher, die alten Formen des christlichen Staates meistens noch nicht ganzentbehren kann !. Jedenfalls läßt sich ohne Uebertreibung sagen: Die Staatsgewalten, mit denen die Kirche Christi heute ihre Beziehungen

<sup>1</sup> Rirgends ift in neuerer Zeit der mabre Inhalt dieses modernen Staatsbewußt= feins unverhüllter und offener zu Tage getreten, als auf bem fleinen Experimentirfelb bes schweizerischen Rabicalismus, ber bekanntlich nicht gewohnt ift, fich burch schonenbe Rudfichten viel einschränken zu laffen. Die Denkschrift bes schweizerischen Spifkopates an ben Bunbesrath über "bie Unterbrudung ber fatholischen Religion burch bie Staats= behörben bes schweizerischen Kantons Aargan" (1872) gibt barüber intereffante Belege. Die fleine, bamale rabical=fortschrittliche Regierung biefes paritätischen Kantons hatte (1871) ben Befchluß gefaßt, in ben öffentlichen Schulen einen confessionell indifferenten allgemeinen Staatskatechismus einzuführen [!], und in bem betreffenben officiellen Bericht ber Großraths-Commission las man laut ber Denkschrift folgende Stellen: "Man erwartet auch in Deutschland bie erften entscheibenben Schritte von Seiten ber Schweig. Laffe ber Margau, ber fo oft ichon im Rampfe gegen firchliche Unmagungen [?] in vorberfter Reihe gestritten bat, es fich nicht nehmen, auch in biefer Frage (ber Ratechismusfrage) Bahn ju brechen! . . . Beiftige Abhangigkeit fennzeichnet gegenwartig bie Culturftufe bes Bolles als Gefammt= beit. Und wollen wir in ber letteren Richtung weiter fommen, fo muß vor Allem barauf hingearbeitet werben, bag bas Bolt aus feiner geiftigen Un= freiheit, bem Autoritätsglauben berausgebracht, bagegen ju felbftan= bigem Denten und bem Glauben ber perfonlichen leberzeugung herangezogen werbe. ... Es muß ausgesprochen fein, bag ber Staat in ber Durchführung ber fammtlichen Aufgaben bes Rechtsftaates von feiner in seinem Bebiete liegenden phyfischen ober moralischen Berson, somit auch von ben Rirchengenoffenschaften nicht gehindert werden fann. . . . Die Unterscheibung von Staatsgeseten und Rirchengeseten und von Geseben gemischter Natur ift eine Erfindung bes canonischen Rechtes; fie hat fur uns feinen Berth. . . . Auch ift ber Staat nicht verpflichtet, ben Rirchengenoffenschaften gur felbständigen und freien Ordnung mehr ju überlaffen, als ihm beliebt; benn bie Rirchengenoffenschaft ift ein Bruchtheil im Staate, biefer ift bas Bange." So ein moberner Duobezstaat gegenüber ber driftlichen Beltfirche, bamit in bem ernften Drama bes Gulturkampfes auch bie tomische Rolle nicht gang fehle. Bgl. Siftor. polit. Bl. 1872, I. S. 699 ff.

wahrzunehmen hat, vertreten in ihrer großen Mehrheit nicht mehr ben vom Heiligen Vater uns gezeichneten christlichen Staat; sie stehen mehr ober weniger in der naturalistischen Strömung der Zeit. Alles das müßte die Kirche auf's Tiefste entmuthigen, ja für ihre Existenz fürchten lassen, wäre sie nur auf menschliche Berechnungen angewiesen, und stände sie nicht auf dem Felsen göttlicher Verheißung, durch den sie sich in überstegener Sicherheit wie allen früheren, so auch diesen seindlichen Stürmen gewachsen weiß. Sie wird auch unter Leiden und Bedrückungen, unter Widersprücken jeder Art ihrer göttlichen Sendung gemäß für die Wahrsheit Zeugniß geben und in aller Ruhe beren endlichen Sieg erwarten.

Welche Stellung ber Kirche von Seiten bes Naturalismus, zumal wo letzterer über die Mittel ber Staatsgewalt verfügt, thatsächlich zugemuthet wird, ist aus dem negativen Standpunkt besselben gegenüber der gesammten übernatürlichen Ordnung leicht zu ermessen. Don einer wirklichen Anerkennung des göttlichen Rechtes der Kirche kann hier keine Rede sein, und abgesehen von der Achtung, welche eine geschichtlich so bedeutende Institution auch dem Gegner abnöthigt, erneuert sich gewissermaßen das Verhältniß der Kirche zum heidnischen Staat. Letzteres nimmt jedoch unter verschiedenen Voraussehungen eine verschieden moderne Gestalt an.

Wo immer bie moderne Culturstaatsibee, wie sie in ber neuern Staatswiffenschaft, besonders unter bem Ginfluß bes Begel'ichen Pantheismus gezeitigt murbe, bereits zu einer praktischen Entwicklung gelangt ift, ba gibt es neben bem mobernen Staat überhaupt feinen Raum mehr für eine Rirche, die als eine in sich vollkommene Gesellschaft eine eigene fouverane Rechtssphäre, ein burch sich felbst berechtigtes, unabhängiges Dafein beansprucht. Denn im Bewußtsein seiner "vollen Souveranität" ift biefer Staat bekanntlich allein ber höchfte und felbstberechtigte Trager ber gesammten menschlichen Cultur, ber geistigen wie ber materiellen; er ift zugleich "bie Quelle alles Rechtes" und kann somit kein Recht aner= kennen, das nicht in irgend einer Weise von ihm erflossen wäre; auch die Berufung auf ein göttliches Recht kann ihm nicht imponiren; benn "ber Staat ift gottlicher Wille, als gegenwärtiger, sich zur wirklichen Gestalt und Organisation einer Welt entfaltenber Geift"; so ber Philosoph ber mobernen Staatsomnipoteng 1. Der unversöhnliche Gegenfat zwischen biefer Staatsibee und ben unveräußerlichen Ansprüchen ber Rirche Chrifti

<sup>1</sup> Segel, Grundlinien ber Philosophie bes Rechts, § 270.

springt von selbst in die Augen und wird von Segel felbst ausbrucklich constatirt 1. Gine nothwendige Folge beffen ist ber offene ober versteckte "Culturkampf", und fo lange ber Staat biefen principiellen Standpunkt praktisch vertritt, ift ein normales friedliches Verhaltniß zwischen Rirche und Staat schlechthin unmöglich. Es ware nur bann möglich, wenn bie tatholische Rirche ihre gottlichen Rechtstitel und ihren universalen gott= lichen Auftrag an die Menschheit je vergessen konnte, um sich, abnlich etwa wie die "orthodore" ruffische Kirche, dem allmächtigen Staat als unterthänigste Dienerin und je nach Berdienst bezahlte Gehülfin ber Polizei ober Werkzeug ber innern Politik zur Berfügung zu stellen. Das werben aber heute nach ben gemachten Erfahrungen selbst die fühnsten Leibjuriften bes modernen Staates kaum mehr erwarten. Bemerkenswerth bleibt aber immerhin die Wahrnehmung, mit welcher Consequenz die fortgeschrittene Staatsibee bereits in einer weitverbreiteten Rechtsanschauung ihre theoretische Unterlage gefunden. Der Staat, als "Quelle alles Rechtes"? gilt hierbei als oberftes Princip, aus bem die weittragenbsten Folgerungen für Rirche und Gefellichaft unbebenklich gezogen werben. Wie es bemgemäß überhaupt kein Rechtssubject geben kann, es sei benn burch ben Staat, so ift auch im öffentlichen Recht die Unterscheibung zwischen Staats= und Rirchenrecht aufzugeben. Das ganze öffentliche Recht ift Staatsrecht, in welchem allerbings auch bas firchliche Recht als specielle Ab= theilung einbegriffen ift. Der Rirche werben die Rechte zukommen, welche ber Staat ihr ausbrucklich ober burch ftillschweigende Anerkennung gu verleihen geruht3. Wollte die Rirchengewalt sich herbeilaffen, nur bieß

<sup>1 &</sup>quot;Hier muß nun schlechthin ausgesprochen werben, baß mit ber katholischen Religion keine vernünftige Berfassung möglich ist" (Philosophie ber Geschichte, 1840 [Berke, Bb. IX. S. 588]).

<sup>2</sup> Die Syllabus-Thefe 39 lautet: "Der Staat, weil Ursprung und Quelle alles Rechtes, besitet eine unumschränkte Machtvollkommenheit."

<sup>8</sup> Es ist keineswegs eine vereinzelte Privatmeinung, die der angesehene Göttinger Rechtslehrer v. Ihering ausspricht, indem er schreibt: "Das Necht der Selbsigesetzgebung (Autonomie) für ihre eigenen Angelegenheiten, welches thatsächlich manche andere Bereine außer dem Staat ausgeübt haben, sieht damit (daß der Staat die alleinige Quelle des Rechtes ist) nicht im Widerspruch; denn es hat seinen juristischen Grund in der ausdrücklichen Berleibung oder der stüllschweigenden Duldung von Seiten des Staates, es besteht nicht aus eigener Krast, sondern durch Ableiztung von Seiten des Staates. Dieß gilt auch von der christlichen Kirche. Ob ihre eigene Auffassung eine andere ist, und ob der mittelalterliche Staat dieselbe anerkannte, ob ein Jahrtausend hindurch das jus canonicum als selbständige Rechtsquelle galt, kann für die heutige Wissenschaft, wenn sie sich überzeugt, daß diese

eine Princip irgendwie anzuerkennen, so wäre die eigentliche Wurzel des Culturkampses gehoben, und der Staat würde es dann ohne Zweisel in seinem Interesse erachten, seine kirchliche Oberhoheit zunächst in freigebiger, wenn auch "discretionärer" Gnadenspendung zu äußern.

Allein bie Politik pflegt bekanntlich nur mit möglichen Factoren zu rechnen. Da also bas gange firchenpolitische Ibeal auf einmal sich nicht erreichen läßt, fo ift man wohl bereit, fich einstweilen mit einer Abschlags= gahlung zu begnügen, und weitere Fortschritte ber Zeit und "ber Schule" zu überlaffen. Unterbeffen foll nur bas alte Inventarftuck bes bureau= fratischen Polizeistaates, bas jus eirea sacra, neu aufgeputt und als "unveräußerliches" Recht jebes Staates gehanbhabt werben. Es ift ein Umweg, ber etwas langfamer, aber schließlich boch zum ersehnten Biele führen foll. - Die richtige Antwort auf bergleichen Theilungsversuche ift jeboch von Leo XIII. in ben bereits angeführten Worten mit voller Rlarheit gegeben: "Was immer im Leben ber Menschheit heilig ift, mas immer auf bas Beil ber Seelen und ben gottlichen Dienft Bezug hat, fei es nun biefes an fich und seiner Natur nach ober wegen seiner Beziehung gu bemfelben, alles bas ift ber firchlichen Gewalt und ihrem Musspruche unterftellt." Gin überbieß noch bem Staat gutommenbes Recht bezüglich eben biefes firchlichen Gebietes, ein angebliches jus circa sacra, gibt es nicht; und wo immer ein folches vom Staate thatfächlich in Anspruch genommen und geubt murbe, mar es entweder eine unberechtigte Anmagung ober ein bem driftlichen Staat als Zeichen bes Bertrauens von ber Kirche verliehenes Privileg bezüglich gang bestimmter firchlicher Angelegenheiten. Es ift icon mehr als ungereimt, wenn ein inzwischen undriftlich geworbener Staat sich bessenungeachtet noch als ben rechtmäßigen Erben folder Gunftbezeugungen und Privilegien ansieht; es ift aber geradezu unerträglich, wenn er bieselben willfürlich ber staatlichen Souveranitat als folder einverleibt, um fie zugleich als Waffe gegen bie Rirche zu verwenden. Gleichwerthig mit bem jus eirea sacra ist bas angemaßte Recht bes Staates, bie Grenzen zwischen ber firchlichen und ftaatlichen Competenz felbständig zu bestimmen. Das eine wie bas andere ift eine Läugnung ber Rirche als einer vollkommenen und auf ihrem Gebiet unabhängigen Gesellschaft. Es ift ja richtig, wie ber Beilige Bater

Auffassung mit dem Wesen des Staates und Rechtes [!] unvereindar ist, ebenso wenig maßgebend sein, als die Lehre der Kirche [??] von der Bewegung der Sonne um die Erde für die heutige Astronomie" (Der Zweck im Recht, 2. Aust. 1884, Bb. I S. 320 f.).

ausdrücklich bemerkt, "da bieselben Menschen beiben Gewalten untergeben sind, so kann es vorkommen, daß eine und dieselbe Angelegenheit, jedoch in verschiedener Weise, dem beiderseitigen Recht und Gericht unterstellt ist". In solchen Fällen aber ist zwischen unabhängigen Gewalten der Weg des Rechtes und des Friedens der Weg der Verständigung. Der moderne Culturstaat aber kann diesen grundsählich nur um den Preis einer politisch gebotenen Selbstverläugnung betreten und mit dem Gefühl einer zu großem Dank verpstichtenden Herablassung. Denn principiell und vom Standpunkt der logisch entwickelten modernen Staatsidee, daran läßt sich nicht zweiseln, steht der naturalistische Culturstaat der katholischen Kirche als Todseind gegenüber, während ihre eigene Stellung die einer leidensvollen, aber moralisch unüberwindlichen Defensive ist.

Einigermaßen verschieben gestaltet sich biefes Berhältniß, mo bie naturalistische Zeitströmung sich noch in ben Formen bes ältern Liberalis= mus bewegt und auf bem Boben bes religios indifferenten reinen Rechtsftaates ber Rirche und ihren Inftitutionen gegenüberfteht. Auch hier ift ber principielle Gegensatz berfelbe, nur fteht ber feindlichen Df= fensive bes Naturalismus gegen bie Rirche nicht so unmittelbar bas Unsehen und bie Macht bes Staates zur Berfügung. Nach bem rechtsftaatlichen Princip ber "gleichen Freiheit aller ohne Unterschied bes religiofen Bekenntniffes" fann biefer Gegensatz nur als Partei, nicht als Regierung sich geltend machen. So wenigstens forbert es bie papierene Theorie. Die Erfahrung aber hat hinlänglich bewiesen, baß, wo es sich um die firchlichen Interessen ber Ratholiken handelt, das freiheitliche Princip bem Parteistandpunkt ber concreten Regierung, b. h. ber Regierenden, auf die Dauer nicht ftandzuhalten vermag und praktisch oft genug in's gerabe Begentheil umichlagt. Allein auch abgesehen von biefer Unzuverläffigkeit und treulosen Inconsequenz, ift icon bas Princip felbft, bie in ber Theorie indifferente Gleichstellung ber kirchlichen Gemeinschaft im Staate mit allen beliebigen Secten eine erfte Beleibigung, ein erfter feinblicher Angriff gegen bie Rirche Chrifti und ihre göttlich berechtigte Stellung in ber menschlichen Gefellschaft. Wo aber bas Suftem in einem Staate von nahezu ungemischter fatholischer Bevolkerung bem liberalen Ibeal zu lieb eingeführt wirb, tommt es einem öffentlichen Berrath an ber Rirche gleich, beffen heuchlerische Schlagworte nur ichlecht bie mabre Absicht verhüllen, nämlich auf Roften bes firchlichen Ginfluffes bem naturalistischen Unglauben Raum zu schaffen und ihm allmählich zur herr= fcaft zu verhelfen. Dabin gehören bie mobernen Lofungsworte: "Trennung von Kirche und Staat", ober wie sie in einer verbindlichern Form als Lockruf der Revolution durch Cavour dem italienischen Bolke vorgesungen worden: "Freie Kirche im freien Staat". Die versprochene Freiheit der Kirche in dem freien Italien hat sich ja wirklich seither immer mehr dis zur wahren Bogelfreiheit erweitert; sie kann frei beraubt, geplündert und beschimpst werden. Daß praktisch Umstände eintreten können, welche eine legale Gleichberechtigung der Secten mit der Kirche und den Zustand einer Trennung von Kirche und Staat als Nothbehelf zulässig erscheinen lassen, wollen wir damit natürlich nicht in Abrede stellen. Aber in diesem Falle kann es sich immerhin nicht um eine grundsähliche Billigung von Seiten der Kirche, sondern lediglich um den praktischen Borzug des geringeren vor dem größeren lebel handeln.

Wo immer also statt ber christlichen Principien ber naturalistische Gebanke zur herrschenden Staatsmaxime geworden ist, gleichviel unter welchen politischen Regierungsformen und Verfassungen er zur Geltung kommt, das that sächliche Verhältniß von Kirche und Staat bleibt im Wesentlichen dasselbe; ein normaler Friedenszustand kann es, so lange jener principielle Gegensatz besteht, niemals sein; es ist je nach den äußeren

<sup>1</sup> Bgl. Thefe 55 bes Syllabus: "Die Kirche ift vom Staate, und ber Staat von ber Kirche zu trennen."

<sup>2</sup> In der "Allg. Luther. Kirchenzeitung" vom 17. Mai 1872 außerte fich eine romifche Originalcorrespondeng über bie "neueften firchlichen Greigniffe in Stalien" folgenbermagen: "Die Trennung vom Staat ift bas Biel, wenn man es auch täufchend bie freie Rirche im freien Staate nennt. Denn wahrend ber Staat fehr frei werben wird, wird er ber Rirche nur soviel Freiheit bewilligen, als feine All= macht verträgt. Je liberaler bie politische Befinnung, befto ferviler ber Stand ber Rirde, lehrt bie Befdichte. Denn ber Liberalismus fann Berechtigungen, bie aus einer göttlichen Stiftung fich herleiten wollen, am wenigsten bulben." - Ginen Monat fpater, am 17. Juni 1872, gelegentlich ber Berhandlungen über bas Jesuitengeset im beutschen Reichstag, fant es bie Fortschrittspartei an ber Zeit, ausbrudlich zu erklaren, was man übrigens längst wußte, nämlich bag auch fie ihr firchenpolitisches Programm: "Trennung von Rirche und Staat", in feinem andern als in dem oben er= wahnten Sinne auffaffe. Sie waren bereit, fo außerte ber Rebner im Ramen feiner Fractionsgenoffen, "ber Regierung behulflich ju fein zu einer vernünftigen Gr= giehung ber Jugenb"; fie verlangten "eine Ghefdliegung ohne Mitwirfung ber Rirche"; fie wollten "bie politifchen Borrechte ber Rirche befeitigen, biefelbe wie alle anberen Corporationen unter bie Oberaufficht bes Staates ftellen. Rur fo ver= fteben wir bie Trennung von Staat und Rirche, nicht etwa fo, bag wir bie Rirche als zweiten Staat neben ben Staat ftellen wollen". - In bem bereits oben an= geführten ichweizerischen Staatsbocument wird Trennung von Rirche und Staat befinirt: "Ausscheidung aller Berechtigungen, welche ber Staat in ben Bereich feiner Thatigfeit, feiner Bearbeitung und Ordnung gieben will."

Opportunitätsrücksichten entweber offener ober geheimer Krieg, wobei bie Rolle bes Angriffes immer bem Staat, die der Vertheidigung der Kirche zufällt, ohne einen andern Rachegedanken ihrerseits, als dem Angreifer nach wie vor den ganzen Schatz ihrer religiösen und moralischen Güter selbst noch mit gesesselten Händen nach Möglichkeit zuzuwenden.

Neben bem neuheibnischen Raturalismus, ber speciell bem mobernen Zeitgeift angehört und ben auf bem Gebiete ber Gesellschaft und bes Staates ber moberne Liberalismus im Bunde mit ber Freimaurerloge repräsentirt, fommen überdieß noch jene alteren geschichtlichen Gegenfage in Betracht, die fich innerhalb bes allgemein driftlichen Bekenntniffes theils vom orientalisch = schismatischen, theils vom protestantischen Standpunkt ber allgemeinen Papstkirche gegenüber geltend machen. Saben biefelben auch längft jebe eigene geiftige Anziehungsfraft verloren, fo ift gleichwohl auch heute noch mit ihnen zu rechnen. Der geiftige Rampf mit biesen Gegnern ift eigentlich langft ausgekampft und entschieben; aber fie erfreuen fich ber Theilnahme an ber Macht ber Staaten, benen fie als landesherrliche Inftitution zu bienen haben. Infofern find fie auch heute noch, wenn auch nicht an sich, so boch als die natürlichen Bundesgenoffen bes politischen Naturalismus im Rampfe gegen Rom feineswegs gu unterschätzen. Sie haben trot ihres besondern driftlichen Borbehalts mit bem lettern ein gemeinsames nachftes Biel, nämlich bie Entfatholi= firung ber Kirche burch allmähliche Umgeftaltung zur Nationalfirche. Diefer Sachlage entsprechen auch vollkommen bie Erfahrungen, bie wir im Berlauf bes beutschen Culturkampfes gemacht haben. Solange bas Riel erreichbar schien, find bie Gebanken vieler offenbar geworben, fo febr fie es jest vielleicht bedauern mögen.

Das ist die thatsächliche Lage der Kirche der modernen Welt und ihren Gewalten gegenüber; und Leo XIII. war sich dessen vollsommen bewußt, als er sich entschlöß, eben dieser Welt das beinahe ganz versgessene Bild des christlichen Staates und seines normalen Verhältnisses zum übernatürlichen Gottesreich Jesu Christi ohne Rückhalt wieder vor Augen zu halten. Aus bloß menschlichen Berechnungen, aus menschlichen Aussichten oder im Vertrauen auf menschliche Machtmittel konnte der Heilige Vater den Muth zu dieser That niemals sinden — er, der nahezu aller irdischen Stüze beraubt, dem breiten und mächtigen Strom des Unsglaubens, der gottentsremdeten Cultur unseres stolzen Jahrhunderts und einer ganzen Phalanx kirchenseindlicher Kräfte sich gegenübergestellt sieht. Was aber dem Stellvertreter Christi trohdem den undeugsamen Sieges

muth verleiht und aufrecht erhält, das ift einzig das Bewußtsein seiner göttlichen Sendung durch den, der gesagt hat: "Ich din bei euch dis an's Ende der Zeiten", und: "Die Pforten der Hölle werden sie (die auf den Felsen gedaute Kirche) nicht überwältigen." Auf ein Mehr oder Weniger der seindlichen Mächte kommt es unter diesen Umständen gar nicht an. Auch hat der göttliche Stifter selbst die Kirche über ihre leidenszvolle Zukunft und ihren Kreuzweg durch die Jahrhunderte unter dem haßersüllten Widerspruch von Seiten der Welt niemals im Zweisel gezlassen, jedoch tröstend hinzugefügt: "Habet Vertrauen, denn ich habe die Welt überwunden."

Auf benselben gläubigen Standpunkt bes Bertrauens und unverzagter Ausbauer haben barum auch wir Ratholiken insgesammt uns zu ftellen. Alle sind berufen, jeder in der von der Borsehung ihm angewiesenen Stellung, zugleich mit ber Rirche ben glorreichen Rampf fur bas Reich Jeju Chrifti auf Erben zu fampfen, ein Rampf, in welchem nur biejenigen einer sichern Rieberlage entgegengeben, bie sich von bem Felsen entfernen, auf welchem allein bie übernatürliche Schutmehr ber driftlichen Glaubeng= mahrheit und die Berheißung bes Sieges ruht; benn "bas ift ber Sieg, ber die Welt überwindet, unser Glaube" (1 Joh. 5, 4). Nur aus bem Glaubensbewußtsein bes driftlichen Bolfes - und, Gott fei es gebankt, es gibt noch ein solches - kann auch heute noch eine Restauration bes driftlichen Staates hervorgeben. Jebenfalls bietet bie lebenbige und ftanbhafte Glaubensgemeinschaft bes driftlichen Bolkes mit ber Rirche und fein treuer Anschluß an die firchliche Autorität, wie er gerade in unserer Zeit fich außert, mehr Garantie fur eine wenigftens praktische Richtigftellung ber kirchenpolitischen Verhältniffe, als papierene Concordate ohne die ftarke Unterlage eines seiner Rechte sich bewußten und machsamen katholischen Bolfes. Wir können barum nicht umbin, jum Schluß biefer Erörterungen benselben Gebanken zu wiederholen, mit bem wir zu Unfang berselben bie hohe praktische Bebeutung ber Encyklika Immortale Dei gekennzeichnet haben. Sie ift nicht nur bas flar formulirte firchenpolitische Programm Leo's XIII., fie ift überdieß eine Fahne, vom Stellvertreter Chrifti ent= faltet und über ben gangen Erdfreis sichtbar, um bie fich bie Ratholifen aller Länder, die biefes Namens wurdig find, freudig ichaaren follen; es ift die Fahne ber Wahrheit gegenüber bem Lügengewebe und ben grelichtern ber Zeit, burch bie Wahrheit aber zugleich bie Fahne ber Rettung, bes socialen und politischen Seils für die in Todeskrämpfen liegende Gefellichaft. Sollen wir aber noch im Befondern auf bas hauptlosungs= wort hinweisen, welches auf ber Fahne geschrieben fteht, fo möchten wir als foldes bezeichnen ben im Namen ber driftlichen Wahrheit und ber driftlichen Freiheit von Leo XIII. ausgesprochenen Protest gegen bie moberne (neuheibnische) Staatsibee. Gie ift in ber That bie Quelle und ber Inbegriff ber größten Uebel und Gefahren ber Gegen= wart. Sie ift im Princip eine Revolution, wie fie grundsturgenber nicht möglich ift, die Emancipation ber menschlichen Gesellschaft von Gott und bem göttlichen Gefetz zu Gunften ber absoluten Berrschaft menich= lichen Willens und überlegener menschlicher Macht. In ihren logischen Folgen aber bebeutet fie Rampf gegen Chriftus und bie chriftlichen Inftitutionen, im internationalen Berkehr bas Recht bes Stärkern, im Innern ber burgerlichen Gefellschaft die Auflösung aller moralischen Banbe, Ent= weihung ber Ghe und Vernichtung ber Familienrechte burch bas ftaatliche Schulmonopol, gewerbliche Ausbeutung ber Rleinen burch bie Großen, mechanischen Zwang ftatt bes driftlichen Gehorfams, oben bespotische Willfur, unten caratterlosen Gervilismus ober verbrecherische Bergweif= lung. Wollen wir die moderne Krankheit ber Gesellschaft beilen, fo muß bas gefammte driftliche Bewußtsein mit Leo XIII. vor Allem die neuheibnische Staatsibee energisch verneinen.

Th. Mener S. J.

## Ein päpstliches Schiedsgericht im 16. Jahrhundert.

(S d) [ u ß.)

## III.

Als Possevin am 5. October in bas polnische Lager einzog, warb er mit lautem Jubel empfangen. Stephan befand sich in einer überaus fritischen Lage und mußte die Wieberaufnahme der Verhandlungen mit Freuden begrüßen. Pstow war mit einer breifachen Ningmauer so gut befestigt, daß andere Geschütze, als Stephan sie zur Verfügung hatte, nothwendig gewesen wären, eine bedeutendere Bresche zu legen, und nur

ein breimal fo ftarkes Beer Aussicht hatte, Die Stadt mit Erfolg einzu= foliegen. Da die Einwohner ichon feit Jahren einer Belagerung entgegengesehen, hatte bie Stadt fich mit Proviant reich versehen, und bie Bojaren, Fürst Schuisti an ber Spite, hatten geschworen, mit ber gesammten Garnison von 30 000 Mann eher zu fterben, als fich zu übergeben. Bergeblich fturmten bie Polen am 7. und 8. September burch eine Brefche. nicht geringerem Muthe als ber Angriff ward bie Bertheibigung geführt. Das Pulver ging ber Belagerungsarmee zu Enbe, und man mußte fich auf eine langwierige Belagerung einrichten, Die um fo schwieriger mar, als ber felfige Boben taum bie Möglichkeit gewährte, Berichanzungen aufzuwerfen. Der Winter nahte, bie Solbaten maren ungureichend bekleibet, folecht genährt und ohne Obbach, auch, soweit fie auf Lohn bienten, nicht bezahlt. Bereits brohten die Nichtpolen mit Desertion, und die allgemeine Unzufriedenheit mit bem langen Kriege machte es zweifelhaft, baß ber Reichstag die Roften zur Fortführung besselben bewilligte. Unter biefen Umftanben traf Poffevin ein, begrüßt als Retter bes Baterlandes. Aber war seine Aufgabe nun wirklich leicht? Auf beiben Seiten mar ber Friede munichenswerth und ermunicht; aber bie allzu boch gespannten Bebingungen, bie beibe Theile stellten, und bie Sartnäckigkeit, mit ber fie baran festhielten, machten bas Friedenswerk überaus schwierig.

Gleich nach ber Untunft Poffevins legte Ronig Stephan bem Senate bie Bebingungen Zwans vor, die indeß zurückgewiesen wurden. Gines nur erlangte ber Bermittler, daß Stephan sich bereit erklarte, neue Unterhandler zu fenden, nicht zwar, wie Iwan munschte, nach Mostau, ba bieß erfahrungsgemäß bie Berhandlungen hinausziehen murbe, wohl aber an einen gang in ber Rabe befindlichen Ort. Genbe Jwan zum Frieben bevollmächtigte Gefandte borthin, fo werbe auch ber Ronig von Polen folde entsenden, und fei es ber Bunsch bes Zaren, so solle Possevin sich an biefen Ort begeben und im Namen bes Papftes bie Bermittlung über= nehmen, wie er ichon jest genug gethan, um Stephan zu Concessionen zu bewegen, zu benen biefen einzig ber Wunsch bes Apostolischen Stuhles und feines Bertreters zu bringen vermöchte. Moge boch ber Bar fein Land nicht länger bem ungewissen Rriegsglücke preisgeben und sich ber Stadt Pfow erbarmen, bie, burch Rrankheiten verheert, balb auch burch bie Belagerung schweren Zeiten entgegengehe. Nahe bas Frühjahr, fo werbe ber König in bas Innere bes Landes einbrechen, wenn ber Friede nicht zu Stande fomme. Um bem Zaren ben Bormand zu nehmen, er bedürfe bes Meeres für ben Handel und konne beghalb nicht gang Liv= land räumen, schlage er vor, bie Freiheit bes Handels unter bie Friedens= bedingungen aufzunehmen.

Um 10. October ging Poffeving Dolmeticher, Unbreas Polonski, mit biefer Botschaft an Iwan ab. Gine Woche verging indeß nach ber andern, ohne bag bie ersehnte Antwort tam. Poffevin verlor bie Zeit Sein Apostolat unter ben Solbaten, seine Correspondenz mit bem Nuntius über neu zu ernennende Bischöfe, seine Sorge fur die National= seminare, die Gregor XIII. an mehreren Orten einrichtete, hinderten ihn nicht, bem großen Werke ber Berfohnung feine hauptaufmerksamkeit zu widmen. Im Einverständnisse mit Bathory ichrieb er an ben Ronig von Schweben, die Verhandlungen wurden mahrscheinlich beginnen und bieß werbe auch für ben König eine gute Gelegenheit fein, seine Rechte geltenb zu machen, anstatt einige Festungen zu erobern, die die Bolen ihm boch ftreitig machten. Noch einmal fchrieb er auch an ben Zaren, um auf ichleunigere Antwort zu bringen. Endlich nach einem Monat verbreitete fich im polnischen Lager bas Gerücht, die Antwort bes Zaren nahe. Am 22. October hatte er Poffeving Brief erhalten. 3mar kannte Iman bie schwierige Stellung Bathory's, Die fich inzwischen auch noch burch einen vereitelten Sandstreich auf Petscherst verschlimmert hatte; indeg schenkte er andererseits Posseving Bersicherung Glauben, das polnische Beer werde vor Pftom überwintern und von bort aus Plunderungszüge unternehmen: war boch, mahrend Possevin bei ihm in Stariza weilte, Radziwill bis unter bie Mauern ber Stadt gefommen und hatte ben Zaren faft gefangen genommen. Auch bie Schweben ruckten vor und hatten Rarma, Jwangrob und Weißenftein eingenommen. 3man fühlte, daß er beiben Feinden zugleich nicht gewachsen sei, und beschloß beghalb, mit Polen Frieben zu machen, um sich gegen Schweben wenden zu können. Dieß war ber Grund, weghalb er alle Anerbietungen Poffeving, auch mit Schweben ben Frieden zu vermitteln, zurückgewiesen hatte.

Die Geleitsbriefe wurden ausgewechselt. Als Ort der Zusammenstunft hatte Iwan ein Dorf an der Straße nach Nowgorod bezeichnet, Jam Zapolski, nicht weit von Stephans Lager, aber bereits auf russischem Gebiete. Der König selbst zog mit einem Theile des Heeres von Pstow ab (wo Zamonski mit dem Reste zurückblieb), um die Unterhandslungen von polnischer Seite zu leiten.

Zamonski hatte von Anfang an Possevin beargwöhnt, er möchte, burch falsche Hoffnungen verführt, sich den polnischen Interessen seigen. In dieser Vermuthung war er noch dadurch bestärkt worden, daß

Poffevin, um ben Sag ber Polen gegen die Ruffen zu milbern und bie protestantischen Solbaten in Stephans Beere, Die fich manche Grausam= feiten zu Schulben fommen ließen, zu beschämen, die Ruffen bei mehreren Gelegenheiten gelobt hatte. Auch bag er bem Konige ben Rath gegeben, um ferneres unnuges Blutvergießen zu vermeiben, von jebem Sturm auf bie Stadt abzustehen, hatte nicht bazu beigetragen, ihn von bem Berbachte ber Ruffenfreundlichkeit zu befreien. In Folge beffen murben bem papft= lichen Gefandten nur die allgemeinsten Umriffe bes Friedensprogramms und ber Beife seiner Bermirklichung bargelegt. Rein Theilchen von Livland follte in den Sanden Imans bleiben. Diese Erklarung ichien jede Hoffnung auf Erfolg ber Berhandlungen zu vernichten; versicherte boch auch ber Bar feinerseits, Livland fei ber iconfte Ebelftein feiner Krone, und er muffe burchaus einen, wenn auch noch so winzigen Theil bavon behalten, um fich nicht felbst von Europa auszuschließen. Possevin, burch bie Zurudhaltung Zamoyski's verlett, wandte fich am 9. November an ben König felbst. Der Abgefandte des Papstes, vertraut mit ber Bermittlung, muffe boch über Alles unterrichtet werben ohne Sintergebanken. Jest in der harte des Winters sei es mahrlich beffer, mundlich zu unter= handeln, als auf ben schwierigen Communicationswegen Boten bin und her zu senden. Seine Singebung an die Sache Polens konne nicht zweifel= haft fein; im Uebrigen aber feien bie Saufer ber Gefellichaft Jesu ebenfo viele Geiseln in ber Sand bes Konigs für Posseving Wohlverhalten. Welche Thorheit sei es, zu argwöhnen, er werde einem schismatischen Fürsten au Liebe bie berechtigten Interessen eines tatholischen Konigs preisgeben! Wie stehe es also mit Stephans Absichten? Wenn ber Bar um jeben Breis einen Streifen von Livland gurudbehalten wolle, gum Erfatz aber gegen die Tataren zu ziehen verspreche, burfe man ihm bann feine Concessionen machen? Ober wolle es Stephan auf einen neuen Rrieg antommen laffen, in bem Schweben, Danemark und felbst ber Raifer leicht gegen ihn Partei ergreifen murben? Wie wolle er es ferner mit Schweben halten, beffen Freundschaft, besonders Iwan gegenüber, nicht gering ju schätzen sei? Bathorn war ein helb vom Scheitel bis zur Zehe und unfähig jeder Berftellung. Poffevins Fragen machten auf ihn einen peinlichen Gindruck. Er schätzte ben papftlichen Abgefandten gu boch, um ihm die geringste bose Absicht zuzutrauen; andererseits aber schienen Ba= monafi's Befürchtungen, die Possevin eben richtig angegeben, noch nicht gang entfraftet, und so erklarte er benn, er werbe fich erft spater über feine Besorgniffe aussprechen. "Inzwischen aber," fügte er hinzu, "tann Livland nicht zwei Herren zugleich angehören, wie zwei Schwerter nicht in einer Scheibe zugleich stecken können. Einzig die Polen haben ein Recht auf jene Provinz, die ihnen schon so viel Blut gekostet hat, die ich geschworen zurückzuerobern und beren gänzliche Abtretung der Reichstag verlangt, ehe von einer Niederlegung der Waffen die Nede sein kann. Für Schweden, das einen Theil Livlands besetzt hält, kann gleichsalls ein Waffenstillstand auf ein Jahr verlangt werden, so indeß, daß Polens Nechte gewahrt bleiben." Diese Auseinandersetzungen brachten Possevinzwar keine größere Klarheit, indeß er verlor nicht den Muth.

Um 14. November fehrte Polonsti mit einem Boten bes Zaren, Boltin, in bas polnische Lager zurud. Sie maren bie Ueberbringer eines vom 26. October batirten Schreibens, in bem Iman anzeigte, seine Bevollmächtigten für ben Friedensschluß seien schon auf bem Wege nach Jam Zapolski, einem Dorfe zwischen Porchow und Zawolotich, borthin möchten fich auch von polnischer Seite Gefandte begeben. Auf die Nachricht hin, daß ber Zar ernstlich in Unterhandlungen zu treten begehre, eilte Poffevin zum König, bei bem er bereits ben Kangler Zamonsti antraf. Der gange Abend marb gemeinsamer Berathung im Zelte bes Konigs gewibmet. Poffevin erhielt die Erlaubniß, ben Konig von Schweden über ben Sang ber bevorstehenden Verhandlungen in Renntniß zu erhalten. Noch einmal fah Poffevin am 16. November ben Konig. Bis babin un= überwunden, fühlte Stephan sich burch bie hartnäckige Gegenwehr, die ihm Pstow entgegensetze, empfindlich gebemüthigt, und war über die unbegreif= liche Rieberlage, die sein Heer bei bem Angriffe auf Rloster Petscherst erlitten, auf bas Tieffte bekummert. So mar es benn Poffevin nicht fcmer, Zugang zu finden zum Berzen bes Konigs und Bathorn bis zu Thranen zu ruhren. "Gott hat gesprochen," so rief er bem Ronig zu, "und feinen Enticheibungen muffen wir uns unterwerfen. Mus feinem anbern Grunde hat bas Glud gur Zeit bie polnischen Fahnen im Stiche gelaffen, als weil ber Augenblick gekommen ift, einen ehrenvollen Frieden zu schließen. Weisen barauf nicht auch bie Eroberungen ber Schweben hin, die für die Butunft neue Berwicklungen befürchten laffen? Ruft bir bieß nicht ber Buftand beines eigenen Reiches zu, bas eben jest fur bie Orbnung feiner inneren Angelegenheiten aller Energie feines Ronigs bebarf? Laß Rugland und bente an bein Reich! Als Karl V. sich Afrika zuwandte und Deutschland und Ungarn vernachläffigte, fturzten bie Lanber, benen er feine Dbhut entzogen, in's Berberben!" Der Konig verftand ben leifen Tabel, ber in Poffeving Worten lag und bem fein eigener Rangler beipflichtete. "Gott ift mein Zeuge," fo wiederholte er zu meh= reren Malen, "bag nicht bie Sucht nach Eroberungen mich in ben Krieg getrieben hat. Bon Rufland her bedroht bas Berberben Europa; mehre ich ben Ruffen nicht ben Zugang zu Litauen, fo werben fie einft über Preußen herfallen und gegen das beutsche Reich ben Angriff magen!" 1 Noch eine Sorge lag Poffevin schwer auf bem Bergen: die Wahl geeigneter Perfonlichkeiten zu den Friedensunterhandlungen in Jam Zapolski. Gollten akatholische Gesandte Possevin begleiten, Die, so oft eine religiose Frage zur Sprache fam, zum Aergerniß felbst ber Ruffen ihm offene Opposition machten? Wie follte Gott bann ben Erfolg ber Unterhandlungen mit seinem Segen begleiten? Die überzeugende Berebfamkeit, mit welcher ber papftliche Gefandte bem Ronig biefe Bebenten vorlegte, brachten biefen, bei bem die Religion stets einen hoch über allen zeitlichen Bortheil erhabenen Standpunkt einnahm, unschwer zu bem Berfprechen, er wolle Alles thun, geeignete Personen unter seinen katholischen Unterthanen zu finden, wenn= gleich ein empfindlicher Mangel an folden fei, die allen Anforderungen gerecht zu werden vermöchten.

Noch an bemfelben Tage antwortete Bathorn auf Iwans Brief; bie Busicherungen freien Geleites murben gewechselt und Poffevin selbst tounte fich nun auf ben Weg machen nach Jam Zapolsti. Um 29. November verließ er bas polnische Lager. Nichts vermag einen klareren Begriff von ber Stimmung ber Parteien zu geben, als ber Brief, ben Stephan an bemselben Tage an benjenigen richtete, ber berufen mar, im Namen bes Papftes die Friedensverhandlungen zu leiten. Dem Beiligen Stuhle ftets aufrichtig ergeben, überfandte er bem papftlichen Legaten zum Abschied ein Schriftstück, in bem er sich über ben heiligen Stuhl und Poffevin auf bas Chrenvollste aussprach und bas, zur Mittheilung an Jmans Gefandte beftimmt, biefen zeigen follte, wie viel ber Legat fur ben Baren gethan. Die Furcht, Poffevin mochte fich burch bie Soffnung auf die Bekehrung Swans zu unftatthaften Zugeftandniffen hinreißen laffen, burchweht indeß ben ganzen Brief. "Go fehr wir munichen, bag Gure Paternitat ben Frieden zu Stande bringt, fo fehr muffen wir auch bitten, biefelbe wolle sich erinnern, daß wir und unsere Borfahren, noch ehe Rugland von ben Griechen, die bereits in Jrrthum und Schisma versunken maren, Runde erhielt von bem Chriftenthum, mahre und orthodoxe driftliche Fürsten

<sup>1</sup> Poffevin an ben Carbinal bi Como, 17. November 1581 (Batican. Archiv, Germ. 93, p. 335; abgebruckt bei Lerpigny, Un arbitrage pontifical). Stimmen. XXXI. 3.

waren. Eure Paternität wolle auch erwägen, wer von uns beiben benn wahrhaft mit der katholischen Kirche und Sr. Heiligkeit Papst Gregor XIII., ben wir aus dem Munde Christi selbst als Nachfolger Petri und Hirt der gesammten Kirche kennen, vereint ist: wir ober aber jener, welcher einzig in seinem Briefe an uns von solcher Bereinigung Zeugniß ablegt." Auch die bestimmte Versicherung, daß ohne vollständige Abtretung Livlands ein Friede nicht möglich sei, wird in diesem Briese wiederholt.

Um 6. December 1581 traf Possevin auf bem Wege nach Nowgorob mit ben von Iman abgefandten Bevollmächtigten zusammen. Es waren bieß die Fürsten Jelezki und Olfierjem, benen als Secretare bie Diaken (Beamte) Bagjenta, Wereschabin (Wereszagin) und Swaffem beigegeben waren. Mit ihnen zusammen ritt er bem Orte gu, ber für bie Zusam= mentunfte außersehen mar, Jam Zapolski. Als aber bie polnifchen Be= vollmächtigten, die bereits früher dort eingetroffen maren, ihm brieflich melbeten, ber Ort sei von den Rosaken verbrannt und vernichtet, so baß sich fur die Gesandten Ruglands keine Wohnung mehr herrichten laffe, befahl er, im Ginverftandniffe mit ben Ruffen, gurudzumelben, bie Polen möchten mit ihrem Gefolge bort bleiben, mahrend er, wenn es auch ihnen so gut scheine, mit ben Ruffen und ihrem Gefolge eine Meile von Sam Zapolsti, auf ber Fortsetzung besfelben Weges, in bem Dorfe Rimerowa Horka (Rirema Gora) bleibe. Bon polnischer Seite waren gu Commiffaren ernannt: Janus Zbarasti, Balatin von Braglam, Fürft Albert Radziwill, Marschall von Litauen, und Michael Saraburda, ber, bereits mehrfach Gesandter bei ben Ruffen und Tataren, bier als Secretar biente. Die beiben erften maren Ratholifen, ber lettere orthobor, indeg fo tolerant, bag er seinen Sohn bei ben Jesuiten in Wilna erziehen ließ. Poffevin hatte felbft bie Wahl ber beiben erften veranlaßt, und ihm war es auch zu banten, bag ein vierter Commiffar ernannt warb, ber bie Un= gelegenheiten Schwebens zur Sprache bringen follte.

Plöglich belebte sich das zuvor so verlassene Kiwerowa Horka; Zelte erhoben sich, bestimmt für die zahlreiche Eskorte der Russen und für die Kausleute, die sich in ihrer Begleitung fanden. Nach alter byzantinischer Tradition wurden die russischen Diplomaten für ihre Dienste nicht entschädigt und theilten beßhalb gewissenhaft ihre Zeit zwischen dem Handel für ihre eigene Rechnung und dem Dienste ihres Herrn.

Possevin mar officiell von beiben Theilen unter bem Titel eines papstlichen Legaten als Schiebsrichter anerkannt worden. Am 13. Descember begannen die Berhandlungen, indem die polnischen und ruffischen

Gesandten in der Hütte sich zusammenfanden, die Possevin in Kiwerowa Horka bewohnte. Als Sieger hatten die Polen den Bortritt. Täglich kamen die Commissäre aus Jam, und dennoch währten die Berathungen stets dis in die Nacht. Außer diesen gemeinsamen Berathungen beider Parteien fanden Privatverhandlungen zwischen Possevin und den Commissären bald russischer, bald polnischer Seite statt. Ohne Aufhören gingen die Boten zwischen Kiwerowa Horka und Pstow mit Briefen von Possevin und den Commissären an Zamonski und mit seinen Antworten. Oftmals vergingen selbst die Nächte mit persönlichen Unterhandlungen.

Poffeving Lage war eine überaus fcmierige. Wenngleich fein Standpuntt verschieden war von bem ber polnischen, ebenso wie ber mostauischen Commissare, so naberte er sich boch in Bahrheit bem ber ersteren, mabrend er bem Unscheine nach ben Ruffen freundlicher gestimmt mar. Indeß er war im Unklaren gelaffen, welche Zugeftandnisse sich polnischerseits er= warten ließen, und auch bie Commiffare, an bie er fich bieferhalb manbte, hatten keine Bollmachten zu folden, sondern die ftrenge Weifung, in jedem einzelnen Falle an Zamonsti in's Lager vor Pftow zu berichten. Auch Schweben follte Poffeving Absicht nach nicht außer Acht bleiben; hatte er boch auf seinen beiben Reisen in bieß Land bem Ronige Johann III. feine Bermittlung zugefagt. Da die von Schweben im Rucken Polens meggenommenen Kestungen von dem polnischen Reiche beansprucht murben, fo hatten Stephans Commiffare die Weifung, wenn Poffeving Bemühungen für Schweben bei bem Zaren auf Wiberftand ftiegen, einzig bafur Sorge zu tragen, daß Iwan auch bie zur Zeit im Befite ber Schweben befind= lichen Teftungen an Polen abtrete. Im Uebrigen follten fie fich bemühen, möglichst viel von bem festzuhalten, was Polen im letten Kriege gegen Rugland erobert hatte. Die ruffischen Bevollmächtigten hatten ihrerseits Befehl, je nach der Noth der Umftande einen Theil Livlands nach dem andern abzutreten, in keinem Falle aber auf die Teftungen, die an Schwe= ben verloren gegangen maren, ju Gunften Polens zu verzichten. Wenn irgend möglich, follten fie übrigens einen Theil Livlands bei Rugland erhalten.

Possevin wünschte von Herzen beibe Parteien zufrieben zu stellen. Da er nicht von ber Nothwendigkeit überzeugt war, ganz Livland an Polen zu bringen, die Commissäre Stephans sich indeß unaufhörlich auf ben Beschluß bes Neichstages beriefen, machte Possevin den Vorschlag, zuerst alle übrigen Punkte zu vereinbaren und die Angelegenheit Livlands an den nächsten Reichstag zu verweisen. Dieser Vorschlag verstärkte den

ohnehin längst wachen Argwohn Zamonski's gegen Possevin. Die Polen sorberten entschieden die Abtretung selbst jener Gebiete, die sich in den Händen der Schweden befanden, weil sie wußten, daß sonst die ganze Frage, wem Livland von Rechtswegen gebühre, dei geeigneter Gelegenheit von den Russen auf's Neue aufgeworsen würde. Nannte doch der Zar dieß Land "sein Erbtheil von Ewigkeit her". Dieß wußte Possevin freislich; unbekannt aber war es ihm, daß Zamonski's Gegner im Reichstage, besonders die Litauer, einen Plan hatten, der ganz Possevins Vorschlägen entsprach. So entging es ihm denn, daß Zamonski in denselben eine persönliche Intrigue sah und Possevin für unaufrichtig hielt.

Fortwährend mahnte ber Rangler in ber That die polnischen Com= miffare, vor bem papftlichen Legaten auf ber Sut zu fein: eine Mahnung, ber jene in vielleicht übertriebenem Gifer fo reichlich nachkamen, baß Poffevin, ber die geheime Urfache ihres Berhaltens nicht fannte, fich mehr= mals bitter über fie bei Zamonski beschwerte. Dieg Migtrauen frankte ihn um fo mehr, als er fah, wie nutlich feine bisherigen Bemühungen für Polen gewesen, und als er wohl wußte, wie erwünscht ber Friede bem gangen Lande fein murbe. Satte er auf polnischer Seite mit ber Schroff= heit und bem Migtrauen zu kampfen, so machte ihm auch die Seuchelei und bie Hartnäckigkeit ber ruffischen Bevollmächtigten viel zu schaffen, bie Alles zuvor versuchen wollten, ebe fie fich zu ben Concessionen herbeiließen, zu benen fie vom Baren bie Ermächtigung hatten. Die ruffifchen Bevollmächtigten fühlten, daß Poffevin ben Bolen geneigter fein mußte, und barum verheimlichten fie ihm ihre Inftructionen, wenngleich fie, ben Befehlen bes Zaren gehorsam, ihm bie höchste Ehrerbietung und Sochachtung erwiesen. Mit ber ben ruffischen Diplomaten bamaliger Zeit eigenen Beuchelei suchten fie ihn zu überreben, bag fie ihm ihre geheimsten Inftructionen enthult hatten und weitere Zugeftandniffe zu machen außer Stanbe feien. Ihn felbft riefen fie jum Zeugen an, bag fie bei Befahr ihres Ropfes nicht weiter geben konnten. Freilich, wenn Boffevin bann weiter mit ihnen unterhandelte, zeigte es sich bald, daß sie noch weiter geben konnten und bag alle ihre unter beigen Thranen gemachten Betheuerungen Lugen waren. Poffevin, felbft einft Diplomat, burchschaute fie balb, und so oft fie behaupteten, nicht weiter geben zu konnen, war er sicher, bag fie ihm etwas verbargen. Was fie ihm etwa mittheilten, that er mit ihrer Genehmigung bann Zamonsti ober ben Commissaren fund. Stellten bie Polen eine Bebingung, fo wiesen bie Ruffen biefe rundweg gurud. Erat Poffevin bann mit ihnen ab, um allein gu ver=

handeln, so weigerten sich die Russen unter den gewöhnlichen Betheuerungen auch dann noch, nachzugeben. Erst wenn die Polen darauf drohten, die Verhandlungen abzudrechen, erinnerten jene sich plötzlich, daß ihr Herr noch gewisse Concessionen machen wolle, und traten erst ein wenig, dann mehr und mehr an die Polen ab. Sollten die Polen ihrerseits nachgeben, so daten sie um Bedentzeit, damit sie Zamoysti zuvor befragen könnten. Ein Bote sprengte mit verhängtem Zügel nach Pstow und brachte regelmäßig die Weisung mit, nachzugeben. Possevin ward bei Seite genommen und im Namen des Königs und des Baterlandes, im Namen des lebendigen Gottes und seines Sohnes Jesus Christus, dessen erhabene Geheimnisse er seiere und bessen Namen er trage, beschworen, die zugegebenen Wilberungen erst dann eintreten lassen zu wollen, wenn alle anderen Mittel erschöpft seien.

Auch ber Aufenthalt Possevins war keine Annehmlickeit. Mitten im strengsten Winter in einer einsamen Hütte, die nur ein Zimmer hatte mit primitiver Jeizung, rings umgeben von Schneebergen, mußte er die kurzen Tage und die langen Nächte ohne jegliche Bequemlickeit zubringen. Ein improvisirter Altar war der einzige Schmuck seiner Hütte. Wollte Possevin sich und seine Genossen erwärmen, so mußte man Fenster und Thüre öffnen, um dem Nauche Abzug zu gewähren, und begab sich der päpstliche Legat zu kurzer Ruhe, so stand er oftmals, wie er selbst erzählt, einem Schornsteinseger oder Köhler ähnlich auf. Um Lebensmittel hatte er freilich nicht zu sorgen; denn Russen und Polen hatten in gleicher Weise von ihren Herren Besehl, für ihn Sorge zu tragen. Indeß, während der polnische Intendant zur Berwunderung der Commissäre seine Mittel bereits nach wenigen Tagen für erschöpft erklärte, lieserten die Russen in reicher Menge alles, was unter den gegebenen Umständen nützlich sein konnte.

Einzig die Rücksicht auf das Wohl der Christenheit und die Ergebenheit gegen den Heiligen Stuhl vermochten Possevin unter diesen inneren
und äußeren Schwierigkeiten hier sestzuhalten. Es war deßhalb auch kein
geringer Trost für ihn, zu sehen, wie der Heilige Stuhl in seiner Person
geehrt wurde. Ebenso die schismatischen Russen wie die Protestanten im
polnischen Heere schauten mit Ehrsurcht auf den armen Ordensmann, der
in den Augen der Welt selbst nichts, dennoch hier im Namen und Auftrage des Papstes als Schiedsrichter auftrat zwischen zwei so mächtigen
Reichen, auf dessen Aussprüche beide Theile sich beriefen und von dem
der allen so ersehnte Friede abhing. Ein besonderes Verdienst hatte in

biesem Punkte König Stephan selbst. Jebes Zugeständniß, das Zamonski durch seine Commissäre machte, ward auf des Königs Besehl Possevin zuerst mitgetheilt, damit er dann, in den gemeinsamen Verhandlungen mit den russischen Unterhändlern als Schiedsrichter austretend, den Streit in dem mit den Polen bereits vereindarten Sinne entscheiden könnte. So sollten die Russen sehen, wie viel sie dem papstlichen Stuhle und seinem Einflusse verdankten, indem Stephan sich einzig aus Nücksicht auf ihn zu Concessionen herbeiließe.

Um 15. December erklärten bie polnischen Commissare nach langen Sin= und herverhandlungen, fie murben nur noch brei ober vier Tage verweilen. Die Ruffen ermiberten barauf, um bas Blutvergießen unter Chriften zu vermeiben, follte boch ben Bolen fein Opfer zu groß fein, aber Stolz und Unbilligkeit trage eben bei ihnen ben Sieg bavon über bas Bewußtsein ber entsetzlichen Berantwortlichkeit. Poffevin erkannte, woher bie Schwierigkeiten famen; man fürchtete auf beiben Seiten, größere Bugeständniffe anzubieten, als die Nothwendigkeit heischte, und man wich nicht genug, um sich bie Sand bieten zu konnen. Um einen Bruch zu verhüten, beschwor ber papftliche Legat bie beiben Parteien, fie möchten noch einmal ihre Vollmachten prufen, vielleicht fanden fie bann ein Mittel zur Berftändigung. Die ganze Racht hindurch unterhandelte Boffevin mit ben Ruffen, mas ihn um fo mehr anftrengen mußte, als er einen Dolmetscher zu ben Unterhandlungen beizuziehen genöthigt mar. Endlich machten fie ihm einige Mittheilungen, mit ber Erlaubnig, Zamonsti von ihrem Inhalte in Renntniß zu setzen, und ein Courier ging nach Pftow ab, ber bald eine Antwort brachte, welche die Wiederaufnahme der Berhand= lungen ermöglichte. Go hatte fich burch ben Erfolg gezeigt, wie un= begrundet die Schwierigkeit gewesen mar, welche die polnischen Commissare zu Anfang ber Verhandlungen erhoben. Die Bollmachten ber Ruffen waren ihnen im Vergleich zu ben ihrigen ungenügend erschienen, und nur bie eidliche Berficherung ber Gefandten, fie enthielten bie im Rreml gebrauchliche Formel, hatte bie Polen zum Rachgeben bewogen. Weffen Vollmachten aber erwiesen sich jett als inhaltsreicher?

Indes die Schwierigkeiten der Lage wuchsen für die Polen. Die Schweden setzten ihren Marsch fort, um Nowgorod sammelten sich die Reserven der Russen, und die Soldaten im polnischen Lager litten viel von der Kälte. Um 18. December ward also Zolkiewski mit der Antwort auf die Depeschen Possevins und der Commissäre nach Jam Zapolski gesendet. Er war der Ueberbringer von drei Reihen von Bedingungen,

unter benen biejenigen auszumählen waren, bie ben Ruffen am annehm= lichsten schienen. Poffevin hielt es für geboten, bag biefe Bedingungen ichrift= lich aufgezeichnet und ben Commissaren als lette Basis für einen in aller Form abzuschließenden Frieden überlaffen murben. Um 20. brudte er feine Ansicht ben Commiffaren aus, bie ihm am folgenden Tage beipflichteten, eingebent ber großen Berantwortlichfeit, bie fie bem Reichstage gegenüber hatten. Allein ohne einen fleinen Sieb gegen Poffevin tam ihr barauf bezügliches Ersuchen an Zamonski nicht zu Stande; fie ersuchten ben Rangler, er moge biefe letten Bebingungen einer geheimen Inftruction anvertrauen, bie bem Schiebsrichter erft im letten Rothfalle zu zeigen ware. Go fandte Zamonsti benn am 23. December neue Borfchlage, eine dreifache Reihe von Bedingungen, von denen jede bis auf's Neugerste zu vertheibigen war, indeß alle von ben Commiffaren fallen gelaffen mer= ben fonnten 1. Angesichts eines fo verwickelten Friedensprogramms begann auch Possevin jest zu verzweifeln und bavon zu sprechen, er werde mit ben ruffifchen Gefandten nach Moskau abreifen, mahrend Zamonsti fich beklagte, baß Poffevin, beffen biplomatisches Geschick er boch felbst bereits feit Langem in Thatigkeit fette, mehr an Politif als an Betrachtung bachte und in feinem Chrgeize wohl gar im Stande fei, Polens vitalfte Interessen zu opfern. Indeg Possevin machte einen letten Bersuch. Indem er mit beiden Parteien abgesondert unterhandelte und in verschiedenen Sypothesen seine Unsichten entwickelte, fam er babin, beiben Theilen ihr Bebeimniß zu entreißen und ein Ginverftandniß herbeizuführen über bie Abtretung ftreitigen Landes. Livland, bas, wie bie ruffifchen Gefandten Poffevin im Bertrauen mitgetheilt hatten, bem Zaren bei ber Erschaffung ber Welt zugetheilt mar, follte, soweit es im Besitz von Rugland mar, an Polen kommen, ebenso wie Pologe und Welitsch, mahrend Iwan Wieltie Luki, Zawolotsch und die Festungen im Bereiche von Pfow behielt. Schweben war langst bereits fallen gelaffen. Schon begann man bie Friedensurkunde zu vereinbaren, als auf einmal noch eine Schwierig= feit auftauchte, die bas gange bisherige Wert zu vernichten brobte. Dan hatte sich zwar geeint über bie Weise, wie die Festungen zu räumen waren, ebenso hatte man die Zeit bes Waffenstillstandes auf gehn Sahre festgesetzt, vom Kefte ber beiligen Dreikonige 1582 bis zu eben bemfelben Feste 1592, endlich auch die Weise ber Ratification; auch über die Auswechslung ber Gefangenen mar vereinbart, bag biefe besonderen Berhand=

<sup>1</sup> S. Relacye nuncyuszów apostolskich, I. p. 400.

lungen nach dem Friedensschlusse vorbehalten bleibe: allein die Frage, in welcher Form Livland abgetreten werden sollte und ob Jwan der Zarenztitel im Bertrage zu geben war, brachte noch einmal Alles in's Wanken.

Die Polen verlangten unbedingt, daß ganz Livland vom Zaren abgetreten würde, während die Russen stelle von den Schweden gemachten Eroberungen ausnahmen. Man einigte sich endlich dahin, daß man an die Stelle des Wortes "ganz Livland" die Namen der Festungen setzte, die der Zar an Polen abtrat, wenngleich auch dieß seine Schwierigkeiten hatte, da die Schweden sortwährend vorrückten. Einmal im Zuge, wollten die Russen noch andere Concessionen machen und unter Anderm Kurland mit Riga abtreten, das seine Herren hatte und gar nicht in Frage kam. Ihre Großmuth entsprang der Erwägung, daß wenn man jest eine Cession dieser Provinz von ihrer Seite annahm, sie später behaupten konnten, sie hätten auf dieselbe ein unbestreitbares Necht gehabt. Jedoch Possevin wies dieß Ansinnen sosort zurück, und die polnischen Commissäre stimmten ihm gern zu.

Der Punkt jedoch, welcher die Polen lange beunruhigte und welcher leicht wieder zu einem Kriege Anlaß geben konnte, das Recht auf die zur Zeit in den Händen der Schweden befindlichen festen Plätze Livlands, kostete größeren Kamps. Die Polen forderten, der Zar solle alle seine vermeintzlichen Rechte auf diese aufgeben, und da die Kussen sich bessen weigerten, erklärten sie seierlich ihre eigenen Rechte für unverdrüchlich und protesstirten bereits jetzt vor Possevin, wenn Iwan etwa die Streitigkeiten des polnischen Reiches mit den Schweden als Vorwand zu einem Kriege beznutzen wollte.

Welche Pein für Possevin, der den Frieden in einer viel höheren Absicht wünschte, jeden Tag die Verhandlungen durch nichtige oder anmaßende Forderungen in Frage gestellt zu sehen! Diese Qual begann von Neuem, als die Etikette zu regeln war und die Titel im Vertrage zu bestimmen, die jedem Herrscher zukamen. In der Nacht vom 1. Januar 1582 theilten die Russen Possevin mit, es sei der sehnlichste Wunsch ihres Herrn — im Vergleich zu dem das Opfer der Festungen nichts zu rechnen — in dem Vertrage als Zar von Kasan und Astrachan anerkannt zu werden, wie auch den Herrschertitel von Livland zu bewahren. Der Grund dieses Wunsches ging hoch in die Geschichte hinauf: die Kaiser Arkadius und Honorius hätten einst dem Großfürsten Wladimir den Kaisertitel verliehen, den die Päpste selbst durch den Bischof Cyprian hätten anerkennen lassen: es sei eine kostbare Erbschaft, die Iwan um keinen Preis ver-

lieren wollte. Vergeblich bemerkte Poffevin, bag bie Gohne bes Theodofins 500 Jahre vor Bladimir gelebt hatten; die Gefandten verficherten, auch im zehnten Jahrhundert habe es zwei Raifer von gleichem Namen gegeben. Poffevin ftellte ihnen weiter vor, bag, wenn ber Titel Bar ein tatarischer sei, auf ben Iwan nach Unterwerfung von Rasan und Aftra= chan ein Recht habe, fo tomme es einem driftlichen Monarchen nicht zu, ihn zu gebrauchen; habe er aber bie Bebeutung Raifer, fo habe Iman fein Recht zu diesem Titel, ba in ber Chriftenheit nur ein Raiser sei und biefe Burbe einzig vom Papfte verliehen werben fonne. Mit ihm alfo muffe Zwan unterhandeln, freilich nachbem er fich zuvor mit ber Rirche verfohnt und vereint 1. Gine gange Sitzung war mit folden Forberungen verfloffen; boch bie Ruffen bachten nicht baran, fie fallen zu laffen, und erschienen am 7. Januar wieder mit benfelben. Die Polen brachen in helle Entruftung aus; nie murben fie Iwan mit foldem mufelmannischen Titel nennen, nie als Chriften ihre Lippen mit foldem Namen beflecken. Bergeblich beriefen fich die Ruffen auf Sigismund Auguft, Stephans Borganger, ber in verschiebenen Aften, Die fie gufällig in Mostau guruckgelaffen, ihn fo genannt habe; Saraburda ftrafte fie Lugen. Aber vergeblich bemuhte fich auch Poffevin, einen Musweg zu finden. Richt ein= mal ber Titel Fürft von Smolenst, ben bie Abgesandten in aller Gile für ben Zaren erfanden, ward ihm im polnischen Exemplar bes Bertrages zugeftanden, wiewohl für ihr eigenes Schriftstud ihnen volle Freiheit marb, Titel für ben Baren zu ichaffen. Dafür konnte ihnen Poffevin einen andern Dienst leiften. Die Ruffen wollten aus Livland ihre Popen und ihre Cultusgerathe mitnehmen, was bie Polen nicht zugeftehen zu konnen behaupteten. Er indeg, glucklich, bas Land von ben Schismatifern frei zu miffen, erklarte ben Gefandten, bag ihre Bitte gewährt fei.

Aber noch im letzten Augenblicke entstand eine Schwierigkeit, die man am allerwenigsten hätte erwarten können. Sollte in den beidersseitigen Friedensurkunden die Vermittlung und der Schiedsrichterspruch bes Papstes Erwähnung finden? Die russischen Gesandten erklärten, dieß in keiner Weise zugeben zu dürsen, da dieß von ihrer Seite gleichs

<sup>1</sup> Karamzin erzählt in seiner russischen Geschichte die Berhandlungen etwas ans bers: Mitten unter ben achtungsvollen Reben der Gesandten brach Possevin in Zorn aus und überschüttete sie mit Schimpsworten. "Ihr seid stehlen gekommen," schrie er, "und nicht unterhandeln!" Dann riß er dem Borsitzenden der russischen Gesandten den Friedensentwurf aus der Hand, warf diesen zur Thür hinaus, packte den Gesandten selbst bei dem Rockfragen und befahl ihm, sich sofort hinauszuverfügen. Der Russe, sanft wie ein Lamm, ließ Alles mit sich geschehen und beklagte sich nicht einmal!

bebeutend wäre mit einer feierlichen Anerkennung der Autorität des Heiligen Stuhles. Hatte auch Haraburda, so lange es rein politischen Interessen galt, treu zu den übrigen Commissären Stephans gehalten, so ermuthigte er jetzt, da es sich einzig um den Heiligen Stuhl handelte, seine Glaubensgenossen heimlich zum Widerstande. Nur die wiederholte Vorhaltung, daß die Friedensurkunden ungültig sein würden, seien sie nicht genau nach den Borschriften der beiden Frieden schließenden Fürsten abgefaßt, bewirkte endlich, daß der Widerspruch aufhörte und das päpsteliche Schiedsrichteramt an die Spitze der Schriftstücke gesetzt ward 1, die so viel Arbeit und Mühe gekostet.

Die polnischen 2 Commissäre wollten, Possevin sollte gleichfalls seine Unterschrift unter den Friedensschluß setzen, aber dieser weigerte sich, auf solche Weise den Entschlüssen des Papstes vorzugreisen, der auf Livland auch noch gewisse Rechte geltend zu machen im Stande war. Nachdem endlich der Bertrag gedührend versäßt, unterzeichnet und besiegelt war, leisteten die Bertreter beider Parteien am 15. Januar 1582 den üblichen Eid auf denselben. Zur großen Freude Possevins küßte Michael Haraburda, obwohl orthodox und von den Russen aufgesordert, ihr Kreuz zu küssen, das katholische. So wußte Possevin, stets sich gleich, die höchssten Angelegenheiten zu führen, ohne die kleineren zu vergessen.

Die Nachricht von bem Abschlusse bes Wassenstillstandes ward überall mit Jubel begrüßt. Im Feldlager von Pstow ward von den tapferen Kriegern, die mehr gegen den Winter als gegen den Feind zu kämpsen hatten, ein seierliches Te Deum gesungen. Zamonski, noch eben voll des Argwohnes gegen Possevin, schrieb ihm selbst einen Dankesbrief, der von Lobpreisungen seiner Berdienste voll war und einen Giser für den Glauben athmet, wie er eines Polen würdig ist. Auch die russischen Gesandten verhehlten ihre Besriedigung nicht länger und gestanden laut, daß sie aufschwerere Opfer gesaßt gewesen seien. Russen und Polen gestanden zu, daß der päpstliche Abgesandte stets berechtigte Interessen beider Parteien anerkannt und beschützt hatte und nur daß Eine zu erreichen bestissen wesen war, daß alle überspannten Forderungen auf daß rechte Waßzurückgeführt wurden. Der Friede war eine Wohlthat für Livland selbst. Der Fürst von Kurland, Kettler, ließ nach Abschluß des Friedens von

2 Nach P. Pierling bie ruffischen. Wir folgten in unferer Darftellung ben Hist, Russ. Monum. Suppl. jur 18. Sitzung am 9. Januar 1582.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Possevin an den Cardinal di Come, 21. Januar 1582; abgebruckt in Arditrage pontifical, die Friedensurkunden in Relacye nuncyuszów Polsce.

Jam Zapolöfi öffentliche Danksagungen halten und befahl, ben 15. Januar als einen allgemeinen Landesfeiertag festlich zu begehen, was auch lange Jahrzehnte hindurch noch beobachtet ward 1.

## IV.

Dir eilen zum Ende. Possevin hatte versprochen, noch einmal zum Zaren zurückzukehren und erschien in der That am 14. Februar 1582 in der Hauptstadt des russischen Reiches, obwohl er sich von den religiösen Unterhandlungen mit Iwan durchaus keinen Erfolg versprach? P. Orenozki, den er dort zurückzelassen, war froh, aus seiner Gefangenschaft befreit zu werden. Am 16. Februar bereits wurde Possevin zur Andienz zugelassen und alsdann auch zu Tische befohlen. Am nächsten Tage erhielt er eine lange Note über den Krieg mit Polen, worauf er am 18. seine Antwort in 16 Punkten überreichte, die auch von Seiten der Aussenihre Entgegnung fand. Sein Ziel auf dieser zweiten Reise war ein dreisfaches: er wollte über den eben abgeschlossenen Wassenstillstand Erkläzungen geben, das antiottomanische Bündniß anregen und endlich die Frage der Bereinigung mit Kom in Fluß bringen. Wie dornig alle diese Ausgaben waren, wußte niemand besser als Possevin.

Die Ausführung ber Bestimmungen erheischte das erneute Eingreisen bes päpstlichen Gesandten. Noch war Possevin auf dem Wege nach Moskau, als bereits ein Brief Zamonski's dort angelangt war, in dem er sich bitter über die Aussen beschwerte, welche Zeit und Bedingungen in der Uebergabe der abgetretenen Festung Ostrow nicht eingehalten hatten. Es gelang ihm, vom Zaren den strengen Besehl zu erwirken, man solle die Bedingungen auf das Genaueste aussühren, und zu erreichen, daß ein besonderer Commissär zu diesem Behuse abgesandt ward. Noch blied die Frage wegen der Auswechslung der Kriegsgefangenen, deren Lösung man ausgeschoben hatte. Während die siegreichen Polen eine große Menge von Gesangenen zählten, hatte Iwan nur eine geringe Anzahl. Der Zar that, als hätte er keine Ahnung davon, und verlangte die Auswechslung aller gegen alle. Possevin rieth ihm, freiwillig und vorweg alle Gesangenen

¹ Hennin, Liestanbische = Churlanbische Chronifa in Scriptores rerum Livonicarum, II. p. 227.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Posso dire con verità a V. S. Ill<sup>ma</sup> che faro ogni sforzo, perche voglia prima udire il vero, con dedicarmi la a perpetua captività, se Dio mi volesse far gratia, ch'egli internamente aprisse l'udito alla verità. Di che grandissimamente dubito (βοίβενία, 22. χαπαατ 1582).

freizugeben, ber hochherzige Bathory werbe sich nie von ihm an Großmuth übertreffen lassen, und er werbe schon seine Rechnung finden. Indeß das Wort Großmuth war Jwan unbekannt, und die Angelegenheit ward auf später verschoben. Inzwischen entließ er dennoch einige litauische Kausleute, die sein Land nicht eilig genug zu verlassen vermocht hatten, den Courier Bathory's, der den beleidigenden Brief Zamonsti's überbracht, und 14 Italiener und Spanier, die, aus der türkischen Sklaverei entslohen, in Rußland in eine eben so harte Gefangenschaft gerathen waren.

War bieß Ergebniß nicht glänzend, so konnte Bossevin vielleicht besto ficherer barauf rechnen, seine Projecte betreffs bes Bundniffes von Erfolg gefront zu feben. Satte Iwan nicht felbst feinen Bunich ausgesprochen. gegen die Türken zu ziehen? Lag es nicht in feinem Intereffe, die Rrim= tataren zu guchtigen und bas Banner bes Propheten, bas am Bosporus flatterte, nieberzuwerfen? Aber jetzt follte fich Imans Doppelpolitik offen= baren. Nach bem Waffenstillstande hatte fein Gifer gegen bie Turfen fich in Rauch aufgelost. Man habe, fo fagten bie Bojaren, burch Stephans Angriffe gezwungen, mit bem Chan ber Rrim Frieden geschloffen. Wolle Polen die Tataren angreifen, so habe ber Bar nichts bagegen einzuwenden, indeß was Iwan selbst angehe, so konne er erft nach genauerer Kenntniß ber Friedensbedingungen sich erklaren. Gegen bie Turken ben erften Schritt gethan und alles Weitere angeregt zu haben, fei bes Zaren Ber= bienft, ber es jett bem Papfte überlaffen muffe, bie einzelnen Staaten Europa's fur ein Bundniß zu gewinnen. Geien biefe einmal gewonnen, so sollten ihre Gesandten vereint nach Mostau fommen, wo man bann erft fich endgültig entscheiben konne. Go glaubte Iwan feine Intereffen zu mahren, indem er zugleich seine letten Absichten verhüllte. In der That, tamen die abendländischen Mächte zu teinem Verftandniß, jo gewann er bie Freiheit ber Handlung wieber; fanden sich ihre Gefandten vereint bei ihm ein, welches Unsehen mußte ihm bieg nicht geben vor seinen Unterthanen und in ben Augen gang Europa's? Indeß gang konnte und wollte Iman nicht mit bem Abendlande brechen. Gin neuer Gesandter, nunmehr nicht ein einfacher Bote, sonbern ein Großwürbenträger, follte nach Rom geben; Briefe an ben Kaifer und bie Erzherzoge Maximilian und Ernft murben vorbereitet; bas Berfprechen, ben papftlichen Gefandten und ben Prieftern ber venetianischen Raufleute freies Geleit zu gewähren, ward schriftlich gegeben und mit Garantien verseben. Auf Boffeving Bor= folag, einige junge Leute in Rom im alten griechischen Glauben erziehen gu laffen, die bann die Stelle ber Dolmetscher einnehmen konnten, ant=

wortete ber Zar mit großer Freundlichkeit; er murbe Kinder suchen laffen, bie für solche Studien geeignet maren, und sie dann borthin senden: eine Antwort, wie sie nicht besser sein Nichteingehen auf die Bitte auß= bruden konnte.

Es blieb bem papftlichen Gesanbten einzig noch übrig, einen Bersuch zu wagen, die Religion zum Siege zu führen. Die Instructionen des Cardinal-Staatssecretärs verpflichteten ihn zu solchem Bersuche, er selbst wünschte nichts sehnlicher; der Zar hatte ihm in Stariza eine religiöse Unterredung als letten Abschluß des Waffenstillstandes zugesagt. Iwan wußte sehr wohl, daß sein Bater Bassili mit Leo X., Abrian VI., Clemens VII. in Unterhandlungen gestanden; hatte er doch selbst die Breven dieser Päpste gelesen und dem florentinischen Kausmann Tedaldi versichert, er würde nicht, wie sein Bater, den Fremden Schwierigkeiten in den Weg legen.

Poffevin erwartete, wie bereits ermähnt, feinen rechten Erfolg von einer religiösen Discuffion mit bem Zaren; bennoch mar bieg bas einzige Mittel, einmal frei vor ben Bojaren ben fatholischen Glauben zu verfunden. Die englischen Raufleute hörten faum, bag Poffevin ein Religions: gefprach mit Iwan halten follte, als fie bem Baren eine Denkschrift überreichten, in welcher ber Papft als Antichrift bargeftellt war. Zwar beeilte fich nun auch ber papftliche Gefandte feinerseits, eine Wiberlegung ein= zureichen; indeg ber boje Gindruck blieb. Poffevin überließ jeden Erfolg Gott; als gelehriges Werkzeug in ben Sanden ber Borsehung wollte er nur jedes Mittel treu benuten, das fich barbot zum Beile ber Geelen. Um 21. Februar füllte fich ber große Audienzsaal mit etwa hundert der auserwähltesten Bojaren, die auf Jwans besonderen Bunfch erschienen, um seine theologischen Renntnisse zu bewundern. Iwan nahm zuerft bas Wort. Fünfzig Sahre bem Glauben seiner Boreltern treu, tonne er jest nicht benfelben verrathen. Db bie Lateiner ober bie Orthodoxen Recht hatten, überlaffe er nun getroft Gottes Gerichte. Er bitte vorweg, Acht zu geben; benn er konne fich gar zu leicht zu harten Worten hinreißen laffen, so berechtigt und so naturlich auch ber Bunich bes papftlichen Gefandten fei, ihn fur Rom zu gewinnen. Poffevin fah fich am Ziele seiner Bunfche. In ber hauptstadt bes Schismas follte er vor einer fo ansehnlichen Bersammlung die Sache ber Wahrheit vertreten. Den Umftanben angemessen gab er einen Umriß ber Geschichte ber griechischen Rirche bis zur bamaligen Zeit. Der Bar mieb es forgfältig, auf bie ftreitigen Buntte einzugehen. Nicht die Griechen, Chriftus ift ber Urheber

seines Glaubens. Unglücklicherweise tam Iwan auf ben Gebanken, ben Bojaren zu zeigen, baß er nicht weniger geschichtstundig fei als Poffevin. "Die griechische Religion," jo begann er, "beißt griechisch, weil ber Brophet David lange vor ber Geburt unseres Heilandes vorhergesagt hat, baß Aethiopien zuerst ber göttlichen Erbarmung theilhaftig werben follte 1. Was ist nun Aethiopien anders als Byzang? Also ist Byzanz das erste driftliche Reich, und barum heißt die driftliche Religion auch griechische Religion. Es ift die Religion, die wir bekennen und die in manchen Bunkten von der römischen abweicht. Wir haben vom hl. Andreas, ber in Riem gepredigt, unseren Glauben, und ber Großfürst Bladimir ift eine ber Stüten besselben. Es ift nun wohl mahr, daß auch unsere Rirche die altesten Papfte als Beilige verehrt, wie Clemens, Sylvester, Agatho, Bigilius, Leo, Gregor; indeß ihre Nachfolger find wegen bes ichlechten Lebensmandels einzelner ihrer hohen Burde verluftig gegangen." Es war Poffevin nicht ichmer, bieg lette, bem Zaren offenbar von ben Protestanten eingegebene Argument zu widerlegen. "Es ift mit den Bapften wie mit ben Zaren", entgegnete ber Jefuit. "Die Rechte und Braroga= tiven bes Zarenthums find ftets biefelben, welches auch ihr Trager fei."

Jwans Gesicht verfinfterte sich langsam, ba er sich mit bem Papfte vergleichungsweise auf eine Linie geftellt fab; er wollte burch feine Miene ben großen Streich vorausahnen lassen, ben es jetzt zu führen galt. "Wiffe," rief er, "daß ber romische Bischof fein Sirte, fondern ein Wolf ift." - "Warum also," antwortete Boffevin unerschrocken, "haft bu bich an einen Wolf gewendet? Warum haft bu die Vermittlung beffen begehrt, den bu felbst und beine Borfahren ftets mit bem Namen Sirte geehrt haben?" Diefen Schlag hatte Iwan nicht erwartet. Buthend fprang er auf, ben tobbringenben Stab, mit bem er vor wenigen Monaten ben eigenen Sohn erschlagen, boch geschwungen. Schon erwartete man, ein neues Opfer seiner Grausamkeit zu seinen Fugen niederstürzen zu feben, als er inmitten bes tiefften Stillschweigens brullte: "Bauern haben bich augenscheinlich auf bem Marktplate zu mir reben gelehrt, als ware ich ein Bauer!" Poffevin hatte seine Fassung nicht verloren, indeß Iwan glaubte, balb burch bes Gefandten geschicktes Auftreten beruhigt, benfelben vollständig vernichtet zu haben und ihm nur noch den Gnadenstoß verfegen zu burfen. Go geschickt mablte ber faiferliche Polemifer nun feine

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Venient legati ex Aegypto, Aethiopia praeveniet manus ejus Deo (β. 67, 32).

Einmurfe, bag einige Bojaren beim blogen Unhoren berjelben als einzige zulässige Antwort Poffevin in's Baffer werfen wollten. "Der Papft, ber ein Stellvertreter Chrifti fein will, lagt fich auf einem Tragfeffel einherführen; Chriftus aber hat Wolfen und Engel, die ihn tragen: alfo ift boch wohl ber Papft nicht Stellvertreter Chrifti! Als armer Sterb= licher aber follte er zu Tug geben, und wenn Rachfolger Petri, barfuß." Ein zweiter Ginwurf war bas Rreug, bas ber Papft fich aus Stolz fuffen laffe und in Berachtung ber heiligen Bater unterhalb ber Bruft, ja auf bem Stiefel trage! Roch mehr aber, ber Papft beraube fich jeder Majeftat, mache fich erbarmlich und verächtlich; benn er rafire fich. In biefem letten Bunkte mar freilich die Niederlage bes Zaren fo vollständig wie nur möglich; entgegnete boch Poffevin fofort mit ber feierlichen Berfiche rung, daß Gregor XIII. einen langen und ichonen Bart trage. "Aber," und bamit folog Iman, "ber Papft lägt fich als Gott verebren." -Was Possevin auch antworten mochte, Iwan hatte sein Ziel erreicht, er hatte seine Gelehrsamkeit kundgethan, den Papft öffentlich beleidigt und ben Bojaren gezeigt, bag Mostau nicht etwa ihm ben Abschluß bes Baffenstillstandes mit Bolen verdanke.

Possevin wollte in dem Zaren keine unangenehme Erinnerung zurückstassen und bat um die Gnade, ihm die Hand küssen zu dürsen. Dieß ward ihm gerne gewährt, ja noch mehr, Iwan umarmte Possevin zweismal und ries ihm in's Gedächtniß zurück, daß er bereits zuvor seine Besorgniß ausgesprochen, er möchte sich etwas zu weit hinreißen lassen. Der Zar sandte ihm sodann Speisen und Getränke zu und ließ ihn um eine Stelle der Heiligen Schrift bitten, die Possevin in der Disputation angeführt hatte. Der päpstliche Gesandte benutzte diese Gelegenheit, einen Commentar der heiligen Bäter und fünf Kapitel des Gennadius über den Primat des Papstes in russischer Sprache in den Kreml gelangen zu lassen.

Zwei Tage später, am 23. Februar, warb Possevin von Neuem zum Zaren beschieden. Man rieth viel hin und her über die Ursache; die Furchtsamsten fürchteten einen Zornesausbruch Jwans, und am Morgen des Tages näherten sich die Begleiter Possevins den heiligen Sacramenten, sich auf das Martyrium vorzubereiten. Indes es kam anders, als man erwartet. Bon seinem Throne herab entschuldigte Iwan sich, auf eine Possevin mißfällige Weise vom Papste gesprochen zu haben, und bat ihn, demselben einstweilen nichts davon zu sagen, damit die guten Beziehungen Moskaus zum Papste und zum Abendlande nicht getrübt würden. Es sei übrigens besser, wenn Possevin nicht mehr von der Religion ansange;

benn sonst könne leicht wieder ein Streit entstehen, was Iwan burchaus nicht wünsche, eingebenk der guten Dienste, welche Possevin ihm geleistet und welche er noch durch die an den Papst zu sendenden Gesandten besohnen werde. Possevin wollte in der That um so weniger sich zur mündlichen Disputation herbeilassen, als Iwan sich den Anschein gab, er habe den Sieg davongetragen und müsse benselben dadurch vollständig machen, daß er den päpstlichen Gesandten selbst zur orthodoren Kirche bekehre. Aus der Offensive mußte er nun in die Defensive übergehen.

In der nachfolgenden Conferenz mit den Bojaren sprach man viel von Persien, dem antitürkischen Bündnisse und Schweden, ohne daß man zu einem Resultate kam. Am Schlusse stellten die Bojaren auf Besehl des Zaren die Bitte, Possevin möge die Hauptunterscheidungspunkte im Glauben kurz zusammenstellen, da in ganz Moskau niemand sei, der den von ihm überbrachten griechischen Tert des Florentiner Concils verstehen könne. Gern gab Possevin das Versprechen, eine russische Uebersetzung liefern zu lassen, was er auch einige Tage darauf that.

Unterdeß kamen die großen Fasten heran. Nach einer Woche ftreng= ften Fastens und vollkommener Buruckgezogenheit wollte ber Bar am erften Faftensonntage, ben 4. Marg, fich feierlich in feine Rirche begeben. Iwan ließ ben Jesuiten rufen. "Anton," so redete er ihn an, "wir haben von unferen Bojaren erfahren, baß bu unfere Rirchen besuchen willst, und wollen bir ein Unterpfand unseres Wohlwollens geben. 3ch habe Befehl ertheilt, bich in bieselben zu führen; bort wirft bu feben, mit welcher Andacht wir die heiligste Dreifaltigkeit verehren, die heilige Jungfrau und die Beiligen anrufen und die Bilber verehren, und bennoch laffe weder ich mich, noch läßt der Metropolit sich auf einem Tragstuhle ein= berführen." Poffevin antwortete ziemlich erregt, er habe nie einen folden Bunfch gehegt, ber allen Borfchriften seiner Rirche entgegengesett fei, fo lange ber Metropolit nicht von bem bestätigt sei, bessen Borganger ber Beiland gefagt: Beftarte beine Bruder. Uebrigens erweise benn boch bier bas Bolt ben Bischöfen (wenn man ihnen biefen Namen mit Recht geben burfe) größere Ehre, als bie Gläubigen bem Papfte, indem fie fich Augen und Gesicht mit bem Waffer benetten, mit bem bie Blabiken sich bie Sanbe gewaschen hatten, und indem fie, um ben Bischofen ihre Chrerbietung zu bezeugen, mit ber Stirn ben Boben berührten. Leiber übersette ber Dolmetscher bie Weigerung Poffevins, in bie Rirche einzutreten, falich, und so gab Iman Befehl, ihn borthin zu führen. Die Bojaren umringten ihn und schleppten ihn fort. Bor bem Thore ber Rirche inmitten einer

gewaltigen Menschenmenge machten fie Salt und ermahnten Boffevin, barauf zu achten, wie ber Metropolit ben Zaren empfangen murbe. Poffevin wollte unbemerkt mit feinen Begleitern fich entfernen, mas ben Bojaren angeblich bie Meinung erweckte, er fei ungebulbig, weil er nicht fofort in die Rirche eintreten folle. Schnell benachrichtigten fie ben Zaren, ber bereits bem Plate nabte. Iman verftand bie Urfache beffer. Berlegen ftutte er und ließ endlich bem Sesuiten fagen, bag, wenn er nicht in die Rirche fommen wolle, er fich nach Belieben in ben Conferengfaal verfügen burfe. Die Wahl war nicht schwer; ber Gesandte kehrte mit feinem 15 Personen ftarten Gefolge in ben Balaft gurudt, wo er mit ihnen aus vollem Bergen ein Tebeum betete, baß fie glücklich ben Schlingen entfloben maren und ben tatholischen Glauben öffentlich bekannt hatten. Wie freuten fie fich beffen noch mehr, als fie erfuhren, bag in ber Rirche für sie Sitze bereit gestellt waren und man ihnen Ginwürfe gegen ihren Glauben hatte machen wollen! Wie mare gubem ber Gintritt in die Rirche möglich gewesen, ohne daß fie dem Metropoliten die Sand fußten, mas in ben Augen aller Unwesenben sicher als eine Anerkennung bes Schismas von Seite Roms gegolten hatte. Bohl hatte Boffevin, ben Beifungen bes Beiligen Baters folgend, fich in allen gulaffigen Studen nachgiebig und theilnehmend zu zeigen, auf feiner Rudreise nach Mostau in Romgorod bie ichismatische Rathebrale besucht; indeß hatte er ausbrudlich bem ihn einlabenden Erzbischof bie Bedingung gestellt, es burfe gur Beit seines Besuches fein Gottesbienft ftattfinden. Auch bort hatte er bem Metropoliten ben Sandtuß verweigert und in ber Rathebrale einzig bie Reliquien alter Martyrer in Augenschein genommen 1.

Als die Bojaren zur Conferenz wieder kamen, machte Possevin ihnen heftige Vorwürse, daß Jwan den Papst von Neuem angegriffen habe, und erklärte, er könne als Gesandter bes Papstes keinem Metropoliten weichen, der doch nichts weiter sei als ein Eindringling. Zum Schluß wiedersholten die Bojaren noch einmal alle Einzelheiten über den Waffenstillstand und die Vereinigung gegen die Türkei.

Possevin sah, daß er für die Religion nichts mehr zu hoffen hatte und, da die politischen Fragen sämmtlich gelöst waren, seiner Abreise nichts mehr im Wege stehe. Am 11. März ward er in einer Abschieds= audienz empfangen und mit Geschenken überhäuft, die er nicht zurückweisen konnte, ohne den Zaren zu beleidigen. Wit ihm ging ein russischer Ge=

<sup>1</sup> P. Possevin an ben General ber Gesellschaft Jesu (Hist. Monum. Suppl. 162). Stimmen. XXXI. 5.

sandter mit Briefen und Geschenken nach Nom. Der Brief an ben Papst enthielt einzig die Mittheilung, daß Possevins Dienste dem Zaren anzgenehm gewesen, daß er ihn gut aufgenommen und über alle Angelegenzheiten, über die es der Papst gewünscht, mit ihm verhandelt habe. Was sie über die Religion gesprochen, werde Possevin selbst berichten. Gegen die Türken werde er sich dann erst erklären, wenn der Papst ihm von dem Zustandekommen des Bündnisses seitens der anderen Mächte Mitztheilung gemacht.

Much Stephan fandte ein Dankesichreiben an Gregor XIII. mit, in bem ber Ronig von seinen Sorgen fur die katholische Religion in Livland berichtete und ben Papft um Schut fur alle neuen Pflanzungen bat. Erft am 14. September 1582 fam bie ruffifche Gefandtichaft in Rom an, stets bis bahin unter Possevins Schut, ber auch in Rom ihre Leitung und Obhut übernahm. Da Papst Gregor gerade in Tivoli weilte, kam nur eine wenig gablreiche Estorte bem Gefandten entgegen. Schon am 15. indeg tehrte ber Papft zuruck, und bereits am folgenden Tage em= pfing er die Gesandten, während ungeheure Volksmengen ben Palast umstanden, begierig, jene von fern gekommenen Boten zu sehen. Auch in ber Aubieng vermied man indeß jeden Pomp; wußte man boch bereits, baß bie Boten nichts Großes brachten. Der Gesandte bat um schleunige Antwort und Abfertigung. Am 17. hielt ber Beilige Bater ein geheimes Consistorium, in welchem er ben Cardinalen von bem Friedensschlusse amifchen Bolen und Rugland und ber neuen ruffifchen Gefandtichaft Mittheilung machte. Um 1. October fand ichon bie Abschiedsaudienz ftatt, in welcher ber Bapft bem Gefandten einen Brief für Iwan verfprach. Der Ruffe verließ am 6. October Rom, wieber in Begleitung Poffeving, ber an Ronig Stephan und an Zamonsti eine Botichaft bes Beiligen Baters zu überbringen hatte. Im Briefe an ben Zaren fprach Gregor feine Freude barüber aus, bag nun, nachbem ber Friede mit Polen gu Stanbe gefommen, auch Rugland fich gegen ben Turten wenden tonne. Besondere Freude habe es ihm bereitet, daß Iman im Briefe an ben pol= nischen Konig bezeugt habe, bie ruffifche Rirche fei mit ber romifchen geeint, und fo hoffe er benn, ber Bar werbe auch ferner in biefen Befin= nungen verharren. Wenngleich er bie fichere Zuversicht habe, ber Bar werbe felbst und auch ohne bie übrigen Mächte etwas gegen bie Turken unternehmen, so wolle er es sich bennoch angelegen sein laffen, nach Jwans Wunsche bas allgemeine Bunbnig zu Stanbe zu bringen. Die ben Raufleuten und ihren Prieftern gesenbeten Baffe habe er erhalten

und gewähre auch den russischen solche für Italien. Die russische Gesandtsichaft kehrte unter Possevins Führung über Wien zurück und erreichte mit ihm Ende November Warschau. Hier trennte man sich. Am 8. Januar 1583 stand der Gesandte wieder vor Iwan und konnte ihm die Wittheilung machen, daß in Westeuropa niemand an ein Bündniß gegen den Türken benke. Damit wußte denn der Zar, daß die Erfüllung der von ihm gestellten Bedingung durchaus nicht wahrscheinlich sei und der von ihm gezeigte Eiser keinerlei ernste Verpstichtungen nach sich ziehe.

So enbete Poffeving Senbung nach Moskau und ber papftliche Schiedsfpruch, fo auch bie Beziehungen bes Apostolischen Stuhles zu Iman, ber bereits im Marz bes folgenden Jahres, 1584, ftarb. Gin Resultat bes papftlichen Schiedsfpruches war unzweifelhaft: ber Friede zwischen Rugland und Polen, ben er einzig möglich gemacht hatte. Im polnischen Reichstage maren viele Ebelleute gegen bie Bewilligung weiterer Kriegs= toften, und barum hatte bas fieggewohnte Beer von Pfom abziehen, bas an Erfolge gewöhnte und burch ben langen Rrieg bereits erschöpfte Land aber ber größten Berwirrung anheimfallen muffen. Satte bann wohl Iwan noch von einem Abtreten Livlands hören wollen? Go war ber von Poffevin berbeigeführte Friede, fagt Batichemati, ein in jeder Rich= tung glückliches Ereigniß für Polen. Aber vor Allem war er für Livland felbst eine Bohlthat, das feit 200 Jahren eine Beute jedes Abenteurers war und Imans Graufamkeit besonders bart gefühlt hatte. Rufland blieb freilich vom Meere abgeschnitten; indeß war ja auf bem Landwege ein Zugang für bie Raufleute eröffnet, burch beren fortwährenden und andauernden Einfluß das sich erhoffen ließ, mas offene Bekehrungsversuche in diesem Lande nicht zu erreichen vermochten. Ob man jedoch von der vom Zaren gemachten Bergunftigung Gebrauch gemacht hat, barüber ift und feine Nachricht erhalten.

Der unmittelbare Erfolg bes päpstlichen Schiedsspruches beschränkte sich auf den Abschluß eines zehnjährigen Friedens, welcher aber in der That zwanzig Jahre andauerte. Inwieweit dieser Friede mittelbare Urssache der Union der griechischen Kirche der Ruthenen mit der römischen war, läßt sich hier in Kürze nicht nachweisen. Daß er dieß in Birkslichkeit aber gewesen, ist mehr als wahrscheinlich, und damit hatte die päpstliche Bermittlung, sowie früher die Bersuche einer Berständigung mit den Russen, vorzüglich für Polen seine heilsamen Folgen gesichert.

Aug. Arndt S. J.

## Buddha und Christus.

Eine Geschichte Bubbha's, die wirklich diesen Namen verdiente, gibt es in der indischen und überhaupt in der buddhistischen Literatur nicht. Eine Legende Buddha's aber, oder vielmehr zahlreiche, unter einander keineswegs übereinstimmende Legenden Buddha's gibt es allerdings. Nun ist es aber mehr als komisch und jedenfalls nicht sehr wissenschaftlich, mit zum Theil sinnlosen Legenden sicher verdürzte, geschichtliche Thatsachen, wie wir sie in den Berichten der Evangelien vor uns haben, bekämpsen zu wollen. An dem undurchdringlichen Schilde dieser einsachen und klaren Wahrheit muß jeder mit buddhistischen Wassen auf die Authentie der Evangelien unternommene Angriff schalos abprallen.

Doch feben wir und einmal etwas im Ginzelnen an, mas benn bie mobernen Bibelfeinde vorzubringen haben zum Beweise für ihre Behauptung, manche in ben Evangelien erzählte Thaten Chrifti seien ber buddhiftischen Legende entlehnt. Da man teine birecten Zeugniffe für eine folche Entlehnung beibringen kann, fo muß man naturlich zu einem indirecten Beweisverfahren feine Zuflucht nehmen. Man muß also erftens zeigen, daß eine biblische Erzählung nur durch Burückführung auf frembe Quellen verftändlich wird. Denn, wie Prof. Rünen in den Hibbert Lectures von 1882 (National Religions and Universal Religions p. 361) in Bezug auf unfern Gegenftand mit Recht fagt: "Wir burfen nie vergeffen, baß bie Berleitung biefer ober jener Gingelheit aus einem fremben Sagen= freise - bessen Bekanntsein noch nicht bewiesen ift, sondern eben bas ift, was erft bewiesen werben foll - nur erlaubt fein fann, wenn flar nach= gewiesen wird, daß ber Ibeenfreis, in welchem ber Schriftsteller fich zweifelsohne bewegte, nichts ober wenigftens nichts Genugenbes bietet, um bie fraglichen Ginzelheiten zu erklaren." Offenbar! benn wenn ber vollgenügende Grund fur eine Sache unmittelbar gegeben ift, fo mare es Thorheit, einen andern Grund weit herholen zu wollen. Wenn barum 3. B. noch jungft in einem Buche über Budbhismus und Chriftenthum ber Name ber jubischen Pharifaer mit Berfien in Berbindung gebracht murbe, fo geschah bem Autor Recht, wenn ihm von zuständiger Stelle bemerkt wurde, ein Mann, ber fich folche fprachliche Ungeheuerlichkeiten zu Schulben fommen laffe, habe ein- fur allemal ben Anfpruch verloren, auf biesem Gebiete noch gehört zu werben.

Ist aber die Nothwendigkeit bes Zurückgreisens auf einen fremben Sagenkreis nachgewiesen, so muß zweitens gezeigt werben, daß die Entlehnung aus einem bestimmten Sagenkreise geschichtlich möglich ist. Dieß auch vorausgesetzt, ist drittens darzuthun, zwischen den beiderseitigen Erzählungen bestehe eine solche Uebereinstimmung, daß sie den Gedanken eines Zusammenhanges wenigstens nahelege. Endlich bleibt dann noch zu untersuchen, auf welcher Seite die Ursprünglichkeit, und auf welcher die Nachbildung ist.

Bersuchen wir, diese verschiedenen Fragen zu beantworten, nicht in dieser logischen Aufeinanderfolge, sondern indem wir die einzelnen ähn= lichen Züge aus der Legende Buddha's und dem Leben Christi vergleichen.

Wir laugnen nun feineswegs, bag fich in ber Buddhalegende und im Leben Chrifti manche Aehnlichkeiten finden. Das beweist ichon die immer wieder auftauchende Frage nach bem Grunde berfelben. Allein es ift bod wohl zu beachten, bag gerabe Fachmanner und marnen, auf bie anscheinenden Aehnlichkeiten ein zu großes Gewicht zu legen. Go fchreibt, um nur ein Beifpiel anguführen, Rhys Davibs: "Man fann ohne forgfältige Untersuchung nur febr geringen Werth legen auf eine fcheinbar noch fo große Aehnlichkeit zwischen einer Stelle in ben Pali= Pitakas und bem Neuen Testament. Es ift mahr, daß manche Stellen in biefen beiben Schriftmerten ein ahnliches Geprage tragen. Aber wenn einige Schriftsteller auf Grund biefer Aehnlichkeiten fo weit geben, gu behaupten, es muffe ein geschichtlicher Busammenhang zwischen beiben beftanden haben und das Neue Teftament, als bas fpatere, muffe ber Entlehner fein, so habe ich fein Bebenken, zu behaupten, daß bas ein Irrthum ift. Mir icheint auch nicht ein Schein von Beweis fur einen geschichtlichen Zusammenhang vorhanden zu fein. Wo wirklich eine Aehnlichkeit besteht - und oft zeigt es sich, bag biefe am geringsten ift, wo fie auf ben erften Blick am größten icheint, und in ber That am größten ift, wo sie zuerst am geringsten scheint -, ba ift bieselbe nicht auf eine Entlehnung auf ber einen ober andern Seite gurudguführen, sonbern auf die Aehnlichkeit ber Berhältnisse, unter welchen bie beiben Bewegungen beranwuchsen. . . . Wenn wir verfteben wollen, mas jener großartigen Umwälzung, die wir Buddhismus nennen, folches Leben und folche Kraft gab, so konnen wir nicht umbin, sie mit unferem eigenen Glauben gu vergleichen, nicht nur rucksichtlich ber Uebereinstimmung, sondern auch in Bezug auf die Berschiedenheit. Ich glaube, es war kein Fehler von meiner Seite, gelegentlich biese Methobe anzuwenden, obschon die Abwesenheit

jedes geschichtlichen Zusammenhanges zwischen dem Neuen Testament und den Pali-Texten mir immer so klar schien, daß dieselbe keiner ausdrück- lichen Erwähnung bedurste. Wenn aber ein Kritiker . . . zu dem Schlusse kommt, die Parallelen, welche ich auf diese Weise gezogen, seien ein unswiderleglicher Nachweis, daß das Neue Testament Manches dem Buddhismus verdanke, so muß ich um die Erlaubniß bitten, gegen eine Folgerung zu protestiren, welche mir gegen die Regeln einer gesunden historischen Kritik zu verstoßen scheint." <sup>1</sup>

Aehnlich reben andere Autoritäten. Ja, man kann auch heute kühn die Frage M. Müllers wiederholen: "Hat je ein Fachmann solche Sätze ausgesprochen wie diesen: wir Christen, die wir Arier seien, könnten das frohe Bewußtsein haben, daß unsere Religion nicht ursprünglich semitisch sei, sondern ihre Quelle im Buddhismus oder einer andern indischen Religion oder Philosophie habe?" Schon die Art mancher Vergleiche verräth den oberstächlichen Dilettanten oder voreingenommenen Feind des Christenthums, der sie angestellt hat.

So ift gleich die erste Aehnlichkeit, die man zwischen Buddha und Chriftus hat finden wollen, eine stehende Benennung nämlich, nur in der Phantasie eines auf selbständige Forschungen ausgehenden Halbwissers von Bedeutung.

Derfelbe Mann, ber die Pharifaer zu Perfern gemacht hat, findet, baß ber Messias bei ben Juden "ber Kommende" (habba) hieß, welches offenbar bem bubbhiftischen "Tathagata" nachgebilbet ift, was ebenfalls "ber Rommenbe" bedeutet und gleichsam ein anderer Rame für Buddha ift, besonders wenn Buddha in der britten Berson von fich felber fpricht. Rein Vergleich hatte unglücklicher fein konnen. Sabba ift weber im Alten noch im Neuen Testamente ein ständiges Beiwort für Chriftus. Aller= bings wird bas Zeitwort bo "kommen" (griech. epxeodai) oft pragnant vom messianischen Rommen gebraucht; allein bas ift boch nichts, was einer Erklärung aus bem Budbhismus bedürfte. Der Ausbruck finbet fich ichon viele Sahrhunderte vor Chriftus, g. B. Jaias 35, 4: "Guer Gott felbst wird tommen und euch erlosen"; ober an ber bezeichnenben Stelle bei Sabatut 2, 3: "Rommend wird er fommen (bo jabo) und nicht zögern." Diese Worte murben etwa in ber Mitte bes 8. bezw. am Enbe bes 7. Sahrhunderts v. Chr. geschrieben. Es ift also fehr mahr= fceinlich, bag ber Ausbruck aus einer fremben Religion entlehnt ift,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> S. B. E. Vol. XI. p. 165 sq.

beren erfte Anfänge im 4. ober 5. Jahrhundert v. Chr. zu suchen find! Dann aber hat Tathagata eine von habba burchaus verschiedene Bebeutung. Es heißt wortlich: "ber fo (wie bie übrigen Buddhas) Ge= tommene ober Gegangene". Der eigentliche Ginn ift zweifelhaft; Davids und Olbenberg faffen es auf als "ber zur Befreiung (zum Nirvana) Bekommene" ober "ber Bollenbete" 1. Unbere erklaren: "ber bie Laufbahn eines Buddha zurudgelegt hat" ober "ber bas Gefdick ber übrigen Menichen burchgemacht hat" u. f. w. Rellogg aber fagt mit Recht: "Welche von biefen Erklärungen auch immer richtig fein mag, jedenfalls berechtigt keine von ihnen bazu, bas Wort Tathagata mit bem jubifchen Ausbruck für ben Meffias ,ber Rommenbe' in Berbindung zu bringen." 2

Ueberhaupt hatten bie Buddhiften von einem Meffias ober Erlofer in unserem Sinne nicht die mindeste Ahnung. Ihr Buddha hat in feinerlei Beife genuggethan für die Gunden ber Welt und fonnte es nach buddhiftischer Auffassung auch nicht; er hat nur durch Lehre und Beispiel ben Weg gewiesen, jum Nirvana ju gelangen. Der Budbhismus ift in biefer Beziehung ber schrofifte Gegensat zum Evangelium, ben man fich benten fann. Rach driftlicher Lehre hat ber Mensch nichts von sich felbft, sondern Alles von ber Gnade seines Beilandes zu erwarten; nach bem Buddhismus hat ber Mensch Alles von sich selbst und nichts von irgend einem Andern, auch nicht von Buddha, zu erwarten. Darum fann es leicht zu falichen Begriffen führen, wenn man ben Bubbha ein= fach "Erlofer" ober "Beiland" nennt. "Im Buddhismus ift ber groß= artige (?) Berfuch gemacht, eine Erlösung zu benten, in welcher ber Mensch fich felber erlöst." 3

Chriftus war vor feiner Geburt ichon vorhanden, er ift ber ewige Sohn Gottes. Bubbha existirte auch icon, ehe er zum letten Male auf Erben erschien; aber wie? Wie jeber andere Mensch, als ein Tropfen im großen Meere ber Samfara, b. h. bes ewigen Wechsels ber Dinge. So war, wenigstens nach ber späteren Sage, Bubbha ichon oft auf Erben gemesen, breiundachtzigmal als ein Buger, achtundfunfzigmal als ein König, vierundzwanzigmal als ein Brahmane, zwanzigmal als Gott Saffa, breiundvierzigmal als ein Baumgott, fünfmal als ein Sklave, einmal als ein "Teufelstänzer", zweimal als eine Ratte und zweimal als ein Schwein. Buddha hatte mithin in biefer Beziehung nichts vor

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> S. B. E. Vol. XIII. p. 82. N.

<sup>3</sup> Olbenberg, Bubbha, G. 54.

<sup>2</sup> Rellogg S. 108.

ben übrigen Menschen voraus, wie auch alle Menschen, wenigstens nach und nach, bahin kommen können, wohin Bubbha gelangt ist. Vierundzwanzig bekannte Bubbhas und zahllose unbekannte sind ihm vorauszgegangen, und viele andere werben ihm nachfolgen.

Buddha mar, wie Olbenberg ausbrücklich hervorhebt 1, nach ben ältesten Quellen nicht aus königlichem Geschlechte. Somit ift ber Sinweis auf die königliche Abstammung Christi ein verfehlter Parallelismus. Noch elender ift ber folgende Bergleich. "Empfangen vom heiligen Geifte, geboren aus Mana ber Jungfrau" haben "Manner ber Biffenschaft" bem Buddha als Titel beizulegen gewagt. Bon biefem Titel aber ift bie erfte Sälfte lediglich das Produkt einer verirrten Ginbilbungskraft 2. Was die zweite Hälfte anbelangt, fo weiß keine einzige Legende Buddha's etwas von ber Jungfräulichkeit ber Mana, bie überall nur als bie Gemahlin bes Suddhodana auftritt. Gin neuer Renner ber tibetanischen Literatur. ber Ungar Cfoma Roros, behauptet, es ftanbe etwas von ber Jungfrau Mana in tibetanischen Buchern; Sarby aber und Andere fagen, bis jest habe sich nichts bergleichen auffinden lassen, und zudem wurde es sich in biefem Falle nur um eine nachdriftliche Quelle handeln. Die alteften Schriften wissen überhaupt von ber Mana beinahe gar nichts; in ben späteren Legenden ift sie eine Frau, strahlend in steter Jugend und Schönheit, fünfundvierzig Jahre mit Suddhodana vermählt, Die ihre Chegelübde treu gehalten und ihrem Gatten gehorfam gewesen, aber bis babin finderlos geblichen mar. Daß die Geburt des Buddha manches Bunder= bare an sich hatte, wird freilich ergablt; aber von ber Geburt aus einer Jungfrau ift keine Rebe 3. Die erfte berartige Notig findet fich in ber driftlichen Literatur und zwar beim hl. hieronymus, ber fagt: "Bei ben Symnofophiften Indiens wird biefe Fabel in der mundlichen leberlieferung berichtet, bag ben Bubbha, ben Stifter ihres Glaubens, eine Jungfrau aus ihrer Seite geboren habe." 4 Es ift unbefannt, woher hieronymus bieß hat; jedenfalls ift seine Autorität ohne jeden Belang für bie Frage nach den vorchriftlichen Traditionen der Buddhiften. Sier haben wir die bubbhiftischen Quellen felbit zu befragen, und biefe fprechen von Subbho=

<sup>1</sup> Oldenberg, Buddha, G. 101.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Bei ben Chinesen wird Bubbha selbst vor seiner Geburt wohl "Geist" genannt, so baß man sagen kann, nach bieser Auffassung sei ber "Geist" (d. h. Bubbha) von Maya geboren worden. So in einem Werke aus bem fünsten Jahrhundert n. Chr. S. B. E. Vol. XIX. p. 2.

<sup>8</sup> Bgl. Rellogg G. 113 f.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Contra Jovin. I. 42. Migne XXIII. col. 273.

bana immer als von bem wirklichen und eigentlichen Bater Bubbha's. Uebrigens ift bie Unahnlichfeit zwischen bem Berichte ber Legenden von ber Empfängniß Bubbha's und ber Ergählung ber Evangelien von ber Empfängniß Chrifti fo groß wie möglich. Wir wollen jenen Bericht nach ber quellenmäßigen Darftellung Rerns hierherseben: 3m Monat Afchabha, am Tage vor bem Bollmonde hatte Mana fich zur Ruhe begeben. traumte ihr, fie werbe von himmlischen Wefen auf ben Simalana getragen, gebabet und auf ein Lager niebergelegt. "In bem Augenblicke nahm ber Bobbifattva (Bubbha vor ber Erleuchtung) bie Geftalt eines weißen Elephanten (nach bem Lalita Biftara mit feche Stoggahnen) an, verließ ben Golbberg, auf bem er fich befand, beftieg ben Gilberberg, tam mit einem weißen Lotus im Ruffel und brohnenbem Gebrulle in die golbene Grotte, und nachdem er breimal jum Zeichen feiner Chrerbietung bas Lager, auf bem sie ruhte, rechts umwandelt hatte, öffnete er ihre rechte Seite und brang fo in ihren Schoof ein. 2013 bie Ronigin am folgenben Morgen erwachte, ergablte fie ben Traum ihrem Gemahl, welcher fofort 64 Brahmanen entbieten ließ, um zu hören, mas ber Traum bebeute. Die Brahmanen fagten: "Sei unbeforgt, o Konig! bie Konigin ift guter hoffnung und wird einen Cohn, feine Tochter, gebaren. Wenn er in ber Belt bleibt, wird er ein Konig werben, welcher bie gange Erbe beherrscht; aber wenn er ber Welt entsagt, wird er ein Buddha werben, ber im gangen All fein Licht leuchten laffen wird." 1 Diefe Legende mit bem Berichte bes bl. Lutas in Berbindung bringen wollen, hieße benn boch ohne jeben Grund etwas bei ben haaren herbeiziehen.

Daß die Götter bem Buddha bei ber Geburt huldigen, ift selbstverständlich; denn die Götter sind selbst erlösungsbedürftige Wesen und
freuen sich, daß endlich wieder jemand erschienen ift, der den Weg zum Nirvana weist. Darum macht auch der eben geborene Buddha den Göttern nicht viele Komplimente. Er stellt sich vor ihnen auf seine Beine, thut sieden Schritte nach allen Weltzegenden und ruft jubelnd auß: "Ich bin der Höchste in dieser Welt." Um diese Zeit war gerade der weise Devala (oder Nita) auf die achte Stuse der Erkenntniß gekommen?. Als er in den Himmel gelangte, fragte er verwundert, was das für ein

<sup>1</sup> Kern, Bubbhismus, I. S. 26 f. Die alteren Erzählungen sind viel einfacher; bie ceplonesischen Bitakas kennen nicht einmal ben Namen ber Mutter Bubbha's. Bgl. Olbenberg, Bubbha, S. 103, und S. B. E. Vol. XIII. p. 208. N.

<sup>2</sup> Nach anderen Erzählungen ging er bloß in den himmel, um während ber Mittagsbige auszuruhen.

Lärm unter ben Göttern sei. Als er hörte, ber Jubel gelte bem Bubbha, verließ er sosort ben Himmel, um bem Kinde zu huldigen. Man brachte das Kind, damit es den ehrwürdigen Devala begrüße. Doch der Kleine wandte seine Füße nach oben und setzte sie dem Asceten auf den struppigen Haarzopf, da es sich nicht geziemte, daß ein Bodhisattva sich vor jemand erniedrige. An den 32 heiligen Zeichen, die der Knade am Leibe trug, erkannte Devala, derselbe werde gewiß ein Buddha werden. Da sing er an zu weinen "wie ein zerbrochener Bassertopf", weil es ihm nicht mehr vergönnt sei, auf Erden den Buddha in seiner Bollendung zu schauen. Arnold läßt in seinem Gedichte Asita zum Könige die Worte sprechen: "Ein Schwert muß um dieses Kindes willen dein Herz durchs bohren." Das ist eine Bereicherung der buddhistischen Legende, die Arsnold auf eigene Berantwortung unternommen hat.

Bon einer Darftellung Buddha's im Tempel ist in vorchriftlichen Legenben feine Rebe; auch Arnold lägt biefe Sage unbenutt. Spatere Berichte miffen allerdings zu erzählen, wie 100 000 Götter ben Wagen bes Rinbes zum Tempel zogen, wie himmlische Rymphen Blumen ftreuten, wie die Erbe erbebte, Musit in ben Luften erscholl, und bie Gotter von ihren Standbilbern herabkamen, um fich bem Rinde zu Gugen gu legen u. f. w. In biefen Erzählungen fann nur berjenige eine Aehnlichkeit mit ber Darftellung Chrifti im Tempel finden, der von vornherein zur Entbedung folder Aehnlichkeiten mehr als guten Willen mitbringt. Warum übrigens bie Darstellung Chrifti im Tempel einer Erklärung aus ber Bubbha= legende bedarf, ift schwer einzusehen, da bieselbe einfach eine Erfüllung bes Gesetzes ift, welches die Darftellung jeglicher mannlichen Erftgeburt vor bem Herrn vorschreibt (4 Mof. 18, 15 ff.). Ift etwa die Dar= ftellung bes Samuel (1 Kon. 1, 24) auch bem Bubbhismus entlehnt? Wenn eine Entlehnung angenommen werben mußte, fo ware fie offenbar auf Seite ber Bubbhalegenbe.

In einer Legende aus dem 6. Jahrh. n. Chr. wird erzählt, um die Zeit, als Buddha in seinen Jünglingsjahren stand, sei ein gewisser König Bimbasara von Furcht befallen worden, es möchte ein Mächtigerer als er auf Erden sein, der seine Herrschaft bedrohe. Er sandte Diener aus, zu sehen, ob diese Furcht begründet sei. Dieselben kamen zurück und berichteten von Buddha und riethen dem Könige, denselben zu ermorden. Der König aber sagte: Einen zukünftigen Buddha müssen wir nicht ermorden, sondern verehren. — Bas diese Sage mit der Geschichte des bethlehemitischen Kindermordes gemein hat, kann der Leser ohne Schwierigkeit selbst beurtheilen.

Bubbha wuchs heran in Neichthum, Wohlleben und Genässen aller Art, während Christus von Jugend auf freiwillig Armuth und hartes Leben zu seinem Erbtheil erkoren hatte. Während Christus das hehre und göttliche Vorbild reinster Jungfräulichkeit war, lebte Gautama in der She. Die ältesten Berichte sagen nicht, ob er nur eine oder mehrere Frauen hatte; nach den jüngeren Legenden hatte er drei Gemahlinnen und sechs Myriaden Nebenfrauen 1. Er besaß drei Paläste. "Vierzigtausend Tanzmädchen wurden angewiesen, den Prinzen zu bedienen. Je nach der Jahreszeit brachte der Bodhisattva in einem dieser Paläste seine Zeit vergnügt zu, während er dort wie ein Gott von himmlischen Nymphen umgeben, von prächtig gekleideten Tänzerinnen bedient und durch die rauschenden Töne einer unsichtbaren Nussel ergötzt wurde."

Später erst riß Bubbha sich von diesem üppigen Leben los, um zur Erkenntniß und badurch zur Befreiung vom Uebel zu streben. Bei dieser Gelegenheit läßt Arnold ihn manche Worte sprechen, die mit den Reden Jesu auffallende Aehnlichkeit haben. Z. B.: "Ich will gehen, die Stunde ift gekommen. Dazu bin ich gekommen . . Diesenigen, die mein sind, und die mein sein werden, tausend Millionen mehr, sollen erlöst werden durch das Opfer, welches ich nun bringe . . . Ach, alle meine Schafe, die keinen Hirten haben, wandern in der Nacht, ohne jemanden, der sie führe" u. s. w. Woher diese Aehnlichkeit? Einfach daher, weil Arnold sich herausnimmt, Worte aus dem Evangelium dem Buddha in den Mund zu legen, obschon in den buddhistischen Büchern nichts dergleichen steht.

Bubbha fastete vor seinem öffentlichen Auftreten wie Jesus. Aber während unser Heiland auch nachher noch das Fasten seinen Jüngern und Nachfolgern als ein nühliches und verdienstliches Werk anempfahl, betrachtete Bubbha das Fasten, das er geübt, als einen Mißgriff und eine unnütze Zeitvergendung und warnte darum später seine Jünger wie vor bösen Begierden, so auch vor Kasteiungen des Leides. "Da sprach der Erhabene (Bubbha) zu den fünf Mönchen (seinen ersten Jüngern): Zwei Enden gibt es, von denen muß, wer ein geistliches Leben führt, fern bleiben. Welche zwei Enden sind das? Das eine ist ein Leben in Lüsten, der Lust und dem Genuß ergeben; das ist niedrig, unedel, unzgeistlich, unwürdig, nichtig. Das andere ist ein Leben der Selbstpeinigung; das ist trübselig, unwürdig, nichtig." Hier ist also bei äußerer Aehn=

<sup>1</sup> Rellogg S. 73. 2 Rern, Bubbhismus, I. G. 43.

<sup>3</sup> Olbenberg, Budbha, G. 129.

lichkeit ber größte innere Gegensatz. Vorbilber best fastenben Heilandes finden wir im Alten Testamente, einen Moses und Elias, die auch vierzig Tage gefastet haben, lange bevor Buddha lebte.

Am Tage vor seiner Erleuchtung nahm Bubbha ein Bab. "Rach bem Babe zog er bas Gewand eines Großmeisters, welches viele Tausende von Budbhas getragen haben, an, begann aus dem Honig- und Milchgericht 49 Ballen so groß wie eine kugelrunde Palmfrucht zu machen und aß es beinahe ohne Wasser ganz." Diese Nahrung mußte nämlich für die ganze Zeit reichen, während welcher Bubbha nach seiner Erleuchtung in Betrachtung versunken blieb, also wiederum eine Art Fasten, dem aber eine überreichliche Nahrung vorausging, und bas durchaus nicht aus büßender Gesinnung unternommen wurde. Das ist die Legende von der sogenannten Tause Bubbha's, in welcher man eine Parallele oder gar bas Original zu der Geschichte von der Tausse Christi hat entdecken wollen.

Diel auffallender ift auf ben erften Blick ber Umftand, baf Bubbha wie Chriftus vor feinem öffentlichen Lehramte einen Rampf mit bem bofen Beifte, eine Bersuchung zu bestehen hatte. Man barf aber bier die alten Pali-Texte und die fpateren Erzählungen nicht mit einander verwechseln. "Wo in den heiligen Pali-Texten die Erlangung ber Buddhaschaft erzählt wird, ist auch nicht mit einem Worte von Mara (bem Teufel) bie Rebe. Ginige Stellen ber Texte aber erzählen für fich allein Begegnungen Buddha's mit Mara; balb werben biefelben in die Zeit furz vor, balb furz nach ber Erlangung ber Bubbhafchaft verlegt." Bon ber urfprung= lichen Faffung wohl zu unterscheiben ift "bas Zaubermärchen, in welches ber groteste Geschmack fpaterer Zeiten jene alte Erzählung verwandelt hat" 2. In biefer fpatern Form bietet bie Bersuchungsgeschichte Bubbha's auch teine Spur von Aehnlichkeit mit ber Chrifti. Mara kommt an ber Spite eines heeres von bofen Beiftern, bas fich vor und hinter ihm, über und unter ihm, rechts und links von ihm viele Meilen weit ausdehnt. Er reitet auf bem Elephanten Girimethala, ber anderthalbhundert Meilen mißt. Die um Bubbha versammelten Götter laufen vor Schrecken bavon. Dem Buddha ben gleichen Schreck einzujagen und ihn in feiner Betrachtung gu ftoren, mar ber einzige Zweck Mara's. Defhalb erregt er Sturme, Wafferfluthen, einen Stein- und Schwerterregen, einen Schauer von glubenber Afche, glubenbem Sanbe, eine bichte Finfterniß u. f. w. Aber Bubbha ließ sich nicht verzagt machen, sonbern hielt bas Auge feines

<sup>1</sup> Rern, Bubbhismus, I. S. 80. 2 Olbenberg, Bubbha, G. 86 f.

Geiftes auf die zehn Vollkommenheiten gerichtet, und die bösen Geister mußten abziehen. Bei einer spätern Gelegenheit, als Gautama schon Bubdha geworden war, versuchte Mara noch einmal benselben von seinem Beruse abwendig zu machen, indem er seine dei Töchter, mit Namen Begierbe, Unruhe, Lust, schickte, um dem Buddha zu schmeicheln. "Aber der Herr achtete nicht auf das, was sie sagten, sah sie nicht an und versharrte in seiner seligen Betrachtung, während sein befreiter Geist sich zu der höchsten Sphäre erhob. Da sagten die Nymphen: Der Bater (Mara) hat die Wahrheit gesprochen, der gute Meister ist nicht durch Leidenschaft zu sangen. Und sie gingen zu ihrem Bater zurück."

Offenbar ift in biefer gangen Erzählung bie Aehnlichkeit mit ber Bersuchungsgeschichte Chrifti gleich null. In ber alteren Fassung aber, wie sie in Maha-Parinibbana-Sutta vorliegt, erzählt Buddha felbst bie Bersuchung also: "Bei einer Gelegenheit faß ich unter bes Schafers Nigrobha Baum am Ufer bes Fluffes Nerangara, unmittelbar nachbem ich bie große Erleuchtung erlangt hatte. Da fam Mara, ber Bofe, gu ber Stelle, wo ich mar, und ftellte sich an meine Seite und fprach biefe Worte: ,Gebe nun meg, o Herr, aus bem Dasein! Möge ber Beilige nun fterben! Run ift es Zeit fur ben Beiligen, wegzugeben." Buddha entgegnete, er habe nicht vor, zu fterben, bevor er seine Lehre verkundet habe - und bamit war bie Berfuchung abgethan 1. Olbenberg fagt zu biefer Erzählung: "Es braucht wohl faum bemerkt zu werben, baß an beiben Stellen (in ben Suttas und ben Evangelien) bie gleichen naheliegenden Motive die entsprechenden Erzählungen haben entstehen laffen; an Ginfluffe ber buddhiftischen Tradition auf bie driftliche barf nicht gedacht werben." 2 Selbstverständlich beruht die driftliche Tradition einfach auf einer geschichtlichen Thatsache.

Bei Arnold gebraucht ber Versucher ganz ähnliche Worte wie im Evangelium: "Wenn du Buddha bist, so laß Andere in Dunkelheit tasten." Aber das ist nicht von Belang; benn die Aehnlichkeit mit den Worten: "Wenn du der Sohn Gottes bist" stammt nicht aus dem Buddhis=mus, sondern aus Arnolds Feder, der auch den Charakter der Berssuchungen durchaus falsch wiedergibt 3. Die einzige wirkliche Aehnlichkeit besteht darin, daß in beiden Fällen der Böse versucht, die Besreiung des Menschengeschlechtes zu verhindern; aber dieser Kampf zwischen guten

<sup>1</sup> S. B. E. Vol. XI. p. 52 sq. 2 Olbenberg, Bubbha, S. 117, Anm.

<sup>3</sup> Bgl. Rellogg S. 147.

und bofen Machten ift eine weber bem Bubbhismus noch bem Chriftenthum eigenthumliche Ibee, sonbern so alt wie die Weltgeschichte.

Unter ben ersten Jüngern Christi war Nathanael, den Jesus das durch gewann, daß er ihm sagte, er habe ihn unter dem Feigenbaume gesehen. Der Feigen (Bodhis) baum spielt auch eine große Rolle im Leben Buddha's (wie aller indischen Asceten); also ist der evangelische Bericht der Buddhalegende nachgebildet; ja ohne Zuhülsenahme des Buddhismus ist die Erzählung bei Johannes absolut unverständlich. — Das ist in der That eine hübsche Probe von der Leistungsfähigkeit eines deutschen Gelehrten, dem Kellogg mit Recht entgegnet: Wenn ihm die Erzählung bei Johannes so unverständlich sei, möge er sich dieselbe doch vom ersten besten christlichen Schulkinde erklären lassen.

Ginen Schein von Grund kann berfelbe Gelehrte boch wenigstens vorbringen für die Behauptung, daß die Geschichte von dem Blindgeborenen (Joh. 9) ber Buddhalegende entlehnt fein muffe. Die Junger fragen nämlich: "Rabbi, wer hat gefündigt, er ober feine Eltern, daß er blind geboren murbe?" Also die Blindheit konnte möglicherweise die Folge einer Gunde fein, welche ber Mann por seiner Geburt begangen hatte. Das ift aber eine Ibee, welche nicht zu judischen, sondern nur zu buddhisti= ichen Anschauungen paft, ba fie bie Lehre von ber Seelenwanderung voraussett. Go lautet das Argument. Allein ehe man fich zu einer Reise nach Indien entschließt, um dort von den Buddhiften zu erfahren, in welchem Sinne die Frage eines ungebildeten Fischers aus Galilaa verstanden werben muffe, wurde man boch gut thun, sich erst genauer um= ausehen, ob benn wirklich feine näherliegenden Anhaltspunkte zu finden feien. Ein Blick in irgend ein exegetisches Sandbuch murbe einen viel einfachern Aufschluß gegeben haben burch Sinweis auf die irrthumliche Meinung ber Juden, jedes Uebel fei bie Folge einer perfonlichen Berfoulbung, und mithin muffe ein Rind, welches mit einem Uebel behaftet auf die Welt komme, entweder felbst ichon vor der Geburt gefündigt haben ober aber unter ben Folgen einer Gunde feiner Eltern leiben 2. Go erklärt fich die Frage ber Apostel ohne Zuhülfenahme bes Buddhismus.

Arnold spricht in ber Einleitung zu seinem Gedichte von Bundern, bie bas Andenken Buddha's heiligen. Run ja, Bunder werden von Buddha allerbings erzählt; ob die meisten berselben aber bazu angethan sind

<sup>1</sup> Rellogg G. 129.

<sup>4</sup> Bgl. Schanz, Commentar über bas Evangelium bes hl. Johannes. Tübingen 1885. S. 364.

"to consecrate his record", das ist eine andere Frage. Als die Berwandten Sibbartha's einstmals bachten, fie brauchten biefen nicht gu ehren, ba er junger fei als fie alle, ba erwog Bubbha bei fich: "Wollen meine Berwandten mir feine Ehre erweisen, so will ich es fie gleich lehren." Er erhob fich in die Luft und schüttelte ben Staub von feinen Rußen auf ihre Saupter. Da neigten fich alle voll Chrfurcht. Als er fo seine älteren Berwandten gelehrt hatte, sich zu beugen, stieg er wieder aus bem Luftraume berab. Gin andermal machte er, um feine Gegner zu widerlegen, "am Simmelsgewölbe eine unermefliche Bahn, die fich vom öftlichen bis zum weftlichen Hovizonte ausbehnte, und mahrend er bie Bahn burchlief, ichoß Feuer aus feinem rechten Auge und Wafferftrahlen aus feinem linken, fein haar leuchtete und aus feinem Leibe gingen Strahlen hervor. Da er auf ber einsamen Simmelsbahn feinen Genoffen hatte, entließ er einen Schatten aus fich, ber benfelben Weg mit ihm zu manbeln ichien; balb fag er, mahrend fein Benoffe pormarts fchritt, bann wieber schritt er felbst vorwärts, mahrend fein Gefahrte ftilleftand" 1. Bei einem athletischen Wettkampfe marf er einen Glephanten fechzehn Meilen weit. In Gravafti ließ Bubbha, um Bunbervorftellungen zu geben, eine vierectige Salle bauen, jebe Seite 100 000 Ellen lang, in welcher er vor einem großen Bublifum fo erstaunliche Zeichen that, baß einer seiner Gegner aus Berzweiflung über seine Rieberlage fich in einem Sumpfe ertrantte. Diefer Urt find die meiften Bunber, die von Bubbha erzählt werben, in ber That ein schreiender Gegensatz zu jenen anspruchs: losen Erzählungen ber Evangeliften: "Er ging umber und predigte bas Evangelium und heilte jebe Rrantheit und jebe Schwachheit im Bolfe." Rrankenheilungen fommen wohl auch im Leben Buddha's vor; aber bieselben werben weniger von ihm gewirkt, sondern geschehen wie von selbst in ber Natur bei seiner Empfängniß, seiner Geburt, seiner Erleuchtung u. f. w. Rellogg pruft die verschiedenen Rlaffen von Bundern, welche bem Buddha zugeschrieben werden, und urtheilt über ihre Analogie mit ben Bundern Chrifti: "Wir konnen fuhn fagen, daß ber Regel nach, von der es mahrscheinlich teine Ausnahme gibt, die Uebereinstimmung zwischen ben beiberseitigen Erzählungen sich einzig auf ben Umstand be= schränkt, daß bem Buddha so gut wie Chriftus Bunder zugeschrieben werben. Aber bas gilt nicht vom Buddhismus allein, sondern von allen großen geschichtlichen Religionen. Die Unnalen berfelben enthalten ftets

<sup>1</sup> Rern, Bubbhismus, I. G. 184 f.

Berichte über vorgebliche Wunder, die von den Propheten und Stiftern der jedesmaligen Religion gewirft wurden. Der Grund für eine solche, allen Religionen gemeinsame Erscheinung ist ganz gewiß nicht in einer Entlehnung der einen aus der andern zu suchen."

Sehr auffallend ist die Erzählung, daß einmal Buddha in Einer Sprache predigte, und boch von Zuhörern aus verschiedenen Nationen verstanden wurde, als ob er in ihrer eigenen Sprache redete. Da haben wir das buddhistische Pfingstwunder. Glaubt man nun diese Uebereinstimmung nicht anders als durch Annahme einer Entlehnung genügend erklären zu können<sup>2</sup>, gut, so ist eben die buddhistische Legende entlehnt; denn sie sindet sich erst in einem Werke aus dem dreizehnten Jahrhundert nach Christus (dem Pudschawalina). Aus zweisellos vorchristlicher Zeit läßt sich seine einzige buddhistische Wundergeschichte nachweisen, die eine so auffallende Aehnlichkeit mit einem Berichte des Neuen Testamentes zur Schau trüge. Man vergesse nur nie, daß alle chinesischen, tidetanischen, siamesischen und birmanischen Versionen der Legende aus nachdristlicher Zeit stammen. Für die vorchristliche Form der Sage sind nur die Palizerte zuverlässige Zeugen.

Noch zwei Züge aus der Buddhalegende werden erzählt, die man mit Ereignissen aus der Geschichte Christi verglichen hat. Als Buddha schon im Sarge lag, berichtet eine chinesische Sage, stieg seine Mutter Waya vom Himmel, um ihren Sohn zu beweinen. Da öffnete sich der Sarg von selbst und Buddha verneigte sich vor seiner Mutter, um so seinen Nachfolgern ein Beispiel der kindlichen Liebe zu geben. Das soll eine Parallele zur Auferstehung Christi sein! Nach späterer buddhistischer Sage muß ferner jeder Buddha, bevor er zum Nirvana kommt, den nächsten zukünstigen Buddha bezeichnen 3. Als solchen bezeichnet Buddha den Maitreya Bodhisat, der jest im Tusitahimmel (im ersten Stockwerk des Himmels) wohnt. Das ist die Parallele zur Sendung des Heiligen Geistes! Sapienti sat.

Wie viele scheinbar ähnliche Züge wir also auch vielleicht auf ben ersten Blick zwischen ber Legende Buddha's und ber Lebensgeschichte Christi zu entbecken vermeinen, genaueres Zusehen überzeugt uns ohne Mühe, daß die Unähnlichkeiten und Gegensätze bei weitem überwiegen. Es würde nicht schwerer sein, das Leben irgend eines andern Religionsstifters ebenso

<sup>1</sup> Rellogg G. 143.

<sup>2</sup> Davids läugnet biese Nothwenbigfeit. S. B. E. Vol. XI. p. 142.

<sup>3</sup> Kern, Bubbhismus, I. S. 187.

wie das Buddha's mit dem Leben Christi in Parallele zu setzen; wills fürlicher und grundloser als die Parallele mit dem Buddhismus, wie sie in neuerer Zeit zur Bekämpfung des Evangeliums gezogen worden ist, könnte jedenfalls keine andere sein.

Nehmen wir aber einmal an, es feien wirklich folche Aehnlichkeiten zwischen Evangelium und Buddhalegende vorhanden, die fich am natur= lichsten baraus erklären ließen, daß bie lettere bem ersteren als Borlage gebient, bann mußte aber immer noch bewiesen werben, bag in Birklichfeit ein geschichtlicher Zusammenhang zwischen beiben ftattgefunden, mit anderen Worten, bag bie Evangeliften bie Bubbhalegende gekannt haben. Dieg konnte nur bann ber Kall fein, wenn zur Beit Chrifti ober turg nachher ber Bubbhismus und seine Kabeln in Balaftina zu ben Gegen= ständen gehörten, mit welchen auch ber gewöhnliche Mann vertraut mar; benn wie hoch wir auch ben Bilbungsftand ber Evangelisten veranschlagen mogen, jebenfalls traten bieselben nicht als Manner auf, benen wir gang außerordentliche, über bas gewöhnliche Bilbungsmaß hinausreichende ge= schichtliche ober ethnologische Untersuchungen, ober eine Renntniß alter, frembiprachlicher und fernentlegener Literaturen zutrauen können. ift aber nichts gewiffer, als bag zur Zeit ber Abfaffung ber Evangelien ber Buddhismus bem jubischen Bolte nicht bekannt mar; also ift an eine Entlehnung nicht zu benten.

Die späteren buddhistischen Geschichtschreiber erzählen zwar viel von ben Missionen bubbhistischer Monche nach fernen Ländern; aber ber Befehrungseifer wendet sich ftets nur nach Norben und Often, nie nach bem Westen. Bon einer buddhiftischen Mission unter den Bolfern am Mittel= meer ift nie und nirgends bie Rebe. Nur eine einzige Stelle weiß man beizubringen, aus welcher man auf eine Bekanntschaft bes Weftens mit bem Buddhismus ichliegen zu fonnen glaubt. Der Berfaffer bes Maha= vamfa, Mahanama mit Ramen (5. Jahrh. n. Chr.) erzählt nämlich, im zweiten vorchriftlichen Sahrhundert feien aus ber Stadt Alafabba in Davana 30 000 buddhiftische Monche nach Indien gereist, um ber Grundfteinlegung bes Beiligthums in Ruanwelli beizuwohnen. Jest gilt es, biefen Bericht zu erflären. Davana, fagt man, ift Griechenland, und Alasabba ift Alexandrien, Die damalige Hauptstadt bes griechischen Reiches. Also im zweiten Jahrhundert v. Chr. 30 000 buddhiftische Monche in Alexandrien, ober noch viel mehr, ba boch wohl nicht alle zu gleicher Zeit verreist maren. Go etwas magt man uns als einen geschichtlichen Bericht anzubieten, aus bem bie große Berbreitung bes Buddhismus im Abend-35 Stimmen. XXXI. 5.

lande lange vor Christus bewiesen werden soll. Wie leichtgläubig doch ber Unglaube ist! Um nur den Evangelisten nicht glauben zu mussen, wirft er sich einem Mahanama vertrauensvoll in die Arme. Uebrigens sind bedeutende Gelehrte der Meinung, das geschichtliche Element, welches etwa dem Berichte des Mahavamsa zu Grunde liege, beziehe sich auf eine Stadt Alasadda am Kaufasus. Doch wozu lohnt es sich überhaupt der Mühe, so eingehend Aussprüche eines Schriftstellers zu untersuchen, der jedenfalls im Fabelschreiben stärker ist als in der Geschichtschreibung!

Hatte ber Bubbhismus um die Zeit Chrifti im Abendlande irgend eine bedeutende Verbreitung gehabt, dann müßten die lateinischen oder griechischen Schriftsteller die Sache erwähnen. Sie reden mit keiner Silbe davon. Mit Sicherheit läßt sich eine Erwähnung des Buddhismus erst bei chriftlichen Schriftstellern aus dem britten Jahrhundert und später nachweisen; aber auch diese sprechen in einer Weise, die deutlich verräth, daß sie von einem wenig bekannten, fernabliegenden Gegenstande reden.

Ueberdieß bebenke man, daß die Evangelisten über das Leben Christikurz nach dessen Tode berichten. Wären nun die Bubbhalegenden damals allgemein bekannt gewesen, wie hätten jene es dann wagen könen, alte Sagen auf einmal mit einer historischen Persönlichkeit aus der jüngsten Bergangenheit in Berbindung zu bringen und Christus Dinge zuzuschreiben, die alle Welt sich dislang von Buddha erzählt hatte? Entweder waren also die buddhistischen Legenden damals unter dem Bolke undeskannt, und dann wußten die Evangelisten sie auch nicht; oder sie waren allgemein bekannt, und dann konnten die Evangelisten sie nicht auf Christus übertragen. Die dritte Boraussehung, die vier Evangelisten hätten eine Kenntniß buddhistischer Erzählungen gehabt, die ihren Zeitgenossen son unbekannt waren, daß diese den Betrug einer Uebertragung nicht merkten, wäre zu evident aus der Luft gegriffen, um einer Widerlegung zu bes dürfen; ganz abgesehen davon, daß es unqualifizirdar wäre, die Evangeslisten so einsach zu Betrügern stempeln zu wollen.

Rein Bunder, daß Männer, die keineswegs von Borliebe für das Christenthum, aber doch wenigstens von Achtung vor ihrer eigenen Wissenschaft erfüllt sind, allen geschichtlichen Zusammenhang zwischen Bubdhaslegenden und Evangelien entschieden bestreiten. Bon den Versuchen, einen solchen Zusammenhang nachzuweisen, sagt Prof. Künen: "Ein einziger Blick auf dieselben genügt, um uns zu belehren, daß die erfinderische Einbildungskraft den Hauptantheil an ihnen hat" (Hiddert Lectures 1882, p. 250). Die Aussprücke Davids' und Olbenbergs haben wir schon

gehört; ihnen ließen sich leicht anbere beifügen. Wenn wir also nicht auf die tendenziösen Aussagen der Feinde des Christenthums, sondern auf die Versicherungen von Fachmännern hören, und wenn wir uns nicht mit bloßem äußeren Scheine begnügen, sondern die Sache gründlich untersuchen wollen, so müssen wir sagen: Ein geschichtlicher Zusammenhang zwischen Bubdhalegende und Evangelium ist die jett nicht nachgewiesen worden und kann auch niemals nachgewiesen werden.

Christian Beich S. J.

## Die Aufhebung des Edictes von Nantes.

(S d) [ u ß.)

Fassen wir das bisher Gesagte kurz in einem einzigen Satze zusammen, so ergibt sich, daß bis zur Absassung des Schreibens, welches die Königin Christine an Talon richtete, also bis zum 2. Februar 1686, Rom die Aussehung des Schictes von Nantes entschieden verwarf. Selbst das Theatrum Europaeum, ein gewiß unverdächtiges Werk, gibt diese Thatsache zu: "Also wolte man nun gleicher Gestalt den so harten Prozeß selbicher Bekehrung nicht billichen | sondern dafür halten | daß solcher Prozeß wider die Canones | wider das Gesetz der Apostel | ja wider den Besehl Christi selbst lausse." Allein wie stimmt dieses Resultat mit dem Belobigungsbreve, welches Innocenz XI. am 13. November 1685 an Ludwig abgehen ließ? Da dieses Schriftstück die Anklagen, welche gegen Innocenz XI. erhoben werden, gewöhnlich stützen muß, so können wir eine Besprechung desselben nicht unterlassen und geben daher zunächst seinen Wortlaut?:

"Unser geliebtefter Sohn in Christo. . . .

"Da vor den sonstigen ansehnlichen Beweisen, welche die Deiner Majestät angeborene Frömmigkeit bekunden, besonders jener ausnehmende und eines chriftlichen Königs durchaus würdige Eifer hervorragt, unter

<sup>1</sup> Theatrum Europaeum, XII. 1098. Francf. 1691.

 <sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Originaltert bei Luenig, Literae procerum Europae. Lips. 1712. Tom. III.
 p. 126. — Revue des questions historiques, 24. 1878, 2. p. 425.

bessen nachhaltigem Antrieb Du die den Jrrgläubigen in Deinem Königzreiche günstig lautenden Bestimmungen vollständig abgeschafft und für die Berbreitung des rechtgläubigen Bekenntnisses durch Erlassung von sehr weisen Anordnungen vortresslich Sorge getragen hast, wie es Uns der geliebte Sohn, der edle Herr Herzog von Estrées, Dein Bertreter bei Uns, auseinandergesett hat: so haben Wir es für Unsere Pflicht gehalten, durch ein glänzendes und bleibendes Zeugniß, Unser vorzliegendes Schreiben nämlich, Deine hoch berühmte religiöse Gessinnung ohne Rückhalt anzuerkennen, und Dir zu dem Zuwachs an unsterblichen Ehren, den Du Deinen übrigen ruhmreichen Werken durch eine berartige That hinzugesügt hast, von Herzen Glück zu wünschen.

"Gewiß wird die katholische Kirche ein so großes Werk Deiner Erzgebenheit gegen sie in ihren Jahrbüchern aufzeichnen und Deinen Namen mit unvergänglichen Lobpreisungen ehren. Reichen Lohn aber vor Allem wirst Du Dir für ein so preiswürdiges Unternehmen mit Recht von der göttlichen Güte versprechen können, und Dich überzeugt halten dürsen, daß Wir nicht unterlassen werden, zu derselben Güte in dieser Absicht anhaltend innige Wünsche emporzusenden. Das Uedrige wirst Du von dem ehrwürdigen Bruder Angelus, Erzbischof-Bischof von Fano, erfahren, während Wir Deiner Majestät liebevollst den apostolischen Segen versleihen. Gegeben . . ."

Wer ben officiellen Stil ber Curie kennt, wird zunächst an bem einen ober andern Ausdruck dieses Breves keinen Anstoß nehmen; benn wenn der Papst sich überhaupt veranlaßt sah, ein Breve an den König von Frankreich zu erlassen, so mußte dasselbe auch im gewohnten Brevestil abgefaßt sein. Es handelt sich daher nur um die Frage, ob der nackte, des amtlichen Stiles entkleidete Inhalt des Breves in sich etwas Tadelnswerthes enthalte. Wir glauben, diese Frage verneinen zu müssen. Was der Papst lobte, war ja nicht die rücksichtslose Behandlung der Hugenotten von Seiten Ludwigs, überhaupt nicht die Art und Weise, wie Ludwig Bekehrungen gemacht hatte, sondern die reine Thatsache der Bekehrungen, von denen sicher viele aufrichtig waren, und die Aushebung eines Edictes, welches der Papst und mit dem Papste jeder Unparteissche nothwendig als aushebbar ansehen mußte. Ob die thatsächliche Aushebung

<sup>1</sup> Selbst ein Mann wie Boltaire läugnet biefe unfere Auffaffung nicht. Auch ihm find bas Ebict von Nantes und bie theilweife Bestätigung besselben im Gnadensebiete von Nimes im Jahre 1629 nur Gnadenerlasse, Privilegien, und keine bindenden Staatsverträge. S. Siècle de Louis XIV., chap. XXXVI.

politisch zu rechtsertigen war, ist eine ganz andere Frage; bavon konnte Innocenz ein kluges Absehen nehmen; nachdem aber einmal ohne Zuthun des römischen Hoses die Aushebung vollzogen war, durste Innocenz zweiselszohne in derselben einen Att der Frömmigkeit und des Eisers für die Ausbreitung des allein orthodoxen Bekenntnisses erdlicken. Mit den Wasseitung des allein orthodoxen Bekenntnisses erdlicken. Mit den Wasseitung des allein orthodoxen Bekenntnisses erdlicken. Mit den Wasseitungen; durch dasselbe war die Kirche in vielen ihrer Rechte empfindlich geschädigt, und durch alle folgenden Zeiten bildete das Edict einen sesten Wall, hinter welchem jeder Nebell sich straslos halten und mit dem Auslande conspiriren konnte.

Allein, so erwidert man, wußte benn Innocenz nicht, welche Ausschreitungen man sich gegen die Reformirten erlaubt hatte? Roch im selben Jahre 1685 hatte er ja burch seinen Nuntius in Paris gegen bie Gewaltthätigkeiten Ludwigs Ginfprache erhoben; hieß er also mit ber Aufhebung bes Gnabenerlaffes nicht auch beffen Umftanbe gut? Geben wir und das Breve an. Innocenz lobt allerdings ben Gifer bes Konigs, allein übersehen wir ben Busatz nicht; er lobt ben Gifer bes Konigs nur insofern, als er benfelben aus ben officiellen Berichten ber frangofi= fchen Botschaft erkannt hatte: "wie es Uns ber geliebte Sohn, ber eble Berr Bergog von Eftrees . . . auseinanbergesett hat." Diefer Zwischen= fat gibt bem gangen Schriftstuck eine besondere Farbung. Der Papft lobt die Handlungsweise Ludwigs nicht wie sie jest geschichtlich vor uns liegt, sondern wie bieselbe von den beiben Eftrees und ben frangofischen Penfionaren an feinem eigenen Sofe ihm bargeftellt worben mar. Daß aber Innocenz burch bie officiellen Darstellungen, welche ihm aus bem Balaggo Farnese gutamen, getäuscht werben follte, fteht außer allem Zweifel. Um jeden dem frangofischen Intereffe ichablichen Bericht vom Bapfte fern zu halten, hatte ber Carbinal Eftrees im papftlichen Staats= fecretariat ein Individuum gewonnen, welches gemiffe Briefe, namentlich bie ber Runtiatur ju Paris, abichreiben mußte. Der Staatsfecretar felbit, Cardinal Cibo, stand in frangofischem Golbe und theilte burch ben Marquis be la Benne, einen Bebienfteten bes Carbinals Eftrées, ben Frangofen alles mit, was ihnen bienlich fein konnte. Selbst bie papftliche Staatspoft unterftand einer Creatur Eftrees' 1. So hing Innocenz sowohl in der Sugenottenfrage wie in allen übrigen von der frangofischen Bot= schaft ab. Man verschwieg vor ihm so viel wie möglich alle Umstände

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> E. Michaud, Louis XIV. et Innocent XI. T. II. p. 489.

ber Aufhebung bes Gbictes und ftellte ihm biefelbe nur in ihrer Licht= feite bar. Diefe Bekehrungen zu Taufenben feien ein Bunber ber gott= lichen Allmacht, fur bie Rirche und ben Beiligen Stuhl unschätbare Er= eigniffe und umgaben bie Regierung Gr. Beiligkeit mit außerorbentlichem Glange 1. "Ich fprach mit bem Papfte," fo heißt es in bem Schreiben. welches ber Gesandte Eftrees mit bem Breve nach Paris ichiefte. "fo aut ich fonnte, über bas Berdienft, welches Gich Em. Majeftat burch biese heilige Entschließung erworben hatten, und ich unterbreitete biefelbe, fo viel in meinen Rraften ftanb, ber Ermagung Gr. Bei= ligfeit." 2 In gang bemfelben Sinne war auch ber Carbinal thatig gewefen: "Ich hatte Gelegenheit, bem Papfte biefes heilige und glor= reiche Unternehmen in allen seinen Umftanden außeinanderzuseten" 3, natürlich nur in jenen Umftanben, welche bas Unternehmen als ein beiliges und glorreiches auch erscheinen liegen. Also Innocenz lobt ben Gifer Lubwigs, allein er lobt ihn nach ben officiellen Berichten ber französischen Botschaft.

Wie bas Novemberbreve, so beutet man gegen Innocenz XI. auch bie Allocution vom 19. März 1686 aus; beßgleichen ift auch bas Tezbeum, welches im April besselben Jahres auf papftlichen Befehl hin geshalten wurde, für Viele ein Stein bes Anstoßes 4. Allein wenn irgendzwo, gilt hier bas Wort De Maistre's: Les papes n'ont besoin que de la vérité. Untersuchen wir daher die Entwicklung dieser beiden Thatsachen, und entscheiden wir dann, ob Innocenz eine Schulb trifft ober nicht.

Schon im Borhergehenben haben wir die Bersuche geschilbert, welche von französischer Seite gemacht wurden, um von Innocenz die Erlaubniß zu einem Dankseste für die Aushebung des Edictes von Nantes zu ershalten; wir sahen aber auch, daß dieselben vergeblich waren. Der unsermübliche Cardinal Estrées gab jedoch das Unternehmen in keiner Weise

<sup>1</sup> Bgl. bie bereits angezogenen Depefchen.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Revue des questions historiques, 24. 1878, 2. p. 423. <sup>3</sup> Gtbf. 424.

<sup>\*</sup> Bon einer Denkmunze, welche, wie Schott in seiner Schrift "Die Aushebung bes Ebictes von Nantes" (Schriften bes Bereins für Resormationsgeschichte, Nr. 10) S. 120 behauptet, in Nom geschlagen worben sein soll, konnten wir mit dem besten Willen keine Spur sinden. Bonanni in seinem Werke: "Numismata Pontisicum Romanorum, quae a tempore Martini V. usque ad annum 1699 vel authoritate publica vel privato genio in lucem prodiere", gibt im zweiten Bande S. 737—784 die Abbildungen und Erklärungen von 56 Denkmünzen, welche unter Innocenz XI. geschlagen wurden; fast ein Dutend berselben verherrlicht die Siege über die Türken, allein keine einzige bezieht sich auf die Berherrlichung Ludwigs XIV. oder auf die Ausschung des Edictes von Nantes.

auf. Um 25. December 1685 melbete er bem Ronige, bag er an bem Beihnachtsfeste, welches ber Papft ben Carbinalen und Pralaten nach bem Officium zu geben pflege, theilgenommen. In meisterhafter, bes besten Diplomaten würdiger Beise hatte er basselbe zweckbienlich zu benuten gewußt. Er ichreibt: "Nachbem man abgetragen hatte, blieben wir noch eine Zeit lang fiten. Ich glaubte inmitten einer fo großen Buhörerschaft nichts Befferes thun zu konnen als ein Stuck aus bem Briefe bes P. be la Chaife an P. Fabri vorzulefen 1, beffen Abschrift ich beifuge. Ich bat also meine Amtsbrüber, gutiaft ein Stud aus einem Briefe, ben ber lette Courier gebracht, vernehmen zu wollen; an ber Buverläffigfeit bes Schriftftudes fonne niemand zweifeln, weil basfelbe von bem Beichtvater Em. Majestät verfaßt fei. Ich übersette beim Vorlefen ben Brief gleich in's Italienische und sprach so laut, bag Alle mich verftehen mußten. Ich hatte benn auch die Freude, die ganze Bersammlung von großer Bermunderung erfüllt zu feben; man war überrascht, erstaunt und fpendete Beifall. Die Carbinale freuten fich fehr über biefe munder: baren Ereignisse, und als ich mich erhob, fagte ich bie Worte: Geben wir in die Rapelle, um Gott zu banten, und erwarten wir bas Tebeum und bie anderen Freudenfeste, welche ber Papit zu feiern entschloffen ift." 2 War biefer Entichluß bei Innocenz ichon fo feft? Wir glauben nicht. Denn ber König halt in feinem Antwortschreiben vom 11. Januar 1686 neue Versuche, auf ben Papit einzuwirken, für nothwendig. "Ich halte mich bavon überzeugt," ichreibt Lubwig an ben Carbinal, "daß bie Ab= ichwörungen, welche fich beftanbig in ben Provinzen meines Königreiches vollziehen, Ihnen Gelegenheit geben merben, ben Gifer Gr. Beiligkeit an= aufpornen, damit biefelbe mir die gleichen Beweise ber Zufriedenheit und ber Freude gebe, welche bei viel unbedeutenderen Unlaffen die heiligften Bapfte zu geben gewohnt maren." Der Carbinal gab auf biefen Brief eine ausweichenbe Antwort: ber Staatsfecretar Gibo habe ihm abgerathen, jest schon in dieser Sinsicht Bersuche zu machen, ba ber Papft vorher noch ein Consistorium zu halten gebente. Bor Abhaltung besselben fei jeber Bersuch nuplos; er (Cibo) halte jedoch fur gewiß, daß Ge. Beiligfeit Gefte erlauben werbe. Eftrees felbit icheint aber biefe Gewißheit nicht vollkommen getheilt zu haben, benn er fügt bei: "Wir werben alfo

2 Depesche vom 25. December 1685 (Revue des quest. histor., l. c. p. 433).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Wir haben ben Brief, von bem hier bie Rebe ift, bereits oben citirt. Dersfelbe enthält nur einige wenige Thatsachen aus ber jungstverstoffenen Zeit: 600 000 bis 700 000 häretifer hätten sich bekehrt, 250 Kirchen sein m Bau begriffen u. f. w.

Busehen muffen, ob ber Papst in Balbe biese Angelegenheit ordnen wird; es ist seinerseits ja weiter nichts nothwendig als ber einfache Ausbruck seines Willens." 1

Enblich, nachdem das anberaumte Consistorium in Folge anhaltender Unpählichkeiten Sr. Heiligkeit sich lange verzögert hatte, erschien der von Frankreich so ersehnte Tag. Am 18. März berief Innocenz die Carbinäle zu einem geheimen Consistorium. Eingangs seiner kurzen Nede gedenkt er der letzten Siege, welche die kaiserlichen Wassen über die Türken in Ungarn ersochten, und fährt dann fort:

"... Doch scheint es gut, einige Worte über basjenige an Guch gu richten, was burch Unfern geliebteften Sohn Ludwig, ben allerchriftlichften Konig, rühmlich vollführt, und von seinem Geschäftsträger, bem eblen herrn herzog von Eftrees, Uns gemelbet worben ift, und Und bei ber väterlichen Liebe, die wir gegen ben Konig felbst und Frankreichs bluhendes Konigreich ftets gehegt haben, mit unaussprechlicher Freude erfüllt hat. Es hat ja ber Berr bie Bunber feiner Barmberzigfeit gezeigt, ba er, indem er bem Konige bie Macht zur Beseitigung ber Greuel ber Gottlofigkeit gab, im furzen Zeitraume weniger Monate beinahe gang Frankreich durch eine munderbare Wendung ber Dinge von jenem Aberglauben befreite, ber im vorigen Sahrhundert von ruchlosen Menschen bort in's Dasein gerufen worben und bie Bevölkerung mit Burgerkriegen fcabigte, zur größten Gefahr fur ben mahren Glauben und bie öffent= liche Ordnung unter jener erlauchten Ration. Nachbem aber von Unferm theuersten Sohn jene Cbicte, welche hochverratherische Saretifer feinen Uhnen, den allerchriftlichsten Königen, unter bem Drucke und Drange ber Rriegstäufe abgenöthigt haben, aufgehoben und bafur neue Erlaffe gegeben worben find, burch welche ben Unhangern jener Secte jeder Bebrauch von Gotteshäufern und bas freie Busammentunfterecht unterfagt wurde, ift die hand bes herrn über jene gefommen, ber ihnen, wie seine Barmbergigkeit und hoffen beißt, ein neues Berg gegeben hat, bag fie nach ber Borfdrift bes Konigs ben Willen bes Serrn thaten, und von ben Grethumern, in welchen fie geboren und auferzogen worben finb, gur fatholischen Bahrheit zurudfehrten. Da sonach in biefer Sache bes aller= driftlichften Konigs Gifer und Frommigfeit in ausgezeichneter Weife gu Tage treten, fo gebühren seinem unfterblichen Berbienfte Unfere und Guer Aller Lobfpruche, welche benn auch bie Nachwelt ihm reichlich fpenben

<sup>1</sup> H. a. D. S. 434.

wird, solange sie das Andenken an eine so treffliche That lebendig erhält. Inzwischen muß man vom Bater der Erleuchtungen mit angelegentlichen Gebeten erstehen, daß er den Geist des Königs täglich mehr aneisere, dasjenige zu thun, was dem christlichen Gemeinwesen und der katholischen Kirche erfreulich und heilsam sein kann."

Auch in bieser Allocution finden wir nichts, was Innocenz XI. unter den obwaltenden Berhältnissen nicht hätte sagen dürfen. Genau wie im Novemberbreve heißt er auch hier die Aushebung eines Edictes gut, welches rebellischerweise erzwungen worden war; wie dort, erkennt er auch hier den Eiser an, welchen Ludwig durch seine Handlungsweise thatsächlich gezeigt hatte; wie dort, sieht er auch hier von den Witteln, deren sich die französische Regierung bedient hatte, vollständig ab, und wie am 13. November stützt er sich zur Begründung des gespendeten Lobes aberzmals auf die Darstellungen des französischen Gesandten.

Raum hatte Innocenz seine Rebe geenbet, als Carbinal Estrées sich anschieste, unter bem Scheine, bem Papste zu banken, eine Lobrebe auf Lubwig zu halten. War etwa das eben gesprochene Esogium nicht genügend? Allein die Cardinäle erklärten, da die Allocution in sich eine "ganz gewöhnliche" sei, dieses Borhaben für entschieben unstatthaft, und ber Cardinal mußte sich darauf beschränken, am Schlusse der Feierlichsteiten sich dem Papste zu nähern: "Nach geendigter Rebe," so berichtet das Theatrum Europaeum, "und da der Papst schon aussgestanden | sich wieder nach seinem Zimmer zu verfügen | hat ihn der Cardinal d'Estrées etwas aussgehalten | und ihm im Namen seines Königs für das gesprochene Lob Dank gesagt | auch umb eine Abschrift solcher Oration gebeten | damit er selbige Sr. Majestät zuschien könne; worauss der Papst gelächelt | und zur Antwort gegeben: Er hätte Bedenkens | obs dienlich sei." 2

Ob die Rede bennoch nach Versailles kam, sagt unsere Quelle nicht; jedenfalls aber geht aus diesem Zuge hervor, wie sorgsam die französische Partei in Rom auf jedes Wort des Papstes lauschte und wie sie bemüht war, dasselbe sogleich zur Allerhöchsten Kenntniß zu bringen, ein Beweis, daß die Lobeserhebungen von Seiten des Heiligen Stuhles im Allgemeinen spärlich gewesen sein mussen.

Im Folgenben schilbert bas Theatrum bie Feierlichkeiten: "Um Sonnabend liesse ber Bapft benen Karbinalen ansagen | bag Sonntags | nach gewöhnlicher Rapelle | wegen ber Bekehrung ber Hugenotten

<sup>1</sup> A. a D. S. 435. 2 Theatr. Europ., XII. 1098.

in Frankreich | bas Te Deum laudamus solte gesungen werben; es ist aber solches hernach wieder eingestellet worden | weil der Ceremonienmeister gesagt | daß es nicht wol stünde | den Lobgesang bei blauem Kirchenschmuck in der Fasten zu singen | danuenhero man solches auff den Montag bei benen Dominikanern | nach der Kapelle | wegen Maria Berkündigung bei weißem Kirchenschmuck | anstellen wollen; aber der Kardinal d'Estrées und sein Bruder | der Französische Ambassadeur | haben nicht darein willigen | sondern es erst nach Ostern haben wollen | in Hoffnung | es würde sich der Papst selber dabei einstinden." Innocenz war nämlich noch immer unpästich und wäre, was den beiden Estrées nicht erwünscht sein konnte, voraussichtlich bei der Feier nicht erschienen.

Es wurde demnach der Sonntag nach Oftern, der 28. April, für das Fest bestimmt: "Sonsten haben die Frantsosen gewolt | daß man bei der Kapelle und dem Lobgesang | so Sonntags nach Ostern wegen Bestehrung der Hugenotten in Frankreich gehalten zu werden angestellet war auch zugleich von der Engelsburg sich mit grobem Geschütz hören | und hin und wieder Freudenseuer anstecken solte; man hat aber | weil solche Bekehrung allzu violent und gewaltsam gewesen, darein nicht willigen wollen."

Allein auch in diesem Punkte gab man schließlich dem Drängen der Franzosen nach; das Fest, welches außerhalb der Kirche zwei Tage in Anspruch nahm, war überans glänzend, und nichts hätte bei demselben gesehlt, wenn nur der Herrscher der ewigen Stadt selbst, Innocenz, an demselben theilgenommen hätte. Was immer die Ursache dieser Zurückhaltung war, ob seine Unpäßlichkeit, wie das Theatrum angibt, oder ein anderer Grund: dem Feste sehlte die Krone, es hatte keinen päpstlichen, es hatte französischen Charakter. In noch viel höherem Grade gilt dieß von dem Maiseste, welches Estrées in der Kirche de la Trinité du Mont abhalten ließ, und an welchem sich Kom als solches gar nicht bestheiligte.

Trotz seiner Proteste hatte also Innocenz XI. zuletzt boch seine Zustimmung zu einem Dankseste gegeben — allein liegt etwa barin eine principielle Gutheitzung bes Geschehenen? Das Theatrum Europaeum findet darin keine; es hätte sonst gewiß nicht unterlassen, Innocenz' XI. Berhalten zu misbilligen. Die Königin Christine nahm an dem Beneh-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Theatr. Europ., XII. 1099.

men bes Papftes ebenfalls feinen Anftog; benn als fie ihren Brief an ben Landgrafen Ernft von Seffen-Rheinfels verfaßte (Juni 1686), weiß fie von Rom nur Lobenswerthes zu fagen. Satte fie boch felbst trot ber Entschiedenheit, mit welcher fie die Magregeln Ludwigs gebrandmarkt hatte, beim Uprilfeste ihren Palaft "mit weißen Wachsterzen" illuminiren laffen 1. Allein auch in sich war bas biplomatisch mehr ober weniger erzwungene Bugeftanbnig bes Papftes teineswegs verwerflich. Principiell war ja Lubwigs Unternehmen ichon längst gerichtet, ein nachträgliches Dankfest aber für bie Thatsache ber Bekehrung Bieler konnte anderweitiger Umftanbe halber leicht geftattet werben. Bergegenwärtigen wir uns nur bie Lage, in welcher fich bie Rirche Frankreichs bamals befanb. Der Gallicanismus mar um biefe Zeit fo weit gebieben, bag ein Schisma bevorzustehen ichien. Die Geiftlichkeit ftand zum größten Theile auf Seiten ber weltlichen Gewalt. Pring Conbe meinte, freilich mit Uebertreibung, follte es bem Könige in ben Sinn tommen, protestantisch zu werben, so mare ber Klerus mohl ber erfte, welcher bem Beifpiele folgen murbe. Ohne Scrupel bekampfte ber Epiffopat bie papftliche Suprematie und erhob bie bekannten gallicanischen Artikel zu einer Art von Symbolum, welches jeber, ber einen Grad in ber juriftischen ober theologischen Facultat zu erhalten wünschte, beschwören sollte. Biele Bischofssite waren vacant und, wie wir faben, benutte Lubwig gerabe feine Erfolge gegen bie Sugenotten, um mit ben von ihm aufgeftellten Canbibaten in Rom burchzubringen. Da Innocenz auf Letteres nie und nimmer eingehen konnte und wollte, auch thatfächlich nicht einging: fo lagt es fich leicht erflaren, warum er in unserer Frage endlich etwas nachgab. Der Beilige Stuhl machte ja jeberzeit gerne in unwesentlichen Dingen Bugeftanbniffe, um bas Wefent= liche zu retten. Wollte aber jemand in biefen nebenfachlichen Concessionen einen principiellen Bergicht auf papftliche Borrechte ober eine principielle Billigung vorliegender Thatfachen feben, fo wurde er fich febr tauschen. Das Berhältniß Innocenz' XI. zu Lubwig war in Folge ber gallicanischen Beftrebungen ein fehr gespanntes. Die Roth ber bischofs= lofen Diocefen mar fehr groß. Indem nun ber Papft zu ben befagten Reften feine Erlaubniß gab, fonnte er mit Recht erwarten, burch biefes Entgegenkommen bie Sand zu bieten, um wenigstens in einem Bunkte bie Leiben ber frangofischen Kirche zu lindern. Daß Innocenz auch biefen 3med nicht erreichte, ift nicht feine Schulb.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Theatr. Europ., XII. 1100.

Sollen wir ichlieflich unfer Urtheil über bas Berhalten Innocenz' XI. noch mehr pracifiren, fo burfte nach ben angeführten Beweifen bie Un= nahme, Innoceng murbe, wenn er im Sinblicke auf fein Berhaltniß gu Frankreich gekonnt hatte, auch bas wenige Lob nicht gespendet haben, welches die Runft der frangösischen Diplomatie ihm abgerungen hatte, wohl nicht als eine unberechtigte vollständig ausgeschlossen werben. Es fteht feft, daß das eifrigste Bestreben bes Beiligen Baters barauf gerichtet war, ben Katholifen Englands, woselbst ber fatholijche Jakob II. ben Thron einnahm, ein befferes Loos zu verschaffen. Run, ber Bruch zwischen Jakob II. und seinem Parlamente vollzog sich, als bie Rachricht von der Aufhebung bes Ebictes von Nantes über ben Rangl gelangte 1. Sollte Junocenz' politischer Blick biese Ruckwirkung ber innern Politif Frankreichs auf die Interessen ber Kirche in England nicht geahnt und, als der Schlag geschehen war, ben Zusammenhang nicht mahrgenommen haben? Mus ben Briefen ber beiben Eftrees im December 1685 erhellt, bag ber Papft unter bem boppelten Ginflusse seiner forperlichen Leiben und ber Siobspoft aus England fich im Zuftande "tiefer Traurigkeit und bes außerften Trubfinnes" befand. Aehnliche Folgen hatte bie Aufhebung des Edictes von Rantes auf die Reunionsversuche mit den Broteftanten Deutschlands 2. Gang abgesehen bavon, daß Ludwig XIV. biejen Beftrebungen burch seine politischen Agenten jogar offen entgegenwirkte 3,

<sup>1</sup> Revue des quest. histor., l. c. p. 432. — Duno Klopp, Fall bes Hauses Stuart, III. S. 112. 128 - Wie Ludwig XIV. bie erpreßte Gutheißung von Seiten bes papftlichen Stuhles zu benuten verftanb, ergibt fich aus ben Correspondenzen feines Befandten am englifden Sofe, Barillon. Diefer fchreibt am 20. December 1685: "J'ai communiqué au roi d'Angleterre le bref du pape. . . On avait établi ici que le Pape improuvait ce qui se passe en France et l'artifice dont on s'est servi à cet égard avait réussi. Ce bref détruit une erreur si grossière" (Noailles, Madame de Maintenon, II. 450). 3m April 1686 fdyreibt berfelbe: "Les louanges que le Pape a données dans le consistoire à l'édit de V. M. sont connues à Londres et font voir combien est faux le bruit répandu par les factions que le Pape n'approuvait pas cette mesure" (ibid. p. 452). In seiner Antwort sagt Ludwig: "J'ai appris avec plaisir les bons effets qu'ont produits au lieu où vous êtes les temoignages publics que le Pape a donnés en plein consistoire de la joie qu'il a ressentie de la révocation de l'édit de Nantes et de toutes les conversions dont elle a été suivie." Auch aus biesen Depefden ergibt fich, wenn man fie unbefangen liest, bag ber Wiberftand bes Bapftes gegen bie Aufhebung bes Ebictes von Nantes in England befannt war, und zugleich, warum ber Sof von Berfailles um jeden Breis ein Zeichen ber Anerkennung von Ceiten Roms haben wollte.

<sup>2</sup> D. Klopp, Die Werke von Leibnig. Bb. VII. Ginleitung, G. XXIII ff.

Revue des quest. histor., 24. 1878. 2 p. 390 ss. — D. Klopp, Fall bes

war nichts fo fehr geeignet, bas Unionswerk in's Stocken zu bringen, als ber Gewaltakt vom Jahre 1685. Gin Schrei ber Entruftung erhob fich bei allen protestantischen Reichsständen. Die flüchtigen Sugenotten, welche in Brandenburg, Braunschweig, Burttemberg, Cachfen, Beffen, Baben u. f. w. bie freundlichfte Aufnahme fanden, trugen burch bie Schilberung ihrer Leiben nicht wenig bazu bei, die Gemüther gegen die Ratholiken und namentlich gegen bas Saus Sabsburg zu erbittern. Chriftoph be Royas y Spinola, welcher bas gange Unternehmen leitete, mußte bereits balb alle seine Bersuche gescheitert seben; wie schmerzlich bieg für Innocenz gewesen sein mußte, bedarf feiner Erklarung, ba er ja, wenn auch nicht offen, so boch im Geheimen, bas Werk bes Bischofs von Thina unterftutt hatte. - Auch auf die nachdrücklichere Führung bes Türkenfrieges mar die Aufhebung bes Ebictes von Nantes von unheilvollem Ginfluffe. Da bie protestantischen Stände ftets zum Migtrauen gegen Leopold geneigt waren, konnte bie Politik Ludwigs leicht babin führen, bag man, um ben mächtigften katholischen Reichsstand zu schwächen, biefem die Mittel zum Turkenkriege verweigerte. Nach bem Prinzen von Dranien lag bie Berbeiführung eines folden Zwiefpaltes ber Aufhebung bes Ebictes von Nantes mit zu Brunde 1, und Innocenz felbst motivirte seinen Protest gegen bie Sugenottenvolitik Ludwigs burch ben Sinweis auf die schlimmen Folgen berselben auf Deutschland, "weil fie ben proteftantischen Fürsten zum Bormande biene, bem Raifer Truppen und Gelb gegen bie Ungläubigen zu verfagen".

Wenn wir alle diese Momente im Auge behalten, wird uns Mansches klar, namentlich warum man in Rom so lange mit der Beranstaltung des verlangten Tedeums zauberte. Wie ganz anders nehmen sich diesem gegenüber die Feste aus, welche man im September 1683 zum Danke für die Befreiung Wiens geseiert hatte. Damals ging Alles frei von Innocenz selbst aus, die Feste von 1686 aber waren das Werk diplomatischer Anregungen. Wie viele Briefe und Depeschen mußten geschrieben, wie viele Mittelspersonen gewonnen, wie viele Borträge gehalten werden, dis endlich nach fast sechsmonatlichen Bemühungen die Bitte erhört wurde? Und wie wurde sie erhört? Innocenz will das Fest prunklos, in der Fastenzeit, in den Gewändern der Buße abhalten lassen, und nur den erneuten Anstrengungen der Estrées und Cibo's ist es zuzuschreiben, daß

Saufes Stuart, III. S. 98. — E. Michaud, Louis XIV. et Innocent XI. T. IV. p. 482. 483.

<sup>1</sup> Bgl. ben im erften Artifel citirten Brief.

basselbe auf die Ofterzeit verlegt wurde. Selbst dann noch will Innocenz nichts von weltlichen Festlichkeiten wissen, und erst auf erneute Bitten hin gestattet er den Gebrauch der Kanonen, die Jumination und das Uebrige. Bor zwei Jahren sah man den Statthalter Christi inmitten seines jubelnden Bolkes; umgeben von den Fürsten der Kirche, nahm er selbst am Feste Antheil; niemand freute sich mehr als er — und jetz? Während die Franzosen Tedeum halten und Bankette seiern, während die Kanonen der Engelsburg die Straßen Roms mit ihrem Donner erfüllen, während die ewige Stadt wie in einem Lichtmeere schwimmt: zieht sich Innocenz in seine Gemächer zurück. Welch ein Gegensaß!

Mit bem Gefagten find wir am Schluffe unferer Erörterung angelangt. Wenn wir berfelben auch teine absolute Bollftanbigfeit zuerkennen können, theils weil ber uns angewiesene Raum eine noch eingebendere Berbreitung nicht erlaubte, theils weil noch nicht alle Quellen ber öffent= lichen Ginsicht unterbreitet find: glauben wir bennoch alles gegeben gu haben, was nöthig ift, um unseren Lesern ein historisch richtiges Urtheil über bie Aufhebung bes Gbictes von Nantes zu ermöglichen. Die Aufhebung bes Ebictes von Nantes war also ein frangofisches Staatsunter= nehmen; ihr Zweck war bie religios=politische Ginheit Frankreichs; im Staatsministerium murbe ber Plan gefaßt, und mit Staatsmitteln murbe berfelbe ausgeführt. Daß P. be la Chaife Ludwig zu feiner Politit gebrangt habe, fann in teiner Beise bewiesen werben, und auch die Rirche als folche nahm an bem Unternehmen nicht ben geringften Antheil. Zwar wird Innocenz XI. beschulbigt, die Aufhebung bes Gbictes von Nantes gutgeheißen zu haben, allein mit Unrecht. Denn biefe Gutheißung ift im Grunde nur eine icheinbare gewesen. Auch im Interesse bes Turken= frieges und ber firchlichen Berhaltniffe in England und Deutschland tonnte Innocenz bie Aufhebung bes Gbictes nicht billigen; ja er gab that= sächlich unzweibeutige Beweise seines Miffallens barüber. Aber ohne Unterlaß von ben frangofischen Agenten gedrängt, und fest entschloffen, seinerseits Alles zu thun, um ber Kirche Frankreichs ben verlorenen Frieden wieder zu geben, fah er sich bennoch in bie Nothwendigkeit versett, auf Thatjachen bin, welche ihm von frangofischer Seite berichtet murben, bem Gifer und ber Frommigfeit Ludwigs im Allgemeinen feine Anerkennung nicht zu verjagen.

## Ueber die Bunahme der Blitgefahr.

Seit Frankling und icon von fruberen Zeiten ber fteht es feft, bag bas Gewitter eine eleftrische Erscheinung ist, ber Blitz nichts Anderes als eine Entladung zwischen ben entgegengesetten Gleftricitäten zweier Wolfen oder einer Wolke und der Erbe. Bas der knallende Funke an der Glektrifirmaschine im Kleinen, bas ift im Großen ber blendende Blitftrahl, ber aus schwarzem Gewölf mit Donner zur Erbe fahrt. Wenn wir aber fragen nach ben faft unerichopflichen Quellen biefer Glettricitäten, wenn wir eine Erklärung suchen fur die verschiedenen Arten ber Blige und ihrer regellosen, zauberhaften Wirkungen, wenn wir gar zu miffen munichen, wie bei ichwülfter Sommerhite die Gismaffen fich bilben, welche als Sagel in wenigen Sekunden bie Ernte eines ganzen Jahres vernichten, ba werben felbst Nachleute gestehen, bag wir wenig ober nichts wiffen. Eines jedoch hat sich aus bem ftets anwachsenden statistischen Material bis jest als sicher ergeben, nämlich eine stete Zunahme ber Bliggefahr innerhalb ber letten vier bis funf Sahrzehnte, ein Resultat von fo praktischer Natur, daß Angesichts besselben nur wenige gang gleichgültig bleiben möchten.

Was versteht man unter Blitzefahr, was unter Zunahme ber Blitzesefahr, und läßt sich eine solche Zunahme wirklich beweisen? Das sind die Fragen, die sich hier von selbst ergeben. Sie möglichst klar und genau zu beantworten, ist Zweck dieser Zeilen, während eine Untersuchung der Ursachen einem späteren Artikel vorbehalten bleiben muß. Also zunächst die unumgänglichen Begrifserklärungen.

Das Wort Blitzefahr ist an und für sich einer vielsachen Deutung fähig. Man stellt sich babei nicht etwa vor, baß zahllose Blitze Himmel und Wolken burchzucken, die Nacht fast zum Tage machen und baß es babei tüchtig kracht und poltert, sondern man denkt sich darunter die Gesahr, daß die beim Gewitter treffenden Blitze Schaden anrichten an Gebäuden, Bäumen, Personen und Vieh. Wenn aber heutzutage Rede ist von Blitzgefahr, so bezieht sich diese bloß auf schälliche Blitzschläge in Gebäude.

Um eine Jbee zu geben über die Bertheilung ber Blipschläge auf bie verschiedenen Gegenstände, möge ein Beispiel aus Schleswig-Holftein, einer ben Blipschlägen sehr ausgesetzten Provinz, hier Plat finden. Die von 1880—1883 vom Blit getroffenen Gegenstände sind: Gebäude 338,

Personen 92, Stück Bieh 121, Baume 60. Dazu 11 andere im Freien befindliche Gegenstände.

Unter ben 338 Gebäuben sind 238 landliche, 50 städtische, 31 Wind= muhlen, 15 Kirchen, 4 Schornsteine.

Rur 19 ber getroffenen Gebaube hatten Bligableiter; in 8 Rallen blieben die Gebaube gang unverlett, und nur die Ableiter wiesen Blitzfpuren auf; in 10 anderen Fallen mar ber Blit im Befentlichen ber Ableitung gefolgt, hatte biefelbe jedoch an folden Stellen verlaffen, welche offenbar Mangel an nothiger Leitung aufwiesen. In einem Falle icheint ber Blitableiter wegen mangelhafter Erdleitung überhaupt feine Dienfte verfagt zu haben. Bon ben 92 Personen wurden 10 getobtet, 20 ge= lähmt, 55 betäubt, 7 unerheblich afficirt. Bon 121 getroffenen Thieren wurden 95 getödtet, 26 betäubt. Die Bahl ber getroffenen Gebaube übersteigt bie Bahl aller anderen vom Blit getroffenen Gegenftande noch um 54. Wenn man bazu noch bebenkt, wie schwer eine Controle ber getroffenen Baume ift, besonders in malbigen Gegenden, daß viele Berlufte an Leib und Leben mit Blitsichlagen in Gebaube, namentlich mit gundenden, verbunden find, und endlich, daß eben nur über getroffene Gebäude ein seit Jahrzehnten batirendes statistisches Material vorliegt, fo sieht man unschwer, weghalb bei Berechnung ber Blitgefahr nur auf Gebaube Ruckficht genommen wird, und bag bie Bliggefahr fur Gebaube als ein Bild und Dag ber Bliggefahr überhaupt betrachtet werden fann.

Die Blitzgefahr für Gebäude eines bestimmten Landbistrictes ist jedensfalls um so größer, je größer die Zahl der jährlich vom Blitz getroffenen und beschädigten Gebäude ist. Kann man annehmen, daß die Zahl der Gebäude nicht oder nur um geringe Procente jährlich zunimmt, so sind die jährlichen Blitzschläge ein Maß der Blitzgefahr der betreffenden Jahre.

Die Blitzgefahr hängt aber nicht nur von ber Zahl ber Blitzchläge, sondern auch von der Zahl der Gebäude ab; sie ist um so größer, je geringer bei gleicher Zahl der Blitzchläge die Zahl der Gebäude ist. Kommen z. B. in einem Bezirk A auf 100 000 Gebäude jährlich 10 Blitzschläge, in einem andern Bezirk B ebenso viele Blitzschläge schon auf 50 000 Gebäude, so sagen wir, die Blitzgefahr in B ist zweimal so groß als in A. Wir können daher die Blitzgefahr mathematisch befiniren als den Quotienten oder als das Verhältniß aus der Zahl der Blitzschläge zur Gesammtsumme der Gebäude.

Um aber bie vielen Decimalen zu vermeiben, wird bie Blitgefahr mit einer Million multiplicirt, und kann bann auch befinirt werben als

bie Zahl ber Bligichläge in Gebäude bezogen auf eine Million Gebäude 1.

Die Größe der Blitzgefahr wird sehr verschieden sein, je nach der Gegend, je nach Jahren und Jahrenzeiten. Daß man von einer jährelichen, monatlichen Blitzgefahr sprechen kann, versteht sich von selbst; fehlt aber eine nähere Bezeichnung, so ist die jährliche Blitzgefahr gemeint. Soll die Blitzgefahr nicht auf eine Million Gebäude bezogen werden, sondern auf 1000 oder 100 000, so muß dieß stets ausdrücklich bemerkt werden.

Da nun aber im Allgemeinen nur Blitsschläge in versicherte Gebäude mit Genauigkeit notirt werben, nämlich in den Akten der Feuerversiche=rungsanstalten, indem jedes durch Blitz beschädigte Gebäude Anrecht hat auf eine Bergütung von Seiten der Gesellschaft, bei der es versichert ist, so wird der Begriff Blitzgefahr noch mehr eingeschränkt und befinirt als das Berhältniß aus der Zahl der Blitzschläge in versicherte Gebäude zur Gesammtsumme der versicherten Gebäude, oder in bequemerer Form als die Zahl der Blitzschläge in versicherte Gebäude bezogen auf eine Million versicherter Gebäude.

Die auf diese Weise ermittelte Blitzgefahr wird mit der wahren Blitzgefahr für Gebäude überhaupt, wie sie oben definirt wurde, um so mehr übereinstimmen, je größer erstens der Procentsat der versicherten Gebäude ist, wie z. B. in den Königreichen Bayern und Sachsen, wo 91 und mehr Procent aller Gebäude versichert sind. Denn in diesem Falle kann man ohne erheblichen Fehler versicherte Gebäude mit Gebäuden überhaupt, und Blitzschläge in versicherte Gebäude mit Blitzschlägen in Gebäude überhaupt verwechseln und gleichsehen. Es ist bekannt — später wird eingehender davon die Rede sein —, daß die ländlichen Gebäude mehr dem Blitz ausgesetzt sind als die städtischen. Angenommen, ein Land besitze eine Million Gebäude, wovon nur 200 000 oder  $20^{\,0}/_{0}$  verssichert sind, so werden die versicherten Gebäude meist auf den reicheren

<sup>1</sup> So wäre 3. B. für ben Bezirk A bie Blitzefahr eigentlich 10: 100 000 = 0,0001, für B 10: 50 000 = 0,0002, b. h. zweimal so groß als für A, wie es ja auch wirklich ist. Bei 40 Blitzschlägen auf 1 220 000 Gebäube wäre die Blitzgefahr 0,0000328. Um die vielen Decimalen sortzuschaffen, multiplicirt man mit einer Million und erhält 32,8 oder rund 33. Die Blitzgefahr kann dann auch definirt werden als die Zahl der Blitzschläge in Gebäude, bezogen auf eine Million Gebäude; denn wenn auf 1 220 000 Gebäude 40 Blitzschläge kommen, so kämen auf 1 Gebäude 1 220 000 mal weniger, mithin auf eine Million Gebäude (40: 1 220 000) mal 1 Million Blitzschläge, d. h. 32,8 oder rund 33.

Stand, mithin auf Städte entfallen, möglicherweise sich aber ganz unsgleichmäßig auf ländliche und städtische Gebäude vertheilen; kommen nun auf diese 200 000 Gebäude jährlich 10 Blitzschläge, so mögen diese Zahlen im günstigsten Falle zur Berechnung der Blitzgefahr für städtische Gebäude dienen, aber durchaus keine Idee geben von der Blitzgefahr dieses Landes überhaupt, welche in diesem Falle, wie jeder leicht sieht, nothwendig größer als die wirklich berechnete ist. Es ergibt sich daraus, welch große Borsicht bei Berechnung und Beurtheilung der Blitzgefahrzahlen anzuwenden ist.

Was zweitens die Zahl der Blitzschläge angeht, so ist freilich wahr, daß in odiger Definition der Blitzgefahr nur Blitzschläge verstanden sind, welche einen zu vergütenden Schaden angerichtet haben. Man kann aber annehmen, daß solche, wie man sagt, nicht zu vergütende Blitzschläge kaum  $10^{\circ}/_{\circ}$  aller Blitzschläge betragen. Ein Beispiel aus dem Königreich Sachsen möge als Bestätigung dienen.

	Zahl aller Blikschläge.	Bahl ber nicht zu bergütenben Blipfcläge.
1880	223	21
1881	290	31
1882	145	14
1883	159	13
1884	342	32

Es gab mithin 9,6% nicht zu vergütende Blitschläge.

Je größer baher die Zahl der Blitzschläge, je größer die Zahl der Gebäude — denn mit dieser wächst auch die Zahl der Blitzschläge —, um so sicherer wird die Blitzgefahr berechnet, um so mehr ist sie aber auch ein Maß der Blitzgefahr für Gebäude überhaupt.

Nachdem ber etwas schwierige Begriff ber Blitzgefahr bes Weiteren erörtert worben, ist es um so leichter zu sagen, was man unter Zunahme ber Blitzgefahr versteht.

Wählen wir als Beispiel Bayern. Die mittlere Blitzefahr für eines ber Jahre 1846—1849 ift nach v. Bezold 31, für eines ber Jahre 1878 bis 1881 aber 95. Die Zunahme von 1846—1881 ist offenbar 95: 31 ober 3, die Blitzefahr hat sich verdreifacht; an Stelle von nur einem Gebäude, welches früher durch Blitz beschädigt wurde, kommen jetzt im Mittel immer drei 1.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Die Blipgefahren, b. h. bie Zahlen ber jährlichen Blipfchläge in versicherte Gebaube, bezogen auf eine Million Gebaube, find für bie Jahre 1846—1849 resp. 49. 28. 26 und 22, mithin bie mittlere jährliche Blipgefahr für eines ber Jahre

Allgemein: Zunahme ber Blitgefahr zwischen zwei Terminen ist die Blitgefahr des letten Termins dividirt durch jene des ersten, oder der Quotient aus den Blitgefahren bes letten und ersten Termins. Uebertrifft die Blitgefahr des letten Termins die des ersten, so ist der Quotient größer als 1, es wäre eine Zunahme vorhanden; im entgegengesetzen Falle würde der Quotient kleiner als 1, wir hätten eben keine Zunahme mehr, sondern eine Abnahme der Blitgefahr.

Wir kommen jett zur Hauptfrage unserer Untersuchung, ob nämlich eine Zunahme ber Bliggefahr feit ben letten vier bis funf Sahrzehnten in aller Strenge nachgewiesen ift, wenigstens fur Deutschland, Defterreich und die Schweiz. Der erfte, welcher biese Frage für bas Konigreich Bayern biesseits bes Rheins mit Ja beantwortet hat, ift Professor v. Bezold in Dunchen. Die bezügliche Arbeit: "Ein Beitrag zur Gemitterfunde", ift veröffentlicht in Poggendorfs Unnalen, Jahrgang 1869. Den Anlaß bazu erzählt ber Berfaffer in ber Ginleitung. Es heißt bort: "Gine von einem berühmten Gelehrten gelegentlich geäußerte Meinung über ben Ginfluß ber Bauart ber Häuser auf ihre Gefährbung burch Blit veranlagte ben Verfasser, Erkundigungen einzuziehen, ob vielleicht die Aften der allgemeinen Brandversicherungsanftalt bes Königreichs Bauern thatsächliche Anhaltspunkte zur Lösung einer berartigen Frage barboten. Gin Blick in biefe Aften überzeugte mich fofort, bag in ben= felben zwar keine Materialien zur Erreichung meines ursprünglichen Zweckes enthalten feien, um fo reichere bagegen über bie Berheerungen burch Blit hinfichtlich ihrer Vertheilung nach Zeit und Raum." Das Resultat ift aus ber Tabelle S. 537 leicht abzulesen und lautet babin, daß seit Ende ber breißiger Jahre nicht nur die Bahl ber Blipschläge, sondern auch die Blitgefahr bezogen auf eine Million Gebäude faft in ununterbrochener Zunahme begriffen ift. Für eines ber Jahre von 1833-1837 ist sie im Mittel = 34, zwischen 1862 und 1865 aber 61, woraus die Zunahme der Blitgefahr von 1833-1865 = 1,79 ober 790/0.

<sup>1846—1849 (49</sup> + 28 + 26 + 22): 4 ober 31; die Blitzefahren für 1878—1881 find resp. 87. 90. 83. 119, daraus die mittlere Blitzefahr 95. Daher Junahme in Bayern von 1846—1881 offenbar 95: 31 ober 3,06. Nicht selten wird sie auch in Procenten angegeben. Mennt man nämlich die mittlere Blitzefahr für 1846 nicht 31, sondern 100, so ist die von 1881 306, die Junahme der Blitzefahr beträgt also 206%.

Eine ähnliche Zunahme wies 1873 Herr Regierungsrath Gutwasser für bas Königreich Sachsen, 1875 Herr v. Ahleselb für Schleswig-Holsstein, 1877 Herr v. Hülfen für die Provinz Sachsen nach. Im Jahre 1881 erschien eine größere Broschüre mit dem Titel: "Ueber die Zunahme der Blitzefahr und ihre vermuthlichen Ursachen, von Dr. W. Holy" (Leipzig). Das verarbeitete Material reicht dis zum Jahre 1877 einschließlich. In den Tabellen S. 59—66, 75—78 und besonders S. 83 sind die statistischen Ergebnisse in sehr übersichtlicher Weise zusammengestellt. Darnach hat, um noch ganz im Allgemeinen zu bleiben, die Blitzefahr von 1854—1877 (aus vierzährigen Mitteln berechnet) zugenommen in Deutschland um das 2,75fache, in Desterreich um das 1,75fache, in der Schweiz um das 2,07fache.

Auf die sehr mühe= und verdienstvolle Arbeit des Herrn Dr. Holy folgten bald neue Materialien und Forschungen mit gleichem Resultat, so z. B. von Freyberg für das Königreich Sachsen, von v. Bezold für Bayern d. d. Mh.: "Ueber zündende Blitze im Königreich Bayern von 1833—1882", von Kassner für die Provinz Sachsen u. s. w. Wir wollen nun das Material nach einzelnen Ländern sichten und auf seine Beweißsfähigkeit untersuchen.

Beginnen wir mit Bayern. Denn für Bayern murbe ja zuerft eine Zunahme ber Blipbedrohung conftatirt. Sein ftatiftisches Material ift aber auch mit Eigenschaften ausgerüftet, welche es in hohem Grabe beweisfähig machen. Erstens nämlich reicht es zurud bis zum Jahre 1833 einschließlich, weiter als bas irgend eines anderen Landes. Zweitens ift Bayern ein ausgebehntes Land mit über 1 000 000 versicherter Gebaube, was zur Folge hat, daß verschiedene rein locale Ginfluffe im Mittel verschwinden ober sich ausgleichen. Drittens werben in ben Aften ber Immobiliar-Feuerversicherung, welche fich bazu noch gang in ben Sanben bes Staates befindet, alle Unfälle, gleichviel ob burch gundende ober falte Blitsichläge entstanden, als Brandfälle burch Blit verzeichnet. Endlich ift in Bagern bie Bahl ber versicherten Gebaube ein hoher Procentfat fammtlicher Gebäube. Schon im Jahre 1840 waren 91% aller Gebäube, nämlich 1089642 von 1194076 versichert, so baß Blitgefahr für Gebäube und Blitgefahr für versicherte Gebäube sich so gut wie becken.

Was hat sich nun aus biesem Beweismaterial herausgestellt? Das Ergebniß faßt v. Bezolb zusammen wie folgt: "Die Häufigkeit ber zuns benben (b. h. Schaben bringenben) Blitze, reducirt auf die gleiche Zahl

versicherter Gebäube, hat seit bem Anfange ber vierziger Jahre dieses Jahrshunderts, abgesehen von kleineren Schwankungen, eine beinahe stetige Zusnahme erfahren, so daß die Gefährbung durch Blitz innerhalb des gesnannten Zeitraumes auf mehr als das Dreisache gestiegen ist."

Die unten stehende Tabelle, nach bem neuesten Material von v. Bezold, gibt ein anschauliches Bild ber Zunahme; sie enthält als Mittel, aus vier Jahren berechnet, sowohl die jährlichen Blitzschaft als auch die jährliche Blitzgefahr, dazu noch Blitzschläge und Blitzgefahr für die Jahre 1879—1882 1.

Die Zahlen beweisen, daß sich in Bayern die Blitzefahr seit 1834 beinahe, seit 1840 aber mehr als verdreifacht hat. Die größte Blitzesefahr im Zeitraum 1834—1849 ist 56 im Jahr 1834, die kleinste 14 im Jahr 1836, während die kleinste Blitzefahr im Zeitraum 1867 bis 1881 61 ist im Jahr 1870, die größte 127 im Jahr 1873; es ist also die kleinste Blitzefahr zwischen 1867 und 1881 noch größer als die größte zwischen 1834 und 1849.

Nimmt man nicht die Blitzgefahren, sondern die Blitzschläge, so haben sich diese seit 1834 mehr als verbreifacht, seit 1840 aber mehr als verwiersacht. Wenn die Zahl der Blitzschläge noch mehr zunimmt als die Blitzgefahr, so hat das seinen Grund einsach darin, daß die Zahl der Gebäude sich bedeutend vermehrt hat; da in Bayern seit 1840 versicherte Gebäude und Gebäude überhaupt so gut wie dasselbe ift, so hat die Zahl der Gebäude um ein Drittel zugenommen, weil auch die Zahl der versicherten Gebäude im gleichen Verhältniß gestiegen ist, von 1025000

1		Blisschläge.	Bliggefahr.	Berficherte Gebäube.
	1834—1837	40	38	1 064 000
	1838—1841	33	30	
	1842—1845	27	25	_
	1846-1849	35	31	_
	1850—1853	45	41	
	1854—1857	58	50	//-
	1858—1861	61	52	
	1862—1865	76	62	
	1866—1869	95	74	
	1870—1873	117	89	
		124	94	
	1874—1877		9 <del>4</del> 95	1 329 000
_	1878—1881	126		
	1879	119	90	1 320 000
	1880	111	83	_
	1881	162	119	
	1882	128	92	1 374 000

im Jahre 1834 auf 1 374 000 im Jahre 1882. Hätte die Blitgefahr nicht zugenommen, so hätte die Zahl der Blitschläge mit der Zahl der Gebäude ungefähr gleichen Gang halten, d. h. von 40 auf 53 steigen mussen, während sie in Wirklickkeit auf 126 stieg.

Während also in Bayern von 1834—1881 bie Zahl ber versicherten Gebäude nur um 30% zugenommen hat, ist die Zahl ber Blitzschaft won 40 auf 126 gestiegen, b. h. um 210%, die Blitzschaft aber von 38 auf 95, woraus als Zunahme 2,50 ober 150% folgt. Die geringste mittlere Blitzschaft zeigt sich Ansanzs der vierziger Jahre, nämlich 25 für 1842-1845; es ergäbe sich also von 1842-1881 eine Vermehrung der Blitzschaft um das fast Viersache, da 95:25=3,8. Eine ganz aufschlende Zunahme der Blitzschaft in Bayern steht daher außer allem Zweisel.

Nächft Bayern ist es bas Königreich Sachsen, bessen Blitzgesahr unsere besondere Ausmerksamkeit verdient. Es sind nämlich in Sachsen in Folge gesetzlichen Zwanges fast alle Gebäulichkeiten gegen Brandunfälle versichert, und es werden in den Akten des Königl. sächsischen Landes-Brandversicherungsinstitutes die zündenden Blitzschläge von den kalten getrennt. Die Akten reichen zwar dis 1830 zurück, werden aber der Sicherheit wegen erst von 1859 an benutzt, von wo an auch für kalte Blitzschläge Schadenersatz gesetzlich wurde. Wir haben also erstens seit 1859 eine sehr genaue Auszeichnung aller schädlichen Blitzschläge, ferner in Folge des oben erwähnten gesetzlichen Zwanges jedenfalls noch mehr Procent versicherter Gebäude als in Bayern, endlich eine wenn auch nicht so große wie in Bayern, so doch immerhin bedeutende Zahl von Gebäuden, nämlich 628 000 bis 700 000 in den Jahren 1859 und 1882, was für Beweise aus den Blitzgesahrzahlen auch von großer Bedeutung ist.

Das reiche Material findet sich, namentlich was unsere Frage betrifft, verwerthet von Gutwasser: "Statistik der Blitzschläge in Gebäude von 1841—1870", von Holt: "Zunahme der Blitzgefahr", und von Freyberg: "Zunahme der Blitzgefahr im Königreich Sachsen von 1859 bis 1882", und: "Zur Blitzgefahr im Königreich Sachsen von 1859 bis 1884", das erste auszugsweise, das zweite vollständig in der Elektrotechenischen Zeitschrift, Jahrg. 1885.

Sowohl Größe als Zunahme ber Blitzefahr, welche in ben genannten Statistiken zu Tage treten, sind in ber That staunenerregend, ja gerabezu beunruhigend. Im Interesse ber Klarheit und Uebersicht schicken wir eine kleine Tabelle ber mittleren jährlichen Blitzefahren voraus:

	Zahl ber jährlichen Blipschläge.	Zahl ber jährlichen Blisschläge per Million berficherter Gebäube.
1859—1862	67	107
18631866	81	127
18671870	104	161
1871—1874	123	188
1875—1878	145	215
1879—1882	189	272
1883	146	205
1884	310	432
1881—1884	212	298

Da sich nun hieraus für das Königreich Sachsen als mittlere jähre liche Blitzefahr für eines der Jahre 1859—1882 die Zahl 178 ergibt, für Bayern dagegen die Zahl 77, so folgt, daß die Gebäude Sachsens zweis dis dreimal mehr durch Blitz gefährdet sind, als die Bayerns. Das Zahr 1881 ist in Bayern und Sachsen ausgezeichnet durch eine große Zahl von Blitzschlägen; während aber in Bayern auf eine Million Gebäude 119 vom Blitz beschädigt wurden, kamen in Sachsen auf eine Million Gebäude nicht weniger als 370 Blitzschläge, also dreis dis viersmal so viel als in Bayern, und odwohl Sachsen nur halb so viel, rund 700 000, Gebäude zählte als Bayern, so war trozdem die Zahl der besobachteten Blitzschläge im Königreich Sachsen 259 gegen 162 in Bayern.

Aber nicht nur die Größe, auch die Zunahme der Blitzgefahr im Königreich Sachsen muß als eine außerordentliche bezeichnet werden. Nach Holt, welcher mit dem Material dis 1854 zurückgreift, ift die mittlere jährliche Blitzgefahr für 1854—1857 64, für 1874—1877 aber 222, mithin von 1854—1877 die Zunahme 3,47 ober 247%. Für den gleichen Zeitraum in Bayern beträgt die Zunahme nur 1,88 oder 88%.

Läßt man aber das Material vor 1859 als nicht so zuverlässig weg, wie Freyberg gethan, so berechnet sich die Zunahme der Blitzgefahr im Königreich Sachsen von 1859—1882 zu 272:107=2.5 oder  $150^{\,0}/_{0}$ , während die Zunahme in Bayern von 1858-1881 nur 95:51=1.86 oder  $86^{\,0}/_{0}$  beträgt.

Von anderen Ländern Deutschlands sei noch die Provinz Sachsen hervorgehoben, über welche bis in die letzten Jahre Material in Bezug auf die Blitzgefahr vorliegt in zwei Auffätzen von L. Weber im Jahrsgang 1885 der Elektrotechnischen Zeitschrift.

Die Data beziehen sich auf ben Zeitraum 1864—1883. Da sich bie Zahl ber versicherten Gebäube jedenfalls um keine  $10^{0}/_{0}$  vermehrt hat, so werden statt ber Bliggefahren die wirklich beobachteten Bligschläge

angeführt. Es wurden nun bei ben vier Feuer-Societäten ber Provinz angemelbet:

1864—1873 753 Blitzichläge, 1874—1883 1443 Blitzichläge.

Daher Zunahme ber Blitzefahr von einem Decennium zum andern 1443: 753 = 1,91 ober 91%. Bringt man die Zunahme der Gestäude mit in Rechnung, so erhält man als Zunahme der Blitzefahr immerhin noch mehr als 1,8 oder  $80\%_0$ . Bon der Größe dieser Zusnahme wird sich der Leser einen Begriff machen durch einen Bergleich mit Bayern. Die mittleren Blitzefahren in Bayern für 1865-1873 und 1874-1882 sind beziehungsweise 80 und 95 (bis 1883 reichen die Angaben bei v. Bezold nicht), daher Zunahme in den beiden Jahrzehnten 1864-1873 und 1874-1883 sehr nahe 95 durch 80, d. h. 1,2 oder  $20\%_0$  gegen  $80\%_0$  in der Provinz Sachsen. Darnach scheint es, und andere Beobachtungen bestätigen es (siehe Tabelle II), daß seit Mitte der sechziger Jahre die Blitzesahr in Nords und Ostbeutschland bedeutend mehr steigt, als in Süddeutschland.

Für andere Landstrecken reicht das Material meist bloß bis 1877; in manchen geht das Material überhaupt oder wenigstens ganz zuverlässiges Material nicht weit zurück, und für mehrere ließe sich die Beweißsfähigkeit schlecht prüsen. Wir geben daher hier nur noch eine nach Holtz zusammengestellte abgekürzte Tabelle über solche Länder, deren Material aus den Archiven der Bersicherungsinstitute stammt (Tabelle I). Sie enthält aus achtsährigen Mitteln die Zahl der jährlichen Blitzschläge (BS), die Zahl der versicherten Gebäude nach Tausenden (G), die jährliche Blitzgefahr (BG) und endlich die Zunahme derselben (Z) von 1854—1877. Die Tabelle ist ein augenscheinlicher Beweiß für die bedeutende Zunahme der Blitzgefahr, wobei noch bemerkt werden muß, daß aus vierjährigen Mitteln von 1840—1877 noch viel größere Zunahmen sich ergeben.

Denselben Beweist liefert Tabelle II, ganz nach Holtz gegeben, welche zugleich eine Uebersicht ber Größe und Zunahme ber Blitzgefahr in versichiebenen Gebieten gewährt.

Was Desterreich angeht, ist bas Material bürftiger; meist sind die versicherten Gebäube ein geringer Procentsat, 30—70%, aller Gebäube; ferner bedeuten hier die Blitschlagzahlen nur zündende Blitze. Der letzte Umstand ist für den Beweis der Zunahme von Bedeutung. Denn wenn auch für Oesterreich die Zahl der kalten Schläge mehr zunähme, als die der zündenden, wie es in Deutschland wirklich der Fall ist, so wäre die

Tabelle I.

	,	rn dies Rheir		Provinz Posen.		Rönig	Königr. Sachsen.			Provinz Sachsen.		
	BS	G	BG	BS	G	BG	BS	G	BG	BS	G	BG
1838—1845	26	-	26	15	-	44	_			_		_
1846-1853	41	-	36	19	-	50	_	_			_	-
1854—1861	56	1164	48	22	385	58	50	622	80	34	722	47
1862—1869	83		67	31		77	82		128	52	_	68
1870—1877	121	1324	91	56	427	131	135	661	204	99	788	126
1854—1877		$\mathbf{Z}$	1,9			2,3			2,6			2,7
										İ		
	Rhe	einprov	inz.	W	estphal	en.	Bro	indenb	urg.	Schlesien.		
1051 1001	1 00			1 00			1 00	200	~ .	1	001	
1854-1861	32	609	52	32	197	162	32	639	51	15	294	52
1862—1869	47	~~	70	55		226	48		71	25		68
1870—1877	82	716	114	77	250	312	. 91	724	125	40	435	93
1854—1877		Z	2,2			1,9			2,5			1,8
- 11	Wi	irttemb	erg.	Ş	annov	er.	Schleswig= Holftein.			Olbenburg.		
1251	1 -						1 4	2011000				
1854—1861	21	406	52	-		-	07		110	10	62	153
1862-1869	40		89	19	218	89	27	228	116	10		159
1870—1877	56	500	112	48	261	185	69	237	292	23	70	326
1854—1877		Z	2,2			- constitue						2,1
	2	esterrei	idy	Tirol,	Vora	rlberg	Ray	star 99	torn		Rantor	
	об	der E	ns.	und Liechtenstein.		Kanton Bern.		cen.	St. Gallen.		en.	
1854—1861			65	3	55	51	6	69	92	4	62	44
1862-1869	_	برحت	87	4	, surries	59	10	2. min	136	4		45
1870—1877	_	_	.126	6	91	68	15	83	179	10	72	107
1854-1877	1	Z	1,9			1,3			1,9			2,4
	1		-	1		-				1		

## Tabelle II.

Gebiet.		bnahme ber erjährigen L		Größe ber Blitgefahr nach bem letten acht= und vier= jährigen Mittel.		
	1854—77	1862—77	1870—77	1870—77	1874-77	
Westbeutschland	2,64	2,51	1,05	150	153	
Oftbeutschland	2,86	2,69	1,45	153	180	
Mordbeutschland	2,67	2,84	1,26	204	227	
Süddeutschland	2,85	2,11	0,99	98	97	
Deutschland überh	2,75	2,57	1,12	177	188	
Defterreich	1,75	1,24	1,06	97	100	
Schweiz	2,07	1,83	1,12	127	143	

bebeutend geringere Zunahme ber Blitzefahr in Desterreich genügend erstlärt. Eine geringere Abnahme (0,99) ber Blitzefahr von 1870—1877 in Sübbeutschland ist durch eine Abnahme in Baden (0,88) und Württemsberg (0,69) bedingt, wo die Zahl der Blitzschläge von 1874—1877 gesringer ist, als jene von 1870—1873.

Das bis jest vorgelegte Beweismaterial hat die nicht zu bezweisfelnde Thatsache festgestellt, daß eine auf vier bis fünf Jahrzehnte sich belaufende Zeitperiode hinter uns liegt, in welcher die Blitzgesahr in auffallender Weise gewachsen ist. Es fragt sich noch, ist Hossung vorhanden, daß wir die Jahre größter Blitzgesahr überschritten haben, oder aber, müssen wir für die nächste Zeit eine weitere Bermehrung bestürchten? Das Material, welches aus den jüngsten Jahren vorliegt, spricht entschieden sür das letztere. Unter den siedziger Jahren sind es die Jahre 1873, 1875 und 1877, welche durch große Blitzgesahr hervorsstechen, vor allen aber 1873, welches für Bayern, Provinz Sachsen, Württemberg, Königreich Sachsen, Sachsen-Anhalt, Baden, Tirol und Vorarlberg die größte Zahl der Blitzschläge ausweist. So haben wir 3. B. im Königreich Sachsen

		29	litsschläge.	2	Ritgefahr.
	1873	, to meeting	205	1.46	312
aber	1875		193		290
ubet	1881	251	259		370
	1884	1 1 2.	310		432

Die starke Zunahme ber Blitzgefahr gerade in den achtziger Jahren springt in die Augen; ist doch das Jahr 1884 dasjenige, welches die bis jetzt unerhörte Zahl von 310 Blitzschlägen ausweist. Aehnliches wird aus der Provinz Sachsen berichtet. Das Jahr 1881 war für diese Provinz ohnehin schon das an Blitzschlägen reichste unter den Jahren 1864 bis 1883, wird aber von 1884 noch bedeutend übertroffen. Es wurden nämlich bei zwei Feuer-Societäten angemeldet: 1881 155, 1884 (bis October) 203 Blitzschläge. Demnach hat 1884 31% oder 48 Blitzschläge mehr zu verzeichnen als 1881.

In Schleswig-Holftein, welches am meisten durch Gewitterverheerungen bedroht ift, fiel von 1879—1883 das heftigste Gewitter auf den 12. bis 13. Juli 1881, mit nicht weniger als 48 Blipschlägen.

Obwohl in Bayern die Blitzgefahr des Jahres 1873 jene von 1881 um 8 übertrifft, so scheint trothem in den letzten Jahren, aus welchen Material vorliegt, die Blitzgefahr noch im Wachsen begriffen. Zwischen 1878 und 1882 hat 1880 die geringste Blitzgefahr, nämlich 83; zwischen 1870 und 1877 finden wir aber drei Jahre mit geringeren Zahlen, 1870 mit 61, 1872 mit 81, 1876 mit 71.

Wenn es nun auch wahr ift, daß die Zahl der Blitschläge und die Blitzgefahr seit Jahrzehnten stetig im Wachsen und zwar in rapidem Wachsen begriffen ift, so darf doch ein Umstand hier nicht verschwiegen werden, welcher das Beunruhigende obiger Thatsache in etwa zu milbern im Stande ist. Wo immer in den Akten zündende und kalte Blitzschläge unterschieden werden, hat sich herausgestellt, daß die zündenden Blitzschläge durchaus nicht in gleichem Maße zunehmen wie die kalten, und daß die kalten Blitzschläge es sind, welche die große Zunahme der Blitzgesahr bedingen.

Für bas Königreich Sachsen beweist bieß eine kleine Tabelle von Freyberg:

. Zeitraum.	Anzahl b	er jährl. Bl	Procent=Antheil der		
200000000000000000000000000000000000000	total	zündende	falte	zünbenben Fälle.	
1859—1868	83	50	33	60	
1869—1878	124	58	66	47	
1879—1884	202	67	135	33	

Die Zahl ber kalten Schläge hat sich barnach seit 1859 mehr als verviersacht, indem sie von 33 auf 135 stieg, während die Zahl der zündenden Schläge von 50 auf nur 67 gestiegen ist. In dieser Hinsicht ersscheint das Jahr 1884 — trotzbem es für Sachsen die bis jetzt unerreichte Zahl von 342 Blitschlägen brachte — besonders günstig; benn nur  $29\,^{0}/_{0}$  aller Blitschläge wurden Ursache eines Brandes.

In der Provinz Sachsen kamen von 1864-1873 auf 753 Blitsschläge 276 zündende und 477 kalte, " 1874-1883 " 1441 " 415 " " 1026 " woraus folgt, daß die Zahl der zündenden Blitsschläge um  $50\,^0/_0$ , die der kalten dagegen um  $115\,^0/_0$  zugenommen hat.

Dadurch ist die bereits von Holt, wenn auch nicht so vollkommen, nachgewiesene größere Zunahme der kalten Schläge gegenüber den zündensten beitätigt, womit aber noch gar nichts über das Verhältniß der zünsbenben zu den kalten Schlägen gesagt ist. Nach Holt ist für Nordbeutschstand die Zahl der kalten Blisschläge die Hälfte, für Süddeutschland das gegen das Dreis dis Viersache der zündenden; dabei bleibt aber wahr, daß die Zahl der kalten Schläge mehr zunimmt, als die der zündenden, was

insofern zur Beruhigung beiträgt, als die größten Unglücke gerade burch Feuer verursacht werben.

Die Frage über bie Zunahme ber Blitgefahr wäre wohl ben Meisften nicht befriedigend beantwortet, wenn nicht auch das Verhältniß ber Blitgefahr zu ben verschiedenen Arten von Gebäuden berührt würde.

Schon in seiner ersten Arbeit von 1868 hat v. Bezolb nachgewiesen, und zwar mit Berücksichtigung ber Zahl ber Gebäube, daß in Bayern unter den 29 Städten nur 6 mehr vom Blitz zu leiden hatten, als die ländliche Umgebung, während die übrigen 23 Städte sich entschieden im Bortheil gegen das umgebende Land besanden, so zwar, daß im Mittel auf ländliche Gebäude doppelt so viel Blitzschläge kamen, als auf städtische Gebäude. Dasselbe hat Holtz für andere Gegenden constatirt, so z. B. für Brandenburg, Schlesien, Provinz Sachsen.

	Mittlere jährl.	Blipgefahr von				
					1870—1877	1874—1877
Brandenburg (Land)					170	217
" (Städte)					82	108
Schlefien (Land)					110	125
" (Stäbte)					43	48
Proving Sachsen (Land) .					140	158
" " (Stäbte)					88	100

Im Königreich Sachsen erweisen sich nach Freyberg die ländlichen Gebäube fast doppelt so stark bedroht, als die städtischen; die Häuser der großen Städte sind besonders gering gefährdet. Dasselbe gilt, wie L. Weber gezeigt, von der Provinz Sachsen für den Zeitraum 1864 bis 1883. Während nämlich die beiden Land-Feuer-Societäten nur etwa dreimal so viel Gedäude in Versicherung gehabt haben, als die eine Städte-Societät, beträgt doch die Zahl der bei den ersteren beobachteten Blitzschläge das Fünffache der für städtische Gedäude verzeichneten Blitzschläge.

Gerabe biese letzte Angabe zeigt so recht bie größere Gefährbung ländlicher Sebäube. Freilich ift die Zahl der ländlichen Gebäude dreismal größer, als die der städtischen; wäre demnach die Zahl der ländslichen Blitzschläge auch dreimal größer als die der städtischen, so läge darin nichts Auffallendes, es wäre eben ein Zeichen, daß ländliche und städtische Gebäude gleich start bedroht sind; da aber auf ländliche Gebäude nicht dreis, sondern fünsmal mehr Blitzschläge treffen, als auf städtische, so liegt eine bedeutend größere Blitzgefahr für ländliche Gebäude auf der Hand.

Wir kommen nun zu unserem Hauptresultat zuruck, welches sich bahin aussprechen läßt, daß bie Bliggefahr jebenfalls feit vier bis fünf Decennien trot ber jährlichen Schwankungen im Ganzen boch stetia und zwar in auffallender Beise zugenommen hat. Es ist bas nachgewiesen für Defterreich, für bie Schweiz und namentlich fur Deutschland, wo ber Blitftatiftit feit Decennien bie größte Aufmerksamkeit und Thatigkeit zugewandt wird. Gang bieselben Wahrnehmungen find auch in Solland gemacht worben, worüber Dr. Bung-Ballot fehr interessante Mittheilungen an Dr. Karften in Riel gelangen ließ. Man kann bie beobachtete Bunahme ber Blitgefahr recht wohl mit einem gactigen, immer hoher anfteigenden Bergzuge vergleichen; obwohl bie Blitgefahr von Jahr zu Sahr balb fteigt, balb fällt, jo rucken boch bie Spigen immer höher, aber mit ihnen auch die Genkungen, fo bag balb bie Genkungen zwischen ben letten Sohen bie Spiten ber erften weit überragen. Wie gezeigt worben, haben wir felbst fur bie nachsten Sahre eber ein Steigen als ein Fallen ber Blitgefahr zu gewärtigen, so bag bie Praxis alle Ursache hat, sich mit ber Frage bes Schutes gegen Blitgefahr energisch zu beschäftigen.

Man könnte einwenden, daß bie Bliggefahr und ihre Zunahme wohl aus ben Aften herausgelesen werde, aber nicht ber Wirklichkeit entspreche. Die Sucht, Alles zu notiren, jede Bewegung und Regung ber Natur attenmäßig zu controliren, habe fast alle Zweige und Schichten ber miffenschaftlichen Welt ergriffen, und fei noch ftets im Wachsen. Was Wunder, daß größere Zahlen da ftanben, wo mehr aufgeschrieben werde! Diefer Ginmand hat volle Berechtigung fur Bieles, nur nicht fur bas, worum es sich hier handelt. Die Lösung liegt zur Genüge in ber Art ber Beweisführung und in ber Bahl, Die fich fur bie Bunahme ber Blitzgefahr ergeben hat; gleichwohl moge fie hier noch einigermaßen beleuchtet Bei ber Bliggefahr, wie wir sie befinirt haben, ift nicht Rebe von Blipschlägen überhaupt - über biefe ift erft in ben allerletten Sahrzehnten und nur in wenigen Provinzen genaues, ftatiftisches Material gesammelt -, noch ift Rebe von Blitschlägen in Gebäude überhaupt, sondern in versicherte Gebäube, und zwar nur von solchen Blitschlägen, welche als schäbliche vergutet werben muffen. Daß nun in ben Feuer= Societäten bie Bahl ber versicherten Gebaube genau bis auf bas lette verzeichnet ift, bafur forgt bas Interesse ber Societäten; baß aber auch bie Bahl ber Blitfchläge genau vermerkt werbe, bafür burgt bas Intereffe bes Eigenthumers ber beschäbigten Wohnung, ba er in Folge ber jährlich bezahlten Berficherungs-Pramien ein Recht hat zu voller Ber= gütung bes Schabens. Daß hierin in verschiebenen Ländern verschiebene Gesetze und Statuten bestehen, ist bekannt und ändert sich damit die Beweißfähigkeit des Materials. Nehmen wir nun selbst an, daß in den letzten Decennien genauere Controle geführt worden wäre, so müßte in Bayern, wo die Blitzgefahr seit 1840 sich verdreisacht hat, in den vierziger Jahren nicht einmal die Hälfte aller zu vergütenden Blitzschläge angemeldet worsden sein; das ist aber nicht denkbar und widerspricht der besonders im Punkte des Geldes zu reell angelegten Natur des Menschen. Dazu kommt, daß seit 1860, ja selbst seit 1870 die Blitzgefahr noch stetig sich vermehrt.

Da nun in vielen Provinzen die Zahl der versicherten Gebäude über  $90^{\circ}/_{0}$  aller Gebäude ist, da ferner nicht zu vergütende Blitsschläge höchsstens  $9-10^{\circ}/_{0}$  aller Blitsschläge ausmachen, so folgt, daß eine Zunahme der zu vergütenden Blitsschläge in versicherte Gebäude eine entsprechende Zunahme in der Blitzschar für Gebäude überhaupt zur Folge hat.

Wenn daher innerhalb der letten vier bis fünf Decennien in den Gebieten beutscher Zunge eine so bedeutende Zunahme der Blitzgefahr für Gebäude constatirt ist, so müssen dafür objective Ursachen vorhanden sein; sie auszusuchen, soll den Gegenstand einer weiteren Abhandlung bilden.

F. A. Rüf S. J.

## Die religiöse Polemik am Vorabend des dreißigjährigen Krieges 1.

Von ben fünf Bänden des großen Janssen'schen Geschichtswerkes hat wohl keiner eine so ausgedehnte, beschwerliche, unerfreuliche Mühewaltung erheischt, als der nunmehr vorliegende fünste. Das Aktenmaterial, besonders die Kleinpublicistik breitet sich in diesem Zeitraum — obwohl er nicht ganz vierzig Jahre (1581—1618) umfaßt — doch nahezu in's Unabsehbare aus.

<sup>1</sup> Geschichte bes beutschen Bolfes seit bem Ausgang bes Mittelalters. Bon Joshannes Janffen. Fünfter Band. Die politisch-kirchliche Revolution und ihre Bestämpfung seit ber Berkündigung ber Concordiensormel 1580 bis zum Beginn bes breißigjährigen Krieges 1618 (anberer Titel: Borbereitung bes breißigjährigen Krieges). Erste bis zwölfte Auflage. XLIII u. 716 S. 8°. M. 7. — Freiburg, herber, 1886.

Und welches Material! Man lese in ben bibliographischen Angaben nur die Titel all biefer Schriften groß und flein, beren Beschmadlofigkeit bochftens noch von der des Inhalts übertroffen werden dürfte! Un bedeutenden Urfundenfammlungen und Monographien über biefe Zeit fehlt es nicht; aber feinem Siftoriter ift es bis bahin geglückt, bas gesammte Chaos biefes verwickelten Parteigehabers nach allen feinen Seiten bin vollständig und befriedigend gu entwirren. Die protestantischen Rirchenhiftoriter icheuten fich, bie völlig gur Karrifatur geworbene Entwicklung ihres "Evangeliums" naturgetreu nach ben Quellen zu beschreiben; die katholischen mandten fich von diesem unerfreulichen und nahezu unbeschreiblichen Gegant lieber ber Papftgeschichte zu, welche auch in diesem Zeitraum die iconften und wichtigften Blatter ber europäischen Geschichte vereinigt. Der Geschichte bes Jesuitenordens, ber in biefer Beriobe teine gang unerhebliche Rolle fpielt, murbe von beiben Seiten nur unzureichenbe Beachtung geschenkt. Große beutsche Fürsten hat biese Zeit teinen einzigen aufzuweisen: ben machtigften Ginfluß erlangten jene unter ben fleinen, bie fich am frechsten geberbeten, unaufhörlich muhlten und "practicirten". Bon ben Erben und Nachfolgern Luthers bemühen fich freilich alle, feine Seftigkeit und Derb= beit nachzuahmen, feinen Sag gegen bas Bapftthum nicht aussterben zu laffen; boch teiner reicht auch nur entfernt an feine verhängnigvolle Bebeutung beran. Es ift ein achtes Epigonengeschlecht, unter beffen Treiben fich Rirche, Staat und Gefellichaft immer mehr atomisiren, bas Fauftrecht ber fleinen Territorial= gewalten die Berrichaft an fich reißt, Cultur und Literatur, alle höhere Bilbung, vorab bie religiöse und sittliche, immer mehr verkummern. Den beutschen Literaturhiftorifern ift bas Jammervolle biefer Zeit feineswegs entgangen. Da fie bem Protestantismus gern alle moderne Bilbung guschreiben wollten, befanden fie fich in nicht geringer Berlegenheit. Wo die "deutsche Reformation" nicht hingebrungen, ba blüht claffische und nationale Bilbung freudig weiter; Portugal hat feinen Camoens, Spanien feinen Cervantes und Lope be Bega, bem balb Calberon folgt, Italien feinen Taffo, England feinen Shakefpeare; bas "evangelifche" Deutschland aber hat keine glänzenderen Ramen aufzuweisen als ben bei allem Talent boch herzlich langweiligen und handwerks= mäßigen Bunftpoeten Sans Sachs und ben grenzenlos geschmackswidrigen und ichimpffeligen Johann Fischart aus Mainz. Deutschland marfchirt nicht mehr an ber Spite ber europäischen Civilisation; es hat seinen literarischen wie feinen politischen Ginfluß verloren, es ift tief, tief gesunken; es ift bei einer neuen Urt von Barbarei angelangt, bie man vielleicht zum Unterschied von früher bie theologifirende nennen konnte. Die Literaturhiftoriter haben verschiedene Runft= ftucke versucht, um Deutschlands Ehre zu retten und über die ungeheuere Rluft, welche die beiden Blüthezeitalter der deutschen Nationalliteratur trennt, eine leibliche Nothbrude gu ichlagen. Gervinus, ber fonft nicht gu ben Fromm= ften gebort, wird bei biefer Epoche gang gottfelig und fpricht fo fuß vom "evangelischen" Rirchenlied, als ob Gott nie beffer gelobt worben ware, als in diefer muften, troftlofen, liebeleeren Beit. Auch irenische Ratholiken haben biefen füßen Troft vom evangelischen Rirchenlied vielfach nachgeschrieben; erft Meister und Baumter haben ben Werth biefes Troftes genauer und miffenschaftlich präcifirt. Vilmar fand, daß Deutschland in dieser Zeit nicht nur frömmer, sondern auch gelehrter geworden, und daß deßhalb nur die alte Bolkspoesie zurückgedrängt worden sei. Gödeke, der als sleißiger Bibliograph und Bibliophile die Literatur jener Zeit besser kannte, als Gervinus und Bilmar und manch andere zusammen, begriff, daß der Trost des deutschen Kirchenliedes und der deutschen Gelehrsamkeit nicht auf die Dauer anhalten könnte; er versiel deßhalb auf ein besseres Auskunstsmittel: er gab die Berzwilderung und den Verfall der Literatur ruhig zu, schrieb sie aber auf Rechznung der katholischen Kirche und vorab der Jesuiten:

"Die feit bem Concilium ju Trient und burch bie Unterftutung bes Resuitenorbens wieber erstartte romisch-katholische Rirche eröffnete in ber zweiten Salfte bes 16. Jahrhunderts eine fo rudfichtelofe Bolemit gegen bie Evangelisch=Lutherischen und wurde burch bie aufreibenden innern Zwistigkeiten ber Protestanten, namentlich ber ftrengeren Lutheraner gegen bie Calviniften, fo fehr in Wiedererlangung ihrer Macht geforbert, bag bie Geschichte ber Dichtung, wie wenig ftreng fie ihre Grenzen auch ziehen moge, bier auf bie (freilich bisher ungenugenbe) Rirchengeschichte verweisen muß. Streitern ber romifden Rirche thut fich Johannes Rafus vor andern hervor; ihn unterftutten Erhard, Scherer, Rosenbufch, Avicinus und Jacob Rabe, ber zum Papstthume umgekehrte Sohn bes Memminger und Stragburger Theologen Ludwig Rabe. Auf Seite ber Protestanten ragte Johann Fischart hervor, bem hieronymus Raufcher vorangegangen und Georg Rigrinus gur Seite ftand. Im Gangen übt biefe Gruppe ber Literatur bei allem Wit. bei allem Beift und Feuer, die babei verbraucht werden, eine niederschlagende Birfung, und bieß Buthen in ben Gingeweiden bes Baterlandes ift nur ein literarisches Borfpiel bes großen Krieges, ber alles Bolksthumliche für immer austilate."

Nichts ist geeigneter, ben Werth bes neuen Janssen'schen Bandes in's richtige Licht zu stellen, als dieses Urtheil Gödeke's, das mehr als zwei Jahrzehnte für weite Kreise Deutschlands als ein sehr schwerwiegendes und maßzgebendes gegolten hat. Wenn der nüchternste und gründlichste der deutschen Literaturhistoriker sich eine solche Borstellung von jener Beriode gestalten konnte, wie dürsen wir uns da wundern, wenn die übrigen Literaturschristzsteller nehst ihrem gesammten Publikum noch immer Fischart als den Ruhm Deutschlands, das "evangelische" Kirchenlied als den Trost Deutschlands, die katholische Kirche und die Jesuiten aber nicht nur als den politischen Störensfried Deutschlands, sondern auch als das eigentliche Hemnniß deutsch-nationaler Bildung, den Erbseind unseres ächten Bolksthums darzustellen beliebten!

Janssen hat Göbeke's schüchtern angebeuteten Bunsch erfüllt. Er hat Hand angelegt an biese "freilich bisher ungenügenb" bearbeitete Partie der Kirchengeschichte; er hat sie allseitig durchforscht, wie sie bisher noch von niemanden durchforscht worden war, nicht ausschließlich als "Kirchengeschichte", sondern als Geschichte des deutschen Bolkes im weitesten Rahmen, mit gleiche mäßiger Berücksichtigung von Religion und Politik, Cultur und Literatur, nicht als eine abgerissene Erscheinung wie ein deus ex machina, sondern im

organischen Zusammenhang mit ber gesammten Geschichte bes beutschen Bolfes von ber Mitte bes 15. Jahrhunderts an, im engften Anschluß an bie Zeit bes Trienter Concils und ber von ihm ausgegangenen katholischen Restauration. ber großen Barteitampfe zwischen Lutheranern und Calvinisten, und ber großen internationalen Revolution, beren Rachweben mehr ober weniger mit bem Barteigetriebe, ben Berschwörungen, Umfturzversuchen, biplomatischen Unterhandlungen, Umwälzungen und Nöthen biefer Beriode gusammenfallen. ist fein neues Drama, vor bem wir stehen, sondern nur ein neuer Act der furchtbaren Tragobie, welche Luther und feine Genoffen über bas beutsche Reich heraufbeschworen und welche im breißigjährigen Rrieg ihren schreckensvollen, blutigen Abschluß fand. Sunderte von Beziehungen gemahnen an einen Bu= fammenhang, in welchem bie letten Dezennien bes Sahrhunderts mit beffen Anfang fteben. Die Schwäche und Unentschloffenheit Rarls V., wie ber reli= giofe Gifer und die Alugheit seines Bruders Ferdinand leben weiter in ben Erben ihres Saufes und Reiches. Die pfalzischen wie die fachfischen Trabitionen seten fich, wenn auch nicht ohne kleine Umgestaltungen, fort. Uneins wie ebedem in ihren Sonderintereffen, verbunden fich die protestantischen Fürsten ftets von Neuem wieder gegen Raifer und Reich; Frangofen und Turken, Niederlander und Englander find wie früher ihre Bundesgenoffen; Beinrich von Navarra erneuert die Politik Frang' I. In bem Abfall des Erzbischofs Gebhard von Roln wiederholt fich noch einmal im Rleinen ber gefammte Brocef ber Glaubenstrennung, mit all seinen treibenden Rräften, Birfungen und Umständen; in Nachen, Strafburg und anderwärts wiederholen fich bie Bergewaltigungen ber protestantischen gegen bie fatholischen Stände, unter bem Deckmantel bes "Evangelii und beutscher Libertat"; auf ben Reichstagen wiederholen fich bis zum leberdruß ber fteigende Druck ber "evangelischen" Fürsten auf die Reichsgewalt, die Bersuche, ihr neue Vortheile abzuringen, die Bermeigerung ausreichender Türkenhülfe. Gewinn gieht babei, wie früher, nur die ottomanische Macht; die Beche muß Defterreich, b. h. im Grunde bas Reich bezahlen. Wie Protestanten und Turken gemeinsam alle Unruhen in Ungarn, Siebenburgen und Bohmen ju ihren Zweden begunftigen, fo gelingt es ihnen auch, unaufhörlich bie große internationale Politik ber Bapfte gu burchkreugen. Roch unermudlicher als bie Fürsten ben Raifer, bekampfen bie Brabicanten in Wort und Schrift ben "Antichrift", b. h. bie firchliche Autorität, unter beren Leitung weithin über gang Deutschland ber Ratholicismus neu aufzuleben begann. In Ton, Saltung, Sprache, vorab in bem abgrund: lichen Saffe ihrer Angriffe spiegelt fich volltommen berfelbe Geift, ber einft Luther beseelte. Die protestantische Polemit am Schlusse bes Jahrhunderts ift nur bie Bollbluthe jener Saat, bie Luther am Beginn bes Jahrhunderts in seinen gablreichen Schmähschriften ausgefäet, eine noch vervielfachte und robere, erbittertere Auflage jener revolutionaren Bubliciftit, zu welcher er ben Ton angegeben hatte. Bas jum Berfall ber beutschen Ration mehr beitrug, bie "Braftifen" ber Fürsten gegen Raifer und Reich ober bie immer robere und gemeinere Bet-Bolemit ber Brabicanten, bas ift ichwer zu fagen. Jeben= falls fällt bie Berantwortlichkeit für die Polemit biefer Beit, biefes "Wüthen

in ben Eingeweiben bes Vaterlandes", welche Göbeke der Kirche und vorab ben Zesuiten zuwälzt, keineswegs diesen, sondern jenen Umsturzmännern zur Last, welche die katholische Kirche nach einem fast tausendjährigen, unangesochtenen Besit in deutschen Landen plötzlich eines schönen Tages zum Antichrist erklären und von da ab auch folgerichtig mit allen Mitteln der List und Sewalt mit Stumpf und Stiel auszurotten sich bemühten. Ganz abgesehen von dem Ursprung dieser Polemik, hat Janssen dieselbe in dem vorliegenden Bande so umfassend und aktenmäßig charakterisirt, daß es niemanden mehr zweiselzhaft sein kann, wen die Schuld daran trifft. Dieser Abschnitt ist unstreitig der wichtigste des V. Bandes, für die allgemeine, wie für die Kirchenz und Literaturgeschichte von tiesster, geradezu bahnbrechender Bedeutung. Ein ansschauliches Gesammtbild, der Zeit selbst entnommen, eröffnet die Darstellung.

"Wer bas miterlebt hat," schreibt ein tatholischer Laie turg vor Beginn bes breifigjährigen Rrieges, "muß fürmahr fich mundern, bag wir nicht schon lange zum allgemeinen Blutvergießen gekommen, benn es ift über alle Magen, wie fich die Scribenten, fo man nach vielen hunderten gablen fann, einander verläumden, verfluchen und verteufeln, und Fürften und hohe Berren auf= heben, auffätig machen und zum Schwerte ftimmen, daß es nicht genugfam ju fagen ift. Da gilt nichts mehr, mas ben Vorfahren beilig und ehrmurdig war, wird Alles in den Roth gezogen, verläftert, vermaledeit; die hohen Saupter werden ungeftraft angetaftet und execrirt; jedweder Scribent will allein Recht haben und fein Glaube allein macht felig, mas aber fein Wiberfacher fagt, ift Alles vom Teufel und wird er felber in ben ftinkenden Sollenpfuhl verwiesen, woher er hervorgekrochen; betiteln wohl gar jeden Widersacher, daß er fei ärger und boshaftiger, bann ber Teufel und Belgebub. . . . Ber konnte wohl all bie großen und kleinen Bucher aufgahlen, fo von Theologen, Bredigern, Juriften, Rathen, Bersemachern und mas Namen bat, ausgeben, worin all ber Bank und haber und all bas Berteufeln geführt wird; all bie Geschichten= bucher, Bredigen, Disputationen, Famosichriften, Brandichriften, Libellen, Unflagen, Wieberantworten, Scharteten, nicht meniger bie Spottlieber, Gemälbe, Schandblätter, fo auf jedem Sahrmartt feilgeboten und burch Saufirer ins Saus gebracht werden. . . . Menschen von einfichtigem Berftande haben im Angesichte folch jämmerlichen und fläglichen Migbrauches ber eblen Runft ber Druderei, fo Gott bei und Deutschen in Erfindung und Uebung gebracht hat, wohl öftermals gefragt, ob bei fo unfäglichen schädlichen Effecten bes Druckens in zunehmendem Migtrauen, Argwohn, Reid, Sag, Feinbichaft es bem gemeinen Mann nicht beffer und heilfamer gewesen, fold Runft war niemals erfunden worden."

Die Hauptsundgrube und unversiegliche Quelle der protestantischen Bostemit blieben naturgemäß die Schriften Luthers, Zwingli's, Calvins und der übrigen sogen. "Resormatoren". Da lag Bulver und Dynamit für Jahrshunderte. Zum Kampf gegen den "Antichrist" mußte aber auch ein historisches Arsenal geschaffen werden. Denn während 15 Jahrhunderten wahrte die wirkliche Geschichte dem Papsithum die ehrenvollste Centralstelle im europäischen Bölkersleden. Sollte man es fürder für den leibhaftigen Antichrist halten, so müßte

bie gesammte Rirchengeschichte auf ben Ropf gestellt, bas Weiße fur Schwarz bas Schwarze für Weiß erklart merben. Luther felbft fah bas ein und regte bagu an; er hatte jeboch nicht Beit, biefes hiftorische Standal-Magazin wiber ben Bapft zu errichten. Flacius Illyricus übernahm mit einigen Benoffen bas Bert. Er hat gut gearbeitet. Seine "Magbeburger Centurien", eine achtbändige Rirchengeschichte, die von 1559 bis 1574 erschien, ift die groß= artigfte Beschichtsfälschung, welche bis babin unternommen worben. Gie ift für die protestantische Geschichtsbaumeisterei grundlegend geblieben. Noch beute lebt in Taufenden bas Berrbild fort, bas fie von ber driftlichen Geschichte entworfen, wenn man auch nicht mehr an alle einzelnen Fabeln glaubt, welche verwendet murben, basfelbe auszuschmuden. Schauerlichere Schimpf= und Schandmarchen laffen fich kaum erfinnen, als über Gregor VII. und Alerander III., über die angebliche Bapftin Johanna, über ben hl. Ulrich von Augsburg und über Johann be la Cafa ausgebrütet murben. Diefe Fabeln, gleich ungeheuerlich in ihrer Ausschmudung und Darftellung, wie in ihrer Erfindung, murben als mirkliche Geschichte - mit bem Scheinapparat ber grundlichsten Gelahrtheit - aufgetischt, in gahllosen Famosschriften wiederholt und unter bas Bolt geschleubert, in gahllosen Bredigten neu aufgeftutt und von den Kanzeln verfündet. Die Geschichtslüge mard zum täglichen Brobe des Boltes, die greulichfte Berleumdung jum gang und gaben Predigtftoff. Gange Cyflen von Brebigten murben gegen bie "Bapfte" gehalten, und ber Refrain biefer ganzen "Geschichtsforschung" und historischen Bredigt ift: "baß bie Bapfte, wie man bie romifchen Satansgesellen und Teufelsbuben nennt, allzumal, feinen ausgezogen, Sodomiter, Schwarzfünftler, Zauberer, wohl auch viele Ausspeier höllischen Feuers gewesen und find, fo fteht es gar nicht verwunderlich, daß, wenn sie beten wollen, den Teufel anrufen, der bann auch, als von vielen glaubwürdigen Personen aus eigenem Augenschein berichtet worden, leibhaftig oftmals bei ihnen zu sehen ift in erschröcklicher Geftalt, und mit ihnen flucht und bas Rreuz Chrifti mit Fugen tritt, und fie barauf nactte Tange halten, fo fie ihren Gottesbienft nennen." "Ginb alle bes Teufels, den fie anbeten, und werden vom Teufel geholt. Amen." (S. 328.)

An diese Art von Geschichte und Predigt reiht sich das Pasquill im größten Stil sowohl der Aussührung als der Verbreitung nach — in einer Bitterkeit, Roheit und Maßlosigkeit, wie sie kaum je dagewesen. Die heidenischen Germanen des Nordens hatten einst Gesetzesvorschriften, welche den Vortrag von beleidigenden Spottversen einschränkten. Der Protestantismus kannte so viel Zartsinn und Ehrgefühl nicht mehr. Alle Schleusen des Spottes, der Verkeherung, ja der Verteuselung wurden gegen die katholische Kirche, ihre Institutionen, Organe und Anhänger himmelweit aufgezogen, um sie, wenn möglich, im Kothe zu ersticken. Das unerreichte Meisterstück dieser Art Literatur, gleichzeitig gegen den Katholicismus wie gegen den strengeren Lutheranismus gerichtet, ein Pasquill, das selbst die gemeinsten Leistungen Voltaire's noch überdietet, ist Fischarts "Bienenkorb", ursprünglich ein Machwerk des niederländischen Calvinisten Philipp von Marnix, durch

Fischarts Bearbeitung aber beutsches Nationaleigenthum geworben. Auch burch feine Dichtungen hat fich Fischart feinem nieberlandischen Borbilbe burchaus ebenburtig erwiesen. Gervinus ichreibt barüber: "Wenn in großen Revolutionen ber Bilbung und Aufklärung, wie bamals, wo burch bie Reformation eine unselige Nacht von Finfterniß auf's glanzenofte aufgehellt und bie Menich= heit aus ben peinlichsten Berirrungen zu einem lichten, beitern Wege gewiesen ward, wenn in folden Zeiten ein Theil ber Menschheit trag, aus Gelbstfucht. aus gemeiner Gefinnung gurudbleibt, für bas Sochfte, bas ihm wohlfeil (sie) geboten mar, bas Schlechtefte theuer tauft, fo verbient biefe gemeine Seite ber menschlichen Ratur, bie leiber immer unvertilgt blieb, eine verächtliche und herabwürdigende Strafe, und eben eine folde ift bie burlegt gehaltene Satire." Ein fatholischer Schriftsteller vom Jahre 1591 bagegen fagt: "Mit bem Jefuwalt Bidhart'ichen Bienenforb', bem allergreulichsten und unflätigften Schmachbuch, fo feit bem Aufkommen ber Calvinifterei wiber bie Lehren, Ge= brauche und Ceremonien ber beiligen Rirche in's arme betrogene Bolt geworfen. glaubt jeber Schneiber, Schufter und Schreiber und mer nur lefen und bisputiren fann, alle Ratholischen an ben Galgen und Schandpfahl binden gu können, gleich als gehörten fie zu allem Unflat und Abschaum ber Denschheit und seien schlimmer als Beiben und Turken. Es ift nicht genugsam ju fagen, wie biefer unflätige Scribent auch bas Beiligfte höhnet und spottet und jum Belachter und Schimpf bes gemeinen Bobels macht unter ben Gelehrten und Ungelehrten, und Alles mit fich in ben Roth gieht." Welches von ben beiden Urtheilen bas richtige ift, ob fich bei Fischart ober bei ben Ratholifen bie "gemeine Seite ber menschlichen Ratur" beutlicher offenbarte, barüber läßt Sanffens Darftellung feinen Zweifel. Er weist aftenmäßig nach, baf Fijchart bei all feinem Talent, feinem Dit und feiner Sprachgemandtheit feineswegs jenes Lob verdient, bas die Literaturhiftorifer in fo vollen Stromen an ihn verschwendet haben.

Nachdem die zwei Hauptwerke charakterisitt, behandelt Janssen die übrige polemische Literatur in größeren Gruppen, die inhaltlich zusammengehören. Höchst interessant ist gleich die erste, welche den Kampf der "evangelischen" Prediger gegen den gregorianischen Kalender in ein Bild reiht, ein Kampf des krassesten Aberglaubens und blinder Leidenschaft gegen Kirche und Wissenschaft zugleich: er dürste wesentlich dazu dienen, die Galilei-Frage in eine noch beutlichere Beleuchtung zu rücken, als sie durch die neuere Forschung schon erreicht hat. Die protestantische Polemik hat in der That das Menschenmögliche gethan, um die Sonne, die Wissenschaft und den gesunden Menschenwerstand an's Stehen zu bringen.

Theologisch und apologetisch bedeutender ist die zweite Gruppe, der Kampf der Protestanten gegen die Convertiten Friedrich Staphylus, Jacob Rabe, Johannes Ras und Johann Bistorius. Schon früher hatten sich Männer wie Dürer und Wilibald Pirkheimer mit Widerwillen von den Wirkungen des "Evangeliums" abgewandt und wieder der alten Kirche genähert. Man ging darüber zur Tagesordnung über. Nicht so ruhig wurde die förmliche Conversion von Männern ertragen, welche, im Protestantismus aufgewachsen,

Lehre und Bragis besielben vollständig burchichauten und eben burch ihre Renntnig in den Schoog der Rirche gurudgeführt murben. Gie murden laut bes ichimpflichften Berraths bezichtigt, und Berausforderungen aller Art nöthigten fie zur Gelbitvertheidigung. In den Literaturgeschichten merben fie, besonders Rabe und Ras, arg mighandelt, als geiftlofe Leute, an benen Fifchart mit Recht feinen humor ausgelaffen. Die alljeitigere Forschung Sanffens ergibt, daß auch hier das herrichende Urtheil burchgreifender Revifion bedarf. Fischart hat jene Manner farrifirt, die übrigen Bolemifer fie mit Sohn und Spott übergoffen. Wenn man aber ihr Leben naber anfieht, fo tann man an der Ehrlichkeit und Aufrichtigkeit ihres Charafters nicht zweifeln. Auf ihre Beweiß= führungen haben die Gegner nichts Triftiges einzumenden gewußt. Un reli= gibfer und theologischer Biloung ftehen fie boch über biefen; an volksthum= licher Darftellung und Sprachgemandtheit erreichen fie Dieselben vielfach. Ihre Scharfe und Derbheit geht nur fo meit, wie diejenige ihrer Untlager und Berfolger: fie ift nur ber Biederhall von bem, mas biefe in ben Balb gerufen. Mit Recht beriefen fie fich barauf, bag die Gegner und bas von ihnen migleitete Bolt eine milbere Sprache nicht mehr verftanden. Mit nicht geringerem Recht bemerkte ber Bergog Maximilian von Bayern, bag man von einem einfachen Beiftlichen nicht fo viel Burde und Sanftmuth zu erwarten berech= tigt fei, als von einem Manne, ber wie Luther als Religionsstifter und außer= ordentlicher Gottesgefandter angesehen fein wollte. Es war aber gerade bas Gegentheil der Fall. Die "Unatomien" bes Lutherthums, wie fie diefe Convertiten aus ben eigenen Schriften Luthers vornahmen, waren einfache Noth= wehr, und mas fie Abstogendes enthalten, ift eben aus ben Schriften Luthers und ber Seinigen geschöpft. Wie diese Convertiten, fo ichlugen auch manche Polemiter aus der Gejellichaft Jesu, namentlich Conrad Better,, einen ahnlichen Ton an, welcher in benfelben Momenten Entschuldigung, ja vielleicht fogar einige Berechtigung findet. Betrus Canifius billigte bagegen biefe geharnischte, in die Niederungen des roheften Boltstones herabsteigende Bolemit teineswegs, allgemein herrichend ift fie unter ben Jesuiten nicht geworben.

Eine britte Gruppe polemischer Schriften bewegt sich mehr auf staatsund kirchenrechtlichem Gebiet, namentlich um die Fragen, ob der Augsburger Religionsfrieden noch verbindlich, ob den Häretikern Treue zu halten und ob die Reter mit bürgerlichen Strasen zu verfolgen seien. Hierher gehören Georg Eders "evangelische Inquisition", Jodok Lorichius" "Do vera et kalsa libertate credendi" und "Tractat von Frenstellung und Religionssrieden", Erstenbergers "Autonomie", Baul Windecks "Brognosticon", die Untersuchungen des Convertiten Caspar Schoppe über die Gültigkeit des Religionssriedens, Osianders Anklagen gegen die Jesuiten Rosessus und Georg Scherer, wie deren Antworten, Martin Becans "Do side habereticis servanda", Beter Stevarts "Apologie" des Jesuitenordens u. s. w. Während die Protestanten die Bestrasung der Reter, d. h. namentlich der Ratholiken aus's strengste forderten, am Religionsfrieden unaushörlich rüttelten, ihn brachen, Bündnisse zu seinem völligen Sturze machten, ja offen zur blutigen Austisgung aller Katholischen und zum Kreuzzug wider das Papstthum aussorderten, hielten die katholischen und zum Kreuzzug wider das Papstthum aussorderten, hielten die katholischen

Theologen und Juristen, auch die Jesuiten, unverbrücklich am Religionsfrieden sest, veröffentlichten eigene Schriften zu bessen Gunsten und anerkannten ebenso ausdrücklich, daß den Häretikern gegenüber Treue und Bersprechen zu halten sei. In Betreff der Bestrasung der Häretiker in katholischen Territorien hielten sie sich an die alten Normen des Kirchenrechts und an die Besugnisse, welche der Religionssrieden den katholischen Ständen so gut wie den protesstantischen zugestanden hatte.

Eine vierte Gruppe von Streitschriften stellt Janssen unter dem bezeichnenden Titel zusammen: "Bersuche zur völligen Auflösung aller Gemeinschaft zwischen Katholiken und Protestanten". Alle Geistesarbeit geht mehr und mehr in eitel Gezänk auf. Alle katholischen Lehren und Einrichtungen werden in einer Weise verzerrt, die sich kaum wiedergeben läßt. Hure, Sodomit, Teusel — lautet jedes zweite Wort, das den Katholiken begrüßt. Die ganze Literatur wimmelt davon. "Der Glaube der Papisten", erklärte der Prediger Echart 1605 aus siebenzehn Veweisen, "ist in Wahrheit ungeheuerlich, chimärisch, heidnisch, philosophisch, unnatürlich, teussisch, ein Abgrund der Verzweislung, eine Perberge sür Sodomiten, Diebe und Ehebrecher." Eine noch schauerlichere Synonymik bietet der Theologe Jacob Heerbrand auf, um seinem Hasse gegen die Kirche des Papstes Lust zu machen. Schon die Kinder wurden auf diese Art von Theologie eingeübt; statt Lieder vom Leiden Christi ließ man sie aus Mitsasten singen:

Run treiben wir ben Papft hinaus Aus Chriftus' Kirch und Gotteshaus, Darin er mörblich hat regiert Und ungählig viel Geelen verführt.

Troll bich aus, bu verbammter Sohn, Du rothe Braut von Babylon, Du bift ber Greuel und Antichrift, Boll Lügen und voll arger Lift.

Dein Ablagbrief, Bull und Decret Liegt nun versiegelt im Secret.

Doch nicht nur die Katholiken wurden bald in den Koth versenkt, bald dem Teufel übergeben; auch unter sich leisteten sich Lutheraner und Calvinisten diesen Liebesdienst. In einer fünften Gruppe hat Janssen diesen Zweig von Scheltliteratur zusammengeordnet. "Ihr heißt die Unseren", schreibt der Lutheraner Helbach, "Fleischfresser, Blutsäufer, Hergottsfresser, Eyclopen, Belagianer, Beschüher der Säue, Hunde und Epikureer und was dergleichen Ehrentitel mehr aus eurem brüderlichen cainischen Herzen erdacht sind". Dafür gibt er ihnen die Berdammung redlich zurückt: "Eure calvinische Prädestination gehört in den Abgrund der Hölle, sie macht Epicureer." "Die Calvinisten", erklärte der Lutheraner Huber, "machen die Bibel zu einer Sachseise, daß sie stimmen, klingen und singen muß, was sie haben wollen", so aber komme man leicht dahin, daß man daß heilige Testament zu einem Alcoran und den Alscoran zu einem Testamente machen könne. "So lange die christliche Kirche steht", wurde von calvinischer Seite erwidert, "ist noch niemals von etlichen

Retern die heilige Schrift bermagen falich ausgelegt, zerlochert und zerplobert worden, als von den Lutherischen, fo fich für mahre Bropheten bes Berrn ausgeben und alles Bolt in Irrfal und Wirrfal bringen, infonders mit ihrer cyclopischen Berrgottsfresserei, die nicht weniger vom Teufel ift, als ber Unflat papistischer Softien und aller Teufelsbreck." "Und burfen", klagte ein aus Beffen verbannter Lutheraner, "bie calvinistischen Schmeiffliegen, Beuchler, Unflate, Gottesbiebe und Feinde bes Rreuzes Chrifti unfern theuern Bater in Gott, Doctor Lutherum gar für einen groben Gfel, unbeftandigen Better= hahn, Schmerbauch und beillofen Fanten auf ben Rangeln ausrufen. Gott fclag barein mit Blit und Donner und allen zeitlichen und ewigen Strafen, als die Sollenschwengel ichon lange verdient haben burch ihr unschlindiges Maul." Theologie und Predigt geftalten fich zu einer mahren Balpurgis: nacht, in beren ichauerlichem Reigen unaufhörlich ber Teufel citirt mirb, leiben= Schaftliche Robeit und Böbelhaftigkeit immer mehr bamonischen Bufat erhalt. Robe Gewaltthat konnte nicht ausbleiben, wo eine folche Sprache unaufhörlich von der Rangel in die Bierftube brang, von diefer vermehrt und verbeffert auf bie Rangel, und bas ewige Gerebe von "Buren" und "Sodomiterei" ichon baran gemahnte, bag alle Bucht und Chrbarfeit langft aus bem Bolfe ge= schwunden mar.

Gine fechste Gruppe ber Streitliteratur bilbet jene wiber bie Jesuiten. Der Grundton ift wesentlich berfelbe. Der Theologe Conrad Schluffelburg bezeichnet ihn mit ben Worten: "Ich ftelle fest, daß bas Geschlecht ber Jefuiten nicht von Gott, sondern vom Teufel erweckt ift." Aehnlich lehrten icon Baul Wigand, Chemnit, Tilman Beghus, 2B. Robing, Baul Scheiblich, Flacius Illyricus, D. Bibenbach, Lucas Dfiander. Als einer "ber mann= barften driftlichen Streiter wider bie jebufiterifche teuflische Bosbeit" aber galt ber Dichter Johann Fischart. In einem Spottgebicht von 3755 Knittelverfen gegen Jacob Rabe gab er über Entstehung, Ausbreitung und Birtfamkeit bes Ordens eine febr eingehende Reimchronit, verzerrte aber bas Bilb Bug um Bug gur abichreckenden, ftellenweise unflätigsten Rarrikatur, unter gröbfter Berdrehung ber mirklichen Thatsachen. Diefe verleumderische Basquillliteratur wuchs ichon in den nächsten Jahrzehnten zu einem ausgedehnten Gebiete an. "Mir find mehr benn hundert Schriften, Scharteken, Schandblätter, Bemal und Renme zum Theil unzuchtigfter Art vor Augen gewesen," ichrieb 1615 Doctor Chriftian Gubermann aus Maing, "worin ben Batern aus ber Societat Befu alle Schandthaten und höchften Berbrechen, fo nur jemals in unferer Beit begangen ober erbichtet worben, gur Laft gelegt werben: Chebruch, Cobomiterei, Rnabenschändung, Tobschläge, Bergifftigungen, falsche Bunder und mas nur Ramen hat im Bofen follen fie begangen haben." Den Sauptrang unter biefen Lafterschriften nimmt bie "Geschichte bes Jefuitenordens" ein, welche ber berühmte lutherische Theologe Polyfarpus Leiser 1593 veröffentlichte. Ihren Sobepunkt aber erreichte Luge und Berleumbung in ben Anschulbigungen, welche gegen einen ber tabellofeften und sittenreinften Manner ber Zeit, ben gelehrtesten Apologeten ber Rirche, ben Cardinal Robert Bellarmin, geschleubert murben. Roch mahrend er lebte, verbreiteten Brotestanten bas Marchen, er

fei schon vom Teufel geholt, so bag er sich genöthigt fah, notariell zu con= ftatiren, bag er noch am Leben fei. Die Gefellschaft Jefu murde aber nicht nur in jeber hinficht maglos verunglimpft, fondern auch jum allgemeinen Sundenbod fur die gange Welt gemacht. "Bas nur immer zu erbenten, und was Bojes in ber gangen Belt geschieht, bas muffen auch die Jesuiten gethan haben", fchreibt P. Georg Scherer 1586. "Bir machen und führen", fchreibt P. Gregor Roseffing, "ber Reger Sage nach alle Rriege in Frankreich, Riederland; haben die Ronige und Fürften in unferen Sanden; wohin wir tommen und was wir nur wollen, muß Alles nach unferer Meinung hinaus." Beftändig murden die Resuiten blutiger Complotte und Blane gur Ausrottung aller Protestanten bezichtigt und ihnen vorab bie Lehre bes "Tyrannenmorbes" zur Laft gelegt. Aus ber Flut all' biefer Unklagen bilbete fich bann im pro= teftantischen Deutschland bie noch heute nicht übermundene Borftellung beraus, bie wir mit Godete's Worten wiedergegeben haben, als ob bem vielgeschmähten Orden mirklich bie gange Bolemit biefer truben Beit gur Laft fiele. Diefen Bormurf hat Janffen zum erften Mal mit erschöpfender Grundlichkeit und Bollftanbiateit miberlegt.

Bur Evideng nachgewiesen ift burch ihn, dag bie Jesuiten meder an ber gehäffigen Bolemit biefer Zeit ichuld find, noch an ber burch fie hervorge= rufenen confessionellen Berbitterung, noch viel weniger an bem großen Ras tionalunglud bes beutschen Bolkes. Urm und ichuslos, ohne andere Baffen als jene driftlicher Liebe und Bilbung, find fie nach Deutschland gekommen. Ihr Führer und Leiter, Betrus Canifius, mar ein nicht nur sittlich tabelloser, fondern heiligmäßiger Mann, die verkörperte Liebe, Bedulb und Sanftmuth, Luthers Gegenbild in jeder Sinficht. Getreu ihren Ordensvorschriften, waren bie erften beutschen Sesuiten vorab babin bemubt, felbst gutes Beispiel gu geben, bem Berfall bes religiöfen Lebens in ben fatholisch gebliebenen Gebieten gu fteuern, Bebet, Gottesbienft und Empfang ber beiligen Sacramente wieber in Uebung zu bringen, die Jugend in mahrer Gottesfurcht zu erziehen und einen seines Berufes murbigen Rlerus herangubilben. Das ift ihr Saupt= verbrechen. Durch diefe ftille, anspruchelose Thatigteit, welche Baulfen mit bem Wirken ber Naturfrafte vergleicht, haben fie bem allgemeinen Strom ber Glaubenslofigkeit und Sittenlofigkeit Ginhalt geboten, bas meitere Borbringen bes Protestantismus gehemmt. Den Machwerken ber Centuriatoren, eines Fifchart und anderer Lafterer ftellten Canifius und Bellarmin murbevolle, tief= greifende Apologien entgegen, welche noch heute von wissenschaftlicher Bedeutung find und beren Beweisführungen bie protestantischen Theologen nicht zu ent= fraften vermochten. Daber ber unbegrenzte Sag gerabe gegen biefe beiben Manner. Bie ber Orben confequent aller Betheiligung an Staatsgeschäften fich ferne hielt, fcrantte er auch bie Unftellung fürftlicher Beichtväter nach Möglichfeit ein, grenzte beren Thatigkeit auf bas rein Beiftliche ab, und that somit Alles, um fich jeden politischen Ginflug unmöglich zu machen. Bahrend die Bater und Bortampfer des Protestantismus ben "Tyrannenmord" gang offen und rudhaltslos lehrten, wies ber Orben in feiner officiellen Doctrin biefe Lehre unter ftrengfter Sanction von fich. Der vereinzelte Mariana, ber in biefem Bunkte geirrt, und zwar in einem Werke, das die königlich spanische Censur genehmigt hatte, wurde für immer in seierlichster Weise desavouirt. Nur durch Fälschung wurde es möglich, ihn zum Vertheidiger des Mörders Clement zu stempeln, nur durch Lüge und Verleumdung im größten Maßstad wurde es möglich, den Irrthum eines Einzelnen dem ganzen Orden zuzusschreiben und diesen in aller Welt als eine Mörderbande auszuschreien. Bunzbern darf uns dieß nicht. Da die protestantischen Prediger kein Bedenken trugen, einem sleckenlosen Mann wie Bellarmin all' die Laster anzudichten, welche zusolge unansechtbarer Beweise im "evangelischen" Deutschland herrschen, wie hätten sie da zaudern sollen, die revolutionären Lehren eines Luther, Zwingli, Calvin und Melanchthon den Jesuiten anzuhängen und dadurch Fürsten und Volk auf immer von ihnen abzuschrecken. Ihr Zweck war nur, die katholische Kirche zu zerstören, und dieser Zweck heiligte in ihren Augen jedes Mittel.

Dag ber hag ber Protestanten in biefer Zeit vorzugsweise ben Jesuiten= orben traf, lag in beffen fraftigem, erfolgreichem Birten. Er erzog Deutsch= land wieber tuchtige Fürsten und Oberhirten, Burger und Briefter; er brachte bas fatholische Leben zu neuer Bluthe; er verwirklichte allenthalben bas Reformationswert, beffen Blan bas Trienter Concil vorgezeichnet. Die Jesuiten ftanden aber burchaus nicht allein. In Gubbeutschland und in ber Schweiz arbeiteten bie Rapuziner mit ihnen um bie Wette. Auch in ben alten Orben regte fich neues Leben: Benedictiner, Dominicaner, Franciscaner nahmen in weitem Umfang an bem Berke Theil. Gin neuer Beltklerus muchs beran und weihte fich mit helbenmuthigem Opfergeift ber schwierigen Aufgabe, das fast überall verfümmerte, barniebergetretene, befämpfte Glaubensleben bes ta: tholifchen Boltes zu erneuern, gottvertrauend zu pflanzen und zu bauen, mah= rend ber haß rundum noch immer niederrif, verwüstete und gerftorte, mas er nur erreichen tonnte. Much die politische Macht ber katholischen Fürften er= ftartte, wo fie, wie in Bayern, bas Reformationswert ber Rirche begunftigten und unterftütten, die frechen Uebergriffe ber Brotestanten abwiesen und, ber fteten Concessionen mube, fur bas gute alte Recht bes Reiches einzustehen magten.

Den Protestanten fehlte sowohl die innere Lebenskraft und Organisation, welche die Kirche in diesen trüben Zeiten entsaltete, als auch das Bewußtsein des guten Rechts. Sie waren deßhalb, wie früher, auf polemische Agitation und politische "Praktiken" angewiesen. Das ist die eigentliche Signatur der Zeit, und der Geschichtschreiber konnte deßhalb seine Aufgabe in dem Motto zusammensassen:

"Es wird doch einmal noth thun, frank und frei alle die Praktiken bloßzulegen, wodurch die meisten deutschen Fürsten und ihre Helser und Helserschelfer unter dem lieblichen Schein der Religion und der deutschen Libertät zur Befriedigung ihrer Ehrgierde und Habgier gegen Volk und Reich agitirt und conspirirt haben. Das oftmals jämmerliche Regiment der Kaiser kam ihnen dabei am mehrsten zu statten. Das alles ehrlich deutsch zu beschreiben, müßte wohl hitzig machen, und doch müßte man kaltes Blut bewahren in Unsbetracht der hohen Würde und Ausgabe der Historie."

Diese "Praktiken" beginnen mit bem folnischen Rrieg (1582-1584), werben von den inneren Streitigkeiten ber Lutheraner und Calviniften geit= weilig burchtreugt, ftoren einen Reichstag um ben anbern, ermöglichen bas Bordringen ber Türken in Ungarn und die Eroberung Erlau's (1595), überliefern den Rhein den fampfenden Spaniern und Riederlandern, giehen Beinrich IV. ftets von Reuem in reichsverratherische Plane hinein, begunftigen bie Rebellion in Ungarn und Siebenburgen (1604-1606), gestalten bie Donauworther Ereigniffe (1608) zu einem Sturm auf bie Reichsverfaffung, fprengen ben Reichstag zu Regensburg (1608) und führen endlich im felben Sabre noch den Abichluß eines protestantischen Sonderbundes herbei. Diese Union reizt die bohmischen Calviniften zu neuen Meutereien auf, bemachtigt fich bes julich-clevischen Erbfolgestreites, verheert die Bisthumer Spener und Borms, Bamberg und Burgburg, ruft Sollander und Frangofen in's Reich und zwingt fclieglich auch bie Ratholiten, zu einer Bertheibigungeliga gufammengutreten. Berwirrung und Jammer fteigt jest mit jedem Jahre. Wie guvor bie Schwäche bes geiftestranten Rubolph II. und die Schilderhebung des Erzherzogs Matthias gegen ben eigenen Bruber, jo burchfreuzt, nachdem Matthias Raifer geworden, die faliche und treulose Bolitit feines allmächtigen Directors und Ministerpräfidenten Rleft alle Berfuche ber tatholischen Fürften, ber Liga einen nachdrudlichen Erfolg zu geben. Die Generalftaaten werden "principale Gebietiger im Reich". Der fatholifche Schutbund gerfallt in wirfungelofe engere Berbindungen. Die Frage über die Nachfolge im Reich ruft neue Berwicklungen hervor. Die furchtbare Entzweiung, von unredlicher Politik und maglofer Bolemit immer ärger gefdurt, führt endlich jum Bruderfrieg, jum Bernichtungstampf auf Tod und Leben.

Das alles hat uns Janssen "ehrlich beutsch" beschrieben — in ber Sprache ber Zeit, aus ihren Documenten. Das Bild ist wohl geeignet, einen "hibig" zu machen, wie das Motto sagt. Doch der Geschichtschreiber hat nicht nur "in Anbetracht der hohen Bürde und Aufgabe der Historie" kaltes Blut bewahrt, in seiner Darstellung selbst spiegelt sich mit dem Geiste der Wahrsheit auch jener der Liebe.

Es ist ein furchtbares, erschreckendes Bild, das er uns entrollt. Was man immer von den "Segnungen" denken mag, welche uns später Geborenen die "Reformation" gebracht haben soll — was sie dem deutschen Bolke uns mittelbar brachte, war ein grauenvoller Berfall, eine entsetliche Berwilberung, Bruderkrieg und Barbarei. Das sagen die Thatsachen, die Berichte, die Lieteratur jener Zeit. Kein billigdenkender Protestant kann sich darüber täuschen: die protestantischen Fürsten jener Zeit strebten die gewaltsame Unterdrückung der katholischen Kirche in Deutschland an, während die katholischen sich unverbrücklich an den Augsburger Religionsfrieden hielten. Nach den Prinzeipien der katholischen Kirche und der Jesuiten insbesondere wäre ein friedzliches Rebeneinanderbestehen der zwei Consessionen möglich gewesen; doch der Protestantismus hat sich damit nicht begnügt — er wollte allein herrschen, er wollte ganz Deutschland, ganz Europa protestantisiren. Das bezeugen die Thatsachen. Es wäre eine übelverstandene Liebe, sie verheimlichen oder bes

iconigen zu wollen. Denn unter ben Folgen jenes unseligen Rampfes leibet Deutschland heute noch, und eine Aussohnung ift nicht bentbar, wenn bie Ur= fachen besfelben verheimlicht merben. Gie liegen heute ferne genug, bag man fie gelaffen und rubig betrachten fann. Niemand wird bie Protestanten pon beute für die Reichsverrathereien eines Johann Casimir und Friedrich IV. von ber Bfalz, für bie Schimpfereien eines Fischart und Rigrinus verantwortlich machen, ebenso wenig als bie Ratholiken von heute für bie nichtswürdige Politik eines Kleft, ben einzelnen grrthum eines Mariana ober ben Abfall bes Erzbifchofs Gebhard von Roln. Wie nach dem Augsburger Religionsfrieden bestehen heute beibe Confessionen politisch ju Rechte, und bas einzige Auskunftsmittel. neues Unheil von Deutschland ferne zu halten, ift friedliche Beobachtung ber bestehenden Bertrage. Die Ratholiken von heute vertreten feine anderen Grundfabe, als jene ber Liebe und bes Friedens, wie fie Nanffen im Walten und Wirken bes fel. Betrus Canifius geschildert hat. Es tommt alfo blog barauf an, daß die Brotestanten ihre alten Borurtheile fahren laffen, auf eine Bolemit verzichten, wie fie bie Brabicanten bes ausgehenden 16. Jahrhunderts geführt, und fich einmal mit bem Bedanten befreunden, daß wir trot aller confessionellen Gegenfate Bruber find. Die tiefften Grundmahrheiten bes Chriften: thums verbinden uns, bas Band nationaler Gemeinsamkeit verbrübert uns: wir tonnen gemeinsam, liebevoll, bruderlich an ben hochsten Aufgaben ber Menschheit arbeiten! In biefem Ginne hat Janffen bem neuen Bande bie beherzigenswerthen Worte Böhmers vorangestellt:

"Die rechte Kenntniß der Geschichte gibt zum haß viel weniger Stoff, als vielmehr zum Schwerz über die Unvollkommenheit der irdischen Dinge, und zu besseren Entschlässen für die Zukunft." "So wird es denn würdige Aufgabe für vaterländische Gesinnung sein, sich zu belehren an dem, was den Borderen sörderlich oder verderblich war, und gereinigt von Leidenschaft durch den Anblick des großen Dramas zu der Aufgabe der Gegenwart mit veredelter Kraft zurückzukehren."

the course will be included in the passer up to good to the

A. Baumgartner S. J.

## Recensionen.

- 1. Der Waldenhorst. Romantische Dichtung von Ludwig Brill. 146 S. 8°. Münster und Paberborn, Schöningh, 1886. Preis: M. 2.40.
- 2. Lieder des Singschwans. Siebenter Gesang aus Lubw. Brills Dichetung für Declamation und Solostimmen (Mezzo-Sopran, Tenor) mit Klavierbegleitung. Bon Louis Roothaan. Wit einer Paraphrase der Dichtung von Leo v. Heemstebe. X u. 48 S. gr. 8°. Münster und Paderborn, Schöningh, 1886. Preis: M. 3.

Ueber bas erfte ber angezeigten Werke hat bas Bublitum bereits gerichtet. Wie uns von zuständiger Seite gemelbet wird, ift die Nachfrage nach ber Dichtung eine fo ftarte, daß ber Berleger faum mit bem Druck ber zweiten Auflage begonnen hatte, als fich bereits die Nothwendigkeit eines britten Abbruckes herausstellte. Solche Erfolge find katholischerseits nicht gerade an ber Tagesordnung und feten ein nicht gewöhnliches Berbienft bes von folder Gunft begludten Bertes voraus. Man fann ja fagen, daß Brill fich burch feine beiben fruheren Gebichte, ben "Singichman" und "Gomez", eine große Gemeinde von Freunden feiner Dufe geworben hat, und diefe ichon um bes Sangernamens willen auch biefen neuesten Sang besiten wollen. Unberer= feits aber ift bei einem gewissenhaften Runftler wie Brill von vornherein an: gunehmen, bag er bem Bublifum fein neues Wert gutrauen wird, bas nicht ben bereits boch gespannten Anforderungen an feine Runft entsprechen murbe. In ber That weist ber "Walbenhorst" benn auch die besonderen Borzuge ber Brill'ichen Dichtungsart in reichstem Mage auf; eine jungfräulich reine At= mofphäre ber Ideen und Bilber, findliche Frommigfeit und eine melobifche Sprache, bie zu Zeiten wie mahre Musit fich in Dhr und Berg einschmeichelt.

Die Dichtung ist bei weitem nicht so umfangreich wie ihre beiden Borgängerinuen, trothem fehlt es nicht an einer recht ereignißreichen Handlung. Uns kam beim Lesen bisweilen eine ferne, mehr ober minder stark hervortretende Erinnerung an das alte griechische Drama mit seinen in einem Punkte concentrirten tragischen Conslicten, seiner Kürze und Objectivität. Nichts freilich scheint weniger antik sein zu können als die ächtromantische Dichtung des Waldenhorst — und doch tragen manche Stellen durchaus das altelassische Gepräge der Tragödien des Sophokles.

Bum Eingang wird uns in einigen Bersen Lage und Borgeschichte ber Burg Balbenhorst am Abhang bes Osnings beschrieben. Sie ist

Nicht berühmt burch That= und Tugenbfraft, Noch burch eblen Sinn, ber hohes ichafft, Doch gefürchtet ob ber fühnen Aber, Seiß vor Fehbeburft, in stetem haber: Also war bes Walbenhorst Geschlecht Bon bem Ritter bis jum Ebelfnecht.

Im breißigjährigen Kriege wurde bie Burg hart mitgenommen und war auch noch hundert Jahre später

Salb Ruine icon, ein Ort voll Grauen, Da bie Mar von Ritter Kurt beginnt Und von Ebeltraut, bes Ritters Kinb.

Bater und Cohn icheinen also bie hauptpersonen ber Erzählung gu fein. Die haupthandlung wird uns nicht näher angedeutet.

Der erste Gesang führt uns an einem (meisterhaft geschilberten) Maienabend in das Forsthaus am Ende des zum Schloß Waldenhorst geshörigen Weilers. Eine Frau singt zur Spindel ein Marienlied, während dessen ihr Knabe leise eintritt, der nach Schluß des Gesanges die Mutter benachrichtigt, daß Edeltraut krank sei. Dieß scheint die Spinnerin sehr zu berühren. Sie horcht der Erzählung des Kindes, wie das Edelfräulein in der Marienkapelle weinend vor dem Altare hingestreckt gelegen. Das Weinen sei herzergreisend gewesen für ihn, der Edeltraut doch so liebe. Selbst der alte Megner sei erschauert und habe gestöhnt: "Gerechter Richter!"

Die Mutter scheint über die Thränen Ebeltrauts im Gegentheil sehr erfreut, fie preist bieselben als ein Zeichen, baß "nicht ganz versiegt bes Lichtes Born". Ebeltraut ist nämlich seit Jahren irre, wenn auch nicht burch eigene Schuld:

... sie glich ber Fichte, Die verlangend auswärts strebt zum Lichte, Schönste Zier im weiten Walbbereich — Doch in ihrem Schatten stand ein Thor, Der da troben wollt' dem Heilig-Hohen: Aller Warnung schloß er Herz und Ohr, Sieh! da schlug der Blit ihn in den Grund, Doch gesengt von seines Strahles Lohen, Stand auch durr die Kichte da zur Stund'!

Diefes ichone Gleichniß erläutert nun die Mutter, indem fie nach einigen beforgten Ginleitungen Folgendes ergablt:

Zweiter Gesang. Chemals lebte auf ber Burg ber Ritter Kurt, ein wilder, fühner Mann, ber leibenschaftlich bem Waidwerk fröhnte und babei manche Grausamkeit gegen Holze und Wildfrevler verübte. Bon Thatendurst und Kampseslust getrieben, zog er mit dem Burgvogt — bem Bater der Erzählerin — in den Krieg Igegen die Türken. Bor Wien zeichnete er sich durch große Tapferkeit aus und pflegte treu bis zum Tode den gesallenen Burgsvogt. Nach Waldenhorst zurückgekehrt, verheirathete sich dann der rauhe Schloßeherr mit einem frommen Edelfräulein, das seine ungestüme Art zu bändigen wußte und ihn mit einem Töchterlein Edeltraut beschenkte. Zwölf Jahre später gebar sie ihm einen Sohn, starb aber zugleich mit dem Kinde. Nun

war es auch mit ber Friedfertigkeit und Milbe bes Ritters zu Enbe. Das alte wilbe, tolle Treiben begann wieber, fo bag felbft treue, im Dienft ergraute Leute ben herrn verlaffen wollten. Als ein frember Ritter, Graf von Rheinfels, um bie Sand Cbeltrauts wirbt, und biefe ihre Buftimmung gu bem auch vom Bater gewünschten Chebund nicht geben will, ba fie fich bem Beiland im Rlofter weihen möchte, fo verflucht fie ber jahzornige Mann und ftoft fie von fich, bag fie hülfesuchend zu ber Frau bes jungen Forfters flieht. Raum hat fie biefer ihr Leid geklagt, fo erscheint auch Rurt im Forsthaus, und ba bie junge Forfterin um Mitleib für bie Jungfrau flehen will, ftogt fie ber Ritter wild gurud. Im felben Augenblick tritt ber Forfter in's Bimmer. will feiner Gattin zu Gulfe tommen und fturzt fich auf ben herrn, ber ihn aber mit einem Schlage feiner ebernen Fauft gu Boben ftreckt, fo bag ber Arme noch felben Abend ftirbt. Am folgenden Morgen ift ber Ritter ver= fcwunden, niemand weiß wohin: man meint, er habe im Walbenfee feinen Tob gefunden, wenigstens fand man Ebeltraut am Ufer bes Gees figen und als Mahnfinnige von einem Sterne reben, ber ihr im See untergegangen. Das war vor gebn Jahren im Mai.

Der dritte Befang führt uns nun die Irre felbft vor, wie fie am See fitt, verloren in ihren Phantafien vom versunkenen Stern. Balbemar, ber verwittweten Försterin Sohn, tommt ebenfalls jum See, um mit ber Angel gu fischen. Ebeltraut fieht ihn, tommt bingu, nimmt ben Waldblumentrang von ihrem Saupt und brudt ihn auf die Loden bes Rnaben. Dabei bittet fie ibn, "als ebler Knappe" in ben See zu fteigen und bie gelbe Seerose ausgureißen, bamit ber Stern wieber emportauchen konne. Der Rnabe wehrt fich beffen: bie Mutter fage, ber Gee fei bobenlos, und es liege fein Stern auf feinem Grunde. Allein die Brre besteht auf ihrer Bitte, eilt aber ploblich von bannen, als ein Gewitter anfängt fich über bem Gee gu ent= laben. Sie geht zur Marienkapelle und bringt ber Madonna ein Rrangchen. Much flein Walbemar betet fur bie Brre; bann geht er nach Saufe und ergahlt ber Mutter bie Begegnung am Gee und mas er vom Stern vernommen hat. Die Mutter warnt noch einmal; ber Knabe aber träumt, wie er mit hochgeschwungener Gerte mit einem Schlage bie Seerose zerftore, Ebeltraut geheilt fei und ihn felig umichlinge.

Vierter Gesang. Die Erlösung naht. Am andern Morgen schleicht sich Waldemar, wie einer, der verbotene Pfade geht, wieder mit der Angelzruthe zum See und streckt sich an dessen User in's Gras. Vor ihm tanzt die Wasservose; er muß des Sternes und der Jrren denken, dis er plötzlich aufspringt und mit seiner Ruthe nach der Blume schlägt, sie aber versehlt, so daß er noch eistriger zum neuen Schlage ausholt, wobei er dann den Boden verliert und in die Fluth stürzt. Kaum ist das Wasser rauschend über ihm zusammengeschlagen, so bricht auch Edeltraut wie eine Hindin durch das Gesträuch des Users, rettet den Knaben, trägt ihn in's Forsthaus auf den Schooß der zum Tod erschrockenen Mutter und sinkt dann selbst zusammen — das Opfer eines hitzigen Fiebers. Waldemars Mutter eilt zum Priester, der bald darauf in Begleitung des Meßners mit den heiligen Sacramenten erscheint.

Während der Gebete des Priesters erwacht die Kranke und redet nicht mehr irre. Kaum aber hat sie den Meßner erblickt, so scheint auch der Wahnsinn zurückzukehren: "Wehe", ruft sie, "der Mörder! er sucht den Dolch, er zückt ihn auf den Bater" u. s. w. Bei diesem Wort stürzt der Meßner verzweiselt hinaus, nennt sich selbst einen Judas und Kain, der sich ohne Beicht und Buße als Heuchler in's Heiligthum geschlichen, und — setzt nun seinen Freveln die Krone auf, indem er sich in den Waldensee stürzt.

Fünfter Gesang. Die Heinkehr. Wieder ist einige Zeit verstrichen, und Ebeltraut ist von Fieder und Wahnsinn genesen. Da schreitet in schwüler Sommernacht ein Mann im Pilgergewande durch die Haibe — eine Art ewiger Jude. Es ist Kurt, der jetzt von Kummer gebleicht und abgemagert, ein reuiger Büßer am Waldensee steht. "O Gott", seufzt er, "hab' Erbarmen mit mir und gib, daß ich meine Tochter lebend und mit dem Lichte der Bernunft wiedersinde." Indeß zieht es dunkel am himmel herauf, der Sturm fährt durch den Forst, und im nächsten Augenblick schlöß in Flammen. Burg Waldenhorst. In einem Nu steht das ganze Schloß in Flammen. Wehtlagen und hülferuse erschallen, Kurt stürzt hinzu, hört eine Stimme vom Erker und erkennt, in welcher Nothlage sein Kind sich besindet. Er eilt in das brennende Haus und rettet Edeltraut mit dem Opfer seines eigenen Lebens.

Sechster Befang. Des Bugers Teftament. Bon Brandmunden bebeckt liegt Rurt auf bem Rrankenlager und rebet zu ben Pflegerinnen Gbeltraut und Silbe, Balbemars Mutter, Worte ber Berfohnung und ber Reue, indem er ihnen zugleich feine Schidfale ergahlt. Un jenem Abend, mo er ben jungen Forfter zu Boben geschlagen, mar er in ben Balb geeilt und hatte bort einen Bilderer auf frifder That ertappt. Er faßt ihn und ichleppt ihn mit fich an ben Gee, um an ihm feine gange innere Buth zu tublen. Um Ufer bes Gees aber ergriff ber Wilberer einen versteckten Dolch, fließ ihn bem Ritter in die Bruft und warf ben vermeintlich tobtlich Getroffenen in ben Gee. Im felben Augenblick horte ber Ritter einen Angstichrei und glaubte am Ufer die Geftalt feiner Tochter zu erkennen. Er rettet fich aus bem Waffer und fucht fein Rind vergebens im Walbe. Enblich findet er basfelbe am Burgthor mit aufgelöstem Saar und ftierem Blide figen; er rebet fie an, fie aber erkennt ihn nicht - fie ift irrfinnig geworben. Da erfaßt ben Merm= ften fo namenloses Weh, bag er von bannen eilt, gleichviel wohin, nur fort vom Schauplat feiner Frevel. Unterwegs traf er einen Saufen Rrieger, bie zu Pring Gugen ziehen wollten. Ihnen ichloß er fich an, machte viele Schlachten mit, wobei er fich immer in bas bichteste Bemuhl fturgte, bis er endlich bei Turin verwundet auf dem Felde liegen blieb. Run ging er reumuthig in fich, gelobte eine Bilgerfahrt nach Jerufalem, um bie Schandthaten feines Lebens zu fühnen und von Gott bie Beilung feines Rindes zu erflehen. Gott hat ihn erhört: er ftirbt nun getroft in ben Armen seiner geliebten Tochter.

Nach Jahren findet der Wanderer auf der Stelle, wo früher der Waldenshorst gestanden, ein Klösterlein, drin Frau Mechtildis, die frühere Edeltraut, als Priorin waltet, Schwester Martina, die ehemalige Försterswittwe, ebens

falls ben Schleier genommen und ber ehemalige Anabe Walbemar als Klofter= geiftlicher am Altare steht. —

Un ben mannigfachsten romantischen und hochpoetischen Motiven hat es ber Dichter augenscheinlich bei Erfindung feiner Fabel nicht fehlen laffen. Daher benn auch wohl trot ber Rurge bes Gebichtes ber Reichthum an gewedten Gindruden und Bilbern in ber Geele bes Lefers, jene achtromantifche Atmosphäre, in der man mahrend ber Lejung athmet und lebt. Der wilbe Ritter - ber verzweifelte Megner - ber reuige Buger - Bilberer und Bi= geuner — bas gemuthliche Beim bes Forsthauses — bie Marienkapelle im Maienabenbichein - ber geheimnigvolle Balbenfee - bas heilige Land bie blutigen Schlachtenbilber - vor allem bie mahnsinnige Ebeltraut, - in ber That, was will man noch mehr bes Guten auf anderthalbhundert Seiten? Aber follte bier mirtlich bes Guten nicht etwas zuviel gethan fein? Sollte bie Menge ber Motive nicht ber vollen Wirkung bes Ginzelnen geschabet haben? Geben wir uns die Fabel genauer an, fo wird uns vor allem bie Frage nach ber Saupthandlung unbeantwortet bleiben. Ift ber Bater ober bie Tochter ber hauptgegenstand unseres Interesses? Dem Gebicht nach bie Tochter, benn fie allein fteht im Mittelpunkt ber por unferen Augen fich abwickelnden handlung; die Geschichte bes Baters lernen wir bloß - mit Ausnahme der Wiederkehr und Rettung - aus eingeflochtenen Erzählungen tennen. Wenn aber Ebeltraut die Sauptperson ift, mo bleibt bann ihre Sand= lung? Sie wird uns im britten Gefang perfonlich vorgeftellt, aber als irrfinnig, und jedenfalls mehr lyrifch als episch. Sie rettet ben Knaben und wird bann felbft gefund, worauf fie wieder verschwindet. Das ift ihr ganges Gingreifen in die eigentliche Sandlung bes Gebichtes, und bas, meinen mir, fei boch ju wenig. Budem gersplittert fich mahrend bes britten und pierten Gefanges ben einzigen, welche neben bem fünften eigentlich Sandlung enthalten - bas Intereffe febr ftart zwischen Gbeltraut und Balbemar, ber überhaupt feit bem erften Gefang eine Urt Führerrolle ju übernehmen icheint, die er boch fpater nicht vollhält. Die Scenen am Seeufer find burchaus poetisch, aber fur bie Saupthandlung, ben Knotenpunkt bes Gebichtes, nicht bedeutend genug. Das gilt befonders von ber fo hochromantischen Geerofe, bie wir geradezu als eine ungludliche Erfindung bezeichnen muffen. Der Dichter pflanzt biefelbe fo nahe an's Ufer, bag ein Knabe mit feiner Angelruthe fie nahezu erreichen tann; ba follte es boch, fo icheint uns, nicht eines enticheibenden Belbenmuthes und einer Rataftrophe beburfen, um ber Irren ihren Willen gu thun. Statt nach Saufe zu geben und traurig über bie Unmöglichkeit und Befahr bes Berlangens ber Kranten nachzudenten, mare Walbemar als geweckter Junge lieber in ben Bald gegangen und hatte fich eine langere Ruthe geschnitten, und bas helbenftud mare geschehen. Gin Rrititer ichilbert in feiner Analyse bie Scene folgenbermagen: "Walbemar lagt fich von biefen Gebanten bethoren, er budt fich, bie Rofe zu haschen und ffürzt in die bodenlose Tiefe." Durch biese Umschreibung, ber man bie Berlegenheit anfieht, eine Schwierig= feit ber Borlage ju umgehen, tritt ber Grundfehler ber Erfindung noch bra= ftischer hervor. Wenn nun einmal bie Roje eine Rolle fpielen follte, warum

fie nicht etwas weiter vom Ufer ftellen und ben Anaben in einer ritterlichen. burch ben Traum hervorgerufenen Wallung fich in ben Gee fturgen laffen, um bie Blume fcwimmend zu erreichen? Auch bie Rettung burch Gbeltraut macht die Sache nicht beffer; benn wenn bas Mabchen ben Rnaben fo leicht aus ben Fluthen holt, muß bie Gefahr nicht sonberlich groß gewesen sein. Trefflich bagegen ift bie Erfindung, bag burch die Gefahr bes jungen Lieblings und die Gemuthserschütterung beim Anblick berselben die irren Gebanten ber Rranten fich wieber fammeln und fich zu ordnen beginnen. Da= burch wird bie Beilung foviel möglich nicht blog phyfifch, fondern auch pinchologisch erklärt, ba ja ber Irrsinn burch ben Anblick bes in's Waffer fturgenben Baters feinen Anfang nahm. Db bie gange Scene ber Rettung Balbemars und ber baraus folgenden Seilung nicht in ein ftarteres Licht gerudt murbe, wenn ber Beginn bes Irrfinns bem Lefer ichon bekannt mare. ift eine andere Frage. Dieß hängt mit ber allgemeinen Gigenthumlichkeit bes Gebichtes zusammen, bag uns bie meiften Boraussetzungen ber Sandlung erft fpat, fogar am Schluß ber Ergablung mitgetheilt werben. Der lette Gefang: "Des Bugers Bermachtniß", gehort gur großen Salfte gur Bor= geschichte ber eigentlichen Saupthandlung, zu beren vollem Berftandnig er burchaus nothwendig ift. Wir halten überhaupt bie ausgiebige Art, wie ber Dichter von Erzählungen Gebrauch macht, ftatt uns Sandlung vorzuführen, für einen Fehler. Man bente fich bie tragischen Greigniffe bes einen Tages, ber mit ber Brautwerbung bes fremben Grafen beginnt, um mit ber Flucht Rurts von Saus und Rind zu fcliegen, in lebensvoller Action bargeftellt, anstatt wie jest bruchstückweise ergahlt, und man wird ben gangen Unterschied beffen ermeffen, mas in ber Fabel lag und mas ber Dichter baraus gemacht hat. Außerbem tommt burch bie Ergahlung eine gemiffe Ginformigkeit in bas Gebicht, und bie Wahrscheinlichkeit gewinnt auch nicht. Man vergleiche 3. B. bie unferer Unficht nach bereits im erften Gefang nicht besonders glud= lich angebrachte Episobe, wo und aus bem Briefe eines Sterbenben bie Entsetzung Wiens geschilbert wird, mit jener Erzählung ber Schlachten und Rampfe unter Bring Gugen, bie im letten Gefang ebenfalls ein Ster= bender gibt. Gollte es nicht bie Wahrscheinlichkeit erheischen, daß bort ber Schreiber und hier ber Erzähler fich fürzer faffen? Freilich hängt biefe Schwäche mit einem Borguge bes Dichters eng gusammen. Schlachtenschil= berungen und besonders Türkenschlachten waren die glänzenoften Bartien bes "Singschwan" sowohl als bes "Gomez", und so glaubt ber Dichter, es auch jest nicht ohne Turken thun zu können. Dabei bleibt auch biegmal bestehen, baß, abgesehen von den Umftanden ber Schilberung, diese Schilberung felbft wieder gang portrefflich ift.

So manches wir aber auch an bem Aufbau ber Fabel auszuseten haben, so sehr muffen wir die meisten Ausführungen im Einzelnen loben. Da sind es vor allem die häufig eingestreuten Naturschilderungen, über welche ber Dichter einen ganz eigenen Zauber gewoben hat.

Friedlich ging ein Maientag zur Ruh': Alles still — nur hin und wieder schwirrte Noch ein Räfer, und die Turtel girrte "Gute Nacht!" ber trauten Schwester zu. Wie in sanstem Tob die Fieberwange, So verblich der himmel freundlich milb, Und begrüßt vom Nachtigallensange Reihten sich die Sterne Bilb an Bilb. . . .

Septemberklar bie Nacht. Der himmelswagen Stand über'm Balbenhorst in stolzer Bracht; Die Lüfte lind, wie in ber Sommernacht, Benn sie ben Duft ber ersten Rose tragen. . . .

Bor allem aber die Eingangsverse bes letten Gesanges, die nicht bloß im Bersmaß an den Anfang des Schlachtengesangs vom "tollen Christian" ber Hülshoff erinnern:

> Der Abend fant auf Berg und Thal Und günbete mit rothem Strahl Bu glübem Brand bie Bolfchen an, Die gahllos ichwärmten überm Tann, Bis vom Zenith hinab jum Rand Der Simmel ichier in Flammen fand; Mls follt's ein Abschiedsfeuer fein Dem Berbft, ber fich jum Reisen Schickte, Und aus dem ftummen Gichenhain Mit rothgeweinten Augen blidte. Ihm war's fo weh im falben Sag, Wo Alles nur von Scheiden fprach, Bon Scheiben, ach, auf lange Zeit, Bon Grabesgrau'n und Menschenleib Db all ber Erbenherrlichkeit, Die, faum geboren, ichon vergeht Und niemals wieber aufersteht. -Wie hob fich einst ber Balbenborft Co ftattlich aus bem finftern Forft Mit Dadern schmud und Thurmen schlant, Mit Zinnen folg und Fenftern blant! Doch Krieg und Fehbe schlugen balb Ihm in die Ruftung Spalt auf Spalt, Und Wind und Wetter fragen tiefer In Stein und in Gebalf und Schiefer, Bis Alles morich und tobtenfahl; Best ftanben ba vier fcwarze Mauern, Auf graufem Grab ein graufes Mal, Den Gingefargten zu betrauern. -Und wo ber Uhnen ftolge Schaar, Die brin gehaust manch Sundertjahr? Der eine fiel am Lippestranb, Des Fauftrechts Schwert in eh'rner Sanb. -Gin anbrer brach im Sturg ben Raden, Am Conntag war's, auf wilber Jagb

Rach einem Sirfd mit breißig Baden. -Gin britter fprach por offnem Ding Den Richtern Sohn, und über Racht Flog ihm um's G'nid bie Beibenschling'. Roch andre fcwelgten, bis ber Tob Gie mitten aus ber Gunbe Pfuhl Und ohne Beicht und Simmelsbrob Fortheischte vor ben Richterftubl. -3mei zogen nur bes Ruhmes Bfab: Der eine ftritt bor Belgarab Mit Capiftran in beißer Schlacht; Der andre mar zu Rog gestiegen Boll Gram und Born, mit Tilly's Macht Den "tollen Braunschweig" zu befiegen. -Und nun ber lette? D Gefchid! Gebrochen lag er ba und bleich, Un Bunben wie an Gunben reich.

Die Ausführung ber Irren und ihrer Phantasien konnte unseres Er= achtens ergreifenber fein. Gin fo frommes Gbelfräulein wie Gbeltraut wirb ja nothwendig nach einer andern Richtung feine Beifter ichweifen laffen als bie Chatespeare'iche Ophelia: aber ber Lefer mußte beim Unhoren ber Phan= tafien fich boch mit Schauber bewuft werben, baf bier ein ichones und reiches Beiftesleben gerftort murbe; es mußte unbeschadet bes jungfräulich reinen Borlebens ber Rranten in ihren Phantasien etwas Unheimliches, wenigstens etwas Grokes, Geniales fich geltend machen. Was fie jest fagt, zeugt bis auf eine ober zwei Ibeen, die gang icon allegorisch find, burchaus nicht von Wahn= finn. Es hatte unserer Meinung nach febr mohl geschehen konnen, bag fich fowohl ber unschuldige Walbemar als ber heuchterische Megner in biefe Wahn= ibeen hinein hatten weben laffen, daß uns die Irre vorgeführt worden ware, wie fie 3. B. nach ihren Bahnvorstellungen gehandelt, nach ber Seerose geschwom: men u. bergl. - furg etwas Ergreifenbes gethan hatte. Ophelia ift für emige Zeiten als eine daratteriftische Figur mit unauslöschlichen Bugen vom Meister hingezeichnet; bas ift Ebeltraut nicht, so trefflich fie barnach angelegt ichien. Daburch wollen wir ber eigenthumlichen Sprache und Strophe, in ber jene Bahnfinnsscenen geschrieben, ihr wirkliches Berbienft nicht rauben. Gie haben wirklich etwas ungemein Traumerifches.

> Die Mitternacht an banggefeiter Stelle, D, sie umstrickt mit Zauber jedes herz! Bergegnes Grau'n und tobtgewähnter Schmerz, Lebendig steh'n sie plöplich auf der Schwelle.

hell schien ber Mond, ein leises Flüstern flog Den Saum entlang ber mübgewiegten Fichten, Als schauten fie in bunklen Traumgefichten, Bas sonst in ihrem Schatten sich vollzog.

Still lag ber Balbensee, am Stranbe schliefen Die Beiben selbst — bes Mondes gulben Bilb

Und Chore ringe von Sternen, wundermild, Erstrahlten regungelos aus feinen Tiefen.

Die Mitternacht an banggefeiter Stelle, D, fie umftrickt mit Zauber jebes Herz! Bergefines Grau'n und tobtgewähnter Schmerz, Lebendig fieh'n fie plötlich auf der Schwelle.

Aus 16 solchen Sechzehnzeilen, bei benen bie letten Vierzeilen immer wieder auf die ersten wiederholend, variirend, antiphonirend 2c. zurückgreifen, besteht der ganze dritte Gesang.

Besser gelungen als die Tochter scheint uns der heimkehrende Bater. Der alte von Kummer und Noth eingefallene Bettler auf der nächtigen Haibe ersinnert unwillkürlich auch an eine Shakespeare'sche Figur — er hat wirklich im Neußern etwas vom armen Lear.

Das wirre Haupt gepreßt — und über'n Tann Schweift ruhelos sein Aug' zum Schloß hinan, Als ob er bort ein theures Kleinob suche. Und schweizlich stöhnt er: "Bohl vollbracht die Fahrt, Das Kleid zerlumpt, zersett die Reiseschuhe, Der Schwur gelöst — und bennoch keine Ruhe Bom Biß der Schuld! — Du Schlange schlimmster Art, Bas kann bein Gift aus unserm Fleische ätzen, Benn Buße nicht, die scharf dis zum Entsetzen?

Am Bettelstab, von einer Thür zur andern, Das herz voll Stolz und wilder Zornesgluth, Gehöhnt, geheht, wie Kain durch Sturm und Fluth Bon Golgatha dis hier — ein schweres Wandern! Und nun ich kehr' zum Ort der sinstern That, Umzingeln mich die Geister all der Rache, Als thronte nicht mehr über'm Sternendache Erbarmen mir — als schösse die die Saat, Die hier ich ausgestreut, auf's Neu' in Halme Und wehrte mir den Weg zur Friedenspalme.

Der ganzen innern Stimmung entspricht bas Nachtlanbschaftsbilb, bis sich endlich bas drohende Gewitter durch einen Blitz in den halbverfallenen Waldenhorst entladet, die äußere Spannung dadurch nachläßt und das brenzenende Schloß auch dem alten Büßer den Weg zum Frieden zeigt. Wir halten die zwei letzten Gesänge durchaus für die besten. In ihnen zeigt sich eine einheitliche Handlung in der ganzen Kraft und Vollendung der Brill'schen Sprache geschildert. —

Eine von allen Seiten als hervorragend anerkannte Seite dieser Sprache, ihre Musik und Melodik, findet in dem an zweiter Stelle von uns angezeigten Werke ihre beste Empfehlung. Mit acht künstlerischem Blick hat ein tüchtiger Musiker, Louis Roothaan in Münster, die nusskalische Verwerthbarkeit des siebenten Gesanges des Singschwans erkannt und den Worten desselben mit warmer Begeisterung Klänge geliehen, die nach des Dichters eigenem Zeugniß

bie innerste Seele der Dichtung in anmuthigster und trefslichster Beise zum Ausdruck bringen. Im Allgemeinen ist der Charakter der Musik ein viel einfacherer, wir möchten sagen populärerer als dieß seinerzeit den Compositionen der Lieder aus Dreizehnlinden nachgesagt werden konnte. Der Aufsührung derselben im Salon oder Concert werden sich daher weniger Schwierigkeiten entgegenstellen, und wir zweiseln nicht, daß dieses kleine Melodrama mit dem recitatorisch verbindenden Text sich recht viele Freunde erwerben wird. L. v. Heemstede hat der Musik zu besserre Orientirung des Zuhörers eine elegant geschriebene, kurze, aber erschöpfende Analyse des ganzen Gedichtes voraufgeschickt.

28. Rreiten S. J.

Cancellaria Johannis Novisorensis, Episcopi Olomucensis (1364 bis 1380). Briefe und Urkunden des Olmützer Bischoff Johann von Neumarkt. Herausgegeben von Ferdinand Tadra, Scriptor der k. k. Universitätsdibliothek zu Prag. (Aus dem Archiv für österzreichische Geschichte, 68. Bd. 1. Hälfte.) 157 S. 8°. Wien, Karl Gerolds Sohn, 1886. Preis: M. 2.40.

Zwei Männer, beibe in hohen kirchlichen Bürben stehend, waren burch geraume Zeit die Berather Kaiser Karls IV., man möchte sagen, sein rechter und linker Arm, für die kirchlichen Anliegen der eine, für die mehr welklichen Geschäfte der andere: Ernst von Pardubit, der erste Erzbischof von Prag, und Johann, Bischof von Leitomischl und später von Olmüt. Die Bedeutung Ernsts zunächst für die böhmische Landes, in zweiter Linie für die Reichszgeschichte, faßt Constantin von Hösler in der Einleitung zu seinen Concilia Pragensia (p. XXV) kurz und prägnant in dem folgenden Sate zusammen, der werth wäre, den Grabstein des großen Kirchensürsten zu zieren:

"Die Zeit selbst bedurfte eines großen Beispieles, das allen alles war. Damals war es nun in Prag eine und bieselbe Hand, welche für Bücher und Schriften, für Glasgemälbe sorgte und den Bau der gothischen Kirchen leitete; ein und berselbe Mann befahl den Aufbau aller Burgen des Erzbisthums den trotigen Baronen gegenüber, die schon wegen Abschaffung des gerichtlichen Zweikampses gezürnt hatten; ließ Städte ummauern, Hospitäler aufführen und suchte Ordnung, ruhige Entwicklung, sichern Fortschritt zu erhalten in allen Gebieten des kirchlichen und geistigen Lebens."

Die große Figur Ernsts in Kirche und Staat jener Tage vermag indeß nicht völlig seinen Zeitgenossen, Johann, nach seinem Geburtsorte genannt von Neumarkt (Novoforum) in Schatten zu stellen, einen Mann, bessen Bebeutung ebensosehr in der langjährigen Leitung der kaiserlichen Kanzlei, an deren Spihe er stand, als in dem Umstande liegt, daß wir in ihm einen der ersten Gönner und Förderer des eben erwachenden Humanismus auf deutschem Boden por uns sehen.

Die Haupt-Lebensdaten Johanns, unter benen indeß noch nicht alle ber Controverse entrückt scheinen — ist er doch selbst unverzeihlicher Weise mit Johann dem Gisernen verwechselt worden — sind etwa die folgenden. Ge-

boren zu Neumarkt aus nieberm Stanbe, ichloß er fich, bie Zeit ift ungewiß, bem Orben bes hl. Rorbert an und foll 1343 Abt bes Bramonftratenfer= ftiftes Brud gemesen fein, mahrend er nach Benne (Geschichte bes Bisthums Breslau II, 211) noch 1360 Ergbiaton von Glogau gemefen mare. 16. October 1347 begegnet uns Neumarkt zuerst urfundlich als Rotar ber Ranglei Rarls IV. Bereits 1351 wird er Domherr von Olmus und Breslau genannt; 1352 faiferlicher Protonotar und Elect von Naumburg, wird er ichon im Sahre barauf am 13. November als ermählter, am 22. December besselben Jahres als Bischof von Leitomischl aufgeführt. Um biefelbe Zeit muß feine Beforberung jum Chef ber faiferlichen Ranglei erfolgt fein, als welcher er zum erften Male ben 26. December 1353 vorkommt. Als nach Abgang bes Ernft von Barbubit Johann Deto von Blagim ben ergbischöflichen Stuhl von Brag bestieg, bewarb sich Neumarkt und erlangte bas burch Defo's Beforderung erledigte Olmut burch taiferliches Sanbichreiben vom 12. Juli 1364. Noch in seinem letten Lebensjahre bewarb er fich - vermuthlich weil feine Lage in Folge bes Streites mit Jost von Mahren nicht die freundlichste war — um das Bisthum Breslau, das er auch erhielt, jedoch vom Tobe ereilt (er ftarb ben 24. December 1380) nicht mehr anzutreten vermochte. Sein Grab fand Johann von Neumarkt in Leitomifcht in ber Rirche bes von ihm gestifteten Augustinerklofters, bie er in großartiger Beife ausgebaut und bem heiligen Rreuze geweiht hatte.

Much ichriftstellerisch war Johann von Reumarkt, ber langjährige und intime Freund Petrarca's, thatig. Während ber Liber viaticus D. Joh. Lutomislensis (Sanbidrift bes bohmischen Museums) und fein Liber pontificalis (Sanbichrift ber Rapitelsbibliothet von Olmut) nur in feinem Auftrage geschriebene und auf's toftlichfte illuminirte Brachtftude find, besigen wir von ihm verfaßt: erftens eine für bie beutsche Literaturgeschichte nicht unwich= tige Uebertragung ber Vita Sancti Hieronymi, herausgegeben von A. Benebict (Bibliothet ber mittelhochdeutschen Literatur in Böhmen); zweitens einige Erummer feiner lateinischen Gebichte, beren eine ziemliche Anzahl gewesen fein mag, ba Erzbischof Johann von Jenftein in feinen Briefen u. a. einer gangen Gerie von Marienliebern Neumartts ermahnt. Erhalten icheinen aber bloß - wenigstens ift bisher nichts Weiteres bekannt geworben - ein Bes bicht zu Ehren bes hl. hieronymus in einer Olmuter und zwei andere, ein Lehrgebicht "Summa bonorum" und ein Rugegedicht über ben Berfall ber Sitten, beibe in einer Brager Sanbichrift. Wenn Boigt 1, mittelft bes immerbin gewagten Schluffes von ber ungebundenen auf die poetische Diction, von ben Liebern Reumarkts fagt: "Go elend fie fein mogen, fie zogen boch ihre Rreise", so geben biese Worte boch auch zu verstehen, baß felbst bei mangelndem innern Berthe biefe Lieber auch fo noch als bie erften Bluthen bes humanis= mus auf beutschem Boben vom höchsten literarhiftorischen Intereffe fein mußten.

Die britte Klasse ber Schriften Johanns find juridischen Inhalts und umfassen neben einem tractatus do advocatis, judicibus otc. mehrere Formel-

<sup>1</sup> Die Wieberbelebung bes claffifden Alterthums, II. 273.

bucher, b. h. Sammlungen von Briefen, beziehungsweise Briefconcepten, wie man fie in ben Rangleien ber bamaligen Zeit, als man anfing, bem Geschäfts= ftile neue Sorgfalt zu wibmen, und ein neuer Rangleiftil fich entwickelte, angulegen pflegte, theils um fich berfelben bei vortommenden ähnlichen Fällen als Borlage zu bebienen, theils um jungere Rrafte, bie fich bem Beamtenfache widmen wollten, anzuleiten nach großen Muftern zu arbeiten und fich gu bilben. Es enthalten baber biefe Formelbucher, abgesehen von ihrem literarifchen Interesse, eine beträchtliche Anzahl historisch und namentlich cultur= hiftorifch wichtiger Daten, bie noch größer fein murbe, waren nicht manchmal Die Bersonalien, Orts- und Datumsangaben unterbrückt, Die fich wohl in manchen, aber nicht in allen Fallen burch Conjectur ergangen laffen. Bon folden Formelbuchern befigen wir unter bem Ramen Johanns von Reumartt brei: 1) Die fogenannte Cancellaria Caroli IV., die in gahlreichen Sandfdriften porhanden ift und beren Bufammenftellung gewöhnlich Johann von Neumarkt zugeschrieben wird, von bem fich in ber That gablreiche Briefe in berfelben finden; eine abichließende fritische Ausgabe berfelben ift bisher nicht erfolat. 2) Die Cancellaria officialis Sanderi Olomucensis de stylo Johannis episcopi Olomucensis in bem Cober IV. A. 5 ber f. f. Universitäts: bibliothet zu Brag, enthaltend 178 meift furgere Briefformulare, meift mit Auslaffung aller Details, beren Abfaffung Tabra (gegen Benebict) mit Recht in die lette Zeit Johanns von Neumarkt fest, ba Sanderus Rambow als curiae episcopi officialis erst 1373 auftritt, nachbem er bis babin als Pfarrer von Müglit, Erzbiaton von Prerau und endlich Capitular von Olmut portommt. 3) Der britten Formelfammlung konnen wir mit bem Berausgeber ben Ramen Cancellaria Joh. Noviforensis geben, obwohl ber einzige, erft 1883 aufgefundene Coder, ber biefelbe enthält, die Sanbidrift XXXI, B. 12 ber fürstbischöflichen Bibliothet in Rlagenfurt, biefelbe ohne neue Titelangabe an die Cancellaria Caroli IV. anhängt, welch lettere in Folge beffen im Cober von Rlagenfurt 442 ftatt 241 Rummern ftart er= icheint. Aus biefer Sanbichrift nun, bie er in feiner Ginleitung eingehend charafterifirt, hat Tadra die Formeln Rr. 1-201 ber vorliegenden Samm= lung ebirt und benselben noch 18 weitere Nummern aus ber Cancellaria Sanderi angefügt. Die Abfaffung ber Rlagenfurter Sammlung, bie auf Reumarkt felbst gurudführt, fett er um 1378, bie fammtlichen Briefe ber= felben in bie Jahre 1372-1378.

Ueber die Ausbeute, welche diese Formelsammlung an wichtigen und interessanten Daten für das Leben Johanns von Neumarkt selbst bietet, hat sich Tadra in seiner Einleitung S. 10—15 des Längern verbreitet. Geringer vielleicht, aber keineswegs gering ist, was wir an werthvollem Detail sür die allgemeine Zeit- und Culturgeschichte zusammentragen könnten: ein so mannigsfaltiger und ost in den kleinsten Besonderheiten lehrreicher Inhalt ist in diesen Briesen enthalten, die ihre Streislichter naturgemäß fast auf alle die vielen Beziehungen wersen, in welchen ein Bischof, Staatsmann und Gelehrter wie Neumarkt in Kirche, Staat und Familie stehen mußte. Es ist daher als ein überaus verdienstliches Werk anzuerkennen, daß der Herausgeber, der bereits

in gleicher Beise bie Cancellaria Arnesti, bie Formelbücher ber erzbischöflichen Kanzlei unter Ernst zugänglich gemacht 1, sich ber gleichen Mühewaltung
auch rücksichtlich Neumarkts unterzogen hat, ba das Interesse bieser zweiten
Formelsammlung jedenfalls kein geringeres ist. Denn während sich die Cancollaria Arnesti meistentheils auf streng kirchliche Verwaltungsgegenstände
beschränkt, zeichnet sich die des Novisorensis gerade durch die Mannigsaltigkeit
ber behandelten Gegenstände sehr vortheilhaft aus. Möge der Sammlung die
Ausmerksamkeit zu Theil werden, die sie in so reichem Maße verdient.

G. M. Dreves S. J.

Petrus de Alliaco. Auctore Ludovico Salembier, sacrae theologiae magistro. XLIX et 386 p. 8°. Insulis, ex typis J. Lefort, 1886. Preis: M. 4.

Diese neueste Arbeit über den vielgenannten Cardinal von Cambray ist eine sehr beachtenswerthe Doctor-Dissertation, welche nicht bloß dem hoch-würdigen Versasser, sondern auch der theologischen Facultät von Lille zur Ehre gereicht. Was den Herrn Versasser um Wahl dieses Themas bestimmte, wird im Vorworte ausgesührt. Das nostrates celebrare bildet nicht die Hauptsache: der Versasser ist weit davon entsernt, an dem Cardinal alles loben zu wollen; aber den vielen Vorurtheilen gegenüber möchte er der Wahrheit zum Siege verhelsen. Mit vollem Rechte erstärt er es als eine des Historisers und Theologen würdige Aufgabe: d'Ailhy's Lebensgang und alles, was von ihm oder über ihn geschrieben worden, einer reissischen Prüsung zu unterziehen, bis jeht noch nicht Veröffentlichtes zugänglich zu machen und aus der gesammten einschlägigen Literatur zu zeigen, welche Kolle er in den wichtigsten Vorgängen damaliger Zeit gespielt hat; mit einem Worte: ein getreues Vild des wirklichen d'Ailhy zu zeichnen.

Der historischen Untersuchung wird ein boppeltes Berzeichnig von d'Ailly's Schriften vorausgeschickt: ein furzeres dronologisches (p. XIII-XIX) und ein ausführliches sustematisches (XXI-XLIX); letteres bringt die vollstän= bigen Titel und alle übrigen bibliographischen Angaben in großer Ausführ= lichkeit. - Das Werk felbst zerfällt in zwei haupttheile: Petri de Alliaco vita; - Petri de Alliaco doctrina. Der erfte Theil (p. 1-142) zeichnet in brei Rapiteln b'Ailly als Doctor ber Theologie, als Bischof und als Carbinal. Im ersten Rapitel werben nach bem Bericht über Beimath und Familie bie erften Leiftungen bes jungen b'Ailly an ber Universität zu Paris geschilbert, fobann über feine Birtfamteit als Lehrer an ber Sochichule, als Rector bes navarrischen Collegs und endlich als Rangler ber Universität berichtet. Un ben Berhandlungen zur Beilegung bes Schismas hatte b'Ailly ichon fruh theilgenommen. Da er burch vielseitige Talente, burch Bilbung und Beredfamteit hervorragte, murbe er balb von ber Universität, balb vom Ronig mit ben wichtigften Auftragen und Genbungen betraut. Der Gegenpapft Benebict XIII. suchte ihn an fein Interesse zu fesseln und ernannte ihn gum

<sup>1</sup> Cancellaria Arnesti, Formelbuch bes ersten Prager Erzbischofs. Wien 1880.

Bischof von Bun und balb nachher von Cambran. Das zweite Kapitel zeigt uns b'Ailly's Auftrengungen und Erfolge in ber schwierigen Leitung feiner Diocefe, aber auch feine fortgefeste unermubliche Thatigkeit gur Berbeiführung bes firchlichen Friedens und zur Bebung ber gahlreichen großen Dig= brauche, welche burch bas andauernde Schisma beforbert murben. Bom beut= fchen König Wenzel, bem er als pagi Cameracensis comes gehulbigt, wird er zu Unterhandlungen an ben romifden Sof geschickt, vom frangofischen Ronige an ben Gegenpapft. Besonders wichtig erscheint d'Ailly's Antheil an ber Borbereitung und Abhaltung bes Pifaner Concils. In feine Diocefe gurudgekehrt, wird er von Johann XXIII. gur Cardinalswürde erhoben, die er nach längerer Weigerung endlich annimmt. Ueberaus schwierig war damals (1411) bie Stellung und Aufgabe ber Carbinale. Satte boch bas Concil von Bifa fo beklagenswerthe Folgen und erwiesen fich alle Bemühungen um Berftellung bes firchlichen Friedens als hinfällig. Mit folder Erwägung beginnt bas britte Rapitel, welches vorzüglich über d'Ailly's großartige Thätigkeit mahrend bes Concils von Ronftang referirt, auf bem er zu ben einflugreichsten Bralaten gablte.

Der zweite Haupttheil des Werkes (p. 143—350), bestehend aus 13 Kapiteln, verbreitet sich zunächst über die Anschauungen und Lehren d'Ailly's auf dem Gebiete der Philosophie. Daran schließt sich der Bericht über seine geographischen, kosmographischen und astronomischen (bezw. astrologischen) Studien und Schriften. Sodann werden seine Eigenthümlichkeiten in der speculativen und praktischen Theologie besprochen. Besonders aussührlich behandeln zwei Kapitel d'Ailly's Ansichten über die Kirche und deren Oberhaupt, über die Stellung und die Besugnisse des Papstes und andere einschlägige Fragen und erklären d'Ailly's Berhalten während des Schismas im Lichte seiner Grundsähe und östers schwankenden Meinungen. Ein längeres Kapitel schildert uns den Redner, bringt charakteristische Stellen aus einzelnen Reden und würdigt Vorzüge und Mängel seiner Beredsamkeit. Schließlich kommen noch Angaben über die biblischen Studien und über die hagiographischen und poetischen Leistungen des gelehrten Cardinals.

Großes Lob verbient unstreitig der Fleiß, mit welchem der Herr Versfasser das umfangreiche Material gesammelt und gesichtet hat. Daß er dabei Mühe und Arbeit nicht gespart, beweist das Buch mit den zahlreichen gestehrten Anmerkungen, beweist auch der Index operum quae consuluimus (p. 373—378). Einzelne schätzbare Ergänzungen, welche im Berlause des Werkes keine passende Stelle gesunden, werden als Anhang (p. 357—372) beigesügt; es sind vier Beilagen: De Petri Alliaceni natalibus; De primo Alliaceni ingressu in Cameracensem civitatem; De anno mortis

Petri ab Alliaco; Petri Alliaceni sepulchrum.

Was die Frage nach der Unparteilickeit unseres historikers angeht, so glauben wir, im Großen und Ganzen seinem Urtheile beipflichten zu dürsen. Seine Vorliebe für den berühmten Landsmann macht ihn dessen bedeutenden Mängeln gegenüber keineswegs blind. Der Schluß des Buches (p. 351—354), in welchem das Ergebniß aus der ganzen Untersuchung gezogen wird, weiß dem Cardinal auf philosophischem und theologischem Gebiete kaum etwas

nachzurühmen, zählt bagegen auf beiben Gebieten eine ganze Neihe von Mißverdiensten auf. Ferner wird anerkannt, daß die Gallicaner im Nechte sind,
wenn sie d'Ailly sür den Bater des Gallicanismus erklären. Bezeichnend ist
auch der Bergleich, in welchen d'Ailly mit Gerson und Elémange, seinen
besten Freunden und ehemaligen Schülern, gebracht wird: Ne multa: quemdam illa aetate triumviratum demirata est Gallia: Petrum ab Alliaco,
Gersonium, Nicolaum de Clamengiis. In litteris princeps exstitit Nicolaus; in re ascetica et mystica Gersonius; in philosophia, physica et
theologia Alliacenus. Eos autem saepe Ecclesiae obsuisse non profuisse,
sententia dura quidem sed vera videtur. Ast certe causa pejor Nicolai
et Gersonii; valde melior Alliaceni.

In Rücksicht auf Anordnung und Gruppirung des gesammten Materials hätten wir gewünscht, daß enge Zusammengehöriges nicht öfters auseinandersgerissen und an ganz verschiedenen Stellen des Buches behandelt würde. Am fühlbarsten ist der Mißstand gerade in jenen Punkten, welche für die Beurtheilung d'Ailly's besonders wichtig sind: in der Entwicksung seiner Anssichten über die Hebung des Schismas, über die Stellung der römischen Kirche, über das Berhältniß des Papstes zu den Concilien u. s. w. Im zweiten Theile, Kap. 9, werden seine Theorien hierüber besprochen, und sodann im 10. Kapitel seine Handlungsweise erklärt. Was im Verlauf des ersten Theils berichtet worden, muß dei solcher Anordnung zum zweiten, ja dritten Male vorgenommen werden, ein Versahren, das nicht bloß ermüdend wirkt, sondern auch Nebensächlichem durch öftere Wiederholung eine ungehörige Bedeutung zuzuweisen scheint. Der Stil selbst leidet zuweilen an Breite; hin und wieder vermißt man etwas den ruhigen, rein sachlichen Gang geschichtlicher Darstellung.

Die zahlreichen, auß d'Ailly's Schriften beigebrachten Belege hingegen verleihen bem Buche einen besondern Werth, indem durch dieselben dem Leser der unmittelbare Einblick ermöglicht wird. Möge es dem verehrten Herrn Verfasser gelingen, in den französischen und italienischen Bibliotheken auch noch jene Schäte zu heben, von welchen er im Vorworte spricht. Durch seine Bemühungen um die gerechte Würdigung sowohl des Cardinals von Cambray als auch jener ganzen so unglücklichen Periode der Kirchengeschichte wird er sich ein großes Verdienst erwerben.

## Empfehlenswerthe Schriften.

(Rurge Mittheilungen ber Rebaction.)

Vilgerreise nach Jerusalem und Ziom von Karl Hubert Gehlen, Bfarrer zu Helenabrunn. Dritte Auflage. Mit 14 Abbildungen. 268 S. 8°. Dülmen, Laumann'scher Berlag, 1886. Preis: M. 1.20.

Die Bilgerreife, welche hier bereits in britter Auflage vorliegt, ift eine recht anziehende Beschreibung berfelben Ballfahrt, bie uns auch ber hochw. herr Kaplan

Seche aus Machen geschilbert hat (vgl. Bb. XXX, G. 448). Beibe Schriften ergangen fich vielfach gegenseitig. Gin besonberes Gewicht hat ber hochw. Berfaffer auf bie Befchreibung bes gegenwärtigen Buftanbes ber beiligen Stätten gelegt, und er verfteht es, in faglicher Beife und mit überzeugenben Grunden ben Beweis ber Mecht= beit für bie wichtigften berfelben, fo namentlich ber Stationen bes Kreugwegs, gu führen. Die biblifchen Erinnerungen bes Alten und Reuen Teffamentes find beim Befuche ber betreffenden Orte geschickt eingeflochten, und fo wechselt Ergablung in an= genehmer Beife mit ber Schilberung von Land und Leuten, morgenlanbifder Lebensweise und landesüblichen Ginrichtungen. Auch fleinere Reiseabenteuer und humoris flifche Zwischenfälle würzen bie Lefung. Im Bangen herricht aber boch ein ernfter, religiofer Ton vor, wie es fich fur bie Darftellung einer Bilgerfahrt giemt, welche uns im Beifte an bie Statten fuhrt, bie Beugen ber gnabenreichen Geburt, bes beiligen Bandels und blutigen Tobes unfere herrn und Beilandes maren. Das Buch bat fich beghalb, wie auch bie rafch erfolgte britte Auflage beweist, allgemeine Anerkennung erworben. Wir empfehlen dasfelbe um fo lieber, ba ber Erlos jum Beften bes Beiligen Lanbes bestimmt ift.

Ein Besuch in Kairo, Jerusalem und Konstantinopel. Bon Johannes Binkler, Prämonstratenser von Schlägl. 116 S. 8°. Ling, Gbenhoch, 1886. Preis: M. 1.20.

Bom heiligen Lande und seinen geweihten Stätten, vom farbenreichen Driente und seinen Bewohnern liest man immer wieber gerne, und so sei auch die vorzliegende Pilgerfahrt eines Prämonstratensers aus Desterreich als Seitenstück zu dem soeben empsohlenen Buche hier genannt. "Ich bringe zwar nichts Neues," sagt der anspruchslose Berfasser, "aber vielleicht sehe ich dieselbe Sache von einer andern Seite." Bon Jaffa aus reiste P. Winkler mit einem Bruchtheile der dayerischen Karawane, statt abermals über Aegypten und Italien, über Konstantinopel und die Donaustaaten nach der schönen Kaiserstadt an der blauen Donau zurück. Nicht ganz wollte uns die Polemik gegen die Reiseanordnungen der bewährten bayerischen Pilgerfarawane gefallen. Und scheint Rom mit seinen Heisigthümern und Kunstschäpen jedenfalls ein passenter Abschluß einer Pilgerfahrt in das Heilige Land, als Konstantinopel, das dem Berfasser "die halbe Reise werth war". Der Stil läßt nicht selten an Sorgfalt zu wünschen übrig.

Leben des hl. Meinolph, Diaconus an der Kirche zu Paderborn, Stifters bes Klosters Böddeken. Nach Quellen dargestellt von W. Schmidt. Mit kirchlicher Druckerlaubniß. Zweite, berichtigte und vermehrte Auflage. 88 S. 12°. Paderborn, Bonifacius-Druckerei, 1886. Preis: 30 Pf.

Die vorliegende Lebensbeschreibung des hl. Meinolph (geb. 793, gest. 857), zunächst für die Bewohner des Paderborner Landes geschrieben, wo die Verehrung des hl. Meinolph bis auf den heutigen Tag in hoher Blüthe steht, verdient es wohl, auch in weiteren Kreisen bekannt zu werden. Dieselbe erzählt mit Zugrundelegung der besten Quellen das Leben des Heiligen in einsacher, volksthümlicher Sprache und wird daher auch in dieser neuen Aussage gewiß dazu beitragen, die Verehrung des Heiligen noch mehr zu verbreiten. Das Büchlein enthält auch einen kurzen Abriß der Geschichte des vom hl. Meinolph gestisteten Klosters Böddeken. Lehteres war die zum Beginn des fünszehnten Jahrhunderts von gottgeweihten Jungsrauen bewohnt; dann wurde es eine

Nieberlassung ber regulirten Chorherven ber Windesheimer Congregation, und erst bei ber Säcularisation zu Anfang dieses Jahrhunderts ward es seiner ursprünglichen Bestimmung entzogen. Später gesangte es in den Besitz der Familie von Mallinckrodt, welche es einer gründlichen Restauration unterzog. Auch die Meinosphus-Kapelle, vor der die uralte Meinosphus-Linde sich erhebt, ist von Neuem erstanden. Daneben bessindet sich die Begrädnißstätte der Familie von Mallinckrodt. Und hier ist es, wo auch die sterblichen leberreste des unerschrockenen Borkämpsers sür die gute Sache, des Abgeordneten Hermann von Mallinckrodt, ruhen. Ergreisend wirkt auf jeden Bessucher die einfache Sprache des Grabmonumentes: Per crucem ad lucem!

De cultu SS. Cordis Jesu notiones quaedam theologicae. Scripsit Herm. Jos. Nix S. J. Editio altera aucta. Permissu Superiorum. Augustae Vindelicorum, Dr. M. Huttler, 1886. Preis: 20 Pf.

Das Schriftchen gibt eine genauere und gründlichere Unterweisung über bie Natur und den Gegenstand der Herz-Jesu-Andacht, als manche längeren Abhandlungen oder Bücher. Thesenartig sest der Berfasser zuerst den Begriff von Cult im Augesmeinen, von religiösem Gult, Anbetung, Andacht sest und entwickelt dann ebenso tressend wie verständlich den Begriff des speciellen Herz-Jesu-Cultes, sein Materialobject, seinen Beweggrund und die Bechselbeziehungen zwischen beiden.

Grundlinien der Pafrologie. Bon P. Bernhard Schmid O. S. B. Zweite, vermehrte Auflage. Mit Approbation des hochw. Capitels-Bicariats Freiburg. XI u. 155 S. 8°. Freiburg, Herder, 1886. Preis: M. 1.60.

Die "Grundlinien ber Batrologic" wurden gleich bei ihrem erften Erfcheinen von ber Rritit gunftig aufgenommen. Ihr Berfaffer, ber fich inzwischen bem Benebictiner-Orben angeschloffen, bat fich ber Bervolltommnung berfelben mit Gifer und Singabe gewibmet, fo bag biefe neue Auflage nicht nur eine vermehrte, sondern auch eine vielfach verbefferte genannt zu werben verbient. Faft bei jedem Paragraphen gewahrt man bie nachbeffernde hand bes Berfaffers. Derfelbe läßt es fich u. a. forgfältig angelegen sein, die Winke ber Rritit über die erfte Auflage auf bas Gewiffen= hafteste zu benuten, und wir erkennen gern an, bag auch bie wenigen Ausstellungen, welche von une bamale gemacht wurden (Bb. XVII. S. 566), burch bie Berbeffes rungen ber zweiten Auflage hinfällig geworben find. Die Erweiterung ber Schrift um mehr als 50 Seiten wurde burch die bedeutende Angahl fleinerer Bufage, insbesondere aber burch bie Reugufnahme von 20 Rirchenschriftstellern bewirkt. Goll bas Bertchen feiner Bestimmung, ein Leitfaben gur Orientirung für Canbibaten ber Theos Togie ju fein, getreu bleiben und feine Bebeutung neben ben großeren Sanbbuchern ber Batrologie bewahren, fo burfte bei weiteren Auflagen, bie bem Buche bei feiner großen Brauchbarteit in feiner jegigen Geftalt vorausfichtlich nicht fehlen werben, auf eine noch größere Bermehrung bes Stoffes wohl zu verzichten fein.

- 1. Theoretisch-praktische Sarmoniumschule für den kirchlichen Gebrauch. Bon J. Singenberger. 228 S. 4°. Regensburg, Buftet, 1886. Breis: M. 6.
- 2. Siurze praktische Vedalschule. Bon J. Singenberger. 48 S. 40. Regensburg, Buftet, 1886. Preis: M. 1.40.

3. "Adoro to", Orgelbuch zu Dreves' "O Christ hie merk!" Bon J. Singenberger. 87 S. 49. Freiburg, Herber, 1886. Preis: M. 4.

Bei bem großartigen Aufschwung, ben die kirchliche Tonkunst in unseren Tagen genommen, haben zweiselsohne diejenigen ein hohes Berdienst, die in entsprechenden Compositionen ihr Talent und ihren Fleiß dem Altare weihen. Nicht minder verbienen diejenigen hohes Lob, welche mit diesen Compositionen, sowie mit denen der alten Meister durch eine würdige Aufsührung den Sottesdienst unmittelbar verherrelichen. Hierüber dürsen wir aber die mehr unscheinbaren und doch ebenso verdienstereichen Bemühungen berjenigen nicht unterschäpen, welche diese Compositionen oder Aufsührungen ermöglichen oder unterstüßen. Solcher Art sind alle Werke, welche den Unterricht, die Herandisdung des Künsters für seine heilige Ausgabe zum Gegenstand haben, und dazu gehören die beiben ersten der obengenannten Werke.

Der unermublich thatige Begrunder und Forberer bes amerikanischen Cacilien= vereins bietet barin allen, die fich im firchlichen Sarmonium= ober Orgelfpiel auszu= bilben wünschen, ein treffliches Sulfemittel. Bon ben elementaren Anfangen aus werden wir flufenweise bis gur funftvollen Behandlung bes Inftrumentes binauf= geführt. Man fieht es bem Gangen an, bag es nicht blog bie Frucht theoretischen Stubiums, fonbern auch prattifcher Erfahrung, bag es aus bem thatfaclichen Unterricht herausgewachsen ift. Die Regeln find knapp gefaßt, in klarer, leichtverftanblicher Sprache bargeftellt; gahlreiche, paffend eingefügte Beifpiele führen ben fleißigen Schüler ju ftete wachsender Sicherheit und Fertigkeit des Spiele. Dazu bietet ber praktische Theil noch 300 Tonstude, langere und fürzere, auch in ben alten Tonarten, nicht mehr gur blogen Uebung, fondern auch gur Berwendung beim Gottesbienft. Die furg bei= gefügten firchlichen Borfdriften über bas Orgelfpiel, die Orgelbegleitung gu ben Refponsorien, Prafationen, Pfalmentonen u. f. w. zeigen, wie bas Gange auf möglichfte Brauchbarkeit angelegt ift. Gin Gewinn ware es ficherlich, wenn ber kundige Berfaffer in einer neuen Auflage, bie wir bem Berte balb munichen, sowohl in Betreff ber Register und bes Registrirens, als auch bezüglich ber Sorge fur bas Inftrument, bie SS 29, 30 und 31 mit einigen praktischen Unweisungen für bie Orgel bereichern wollte, wie er es für bas harmonium gethan bat.

Das britte Wert, "Adoro te", enthält bie Orgelbegleitung zu bem bei herber erschienenen firchlichen Gesangbuche von G. Dreves S. J.: "D Chrift hie merk!" Die Begleitung ist kunftgerecht, ber Kirche wilrbig. Harmonisch ber jebesmaligen alten ober neuen Tonart ber Melobie sich anschließend, hält sie in ihrem Fortschreiten bie Mitte zwischen unruhiger Beweglichkeit und steisem "Note gegen Note". Da eine große Zahl ber Melobien sich auch in anderen neueren Gesangbüchern sindet, so läßt sich das Werk vielsach auch für diese verwenden. "Adoro te" (Ich bete dich an) ist ber Titel des schönen Buches. Möge es vielen Christen beim Singen oder Anhören ber frommen Licher die Andacht erhöhen und so wirksam beitragen zur Anbetung des breieinigen Gottes im Geiste und in der Wahrheit!

- 1. Rosa aurea. De sacratissimo B. Mariae V. Rosario ejusque venerabili confraternitate deque Rosario tum perpetuo tum vivente, auctore P. Fr. Thoma Maria Leikes O. Pr. etc. Cum approbatione Superiorum. 560 p. 8°. Dülmen in Guestphalia, A. Laumann, 1886. Preis: M. 7.50.
- 2. Erhebungen des Geiffes und Berzens über die Geheimnisse des heiligen Bofenkranzes, ober Betrachtungen und fromme Lesungen für ben

Monat October, die Fastenzeit, den Maimonat und die hauptsächlichsten Feste des Jahres. Von P. H. M. Rousseau, Priester des Predigers Ordens. Aus dem Französischen übersett von Bertha Arnbts. Mit bischöslicher Approbation. 392 S. 16°. Paderborn, Schöningh'sche Buchs und Kunsthandlung (J. Esser), 1886. Preis: in eleg. Leinensband M. 2.

- 3. Der heilige Rosenkranz und seine Geheimnisse u. s. w., allen Berechrern ber lieben Mutter Gottes, besonders den Mitgliedern des Rosenstranz-Vereins und der Marianischen Sodalität gewidmet von Joh. Loerenz, Propst ad B. M. Virg. Zweite Auflage. Mit kirchlicher Approsation. VII u. 104 S. 16°. Heiligenstadt, Cordier, 1886. Preis: 60 Pf.
- 1. Das unter ben Schut ber Rofentrangtonigin gestellte Jubilaumsjahr wollen wir nicht vorübergeben laffen, ohne jenes Werk zu empfehlen, welches fur bie Unbacht jum bochbeiligen Rofentrange von gang besonderer Bedeutung ift. Der unterbeffen gar früh hingeschiebene Berfasser ift einem großen Theile bes katholischen Deutschlands als Beforberer bes hochheiligen Rofentranges und Berfaffer biegbezüglicher Schriften rubm= lichft befannt. 218 lettes Bert und gleichfam ale Teftament war es ihm noch vergonnt, bie Rosa aurea fertigzustellen. Es ift bas vollständigfte handbuch für alles, mas auf ben bochheiligen Rofentrang, beffen Bruberichaft und andere bamit gufammenhangenbe Bereine Bezug bat. Wer Aufschluß begehrt über bie Organisation biefer Bereine und über bie wefentlichen Bebingungen ihrer Errichtung und Ginführung; wer fich genau befannt machen will mit ben Ablaffen und anderen Bergunftigungen, welche mit bem Rosenkrang und ben um ihn fich reihenden Bereinen verknüpft find: ber finbet bieß Alles in bem ftattlichen Banbe bes bezeichneten Berkes. Zumeift bat ber Berfaffer bie Borfteber und Leiter ber Bereine im Auge gehabt; barauf beutet schon bie latei= nifche Sprache bin, beren er fich bebient. Diefelben erhalten bier in ber That nicht bloß ben für fie nothigen Aufschluß, fonbern fie finden bafelbft auch manchen Stoff ju geeigneten Bortragen bei Bruberichafte-Berfammlungen ober =Unbachten. Liturgische und geschichtliche Mittheilungen erhöben bas Interesse bes Buches. Bor allem find es febr intereffante Rapitel, in welchen bie erfte Errichtung, bie Wieberbelebung und ber Fortgang ber Rolner Rofenkrangbruberschaft eingebend beschrieben und ihre fast un= glaubliche Ausbehnung mitgetheilt und aftenmäßig beleuchtet wirb. Wie boch von jeber in ber Rirche ber beilige Rofentrang und mas auf ibn fich bezieht, gehalten murbe, bavon legt ichon bas am Schluffe bes Bertes angefügte Berzeichniß ber papfilichen Erlasse Zeugniß ab; es werben nicht weniger als 214 nambaft gemacht. Möge bas Buch recht viele ju berjenigen hinführen, von welcher bie Rirche fagt: "Ber mich finbet, ber wird bas Beil finben!" Dem Berfaffer hat hoffentlich ichon bas andere Bort gegolten: "Welche mich in's Licht feten, werben bas ewige Leben haben."
- 2. Der hochw. Berfasser ber "Erhebungen" hat es sich zur Aufgabe gemacht, in furzen Betrachtungen ben ganzen Inhalt vorzusühren, ber in ben Geheimnissen bes Rosenkranzes wie in einem tiesen Schachte verborgen ruht; er hat es verstanden, in ebenso einsacher als ansprechender Form das Gesundene dem Leser darzubieten. Geistesmänner haben wiederholt darauf ausmerksam gemacht, daß das Rosenkranzgebet gewissermaßen ein Inbegriff des gesammten chriskkablischen Glaubens sei. Das ift in der That wahr, schon wenn man bloß die äußere Fassung und die Reihensolge der Gebete ohne Zweisel der schönsten und erhebendsten in's Auge saßt. Die "Ershebungen" bes P. Rousseau legen zugleich den Beweis basur ab, daß nicht minder

bie Betrachtung ber Geheimnisse ben Sesammtinhalt ber katholischen Glaubenssehre bem Geiste bes Betrachtenben natürlich und ungezwungen vergegenwärtigt. Nicht in spstematischem Ausbau und nicht mit bogmatischer Beweissührung ziehen diese Wahrsheiten an ber schauenben Seele vorüber — bas sucht auch der gläubige Christ nicht in der Betrachtung —, vielmehr so, daß sie mit sanster Gewalt den Glauben selbst vertiefen und solgerichtig das Leben aus dem Glauben und im Geiste des Glaubens anregen und festigen.

3. Allen, welche ben heiligen Rosenkranz fruchtreich beten wollen, kann bas Büchlein bes Herrn Propfies Lorenz bestens empsohlen werben. Es bietet eine Fülle treffender und fromm anregender Gedanken über die einzelnen Rosenkranzgeheimnisse, so daß es in vorzüglicher Beise zu einem mit Betrachtung verbundenen Gebete im Geiste und nach dem Billen der Kirche anleitet. — Nur wäre S. 80 ein Ausbruck dahin zu ändern, daß die himmlische herrlichkeit dem heisande auch als Mensch schongebührte, und daß bas bittere Leiden ihm nur einen neuen Rechtstitel dazu erworzben habe.

Synopsis cursus Theologici diligenter recognita et variis in locis locupletata etc. Jacobi Platelii S. J., Theologiae in universitate Duacena professoris. 5 tomi. P. 462. 503. 747. 360. 716. 8°. Ex typis Societatis Sancti Augustini, Brugis et Insulis, Desclée, de Brouwer et Soc., 1886. Preiß: M. 20.

Das furzgefaßte Lehrbuch ber Dogmatik Platels, bas unter bem Titel Synopsis cursus Theologici in ber zweiten Salfte bes 17. Jahrhunderts zuerft veröffentlicht wurde, erwarb fich rafch eine große Beliebtheit. Die erfte Ausgabe hatte ein Schuler Platels, heinrich be Cerf, beforgt. Es war ein Folioband, ber ben bogmatischen Stoff noch nicht zum Abschluß brachte, indem die vom hl. Thomas im britten Theile ber Summa behandelten Lehrgegenstände barin fehlten. Platel felbft übernahm gegen Enbe feines Lebens bie Bearbeitung einer neuen Ausgabe, welche in brei fleinen Banben erichien; jeder berfelben ichließt mit einer Synopsis synopseos, einem hochft prattifchen Repetitorium für ben Schulgebrauch, bas nicht nur fammtliche Lehrfabe, fonbern auch bie Sauptbeweise berfelben, ja fogar Binte über bie Sauptichwierigkeiten enthalt. Beim Tobe Blatele (1681) war bie Berausgabe eines vierten Banbes, welcher mit ber Behandlung bes noch ausstehenden Lehrstoffes begann, bereits in Borbereitung; berfelbe wurde im folgenden Jahre gebrudt. Im Jahre 1683 endlich erschien ber bas Bert abschließenbe funfte Band, ber nach ben Borlefungen und Aufzeichnungen Blatels von beffen Schüler Fr. be Fourmestraur bergeftellt war. Auch biefen zwei Banben ift eine Synopsis synopseos beigegeben. Die funf Banbe umfaffen ben bogmatischen Lehrstoff in folgender Weise: I. De Deo Uno et Trino, et de Angelis. II. De beatitudine, de actibus humanis, legibus, gratia et merito. III. De fide, spe, charitate, jure et justitia. IV. De Verbi Divini Incarnatione. V. De Sacramentis. In folder Ausgestaltung erlebte bas allgemein geschätte Bert eine Reibe bon neuen Muflagen. Zuverläffigfeit ber Lehre im Berein mit Rurge und großer Marheit ber Darftellung waren die Saupteigenschaften, welche ihm bei ben Theologie= befliffenen fo zahlreiche Freunde erwarben. Freilich - nihil perfectum sub sole. Bas einen nicht gang befriedigenben Ginbrud macht, ift ein bie und ba auftretenber Mangel an Gbenmäßigfeit ber Behandlung, inbem bei einzelnen Stoffen an bie Stelle ber gewohnten Rurge eine weit ausholende Behandlungsweise tritt. Es geschieht bieß vorzugsweise bei Fragen, die gur Beit ber Abfassung bes Bertes im Borbergrunde ber theologischen Controverse ftanden. In folden Fällen läßt fich ber Berfaffer bagu berbei,

felbft ausführliche Documente mitzutheilen, welche bie Frage von ber geschichtlichen Seite zu beleuchten geeignet find. Um nur ein Beispiel anzuführen, in bem Tractate über bie Gnabe, wo bie Rebe auf bie praedeterminatio physica ber Bannegiften fommt, weist ber Berfaffer eingehend nach, bag bie Lehre des hl. Thomas bie praedeterminatio physica nicht julagt, und außerbem bringt er eine Reihe von Erflarungen angesehener Dominicaner bei, welche basselbe behaupten und bie praedeterminatio physica verwerfen. Wie schäbenswerth berartige Ercurfe an fich auch find. fo fann boch nicht geläugnet werben, baß fie etwas ftorend wirfen in einem theologischen Compendium, bas gerade in ber gebrangten Behandlungeweise eine Saupt= aufgabe erblidt und biefelbe auch burchweg in ber gludlichften Beife lost. - Berr Dr. Bouquillon hat fich burch bie neue herausgabe bes auch beute noch febr brauch= baren Buches ein wirkliches Berdienft um die theologische Biffenschaft erworben. 3nebesondere ift anzuerkennen, daß auf die Richtigstellung bes Textes nach ben beften Ausgaben eine lobenswerthe Sorgfalt verwandt ift; munichenswerth mare es freilich. wenn auch von der Revision der Citate ein Gleiches konnte behauptet werben. Drud und Ausstattung find, wie man es bei ben Erzeugniffen ber Firma Desclee, be Brouwer u. Cie. gewohnt ift, icon und geschmachvoll.

Seben der Seiligen, nebst Betrachtungen und Gebeten auf alle Tage des Jahres, sowie auf die beweglichen Kirchenfeste. Nach dem Lateinischen des ehrw. Pater Joh. Steph. Grosez aus der Gesellschaft Jesu. Herausgegeben von Dr. Heinrich Rütjes, Pfarrer in Obermörmter. Mit kirchlicher Approbation. VI u. 667 S. 8°. Paderborn, Bonisacius-Druckerei, 1886. Preis: M. 3.60.

Wieberum eine neue Ausgabe bes so beliebten Grosezischen Journal des Saints, bas seit seinem ersten Erscheinen (Lyon 1675) in einer ganz unabsehdaren Reihe von Ausgaben in französischer, lateinischer, italienischer, ungarischer, polnischer, holländischer und beutscher Sprache erschienen in diesem Jahrhundert bereits drei andere Bearbeitungen: die von Leonhard (Bien 1826), die von Reithmeier (Schaffhausen 1845) und die von Dr. Hense (Freiburg 1875). Die vorliegende Ausgabe ist zum größten Theile von dem inzwischen verstorbenen Pfarrer Rützes besorgt. Derselbe sah sich in Folge eines Schlaganfalles veranlaßt, ungefähr ein Drittheil dem Kaplan Jüngling zur Bearbeitung zu überlassen. Die Mühewaltung der Herausgeber erstreckte sich vorzugsweise auf die Lebensbeschreisdungen der Heiligen, die mannigsach mit Zuhülfenahme zuverlässiger Werke erweitert wurden. Außer den in der Borrede genannten Schristen hätte jedenfalls auch das sehr zu empsehlende heiligen-Lerikon von Stadler, heim und Ginal gute Dienste

<sup>1</sup> Bollständiges heiligen = Lexikon ober Lebensgeschichten aller Heiligen, Seligen u. s. w. aller Orte und aller Jahrhunderte, deren Andenken in der katholischen Kirche geseiert ober sonkt geehrt wird, unter Bezugnahme auf das damit in Berbindung stehende Kritische, Alterthümliche, Liturgische und Symbolische, in alphabetischer Ordnung. Unter Mitwirfung mehrerer Diöcesanpriester herausgegeben von Or. Joh. Evang. Stabler, weiland Dombecan und Geistlicher Rath in Augsburg, und Franz Joseph heim, weiland Domprediger und Geistlicher Rath in Augsburg. Fortgeseht von J. N. Sinal, Pfarrer zu Zusmarshausen. Mit oberhirtlicher Oruckbewilligung. Füns Bände. Augsburg, Schmid, 1856—1882. Preis: M. 41.50. — Seit der Besprechung bes damals noch unvollendeten Werkes in diesen Blättern (Bb. XV. S. 336 ss.) ist basselbe zum Abschluß gelangt. Der letzte Band,

leiften können. Die Gebete zu ben Tagesheiligen wurden hin und wieber mehr fpecialifirt. Die zwar kurzen, aber inhaltreichen Betrachtungspunkte für alle Tage bes Jahres haben mit Recht nur unwesentliche Aenberungen erfahren.

Pas Kindlein von Bethlehem. Ausführliche Betrachtungen über bie Menschemerdung best ewigen Wortes und über bie heiligen Geheimnisse ber Kindheit unseres Herrn und Heilandes Jesu Christi. Bon P. K. Clemens, Priester bes Redemptoristen Drbens. XVI u. 832 S. 8°. Mainz, Kirchheim, 1885. Breis: M. 6.

Alle Berte, welche une ben Erlofer und bas Borbilb bes Menichengeschlechtes beffer tennen und lieben lebren, muffen ftete mit Freude begrugt werben; benn wie für jebe, fo gilt auch für bie beutige Zeit mit all ihren Rothen und Beburfniffen bas Bort bes Apoftels: "In feinem anbern ift Beil." Und gewiß tann es als ein Gna= bengug ber gottlichen Borfebung angeseben werben, bag gerabe in ben letten Sabren manche vortreffliche Berte ericbienen find, welche biefem 3mede bienen. Renntnig und Liebe bes Gottmenichen ift ja bas wirffamfte Mittel, um jebe, auch bie bochfte Bolltommenheit bes driftlichen Lebens ju erreichen. Diefe Renntnig und Liebe bes Erlöfers forbert auch bas vorliegende Bert in hervorragender Beife. Es umfaßt in 28 Betrachtungen bie beiligen Gebeimniffe ber Menschwerbung, Geburt und Rinbheit unferes herrn, auch einiges, was bamit innig verbunden ift, wie Buftand bes Menfchengeschlechtes vor und nach bem Gunbenfall, Große ber Gottesmutter, bee bl. 30= feph, bes bl. Johannes bes Täufers. Was besondere Empfehlung verdient, ift ber febr reichbaltige Stoff, ben une ber Berfaffer bietet. Mit großer Sorgfalt und vielem Beschick beleuchtet er bie betreffenden Webeimniffe nicht bloß burch bie Evangelien und anbere einschlägige Stellen ber beiligen Schrift, sonbern bringt auch eine Menge tref= fender Mussprüche ber beiligen Bater und berühmter Lehrmeister bes geiftlichen Lebens. Berabe biefe letteren bieten eine mabre Fundgrube von einfachen und foliben Grund: faben driftlicher Bollfommenheit. Bugleich werben in paffenber Beife praftifche Bor= fate und recht innig fromme Unmuthungen und Gebete, febr baufig mit ben eigenen Worten heiliger Schriftsteller, entweder in bie Erwagung verflochten ober benfelben am Schluffe beigefügt. Wenn auch nach ber Absicht bes Berfaffere bie 28 Betrach= tungen auf mehr benn 800 Geiten in eine größere Angahl getheilt werben fonnen, fo möchten boch wohl einige Betrachtungen in Folge ihrer weiten Ausführung geeig= neter ale Lefung ericheinen. Denn fur bie Betrachtung ift es immer erwunicht, wenn ber Betrachtenbe angeleitet wird, auch burch eigene Arbeit noch etwas von ber Bahr= beit zu finden. Auch bie langen, ober gablreichen, aneinander gereihten Baterftellen find für eine Lefung wohl geeigneter, als für eine eigentliche Betrachtung. Für Brebigten hingegen bieten gerabe biefe ausführlichen Terte großen Ruten. Die Sprache ift einfach und flar, ebel und wurdig, wie fie bem Stoff und 3mede bes Buches ent= fpricht. - Bei einer neuen Auflage burften einige Citate genauer gegeben werben; auch wird bann G. 17 vielleicht beffer ftatt: "Ge wurden auch ihre (ber Stamm= eltern) natürlichen Geelenkrafte gefdwacht" gefest: "Go murben auch . . . ", bamit ber Lefer gleich fieht, bag biefe Schwächung ber natürlichen Rrafte nur burch ben

welcher von Q bis Z reicht, bringt auch 130 Seiten "Nachträge und Berichtigungen" und ein Schlußwort bes Herrn Pfarrers Ginal, bem für die lesten zwei Bände die Hauptarbeit zufiel. hier hat, wie abgegriffen ber Ausbruck auch sein mag, bas Wort seine Berechtigung: dieses Buch sollte in keiner Pfarrbibliothek fehlen.

Berluft ber übernatürlichen Gater zu erklaren ift. — Das treffliche Buch bilbet eine febr willtommene Gabe, und besonders für die Beihnachtszeit wünschen wir demselben recht weite Berbreitung.

Des ehrw. P. Martin von Cochem Meßerklärung, nebst einem Anhange von Meßgebeten, nach ber Original-Ausgabe vom Jahre 1724 für Clerus und Bolk, neu herausgegeben von einem Curatpriester. Mit kirchlicher Genehmigung. 552 S. 8°. Paderborn, Bonisacius-Druckerei, 1886. Preis: M. 1.80.

Der bl. Frang von Sales bebt vor allen anderen Gebeten und Anbachtsubungen bie Feier ber heiligen Meffe und beren Anbörung mit ben furgen, aber bezeichnenben Borten als "Sonne ber geiftlichen Uebungen" hervor. Die Bahrheit biefes Musfpruches ift burch einen auch nur oberflächlichen Sinblid auf bie Lehre ber Rirche jebem Ratholiken von felbft einleuchtenb; jum praktifden Berftanbnig aber bebarf es. gerade weil es fich um eine geiftige Sache handelt, immer wieder neuer Unregung und Aufmunterung. Gine folde bietet, wie nicht leicht ein anderes Buch, bie alte und boch nicht veraltete Megertlärung bes P. Martin von Cochem. Es ift ein Bolts: buch im besten Ginne bes Wortes. Bielleicht finden folche, bie bobere Bilbung gur Schau tragen und biefe über bie Erbauung fegen, fich nicht volltommen befriedigt; besto mehr bie große Daffe ber einfachen Gläubigen. Es wird in ichlichter, ferniger Sprache bas größte Gebeimnig bes fatholifchen Cultes allfeitig erörtert. Reiner wird bas Budy bedachtig lefen, ohne von Reuem angeeifert zu werben zur forgfamen Benütung bes großen Schabes, ber bem fatholifchen Chriften täglich in ber beiligen Deffe gu Gebote fteht. In unserer Zeit, welche fo viele alte Berte wieber von Reuem an's Licht giebt, gehört bie Neuherausgabe Diefes Bertes gewiß mit gu bem Berbienftlichften, was in biefer Beziehung gefchehen ift.

## Miscellen.

Anti-Freimaurer-Bund. Bund gegen Bund, Bereinigung gegen Bereinigung! Nachdem Leo XIII. in seiner Encyklika Humanum genus vom 20. April 1884 auf's Neue alle Katholiken hingewiesen hatte auf die Gesahren, welche ber Kirche und der ganzen driftlichen Gesellschaft von der Freismaurersecte drohen, lag es nahe, die einzelnen Kräfte enger aneinander zu schließen zum Kampse gegen eine geschlossene Berbrüderung von Feinden. Eine kleine Schrift, welche im vorigen Jahre in Belgien erschien: "Manuel de la ligue anti-maçonnique", entwarf den Plan zu dem neuen Werke. Im November 1885 wurde derselbe sodann dem Heiligen Bater vorgelegt und zugleich das "Handbuch des Anti-Freimaurerbundes" überreicht. "Vorzüglich, vorzüglich, " erwiederte Leo XIII.; "man muß diese Belehrungen auf alle

Beije vervielfältigen; ju Taufenben muß man fie verbreiten, fie unter's Bolf bringen und allen zugänglich machen. Es follten Comités gebilbet werben und die Mitglieder bes Bundes mußten Berpflichtungen übernehmen." Die Untwort lautete, eben bieft bezwecke bie überreichte Schrift. Der Beilige Bater versprach sodann, sich mit beren Inhalt genauer bekannt zu machen und überraschte ben Generalbirector bes Gebetsapoftolates, ber biefelbe vorgelegt hatte, acht Tage fpater mit einem Breve, welches in ben warmften Ausbrücken bas Unternehmen belobte und empfahl. Gerade ber Bebante an eine Ber= einigung wurde vom Bapfte im Breve besonders hervorgehoben. "Da in unfern Tagen mehr als je bas Gift jener gottlofen Berfchwörung in alle Abern ber menschlichen Gesellschaft fich einschleicht und in Familie wie Staat, gang besonders aber in ber Jugenderziehung die größten Berheerungen anrichtet: fo geht unfer innigfter Bunich babin, es mogen alle Gutgefinnten ben feften und überzeugungsvollen Entschluß faffen, in gemeinfamem Streben und mit vereinter Rraft bie Unschläge und Bemühungen ber Gegner zu bekampfen und auf bem von uns vorgezeichneten Wege jebe Bflicht eines madern Streiters Chrifti zu erfüllen."

Diesem Bunsche unseres erhabenen Führers im Streite gegen die Macht einer kirchen- und dristusseindlichen Berbindung werben, daran zweiseln wir nicht, die treuen Söhne der Kirche zahlreich und freudig entsprechen. Bund gegen Bund! Die französische Broschüre wird in fast alle Sprachen Europa's übersett — beutsch wird sie herausgegeben in Freiburg in der Schweiz von der um die Sache der Religion so verdienten Buchdruckerei des hl. Paulus. Hossische für die Betheiligung daran in alle Lande. In neun kurzen Kapiteln beantwortet sie in Katechismussorm die Fragen: Bas ist der Anti-Freimaurerbund? Welches ist sein Zweck? Ist er nothwendig? zeitgemäß? Bozu verpslichtet er? Endlich: Belches ist seine Organisation, Gründung und Verbreitung? Die Freimaurerei ist gekennzeichnet mit den Aussührungen der Encyklika Humanum gonus und mit ihren eigenen Worten und Thaten. Nach dieser Kennzeichnung verstehen sich die Psslichten der Bundesmitglieder von selbst. Sie lauten:

1. Sich nie der Freimaurerei ober einer ähnlichen geheimen Gesellschaft anzuschließen; auszutreten, falls man das Unglück hätte, einer solchen anzugehören.

2. Bei ben verschiebenen Wahlen nie für Männer zu stimmen, welche man als Freimaurer kennt ober als Förberer ber freimaurerischen, für Staat und Religion gefährlichen Grundfähe.

3. Keine Zeitungen zu halten, die von Freimaurern redigirt find ober beren Lehren verbreiten, vielmehr folche, welche den Standpunkt des Anti-Freimaurerbundes vertreten.

4. Seine Kinder und andere, über bie man Autorität hat, schon fruh bieselben Berpflichtungen übernehmen zu lassen, wenigstens die erste.

5. Ebenso Dienstboten und Arbeiter, die man beschäftigt, nach Kräften zur Uebernahme bieser Pflichten — wenigstens ber ersten — anzuhalten.

6. Mit aller Kraft bie freimaurerischen Werke, besonders die confessionelose Schule, zu bekämpfen, bagegen die antisfreimaurerischen Werke und Bereine zu unterstützen: die confessionelle Schule, die katholischen Männersvereine, die religiösen Verbindungen u. s. f.

Für die einzelnen Provinzen sollen Localcomite's gebildet werden, an beren Spițe ein Centralcomité steht. Die Mitglieder zerfallen in drei Klassen: einsache Mitglieder, welche sich mit Unterschrift zur Uebernahme der ersten Forderung verpstichten; erklärte Mitglieder (declarés), welche sich schristlich zu allen sechs Forderungen bekennen; thätige Mitglieder, welche überdieß das Bersprechen ablegen, an der Berbreitung des Bundes zu arbeiten. Aus diesen letztern werden die Comité's gebildet. Die zweite und dritte Klasse unterstützt das Werk durch einen geringen jährlichen Beitrag, worüber der Borstand Rechenschaft abzulegen hat. Gründung von Blättern, Verbreitung von Schriften im Sinne des Bundes sind Hauptmittel zum Kampse gegen die Freimaurerei; diese werden daher in hervorragender Weise in's Auge gesaßt. Das "Handbuch" gibt eine Liste von Schriften, die sich zur Verbreitung besonders empsehlen. Richt bloß einzelne Personen, auch ganze Corporationen, Bereine, Gesellschaften u. s. f. können dem Bunde beitreten.

Mit der ganzen Kraft apostolischen Muthes und väterlicher Fürsorge hat Leo XIII. das im Berborgenen brütende Berberben der Welt aufgedeckt, hat die von seinen Vorgängern über die geheimen Gesellschaften verhängten Strafen auf's Neue in's Gedächtniß zurückgerusen und die Mittel gezeigt, wie die Bischöse dem Uebel steuern und vorbeugen sollen. Aber dann wendet sich der besorgte Hirtenrus an alle Gläubigen des ganzen katholischen Erdstreises. "Der so heftige und erbitterte Angriff fordert ebenso entschlossenen Abwehr: alle Gutgesinnten sollen sich zu einem großartigen Vereine zusammensschaaren in Gebet und That. Sie alle slehen wir an, einmüthig und gesichlossen der sortschreitenden Macht jener Secten gegenüberzutreten." Findet nicht der Anti-Freimaurerbund in diesem apostolischen Worte seine beste und eindringlichste Empsehlung?

Die Legende von der Thebäischen Legion. Die Jubelfeier zu Ehren der sogen. Thebäischen Martyrer, welche in jüngster Zeit an mehreren Orten so glanzvoll und großartig begangen wurde, erinnerte auch an das eigenthümzliche Schicksal, das die betreffende Legende im Laufe der Zeit gegenüber der wissenschaftlichen Kritik erfahren hatte. Während die Magdeburger Centuriatoren den hl. Mauritius als "Söhen und Abgott" einsach abgethan hatten, griff der reformirte Prediger Duburdieu 1705 zum ersten Male mit gelehrtem Apparate die Legende an und stellte sowohl ihre Urheberschaft durch Bischof Eucherius, als auch ihre sachliche Glaubwürdigkeit in Abrede. Ihm folgten der Genfer Bibliothekar Boulaire (1746) und in radicalster Weise der Kammerer und Pfarrer Füßli, pseudonym: Phileseutherius (1765), welcher in seinen 25 kritischen Briefen alle Martyrerlegenden von Soldaten aus den ersten Jahrhunderten rundweg läugnete. In unserer Zeit legte neben Gieseler vorzüglich Rettberg seine Lanze gegen die Legende von den Thebäern ein.

Allein wie früher durch de l'Isle (1737), de Rivaz (1746—1749), die Mauriner der Gallia Christiana und die Bollandisten, so wurde jetzt die Legende siegreich vertheidigt durch Braun, Reusch, Friedrich, Gelpke u. s. w., so daß Friedrich in seiner Kirchengeschichte Deutschlands (I, 101) schreiben konnte: "Was er (Rettberg) für unhaltbar erklärte, steht nun als eine ausgemachte Thatsache fest."

Die Legende von den Thebaifchen Martyrern ift in zweifacher Faffung auf uns gekommen, in einer langeren, welche jedenfalls in bas fiebente Sahr= hundert zu feten ift, und in einer furgeren, welche fich felbft im Stile von ber ersteren burch Ginfachheit und eine gemiffe Elegang ber Sprache auszeichnet und nach einem ihr vorausgeschickten Begleitschreiben, fowie nach ber Ueberichrift eines von Tillemont entbedten Cober ben Bischof Euchering von Lyon jum Berfaffer hat. Dbwohl nun ber gange Charafter ber Schrift ichon von felbft auf jenen gelehrten und frommen Eucherius hinweist, ber 434-450 Bifchof von Lyon war, fo hat boch die gegnerische Rritit deffen Autorschaft baburch zu bestreiten gesucht, baß fie bas Schriftstud einem andern Eucherins auschrieb, ber im sechsten Sahrhundert Bijchof von Lyon gewesen sein foll. Richt ohne Grund fagen wir: gewesen sein foll; benn bie Eriftenz biefes zweiten Gucherius murbe ichon fruher mehr ober minder bezweifelt, wird aber von Friedrich rundweg geläugnet (I, S. 109). Jedenfalls hat aber biefer fragliche Gucherius unfere Thebaer-Legende nicht geschrieben, sonbern fie ftammt von Eucherius I. Denn ber bie Legenbe begleitenbe Brief ift offenbar an einen Bijchof von Gedunum gerichtet. Nur von biefem tann Gucherius fagen, er lege mit beffen Butheißung bie Schrift als Opfer am Grabe ber Seiligen nieber. Nur von einem Bischofe von Sebunum gilt die Bemerkung, daß er fich ohne Unterlag bem Dienfte ber Martyrer widme. Der name bes Bischofes ift nun nach Gucherius felbst: Galvius, ober nach ber ichon von Ruinart notirten Bariante ber Cobices: Silvius = Sylvius (AA. SS. Sept. VI, 343). Es war aber ju Zeiten bes in Frage ftebenben Gucherius II. fein Salvius ober Silvius Bischof von Sebunum und Octoburum, sonbern ein Theodor ober Conftantius. Silvius muß vielmehr in die erfte Salfte bes fünften Jahrhunderts hinaufgesett werden, vor Theodor II. und vor Brotafius I. und Leontius. Er ift berfelbe Bischof, von bem wir noch einen Fest= falender (Laterculus) besiten, welcher in einem großen Bruchftude ichon im erften Bande bes Bollandiftenwertes zu finden ift, in feinen übrigen Studen aber por 25 Jahren von Mommfen veröffentlicht wurde. Wenn Mommfen babei bie Ibentität unseres Salvius mit bem Silvius bes Laterculus bezweifeln gu muffen glaubte, fo mar ihm bie eben angeführte Berichiedenheit ber Schreibweise offenbar unbekannt geblieben. Der Galvius unserer Passio und ber Silvius bes Laterculus find ein und bieselbe Perfonlichkeit, welche 448-449 eben biefen Festkalender fchrieb und ihn bem Freunde Gucherius gur Beurtheilung vorlegte, ber mithin auch biefer Zeit angehört. Uebrigens weist auf biefelbe Zeit auch ichon ber Umftand, bag bie fürzere Leibensgeschichte ber Thebaer die Auffindung ber Reliquien bes hl. Innocentius nicht ermähnt, alfo vor berfelben geschrieben ift. Dazu tommt noch ber Umftand, bag andere

auf uns gekommene Schriftstude von anerkanntem Alter biese Leibensgeschichte als ichon bekannt vorausseten, g. B. bie Vita St. Romani Jurensis, welche ju Ende bes fünften ober Anfangs bes fechsten Jahrhunderts geschrieben wurde (AA. SS. Febr. III, 744). Fast in bieselbe Zeit fällt ein Fragment einer Rebe bes Bifchofs Avitus von Bienne, welche er auf einer Synode von Agaunum gehalten haben foll und in welcher er das Lob der Thebaifchen Martyrer verfündete. Wir haben nur wenige Gate bavon, aber barin geschieht einer Leibensgeschichte ber Thebaer Ermahnung, bie öffentlich verlefen worben war. Avitus war einer ber bebeutenbften Bischöfe ber fatholischen Rirche in feiner Zeit. Auf die Aften ber Synode felbft wollen wir hier nicht weiter ein= gehen. Biel bestritten, haben fie auch bedeutende Berfechter ihrer Aechtheit gefunden. Für die Passio des Gucherius geben fie infofern Zeugniß, als fie bie Namen ber Führer ber heiligen Legion in berfelben Ordnung aufführen, wie es jene thut: Mauritius, Exuperius, Candidus, Bictor. Auffallend und überaus gunftig fur bie Passio bes hl. Gucherius ift ferner bie Thatfache, baß auch bie alten Martyrologien mit wenigen Ausnahmen biefelbe Ordnung in ben Namen ber heiligen Marthrer einhalten, fo daß es den Anschein ge-winnt, als ob auch für sie die Passio Eucherii die gemeinsame und deß= halb fehr alte Quelle gemesen. Go kann also bie Authenticität berfelben vernünftiger Beife nicht bezweifelt werben.

Aber ihre Glaubwürdigkeit? Wir mussen hier zunächst bemerken, daß wir es mit dem Zeugnisse eines der bedeutendsten und gelehrtesten Bischöfe seiner Zeit zu thun haben, den wir nicht so leicht als verdächtig oder unfähig ansehen können und dürsen. Ueberdieß ist die Schrift einem Manne von gleicher Bedeutung und Verlässigsteit gewidmet und gleichsam zur Gutheißung unterbreitet, um als Opfer am Grabe der Martyrer niedergelegt zu werden. Eucherius selbst charakterisirt uns seine Zeugen genügend. Er bezeichnet sie ausdrücklich als idonei. Sie konnten ihm auch die Quelle ihres Berichtes genau nennen. Es war der Bischof Isaak von Genf. Eucherius fügt hinzu, er glaube, Isaak habe seine Kenntnis der Geschichte der Thebäer von dem Bischof Theodor von Sedunum erhalten, einem Manne aus noch früherer Zeit (anterioris temporis).

Ob die Mittheilungen, welche Eucherius von seinen unmittelbaren Zeugen erhielt, nur mündliche waren, oder ob sie ihm auch schriftliche Zeugnisse überzließen, kann aus seinen Worten nicht als ausgemacht hingestellt werden. Fast möchte es scheinen, als ob die Bemerkung des Eucherius, er glaube, daß Bischof Jsaak von Genf seine Kunde vom Bischof Theodor erhalten habe, die Bekanntschaft mit einem schriftlichen Berichte Theodors vorausseht. Denn wie hätte es ihm sonst so nahe gelegen, eine solche Vermuthung auszusprechen? Die sehr alte, kurze biographische Notiz, welche der Bollandist Stiltink (Aug. t. V. p. 815) von Bischof Theodor gibt, berichtet ebenfalls, daß er eine Legende der Thebäer von Agaunum versaßt und einem andern Bischofe (von Genf?) mitzgetheilt und daß Eucherius nach dieser gearbeitet habe. Die Sache hat alle Wahrscheinlichkeit für sich. Es war nämlich Sitte damaliger Zeit, daß die Bischose ihren Nachbarbischsen die Geschichte der Martyrer ihres Sprengels

zusenbeten. Theodor war nun als der erste Bischof von Octoburum um die Mitte des vierten Jahrhunderts durch den Metropoliten Protasius von Maisland eingesetzt worden. Er erhielt Kunde von den Reliquien der Thebäischen Martyrer und erdaute diesen zu Ehren die erste Basilika zu Agaunum. So berichtet der hl. Eucherius. Was liegt nun näher, als daß Bischof Theodor seine Amtsbrüder über die glorreichen Traditionen seines Sprengels benachrichtigen wollte? Mit Isaak von Genf trat er vielleicht in noch nähere Verbindung, als gegen Ende des vierten Jahrhunderts Wallis von Italien getrennt und mit Gallien vereinigt wurde. Allerdings ist es nicht sicher, daß der politischen Trennung auch sogleich die kirchliche solgte. Es ist aber auch nicht unwahrscheinlich, daß der Sprengel von Octodurum ursprünglich unter dem Metropoliten von Lyon stand und erst 510—520 zu Vienne geschlagen wurde. Wie dem auch sei, Vischof Theodor bildet nach der eigenen Bermuthung des Eucherius das eigentliche Vindeglied zwischen ihm und ber ihm überlieserten Thatsache.

Es ist ferner nicht gerabezu unmöglich, baß Theodor noch zeitgenöffische Zeugen ber Thatsachen kannte, welche er beschreiben wollte. Jedenfalls waren seine Zeugen von der Thatsache nicht weit entsernt. Hier dürsen wir einen Umstand nicht übersehen. Dem glorreichen Tode der Thebäer solgten unmittelbar oder waren gleichzeitig die Bedrängnisse der Diocletianischen Berfolgung. Es konnte also von eigentlichen Cultäußerungen keine Rede sein. Das hinderte aber nicht, daß das Andenken an diese christlichen Helden unter den Zeitgenossen ihres Martyrertodes und deren Nachkommen sich erhielt. Als die Friedenszeit ihre Wirkungen geltend machte, entstand in der Nähe der Martyrerstätte ein Bischosssis, dessen erster Bischos nach dem Zeugnisse des Eucherius die erste Cultstätte der Thebäer gründete und die Aussagen der Zeugen ihres Todes auszeichnete. Bald darauf kamen die Stürme der Völkerzwanderung, und in ihnen entstand das neue germanische Burgunderreich.

¹ Der bischösliche Sit von Octoburum wurde um die Mitte des vierten Jahrhunderts gegründet, von dem zweiten Bischose, Elias, nach Sedunum übertragen, von dem neunten Bischose, Constantius, wieder nach Octodurum zurückverlegt. Der zwölste Bischof, Heliodor, wird wiederum Bischof von Sedunum genannt (Gallia christ. t. XII. col. 734. 735. 775).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die Zeit des ersten Kirchenbaues zu Agaunum läßt sich aus einer Episobe besselben, welche Eucherius erzählt, ziemlich genau bestimmen. Unter den Werklenten befand sich nämlich auch ein Heide, der auch am Sonntage gearbeitet habe und dassür vom Himmel gezüchtigt worden sei. Da ein Geset Constantins vom Jahre 321 jede Sonntagsarbeit auch für die Nichtchristen verbot, müßte der Kirchenbau von Agaunum in eine Zeit gesallen sein, wo dieses Geset außer Kraft stand. Dieß geschah in der zweiten Hälfte des vierten Jahrhunderts, der Bischof Theodor angehörte, nur zweimal: das erste Mal, als Magnentius bei seinem Einfalle in Gallien dem Heidenthume wieder freiere Bewegung gestattete, das zweite Mal unter Julian dem Apostaten. Allein unter ihm wird man es kaum vermocht haben, den Martyrern von Agaunum eine Basilika zu bauen. Es bleibt also das Jahr ca. 351 übrig, d. h. die Zeit der ersten Regierungsjahre des Bischof Theodor.

Das Beiligthum ber Thebaer hatte ben Sturm überstanden; aber es mar mit ben neuen Zeiten auch ein neues Bolf gekommen, bem bie Bedeutung bes Beiligthumes theilweise gang unbekannt mar, theilweise nur entstellt bekannt wurde. Darum fuchte einer ber gelehrteften Bijcofe bes fünften Jahrhunderts eine lautere Quelle auf, um nach ihr ben historischen Kern ber Thatsache fest= guftellen. Die Wirren, welche bas Burgunderreich im fünften Sahrhundert trafen, erklären genügend, warum bie beilige Gultstätte ber Thebaer, welche uns bas Schreiben bes Eucherius an Salvius als eine von weit ber besuchte, burch toftbare Botivgeschenke gefeierte zeigt, später in Berfall gerathen mar. Diefem Mifftande half bie Freigebigkeit bes Ronigs Sigismund ab, indem er nicht nur bie Kirche, sondern auch bas schon vor Chlodwigs Zeiten zu Ehren ber Martyrer ber Thebaischen Legion zu Agaunum gegründete Rlofter 1 restaurirte und erweiterte und ad luminaria vel stipendia monachorum mit Gütern reich beschenkte. Der Rirchenbau murbe 515 begonnen. Nach seiner Bollendung ordnete bie ichon genannte Synobe von Agaunum die Uebertra: gung ber Reliquien an, sowie bie Ginrichtung eines beständigen Bfalmengefanges burch bie Monche bes Rlofters. Die Reliquien jener Thebaer, beren Namen man fenne, follten in ber neuen Basilika felbst beigesett werden, die ber übri= gen aber feien an einem andern fichern und paffenden Ort zu bergen.

Damit schließt die erste Periode der Cultgeschichte der Thebäischen Legion von St. Moriz. Wie die alte Basilika des Bischofs Theodor und die jüngere, prächtigere des Königs Sigismund die monumentalen Zeugen sind, so ist die Passio des hl. Eucherius das documentale Zeugniß für das Martyrium der Thebäischen Legion. Während jene ihren Cult dis in die ersten Zeiten freier christlicher Religionsübung hinaufsühren, vermittelt uns diese die Verbindung mit den nächsten Zeugen der glorreichen Thatsache selbst.

Die nothwendige Folge bieser bedeutsamen Stellung jenes ehrwürdigen Schriftstückes ist aber offenbar, daß man nicht berechtigt ist, den Bericht des hl. Eucherius beliedig zuzurichten, um ihn nach subjectiver Ansicht wahrsscheinlicher zu machen. Allererst stellt die Passio den Tod der heiligen Marthrer als einen Massenmord dar. Es ist ein ganzer Truppenkörper, welcher der Buth des Tyrannen zum Opfer fällt. Es kann also der Kritik nicht freistehen, eine "wachsende Sage" vorauszusehen, die "aus wenigen Kämpfern eine Legion gemacht hatte". Eine bestimmte Zahl der Niedergemachten gibt indessen auch Eucherius nicht an. Er sagt nur, es habe im Heere des Herkuleus eine Legion sich besunden, deren Soldaten den Namen Thebäer sührten. Legion sei aber damals eine Truppe genannt worden, welche 6600 Mann in Bassen hatte. Die alten Marthrologien und auch schon die Vita St. Romani Jurensis verstanden die Aeußerung des Eucherius dahin, daß sie rundweg 6600 oder gar 6666 Marthrer zählten, wobei sich

<sup>1</sup> Die erste Gründung eines Klosters zu Agaunum ist wahrscheinlich vor 380 zu seten; benn die ältere Regel desselben hieß die von Tarnada, die Benennung Tarnada wurde aber von der Agaunum um die Jahre 380—390 verdrängt (Gall. christ. t. XII. col. 782—783).

burch die Schreibfehler der Amanuenses eine ganze Reihe von Barianten für die verschiedenen Codices ergab. Daß ein solcher Massenmord keine Unsmöglichkeit für die Thatsache begründet, haben die älteren und neueren Berztheidiger der Martyrer von Agaunum genügend erwiesen.

Was den Namen der Legion betrifft, so nennt sie Eucherius selbst nicht Legio Thebaica, sondern er sagt: Legio militum, qui Thebaei appellabantur. Die Benennung Legio Thebaea oder Thebaica taucht erst später auf. Gregor von Tours nennt sie Felix, wohl im hindlicke auf die ewige Glorie ihrer Krieger, vielleicht auch mit der seinen Anspielung auf die Sitte römischer Legionen, die sich diesen Namen beigelegt hatten.

Die Notitia dignitatum imperii führt indeffen mehrere Legionen auf, welche ben Namen: Die Thebäische tragen. Man glaubte auch wirklich in einer ober ber andern die Legion bes hl. Mauritius gefunden gu haben. Der berühmte Berausgeber ber Notitia, Ed. Boeding, icheint ber Anficht gemefen zu fein, daß die Secunda Flavia Constantia Thebaeorum, welche sub dispositione viri spectabilis ducis Thebaidos gestellt mar, bie frubere Martyrerlegion gewesen (Not. dign. orient. p. 26, 27, 212). Der nicht minder berühmte altere Commentator ber Notitia, ber Jurift Bancirolus, wollte in ber Secunda Felix Valentis Thebaeorum bie Nachfolgerin ber Legion von St. Moriz wiederfinden. De Rivag nimmt an, bag bie Thebaei, welche bie Notitia occidentis unter ben Legiones Palatinae duodecim anführt, bie Rachfolger ber heiligen Martyrer feien. Jebenfalls fann bie thatfachliche Eriftenz mehrerer Thebaifchen Legionen in ber romifchen Armee nicht bestritten werben, wenn auch zugegeben werben muß, baß es wenigstens zweifelhaft bleibt, ob eine von ihnen gu ber Martyrerschaar von St. Morig in irgend welcher Beziehung ftand. Gine Inschrift auf bem Memnonion ju Theben nennt fogar bereits um bas Jahr 94 einen Offigier ber zweiten Cohorte ber Thebaer. Derfelbe bieß T. Attius Muja und hatte bie Ausführung ber 3n= fchrift in ber Mitte bes rechten Fuges jenes Roloffes beforgt, worin ber Brafect von Aegypten, T. Betronius Secundus, die erfte Stunde bes 14. Marg 94 feierte, ba er bas Glud hatte, ben Memnon gehört zu haben. — Wer bie Berichte bes Eusebius im achten Buche seiner Rirchengeschichte liest, muß ben Ginbruck gewinnen, bag bamals bie Thebais großentheils driftianisirt war und folglich ihr fehr wohl eine Legion chriftlicher Golbaten entftammen konnte.

Die Glaubwürdigkeit der Eucherianischen Passion wurde auch angegriffen wegen des Motives, aus welchem sie die Niedermetelung der Legion geschehen läßt. Sie erzählt nämlich, daß die christlichen Soldaten sich geweigert hätten, Häscherdienste an ihren verfolgten Glaubensgenossen zu leisten. Als der Augusstus in Octodurum (Martinach), wo er sich von seinen Reisestrapazen erholte, von dieser Weigerung hörte und erfuhr, daß die in seinen Augen rebellische Truppe ganz nahe — bei Agaunum (St. Moriz) stehe, ergrimmte er und ließ seiner Wuth vollen Lauf. Der Bericht sagt gar nicht, daß die Legionäre erst in Agaunum sich der genannten Zumuthung widersetzt hätten. Es kann dieß schon früher und an andern Orten geschehen sein. Nur der Augustus bekam erst Kunde davon, als er in Martinach weilte. Es konnte dieß ge-

590 Diecellen.

ichehen, mochte er nun von Stalien fommend auf ber Reije nach Gallien ge= mesen sein, ober umgekehrt. In beiben Fällen konnte bie Legion bei Agaunum fteben, entweder auf bem Bormariche nach Gallien begriffen, ober um aus Gallien fommend bem Felbherrn nachzuziehen. Gucherius fagt nicht, baß biefe Beigerung ber driftlichen Rrieger bie einzige und lette Urfache aemefen fei, melde ben Cafar muthend machte, fondern er gibt eben bie Belegen= heit an, bei welcher fein alter Unmuth gegen bie Chriften zu voller Buth fich anfachte. Daß Maximian einer folden thörichten und ichablichen Uebereilung nicht unfähig war, beweist ichon feine Charakterzeichnung burch Aurelius Bictor, ber ihn nennt: Natura ferum, audentem libidine, consiliis stolidum. Richt beffer Schildert ihn Gutropius. Die spätere, erweiterte Legende ber Thebaer bringt bekanntlich ben gangen Borgang mit bem Bagaubenauf= stande in Berbindung. Der Feldherr habe fich erft ber Treue feiner Truppen verfichern wollen. Daber fein Befehl, daß fie bei ben Altaren ber Götter gu ichwören hatten, unverbruchlich treu gegen die Feinde fampfen und die Chris ften als Feinde ber Götter verfolgen zu wollen. Die Thebaer hatten fich einer folden Gibleiftung erft zu entziehen gefucht, bann aber, bazu angehalten, fie verweigert. Auch fo genommen, hat bie Sache teine Unmöglichteit an fich. Unmöglich ift nicht, daß unter ben Bagauben, welche bie grenzenlose Barte ber römischen Berwaltung zur hellen Emporung gereizt hatte, auch Chriften waren. Unmöglich ift auch nicht, bag man biefen Umftand benütte, ihre Sache noch gehäffiger zu machen. Unmöglich ift auch nicht, bag Bertuleus, in einem ähnlichen Glauben befangen, fich feiner Truppen erft verfichern wollte, weil er ben Chriften in biesem Falle migtraute. Er hatte nur gethan, mas später Licinius, als er gegen Constantin zog, auch gethan hat, wenn auch nicht in berselben roben und grausamen Beise. Auch bieser hieß feine Trup= ven opfern und zwang bie Weigernden, bas heer zu verlaffen. Die Maßregel Maximians wurde an sich noch verständlicher, wenn wirklich die That: fache von Agaunum in ben Anfang ber Diocletianischen Berfolgung gesett wird. Freilich ift bieg burchaus nicht möglich, wenn man ber Angabe ber späteren Legende folgt. In ihrer Voraussehung ift ber Thebaermord in bas Jahr 286 zu legen. Der Bericht bes Gucherius zwingt bazu gerabe nicht. Doch Scheint auch er ben Cafar am Beginne einer Action in Gallien angunehmen, wozu ihm die Legion zur Berfügung gesendet mar. Denn von bem Felbherrn wird ausbrudlich gefagt, daß er von einer anftrengenden Reife eben geraftet habe, als ihm die Runde von der Weigerung der driftlichen Legionare gutam. Bon ben Thebaern felbst fagt Eucherius turg und bestimmt: Hi in auxilium Maximiano ab Orientis partibus venerant. Dazu fommt noch, baf bie Legende vom Martyrium bes hl. Victor von Marfeille, welche nach allgemeinem Urtheile an Alter ber bes Gucherius jedenfalls gleichkommt, ben Augustus nach ber Schlächterei von Agaunum nach Marfeille kommen läßt, um auch hier bie Chriften entweder jum Opfern ju zwingen, ober unter ausgesuchten Qualen fterben zu laffen. - Darnach mare Maximian nach Gallien hineingezogen und nicht aus Gallien herausgekommen, als er bei Mgaunum bie Thebaer hinschlachten ließ. Dieß alles jusammengenommen,

scheint es ber Darftellung bes Eucherius angemessener zu fein, anzunehmen, baß Maximian im Begriffe ftand, in Gallien einzumarschiren und nicht auf einem Rudmariche aus Gallien begriffen war. Ift aber bieg ber Fall, bann tann fein vernünftiger Zweifel bleiben, bag bas Jahr 286 bas Tobesjahr ber Thebaer mar. Es tann freilich nicht in Abrede gestellt werden, daß insbesondere Die Aufstellungen Gelpte's, welcher urfundlich nachweist, bag Maximian am 5. August 302 in Roln mar, bann aber über ben summus Penninus nach Italien zog und am 1. November schon in Brindisi mar, frappant find und mit Geschick bie Unnahme nachweisen, bag ber Auguftus am 22. Gep= tember bei Agaunum weilen mußte. Allein er tonnte ja fpater, als er nach feinem Siege über bie Bagauben u. f. w. nach Italien zog, wieber nach Agau= num und Octoburum tommen. Der Bug nach Afrita und bie Unterwerfung ber Quinquegentiani wird übrigens auch in's Jahr 297 gefest. Bubem hatte Maximian ichon 290 in Mailand eine Busammentunft mit Diocletian. Sache ift alfo nicht flar, und wir glauben, bas Jahr 286, welches mit bem Berichte bes Gucherius beffer ftimmt, als Tobesjahr ber Thebaifchen Martyrer beibehalten zu fonnen.

Gin neuer Rifter ofine Jurcht. "Die Nichtigkeit ber gangen papft= lichen Nachfolgerichaft Betri fammt ihren allumfaffenben Unfprüchen in Staat und Rirche. Bon Lic. Theol. Mucke. 6. Aufl. Branbenburg a. b. S. 1886." Auf biefen hochtonenden Titel bin macht man fich auf ein halbes Dutend bidleibiger Banbe gefaßt, erhalt aber nur ein Flugblatt, bas ganze 20 Octav= feiten umfaßt und 30 Reichspfennige toftet. Es enthält ein hartnäctiges Wieber= fauen ber abgeftandenen Schwierigfeiten gegen bie Unwesenheit bes hl. Betrus in Rom, und weiter nichts. Und badurch vermeint ber Berfaffer jene "Nich= tigfeit" barthun zu konnen. Die? Zwanzig Seiten zur Biberlegung beffen, was mehr als zwanzig protestantische Rrititer trot redlichen Bemuhens nicht wegfritifiren fonnten? Zwanzig Seiten, um eine wiffenschaftliche Literatur in ben Grund zu bohren, die fo umfassend wird, bag man mehr als zwanzig Seiten braucht, wollte man fie nur überfichtlich gusammenftellen? Zwanzig Seiten, um eine achtzehnhundertjährige Tradition megzublasen, eine andert= halbtausendjährige Culturmacht zu vernichten? Wenn ein burchaus neuer "Bund" vorgebracht wurbe, mochten auch zwanzig Geiten Berudfichtigung verbienen. Aber bie Schwierigkeiten bes Berfaffers find nicht nur feit Langem von vielen gelöst; fie find wiederholt von den katholischen Autoren, die jene Löfung gaben, guvorberft mit viel icharferer Schneibe vorgebracht worden. Das beclamatorifche Bathos, bas ben Berrn Licentiaten zuweilen überfommt, ware am erften Belben einer Provinzialbuhne unangenehm genug; in wiffen= ichaftlicher Erörterung ift es unausstehlich und bietet ichlechten Erfat für mangelnde Afribie und Erudition. Rur bas zudringliche Bertheilen ber genannten Schrift, bas Aufheben, welches man von ihr macht, labet ein zu einer flüchtigen Ginficht. Deren Ergebniß foll bem Berfaffer nicht vorenthalten werben. Er ftellt für bas nächfte Sahr ein großes Bert in Ausficht: "Ent= widlungsgeschichte bes romischen Ratholicismus und ber Reformation bis zur

Gegenwart. Eine umfassenbe Verantwortung ber evangelischen Kirche und Wissenschaft wiber bie neueste ultramontane Geschichtschreibung und Wissenschaft." Die nachstehenden Zeilen möge er als die ultramontane Vorrebe dazu betrachten.

Muche ift ber naiven Meinung, auf tatholischer Seite merbe man allgemach inne, bag die Unwesenheit Betri in Rom auf morschen Grunden rube. Dieß foll namentlich feit ber romischen Disputation von 1872 ber Kall fein. bie er wiber alle und jede Wahrheit eine "eclatante Riederlage" nennt (G. 7). Mude läßt "Infallibiliften vom reinften Baffer" allerlei Manover vornehmen. um einen angeblichen Rudzug zu verbeden. Sonderbar; gerade feit jener Disputation ift das vielbesprochene Thema berfelben auch in fatholischen Zeit= schriften wieberholt erörtert worden, und man hat tein Jota ber üblichen Beweisführung preisgegeben, geschweige benn etwas von ber Thatsache felbft. Man vergleiche nur 1872 die Revue des sciences ecclésiastiques und biefe Reitschrift Bb. II. S. 461; 1873 bie Revue des questions historiques; 1877 die Tübinger Quartalfdrift (übrigens auch die protestantische Zeitschrift für wiffenschaftl. Theologie); 1878 bie Innsbruder Zeitschrift für katholische Theologie; 1884 abermals diese Zeitschrift; in diesem Jahre noch La controverse. Dazu tommen zwei firchengeschichtliche Werke mit je einer ausführlichen Abhandlung: 1876 von De Smedt, 1880 von Jungmann. Freilich wird ber Scharffinn bes herrn Muche barauf entgegnen, man fühle fich feiner Sache nicht ficher, und um dieß zu verbeden, ichreibe man fo viel barüber. Soren wir also Mude's vernichtenbe Beisheit.

Des vielen Schwulftes furzer Ginn ift in ber hauptfache biefes. Seit 170 n. Chr. ift die Tradition im Ginne ber Betruslegende total gefälicht; tommt man und mit Zeugniffen fpatern Datums, bann gießt man Baffer in ein Sieb. Aus ber Schrift wollen wir die Frage beantwortet haben, ob Betrus in Rom gemefen ift. Aus ber Schrift aber ergibt fich "folide Sicherftellung feines orientalischen Lebensabschluffes" (G. 2) und bamit Lösung bes "nachgerade brennenden Zeitproblems", Richtigfeit ber papftlichen Rachfolger= ichaft. Denn zum Ersten: Der bl. Paulus fagt nichts bavon, baf Betrus in Rom mar. Unerhörte Reuigkeit! Welch unermegliche Belefenheit gehort bagu, biefes festzustellen, und welch bombenfeste Ueberzeugungstreue, um immer wieder nachzubeten, mas feit Spanheim unisono vorgefungen wird. Der un= wibersprechliche Alibibeweis gegen "Betrus in Rom" ift nach Mücke: "Betrus hat gelebt und ift geftorben in Babylon am Guphrat." Das icheint Mude's Fundamentalbogma; barauf "fteht er und fann nicht anders". Aber berricht über "Betrus in Babylon" am Cuphrat nicht ein gang anderes Schweigen? Bab= rend fein Menich je einen zwingenden Grund angab, warum ber hl. Paulus in feinen Briefen bes Betrus gebenten mußte und oft genug gang triftige vorgebracht wurden, warum es wohl nicht geschah, ift es ein Gebanke von erbrudenber Evidenz, bag Betrus in Babylon in ber morgenländischen Tradition hatte er= halten bleiben muffen, namentlich bei ber fteten Erinnerung baran burch feine in biefem Falle bort geschriebenen Briefe, mit bem bann fo zu erklarenben Datum: Es grußt euch bie Gemeinde von Babylon am Euphrat. Diefe

Tradition ist nicht nur so wenig vorhanden, daß bavon kein Schatten zu sehen; ber Orient bezeugt vielmehr, wie der Occident: "Petrus in Rom". Freilich will aus den petrinischen Briesen Herr Mücke sein "Petrus in Basbylon" beweisen. Aber "frage mich nur nicht wie", sagen wir mit dem Dichter. Der zweite Brief Petri kann nicht in Rom geschrieben sein, weil vom Tode des hl. Paulus darin nicht die Rede ist. Das heißt behaupten, dieser Briefkönne nur dann in Rom entstanden sein, wenn ihn der hl. Petrus nach seinem eigenen Tode versaßt hat. Wem das aber noch nicht genügt, der versuche es einmal mit diesem Argument: Der erste Brief Petri muß in Babylon geschrieben sein, weil man sonst nicht wüßte, wie der zweite zu seinem orientalischen Gepräge kommt [!], und der zweite ist von dort abgeschickt, woher der erste.

Einen zweisellosen "cultischen Documentenbeleg (sie!) gegen eine Romfahrt des Petrus" (S. 9 f.) meint Mücke im Muratorischen Fragment zu sinden. Darin sind die Petrusbriese nicht genannt; solglich weiß die römische Kirche nichts von den Schriften ihres Gründers. Aber hat denn Mücke nie von Clemens und Hermas gehört? Hat er nie daran gedacht, daß, so werthevoll ein Bruchstück ist in allem, was es positiv bezeugt, so unzulässig erclusive Folgerungen daraus sind? Sonst könnte man aus antiken Torsos das kunsthistorische Princip ableiten, im Alterthum habe die Plastik mit Vorliebe

Rumpfe ohne Ropfe und Urme und Beine geschaffen.

Schlimmer aber als Jrrthumer über ben Thatbestand find Falfchungen besselben. S. 10 schreibt Mude: "Die Jesuiten und ihre Befinnungsgenoffen", "bie vaticanischen Polemiter und Apologeten", "verzweifeln angesichts bes überlieferten Textes unferes classischen Bruchftudes im Stillen felbft an ber Möglichkeit einer Bereinbarkeit besfelben mit bem Cardinalpunkt ber Betrus= legende, und biefe richtige Ginficht in bie wirkliche Sachlage läßt fie gu ber absolutiftifden, alle Bebenten ber Biffenichaft und bes Bemif= fens nieber folagenben Aushulfe greifen", "es fei bas Bert eines Saretiters". P. Cornely S. J., Professor an ber Gregorianischen Universität gu Rom, im Ginne bes herrn Mude alfo nach Stand und Amt vaticanischer Apologet, Schreibt über bas Muratorische Fragment in bem 1885 erschienenen erften Bande feiner Siftorifden und fritischen Ginleitung in bie beiligen Bucher beiber Testamente G. 167: "Uns ift aus bem Alterthum taum irgend ein Document überliefert worben, welches für bie Geschichte bes Canons vom Reuen Testament und ben Beweis ber Aechtheit einzelner Bucher von gleicher, geschweige benn von größerer Autorität mare." Im britten Banbe berfelben Ginleitung findet Berr Muche bie weitere Ausführung bes vorhin Befagten bargelegt (G. 632 und 619 f.), wie auch bei hundhaufen (Das erfte Bontificalschreiben u. f. w. Maing 1873. S. 82-93) ben einfachen, amingenden Nachweis für die Erklärung von 1 Betr. 5, 13, bei ber mir immer bleiben werden. Bon ben fo gewichtigen eregetischen Grunden und einschlägigen Zeugniffen nicht eine Spur bei Mucke, und boch lebte ber Johannes= ichuler Papias vor ber "großen Fälfchung" von 170 n. Chr., er hatte alfo berücksichtigt werben muffen. Protestantische Rritifer wollten bas Zeugniß bes Papias, ber hl. Petrus nenne Rom metaphorifch Babylon, mit dem Sin-

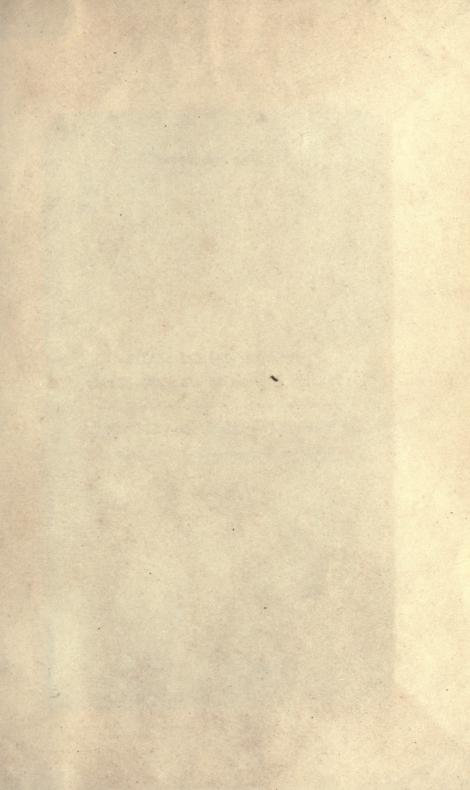
weis auf ben Tabel entkräften, ben Eusebius über die Urtheilskraft des Zeugen ausspricht. Hätte man aber genauer zugesehen, so würde man leichtlich bemerkt haben, daß der bewußte Tadel den Werth des Zeugnisses so wenig vermindert, daß er ihn vielmehr verdoppelt. Es frägt sich, ob Babylon 1 Betr. 5, 13 Tropus für Rom sei. Papias bestätigt es. Nun sagt aber Eusebius an der freilich für Papias nicht schmeichelhasten Stelle u. a., es habe ihm (Papias) der Sinn für geistiges Verständniß, für die richtige Auffassung des Tropus gesehlt (K.S. 3, 39; Migne 20, 300). Wenn er also dennoch einmal für einen Tropus einsteht, dann mußte dieser am Tage liegen. Ueber unsere Erklärung des in Nede stehenden Verses ist Herr Mücke sehr ungehalten. Er nennt sie eine "ungereimte Metapher".

Schlieflich rudt herr Mude mit einem andern Schriftbeweis vor. Aus brei Aussprüchen Chrifti, brei "Chriftusoffenbarungen", will er beweisen, bag Betrus nicht in Rom mar. hierburch behauptet er, feinem Berte eine "eble, infallible Rrone" aufzuseten, welche viel "foftlicher als die breifache, mit Golb und Ebelfteinen geschmudte Tiara bes Papftthums ift" (S. 14). Und erinnert fein Beweisverfahren nicht fo fast an eine "köftliche Krone", benn an die heitere Schellenkappe. Das erste "herrnwort" ift Offenb. 18, 4. 5: Der Ruf bes Engels, welcher bas Bolf Gottes aufforbert, die gefallene Babylon (Rom) zu verlaffen. Darnach ber Beweiß: Gott befiehlt, von Rom fortzugeben. Betrus hatte eine "mit fo viel Strapagen verbundene Reife" aus bem Driente nach Rom nicht antreten burfen, ohne Gott im Gebete zu befragen, und Gott konnte ihm nur bieselbe Antwort geben, die burch ben Engel ber Geheimen Offenbarung verfündet worden war. Die unerlägliche Boraussetzung folder Eregese ift junachft bieß: jene Worte seien fo fruh geschrieben, bag bamals Petrus noch lebte. Das aber ift unbewiesen, ja unbeweisbar, mahrend das Gegentheil mohlerwiesen bleibt. Und ferner: wie in aller Welt will-benn ber Berr Licentiat irgend mahrscheinlich machen, bag Gott bem Betrus bie nämliche Beisung geben mußte? Wenn man in verheerender Epidemie vielen ben Rath geben fann, fich ju flüchten, barf man biefes auch Prieftern und Merzten anempfehlen?

Das zweite "Herrnwort" ist Joh. 21, 18: "Als bu jünger warst, gürteteft du dich und wandeltest, wohin du wolltest. Wenn du aber alt geworden, wirst du deine Hände ausstrecken, und ein anderer wird dich gürten und dich führen, wohin du nicht willst." Wie manche andere, erklärt Mücke das Händeausstrecken von der Hülflosigkeit des Greisenalters, trägt es aber vor, als wäre es seine selbsteigenste Ersindung. Was soll das aber zur Nichtigkeit der päpstlichen Nachsolgerschaft? Der Sinn der Stelle ist nach Mücke: Erst im höchsten Greisenalter wirst du gemartert werden. Petrus hat aber in Babylon das höchste Greisenalter erreicht. Folglich ist er dort gemartert worden, oder wir müssen annehmen, daß er die "kolossale Weltreise" zurückgelegt, wo er vor Altersschwäche nicht mehr die Hände brauchen konnte, geschweige denn die Füße. Aber, Herr Licentiat, Ihr jahrzehntelanger Aufenthalt Petri in Babylon ist ein Traum; wollen Sie die größte Eulturmacht der Weltgeschichte mit Träumen vernichten?

Run wird aber bie "eble, infallible Krone bes Schriftbeweises" bafur, baß Betrus nie in Rom mar, auf bie Spite getrieben. Es foll bieg "infallibel" aus ber Offenbarung hervorgeben, auf die fich ber hl. Betrus in feinem zweiten Briefe beruft (1, 14). Rach Ihrer Uebersetzung: "Ich weiß, baß ich meine Sutte balb ablegen muß, wie mir benn auch unfer herr Jesus Chriftus eröffnet bat." Ihr Gebante abermals in Rurge: Das tann nicht in der neronischen Berfolgung geschrieben fein, weil es fich ba von felbst verftand, baf ber Tob bevorftehe und bie Offenbarung gang unnut mare. G. 17 weisen Gie barauf bin, wie bie "Greifenhaftigkeit" bes bl. Betrus burch ben orientalischen Tropus bes "Sandeausstreckens" "fo berebt vor Augen gemalt wirb". In ber "Ermattung und Erlahmung ber Rrafte" fann Betrus fich nicht einmal mehr felbst "schurzen", nicht mehr "einhermanbeln". G. 20 behaupten Gie, die Offenbarung bes naben Lebensendes fei inmitten ber Berfolgung unnut, barum nicht geschehen - als ob eine "prophetische Rund= gebung" bevorftehenden Todes, wo bie Altersichmäche ben höchstmöglichen Grad erreicht hat, nicht noch viel unnüter mare! Die "infallible Rrone" Ihres Werkes ift somit weber eine Rrone, noch infallibel, sondern leerer Dunft. Bir fcliegen mit bem Borte Tertullians: Misereor tui, Marcion, frustra laborasti! Gitle Mühe! Berr Licentiat, unfer Beileib!







AP Stimmen der Zeit 30 S7 Bd.31

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

